



3 1761 12062604 9



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761120626049>

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

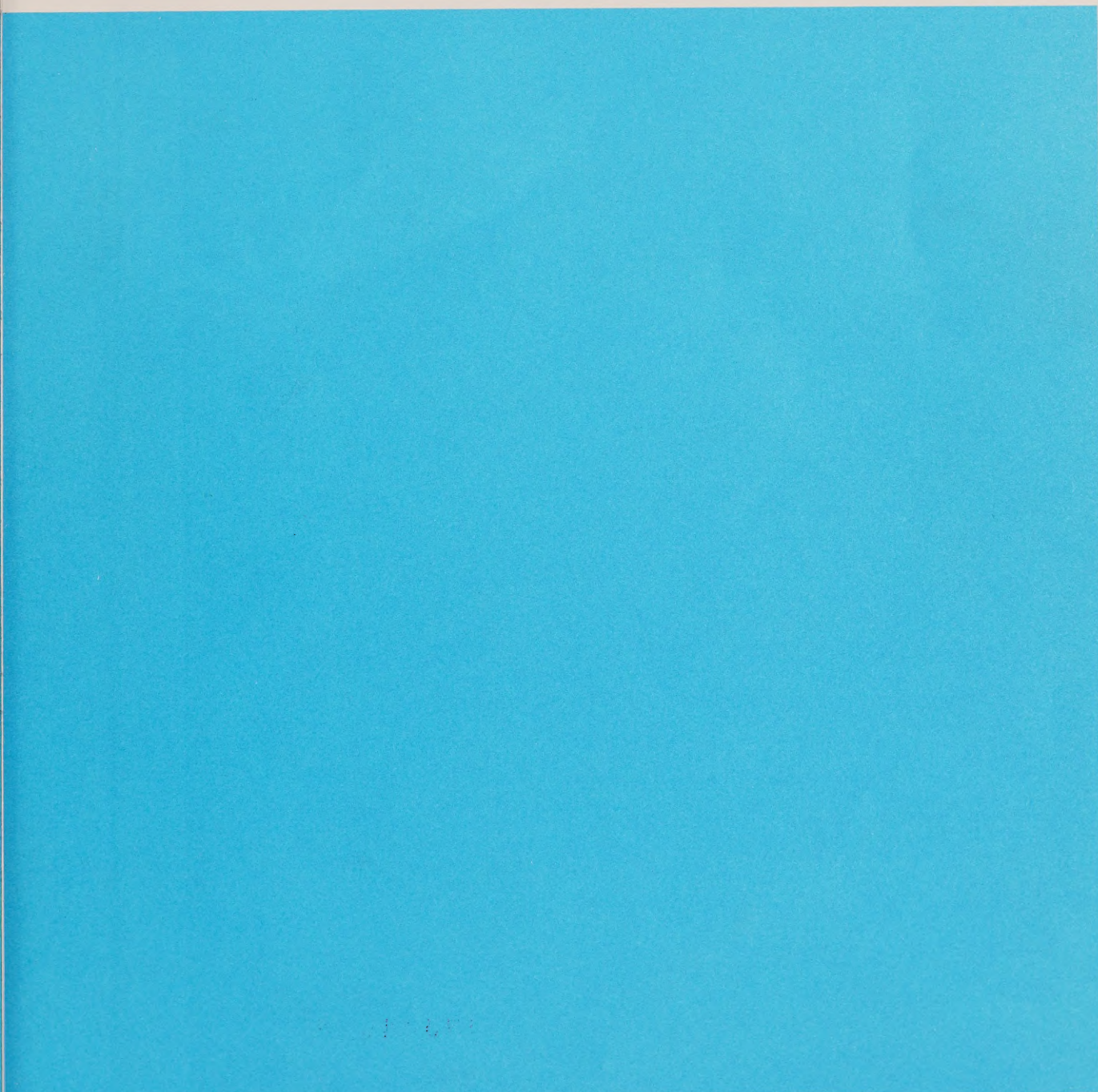
First quarter 1988



Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Premier trimestre 1988



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1853)
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

First quarter 1988

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Publishing Services Group, Permissions
Officer, Canadian Government Publishing Centre,
Ottawa, Canada K1A 0S9.

July 1988

Price: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 36, No. 1

ISSN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Premier trimestre 1988

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable
d'une autorisation écrite des Services d'édition,
Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouverne-
ment du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Juillet 1988

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Autres pays, \$26.00, \$104.00 a year

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 36, n° 1

ISSN 0410-5788

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

NOTE Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951- 9055
- **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613- 951-9050
- **John Motala**, Chief, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Systems Development, Balance of Payments, telephone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-951-3597

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

NOTA La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chef, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Système de développement, Balance de paiements, téléphone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des Paiements, téléphone: 613-951-3597

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as their general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to classify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Data Quality

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry book-keeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

Qualité des données

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre des transactions; la différence entre comptes est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'est c'est un indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisant une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers ou les placements en valeurs étrangères faits sans passer par les intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales de marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et se situant depuis en-dessous de 4%.

Table of Contents

	Page
Highlights, First Quarter 1988	7
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	9
Non-merchandise Trade	10
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	10
Canadian Liabilities to Non-residents	11
Historical Revisions	12
List of Occasional Articles	50
Reference Publications	52

Table

1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	14
2. Current Account, Seasonally Adjusted	16
3. Bilateral Account with the United States	18
4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary	20
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	24
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	24
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	24
8. Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	26
9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	26
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	28

Table des matières

	Page
Faits saillants, premier trimestre 1988	7
Compte courant, après désaisonnalisation:	
Commerce de marchandises	9
Invisibles	10
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	10
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	11
Révisions historiques	12
Liste des articles parus	50
Publications de référence	52

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	14
2. Compte courant, désaisonnalisé	16
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	18
4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire	20
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	24
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	24
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	24
8. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	26
9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	26
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	28

Table of Contents – Concluded

Table des matières – fin

Table	Page
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	28
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	30
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	30
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	32
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	32
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	34
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	34
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	36
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	36
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	38
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	42
22. CANSIM Data Bank Numbers – The Canadian Balance of International Payments	46

Tableau	Pag
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	28
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur	30
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise	30
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	32
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	32
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	34
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances	34
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	36
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	36
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles	38
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles	42
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	46

First Quarter 1988

Highlights

The seasonally adjusted current account deficit sank to \$1.5 billion, its lowest level since the end of 1985. The decline, which amounted to \$1.8 billion, was largely the result of a sharp increase in dividend receipts from Canadian direct investment abroad as these receipts reached \$2.1 billion from the unusually low level of \$1.2 billion of the previous quarter. Among other accounts the surplus on merchandise

Premier trimestre de 1988

Faits saillants

Le déficit du compte courant après désaisonnalisation tombe à \$1.5 milliard, son niveau le plus bas depuis la fin de 1985. La diminution de \$1.8 milliard s'explique principalement par une forte augmentation des recettes au titre des dividendes pour les investissements directs canadiens à l'étranger, recettes qui atteignent \$2.1 milliards, comparativement à un niveau déjà inhabituellement élevé de \$1.2 milliard le trimestre précédent. Pour les autres comptes,

EXT TABLE I. Canadian Balance of International Payments, Summary

EXTE TABLEAU I. Balance canadienne des paiements internationaux, sommaire

	1987				1988		1986	1987						
	I	II	III	IV	I									
millions of dollars - millions de dollars														
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ														
Current account balances - Soldes du compte courant														
Merchandise - Marchandises	+	3,171	+	2,752	+	2,988	+	2,065	+	2,377	+	9,811	+	10,976
Non-merchandise - Invisibles:														
Services - Services	-	1,621	-	1,742	-	1,851	-	1,830	-	1,447	-	5,231	-	7,045
Investment income(1) - Revenus de placements(1)	-	3,666	-	4,218	-	4,503	-	4,219	-	3,263	-	16,555	-	16,606
Transfers - Transferts	+	248	+	641	+	582	+	627	+	814	+	1,479	+	2,100
Total non-merchandise - Total des invisibles	-	5,039	-	5,319	-	5,772	-	5,422	-	3,895	-	20,306	-	21,552
Total current account - Total du compte courant	-	1,868	-	2,567	-	2,784	-	3,357	-	1,519	-	10,496	-	10,576
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ														
Current account balance - Solde du compte courant	-	3,576	-	2,553	-	1,206	-	3,241	-	4,785	-	10,496	-	10,576
Capital account(2) - Compte de capital(2)														
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets														
Foreign direct investment abroad(1) - Investissements directs à l'étranger(1)		1,243	-	1,494	-	1,011	-	2,261	-	2,109	-	4,521	-	6,009
Foreign portfolio securities - Valeurs de portefeuille étrangères	+	121	-	1,277	+	376	-	1,075	+	290	-	2,412	-	1,855
Other claims - Autres créances	-	3,434	+	339	-	3,163	+	1,399	-	6,197	-	5,128	-	4,859
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	-	4,556	-	2,432	-	3,798	-	1,937	-	8,016	-	12,060	-	12,723
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets														
Foreign direct investment in Canada(1) - Investissements directs au Canada(1)	+	2,122	+	434	+	719	+	1,086	+	2,411	+	1,550	+	4,361
Canadian portfolio securities - Valeurs de portefeuille canadiennes	+	4,864	+	4,753	+	5,416	-	292	+	2,753	+	24,500	+	14,740
Other liabilities - Autres engagements	+	1,373	+	104	+	819	+	5,620	+	5,368	-	771	+	7,915
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+	8,358	+	5,290	+	6,954	+	6,414	+	10,532	+	25,279	+	27,016
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+	3,803	+	2,858	+	3,156	+	4,477	+	2,516	+	13,219	+	14,293
Statistical discrepancy - Divergence statistique	-	227	-	304	-	1,951	-	1,235	+	2,269	-	2,723	-	3,717

1) Excludes reinvested earnings. - Exclut les gains réinvestis.

2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents. - Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

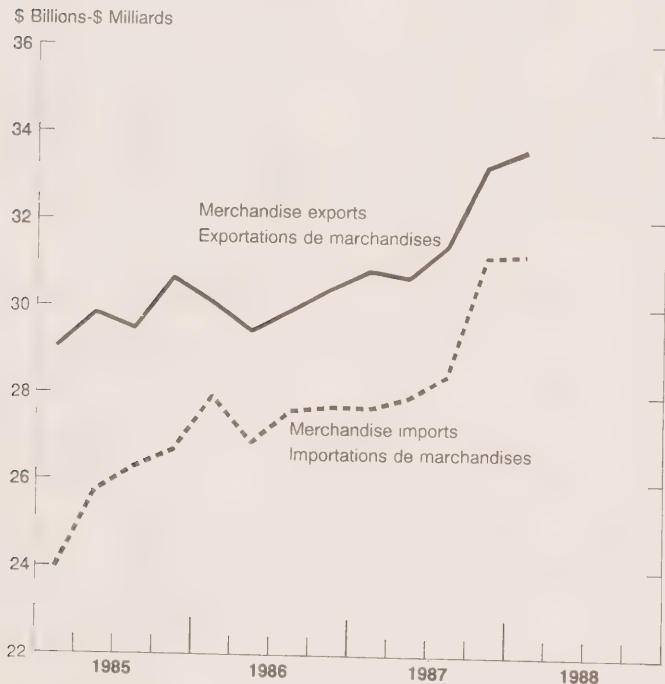
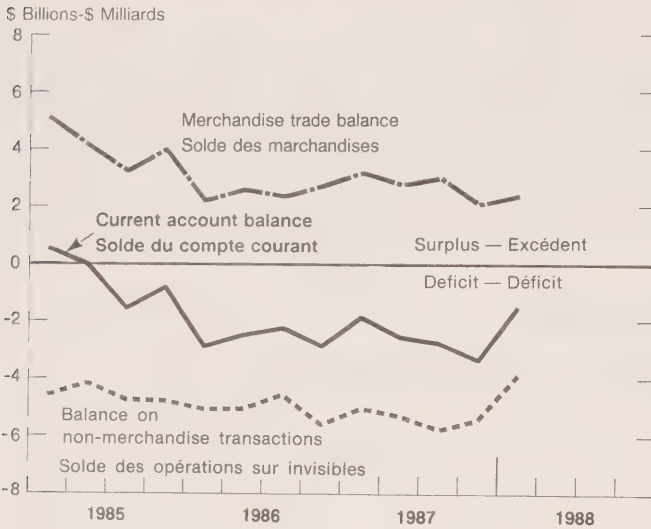
Figure 1

Canadian Balance of International Payments

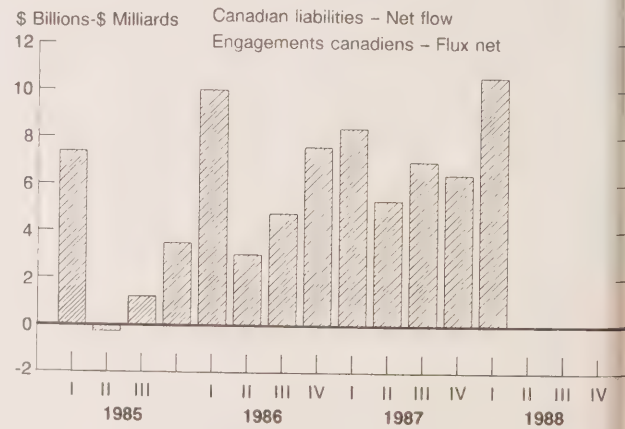
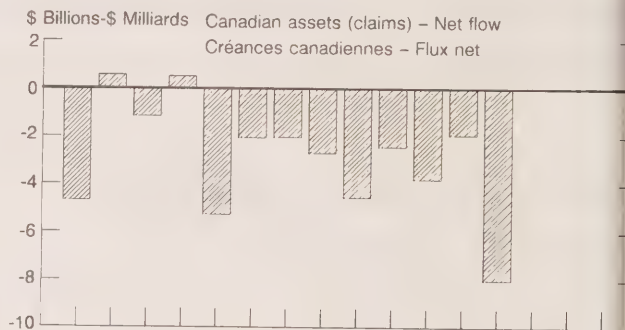
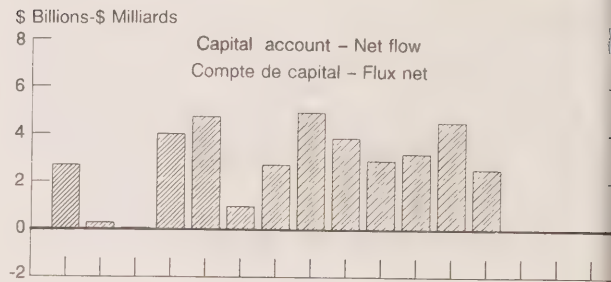
Balance canadienne des paiements internationaux

Current Account — Seasonally Adjusted

Compte courant — Désaisonnalisé



Capital Account — Compte de capital

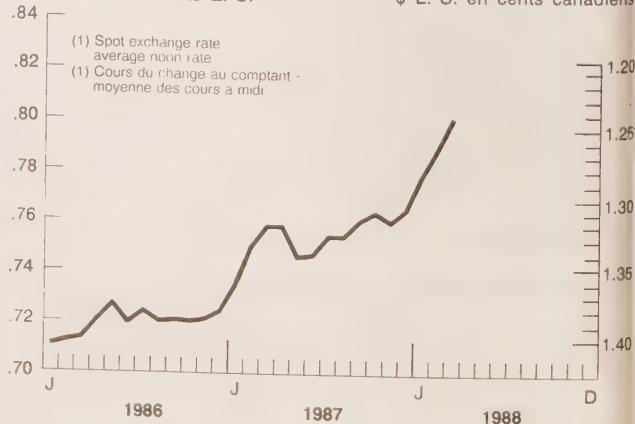
Exchange Rates⁽¹⁾ — Cours du change⁽¹⁾

Canadian \$ in U.S. cents

U.S. \$ in Canadian cents

\$ canadiens en cents É.-U.

\$ É.-U. en cents canadiens



de increased moderately (\$0.3 billion) to \$2.4 billion. This was due to a small advance in exports (1%) to \$33.6 billion and almost no change in imports, which totalled \$31.2 billion. Both merchandise exports and imports had increased substantially in the previous quarter. The Winter Olympics contributed to other service receipts, notably in travel where the deficit fell to \$0.5 billion from \$0.7 billion.

The capital account, which is not seasonally adjusted, was characterized by large flows of funds in a number of accounts. Non-residents invested heavily in Canada in the form of interest-bearing instruments, specifically \$3.4 billion in bonds and a record \$4.0 billion in money market securities. A record \$2.4 billion came from foreign direct investment in Canada. Official purchases of foreign exchange led to an increase of \$5.5 billion in reserve assets, again a new high. The Canadian dollar, in terms of the United States dollar, climbed to its highest level since 1983; it also strengthened against other major currencies during the quarter.

CURRENT ACCOUNT, SEASONALLY ADJUSTED

Merchandise Trade

Canada's merchandise trade surplus increased to \$2.4 billion, a moderate rise of \$0.3 billion following a drop nearly three times as large in the fourth quarter of 1987.

Exports reached \$33.6 billion, a fairly modest increase after a strong rise during the fourth quarter of 1987. Large increases were recorded for motor vehicles and wheat; followed by energy products (except crude petroleum); chemicals; miscellaneous industrial goods and woodpulp. These were accompanied by lower sales abroad, chiefly of metals, timber, and auto parts, as well as a range of machinery and equipment items and crude petroleum.

Merchandise imports remained unchanged at \$31.2 billion after gaining sharply in the previous quarter. Major increases were posted in machinery and equipment as domestic business investment continued to grow. Imports of auto parts also gained significantly. In the opposite direction, there were reductions in imports of motor vehicles and in energy and agricultural products.

While the volume of exports continued to rise, the overall price index declined somewhat; a similar but less pronounced pattern was observed for imports. The result was a decline in the terms of trade to 95.8 from 96.6 in the fourth quarter of 1987.

on observe une augmentation modérée (\$0.3 milliard) de l'excédent du commerce de marchandises, qui atteint ainsi \$2.4 milliards. Cette augmentation s'explique par une légère hausse des exportations (+ 1.1%), qui atteignent \$33.6 milliards, tandis que les importations restent pratiquement inchangées, à \$31.2 milliards. Tant les exportations que les importations de marchandises avaient sensiblement augmenté le trimestre précédent. Les Jeux olympiques d'hiver ont contribué à la progression des recettes au titre des services, notamment dans le cas des voyages, dont le déficit passe de \$0.7 milliard à \$0.5 milliard.

Le compte de capital, qui n'est pas désaisonnalisé, se caractérise par d'importants mouvements de capitaux dans un certain nombre de comptes. Les non-résidents ont procédé à d'importants placements au Canada dans des instruments portant intérêt: \$3.4 milliards en obligations et un montant record de \$4.0 milliards en titres du marché monétaire. Un montant record de \$2.4 milliards est enregistré au titre des investissements directs. Les achats officiels de devises se traduisent par une augmentation de \$5.5 milliards de l'actif de réserve, qui atteint, là aussi, un nouveau sommet. Par rapport au dollar américain, la devise canadienne atteint son niveau le plus élevé depuis 1983 et se redresse également par rapport aux autres grandes devises au cours du trimestre.

COMPTE COURANT APRÈS DÉSAISONNALISATION

Commerce de marchandises

L'excédent du commerce de marchandises du Canada augmente pour atteindre \$2.4 milliards, ce qui représente une hausse modérée de \$0.3 milliard qui fait suite à une diminution près de trois fois supérieure au quatrième trimestre de 1987.

Les exportations atteignent \$33.6 milliards, ce qui constitue une augmentation relativement faible après la forte hausse observée au quatrième trimestre 1987. Les exportations de véhicules automobiles et de blé augmentent fortement. Viennent ensuite les produits énergétiques, à l'exception du pétrole brut, les produits chimiques, les produits industriels divers et la pâte de bois. On observe par ailleurs une diminution des ventes à l'étranger, principalement de métaux, de bois de construction et de pièces automobiles, ainsi que de machines et matériel divers et de pétrole brut.

Les importations de marchandises restent à \$31.2 milliards, après avoir fortement augmenté le trimestre précédent. Les importations de machines et de matériel s'accroissent fortement, en raison de la progression continue des investissements domestiques des entreprises canadiennes. Les importations de pièces automobiles sont elles aussi en forte hausse. Par contre, on observe une diminution des importations de véhicules automobiles et de produits énergétiques et agricoles.

Alors que le volume des exportations continue d'augmenter, l'indice général des prix baisse quelque peu, et l'on observe une évolution semblable, mais moins marquée, dans le cas des importations. Pour cette raison, les termes de l'échange reculent, passant de 96.6 au quatrième trimestre de 1987 à 95.8 au premier trimestre de 1988.

Non-merchandise Trade

The non-merchandise deficit experienced its largest-ever decrease, to \$3.9 billion.

The reduction, just over \$1.5 billion, primarily centered on the investment income account where the deficit of \$3.3 billion was down sharply from \$4.2 billion in the previous quarter. This reflected higher receipts of dividends which reached a record level of \$2.1 billion. Some of these receipts were linked to Canadian acquisitions of foreign companies abroad, and to that extent, a capital outflow is also shown in Canadian direct investment abroad.

The deficit in service transactions also narrowed in the first quarter, dropping to \$1.4 billion from \$1.8 billion in the fourth quarter 1987. While payments decreased marginally, a major boost to receipts was provided by the Winter Olympics held in February 1988. This brought travel receipts to \$1.8 billion, a level exceeded only slightly during EXPO 86. Other receipts related to the Olympics contributed to a doubling in miscellaneous service receipts to \$0.3 billion.

The surplus on unilateral transfers reached a new high of \$0.8 billion resulting from increases in immigrants' funds, notably from Asia. These funds have been rising over the last year and a half. Transfer receipts stood at \$1.8 billion, some 15% higher than the previous quarter, compared to a 4% gain on payments which rose to \$1.0 billion.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

A large buildup in Canadian assets abroad led to a net outflow of \$8 billion in the first quarter. A record net outflow of \$5.5 billion resulted from a sharp increase in official international reserves, which rose by more than 50% to U.S. \$12.6 billion. This followed the substantial strengthening of the Canadian dollar on foreign exchange markets.

The net outflow in Canadian direct investment abroad amounted to \$2.1 billion, similar to the large investment recorded in the previous quarter. In both quarters, some 60% of the investment went to acquire new interests abroad, notably in the United Kingdom and the United States. The bulk of the investments was made by manufacturing enterprises.

Among portfolio transactions, residents reduced their holdings of foreign bonds by \$473 million, reversing a net investment of a similar magnitude in the previous quarter. A net investment of \$184 million was recorded from transactions in foreign stocks.

Invisibles

Le déficit sur invisibles enregistre sa baisse la plus importante jamais observée et tombe à \$3.9 milliards.

Cette diminution, qui est d'un peu plus de \$1.5 milliard, se concentre principalement au compte des revenus de placements, dont le déficit baisse fortement par rapport au trimestre précédent, tombant de \$4.2 milliards à \$3.3 milliards. Cette diminution s'explique par la hausse des recettes sous forme de dividendes, qui atteignent le niveau record de \$2.1 milliards. Une partie de ces recettes se rattache aux acquisitions canadiennes de compagnies étrangères à l'étranger, et à ce titre, une sortie de capitaux figure également dans les investissements directs canadiens à l'étranger.

Le déficit des opérations au titre des services diminue lui aussi au premier trimestre, passant de \$1.8 milliard au quatrième trimestre de 1987 à \$1.4 milliard au premier trimestre de 1988. Alors que les paiements baissent de façon minime, les Jeux olympiques d'hiver de février 1988 entraînent une forte hausse des recettes qui devait porter les recettes au titre des voyages à \$1.8 milliard, montant qui n'avait été dépassé, de peu, pendant EXPO 86. Les autres recettes, reliées aux Jeux olympiques, expliquent le doublement des recettes au titre des services divers, qui atteint \$0.3 milliard.

L'excédent au titre des transferts unilatéraux atteint le nouveau sommet de \$0.8 milliard en raison d'une augmentation des capitaux d'immigrants, en particulier de ceux d'Asie. Ces capitaux augmentent depuis les 18 derniers mois. Les recettes au titre des transferts se fixent à \$1.8 milliard, soit quelque 15% de plus que le trimestre précédent, alors que les paiements

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

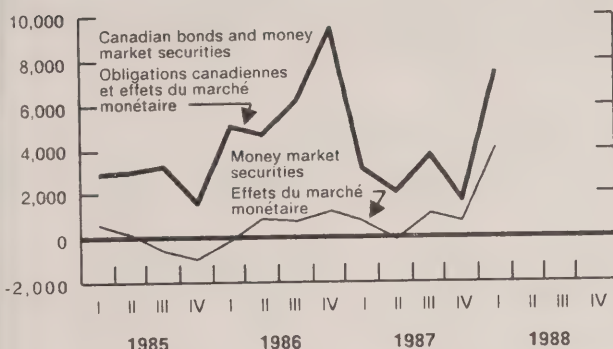
La forte hausse des actifs canadiens à l'étranger devait se traduire par une sortie nette de \$8 milliards au premier trimestre de 1988. La forte augmentation des réserves internationales officielles, qui s'accroissent de plus de 50% pour atteindre \$12.6 milliards É.-U., entraîne une sortie nette record de \$5.5 milliards. Cette augmentation fait suite au raffermissement appréciable du dollar canadien sur les marchés de change étrangers.

La sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger atteint \$2.1 milliards, soit autant que l'important investissement enregistré le trimestre précédent. Au cours des deux trimestres, quelque 60% des investissements sont allés à l'acquisition de nouveaux intérêts à l'étranger, notamment au Royaume-Uni et aux États-Unis. La plus grande partie de ces investissements a été faite par les entreprises manufacturières.

Du côté des opérations de portefeuille, les résidents réduisent leurs avoirs d'obligations étrangères de \$473 millions, alors qu'il y avait eu un placement net identique le trimestre précédent. Les opérations sur actions étrangères se traduisent par un placement net de \$184 millions.

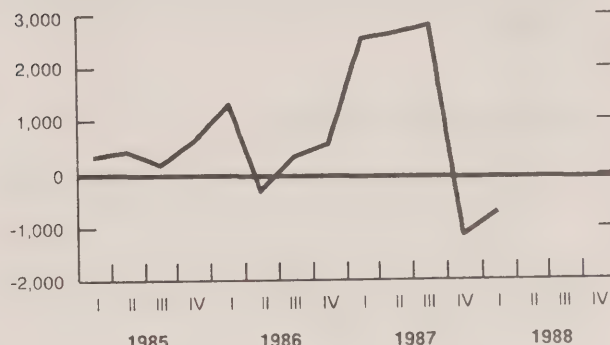
Net Foreign Investment in Canadian Bonds and Money Market Securities

Investissements étrangers nets en obligations canadiennes et effets du marché monétaire



Foreign Portfolio Investment in Canadian Stocks (net flow)

Investissements étrangers de portefeuilles en actions canadiennes (flux net)



Canadian Liabilities to Non-residents

A large increase was also recorded in Canadian liabilities to non-residents, producing a net capital inflow of over \$10 billion, of which \$7.5 billion came from foreign investment in Canadian money market paper and bonds. The net inflow into money market paper reached a record \$4 billion, three-quarters of which was channelled into Government of Canada Treasury bills. This investment was widely distributed geographically. A net inflow of \$1 billion in other money market securities largely resulted from borrowings under newly arranged Euro-commercial paper programmes. At March-end, foreign holdings of Canadian money market paper exceeded \$14 billion, some 60% higher than the corresponding period of a year earlier.

Foreigners also invested heavily in Canadian bonds, producing a net inflow of \$3.4 billion, the highest level in over a year. Investments were strong in both primary and secondary market issues, with the United States accounting for half of the overall net flow. Net foreign investment in outstanding Canadian bonds more than doubled to \$2.2 billion, with strong investment flows from all major regions, with the exception of Japan. The gross value of bonds traded (sales and purchases) jumped by over 40% to a new high, with especially active trading being recorded from the United States and Japan. While gross trading with Japan increased sharply, overall holdings remained unchanged. Sales of new bond issues to non-residents rose by a third to \$4.5 billion, some 20% of which was to the United States. At March-end, non-resident holdings of Canadian bonds stood at \$142 billion.

Non-residents continued, however, to divest their holdings of Canadian stocks, giving rise to a net outflow of some \$700 million. This brought the cumulative reduction since last October to almost \$2 billion.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

On observe également une forte augmentation des engagements canadiens à l'égard des non-résidents, ce qui devait donner une entrée nette de capitaux supérieure à \$10 milliards, dont \$7.5 milliards au titre des placements étrangers en effets du marché monétaire canadien et en obligations. L'entrée nette au chapitre des effets du marché monétaire atteint le niveau record de \$4 milliards, dont les trois quarts se sont dirigés vers les bons du Trésor du gouvernement du Canada. Ce placement vient de régions très diverses. L'entrée nette de \$1 milliard destinée aux autres titres du marché monétaire s'explique principalement par les emprunts en vertu des nouveaux programmes d'Euro-effets commerciaux. À la fin de mars, les avoirs étrangers d'effets du marché monétaire canadien dépassaient \$14 milliards, ce qui représente une augmentation de quelque 60% par rapport au montant correspondant d'un an plus tôt.

Les étrangers ont également fortement investi en obligations canadiennes, ce qui devait se traduire par une entrée nette de \$3.4 milliards, la plus élevée en plus d'un an. Les placements en émissions du marché primaire et du marché secondaire ont été importants, ceux provenant des États-Unis représentant plus de la moitié de l'entrée nette générale. Les placements étrangers nets en obligations canadiennes en circulation ont plus que doublé pour atteindre \$2.2 milliards, en raison d'importants flux de placements, provenant de toutes les grandes régions, à l'exception du Japon. La valeur brute des obligations échangées (ventes et achats) augmente de plus de 40% pour atteindre un nouveau sommet, les échanges étant particulièrement actifs avec les États-Unis et le Japon. Alors que les échanges bruts avec le Japon augmentent fortement, les avoirs au total restent inchangés. Les ventes de nouvelles émissions d'obligations aux non-résidents augmentent d'un tiers pour atteindre \$4.5 milliards, dont quelque 40% vers les États-Unis. À la fin de mars 1988, les avoirs des non-résidents d'obligations canadiennes s'élevaient à \$142 milliards.

Les non-résidents ont cependant continué à réduire leurs avoirs d'actions canadiennes, ce qui devait se traduire par une sortie nette de quelque \$700 millions, portant la baisse totale depuis octobre à presque \$2 milliards.

Foreign direct investment in Canada continued to increase, with the net inflow doubling to a record \$2.4 billion. The net investment in the last two quarters from several large takeovers of Canadian corporations. In the current quarter, major acquisitions were made by enterprises based in the United Kingdom and Australia.

HISTORICAL REVISIONS

Revisions to the current account have been made from 1984. The revisions are summarized below:

As usual, these revisions reflect the availability of more complete survey results, new or revised basic data and the results of continuing research to reassess earlier estimates. This work continues.

With the present revisions, most balance of payments adjustments to merchandise trade arose from further research into the inclusion and exclusion of freight on exports, chiefly of resource products. Additional payments for inland freight services to the United States were newly identified from United States sources which also made a large revision to the level for 1987. A significant revision to business services reflected latest survey results which were much stronger on payments and somewhat lower for receipts than originally projected. Additionally, estimates of fees and commissions associated with transactions in outstanding securities with non-residents were introduced beginning in 1986. Again differences between projections and survey results were chiefly responsible for net upward revisions on investment income, particularly for dividends.

Les investissements directs étrangers au Canada continuent d'augmenter, l'entrée nette doublant pour atteindre le niveau record de \$2.4 milliards. Le placement net au cours des deux derniers trimestres s'explique par plusieurs importantes prises de participation dans les sociétés canadiennes. Au premier trimestre de 1988, les entreprises basées au Royaume-Uni et en Australie ont procédé d'importantes acquisitions.

RÉVISIONS HISTORIQUES

Des révisions ont été apportées au compte courant à compter de 1984. Elles sont résumées ci-dessus:

Comme habitude, ces révisions tiennent compte de l'existence de résultats d'enquête plus complets, de données fondamentales nouvelles ou révisées et des résultats de travaux de recherche permanents pour réévaluer les estimations antérieures. Ces travaux se poursuivent.

En ce qui concerne les révisions faites cette année, la plus grande partie des corrections de la balance des paiements pour le commerce des marchandises s'explique par d'autres recherches sur l'inclusion et l'exclusion du fret dans les exportations, principalement celles de ressources naturelles. On a relevé récemment des paiements supplémentaires pour les services de transport intérieurs aux États-Unis à partir de sources américaines, ce qui devait entraîner une importante révision des chiffres pour 1987. La révision importante des services commerciaux tient compte des plus récents résultats d'enquête, qui ont été beaucoup plus élevés pour les paiements et quelque peu moins élevés dans le cas des recettes qu'on ne le prévoyait à l'origine. De plus, les estimations des honoraires et commissions reliés aux opérations sur valeurs mobilières en circulation avec les non-résidents ont été ajoutées au début de 1986. Là encore, les différences entre les projections et les résultats d'enquête expliquent la plus grande partie des révisions nettes à la hausse du revenu de placements, en particulier des dividendes.

Revisions to the current account balances – Révisions aux soldes du compte courant

	1984	1985	1986	1987
	millions of dollars – millions de dollars			
1. Merchandise (balance of payments basis) – Marchandises (balance des paiements)				
Merchandise (Customs basis) – Marchandises (base douanière)	- 400	- 526	- 578	+ 635
Balance of Payments adjustments – Ajustements de la balance des paiements	-	-	+ 315	+ 239
	- 400	- 526	- 893	+ 396
2. Services – Services				
Travel – Voyages	- 368	- 261	- 979	- 1,702
Freight and shipping – Transports	-	-	-	- 56
Business services – Services commerciaux	- 360	- 286	- 163	- 719
Government transactions – Opérations gouvernementales	- 27	+ 1	- 878	- 913
Other services – Autres services	+ 10	+ 13	+ 50	- 24
	+ 10	+ 11	+ 14	+ 10
3. Investment income – Revenus de placements				
Interest – Intérêt	+ 26	+ 13	+ 331	+ 65
Dividends – Dividendes	+ 26	-	- 21	+ 181
Miscellaneous income – Revenus divers	-	+ 151	+ 345	+ 100
	-	- 138	+ 6	- 216
4. Transfers – Transferts				
	-	+ 23	- 3	+ 27
5. Non-merchandise – Invisibles (2+3+4)				
	- 342	- 224	- 650	- 1,610
6. CURRENT ACCOUNT BALANCE – SOLDE DU COMPTE COURANT				
	- 742	- 749	- 1,229	- 975

Statistical Tables
Tableaux Statistiques

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	29,372	31,020	28,341	31,156	30,278	31,832	30,071	33,941
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	651	1,628	3,102	952	693	1,640	2,931	1,031
3 Freight and shipping.....	1,035	1,203	1,151	1,083	1,075	1,183	1,191	1,251
4 Business services.....	1,317	1,468	1,467	1,426	1,417	1,526	1,513	1,511
5 Government transactions.....	154	154	176	142	155	160	154	161
6 Other services.....	147	102	84	127	152	106	88	131
7 Total services.....	3,305	4,554	5,981	3,730	3,493	4,616	5,877	4,101
8 Investment income(1).....	1,618	1,677	2,105	1,806	1,486	1,787	1,441	2,271
9 Transfers.....	993	989	1,045	1,383	931	1,461	1,687	1,371
10 Total non-merchandise receipts.....	5,916	7,220	9,130	6,919	5,910	7,863	9,004	7,751
11 Total receipts.....	35,288	38,241	37,471	38,075	36,188	39,695	39,076	41,691
Payments								
12 Merchandise imports.....	26,924	28,949	26,697	27,509	27,346	29,326	27,472	31,001
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	2,137	1,895	1,959	1,508	2,473	2,230	2,336	1,781
14 Freight and shipping.....	887	1,194	1,237	1,169	1,041	1,226	1,208	1,331
15 Business services.....	2,212	2,351	2,309	2,405	2,292	2,570	2,527	2,531
16 Government transactions.....	335	274	307	266	331	298	303	271
17 Other services.....	95	86	79	95	100	90	82	91
18 Total services.....	5,667	5,799	5,891	5,443	6,236	6,414	6,455	6,021
19 Investment income(1).....	6,140	5,415	5,230	6,977	5,381	5,704	5,484	7,021
20 Transfers.....	637	752	806	735	800	803	869	881
21 Total non-merchandise payments.....	12,443	11,966	11,927	13,156	12,418	12,922	12,809	13,931
22 Total payments.....	39,368	40,915	38,623	40,664	39,764	42,248	40,281	44,931
Balances								
23 Merchandise.....	+ 2,448	+ 2,071	+ 1,644	+ 3,647	+ 2,932	+ 2,505	+ 2,599	+ 2,940
24 Non-merchandise.....	- 6,528	- 4,746	- 2,796	- 6,237	- 6,508	- 5,059	- 3,805	- 6,181
25 Total current account.....	- 4,080	- 2,674	- 1,152	- 2,590	- 3,576	- 2,553	- 1,206	- 3,241
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 1,071	- 1,110	- 818	- 1,522	- 1,243	- 1,494	- 1,011	- 2,261
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 314	- 337	+ 395	- 554	- 58	- 591	+ 241	- 543
28 Foreign stocks.....	- 202	- 552	- 554	- 921	+ 179	- 686	+ 136	- 531
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203	- 4,666	+ 2,171	- 1,489	- 476
30 Loans and subscriptions.....	+ 352	+ 126	- 94	- 409	+ 3	- 22	- 177	- 333
31 Non-bank deposits abroad.....	- 4,434	+ 126	- 865	+ 2,618	+ 836	- 388	- 1,302	+ 2,549
32 Other claims.....	- 320	- 319	- 549	- 698	+ 393	- 1,422	- 195	- 342
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 5,276	- 2,051	- 2,043	- 2,690	- 4,556	- 2,432	- 3,798	- 1,937
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(1) +	944	+ 139	+ 1,394	- 926	+ 2,122	+ 434	+ 719	+ 1,086
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 5,140	+ 3,697	+ 5,581	+ 8,170	+ 2,300	+ 2,094	+ 2,636	+ 889
36 Canadian stocks.....	+ 1,301	- 328	+ 347	+ 592	+ 2,564	+ 2,659	+ 2,780	- 1,181
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	+ 453	- 1,893	- 3,247	- 976	- 196	- 140	+ 665	+ 1,621
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 868	- 223	+ 337	+ 572	+ 717
39 Other paper.....	- 31	- 110	+ 654	+ 334	+ 994	- 449	+ 511	+ 61
40 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 2,294	+ 486	- 16	- 494	+ 797	+ 357	- 929	+ 3,220
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 9,981	+ 2,996	+ 4,734	+ 7,568	+ 8,358	+ 5,290	+ 6,954	+ 6,414
43 Total capital account, net flow.....	+ 4,704	+ 945	+ 2,692	+ 4,878	+ 3,803	+ 2,858	+ 3,156	+ 4,477
44 STATISTICAL DISCREPANCY	- 624	+ 1,729	- 1,540	- 2,288	- 227	- 304	- 1,951	- 1,235

1. Excludes reinvested earnings.

2. A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

3. When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

BLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

	1988	1985	1986	1987	
II	III	IV			
Millions de dollars					
COMPTE COURANT					
Recettes					
33,157	119,070	119,889	126,125	Exportations de marchandises.....	1
				Invisibles	
				Services:	
819	5,006	6,333	6,299	Voyages.....	2
1,218	4,604	4,471	4,703	Transports.....	3
1,484	5,293	5,678	5,971	Services commerciaux.....	4
158	564	627	637	Opérations gouvernementales.....	5
352	442	460	479	Autres services.....	6
4,032	15,909	17,569	18,089	Total des services.....	7
2,864	7,573	7,207	6,988	Revenus de placements(1).....	8
1,565	3,527	4,409	5,453	Transferts.....	9
8,461	27,009	29,185	30,529	Total des recettes au titre des invisibles..	10
41,618	146,079	149,074	156,654	Total des recettes.....	11
Paielements					
32,038	102,669	110,079	115,149	Importations de marchandises.....	12
				Invisibles	
				Services:	
2,605	7,110	7,499	8,828	Voyages.....	13
1,167	4,396	4,487	4,810	Transports.....	14
2,459	7,695	9,277	9,923	Services commerciaux.....	15
343	1,191	1,182	1,202	Opérations gouvernementales.....	16
104	342	356	371	Autres services.....	17
6,679	20,734	22,800	25,134	Total des services.....	18
6,747	21,893	23,762	23,594	Revenus de placements(1).....	19
939	2,717	2,930	3,353	Transferts.....	20
14,365	45,345	49,492	52,081	Total des paiements au titre des invisibles..	21
46,403	148,014	159,570	167,230	Total des paiements.....	22
Soldes					
1,119	+ 16,400	+ 9,810	+ 10,976	Marchandises.....	23
5,904	- 18,335	- 20,306	- 21,552	Invisibles.....	24
4,785	- 1,935	- 10,496	- 10,576	Total du compte courant.....	25
COMPTE DE CAPITAL(2)					
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets					
2,109	- 5,100	- 4,521	- 6,009	Investissements directs à l'étranger(1)....	26
473	- 750	- 182	- 952	Valeurs de portefeuille:	
184	- 563	- 2,230	- 903	Obligations étrangères.....	27
				Actions étrangères.....	28
5,519	+ 112	- 662	- 4,461	Actif du gouvernement du Canada:	
27	- 867	- 24	- 528	Réserves officielles de change.....	29
60	+ 2,152	- 2,555	+ 1,695	Prêts et souscriptions.....	30
590	+ 250	- 1,887	- 1,566	Dépôts non bancaires à l'étranger.....	31
8,016	- 4,766	- 12,060	- 12,723	Autres créances.....	32
				Total des créances canadiennes, flux net....	33
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets					
2,411	- 2,950	+ 1,550	+ 4,361	Investissements directs au Canada(1).....	34
3,445	+ 11,095	+ 22,588	+ 7,918	Valeurs de portefeuille:	
692	+ 1,551	+ 1,912	+ 6,822	Obligations canadiennes.....	35
1,112	+ 275	- 5,663	+ 1,949	Actions canadiennes.....	36
				Transactions en devises étrangères des	
2,961	- 691	+ 1,776	+ 1,403	banques canadiennes avec les non-résidents(3)	37
1,049	+ 114	+ 847	+ 1,117	Effets du marché monétaire:	
	-	-	-	Effets du gouvernement du Canada.....	38
246	+ 2,363	+ 2,270	+ 3,446	Autres effets.....	39
10,532	+ 11,757	+ 25,279	+ 27,016	Allocation de droits de tirage spéciaux....	40
				Autres engagements.....	41
2,516	+ 6,991	+ 13,219	+ 14,293	Total des engagements canadiens, flux net....	42
2,269	- 5,056	- 2,723	- 3,717	Total du compte de capital, flux net.....	43
				DIVERGENCE STATISTIQUE	44

- 1) Exclut les gains réinvestis.
- 2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.
- 3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1986				1987	
		I	II	III	IV	I	II
millions of dollars							
Receipts							
1	Merchandise exports.....	30,106	29,451	29,923	30,409	30,832	30,668
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel.....	1,440	1,580	1,803	1,511	1,513	1,577
3	Freight and shipping.....	1,127	1,145	1,124	1,075	1,162	1,127
4	Business services.....	1,360	1,416	1,454	1,448	1,468	1,472
5	Government transactions.....	152	158	161	156	154	162
6	Other services.....	110	111	117	122	110	116
7	Total services.....	4,188	4,410	4,659	4,312	4,406	4,453
	Investment income(1):						
8	Interest.....	136	142	123	154	169	203
9	Dividends.....	630	544	1,104	739	545	652
10	Miscellaneous income.....	964	903	911	856	865	830
11	Total investment income.....	1,730	1,589	2,138	1,749	1,578	1,686
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds.....	453	484	451	569	662	844
13	Personal and institutional remittances..	194	194	194	195	211	211
14	Canadian withholding tax.....	381	300	297	696	190	358
15	Total transfers.....	1,028	978	942	1,461	1,063	1,413
16	Total non-merchandise receipts.....	6,946	6,978	7,740	7,522	7,048	7,553
17	Total receipts.....	37,052	36,428	37,663	37,931	37,880	38,221
Payments							
18	Merchandise imports.....	27,913	26,873	27,598	27,696	27,662	27,915
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel.....	1,854	1,830	1,830	1,985	2,133	2,156
20	Freight and shipping.....	1,016	1,110	1,224	1,137	1,189	1,142
21	Business services.....	2,229	2,280	2,356	2,411	2,322	2,491
22	Government transactions.....	292	291	308	291	292	315
23	Other services.....	87	88	89	91	91	92
24	Total services.....	5,479	5,599	5,808	5,914	6,028	6,196
	Investment income(1):						
25	Interest.....	3,095	3,218	3,278	3,331	3,379	3,481
26	Dividends.....	1,439	1,267	1,191	1,820	773	1,064
27	Miscellaneous income.....	1,369	1,222	1,249	1,282	1,093	1,360
28	Total investment income.....	5,904	5,707	5,718	6,433	5,244	5,904
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds.....	92	94	94	94	95	97
30	Personal and institutional remittances..	197	197	198	199	209	209
31	Official contributions.....	299	376	432	418	449	405
32	Foreign withholding tax.....	57	60	60	61	61	60
33	Total transfers.....	646	727	784	773	815	772
34	Total non-merchandise payments.....	12,028	12,033	12,310	13,120	12,086	12,872
35	Total payments.....	39,941	38,906	39,908	40,816	39,748	40,787
Balances							
36	Merchandise.....	+ 2,193	+ 2,578	+ 2,326	+ 2,713	+ 3,171	+ 2,752
	Non-merchandise:						
37	Services.....	- 1,291	- 1,189	- 1,149	- 1,602	- 1,621	- 1,742
38	Investment income(1).....	- 4,174	- 4,117	- 3,580	- 4,684	- 3,666	- 4,218
39	Transfers.....	+ 382	+ 250	+ 159	+ 688	+ 248	+ 641
40	Total non-merchandise.....	- 5,082	- 5,056	- 4,570	- 5,598	- 5,039	- 5,319
41	Total current account.....	- 2,889	- 2,478	- 2,244	- 2,885	- 1,868	- 2,567

(1) Excludes reinvested earnings.

BLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1987			1988		
III	IV	I	II	III	IV
Millions de dollars					
31,407	33,217	33,577	Recettes		
1,569	1,641	1,775	Exportations de marchandises.....	1	
1,166	1,248	1,311	Invisibles		
1,497	1,535	1,540	Services:		
141	181	158	Voyages.....	2	
123	129	254	Transports.....	3	
4,495	4,734	5,038	Services commerciaux.....	4	
			Opérations gouvernementales.....	5	
			Autres services.....	6	
			Total des services.....	7	
225	262	291	Revenus de placements(1):		
428	1,161	2,103	Intérêts.....	8	
814	834	751	Dividendes.....	9	
1,466	2,257	3,145	Revenus divers.....	10	
			Total des revenus de placements.....	11	
930	958	1,210	Transferts:		
211	211	222	Successions et capitaux des immigrants...	12	
282	384	347	Versements à des particuliers et institutions	13	
1,423	1,553	1,779	Retenues fiscales canadiennes.....	14	
7,385	8,544	9,962	Total des transferts.....	15	
38,792	41,762	43,539	Total des recettes au titre des invisibles.	16	
			Total des recettes.....	17	
28,419	31,153	31,201	Paiements		
2,192	2,348	2,254	Importations de marchandises.....	18	
1,188	1,291	1,331	Invisibles		
2,572	2,537	2,499	Services:		
301	295	305	Voyages.....	19	
93	95	96	Transports.....	20	
6,346	6,565	6,485	Services commerciaux.....	21	
			Opérations gouvernementales.....	22	
			Autres services.....	23	
			Total des services.....	24	
3,434	3,479	3,472	Revenus de placements(1):		
1,263	1,455	1,383	Intérêts.....	25	
1,272	1,541	1,553	Dividendes.....	26	
5,969	6,476	6,408	Revenus divers.....	27	
			Total des revenus de placements.....	28	
98	98	98	Transferts:		
212	212	223	Successions et capitaux des émigrants....	29	
467	553	578	Versements à des particuliers et institutions	30	
64	63	66	Contributions officielles.....	31	
841	926	964	Retenues fiscales étrangères.....	32	
			Total des transferts.....	33	
13,156	13,966	13,857	Total des paiements au titre des invisibles	34	
41,575	45,119	45,058	Total des paiements.....	35	
2,988	+ 2,065	+ 2,377	Soldes		
1,851	- 1,830	- 1,447	Marchandises.....	36	
4,503	- 4,219	- 3,263	Invisibles:		
582	+ 627	+ 814	Services.....	37	
5,772	- 5,422	- 3,895	Revenus de placements(1).....	38	
2,784	- 3,357	- 1,519	Transferts.....	39	
			Total au titre des invisibles.....	40	
			Total du compte courant.....	41	

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States(1)

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	23,390	24,362	21,714	23,856	23,671	24,392	22,981	25,530
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	457	1,109	2,277	663	474	1,049	1,944	690
3 Freight and shipping.....	657	751	689	661	693	741	732	730
4 Business services.....	724	823	807	820	777	858	819	860
5 Government transactions.....	70	66	85	55	63	65	57	70
6 Other services.....	92	69	67	72	95	72	70	70
7 Total services.....	2,001	2,819	3,925	2,271	2,102	2,785	3,622	2,440
8 Investment income(2).....	572	618	993	588	508	677	585	680
9 Transfers.....	567	428	362	865	371	528	366	550
10 Total non-merchandise receipts.....	3,139	3,865	5,281	3,723	2,980	3,990	4,573	3,680
11 Total receipts.....	26,530	28,228	26,995	27,580	26,652	28,382	27,554	29,210
Payments								
12 Merchandise imports.....	18,904	20,637	17,832	19,033	18,873	20,733	18,156	21,390
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,303	1,196	1,095	835	1,511	1,386	1,281	990
14 Freight and shipping.....	592	738	775	725	730	783	722	840
15 Business services.....	1,511	1,644	1,602	1,698	1,644	1,804	1,783	1,850
16 Government transactions.....	117	113	119	100	95	98	99	80
17 Other services.....	78	71	65	78	82	74	68	80
18 Total services.....	3,602	3,762	3,656	3,436	4,061	4,146	3,953	3,850
19 Investment income(2).....	3,624	2,873	2,551	4,092	2,519	2,626	2,469	3,820
20 Transfers.....	143	151	159	153	150	158	170	160
21 Total non-merchandise payments.....	7,369	6,786	6,366	7,681	6,730	6,930	6,591	7,840
22 Total payments.....	26,273	27,424	24,198	26,715	25,604	27,663	24,747	29,230
Balances								
23 Merchandise.....	+ 4,486	+ 3,725	+ 3,882	+ 4,823	+ 4,798	+ 3,658	+ 4,825	+ 4,140
24 Non-merchandise.....	- 4,229	- 2,921	- 1,085	- 3,958	- 3,750	- 2,939	- 2,018	- 4,160
25 Total current account.....	+ 257	+ 804	+ 2,797	+ 865	+ 1,048	+ 719	+ 2,807	+ 100
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2).....	- 796	- 1,005	- 838	- 1,292	- 782	- 818	- 861	- 1,812
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 393	+ 461	+ 436	+ 550	+ 37	+ 536	+ 84	+ 816
28 Foreign stocks.....	- 67	- 186	- 180	- 367	+ 277	- 621	+ 301	- 498
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 116	- 261	+ 19	- 125	+ 4,220	+ 2,153	- 850	- 1,236
30 Loans and subscriptions.....	+ 416	+ 66	+ 1	+ 11	+ 8	+ 10	+ 22	+ 37
31 Non-bank deposits abroad.....	- 3,243	- 394	- 78	+ 2,082	+ 1,360	- 16	- 1,041	+ 2,262
32 Other claims.....	- 334	- 145	- 248	- 169	+ 400	- 819	+ 221	+ 74
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 3,746	- 2,385	- 888	- 410	- 2,995	- 646	- 2,170	- 1,989
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 486	+ 328	+ 412	- 2,950	+ 1,369	+ 111	+ 202	+ 546
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 825	- 1,123	- 900	+ 153	+ 207	- 475	- 104	+ 810
36 Canadian stocks.....	+ 1,074	- 330	+ 158	+ 346	+ 1,764	+ 1,042	+ 1,409	+ 737
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	+ 940	- 1,704	+ 40	- 928	- 41	- 1,229	- 286	- 455
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,030	- 282	+ 404	- 543	+ 42
39 Other paper.....	- 71	- 482	+ 540	+ 161	+ 991	- 510	+ 590	+ 297
40 Other liabilities.....	+ 827	- 104	- 901	- 474	+ 297	+ 500	+ 631	+ 1,912
41 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 4,074	- 2,887	- 425	- 2,662	+ 4,304	- 158	+ 638	+ 2,414
42 Total capital account, net flow.....	+ 328	- 5,272	- 1,313	- 3,072	+ 1,309	- 804	- 1,532	+ 425
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS.....	- 584	+ 4,468	- 1,483	+ 2,207	- 2,357	+ 85	- 1,275	- 407

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Merchandise imports for 1984 and 1985 are changed since revisions published June 20, 1988 in Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments, Catalogue 67-001P.

LEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis(1)

	1988	1985	1986	1987	
II	III	IV			
ions de dollars					
COMPTE COURANT					
Recettes					
25,263		93,794	93,323	96,581	Exportations de marchandises..... 1
					Invisibles
					Services:
522		3,674	4,506	4,160	Voyages..... 2
776		2,723	2,758	2,905	Transports..... 3
829		2,981	3,173	3,318	Services commerciaux..... 4
62		246	277	260	Opérations gouvernementales..... 5
291		291	301	312	Autres services..... 6
2,480		9,916	11,016	10,954	Total des services..... 7
1,598		3,168	2,771	2,450	Revenus de placements(2)..... 8
562		1,575	2,221	1,823	Transferts..... 9
4,640		14,660	16,009	15,227	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
29,902		108,453	109,332	111,809	Total des recettes..... 11
Paielements					
22,138		73,406	76,407	79,154	Importations de marchandises..... 12
					Invisibles
					Services:
1,572		4,158	4,429	5,174	Voyages..... 13
817		2,861	2,831	3,079	Transports..... 14
1,770		5,430	6,455	7,085	Services commerciaux..... 15
99		532	449	376	Opérations gouvernementales..... 16
86		282	292	305	Autres services..... 17
4,344		13,263	14,456	16,019	Total des services..... 18
3,509		12,886	13,140	11,440	Revenus de placements(2)..... 19
160		552	606	639	Transferts..... 20
8,012		26,701	28,202	28,098	Total des paiements au titre des invisibles. 21
30,151		100,107	104,610	107,252	Total des paiements..... 22
Soldes					
3,124		+ 20,387	+ 16,916	+ 17,428	Marchandises..... 23
3,373		- 12,041	- 12,194	- 12,871	Invisibles..... 24
248		+ 8,346	+ 4,722	+ 4,556	Total du compte courant..... 25
COMPTE DE CAPITAL(3)					
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets					
1,032		- 3,678	- 3,931	- 4,273	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
596		- 553	- 182	- 1,305	Valeurs de portefeuille:
17		- 146	- 799	- 541	Obligations étrangères..... 27
					Actions étrangères..... 28
					Actif du gouvernement du Canada:
		+ 638	- 483	- 4,154	Réserves officielles de change..... 29
		+ 23	+ 494	+ 33	Prêts et souscriptions..... 30
321		- 267	- 1,633	+ 2,565	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
573		+ 688	- 895	- 124	Autres créances..... 32
704		- 3,295	- 7,429	- 7,799	Total des créances canadiennes, flux net.... 33
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets					
120		- 3,190	- 1,723	+ 2,229	Investissements directs au Canada(2)..... 34
1,782		+ 657	- 1,045	+ 438	Valeurs de portefeuille:
371		+ 1,633	+ 1,248	+ 3,477	Obligations canadiennes..... 35
619		- 1,897	- 1,652	- 2,011	Actions canadiennes..... 36
					Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 37
					Effets du marché monétaire:
513		- 257	+ 1,774	- 380	Effets du gouvernement du Canada..... 38
275		- 135	+ 148	+ 1,367	Autres effets..... 39
238		+ 505	- 651	+ 2,078	Autres engagements..... 40
2,461		- 2,684	- 1,900	+ 7,198	Total des engagements canadiens, flux net... 41
1,757		- 5,978	- 9,329	- 602	Total du compte de capital, flux net..... 42
		- 2,368	+ 4,607	- 3,955	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

- (1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.
- (2) Exclut les gains réinvestis.
- (3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.
- (4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.
- (5) Les données sur les importations de marchandises pour 1984 et 1985 ont été changées depuis la publication des révisions du 20 juin 1988 dans les Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux, no au catalogue 67-001P.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1)

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
UNITED KINGDOM								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	613	695	603	819	858	752	630	711
2 Services.....	161	251	317	211	192	281	375	211
3 Investment income(2).....	140	104	159	322	165	130	112	211
4 Transfers.....	125	114	107	120	112	156	164	111
5 Total receipts.....	1,040	1,174	1,186	1,472	1,326	1,319	1,282	1,333
Payments								
6 Merchandise imports.....	985	782	860	960	1,060	1,119	1,149	1,161
7 Services.....	394	525	612	508	384	564	653	511
8 Investment income(2).....	326	288	313	383	361	449	338	481
9 Transfers.....	30	32	36	34	32	35	38	31
10 Total payments.....	1,735	1,626	1,821	1,885	1,838	2,167	2,178	2,181
Balances								
11 Merchandise.....	- 372	- 87	- 257	- 141	- 203	- 367	- 519	- 371
12 Non-merchandise.....	- 323	- 365	- 378	- 272	- 309	- 481	- 378	- 371
13 Total current account.....	- 695	- 453	- 635	- 413	- 511	- 848	- 896	- 799
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	- 64	- 47	+ 28	+ 537	+ 86	- 54	- 385	- 271
15 Foreign portfolio securities.....	- 234	- 256	- 314	- 356	- 129	- 53	- 77	- 121
16 Other claims.....	- 1,126	+ 520	- 932	+ 296	+ 9	- 237	- 249	+ 311
17 Total Canadian claims, net flow.....	- 1,423	+ 217	- 1,218	+ 477	- 35	- 343	- 711	+ 167
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 398	+ 71	+ 86	+ 1,299	+ 85	+ 95	+ 410	+ 111
19 Canadian portfolio securities.....	+ 292	+ 505	+ 473	+ 903	+ 362	+ 410	+ 1,140	+ 311
20 Other liabilities.....	+ 376	+ 214	- 549	+ 1,522	- 442	- 845	+ 1,115	+ 1,301
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,066	+ 790	+ 9	+ 3,724	+ 6	+ 341	+ 1,666	+ 1,461
22 Total capital account, net flow.....	- 358	+ 1,007	- 1,209	+ 4,200	- 29	- 684	+ 955	+ 1,621
OTHER EEC(3)								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	1,183	1,287	1,347	1,465	1,539	1,574	1,452	1,722
24 Services.....	293	389	493	328	310	465	584	365
25 Investment income(2).....	235	269	232	221	137	340	118	675
26 Transfers.....	64	86	110	97	98	188	161	107
27 Total receipts.....	1,775	2,031	2,183	2,111	2,084	2,567	2,316	2,869
Payments								
28 Merchandise imports.....	2,100	2,229	2,360	2,326	2,206	2,253	2,307	2,556
29 Services.....	486	582	710	541	494	660	797	595
30 Investment income(2).....	745	727	719	749	753	720	744	725
31 Transfers.....	42	45	48	46	46	47	52	48
32 Total payments.....	3,373	3,583	3,837	3,662	3,498	3,681	3,899	3,924
Balances								
33 Merchandise.....	- 916	- 943	- 1,013	- 861	- 667	- 679	- 855	- 834
34 Non-merchandise.....	- 681	- 609	- 641	- 690	- 748	- 435	- 729	- 221
35 Total current account.....	- 1,597	- 1,552	- 1,654	- 1,551	- 1,414	- 1,114	- 1,584	- 1,055
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	- 75	- 141	+ 165	- 526	- 306	- 154	+ 14	- 23
37 Foreign portfolio securities.....	+ 17	+ 21	+ 46	- 88	+ 22	- 13	+ 12	+ 120
38 Other claims.....	- 205	+ 156	+ 50	- 12	- 251	- 167	+ 17	- 85
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 264	+ 36	+ 261	- 607	- 535	- 333	+ 44	+ 12
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 56	- 302	+ 802	+ 351	+ 160	+ 19	+ 5	+ 296
41 Canadian portfolio securities.....	+ 627	+ 1,026	+ 823	+ 616	- 4	+ 448	+ 637	- 208
42 Other liabilities.....	+ 668	+ 392	+ 165	- 305	- 287	- 19	+ 925	+ 590
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,351	+ 1,115	+ 1,790	+ 662	- 132	+ 448	+ 1,567	+ 678
44 Total capital account, net flow.....	+ 1,087	+ 1,152	+ 2,051	+ 55	- 667	+ 114	+ 1,610	+ 690

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1)

	1988		1985	1986	1987	
II	III	IV				
Millions de dollars						
ROYAUME-UNI						
Compte Courant						
Recettes						
866			2,457	2,729	3,030	Exportations de marchandises..... 1
203			763	950	1,074	Services..... 2
170			549	725	633	Revenus de placements(2)..... 3
178			358	466	578	Transferts..... 4
1,418			4,127	4,871	5,316	Total des recettes..... 5
Paielements						
1,271			3,103	3,587	4,494	Importations de marchandises..... 6
411			1,918	2,039	2,112	Services..... 7
469			1,203	1,310	1,616	Revenus de placements(2)..... 8
34			128	132	141	Transferts..... 9
2,184			6,353	7,068	8,362	Total des paiements..... 10
Soldes						
405			- 647	- 857	- 1,464	Marchandises..... 11
362			- 1,579	- 1,339	- 1,583	Invisibles..... 12
766			- 2,226	- 2,196	- 3,047	Total du compte courant..... 13
Compte de Capital						
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets						
721			- 283	+ 453	- 625	Investissements directs à l'étranger(2)..... 14
150			- 342	- 1,160	- 136	Valeurs étrangères de portefeuille..... 15
258			+ 1,520	- 1,242	- 161	Autres créances..... 16
829			+ 896	- 1,948	- 922	Total des créances canadiennes, flux net.... 17
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets						
1,646			+ 25	+ 1,854	+ 706	Investissements directs au Canada(2)..... 18
541			+ 892	+ 2,172	+ 1,951	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 19
2,364			- 453	+ 1,562	+ 136	Autres engagements..... 20
4,552			+ 464	+ 5,589	+ 2,793	Total des engagements canadiens, flux net... 21
3,722			+ 1,360	+ 3,641	+ 1,870	Total du compte de capital, flux net..... 22
AUTRES PAYS DE LA CÉE(3)						
Compte Courant						
Recettes						
1,644			4,487	5,283	6,287	Exportations de marchandises..... 23
345			1,162	1,503	1,724	Services..... 24
458			1,197	957	1,270	Revenus de placements(2)..... 25
123			371	357	554	Transferts..... 26
2,570			7,217	8,100	9,836	Total des recettes..... 27
Paielements						
2,745			7,469	9,016	9,322	Importations de marchandises..... 28
532			2,053	2,318	2,546	Services..... 29
701			2,936	2,941	2,942	Revenus de placements(2)..... 30
49			174	180	193	Transferts..... 31
4,028			12,632	14,455	15,002	Total des paiements..... 32
Soldes						
1,101			- 2,982	- 3,733	- 3,034	Marchandises..... 33
357			- 2,433	- 2,622	- 2,132	Invisibles..... 34
1,458			- 5,415	- 6,355	- 5,166	Total du compte courant..... 35
Compte de Capital						
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets						
43			- 712	- 577	- 468	Investissements directs à l'étranger(2)..... 36
60			- 53	+ 15	+ 142	Valeurs étrangères de portefeuille..... 37
4			- 147	- 12	- 485	Autres créances..... 38
107			- 913	- 574	- 813	Total des créances canadiennes, flux net.... 39
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets						
257			+ 11	+ 907	+ 480	Investissements directs au Canada(2)..... 40
214			+ 3,947	+ 3,092	+ 872	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 41
463			+ 1,474	+ 920	+ 1,209	Autres engagements..... 42
506			+ 5,431	+ 4,919	+ 2,561	Total des engagements canadiens, flux net... 43
399			+ 4,519	+ 4,345	+ 1,748	Total du compte de capital, flux net..... 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1) - concluded

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
JAPAN								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,272	1,568	1,615	1,367	1,360	1,509	1,876	2,034
2 Services.....	181	248	298	193	185	256	336	252
3 Investment income(2).....	4	5	5	4	5	5	4	4
4 Transfers.....	2	2	2	2	2	5	4	2
5 Total receipts.....	1,458	1,823	1,919	1,567	1,552	1,774	2,220	2,296
Payments								
6 Merchandise imports.....	1,639	2,021	1,995	1,920	1,859	1,788	1,789	2,062
7 Services.....	96	119	108	104	95	154	131	133
8 Investment income(2).....	598	679	779	884	843	997	1,006	1,028
9 Transfers.....	2	2	2	2	2	2	2	2
10 Total payments.....	2,334	2,821	2,884	2,910	2,799	2,941	2,929	3,225
Balances								
11 Merchandise.....	- 367	- 453	- 380	- 553	- 499	- 279	+ 87	- 28
12 Non-merchandise.....	- 509	- 545	- 584	- 790	- 748	- 888	- 796	- 901
13 Total current account.....	- 876	- 999	- 964	- 1,344	- 1,247	- 1,167	- 708	- 929
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Foreign portfolio securities.....	+ 38	+ 158	+ 12	- 13	- 26	+ 15	+ 76	+ 35
16 Other claims.....	+ 16	- 81	- 80	- 44	- 137	- 61	- 161	- 65
17 Total Canadian claims, net flow.....	+ 53	+ 77	- 68	- 57	- 163	- 46	- 85	- 30
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 17	+ 31	+ 38	+ 166	+ 100	+ 73	+ 30	+ 14
19 Canadian portfolio securities.....	+ 2,198	+ 1,890	+ 3,575	+ 4,705	+ 2,251	+ 1,958	+ 338	+ 24
20 Other liabilities.....	- 58	+ 239	+ 216	+ 785	+ 281	+ 98	+ 87	+ 214
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,158	+ 2,160	+ 3,829	+ 5,656	+ 2,632	+ 2,129	+ 454	+ 252
22 Total capital account, net flow.....	+ 2,211	+ 2,236	+ 3,760	+ 5,599	+ 2,468	+ 2,083	+ 369	+ 222
ALL OTHER COUNTRIES								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	2,913	3,109	3,062	3,648	2,850	3,605	3,132	3,861
24 Services.....	669	838	947	726	704	829	960	814
25 Investment income(2).....	667	681	715	672	671	635	621	688
26 Transfers.....	235	358	464	299	348	584	992	558
27 Total receipts.....	4,485	4,986	5,188	5,345	4,574	5,653	5,703	5,922
Payments								
28 Merchandise imports.....	3,296	3,279	3,649	3,269	3,348	3,432	4,072	3,830
29 Services.....	1,089	812	805	855	1,201	891	921	931
30 Investment income(2).....	846	848	868	869	905	912	927	977
31 Transfers.....	421	522	560	500	571	562	608	632
32 Total payments.....	5,653	5,461	5,882	5,492	6,025	5,797	6,528	6,370
Balances								
33 Merchandise.....	- 383	- 170	- 587	+ 380	- 497	+ 173	- 940	+ 31
34 Non-merchandise.....	- 785	- 305	- 107	- 527	- 953	- 316	+ 116	- 479
35 Total current account.....	- 1,168	- 475	- 695	- 147	- 1,451	- 144	- 824	- 448
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	- 136	+ 83	- 173	- 240	- 241	- 469	+ 221	- 155
37 Foreign portfolio securities.....	- 36	- 164	- 159	- 122	+ 14	- 71	- 19	- 39
38 Other claims.....	+ 276	+ 86	+ 203	- 1,732	- 602	- 524	- 1,078	+ 97
39 Total Canadian claims, net flow.....	+ 104	+ 4	- 129	- 2,094	- 828	- 1,064	- 875	- 97
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	- 15	+ 11	+ 56	+ 208	+ 407	+ 136	+ 71	+ 115
41 Canadian portfolio securities.....	+ 1,425	+ 1,400	+ 1,800	+ 2,038	+ 285	+ 1,370	+ 1,997	- 220
42 Other liabilities.....	- 78	+ 407	- 2,325	- 2,058	+ 857	+ 1,706	+ 561	+ 1,712
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,332	+ 1,818	- 469	+ 188	+ 1,549	+ 3,212	+ 2,629	+ 1,608
44 Total capital account, net flow.....	+ 1,436	+ 1,823	- 598	- 1,906	+ 721	+ 2,148	+ 1,754	+ 1,511

1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.
2) Excludes reinvested income.

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.
 (2) Excludes reinvested income.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1) - fin

	1988		1985	1986	1987	
II	III	IV				
Millions de dollars						
1,838			5,597	5,822	6,779	
230			874	920	1,028	
10			4	17	19	
2			16	8	16	
2,080			6,491	6,767	7,842	
1,994			6,063	7,576	7,498	
101			384	427	513	
1,018			1,675	2,939	3,875	
2			8	8	8	
3,115			8,130	10,949	11,894	
156			- 466	- 1,754	- 719	
879			- 1,173	- 2,428	- 3,333	
1,035			- 1,639	- 4,182	- 4,052	
-			- 24	-	-	
15			+ 221	+ 195	+ 100	
83			- 28	- 190	- 425	
68			+ 168	+ 5	- 325	
87			+ 92	+ 252	+ 217	
31			+ 3,272	+ 12,368	+ 4,570	
119			+ 2,187	+ 1,182	+ 680	
63			+ 5,551	+ 13,802	+ 5,467	
5			+ 5,720	+ 13,807	+ 5,142	
3,547			12,734	12,732	13,447	
774			3,194	3,180	3,308	
628			2,655	2,735	2,615	
700			1,207	1,357	2,482	
5,648			19,791	20,004	21,853	
3,889			12,627	13,493	14,682	
1,291			3,116	3,561	3,944	
1,050			3,193	3,431	3,721	
695			1,856	2,004	2,372	
6,925			20,792	22,489	24,720	
343			+ 108	- 761	- 1,234	
934			- 1,109	- 1,724	- 1,633	
1,277			- 1,001	- 2,485	- 2,867	
314			- 403	- 466	- 643	
364			- 440	- 481	- 114	
247			- 780	- 1,167	- 2,107	
924			- 1,623	- 2,114	- 2,864	
540			+ 112	+ 261	+ 730	
1,046			+ 2,244	+ 6,663	+ 3,431	
1,490			+ 638	- 4,054	+ 4,836	
3,076			+ 2,994	+ 2,869	+ 8,998	
2,152			+ 1,371	+ 755	+ 6,134	

JAPON

Compte Courant

Recettes

Exportations de marchandises.....	1
Services.....	2
Revenus de placements(2).....	3
Transferts.....	4
Total des recettes.....	5

Paievements

Importations de marchandises.....	6
Services.....	7
Revenus de placements(2).....	8
Transferts.....	9
Total des paiements.....	10

Soldes

Marchandises.....	11
Invisibles.....	12
Total du compte courant.....	13

Compte de Capital

Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs à l'étranger(2).....	14
Valeurs étrangères de portefeuille.....	15
Autres créances.....	16
Total des créances canadiennes, flux net....	17

Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs au Canada(2).....	18
Valeurs canadiennes de portefeuille.....	19
Autres engagements.....	20
Total des engagements canadiens, flux net....	21

Total du compte de capital, flux net..... 22

TOUS LES AUTRES PAYS

Compte Courant

Recettes

Exportations de marchandises.....	23
Services.....	24
Revenus de placements(2).....	25
Transferts.....	26
Total des recettes.....	27

Paievements

Importations de marchandises.....	28
Services.....	29
Revenus de placements(2).....	30
Transferts.....	31
Total des paiements.....	32

Soldes

Marchandises.....	33
Invisibles.....	34
Total du compte courant.....	35

Compte de Capital

Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs à l'étranger(2).....	36
Valeurs étrangères de portefeuille.....	37
Autres créances.....	38
Total des créances canadiennes, flux net....	39

Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs au Canada(2).....	40
Valeurs canadiennes de portefeuille.....	41
Autres engagements.....	42
Total des engagements canadiens, flux net....	43

Total du compte de capital, flux net..... 44

1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

2) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981=100)

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	indices							
Volume								
1 Exports.....	137.8	137.5	140.3	143.5	147.1	146.0	148.4	155.
2 Imports.....	131.2	128.7	132.9	134.0	135.7	138.4	141.4	153.
Price								
3 Exports.....	103.5	101.5	101.1	100.4	99.3	99.5	100.2	101.
4 Imports.....	110.4	108.3	107.6	107.2	105.7	104.6	104.2	104.
5 Terms of Trade.....	93.8	93.7	94.0	93.7	93.9	95.1	96.2	96.

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
1 Exports, customs basis (including re-exports)	29,171	31,283	28,431	31,785	29,714	31,687	29,628	34,051
Adjustments:								
2 Wheat.....	-	12	+ 33	- 9	- 9	+ 26	+ 61	- 2
3 Energy.....	-	-	-	-	-	-	13	-
4 Automotive products.....	-	155	- 167	- 112	- 120	- 119	- 121	- 74
5 Freight.....	-	321	- 350	- 323	- 311	- 349	- 356	- 337
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e	+ 825	+ 673	+ 878	+ 569	+ 842	+ 476	+ 446	+ 248
7 Other.....	-	135	- 452	- 525	- 757	+ 163	+ 72	+ 421
8 Exports, Balance of Payments basis	29,372	31,020	28,341	31,156	30,278	31,832	30,071	33,944
9 Imports, customs basis.....	27,666	29,637	27,284	27,924	27,776	29,578	27,814	31,071
Adjustments:								
10 Automotive Products.....	-	120	- 123	- 110	- 106	- 114	- 102	- 146
11 Aircraft and other equipment.....	-	91	+ 27	- 55	- 79	+ 2	- 84	+ 137
12 Freight.....	-	80	- 63	- 96	- 87	- 89	- 96	- 96
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e	-	109	- 112	- 94	- 100	- 101	- 105	- 98
14 Other.....	-	341	- 417	- 232	- 138	- 57	+ 55	+ 37
15 Imports, Balance of Payments basis	26,924	28,949	26,697	27,509	27,346	29,326	27,472	31,005
16 Trade balance on Balance of Payments basis	+ 2,448	+ 2,071	+ 1,644	+ 3,647	+ 2,932	+ 2,505	+ 2,599	+ 2,940

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
All Countries								
1 Merchandise trade balance.....	+ 2,448	+ 2,071	+ 1,644	+ 3,647	+ 2,932	+ 2,505	+ 2,599	+ 2,940
2 Live animals.....	+ 79	+ 32	+ 58	+ 22	+ 38	+ 92	+ 35	+ 40
3 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 507	+ 731	+ 830	+ 1,022	+ 577	+ 1,030	+ 1,011	+ 1,117
4 - of which wheat.....	+ 553	+ 751	+ 649	+ 907	+ 561	+ 988	+ 683	+ 1,020
5 Crude materials, inedible.....	+ 2,317	+ 2,308	+ 1,852	+ 2,093	+ 2,239	+ 2,409	+ 2,083	+ 2,700
6 - of which crude petroleum.....	+ 143	+ 401	+ 256	+ 258	+ 126	+ 600	+ 359	+ 324
7 - of which natural gas.....	+ 911	+ 493	+ 501	+ 618	+ 703	+ 536	+ 551	+ 736
8 Fabricated materials, inedible.....	+ 4,101	+ 4,403	+ 4,240	+ 4,220	+ 4,753	+ 5,024	+ 5,284	+ 5,187
9 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 3,119	+ 3,645	+ 3,537	+ 3,234	+ 3,753	+ 4,116	+ 4,160	+ 4,063
10 End products.....	- 4,988	- 5,538	- 5,984	- 4,037	- 5,431	- 6,400	- 6,179	- 6,157
11 - of which automotive products.....	+ 360	+ 192	+ 208	+ 959	+ 510	+ 749	+ 62	+ 223
12 Special transactions, trade.....	- 332	- 373	- 351	- 344	- 338	- 395	- 435	- 455
13 Other(1).....	+ 764	+ 508	+ 1,000	+ 671	+ 1,093	+ 744	+ 800	+ 504
United States								
14 Merchandise trade balance.....	+ 4,486	+ 3,725	+ 3,882	+ 4,823	+ 4,798	+ 3,658	+ 4,825	+ 4,146
15 Live animals.....	+ 71	+ 26	+ 49	+ 12	+ 29	+ 79	+ 27	+ 30
16 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 51	+ 26	+ 124	+ 60	+ 20	+ 70	+ 246	+ 16
17 - of which wheat.....	+ 2	+ 13	+ 8	+ 13	+ 13	+ 19	+ 5	+ 13
18 Crude materials, inedible.....	+ 1,850	+ 1,149	+ 1,046	+ 1,244	+ 1,467	+ 1,603	+ 1,714	+ 1,905
19 - of which crude petroleum.....	+ 1,061	+ 846	+ 826	+ 857	+ 888	+ 1,246	+ 1,327	+ 1,201
20 - of which natural gas.....	+ 911	+ 493	+ 501	+ 618	+ 703	+ 536	+ 551	+ 736
21 Fabricated materials, inedible.....	+ 3,644	+ 3,995	+ 3,740	+ 3,673	+ 3,873	+ 4,063	+ 4,312	+ 4,119
22 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,274	+ 2,566	+ 2,516	+ 2,270	+ 2,514	+ 2,754	+ 2,785	+ 2,591
23 End products.....	- 1,515	- 1,641	- 1,780	- 547	- 1,415	- 2,575	- 1,915	- 2,066
24 - of which automotive products.....	+ 1,437	+ 1,462	+ 826	+ 2,142	+ 1,751	+ 503	+ 1,037	+ 1,071
25 Special transactions, trade.....	- 257	- 280	- 254	- 277	- 264	- 306	- 344	- 366
26 Other(1).....	+ 744	+ 503	+ 956	+ 657	+ 1,087	+ 724	+ 784	+ 510

(1) Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981=100)

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Indices								
160.3				134.8	139.8	149.2	Volume	
156.3				122.0	131.7	142.4	Exportations.....	1
							Importations.....	2
99.2				104.6	101.6	100.1	Prix	
103.5				109.1	108.4	104.9	Exportations.....	3
							Importations.....	4
95.8				95.9	93.7	95.4	Termes d'échange.....	5

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Millions de dollars								
33,540				119,475	120,669	125,087	Exportations, base douanière (réexportations comprises)	1
							Ajustements:	
71				- 41	+ 3	+ 6	Blé.....	2
21				-	-	-	Energie.....	3
157				- 511	- 554	- 446	Produits de l'automobile.....	4
401				- 1,348	- 1,304	- 1,447	Transports.....	5
264				+ 2,363	+ 2,944	+ 2,010	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	6
140				- 867	- 1,870	+ 915	Autres.....	7
33,157				119,070	119,889	126,125	Exportations, balance des paiements	8
32,285				104,355	112,511	116,239	Importations, base douanière.....	9
							Ajustements:	
183				- 409	- 455	- 468	Produits de l'automobile.....	10
115				- 224	- 107	- 23	Aéronefs et autre matériel.....	11
122				- 299	- 326	- 368	Transports.....	12
114				- 614	- 415	- 412	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	13
57				- 139	- 1,129	+ 182	Autres.....	14
32,038				102,669	110,079	115,149	Importations, balance des paiements	15
1,119				+ 16,400	+ 9,810	+ 10,976	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements	16

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et États-Unis

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Millions de dollars								
1,119				+ 16,400	+ 9,810	+ 10,976	Tous les pays	
90				+ 359	+ 191	+ 206	Solde du commerce de marchandises.....	1
628				+ 3,464	+ 3,090	+ 3,735	Animaux vivants.....	2
754				+ 3,811	+ 2,860	+ 3,252	Aliments, provendes, boissons et tabacs....	3
2,805				+ 11,488	+ 8,570	+ 9,435	- dont le blé.....	4
211				+ 2,222	+ 1,058	+ 1,408	Matières brutes, non comestibles.....	5
905				+ 4,011	+ 2,524	+ 2,527	- dont le pétrole brut.....	6
5,167				+ 16,634	+ 16,964	+ 20,249	- dont le gaz naturel.....	7
4,202				+ 12,338	+ 13,535	+ 16,091	Matières travaillées, non comestibles.....	8
							- dont les sciages, papier journal et pâte de bois.....	9
7,857				- 17,336	- 20,548	- 24,168	Produits finis, non-comestibles.....	10
194				+ 2,121	+ 1,304	- 523	- dont les produits de l'automobile.....	11
122				- 1,231	- 1,400	- 1,623	Transactions spéciales, commerce.....	12
407				+ 3,022	+ 2,943	+ 3,141	Autres(1).....	13
3,124				+ 20,387	+ 16,916	+ 17,428	États-Unis	
82				+ 316	+ 157	+ 164	Solde du commerce de marchandises.....	14
121				- 51	+ 107	+ 352	Animaux vivants.....	15
10				+ 51	+ 36	+ 50	Aliments, provendes, boissons et tabacs....	16
1,887				+ 8,657	+ 5,290	+ 6,689	- dont le blé.....	17
1,024				+ 5,678	+ 3,589	+ 4,662	Matières brutes, non comestibles.....	18
905				+ 4,011	+ 2,524	+ 2,527	- dont le pétrole brut.....	19
3,839				+ 14,895	+ 15,052	+ 16,368	- dont le gaz naturel.....	20
2,768				+ 9,349	+ 8,875	+ 10,644	Matières travaillées, non comestibles.....	21
							- dont les sciages, papier journal et pâte de bois.....	22
2,910				- 5,483	- 5,484	- 7,970	Produits finis, non-comestibles.....	23
1,391				+ 5,798	+ 5,866	+ 4,361	- dont les produits de l'automobile.....	24
37				- 908	- 1,067	- 1,279	Transactions spéciales.....	25
384				+ 2,961	+ 2,860	+ 3,104	Autres(1).....	26

(1) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income(1), Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Interest.....	137	140	121	157	169	202	220	220
2 Dividends.....	544	647	1,056	771	475	770	393	1,141
3 Miscellaneous income.....	937	891	928	878	842	815	828	881
4 Total	1,618	1,677	2,105	1,806	1,486	1,787	1,441	2,241
Payments								
5 Interest.....	3,095	3,218	3,278	3,331	3,379	3,481	3,434	3,471
6 Dividends.....	1,671	987	704	2,356	923	867	782	1,981
7 Miscellaneous income.....	1,373	1,210	1,248	1,290	1,080	1,356	1,268	1,561
8 Total	6,140	5,415	5,230	6,977	5,381	5,704	5,484	7,012
United States								
Receipts								
9 Interest.....	82	97	77	99	107	147	143	171
10 Dividends.....	248	280	722	262	210	330	221	291
11 Miscellaneous income.....	241	242	195	227	191	200	221	211
12 Total	572	618	993	588	508	677	585	681
Payments								
13 Interest.....	1,287	1,316	1,281	1,238	1,187	1,210	1,193	1,171
14 Dividends.....	1,543	891	611	2,176	832	721	640	1,831
15 Miscellaneous income.....	795	666	659	678	500	696	636	821
16 Total	3,624	2,873	2,551	4,092	2,519	2,626	2,469	3,821

(1) Excludes reinvested income.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). Miscellaneous income covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Inheritances and immigrants' funds.....	348	518	639	453	496	888	1,269	741
2 Personal and institutional remittances.....	194	194	194	195	211	211	211	211
3 Canadian withholding tax.....	451	277	212	735	224	362	207	421
4 Total	993	989	1,045	1,383	931	1,461	1,687	1,374
Payments								
5 Inheritances and emigrants' funds.....	78	91	118	87	81	94	123	91
6 Personal and institutional remittances.....	197	197	198	199	209	209	212	210
7 Official contributions.....	306	404	429	386	451	439	471	513
8 Foreign withholding tax.....	56	60	60	62	60	60	64	64
9 Total	637	752	806	735	800	803	869	880
United States								
Receipts								
10 Inheritances and immigrants' funds.....	36	59	53	48	48	65	59	46
11 Personal and institutional remittances.....	117	117	117	118	123	123	123	123
12 Canadian withholding tax.....	414	253	192	699	200	340	185	389
13 Total	567	428	362	865	371	528	366	558
Payments								
14 Inheritances and emigrants' funds.....	39	46	53	46	40	47	55	47
15 Personal and institutional remittances.....	62	62	62	63	66	66	67	67
16 Official contributions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Foreign withholding tax.....	-	-	-	-	-	-	-	-
18 Total	143	151	159	153	150	158	170	162

TABLEAU 8. Revenus de placements(1), recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

	1988		1985	1986	1987	
II	III	IV				
Millions de dollars						
Tous les pays						
Recettes						
293			627	556	858	Intérêts..... 1
1,841			2,998	3,017	2,786	Dividendes..... 2
730			3,948	3,634	3,343	Revenus divers..... 3
2,864			7,573	7,207	6,988	Total 4
Paielements						
3,472			11,410	12,922	13,774	Intérêts..... 5
1,718			4,625	5,718	4,554	Dividendes..... 6
1,557			5,858	5,121	5,266	Revenus divers..... 7
6,747			21,893	23,762	23,594	Total 8
États-Unis						
Recettes						
208			450	355	571	Intérêts..... 9
1,241			1,676	1,511	1,056	Dividendes..... 10
149			1,042	905	824	Revenus divers..... 11
1,598			3,168	2,771	2,450	Total 12
Paielements						
1,174			5,075	5,122	4,761	Intérêts..... 13
1,568			4,093	5,220	4,024	Dividendes..... 14
767			3,719	2,798	2,655	Revenus divers..... 15
3,509			12,886	13,140	11,440	Total 16

1) Exclut les gains réinvestis.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. **Les recettes de dividendes** incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). **Les paiements d'intérêt** comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. **Les paiements de dividendes** incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) **Revenus divers** couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

	1988		1985	1986	1987	
I	II	III	IV			
Millions de dollars						
Tous les pays						
Recettes						
916			1,777	1,957	3,394	Successions et capitaux des immigrants 1
222			682	777	845	Versements à des particuliers et institutions 2
428			1,069	1,675	1,214	Retenues fiscales canadiennes..... 3
1,565			3,527	4,409	5,453	Total 4
Paielements						
84			361	375	388	Successions et capitaux des émigrants. 5
223			755	792	843	Versements à des particuliers et institutions 6
568			1,397	1,525	1,874	Contributions officielles..... 7
65			204	238	248	Retenues fiscales étrangères..... 8
939			2,717	2,930	3,353	Total 9
États-Unis						
Recettes						
41			178	196	219	Successions et capitaux des immigrants 10
129			433	468	490	Versements à des particuliers et institutions 11
393			964	1,558	1,114	Retenues fiscales canadiennes..... 12
562			1,575	2,221	1,823	Total 13
Paielements						
42			175	183	191	Successions et capitaux des émigrants. 14
71			244	248	267	Versements à des particuliers et institutions 15
-			-	-	-	Contributions officielles..... 16
47			132	175	182	Retenues fiscales étrangères..... 17
160			552	606	639	Total 18

TABLE 10. Direct Investment Transactions(1), by Industry and Geographic Area

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD								
1 Gross outflows.....	- 1,439	- 1,915	- 1,673	- 3,190	- 1,885	- 1,898	- 1,812	- 2,635
2 Gross inflows.....	+ 367	+ 805	+ 856	+ 1,668	+ 642	+ 404	+ 801	+ 374
3 Net flow.....	- 1,071	- 1,110	- 818	- 1,522	- 1,243	- 1,494	- 1,011	- 2,261
By industry								
4 Manufacturing.....	- 231	- 91	- 254	+ 559	- 667	- 435	+ 66	- 1,445
5 Petroleum and mining.....	- 95	+ 168	+ 33	- 358	+ 215	- 271	- 125	- 187
6 Other.....	- 746	- 1,187	- 597	- 1,723	- 791	- 788	- 952	- 628
By geographic area								
7 United States.....	- 796	- 1,005	- 838	- 1,292	- 782	- 818	- 861	- 1,812
8 United Kingdom.....	- 64	- 47	+ 28	+ 537	+ 86	- 54	- 385	- 272
9 Other EEC.....	- 75	- 141	+ 165	- 526	- 306	- 154	+ 14	- 23
10 Japan.....	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Other.....	- 136	+ 83	- 173	- 240	- 241	- 469	+ 221	- 155
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA								
12 Gross inflows.....	+ 1,408	+ 1,199	+ 1,767	+ 3,167	+ 2,953	+ 1,206	+ 1,617	+ 3,129
13 Gross outflows.....	- 464	- 1,060	- 373	- 4,093	- 831	- 772	- 899	- 2,043
14 Net flow.....	+ 944	+ 139	+ 1,394	- 926	+ 2,122	+ 434	+ 719	+ 1,086
By industry								
15 Manufacturing.....	+ 760	- 434	+ 682	+ 1,130	+ 422	- 6	+ 583	+ 123
16 Petroleum and mining.....	+ 251	+ 229	+ 547	- 2,896	+ 1,580	+ 329	+ 103	- 1,408
17 Other.....	- 68	+ 344	+ 165	+ 840	+ 120	+ 111	+ 33	+ 2,372
By geographic area								
18 United States.....	+ 486	+ 328	+ 412	- 2,950	+ 1,369	+ 111	+ 202	+ 546
19 United Kingdom.....	+ 398	+ 71	+ 86	+ 1,299	+ 85	+ 95	+ 410	+ 115
20 Other EEC.....	+ 56	- 302	+ 802	+ 351	+ 160	+ 19	+ 5	+ 296
21 Japan.....	+ 17	+ 31	+ 38	+ 166	+ 100	+ 73	+ 30	+ 14
22 Other.....	- 15	+ 11	+ 56	+ 208	+ 407	+ 136	+ 71	+ 115

(1) Excludes reinvested income.

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
FOREIGN BONDS								
1 Purchases.....	- 8,461	- 8,139	- 6,327	- 9,025	- 10,301	- 19,871	- 19,813	- 14,569
2 Sales.....	+ 8,775	+ 7,803	+ 6,723	+ 8,471	+ 10,244	+ 19,279	+ 20,054	+ 14,026
3 Net flow.....	+ 314	- 337	+ 395	- 554	- 58	- 591	+ 241	- 543
By type of transaction								
4 Trade in outstanding bonds, net.....	+ 317	- 330	+ 400	- 527	- 53	- 584	+ 245	- 519
5 New Issues.....	- 11	- 14	- 11	- 34	- 13	- 17	- 13	- 33
6 Retirements.....	+ 7	+ 7	+ 7	+ 7	+ 9	+ 10	+ 9	+ 9
By type of obligation								
7 United States government securities....	+ 444	- 101	+ 419	- 534	- 213	- 501	+ 254	- 383
8 Other.....	- 131	- 236	- 24	- 20	+ 155	- 90	- 13	- 160
By geographic area								
9 United States.....	+ 393	- 461	+ 436	- 550	- 37	- 536	+ 84	- 816
10 United Kingdom.....	- 123	- 50	- 9	+ 95	+ 9	- 18	+ 115	+ 217
11 Other EEC.....	+ 1	+ 18	+ 30	- 20	+ 15	+ 10	+ 9	+ 101
12 Japan.....	+ 20	+ 119	- 34	- 56	- 34	- 52	+ 18	- 53
13 Other.....	+ 22	+ 37	- 28	- 23	+ 10	+ 4	+ 16	+ 8
FOREIGN STOCKS								
14 Purchases.....	- 5,552	- 6,261	- 5,805	- 6,307	- 8,118	- 8,260	- 8,775	- 9,018
15 Sales.....	+ 5,350	+ 5,710	+ 5,251	+ 5,385	+ 8,297	+ 7,574	+ 8,911	+ 8,487
16 Net flow.....	- 202	- 552	- 554	- 921	+ 179	- 686	+ 136	- 531
By type of transaction								
17 Trade in outstanding stocks, net.....	- 202	- 146	- 421	- 915	+ 227	- 594	+ 478	- 529
18 Net new issues (includes redemptions)..	-	- 406	- 133	- 6	- 48	- 92	- 342	- 3
By type of stock								
19 United States securities.....	- 116	- 236	- 98	- 165	+ 342	- 577	+ 367	- 530
20 Other.....	- 86	- 316	- 457	- 757	- 163	- 109	- 231	- 2
By geographic area								
21 United States.....	- 67	- 186	- 180	- 367	+ 277	- 621	+ 301	- 498
22 United Kingdom.....	- 110	- 207	- 306	- 451	- 138	- 34	- 192	- 94
23 Other EEC.....	+ 15	+ 3	+ 15	- 48	+ 7	- 23	+ 4	+ 19
24 Japan.....	+ 18	+ 38	+ 46	+ 43	+ 8	+ 68	+ 58	+ 88
25 Other.....	- 59	- 201	- 130	- 99	+ 25	- 75	- 35	- 47

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs(1), par industrie et zone géographique

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Millions de dollars								
								INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS À L'ÉTRANGER
2,969				- 7,076	- 8,217	- 8,230		Sorties brutes..... 1
860				+ 1,976	+ 3,696	+ 2,221		Entrées brutes..... 2
2,109				- 5,100	- 4,521	- 6,009		Flux net..... 3
								Par industrie
1,317				- 1,930	- 17	- 2,482		Industries manufacturières..... 4
134				- 1,754	- 252	- 367		Pétrole et mines..... 5
658				- 1,416	- 4,252	- 3,159		Autres..... 6
								Par zone géographique
1,032				- 3,678	- 3,931	- 4,273		États-Unis..... 7
721				- 283	+ 453	- 625		Royaume-Uni..... 8
43				- 712	- 577	- 468		Autres CEE..... 9
-				- 24	-	-		Japon..... 10
314				- 403	- 466	- 643		Autres..... 11
								INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA
3,077				+ 3,643	+ 7,540	+ 8,905		Entrées brutes..... 12
666				- 6,593	- 5,990	- 4,545		Sorties brutes..... 13
2,411				- 2,950	+ 1,550	+ 4,361		Flux net..... 14
								Par industrie
709				+ 691	+ 2,138	+ 1,121		Industries manufacturières..... 15
1,314				- 3,880	- 1,869	+ 603		Pétrole et mines..... 16
388				+ 239	+ 1,281	+ 2,637		Autres..... 17
								Par zone géographique
120				- 3,190	- 1,723	+ 2,229		États-Unis..... 18
1,646				+ 25	+ 1,854	+ 706		Royaume-Uni..... 19
257				+ 11	+ 907	+ 480		Autres CEE..... 20
87				+ 92	+ 252	+ 217		Japon..... 21
540				+ 112	+ 261	+ 730		Autres..... 22

) Exclut les gains réinvestis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Millions de dollars								
								OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES
5,650				- 24,876	- 31,953	- 64,555		Achats..... 1
6,123				+ 24,126	+ 31,771	+ 63,603		Ventes..... 2
473				- 750	- 182	- 952		Flux net..... 3
								Par catégorie de transaction
612				- 388	- 139	- 911		Commerce en obligations en cours, net..... 4
157				- 394	- 70	- 76		Nouvelles émissions..... 5
18				+ 31	+ 27	+ 36		Rachats..... 6
								Par genre d'obligations
596				- 281	+ 229	- 844		Valeurs du gouvernement des États-Unis..... 7
122				- 469	- 410	- 108		Autres..... 8
								Par zone géographique
596				- 553	- 182	- 1,305		États-Unis..... 9
24				- 114	- 87	+ 323		Royaume-Uni..... 10
5				- 38	+ 29	+ 135		Autres CEE..... 11
13				+ 234	+ 49	- 122		Japon..... 12
164				- 279	+ 8	+ 18		Autres..... 13
								ACTIONS ÉTRANGÈRES
5,707				- 13,154	- 23,926	- 34,171		Achats..... 14
5,524				+ 12,591	+ 21,696	+ 33,268		Ventes..... 15
184				- 563	- 2,230	- 903		Flux net..... 16
								Par catégorie de transaction
16				- 462	- 1,684	- 419		Commerce en actions en cours, net..... 17
167				- 101	- 545	- 485		Nouvelles émissions, net (inclut remboursements) 18
								Par genre d'actions
121				- 216	- 614	- 398		Valeurs des États-Unis..... 19
63				- 347	- 1,616	- 505		Autres..... 20
								Par zone géographique
17				- 146	- 799	- 541		États-Unis..... 21
126				- 228	- 1,073	- 459		Royaume-Uni..... 22
65				- 15	- 14	+ 7		Autres CEE..... 23
28				- 13	+ 146	+ 222		Japon..... 24
199				- 161	- 489	- 132		Autres..... 25

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
SUMMARY								
1 New issues.....	+ 6,142	+ 5,912	+ 6,099	+ 6,811	+ 3,008	+ 5,901	+ 3,719	+ 3,357
2 Retirements.....	- 1,910	- 2,826	- 2,246	- 2,805	- 2,416	- 3,295	- 1,482	- 3,390
Trade in outstanding bonds:								
3 Sales.....	+ 8,517	+ 9,126	+ 8,794	+ 11,777	+ 10,251	+ 8,366	+ 8,792	+ 8,366
4 Purchases.....	- 7,609	- 8,515	- 7,065	- 7,613	- 8,543	- 8,879	- 8,393	- 7,443
5 Net.....	+ 908	+ 611	+ 1,728	+ 4,164	+ 1,708	+ 513	+ 398	+ 922
6 Total, net flow.....	+ 5,140	+ 3,697	+ 5,581	+ 8,170	+ 2,300	+ 2,094	+ 2,636	+ 888
By geographic area								
7 United States.....	+ 825	+ 1,123	+ 900	+ 153	+ 207	+ 475	+ 104	+ 81
8 United Kingdom.....	+ 315	+ 621	+ 582	+ 916	+ 35	+ 98	+ 740	+ 27
9 Other EEC.....	+ 622	+ 1,047	+ 695	+ 483	+ 237	+ 137	+ 310	+ 32
10 Japan.....	+ 2,013	+ 1,791	+ 3,552	+ 4,689	+ 2,246	+ 1,931	+ 271	+ 1
11 Other.....	+ 1,366	+ 1,360	+ 1,653	+ 1,929	+ 49	+ 677	+ 1,417	+ 11
By sector								
New issues								
12 Federal direct.....	+ 2,212	+ 279	+ 1,149	+ 123	+ 428	+ 963	+ 531	+ 141
13 Federal enterprises.....	+ 844	+ 918	+ 276	+ 612	+ 403	+ 299	+ 269	+ 247
14 Provincial direct.....	+ 954	+ 1,642	+ 968	+ 3,765	+ 377	+ 1,467	+ 629	+ 1,151
15 Provincial enterprises.....	+ 525	+ 808	+ 960	+ 14	+ 475	+ 475	+ 1	+ 252
16 Municipal (including institutions).....	+ 201	+ 313	+ 33	+ 126	+ 156	+ 394	+ 60	+ 71
17 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 1,406	+ 1,952	+ 2,712	+ 2,171	+ 1,169	+ 2,304	+ 2,228	+ 1,488
18 Total.....	+ 6,142	+ 5,912	+ 6,099	+ 6,811	+ 3,008	+ 5,901	+ 3,719	+ 3,357
Retirements								
19 Federal direct.....	- 307	- 229	- 129	- 539	- 581	- 1,276	- 198	- 826
20 Federal enterprises.....	- 313	- 183	- 149	- 233	- 177	- 265	- 271	- 155
21 Provincial direct.....	- 256	- 390	- 247	- 103	- 391	- 431	- 247	- 628
22 Provincial enterprises.....	- 387	- 827	- 959	- 381	- 461	- 332	- 319	- 833
23 Municipal (including institutions).....	- 127	- 205	- 70	- 137	- 131	- 150	- 182	- 84
24 Corporations (excluding government enterprises).....	- 522	- 994	- 693	- 1,411	- 675	- 841	- 265	- 883
25 Total.....	- 1,910	- 2,826	- 2,246	- 2,805	- 2,416	- 3,295	- 1,482	- 3,390
Trade in outstanding bonds, net								
26 Federal direct.....	+ 873	+ 613	+ 1,571	+ 3,816	+ 1,814	+ 391	+ 416	+ 878
27 Federal enterprises.....	+ 3	+ 33	+ 47	+ 18	+ 9	+ 21	+ 16	+ 42
28 Provincial direct.....	+ 38	+ 38	+ 194	+ 216	+ 6	+ 120	+ 30	+ 32
29 Provincial enterprises.....	+ 20	+ 59	+ 40	+ 30	+ 44	+ 2	+ 43	+ 51
30 Municipal (including institutions).....	- 10	- 14	+ 1	+ 21	+ 10	+ 5	+ 13	+ 8
31 Corporations (excluding government enterprises).....	- 15	- 52	- 30	- 62	- 174	- 20	- 85	- 73
32 Total.....	+ 908	+ 611	+ 1,728	+ 4,164	+ 1,708	+ 513	+ 398	+ 922

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 United States dollars.....	+ 3,083	+ 2,728	+ 2,519	+ 3,813	+ 892	+ 386	+ 1,031	+ 1,344
Issued in:								
2 the United States.....	+ 759	+ 372	+ 238	+ 739	+ 759	+ 206	+ 594	+ 1,246
3 the Euro-U.S. dollar market.....	+ 2,324	+ 2,355	+ 2,281	+ 3,074	+ 133	+ 179	+ 437	+ 98
4 Other foreign currencies.....	+ 2,300	+ 1,209	+ 1,918	+ 1,346	+ 493	+ 3,402	+ 1,306	+ 1,211
5 Canadian dollars.....	+ 759	+ 1,976	+ 1,662	+ 1,652	+ 1,623	+ 2,114	+ 1,382	+ 802
Issued in:								
6 Canada.....	+ 203	+ 291	+ 562	+ 294	+ 596	+ 319	+ 539	+ 162
7 the Euro-Canadian dollar market.....	+ 556	+ 1,684	+ 1,100	+ 1,358	+ 1,027	+ 1,795	+ 843	+ 640
8 Total.....	+ 6,142	+ 5,912	+ 6,099	+ 6,811	+ 3,008	+ 5,901	+ 3,719	+ 3,357

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

I	1988			1985	1986	1987	Non-resident holdings March 31, 1988
	II	III	IV				
							Avoirs des non- résidents au 31 mars 1988
Millions de dollars							\$ billions
							\$ milliards
ÉTAT RÉCAPITULATIF							
4,528				+ 14,828	+ 24,964	+ 15,985	Nouvelles émissions..... 1
3,308				- 7,016	- 9,787	- 10,583	Rachats..... 2
							Commerce en obligations en cours:
12,376				+ 20,505	+ 38,214	+ 35,768	Ventes..... 3
10,151				- 17,222	- 30,802	- 33,252	Achats..... 4
2,225				+ 3,283	+ 7,412	+ 2,516	Net..... 5
							Total, flux net..... 6
3,445				+ 11,095	+ 22,588	+ 7,918	
							Par zone géographique
1,782				+ 657	- 1,045	+ 438	États-Unis..... 7
714				+ 958	+ 2,433	+ 1,151	Royaume-Uni..... 8
135				+ 3,964	+ 2,847	- 390	Autres CEE..... 9
20				+ 3,242	+ 12,045	+ 4,462	Japon..... 10
1,104				+ 2,273	+ 6,307	+ 2,257	Autres..... 11
							Par secteur
							Nouvelles émissions
454				+ 3,752	+ 3,763	+ 2,070	Administration fédérale directe..... 12
496				+ 1,682	+ 2,650	+ 1,218	Entreprises fédérales..... 13
1,265				+ 2,749	+ 7,330	+ 3,622	Administrations provinciales directes.. 14
524				+ 2,006	+ 2,307	+ 1,203	Entreprises provinciales..... 15
107				+ 514	+ 672	+ 681	Administrations municipales (y compris institutions)..... 16
1,682				+ 4,125	+ 8,242	+ 7,190	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)..... 17
4,528				+ 14,828	+ 24,964	+ 15,985	Total..... 18
							Rachats
306				- 1,112	- 1,204	- 2,882	Administration fédérale directe..... 19
702				- 1,126	- 877	- 868	Entreprises fédérales..... 20
654				- 706	- 996	- 1,698	Administrations provinciales directes.. 21
790				- 2,407	- 2,554	- 1,945	Entreprises provinciales..... 22
34				- 288	- 538	- 527	Administrations municipales (y compris institutions)..... 23
822				- 1,377	- 3,619	- 2,663	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)..... 24
3,308				- 7,016	- 9,787	- 10,583	Total..... 25
							Commerce en obligations en cours, net
2,143				+ 2,674	+ 6,873	+ 2,717	Administration fédérale directe..... 26
14				+ 28	- 59	+ 55	Entreprises fédérales..... 27
143				+ 191	+ 486	- 111	Administrations provinciales directes.. 28
9				+ 435	+ 150	+ 54	Entreprises provinciales..... 29
30				- 22	- 3	- 16	Administrations municipales (y compris institutions)..... 30
96				- 23	- 35	- 182	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)..... 31
2,225				+ 3,283	+ 7,412	+ 2,516	Total..... 32

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

I	1988			1985	1986	1987	
	II	III	IV				
Millions de dollars							
2,054				+ 7,985	+ 12,142	+ 3,652	Dollars des États-Unis..... 1
1,738				+ 2,635	+ 2,108	+ 2,805	dont émis sur le marché:
316				+ 5,349	+ 10,034	+ 848	domestique des États-Unis..... 2
							des euro-dollars des États-Unis..... 3
872				+ 2,690	+ 6,773	+ 6,412	Autres devises étrangères..... 4
1,602				+ 4,153	+ 6,048	+ 5,920	Dollars canadiens..... 5
479				+ 1,384	+ 1,351	+ 1,615	dont émis sur le marché:
1,123				+ 2,770	+ 4,698	+ 4,305	domestique du Canada..... 6
							des euro-dollars canadiens..... 7
4,528				+ 14,828	+ 24,964	+ 15,985	Total..... 8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area

	I	1986 II	III	IV	I	1987 II	III	IV
	millions of dollars							
1 Sales.....	+ 4,179	+ 4,224	+ 3,215	+ 3,398	+ 9,023	+ 9,493	+ 9,457	+ 5,72
2 Purchases.....	- 2,878	- 4,552	- 2,867	- 2,806	- 6,459	- 6,835	- 6,676	- 6,90
3 Net flow.....	+ 1,301	- 328	+ 347	+ 592	+ 2,564	+ 2,659	+ 2,780	- 1,18
By type of transaction								
4 Trade in outstanding stocks, net.....	+ 1,034	- 607	+ 134	+ 235	+ 2,295	+ 1,608	+ 1,799	- 1,30
5 New issues.....	+ 269	+ 280	+ 215	+ 362	+ 271	+ 1,053	+ 984	+ 12
6 Retirements.....	- 2	- 2	- 2	- 5	- 2	- 2	- 2	-
By geographic area								
7 United States.....	+ 1,074	- 330	+ 158	+ 346	+ 1,764	+ 1,042	+ 1,409	- 73
8 United Kingdom.....	- 23	- 116	- 109	- 13	+ 327	+ 311	+ 400	- 23
9 Other EEC.....	+ 5	- 22	+ 128	+ 134	+ 233	+ 586	+ 326	+ 11
10 Japan.....	+ 185	+ 99	+ 23	+ 16	+ 4	+ 27	+ 66	+ 1
11 Other.....	+ 60	+ 40	+ 147	+ 109	+ 236	+ 693	+ 579	- 33

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

	I	1986 II	III	IV	I	1987 II	III	IV
millions of dollars								
GOVERNMENT OF CANADA PAPER(1)								
All countries								
1 Sales.....	+ 4,974	+ 4,826	+ 3,500	+ 5,182	+ 5,477	+ 6,290	+ 5,985	+ 6,005
2 Purchases(2).....	- 5,094	- 3,820	- 3,478	- 4,313	- 5,700	- 5,954	- 5,413	- 5,287
3 Net.....	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 868	- 223	+ 337	+ 572	+ 717
United States								
4 Sales.....	+ 2,735	+ 2,473	+ 1,560	+ 3,097	+ 3,012	+ 3,996	+ 2,915	+ 2,519
5 Purchases(2).....	- 2,744	- 1,946	- 1,334	- 2,067	- 3,295	- 3,592	- 3,458	- 2,478
6 Net.....	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,030	- 282	+ 404	- 543	+ 42
OTHER PAPER								
All countries								
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)								
7 Sales.....	+ 832	+ 742	+ 1,173	+ 1,563	+ 2,145	+ 1,945	+ 1,847	+ 1,735
8 Purchases(2).....	- 892	- 796	- 518	- 1,297	- 1,332	- 2,008	- 1,465	- 1,899
9 Net.....	- 60	- 54	+ 655	+ 267	+ 812	- 64	+ 382	- 164
Commercial paper								
10 Sales.....	+ 416	+ 868	+ 1,274	+ 1,459	+ 1,737	+ 1,465	+ 1,017	+ 1,260
11 Purchases(2).....	- 584	- 802	- 1,255	- 1,287	- 1,654	- 1,590	- 1,108	- 1,242
12 Net.....	- 168	+ 66	+ 19	+ 172	+ 83	- 125	- 90	+ 19
Financial corporations								
13 Sales.....	+ 1,337	+ 1,322	+ 2,148	+ 1,208	+ 1,785	+ 345	+ 516	+ 530
14 Purchases(2).....	- 1,141	- 1,445	- 2,168	- 1,313	- 1,687	- 606	- 297	- 324
15 Net.....	+ 196	- 122	- 20	- 104	+ 99	- 261	+ 220	+ 207
Total other paper								
All countries								
16 Sales.....	+ 2,585	+ 2,932	+ 4,595	+ 4,230	+ 5,667	+ 3,755	+ 3,381	+ 3,525
17 Purchases(2).....	- 2,617	- 3,042	- 3,941	- 3,896	- 4,673	- 4,205	- 2,870	- 3,464
18 Net.....	- 31	- 110	+ 654	+ 334	+ 994	- 449	+ 511	+ 61
United States								
19 Sales.....	+ 2,385	+ 2,524	+ 4,424	+ 3,610	+ 5,382	+ 3,230	+ 3,062	+ 3,396
20 Purchases(2).....	- 2,455	- 3,007	- 3,884	- 3,449	- 4,391	- 3,740	- 2,472	- 3,099
21 Net.....	- 71	- 482	+ 540	+ 161	+ 991	- 510	+ 590	+ 297

(1) Includes treasury bills and notes

(1) Includes treasury bills and, from fourth quarter 1986, U.S.-pay Canada Bills.
 (2) Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Millions de dollars								
4,066				+ 8,875	+ 15,015	+ 33,697	Ventes.....	1
4,758				- 7,324	- 13,103	- 26,875	Achats.....	2
692				+ 1,551	+ 1,912	+ 6,822	Flux net.....	3
733				+ 1,196	+ 796	+ 4,401	Par catégorie de transaction	
43				+ 373	+ 1,127	+ 2,430	Commerce en actions en cours, net.....	4
2				- 18	- 11	- 8	Nouvelles émissions.....	5
							Rachats.....	6
371				+ 1,633	+ 1,248	+ 3,477	Par zone géographique	
173				- 66	- 260	+ 801	États-Unis.....	7
79				- 17	+ 245	+ 1,262	Royaume-Uni.....	8
11				+ 30	+ 323	+ 108	Autres CEE.....	9
58				- 30	+ 356	+ 1,175	Japon.....	10
							Autres.....	11

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987	Non-resident holdings March 31, 1988	
Millions de dollars							Avoirs des non- résidents au 31 mars 1988	
							\$ billions	
							\$ milliards	
EFFETS DU GOUVERNEMENT DU CANADA(1)								
Tous les pays								
8,995				+ 16,261	+ 18,481	+ 23,757	Ventes.....	1
6,033				- 16,952	- 16,706	- 22,354	Achats(2).....	2
2,961				- 691	+ 1,776	+ 1,403	Net.....	3
							9.3	
États-Unis								
2,729				+ 5,485	+ 9,865	+ 12,443	Ventes.....	4
2,216				- 5,742	- 8,091	- 12,823	Achats(2).....	5
513				- 257	+ 1,774	- 380	Net.....	6
							2.6	
AUTRES EFFETS								
Tous les pays								
Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)								
3,533				+ 2,483	+ 4,311	+ 7,671	Ventes.....	7
3,740				- 2,382	- 3,503	- 6,705	Achats(2).....	8
207				+ 101	+ 808	+ 966	Net.....	9
							2.7	
Effets de commerce								
1,815				+ 3,505	+ 4,016	+ 5,480	Ventes.....	10
1,201				- 3,690	- 3,927	- 5,594	Achats(2).....	11
614				- 185	+ 89	- 113	Net.....	12
							0.9	
Sociétés financières								
1,193				+ 3,466	+ 6,016	+ 3,177	Ventes.....	13
551				- 3,268	- 6,066	- 2,913	Achats(2).....	14
642				+ 198	- 50	+ 264	Net.....	15
							1.4	
Total autres effets								
Tous les pays								
6,541				+ 9,453	+ 14,342	+ 16,329	Ventes.....	16
5,492				- 9,339	- 13,496	- 15,212	Achats(2).....	17
1,049				+ 114	+ 847	+ 1,117	Net.....	18
							5.0	
États-Unis								
5,335				+ 8,956	+ 12,943	+ 15,070	Ventes.....	19
5,060				- 9,092	- 12,795	- 13,703	Achats(2).....	20
275				- 135	+ 148	+ 1,367	Net.....	21
							3.5	

(1) Inclut les bons du trésor et, à partir du quatrième trimestre 1986, les bons du Canada en dollars É.-U.
(2) Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

	1986				1987											
	I	II	III	IV	I	II	III	IV								
	millions of dollars															
Net transactions in official international reserves																
1 Gold and foreign currencies.....	+	4	- 38	+	364	- 1,124	- 4,798	+	2,467	- 1,446	- 710					
2 Special Drawing Rights.....	+	61	+	40	+	62	- 173	+	90	- 348	+	221				
3 Reserve Position in the IMF.....	+	21	+	12	+	15	+	93	+	41	+	52	+	56	+	13
4 Total.....	+	85	+	14	+	442	- 1,203	- 4,666	+	2,171	- 1,489	- 476				
Government of Canada foreign currency financing(1)																
5 Canada bills.....	-	-	-	+	1,282	- 195	+	573	- 200	- 89						
Standby credits:																
6 Canadian banks.....	+	353	- 763	- 828	-	-	-	-	-	-						
7 Foreign banks.....	+	635	- 619	-	-	-	-	-	-	-						
8 Securities.....	+	2,012	- 1	+	703	- 416	- 353	- 320	-	- 345						
9 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
10 Other(2).....	-	29	-	- 527	-	-	-	-	-	-						
11 Total foreign currency financing.....	+	2,971	- 1,383	- 652	+	866	- 548	+	253	- 200	- 434					
12 Total net official financing	+	3,057	- 1,369	- 210	- 337	- 5,215	+	2,423	- 1,689	- 910						

(1) Includes transactions with residents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

Advances and Repayments, by Type of Claim								
	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
Advances								
1	Export loans.....	- 269	- 321	- 404	- 345	- 268	- 333	- 307
	Subscriptions, loans and advances:							
2	International institutions.....	- 11	- 25	- 65	- 455	- 51	-	- 404
3	National governments.....	- 106	- 16	- 30	- 25	- 30	- 8	- 1
4	Total advances.....	- 386	- 362	- 499	- 825	- 349	- 340	- 710
Repayments								
5	Export loans.....	+ 733	+ 477	+ 397	+ 371	+ 329	+ 318	+ 263
	Subscriptions, loans and advances:							
6	International institutions.....	-	-	-	-	-	-	-
7	National governments.....	+ 6	+ 12	+ 8	+ 45	+ 22	+ 10	+ 115
8	Total repayments.....	+ 739	+ 489	+ 405	+ 416	+ 352	+ 318	+ 378
9	Net flow	+ 352	+ 126	- 94	- 409	+ 3	- 22	- 333

TABLEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
En millions de dollars								
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités	
5,118				+ 232	- 794	- 4,487	Or et devises étrangères.....	1
470				- 184	- 10	- 136	Droits de tirage spéciaux.....	2
68				+ 63	+ 141	+ 163	Position de réserve au FMI.....	3
5,519				+ 112	- 662	- 4,461	Total.....	4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères(1)	
286				-	+ 1,282	+ 89	Bons du Canada.....	5
-				+ 1,257	- 1,237	-	Crédits de confirmation:	
-				- 17	+ 16	-	Banques canadiennes.....	6
-				+ 1,994	+ 2,298	- 1,018	Banques étrangères.....	7
-				-	-	-	Valeurs mobilières.....	8
-				+ 498	- 556	-	Allocation de droits de tirage spéciaux...	9
286				+ 3,733	+ 1,803	- 930	Autres(2).....	10
							Total du financement en devises étrangères	11
5,805				+ 3,844	+ 1,141	- 5,391	Total du financement officiel net	12
Inclut les transactions avec les résidents.								
Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.								

TABLEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
En millions de dollars								
							Avances	
240				- 1,601	- 1,339	- 1,294	Prêts à l'exportation.....	1
16				- 542	- 556	- 467	Souscriptions, prêts et avances:	
-				- 188	- 177	- 38	Institutions internationales.....	2
256				- 2,331	- 2,072	- 1,799	Gouvernements nationaux.....	3
							Avances totales.....	4
							Repaiements	
229				+ 1,390	+ 1,977	+ 1,123	Prêts à l'exportation.....	5
-				-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:	
-				+ 74	+ 71	+ 148	Institutions internationales.....	6
229				+ 1,464	+ 2,048	+ 1,271	Gouvernements nationaux.....	7
							Repaiements totaux.....	8
27				- 867	- 24	- 528	Flux net	9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
ASSETS WITH RESIDENTS OF:								
1 United States.....	+ 5,276	- 4,277	- 951	+ 6,516	- 2,297	- 2,176	+ 61	+ 3,76
2 United Kingdom.....	+ 65	+ 281	+ 557	- 1,687	+ 181	+ 207	- 575	- 67
3 Other countries.....	- 120	+ 1,721	+ 226	+ 1,206	+ 281	- 1,325	+ 361	+ 82
4 Total non-residents.....	+ 5,221	- 2,276	- 168	+ 6,035	- 1,836	- 3,294	- 153	+ 3,92
5 Canada	- 984	- 449	- 1,937	- 44	- 3,123	+ 1,831	- 2,340	+ 90
6 Total.....	+ 4,237	- 2,725	- 2,106	+ 5,991	- 4,958	- 1,464	- 2,492	+ 4,83
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:								
7 United States.....	+ 6,216	- 5,981	- 911	+ 5,587	- 2,338	- 3,406	- 224	+ 3,30
8 United Kingdom.....	- 281	+ 190	- 290	+ 917	- 446	- 906	- 169	+ 8
9 Other countries.....	- 261	+ 1,622	- 2,214	- 1,446	+ 753	+ 877	+ 906	+ 2,14
10 Total non-residents.....	+ 5,674	- 4,169	- 3,415	+ 5,058	- 2,032	- 3,435	+ 512	+ 5,54
11 Canada	+ 100	- 1,072	- 475	- 180	+ 137	+ 1,277	- 971	+ 17
12 Total.....	+ 5,774	- 5,241	- 3,891	+ 4,879	- 1,895	- 2,158	- 459	+ 5,71
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:								
13 United States.....	- 940	+ 1,704	- 40	+ 928	+ 41	+ 1,229	+ 286	+ 45
14 United Kingdom.....	+ 346	+ 90	+ 847	- 2,604	+ 627	+ 1,113	- 406	- 757
15 Other countries.....	+ 141	+ 99	+ 2,440	- 2,652	- 472	- 2,202	- 545	- 1,31
16 Total non-residents.....	- 453	+ 1,893	+ 3,247	+ 976	+ 196	+ 140	- 665	- 1,62
17 Canada	- 1,084	+ 623	- 1,462	+ 136	- 3,260	+ 554	- 1,369	+ 736
18 Total.....	- 1,537	+ 2,516	+ 1,785	+ 1,112	- 3,064	+ 694	- 2,034	- 885

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CLAIMS ON NON-RESIDENTS								
1 Loans in Canadian dollars by Canadian banks	+ 146	- 199	+ 23	+ 238	- 103	- 217	+ 270	- 282
2 Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	- 371	+ 363	- 253	- 825	+ 555	- 182	+ 180	+ 26
3 Trade receivables and other loans to related companies	+ 57	- 41	- 235	+ 100	- 318	- 501	- 8	+ 90
4 Other.....	- 153	- 443	- 84	- 211	+ 260	- 522	- 637	- 175
5 Total	- 320	- 319	- 549	- 698	+ 393	- 1,422	- 195	- 342
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS								
6 Government of Canada demand notes.....	- 42	- 75	- 5	+ 388	- 14	- 78	- 86	+ 310
7 Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	+ 635	- 619	-	-	-	-	-	-
8 Other borrowings from foreign banks....	- 351	+ 1,744	- 643	- 1,518	+ 376	- 28	- 384	+ 1,462
9 Canadian dollar deposits from abroad...	+ 1,097	- 151	+ 135	+ 356	+ 195	+ 653	- 52	+ 655
10 Trade payables and other borrowings from related companies	+ 691	- 290	- 17	- 77	+ 640	+ 252	- 120	+ 350
11 Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 135	+ 187	+ 434	- 143	+ 117	- 53	+ 380	- 261
12 Other.....	+ 129	- 310	+ 79	+ 501	- 517	- 389	- 666	+ 705
13 Total	+ 2,294	+ 486	- 16	- 494	+ 797	+ 357	- 929	+ 3,220

TABLEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

	1988			1985	1986	1987	Amount outstanding March 31, 1988	
	II	III	IV					Solde impayé au 31 mars 1988
Millions de dollars								\$ billions \$ milliards
								AVOIRS AUPRÈS DES RÉSIDENTS:
5,182				+ 6,765	+ 6,564	- 649	20.7	Des États-Unis..... 1
673				- 140	- 785	- 857	5.9	Du Royaume-Uni..... 2
782				- 2,864	+ 3,032	+ 145	27.7	D'autres pays..... 3
5,637				+ 3,761	+ 8,811	- 1,361	54.3	Total, non-résidents..... 4
44				+ 3,076	- 3,414	- 2,723	29.2	Du Canada 5
6,681				+ 6,837	+ 5,397	- 4,084	83.5	Total..... 6
								ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:
4,563				+ 4,868	+ 4,912	- 2,660	39.1	Des États-Unis..... 7
1,427				- 653	+ 536	- 1,435	11.1	Du Royaume-Uni..... 8
2,389				- 179	- 2,300	+ 4,682	27.7	D'autres pays..... 9
5,525				+ 4,036	+ 3,148	+ 588	77.9	Total, non-résidents..... 10
26				+ 994	- 1,627	+ 617	11.4	Du Canada 11
5,500				+ 5,031	+ 1,521	+ 1,204	89.3	Total..... 12
								POSITION NETTE AUPRÈS DES RÉSIDENTS:
619				+ 1,897	+ 1,652	+ 2,011	- 18.3	Des États-Unis..... 13
2,100				+ 513	- 1,321	+ 578	- 5.1	Du Royaume-Uni..... 14
1,607				- 2,685	+ 5,332	- 4,538	- 0.1	D'autres pays..... 15
1,112				- 275	+ 5,663	- 1,949	- 23.5	Total, non-résidents..... 16
69				+ 2,082	- 1,787	- 3,340	+ 17.7	Canada 17
1,181				+ 1,806	+ 3,876	- 5,288	- 5.8	Total..... 18

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABLEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

	1988			1985	1986	1987	
I	II	III	IV				
Millions de dollars							
							CRÉANCES ENVERS LES NON-RÉSIDENTS
172				+ 392	+ 208	- 332	Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes..... 1
196				+ 418	- 1,085	+ 579	Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes..... 2
72				- 111	- 118	- 737	Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées..... 3
542				- 448	- 890	- 1,075	Autres..... 4
590				+ 250	- 1,887	- 1,566	Total 5
							ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS
100				+ 236	+ 266	+ 132	Engagements à vue du gouvernement du Canada..... 6
-				- 17	+ 15	-	Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation avec des banques étrangères..... 7
307				+ 217	- 769	+ 1,426	Autres emprunts de banques étrangères..... 8
129				+ 267	+ 1,438	+ 1,450	Dépôts de l'étranger en dollars canadiens..... 9
544				+ 80	+ 306	+ 1,122	Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées..... 10
205				+ 397	+ 612	+ 183	Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes..... 11
248				+ 1,183	+ 400	- 866	Autres..... 12
246				+ 2,363	+ 2,270	+ 3,446	Total 13

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments With All Countries, Annual Historical Series

	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports.....	16,820	17,783	20,223	25,649	32,738
2 Gold production available for export..					
Non-merchandise					
Services:					
3 Travel.....	1,206	1,246	1,230	1,446	1,694
4 Freight and shipping.....	1,126	1,184	1,240	1,494	1,813
5 Business services.....	607	648	721	840	1,146
6 Government transactions.....	204	177	185	197	256
7 Other services.....	116	134	138	141	160
8 Total services.....	3,258	3,389	3,514	4,118	5,068
9 Investment income(1).....	1,049	992	1,025	1,235	1,444
10 Transfers.....	781	881	912	1,060	1,360
11 Total non-merchandise receipts.....	5,087	5,261	5,451	6,412	7,872
12 Total receipts.....	21,907	23,043	25,674	32,061	40,610
Payments					
13 Merchandise imports.....	13,869	15,314	18,272	22,726	30,904
Non-merchandise					
Services:					
14 Travel.....	1,422	1,448	1,464	1,742	1,978
15 Freight and shipping.....	1,106	1,195	1,315	1,560	2,036
16 Business services.....	1,136	1,285	1,411	1,619	1,968
17 Government transactions.....	221	209	233	277	339
18 Other services.....					
19 Total services.....	3,960	4,216	4,507	5,297	6,461
20 Investment income(1).....	2,398	2,498	2,485	2,965	3,682
21 Transfers.....	647	645	693	761	863
22 Total non-merchandise payments.....	7,005	7,359	7,685	9,023	11,006
23 Total payments.....	20,874	22,673	25,956	31,749	41,909
Balances					
24 Merchandise.....	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	+ 2,923	+ 1,835
25 Non-merchandise.....	- 1,918	- 2,098	- 2,234	- 2,611	- 3,134
26 Total current account.....	+ 1,033	+ 370	- 283	+ 312	- 1,299
CAPITAL ACCOUNT(2)					
Canadian claims on non-residents, net flows					
27 Canadian direct investment abroad(1)..	- 315	- 230	- 400	- 770	- 810
Portfolio securities:					
28 Foreign bonds.....	- 20	- 25	- 28	- 48	- 19
29 Foreign stocks.....	+ 90	+ 221	+ 272	+ 118	+ 67
Government of Canada assets:					
30 Official international reserves.....	- 1,662	- 896	- 336	+ 467	- 24
31 Loans and subscriptions.....	- 209	- 360	- 459	- 416	- 884
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	- 121	+ 1,404	+ 637	- 343	- 1,354
33 Non-bank deposits abroad.....	- 32	- 551	- 189	- 176	+ 1,590
34 Other claims.....	- 307	- 521	- 268	- 981	- 1,247
35 Total Canadian claims, net flow.....	- 2,577	- 958	- 772	- 2,148	- 2,683
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
36 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 905	+ 925	+ 620	+ 830	+ 845
Portfolio securities:					
37 Canadian bonds.....	+ 572	+ 233	+ 1,380	+ 577	+ 1,866
38 Canadian stocks.....	- 79	- 125	- 24	+ 13	- 139
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
40 Government of Canada paper.....	- 79	- 3	+ 22	- 24	+ 77
41 Other paper.....	+ 310	+ 78	- 177	+ 140	+ 80
42 Allocation of Special Drawing Rights..	+ 133	+ 119	+ 117	-	-
43 Other liabilities.....	+ 98	+ 650	+ 681	+ 1,150	+ 2,285
44 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,860	+ 1,877	+ 2,619	+ 2,686	+ 5,014
45 Total capital account, net flow.....	- 717	+ 919	+ 1,847	+ 538	+ 2,331
46 STATISTICAL DISCREPANCY	- 316	- 1,289	- 1,565	- 850	- 1,032

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

BLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	
Millions de dollars					
					COMPTE COURANT
					Recettes
33,616	38,167	44,495	53,360	65,581	Exportations de marchandises..... 1
					Production d'or disponible pour l'exportation 2
					Invisibles
					Services:
1,815	1,930	2,025	2,378	2,887	Voyages..... 3
1,714	2,082	2,371	2,714	3,463	Transports..... 4
1,320	1,539	1,723	2,060	2,489	Services commerciaux..... 5
302	312	361	396	396	Opérations gouvernementales..... 6
187	223	207	244	258	Autres services..... 7
5,339	6,085	6,687	7,792	9,493	Total des services..... 8
1,733	1,679	1,806	2,353	2,648	Revenus de placements(1)..... 9
1,388	1,509	1,555	1,593	2,003	Transferts..... 10
					Total des recettes au titre des invisibles.. 11
42,076	47,440	54,544	65,098	79,725	Total des recettes..... 12
					Paiements
33,961	36,608	41,523	49,048	61,158	Importations de marchandises..... 13
					Invisibles
					Services:
2,542	3,121	3,666	4,084	3,955	Voyages..... 14
2,147	2,232	2,397	2,583	3,159	Transports..... 15
2,172	2,649	2,860	3,405	3,963	Services commerciaux..... 16
385	482	614	737	815	Opérations gouvernementales..... 17
156	187	191	196	229	Autres services..... 18
7,402	8,671	9,728	11,005	12,120	Total des services..... 19
4,270	5,215	6,377	8,302	9,803	Revenus de placements(1)..... 20
1,074	1,042	1,238	1,647	1,509	Transferts..... 21
12,746	14,928	17,343	20,953	23,432	Total des paiements au titre des invisibles. 22
46,707	51,536	58,866	70,001	84,590	Total des paiements..... 23
					Soldes
345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424	Marchandises..... 24
4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288	Invisibles..... 25
4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864	Total du compte courant..... 26
					COMPTE DE CAPITAL(2)
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
60	+ 57	- 21	- 49	+ 31	Valeurs de portefeuille:
42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613	Obligations étrangères..... 28
					Actions étrangères..... 29
405	- 522	+ 1,421	+ 185	+ 858	Actif du gouvernement du Canada:
694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396	Réserves officielles de change..... 30
489	- 941	+ 1,384	-	-	Prêts et souscriptions..... 31
217	- 348	- 656	- 667	+ 72	Transactions en devises étrangères des
294	- 522	- 1,675	- 1,533	- 2,004	banques canadiennes avec les non-résidents(3) 32
1,245	- 3,473	- 1,068	- 5,444	- 5,602	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 33
					Autres créances..... 34
					Total des créances canadiennes, flux net.... 35
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	Investissements directs au Canada(1)..... 36
4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,552	Valeurs de portefeuille:
87	- 56	- 105	- 271	+ 523	Obligations canadiennes..... 37
-	-	-	+ 2,771	+ 4,106	Actions canadiennes..... 38
					Transactions en devises étrangères des
37	+ 439	+ 242	- 53	- 178	banques canadiennes avec les non-résidents(3) 39
349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676	Effets du marché monétaire:
-	-	-	-	+ 219	Effets du gouvernement du Canada..... 40
1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326	Autres effets..... 41
7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,974	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 42
5,957	+ 7,876	+ 6,546	+ 8,049	+ 7,372	Autres engagements..... 43
					Total des engagements canadiens, flux net... 44
- 1,326	- 3,779	- 2,225	- 3,146	- 2,507	Total du compte de capital, flux net..... 45
					DIVERGENCE STATISTIQUE 46

- 1) Exclut les gains réinvestis.
 2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.
 3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series - concluded

	1980	1981	1982	1983
millions of dollars				
CURRENT ACCOUNT				
Receipts				
1 Merchandise exports.....	76,681	84,432	84,393	90,556
Non-merchandise				
Services:				
2 Travel.....	3,349	3,760	3,724	3,841
3 Freight and shipping.....	3,960	4,293	4,142	4,102
4 Business services.....	2,893	3,631	3,553	4,042
5 Government transactions.....	409	444	495	557
6 Other services.....	287	319	343	347
7 Total services.....	10,898	12,447	12,258	12,889
8 Investment income(1).....	3,640	3,993	5,479	5,596
9 Transfers.....	2,675	3,059	3,427	3,203
10 Total non-merchandise receipts.....	17,212	19,499	21,163	21,688
11 Total receipts.....	93,893	103,931	105,556	112,244
Payments				
12 Merchandise imports.....	67,904	77,140	66,739	73,098
Non-merchandise				
Services:				
13 Travel.....	4,577	4,876	5,008	6,045
14 Freight and shipping.....	3,447	3,853	3,382	3,258
15 Business services.....	4,764	5,908	6,094	6,037
16 Government transactions.....	993	951	1,089	1,094
17 Other services.....	247	273	285	300
18 Total services.....	14,028	15,861	15,858	16,735
19 Investment income(1).....	11,465	15,329	18,148	17,197
20 Transfers.....	1,627	1,731	1,987	2,147
21 Total non-merchandise payments.....	27,120	32,921	35,994	36,079
22 Total payments.....	95,024	110,061	102,732	109,177
Balances				
23 Merchandise.....	+ 8,778	+ 7,292	+ 17,654	+ 17,457
24 Non-merchandise.....	- 9,908	- 13,423	- 14,831	- 14,391
25 Total current account.....	- 1,130	- 6,131	+ 2,824	+ 3,066
CAPITAL ACCOUNT(2)				
Canadian claims on non-residents, net flows				
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400
Portfolio securities:				
27 Foreign bonds.....	- 68	- 31	- 234	- 451
28 Foreign stocks.....	- 115	+ 8	- 309	- 825
Government of Canada assets:				
29 Official international reserves.....	+ 542	- 381	+ 666	- 548
30 Loans and subscriptions.....	- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958
33 Other claims.....	- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,611
Canadian liabilities to non-residents, net flows				
35 Foreign direct investment in Canada(1) +	800	- 4,400	- 1,025	+ 300
Portfolio securities:				
36 Canadian bonds.....	+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,780
37 Canadian stocks.....	+ 1,490	- 629	- 308	+ 912
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552
Money market instruments:				
39 Government of Canada paper.....	+ 541	- 2	+ 121	+ 974
40 Other paper.....	+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780
41 Allocation of Special Drawing Rights..	+ 217	+ 210	-	-
42 Other liabilities.....	+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,939
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,237
44 Total capital account, net flow.....	+ 2,306	+ 14,587	- 713	+ 2,626
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 1,176	- 8,457	- 2,111	- 5,692

* Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles - fin

1984	1985	1986	1987	
Millions de dollars				
11,330	119,070	119,889	126,125	COMPTE COURANT
4,416	5,006	6,333	6,299	Recettes
4,744	4,604	4,471	4,703	Exportations de marchandises..... 1
4,566	5,293	5,678	5,971	Invisibles
554	564	627	637	Services:
425	442	460	479	Voyages..... 2
14,705	15,909	17,569	18,089	Transports..... 3
6,362	7,573	7,207	6,988	Services commerciaux..... 4
3,365	3,527	4,409	5,453	Opérations gouvernementales..... 5
24,432	27,009	29,185	30,529	Autres services..... 6
135,762	146,079	149,074	156,654	Total des services..... 7
				Revenus de placements(1)..... 8
				Transferts..... 9
				Total des recettes au titre des invisibles.. 10
				Total des recettes..... 11
91,493	102,669	110,079	115,149	Paievements
6,542	7,110	7,499	8,828	Importations de marchandises..... 12
4,293	4,396	4,487	4,810	Invisibles
6,807	7,695	9,277	9,923	Services:
1,175	1,191	1,182	1,202	Voyages..... 13
322	342	356	371	Transports..... 14
19,139	20,734	22,800	25,134	Services commerciaux..... 15
19,849	21,893	23,762	23,594	Opérations gouvernementales..... 16
2,586	2,717	2,930	3,353	Autres services..... 17
41,575	45,345	49,492	52,081	Total des services..... 18
133,067	148,014	159,570	167,230	Revenus de placements(1)..... 19
				Transferts..... 20
				Total des paievements au titre des invisibles.. 21
				Total des paievements..... 22
19,838	+ 16,400	+ 9,810	+ 10,976	Soldes
17,143	- 18,335	- 20,306	- 21,552	Marchandises..... 23
2,695	- 1,935	- 10,496	- 10,576	Invisibles..... 24
				Total du compte courant..... 25
2,950	- 5,100	- 4,521	- 6,009	COMPTE DE CAPITAL(2)
1,359	- 750	- 182	- 952	Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
784	- 563	- 2,230	- 903	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
1,092	+ 112	- 662	- 4,461	Valeurs de portefeuille:
1,955	- 867	- 24	- 528	Obligations étrangères..... 27
-	-	-	-	Actions étrangères..... 28
1,927	+ 2,152	- 2,555	+ 1,695	Actif du gouvernement du Canada:
4,233	+ 250	- 1,887	- 1,566	Réserves officielles de change..... 29
12,115	- 4,766	- 12,060	- 12,723	Prêts et souscriptions..... 30
				Transactions en devises étrangères des
				banques canadiennes avec les non-résidents(3)
				Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
				Autres créances..... 33
				Total des créances canadiennes, flux net... 34
1,700	- 2,950	+ 1,550	+ 4,361	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
7,832	+ 11,095	+ 22,588	+ 7,918	Investissements directs au Canada(1)..... 35
152	+ 1,551	+ 1,912	+ 6,822	Valeurs de portefeuille:
565	+ 275	- 5,663	+ 1,949	Obligations canadiennes..... 36
				Actions canadiennes..... 37
				Transactions en devises étrangères des
				banques canadiennes avec les non-résidents(3)
1,514	- 691	+ 1,776	+ 1,403	Effets du marché monétaire:
15	+ 114	+ 847	+ 1,117	Effets du gouvernement du Canada..... 39
				Autres effets..... 40
3,951	+ 2,363	+ 2,270	+ 3,446	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
15,730	+ 11,757	+ 25,279	+ 27,016	Autres engagements..... 42
3,615	+ 6,891	+ 14,219	+ 14,293	Total des engagements canadiens, flux net... 43
6,309	- 5,056	- 2,723	- 3,717	Total du compte de capital, flux net..... 44
				DIVERGENCE STATISTIQUE 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series

	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports.....	10,918	12,066	14,200	17,521	21,800
2 Gold production available for export..					
Non-merchandise					
Services:					
3 Travel.....	1,054	1,092	1,023	1,160	1,328
4 Freight and shipping.....	590	640	690	778	864
5 Business services.....	314	333	417	477	638
6 Government transact ons.....	154	119	121	123	143
7 Other services.....	85	100	103	103	120
8 Total services.....	2,197	2,283	2,354	2,640	3,093
9 Investment income(1).....	585	495	483	565	655
10 Transfers.....	453	509	498	493	624
11 Total non-merchandise receipts.....	3,234	3,287	3,335	3,698	4,371
12 Total receipts.....	14,152	15,353	17,535	21,219	26,171
Payments					
13 Merchandise imports.....	9,911	10,727	12,594	16,090	20,652
Non-merchandise					
Services:					
14 Travel.....	898	898	919	1,073	1,196
15 Freight and shipping.....	587	605	697	803	966
16 Business services.....	896	1,016	1,107	1,219	1,474
17 Government transactions.....	51	57	64	83	112
18 Other services.....	71	76	79	91	118
19 Total services.....	2,501	2,652	2,867	3,269	3,866
20 Investment income(1).....	1,835	1,978	1,938	2,322	2,832
21 Transfers.....	194	192	185	199	222
22 Total non-merchandise payments.....	4,530	4,822	4,990	5,789	6,921
23 Total payments.....	14,441	15,548	17,584	21,879	27,573
Balances					
24 Merchandise.....	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	+ 1,430	+ 1,148
25 Non-merchandise.....	- 1,296	- 1,535	- 1,655	- 2,091	- 2,550
26 Total current account.....	- 289	- 196	- 49	- 661	- 1,402
CAPITAL ACCOUNT(2)					
Canadian claims on non-residents, net flows					
27 Canadian direct investment abroad(1)...	- 258	- 122	- 149	- 428	- 524
Portfolio securities:					
28 Foreign bonds.....	- 21	-	- 4	- 3	+ 2
29 Foreign stocks.....	+ 81	+ 244	+ 260	+ 97	+ 69
Government of Canada assets:					
30 Official international reserves.....	- 1,452	- 1,060	- 291	+ 429	+ 165
31 Loans and subscriptions.....	+ 32	+ 23	- 6	- 3	- 44
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	+ 55	+ 1,525	+ 262	- 271	+ 1,073
33 Non-bank deposits abroad.....	+ 49	+ 106	- 89	- 250	+ 172
34 Other claims.....	- 345	- 279	- 286	- 457	- 900
35 Total Canadian claims, net flow.....	- 1,860	+ 437	- 303	- 885	+ 11
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
36 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 628	+ 599	+ 457	+ 470	+ 684
Portfolio securities:					
37 Canadian bonds.....	+ 516	+ 155	+ 521	+ 511	+ 1,356
38 Canadian stocks.....	- 36	- 25	- 125	+ 42	- 95
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
40 Government of Canada paper.....	- 4	-	- 1	+ 2	+ 9
41 Other paper.....	+ 231	+ 149	+ 182	+ 142	+ 19
42 Other liabilities.....	+ 106	+ 372	+ 197	+ 672	+ 1,464
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,442	+ 1,251	+ 867	+ 1,838	+ 3,438
44 Total capital account, net flow.....	- 418	+ 1,688	+ 564	+ 954	+ 3,449
45 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 707	- 1,493	- 515	- 293	- 2,047

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

LEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	
ions de dollars					
					COMPTE COURANT
					Recettes
2,059	25,813	31,196	37,812	45,083	Exportations de marchandises..... 1
					Production d'or disponible pour l'exportation 2
					Invisibles
					Services:
1,337	1,346	1,525	1,650	1,881	Voyages..... 3
778	1,004	1,180	1,318	1,610	Transports..... 4
726	756	929	1,027	1,154	Services commerciaux..... 5
157	144	181	189	163	Opérations gouvernementales..... 6
134	146	140	169	177	Autres services..... 7
3,132	3,396	3,955	4,353	4,984	Total des services..... 8
599	565	612	658	881	Revenus de placements(1)..... 9
642	672	725	808	1,015	Transferts..... 10
4,372	4,633	5,292	5,820	6,880	Total des recettes au titre des invisibles.. 11
6,431	30,447	36,488	43,632	51,963	Total des recettes..... 12
					Paiements
3,057	25,124	29,448	34,845	44,480	Importations de marchandises..... 13
					Invisibles
					Services:
1,587	1,956	2,280	2,553	2,457	Voyages..... 14
1,109	1,248	1,362	1,471	1,803	Transports..... 15
1,652	1,938	2,076	2,355	2,689	Services commerciaux..... 16
112	168	244	288	296	Opérations gouvernementales..... 17
130	142	163	167	196	Autres services..... 18
4,590	5,451	6,126	6,834	7,441	Total des services..... 19
3,259	3,877	4,630	5,892	7,211	Revenus de placements(1)..... 20
231	245	332	338	423	Transferts..... 21
8,081	9,573	11,088	13,065	15,075	Total des paiements au titre des invisibles.. 22
31,138	34,697	40,536	47,910	59,554	Total des paiements..... 23
					Soldes
999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603	Marchandises..... 24
3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194	Invisibles..... 25
4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592	Total du compte courant..... 26
					COMPTE DE CAPITAL(2)
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
18	+ 58	- 17	- 24	+ 23	Valeurs de portefeuille:
46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617	Obligations étrangères..... 28
					Actions étrangères..... 29
567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684	Actif du gouvernement du Canada:
3	- 9	- 2	-	- 165	Réserves officielles de change..... 30
1,484	- 610	+ 881	-	-	Prêts et souscriptions..... 31
69	- 161	- 212	- 347	+ 167	Transactions en devises étrangères des
214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198	banques canadiennes avec les non-résidents(3)
1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 33
					Autres créances..... 34
					Total des créances canadiennes, flux net.... 35
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
588	- 559	+ 417	- 294	+ 358	Investissements directs au Canada(1)..... 36
2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570	Valeurs de portefeuille:
55	- 54	+ 78	- 142	+ 695	Obligations canadiennes..... 37
-	-	-	+ 2,086	+ 1,853	Actions canadiennes..... 38
					Transactions en devises étrangères des
1	+ 28	+ 147	- 2	- 27	banques canadiennes avec les non-résidents(3)
372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 832	Effets du marché monétaire:
956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725	Effets du gouvernement du Canada..... 40
4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807	Autres effets..... 41
5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464	Autres engagements..... 42
					Total des engagements canadiens, flux net... 43
1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128	Total du compte de capital, flux net..... 44
					DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS
					ENTRE ZONES

(Exclut les gains réinvestis.
 (Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou
 d'une diminution des engagements envers les non-résidents.
 (Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée
 au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series - Concluded

	1980	1981	1982	1983
millions of dollars				
CURRENT ACCOUNT				
Receipts				
1 Merchandise exports.....	48,974	56,461	58,097	66,388
Non-merchandise				
Services:				
2 Travel.....	2,121	2,491	2,402	2,664
3 Freight and shipping.....	1,715	1,988	2,157	2,346
4 Business services.....	1,329	1,859	1,733	2,170
5 Government transactions.....	164	185	227	220
6 Other services.....	190	215	229	222
7 Total services.....	5,519	6,738	6,749	7,622
8 Investment income(1).....	986	1,265	1,222	1,872
9 Transfers.....	1,325	1,444	1,613	1,484
10 Total non-merchandise receipts.....	7,830	9,447	9,585	10,978
11 Total receipts.....	56,804	65,908	67,681	77,366
Payments				
12 Merchandise imports.....	47,343	52,777	47,072	52,721
Non-merchandise				
Services:				
13 Travel.....	2,920	3,208	3,234	3,903
14 Freight and shipping.....	1,966	2,274	2,022	1,951
15 Business services.....	3,143	4,006	4,109	4,301
16 Government transactions.....	328	307	385	403
17 Other services.....	208	227	236	251
18 Total services.....	8,565	10,022	9,986	10,809
19 Investment income(1).....	8,346	10,505	11,783	10,754
20 Transfers.....	411	460	494	518
21 Total non-merchandise payments.....	17,321	20,987	22,263	22,081
22 Total payments.....	64,664	73,764	69,335	74,802
Balances				
23 Merchandise.....	+ 1,631	+ 3,684	+ 11,025	+ 13,667
24 Non-merchandise.....	- 9,491	- 11,540	- 12,679	- 11,103
25 Total current account.....	- 7,860	- 7,855	- 1,654	+ 2,564
CAPITAL ACCOUNT(2)				
Canadian claims on non-residents, net flows				
26 Canadian direct investment abroad(1).....	- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183
Portfolio securities:				
27 Foreign bonds.....	- 64	- 71	- 207	- 467
28 Foreign stocks.....	- 38	+ 20	- 266	- 683
Government of Canada assets:				
29 Official international reserves.....	+ 313	- 869	+ 365	- 269
30 Loans and subscriptions.....	- 121	- 102	- 104	- 147
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 349	- 87	- 1,583	- 3,353
33 Other claims.....	- 1,848	- 854	+ 133	- 2,657
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 4,322	- 5,494	- 1,231	- 9,758
Canadian liabilities to non-residents, net flows				
35 Foreign direct investment in Canada(1).....	+ 278	- 3,694	- 2,038	- 894
Portfolio securities:				
36 Canadian bonds.....	+ 1,297	+ 5,045	+ 2,183	- 101
37 Canadian stocks.....	+ 1,267	- 604	- 148	+ 681
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389
Money market instruments:				
39 Government of Canada paper.....	+ 187	- 33	- 55	+ 352
40 Other paper.....	+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 790
41 Other liabilities.....	+ 825	+ 4,782	- 1,358	+ 1,021
42 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,603	+ 16,047	- 3,236	+ 9,238
43 Total capital account, net flow.....	- 1,719	+ 10,553	- 4,467	- 520
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS.....	+ 9,579	- 2,698	+ 6,121	- 2,045

.1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Merchandise imports for 1984 and 1985 are changed since revisions published June 20, 1988 in Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments, Catalogue 67-001P.

BLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles - fin

1984	1985	1986	1987	
Millions de dollars				
				COMPTE COURANT
				Recettes
84,816	93,794	93,323	96,581	Exportations de marchandises..... 1
				Invisibles
				Services:
3,146	3,674	4,506	4,160	Voyages..... 2
2,892	2,723	2,758	2,905	Transports..... 3
2,522	2,981	3,173	3,318	Services commerciaux..... 4
215	246	277	260	Opérations gouvernementales..... 5
287	291	301	312	Autres services..... 6
9,062	9,916	11,016	10,954	Total des services..... 7
2,649	3,168	2,771	2,450	Revenus de placements(1)..... 8
1,541	1,575	2,221	1,823	Transferts..... 9
13,253	14,660	16,009	15,227	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
98,069	108,453	109,332	111,809	Total des recettes..... 11
				Paielements
65,893	73,406	76,407	79,154	Importations de marchandises..... 12
				Invisibles
				Services:
3,991	4,158	4,429	5,174	Voyages..... 13
2,841	2,861	2,831	3,079	Transports..... 14
4,968	5,430	6,455	7,085	Services commerciaux..... 15
460	532	449	376	Opérations gouvernementales..... 16
267	282	292	305	Autres services..... 17
12,526	13,263	14,456	16,019	Total des services..... 18
12,381	12,886	13,140	11,440	Revenus de placements(1)..... 19
569	552	606	639	Transferts..... 20
25,476	26,701	28,202	28,098	Total des paiements au titre des invisibles. 21
91,369	100,107	104,610	107,252	Total des paiements..... 22
				Soldes
18,923	+ 20,387	+ 16,916	+ 17,428	Marchandises..... 23
12,223	- 12,041	- 12,194	- 12,871	Invisibles..... 24
6,700	+ 8,346	+ 4,722	+ 4,556	Total du compte courant..... 25
				COMPTE DE CAPITAL(2)
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
1,713	- 3,678	- 3,931	- 4,273	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
				Valeurs de portefeuille:
1,212	- 553	- 182	- 1,305	Obligations étrangères..... 27
416	- 146	- 799	- 541	Actions étrangères..... 28
				Actif du gouvernement du Canada:
971	+ 638	- 483	- 4,154	Réserves officielles de change..... 29
145	+ 23	+ 494	+ 33	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
2,023	- 267	- 1,633	+ 2,565	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
1,986	+ 688	- 895	- 124	Autres créances..... 33
6,525	- 3,295	- 7,429	- 7,799	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
832	- 3,190	- 1,723	+ 2,229	Investissements directs au Canada(1)..... 35
				Valeurs de portefeuille:
393	+ 657	- 1,045	+ 438	Obligations canadiennes..... 36
297	+ 1,633	+ 1,248	+ 3,477	Actions canadiennes..... 37
505	- 1,897	- 1,652	- 2,011	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
				Effets du marché monétaire:
245	- 257	+ 1,774	- 380	Effets du gouvernement du Canada..... 39
62	- 135	+ 148	+ 1,367	Autres effets..... 40
1,815	+ 505	- 651	+ 2,078	Autres engagements..... 41
3,363	- 2,684	- 1,900	+ 7,198	Total des engagements canadiens, flux net... 42
3,162	- 5,978	- 9,329	- 602	Total du compte de capital, flux net..... 43
3,539	- 2,368	+ 4,607	- 3,955	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

- 1) Exclut les gains réinvestis.
- 2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.
- 3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.
- Nota: Les données sur les importations de marchandises pour 1984 et 1985 ont été changées depuis la publication des révisions du 20 juin 1988 dans les Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux, no au catalogue 67-001P.

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments

Current Account

		Annual - Annuel						
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Item		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autre
No.	Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Receipts								
1	Merchandise exports.....	70009	70109	70209	70309	70409	70509	70609
	Non-merchandise							
	Services:							
2	Travel.....	70012	70112	70212	70312	70412	70512	70612
3	Freight and shipping.....	70013	70113	70213	70313	70413	70513	70613
4	Business services.....	70015	70115	70215	70315	70415	70515	70615
5	Government transactions.....	70016	70116	70216	70316	70416	70516	70616
6	Other services.....	70017	70117	70217	70317	70417	70517	70617
7	Total services.....	70011	70111	70211	70311	70411	70511	70611
	Investment income:							
8	Interest.....	70019	70119	70219	70319	70419	70519	70619
9	Dividends.....	70020	70120	70220	70320	70420	70520	70620
10	Miscellaneous income.....	70021	70121	70221	70321	70421	70521	70621
11	Total investment income.....	70018	70118	70218	70318	70418	70518	70618
	Transfers:							
12	Inheritances and immigrants' funds.....	70023	70123	70223	70323	70423	70523	70623
13	Personal and institutional remittances.....	70024	70124	70224	70324	70424	70524	70624
14	Canadian withholding tax.....	70025	70125	70225	70325	70425	70525	70625
15	Total transfers.....	70022	70122	70222	70322	70422	70522	70622
16	Total non-merchandise receipts.....	70010	70110	70210	70310	70410	70510	70610
17	Total receipts.....	70008	70108	70208	70308	70408	70508	70608
Payments								
18	Merchandise imports.....	70027	70127	70227	70327	70427	70527	70627
	Non-merchandise							
	Services:							
19	Travel.....	70030	70130	70230	70330	70430	70530	70630
20	Freight and shipping.....	70031	70131	70231	70331	70431	70531	70631
21	Business services.....	70033	70133	70233	70333	70433	70533	70633
22	Government transactions.....	70034	70134	70234	70334	70434	70534	70634
23	Other services.....	70035	70135	70235	70335	70435	70535	70635
24	Total services.....	70029	70129	70229	70329	70429	70529	70629
	Investment income:							
25	Interest.....	70037	70137	70237	70337	70437	70537	70637
26	Dividends.....	70038	70138	70238	70338	70438	70538	70638
27	Miscellaneous income.....	70039	70139	70239	70339	70439	70539	70639
28	Total investment income.....	70036	70136	70236	70336	70436	70536	70636
	Transfers:							
29	Inheritances and emigrants' funds.....	70041	70141	70241	70341	70441	70541	70641
30	Personal and institutional remittances.....	70042	70142	70242	70342	70442	70542	70642
31	Office contributions.....	70044	70144	70244	70344	70444	70544	70644
32	Foreign withholding tax.....	70043	70143	70243	70343	70443	70543	70643
33	Total transfers.....	70040	70140	70240	70340	70440	70540	70640
34	Total non-merchandise payments.....	70028	70128	70228	70328	70428	70528	70628
35	Total payments.....	70026	70126	70226	70326	70426	70526	70626
Balances								
36	Merchandise.....	70003	70103	70203	70303	70403	70503	70603
	Non-merchandise:							
37	Services.....	70005	70105	70205	70305	70405	70505	70605
38	Investment income.....	70006	70106	70206	70306	70406	70506	70606
39	Transfers.....	70007	70107	70207	70307	70407	70507	70607
40	Total non-merchandise.....	70004	70104	70204	70304	70404	70504	70604
41	Total current account.....	70002	70102	70202	70302	70402	70502	70602

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

le courant

erly - Trimestriel

on- ents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other		
les ents	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail	
on- ted	Not seasonally adjusted							
son- a-	Avant désaisonnalisation						No	
	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
ers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
								Recettes
9	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
2	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	Voyages..... 2
3	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	Transports..... 3
5	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	Services commerciaux..... 4
6	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	Opérations gouvernementales..... 5
7	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	Autres services..... 6
1	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	Total des services..... 7
								Revenus de placements:
9	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	Intérêts..... 8
0	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	Dividendes..... 9
1	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	Revenus divers..... 10
8	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	Total des revenus de placements..... 11
								Transferts:
3	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	Successions et capitaux des immigrants..... 12
4	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	Versements à des particuliers et institutions... 13
5	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	Retenues fiscales canadiennes..... 14
2	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	Total des transferts..... 15
								Total des recettes au titre des invisibles..... 16
0	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	
8	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	Total des recettes..... 17
								Paiements
27	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	Importations de marchandises..... 18
								Invisibles
								Services:
30	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	Voyages..... 19
31	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	Transports..... 20
33	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	Services commerciaux..... 21
34	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	Opérations gouvernementales..... 22
35	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	Autres services..... 23
29	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	Total des services..... 24
								Revenus de placements:
37	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	Intérêts..... 25
38	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	Dividendes..... 26
39	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	Revenus divers..... 27
36	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	Total des revenus de placements..... 28
								Transferts:
41	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	Successions et capitaux des émigrants..... 29
42	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	Versements à des particuliers et institutions... 30
44	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	Contributions officielles..... 31
43	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	Retenues fiscales étrangères..... 32
40	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	Total des transferts..... 33
								Total des paiements au titre des invisibles..... 34
28	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	
26	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	Total des paiements..... 35
								Soldes
03	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	Marchandises..... 36
								Invisibles:
05	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	Services..... 37
06	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	Revenus de placements..... 38
07	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	Transferts..... 39
								Total au titre des invisibles..... 40
04	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	
02	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	Total du compte courant..... 41

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments - Concluded

Capital Account

Item	Annual - Annuel						
	All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autr
No.							
Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Canadian claims on non-residents, net flows							
42 Canadian direct investment abroad.....	70047	70147	70247	70347	70447	70547	70647
43 Portfolio securities:							
44 Foreign bonds.....	70048	70148	70248	70348	70448	70548	70648
44 Foreign stocks.....	70049	70149	70249	70349	70449	70549	70649
45 Government of Canada assets:							
46 Official international reserves.....	70050	70150	70250	70350	70450	70550	70650
46 Loans and subscriptions.....	70051	70151	70251	70351	70451	70551	70651
47 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70064	70164	70264	70364	70464	70564	70664
48 Non-bank deposits abroad.....	70052	70152	70252	70352	70452	70552	70652
49 Other claims.....	70053	70153	70253	70353	70453	70553	70653
50 Total Canadian claims, net flow.....	70046	70146	70246	70346	70446	70546	70646
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
51 Foreign direct investment in Canada.....	70055	70155	70255	70355	70455	70555	70655
52 Portfolio securities:							
52 Canadian bonds.....	70056	70156	70256	70356	70456	70556	70656
53 Canadian stocks.....	70057	70157	70257	70357	70457	70557	70657
54 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70058	70158	70258	70358	70458	70558	70658
55 Money market instruments:							
55 Government of Canada paper.....	70059	70159	70259	70359	70459	70559	70659
56 Other paper.....	70060	70160	70260	70360	70460	70560	70660
57 Allocation of Special Drawing Rights.....	70061	70161	70261	70361	70461	70561	70661
58 Other liabilities.....	70062	70162	70262	70362	70462	70562	70662
59 Total Canadian liabilities, net flow.....	70054	70154	70254	70354	70454	70554	70654
60 Total capital account, net flow.....	70045	70145	70245	70345	70445	70545	70645
61 STATISTICAL DISCREPANCY AND BALANCE SETTLED BY INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	70663

(1) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Details for item 45, net official financing, as presented in Table 16 are available from CANSIM matrix 2354.
 Details for item 47, "Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada" as presented in Table 18 are available from CANSIM matrix 2355.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital							
Quarterly - Trimestriel							
non-résidents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other	
non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Détail	
Seasonally adjusted							
Données désaisonnalisées							
No							
3	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
47	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger..... 42
48	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Valeurs de portefeuille:
49	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Obligations étrangères..... 43
50	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Actions étrangères..... 44
51	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Actif du gouvernement du Canada:
52	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Réserves officielles de change..... 45
53	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Prêts et souscriptions..... 46
54	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1)..... 47
55	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 48
56	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Autres créances..... 49
57	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Total des créances canadiennes, flux net..... 50
58	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
59	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Investissements directs au Canada..... 51
60	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Valeurs de portefeuille:
61	71161	71261	71361	71461	71561	71661	Obligations canadiennes..... 52
62	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Actions canadiennes..... 53
63	71163	71263	71363	71463	71563	71663	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1)..... 54
64	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Effets du marché monétaire:
65	71165	71265	71365	71465	71565	71665	Bons du gouvernement du Canada..... 55
66	71166	71266	71366	71466	71566	71666	Autres effets..... 56
67	71167	71267	71367	71467	71567	71667	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 57
68	71168	71268	71368	71468	71568	71668	Autres engagements..... 58
69	71169	71269	71369	71469	71569	71669	Total des engagements canadiens, flux net..... 59
70	71170	71270	71370	71470	71570	71670	Total du compte de capital, flux net..... 60
71	71171	71271	71371	71471	71571	71671	DIVERGENCE STATISTIQUE ET SOLDE RÉGLÉ PAR TRANSFERS ENTRE ZONES 61

) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Le détail du compte 45 sur le financement officiel présente au tableau 16 est disponible sur CANSIM, matrice 2354.
Le détail du compte 47 "Banques canadiennes, changements de l'actif et du passif libellé en devises étrangères, comptabilisé au Canada" présente au tableau 18 est disponible sur CANSIM, matrice 2355.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Statistical discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Business Service Receipts and Payments:		
1985	I 1987	
1969 to 1984 ¹		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	

¹ See "International Trade in Services, 1969 to 1984" (Catalogue 67-510), an occasional publication with comprehensive analysis of trade in services. For 1986 similar detail is available.

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Paiements et recettes de services commerciaux:		
1985	I 1987	
1969 à 1984 ¹		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	

¹ Voir, "Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984" (Catalogue 67-510), une publication hors série qui contient une analyse complète du commerce des services. Pour 1986, un détail similaire est disponible.

List of Occasional Articles – Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978	IV 1978	1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1985 and 1986	III 1987	
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Liste des articles parus – fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadien:		
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978	IV 1978	1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1985 et 1986	III 1987	
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

Reference Publications

Catalogue

	Title
67-001P	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
67-001	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments ¹ ".
67-201	"The Canadian Balance of International Payments, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments – A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
67-510	"Canada's International Trade in Services, 1969 to 1984."
67-002	"Security Transactions with Non-residents".
67-202P	"Canada's International Investment Position, 1982 to 1985", advance release of 67-202.
67-202	"Canada's International Investment Position, 1985."
67-506E	"The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position – A Description of Sources and Methods".

¹ Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

Publications de référence

Catalogue

	Titre
67-001P	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.
67-001	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux ¹ ".
67-201	"La balance canadienne des paiements internationaux, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments – A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
67-510	"Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984."
67-002	"Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
67-202P	"Bilan canadien des investissements internationaux, 1982 à 1985", précède 67-202.
67-202	"Bilan canadien des investissements internationaux, 1985".
67-506F	"La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada – Description des sources et des méthodes".

¹ De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

INTERESTED IN ACQUIRING A CANADIAN ORIGINAL?

Canadian Social Trends is the acquisition for you. A first on the Canadian scene, this journal is claiming international attention from the people who need to know more about the issues and trends of this country.

Drawing on a wealth of statistics culled from hundreds of documents, *Canadian Social Trends* looks at Canadian population dynamics, crime, education, social security, health, housing, and more.

For social policy analysts, for trendwatchers on the government or business scene, for educators and students, *Canadian Social Trends* provides the information for an informed discussion and analysis of Canadian social issues. Published four times a year, *Canadian Social Trends* also features the latest social indicators, as well as information on new products and services available from Statistics Canada.

VOUS DÉSIREZ FAIRE L'ACQUISITION D'UNE OEUVRE ORIGINALE ?

Alors *Tendances sociales canadiennes* est la publication qu'il vous faut. Première en son genre sur la scène canadienne, cette revue retient l'attention des gens d'ici et d'ailleurs qui désirent en savoir plus sur les questions sociales de l'heure au pays.

À l'aide d'abondantes statistiques extraites de nombreux documents, *Tendances sociales canadiennes* brosse le tableau de la dynamique de la population canadienne, de la criminalité, de l'éducation, de la sécurité sociale, de la santé, de l'habitation et de plusieurs autres sujets.

Que ce soit pour les analystes de la politique sociale, les analystes des tendances oeuvrant au sein des administrations publiques et du monde des affaires, les enseignants ou encore les étudiants, *Tendances sociales canadiennes* dégage l'information nécessaire à des discussions et des analyses approfondies relativement aux questions sociales.

Tendances sociales canadiennes présente également les plus récents indicateurs sociaux de même que des renseignements relatifs aux produits et services qu'offre Statistique Canada.

CANADIAN SOCIAL TRENDS

TENDANCES SOCIALES CANADIENNES

Single No. 11-008E is available for \$8.00 per copy/\$32.00 annually (in Canada); \$9.00 per copy/\$36.00 annually (elsewhere); students 30% discount from:

Subscription Sales,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Telephone: 1-800-267-6677

Prices include postage and handling costs. Payment should be made in Canadian dollars or equivalent funds. \$7 U.S. per issue/\$28 U.S. annually

(Numéro 11-008F au répertoire) est publiée quatre fois l'an et se vend \$8 l'exemplaire ou \$32 l'abonnement annuel au Canada et \$9 l'exemplaire ou \$36 l'abonnement annuel à l'étranger (étudiants: 30% de rabais). Vous pouvez vous procurer cette revue en vous adressant à:

Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
Téléphone: 1-800-267-6677

Les prix incluent les frais de port et de manutention. Les paiements doivent être faits en dollars canadiens ou l'équivalent (\$US 28 l'abonnement annuel; \$US 7 l'exemplaire).



ALL IN ONE PLACE THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED

Canadian Economic Observer:
Statistics Canada's New Monthly Economic Report

No other report on the Canadian economy has this much to offer

This month's data

Up-to-the-minute data includes all major statistical series released two weeks prior to publication.

Current Economic Conditions

Brief, "to the point" summary of the economy's performance over the month, including trend analysis of employment, output, demand and leading indicators.

Statistical and Technical Notes

Information about new or revised statistical programs and methodological developments unique to Statistics Canada.

Major Economic Events

Chronology of international and national events that affect Canada's economy

Feature Articles

In-depth research on current business and economic issues.

Statistical Summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

AND MORE...

Regional Analysis

Provincial breakdowns of key economic indicators.

International Overview

Digest of economic performance in Canada's most important trading partners — Europe, Japan, and the U.S.A.

Subscribe Today and Save!

Save **\$40 off** the single-issue price of the **Canadian Economic Observer**.

Catalogue #11-010

12 issues \$200.00 / other countries \$225.00

Per copy \$20.00 / other countries \$22.50

(includes postage and handling)

For faster service using Visa or MasterCard call toll-free 1-800-267-6677.

To order, complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free, 1-800-267-6677. Please make your cheque or money order payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information

TOUT POUR VOUS! LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET L'ANALYSE QUE VOUS RECHERCHEZ

L'Observateur économique canadien:
Le nouveau bulletin économique mensuel de Statistique Canada

Aucune autre publication ne vous procure autant de renseignements relatifs à l'économie canadienne

Les données du mois

Des données de dernière heure comprenant toutes les séries de statistiques les plus importantes qui ont été diffusées quelques semaines avant la date de publication du bulletin.

La situation économique actuelle

Le rendement de l'économie au cours du mois, présenté en bref, comportant une analyse de l'emploi, de la production, de la demande et des principaux indicateurs précurseurs des tendances de l'activité économique.

Des notes techniques et statistiques

Des notes portant sur les nouveaux programmes statistiques ou les programmes révisés et sur les progrès en matière de méthodologie propres à Statistique Canada.

Les principaux événements économiques

Des événements internationaux et nationaux influant sur l'économie canadienne, présentés en ordre chronologique.

Des études spéciales

Une recherche approfondie des affaires et des questions économiques liées à l'économie.

Un aperçu statistique

Des tableaux, des graphiques et des diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi, des marchés financiers, etc.

ET PLUS ENCORE...

Une analyse régionale

Des ventilations par province d'indicateurs économiques et stratégiques.

Un survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Abonnez-vous dès maintenant et économisez!

Économisez **\$40** sur le prix à l'unité de **L'Observateur économique canadien**.

N° 11-010 au répertoire

Abonnement annuel (12 numéros): \$200 au Canada; \$225 à l'étranger.

Prix au numéro: \$20 au Canada; \$25.50 à l'étranger. (Ces prix incluent les frais de port et de manutention.)

Pour obtenir un service plus rapide, composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande sur votre compte Visa ou MasterCard.

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint et l'envoyer à la vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard. Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le service de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.



System of National Accounts

Système de comptabilité nationale

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Second quarter 1988



Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Deuxième trimestre 1988

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordi-nolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Second quarter 1988

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Minister of Supply
and Services Canada 1988

Excerpts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of sale or redistribution requires written permission
from the Publishing Services Group, Permissions
Manager, Canadian Government Publishing Centre,
Ottawa, Canada K1A 0S9.

September 1988

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 36, No. 2

ISBN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Deuxième trimestre 1988

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable
d'une autorisation écrite des Services d'édition,
Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouverne-
ment du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Septembre 1988

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 36, n° 2

ISSN 0410-5788

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

NOTE Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chief, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Systems Development, Balance of Payments, telephone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-951-3597

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

NOTA La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chef, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Système de développement, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des Paiements, téléphone: 613-951-3597

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make this System carry the term "System of National Accounts" as general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) are, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Data Quality

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry bookkeeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

Qualité des données

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre de transactions; la différence entre comptes est identifiée par le "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité d'un système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'est c'est un indicateur de erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisant une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers ou les placements en valeurs étrangères faits sans passer par les intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales de marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et se situant depuis en-dessous de 4%.

Table of Contents

	Page
Highlights, Second Quarter 1988	7
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	9
Non-merchandise Transactions	10
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	10
Canadian Liabilities to Non-residents	11
Revisions	12
List of Occasional Articles	50
Reference Publications	52

Table

1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	14
2. Current Account, Seasonally Adjusted	16
3. Bilateral Account with the United States	18
4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary	20
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	24
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	24
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	24
8. Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	26
9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	26
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	28

Table des matières

	Page
Faits saillants, deuxième trimestre 1988	7
Compte courant, après désaisonnalisation:	
Commerce de marchandises	9
Invisibles	10
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	10
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	11
Révisions	12
Liste des articles parus	50
Publications de référence	52

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	14
2. Compte courant, désaisonnalisé	16
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	18
4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire	20
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	24
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	24
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	24
8. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	26
9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	26
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	28

Table of Contents – Concluded

Table	Page
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	28
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	30
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	30
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	32
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	32
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	34
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	34
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	36
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	36
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	38
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	42
22. CANSIM Data Bank Numbers – The Canadian Balance of International Payments	46

Table des matières – fin

Tableau	Pag
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	28
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur	30
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise	30
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	32
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	32
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	34
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances	34
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	36
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	36
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles	38
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles	42
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	46

Second Quarter 1988

Highlights

The seasonally adjusted current account deficit increased by \$0.6 billion to \$2.3 billion, a level more in line with those prevailing since 1986. The rise followed a relatively small deficit in the first quarter when record dividends of \$2.0 billion were received. However, at \$1.3 billion, dividend receipts were still very large. The current account also reflected a rise of \$2 billion in the travel deficit. Although the deficit

Deuxième trimestre de 1988

Faits saillants

Le déficit du compte courant, après désaisonnalisation, augmente de \$0.6 milliard pour atteindre \$2.3 milliards, un niveau qui se rapproche de ceux que l'on avait observés depuis 1986. Cette augmentation fait suite à un déficit relativement bas au premier trimestre, au cours duquel on avait reçu un montant record de \$2.0 milliards de dividendes. Cependant, les recettes sous forme de dividendes au deuxième trimestre sont toujours très

TEXT TABLE I. Canadian Balance of International Payments, Summary

TABLEAU EXPLICATIF I. Balance canadienne des paiements internationaux, sommaire

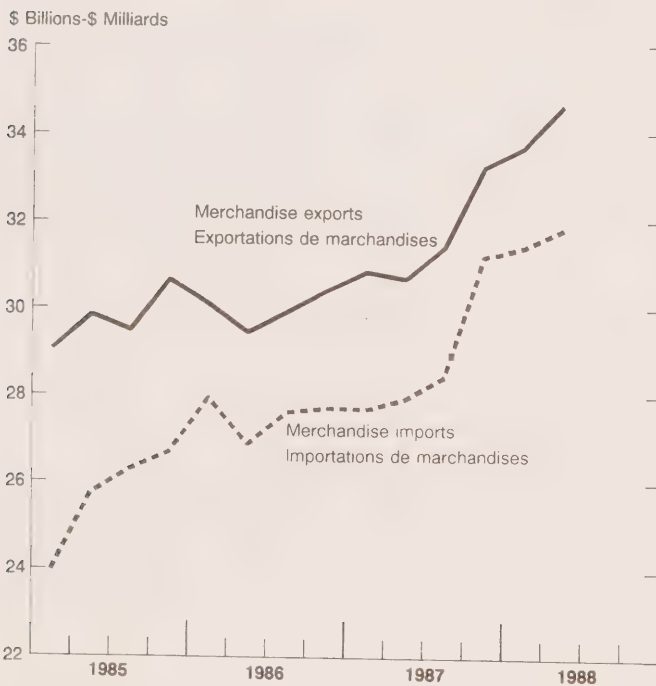
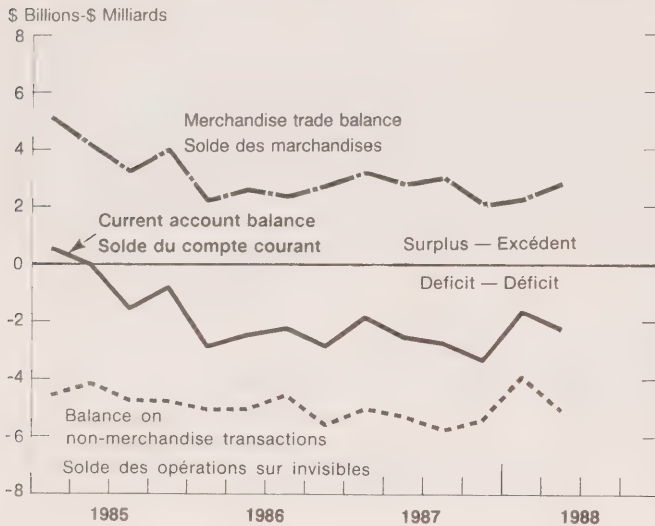
	1987		1988		1986		1987
	II	III	IV	I	II		
millions of dollars - millions de dollars							
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ							
Current account balances - Soldes du compte courant							
Merchandise - Marchandises	+ 2,752	+ 2,988	+ 2,065	+ 2,275	+ 2,820	+ 9,811	+ 10,976
Non-merchandise - Invisibles:							
Services - Services	- 1,742	- 1,851	- 1,830	- 1,473	- 1,917	- 5,231	- 7,045
Investment income(1) - Revenus de placements(1)	- 4,218	- 4,503	- 4,219	- 3,288	- 4,260	- 16,555	- 16,606
Transfers - Transferts	+ 641	+ 582	+ 627	+ 834	+ 1,090	+ 1,479	+ 2,100
Total non-merchandise - Total des invisibles	- 5,319	- 5,772	- 5,422	- 3,927	- 5,087	- 20,306	- 21,552
Total current account - Total du compte courant	2,567	- 2,784	- 3,357	- 1,652	- 2,266	- 10,496	- 10,576
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance - Solde du compte courant	- 2,553	- 1,206	- 3,241	- 4,812	- 1,366	- 10,496	- 10,576
Capital account(2) - Compte de capital(2)							
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
Foreign direct investment abroad(1) - Investissements directs à l'étranger(1)	- 1,581	- 1,019	- 2,452	- 2,210	- 2,674	- 4,525	- 6,300
Foreign portfolio securities - Valeurs de portefeuille étrangères	- 1,257	+ 422	- 1,113	+ 229	- 819	- 2,176	- 1,780
Other claims - Autres créances	+ 245	- 3,174	+ 1,478	- 7,027	- 4,096	- 4,215	- 4,895
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	- 2,592	- 3,770	- 2,087	- 9,008	- 7,590	- 10,916	- 12,975
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
Foreign direct investment in Canada(1) - Investissements directs au Canada(1)	+ 732	+ 769	+ 1,267	+ 2,422	+ 946	+ 1,550	+ 4,750
Canadian portfolio securities - Valeurs de portefeuille canadiennes	+ 4,072	+ 4,840	- 104	+ 2,523	+ 4,206	+ 24,505	+ 13,423
Other liabilities - Autres engagements	+ 251	+ 901	+ 5,833	+ 5,735	2,702	- 1,313	+ 8,347
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 5,056	+ 6,511	+ 6,996	+ 10,680	+ 7,855	+ 24,741	+ 26,519
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+ 2,463	+ 2,741	+ 4,909	+ 1,672	+ 265	+ 13,825	+ 13,544
Statistical discrepancy - Divergence statistique	+ 90	- 1,535	- 1,668	+ 3,140	+ 1,101	- 3,329	- 2,968

(1) Excludes reinvested earnings. - Exclut les gains réinvestis.

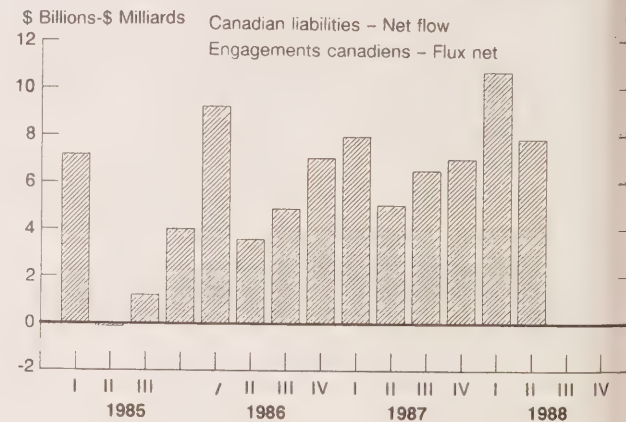
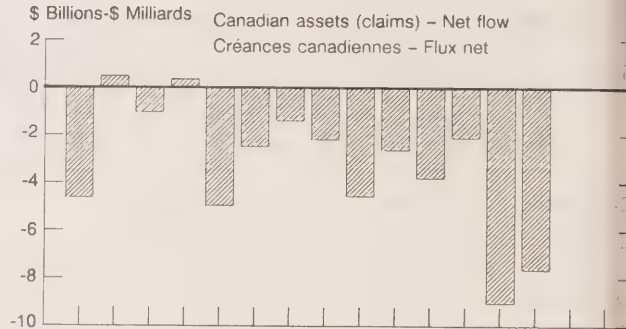
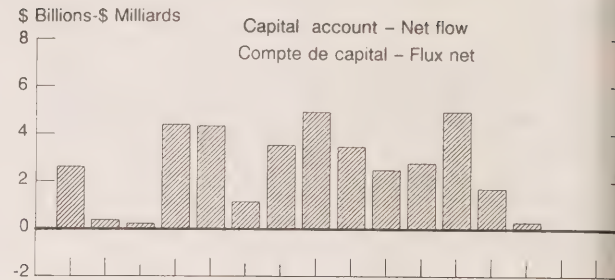
(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. - Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Figure 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux

Current Account — Seasonally Adjusted
 Compte courant — Désaisonnalisé



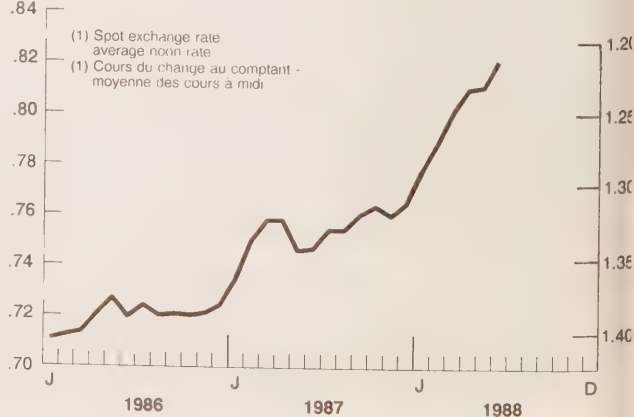
Capital Account — Compte de capital



Exchange Rates⁽¹⁾ — Cours du change⁽¹⁾

Canadian \$ in U.S. cents
 \$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents
 \$ É.-U. en cents canadiens



business services continued to be large, the increase from the previous quarter was marginal. In the opposite direction, the merchandise trade surplus increased by \$0.5 billion, while the surplus on unilateral transfers increased by \$0.3 billion reflecting further strong increases in immigrants' funds.

In the capital account, which is not seasonally adjusted, large net flows continued to be recorded in the major accounts. Net foreign investment in Canadian bonds and money market securities remained strong at \$7.8 billion, with a record \$3.2 billion invested in Government of Canada paper. As in the first quarter, the largest increase in claims on non-residents came from official purchases of foreign exchange (\$4.5 billion), which raised Canada's international reserves to a new high. The net outflow for Canadian direct investment abroad also remained strong at \$2.7 billion. The Canadian dollar in terms of the United States dollar continued to climb, reaching its highest level since 1982; it also strengthened further against the major overseas currencies during the quarter.

The statistical discrepancy (the balancing item between the recorded estimates of the current and capital accounts) was equivalent to a net credit of \$1.1 billion.

CURRENT ACCOUNT, SEASONALLY ADJUSTED

Merchandise Trade

Canada's merchandise trade surplus increased by \$0.5 billion to \$2.8 billion in the second quarter.

Merchandise exports rose by nearly \$1.0 billion (2.8%) to \$34.6 billion after a 1.4% increase in the first quarter. Sales abroad of wheat, transportation equipment (notably automobiles), and chemicals and plastics increased. Exports of metal ores and coal declined.

Merchandise imports rose \$0.4 billion (1.3%) to \$31.8 billion following a modest rise in the first quarter. Increases were recorded in industrial products such as metals, alloys and ores, chemicals and plastics, as well as certain machinery and equipment, including office machinery. Import reductions occurred in auto parts, to a lesser degree in trucks, and in aircraft.

Export prices rose slightly while import prices continued to decline, decreasing by 2% in the second quarter. This resulted in a strengthening in the terms of trade to 97.2 from 95.5 in the first quarter.

importantes (\$1.3 milliard). Le compte courant traduit également une hausse de \$0.2 milliard au titre du déficit touristique. Bien que le déficit au titre des services commerciaux demeure élevé, l'augmentation par rapport au premier trimestre est minime. Par contre, l'excédent du commerce de marchandises s'accroît de \$0.5 milliard, tandis que l'excédent pour les transferts unilatéraux augmente de \$0.3 milliard, ce qui traduit ainsi d'autres fortes progressions des capitaux d'immigrants.

Au compte de capital, qui n'est pas désaisonnalisé, on continue d'observer d'importants flux nets pour les principaux postes. Les placements étrangers nets en obligations et titres du marché monétaire canadien demeurent élevés (\$7.8 milliards), tandis que les placements en titres du gouvernement du Canada atteignent le niveau record de \$3.2 milliards. Comme au premier trimestre, la plus forte augmentation des créances sur les non-résidents est due aux achats officiels de devises (\$4.5 milliards), ce qui devait porter les réserves internationales du Canada à un nouveau sommet. La sortie nette au titre des investissements directs canadiens étrangers demeure également élevée (\$2.7 milliards). Le dollar canadien continue de se redresser par rapport à la devise américaine pour atteindre son niveau le plus élevé depuis 1982. Il se redresse également par rapport aux principales devises d'outre-mer au cours du trimestre.

La divergence statistique (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivaut à un crédit net de \$1.1 milliards.

COMPTE COURANT APRÈS DÉSAISONNALISATION

Commerce de marchandises

L'excédent du commerce de marchandises du Canada s'accroît de \$0.5 milliard au deuxième trimestre pour atteindre \$2.8 milliards.

Les exportations de marchandises augmentent de presque \$1.0 milliard (+2.8%) pour atteindre \$34.6 milliards, après une hausse de 1.4% le trimestre précédent. Les ventes à l'étranger de blé, de matériel de transport (notamment les automobiles) et, de produits chimiques et matières plastiques, augmentent. Les exportations de minerais métalliques et de charbon diminuent.

Les importations de marchandises s'accroissent de \$0.4 milliard (+1.3%) pour atteindre \$31.8 milliards, après une hausse peu élevée au premier trimestre. Les importations de produits industriels tels que les métaux, alliages et minerais, les produits chimiques et les matières plastiques ainsi que certains types de machines et de matériel, y compris les machines de bureau, augmentent. Les importations de pièces automobiles, de camions dans une moindre mesure, et d'aéronefs diminuent.

Les prix à l'exportation augmentent légèrement tandis que ceux à l'importation continuent de baisser, reculant de 2% au deuxième trimestre. Ceci se traduit par un raffermissement des termes de l'échange, qui passent de 95.5 au premier trimestre de l'année à 97.2.

Non-merchandise Transactions

The deficit on non-merchandise transactions increased by \$1.2 billion to \$5.1 billion, returning to a level more typical of recent experience after a marked reduction in the first quarter.

Much of the rise in the non-merchandise deficit resulted from investment income transactions where the deficit increased by nearly \$1.0 billion to \$4.3 billion. This largely reflected a sharp decline in dividend receipts accompanied by a modest rise in payments. Dividend receipts, though below the peak of the previous quarter, were still the second highest on record at \$1.3 billion. Receipts were mainly attributable to the services and manufacturing industries. The manufacturing industry accounted for most of dividend payments.

Service transactions produced a deficit of \$1.9 billion, some \$0.4 billion more than the relatively low level of the first quarter. The larger deficit on services resulted mainly from a rise of \$0.2 billion in the travel deficit. Higher payments by Canadian travellers in the United States combined with lower receipts from foreign travellers in Canada raised the travel deficit to \$0.7 billion during the quarter. Payments for business services exceeded receipts by \$1.0 billion, little altered from the first quarter. Freight and shipping receipts and payments continued to remain in approximate balance.

The surplus on unilateral transfers reached \$1.1 billion, up from the previous high of \$0.8 billion in the first quarter. Immigrants' funds from Asia continued to be strong, accompanied in the current period by larger transfers from Europe. Some decline in official contributions was recorded during the quarter.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

As in the first quarter, the largest increase in claims came from official purchases of foreign exchange, which produced a net outflow of \$4.5 billion. This brought Canada's international reserves to a new high of U.S.\$16.2 billion, nearly double the level at the end of 1987. The Canadian dollar continued to appreciate in foreign exchange markets in the second quarter, rising 1.8% against the United States dollar, while on a trade-weighted basis against the major overseas currencies it gained 2.7%.

The net outflow for Canadian direct investment abroad amounted to \$2.7 billion, in line with the large investments recorded in the previous two quarters. As in the earlier quarters, a major part of the current investment was to acquire new interests abroad, notably in Europe and the United States.

Transactions sur invisibles

Le déficit sur invisibles augmente de \$1.2 milliard pour atteindre \$5.1 milliards, ce qui constitue un niveau plus proche des déficits récents, après une baisse notable au premier trimestre.

La plus grande partie de l'augmentation du déficit sur invisibles est imputable aux opérations sur revenus de placements, dont le déficit s'accroît de presque \$1.0 milliard pour atteindre \$4.3 milliards. Cette augmentation s'explique dans une large mesure par une forte baisse des recettes sous forme de dividendes et par une légère hausse des paiements. Les recettes sous forme de dividendes, bien qu'inférieures au sommet du trimestre précédent, sont les deuxièmes plus élevées jamais enregistrées (\$1.3 milliard). Les recettes s'expliquent principalement par les services et le secteur de la fabrication. Ce dernier secteur compte pour la majeure partie des paiements de dividendes.

Les opérations au titre des services au cours du trimestre laissent un déficit de \$1.9 milliard, soit quelque \$0.4 milliard de plus que le déficit relativement bas du trimestre précédent. La hausse du déficit des services s'explique principalement par une hausse de \$0.2 milliard au titre des voyages. L'augmentation des dépenses des résidents canadiens voyageant aux États-Unis et la baisse des recettes en provenance des voyageurs étrangers au Canada devaient porter le déficit à ce poste à \$0.7 milliard au cours du trimestre. Les paiements au titre des services commerciaux dépassent de \$1.0 milliard les recettes, situation sans grand changement par rapport au premier trimestre de l'année. Les recettes et paiements de fret restent pratiquement équilibrées.

L'excédent au titre des transferts unilatéraux s'inscrit ainsi à \$1.1 milliard, en hausse par rapport au sommet précédent de \$0.8 milliard du premier trimestre. Les capitaux d'immigrants en provenance d'Asie restent élevés, mais on relève une hausse des transferts en provenance d'Europe. Une certaine diminution des contributions officielles est enregistrée au cours du trimestre.

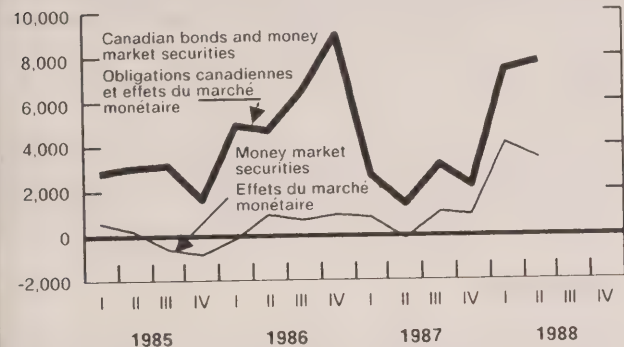
COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

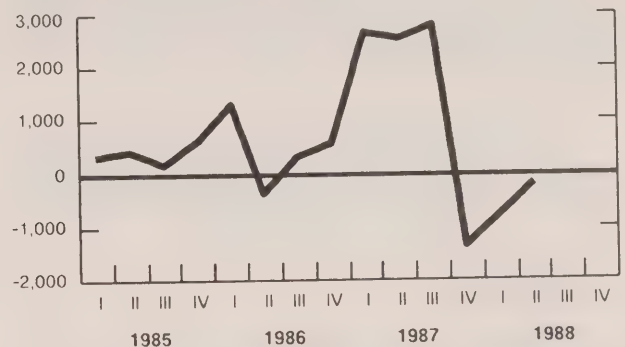
Comme au premier trimestre, la plus forte augmentation des créances provient des achats officiels de devises, qui devaient laisser une sortie nette de \$4.5 milliards. Les réserves internationales du Canada atteignent ainsi un nouveau sommet de \$16.2 milliards É.-U., niveau presque deux fois supérieur à celui de la fin de 1987. Le dollar canadien continue de se redresser sur les marchés de change étrangers au deuxième trimestre, gagnant 1.8% sur le dollar américain et 2.7% sur une base pondérée selon les échanges par rapport aux principales devises d'outre-mer.

La sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger atteint \$2.7 milliards, ce qui correspond aux importants investissements des deux trimestres précédents. Comme au cours des trimestres précédents, une importante partie de l'investissement actuel s'est dirigée vers l'acquisition de nouveaux intérêts à l'étranger, notamment en Europe et aux États-Unis.

Foreign Investment in Canadian Bonds and Money Market Securities (net flow)
Investissements étrangers en obligations canadiennes et effets du marché monétaire (flux net)



Foreign Portfolio Investment in Canadian Stocks (net flow)
Investissements étrangers de portefeuilles en actions canadiennes (flux net)



Canadian purchases of foreign bonds, principally U.S. treasury securities, gave rise to a net outflow of \$800 million, in contrast to a reduction in holdings in the previous quarter.

Partially offsetting these transactions, the Canadian non-bank sector reduced its holdings of deposits abroad, producing a net inflow of \$1.8 billion, most of which came from the United Kingdom.

Les achats canadiens d'obligations étrangères, principalement des titres du Trésor des États-Unis, se traduisent par une sortie nette de \$800 millions, alors qu'il y avait eu une réduction des avoirs le trimestre précédent.

Ces opérations sont en partie compensées par une réduction des avoirs de dépôt à l'étranger du secteur non bancaire canadien, qui devait laisser une entrée nette de \$1.8 milliard, en provenance principalement du Royaume Uni.

Canadian Liabilities to Non-residents

Among liabilities to non-residents, foreign investment in Canadian debt instruments remained strong. Net foreign investment in Canadian bonds and money market securities totalled \$7.8 billion, bringing the net inflow for the first half of 1988 to over \$15 billion. This was some \$6 billion more than was invested in all of 1987. The net investment into Canadian bonds totalled \$4.4 billion, with sizeable investments in both primary and secondary markets. Japan, which has not been active in the Canadian market during much of the past year, acquired \$1.4 billion of Canadian bonds in the second quarter. The United States, however, which was a major investor in the previous two quarters, reduced its holdings of Canadian bonds by some \$800 million. At end-June, foreign holdings of Canadian bonds stood at \$142 billion.

Net foreign investment in Canadian money market securities amounted to \$3.4 billion, following a record investment of \$4.1 billion in the first quarter. Net investment in Government of Canada paper reached a low high of \$3.2 billion. These investments continued to be widely distributed geographically. The gross value of trading activity in federal treasury bills also rose to record levels in the current quarter. At the end of June, foreign holdings of Canadian money market securities totalled nearly \$18 billion, up nearly 70% from the beginning of the year.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

Du côté des engagements à l'égard des non-résidents, les placements étrangers en titres de dette canadiens demeurent élevés. Les placements étrangers nets en obligations et titres du marché monétaire canadien s'élèvent au total à \$7.8 milliards, ce qui porte l'entrée nette pour le premier semestre de 1988 à plus de \$15 milliards. Ce montant dépasse de quelque \$6 milliards celui placé pendant l'ensemble de 1987. L'entrée nette au titre des obligations canadiennes s'élève à \$4.4 milliards, et on relève des placements appréciables dans les marchés primaires et secondaires. Le Japon, qui n'a pas été très actif sur le marché canadien pendant la plus grande partie de 1987, achète pour \$1.4 milliard d'obligations canadiennes au deuxième trimestre de cette année. Les États-Unis, par contre, qui avaient été un investisseur important au cours des deux trimestres précédents, réduisent leurs avoirs d'obligations canadiennes de quelque \$800 millions. À la fin de juin, les avoirs étrangers d'obligations canadiennes s'élèvent à \$142 milliards.

Les placements étrangers nets en titres du marché monétaire canadien atteignent \$3.4 milliards, après un placement record de \$4.1 milliards au premier trimestre. Les placements nets en titres du gouvernement du Canada atteignent un nouveau sommet de \$3.2 milliards. Ces placements continuent de provenir de régions très dispersées. La valeur brute des échanges de bons du Trésor fédéraux atteint également un niveau record au deuxième trimestre. À la fin de juin, les avoirs étrangers de titres du marché monétaire canadien s'élevaient à presque \$18 milliards, en hausse de presque 70% par rapport au début de l'année.

The net inflow from foreign direct investment in Canada was \$946 million, down from the record inflow of \$2.4 billion in the first quarter, which included several large acquisitions in Canada. Among "other liabilities", large inflows were recorded from Canadian corporate borrowings from banks abroad (\$1.7 billion) and from higher foreign holdings of Canadian dollar deposits (\$0.8 billion).

In the other direction, a large net outflow of \$3.5 billion was recorded from the chartered banks' foreign currency transactions with non-residents, reflecting a sharp rise in claims on non-residents.

REVISIONS

Revisions to the capital account have been made from 1984, and are summarized in the table below.

These revisions reflect the availability of more complete survey results, new or revised basic data and the results of continuing research to reassess earlier estimates. Some intercorporate transactions, including chartered banks' intercompany Canadian dollar claims, are now published on a net basis as opposed to separate asset and liability transactions. Transactions in outstanding stocks and bonds in 1986 and 1987 no longer include fees and commissions, which from the first quarter of 1988 are classified as services in the current account. A significant revision to Canadian bonds resulted from an understatement of bond retirements. Differences between projections and survey results accounted for the net revisions to direct investment and several of the series included with other claims and liabilities.

L'entrée nette au chapitre des investissements directs étrangers au Canada s'établit à \$946 millions, montant inférieur au record de \$2.4 milliards du premier trimestre, qui comprenait plusieurs importantes acquisitions au Canada. S'agissant des "autres engagements", on relève d'importantes entrées au chapitre des emprunts des sociétés canadiennes auprès de banques à l'étranger (\$1.7 milliard) et des avoirs étrangers plus élevés de dépôts en dollars canadiens (\$0.8 milliard).

Dans l'autre sens, on observe une importante sortie nette de \$3.5 milliards au titre des opérations sur devises des banques à charte avec les non-résidents, qui traduit une forte hausse des créances sur ces derniers.

RÉVISIONS

Les révisions apportées au compte de capital remontent à 1984 et sont résumées dans le tableau ci-dessous.

Ces révisions tiennent compte de l'existence de résultats d'enquête plus complets, de données fondamentales nouvelles ou révisées et des résultats des travaux de recherches permanents pour réévaluer les estimations antérieures. Certaines des transactions entre sociétés, incluant celles en dollars canadiens des banques à charte sont maintenant présentées sur une base nette contrairement à la base brute utilisée auparavant. Les opérations sur actions et obligations en circulation en 1986 et 1987 n'incluent plus les honoraires et commissions qui, à compter du premier trimestre de 1988, sont inclus comme des services au compte courant. Une importante révision aux obligations canadiennes est attribuable à une sous-estimation des remboursements obligataires. Les différences entre les projections et les résultats des enquêtes expliquent les révisions nettes apportées aux séries des investissements directs et de plusieurs de celles reliées aux autres créances et engagements.

Revisions to the capital account - Révisions du compte de capital

	1984	1985	1986	1987
millions of dollars - millions de dollars				
Canadian claims on non-residents, net flows -				
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets				
Canadian direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	-	+ 300	- 4	- 291
Portfolio securities - Valeurs de portefeuille:				
Foreign bonds - Obligations étrangères	-	-	+ 16	+ 59
Foreign stocks - Actions étrangères	+ 70	- 24	+ 219	+ 15
Non-bank deposits abroad - Dépôts non-bancaires à l'étranger	-	- 17	+ 253	- 251
Other claims - Autres créances	+ 737	- 253	+ 660	+ 215
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	+ 807	+ 6	+ 1,144	- 252
Canadian liabilities to non-residents, net flows -				
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets				
Foreign direct investment in Canada - Investissements directs au Canada	-	+ 150	- 1	+ 389
Portfolio securities - Valeurs de portefeuille:				
Canadian bonds - Obligations canadiennes	- 125	+ 162	+ 47	- 1,144
Canadian stocks - Actions canadiennes	-	-	- 42	- 174
Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents - Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents	- 34	+ 35	+ 68	+ 262
Money market instruments - Effets du marché monétaire:				
Government of Canada paper - Effets du gouvernement du Canada	-	-	+ 72	+ 52
Other paper - Autres effets	-	-	- 333	+ 125
Other liabilities - Autres engagements	- 521	+ 200	- 349	- 7
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	- 679	+ 547	- 538	- 497
Total capital account, net flow - Total du compte de capital, flux net	+ 128	+ 553	+ 606	- 749

Statistical Tables
Tableaux Statistiques

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	29,372	31,020	28,341	31,156	30,278	31,832	30,071	33,944
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	651	1,628	3,102	952	693	1,640	2,931	1,035
3 Freight and shipping.....	1,035	1,203	1,151	1,083	1,075	1,183	1,191	1,253
4 Business services.....	1,317	1,468	1,467	1,426	1,417	1,526	1,513	1,515
5 Government transactions.....	154	154	176	142	155	160	154	168
6 Other services.....	147	102	84	127	152	106	88	133
7 Total services.....	3,305	4,554	5,981	3,730	3,493	4,616	5,877	4,104
8 Investment income(1).....	1,618	1,677	2,105	1,806	1,486	1,787	1,441	2,274
9 Transfers.....	993	989	1,045	1,383	931	1,461	1,687	1,374
10 Total non-merchandise receipts.....	5,916	7,220	9,130	6,919	5,910	7,863	9,004	7,751
11 Total receipts.....	35,288	38,241	37,471	38,075	36,188	39,695	39,076	41,696
Payments								
12 Merchandise imports.....	26,924	28,949	26,697	27,509	27,346	29,326	27,472	31,005
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	2,137	1,895	1,959	1,508	2,473	2,230	2,336	1,789
14 Freight and shipping.....	887	1,194	1,237	1,169	1,041	1,226	1,208	1,336
15 Business services.....	2,212	2,351	2,309	2,405	2,292	2,570	2,527	2,534
16 Government transactions.....	335	274	307	266	331	298	303	270
17 Other services.....	95	86	79	95	100	90	82	99
18 Total services.....	5,667	5,799	5,891	5,443	6,236	6,414	6,455	6,028
19 Investment income(1).....	6,140	5,415	5,230	6,977	5,381	5,704	5,484	7,024
20 Transfers.....	637	752	806	735	800	803	869	880
21 Total non-merchandise payments.....	12,443	11,966	11,927	13,156	12,418	12,922	12,809	13,932
22 Total payments.....	39,368	40,915	38,623	40,664	39,764	42,248	40,281	44,937
Balances								
23 Merchandise.....	+ 2,448	+ 2,071	+ 1,644	+ 3,647	+ 2,932	+ 2,505	+ 2,599	+ 2,940
24 Non-merchandise.....	- 6,528	- 4,746	- 2,796	- 6,237	- 6,508	- 5,059	- 3,805	- 6,181
25 Total current account.....	- 4,080	- 2,674	- 1,152	- 2,590	- 3,576	- 2,553	- 1,206	- 3,241
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 1,036	- 1,144	- 722	- 1,623	- 1,250	- 1,581	- 1,019	- 2,452
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 330	- 335	+ 395	- 555	- 47	- 574	+ 259	- 530
28 Foreign stocks.....	- 205	- 551	- 525	- 730	+ 215	- 683	+ 164	- 583
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203	- 4,666	+ 2,171	- 1,489	- 476
30 Loans and subscriptions.....	+ 352	+ 126	- 94	- 409	+ 3	- 22	- 177	- 333
31 Non-bank deposits abroad.....	- 4,380	+ 188	- 783	+ 2,674	+ 714	- 451	- 1,311	+ 2,493
32 Other claims.....	- 49	- 760	- 103	- 315	+ 506	- 1,453	- 197	- 206
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 4,902	- 2,463	- 1,391	- 2,161	- 4,525	- 2,592	- 3,770	- 2,087
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(1)...	+ 955	+ 218	+ 1,395	- 1,019	+ 1,981	+ 732	+ 769	+ 1,267
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 5,115	+ 3,753	+ 5,737	+ 8,030	+ 1,962	+ 1,494	+ 2,045	+ 1,272
36 Canadian stocks.....	+ 1,318	- 350	+ 331	+ 572	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,376
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)...	+ 453	- 1,893	- 3,245	- 911	- 13	- 128	+ 640	+ 1,713
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 940	- 223	+ 337	+ 572	+ 769
39 Other paper.....	- 31	- 110	+ 654	-	+ 994	- 423	+ 524	+ 148
40 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 1,535	+ 963	- 8	- 569	+ 603	+ 466	- 834	+ 3,203
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 9,225	+ 3,588	+ 4,886	+ 7,043	+ 7,956	+ 5,056	+ 6,511	+ 6,996
43 Total capital account, net flow.....	+ 4,323	+ 1,125	+ 3,495	+ 4,882	+ 3,431	+ 2,463	+ 2,741	+ 4,909
44 STATISTICAL DISCREPANCY	- 243	+ 1,549	- 2,343	- 2,292	+ 145	+ 90	- 1,535	- 1,668

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

1988		1985	1986	1987	
II	III				
Millions de dollars					
33,337	36,107	119,070	119,889	126,125	COMPTE COURANT
823	1,733	5,006	6,333	6,299	Recettes
1,218	1,378	4,604	4,471	4,703	Exportations de marchandises..... 1
1,489	1,597	5,293	5,678	5,971	Invisibles
158	168	564	627	637	Services:
352	111	442	460	479	Voyages..... 2
4,040	4,986	15,909	17,569	18,089	Transports..... 3
3,005	2,504	7,573	7,207	6,988	Services commerciaux..... 4
1,565	2,002	3,527	4,409	5,453	Opérations gouvernementales..... 5
8,610	9,492	27,009	29,185	30,529	Autres services..... 6
41,947	45,599	146,079	149,074	156,654	Total des services..... 7
					Revenus de placements(1)..... 8
					Transferts..... 9
					Total des recettes au titre des invisibles.. 10
					Total des recettes..... 11
32,340	32,739	102,669	110,079	115,149	Paielements
2,601	2,474	7,110	7,499	8,828	Importations de marchandises..... 12
1,190	1,470	4,396	4,487	4,810	Invisibles
2,463	2,639	7,695	9,277	9,923	Services:
343	308	1,191	1,182	1,202	Voyages..... 13
104	94	342	356	371	Transports..... 14
6,702	6,985	20,734	22,800	25,134	Services commerciaux..... 15
6,779	6,402	21,893	23,762	23,594	Opérations gouvernementales..... 16
939	838	2,717	2,930	3,353	Autres services..... 17
14,420	14,226	45,345	49,492	52,081	Total des services..... 18
46,760	46,965	148,014	159,570	167,230	Revenus de placements(1)..... 19
					Transferts..... 20
					Total des paiements au titre des invisibles. 21
					Total des paiements..... 22
997 + 3,368		+ 16,401 + 9,810 + 10,976			Soldes
5,810 - 4,734		- 18,335 - 20,306 - 21,552			Marchandises..... 23
4,812 - 1,366		- 1,935 - 10,498 - 10,576			Invisibles..... 24
					Total du compte courant..... 25
2,210 - 2,674		- 4,800 - 4,525 - 6,300			COMPTE DE CAPITAL(2)
516 - 810		- 750 - 165 - 892			Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
287 - 9		- 587 - 2,011 - 888			Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
5,521 - 4,521		+ 112 - 662 - 4,461			Valeurs de portefeuille:
13 + 17		- 867 - 24 - 528			Obligations étrangères..... 27
586 + 1,818		+ 2,135 - 2,301 + 1,445			Actions étrangères..... 28
906 - 1,410		- 2 - 1,227 - 1,350			Actif du gouvernement du Canada:
9,008 - 7,590		- 4,760 - 10,916 - 12,975			Réserves officielles de change..... 29
					Prêts et souscriptions..... 30
					Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
					Autres créances..... 32
					Total des créances canadiennes, flux net... 33
2,422 + 946		- 2,801 + 1,550 + 4,750			Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
3,264 + 4,395		+ 11,257 + 22,635 + 6,774			Investissements directs au Canada(1)..... 34
741 - 189		+ 1,551 + 1,870 + 6,649			Valeurs de portefeuille:
1,318 - 3,535		+ 311 - 5,595 + 2,211			Obligations canadiennes..... 35
					Actions canadiennes..... 36
					Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 37
					Effets du marché monétaire:
2,891 + 3,207		- 691 + 1,847 + 1,455			Effets du gouvernement du Canada..... 38
1,220 + 214		+ 114 + 513 + 1,242			Autres effets..... 39
					Allocation de droits de tirage spéciaux..... 40
305 + 2,815		+ 2,562 + 1,921 + 3,439			Autres engagements..... 41
10,680 + 7,855		+ 12,303 + 24,741 + 26,519			Total des engagements canadiens, flux net... 42
1,672 + 265		+ 7,543 + 13,825 + 13,544			Total du compte de capital, flux net..... 43
3,140 + 1,101		- 5,609 - 3,329 - 2,968			DIVERGENCE STATISTIQUE 44

1) Exclut les gains réinvestis.

2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1986				1987	
		I	II	III	IV	I	II
millions of dollars							
Receipts							
1	Merchandise exports.....	30,106	29,451	29,923	30,409	30,832	30,668
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel.....	1,440	1,580	1,803	1,511	1,513	1,577
3	Freight and shipping.....	1,127	1,145	1,124	1,075	1,162	1,127
4	Business services.....	1,360	1,416	1,454	1,448	1,468	1,477
5	Government transactions.....	152	158	161	156	154	162
6	Other services.....	110	111	117	122	110	116
7	Total services.....	4,188	4,410	4,659	4,312	4,406	4,453
Investment income(1):							
8	Interest.....	136	142	123	154	169	203
9	Dividends.....	630	544	1,104	739	545	652
10	Miscellaneous income.....	964	903	911	856	865	830
11	Total investment income.....	1,730	1,589	2,138	1,749	1,578	1,686
Transfers:							
12	Inheritances and immigrants' funds.....	453	484	451	569	662	844
13	Personal and institutional remittances..	194	194	194	195	211	211
14	Canadian withholding tax.....	381	300	297	696	190	358
15	Total transfers.....	1,028	978	942	1,461	1,063	1,413
16	Total non-merchandise receipts.....	6,946	6,978	7,740	7,522	7,048	7,553
17	Total receipts.....	37,052	36,428	37,663	37,931	37,880	38,221
Payments							
18	Merchandise imports.....	27,913	26,873	27,598	27,696	27,662	27,915
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel.....	1,854	1,830	1,830	1,985	2,133	2,156
20	Freight and shipping.....	1,016	1,110	1,224	1,137	1,189	1,142
21	Business services.....	2,229	2,280	2,356	2,411	2,322	2,491
22	Government transactions.....	292	291	308	291	292	315
23	Other services.....	87	88	89	91	91	92
24	Total services.....	5,479	5,599	5,808	5,914	6,028	6,196
Investment income(1):							
25	Interest.....	3,095	3,218	3,278	3,331	3,379	3,481
26	Dividends.....	1,439	1,267	1,191	1,820	773	1,064
27	Miscellaneous income.....	1,369	1,222	1,249	1,282	1,093	1,360
28	Total investment income.....	5,904	5,707	5,718	6,433	5,244	5,904
Transfers:							
29	Inheritances and emigrants' funds.....	92	94	94	94	95	97
30	Personal and institutional remittances..	197	197	198	199	209	209
31	Official contributions.....	299	376	432	418	449	405
32	Foreign withholding tax.....	57	60	60	61	61	60
33	Total transfers.....	646	727	784	773	815	772
34	Total non-merchandise payments.....	12,028	12,033	12,310	13,120	12,086	12,872
35	Total payments.....	39,941	38,906	39,908	40,816	39,748	40,787
Balances							
36	Merchandise.....	+ 2,193	+ 2,578	+ 2,326	+ 2,713	+ 3,171	+ 2,752
	Non-merchandise:						
37	Services.....	- 1,291	- 1,189	- 1,149	- 1,602	- 1,621	- 1,742
38	Investment income(1).....	- 4,174	- 4,117	- 3,580	- 4,684	- 3,666	- 4,218
39	Transfers.....	+ 382	+ 250	+ 159	+ 688	+ 248	+ 641
40	Total non-merchandise.....	- 5,082	- 5,056	- 4,570	- 5,598	- 5,039	- 5,319
41	Total current account.....	- 2,889	- 2,478	- 2,244	- 2,885	- 1,868	- 2,567

(1) Excludes reinvested earnings.

TABLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

III	1987	IV	I	II	1988	III	IV
Millions de dollars							
1.407	33.217		33.668		34.625		
1.569	1.641		1.770		1.675		
1.166	1.248		1.313		1.315		
1.497	1.535		1.539		1.543		
141	181		159		168		
123	129		247		129		
4.495	4.734		5.028		4.831		
225	262		299		350		
428	1.161		2.023		1.327		
814	834		868		816		
1.466	2.257		3.190		2.493		
930	958		1.221		1.340		
211	211		222		222		
282	384		344		340		
1.423	1.553		1.786		1.903		
7.385	8.544		10.004		9.227		
38.792	41.762		43.673		43.851		
28.419	31.153		31.394		31.805		
2.192	2.348		2.249		2.396		
1.188	1.291		1.349		1.376		
2.572	2.537		2.501		2.561		
301	295		307		318		
93	95		96		97		
6.346	6.565		6.502		6.748		
3.434	3.479		3.459		3.452		
1.263	1.455		1.423		1.660		
1.272	1.541		1.596		1.640		
5.969	6.476		6.478		6.753		
98	98		98		100		
212	212		223		222		
467	553		565		425		
64	63		66		66		
841	926		952		813		
13.156	13.966		13.931		14.313		
41.575	45.119		45.325		46.118		
2.988	+ 2.065		+ 2.275		+ 2.820		
1.851	- 1.830		- 1.473		- 1.917		
4.503	- 4.219		- 3.288		- 4.260		
582	+ 627		+ 834		+ 1.090		
5.772	- 5.422		- 3.927		- 5.087		
2.784	- 3.357		- 1.652		- 2.266		

Recettes	
Exportations de marchandises.....	1
Invisibles	
Services:	
Voyages.....	2
Transports.....	3
Services commerciaux.....	4
Opérations gouvernementales.....	5
Autres services.....	6
Total des services.....	7
Revenus de placements(1):	
Intérêts.....	8
Dividendes.....	9
Revenus divers.....	10
Total des revenus de placements.....	11
Transferts:	
Successions et capitaux des immigrants...	12
Versements à des particuliers et institutions	13
Retenues fiscales canadiennes.....	14
Total des transferts.....	15
Total des recettes au titre des invisibles.	16
Total des recettes.....	17
Paievements	
Importations de marchandises.....	18
Invisibles	
Services:	
Voyages.....	19
Transports.....	20
Services commerciaux.....	21
Opérations gouvernementales.....	22
Autres services.....	23
Total des services.....	24
Revenus de placements(1):	
Intérêts.....	25
Dividendes.....	26
Revenus divers.....	27
Total des revenus de placements.....	28
Transferts:	
Successions et capitaux des émigrants...	29
Versements à des particuliers et institutions	30
Contributions officielles.....	31
Retenues fiscales étrangères.....	32
Total des transferts.....	33
Total des paievements au titre des invisibles	34
Total des paievements.....	35
Soldes	
Marchandises.....	36
Invisibles:	
Services.....	37
Revenus de placements(1).....	38
Transferts.....	39
Total au titre des invisibles.....	40
Total du compte courant.....	41

(Exclut les gains réinvestis.)

TABLE 3. Bilateral Account with the United States(1)

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	23,390	24,362	21,714	23,856	23,671	24,392	22,981	25,511
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	457	1,109	2,277	663	474	1,049	1,944	611
3 Freight and shipping.....	657	751	689	661	693	741	732	711
4 Business services.....	724	823	807	820	777	858	819	811
5 Government transactions.....	70	66	85	55	63	65	57	71
6 Other services.....	92	69	67	72	95	72	70	71
7 Total services.....	2,001	2,819	3,925	2,271	2,102	2,785	3,622	2,441
8 Investment income(2).....	572	618	993	588	508	677	585	661
9 Transfers.....	567	428	362	865	371	528	366	531
10 Total non-merchandise receipts.....	3,139	3,865	5,281	3,723	2,980	3,990	4,573	3,681
11 Total receipts.....	26,530	28,228	26,995	27,580	26,652	28,382	27,554	29,221
Payments								
12 Merchandise imports.....	18,904	20,637	17,832	19,033	18,873	20,733	18,156	21,391
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,303	1,196	1,095	835	1,511	1,386	1,281	981
14 Freight and shipping.....	592	738	775	725	730	783	722	841
15 Business services.....	1,511	1,644	1,602	1,698	1,644	1,804	1,783	1,851
16 Government transactions.....	117	113	119	100	95	98	99	81
17 Other services.....	78	71	65	78	82	74	68	81
18 Total services.....	3,602	3,762	3,656	3,436	4,061	4,146	3,953	3,851
19 Investment income(2).....	3,624	2,873	2,551	4,092	2,519	2,626	2,469	3,821
20 Transfers.....	143	151	159	153	150	158	170	161
21 Total non-merchandise payments.....	7,369	6,786	6,366	7,681	6,730	6,930	6,591	7,841
22 Total payments.....	26,273	27,424	24,198	26,715	25,604	27,663	24,747	29,231
Balances								
23 Merchandise.....	+ 4,486	+ 3,725	+ 3,882	+ 4,823	+ 4,798	+ 3,658	+ 4,825	+ 4,141
24 Non-merchandise.....	- 4,229	- 2,921	- 1,085	- 3,958	- 3,750	- 2,939	- 2,018	- 4,161
25 Total current account.....	+ 257	+ 804	+ 2,797	+ 865	+ 1,048	+ 719	+ 2,807	+ 111
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2).....	- 725	- 1,033	- 888	- 1,183	- 718	- 879	- 746	- 2,051
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 408	- 460	+ 436	- 548	- 28	- 519	+ 101	- 801
28 Foreign stocks.....	- 55	- 185	- 156	- 351	+ 315	- 580	+ 325	- 521
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 116	- 261	+ 19	- 125	- 4,220	+ 2,153	- 850	- 1,231
30 Loans and subscriptions.....	+ 416	+ 66	+ 1	+ 11	+ 8	+ 10	- 22	+ 31
31 Non-bank deposits abroad.....	- 3,240	- 397	- 85	+ 2,075	+ 1,360	- 17	- 1,048	+ 2,261
32 Other claims.....	- 364	- 297	- 1	- 164	+ 538	- 853	+ 219	- 131
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 3,677	- 2,567	- 674	- 286	- 2,746	- 684	- 2,021	- 2,441
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 537	+ 382	+ 401	- 2,990	+ 1,317	+ 61	+ 183	+ 511
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 838	- 1,019	- 848	+ 242	+ 176	- 638	- 61	+ 1,041
36 Canadian stocks.....	+ 1,103	- 338	+ 149	+ 337	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 911
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	+ 940	- 1,704	+ 42	- 928	+ 143	- 1,216	- 310	- 251
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,101	- 282	+ 404	- 543	+ 91
39 Other paper.....	- 71	- 482	+ 540	- 173	+ 991	- 484	+ 603	+ 301
40 Other liabilities.....	+ 694	- 149	- 996	- 484	+ 154	+ 427	- 631	+ 1,811
41 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 4,034	- 2,783	- 485	- 2,893	+ 4,308	- 426	+ 642	+ 2,601
42 Total capital account, net flow.....	+ 357	- 5,350	- 1,158	- 3,179	+ 1,562	- 1,110	- 1,380	+ 151
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS.....	- 614	+ 4,546	- 1,638	+ 2,314	- 2,610	+ 391	- 1,427	- 131

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

LEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis(1)

1988		1985		1986		1987	
II	III	IV					
ions de dollars							
COMPTE COURANT							
Recettes							
25,350	26,769	93,794	93,323	96,581			
527	1,048	3,674	4,506	4,160			
776	851	2,723	2,758	2,905			
829	904	2,981	3,173	3,318			
62	68	246	277	260			
291	76	291	301	312			
2,485	2,947	9,916	11,016	10,954			
1,598	645	3,168	2,771	2,450			
562	455	1,575	2,221	1,823			
4,645	4,047	14,660	16,009	15,227			
29,995	30,816	108,453	109,332	111,809			
Paielements							
22,450	22,999	73,406	76,407	79,154			
1,515	1,605	4,158	4,429	5,174			
840	970	2,861	2,831	3,079			
1,773	1,915	5,430	6,455	7,085			
99	103	532	449	376			
86	78	282	292	305			
4,312	4,671	13,263	14,456	16,019			
3,519	3,020	12,886	13,140	11,440			
160	167	552	606	639			
7,991	7,858	26,701	28,202	28,098			
30,441	30,857	100,107	104,610	107,252			
2,900 +	3,770	+ 20,387	+ 16,916	+ 17,428			
3,346 -	3,811	- 12,041	- 12,194	- 12,871			
445 -	41	+ 8,346	+ 4,722	+ 4,556			
COMPTE DE CAPITAL(3)							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
1,106 -	943	- 3,402	- 3,830	- 4,399			
638 -	833	- 553	- 164	- 1,249			
58 -	43	- 146	- 747	- 464			
..	..	+ 638	- 483	- 4,154			
1 +	8	+ 23	+ 494	+ 33			
419 +	355	- 270	- 1,647	+ 2,562			
912 +	195	+ 680	- 826	- 229			
1,019 -	1,261	- 3,030	- 7,203	- 7,900			
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
163 +	374	- 2,925	- 1,670	+ 2,078			
1,686 -	827	+ 761	- 787	+ 520			
409 -	51	+ 1,633	+ 1,251	+ 3,317			
795 -	2,908	- 1,861	- 1,649	- 1,639			
443 +	1,139	- 257	+ 1,846	- 328			
435 -	168	- 135	- 185	+ 1,417			
282 +	418	+ 405	- 934	+ 1,762			
2,505 -	2,022	- 2,379	- 2,128	+ 7,127			
1,486 -	3,283	- 5,409	- 9,330	- 774			
..	..	- 2,938	+ 4,608	- 3,783			
DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES							

1 La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

2 Exclut les gains réinvestis.

3 Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

4 Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1)

	1986				1987				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
UNITED KINGDOM									
Current Account									
Receipts									
1	Merchandise exports.....	613	695	603	819	858	752	630	790
2	Services.....	161	261	317	211	192	281	375	227
3	Investment income(2).....	140	104	159	322	165	130	112	226
4	Transfers.....	125	114	107	120	112	156	164	146
5	Total receipts.....	1,040	1,174	1,186	1,472	1,326	1,319	1,282	1,389
Payments									
6	Merchandise imports.....	985	782	860	960	1,060	1,119	1,149	1,165
7	Services.....	394	525	612	508	384	564	653	511
8	Investment income(2).....	326	288	313	383	361	449	338	468
9	Transfers.....	30	32	36	34	32	35	38	36
10	Total payments.....	1,735	1,626	1,821	1,885	1,838	2,167	2,178	2,180
Balances									
11	Merchandise.....	- 372	- 87	- 257	- 141	- 203	- 367	- 519	- 375
12	Non-merchandise.....	- 323	- 365	- 378	- 272	- 309	- 481	- 378	- 416
13	Total current account.....	- 695	- 453	- 635	- 413	- 511	- 848	- 896	- 791
Capital Account									
Canadian claims on non-residents, net flows									
14	Canadian direct investment abroad(2).....	- 65	- 37	+ 30	+ 539	+ 92	- 47	- 384	- 80
15	Foreign portfolio securities.....	- 240	- 251	- 305	- 178	- 133	- 94	- 90	+ 96
16	Other claims.....	- 863	+ 492	- 746	+ 444	+ 38	- 240	- 182	+ 346
17	Total Canadian claims, net flow.....	- 1,168	+ 204	- 1,022	+ 804	- 3	- 381	- 655	+ 361
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
18	Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 366	+ 39	+ 54	+ 1,280	+ 93	+ 88	+ 376	+ 123
19	Canadian portfolio securities.....	+ 213	+ 493	+ 468	+ 863	+ 387	+ 407	+ 1,150	+ 144
20	Other liabilities.....	- 20	+ 374	- 513	+ 1,691	- 465	- 839	+ 114	+ 1,288
21	Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 559	+ 905	+ 8	+ 3,833	+ 15	- 344	+ 1,640	+ 1,555
22	Total capital account, net flow.....	- 608	+ 1,109	- 1,014	+ 4,637	+ 11	- 726	+ 984	+ 1,917
OTHER EEC(3)									
Current Account									
Receipts									
23	Merchandise exports.....	1,183	1,287	1,347	1,465	1,539	1,574	1,452	1,722
24	Services.....	293	389	493	328	310	465	584	365
25	Investment income(2).....	235	269	232	221	137	340	118	675
26	Transfers.....	64	86	110	97	98	188	161	107
27	Total receipts.....	1,775	2,031	2,183	2,111	2,084	2,567	2,316	2,869
Payments									
28	Merchandise imports.....	2,100	2,229	2,360	2,326	2,206	2,253	2,307	2,556
29	Services.....	486	582	710	541	494	660	797	595
30	Investment income(2).....	745	727	719	749	753	720	744	725
31	Transfers.....	42	45	48	46	46	47	52	48
32	Total payments.....	3,373	3,583	3,837	3,662	3,498	3,681	3,899	3,924
Balances									
33	Merchandise.....	- 916	- 943	- 1,013	- 861	- 667	- 679	- 855	- 834
34	Non-merchandise.....	- 681	- 609	- 641	- 690	- 748	- 435	- 729	- 221
35	Total current account.....	- 1,597	- 1,552	- 1,654	- 1,551	- 1,414	- 1,114	- 1,584	- 1,055
Capital Account									
Canadian claims on non-residents, net flows									
36	Canadian direct investment abroad(2).....	- 96	- 150	+ 309	- 608	- 285	- 133	+ 15	- 12
37	Foreign portfolio securities.....	+ 14	+ 18	+ 43	- 71	+ 23	- 12	+ 13	+ 122
38	Other claims.....	- 59	+ 100	+ 85	+ 25	- 215	- 171	- 38	- 66
39	Total Canadian claims, net flow.....	- 140	- 32	+ 436	- 654	- 477	- 316	- 10	+ 44
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
40	Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 34	- 253	+ 780	+ 302	+ 216	+ 74	+ 105	+ 151
41	Canadian portfolio securities.....	+ 614	+ 1,037	+ 871	+ 643	- 121	+ 289	+ 608	- 151
42	Other liabilities.....	+ 569	+ 469	+ 148	- 420	- 286	+ 84	+ 1,026	+ 792
43	Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,217	+ 1,253	+ 1,800	+ 524	- 191	+ 447	+ 1,739	+ 792
44	Total capital account, net flow.....	+ 1,077	+ 1,221	+ 2,236	- 130	- 668	+ 131	+ 1,729	+ 836

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1)

		1988	1985	1986	1987	
II	III	IV				
Millions de dollars						
						ROYAUME-UNI
						Compte Courant
						Recettes
876	914		2,457	2,729	3,030	Exportations de marchandises..... 1
201	320		763	950	1,074	Services..... 2
170	141		549	725	633	Revenus de placements(2)..... 3
178	214		358	466	578	Transferts..... 4
1,426	1,590		4,127	4,871	5,316	Total des recettes..... 5
						Paiements
1,273	1,231		3,103	3,587	4,494	Importations de marchandises..... 6
459	550		1,918	2,039	2,112	Services..... 7
500	514		1,203	1,310	1,616	Revenus de placements(2)..... 8
34	36		128	132	141	Transferts..... 9
2,265	2,331		6,353	7,068	8,362	Total des paiements..... 10
						Soldes
397	316		- 647	- 857	- 1,464	Marchandises..... 11
442	425		- 1,579	- 1,339	- 1,583	Invisibles..... 12
840	741		- 2,226	- 2,196	- 3,047	Total du compte courant..... 13
						Compte de Capital
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
727	104		- 241	+ 467	- 419	Investissements directs à l'étranger(2)..... 14
77	12		- 366	- 976	- 221	Valeurs étrangères de portefeuille..... 15
428	637		+ 1,269	- 673	- 38	Autres créances..... 16
1,078	521		+ 661	- 1,182	- 679	Total des créances canadiennes, flux net.... 17
						Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
1,666	285		- 29	+ 1,737	+ 679	Investissements directs au Canada(2)..... 18
578	734		+ 908	+ 2,037	+ 2,088	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 19
2,387	651		- 527	+ 1,532	+ 98	Autres engagements..... 20
4,631	368		+ 352	+ 5,306	+ 2,865	Total des engagements canadiens, flux net... 21
3,554	890		+ 1,014	+ 4,124	+ 2,187	Total du compte de capital, flux net..... 22
						AUTRES PAYS DE LA CÉE(3)
						Compte Courant
						Recettes
1,670	1,730		4,487	5,283	6,287	Exportations de marchandises..... 23
338	484		1,162	1,503	1,724	Services..... 24
463	964		1,197	957	1,270	Revenus de placements(2)..... 25
123	256		371	357	554	Transferts..... 26
2,594	3,434		7,217	8,100	9,836	Total des recettes..... 27
						Paiements
2,692	2,439		7,469	9,016	9,322	Importations de marchandises..... 28
559	680		2,053	2,318	2,546	Services..... 29
699	782		2,936	2,941	2,942	Revenus de placements(2)..... 30
49	51		174	180	193	Transferts..... 31
3,999	3,952		12,632	14,455	15,002	Total des paiements..... 32
						Soldes
1,022	709		- 2,982	- 3,733	- 3,034	Marchandises..... 33
383	192		- 2,433	- 2,622	- 2,132	Invisibles..... 34
1,406	518		- 5,415	- 6,355	- 5,166	Total du compte courant..... 35
						Compte de Capital
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
55	1,101		- 660	- 545	- 415	Investissements directs à l'étranger(2)..... 36
56	25		- 53	+ 5	+ 146	Valeurs étrangères de portefeuille..... 37
317	79		- 221	+ 150	- 489	Autres créances..... 38
428	1,047		- 934	- 390	- 758	Total des créances canadiennes, flux net.... 39
						Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
260	86		- 23	+ 863	+ 547	Investissements directs au Canada(2)..... 40
260	1,199		+ 3,953	+ 3,165	+ 625	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 41
494	1,275		+ 1,340	+ 766	+ 1,615	Autres engagements..... 42
494	2,561		+ 5,270	+ 4,793	+ 2,787	Total des engagements canadiens, flux net... 43
66	1,514		+ 4,336	+ 4,403	+ 2,029	Total du compte de capital, flux net..... 44

1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

2) Exclut les gains réinvestis.

3) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1) - concluded

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
JAPAN								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,272	1,568	1,615	1,367	1,360	1,509	1,876	2,034
2 Services.....	181	248	298	193	185	256	336	252
3 Investment income(2).....	4	5	5	4	5	5	4	4
4 Transfers.....	2	2	2	2	2	5	4	5
5 Total receipts.....	1,458	1,823	1,919	1,567	1,552	1,774	2,220	2,296
Payments								
6 Merchandise imports.....	1,639	2,021	1,995	1,920	1,859	1,788	1,789	2,062
7 Services.....	96	119	108	104	95	154	131	133
8 Investment income(2).....	598	679	779	884	843	997	1,006	1,028
9 Transfers.....	2	2	2	2	2	2	2	2
10 Total payments.....	2,334	2,821	2,884	2,910	2,799	2,941	2,929	3,225
Balances								
11 Merchandise.....	- 367	- 453	- 380	- 553	- 499	- 279	+ 87	- 28
12 Non-merchandise.....	- 509	- 545	- 584	- 790	- 748	- 888	- 796	- 901
13 Total current account.....	- 876	- 999	- 964	- 1,344	- 1,247	- 1,167	- 708	- 929
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	+ 4	+ 4	+ 4	+ 4	-	-	-	-
15 Foreign portfolio securities.....	+ 39	+ 160	+ 15	- 11	- 24	+ 18	+ 92	+ 37
16 Other claims.....	+ 15	- 127	- 49	-	- 140	- 62	- 163	+ 345
17 Total Canadian claims, net flow.....	+ 58	+ 37	- 29	- 7	- 164	- 44	- 71	+ 381
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 25	+ 38	+ 96	+ 173	+ 122	+ 110	+ 52	+ 36
19 Canadian portfolio securities.....	+ 2,180	+ 1,773	+ 3,554	+ 4,506	+ 2,170	+ 1,736	- 69	+ 22
20 Other liabilities.....	- 40	+ 311	+ 238	+ 766	+ 244	+ 80	- 77	+ 17
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,165	+ 2,122	+ 3,888	+ 5,445	+ 2,536	+ 1,925	- 94	+ 75
22 Total capital account, net flow.....	+ 2,223	+ 2,159	+ 3,858	+ 5,438	+ 2,372	+ 1,881	- 165	+ 456
ALL OTHER COUNTRIES								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	2,913	3,109	3,062	3,648	2,850	3,605	3,132	3,861
24 Services.....	669	838	947	726	704	829	960	814
25 Investment income(2).....	667	681	715	672	671	635	621	688
26 Transfers.....	235	358	464	299	348	584	992	558
27 Total receipts.....	4,485	4,986	5,188	5,345	4,574	5,653	5,703	5,922
Payments								
28 Merchandise imports.....	3,296	3,279	3,649	3,269	3,348	3,432	4,072	3,830
29 Services.....	1,089	812	805	855	1,201	891	921	931
30 Investment income(2).....	846	848	868	869	905	912	927	977
31 Transfers.....	421	522	560	500	571	562	608	632
32 Total payments.....	5,653	5,461	5,882	5,492	6,025	5,797	6,528	6,370
Balances								
33 Merchandise.....	- 383	- 170	- 587	+ 380	- 497	+ 173	- 940	+ 31
34 Non-merchandise.....	- 785	- 305	- 107	- 527	- 953	- 316	+ 116	- 479
35 Total current account.....	- 1,168	- 475	- 695	- 147	- 1,451	- 144	- 824	- 448
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	- 154	+ 72	- 177	- 374	- 339	- 521	+ 97	- 305
37 Foreign portfolio securities.....	- 40	- 169	- 163	- 125	+ 16	- 69	- 18	- 41
38 Other claims.....	+ 220	- 8	+ 238	- 1,519	- 812	- 576	- 1,091	- 81
39 Total Canadian claims, net flow.....	+ 25	- 105	- 102	- 2,018	- 1,134	- 1,167	- 1,012	- 427
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	- 6	+ 14	+ 65	+ 216	+ 233	+ 400	+ 54	+ 440
41 Canadian portfolio securities.....	+ 1,484	+ 1,457	+ 1,874	+ 2,011	+ 191	+ 1,259	+ 1,812	- 248
42 Other liabilities.....	- 227	+ 620	- 2,264	- 2,094	+ 864	+ 1,795	+ 719	+ 1,779
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,250	+ 2,091	- 325	+ 134	+ 1,288	+ 3,454	+ 2,585	+ 1,971
44 Total capital account, net flow.....	+ 1,275	+ 1,986	- 427	- 1,884	+ 153	+ 2,287	+ 1,573	+ 1,545

1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.
 (2) Excludes reinvested income.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays.
sommaire(1) - fin

1988			1985			1986			1987		
II	III	IV									
Millions de dollars											
JAPON											
Compte Courant											
Recettes											
1,809	2,070		5,597	5,822	6,779	Exportations de marchandises.....	1				
235	312		874	920	1,028	Services.....	2				
10	4		4	17	19	Revenus de placements(2).....	3				
2	4		16	8	16	Transferts.....	4				
2,056	2,391		6,491	6,767	7,842	Total des recettes.....	5				
Paievements											
2,011	2,080		6,063	7,576	7,498	Importations de marchandises.....	6				
104	141		384	427	513	Services.....	7				
1,019	1,016		1,675	2,939	3,875	Revenus de placements(2).....	8				
2	2		8	8	8	Transferts.....	9				
3,135	3,240		8,130	10,949	11,894	Total des paievements.....	10				
Soldes											
202	- 10		- 466	- 1,754	- 719	Marchandises.....	11				
877	- 838		- 1,173	- 2,428	- 3,333	Invisibles.....	12				
1,079	- 849		- 1,639	- 4,182	- 4,052	Total du compte courant.....	13				
Compte de Capital											
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets											
-	+	6	- 16	+	15	Investissements directs à l'étranger(2).....	14				
10	+	77	+	221	+	204	Valeurs étrangères de portefeuille.....	15			
47	-	147	-	93	-	161	Autres créances.....	16			
37	-	64	+	112	+	58	Total des créances canadiennes, flux net....	17			
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets											
102	+	91	+	108	+	331	Investissements directs au Canada(2).....	18			
47	+	1,348	+	3,274	+	12,013	Valeurs canadiennes de portefeuille.....	19			
120	+	334	+	2,247	+	1,276	Autres engagements.....	20			
64	+	1,773	+	5,630	+	13,620	Total des engagements canadiens, flux net....	21			
28	+	1,710	+	5,742	+	13,678	Total du compte de capital, flux net.....	22			
TOUS LES AUTRES PAYS											
Compte Courant											
Recettes											
3,632	4,624		12,734	12,732	13,447	Exportations de marchandises.....	23				
781	922		3,194	3,180	3,308	Services.....	24				
763	749		2,655	2,735	2,615	Revenus de placements(2).....	25				
700	1,073		1,207	1,357	2,482	Transferts.....	26				
5,877	7,368		19,791	20,004	21,853	Total des recettes.....	27				
Paievements											
3,914	3,990		12,627	13,493	14,682	Importations de marchandises.....	28				
1,268	942		3,116	3,561	3,944	Services.....	29				
1,043	1,071		3,193	3,431	3,721	Revenus de placements(2).....	30				
695	583		1,856	2,004	2,372	Transferts.....	31				
6,919	6,566		20,792	22,489	24,720	Total des paievements.....	32				
Soldes											
- 281	+	634	+	108	- 761	Marchandises.....	33				
- 761	+	148	- 1,109	- 1,724	- 1,633	Invisibles.....	34				
- 1,042	+	782	- 1,001	- 2,485	- 2,867	Total du compte courant.....	35				
Compte de Capital											
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets											
- 321	-	532	- 480	- 632	- 1,068	Investissements directs à l'étranger(2).....	36				
- 362	+	16	- 440	- 498	- 112	Valeurs étrangères de portefeuille.....	37				
- 315	-	703	- 648	- 1,070	- 2,560	Autres créances.....	38				
- 999	-	1,219	- 1,568	- 2,200	- 3,740	Total des créances canadiennes, flux net....	39				
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets											
+	557	+	68	+	289	Investissements directs au Canada(2).....	40				
+	974	+	2,278	+	6,826	Valeurs canadiennes de portefeuille.....	41				
+	1,583	+	1,084	+	3,965	Autres engagements.....	42				
+	3,114	+	3,429	+	3,150	Total des engagements canadiens, flux net....	43				
+	2,115	+	1,861	+	950	Total du compte de capital, flux net.....	44				

JAPON

Compte Courant

Recettes

Exportations de marchandises.....	1
Services.....	2
Revenus de placements(2).....	3
Transferts.....	4
Total des recettes.....	5

Paievements

Importations de marchandises.....	6
Services.....	7
Revenus de placements(2).....	8
Transferts.....	9
Total des paievements.....	10

Soldes

Marchandises.....	11
Invisibles.....	12
Total du compte courant.....	13

Compte de Capital

Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs à l'étranger(2).....	14
Valeurs étrangères de portefeuille.....	15
Autres créances.....	16
Total des créances canadiennes, flux net....	17

Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs au Canada(2).....	18
Valeurs canadiennes de portefeuille.....	19
Autres engagements.....	20
Total des engagements canadiens, flux net....	21

Total du compte de capital, flux net..... 22

TOUS LES AUTRES PAYS

Compte Courant

Recettes

Exportations de marchandises.....	23
Services.....	24
Revenus de placements(2).....	25
Transferts.....	26
Total des recettes.....	27

Paievements

Importations de marchandises.....	28
Services.....	29
Revenus de placements(2).....	30
Transferts.....	31
Total des paievements.....	32

Soldes

Marchandises.....	33
Invisibles.....	34
Total du compte courant.....	35

Compte de Capital

Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs à l'étranger(2).....	36
Valeurs étrangères de portefeuille.....	37
Autres créances.....	38
Total des créances canadiennes, flux net....	39

Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs au Canada(2).....	40
Valeurs canadiennes de portefeuille.....	41
Autres engagements.....	42
Total des engagements canadiens, flux net....	43

Total du compte de capital, flux net..... 44

1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

2) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981=100)

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		indices							
Volume									
1	Exports.....	137.8	137.5	140.3	143.5	147.1	146.0	148.4	155.4
2	Imports.....	131.2	128.7	132.9	134.0	135.7	138.4	141.4	153.1
Price									
3	Exports.....	103.5	101.5	101.1	100.4	99.3	99.5	100.2	101.3
4	Imports.....	110.4	108.3	107.6	107.2	105.7	104.6	104.2	104.8
5	Terms of Trade.....	93.8	93.7	94.0	93.7	93.9	95.1	96.2	96.8

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	Exports, customs basis (including re-exports)	29,171	31,283	28,431	31,785	29,714	31,687	29,628	34,057
Adjustments:									
2	Wheat.....	- 12	+ 33	- 9	- 9	+ 26	+ 61	- 2	- 79
3	Energy.....	-	-	-	-	-	+ 13	- 13	-
4	Automotive products.....	- 155	- 167	- 112	- 120	- 119	- 121	- 74	- 133
5	Freight.....	- 321	- 350	- 323	- 311	- 349	- 356	- 337	- 408
6	Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 825	+ 673	+ 878	+ 569	+ 842	+ 476	+ 446	+ 248
7	Other.....	- 135	- 452	- 525	- 757	+ 163	+ 72	+ 421	+ 255
8	Exports, Balance of Payments basis.....	29,372	31,020	28,341	31,156	30,278	31,832	30,071	33,944
9	Imports, customs basis.....	27,666	29,637	27,284	27,924	27,776	29,578	27,814	31,071
Adjustments:									
10	Automotive Products.....	- 120	- 123	- 110	- 101	- 106	- 114	- 102	- 146
11	Aircraft and other equipment.....	- 91	+ 27	- 55	+ 11	- 79	+ 2	- 84	+ 137
12	Freight.....	- 80	- 63	- 96	- 87	- 87	- 89	- 96	- 96
13	Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 109	- 112	- 94	- 100	- 101	- 105	- 98	- 109
14	Other.....	- 341	- 417	- 232	- 138	- 57	+ 55	+ 37	+ 147
15	Imports, Balance of Payments basis.....	26,924	28,949	26,697	27,509	27,346	29,326	27,472	31,008
16	Trade balance on Balance of Payments basis.....	+ 2,448	+ 2,071	+ 1,644	+ 3,647	+ 2,932	+ 2,505	+ 2,599	+ 2,940

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
All Countries									
1	Merchandise trade balance.....	+ 2,448	+ 2,071	+ 1,644	+ 3,647	+ 2,932	+ 2,505	+ 2,599	+ 2,940
2	Live animals.....	+ 79	+ 32	+ 58	+ 22	+ 38	+ 92	+ 35	+ 40
3	Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 507	+ 731	+ 830	+ 1,022	+ 577	+ 1,030	+ 1,011	+ 1,117
4	- of which wheat.....	+ 553	+ 751	+ 649	+ 907	+ 561	+ 988	+ 683	+ 1,020
5	Crude materials, inedible.....	+ 2,317	+ 2,308	+ 1,852	+ 2,093	+ 2,239	+ 2,409	+ 2,083	+ 2,704
6	- of which crude petroleum.....	+ 143	+ 401	+ 256	+ 258	+ 126	+ 600	+ 359	+ 324
7	- of which natural gas.....	+ 911	+ 493	+ 501	+ 618	+ 703	+ 536	+ 551	+ 736
8	Fabricated materials, inedible.....	+ 4,101	+ 4,403	+ 4,240	+ 4,220	+ 4,753	+ 5,024	+ 5,284	+ 5,187
9	- of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 3,119	+ 3,645	+ 3,537	+ 3,234	+ 3,753	+ 4,116	+ 4,160	+ 4,063
10	End products.....	- 4,988	- 5,538	- 5,984	- 4,037	- 5,431	- 6,400	- 6,179	- 6,157
11	- of which automotive products.....	+ 360	+ 192	+ 208	+ 959	+ 510	+ 749	+ 62	+ 223
12	Special transactions, trade.....	- 332	- 373	- 351	- 344	- 338	- 395	- 435	- 455
13	Other(1).....	+ 764	+ 508	+ 1,000	+ 671	+ 1,093	+ 744	+ 800	+ 504
United States									
14	Merchandise trade balance.....	+ 4,486	+ 3,725	+ 3,882	+ 4,823	+ 4,798	+ 3,658	+ 4,825	+ 4,146
15	Live animals.....	+ 71	+ 26	+ 49	+ 12	+ 29	+ 79	+ 27	+ 30
16	Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 51	+ 26	+ 124	+ 60	+ 20	+ 70	+ 246	+ 18
17	- of which wheat.....	+ 2	+ 13	+ 8	+ 13	+ 13	+ 19	+ 5	+ 13
18	Crude materials, inedible.....	+ 1,850	+ 1,149	+ 1,046	+ 1,244	+ 1,467	+ 1,603	+ 1,714	+ 1,905
19	- of which crude petroleum.....	+ 1,061	+ 846	+ 826	+ 857	+ 888	+ 1,246	+ 1,327	+ 1,201
20	- of which natural gas.....	+ 911	+ 493	+ 501	+ 618	+ 703	+ 536	+ 551	+ 736
21	Fabricated materials, inedible.....	+ 3,644	+ 3,995	+ 3,740	+ 3,673	+ 3,873	+ 4,063	+ 4,312	+ 4,119
22	- of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,274	+ 2,566	+ 2,516	+ 2,270	+ 2,514	+ 2,754	+ 2,785	+ 2,591
23	End products.....	- 1,515	- 1,641	- 1,780	- 547	- 1,415	- 2,575	- 1,915	- 2,066
24	- of which automotive products.....	+ 1,437	+ 1,462	+ 826	+ 2,142	+ 1,751	+ 503	+ 1,037	+ 1,071
25	Special transactions, trade.....	- 257	- 280	- 254	- 277	- 264	- 306	- 344	- 366
26	Other(1).....	+ 744	+ 503	+ 956	+ 657	+ 1,087	+ 724	+ 784	+ 510

(1) Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

BLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981=100)

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
ices								
160.4	173.0			134.8	139.8	149.2	Volume	
162.7	166.7			122.0	131.7	142.4	Exportations.....	1
							Importations.....	2
98.5	98.9			104.6	101.6	100.1	Prix	
103.1	101.8			109.1	108.4	104.9	Exportations.....	3
							Importations.....	4
95.5	97.2			95.9	93.7	95.4	Termes d'échange.....	5

BLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
lions de dollars								
33,926	35,934			119,475	120,669	125,087	Exportations, base douanière (réexportations comprises)	1
							Ajustements:	
8 +	109			- 41 +	3 +	6	Blé.....	2
- +	57			-	-	-	Energie.....	3
157 -	145			- 511 -	554 -	446	Produits de l'automobile.....	4
404 -	395			- 1,348 -	1,304 -	1,447	Transports.....	5
136 +	659			+ 2,363 +	2,944 +	2,010	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	6
172 -	112			- 867 -	1,870 +	915	Autres.....	7
33,337	36,107			119,070	119,889	126,125	Exportations, balance des paiements	8
32,651	33,410			104,355	112,511	116,239	Importations, base douanière.....	9
							Ajustements:	
190 -	125			- 409 -	455 -	468	Produits de l'automobile.....	10
43 -	361			- 224 -	107 -	23	Aéronefs et autre matériel.....	11
101 -	101			- 299 -	326 -	368	Transports.....	12
122 -	125			- 614 -	415 -	412	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	13
58 +	41			- 139 -	1,129 +	182	Autres.....	14
32,340	32,739			102,669	110,079	115,149	Importations, balance des paiements	15
997 +	3,368			+ 16,401 +	9,810 +	10,976	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements	16

BLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et États-Unis

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
millions de dollars								
997 +	3,368			+ 16,401 +	9,810 +	10,976	Tous les pays	
93 +	117			+ 359 +	191 +	206	Solde du commerce de marchandises.....	1
674 +	1,581			+ 3,464 +	3,090 +	3,735	Animaux vivants.....	2
744 +	1,593			+ 3,811 +	2,860 +	3,252	Aliments, provendes, boissons et tabacs....	3
2,770 +	2,248			+ 11,488 +	8,570 +	9,435	- dont le blé.....	4
181 +	333			+ 2,222 +	1,058 +	1,408	Matières brutes, non comestibles.....	5
868 +	690			+ 4,011 +	2,524 +	2,527	- dont le pétrole brut.....	6
5,424 +	5,477			+ 16,634 +	16,964 +	20,249	- dont le gaz naturel.....	7
3,046 +	3,343			+ 12,338 +	13,535 +	16,091	Matières travaillées, non comestibles.....	8
							- dont les sciages, papier journal et pâte de bois.....	9
7,821 -	6,513			- 17,336 -	20,548 -	24,168	Produits finis, non-comestibles.....	10
30 +	579			+ 2,121 +	1,304 -	523	- dont les produits de l'automobile.....	11
409 -	327			- 1,231 -	1,400 -	1,623	Transactions spéciales, commerce.....	12
265 +	785			+ 3,022 +	2,943 +	3,141	Autres(1).....	13
2,900 +	3,770			+ 20,387 +	16,916 +	17,428	États-Unis	
86 +	106			+ 316 +	157 +	164	Solde du commerce de marchandises.....	14
85 -	15			- 51 +	107 +	352	Animaux vivants.....	15
10 +	23			+ 51 +	36 +	50	Aliments, provendes, boissons et tabacs....	16
1,847 +	1,456			+ 8,657 +	5,290 +	6,689	- dont le blé.....	17
1,024 +	1,074			+ 5,678 +	3,589 +	4,662	Matières brutes, non comestibles.....	18
868 +	690			+ 4,011 +	2,524 +	2,527	- dont le pétrole brut.....	19
4,066 +	3,951			+ 14,895 +	15,052 +	16,368	- dont le gaz naturel.....	20
2,943 +	3,003			+ 9,349 +	8,875 +	10,644	Matières travaillées, non comestibles.....	21
							- dont les sciages, papier journal et pâte de bois.....	22
2,954 -	2,283			- 5,483 -	5,484 -	7,970	Produits finis, non-comestibles.....	23
1,239 +	1,838			+ 5,798 +	5,866 +	4,361	- dont les produits de l'automobile.....	24
324 -	223			- 908 -	1,067 -	1,279	Transactions spéciales.....	25
264 +	777			+ 2,961 +	2,860 +	3,104	Autres(1).....	26

) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income(1), Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Interest.....	137	140	121	157	169	202	220	26
2 Dividends.....	544	647	1,056	771	475	770	393	1,98
3 Miscellaneous income.....	937	891	928	878	842	815	828	85
4 Total	1,618	1,677	2,105	1,806	1,486	1,787	1,441	2,27
Payments								
5 Interest.....	3,095	3,218	3,278	3,331	3,379	3,481	3,434	3,47
6 Dividends.....	1,671	987	704	2,356	923	867	782	1,98
7 Miscellaneous income.....	1,373	1,210	1,248	1,290	1,080	1,356	1,268	1,56
8 Total	6,140	5,415	5,230	6,977	5,381	5,704	5,484	7,02
United States								
Receipts								
9 Interest.....	82	97	77	99	107	147	143	17
10 Dividends.....	248	280	722	262	210	330	221	29
11 Miscellaneous income.....	241	242	195	227	191	200	221	21
12 Total	572	618	993	588	508	677	585	68
Payments								
13 Interest.....	1,287	1,316	1,281	1,238	1,187	1,210	1,193	1,17
14 Dividends.....	1,543	891	611	2,176	832	721	640	1,83
15 Miscellaneous income.....	795	666	659	678	500	696	636	82
16 Total	3,624	2,873	2,551	4,092	2,519	2,626	2,469	3,82

(1) Excludes reinvested income.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). Miscellaneous income covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Inheritances and immigrants' funds.....	348	518	639	453	496	888	1,269	7
2 Personal and institutional remittances.....	194	194	194	195	211	211	211	2
3 Canadian withholding tax.....	451	277	212	735	224	362	207	4
4 Total	993	989	1,045	1,383	931	1,461	1,687	1,3
Payments								
5 Inheritances and emigrants' funds.....	78	91	118	87	81	94	123	1
6 Personal and institutional remittances.....	197	197	198	199	209	209	212	2
7 Official contributions.....	306	404	429	386	451	439	471	5
8 Foreign withholding tax.....	56	60	60	62	60	60	64	1
9 Total	637	752	806	735	800	803	869	8
United States								
Receipts								
10 Inheritances and immigrants' funds.....	36	59	53	48	48	65	59	1
11 Personal and institutional remittances.....	117	117	117	118	123	123	123	1
12 Canadian withholding tax.....	414	253	192	699	200	340	185	3
13 Total	567	428	362	865	371	528	366	5
Payments								
14 Inheritances and emigrants' funds.....	39	46	53	46	40	47	55	1
15 Personal and institutional remittances.....	62	62	62	63	66	66	67	1
16 Official contributions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Foreign withholding tax.....	42	44	44	45	44	44	47	1
18 Total	143	151	159	153	150	158	170	1

TABLEAU 8. Revenus de placements(1), recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	III	IV	1985	1986	1987	
Millions de dollars							
							Tous les pays
							Recettes
293	361			627	556	858	Intérêts..... 1
1,841	1,347			2,998	3,017	2,786	Dividendes..... 2
871	796			3,948	3,634	3,343	Revenus divers..... 3
3,005	2,504			7,573	7,207	6,988	Total 4
							Paiements
3,459	3,452			11,410	12,922	13,774	Intérêts..... 5
1,718	1,336			4,625	5,718	4,554	Dividendes..... 6
1,602	1,614			5,858	5,121	5,266	Revenus divers..... 7
6,779	6,402			21,893	23,762	23,594	Total 8
							États-Unis
							Recettes
208	258			450	355	571	Intérêts..... 9
1,242	239			1,676	1,511	1,056	Dividendes..... 10
149	148			1,042	905	824	Revenus divers..... 11
1,598	645			3,168	2,771	2,450	Total 12
							Paiements
1,168	1,150			5,075	5,122	4,761	Intérêts..... 13
1,568	1,131			4,093	5,220	4,024	Dividendes..... 14
783	739			3,719	2,798	2,655	Revenus divers..... 15
3,519	3,020			12,886	13,140	11,440	Total 16

1) Exclut les gains réinvestis.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) Revenus divers couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	III	IV	1985	1986	1987	
Millions de dollars							
							Tous les pays
							Recettes
916	1,474			1,777	1,957	3,394	Successions et capitaux des immigrants 1
222	222			682	777	845	Versements à des particuliers et institutions 2
428	306			1,069	1,675	1,214	Retenues fiscales canadiennes..... 3
1,565	2,002			3,527	4,409	5,453	Total 4
							Paiements
84	98			361	375	388	Successions et capitaux des émigrants. 5
223	222			755	792	843	Versements à des particuliers et institutions 6
568	454			1,397	1,525	1,874	Contributions officielles..... 7
65	65			204	238	248	Retenues fiscales étrangères..... 8
939	838			2,717	2,930	3,353	Total 9
							États-Unis
							Recettes
41	50			178	196	219	Successions et capitaux des immigrants 10
129	129			433	468	490	Versements à des particuliers et institutions 11
393	276			964	1,558	1,114	Retenues fiscales canadiennes..... 12
562	455			1,575	2,221	1,823	Total 13
							Paiements
42	50			175	183	191	Successions et capitaux des émigrants. 14
71	70			244	248	267	Versements à des particuliers et institutions 15
-	-			-	-	-	Contributions officielles..... 16
47	47			132	175	182	Retenues fiscales étrangères..... 17
160	167			552	606	639	Total 18

TABLE 10. Direct Investment Transactions(1), by Industry and Geographic Area

	1986				1987				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD									
1	Gross outflows.....	- 1,544	- 2,042	- 1,689	- 3,335	- 2,055	- 2,134	- 1,962	- 3,184
2	Gross inflows.....	+ 508	+ 898	+ 967	+ 1,712	+ 806	+ 554	+ 944	+ 732
3	Net flow.....	- 1,036	- 1,144	- 722	- 1,623	- 1,250	- 1,581	- 1,019	- 2,452
By industry									
4	Manufacturing.....	- 231	- 96	- 82	+ 477	- 628	- 410	+ 62	- 1,472
5	Petroleum and mining.....	- 117	+ 136	- 44	- 403	+ 268	- 159	- 104	- 192
6	Other.....	- 688	- 1,185	- 596	- 1,697	- 890	- 1,012	- 977	- 787
By geographic area									
7	United States.....	- 725	- 1,033	- 888	- 1,183	- 718	- 879	- 746	- 2,055
8	United Kingdom.....	- 65	- 37	+ 30	+ 539	+ 92	- 47	- 384	- 80
9	Other EEC.....	- 96	- 150	+ 309	- 608	- 285	- 133	+ 15	- 12
10	Japan.....	+ 4	+ 4	+ 4	+ 4	-	-	-	-
11	Other.....	- 154	+ 72	- 177	- 374	- 339	- 521	+ 97	- 305
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA									
12	Gross inflows.....	+ 1,622	+ 1,486	+ 1,974	+ 3,271	+ 3,153	+ 1,685	+ 1,858	+ 3,479
13	Gross outflows.....	- 667	- 1,268	- 579	- 4,290	- 1,172	- 952	- 1,089	- 2,212
14	Net flow.....	+ 955	+ 218	+ 1,395	- 1,019	+ 1,981	+ 732	+ 769	+ 1,267
By industry									
15	Manufacturing.....	+ 694	- 491	+ 616	+ 1,059	+ 189	+ 185	+ 522	+ 165
16	Petroleum and mining.....	+ 247	+ 208	+ 579	- 2,915	+ 1,652	+ 416	+ 238	- 1,328
17	Other.....	+ 14	+ 502	+ 201	+ 838	+ 141	+ 131	+ 9	+ 2,430
By geographic area									
18	United States.....	+ 537	+ 382	+ 401	- 2,990	+ 1,317	+ 61	+ 183	+ 517
19	United Kingdom.....	+ 366	+ 39	+ 54	+ 1,280	+ 93	+ 88	+ 376	+ 123
20	Other EEC.....	+ 34	+ 253	+ 780	+ 302	+ 216	+ 74	+ 105	+ 151
21	Japan.....	+ 25	+ 38	+ 96	+ 173	+ 122	+ 110	+ 52	+ 36
22	Other.....	- 6	+ 14	+ 65	+ 216	+ 233	+ 400	+ 54	+ 440

(1) Excludes reinvested income.

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

		1986				1987											
		I	II	III	IV	I	II	III	IV								
		millions of dollars															
	FOREIGN BONDS																
1	Purchases.....	-	8,474	-	8,152	-	6,342	-	9,040	-	10,296	-	19,862	-	19,804	-	14,563
2	Sales.....	+	8,803	+	7,817	+	6,737	+	8,485	+	10,249	+	19,288	+	20,063	+	14,033
3	Net flow.....	+	330	-	335	+	395	-	555	-	47	-	574	+	259	-	530
	By type of transaction																
4	Trade in outstanding bonds, net.....	+	320	-	329	+	400	-	528	-	43	-	566	+	263	-	506
5	New Issues.....	-	11	-	14	-	11	-	34	-	13	-	17	-	13	-	33
6	Retirements.....	+	20	+	7	+	7	+	7	+	9	+	10	+	9	+	9
	By type of obligation																
7	United States government securities....	+	450	-	96	+	423	-	528	-	204	-	485	+	270	-	372
8	Other.....	-	120	-	239	-	28	-	27	+	157	-	89	-	11	-	158
	By geographic area																
9	United States.....	+	408	-	460	+	436	-	548	-	28	-	519	+	101	-	804
10	United Kingdom.....	-	118	-	45	-	4	+	97	+	10	-	18	+	115	+	217
11	Other EEC.....	-	+	+	16	+	29	-	22	+	15	+	11	+	9	+	101
12	Japan.....	+	20	+	119	-	34	-	56	-	34	-	52	+	18	-	53
13	Other.....	+	20	+	34	-	31	-	25	-	10	+	4	+	16	+	8
	FOREIGN STOCKS																
14	Purchases.....	-	5,586	-	6,293	-	5,772	-	6,117	-	8,069	-	8,260	-	8,741	-	9,425
15	Sales.....	+	5,381	+	5,742	+	5,248	+	5,387	+	8,283	+	7,578	+	8,904	+	8,841
16	Net flow.....	-	205	-	551	-	525	-	730	+	215	+	683	+	164	-	583
	By type of transaction																
17	Trade in outstanding stocks, net.....	-	204	-	145	-	392	-	724	+	263	-	590	+	505	-	581
18	Net new issues (includes redemptions)...	-	-	-	406	-	133	-	6	-	48	-	92	-	342	-	3
	By type of stock																
19	United States securities.....	-	115	-	235	-	73	-	155	+	381	-	537	+	370	-	590
20	Other.....	-	90	-	317	-	452	-	575	-	167	-	145	-	207	+	7
	By geographic area																
21	United States.....	-	55	-	185	-	156	-	351	+	315	-	580	+	325	-	524
22	United Kingdom.....	-	123	-	206	-	301	-	275	-	143	-	76	-	205	-	122
23	Other EEC.....	+	14	+	2	+	14	-	48	+	8	-	23	+	4	+	21
24	Japan.....	+	19	+	41	+	50	+	45	+	10	+	70	+	74	+	90
25	Other.....	-	60	-	203	-	132	-	100	+	26	-	74	-	34	-	49

) Exclut les gains réinvestis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

1988				1985		1986		1987	
I	II	III	IV						
Millions de dollars									
- 5,610	- 10,218			- 24,876	- 32,007	- 64,525			
6,126	+ 9,407			+ 24,126	+ 31,841	+ 63,633			
516	- 810			- 750	- 165	- 892			
655	- 810			- 388	- 156	- 852			
157	- 17			- 394	- 70	- 76			
18	+ 17			+ 31	+ 41	+ 36			
600	- 755			- 281	+ 248	- 791			
84	- 55			- 469	- 413	- 101			
638	- 833			- 553	- 164	- 1,249			
24	+ 25			- 114	- 70	+ 325			
5	+ 20			- 38	+ 22	+ 135			
14	- 25			+ 234	+ 49	- 122			
164	+ 2			- 279	- 2	+ 19			
5,871	- 5,028			- 13,178	- 23,768	- 34,495			
+ 5,583	+ 5,019			+ 12,591	+ 21,757	+ 33,607			
287	- 9			- 587	- 2,011	- 888			
120	+ 8			- 469	- 1,465	- 403			
167	- 17			- 118	- 545	- 485			
120	- 100			- 216	- 578	- 376			
168	+ 91			- 371	- 1,433	- 512			
58	- 43			- 146	- 747	- 464			
+ 53	- 37			- 252	- 906	- 546			
61	- 45			- 15	- 17	+ 10			
24	+ 102			- 13	+ 155	+ 243			
198	+ 14			- 161	- 496	- 130			
OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES									
Achats.....				1					
Ventes.....				2					
Flux net.....				3					
Par catégorie de transaction									
Commerce en obligations en cours, net.....				4					
Nouvelles émissions.....				5					
Rachats.....				6					
Par genre d'obligations									
Valeurs du gouvernement des États-Unis.....				7					
Autres.....				8					
Par zone géographique									
États-Unis.....				9					
Royaume-Uni.....				10					
Autres CEE.....				11					
Japon.....				12					
Autres.....				13					
ACTIONS ÉTRANGÈRES									
Achats.....				14					
Ventes.....				15					
Flux net.....				16					
Par catégorie de transaction									
Commerce en actions en cours, net.....				17					
Nouvelles émissions, net (inclut repaiements).....				18					
Par genre d'actions									
Valeurs des États-Unis.....				19					
Autres.....				20					
Par zone géographique									
États-Unis.....				21					
Royaume-Uni.....				22					
Autres CEE.....				23					
Japon.....				24					
Autres.....				25					

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

		1986				1987											
		I	II	III	IV	I	II	III	IV								
millions of dollars																	
SUMMARY																	
1	New issues.....	+	6,250	+	5,932	+	6,176	+	6,970	+	3,074	+	5,901	+	3,734	+	3,873
2	Retirements.....	-	2,031	-	2,906	-	2,083	-	3,086	-	2,804	-	3,880	-	2,055	-	3,485
Trade in outstanding bonds:																	
3	Sales.....	+	8,509	+	9,221	+	8,665	+	11,766	+	10,242	+	8,359	+	8,857	+	8,370
4	Purchases.....	-	7,613	-	8,495	-	7,021	-	7,620	-	8,551	-	8,887	-	8,491	-	7,486
5	Net.....	+	896	+	727	+	1,644	+	4,146	+	1,692	-	527	+	366	+	884
6	Total, net flow.....	+	5,115	+	3,753	+	5,737	+	8,030	+	1,962	+	1,494	+	2,045	+	1,272
By geographic area																	
7	United States.....	+	838	-	1,019	-	848	+	242	+	176	-	638	-	61	+	1,044
8	United Kingdom.....	+	241	+	613	+	577	+	879	+	40	+	91	+	738	+	388
9	Other EEC.....	+	612	+	1,062	+	746	+	512	-	348	-	293	+	288	-	265
10	Japan.....	+	1,996	+	1,674	+	3,531	+	4,490	+	2,167	+	1,707	-	134	+	12
11	Other.....	+	1,428	+	1,423	+	1,730	+	1,907	-	72	+	629	+	1,214	+	94
By sector																	
New issues																	
12	Federal direct.....	+	2,212	+	279	+	1,149	+	123	+	428	+	963	+	531	+	148
13	Federal enterprises.....	+	864	+	938	+	296	+	632	+	403	+	299	+	269	+	247
14	Provincial direct.....	+	954	+	1,642	+	968	+	3,765	+	377	+	1,467	+	629	+	1,150
15	Provincial enterprises.....	+	525	+	808	+	960	+	14	+	475	+	475	+	1	+	577
16	Municipal (including institutions).....	+	201	+	313	+	33	+	126	+	156	+	394	-	-	+	71
17	Corporations (excluding government enterprises)	+	1,494	+	1,952	+	2,769	+	2,310	+	1,236	+	2,304	+	2,303	+	1,681
18	Total.....	+	6,250	+	5,932	+	6,176	+	6,970	+	3,074	+	5,901	+	3,734	+	3,873
Retirements																	
19	Federal direct.....	-	307	-	229	-	129	-	539	-	581	-	1,276	-	198	-	804
20	Federal enterprises.....	-	313	-	183	-	142	-	233	-	164	-	251	-	346	-	142
21	Provincial direct.....	-	251	-	402	-	291	-	274	-	505	-	758	-	605	-	561
22	Provincial enterprises.....	-	360	-	810	-	729	-	410	-	469	-	336	-	385	-	914
23	Municipal (including institutions).....	-	127	-	205	-	70	-	137	-	139	-	211	-	203	-	179
24	Corporations (excluding government enterprises)	-	673	-	1,077	-	722	-	1,493	-	946	-	1,047	-	318	-	885
25	Total.....	-	2,031	-	2,906	-	2,083	-	3,086	-	2,804	-	3,880	-	2,055	-	3,485
Trade in outstanding bonds, net																	
26	Federal direct.....	+	869	+	737	+	1,491	+	3,807	+	1,803	-	401	+	387	+	844
27	Federal enterprises.....	+	2	-	33	-	47	+	18	+	8	+	21	-	16	+	41
28	Provincial direct.....	+	37	+	36	+	193	+	215	+	5	-	120	-	30	+	32
29	Provincial enterprises.....	+	19	+	58	+	39	+	29	+	43	+	1	-	44	+	50
30	Municipal (including institutions).....	-	11	-	15	-	-	+	20	+	10	-	6	-	13	-	8
31	Corporations (excluding government enterprises)	-	20	-	57	-	32	+	57	-	178	-	23	+	83	-	75
32	Total.....	+	896	+	727	+	1,644	+	4,146	+	1,692	-	527	+	366	+	884

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	United States dollars.....	+ 3,121	+ 2,728	+ 2,501	+ 3,744	+ 958	+ 386	+ 1,031	+ 1,669
2	Issued in:								
3	the United States.....	+ 797	+ 372	+ 220	+ 1,010	+ 759	+ 206	+ 594	+ 1,570
3	the Euro-U.S. dollar market.....	+ 2,324	+ 2,355	+ 2,281	+ 2,734	+ 200	+ 179	+ 437	+ 98
4	Other foreign currencies.....	+ 2,300	+ 1,209	+ 1,918	+ 1,346	+ 493	+ 3,402	+ 1,246	+ 1,303
5	Canadian dollars.....	+ 829	+ 1,996	+ 1,757	+ 1,880	+ 1,623	+ 2,114	+ 1,457	+ 902
6	Issued in:								
6	Canada.....	+ 203	+ 291	+ 562	+ 304	+ 596	+ 319	+ 539	+ 162
7	the Euro-Canadian dollar market.....	+ 626	+ 1,705	+ 1,195	+ 1,576	+ 1,027	+ 1,795	+ 918	+ 740
8	Total.....	+ 6,250	+ 5,932	+ 6,176	+ 6,970	+ 3,074	+ 5,901	+ 3,734	+ 3,873

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

				Non-resident holdings June 30, 1988				
I	1988	III	IV	1985	1986	1987		
				Avoirs des non-résidents au 30 juin 1988				
lions de dollars				\$ billions				
				\$ milliards				
				ÉTAT RECAPITULATIF				
4,464	+	4,577		+ 15,077	+ 25,329	+ 16,583	Nouvelles émissions.....	1
3,400	-	2,617		- 7,103	- 10,106	- 12,223	Rachats.....	2
12,380	+	10,586		+ 20,505	+ 38,162	+ 35,829	Commerce en obligations en cours:	
10,180	-	8,151		- 17,222	- 30,749	- 33,414	Ventes.....	3
2,200	+	2,435		+ 3,283	+ 7,413	+ 2,414	Achats.....	4
							Net.....	5
3,264	+	4,395		+ 11,257	+ 22,635	+ 6,774	Total, flux net.....	6
1,686	-	827		+ 761	- 787	+ 520	Par zone géographique	
755	+	871		+ 974	+ 2,311	+ 1,256	États-Unis.....	7
179	+	1,158		+ 3,970	+ 2,932	- 618	Royaume-Uni.....	8
36	+	1,378		+ 3,244	+ 11,691	+ 3,752	Autres CEE.....	9
1,037	+	1,816		+ 2,307	+ 6,487	+ 1,865	Japon.....	10
							Autres.....	11
							Par secteur	
454	+	741		+ 3,752	+ 3,763	+ 2,070	Nouvelles émissions	
496	+	186		+ 1,683	+ 2,731	+ 1,218	Administration fédérale directe.....	12
1,265	+	573		+ 2,720	+ 7,330	+ 3,622	Entreprises fédérales.....	13
524	+	391		+ 2,268	+ 2,307	+ 1,528	Administrations provinciales directes..	14
107	+	312		+ 514	+ 672	+ 621	Entreprises provinciales.....	15
1,618	+	2,375		+ 4,140	+ 8,526	+ 7,524	Administrations municipales (y compris institutions)	16
4,464	+	4,577		+ 15,077	+ 25,329	+ 16,583	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	17
							Total.....	18
306	-	277		- 1,102	- 1,204	- 2,859	Rachats	
702	-	268		- 1,126	- 870	- 904	Administration fédérale directe.....	19
677	-	295		- 705	- 1,218	- 2,429	Entreprises fédérales.....	20
816	-	634		- 2,416	- 2,309	- 2,103	Administrations provinciales directes..	21
89	-	114		- 285	- 539	- 732	Entreprises provinciales.....	22
810	-	1,029		- 1,469	- 3,965	- 3,196	Administrations municipales (y compris institutions)	23
3,400	-	2,617		- 7,103	- 10,106	- 12,223	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	24
							Total.....	25
2,118	+	2,136		+ 2,674	+ 6,904	+ 2,633	Commerce en obligations en cours, net	
16	-	28		+ 28	- 61	+ 54	Administration fédérale directe.....	26
142	+	92		+ 191	+ 481	- 114	Entreprises fédérales.....	27
10	+	127		+ 435	+ 145	+ 51	Administrations provinciales directes..	28
30	+	2		- 22	- 5	- 17	Entreprises provinciales.....	29
96	+	105		- 23	- 52	- 193	Administrations municipales (y compris institutions)	30
2,200	+	2,435		+ 3,283	+ 7,413	+ 2,414	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	31
							Total.....	32

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

1988				1985	1986	1987					
I	II	III	IV								
illions de dollars											
1,990	+	388		+	8,194	+	12,093	+	4,043	Dollars des États-Unis.....	1
1,738	+	129		+	2,845	+	2,399	+	3,129	dont émis sur le marché:	
252	+	258		+	5,349	+	9,694	+	914	domestique des États-Unis.....	2
										des euro-dollars des États-Unis.....	3
872	+	1,326		+	2,690	+	6,773	+	6,444	Autres devises étrangères.....	4
1,602	+	2,864		+	4,192	+	6,463	+	6,095	Dollars canadiens.....	5
479	+	763		+	1,415	+	1,361	+	1,615	dont émis sur le marché:	
1,123	+	2,101		+	2,777	+	5,102	+	4,480	domestique du Canada.....	6
										des euro-dollars canadiens.....	7
4,464	+	4,577		+	15,077	+	25,329	+	16,583	Total.....	8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area

	I	1986 II	III	IV	I	1987 II	III	IV
	millions of dollars							
1 Sales.....	+ 4,206	+ 4,214	+ 3,263	+ 3,444	+ 9,447	+ 9,499	+ 9,567	+ 5,737
2 Purchases.....	- 2,888	- 4,564	- 2,932	- 2,873	- 6,796	- 6,921	- 6,772	- 7,113
3 Net flow.....	+ 1,318	- 350	+ 331	+ 572	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,376
By type of transaction								
4 Trade in outstanding stocks, net.....	+ 1,013	- 630	+ 105	+ 211	+ 2,382	+ 1,561	+ 1,813	- 1,496
5 New issues.....	+ 307	+ 282	+ 228	+ 365	+ 271	+ 1,019	+ 984	+ 122
6 Retirements.....	- 2	- 2	- 2	- 5	- 2	- 2	- 2	- 2
By geographic area								
7 United States.....	+ 1,103	- 338	+ 149	+ 337	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 915
8 United Kingdom.....	- 28	- 121	- 109	- 17	+ 347	+ 316	+ 412	- 243
9 Other EEC.....	+ 1	- 25	+ 125	+ 131	+ 227	+ 583	+ 320	+ 114
10 Japan.....	+ 185	+ 99	+ 22	+ 16	+ 3	+ 29	+ 65	+ 10
11 Other.....	+ 56	+ 35	+ 144	+ 104	+ 263	+ 630	+ 598	- 341

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
GOVERNMENT OF CANADA PAPER(1)								
All countries								
1 Sales.....	+ 4,978	+ 4,855	+ 3,500	+ 5,302	+ 5,477	+ 6,290	+ 5,985	+ 6,056
2 Purchases(2).....	- 5,098	- 3,849	- 3,478	- 4,362	- 5,700	- 5,954	- 5,413	- 5,287
3 Net.....	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 940	- 223	+ 337	+ 572	+ 769
United States								
4 Sales.....	+ 2,739	+ 2,502	+ 1,560	+ 3,218	+ 3,012	+ 3,996	+ 2,915	+ 2,571
5 Purchases(2).....	- 2,748	- 1,975	- 1,334	- 2,116	- 3,295	- 3,592	- 3,458	- 2,478
6 Net.....	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,101	- 282	+ 404	- 543	+ 93
OTHER PAPER								
All countries								
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)								
7 Sales.....	+ 832	+ 742	+ 1,173	+ 1,399	+ 2,145	+ 1,945	+ 1,847	+ 1,735
8 Purchases(2).....	- 892	- 796	- 518	- 1,431	- 1,332	- 2,008	- 1,465	- 1,899
9 Net.....	- 60	- 54	+ 655	- 32	+ 812	- 64	+ 382	- 164
Commercial paper								
10 Sales.....	+ 416	+ 868	+ 1,274	+ 1,459	+ 1,737	+ 1,465	+ 1,017	+ 1,260
11 Purchases(2).....	- 584	- 802	- 1,255	- 1,287	- 1,654	- 1,590	- 1,108	- 1,242
12 Net.....	- 168	+ 66	+ 19	+ 172	+ 83	- 125	- 90	+ 19
Financial corporations								
13 Sales.....	+ 1,337	+ 1,322	+ 2,148	+ 1,208	+ 1,785	+ 371	+ 529	+ 617
14 Purchases(2).....	- 1,141	- 1,445	- 2,168	- 1,348	- 1,687	- 606	- 297	- 324
15 Net.....	+ 196	- 122	- 20	- 139	+ 99	- 235	+ 232	+ 293
Total other paper								
All countries								
16 Sales.....	+ 2,585	+ 2,932	+ 4,595	+ 4,066	+ 5,667	+ 3,781	+ 3,394	+ 3,612
17 Purchases(2).....	- 2,617	- 3,042	- 3,941	- 4,065	- 4,673	- 4,205	- 2,870	- 3,464
18 Net.....	- 31	- 110	+ 654	-	+ 994	- 423	+ 524	+ 148
United States								
19 Sales.....	+ 2,385	+ 2,524	+ 4,424	+ 3,445	+ 5,382	+ 3,256	+ 3,075	+ 3,381
20 Purchases(2).....	- 2,455	- 3,007	- 3,884	- 3,618	- 4,391	- 3,740	- 2,472	- 3,074
21 Net.....	- 71	- 482	+ 540	- 173	+ 991	- 484	+ 603	+ 307

(1) Includes treasury bills and, from fourth quarter 1986, U.S.-pay Canada Bills.
(2) Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique

				1985	1986	1987					
I	1988 II	III	IV								
illions de dollars											
4,063	+	4,709		+	8,875	+	15,126	+	34,250	Ventes.....	1
4,804	-	4,898		-	7,324	-	13,257	-	27,601	Achats.....	2
741	-	189		+	1,551	+	1,870	+	6,649	Flux net.....	3
786	-	267		+	1,196	+	699	+	4,261	Par catégorie de transaction	
47	+	80		+	373	+	1,182	+	2,396	Commerce en actions en cours, net.....	4
2	-	2		-	18	-	11	-	8	Nouvelles émissions.....	5
										Rachats.....	6
409	-	51		+	1,633	+	1,251	+	3,317	Par zone géographique	
177	-	138		-	66	-	274	+	832	États-Unis.....	7
81	+	42		-	17	+	232	+	1,243	Royaume-Uni.....	8
11	-	29		+	30	+	322	+	108	Autres CEE.....	9
63	-	13		-	30	+	339	+	1,148	Japon.....	10
										Autres.....	11

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments de monnaie							Non-resident holdings June 30, 1988		
I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987	Avoirs des non- résidents au 30 juin 1988		
Millions de dollars							\$ billions		
							\$ milliards		
EFFETS DU GOUVERNEMENT DU CANADA(1)									
Tous les pays									
+	9,083	+	9,665	+	16,261	+	23,808	Ventes.....	1
-	6,192	-	6,457	-	16,952	-	22,354	Achats(2).....	2
+	2,891	+	3,207	-	691	+	1,455	Net.....	3
							12.5		
États-Unis									
+	2,817	+	3,841	+	5,485	+	12,495	Ventes.....	4
-	2,374	-	2,702	-	5,742	-	12,823	Achats(2).....	5
+	443	+	1,139	-	257	+	328	Net.....	6
							3.7		
AUTRES EFFETS									
Tous les pays									
Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)									
+	4,105	+	3,891	+	2,483	+	7,671	Ventes.....	7
-	3,740	-	3,472	-	2,382	-	6,705	Achats(2).....	8
+	365	+	420	+	101	+	966	Net.....	9
							3.7		
Effets de commerce									
+	1,247	+	802	+	3,505	+	5,480	Ventes.....	10
-	1,196	-	750	-	3,690	-	5,594	Achats(2).....	11
+	50	+	52	-	185	+	113	Net.....	12
							0.4		
Sociétés financières									
+	1,356	+	1,002	+	3,466	+	3,303	Ventes.....	13
-	551	-	1,259	-	3,268	-	2,913	Achats(2).....	14
+	805	-	257	+	198	-	390	Net.....	15
							1.3		
Total autres effets									
Tous les pays									
+	6,708	+	5,695	+	9,453	+	16,454	Ventes.....	16
-	5,487	-	5,480	-	9,339	-	15,212	Achats(2).....	17
+	1,220	+	214	+	114	+	1,242	Net.....	18
							5.3		
États-Unis									
+	5,491	+	4,544	+	8,956	+	15,094	Ventes.....	19
-	5,055	-	4,712	-	9,092	-	13,677	Achats(2).....	20
+	435	+	168	-	135	+	1,417	Net.....	21
							3.5		

(1) Inclut les bons du trésor et, à partir du quatrième trimestre 1986, les bons du Canada en dollars É.-U.
 (2) Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

		1986				1987											
		I	II	III	IV	I	II	III	IV								
millions of dollars																	
Net transactions in official international reserves																	
1	Gold and foreign currencies.....	+	4	-	38	+	364	-	1,124	-	4,798	+	2,467	-	1,446	-	710
2	Special Drawing Rights.....	+	61	+	40	+	62	-	173	+	90	-	348	-	100	+	221
3	Reserve Position in the IMF.....	+	21	+	12	+	15	+	93	+	41	+	52	+	56	+	13
4	Total.....	+	85	+	14	+	442	-	1,203	-	4,666	+	2,171	-	1,489	-	476
Government of Canada foreign currency financing(1)																	
5	Canada bills.....	-	-	-	-	+	1,282	-	195	+	573	-	200	-	-	-	89
Standby credits:																	
6	Canadian banks.....	+	353	-	763	-	828	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Foreign banks.....	+	635	-	619	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Securities.....	+	2,012	-	1	+	703	-	416	-	353	-	320	-	-	-	345
9	Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Other(2).....	-	29	-	-	-	527	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total foreign currency financing.....	+	2,971	-	1,383	-	652	+	866	-	548	+	253	-	200	-	434
12	Total net official financing	+	3,057	-	1,369	-	210	-	337	-	5,215	+	2,423	-	1,689	-	910

(1) Includes transactions with residents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
Advances									
1	Export loans.....	- 269	- 321	- 404	- 345	- 268	- 333	- 387	- 307
Subscriptions, loans and advances:									
2	International institutions.....	- 11	- 25	- 65	- 455	- 51	-	- 13	- 404
3	National governments.....	- 106	- 16	- 30	- 25	- 30	- 8	- 1	-
4	Total advances.....	- 386	- 362	- 499	- 825	- 349	- 340	- 400	- 710
Repayments									
5	Export loans.....	+ 733	+ 477	+ 397	+ 371	+ 329	+ 318	+ 213	+ 263
Subscriptions, loans and advances:									
6	International institutions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
7	National governments.....	+ 6	+ 12	+ 8	+ 45	+ 22	-	+ 10	+ 115
8	Total repayments.....	+ 739	+ 489	+ 405	+ 416	+ 352	+ 318	+ 223	+ 378
9	Net flow	+ 352	+ 126	- 94	- 409	+ 3	- 22	- 177	- 333

TABLEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Millions de dollars								
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités	
5,119	- 4,444			+ 232	- 794	- 4,487	Or et devises étrangères.....	1
470	- 103			- 184	- 10	- 136	Droits de tirage spéciaux.....	2
68	+ 26			+ 63	+ 141	+ 163	Position de réserve au FMI.....	3
5,521	- 4,521			+ 112	- 662	- 4,461	Total.....	4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères(1)	
286	- 160			-	+ 1,282	+ 89	Bons du Canada.....	5
-	-			+ 1,257	- 1,237	-	Crédits de confirmation:	
-	-			- 17	+ 16	-	Banques canadiennes.....	6
-	- 122			+ 1,994	+ 2,298	- 1,018	Banques étrangères.....	7
-	-			-	-	-	Valeurs mobilières.....	8
-	-			+ 498	- 556	-	Allocation de droits de tirage spéciaux...	9
286	- 282			+ 3,733	+ 1,803	- 930	Autres(2).....	10
							Total du financement en devises étrangères	11
5,807	- 4,803			+ 3,844	+ 1,141	- 5,391	Total du financement officiel net	12

1) Inclut les transactions avec les résidents.

2) Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABLEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Millions de dollars								
							Avances	
240	- 316			- 1,601	- 1,339	- 1,294	Prêts à l'exportation.....	1
16	- 15			- 542	- 556	- 467	Souscriptions, prêts et avances:	
-	-			- 188	- 177	- 38	Institutions internationales.....	2
256	- 332			- 2,331	- 2,072	- 1,799	Gouvernements nationaux.....	3
							Avances totales.....	4
							Repaiements	
+ 229	+ 349			+ 1,390	+ 1,977	+ 1,123	Prêts à l'exportation.....	5
-	-			-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:	
+ 14	-			+ 74	+ 71	+ 148	Institutions internationales.....	6
+ 243	+ 349			+ 1,464	+ 2,048	+ 1,271	Gouvernements nationaux.....	7
-	-			-	-	-	Repaiements totaux.....	8
13	+ 17			- 867	- 24	- 528	Flux net	9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
ASSETS WITH RESIDENTS OF:									
1	United States.....	+ 5,276	- 4,277	- 953	+ 6,515	- 2,289	- 2,169	+ 62	+ 3,538
2	United Kingdom.....	+ 65	+ 281	+ 557	- 1,687	+ 181	+ 207	- 575	- 662
3	Other countries.....	- 120	+ 1,721	+ 226	+ 1,140	+ 282	- 1,324	+ 362	+ 855
4	Total non-residents.....	+ 5,220	- 2,276	- 171	+ 5,969	- 1,826	- 3,286	- 151	+ 3,732
5	Canada	- 984	- 449	- 1,937	- 44	- 3,123	+ 1,831	- 2,340	+ 1,019
6	Total.....	+ 4,237	- 2,725	- 2,108	+ 5,925	- 4,949	- 1,455	- 2,491	+ 4,751
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:									
7	United States.....	+ 6,216	- 5,981	- 911	+ 5,587	- 2,146	- 3,385	- 248	+ 3,283
8	United Kingdom.....	- 281	+ 190	- 290	+ 917	- 446	- 906	- 169	+ 97
9	Other countries.....	- 261	+ 1,621	- 2,214	- 1,446	+ 753	+ 877	+ 906	+ 2,064
10	Total non-residents.....	+ 5,674	- 4,169	- 3,415	+ 5,058	- 1,840	- 3,414	+ 488	+ 5,444
11	Canada	+ 100	- 1,072	- 475	- 180	- 58	+ 1,256	- 947	+ 243
12	Total.....	+ 5,774	- 5,241	- 3,891	+ 4,879	- 1,898	- 2,158	- 459	+ 5,687
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:									
13	United States.....	- 940	+ 1,704	- 42	+ 928	- 143	+ 1,216	+ 310	+ 255
14	United Kingdom.....	+ 346	+ 90	+ 847	- 2,604	+ 627	+ 1,113	- 406	- 759
15	Other countries.....	+ 141	+ 99	+ 2,440	+ 2,586	- 472	- 2,201	- 544	- 1,209
16	Total non-residents.....	- 453	+ 1,893	+ 3,245	+ 911	+ 13	+ 128	- 640	- 1,713
17	Canada	- 1,084	+ 623	- 1,462	+ 136	- 3,065	+ 575	- 1,393	+ 776
18	Total.....	- 1,537	+ 2,516	+ 1,783	+ 1,047	- 3,051	+ 703	- 2,032	- 937

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
CLAIMS ON NON-RESIDENTS									
1	Loans in Canadian dollars by Canadian banks	+ 146	- 199	+ 23	+ 238	- 103	- 217	+ 270	- 282
2	Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	- 136	+ 3	- 73	- 547	+ 538	- 176	+ 245	+ 39
3	Trade receivables and other loans to related companies	+ 108	- 87	+ 71	+ 228	- 213	- 519	- 66	+ 592
4	Other.....	- 167	- 477	- 124	- 234	+ 284	- 542	- 646	- 556
5	Total	- 49	- 760	- 103	- 315	+ 506	- 1,453	- 197	- 206
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS									
6	Government of Canada demand notes.....	- 42	- 75	- 5	+ 388	- 14	- 78	- 86	+ 310
7	Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	+ 635	- 619	-	-	-	-	-	-
8	Other borrowings from foreign banks....	- 331	+ 1,711	- 675	- 1,767	+ 280	+ 59	- 288	+ 1,415
9	Canadian dollar deposits from abroad...	+ 355	+ 314	+ 84	+ 551	+ 186	+ 645	- 60	+ 645
10	Trade payables and other borrowings from related companies	+ 553	- 329	+ 24	- 168	+ 529	+ 269	- 127	+ 244
11	Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 134	+ 189	+ 407	- 120	+ 106	- 110	+ 346	- 267
12	Other.....	+ 230	- 227	+ 157	+ 547	- 484	- 318	- 618	+ 857
13	Total	+ 1,535	+ 963	- 8	- 569	+ 603	+ 466	- 834	+ 3,203

TABLEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

I	1988			1985	1986	1987	Amount outstanding June 30, 1988	
	II	III	IV				Solde impayé au 30 juin 1988	
	millions de dollars						\$ billions	
							\$ milliards	
								AVOIRS AUPRÈS DES RÉSIDENTS:
5,181	+ 3,552			+ 6,730	+ 6,561	- 857	23.9	Des États-Unis..... 1
673	- 158			- 140	- 785	- 849	5.5	Du Royaume-Uni..... 2
763	- 251			- 2,909	+ 2,966	+ 175	26.8	D'autres pays..... 3
6,617	+ 3,143			+ 3,680	+ 8,742	- 1,532	56.3	Total, non-résidents..... 4
19	- 385			+ 3,076	- 3,414	- 2,613	28.2	Du Canada 5
6,635	+ 2,759			+ 6,757	+ 5,329	- 4,145	84.5	Total..... 6
								ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:
4,386	+ 645			+ 4,868	+ 4,912	- 2,497	39.3	Des États-Unis..... 7
1,427	- 1,848			- 653	+ 536	- 1,424	8.9	Du Royaume-Uni..... 8
2,339	+ 812			- 224	- 2,300	+ 4,600	27.8	D'autres pays..... 9
5,299	- 391			+ 3,991	+ 3,147	+ 679	76.1	Total, non-résidents..... 10
87	+ 637			+ 994	- 1,627	+ 494	11.6	Du Canada 11
5,386	+ 246			+ 4,985	+ 1,521	+ 1,173	87.6	Total..... 12
								POSITION NETTE AUPRÈS DES RÉSIDENTS:
795	+ 2,908			+ 1,861	+ 1,649	+ 1,639	-15.4	Des États-Unis..... 13
2,100	+ 1,689			+ 513	- 1,321	+ 576	- 3.4	Du Royaume-Uni..... 14
1,577	- 1,062			- 2,685	+ 5,267	- 4,425	- 1.0	D'autres pays..... 15
1,318	+ 3,535			- 311	+ 5,595	- 2,211	-19.8	Total, non-résidents..... 16
68	- 1,022			+ 2,082	- 1,787	- 3,107	+16.6	Canada 17
1,250	+ 2,513			+ 1,771	+ 3,808	- 5,317	- 3.2	Total..... 18

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABLEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

I	1988			1985	1986	1987		
	II	III	IV					
	millions de dollars							
								CRÉANCES ENVERS LES NON-RÉSIDENTS
172	- 951			+ 392	+ 208	- 332		Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes 1
166	+ 388			+ 397	- 752	+ 647		Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes 2
488	- 98			- 267	+ 320	- 206		Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées 3
412	- 749			- 524	- 1,003	- 1,459		Autres..... 4
906	- 1,410			- 2	- 1,227	- 1,350		Total 5
								ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS
100	- 119			+ 236	+ 266	+ 132		Engagements à vue du gouvernement du Canada 6
-	-			- 17	+ 16	-		Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation avec des banques étrangères 7
363	+ 1,690			+ 309	- 1,061	+ 1,465		Autres emprunts de banques étrangères..... 8
121	+ 836			+ 265	+ 1,304	+ 1,416		Dépôts de l'étranger en dollars canadiens 9
520	+ 43			+ 465	+ 80	+ 914		Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées 10
191	- 71			+ 511	+ 610	+ 75		Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes 11
249	+ 437			+ 793	+ 706	- 562		Autres..... 12
305	+ 2,815			+ 2,562	+ 1,921	+ 3,439		Total 13

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments With All Countries, Annual Historical Series

	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports.....	16,820	17,783	20,223	25,649	32,738
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel.....	1,206	1,246	1,230	1,446	1,694
3 Freight and shipping.....	1,126	1,184	1,240	1,494	1,813
4 Business services.....	607	648	721	840	1,146
5 Government transactions.....	204	177	185	197	256
6 Other services.....	116	134	138	141	160
7 Total services.....	3,258	3,389	3,514	4,118	5,068
8 Investment income(1).....	1,049	992	1,025	1,235	1,444
9 Transfers.....	781	881	912	1,060	1,360
10 Total non-merchandise receipts.....	5,087	5,261	5,451	6,412	7,872
11 Total receipts.....	21,907	23,043	25,674	32,061	40,610
Payments					
12 Merchandise imports.....	13,869	15,314	18,272	22,726	30,904
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel.....	1,422	1,448	1,464	1,742	1,978
14 Freight and shipping.....	1,106	1,195	1,315	1,560	2,036
15 Business services.....	1,136	1,285	1,411	1,619	1,968
16 Government transactions.....	221	209	233	277	339
17 Other services.....	76	79	84	99	141
18 Total services.....	3,960	4,216	4,507	5,297	6,461
19 Investment income(1).....	2,398	2,498	2,485	2,965	3,682
20 Transfers.....	647	645	693	761	863
21 Total non-merchandise payments.....	7,005	7,359	7,685	9,023	11,006
22 Total payments.....	20,874	22,673	25,956	31,749	41,909
Balances					
23 Merchandise.....	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	+ 2,923	+ 1,835
24 Non-merchandise.....	- 1,918	- 2,098	- 2,234	- 2,611	- 3,134
25 Total current account.....	+ 1,033	+ 370	- 283	+ 312	- 1,299
CAPITAL ACCOUNT(2)					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad(1).....	- 315	- 230	- 400	- 770	- 810
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds.....	- 20	- 25	- 28	- 48	- 19
28 Foreign stocks.....	+ 90	+ 221	+ 272	+ 118	+ 67
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves.....	- 1,662	- 896	- 336	+ 467	- 24
30 Loans and subscriptions.....	- 209	- 360	- 459	- 416	- 884
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	- 121	+ 1,404	+ 637	- 343	- 1,354
32 Non-bank deposits abroad.....	- 32	- 551	- 189	- 176	+ 1,590
33 Other claims.....	- 307	- 521	- 268	- 981	- 1,247
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 2,577	- 958	- 772	- 2,148	- 2,683
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada(1).....	+ 905	+ 925	+ 620	+ 830	+ 845
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds.....	+ 572	+ 233	+ 1,380	+ 577	+ 1,866
37 Canadian stocks.....	- 79	- 125	- 24	+ 13	- 139
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper.....	- 79	- 3	+ 22	- 24	+ 77
40 Other paper.....	+ 310	+ 78	- 177	+ 140	+ 80
41 Allocation of Special Drawing Rights.....	+ 133	+ 119	+ 117	-	-
42 Other liabilities.....	+ 98	+ 650	+ 681	+ 1,150	+ 2,285
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,860	+ 1,877	+ 2,619	+ 2,686	+ 5,014
44 Total capital account, net flow.....	- 717	+ 919	+ 1,847	+ 538	+ 2,331
45 STATISTICAL DISCREPANCY.....	- 316	- 1,289	- 1,565	- 850	- 1,032

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	
en millions de dollars					
13,616	38,167	44,495	53,360	65,581	COMPTE COURANT
					Recettes
					Exportations de marchandises..... 1
					Invisibles
					Services:
					Voyages..... 2
					Transports..... 3
					Services commerciaux..... 4
					Opérations gouvernementales..... 5
					Autres services..... 6
					Total des services..... 7
					Revenus de placements(1)..... 8
					Transferts..... 9
					Total des recettes au titre des invisibles.. 10
					Total des recettes..... 11
					Paiements
					Importations de marchandises..... 12
					Invisibles
					Services:
					Voyages..... 13
					Transports..... 14
					Services commerciaux..... 15
					Opérations gouvernementales..... 16
					Autres services..... 17
					Total des services..... 18
					Revenus de placements(1)..... 19
					Transferts..... 20
					Total des paiements au titre des invisibles. 21
					Total des paiements..... 22
					Soldes
					Marchandises..... 23
					Invisibles..... 24
					Total du compte courant..... 25
					COMPTE DE CAPITAL(2)
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
					Investissements directs à l'étranger(1).... 26
					Valeurs de portefeuille:
					Obligations étrangères..... 27
					Actions étrangères..... 28
					Actif du gouvernement du Canada:
					Réserves officielles de change..... 29
					Prêts et souscriptions..... 30
					Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
					Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
					Autres créances..... 33
					Total des créances canadiennes, flux net.... 34
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
					Investissements directs au Canada(1)..... 35
					Valeurs de portefeuille:
					Obligations canadiennes..... 36
					Actions canadiennes..... 37
					Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
					Effets du marché monétaire:
					Effets du gouvernement du Canada..... 39
					Autres effets..... 40
					Allocation de droits de tirage spéciaux.... 41
					Autres engagements..... 42
					Total des engagements canadiens, flux net... 43
					Total du compte de capital, flux net..... 44
					DIVERGENCE STATISTIQUE 45

Exclut les gains réinvestis.
 Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.
 Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series - concluded

	1980	1981	1982	1983
millions of dollars				
CURRENT ACCOUNT				
Receipts				
1 Merchandise exports.....	76,681	84,432	84,393	90,556
Non-merchandise				
Services:				
2 Travel.....	3,349	3,760	3,724	3,841
3 Freight and shipping.....	3,960	4,293	4,142	4,102
4 Business services.....	2,893	3,631	3,553	4,042
5 Government transactions.....	409	444	495	557
6 Other services.....	287	319	343	347
7 Total services.....	10,898	12,447	12,258	12,889
8 Investment income(1).....	3,640	3,993	5,479	5,596
9 Transfers.....	2,675	3,059	3,427	3,203
10 Total non-merchandise receipts.....	17,212	19,499	21,163	21,688
11 Total receipts.....	93,893	103,931	105,556	112,244
Payments				
12 Merchandise imports.....	67,904	77,140	66,739	73,098
Non-merchandise				
Services:				
13 Travel.....	4,577	4,876	5,008	6,045
14 Freight and shipping.....	3,447	3,853	3,382	3,258
15 Business services.....	4,764	5,908	6,094	6,037
16 Government transactions.....	993	951	1,089	1,094
17 Other services.....	247	273	285	300
18 Total services.....	14,028	15,861	15,858	16,735
19 Investment income(1).....	11,465	15,329	18,148	17,197
20 Transfers.....	1,627	1,731	1,987	2,147
21 Total non-merchandise payments.....	27,120	32,921	35,994	36,079
22 Total payments.....	95,024	110,061	102,732	109,177
Balances				
23 Merchandise.....	+ 8,778	+ 7,292	+ 17,654	+ 17,457
24 Non-merchandise.....	- 9,908	- 13,423	- 14,831	- 14,391
25 Total current account.....	- 1,130	- 6,131	+ 2,824	+ 3,066
CAPITAL ACCOUNT(2)				
Canadian claims on non-residents, net flows				
26 Canadian direct investment abroad(1).....	- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400
Portfolio securities:				
27 Foreign bonds.....	- 68	- 31	- 234	- 451
28 Foreign stocks.....	- 115	+ 8	- 309	- 825
Government of Canada assets:				
29 Official international reserves.....	+ 542	- 381	+ 666	- 548
30 Loans and subscriptions.....	- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958
33 Other claims.....	- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,611
Canadian liabilities to non-residents, net flows				
35 Foreign direct investment in Canada(1).....	+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 300
Portfolio securities:				
36 Canadian bonds.....	+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,780
37 Canadian stocks.....	+ 1,490	- 629	- 308	+ 912
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552
Money market instruments:				
39 Government of Canada paper.....	+ 541	- 2	+ 121	+ 974
40 Other paper.....	+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780
41 Allocation of Special Drawing Rights.....	+ 217	+ 210	-	-
42 Other liabilities.....	+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,939
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,237
44 Total capital account, net flow.....	+ 2,306	+ 14,587	- 713	+ 2,626
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 1,176	- 8,457	- 2,111	- 5,692

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles - fin

1984	1985	1986	1987	
Millions de dollars				
111,330	119,070	119,889	126,125	COMPTE COURANT
				Recettes
4,416	5,006	6,333	6,299	Exportations de marchandises..... 1
4,744	4,604	4,471	4,703	Invisibles
4,566	5,293	5,678	5,971	Services:
554	564	627	637	Voyages..... 2
425	442	460	479	Transports..... 3
14,705	15,909	17,569	18,089	Services commerciaux..... 4
6,362	7,573	7,207	6,988	Opérations gouvernementales..... 5
3,365	3,527	4,409	5,453	Autres services..... 6
24,432	27,009	29,185	30,529	Total des services..... 7
135,762	146,079	149,074	156,654	Revenus de placements(1)..... 8
				Transferts..... 9
				Total des recettes au titre des invisibles.. 10
				Total des recettes..... 11
91,493	102,669	110,079	115,149	Paielements
				Importations de marchandises..... 12
6,542	7,110	7,499	8,828	Invisibles
4,293	4,396	4,487	4,810	Services:
6,807	7,695	9,277	9,923	Voyages..... 13
1,175	1,191	1,182	1,202	Transports..... 14
322	342	356	371	Services commerciaux..... 15
19,139	20,734	22,800	25,134	Opérations gouvernementales..... 16
19,849	21,893	23,762	23,594	Autres services..... 17
2,586	2,717	2,930	3,353	Total des services..... 18
41,575	45,345	49,492	52,081	Revenus de placements(1)..... 19
133,067	148,014	159,570	167,230	Transferts..... 20
				Total des paiements au titre des invisibles.. 21
				Total des paiements..... 22
19,838	+ 16,401	+ 9,810	+ 10,976	Soldes
17,143	- 18,335	- 20,306	- 21,552	Marchandises..... 23
2,695	- 1,935	- 10,496	- 10,576	Invisibles..... 24
				Total du compte courant..... 25
2,943	- 4,800	- 4,525	- 6,300	COMPTE DE CAPITAL(2)
1,359	- 750	- 165	- 892	Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
714	- 587	- 2,011	- 888	Investissements directs à l'étranger(1).... 26
1,092	+ 112	- 662	- 4,461	Valeurs de portefeuille:
1,955	- 867	- 24	- 528	Obligations étrangères..... 27
				Actions étrangères..... 28
1,927	+ 2,135	- 2,301	+ 1,445	Actif du gouvernement du Canada:
3,496	- 2	- 1,227	- 1,350	Réserves officielles de change..... 29
11,308	- 4,760	- 10,916	- 12,975	Prêts et souscriptions..... 30
				Transactions en devises étrangères des
				banques canadiennes avec les non-résidents(3)
				Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
				Autres créances..... 33
				Total des créances canadiennes, flux net.... 34
1,700	- 2,801	+ 1,550	+ 4,750	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
7,707	+ 11,257	+ 22,635	+ 6,774	Investissements directs au Canada(1)..... 35
152	+ 1,551	+ 1,870	+ 6,649	Valeurs de portefeuille:
532	+ 311	- 5,595	+ 2,211	Obligations canadiennes..... 36
				Actions canadiennes..... 37
				Transactions en devises étrangères des
				banques canadiennes avec les non-résidents(3)
				Effets du marché monétaire:
1,514	- 691	+ 1,847	+ 1,455	Effets du gouvernement du Canada..... 39
15	+ 114	+ 513	+ 1,242	Autres effets..... 40
				Allocation de droits de tirage spéciaux.... 41
3,430	+ 2,562	+ 1,921	+ 3,439	Autres engagements..... 42
15,051	+ 12,303	+ 24,741	+ 26,519	Total des engagements canadiens, flux net... 43
3,742	+ 7,543	+ 13,825	+ 13,544	Total du compte de capital, flux net..... 44
6,437	- 5,609	- 3,329	- 2,968	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

1) Exclut les gains réinvestis.

2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series

	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports.....	10,918	12,066	14,200	17,521	21,800
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel.....	1,054	1,092	1,023	1,160	1,328
3 Freight and shipping.....	590	640	690	778	864
4 Business services.....	314	333	417	477	638
5 Government transactions.....	154	119	121	123	143
6 Other services.....	85	100	103	103	120
7 Total services.....	2,197	2,283	2,354	2,640	3,093
8 Investment income(1).....	585	495	483	565	655
9 Transfers.....	453	509	498	493	624
10 Total non-merchandise receipts.....	3,234	3,287	3,335	3,638	4,371
11 Total receipts.....	14,152	15,353	17,535	21,219	26,171
Payments					
12 Merchandise imports.....	9,911	10,727	12,594	16,090	20,652
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel.....	898	898	919	1,073	1,196
14 Freight and shipping.....	587	605	697	803	966
15 Business services.....	896	1,016	1,107	1,219	1,474
16 Government transactions.....	51	57	64	83	112
17 Other services.....	71	76	79	91	118
18 Total services.....	2,501	2,652	2,867	3,269	3,866
19 Investment income(1).....	1,835	1,978	1,938	2,322	2,832
20 Transfers.....	194	192	185	199	222
21 Total non-merchandise payments.....	4,530	4,822	4,990	5,789	6,921
22 Total payments.....	14,441	15,548	17,584	21,879	27,573
Balances					
23 Merchandise.....	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	+ 1,430	+ 1,148
24 Non-merchandise.....	- 1,296	- 1,535	- 1,655	- 2,091	- 2,550
25 Total current account.....	- 289	- 196	- 49	- 661	- 1,402
CAPITAL ACCOUNT(2)					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 258	- 122	- 149	- 428	- 524
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds.....	- 21	-	- 4	- 3	+ 2
28 Foreign stocks.....	+ 81	+ 244	+ 260	+ 97	+ 69
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves.....	- 1,452	- 1,060	- 291	+ 429	+ 165
30 Loans and subscriptions.....	+ 32	+ 23	- 6	- 3	- 44
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)...	+ 55	+ 1,525	+ 262	- 271	+ 1,073
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 49	+ 106	- 89	- 250	+ 172
33 Other claims.....	- 345	- 279	- 286	- 457	- 900
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 1,860	+ 437	- 303	- 885	+ 11
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada(1)...	+ 628	+ 599	+ 457	+ 470	+ 684
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds.....	+ 516	+ 155	+ 521	+ 511	+ 1,356
37 Canadian stocks.....	- 36	- 25	- 125	+ 42	- 95
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)...	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper.....	- 4	-	- 1	+ 2	+ 9
40 Other paper.....	+ 231	+ 149	- 182	+ 142	+ 19
41 Other liabilities.....	+ 106	+ 372	+ 197	+ 672	+ 1,464
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,442	+ 1,251	+ 867	+ 1,838	+ 3,438
43 Total capital account, net flow.....	- 418	+ 1,688	+ 564	+ 954	+ 3,449
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 707	- 1,493	- 515	- 293	- 2,047

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	
Millions de dollars					
					COMPTE COURANT
					Recettes
22,059	25,813	31,196	37,812	45,083	Exportations de marchandises..... 1
					Invisibles
					Services:
1,337	1,346	1,525	1,650	1,881	Voyages..... 2
778	1,004	1,180	1,318	1,610	Transports..... 3
726	756	929	1,027	1,154	Services commerciaux..... 4
157	144	181	189	163	Opérations gouvernementales..... 5
134	146	140	169	177	Autres services..... 6
3,132	3,396	3,955	4,353	4,984	Total des services..... 7
599	555	612	658	881	Revenus de placements(1)..... 8
642	672	725	808	1,015	Transferts..... 9
4,372	4,633	5,292	5,820	6,880	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
26,431	30,447	36,488	43,632	51,963	Total des recettes..... 11
					Paiements
23,057	25,124	29,448	34,845	44,480	Importations de marchandises..... 12
					Invisibles
					Services:
1,587	1,956	2,280	2,553	2,457	Voyages..... 13
1,109	1,248	1,362	1,471	1,803	Transports..... 14
1,652	1,938	2,076	2,355	2,689	Services commerciaux..... 15
112	168	244	288	296	Opérations gouvernementales..... 16
130	142	163	167	196	Autres services..... 17
4,590	5,451	6,126	6,834	7,441	Total des services..... 18
3,259	3,877	4,630	5,892	7,211	Revenus de placements(1)..... 19
231	245	332	338	423	Transferts..... 20
8,081	9,573	11,088	13,065	15,075	Total des paiements au titre des invisibles. 21
31,138	34,697	40,536	47,910	59,554	Total des paiements..... 22
					Soldes
999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603	Marchandises..... 23
3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194	Invisibles..... 24
4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592	Total du compte courant..... 25
					COMPTE DE CAPITAL(2)
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
					Valeurs de portefeuille:
18	+ 58	- 17	- 24	+ 23	Obligations étrangères..... 27
46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617	Actions étrangères..... 28
567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684	Actif du gouvernement du Canada:
3	- 9	- 2	-	- 165	Réserves officielles de change..... 29
1,484	- 610	+ 881	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
69	- 161	- 212	- 347	+ 167	Transactions en devises étrangères des
214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198	banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
					Autres créances..... 33
					Total des créances canadiennes, flux net.... 34
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
588	- 559	+ 417	- 294	+ 358	Investissements directs au Canada(1)..... 35
					Valeurs de portefeuille:
2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570	Obligations canadiennes..... 36
55	- 54	+ 78	- 142	+ 695	Actions canadiennes..... 37
-	-	-	+ 2,086	+ 1,853	Transactions en devises étrangères des
					banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
					Effets du marché monétaire:
1	+ 28	+ 147	- 2	- 27	Effets du gouvernement du Canada..... 39
372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632	Autres effets..... 40
956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725	Autres engagements..... 41
4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807	Total des engagements canadiens, flux net... 42
5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464	Total du compte de capital, flux net..... 43
1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series - Concluded

	1980	1981	1982	1983
millions of dollars				
CURRENT ACCOUNT				
Receipts				
1 Merchandise exports.....	48,974	56,461	58,097	66,388
Non-merchandise				
Services:				
2 Travel.....	2,121	2,491	2,402	2,664
3 Freight and shipping.....	1,715	1,988	2,157	2,346
4 Business services.....	1,329	1,859	1,733	2,170
5 Government transactions.....	164	185	227	220
6 Other services.....	190	215	229	222
7 Total services.....	5,519	6,738	6,749	7,622
8 Investment income(1).....	986	1,265	1,222	1,872
9 Transfers.....	1,325	1,444	1,613	1,484
10 Total non-merchandise receipts.....	7,830	9,447	9,585	10,978
11 Total receipts.....	56,804	65,908	67,681	77,366
Payments				
12 Merchandise imports.....	47,343	52,777	47,072	52,721
Non-merchandise				
Services:				
13 Travel.....	2,920	3,208	3,234	3,903
14 Freight and shipping.....	1,966	2,274	2,022	1,951
15 Business services.....	3,143	4,006	4,109	4,301
16 Government transactions.....	328	307	385	403
17 Other services.....	208	227	236	251
18 Total services.....	8,565	10,022	9,986	10,809
19 Investment income(1).....	8,346	10,505	11,783	10,754
20 Transfers.....	411	460	494	518
21 Total non-merchandise payments.....	17,321	20,987	22,263	22,081
22 Total payments.....	64,664	73,764	69,335	74,802
Balances				
23 Merchandise.....	+ 1,631	+ 3,684	+ 11,025	+ 13,667
24 Non-merchandise.....	- 9,491	- 11,540	- 12,679	- 11,103
25 Total current account.....	- 7,860	- 7,855	- 1,654	+ 2,564
CAPITAL ACCOUNT(2)				
Canadian claims on non-residents, net flows				
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183
Portfolio securities:				
27 Foreign bonds.....	- 64	- 71	- 207	- 467
28 Foreign stocks.....	- 38	+ 20	- 266	- 683
Government of Canada assets:				
29 Official international reserves.....	+ 313	- 869	+ 365	- 269
30 Loans and subscriptions.....	- 121	- 102	- 104	- 147
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 349	- 87	- 1,583	- 3,353
33 Other claims.....	- 1,848	- 854	+ 133	- 2,657
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 4,322	- 5,494	- 1,231	- 9,758
Canadian liabilities to non-residents, net flows				
35 Foreign direct investment in Canada(1)...	+ 278	- 3,694	- 2,038	- 894
Portfolio securities:				
36 Canadian bonds.....	+ 1,297	+ 5,045	+ 2,183	- 101
37 Canadian stocks.....	+ 1,267	- 604	- 148	+ 681
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389
Money market instruments:				
39 Government of Canada paper.....	+ 187	- 33	- 55	+ 352
40 Other paper.....	+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 790
41 Other liabilities.....	+ 825	+ 4,782	- 1,358	+ 1,021
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 2,603	+ 16,047	- 3,236	+ 9,238
43 Total capital account, net flow.....	- 1,719	+ 10,553	- 4,467	- 520
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 9,579	- 2,698	+ 6,121	- 2,045

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

BLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles - fin

1984	1985	1986	1987	
lions de dollars				
				COMPTE COURANT
84,816	93,794	93,323	96,581	Recettes
				Exportations de marchandises..... 1
				Invisibles
				Services:
3,146	3,674	4,506	4,160	Voyages..... 2
2,892	2,723	2,758	2,905	Transports..... 3
2,522	2,981	3,173	3,318	Services commerciaux..... 4
215	246	277	260	Opérations gouvernementales..... 5
287	291	301	312	Autres services..... 6
9,062	9,916	11,016	10,954	Total des services..... 7
2,649	3,168	2,771	2,450	Revenus de placements(1)..... 8
1,541	1,575	2,221	1,823	Transferts..... 9
13,253	14,660	16,009	15,227	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
98,069	108,453	109,332	111,809	Total des recettes..... 11
65,893	73,406	76,407	79,154	Palements
				Importations de marchandises..... 12
				Invisibles
				Services:
3,991	4,158	4,429	5,174	Voyages..... 13
2,841	2,861	2,831	3,079	Transports..... 14
4,968	5,430	6,455	7,085	Services commerciaux..... 15
460	532	449	376	Opérations gouvernementales..... 16
267	282	292	305	Autres services..... 17
12,526	13,263	14,456	16,019	Total des services..... 18
12,381	12,886	13,140	11,440	Revenus de placements(1)..... 19
569	552	606	639	Transferts..... 20
25,476	26,701	28,202	28,098	Total des paiements au titre des invisibles. 21
91,369	100,107	104,610	107,252	Total des paiements..... 22
18,923	+ 20,387	+ 16,916	+ 17,428	Soldes
12,223	- 12,041	- 12,194	- 12,871	Marchandises..... 23
6,700	+ 8,346	+ 4,722	+ 4,556	Invisibles..... 24
				Total du compte courant..... 25
				COMPTE DE CAPITAL(2)
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
1,653	- 3,402	- 3,830	- 4,399	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
				Valeurs de portefeuille:
1,212	- 553	- 164	- 1,249	Obligations étrangères..... 27
416	- 146	- 747	- 464	Actions étrangères..... 28
971	+ 638	- 483	- 4,154	Actif du gouvernement du Canada:
145	+ 23	+ 494	+ 33	Réserves officielles de change..... 29
-	-	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
2,023	- 270	- 1,647	+ 2,552	Transactions en devises étrangères des
1,717	+ 680	- 826	- 229	banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
6,195	- 3,030	- 7,203	- 7,900	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
				Autres créances..... 33
				Total des créances canadiennes, flux net.... 34
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
801	- 2,925	- 1,670	+ 2,078	Investissements directs au Canada(1)..... 35
				Valeurs de portefeuille:
482	+ 761	- 787	+ 520	Obligations canadiennes..... 36
297	+ 1,633	+ 1,251	+ 3,317	Actions canadiennes..... 37
472	- 1,861	- 1,649	- 1,639	Transactions en devises étrangères des
				banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
245	- 257	+ 1,846	- 328	Effets du marché monétaire:
62	- 135	- 185	+ 1,417	Effets du gouvernement du Canada..... 39
1,409	+ 405	- 934	+ 1,762	Autres effets..... 40
2,803	- 2,379	- 2,128	+ 7,127	Autres engagements..... 41
3,392	- 5,409	- 9,330	- 774	Total des engagements canadiens, flux net... 42
3,308	- 2,938	+ 4,608	- 3,783	Total du compte de capital, flux net..... 43
				DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS
				ENTRE ZONES 44

Exclut les gains réinvestis.
 Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.
 Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments

Current Account

		Annual - Annuel						
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Item		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.								
Matrix numbers		2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Receipts								
1	Merchandise exports.....	70009	70109	70209	70309	70409	70509	70609
	Non-merchandise							
	Services:							
2	Travel.....	70012	70112	70212	70312	70412	70512	70612
3	Freight and shipping.....	70013	70113	70213	70313	70413	70513	70613
4	Business services.....	70015	70115	70215	70315	70415	70515	70615
5	Government transactions.....	70016	70116	70216	70316	70416	70516	70616
6	Other services.....	70017	70117	70217	70317	70417	70517	70617
7	Total services.....	70011	70111	70211	70311	70411	70511	70611
	Investment income:							
8	Interest.....	70019	70119	70219	70319	70419	70519	70619
9	Dividends.....	70020	70120	70220	70320	70420	70520	70620
10	Miscellaneous income.....	70021	70121	70221	70321	70421	70521	70621
11	Total investment income.....	70018	70118	70218	70318	70418	70518	70618
	Transfers:							
12	Inheritances and immigrants' funds.....	70023	70123	70223	70323	70423	70523	70623
13	Personal and institutional remittances.....	70024	70124	70224	70324	70424	70524	70624
14	Canadian withholding tax.....	70025	70125	70225	70325	70425	70525	70625
15	Total transfers.....	70022	70122	70222	70322	70422	70522	70622
16	Total non-merchandise receipts.....	70010	70110	70210	70310	70410	70510	70610
17	Total receipts.....	70008	70108	70208	70308	70408	70508	70608
Payments								
18	Merchandise imports.....	70027	70127	70227	70327	70427	70527	70627
	Non-merchandise							
	Services:							
19	Travel.....	70030	70130	70230	70330	70430	70530	70630
20	Freight and shipping.....	70031	70131	70231	70331	70431	70531	70631
21	Business services.....	70033	70133	70233	70333	70433	70533	70633
22	Government transactions.....	70034	70134	70234	70334	70434	70534	70634
23	Other services.....	70035	70135	70235	70335	70435	70535	70635
24	Total services.....	70029	70129	70229	70329	70429	70529	70629
	Investment income:							
25	Interest.....	70037	70137	70237	70337	70437	70537	70637
26	Dividends.....	70038	70138	70238	70338	70438	70538	70638
27	Miscellaneous income.....	70039	70139	70239	70339	70439	70539	70639
28	Total investment income.....	70036	70136	70236	70336	70436	70536	70636
	Transfers:							
29	Inheritances and emigrants' funds.....	70041	70141	70241	70341	70441	70541	70641
30	Personal and institutional remittances.....	70042	70142	70242	70342	70442	70542	70642
31	Official contributions.....	70044	70144	70244	70344	70444	70544	70644
32	Foreign withholding tax.....	70043	70143	70243	70343	70443	70543	70643
33	Total transfers.....	70040	70140	70240	70340	70440	70540	70640
34	Total non-merchandise payments.....	70028	70128	70228	70328	70428	70528	70628
35	Total payments.....	70026	70126	70226	70326	70426	70526	70626
Balances								
36	Merchandise.....	70003	70103	70203	70303	70403	70503	70603
	Non-merchandise:							
37	Services.....	70005	70105	70205	70305	70405	70505	70605
38	Investment income.....	70006	70106	70206	70306	70406	70506	70606
39	Transfers.....	70007	70107	70207	70307	70407	70507	70607
40	Total non-merchandise.....	70004	70104	70204	70304	70404	70504	70604
41	Total current account.....	70002	70102	70202	70302	70402	70502	70602

LEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Trimestriel - Trimestriel

non- sais- onnés	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
les sais- onnés	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres

Détail

Not seasonally adjusted

Avant désaisonnalisation

No

	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
Les numéros commencent par D - les numéros commencent par D								
Recettes								
209	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
212	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	Voyages..... 2
213	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	Transports..... 3
215	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	Services commerciaux..... 4
216	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	Opérations gouvernementales..... 5
217	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	Autres services..... 6
211	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	Total des services..... 7
								Revenus de placements:
219	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	Intérêts..... 8
220	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	Dividendes..... 9
221	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	Revenus divers..... 10
218	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	Total des revenus de placements..... 11
								Transferts:
223	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	Successions et capitaux des immigrants..... 12
224	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	Versements à des particuliers et institutions... 13
225	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	Retenues fiscales canadiennes..... 14
222	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	Total des transferts..... 15
210	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	Total des recettes au titre des invisibles..... 16
208	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	Total des recettes..... 17
Palements								
227	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	Importations de marchandises..... 18
								Invisibles
								Services:
230	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	Voyages..... 19
231	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	Transports..... 20
233	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	Services commerciaux..... 21
234	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	Opérations gouvernementales..... 22
235	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	Autres services..... 23
229	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	Total des services..... 24
								Revenus de placements:
237	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	Intérêts..... 25
238	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	Dividendes..... 26
239	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	Revenus divers..... 27
236	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	Total des revenus de placements..... 28
								Transferts:
241	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	Successions et capitaux des émigrants..... 29
242	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	Versements à des particuliers et institutions... 30
244	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	Contributions officielles..... 31
243	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	Retenues fiscales étrangères..... 32
240	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	Total des transferts..... 33
228	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	Total des paiements au titre des invisibles..... 34
226	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	Total des paiements..... 35
Soldes								
203	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	Marchandises..... 36
								Invisibles:
205	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	Services..... 37
206	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	Revenus de placements..... 38
207	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	Transferts..... 39
204	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	Total au titre des invisibles..... 40
202	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	Total du compte courant..... 41

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments - Concluded

Capital Account

	Annual - Annuel						
	All non- residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Item	Tous les non- résidents	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.							
Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Canadian claims on non-residents, net flows							
42 Canadian direct investment abroad.....	70047	70147	70247	70347	70447	70547	70647
Portfolio securities:							
43 Foreign bonds.....	70048	70148	70248	70348	70448	70548	70648
44 Foreign stocks.....	70049	70149	70249	70349	70449	70549	70649
Government of Canada assets:							
45 Official international reserves.....	70050	70150	70250	70350	70450	70550	70650
46 Loans and subscriptions.....	70051	70151	70251	70351	70451	70551	70651
47 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70064	70164	70264	70364	70464	70564	70664
48 Non-bank deposits abroad.....	70052	70152	70252	70352	70452	70552	70652
49 Other claims.....	70053	70153	70253	70353	70453	70553	70653
50 Total Canadian claims, net flow.....	70046	70146	70246	70346	70346	70546	70646
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
51 Foreign direct investment in Canada.....	70055	70155	70255	70355	70455	70555	70655
Portfolio securities:							
52 Canadian bonds.....	70056	70156	70256	70356	70456	70556	70656
53 Canadian stocks.....	70057	70157	70257	70357	70457	70557	70657
54 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70058	70158	70258	70358	70458	70558	70658
Money market instruments:							
55 Government of Canada paper.....	70059	70159	70259	70359	70459	70559	70659
56 Other paper.....	70060	70160	70260	70360	70460	70560	70660
57 Allocation of Special Drawing Rights.....	...	...	...	...	...	...	...
58 Other liabilities.....	70062	70162	70262	70362	70462	70562	70662
59 Total Canadian liabilities, net flow.....	70054	70154	70254	70354	70454	70554	70654
60 Total capital account, net flow.....	70045	70145	70245	70345	70445	70545	70645
61 STATISTICAL DISCREPANCY AND BALANCE SETTLED BY INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	70663

(1) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Details for item 45, net official financing, as presented in Table 16 are available from CANSIM matrix 2354.
 Details for item 47, "Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada" as presented in Table 18 are available from CANSIM matrix 2355.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Partie de capital

Quarterly - Trimestriel

Non- résidents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Non- résidents	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres

Détail

Seasonally adjusted

Sérialisé désaisonnalisé

No

	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
7	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger..... 42
8	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Valeurs de portefeuille:
9	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Obligations étrangères..... 43
							Actions étrangères..... 44
0	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Actif du gouvernement du Canada:
1	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Réserves officielles de change..... 45
4	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Prêts et souscriptions..... 46
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1)..... 47
2	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 48
3	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Autres créances..... 49
6	71146	71246	71346	71446	71546	71646	Total des créances canadiennes, flux net..... 50
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
5	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada..... 51
6	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Valeurs de portefeuille:
7	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Obligations canadiennes..... 52
8	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Actions canadiennes..... 53
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1)..... 54
							Effets du marché monétaire:
9	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Bons du gouvernement du Canada..... 55
0	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Autres effets..... 56
1	...	...	...	...	...	71661	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 57
2	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Autres engagements..... 58
4	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Total des engagements canadiens, flux net..... 59
5	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net..... 60
63	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET SOLDE RÉGLÉ PAR TRANSFERS ENTRE ZONES 61

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Le détail du compte 45 sur le financement officiel présente au tableau 16 est disponible sur CANSIM, matrice 2354.
Le détail du compte 47 "Banques canadiennes, changements de l'actif et du passif libellé en devises étrangères, comptabilisé au Canada" présente au tableau 18 est disponible sur CANSIM, matrice 2355.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Statistical discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978	1978	
1972-1977	1977	
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadienne:		
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978	IV 1978	
1972-1977	1977	
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

List of Occasional Articles – Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1985 and 1986	III 1987	
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972	1972	
1970	1971	

Liste des articles parus – fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1985 et 1986	III 1987	
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972	1972	
1970	1971	

Reference Publications

Catalogue

	Title
67-001P	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
67-001	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments ¹ ".
67-201	"The Canadian Balance of International Payments, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
67-203	"Canada's International Transactions in Services, 1986 and 1987."
67-002	"Security Transactions with Non-residents".
67-202	"Canada's International Investment Position, 1985".
67-506E	"The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position -A Description of Sources and Methods".

¹ Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

Publications de référence

Catalogue

	Titre
67-001P	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux" précède 67-001.
67-001	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux ¹ ".
67-201	"La balance canadienne des paiements internationaux, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
67-203	"Les transactions internationales de services du Canada, 1986 et 1987."
67-002	"Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
67-202	"Bilan canadien des investissements internationaux, 1985".
67-506F	"La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes".

¹ De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

Every week

The numbers that make decisions

The data that highlight national economic trends

Infomat is a digest of the most important statistics of the week. It is invaluable for business planners, policy makers and members of the media who take an interest in the Canadian economy.

Articles cite the most recent economic and social data available, describe current trends and point out significant changes. Regular features include a complete list of publications released by Statistics Canada during the reference week, a table of key economic indicators and a list of upcoming data releases. The text is concise, easy-to-read and complemented by tables and charts.

Infomat, Catalogue No. 11-002E (weekly), is available for \$2.00 per copy/\$100.00 annually (in Canada); \$3.00 per copy/\$150.00 annually (elsewhere).

Toutes les semaines

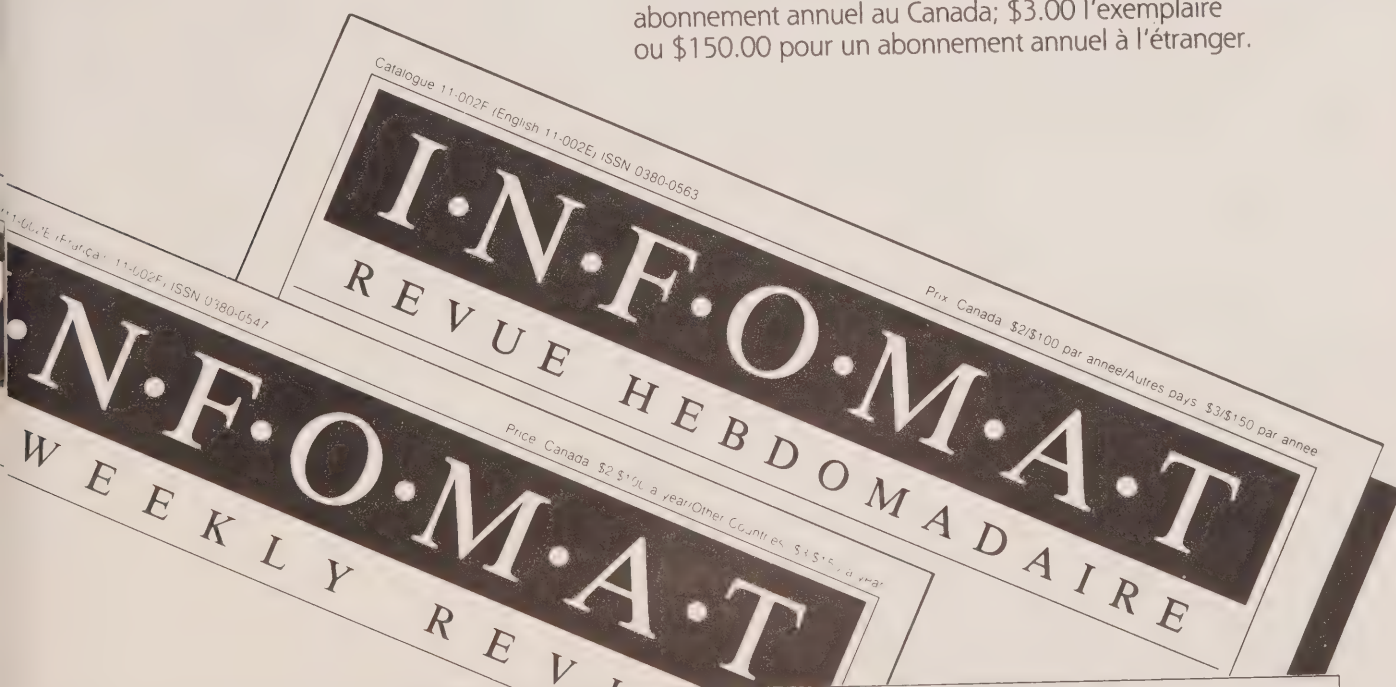
Les chiffres qui font les décisions

Les données illustrant les tendances de l'économie canadienne

Infomat est un résumé des statistiques les plus importantes de la semaine. C'est un outil d'une valeur inestimable pour les planificateurs du monde des affaires, les responsables de l'élaboration des politiques et les médias d'information s'intéressant à l'économie canadienne.

Les articles contenus dans ce bulletin citent les plus récentes données économiques et sociales disponibles, décrivent les tendances actuelles et soulignent les changements les plus significatifs. On y retrouve des chroniques régulières, notamment une liste complète des nouvelles publications parues à Statistique Canada au cours de la semaine de référence, un tableau des principaux indicateurs économiques, ainsi qu'une liste des données à paraître. Le texte est concis, facile à lire et illustré de tableaux et de graphiques.

Infomat, n° 11-002F au catalogue (hebdomadaire), se vend \$2.00 l'exemplaire ou \$100.00 pour un abonnement annuel au Canada; \$3.00 l'exemplaire ou \$150.00 pour un abonnement annuel à l'étranger.



order, complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

Call Toll-Free
1-800-267-6677
Téléphonez sans frais

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.

INTERESTED IN ACQUIRING A CANADIAN ORIGINAL?

Then *Canadian Social Trends* is the acquisition for you. A first on the Canadian scene, this journal is claiming international attention from the people who need to know more about the social issues and trends of this country.

Drawing on a wealth of statistics culled from hundreds of documents, *Canadian Social Trends* looks at Canadian population dynamics, crime, education, social security, health, housing, and more.

For social policy analysts, for trendwatchers on the government or business scene, for educators and students, *Canadian Social Trends* provides the information for an improved discussion and analysis of Canadian social issues.

Published four times a year, *Canadian Social Trends* also features the latest social indicators, as well as information about new products and services available from Statistics Canada.

VOUS DÉSIREZ FAIRE L'ACQUISITION D'UNE OEUVRE ORIGINALE?

Alors *Tendances sociales canadiennes* est la publication qu'il vous faut. Première en son genre sur la scène canadienne, cette revue retient l'attention des gens d'ici et d'ailleurs qui désirent en savoir plus sur les questions sociales de l'heure au pays.

À l'aide d'abondantes statistiques extraites de nombreux documents, *Tendances sociales canadiennes* brosse le tableau de la dynamique de la population canadienne, de la criminalité, de l'éducation, de la sécurité sociale, de la santé, de l'habitation et de plusieurs autres sujets.

Que ce soit pour les analystes de la politique sociale, les analystes des tendances oeuvrant au sein des administrations publiques et du monde des affaires, les enseignants ou encore les étudiants, *Tendances sociales canadiennes* dégage l'information nécessaire à des discussions et des analyses approfondies relativement aux questions sociales.

Tendances sociales canadiennes présente également les plus récents indicateurs sociaux de même que des renseignements relatifs aux produits et services qu'offre Statistique Canada.

CANADIAN SOCIAL TRENDS

Catalogue No. 11-008E is available for \$8.00 per copy/\$32.00 annually (in Canada); \$9.00 per copy/\$36.00 annually (elsewhere); students 30% discount from:

**Publication Sales,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Telephone: 1-800-267-6677**

Prices include postage and handling costs. Payment should be made in Canadian dollars or equivalent funds. (\$7 U.S. per issue/\$28 U.S. annually)

TENDANCES SOCIALES CANADIENNES

(Numéro 11-008F au répertoire) est publiée quatre fois l'an et se vend \$8 l'exemplaire ou \$32 l'abonnement annuel au Canada et \$9 l'exemplaire ou \$36 l'abonnement annuel à l'étranger (étudiants: 30% de rabais). Vous pouvez vous procurer cette revue en vous adressant à:

**Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
Téléphone: 1-800-267-6677**

Les prix incluent les frais de port et de manutention. Les paiements doivent être faits en dollars canadiens ou l'équivalent (\$US 28 l'abonnement annuel; \$US 7 l'exemplaire).



System of National Accounts

Système de comptabilité nationale

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Third quarter 1988



Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Troisième trimestre 1988

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-3200)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sous forme d'imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguée et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-3200)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Third quarter 1988

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Excerpts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Programs and Publishing Products Group,
Publishing Permissions Officer, Crown Copyright
Administration, Canadian Government Publishing
Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

December 1988

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 36, No. 3

ISSN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Troisième trimestre 1988

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une
autorisation écrite du Groupe des programmes et produits
d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration
des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition
du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Décembre 1988

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 36, n° 3

ISSN 0410-5788

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

Note

Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chief, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Systems Development, Balance of Payments, telephone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-951-3597

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

Nota

La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chef, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Système de développement, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des Paiements, téléphone: 613-951-3597

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) are, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to classify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Data Quality

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry bookkeeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

Qualité des données

Les comptes de la balance des paiements retracent transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre de transactions; la différence entre comptes est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité d'un système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur qualifiant les données de bonnes ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'elle est un indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisent une foule de sources telles que la presse financière, publications professionnelles, les rapports de sociétés, dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers, les placements en valeurs étrangères faits sans passer par des intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique a sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales des marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et situant depuis en-dessous de 4%.

Table of Contents

	Page
Highlights, Third Quarter 1988	7
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	9
Non-merchandise Transactions	10
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	10
Canadian Liabilities to Non-residents	11
Reconciliation of Canada-United States	
Current Account Balance of Payments	
Statistics, 1986 and 1987	12
List of Occasional Articles	50
Reference Publications	52

Table

Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	14
Current Account, Seasonally Adjusted	16
Bilateral Account with the United States	18
Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary	20
Merchandise Trade, Volume and Price Indices	24
Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	24
Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	24
Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	26
Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	26
Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	28

Table des matières

	Page
Faits saillants, troisième trimestre 1988	7
Compte courant, après désaisonnalisation:	
Commerce de marchandises	9
Transaction sur invisibles	10
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	10
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	11
Reprochement de la statistique de la balance des paiements du compte courant du Canada et des États-Unis, 1986 et 1987	12
Liste des articles parus	50
Publications de référence	52

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonné	14
2. Compte courant, désaisonné	16
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	18
4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire	20
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	24
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	24
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	24
8. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	26
9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	26
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	28

Table of Contents – Concluded

Table	Page
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	28
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	30
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	30
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	32
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	32
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	34
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	34
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	36
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	36
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	38
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	42
22. CANSIM Data Bank Numbers – The Canadian Balance of International Payments	46

Table des matières – fin

Tableau
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Third Quarter 1988

Highlights

The current account deficit, seasonally adjusted, increased by a moderate \$434 million in the third quarter to \$2.0 billion as a result of an increase in the merchandise trade surplus. The merchandise trade surplus increased by \$454 million to \$3.0 billion. Both merchandise imports and exports fell, with imports increasing by \$905 million (2.8%) and exports by \$51 million (1.3%). The decline in imports was

Troisième trimestre de 1988

Faits saillants

Le déficit du compte courant, après désaisonnalisation, diminue modérément (\$434 millions) au troisième trimestre pour s'inscrire à \$2.0 milliards en raison d'une augmentation de l'excédent du commerce de marchandises. Ce dernier s'accroît de \$454 millions pour atteindre \$3.0 milliards. Tant les importations que les exportations de marchandises diminuent, la baisse des importations étant de \$905 millions (-2.8%), et celle des exportations, de \$451 millions

TEXT TABLE I. Canadian Balance of International Payments, Summary

TABLEAU EXPLICATIF I. Balance canadienne des paiements internationaux, sommaire

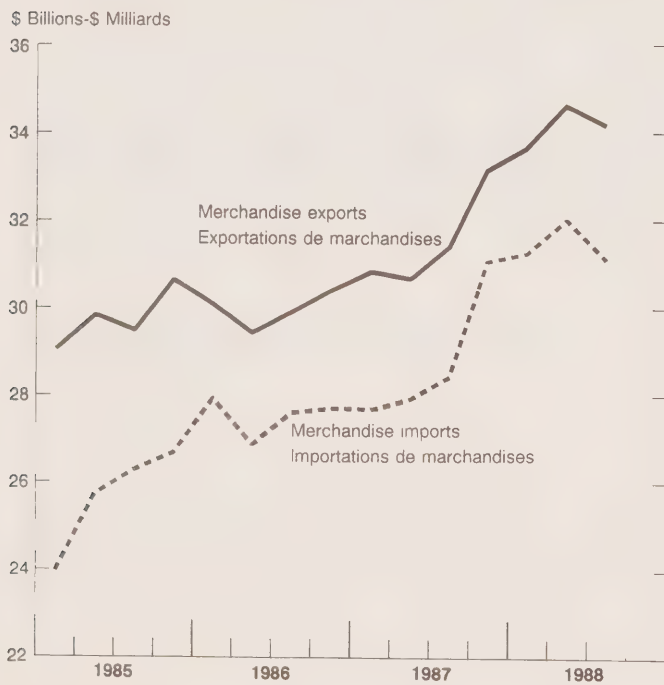
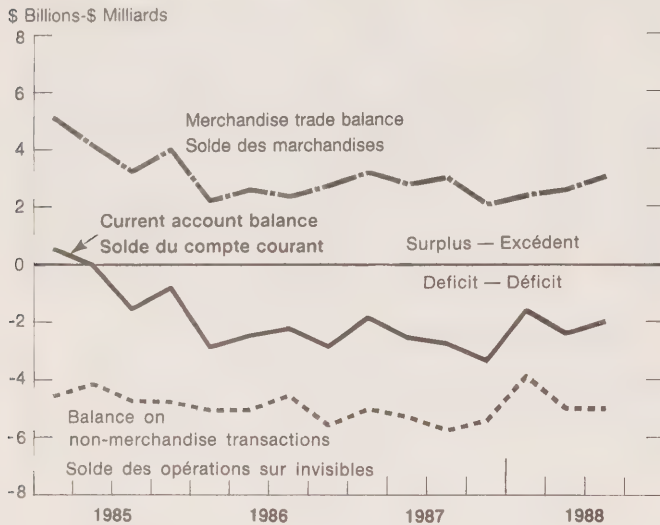
	1987		1988		1986		1987
	III	IV	I	II	III		
	millions of dollars - millions de dollars						
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ							
Current account balances - Soldes du compte courant							
Merchandise - Marchandises	+ 2,988	+ 2,065	+ 2,397	+ 2,596	+ 3,050	+ 9,811	+ 10,976
Non-merchandise - Invisibles:							
Services - Services	- 1,851	- 1,830	- 1,340	- 1,724	- 1,790	- 5,231	- 7,045
Investment income ¹ - Revenus de placements ¹	- 4,503	- 4,219	- 3,369	- 4,396	- 4,147	- 16,555	- 16,606
Transfers - Transferts	+ 582	+ 627	+ 826	+ 1,136	+ 933	+ 1,479	+ 2,100
Total non-merchandise - Total des invisibles	- 5,772	- 5,422	- 3,884	- 4,985	- 5,004	- 20,306	- 21,552
Total current account - Total du compte courant	2,784	- 3,357	- 1,487	- 2,388	- 1,954	- 10,496	- 10,576
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance - Solde du compte courant	1,206	- 3,241	- 4,505	- 1,294	- 608	- 10,496	- 10,576
Capital account ² - Compte de capital ²							
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
Canadian direct investment abroad ¹ - Investissements directs à l'étranger ¹	- 1,019	- 2,452	- 2,270	- 2,988	- 757	- 4,525	- 6,300
Foreign portfolio securities - Valeurs de portefeuille étrangères	+ 422	- 1,113	+ 220	- 850	- 92	- 2,176	- 1,780
Other claims - Autres créances	- 3,174	+ 1,478	- 6,985	- 4,539	- 1,642	- 4,215	- 4,895
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	- 3,770	- 2,087	- 9,035	- 8,377	- 2,491	- 10,916	- 12,975
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
Foreign direct investment in Canada ¹ - Investissements directs au Canada ¹	+ 769	+ 1,267	+ 2,457	+ 1,150	+ 842	+ 1,550	+ 4,750
Canadian portfolio securities - Valeurs de portefeuille canadiennes	+ 4,840	- 104	+ 2,514	+ 4,590	+ 4,224	+ 24,505	+ 13,423
Other liabilities - Autres engagements	+ 901	+ 5,833	+ 5,669	+ 3,504	+ 1,800	- 1,313	+ 8,347
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 6,511	+ 6,996	+ 10,640	+ 9,243	+ 6,865	+ 24,741	+ 26,519
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+ 2,741	+ 4,909	+ 1,605	+ 866	+ 4,374	+ 13,825	+ 13,544
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 1,535	- 1,668	+ 2,900	+ 428	- 3,766	- 3,329	- 2,968

Excludes reinvested earnings. - Exclut les gains réinvestis.

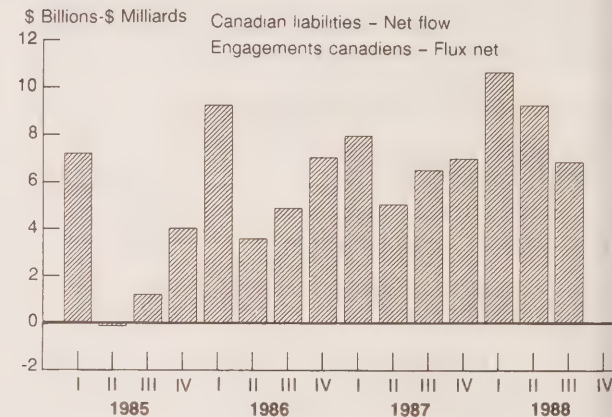
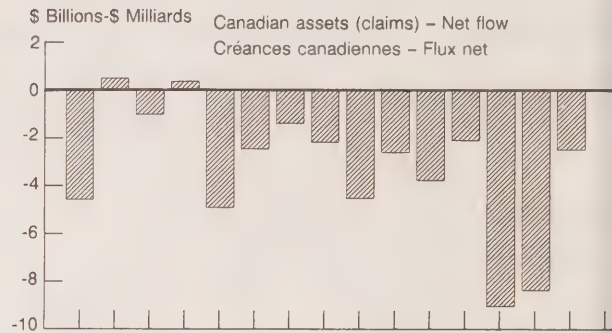
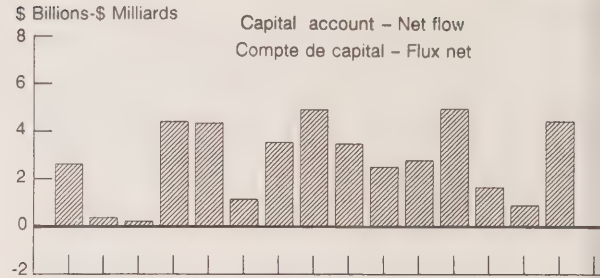
A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. - Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Figure 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux

Current Account — Seasonally Adjusted
 Compte courant — Désaisonnalisé



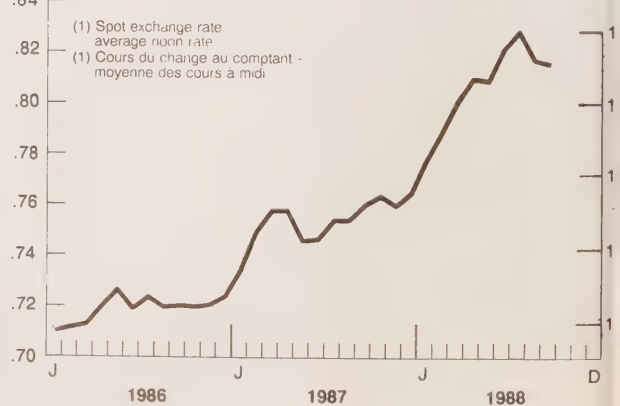
Capital Account — Compte de capital



Exchange Rates⁽¹⁾ — Cours du change⁽¹⁾

Canadian \$ in U.S. cents
\$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents
\$ É.-U. en cents canadiens



widespread, notably among manufactured products; energy and automotive products led the decline in the value of exports. The deficit on non-merchandise transactions remained unchanged at \$5.0 billion; dividend payments dropped, whereas official contributions increased.

In the capital account, which is not seasonally adjusted, non-residents continued to invest heavily in Canadian bonds, investing an additional \$4.7 billion in the current quarter, the same as in the previous quarter. They redeemed, however, \$936 million of their Government of Canada bills and other Canadian money market instruments, following record investments totalling \$7.5 billion in the previous two quarters. Among assets, Canadian residents other than banks increased their deposits by \$2.8 billion. This was somewhat offset by a decline (resulting in an outflow of \$1.8 billion) in official international reserve assets which had climbed to record levels in the first half of the year (an outflow totalling \$10.0 billion). Underlying these movements, the Canadian dollar reached a peak of 83.73 U.S. cents against the United States dollar in mid-summer, but then declined to close the quarter at 82.18 U.S. cents, slightly below the close of the previous quarter.

CURRENT ACCOUNT, SEASONALLY ADJUSTED

Merchandise Trade

On a seasonally adjusted basis, Canada's merchandise trade surplus rose by \$454 million to \$3.0 billion during the third quarter. This resulted from a decrease in imports and exports, with imports showing the greater decline.

Imports decreased by 2.8% to \$31.2 billion, the first decline of size since the second quarter of 1986. Lower imports were registered in nearly all broad commodity groups, but were mainly concentrated in auto parts, machinery and equipment, metal ores and miscellaneous industrial materials. Automobile imports showed an increase.

As with imports, exports experienced their largest notable decline since the second quarter of 1986. The value of exports fell by 1.3% to \$34.2 billion. Decreases were recorded mainly in petroleum and products, auto parts and lumber. Increases mainly consisted of metal and alloys and pulpwood.

The terms of trade strengthened, moving from 97.0 in the second quarter to 99.3 currently. The change reflected a rise of 2% in export prices while import prices declined marginally.

(-1.3%). La baisse des importations est générale, principalement parmi les produits manufacturés; la baisse de la valeur des exportations est attribuable surtout aux produits énergétiques et automobiles. Le déficit des opérations sur invisibles demeure inchangé, à \$5.0 milliards. Les paiements de dividendes diminuent, tandis que les contributions officielles augmentent.

Au compte de capital, qui n'est pas désaisonnalisé, les non-résidents ont continué leurs importants placements en obligations canadiennes, qui atteignent \$4.7 milliards au troisième trimestre, soit autant qu'au deuxième. Par contre, ils revendent pour \$936 millions de bons du gouvernement du Canada et d'autres instruments du marché monétaire canadien, après avoir fait des placements records de \$7.5 milliards au cours des deux trimestres précédents. À l'actif, les résidents canadiens autres que les banques accroissent leurs dépôts de \$2.8 milliards, ce qui est compensé en partie par une diminution (donnant lieu à une entrée de \$1.8 milliard) des réserves internationales officielles, qui avaient atteint des niveaux records au premier semestre de l'année (sortie de \$10.0 milliards au total). Dans ce contexte, le dollar canadien atteint un maximum de 83.73 cents É.-U. par rapport au dollar américain au milieu de l'été, pour ensuite se replier et clôturer le trimestre à 82.18 cents É.-U., légèrement moins que le cours de clôture du trimestre précédent.

COMPTE COURANT APRÈS DÉSAISONNALISATION

Commerce de marchandises

Après désaisonnalisation, l'excédent du commerce de marchandises du Canada augmente de \$454 millions pour atteindre \$3.0 milliards au troisième trimestre. Cette augmentation s'explique par un recul des importations et des exportations, les importations diminuant le plus.

Les importations baissent de 2.8% pour passer à \$31.2 milliards. C'est la première baisse importante depuis le deuxième trimestre de 1986. On observe une diminution des importations pour pratiquement tous les grands groupes de marchandises, mais principalement dans le cas des pièces automobiles, des machines et du matériel, des minerais métalliques et des matières industrielles diverses. Les importations automobiles s'accroissent.

Comme pour les importations, les exportations enregistrent leur baisse la plus forte depuis le deuxième trimestre de 1986. La valeur des exportations diminue de 1.3% pour tomber à \$34.2 milliards. Ce sont principalement celles de pétrole et de dérivés, de pièces automobiles et de bois de construction qui diminuent le plus. Les augmentations touchent surtout les exportations de métaux et d'alliages et de pâte de bois.

Les termes de l'échange se redressent, passant de 97.0 au deuxième trimestre à 99.3 au troisième. Cette augmentation traduit une hausse de 2% des prix à l'exportation et une baisse minime des prix à l'importation.

Non-merchandise Transactions

The balance on the non-merchandise account, \$5.0 billion, remained unchanged from the second quarter. This reflected roughly offsetting changes between the balance on investment income, where the deficit was lower by \$249 million, and the balance on unilateral transfers, where the surplus decreased by \$203 million.

The lower deficit of \$4.1 billion on investment income mainly stemmed from a reduction of \$357 million in dividend payments to \$1.3 billion. Dividend receipts also fell in the third quarter, decreasing by \$121 million to \$1.1 billion. Prominent transactions, some non-recurring, were centered in manufacturing and services.

Unilateral transfers showed a surplus of \$933 million, following a record \$1.1 billion in the second quarter. The lower surplus was mainly attributable to greater disbursements of official contributions, which returned to more recent levels after a drop in the second quarter. There was also some easing in the seasonal value of receipts of immigrants' funds, though inflows continued at high levels, notably from Hong Kong.

Few changes took place in services transactions, as business services and the travel account remained in deficit. With small deficits from mid-1986 and through 1987, the freight and shipping account continued to show a small surplus through the third quarter of 1988.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

The net outflow from Canadian claims on non-residents dropped sharply in the third quarter, down from large net investments in the first half of the year. Official international reserves, which increased sharply in the first half of the year (a net outflow of \$10.0 billion) declined in the third quarter (a net inflow of \$1.8 billion). Part of the current quarter decline reflected the prepayment of a Japanese yen loan (\$1 billion Canadian). The Canadian dollar reached a peak of 83.73 U.S. cents against the United States dollar in late July, but declined over the balance of the quarter.

The net outflow from Canadian direct investment abroad dropped to \$757 million, following large net investments in the previous three quarters, which averaged over \$2.5 billion a quarter. The lower net investment was partly attributable to the sale of several interests in the United Kingdom.

Transactions sur invisibles

Le solde du compte des invisibles demeure inchangé par rapport au deuxième trimestre (\$5.0 milliards). Cette stabilité traduit essentiellement des variations compensatoires entre le solde au titre des revenus de placements, dont le déficit a baissé de \$249 millions, et celui des transferts unilatéraux, dont l'excédent diminue de \$203 millions.

La baisse de \$4.1 milliards du déficit au titre des revenus de placements s'explique principalement par une réduction de \$357 millions des paiements de dividendes, qui atteignent \$1.3 milliard. Les recettes de dividendes diminuent également au troisième trimestre de \$121 millions pour tomber à \$1.1 milliard. Les principales opérations, dont certaines étaient de nature non répétitive, ont touché surtout les secteurs de la fabrication et des services.

Les transferts unilatéraux dégagent un excédent de \$933 millions, après un excédent record de \$1.1 milliard au deuxième trimestre. Cette diminution est due principalement à l'accroissement des dépenses au titre des contributions officielles, qui retrouvent ainsi leurs niveaux plus récents après avoir baissé au deuxième trimestre. On observe également un certain relâchement de la valeur saisonnière des recettes sous forme de capitaux d'immigrants, bien que les entrées soient poursuivies à un rythme élevé, notamment d'origine de Hong Kong.

S'agissant des services, on ne relève que peu de changements, les services commerciaux et le tourisme restant déficitaires. Après les petits déficits observés à compter du milieu de 1986 et pendant toute l'année 1987, le compte des transports continue de faire ressortir un léger excédent au troisième trimestre de 1988.

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

La sortie nette au titre des créances canadiennes sur non-résidents diminue fortement au troisième trimestre, alors qu'il y avait eu d'importants investissements nets au premier semestre de l'année. Les réserves internationales officielles, qui avaient fortement augmenté au premier semestre de l'année (sortie nette de \$10.0 milliards) diminuent au troisième trimestre (entrée nette de \$1.8 milliard). Une partie de la diminution du troisième trimestre est attribuable au remboursement d'un prêt en yens japonais (\$1 milliard canadiens). Le dollar canadien atteint un maximum de 83.73 cents É.-U. par rapport à la devise américaine à la fin de juillet, mais diminue pendant le reste du trimestre.

La sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger tombe à \$757 millions, après de grands investissements nets des trois trimestres précédents, qui s'élevaient en moyenne à plus de \$2.5 milliards par trimestre. La diminution des investissements nets s'explique en partie par la vente de plusieurs intérêts au Royaume-Uni.

Figure II
Foreign Investment in Canadian Bonds and Money Market Securities (net flow)
Investissements étrangers en obligations canadiennes et effets du marché monétaire (flux net)

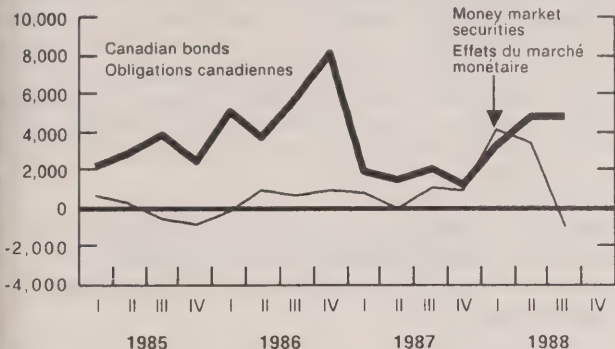
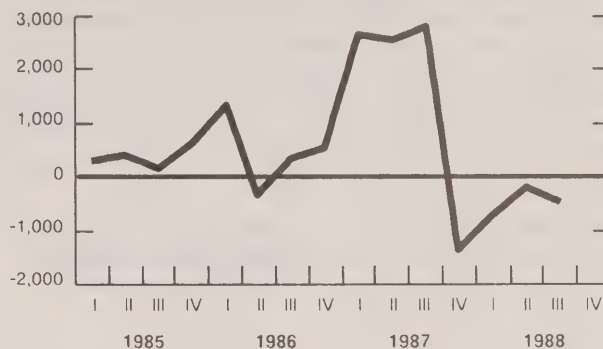


Figure III
Foreign Portfolio Investment in Canadian Stocks (net flow)
Investissements étrangers de portefeuilles en actions canadiennes (flux net)



A sharp rise in non-bank holdings of foreign funds abroad gave rise to a net outflow of \$2.8 billion, in contrast to a net disinvestment of \$1.4 billion in the previous quarter. The bulk of the net investment in the current quarter was channelled to banks in the United States and the United Kingdom. Residents increased their investments in foreign stocks by \$401 million, compared to only \$27 million in the second quarter. These funds were largely invested in United States and Japanese stocks.

La forte augmentation des avoirs non bancaires de capitaux étrangers à l'extérieur du pays se traduit par une sortie nette de \$2.8 milliards, alors qu'il y avait eu un désinvestissement net de \$1.4 milliard le trimestre précédent. La plus grande partie du placement net au troisième trimestre s'est dirigée vers les banques aux États-Unis et au Royaume-Uni. Les résidents ont augmenté leurs placements en actions étrangères de \$401 millions, comparativement à \$27 millions seulement au deuxième trimestre. Ces capitaux ont été placés principalement dans des actions américaines et japonaises.

Canadian Liabilities to Non-residents

Among liability accounts, non-residents continued to invest heavily in Canadian bonds, while reducing their holdings of Canadian short-term money market securities.

Net foreign investment in Canadian bonds was unchanged at \$4.7 billion, bringing the net investment for the year-to-date to \$12.7 billion, close to double the amount invested in all of 1987. Sales to non-residents of new Canadian bonds increased by nearly \$500 million to \$5.3 billion, with the most active segment of the market continuing to be in Euro-Canadian dollar issues. While total foreign investment in outstanding Canadian bonds remained high at \$2.2 billion, there was a sharp reduction in net investment from Japan, which fell from \$1 billion to less than \$200 million. Capital outflows for the retirement of Canadian bonds held by non-residents totalled \$2.8 billion, similar to the previous quarter. At end-September, foreign holdings of Canadian bonds totalled \$147 billion.

Non-residents reduced their holdings of Canadian money market securities by \$936 million, in contrast to net investments totalling \$7.5 billion in the first half of year. This followed a narrowing of the short-term interest rate differential between Canada and the United States.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

Du côté des engagements, les non-résidents ont continué à faire d'importants placements en obligations canadiennes tout en réduisant leurs avoirs de titres du marché monétaire à court terme canadien.

Les placements étrangers nets en obligations canadiennes restent inchangés, à \$4.7 milliards, ce qui porte le total du placement net depuis le début de l'année à \$12.7 milliards, montant près de deux fois supérieur à celui placé pendant toute l'année 1987. Les ventes de nouvelles obligations canadiennes aux non-résidents s'élèvent au total à \$5.3 milliards, soit près de \$500 millions de plus que le trimestre précédent. Ce sont les euro-émissions libellées en dollars canadiens qui sont restées les plus actives sur le marché. Alors que le total des placements étrangers en obligations canadiennes en circulation demeure élevé, à \$2.2 milliards, on relève une forte chute des placements nets en provenance du Japon, qui tombent de \$1 milliard à moins de \$200 millions. Les sorties de capitaux au titre des remboursements des obligations canadiennes détenues par les non-résidents s'élèvent au total à \$2.8 milliards, soit autant que le trimestre précédent. À la fin de septembre, les avoirs étrangers d'obligations canadiennes s'élevaient à \$147 milliards.

Les non-résidents réduisent leurs avoirs de titres du marché monétaire canadien de \$936 millions au troisième trimestre, alors qu'il y avait eu des placements nets d'un total de \$7.5 milliards au premier semestre de l'année. Cette réduction fait suite au rétrécissement du différentiel d'intérêt à court terme entre le Canada et les États-Unis.

A large net inflow of \$4.8 billion resulted from the foreign currency transactions of the chartered banks, which more than offset the large net outflow in the previous quarter. The net inflow in the current quarter largely originated from intercompany transactions. The net inflow from foreign direct investment in Canada amounted to \$842 million, bringing the net investment for the year-to-date to \$4.4 billion. Among other liabilities there were sizeable net outflows from a reduction in foreign holdings of Canadian dollar deposits in Canada (\$1.1 billion) and from a net repayment of loans to foreign banks (\$0.7 billion).

RECONCILIATION OF CANADA-UNITED STATES CURRENT ACCOUNT BALANCE OF PAYMENTS STATISTICS, 1986 AND 1987

The results of the current account reconciliation between Canada and the United States show for 1987 a current account surplus for Canada (deficit for the United States) of U.S. \$2.5 billion from Canadian sources (U.S. \$2.6 billion from United States sources). As the 1987 data are still preliminary, these values may be revised in future years. The revised 1986 bilateral estimates show a Canadian surplus of \$4.6 billion (a U.S. deficit of \$4.7 billion from United States sources).

The framework used for the reconciliation exercise incorporates components of the official balance of payments presentations published by the two countries. The main adjustments to the United States presentation consist of: excluding reinvested earnings of incorporated affiliates; grossing of transfer transactions (which are recorded on a net basis in the official series); and reclassifying the inland freight account from merchandise to services. The main adjustments to Canada's presentation consist of: excluding withholding taxes; netting of service transactions with affiliates (which are recorded on a gross basis in the official series); grossing of investment income transactions of banks (which are recorded on a net basis in the official series); and reclassifying some transportation related accounts from business services to transportation. The study incorporates the results of the merchandise trade reconciliation agreed to by Statistics Canada and the U.S. Bureau of the Census.

Statistical findings resulting from the reconciliation are being incorporated, wherever possible, in the official series of Canada and the United States. Some series are not fully integrated into the regularly published data as the methodological and statistical differences make it difficult to establish the best series and may impact on the data with third countries.

The reconciled data provide a statistical basis to facilitate bilateral discussions affecting the current account of Canadian/United States economic transactions. The official data are, however, more appropriate for the analysis of the position of the United States in the total Canadian balance of payments with all countries, where Canadian concepts are applied consistently to all geographical areas.

Les opérations en devises des banques à charte soldent par une importante entrée nette de \$4.8 milliards, devait neutraliser la forte sortie nette du trimestre précédent. L'entrée nette du troisième trimestre est attribuée principalement aux opérations entre compagnies. L'entrée nette provenant des investissements directs étrangers en Canada atteint \$842 millions, ce qui porte le placement total depuis le début de l'année à \$4.4 milliards. Parmi les autres éléments de passif, on relève d'importantes sorties nettes résultant d'une réduction des avoirs étrangers de dépôts en dollars canadiens au Canada (\$1.1 milliard) et du remboursement net d'emprunts à des banques étrangères (\$0.7 milliard).

RAPPROCHEMENT DE LA STATISTIQUE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS DU COMPTE COURANT DU CANADA ET DES ÉTATS-UNIS, 1986 ET 1987

Les résultats du rapprochement du compte courant entre le Canada et les États-Unis se traduisent pour 1987 par un excédent au compte courant pour le Canada (déficit pour les États-Unis) de \$2.5 milliards É.-U. de sources canadiennes (\$2.6 milliards É.-U. de sources américaines). Comme les données de 1987 sont encore provisoires, il se peut que les chiffres soient révisés au cours des années ultérieures. Les estimations bilatérales révisées de 1986 donnent un excédent pour le Canada de \$4.6 milliards (\$4.7 milliards É.-U. de sources américaines).

Le cadre qui a servi au rapprochement incorpore les éléments des états officiels de la balance des paiements publiés par les deux pays. Les principales corrections à la présentation des États-Unis sont les suivantes: exclusion des bénéfices réinvestis des sociétés affiliées; calcul brut des opérations de transfert (qui sont retracées sur base nette dans les séries officielles) et reclassification du compte des transports intérieurs des marchandises aux services. Les principales corrections à la présentation du Canada sont les suivantes: exclusion des retenues fiscales; calcul net des opérations au titre des services avec des sociétés affiliées (qui sont retracées sur base brute dans les séries officielles); calcul brut des opérations de revenus des placements des banques (retracées sur base nette dans les séries officielles) et reclassification de quelques comptes connexes aux transports des services commerciaux aux transports. L'étude incorpore les résultats du rapprochement du commerce de marchandises convenu entre Statistics Canada et le U.S. Bureau of the Census.

Les faits statistiques révélés par le rapprochement sont incorporés dans la mesure du possible dans les séries officielles du Canada et des États-Unis. D'autres séries, cependant, ne sont pas incorporées entièrement aux données publiées régulières du fait que les différences de méthodologie et de statistique ne permettent pas facilement de déterminer les meilleures séries et pourraient affecter les données avec les pays tiers.

Les données rapprochées constituent une base statistique qui permet de faciliter les discussions bilatérales touchant les opérations économiques du compte courant entre le Canada et les États-Unis. Les données publiées officiellement sont, cependant, plus appropriées pour l'analyse de la position du Canada dans la balance totale des paiements du Canada lorsque les concepts canadiens sont appliqués de façon cohérente à toutes les régions.

TEXT TABLE II. Canada-United States Current Account, 1986 and 1987

TABLEAU EXPLICATIF II. Compte courant Canada-États-Unis, 1986 and 1987

	1986					1987				
	Published data		Reconciled data			Published data		Reconciled data		
	Chiffres publiés		Chiffres après rapprochement			Chiffres publiés		Chiffres après rapprochement		
	Canada	Canada	U.S. ¹ É.-U. ¹	Canada	U.S. É.-U.	Canada	Canada	U.S. ¹ É.-U. ¹	Canada	U.S. É.-U.
	billions of Canadian dollars	billions of U.S. dollars				billions of Canadian dollars	billions of U.S. dollars			
	milliards de dollars canadiens	milliards de dollars É.-U.				milliards de dollars canadiens	milliards de dollars É.-U.			
Canadian receipts/United States payments – Recettes du Canada/ paiements des États-Unis:										
Merchandise – Marchandises	93.3	67.2	69.6	68.9	68.9	96.6	72.8	73.6	72.7	72.7
Non-merchandise – Non-marchandises	16.0	11.5	8.3	11.2	11.2	15.2	11.5	8.7	11.2	11.4
Services	11.0	7.9	4.5	6.7	6.7	11.0	8.3	4.9	7.2	7.2
Investment income – Revenus de placements	2.8	2.0	3.6	4.0	3.9	2.5	1.8	3.6	3.5	3.6
Transfers – Transferts	2.2	1.6	0.3	0.5	0.5	1.8	1.4	0.3	0.6	0.6
Total	109.3	78.7	77.9	80.1	80.1	111.8	84.3	82.4	83.9	84.1
Canadian payments/United States receipts – Paiements du Canada/ recettes des États-Unis:										
Merchandise – Marchandises	76.4	55.0	56.6	55.6	55.6	79.2	59.7	61.1	60.1	60.1
Non-merchandise – Non-marchandises	28.2	20.3	16.0	19.9	19.8	28.1	21.2	16.8	21.3	21.4
Services	14.5	10.4	6.8	9.1	9.1	16.0	12.1	8.0	10.8	10.7
Investment income – Revenus de placements	13.1	9.5	9.2	10.5	10.3	11.4	8.6	8.9	10.2	10.3
Transfers – Transferts	0.6	0.4	...	0.3	0.3	0.6	0.5	...	0.3	0.3
Total	104.6	75.3	72.6	75.5	75.4	107.3	80.9	77.9	81.4	81.5
Balances:										
Merchandise – Marchandises	+ 16.9	+ 12.2	-13.0	+ 13.3	-13.3	+ 17.4	+ 13.1	-12.6	+ 12.6	-12.6
Non-merchandise – Non-marchandises	-12.2	-8.8	+ 7.7	-8.6	+ 8.6	-12.9	-9.7	+ 8.1	-10.1	+ 10.1
Current account balance – Solde du compte courant	+ 4.7	+ 3.4	-5.3	+ 4.6	-4.7	+ 4.6	+ 3.4	-4.4	+ 2.5	-2.6

The official U.S. published data have been adjusted to exclude reinvested earnings of incorporated affiliates, in order to be comparable with Canadian data. – Les données officielles publiées des États-Unis ont été ajustées pour exclure les gains réinvestis des filiales incorporées, et ceci afin de les rendre comparable aux données canadiennes.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	29,372	31,020	28,341	31,156	30,278	31,832	30,071	33,000
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	651	1,628	3,102	952	693	1,640	2,931	1,191
3 Freight and shipping.....	1,035	1,203	1,151	1,083	1,075	1,183	1,191	1,191
4 Business services.....	1,317	1,468	1,467	1,426	1,417	1,526	1,513	1,513
5 Government transactions.....	154	154	176	142	155	160	154	154
6 Other services.....	147	102	84	127	152	106	88	88
7 Total services.....	3,305	4,554	5,981	3,730	3,493	4,616	5,877	4,000
8 Investment income(1).....	1,618	1,677	2,105	1,806	1,486	1,787	1,441	2,105
9 Transfers.....	993	989	1,045	1,383	931	1,461	1,687	1,687
10 Total non-merchandise receipts.....	5,916	7,220	9,130	6,919	5,910	7,853	9,004	7,400
11 Total receipts.....	35,288	38,241	37,471	38,075	36,188	39,685	39,076	40,400
Payments								
12 Merchandise imports.....	26,924	28,949	26,697	27,509	27,346	29,326	27,472	31,000
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	2,137	1,895	1,959	1,508	2,473	2,230	2,336	1,191
14 Freight and shipping.....	887	1,194	1,237	1,169	1,041	1,226	1,208	1,191
15 Business services.....	2,212	2,351	2,309	2,405	2,292	2,570	2,527	2,527
16 Government transactions.....	335	274	307	266	331	298	303	303
17 Other services.....	95	86	79	95	100	90	82	82
18 Total services.....	5,667	5,799	5,891	5,443	6,236	6,414	6,455	6,455
19 Investment income(1).....	6,140	5,415	5,230	6,977	5,381	5,704	5,484	7,400
20 Transfers.....	637	752	806	735	800	803	869	869
21 Total non-merchandise payments.....	12,443	11,966	11,927	13,156	12,418	12,922	12,809	13,744
22 Total payments.....	39,368	40,915	38,623	40,664	39,764	42,248	40,281	44,744
Balances								
23 Merchandise.....	+ 2,448	+ 2,071	+ 1,644	+ 3,647	+ 2,932	+ 2,505	+ 2,599	+ 2,400
24 Non-merchandise.....	- 6,528	- 4,746	- 2,796	- 6,237	- 6,508	- 5,059	- 3,805	- 6,544
25 Total current account.....	- 4,080	- 2,674	- 1,152	- 2,590	- 3,576	- 2,553	- 1,206	- 4,144
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1).....	- 1,036	- 1,144	- 722	- 1,623	- 1,250	- 1,581	- 1,019	- 2,000
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 330	- 335	+ 395	- 555	- 47	- 574	+ 259	-
28 Foreign stocks.....	- 205	- 551	- 525	- 730	+ 215	- 683	+ 164	-
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203	- 4,666	+ 2,171	- 1,489	-
30 Loans and subscriptions.....	+ 352	+ 126	- 94	- 409	+ 3	- 22	- 177	-
31 Non-bank deposits abroad.....	- 4,380	+ 188	- 783	+ 2,674	+ 714	- 451	- 1,311	+ 2,000
32 Other claims.....	- 49	- 760	- 103	- 315	+ 506	- 1,453	- 197	-
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 4,902	- 2,463	- 1,391	- 2,161	- 4,525	- 2,592	- 3,770	- 2,000
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(1).....	+ 955	+ 218	+ 1,395	- 1,019	+ 1,981	+ 732	+ 769	+ 1,000
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 5,115	+ 3,753	+ 5,737	+ 8,030	+ 1,962	+ 1,494	+ 2,045	+ 1,000
36 Canadian stocks.....	+ 1,318	- 350	+ 331	+ 572	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	-
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	+ 453	- 1,893	- 3,245	- 911	- 13	- 128	+ 640	+ 1,000
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 940	- 223	+ 337	+ 572	+ 1,000
39 Other paper.....	- 31	- 110	+ 654	-	+ 994	- 423	+ 524	+ 1,000
40 Allocation of Special Drawing Rights.....	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 1,535	+ 963	- 8	- 569	+ 603	+ 466	- 834	+ 3,000
42 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 9,225	+ 3,588	+ 4,886	+ 7,043	+ 7,956	+ 5,056	+ 6,511	+ 6,000
43 Total capital account, net flow.....	+ 4,323	+ 1,125	+ 3,495	+ 4,882	+ 3,431	+ 2,463	+ 2,741	+ 4,000
44 STATISTICAL DISCREPANCY	- 243	+ 1,549	- 2,343	- 2,292	+ 145	+ 90	- 1,535	- 1,000

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

BLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

II	1988	III	IV	1985	1986	1987	
lions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
33,454	36,248	32,303		119,070	119,889	126,125	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
823	1,750	3,174		5,006	6,333	6,299	Voyages..... 2
1,208	1,395	1,293		4,604	4,471	4,703	Transports..... 3
1,500	1,608	1,587		5,293	5,678	5,971	Services commerciaux..... 4
158	168	182		564	627	637	Opérations gouvernementales..... 5
352	111	92		442	460	479	Autres services..... 6
4,041	4,972	6,328		15,909	17,569	18,088	Total des services..... 7
3,005	2,470	2,234		7,573	7,207	6,988	Revenus de placements(1)..... 8
1,565	2,052	2,259		3,527	4,409	5,453	Transferts..... 9
8,611	9,494	10,821		27,009	29,185	30,529	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
42,065	45,741	43,124		146,079	149,074	156,654	Total des recettes..... 11
							Paievements
32,291	33,008	30,005		102,669	110,079	115,149	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
2,601	2,471	2,542		7,110	7,499	8,828	Voyages..... 13
1,085	1,256	1,240		4,396	4,487	4,810	Transports..... 14
2,420	2,591	2,534		7,695	9,277	9,923	Services commerciaux..... 15
343	308	312		1,191	1,182	1,202	Opérations gouvernementales..... 16
104	94	86		342	356	371	Autres services..... 17
6,554	6,720	6,775		20,734	22,800	25,134	Total des services..... 18
6,786	6,469	5,947		21,893	23,762	23,594	Revenus de placements(1)..... 19
939	838	1,004		2,717	2,930	3,353	Transferts..... 20
14,279	14,028	13,726		45,345	49,492	52,081	Total des paievements au titre des invisibles. 21
46,570	47,035	43,731		148,014	159,570	167,230	Total des paievements..... 22
							Soldes
1,163 +	3,240 +	2,298		+ 16,401 +	+ 9,810 +	+ 10,976	Marchandises..... 23
5,668 -	4,534 -	2,905		- 18,335 -	- 20,306 -	- 21,552	Invisibles..... 24
4,505 -	1,294 -	608		- 1,935 -	- 10,496 -	- 10,576	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(2)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
2,270 -	2,988 -	757		- 4,800 -	- 4,525 -	- 6,300	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
							Valeurs de portefeuille:
517 -	823 +	309		- 750 -	- 165 -	- 892	Obligations étrangères..... 27
297 -	27 -	401		- 587 -	- 2,011 -	- 888	Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:
5,521 -	4,521 +	1,792		+ 112 -	- 662 -	- 4,461	Réserves officielles de change..... 29
13 +	17 -	67		- 867 -	- 24 -	- 528	Prêts et souscriptions..... 30
493 +	1,425 -	2,778		+ 2,135 -	- 2,301 +	+ 1,445	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
959 -	1,460 -	588		- 2 -	- 1,227 -	- 1,350	Autres créances..... 32
9,035 -	8,377 -	2,491		- 4,760 -	- 10,916 -	- 12,975	Total des créances canadiennes, flux net... 33
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
2,457 +	1,150 +	842		- 2,801 +	- 1,550 +	- 4,750	Investissements directs au Canada(1)..... 34
							Valeurs de portefeuille:
3,254 +	4,758 +	4,716		+ 11,257 +	+ 22,635 +	+ 6,774	Obligations canadiennes..... 35
739 -	168 -	492		+ 1,551 +	+ 1,870 +	+ 6,649	Actions canadiennes..... 36
1,318 -	3,198 +	4,776		+ 311 -	- 5,595 +	+ 2,211	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 37
							Effets du marché monétaire:
2,891 +	3,219 -	706		- 691 +	+ 1,847 +	+ 1,455	Effets du gouvernement du Canada..... 38
1,220 +	215 -	230		+ 114 +	+ 513 +	+ 1,242	Autres effets..... 39
							Allocation de droits de tirage spéciaux..... 40
239 +	3,268 -	2,039		+ 2,562 +	+ 1,921 +	+ 3,439	Autres engagements..... 41
10,640 +	9,243 +	6,865		+ 12,303 +	+ 24,741 +	+ 26,519	Total des engagements canadiens, flux net... 42
1,605 +	866 +	4,374		+ 7,543 +	+ 13,825 +	+ 13,544	Total du compte de capital, flux net..... 43
2,900 +	428 -	3,766		- 5,609 -	- 3,329 -	- 2,968	DIVERGENCE STATISTIQUE 44

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1986				1987	
		I	II	III	IV	I	II
millions of dollars							
Receipts							
1	Merchandise exports.....	30,106	29,451	29,923	30,409	30,832	30,611
Non-merchandise							
Services:							
2	Travel.....	1,440	1,580	1,803	1,511	1,513	1,571
3	Freight and shipping.....	1,127	1,145	1,124	1,075	1,162	1,121
4	Business services.....	1,360	1,416	1,454	1,448	1,468	1,471
5	Government transactions.....	152	158	161	156	154	161
6	Other services.....	110	111	117	122	110	111
7	Total services.....	4,188	4,410	4,659	4,312	4,406	4,445
Investment income(1):							
8	Interest.....	136	142	123	154	169	201
9	Dividends.....	630	544	1,104	739	545	651
10	Miscellaneous income.....	964	903	911	856	865	831
11	Total investment income.....	1,730	1,589	2,138	1,749	1,578	1,681
Transfers:							
12	Inheritances and immigrants' funds.....	453	484	451	569	662	841
13	Personal and institutional remittances..	194	194	194	195	211	211
14	Canadian withholding tax.....	381	300	297	696	190	351
15	Total transfers.....	1,028	978	942	1,461	1,063	1,411
16	Total non-merchandise receipts.....	6,946	6,978	7,740	7,522	7,048	7,551
17	Total receipts.....	37,052	36,428	37,663	37,931	37,880	38,221
Payments							
18	Merchandise imports.....	27,913	26,873	27,598	27,696	27,662	27,911
Non-merchandise							
Services:							
19	Travel.....	1,854	1,830	1,830	1,985	2,133	2,151
20	Freight and shipping.....	1,016	1,110	1,224	1,137	1,188	1,141
21	Business services.....	2,229	2,280	2,356	2,411	2,322	2,451
22	Government transactions.....	292	291	308	291	292	311
23	Other services.....	87	88	89	91	91	91
24	Total services.....	5,479	5,599	5,808	5,914	6,028	6,151
Investment income(1):							
25	Interest.....	3,095	3,218	3,278	3,331	3,379	3,461
26	Dividends.....	1,439	1,267	1,191	1,820	773	1,061
27	Miscellaneous income.....	1,369	1,222	1,249	1,282	1,093	1,361
28	Total investment income.....	5,904	5,707	5,718	6,433	5,244	5,901
Transfers:							
29	Inheritances and emigrants' funds.....	92	94	94	94	95	91
30	Personal and institutional remittances..	197	197	198	199	209	201
31	Official contributions.....	299	376	432	418	449	401
32	Foreign withholding tax.....	57	60	60	61	61	61
33	Total transfers.....	646	727	784	773	815	771
34	Total non-merchandise payments.....	12,028	12,033	12,310	13,120	12,086	12,811
35	Total payments.....	39,941	38,906	39,908	40,816	39,748	40,711
Balances							
36	Merchandise.....	+ 2,193	+ 2,578	+ 2,326	+ 2,713	+ 3,171	+ 2,711
Non-merchandise:							
37	Services.....	- 1,291	- 1,189	- 1,149	- 1,602	- 1,621	- 1,711
38	Investment income(1).....	- 4,174	- 4,117	- 3,580	- 4,684	- 3,666	- 4,211
39	Transfers.....	+ 382	+ 250	+ 159	+ 688	+ 248	+ 611
40	Total non-merchandise.....	- 5,082	- 5,056	- 4,570	- 5,598	- 5,039	- 5,311
41	Total current account.....	- 2,889	- 2,478	- 2,244	- 2,885	- 1,868	- 2,511

(1) Excludes reinvested earnings.

EAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1987	1988				
	IV	I	II	III	IV
En millions de dollars					
Recettes					
4,407	33,217	33,732	34,686	34,235	Exportations de marchandises..... 1
					Invisibles
					Services:
1,569	1,641	1,765	1,682	1,712	Voyages..... 2
1,166	1,248	1,298	1,275	1,276	Transports..... 3
1,497	1,535	1,549	1,555	1,570	Services commerciaux..... 4
141	181	159	168	168	Opérations gouvernementales..... 5
123	129	245	130	144	Autres services..... 6
4,495	4,734	5,015	4,810	4,870	Total des services..... 7
					Revenus de placements(1):
225	262	297	359	418	Intérêts..... 8
428	1,161	1,955	1,244	1,123	Dividendes..... 9
814	834	864	784	769	Revenus divers..... 10
1,466	2,257	3,115	2,387	2,330	Total des revenus de placements..... 11
					Transferts:
930	958	1,213	1,360	1,339	Successions et capitaux des immigrants... 12
211	211	222	222	222	Versements à des particuliers et institutions 13
282	384	351	374	325	Retenues fiscales canadiennes..... 14
1,423	1,553	1,785	1,955	1,886	Total des transferts..... 15
7,385	8,544	9,916	9,152	9,086	Total des recettes au titre des invisibles. 16
3,792	41,762	43,649	43,839	43,321	Total des recettes..... 17
Paiements					
5,419	31,153	31,336	32,090	31,185	Importations de marchandises..... 18
					Invisibles
					Services:
2,192	2,348	2,247	2,397	2,424	Voyages..... 19
1,188	1,291	1,241	1,196	1,214	Transports..... 20
2,572	2,537	2,465	2,526	2,614	Services commerciaux..... 21
301	295	307	318	310	Opérations gouvernementales..... 22
93	95	96	97	98	Autres services..... 23
5,346	6,565	6,356	6,534	6,660	Total des services..... 24
					Revenus de placements(1):
3,434	3,479	3,469	3,472	3,480	Intérêts..... 25
1,263	1,455	1,427	1,623	1,265	Dividendes..... 26
1,272	1,541	1,589	1,589	1,731	Revenus divers..... 27
5,969	6,476	6,484	6,783	6,477	Total des revenus de placements..... 28
					Transferts:
98	98	99	100	102	Successions et capitaux des émigrants.... 29
212	212	223	222	224	Versements à des particuliers et institutions 30
467	553	573	432	563	Contributions officielles..... 31
64	63	66	65	65	Retenues fiscales étrangères..... 32
841	926	959	820	954	Total des transferts..... 33
3,156	13,966	13,800	14,137	14,091	Total des paiements au titre des invisibles 34
1,575	45,119	45,135	46,227	45,276	Total des paiements..... 35
Soldes					
2,988	+ 2,065	+ 2,397	+ 2,596	+ 3,050	Marchandises..... 36
					Invisibles:
1,851	- 1,830	- 1,340	- 1,724	- 1,790	Services..... 37
4,503	- 4,219	- 3,369	- 4,396	- 4,147	Revenus de placements(1)..... 38
582	+ 627	+ 826	+ 1,136	+ 933	Transferts..... 39
5,772	- 5,422	- 3,884	- 4,985	- 5,004	Total au titre des invisibles..... 40
2,784	- 3,357	- 1,487	- 2,388	- 1,954	Total du compte courant..... 41

Exclut les gains réinvestis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States(1)

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	23,390	24,362	21,714	23,856	23,671	24,392	22,981	25,000
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	457	1,109	2,277	663	474	1,049	1,944	2,277
3 Freight and shipping.....	657	751	689	661	693	741	732	689
4 Business services.....	724	823	807	820	777	858	819	820
5 Government transactions.....	70	66	85	55	63	65	57	55
6 Other services.....	92	69	67	72	95	72	70	72
7 Total services.....	2,001	2,819	3,925	2,271	2,102	2,785	3,622	2,271
8 Investment income(2).....	572	618	993	588	508	677	585	588
9 Transfers.....	567	428	362	865	371	528	366	865
10 Total non-merchandise receipts.....	3,139	3,865	5,281	3,723	2,980	3,990	4,573	3,723
11 Total receipts.....	26,530	28,228	26,995	27,580	26,652	28,382	27,554	29,000
Payments								
12 Merchandise imports.....	18,904	20,637	17,832	19,033	18,873	20,733	18,156	21,000
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,303	1,196	1,095	835	1,511	1,386	1,281	835
14 Freight and shipping.....	592	738	775	725	730	783	722	725
15 Business services.....	1,511	1,644	1,602	1,698	1,644	1,804	1,783	1,698
16 Government transactions.....	117	113	119	100	95	98	99	100
17 Other services.....	78	71	65	78	82	74	68	78
18 Total services.....	3,602	3,762	3,656	3,436	4,061	4,146	3,953	3,436
19 Investment income(2).....	3,624	2,873	2,551	4,092	2,519	2,626	2,469	4,092
20 Transfers.....	143	151	159	153	150	158	170	153
21 Total non-merchandise payments.....	7,369	6,786	6,366	7,681	6,730	6,930	6,591	7,681
22 Total payments.....	26,273	27,424	24,198	26,715	25,604	27,663	24,747	29,000
Balances								
23 Merchandise.....	+ 4,486	+ 3,725	+ 3,882	+ 4,823	+ 4,798	+ 3,658	+ 4,825	+ 4,823
24 Non-merchandise.....	- 4,229	- 2,921	- 1,085	- 3,958	- 3,750	- 2,939	- 2,018	- 3,958
25 Total current account.....	+ 257	+ 804	+ 2,797	+ 865	+ 1,048	+ 719	+ 2,807	+ 865
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 725	- 1,033	- 888	- 1,183	- 718	- 879	- 746	- 1,183
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 408	- 460	+ 436	- 548	- 28	- 519	+ 101	- 548
28 Foreign stocks.....	- 55	- 185	- 156	- 351	+ 315	- 580	+ 325	- 351
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 116	- 261	+ 19	- 125	- 4,220	+ 2,153	- 850	- 1,183
30 Loans and subscriptions.....	+ 416	+ 66	+ 1	+ 11	+ 8	+ 10	+ 22	+ 11
31 Non-bank deposits abroad.....	- 3,240	- 397	- 85	+ 2,075	+ 1,360	- 17	- 1,048	+ 2,075
32 Other claims.....	- 364	- 297	- 1	- 164	+ 538	- 853	+ 219	- 164
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 3,677	- 2,567	- 674	- 286	- 2,746	- 684	- 2,021	- 286
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2)...	+ 537	+ 382	+ 401	- 2,990	+ 1,317	+ 61	+ 183	- 2,990
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 838	- 1,019	- 848	+ 242	+ 176	- 638	- 61	+ 242
36 Canadian stocks.....	+ 1,103	- 338	+ 149	+ 337	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	+ 337
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)...	+ 940	- 1,704	+ 42	- 928	+ 143	- 1,216	- 310	- 928
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,101	- 282	+ 404	- 543	+ 1,101
39 Other paper.....	- 71	- 482	+ 540	- 173	+ 991	- 484	+ 603	- 173
40 Other liabilities.....	+ 694	- 149	- 996	- 484	+ 154	+ 427	- 631	+ 154
41 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 4,034	- 2,783	- 485	- 2,893	+ 4,308	- 426	+ 642	- 2,893
42 Total capital account, net flow.....	+ 357	- 5,350	- 1,158	- 3,179	+ 1,562	- 1,110	- 1,380	- 3,179
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 614	+ 4,546	- 1,638	+ 2,314	- 2,610	+ 391	- 1,427	- 2,610

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis(1)

1988			1985	1986	1987	
II	III	IV				
Tons de dollars						
						COMPTE COURANT
25,455	26,816	23,698	93,794	93,323	96,581	Recettes
						Exportations de marchandises..... 1
						Invisibles
527	1,044	1,974	3,674	4,506	4,160	Services:
765	809	744	2,723	2,758	2,905	Voyages..... 2
835	915	884	2,981	3,173	3,318	Transports..... 3
62	68	79	246	277	260	Services commerciaux..... 4
291	76	74	291	301	312	Opérations gouvernementales..... 5
2,481	2,912	3,755	9,916	11,016	10,954	Autres services..... 6
1,598	648	1,224	3,168	2,771	2,450	Total des services..... 7
562	505	418	1,575	2,221	1,823	Revenus de placements(2)..... 8
4,641	4,065	5,397	14,660	16,009	15,227	Transferts..... 9
30,096	30,881	29,096	108,453	109,332	111,809	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
						Total des recettes..... 11
						Paiements
22,402	23,180	20,343	73,406	76,407	79,154	Importations de marchandises..... 12
						Invisibles
1,515	1,568	1,449	4,158	4,429	5,174	Services:
735	757	723	2,861	2,831	3,079	Voyages..... 13
1,736	1,874	1,841	5,430	6,455	7,085	Transports..... 14
99	103	104	532	449	376	Services commerciaux..... 15
86	78	71	282	292	305	Opérations gouvernementales..... 16
4,171	4,380	4,188	13,263	14,456	16,019	Autres services..... 17
3,518	3,106	2,566	12,886	13,140	11,440	Total des services..... 18
160	167	176	552	606	639	Revenus de placements(2)..... 19
7,848	7,653	6,930	26,701	28,202	28,098	Transferts..... 20
30,250	30,833	27,273	100,107	104,610	107,252	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
						Total des paiements..... 22
						Soldes
3,052 +	3,636 +	3,355	+ 20,387 +	16,916 +	17,428	Marchandises..... 23
3,207 -	3,588 -	1,533	- 12,041 -	12,194 -	12,871	Invisibles..... 24
154 +	48 +	1,823	+ 8,346 +	4,722 +	4,556	Total du compte courant..... 25
						COMPTE DE CAPITAL(3)
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
1,128 -	1,000 -	1,297	- 3,402 -	3,830 -	4,399	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
639 -	841 +	346	- 553 -	164 -	1,249	Valeurs de portefeuille:
67 -	95 -	260	- 146 -	747 -	464	Obligations étrangères..... 27
						Actions étrangères..... 28
						Actif du gouvernement du Canada:
						Réserves officielles de change..... 29
1 +	8 -	14	+ 23 +	494 +	33	Prêts et souscriptions..... 30
419 +	355 -	1,864	- 270 -	1,647 +	2,562	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
944 +	88 -	346	+ 680 -	826 -	229	Autres créances..... 32
1,080 -	1,484 -	3,435	- 3,030 -	7,203 -	7,900	Total des créances canadiennes, flux net.... 33
						Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
133 +	410 +	600	- 2,925 -	1,670 +	2,078	Investissements directs au Canada(2)..... 34
1,676 -	619 +	1,517	+ 761 -	787 +	520	Valeurs de portefeuille:
407 -	55 -	448	+ 1,633 +	1,251 +	3,317	Obligations canadiennes..... 35
795 -	2,571 +	6,236	- 1,861 -	1,649 -	1,639	Actions canadiennes..... 36
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 37
						Effets du marché monétaire:
443 +	1,145 -	686	- 257 +	1,846 -	328	Effets du gouvernement du Canada..... 38
435 -	168 +	87	- 135 -	185 +	1,417	Autres effets..... 39
213 +	398 -	536	+ 405 -	934 +	1,762	Autres engagements..... 40
2,597 -	1,461 +	6,769	- 2,379 -	2,128 +	7,127	Total des engagements canadiens, flux net... 41
1,517 -	2,945 +	3,334	- 5,409 -	9,330 -	774	Total du compte de capital, flux net..... 42
						DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

Exclut les gains réinvestis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1)

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
UNITED KINGDOM								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	613	695	603	819	858	752	630	
2 Services.....	161	261	317	211	192	281	375	
3 Investment income(2).....	140	104	159	322	165	130	112	
4 Transfers.....	125	114	107	120	112	156	164	
5 Total receipts.....	1,040	1,174	1,186	1,472	1,326	1,315	1,282	
Payments								
6 Merchandise imports.....	985	782	860	960	1,060	1,119	1,149	
7 Services.....	394	525	612	508	384	564	653	
8 Investment income(2).....	326	288	313	383	361	449	338	
9 Transfers.....	30	32	36	34	32	35	38	
10 Total payments.....	1,735	1,626	1,821	1,885	1,838	2,167	2,178	
Balances								
11 Merchandise.....	- 372	- 87	- 257	- 141	- 203	- 367	- 519	-
12 Non-merchandise.....	- 323	- 365	- 378	- 272	- 309	- 481	- 378	-
13 Total current account.....	- 695	- 453	- 635	- 413	- 511	- 848	- 896	-
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	- 65	- 37	+ 30	+ 539	+ 92	- 47	- 384	-
15 Foreign portfolio securities.....	- 240	- 251	- 305	- 178	- 133	- 94	- 90	+
16 Other claims.....	- 863	+ 492	- 746	+ 444	+ 38	- 240	- 182	+
17 Total Canadian claims, net flow.....	- 1,168	+ 204	- 1,022	+ 804	- 3	- 381	- 655	+
Canadian liabilities to non- residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 366	+ 39	+ 54	+ 1,280	+ 93	+ 88	+ 376	+
19 Canadian portfolio securities.....	+ 213	+ 493	+ 468	+ 863	+ 387	+ 407	+ 1,150	+
20 Other liabilities.....	- 20	+ 374	- 513	+ 1,691	- 465	- 839	+ 114	+
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 559	+ 905	+ 8	+ 3,833	+ 15	- 344	+ 1,640	+
22 Total capital account, net flow.....	- 608	+ 1,109	- 1,014	+ 4,637	+ 11	- 726	+ 984	+
OTHER EEC(3)								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	1,183	1,287	1,347	1,465	1,539	1,574	1,452	
24 Services.....	293	389	493	328	310	465	584	
25 Investment income(2).....	235	269	232	221	137	340	118	
26 Transfers.....	64	86	110	97	98	188	161	
27 Total receipts.....	1,775	2,031	2,183	2,111	2,084	2,567	2,316	
Payments								
28 Merchandise imports.....	2,100	2,229	2,360	2,326	2,206	2,253	2,307	
29 Services.....	486	582	710	541	494	660	797	
30 Investment income(2).....	745	727	719	749	753	720	744	
31 Transfers.....	42	45	48	46	46	47	52	
32 Total payments.....	3,373	3,583	3,837	3,662	3,498	3,681	3,899	
Balances								
33 Merchandise.....	- 916	- 943	- 1,013	- 861	- 667	- 679	- 855	-
34 Non-merchandise.....	- 681	- 609	- 641	- 690	- 748	- 435	- 729	-
35 Total current account.....	- 1,597	- 1,552	- 1,654	- 1,551	- 1,414	- 1,114	- 1,584	-
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	- 96	- 150	+ 309	- 608	- 285	- 133	+ 15	-
37 Foreign portfolio securities.....	+ 14	+ 18	+ 43	- 71	+ 23	- 12	+ 13	+
38 Other claims.....	- 59	+ 100	+ 85	+ 25	- 215	- 171	- 38	-
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 140	- 32	+ 436	- 654	- 477	- 316	- 10	+
Canadian liabilities to non- residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 34	- 253	+ 780	+ 302	+ 216	+ 74	+ 105	+
41 Canadian portfolio securities.....	+ 614	+ 1,037	+ 871	+ 643	- 121	+ 289	+ 608	-
42 Other liabilities.....	+ 569	+ 469	+ 148	- 420	- 286	+ 84	+ 1,026	+
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,217	+ 1,253	+ 1,800	+ 524	- 191	+ 447	+ 1,739	+
44 Total capital account, net flow.....	+ 1,077	+ 1,221	+ 2,236	- 130	- 668	+ 131	+ 1,729	+

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and s January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1)

1988			1985			1986			1987		
II	III	IV									
Millions de dollars											
ROYAUME-UNI											
Compte Courant											
Recettes											
876	928	784	2,457	2,729	3,030						
202	321	423	763	950	1,074						
170	142	105	549	725	633						
178	214	212	358	466	578						
1,426	1,605	1,524	4,127	4,871	5,316						
Paielements											
1,273	1,227	1,186	3,103	3,587	4,494						
456	542	676	1,918	2,039	2,112						
504	464	497	1,203	1,310	1,616						
34	36	40	128	132	141						
2,266	2,269	2,399	6,353	7,068	8,362						
Soldes											
397	-	298	-	647	-	857	-	1,464			
443	-	366	-	1,579	-	1,339	-	1,583			
840	-	664	-	2,226	-	2,196	-	3,047			
Autres pays de la CEE(3)											
Compte Courant											
Recettes											
1,672	1,745	1,661	4,487	5,283	6,287						
339	488	660	1,162	1,503	1,724						
463	963	190	1,197	957	1,270						
123	256	194	371	357	554						
2,597	3,453	2,704	7,217	8,100	9,836						
Paielements											
2,691	2,518	2,482	7,469	9,016	9,322						
558	720	833	2,053	2,318	2,546						
700	789	719	2,936	2,941	2,942						
49	51	54	174	180	193						
3,998	4,078	4,087	12,632	14,455	15,002						
Soldes											
1,020	-	773	-	2,982	-	3,733	-	3,034			
382	+	148	-	2,433	-	2,622	-	2,132			
1,402	-	625	-	5,415	-	6,355	-	5,166			
Compte de Capital											
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets											
53	-	1,132	-	660	-	545	-	415			
57	+	9	+	53	+	5	+	146			
332	-	46	+	221	+	150	-	489			
442	-	1,169	-	934	-	390	-	758			
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets											
260	+	91	+	23	+	863	+	547			
248	+	1,215	+	3,953	+	3,165	+	625			
444	+	1,370	-	1,340	+	766	+	1,615			
456	+	2,677	+	5,270	+	4,793	+	2,787			
14	+	1,507	+	4,336	+	4,403	+	2,029			

La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

Exclut les gains réinvestis.

Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1) - concluded

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
JAPAN								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,272	1,568	1,615	1,367	1,360	1,505	1,876	2.
2 Services.....	181	248	298	193	185	256	336	
3 Investment income(2).....	4	5	5	4	5	5	4	
4 Transfers.....	2	2	2	2	2	5	4	
5 Total receipts.....	1,458	1,823	1,919	1,567	1,552	1,774	2,220	2.
Payments								
6 Merchandise imports.....	1,639	2,021	1,995	1,920	1,859	1,788	1,789	2.
7 Services.....	96	119	108	104	95	154	131	
8 Investment income(2).....	598	679	775	884	843	997	1,006	1.
9 Transfers.....	2	2	2	2	2	2	2	
10 Total payments.....	2,334	2,821	2,884	2,910	2,795	2,941	2,929	3.
Balances								
11 Merchandise.....	- 367	- 453	- 380	- 553	- 499	- 279	+ 87	-
12 Non-merchandise.....	- 509	- 545	- 584	- 790	- 748	- 888	- 796	-
13 Total current account.....	- 876	- 999	- 964	- 1,344	- 1,247	- 1,167	- 708	-
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	+ 4	+ 4	+ 4	+ 4	-	-	-	
15 Foreign portfolio securities.....	+ 39	+ 160	+ 15	- 11	- 24	+ 18	+ 92	+
16 Other claims.....	+ 15	- 127	- 49	-	- 140	- 62	- 163	+
17 Total Canadian claims, net flow.....	+ 58	+ 37	- 29	- 7	- 164	- 44	- 71	+
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 25	+ 38	+ 96	+ 173	+ 122	+ 110	+ 52	+
19 Canadian portfolio securities.....	+ 2,180	+ 1,773	+ 3,554	+ 4,506	+ 2,170	+ 1,736	- 69	+
20 Other liabilities.....	- 40	+ 311	+ 238	+ 766	+ 244	+ 80	- 77	+
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,165	+ 2,122	+ 3,888	+ 5,445	+ 2,536	+ 1,925	- 94	+
22 Total capital account, net flow.....	+ 2,223	+ 2,159	+ 3,858	+ 5,438	+ 2,372	+ 1,881	- 165	+
ALL OTHER COUNTRIES								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	2,913	3,109	3,062	3,648	2,850	3,605	3,132	3.
24 Services.....	669	838	947	726	704	829	960	
25 Investment income(2).....	667	681	715	672	671	635	621	
26 Transfers.....	235	358	464	299	348	584	992	
27 Total receipts.....	4,485	4,986	5,188	5,345	4,574	5,653	5,703	5.
Payments								
28 Merchandise imports.....	3,296	3,279	3,649	3,269	3,348	3,432	4,072	3.
29 Services.....	1,089	812	805	855	1,201	891	921	
30 Investment income(2).....	846	848	862	869	905	912	927	
31 Transfers.....	421	522	560	500	571	562	608	
32 Total payments.....	5,653	5,461	5,882	5,492	6,025	5,797	6,528	6.
Balances								
33 Merchandise.....	- 383	- 170	- 587	+ 380	- 497	+ 173	- 940	+
34 Non-merchandise.....	- 785	- 305	- 107	- 527	- 953	- 316	+ 116	-
35 Total current account.....	- 1,168	- 475	- 695	- 147	- 1,451	- 144	- 824	-
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	- 154	+ 72	- 177	- 374	- 339	- 521	+ 97	-
37 Foreign portfolio securities.....	- 40	- 165	- 163	- 125	+ 16	- 69	- 18	-
38 Other claims.....	+ 220	- 8	+ 238	- 1,519	- 812	- 576	- 1,091	-
39 Total Canadian claims, net flow.....	+ 25	- 105	- 102	- 2,018	- 1,134	- 1,167	- 1,012	-
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	- 6	+ 14	+ 65	+ 216	+ 233	+ 400	+ 54	+
41 Canadian portfolio securities.....	+ 1,484	+ 1,457	+ 1,874	+ 2,011	+ 191	+ 1,259	+ 1,812	-
42 Other liabilities.....	- 227	+ 620	- 2,264	- 2,094	+ 864	+ 1,795	+ 719	+ 1.
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,250	+ 2,091	- 325	+ 134	+ 1,288	+ 3,454	+ 2,585	+ 1.
44 Total capital account, net flow.....	+ 1,275	+ 1,986	- 427	- 1,884	+ 153	+ 2,287	+ 1,573	+

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.
 (2) Excludes reinvested income.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays.
sommaire(1) - fin

1988			1985			1986			1987		
II	III	IV									
En millions de dollars											
JAPON											
Compte Courant											
Recettes											
1,818	2,115	2,213	5,597	5,822	6,779	Exportations de marchandises.....	1				
236	312	398	874	920	1,028	Services.....	2				
10	5	5	4	17	18	Revenus de placements(2).....	3				
2	4	7	16	8	16	Transferts.....	4				
2,066	2,436	2,623	6,491	6,767	7,842	Total des recettes.....	5				
Paiements											
2,011	2,091	1,772	6,063	7,576	7,498	Importations de marchandises.....	6				
104	136	128	384	427	513	Services.....	7				
1,019	1,023	1,036	1,675	2,939	3,875	Revenus de placements(2).....	8				
2	2	2	8	8	8	Transferts.....	9				
3,135	3,252	2,937	8,130	10,949	11,894	Total des paiements.....	10				
Soldes											
193	23	441	- 466	- 1,754	- 719	Marchandises.....	11				
877	839	755	- 1,173	- 2,428	- 3,333	Invisibles.....	12				
1,070	816	314	- 1,639	- 4,182	- 4,052	Total du compte courant.....	13				
Compte de Capital											
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets											
-	6	-	- 16	+ 15	-	Investissements directs à l'étranger(2).....	14				
10	77	118	+ 221	+ 204	+ 122	Valeurs étrangères de portefeuille.....	15				
47	159	7	- 93	- 161	- 20	Autres créances.....	16				
37	76	125	+ 112	+ 58	+ 102	Total des créances canadiennes, flux net....	17				
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets											
106	102	229	+ 108	+ 331	+ 319	Investissements directs au Canada(2).....	18				
47	1,530	297	+ 3,274	+ 12,013	+ 3,860	Valeurs canadiennes de portefeuille.....	19				
95	373	431	+ 2,247	+ 1,276	+ 264	Autres engagements.....	20				
36	2,005	95	+ 5,630	+ 13,620	+ 4,442	Total des engagements canadiens, flux net....	21				
1	1,929	29	+ 5,742	+ 13,678	+ 4,545	Total du compte de capital, flux net.....	22				
TOUS LES AUTRES PAYS											
Compte Courant											
Recettes											
3,633	4,644	3,947	12,734	12,732	13,447	Exportations de marchandises.....	23				
784	939	1,092	3,194	3,180	3,308	Services.....	24				
763	712	710	2,655	2,735	2,615	Revenus de placements(2).....	25				
700	1,073	1,428	1,207	1,357	2,482	Transferts.....	26				
5,880	7,367	7,177	19,791	20,004	21,853	Total des recettes.....	27				
Paiements											
3,913	3,991	4,222	12,627	13,493	14,682	Importations de marchandises.....	28				
1,266	942	950	3,116	3,561	3,944	Services.....	29				
1,046	1,087	1,130	3,193	3,431	3,721	Revenus de placements(2).....	30				
695	583	732	1,856	2,004	2,372	Transferts.....	31				
6,920	6,603	7,035	20,792	22,489	24,720	Total des paiements.....	32				
Soldes											
280	653	276	+ 108	- 761	- 1,234	Marchandises.....	33				
759	111	418	- 1,109	- 1,724	- 1,633	Invisibles.....	34				
1,039	764	142	- 1,001	- 2,485	- 2,867	Total du compte courant.....	35				
Compte de Capital											
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets											
302	693	218	- 480	- 632	- 1,068	Investissements directs à l'étranger(2).....	36				
362	18	83	- 440	- 498	- 112	Valeurs étrangères de portefeuille.....	37				
227	351	906	- 648	- 1,070	- 2,560	Autres créances.....	38				
892	1,027	1,207	- 1,568	- 2,200	- 3,740	Total des créances canadiennes, flux net....	39				
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets											
557	262	460	+ 68	+ 289	+ 1,127	Investissements directs au Canada(2).....	40				
957	1,838	1,472	+ 2,278	+ 6,826	+ 3,013	Valeurs canadiennes de portefeuille.....	41				
1,602	3,376	3,478	+ 1,084	- 3,965	+ 5,157	Autres engagements.....	42				
3,116	5,476	1,547	+ 3,429	+ 3,150	+ 9,298	Total des engagements canadiens, flux net....	43				
2,224	4,450	2,754	+ 1,861	+ 950	+ 5,558	Total du compte de capital, flux net.....	44				

La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

Exclut les gains réinvestis.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981=100)

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
indices								
Volume								
1 Exports.....	137.8	137.5	140.3	143.5	147.1	146.0	148.4	151.1
2 Imports.....	131.2	128.7	132.9	134.0	135.7	138.4	141.4	144.1
Price								
3 Exports.....	103.5	101.5	101.1	100.4	99.3	99.5	100.2	100.1
4 Imports.....	110.4	108.3	107.6	107.2	105.7	104.6	104.2	104.1
5 Terms of Trade.....	93.8	93.7	94.0	93.7	93.9	95.1	96.2	96.1

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 Exports, customs basis (including re-exports)	29,171	31,283	28,431	31,785	29,714	31,687	29,628	34,111
Adjustments:								
2 Wheat.....	- 12 +	33 -	9 -	9 +	26 +	61 -	2 -	-
3 Energy.....	-	-	-	-	-	13 -	13 -	-
4 Automotive products.....	- 155 -	167 -	112 -	120 -	119 -	121 -	74 -	-
5 Freight.....	- 321 -	350 -	323 -	311 -	349 -	356 -	337 -	-
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 825 +	673 +	878 +	569 +	842 +	476 +	446 +	-
7 Other.....	- 135 -	452 -	525 -	757 +	163 +	72 +	421 +	-
8 Exports, Balance of Payments basis	29,372	31,020	28,341	31,156	30,278	31,832	30,071	33,911
9 Imports, customs basis.....	27,666	29,637	27,284	27,924	27,776	29,578	27,814	31,111
Adjustments:								
10 Automotive Products.....	- 120 -	123 -	110 -	101 -	106 -	114 -	102 -	-
11 Aircraft and other equipment.....	- 91 +	27 -	55 +	11 -	79 +	2 -	84 +	-
12 Freight.....	- 80 -	63 -	96 -	87 -	87 -	89 -	96 -	-
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 109 -	112 -	94 -	100 -	101 -	105 -	98 -	-
14 Other.....	- 341 -	417 -	232 -	138 -	57 +	55 +	37 +	-
15 Imports, Balance of Payments basis	26,924	28,949	26,697	27,509	27,346	29,326	27,472	31,111
16 Trade balance on Balance of Payments basis	+ 2,448 +	2,071 +	1,644 +	3,647 +	2,932 +	2,505 +	2,599 +	2,800 +

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
1 Merchandise trade balance.....	+ 2,448 +	2,071 +	1,644 +	3,647 +	2,932 +	2,505 +	2,599 +	2,800 +
2 Live animals.....	+ 79 +	32 +	58 +	22 +	38 +	92 +	35 +	1
3 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 507 +	731 +	830 +	1,022 +	577 +	1,030 +	1,011 +	1
4 - of which wheat.....	+ 553 +	751 +	649 +	907 +	561 +	988 +	683 +	1
5 Crude materials, inedible.....	+ 2,317 +	2,308 +	1,852 +	2,093 +	2,239 +	2,409 +	2,083 +	2
6 - of which crude petroleum.....	+ 143 +	401 +	256 +	258 +	126 +	600 +	359 +	2
7 - of which natural gas.....	+ 911 +	493 +	501 +	618 +	703 +	536 +	551 +	2
8 Fabricated materials, inedible.....	+ 4,101 +	4,403 +	4,240 +	4,220 +	4,753 +	5,024 +	5,284 +	5
9 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 3,119 +	3,645 +	3,537 +	3,234 +	3,753 +	4,116 +	4,160 +	4
10 End products.....	- 4,988 -	5,538 -	5,984 -	4,037 -	5,431 -	6,400 -	6,179 -	6
11 - of which automotive products.....	+ 360 +	192 -	208 +	959 +	510 -	749 -	62 -	-
12 Special transactions, trade.....	- 332 -	373 -	351 -	344 -	338 -	395 -	435 -	-
13 Other(1).....	+ 764 +	508 +	1,000 +	671 +	1,093 +	744 +	800 +	+
United States								
14 Merchandise trade balance.....	+ 4,486 +	3,725 +	3,882 +	4,823 +	4,798 +	3,658 +	4,825 +	4
15 Live animals.....	+ 71 +	26 +	49 +	12 +	29 +	79 +	27 +	+
16 Food, feed, beverages and tobacco.....	- 51 -	26 +	124 +	60 +	20 +	70 +	246 +	+
17 - of which wheat.....	+ 2 +	13 +	8 +	13 +	13 +	19 +	5 +	+
18 Crude materials, inedible.....	+ 1,850 +	1,149 +	1,046 +	1,244 +	1,467 +	1,603 +	1,714 +	1
19 - of which crude petroleum.....	+ 1,061 +	846 +	826 +	857 +	888 +	1,246 +	1,327 +	1
20 - of which natural gas.....	+ 911 +	493 +	501 +	618 +	703 +	536 +	551 +	+
21 Fabricated materials, inedible.....	+ 3,644 +	3,995 +	3,740 +	3,673 +	3,873 +	4,063 +	4,312 +	4
22 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,274 +	2,566 +	2,516 +	2,270 +	2,514 +	2,754 +	2,785 +	2
23 End products.....	- 1,515 -	1,641 -	1,780 -	547 -	1,415 -	2,575 -	1,915 -	2
24 - of which automotive products.....	+ 1,437 +	1,462 +	826 +	2,142 +	1,751 +	503 +	1,037 +	1
25 Special transactions, trade.....	- 257 -	280 -	254 -	277 -	264 -	306 -	344 -	-
26 Other(1).....	+ 744 +	503 +	956 +	657 +	1,087 +	724 +	784 +	+

(1) Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981=100)

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Indices								
158.5	172.6	153.0		134.8	139.8	149.2	Volume	
167.4	171.2	155.6		122.0	131.7	142.4	Exportations.....	1
							Importations.....	2
99.0	98.4	100.3		104.6	101.6	100.1	Prix	
103.2	101.4	101.0		109.1	108.4	104.9	Exportations.....	3
							Importations.....	4
95.9	97.0	99.3		95.9	93.7	95.4	Termes d'échange.....	5

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Millions de dollars								
33,926	36,179	31,920		119,475	120,669	125,087	Exportations, base douanière (réexportations comprises)	1
							Ajustements:	
8 +	109 +	4		- 41 +	3 +	6	Blé.....	2
13 -	7 -	60		-	-	-	Energie.....	3
157 -	145 -	102		- 511 -	554 -	446	Produits de l'automobile.....	4
404 +	398 -	360		- 1,348 -	1,304 -	1,447	Transports.....	5
136 +	518 +	784		+ 2,363 +	2,944 +	2,010	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	6
68 -	8 +	116		- 867 -	1,870 +	915	Autres.....	7
33,454	36,248	32,303		119,070	119,889	126,125	Exportations, balance des paiements	8
32,642	33,479	30,278		104,355	112,511	116,239	Importations, base douanière.....	9
							Ajustements:	
190 -	160 -	99		- 409 -	455 -	468	Produits de l'automobile.....	10
43 -	100 -	104		- 224 -	107 -	23	Aéronefs et autre matériel.....	11
101 -	101 -	104		- 299 -	326 -	368	Transports.....	12
122 -	127 -	110		- 614 -	415 -	412	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	13
18 +	16 +	144		- 139 -	1,129 +	182	Autres.....	14
32,291	33,008	30,005		102,669	110,079	115,149	Importations, balance des paiements	15
1,163 +	3,240 +	2,298		+ 16,401 +	9,810 +	10,976	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements	16

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et États-Unis

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Millions de dollars								
1,163 +	3,240 +	2,298		+ 16,401 +	9,810 +	10,976	Tous les pays	
94 +	118 +	144		+ 359 +	191 +	206	Solde du commerce de marchandises.....	1
674 +	1,609 +	1,120		+ 3,464 +	3,090 +	3,735	Animaux vivants.....	2
744 +	1,596 +	1,144		+ 3,811 +	2,860 +	3,252	Aliments, provendes, boissons et tabacs....	3
2,805 +	2,274 +	1,995		+ 11,488 +	8,570 +	9,435	- dont le blé.....	4
194 +	392 +	178		+ 2,222 +	1,058 +	1,408	Matières brutes, non comestibles.....	5
868 +	644 +	608		+ 4,011 +	2,524 +	2,527	- dont le pétrole brut.....	6
5,338 +	5,674 +	5,453		+ 16,634 +	16,964 +	20,249	- dont le gaz naturel.....	7
				+ 12,338 +	13,535 +	16,091	Matières travaillées, non comestibles.....	8
4,387 +	4,821 +	4,612		- 17,336 -	20,548 -	24,168	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois.....	9
7,613 -	6,585 -	6,821		- 2,121 +	1,304 -	523	Produits finis, non-comestibles.....	10
135 +	786 +	646		+ 1,231 -	1,400 -	1,623	- dont les produits de l'automobile.....	11
400 -	496 -	498		+ 3,022 +	2,943 +	3,141	Transactions spéciales, commerce.....	12
265 +	646 +	905					Autres(1).....	13
3,052 +	3,636 +	3,355		+ 20,387 +	16,916 +	17,428	États-Unis	
86 +	107 +	124		+ 316 +	157 +	164	Solde du commerce de marchandises.....	14
85 +	6 -	62		- 51 +	107 +	352	Animaux vivants.....	15
10 +	23 +	25		+ 51 +	36 +	50	Aliments, provendes, boissons et tabacs....	16
1,869 +	1,441 +	1,317		+ 8,657 +	5,290 +	6,689	- dont le blé.....	17
994 +	1,090 +	935		+ 5,678 +	3,589 +	4,662	Matières brutes, non comestibles.....	18
868 +	644 +	608		+ 4,011 +	2,524 +	2,527	- dont le pétrole brut.....	19
4,061 +	4,083 +	3,937		+ 14,895 +	15,052 +	16,368	- dont le gaz naturel.....	20
				+ 9,349 +	8,875 +	10,644	Matières travaillées, non comestibles.....	21
2,943 +	1,670 +	2,970		- 5,483 -	5,484 -	7,970	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois.....	22
2,826 -	2,244 -	2,462		+ 5,798 +	5,866 +	4,361	Produits finis, non-comestibles.....	23
1,343 +	2,053 +	1,506		- 908 -	1,067 -	1,279	- dont les produits de l'automobile.....	24
316 -	396 -	378		+ 2,961 +	2,860 +	3,104	Transactions spéciales.....	25
264 +	639 +	879					Autres(1).....	26

(1) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income(1), Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Interest.....	137	140	121	157	169	202	220	
2 Dividends.....	544	647	1,056	771	475	770	393	1,000
3 Miscellaneous income.....	937	891	928	878	842	815	828	800
4 Total	1,618	1,677	2,105	1,806	1,486	1,787	1,441	2,700
Payments								
5 Interest.....	3,095	3,218	3,278	3,331	3,379	3,481	3,434	3,400
6 Dividends.....	1,671	987	704	2,356	923	867	782	1,000
7 Miscellaneous income.....	1,373	1,210	1,248	1,290	1,080	1,356	1,268	1,000
8 Total	6,140	5,415	5,230	6,977	5,381	5,704	5,484	7,000
United States								
Receipts								
9 Interest.....	82	97	77	99	107	147	143	100
10 Dividends.....	248	280	722	262	210	330	221	200
11 Miscellaneous income.....	241	242	195	227	191	200	221	200
12 Total	572	618	993	588	508	677	585	600
Payments								
13 Interest.....	1,287	1,316	1,281	1,238	1,187	1,210	1,193	1,000
14 Dividends.....	1,543	891	611	2,176	832	721	640	1,000
15 Miscellaneous income.....	795	666	659	678	500	696	636	800
16 Total	3,624	2,873	2,551	4,092	2,519	2,626	2,469	3,000

(1) Excludes reinvested income.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). Miscellaneous income covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Inheritances and immigrants' funds.....	348	518	639	453	496	888	1,269	
2 Personal and institutional remittances.....	194	194	194	195	211	211	211	
3 Canadian withholding tax.....	451	277	212	735	224	362	207	
4 Total	993	989	1,045	1,383	931	1,461	1,687	1,000
Payments								
5 Inheritances and emigrants' funds.....	78	91	118	87	81	94	123	
6 Personal and institutional remittances.....	197	197	198	199	209	209	212	
7 Official contributions.....	306	404	429	386	451	439	471	
8 Foreign withholding tax.....	56	60	60	62	60	60	64	
9 Total	637	752	806	735	800	803	869	
United States								
Receipts								
10 Inheritances and immigrants' funds.....	36	59	53	48	48	65	59	
11 Personal and institutional remittances.....	117	117	117	118	123	123	123	
12 Canadian withholding tax.....	414	253	192	699	200	340	185	
13 Total	567	428	362	865	371	528	366	
Payments								
14 Inheritances and emigrants' funds.....	39	46	53	46	40	47	55	
15 Personal and institutional remittances.....	62	62	62	63	66	66	67	
16 Official contributions.....	-	-	-	-	-	-	-	
17 Foreign withholding tax.....	42	44	44	45	44	44	47	
18 Total	143	151	159	153	150	158	170	

TABLEAU 8. Revenus de placements(1), recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

1988			1985	1986	1987		
II	III	IV					
Millions de dollars							
							Tous les pays
							Recettes
293	361	413	627	556	858		Intérêts..... 1
1,841	1,347	1,029	2,998	3,017	2,786		Dividendes..... 2
1,871	762	792	3,948	3,634	3,343		Revenus divers..... 3
3,005	2,470	2,234	7,573	7,207	6,988		Total 4
							Paiements
3,469	3,472	3,480	11,410	12,922	13,774		Intérêts..... 5
1,718	1,336	745	4,625	5,718	4,554		Dividendes..... 6
1,600	1,661	1,723	5,858	5,121	5,266		Revenus divers..... 7
6,786	6,469	5,947	21,893	23,762	23,594		Total 8
							États-Unis
							Recettes
208	258	302	450	355	571		Intérêts..... 9
1,242	239	757	1,676	1,511	1,056		Dividendes..... 10
149	151	166	1,042	905	824		Revenus divers..... 11
1,598	648	1,224	3,168	2,771	2,450		Total 12
							Paiements
1,170	1,154	1,132	5,075	5,122	4,761		Intérêts..... 13
1,568	1,131	648	4,093	5,220	4,024		Dividendes..... 14
779	822	786	3,719	2,798	2,655		Revenus divers..... 15
3,518	3,106	2,566	12,886	13,140	11,440		Total 16

) Exclut les gains réinvestis.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les **recettes de dividendes** incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les **paiements d'intérêt** comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les **paiements de dividendes** incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) **Revenus divers** couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

1988			1985	1986	1987		
II	III	IV					
Millions de dollars							
							Tous les pays
							Recettes
916	1,474	1,817	1,777	1,957	3,394		Successions et capitaux des immigrants 1
222	222	222	682	777	845		Versements à des particuliers et institutions 2
428	356	221	1,069	1,675	1,214		Retenues fiscales canadiennes..... 3
1,565	2,052	2,259	3,527	4,409	5,453		Total 4
							Paiements
84	98	127	361	375	388		Successions et capitaux des émigrants. 5
223	222	224	755	792	843		Versements à des particuliers et institutions 6
568	454	589	1,397	1,525	1,874		Contributions officielles..... 7
65	65	65	204	238	248		Retenues fiscales étrangères..... 8
939	838	1,004	2,717	2,930	3,353		Total 9
							États-Unis
							Recettes
41	50	91	178	196	219		Successions et capitaux des immigrants 10
129	129	129	433	468	490		Versements à des particuliers et institutions 11
393	326	199	964	1,558	1,114		Retenues fiscales canadiennes..... 12
562	505	418	1,575	2,221	1,823		Total 13
							Paiements
42	50	58	175	183	191		Successions et capitaux des émigrants. 14
71	70	71	244	248	267		Versements à des particuliers et institutions 15
-	-	-	-	-	-		Contributions officielles..... 16
47	47	47	132	175	182		Retenues fiscales étrangères..... 17
160	167	176	552	606	639		Total 18

TABLE 10. Direct Investment Transactions(1), by Industry and Geographic Area

	1986				1987				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD									
1	Gross outflows.....	- 1,544	- 2,042	- 1,689	- 3,335	- 2,055	- 2,134	- 1,962	- 3,184
2	Gross inflows.....	+ 508	+ 898	+ 967	+ 1,712	+ 806	+ 554	+ 944	+ 732
3	Net flow.....	- 1,036	- 1,144	- 722	- 1,623	- 1,250	- 1,581	- 1,019	- 2,452
By industry									
4	Manufacturing.....	- 231	- 96	- 82	+ 477	- 628	- 410	+ 62	- 1,472
5	Petroleum and mining.....	- 117	+ 136	- 44	- 403	+ 268	- 159	- 104	- 192
6	Other.....	- 688	- 1,185	- 596	- 1,697	- 890	- 1,012	- 977	- 787
By geographic area									
7	United States.....	- 725	- 1,033	- 888	- 1,183	- 718	- 879	- 746	- 2,055
8	United Kingdom.....	- 65	- 37	+ 30	+ 539	+ 92	- 47	- 384	- 80
9	Other EEC.....	- 96	- 150	+ 309	- 608	- 285	- 133	+ 15	- 12
10	Japan.....	+ 4	+ 4	+ 4	+ 4	-	-	-	-
11	Other.....	- 154	+ 72	- 177	- 374	- 339	- 521	+ 97	- 305
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA									
12	Gross inflows.....	+ 1,622	+ 1,486	+ 1,974	+ 3,271	+ 3,153	+ 1,685	+ 1,858	+ 3,479
13	Gross outflows.....	- 667	- 1,268	- 579	- 4,230	- 1,172	- 952	- 1,089	- 2,212
14	Net flow.....	+ 955	+ 218	+ 1,395	- 1,019	+ 1,981	+ 732	+ 769	+ 1,267
By industry									
15	Manufacturing.....	+ 694	- 491	+ 616	+ 1,059	+ 189	+ 185	+ 522	+ 165
16	Petroleum and mining.....	+ 247	+ 208	+ 579	- 2,915	+ 1,652	+ 416	+ 238	- 1,328
17	Other.....	+ 14	+ 502	+ 201	+ 838	+ 141	+ 131	+ 9	+ 2,430
By geographic area									
18	United States.....	+ 537	+ 382	+ 401	- 2,990	+ 1,317	+ 61	+ 183	+ 517
19	United Kingdom.....	+ 366	+ 39	+ 54	+ 1,280	+ 93	+ 88	+ 376	+ 123
20	Other EEC.....	+ 34	- 253	+ 780	+ 302	+ 216	+ 74	+ 105	+ 151
21	Japan.....	+ 25	+ 38	+ 96	+ 173	+ 122	+ 110	+ 52	+ 36
22	Other.....	- 6	+ 14	+ 65	+ 216	+ 233	+ 400	+ 54	+ 440

(1) Excludes reinvested income.

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
FOREIGN BONDS								
1 Purchases.....	- 8,474	- 8,152	- 6,342	- 9,040	- 10,296	- 19,862	- 19,804	- 14,563
2 Sales.....	+ 8,803	+ 7,817	+ 6,737	+ 8,485	+ 10,249	+ 19,288	+ 20,063	+ 14,033
3 Net flow.....	+ 330	- 335	+ 395	- 555	- 47	- 574	+ 259	- 530
By type of transaction								
4 Trade in outstanding bonds, net.....	+ 320	- 329	+ 400	- 528	- 43	- 566	+ 263	- 506
5 New Issues.....	- 11	- 14	- 11	- 34	- 13	- 17	- 13	- 33
6 Retirements.....	+ 20	+ 7	+ 7	+ 7	+ 9	+ 10	+ 9	+ 9
By type of obligation								
7 United States government securities....	+ 450	- 96	+ 423	- 528	- 204	- 485	+ 270	- 372
8 Other.....	- 120	- 239	- 28	- 27	+ 157	- 89	- 11	- 158
By geographic area								
9 United States.....	+ 408	- 460	+ 436	- 548	- 28	- 519	+ 101	- 804
10 United Kingdom.....	- 118	- 45	- 4	+ 97	+ 10	- 18	+ 115	+ 217
11 Other EEC.....	-	+ 16	- 29	- 22	+ 15	+ 11	+ 5	+ 101
12 Japan.....	+ 20	+ 119	- 34	- 56	- 34	- 52	+ 18	- 53
13 Other.....	+ 20	+ 34	- 31	- 25	+ 10	+ 4	+ 16	+ 8
FOREIGN STOCKS								
14 Purchases.....	- 5,586	- 6,293	- 5,772	- 6,117	- 6,069	- 8,260	- 8,741	- 9,425
15 Sales.....	+ 5,381	+ 5,742	+ 5,248	+ 5,387	+ 8,283	+ 7,578	+ 8,904	+ 8,841
16 Net flow.....	- 205	- 551	- 525	- 730	+ 215	- 683	+ 164	- 583
By type of transaction								
17 Trade in outstanding stocks, net.....	- 204	- 145	- 392	- 724	+ 263	- 590	+ 505	- 581
18 Net new issues (includes redemptions)..	-	- 405	- 133	- 6	- 48	- 92	- 342	- 3
By type of stock								
19 United States securities.....	- 115	- 235	- 73	- 155	+ 381	- 537	+ 370	- 590
20 Other.....	- 90	- 317	- 452	- 575	- 167	- 145	- 207	+ 7
By geographic area								
21 United States.....	- 55	- 185	- 156	- 351	+ 315	- 580	+ 325	- 524
22 United Kingdom.....	- 123	- 206	- 301	- 275	- 143	- 76	- 205	- 122
23 Other EEC.....	+ 14	+ 2	+ 14	- 48	+ 8	- 23	+ 4	+ 21
24 Japan.....	+ 19	+ 41	+ 50	+ 45	+ 10	+ 70	+ 74	+ 90
25 Other.....	- 60	- 203	- 132	- 100	+ 26	- 74	- 34	- 49

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs(1), par industrie et zone géographique

1988			1985			1986			1987		
I	II	III	IV								
millions de dollars											
- 3,195	- 4,191	- 2,471		- 6,978	- 8,610	- 9,335	INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS À L'ÉTRANGER				
+ 925	+ 1,204	+ 1,714		- 2,178	+ 4,085	+ 3,035	Sorties brutes..... 1				
- 2,270	- 2,988	- 757		- 4,800	- 4,525	- 6,300	Entrées brutes..... 2				
							Flux net..... 3				
- 1,334	- 918	- 189		- 1,825	+ 68	- 2,448	Par industrie				
- 187	- 489	- 148		- 1,632	- 428	- 187	Industries manufacturières..... 4				
- 749	- 1,581	- 421		- 1,343	- 4,166	- 3,666	Pétrole et mines..... 5				
							Autres..... 6				
- 1,128	- 1,000	- 1,297		- 3,402	- 3,830	- 4,399	Par zone géographique				
- 787	- 169	+ 835		- 241	+ 467	- 419	États-Unis..... 7				
- 53	- 1,132	- 77		- 560	- 545	- 415	Royaume-Uni..... 8				
-	+ 6	-		- 16	+ 15	-	Autres CEE..... 9				
- 302	- 693	- 216		- 480	- 632	- 1,068	Japon..... 10				
							Autres..... 11				
+ 3,405	+ 1,753	+ 1,773		+ 3,854	+ 8,353	+ 10,175	INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA				
+ 948	- 603	- 931		- 6,654	- 6,804	- 5,425	Entrées brutes..... 12				
							Sorties brutes..... 13				
+ 2,457	+ 1,150	+ 842		- 2,801	+ 1,550	+ 4,750	Flux net..... 14				
+ 801	+ 800	+ 54		+ 735	+ 1,877	+ 1,061	Par industrie				
+ 1,355	+ 242	+ 611		+ 3,990	- 1,881	+ 978	Industries manufacturières..... 15				
+ 300	+ 107	+ 177		+ 454	+ 1,554	+ 2,711	Pétrole et mines..... 16				
							Autres..... 17				
- 133	+ 410	+ 600		- 2,925	- 1,670	+ 2,078	Par zone géographique				
+ 1,666	+ 285	- 559		- 29	+ 1,737	+ 679	États-Unis..... 18				
+ 260	+ 91	+ 113		- 23	+ 863	+ 547	Royaume-Uni..... 19				
+ 106	+ 102	+ 229		+ 108	+ 331	+ 319	Autres CEE..... 20				
+ 557	+ 262	+ 460		+ 68	+ 289	+ 1,127	Japon..... 21				
							Autres..... 22				

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

1988			1985			1986			1987		
I	II	III	IV								
millions de dollars											
OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES											
-	5.626	-	10.265	-	6.986	-	24.876	-	32.007	-	64.525
+	6.143	+	9.441	+	7.295	+	24.126	+	31.841	+	63.633
Flux net..... 3											
Par catégorie de transaction											
+	656	-	823	+	319	-	388	-	136	-	852
-	157	-	17	-	27	-	394	-	70	-	76
+	18	+	17	+	17	+	31	+	41	+	36
Commerce en obligations en cours, net..... 4											
Nouvelles émissions..... 5											
Rachats..... 6											
Par genre d'obligations											
+	599	-	767	+	339	-	281	+	248	-	791
-	82	-	56	-	30	-	469	-	413	-	101
Valeurs du gouvernement des États-Unis..... 7											
Autres..... 8											
Par zone géographique											
+	639	-	841	+	346	-	553	-	164	-	1.249
+	24	+	21	-	35	-	114	-	70	+	325
+	5	+	20	+	21	-	38	+	22	+	135
+	14	-	25	+	15	+	234	+	49	-	122
-	164	+	1	-	38	-	279	-	2	+	19
États-Unis..... 9											
Royaume-Uni..... 10											
Autres CEE..... 11											
Japon..... 12											
Autres..... 13											
ACTIONS ÉTRANGÈRES											
-	5.929	-	5.100	-	4.161	-	13.178	-	23.768	-	34.495
+	5.632	+	5.072	+	3.760	+	12.591	+	21.757	+	33.607
Flux net..... 16											
Par catégorie de transaction											
-	129	-	10	-	400	-	469	-	1.465	-	409
-	167	-	17	-	-	-	118	-	545	-	485
Commerce en actions en cours, net..... 17											
Nouvelles émissions, net (inclut repaiements)..... 18											
Par genre d'actions											
-	128	-	152	-	333	-	216	-	578	-	376
-	169	+	125	-	68	-	371	-	1.433	-	512
Valeurs des États-Unis..... 19											
Autres..... 20											
Par zone géographique											
-	67	-	95	-	260	-	146	-	747	-	464
+	53	-	38	+	31	-	252	-	906	-	546
-	62	-	12	+	5	-	15	-	17	+	10
-	24	+	101	-	132	-	13	+	155	+	243
-	198	+	16	-	44	-	161	-	496	-	130
États-Unis..... 21											
Royaume-Uni..... 22											
Autres CEE..... 23											
Japon..... 24											
Autres..... 25											

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

		1986				1987											
		I	II	III	IV	I	II	III	IV								
millions of dollars																	
SUMMARY																	
1	New issues.....	+	6,250	+	5,932	+	6,176	+	6,970	+	3,074	+	5,901	+	3,734	+	3,877
2	Retirements.....	-	2,031	-	2,906	-	2,083	-	3,086	-	2,804	-	3,880	-	2,055	-	3,487
Trade in outstanding bonds:																	
3	Sales.....	+	8,509	+	9,221	+	8,665	+	11,766	+	10,242	+	8,359	+	8,857	+	8,377
4	Purchases.....	-	7,613	-	8,495	-	7,021	-	7,620	-	8,551	-	8,887	-	8,491	-	7,487
5	Net.....	+	896	+	727	+	1,644	+	4,146	+	1,692	+	527	+	366	+	887
6	Total, net flow.....	+	5,115	+	3,753	+	5,737	+	8,030	+	1,962	+	1,494	+	2,045	+	1,277
By geographic area																	
7	United States.....	+	838	-	1,019	-	848	+	242	+	176	-	638	-	61	+	1,047
8	United Kingdom.....	+	241	+	613	+	577	+	879	+	40	+	91	+	738	+	387
9	Other EEC.....	+	612	+	1,062	+	746	+	512	-	348	-	293	+	288	-	267
10	Japan.....	+	1,996	+	1,674	+	3,531	+	4,490	+	2,167	+	1,707	-	134	+	1,777
11	Other.....	+	1,428	+	1,423	+	1,730	+	1,907	-	72	+	629	+	1,214	+	977
By sector																	
New issues																	
12	Federal direct.....	+	2,212	+	279	+	1,149	+	123	+	428	+	963	+	531	+	1,474
13	Federal enterprises.....	+	864	+	938	+	296	+	632	+	403	+	299	+	269	+	247
14	Provincial direct.....	+	954	+	1,642	+	968	+	3,765	+	377	+	1,467	+	629	+	1,157
15	Provincial enterprises.....	+	525	+	808	+	980	+	14	+	475	+	475	+	1	+	577
16	Municipal (including institutions).....	+	201	+	313	+	33	+	126	+	156	+	394	-	-	+	777
17	Corporations (excluding government enterprises)	+	1,494	+	1,952	+	2,769	+	2,310	+	1,236	+	2,304	+	2,303	+	1,687
18	Total.....	+	6,250	+	5,932	+	6,176	+	6,970	+	3,074	+	5,901	+	3,734	+	3,877
Retirements																	
19	Federal direct.....	-	307	-	229	-	129	-	539	-	581	-	1,276	-	198	-	807
20	Federal enterprises.....	-	313	-	183	-	142	-	233	-	164	-	251	-	346	-	147
21	Provincial direct.....	-	251	-	402	-	291	-	274	-	505	-	758	-	605	-	567
22	Provincial enterprises.....	-	360	-	810	-	729	-	410	-	469	-	336	-	385	-	917
23	Municipal (including institutions).....	-	127	-	205	-	70	-	137	-	139	-	211	-	203	-	177
24	Corporations (excluding government enterprises)	-	673	-	1,077	-	722	-	1,493	-	946	-	1,047	-	318	-	887
25	Total.....	-	2,031	-	2,906	-	2,083	-	3,086	-	2,804	-	3,880	-	2,055	-	3,487
Trade in outstanding bonds, net																	
26	Federal direct.....	+	869	+	737	+	1,491	+	3,807	+	1,803	-	401	+	387	+	847
27	Federal enterprises.....	+	2	+	33	-	47	+	18	+	8	+	21	-	16	+	47
28	Provincial direct.....	+	37	+	36	+	193	+	215	+	5	-	120	-	30	+	37
29	Provincial enterprises.....	+	19	+	56	+	39	+	29	+	43	+	1	-	44	+	57
30	Municipal (including institutions).....	-	11	-	15	-	-	+	20	+	10	-	6	-	13	-	-
31	Corporations (excluding government enterprises)	-	20	-	57	-	32	+	57	-	178	-	23	+	83	-	77
32	Total.....	+	896	+	727	+	1,644	+	4,146	+	1,692	-	527	+	366	+	887

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	United States dollars.....	+ 3,121	+ 2,728	+ 2,501	+ 3,744	+ 958	+ 386	+ 1,031	+ 1,669
Issued in:									
2	the United States.....	+ 797	+ 372	+ 220	+ 1,010	+ 759	+ 206	+ 594	+ 1,570
3	the Euro-U.S. dollar market.....	+ 2,324	+ 2,355	+ 2,281	+ 2,734	+ 200	+ 179	+ 437	+ 987
4	Other foreign currencies.....	+ 2,300	+ 1,209	+ 1,918	+ 1,346	+ 493	+ 3,402	+ 1,246	+ 1,303
5	Canadian dollars.....	+ 829	+ 1,996	+ 1,757	+ 1,880	+ 1,623	+ 2,114	+ 1,457	+ 902
Issued in:									
6	Canada.....	+ 203	+ 291	+ 562	+ 304	+ 596	+ 319	+ 539	+ 162
7	the Euro-Canadian dollar market.....	+ 626	+ 1,705	+ 1,195	+ 1,576	+ 1,027	+ 1,795	+ 918	+ 740
8	Total.....	+ 6,250	+ 5,932	+ 6,176	+ 6,970	+ 3,074	+ 5,901	+ 3,734	+ 3,877

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

Non-resident holdings Sept. 30, 1988															
I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987	Avoirs des non-résidents au 30 sept. 1988								
millions de dollars							\$ billions								
							\$ milliards								
+	4,464	+	4,773	+	5,261	+	15,077	+	25,329	+	16,583	See lines 12-18	ÉTAT RECAPITULATIF	Nouvelles émissions.....	1
-	3,393	-	2,680	-	2,782	-	7,103	-	10,106	-	12,223			Rachats.....	2
+	12,393	+	10,980	+	11,918	+	20,505	+	38,162	+	35,829			Commerce en obligations en cours:	
-	10,210	-	8,315	-	9,680	-	17,222	-	30,749	-	33,414	Ventes.....		Achats.....	3
+	2,183	+	2,665	+	2,237	+	3,283	+	7,413	+	2,414	Net.....		Net.....	5
+	3,254	+	4,758	+	4,716	+	11,257	+	22,635	+	6,774	Total, flux net.....		Total, flux net.....	6
Par zone géographique															
+	1,676	-	619	+	1,517	+	761	-	787	+	520	Voir	États-Unis.....	7	
+	756	+	818	+	798	+	974	+	2,311	+	1,256	lignes	Royaume-Uni.....	8	
-	167	+	1,145	+	688	+	3,970	+	2,932	-	618	12-18	Autres CEE.....	9	
-	36	+	1,561	+	300	+	3,244	+	11,691	+	3,752		Japon.....	10	
+	1,024	+	1,852	+	1,412	+	2,307	+	6,487	+	1,865		Autres.....	11	
Par secteur															
+	454	+	837	+	649	+	3,752	+	3,763	+	2,070	36.9	Nouvelles émissions		
+	496	+	186	+	585	+	1,683	+	2,731	+	1,218	10.4	Administration fédérale directe.....	12	
+	1,265	+	673	+	1,130	+	2,720	+	7,330	+	3,622	33.2	Entreprises fédérales.....	13	
+	524	+	391	+	256	+	2,268	+	2,307	+	1,528	25.2	Administrations provinciales directes..	14	
+	107	+	312	+	51	+	514	+	672	+	621	4.7	Entreprises provinciales.....	15	
+	1,618	+	2,375	+	2,590	+	4,140	+	8,526	+	7,524	36.2	Administrations municipales (y compris institutions)	16	
+	4,464	+	4,773	+	5,261	+	15,077	+	25,329	+	16,583	146.6	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	17	
-	306	-	277	-	255	-	1,102	-	1,204	-	2,859		Total.....	18	
-	702	-	329	-	17	-	1,126	-	870	-	904		Rachats		
-	670	-	295	-	395	-	705	-	1,218	-	2,429		Administration fédérale directe.....	19	
-	816	-	634	-	1,039	-	2,416	-	2,309	-	2,103		Entreprises fédérales.....	20	
-	89	-	114	-	54	-	285	-	539	-	732	See lines 12-18	Administrations provinciales directes..	21	
-	810	-	1,031	-	1,022	-	1,469	-	3,965	-	3,196		Entreprises provinciales.....	22	
-	3,393	-	2,680	-	2,782	-	7,103	-	10,106	-	12,223		Administrations municipales (y compris institutions)	23	
+	2,098	+	2,344	+	1,993	+	2,674	+	6,904	+	2,633	Voir	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	24	
+	16	-	28	-	21	+	28	-	61	+	54	lignes	Total.....	25	
+	143	+	107	+	24	+	191	+	481	-	114	12-18	Commerce en obligations en cours, net		
-	8	+	129	+	98	+	435	+	145	+	51		Administration fédérale directe.....	26	
+	30	+	2	-	1	-	22	-	5	-	17		Entreprises fédérales.....	27	
-	96	+	110	+	145	-	23	-	52	-	193		Administrations provinciales directes..	28	
+	2,183	+	2,665	+	2,237	+	3,283	+	7,413	+	2,414		Entreprises provinciales.....	29	
													Administrations municipales (y compris institutions)	30	
													Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	31	
													Total.....	32	

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

1988				1985		1986		1987					
I	II		III	IV									
millions de dollars													
+	1,990	+	388	+	1,561	+	8,194	+	12,093	+	4,043	Dollars des États-Unis.....	1
	dont émis sur le marché:												
+	1,738	+	129	+	882	+	2,845	+	2,399	+	3,129	domestique des États-Unis.....	2
+	252	+	258	+	679	+	5,349	+	9,694	+	914	des euro-dollars des États-Unis.....	3
+	872	+	1,326	+	520	+	2,690	+	6,773	+	6,444	Autres devises étrangères.....	4
+	1,602	+	3,060	+	3,180	+	4,192	+	6,463	+	6,095	Dollars canadiens.....	5
	dont émis sur le marché:												
+	479	+	859	+	1,063	+	1,415	+	1,361	+	1,615	domestique du Canada.....	6
+	1,123	+	2,201	+	2,117	+	2,777	+	5,102	+	4,480	des euro-dollars canadiens.....	7
+	4,464	+	4,773	+	5,261	+	15,077	+	25,329	+	16,583	Total.....	8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	Sales.....	+ 4,206	+ 4,214	+ 3,263	+ 3,444	+ 9,447	+ 9,499	+ 9,567	+ 5,7
2	Purchases.....	- 2,888	- 4,564	- 2,932	- 2,873	- 6,796	- 6,921	- 6,772	- 7,1
3	Net flow.....	+ 1,318	- 350	+ 331	+ 572	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,3
By type of transaction									
4	Trade in outstanding stocks, net.....	+ 1,013	- 630	+ 105	+ 211	+ 2,382	+ 1,561	+ 1,813	- 1,4
5	New issues.....	+ 307	+ 282	+ 228	+ 365	+ 271	+ 1,019	+ 984	+ 1,1
6	Retirements.....	- 2	- 2	- 2	- 5	- 2	- 2	- 2	-
By geographic area									
7	United States.....	+ 1,103	- 338	+ 149	+ 337	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 9
8	United Kingdom.....	- 28	- 121	- 109	- 17	+ 347	+ 316	+ 412	- 2
9	Other EEC.....	+ 1	- 25	+ 125	+ 131	+ 227	+ 583	+ 320	+ 1
10	Japan.....	+ 185	+ 99	+ 22	+ 16	+ 3	+ 29	+ 65	+ 1
11	Other.....	+ 56	+ 35	+ 144	+ 104	+ 263	+ 630	+ 598	- 3

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
GOVERNMENT OF CANADA PAPER(1)									
All countries									
1	Sales.....	+ 4,978	+ 4,855	+ 3,500	+ 5,302	+ 5,477	+ 6,290	+ 5,985	+ 6,0
2	Purchases(2).....	- 5,098	- 3,849	- 3,478	- 4,362	- 5,700	- 5,954	- 5,413	- 5,2
3	Net.....	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 940	- 223	+ 337	+ 572	+ 7
United States									
4	Sales.....	+ 2,739	+ 2,502	+ 1,560	+ 3,218	+ 3,012	+ 3,996	+ 2,915	+ 2,5
5	Purchases(2).....	- 2,748	- 1,975	- 1,334	- 2,116	- 3,295	- 3,592	- 3,458	- 2,4
6	Net.....	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,101	- 282	+ 404	- 543	+
OTHER PAPER									
All countries									
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)									
7	Sales.....	+ 832	+ 742	+ 1,173	+ 1,399	+ 2,145	+ 1,945	+ 1,847	+ 1,7
8	Purchases(2).....	- 892	- 796	- 518	- 1,431	- 1,332	- 2,008	- 1,465	- 1,6
9	Net.....	- 60	- 54	+ 655	- 32	+ 812	- 64	+ 382	- 1
Commercial paper									
10	Sales.....	+ 416	+ 868	+ 1,274	+ 1,459	+ 1,737	+ 1,465	+ 1,017	+ 1,2
11	Purchases(2).....	- 584	- 802	- 1,255	- 1,287	- 1,654	- 1,590	- 1,108	- 1,2
12	Net.....	- 168	+ 66	+ 19	+ 172	+ 83	- 125	- 90	+
Financial corporations									
13	Sales.....	+ 1,337	+ 1,322	+ 2,148	+ 1,208	+ 1,785	+ 371	+ 529	+ 6
14	Purchases(2).....	- 1,141	- 1,445	- 2,168	- 1,348	- 1,687	- 606	- 297	- 3
15	Net.....	+ 196	- 122	- 20	- 139	+ 99	- 235	+ 232	+ 2
Total other paper									
All countries									
16	Sales.....	+ 2,585	+ 2,932	+ 4,595	+ 4,066	+ 5,667	+ 3,781	+ 3,394	+ 3,6
17	Purchases(2).....	- 2,617	- 3,042	- 3,941	- 4,065	- 4,673	- 4,205	- 2,870	- 3,4
18	Net.....	- 31	- 110	+ 654	-	+ 994	- 423	+ 524	+ 1
United States									
19	Sales.....	+ 2,385	+ 2,524	+ 4,424	+ 3,445	+ 5,382	+ 3,256	+ 3,075	+ 3,3
20	Purchases(2).....	- 2,455	- 3,007	- 3,884	- 3,618	- 4,391	- 3,740	- 2,472	- 3,0
21	Net.....	- 71	- 482	+ 540	- 173	+ 991	- 484	+ 603	+

(1) Includes treasury bills and, from fourth quarter 1986, U.S.-pay Canada Bills.

(2) Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique

I	1988			1985	1986	1987							
	II	III	IV										
Millions de dollars													
+	4,070	+	4,743	+	3,734	+	8,875	+	15,126	+	34,250	Ventes.....	1
-	4,810	-	4,911	-	4,226	-	7,324	-	13,257	-	27,601	Achats.....	2
-	739	-	168	-	492	+	1,551	+	1,870	+	6,649	Flux net.....	3
Par catégorie de transaction													
-	785	-	263	-	719	+	1,196	+	699	+	4,261	Commerce en actions en cours, net.....	4
+	47	+	97	+	230	+	373	+	1,182	+	2,396	Nouvelles émissions.....	5
-	2	-	2	-	3	-	18	-	11	-	8	Rachats.....	6
Par zone géographique													
-	407	-	55	-	448	+	1,633	+	1,251	+	3,317	États-Unis.....	7
-	173	-	137	-	143	-	66	-	274	+	832	Royaume-Uni.....	8
-	81	+	69	+	42	-	17	+	232	+	1,243	Autres CEE.....	9
-	11	-	32	-	2	+	30	+	322	+	108	Japon.....	10
-	67	-	14	+	60	-	30	+	339	+	1,148	Autres.....	11

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

											Non-resident holdings Sept. 30, 1988		
I	1988			III	IV	1985	1986	1987	Avoirs des non-résidents au 30 sept. 1988				
Millions de dollars									\$ billions				
									\$ milliards				
EFFETS DU GOUVERNEMENT DU CANADA(1)													
Tous les pays													
+	9,083	+	9,677	+	11,793	+	16,261	+	18,634	+	23,808	Ventes.....	1
-	6,192	-	6,458	-	12,500	-	16,952	-	16,787	-	22,354	Achats(2).....	2
+	2,891	+	3,219	-	706	-	691	+	1,847	+	1,455	Net.....	3
									11.8				
États-Unis													
+	2,817	+	3,847	+	4,544	+	5,485	+	10,018	+	12,495	Ventes.....	4
-	2,374	-	2,702	-	5,230	-	5,742	-	8,172	-	12,823	Achats(2).....	5
+	443	+	1,145	-	686	-	257	+	1,846	-	328	Net.....	6
									3.2				
AUTRES EFFETS													
Tous les pays													
Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)													
+	4,105	+	3,891	+	3,274	+	2,483	+	4,147	+	7,671	Ventes.....	7
-	3,740	-	3,472	-	3,479	-	2,382	-	3,637	-	6,705	Achats(2).....	8
+	365	+	420	-	205	+	101	+	509	+	966	Net.....	9
									3.5				
Effets de commerce													
+	1,247	+	803	+	862	+	3,505	+	4,016	+	5,480	Ventes.....	10
-	1,196	-	750	-	841	-	3,690	-	3,927	-	5,594	Achats(2).....	11
+	50	+	53	+	21	-	185	+	89	-	113	Net.....	12
									0.4				
Sociétés financières													
+	1,356	+	1,002	+	1,290	+	3,466	+	6,016	+	3,303	Ventes.....	13
-	551	-	1,259	-	1,337	-	3,268	-	6,101	-	2,913	Achats(2).....	14
+	805	-	257	-	47	+	198	-	85	+	390	Net.....	15
									1.2				
Total autres effets													
Tous les pays													
+	6,708	+	5,696	+	5,427	+	9,453	+	14,178	+	16,454	Ventes.....	16
-	5,487	-	5,480	-	5,657	-	9,339	-	13,665	-	15,212	Achats(2).....	17
+	1,220	+	215	-	230	+	114	+	513	+	1,242	Net.....	18
									5.0				
États-Unis													
+	5,491	+	4,544	+	4,499	+	8,956	+	12,779	+	15,094	Ventes.....	19
-	5,055	-	4,712	-	4,412	-	9,092	-	12,964	-	13,677	Achats(2).....	20
+	435	-	168	+	87	-	135	-	185	+	1,417	Net.....	21
									3.5				

(1) Inclut les bons du trésor et, à partir du quatrième trimestre 1986, les bons du Canada en dollars É.-U.

(2) Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

		1986				1987											
		I	II	III	IV	I	II	III	IV								
millions of dollars																	
Net transactions in official international reserves																	
1	Gold and foreign currencies.....	+	4	-	38	+	364	-	1,124	-	4,798	+	2,467	-	1,446	-	7
2	Special Drawing Rights.....	+	61	+	40	+	62	-	173	+	90	-	348	-	100	+	2
3	Reserve Position in the IMF.....	+	21	+	12	+	15	+	93	+	41	+	52	+	56	+	
4	Total.....	+	85	+	14	+	442	-	1,203	-	4,666	+	2,171	-	1,489	-	4
Government of Canada foreign currency financing(1)																	
5	Canada bills.....	-	-	-	-	+	1,282	-	195	+	573	-	200	-	-	-	
Standby credits:																	
6	Canadian banks.....	+	353	-	763	-	828	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
7	Foreign banks.....	+	635	-	619	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
8	Securities.....	+	2,012	-	1	+	703	-	416	-	353	-	320	-	-	-	3
9	Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10	Other(2).....	-	29	-	-	-	527	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
11	Total foreign currency financing.....	+	2,971	-	1,383	-	652	+	866	-	548	+	253	-	200	-	4
12	Total net official financing	+	3,057	-	1,369	-	210	-	337	-	5,215	+	2,423	-	1,689	-	9

(1) Includes transactions with residents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

	1986				1987				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
millions of dollars									
Advances									
1	Export loans.....	- 269	- 321	- 404	- 345	- 268	- 333	- 387	- 307
	Subscriptions, loans and advances:								
2	International institutions.....	- 11	- 25	- 65	- 455	- 51	-	- 13	- 404
3	National governments.....	- 106	- 16	- 30	- 25	- 30	- 8	- 1	-
4	Total advances.....	- 386	- 362	- 499	- 825	- 349	- 340	- 400	- 710
Repayments									
5	Export loans.....	+ 733	+ 477	+ 397	+ 371	+ 329	+ 318	+ 213	+ 263
	Subscriptions, loans and advances:								
6	International institutions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
7	National governments.....	+ 6	+ 12	+ 8	+ 45	+ 22	-	+ 10	+ 115
8	Total repayments.....	+ 739	+ 489	+ 405	+ 416	+ 352	+ 318	+ 223	+ 378
9	Net flow	+ 352	+ 126	- 94	- 409	+ 3	- 22	- 177	- 333

TABLEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Millions de dollars								
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités	
5,119	- 4,444	+ 1,780		+ 232	- 794	- 4,487	Or et devises étrangères.....	1
470	- 103	- 37		- 184	- 10	- 136	Droits de tirage spéciaux.....	2
68	+ 26	+ 49		+ 63	+ 141	+ 163	Position de réserve au FMI.....	3
5,521	- 4,521	+ 1,792		+ 112	- 662	- 4,461	Total.....	4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères(1)	
286	- 160	- 5		-	+ 1,282	+ 89	Bons du Canada.....	5
-	-	-		+ 1,257	- 1,237	-	Crédits de confirmation:	
-	-	-		- 17	+ 16	-	Banques canadiennes.....	6
-	- 122	-		+ 1,994	+ 2,298	- 1,018	Banques étrangères.....	7
-	-	-		-	-	-	Valeurs mobilières.....	8
-	-	- 1,088		+ 498	- 556	-	Allocation de droits de tirage spéciaux...	9
286	- 282	- 1,093		+ 3,733	+ 1,803	- 930	Autres(2).....	10
							Total du financement en devises étrangères	11
5,807	- 4,802	+ 698		+ 3,844	+ 1,141	- 5,391	Total du financement officiel net	12

(1) Inclut les transactions avec les résidents.

(2) Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABLEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987		
Millions de dollars								
							Avances	
240	- 316	- 284		- 1,601	- 1,339	- 1,294	Prêts à l'exportation.....	1
16	- 15	- 8		- 542	- 556	- 467	Souscriptions, prêts et avances:	
-	-	-		- 188	- 177	- 38	Institutions internationales.....	2
256	- 332	- 292		- 2,331	- 2,072	- 1,799	Gouvernements nationaux.....	3
							Avances totales.....	4
							Repaiements	
229	+ 349	+ 216		+ 1,390	+ 1,977	+ 1,123	Prêts à l'exportation.....	5
-	-	-		-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:	
14	-	+ 8		+ 74	+ 71	+ 148	Institutions internationales.....	6
243	+ 349	+ 225		+ 1,464	+ 2,048	+ 1,271	Gouvernements nationaux.....	7
							Repaiements totaux.....	8
13	+ 17	- 67		- 867	- 24	- 528	Flux net	9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
ASSETS WITH RESIDENTS OF:									
1	United States.....	+ 5,276	- 4,277	- 953	+ 6,515	- 2,289	- 2,169	+ 62	+ 3,53
2	United Kingdom.....	+ 65	+ 281	+ 557	- 1,687	+ 181	+ 207	- 575	- 66
3	Other countries.....	- 120	+ 1,721	+ 226	+ 1,140	+ 282	- 1,324	+ 362	+ 85
4	Total non-residents.....	+ 5,220	- 2,276	- 171	+ 5,969	- 1,826	- 3,286	- 151	+ 3,73
5	Canada.....	- 984	- 449	- 1,937	- 44	- 3,123	+ 1,831	- 2,340	+ 1,01
6	Total.....	+ 4,237	- 2,725	- 2,108	+ 5,925	- 4,949	- 1,455	- 2,491	+ 4,75
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:									
7	United States.....	+ 6,216	- 5,981	- 911	+ 5,587	- 2,146	- 3,385	- 248	+ 3,28
8	United Kingdom.....	- 281	+ 190	- 290	+ 917	- 446	- 906	- 169	+ 5
9	Other countries.....	- 261	+ 1,621	- 2,214	- 1,446	+ 753	+ 877	+ 906	+ 2,06
10	Total non-residents.....	+ 5,674	- 4,169	- 3,415	+ 5,058	- 1,840	- 3,414	+ 488	+ 5,44
11	Canada.....	+ 100	- 1,072	- 475	- 180	- 58	+ 1,256	- 947	+ 24
12	Total.....	+ 5,774	- 5,241	- 3,891	+ 4,879	- 1,898	- 2,158	- 459	+ 5,68
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:									
13	United States.....	- 940	+ 1,704	- 42	+ 928	- 143	+ 1,216	+ 310	+ 25
14	United Kingdom.....	+ 346	+ 90	+ 847	- 2,604	+ 627	+ 1,113	- 406	- 75
15	Other countries.....	+ 141	+ 99	+ 2,440	+ 2,586	- 472	- 2,201	- 544	- 1,20
16	Total non-residents.....	- 453	+ 1,893	+ 3,245	+ 911	+ 13	+ 128	- 640	- 1,71
17	Canada.....	- 1,084	+ 623	- 1,462	+ 136	- 3,065	+ 575	- 1,393	+ 71
18	Total.....	- 1,537	+ 2,516	+ 1,783	+ 1,047	- 3,051	+ 703	- 2,032	- 90

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
CLAIMS ON NON-RESIDENTS									
1	Loans in Canadian dollars by Canadian banks	+ 146	- 199	+ 23	+ 238	- 103	- 217	+ 270	- 21
2	Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	- 136	+ 3	- 73	- 547	+ 538	- 176	+ 245	+ 5
3	Trade receivables and other loans to related companies	+ 108	- 87	+ 71	+ 228	- 213	- 519	- 66	+ 51
4	Other.....	- 167	- 477	- 124	- 234	+ 284	- 542	- 646	- 51
5	Total.....	- 49	- 760	- 103	- 315	+ 506	- 1,453	- 197	- 21
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS									
6	Government of Canada demand notes.....	- 42	- 75	- 5	+ 388	- 14	- 78	- 86	+ 3
7	Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	+ 635	- 619	-	-	-	-	-	-
8	Other borrowings from foreign banks....	- 331	+ 1,711	- 675	- 1,767	+ 280	+ 59	- 288	+ 1,4
9	Canadian dollar deposits from abroad...	+ 355	+ 314	+ 84	+ 551	+ 186	+ 645	- 60	+ 6
10	Trade payables and other borrowings from related companies	+ 553	- 329	+ 24	- 168	+ 529	+ 269	- 127	+ 2
11	Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 134	+ 189	+ 407	- 120	+ 106	- 110	+ 346	- 2
12	Other.....	+ 230	- 227	+ 157	+ 547	- 484	- 318	- 618	+ 8
13	Total.....	+ 1,535	+ 963	- 8	- 569	+ 603	+ 466	- 834	+ 3,2

TABLEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

							Amount outstanding Sept. 30, 1988		
I	1988 II	III	IV	1985	1986	1987	Solde impayé au 30 sept. 1988		
Millions de dollars							\$ billions		
							\$ milliards		
AVOIRS AUPRÈS DES RÉSIDENTS:									
5,181	+ 1,816	- 4,298		+ 6,730	+ 6,561	- 857	17.9	Des États-Unis.....	1
673	- 158	- 390		- 140	- 785	- 849	5.2	Du Royaume-Uni.....	2
763	- 251	+ 1,302		- 2,909	+ 2,966	+ 175	28.2	D'autres pays.....	3
5,617	+ 1,407	- 3,385		+ 3,680	+ 8,742	- 1,532	51.3	Total, non-résidents.....	4
19	- 384	+ 1,144		+ 3,076	- 3,414	- 2,613	29.3	Du Canada.....	5
5,635	+ 1,023	- 2,241		+ 6,757	+ 5,329	- 4,145	80.6	Total.....	6
ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:									
4,386	- 755	+ 1,938		+ 4,868	+ 4,912	- 2,497	40.0	Des États-Unis.....	7
1,427	- 1,848	+ 267		- 653	+ 536	- 1,424	9.2	Du Royaume-Uni.....	8
2,339	+ 812	- 815		- 224	- 2,300	+ 4,600	27.0	D'autres pays.....	9
5,299	- 1,791	+ 1,390		+ 3,991	+ 3,147	+ 679	76.1	Total, non-résidents.....	10
87	+ 660	- 928		+ 994	- 1,627	+ 494	10.7	Du Canada.....	11
5,386	- 1,132	+ 462		+ 4,985	+ 1,521	+ 1,173	86.8	Total.....	12
POSITION NETTE AUPRÈS DES RÉSIDENTS:									
795	+ 2,571	- 6,236		+ 1,861	+ 1,649	+ 1,639	- 22.0	Des États-Unis.....	13
2,100	+ 1,689	- 656		+ 513	- 1,321	+ 576	- 4.0	Du Royaume-Uni.....	14
1,577	- 1,062	+ 2,117		- 2,685	+ 5,267	- 4,425	+ 1.2	D'autres pays.....	15
1,318	+ 3,198	- 4,776		- 311	+ 5,595	- 2,211	- 24.8	Total, non-résidents.....	16
68	- 1,044	+ 2,072		+ 2,082	- 1,787	- 3,107	+ 18.7	Canada.....	17
1,250	+ 2,154	- 2,703		+ 1,771	+ 3,808	- 5,317	- 6.1	Total.....	18

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABLEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

	1988				1985	1986	1987				
I	II	III	IV								
lions de dollars											
172	-	951	+	380	+	392	+	208	-	332	Créances envers les non-résidents
166	+	388	+	623	+	397	-	752	+	647	Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes
538	-	152	-	583	-	267	+	320	-	206	Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes
414	-	745	-	1,008	-	524	-	1,003	-	1,459	Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées
959	-	1,460	-	588	-	2	-	1,227	-	1,350	Autres.....
										Total	5
Engagements envers les non-résidents											
100	-	119	-	79	+	236	+	266	+	132	Engagements à vue du gouvernement du Canada
-	-	-	-	-	-	17	+	16	-	-	Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation avec des banques étrangères
296	+	1,954	-	660	+	309	-	1,061	+	1,465	Autres emprunts de banques étrangères.....
121	+	835	-	1,061	+	265	+	1,304	+	1,416	Dépôts de l'étranger en dollars canadiens
515	+	170	+	170	+	465	+	80	+	914	Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées
192	-	64	+	359	+	511	+	610	+	75	Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes
245	+	492	-	769	+	793	+	706	-	562	Autres.....
239	+	3,268	-	2,039	+	2,562	+	1,921	+	3,439	Total

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments With All Countries, Annual Historical Series

	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports.....	16,820	17,783	20,223	25,649	32,738
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel.....	1,206	1,246	1,230	1,446	1,694
3 Freight and shipping.....	1,126	1,184	1,240	1,494	1,813
4 Business services.....	607	648	721	840	1,144
5 Government transactions.....	204	177	185	197	256
6 Other services.....	116	134	138	141	160
7 Total services.....	3,258	3,389	3,514	4,118	5,068
8 Investment income(1).....	1,049	992	1,025	1,235	1,444
9 Transfers.....	781	881	912	1,060	1,360
10 Total non-merchandise receipts.....	5,087	5,261	5,451	6,412	7,872
11 Total receipts.....	21,907	23,043	25,674	32,061	40,610
Payments					
12 Merchandise imports.....	13,869	15,314	18,272	22,726	30,904
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel.....	1,422	1,448	1,464	1,742	1,978
14 Freight and shipping.....	1,106	1,195	1,315	1,560	2,036
15 Business services.....	1,136	1,285	1,411	1,619	1,968
16 Government transactions.....	221	209	233	277	339
17 Other services.....	76	79	84	99	141
18 Total services.....	3,960	4,216	4,507	5,297	6,461
19 Investment income(1).....	2,398	2,498	2,485	2,965	3,682
20 Transfers.....	647	645	693	761	863
21 Total non-merchandise payments.....	7,005	7,359	7,685	9,023	11,006
22 Total payments.....	20,874	22,673	25,956	31,749	41,909
Balances					
23 Merchandise.....	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	+ 2,923	+ 1,835
24 Non-merchandise.....	- 1,918	- 2,098	- 2,234	- 2,611	- 3,134
25 Total current account.....	+ 1,033	+ 370	- 283	+ 312	- 1,299
CAPITAL ACCOUNT(2)					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 315	- 230	- 400	- 770	- 810
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds.....	- 20	- 25	- 28	- 48	- 19
28 Foreign stocks.....	+ 90	+ 221	+ 272	+ 118	+ 67
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves.....	- 1,662	- 896	- 336	+ 467	- 24
30 Loans and subscriptions.....	- 209	- 360	- 459	- 416	- 884
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	- 121	+ 1,404	+ 637	- 343	- 1,354
32 Non-bank deposits abroad.....	- 32	- 551	- 189	- 176	+ 1,590
33 Other claims.....	- 307	- 521	- 268	- 981	- 1,247
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 2,577	- 958	- 772	- 2,148	- 2,683
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 905	+ 925	+ 620	+ 830	+ 845
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds.....	+ 572	+ 233	+ 1,380	+ 577	+ 1,866
37 Canadian stocks.....	- 79	- 125	- 24	+ 13	- 139
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper.....	- 79	- 3	+ 22	- 24	+ 77
40 Other paper.....	+ 310	+ 78	- 177	+ 140	+ 80
41 Allocation of Special Drawing Rights..	+ 133	+ 119	+ 117	-	-
42 Other liabilities.....	+ 98	+ 650	+ 681	+ 1,150	+ 2,285
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,860	+ 1,877	+ 2,619	+ 2,686	+ 5,014
44 Total capital account, net flow.....	- 717	+ 919	+ 1,847	+ 538	+ 2,331
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 316	- 1,289	- 1,565	- 850	- 1,032

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	
Millions de dollars					
					COMPTE COURANT
					Recettes
33,616	38,167	44,495	53,360	65,581	Exportations de marchandises..... 1
					Invisibles
					Services:
1,815	1,930	2,025	2,378	2,887	Voyages..... 2
1,714	2,082	2,371	2,714	3,463	Transports..... 3
1,320	1,539	1,723	2,060	2,489	Services commerciaux..... 4
302	312	361	396	396	Opérations gouvernementales..... 5
187	223	207	244	258	Autres services..... 6
5,339	6,085	6,687	7,792	9,493	Total des services..... 7
1,733	1,679	1,806	2,353	2,648	Revenus de placements(1)..... 8
1,388	1,509	1,555	1,593	2,003	Transferts..... 9
8,460	9,273	10,048	11,738	14,144	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
42,076	47,440	54,544	65,098	79,725	Total des recettes..... 11
					Paievements
33,961	36,608	41,523	49,048	61,158	Importations de marchandises..... 12
					Invisibles
					Services:
2,542	3,121	3,666	4,084	3,955	Voyages..... 13
2,147	2,232	2,397	2,583	3,159	Transports..... 14
2,172	2,649	2,860	3,405	3,963	Services commerciaux..... 15
385	482	614	737	815	Opérations gouvernementales..... 16
156	187	191	196	229	Autres services..... 17
7,402	8,671	9,728	11,005	12,120	Total des services..... 18
4,270	5,215	6,377	8,302	9,803	Revenus de placements(1)..... 19
1,074	1,042	1,238	1,647	1,509	Transferts..... 20
12,746	14,928	17,343	20,953	23,432	Total des paievements au titre des invisibles. 21
46,707	51,536	58,866	70,001	84,590	Total des paievements..... 22
					Soldes
345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424	Marchandises..... 23
4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288	Invisibles..... 24
4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864	Total du compte courant..... 25
					COMPTE DE CAPITAL(2)
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
					Valeurs de portefeuille:
60	+ 57	- 21	- 49	+ 31	Obligations étrangères..... 27
42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613	Actions étrangères..... 28
405	- 522	- 1,421	+ 185	+ 858	Actif du gouvernement du Canada:
694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396	Reserves officielles de change..... 29
489	- 941	+ 1,384	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
217	- 348	- 656	- 667	+ 72	Transactions en devises étrangères des
294	- 522	- 1,675	- 1,533	- 2,004	banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
1,245	- 3,473	- 1,068	- 5,444	- 5,602	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
					Autres créances..... 33
					Total des créances canadiennes, flux net.... 34
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	Investissements directs au Canada(1)..... 35
					Valeurs de portefeuille:
4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,552	Obligations canadiennes..... 36
87	- 56	- 105	- 271	+ 523	Actions canadiennes..... 37
-	-	-	+ 2,771	+ 4,106	Transactions en devises étrangères des
					banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
37	+ 439	+ 242	- 53	- 178	Effets du gouvernement du Canada..... 39
349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676	Autres effets..... 40
-	-	-	-	+ 219	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326	Autres engagements..... 42
7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,974	Total des engagements canadiens, flux net... 43
5,957	+ 7,876	+ 6,546	+ 8,049	+ 7,372	Total du compte de capital, flux net..... 44
1,326	- 3,779	- 2,225	- 3,146	- 2,507	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

) Exclut les gains réinvestis.

) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series - concluded

	1980	1981	1982	1983
millions of dollars				
CURRENT ACCOUNT				
Receipts				
1 Merchandise exports.....	76,681	84,432	84,393	90,556
Non-merchandise				
Services:				
2 Travel.....	3,349	3,760	3,724	3,841
3 Freight and shipping.....	3,960	4,293	4,142	4,102
4 Business services.....	2,893	3,631	3,553	4,042
5 Government transactions.....	409	444	495	557
6 Other services.....	287	319	343	347
7 Total services.....	10,898	12,447	12,258	12,889
8 Investment income(1).....	3,640	3,993	5,479	5,596
9 Transfers.....	2,675	3,059	3,427	3,203
10 Total non-merchandise receipts.....	17,212	19,499	21,163	21,688
11 Total receipts.....	93,893	103,931	105,556	112,244
Payments				
12 Merchandise imports.....	67,904	77,140	66,739	73,098
Non-merchandise				
Services:				
13 Travel.....	4,577	4,876	5,008	6,045
14 Freight and shipping.....	3,447	3,853	3,382	3,258
15 Business services.....	4,764	5,908	6,094	6,037
16 Government transactions.....	993	951	1,089	1,094
17 Other services.....	247	273	285	300
18 Total services.....	14,028	15,861	15,858	16,735
19 Investment income(1).....	11,465	15,329	18,148	17,197
20 Transfers.....	1,627	1,731	1,987	2,147
21 Total non-merchandise payments.....	27,120	32,921	35,994	36,079
22 Total payments.....	95,024	110,061	102,732	109,177
Balances				
23 Merchandise.....	+ 8,778	+ 7,292	+ 17,654	+ 17,457
24 Non-merchandise.....	- 9,908	- 13,423	- 14,831	- 14,391
25 Total current account.....	- 1,130	- 6,131	+ 2,824	+ 3,066
CAPITAL ACCOUNT(2)				
Canadian claims on non-residents, net flows				
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400
Portfolio securities:				
27 Foreign bonds.....	- 68	- 31	- 234	- 451
28 Foreign stocks.....	- 115	+ 8	- 309	- 825
Government of Canada assets:				
29 Official international reserves.....	+ 542	- 381	+ 666	- 548
30 Loans and subscriptions.....	- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958
33 Other claims.....	- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,611
Canadian liabilities to non-residents, net flows				
35 Foreign direct investment in Canada(1)...	+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 300
Portfolio securities:				
36 Canadian bonds.....	+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,780
37 Canadian stocks.....	+ 1,490	- 629	- 308	+ 912
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552
Money market instruments:				
39 Government of Canada paper.....	+ 541	- 2	+ 121	+ 974
40 Other paper.....	+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780
41 Allocation of Special Drawing Rights..	+ 217	+ 210	-	-
42 Other liabilities.....	+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,939
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,237
44 Total capital account, net flow.....	+ 2,306	+ 14,587	- 713	+ 2,626
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 1,176	- 8,457	- 2,111	- 5,692

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles - fin

1984	1985	1986	1987	
Millions de dollars				
				COMPTE COURANT
				Recettes
111,330	119,070	119,889	126,125	Exportations de marchandises..... 1
				Invisibles
				Services:
4,416	5,006	6,333	6,299	Voyages..... 2
4,744	4,604	4,471	4,703	Transports..... 3
4,566	5,293	5,678	5,971	Services commerciaux..... 4
554	564	627	637	Opérations gouvernementales..... 5
425	442	460	479	Autres services..... 6
14,705	15,909	17,569	18,089	Total des services..... 7
6,362	7,573	7,207	6,988	Revenus de placements(1)..... 8
3,365	3,527	4,409	5,453	Transferts..... 9
24,432	27,009	29,185	30,529	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
135,762	146,079	149,074	156,654	Total des recettes..... 11
				Paiements
91,493	102,669	110,079	115,149	Importations de marchandises..... 12
				Invisibles
				Services:
6,542	7,110	7,499	8,828	Voyages..... 13
4,293	4,396	4,487	4,810	Transports..... 14
6,807	7,695	9,277	9,923	Services commerciaux..... 15
1,175	1,191	1,182	1,202	Opérations gouvernementales..... 16
322	342	356	371	Autres services..... 17
19,139	20,734	22,800	25,134	Total des services..... 18
19,849	21,893	23,762	23,594	Revenus de placements(1)..... 19
2,586	2,717	2,930	3,353	Transferts..... 20
41,575	45,345	49,492	52,081	Total des paiements au titre des invisibles. 21
133,067	148,014	159,570	167,230	Total des paiements..... 22
				Soldes
19,838	+ 16,401	+ 9,810	+ 10,976	Marchandises..... 23
17,143	- 18,335	- 20,306	- 21,552	Invisibles..... 24
2,695	- 1,935	- 10,496	- 10,576	Total du compte courant..... 25
				COMPTE DE CAPITAL(2)
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
2,949	- 4,800	- 4,525	- 6,300	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
				Valeurs de portefeuille:
1,359	- 750	- 165	- 892	Obligations étrangères..... 27
714	- 587	- 2,011	- 888	Actions étrangères..... 28
				Actif du gouvernement du Canada:
1,092	+ 112	- 662	- 4,461	Réserves officielles de change..... 29
1,955	- 867	- 24	- 528	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
1,927	+ 2,135	- 2,301	+ 1,445	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
3,496	- 2	- 1,227	- 1,350	Autres créances..... 33
11,308	- 4,760	- 10,916	- 12,975	Total des créances canadiennes, flux net... 34
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
1,700	- 2,801	+ 1,550	+ 4,750	Investissements directs au Canada(1)..... 35
				Valeurs de portefeuille:
7,707	+ 11,257	+ 22,635	+ 6,774	Obligations canadiennes..... 36
152	+ 1,551	+ 1,870	+ 6,649	Actions canadiennes..... 37
532	+ 311	- 5,595	+ 2,211	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
				Effets du marché monétaire:
1,514	- 691	+ 1,847	+ 1,455	Effets du gouvernement du Canada..... 39
15	+ 114	+ 513	+ 1,242	Autres effets..... 40
-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
3,430	+ 2,562	+ 1,921	+ 3,439	Autres engagements..... 42
15,051	+ 12,303	+ 24,741	+ 26,519	Total des engagements canadiens, flux net... 43
3,742	+ 7,543	+ 13,825	+ 13,544	Total du compte de capital, flux net..... 44
6,437	- 5,609	- 3,329	- 2,968	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

Exclut les gains réinvestis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series

	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports.....	+ 10,918	+ 12,066	+ 14,200	+ 17,521	+ 21,800
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel.....	+ 1,054	+ 1,092	+ 1,023	+ 1,160	+ 1,328
3 Freight and shipping.....	590	640	690	778	864
4 Business services.....	+ 314	+ 333	+ 417	+ 477	+ 638
5 Government transactions.....	+ 154	+ 119	+ 121	+ 123	+ 143
6 Other services.....	85	100	103	103	120
7 Total services.....	2,197	2,283	2,354	2,640	3,093
8 Investment income(1).....	585	495	483	565	655
9 Transfers.....	453	509	498	493	624
10 Total non-merchandise receipts.....	3,234	3,287	3,335	3,698	4,371
11 Total receipts.....	14,152	15,353	17,535	21,219	26,171
Payments					
12 Merchandise imports.....	9,911	10,727	12,594	16,090	20,652
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel.....	+ 898	+ 898	+ 919	+ 1,073	+ 1,196
14 Freight and shipping.....	587	605	697	803	966
15 Business services.....	+ 896	+ 1,016	+ 1,107	+ 1,219	+ 1,474
16 Government transactions.....	+ 51	+ 57	+ 64	+ 83	+ 112
17 Other services.....	71	76	79	91	118
18 Total services.....	2,501	2,652	2,867	3,269	3,866
19 Investment income(1).....	1,835	1,978	1,938	2,322	2,832
20 Transfers.....	194	192	185	199	222
21 Total non-merchandise payments.....	4,530	4,822	4,990	5,789	6,921
22 Total payments.....	14,441	15,548	17,584	21,879	27,573
Balances					
23 Merchandise.....	1,007	1,339	1,607	1,430	1,148
24 Non-merchandise.....	- 1,296	- 1,535	- 1,655	- 2,091	- 2,550
25 Total current account.....	- 289	- 196	- 49	- 661	- 1,402
CAPITAL ACCOUNT(2)					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 258	- 122	- 149	- 428	- 524
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds.....	- 21	-	- 4	- 3	+ 2
28 Foreign stocks.....	+ 81	+ 244	+ 260	+ 97	+ 69
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves.....	- 1,452	- 1,060	- 291	+ 429	+ 165
30 Loans and subscriptions.....	+ 32	+ 23	- 6	- 3	- 44
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	+ 55	+ 1,525	+ 262	- 271	+ 1,073
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 49	+ 106	- 89	- 250	+ 172
33 Other claims.....	- 345	- 279	- 286	- 457	- 900
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 1,860	+ 437	- 303	- 885	+ 11
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 628	+ 599	+ 457	+ 470	+ 684
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds.....	+ 516	+ 155	+ 521	+ 511	+ 1,356
37 Canadian stocks.....	- 36	- 25	- 125	+ 42	- 95
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper.....	- 4	-	- 1	+ 2	+ 9
40 Other paper.....	+ 231	+ 149	- 182	+ 142	+ 19
41 Other liabilities.....	+ 106	+ 372	+ 197	+ 672	+ 1,464
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,442	+ 1,251	+ 867	+ 1,838	+ 3,438
43 Total capital account, net flow.....	- 418	+ 1,688	+ 564	+ 954	+ 3,449
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 707	- 1,493	- 515	- 293	- 2,047

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	
Millions de dollars					
					COMPTE COURANT
					Recettes
22,059	+ 25,813	+ 31,196	+ 37,812	+ 45,083	Exportations de marchandises..... 1
					Invisibles
					Services:
+ 1,337	+ 1,346	+ 1,525	+ 1,650	+ 1,881	Voyages..... 2
778	1,004	1,180	1,318	1,610	Transports..... 3
726	+ 756	+ 929	+ 1,027	+ 1,154	Services commerciaux..... 4
157	+ 144	+ 181	+ 189	+ 163	Opérations gouvernementales..... 5
134	146	140	169	177	Autres services..... 6
3,132	3,396	3,955	4,353	4,984	Total des services..... 7
599	565	612	658	881	Revenus de placements(1)..... 8
642	672	725	808	1,015	Transferts..... 9
4,372	4,633	5,292	5,820	6,880	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
26,431	30,447	36,488	43,632	51,963	Total des recettes..... 11
					Paievements
23,057	25,124	29,448	34,845	44,480	Importations de marchandises..... 12
					Invisibles
					Services:
+ 1,587	+ 1,956	+ 2,280	+ 2,553	+ 2,457	Voyages..... 13
1,109	1,248	1,362	1,471	1,803	Transports..... 14
1,652	+ 1,938	+ 2,076	+ 2,355	+ 2,689	Services commerciaux..... 15
112	+ 168	+ 244	+ 288	+ 296	Opérations gouvernementales..... 16
130	142	163	167	196	Autres services..... 17
4,590	5,451	6,126	6,834	7,441	Total des services..... 18
3,259	3,877	4,630	5,892	7,211	Revenus de placements(1)..... 19
231	245	332	338	423	Transferts..... 20
8,081	9,573	11,088	13,065	15,075	Total des paiements au titre des invisibles. 21
31,138	34,697	40,536	47,910	59,554	Total des paiements..... 22
					Soldes
999	690	1,748	2,967	603	Marchandises..... 23
3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194	Invisibles..... 24
4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592	Total du compte courant..... 25
					COMPTE DE CAPITAL(2)
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
					Valeurs de portefeuille:
18	+ 58	- 17	- 24	+ 23	Obligations étrangères..... 27
46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617	Actions étrangères..... 28
					Actif du gouvernement du Canada:
567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684	Réserves officielles de change..... 29
3	9	- 2	-	- 165	Prêts et souscriptions..... 30
1,484	- 610	+ 881	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
69	- 161	- 212	- 347	+ 167	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,196	Autres créances..... 33
1,252	- 1,474	+ 215	- 2,437	- 2,343	Total des créances canadiennes, flux net... 34
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
588	- 559	+ 417	- 294	+ 358	Investissements directs au Canada(1)..... 35
					Valeurs de portefeuille:
2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570	Obligations canadiennes..... 36
55	- 54	+ 78	- 142	+ 695	Actions canadiennes..... 37
-	-	-	+ 2,066	+ 1,853	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
					Effets du marché monétaire:
1	+ 28	+ 147	- 2	- 27	Effets du gouvernement du Canada..... 39
372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632	Autres effets..... 40
956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725	Autres engagements..... 41
4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807	Total des engagements canadiens, flux net... 42
5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464	Total du compte de capital, flux net..... 43
- 1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

Exclut les gains réinvestis.

2 Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

3 Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series - Concluded

	1980	1981	1982	1983
millions of dollars				
CURRENT ACCOUNT				
Receipts				
1 Merchandise exports.....	+ 48,974	+ 56,461	+ 58,097	+ 66,368
Non-merchandise				
Services:				
2 Travel.....	+ 2,121	+ 2,491	+ 2,402	+ 2,664
3 Freight and shipping.....	1,715	1,988	2,157	2,346
4 Business services.....	+ 1,329	+ 1,859	+ 1,733	+ 2,170
5 Government transactions.....	+ 164	+ 185	+ 227	+ 220
6 Other services.....	190	215	229	222
7 Total services.....	5,519	6,738	6,749	7,622
8 Investment income(1).....	986	1,265	1,222	1,672
9 Transfers.....	1,325	1,444	1,613	1,484
10 Total non-merchandise receipts.....	7,830	9,447	9,585	10,978
11 Total receipts.....	56,804	65,908	67,681	77,366
Payments				
12 Merchandise imports.....	47,343	52,777	47,072	52,721
Non-merchandise				
Services:				
13 Travel.....	+ 2,920	+ 3,208	+ 3,234	+ 3,903
14 Freight and shipping.....	1,966	2,274	2,022	1,951
15 Business services.....	+ 3,143	+ 4,006	+ 4,109	+ 4,301
16 Government transactions.....	+ 328	+ 307	+ 385	+ 403
17 Other services.....	208	227	236	251
18 Total services.....	8,565	10,022	9,986	10,809
19 Investment income(1).....	8,346	10,505	11,783	10,754
20 Transfers.....	411	460	494	518
21 Total non-merchandise payments.....	17,321	20,987	22,263	22,081
22 Total payments.....	64,664	73,764	69,335	74,802
Balances				
23 Merchandise.....	1,631	3,684	11,025	13,667
24 Non-merchandise.....	- 9,491	- 11,540	- 12,679	- 11,103
25 Total current account.....	- 7,860	- 7,855	- 1,654	+ 2,564
CAPITAL ACCOUNT(2)				
Canadian claims on non-residents, net flows				
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183
Portfolio securities:				
27 Foreign bonds.....	- 64	- 71	- 207	- 467
28 Foreign stocks.....	- 38	+ 20	- 266	- 683
Government of Canada assets:				
29 Official international reserves.....	+ 313	- 869	+ 365	- 269
30 Loans and subscriptions.....	- 121	- 102	- 104	- 147
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 349	- 87	- 1,583	- 3,353
33 Other claims.....	- 1,848	- 854	+ 133	- 2,657
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 4,322	- 5,494	- 1,231	- 9,758
Canadian liabilities to non-residents, net flows				
35 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 278	- 3,694	- 2,038	- 894
Portfolio securities:				
36 Canadian bonds.....	+ 1,297	+ 5,045	+ 2,183	- 101
37 Canadian stocks.....	+ 1,267	- 604	- 148	+ 681
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389
Money market instruments:				
39 Government of Canada paper.....	+ 187	- 33	- 55	+ 352
40 Other paper.....	+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 790
41 Other liabilities.....	+ 825	+ 4,782	- 1,358	+ 1,021
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 2,603	+ 16,047	- 3,236	+ 9,238
43 Total capital account, net flow.....	- 1,719	+ 10,553	- 4,467	- 520
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 9,579	- 2,698	+ 6,121	- 2,045

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

EAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles - fin

1984	1985	1986	1987	
ons de dollars				
4,816	+ 93,794	+ 93,323	+ 96,581	COMPTE COURANT
3,146	+ 3,674	+ 4,506	+ 4,160	Recettes
2,892	2,723	2,758	2,905	Exportations de marchandises..... 1
2,522	+ 2,981	+ 3,173	+ 3,318	Invisibles
215	+ 246	+ 277	+ 260	Services:
287	291	301	312	Voyages..... 2
9,062	9,916	11,016	10,954	Transports..... 3
2,649	3,168	2,771	2,450	Services commerciaux..... 4
1,541	1,575	2,221	1,823	Opérations gouvernementales..... 5
3,253	14,660	16,009	15,227	Autres services..... 6
8,069	108,453	109,332	111,809	Total des services..... 7
				Revenus de placements(1)..... 8
				Transferts..... 9
				Total des recettes au titre des invisibles.. 10
				Total des recettes..... 11
5,893	73,406	76,407	79,154	Paiements
3,991	+ 4,158	+ 4,429	+ 5,174	Importations de marchandises..... 12
2,841	2,861	2,831	3,079	Invisibles
4,968	+ 5,430	+ 6,455	+ 7,085	Services:
460	+ 532	+ 449	+ 376	Voyages..... 13
267	282	292	305	Transports..... 14
2,526	13,263	14,456	16,019	Services commerciaux..... 15
2,381	12,886	13,140	11,440	Opérations gouvernementales..... 16
569	552	606	639	Autres services..... 17
5,476	26,701	28,202	28,098	Total des services..... 18
1,369	100,107	104,610	107,252	Revenus de placements(1)..... 19
				Transferts..... 20
				Total des paiements au titre des invisibles.. 21
				Total des paiements..... 22
8,923	20,387	16,916	17,428	Soldes
2,223	- 12,041	- 12,194	- 12,871	Marchandises..... 23
6,700	+ 8,346	+ 4,722	+ 4,556	Invisibles..... 24
				Total du compte courant..... 25
				COMPTE DE CAPITAL(2)
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
1,653	- 3,402	- 3,830	- 4,399	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
1,212	- 553	- 164	- 1,249	Valeurs de portefeuille:
416	- 146	- 747	- 464	Obligations étrangères..... 27
				Actions étrangères..... 28
971	+ 638	- 483	- 4,154	Actif du gouvernement du Canada:
145	+ 23	+ 494	+ 33	Réserves officielles de change..... 29
-	-	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
2,023	- 270	- 1,647	+ 2,562	Transactions en devises étrangères des
1,717	+ 680	- 826	- 229	banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
6,195	- 3,030	- 7,203	- 7,900	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
				Autres créances..... 33
				Total des créances canadiennes, flux net... 34
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
801	- 2,925	- 1,670	+ 2,078	Investissements directs au Canada(1)..... 35
482	+ 761	+ 787	+ 520	Valeurs de portefeuille:
297	+ 1,633	+ 1,251	+ 3,317	Obligations canadiennes..... 36
472	- 1,861	- 1,649	- 1,639	Actions canadiennes..... 37
				Transactions en devises étrangères des
245	- 257	+ 1,846	- 328	banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
62	- 135	- 185	+ 1,417	Effets du marché monétaire:
1,409	+ 405	- 934	+ 1,762	Effets du gouvernement du Canada..... 39
2,803	- 2,379	- 2,128	+ 7,127	Autres effets..... 40
3,392	- 5,409	- 9,330	- 774	Autres engagements..... 41
				Total des engagements canadiens, flux net... 42
3,308	- 2,938	+ 4,608	- 3,783	Total du compte de capital, flux net..... 43
				DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

Exclut les gains réinvestis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou

l'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments

Current Account

No.	Matrix numbers	Annual - Annuel					
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE
		2333	2334	2335	2336	2337	2338
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D					
	Receipts						
1	Merchandise exports.....	70009	70109	70209	70309	70409	70509
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel.....	70012	70112	70212	70312	70412	70512
3	Freight and shipping.....	70013	70113	70213	70313	70413	70513
4	Business services.....	70015	70115	70215	70315	70415	70515
5	Government transactions.....	70016	70116	70216	70316	70416	70516
6	Other services.....	70017	70117	70217	70317	70417	70517
7	Total services.....	70011	70111	70211	70311	70411	70511
	Investment income:						
8	Interest.....	70019	70119	70219	70319	70419	70519
9	Dividends.....	70020	70120	70220	70320	70420	70520
10	Miscellaneous income.....	70021	70121	70221	70321	70421	70521
11	Total investment income.....	70018	70118	70218	70318	70418	70518
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds.....	70023	70123	70223	70323	70423	70523
13	Personal and institutional remittances.....	70024	70124	70224	70324	70424	70524
14	Canadian withholding tax.....	70025	70125	70225	70325	70425	70525
15	Total transfers.....	70022	70122	70222	70322	70422	70522
16	Total non-merchandise receipts.....	70010	70110	70210	70310	70410	70510
17	Total receipts.....	70008	70108	70208	70308	70408	70508
	Payments						
18	Merchandise imports.....	70027	70127	70227	70327	70427	70527
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel.....	70030	70130	70230	70330	70430	70530
20	Freight and shipping.....	70031	70131	70231	70331	70431	70531
21	Business services.....	70033	70133	70233	70333	70433	70533
22	Government transactions.....	70034	70134	70234	70334	70434	70534
23	Other services.....	70035	70135	70235	70335	70435	70535
24	Total services.....	70029	70129	70229	70329	70429	70529
	Investment income:						
25	Interest.....	70037	70137	70237	70337	70437	70537
26	Dividends.....	70038	70138	70238	70338	70438	70538
27	Miscellaneous income.....	70039	70139	70239	70339	70439	70539
28	Total investment income.....	70036	70136	70236	70336	70436	70536
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds.....	70041	70141	70241	70341	70441	70541
30	Personal and institutional remittances.....	70042	70142	70242	70342	70442	70542
31	Official contributions.....	70044	70144	70244	70344	70444	70544
32	Foreign withholding tax.....	70043	70143	70243	70343	70443	70543
33	Total transfers.....	70040	70140	70240	70340	70440	70540
34	Total non-merchandise payments.....	70028	70128	70228	70328	70428	70528
35	Total payments.....	70026	70126	70226	70326	70426	70526
	Balances						
36	Merchandise.....	70003	70103	70203	70303	70403	70503
	Non-merchandise:						
37	Services.....	70005	70105	70205	70305	70405	70505
38	Investment income.....	70006	70106	70206	70306	70406	70506
39	Transfers.....	70007	70107	70207	70307	70407	70507
40	Total non-merchandise.....	70004	70104	70204	70304	70404	70504
41	Total current account.....	70002	70102	70202	70302	70402	70502

AU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Trimestriel

Non-résidents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other	
Non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	
Not seasonally adjusted							No
Avant désaisonnalisation							
2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
Les numéros commencent par D - les numéros commencent par D							
71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	Recettes
							Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	Voyages..... 2
71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	Transports..... 3
71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	Services commerciaux..... 4
71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	Opérations gouvernementales..... 5
71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	Autres services..... 6
71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	Total des services..... 7
							Revenus de placements:
71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	Intérêts..... 8
71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	Dividendes..... 9
71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	Revenus divers..... 10
71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	Total des revenus de placements..... 11
							Transferts:
71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	Successions et capitaux des immigrants..... 12
71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	Versements à des particuliers et institutions... 13
71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	Retenues fiscales canadiennes..... 14
71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	Total des transferts..... 15
71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	Total des recettes au titre des invisibles..... 16
71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	Total des recettes..... 17
							Palements
71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	Importations de marchandises..... 18
							Invisibles
							Services:
71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	Voyages..... 19
71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	Transports..... 20
71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	Services commerciaux..... 21
71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	Opérations gouvernementales..... 22
71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	Autres services..... 23
71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	Total des services..... 24
							Revenus de placements:
71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	Intérêts..... 25
71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	Dividendes..... 26
71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	Revenus divers..... 27
71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	Total des revenus de placements..... 28
							Transferts:
71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	Successions et capitaux des émigrants..... 29
71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	Versements à des particuliers et institutions... 30
71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	Contributions officielles..... 31
71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	Retenues fiscales étrangères..... 32
71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	Total des transferts..... 33
71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	Total des paiements au titre des invisibles..... 34
71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	Total des paiements..... 35
							Soldes
71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	Marchandises..... 36
							Invisibles:
71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	Services..... 37
71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	Revenus de placements..... 38
71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	Transferts..... 39
71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	Total au titre des invisibles..... 40
71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	Total du compte courant..... 41

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments - Concluded

Capital Account

No.	Annual - Annuel						
	All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autre
Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
Canadian claims on non-residents, net flows							
42 Canadian direct investment abroad.....	70047	70147	70247	70347	70447	70547	70647
Portfolio securities:							
43 Foreign bonds.....	70048	70148	70248	70348	70448	70548	70648
44 Foreign stocks.....	70049	70149	70249	70349	70449	70549	70649
Government of Canada assets:							
45 Official international reserves.....	70050	70150	70250	70350	70450	70550	70650
46 Loans and subscriptions.....	70051	70151	70251	70351	70451	70551	70651
47 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70064	70164	70264	70364	70464	70564	70664
48 Non-bank deposits abroad.....	70052	70152	70252	70352	70452	70552	70652
49 Other claims.....	70053	70153	70253	70353	70453	70553	70653
50 Total Canadian claims, net flow.....	70046	70146	70246	70346	70346	70546	70646
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
51 Foreign direct investment in Canada.....	70055	70155	70255	70355	70455	70555	70655
Portfolio securities:							
52 Canadian bonds.....	70056	70156	70256	70356	70456	70556	70656
53 Canadian stocks.....	70057	70157	70257	70357	70457	70557	70657
54 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70058	70158	70258	70358	70458	70558	70658
Money market instruments:							
55 Government of Canada paper.....	70059	70159	70259	70359	70459	70559	70659
56 Other paper.....	70060	70160	70260	70360	70460	70560	70660
57 Allocation of Special Drawing Rights.....	...	...	...	...	...	...	70661
58 Other liabilities.....	70062	70162	70262	70362	70462	70562	70662
59 Total Canadian liabilities, net flow.....	70054	70154	70254	70354	70454	70554	70654
60 Total capital account, net flow.....	70045	70145	70245	70345	70445	70545	70645
61 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	70663

(1) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Details for item 45, net official financing, as presented in Table 16 are available from CANSIM matrix 2354. Details for item 47, "Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada" as presented in Table 18 are available from CANSIM matrix 2355.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

non-résidents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other	No
les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	
Seasonally adjusted							
Saisonnalisée							
2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices	
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger.....	42
71148	71248	71348	71448	71548	71648	Valeurs de portefeuille:	
71149	71249	71349	71449	71549	71649	Obligations étrangères.....	43
						Actions étrangères.....	44
71150	71250	71350	71450	71550	71650	Actif du gouvernement du Canada:	
71151	71251	71351	71451	71551	71651	Réserves officielles de change.....	45
71154	71254	71354	71454	71554	71654	Prêts et souscriptions.....	46
71152	71252	71352	71452	71552	71652	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1)	47
71153	71253	71353	71453	71553	71653	Dépôts non-bancaires à l'étranger.....	48
71146	71246	71346	71446	71546	71646	Autres créances.....	49
						Total des créances canadiennes, flux net.....	50
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada.....	51
71156	71256	71356	71456	71556	71656	Valeurs de portefeuille:	
71157	71257	71357	71457	71557	71657	Obligations canadiennes.....	52
71158	71258	71358	71458	71558	71658	Actions canadiennes.....	53
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1)	54
71159	71259	71359	71459	71559	71659	Effets du marché monétaire:	
71160	71260	71360	71460	71560	71660	Bons du gouvernement du Canada.....	55
71161	71261	71361	71461	71561	71661	Autres effets.....	56
71162	71262	71362	71462	71562	71662	Allocation de droits de tirage spéciaux.....	57
71154	71254	71354	71454	71554	71654	Autres engagements.....	58
						Total des engagements canadiens, flux net.....	59
71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net.....	60
71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERS ENTRE ZONES	61

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Le détail du compte 45 sur le financement officiel présente au tableau 16 est disponible sur CANSIM, matrice 2354.
Le détail du compte 47 "Banques canadiennes, changements de l'actif et du passif libellé en devises étrangères, comptabilisé au Canada" présente au tableau 18 est disponible sur CANSIM, matrice 2355.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Statistical discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadienne:		
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

List of Occasional Articles – Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1986 and 1987	III 1988	
1985 and 1986	III 1987	
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Liste des articles parus – fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1986 et 1987	III 1988	
1985 et 1986	III 1987	
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

Reference Publications

Catalogue

Title	
67-001P	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
67-001	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments ¹ ".
67-201	"The Canadian Balance of International Payments, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
67-203	"Canada's International Transactions in Services, 1986 and 1987."
67-002	"Security Transactions with Non-residents".
67-202	"Canada's International Investment Position, 1985".
67-506E	"The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

¹ Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

Publications de référence

Catalogue

Titre	
67-001P	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux précède 67-001.
67-001	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux ¹ ".
67-201	"La balance canadienne des paiements internationaux, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
67-203	"Les transactions internationales de services Canada, 1986 et 1987."
67-002	"Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
67-202	"Bilan canadien des investissements internationaux, 1985".
67-506F	"La balance des paiements et le bilan d'investissements internationaux du Canada. Description des sources et des méthodes".

¹ De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Fourth quarter 1988



Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Quatrième trimestre 1988



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-3200)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bande magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-3200)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Fourth quarter 1988

Published under the authority of the Minister
of Regional Industrial Expansion and the
Minister of State for Science and Technology

Minister of Supply
Services Canada 1989

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Programs and Publishing Products Group,
Publishing Permissions Officer, Crown Copyright
Administration, Canadian Government Publishing
Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

April 1989

Price: Canada, \$26.25, \$105.00 a year
Other Countries, \$31.50, \$126.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 36, No. 4

ISBN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Quatrième trimestre 1988

Publication autorisée par le Ministre de
l'Expansion industrielle régionale et le
Ministre d'État, sciences et technologie

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1989

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une
autorisation écrite du Groupe des programmes et produits
d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration
des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition
du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Avril 1989

Prix: Canada, \$26.25, \$105.00 par année
Autres pays, \$31.50, \$126.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 36, n° 4

ISSN 0410-5788

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

Note

Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chief, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Systems Development, Balance of Payments, telephone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-951-3597

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

Nota

La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chef, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Système de développement, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des Paiements, téléphone: 613-951-3597

System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make the System carry the term "System of National Accounts" as their principal title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) have, historically speaking, the first set of statistics to be referred to in the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the basic unit of industrial production. Measures of financial flows and transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to classify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as prescribed in the United Nations publication: *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Data Quality

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry bookkeeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

Qualité des données

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre de transactions; la différence entre comptes est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'est c'est un indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisent une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers, les placements en valeurs étrangères faits sans passer par des intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales en marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et situant depuis en-dessous de 4%.

Table of Contents

	Page
Highlights, Fourth Quarter 1988	9
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	10
In-merchandise Trade	10
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	11
Canadian Liabilities to Non-residents	11
Highlights, 1988	
Current Account:	13
Merchandise Trade	13
In-merchandise Trade	14
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	14
Canadian Liabilities to Non-residents	15
Canada's International Investment Position	17
Canadian Automotive Industry – Selected Transactions with Non-residents, 1987	19
Description and Definitions of the Canadian Balance of Payments Accounts	22
Occasional Articles	100
Reference Publications	102

Table des matières

	Page
Faits saillants, quatrième trimestre 1988	9
Compte courant, après désaisonnalisation:	
Commerce de marchandises	10
Invisibles	10
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	11
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	11
Faits saillants, 1988	
Compte courant:	13
Commerce de marchandises	13
Invisibles	14
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	14
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	15
Bilan des investissements internationaux du Canada	17
Industrie automobile canadienne - Certains opérations avec les non-résidents, 1987	19
Description et définitions des comptes de la balance des paiements du Canada	22
Liste des articles parus	100
Publications de référence	102

Tableau

Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	30	1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonné	30
Current Account, Seasonally Adjusted	32	2. Compte courant, désaisonné	32
Bilateral Account with the United States	34	3. Compte bilatéral avec les États-Unis	34
Bilateral Account with the United Kingdom	36	4A. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni	36
Bilateral Account with Other EEC Countries	38	4B. Compte bilatéral avec les autres pays de la CEE	38
Bilateral Account with Japan	40	4C. Compte bilatéral avec le Japon	40
Bilateral Account with Other OECD Countries	42	4D. Compte bilatéral avec les autres pays de l'OCDE	42
Bilateral Account with All Other Countries	44	4E. Compte bilatéral avec tous les autres pays	44
Merchandise Trade, Volume and Price Indices	46	5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	46

Table of Contents – Continued

Table	Page
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	46
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	46
8. Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	48
9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	48
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	50
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	50
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	52
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	52
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	54
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	54
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	56
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	56
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	58
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	58
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	60
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	64

The following tables (22-33) appear only in fourth quarter issues:

22A. Bilateral Account with the United Kingdom, Annual Historical Series	68
--	----

Table des matières – suite

Tableau	Pag
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	4
8. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	4
9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	4
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	5
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	5
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur	5
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise	5
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	5
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	5
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	5
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances	5
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	5
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	5
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles	6
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles	6

Les tableaux suivants (22-33) n'apparaissent que dans la publication du quatrième trimestre:

22A. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni, séries chronologiques annuelles	6
--	---

Table of Contents – Concluded

	Page
3. Bilateral Account with Other EEC Countries, Annual Historical Series	70
2. Bilateral Account with Japan, Annual Historical Series	72
4. Bilateral Account with Other OECD Countries, Annual Historical Series	74
5. Bilateral Account with All Other Countries, Annual Historical Series	76
Freight and Shipping Transactions, by Area, 1980-1988	78
Investment Income, Receipts and Payments, by Type of Income, by Area, 1980-1988	80
Investment Income, Receipts and Payments from Direct and Portfolio Investment, by Area, 1980-1988	81
Interest Payments on Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, 1980-1988	82
Canadian Direct Investment Abroad, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1980-1988	83
3. Foreign Direct Investment in Canada, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1980-1988	84
9. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Sector, 1970-1988	85
0. Portfolio Transactions in Canadian Bonds - New Issues and Retirements, by Currency and Sector, 1980-1988	86
11. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada, 1978-1988	88
32. Current Account, 1926-1969	89
33. Capital Account, 1927-1969	94
34. CANSIM Data Bank Numbers – The Canadian Balance of International Payments	96

Note to Tables 32 and 33: Data from 1970 are shown in Table 20.

Table des matières – fin

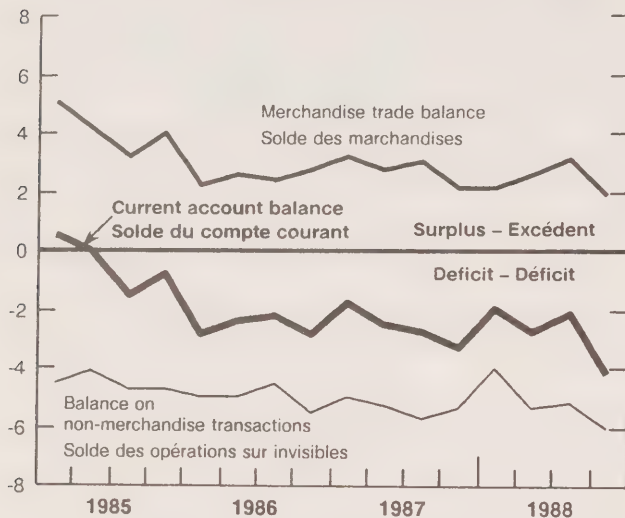
Tableau	Page
22B. Compte bilatéral avec les autres pays de la CEE, séries chronologiques annuelles	70
22C. Compte bilatéral avec le Japon, séries chronologiques annuelles	72
22D. Compte bilatéral avec les autres pays de l'OCDE, séries chronologiques annuelles	74
22E. Compte bilatéral avec tous les autres pays, séries chronologiques annuelles	76
23. Opérations de transports, par zone, 1980-1988	78
24. Revenus de placements, recettes et paiements, par genre de revenus, par zone, 1980-1988	80
25. Revenus de placements, recettes et paiements provenant des investissements directs et de portefeuille, par zone, 1980-1988	81
26. Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents, selon le secteur, 1980-1988	82
27. Investissements directs à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1980-1988	83
28. Investissements directs étrangers au Canada, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1980-1988	84
29. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, selon le secteur, 1970-1988	85
30. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes – Nouvelles émissions et rachats, par devise et secteur, 1980-1988	86
31. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement de Canada, 1978-1988	88
32. Compte courant, 1926-1969	89
33. Compte de capital, 1927-1969	94
34. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux.	96

Note aux tableaux 32 et 33: Les données à partir de 1970 apparaissent au Tableau 20.

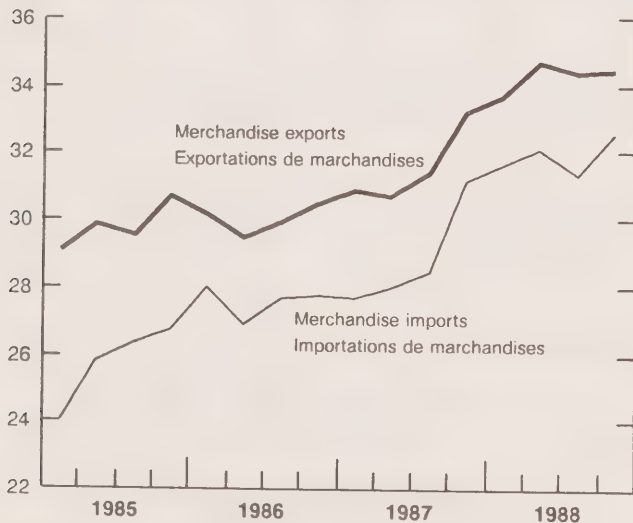
Figure 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux

Current Account – Seasonally Adjusted
Compte courant – Désaisonnalisé

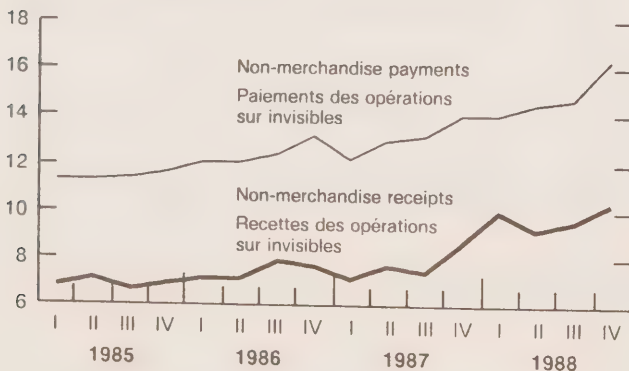
\$ Billions – \$ Milliards



\$ Billions – \$ Milliards

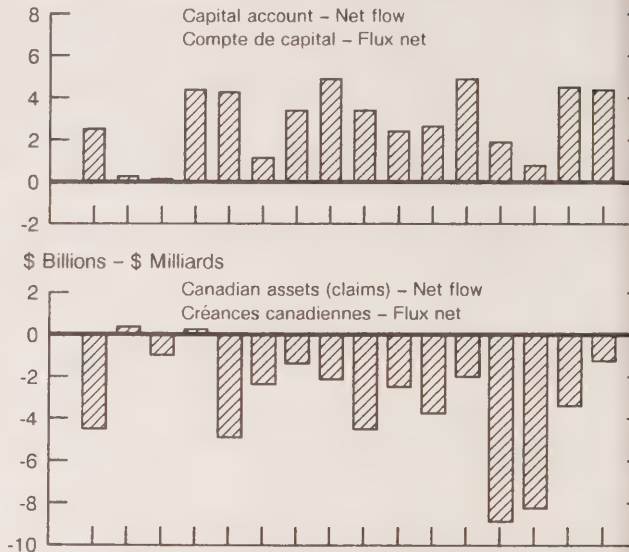


\$ Billions – \$ Milliards

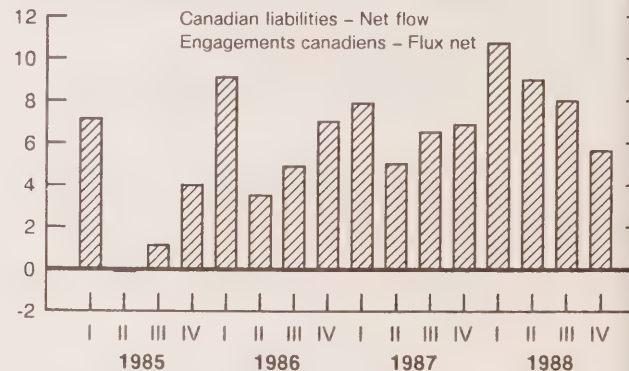


Capital Account – Compte de capital

\$ Billions – \$ Milliards



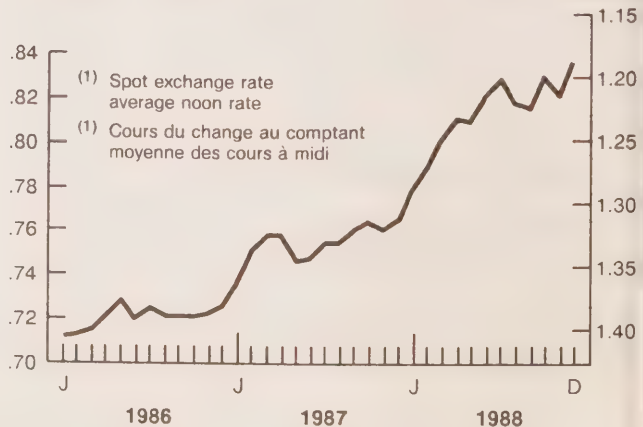
\$ Billions – \$ Milliards



Exchange Rates⁽¹⁾ – Cours du change⁽¹⁾

Canadian \$ in U.S. cents
 \$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents
 \$ É.-U. en cents canadiens



Fourth Quarter 1988

Highlights

Following exceptionally large dividend payments, the current account deficit on a seasonally adjusted basis reached a record \$4.3 billion in the fourth quarter of 1988. At the same time the merchandise trade surplus declined to its lowest quarterly level since 1981.

Quatrième Trimestre 1988

Faits saillants

Après des paiements de dividendes exceptionnellement élevés, le déficit du compte courant après désaisonnalisation atteint le niveau record de \$4.3 milliards au quatrième trimestre de 1988. En même temps, l'excédent du commerce de marchandises diminue pour tomber à son niveau trimestriel le plus bas depuis 1981.

EXT TABLE I.

Canadian Balance of International Payments, Summary

TABLEAU EXPLICATIF I. Balance canadienne des paiements internationaux, sommaire

	1987 IV	I	II	1988 III	IV	1987	1988
millions of dollars - millions de dollars							
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ							
Current account balances - Soldes du compte courant							
Merchandise - Marchandises	+ 2,065	+ 2,072	+ 2,557	+ 3,099	+ 1,866	+ 10,976	+ 9,594
Non-merchandise - Invisibles:							
Services - Services	- 1,830	- 1,311	- 1,686	- 1,824	- 1,932	- 7,045	- 6,753
Investment income ¹ - Revenus de placements ¹	- 4,219	- 3,625	- 4,828	- 4,586	- 5,381	- 16,606	- 18,420
Transfers - Transferts	+ 627	+ 839	+ 1,148	+ 1,160	+ 1,171	+ 2,100	+ 4,318
Total non-merchandise - Total des invisibles	- 5,422	- 4,097	- 5,366	- 5,250	- 6,143	- 21,552	- 20,855
Total current account - Total du compte courant	- 3,357	- 2,025	- 2,809	- 2,150	- 4,277	- 10,576	- 11,262
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance - Solde du compte courant	- 3,241	- 4,825	- 1,340	- 546	- 4,551	- 10,576	- 11,262
Capital account² - Compte de capital²							
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
Canadian direct investment abroad ¹ - Investissements directs à l'étranger ¹	- 2,452	- 2,272	- 2,989	- 1,320	- 1,316	- 6,300	- 7,897
Foreign portfolio securities - Valeurs de portefeuille étrangères	- 1,113	+ 203	- 937	- 127	- 224	- 1,780	- 1,084
Other claims - Autres créances	+ 1,478	- 6,838	- 4,354	- 1,977	+ 244	- 4,895	- 12,925
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	- 2,087	- 8,907	- 8,280	- 3,424	- 1,296	- 12,975	- 21,906
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
Foreign direct investment in Canada ¹ - Investissements directs au Canada ¹	+ 1,267	+ 2,449	+ 1,152	+ 867	+ 413	+ 4,750	+ 4,881
Canadian portfolio securities - Valeurs de portefeuille canadiennes	- 104	+ 2,646	+ 4,478	+ 4,725	+ 1,949	+ 13,423	+ 13,797
Other liabilities - Autres engagements	+ 5,833	+ 5,746	+ 3,428	+ 2,445	+ 3,346	+ 8,347	+ 14,966
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 6,996	+ 10,842	+ 9,058	+ 8,037	+ 5,707	+ 26,519	+ 33,644
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+ 4,909	+ 1,935	+ 778	+ 4,613	+ 4,412	+ 13,544	+ 11,738
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 1,668	+ 2,890	+ 562	- 4,068	+ 139	- 2,968	- 477

¹ Excludes retained earnings. - Exclut les bénéfices non répartis.

² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. - Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

In the capital account, which is not seasonally adjusted, non-residents continued to invest heavily in interest-bearing Canadian securities (\$5.1 billion) with a sharp increase in short-term securities. This could be attributed to the inverting of the yield curve in the fourth quarter. The Canadian non-bank sector reduced its deposits held abroad. This was partly offset by an increase in Canada's international reserves. Underlying these movements, the Canadian dollar reached a new peak (84.44 U.S. cents) against the United States dollar; it depreciated, however, against other major currencies.

Current Account, Seasonally Adjusted

Merchandise Trade

The merchandise trade surplus declined sharply by \$1.2 billion to \$1.9 billion in the fourth quarter. Compared to the third quarter, merchandise imports increased while total exports were unchanged.

Imports increased by \$1.3 billion (4%) to \$32.6 billion, the first substantial quarterly increase during 1988. Much of the import rise stemmed from increased purchases of machinery and equipment and of motor vehicles. Industrial materials and auto parts also contributed to the rise.

Exports showed no change compared to the previous quarter, remaining at \$34.4 billion. Sizeable declines in passenger cars and wheat were offset by higher sales abroad of auto parts, trucks, chemicals excluding plastics, and metal ores.

The **terms of trade** moved upward slightly from 98.8 in the third quarter to 99.6. This reflects an increase in the seasonally adjusted implicit export price index of over one percentage point to 101.3, while import prices advanced by half a percentage point to 101.7. The terms of trade rose in each quarter of 1988.

Non-merchandise Transactions

Canada's non-merchandise deficit widened by \$893 million to \$6.1 billion, the highest quarterly level to date. Much of the change was due to a rise of \$795 million in the deficit on investment income to a record \$5.4 billion. A smaller increase in the deficit on services also occurred while the surplus on unilateral transfers remained steady.

Investment income transactions were dominated by exceptional dividend payments in the petroleum and mining sectors. Dividend payments increased in total by some \$1.5 billion over their third quarter levels to a record \$3.0 billion. The manufacturing sector figured prominently in dividend receipts which increased by over \$400 million to \$1.6 billion.

Au compte de capital, qui n'est pas désaisonnalisé, les non-résidents continuent à procéder à d'importants placement en titres canadiens portant intérêt (\$5.1 milliards) avec notamment une forte augmentation des titres à court terme. Ceci peut s'expliquer par l'inversion de la courbe de rendement au quatrième trimestre. Le secteur non bancaire canadien réduit ses dépôts à l'étranger, ce qui est compensé en partie par une augmentation des réserves internationales du Canada. Dans ce contexte, le dollar canadien atteint un nouveau sommet (84.44 cents É.-U.) par rapport à la devise américaine, mais perd du terrain par rapport aux autres principales devises.

Compte courant, après désaisonnalisation

Commerce de marchandises

L'excédent du commerce de marchandises baissa fortement (\$1.2 milliard) pour tomber à \$1.9 milliard au quatrième trimestre de 1988. Par rapport au troisième trimestre, on observe une augmentation des importations de marchandises et une stabilité du total des exportations.

Les **importations** s'accroissent de \$1.3 milliard (+4%) pour atteindre \$32.6 milliards, ce qui constitue la première augmentation trimestrielle appréciable en 1988. Cette hausse s'explique principalement par la croissance des achats de machines et de matériel et de véhicules automobiles. Elle s'explique également par les importations de matières industrielles et de pièces automobiles.

Les **exportations** restent inchangées par rapport au trimestre précédent (\$34.4 milliards). Des diminutions appréciables dans le cas des voitures et du blé sont compensées par la progression des ventes à l'étranger de pièces automobiles, de camions, de produits chimiques, sans les matières plastiques, et de minerais métalliques.

Les **termes de l'échange** se redressent légèrement passant de 98.8 au troisième trimestre à 99.6 au quatrième, ce qui s'explique par l'augmentation de plus d'un point de l'indice implicite des prix à l'exportation désaisonnalisé, qui passe à 101.3, tandis que l'indice des prix à l'importation progresse d'un demi-point pour se fixer à 101.7. Les termes de l'échange se sont accrus au cours de chacun des quatre trimestres de 1988.

Invisibles

Le déficit sur invisibles du Canada s'accroît de \$893 millions pour passer à \$6.1 milliards, son niveau trimestriel le plus élevé jusqu'à présent. Cette augmentation est imputable principalement à la hausse de \$795 millions du déficit de revenus de placements, qui se fixe au niveau record de \$5.4 milliards. On observe une hausse moins forte du déficit au titre des services, tandis que l'excédent des transferts unilatéraux demeure stable.

Les **revenus de placements** sont dominés par des paiements de dividendes exceptionnels dans les secteurs du pétrole et des mines. Les paiements de dividendes augmentent au total de quelque \$1.5 milliard par rapport au troisième trimestre pour atteindre le niveau record de \$3.0 milliards. Le secteur de la fabrication est un bénéficiaire important des rentrées de dividendes, qui s'accroissent de plus de \$400 millions pour passer à \$1.6 milliard.

Payments on **services** exceeded receipts by \$1.9 billion compared to \$1.8 billion in the third quarter. The change reflects a deficit on freight and shipping following surpluses for the first three quarters of 1988, and a somewhat higher deficit on travel.

A surplus of \$1.2 billion on **unilateral transfers** was unchanged from the previous quarter. Receipts of immigrants' funds, particularly from Hong Kong, continued to be strong.

Capital Account

Canadian Claims on Non-residents

Among Canadian claims on non-residents, there were sizeable investments for Canadian direct investment abroad and for official international reserves. These were, however, substantially offset by reduction in non-bank deposits abroad.

An increase in official international reserves gave rise to a net outflow of \$1.2 billion, in contrast to a net reduction of \$1.8 billion in the third quarter. Official financing in the current quarter included the net repayment of foreign currency debt of \$557 million. In December, the Canadian dollar reached a peak of U.S. 44.44 cents against the United States dollar, its highest level in nearly seven years.

The net outflow for Canadian direct investment abroad was unchanged at \$1.3 billion.

In the other direction, a net inflow of \$1.7 billion resulted from a reduction in non-bank deposits abroad, largely in the United States.

Canadian Liabilities to Non-residents

A drop of nearly 50% in net sales of Canadian bonds to non-residents was substantially offset by an increase in foreign investment in money market securities. While long-term interest rates in Canada were largely unchanged in the fourth quarter, short-term rates increased by about one percentage point, causing an inversion in the yield curve.

Net foreign investment in Canadian bonds amounted to \$2.9 billion, the lowest quarterly level in 1988. Net sales of outstanding Canadian bonds, which averaged well over \$2 billion a quarter from January to September dropped to \$1 billion in the fourth quarter. The decline resulted from transactions in November, when non-residents reduced their holdings of Canadian bonds. Additionally, while new bond sales were only slightly below their high third quarter level, there was a sharp rise in bond retirements. Foreign investment in Canadian money market securities surged to \$2.2 billion, in contrast to a net disinvestment of over \$700 million in the third quarter.

Les paiements au titre des **services** dépassent les recettes de \$1.9 milliard, comparativement à \$1.8 milliard le trimestre précédent, ce qui s'explique par un déficit au compte des transports après des excédents pour les trois premiers trimestres de 1988, et par une certaine progression du déficit au titre des voyages.

L'excédent de \$1.2 milliard des **transferts unilatéraux** est inchangé par rapport au trimestre précédent. Les rentrées de capitaux d'immigrants, en particulier de Hong Kong, restent fortes.

Compte de capital

Créances canadiennes sur les non-résidents

Du côté des créances canadiennes sur les non-résidents, on observe des investissements appréciables dans le cas des investissements directs canadiens à l'étranger et des réserves internationales officielles, qui sont cependant sensiblement compensés par les réductions des dépôts non bancaires à l'étranger.

L'augmentation des réserves internationales officielles entraîne une sortie nette de \$1.2 milliard, comparativement à une réduction nette de \$1.8 milliard au troisième trimestre. Les opérations de financement officielles au quatrième trimestre comprennent le remboursement net d'une dette en devises de \$557 millions. En décembre, le dollar canadien atteint un sommet de 84.44 cents É.-U. par rapport au dollar américain, son niveau le plus élevé en près de 7 ans.

La sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger reste inchangée (\$1.3 milliard).

Par contre, on observe une entrée nette de \$1.7 milliard à la suite d'une réduction des dépôts à l'étranger du secteur non bancaire, principalement aux États-Unis.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

La baisse de presque 50% des ventes nettes d'obligations canadiennes aux non-résidents est compensée dans une large mesure par l'augmentation des placements étrangers en titres du marché monétaire. Alors que les taux d'intérêt à long terme au Canada restent dans l'ensemble inchangés au quatrième trimestre, les taux à court terme s'accroissent d'environ un point, ce qui se traduit par une inversion de la courbe de rendement.

Les placements étrangers nets en obligations canadiennes sont de \$2.9 milliards, leur niveau trimestriel le plus bas de l'année. Les ventes nettes d'obligations canadiennes en circulation qui s'élevaient en moyenne à bien plus de \$2 milliards par trimestre entre janvier et septembre, tombent à \$1 milliard au quatrième trimestre. Cette diminution s'explique par les opérations en novembre, lorsque les non-résidents ont réduit leurs avoirs d'obligations canadiennes. De plus, alors que les ventes de nouvelles obligations ne sont que légèrement inférieures à leur niveau élevé du troisième trimestre, on relève une forte hausse des remboursements. Les placements étrangers en titres du marché monétaire canadien passent à \$2.2 milliards, alors qu'il y avait eu un désinvestissement net supérieur à \$700 millions au troisième trimestre.

Figure II
Foreign Investment in Canadian Bonds and Money Market Securities (net flow)
Investissements étrangers en obligations canadiennes et effets du marché monétaire (flux net)

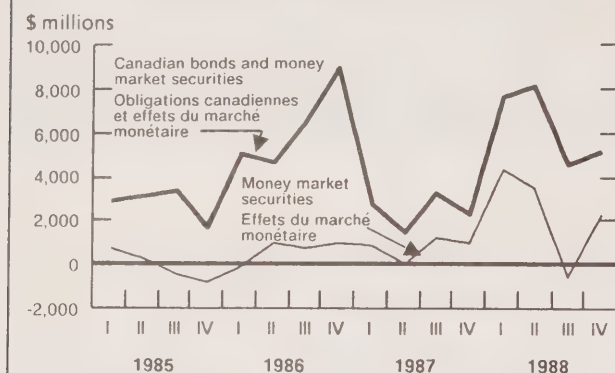
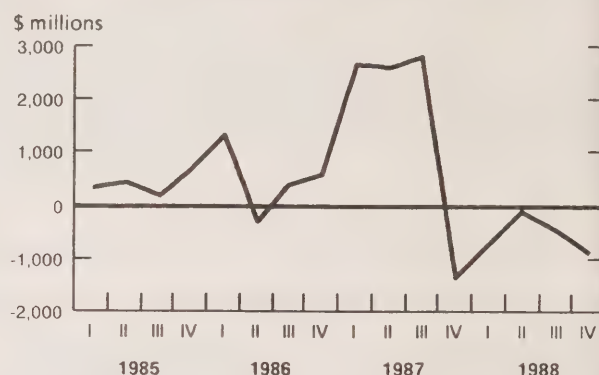


Figure III
Foreign Portfolio Investment in Canadian Stocks (net flow)
Investissements étrangers de portefeuilles en actions canadiennes (flux net)



Non-residents continued, however, to reduce their holdings of Canadian stocks, with the net disinvestment rising by more than \$400 million to \$900 million in the fourth quarter, the highest quarterly level in 1988. Most of the net sell-off of Canadian stocks came from the United States and the United Kingdom.

The net inflow from foreign direct investment was \$413 million, the lowest level in the last two years. A small net outflow resulting from takeover transactions in the current quarter was offset by additional investments for capital formation and working capital.

Les non-résidents continuent, cependant, de réduire leurs avoirs d'actions canadiennes, et le désinvestissement net augmente de plus de \$400 millions pour passer à \$900 millions au quatrième trimestre, son niveau trimestriel le plus élevé de 1988. La plus grande partie des ventes nettes d'actions canadiennes ont été faites aux États-Unis et au Royaume-Uni.

L'entrée nette au titre des investissements directs étrangers est de \$413 millions, son niveau le plus bas des deux dernières années. Une légère sortie nette au chapitre des prises de contrôle au quatrième trimestre est neutralisée par les placements supplémentaires au chapitre de la formation de capital et du fonds de roulement.

Highlights

The deficit on current account widened to a record \$11.3 billion, following previous highs of \$10.5 billion in 1986 and \$10.6 billion in 1987 respectively. The increase in the 1988 deficit resulted from a decrease in Canada's merchandise trade surplus from its high the previous year. This more than offset a drop in the deficit on non-merchandise transactions which was also at a peak in 1987. Within non-merchandise transactions, the surplus on unilateral transfers more than doubled, reflecting substantial receipts of immigrants' funds from Hong Kong. This was largely offset by a rise in the deficit on investment income, particularly from banking and money market transactions.

In the capital account, non-residents invested heavily in interest-bearing Canadian securities (\$25 billion) but reduced their holdings of Canadian stocks. Foreign direct investment in Canada remained strong. Among claims abroad, Canadian residents increased their direct investment abroad by a record amount. Concurrently, Canadian monetary authorities increased sharply international reserve assets. The Canadian dollar continued to appreciate against the United States dollar, but depreciated against the British pound and the Japanese yen.

Current Account

Merchandise Trade

The balance on merchandise trade stood at \$9.6 billion, the third consecutive year in which the surplus was in the general order of \$10 billion, down from the exceptionally high levels of \$16 billion to \$20 billion over the 1982 to 1985 period. In 1988, the smaller surplus on merchandise trade arose from faster growth in imports than in exports. The surplus with the United States declined sharply; but surpluses developed with Japan and with non-OECD countries.

Imports in 1988 advanced by \$12.4 billion (0.7%) to \$127.5 billion, led by a broad range of machinery and equipment and industrial materials. At the same time, the value of crude and refined petroleum imports fell, together with imports of motor vehicles. Canada's share of imports from the United States remained at 69%, with little significant change for other geographic areas.

Exports also advanced strongly, rising by \$11.0 billion (8.7%) to \$137.1 billion. Major increases were in exports of motor vehicles, ores and most primary metal products, and in newsprint and pulp. Decreases were

1988

Faits saillants

Le déficit du compte courant augmente pour atteindre le niveau record de \$11.3 milliards, après des sommets de \$10.5 milliards et de \$10.6 milliards en 1986 et 1987 respectivement. La hausse du déficit de 1988 est imputable à une diminution de l'excédent du commerce de marchandises du Canada par rapport à son sommet de l'année précédente, ce qui devait neutraliser un recul du déficit au titre des invisibles, qui avait également atteint un sommet en 1987. S'agissant des opérations sur invisibles, l'excédent au titre des transferts unilatéraux devait plus que doubler à cause des rentrées appréciables de capitaux d'immigrants en provenance de Hong Kong, compensées dans une large mesure par la hausse du déficit des revenus de placements, principalement en ce qui concerne les opérations bancaires et sur le marché monétaire.

Au compte de capital, les non-résidents ont procédé à d'importants placements en titres canadiens portant intérêt (\$25 milliards), mais devaient réduire leurs avoirs d'actions canadiennes. Les investissements directs étrangers au Canada restent forts. S'agissant des créances à l'étranger, les résidents canadiens ont accru leurs investissements directs à l'étranger d'un montant record. Simultanément, les autorités monétaires canadiennes ont fortement augmenté les réserves internationales officielles. Le dollar canadien continue de se redresser par rapport à la devise américaine, mais recule par rapport à la livre britannique et au yen japonais.

Compte courant

Commerce de marchandises

Le solde du commerce de marchandises atteint \$9.6 milliards, ce qui en fait la troisième année consécutive au cours de laquelle l'excédent se maintient dans les \$10 milliards, après les niveaux exceptionnellement élevés de \$16 milliards à \$20 milliards observés entre 1982 et 1985. En 1988, la baisse de l'excédent du commerce de marchandises s'explique par la croissance plus rapide des importations que des exportations. L'excédent avec les États-Unis baisse fortement, mais des excédents apparaissent avec le Japon et les pays hors OCDE.

Les **importations** en 1988 augmentent de \$12.4 milliards (+10.7%) pour atteindre \$127.5 milliards, dominées par un vaste éventail de machines et de matériel et de matières industrielles. En même temps, la valeur des importations de pétrole brut et raffiné diminue, ainsi que les importations de véhicules automobiles. La part des importations en provenance des États-Unis reste stable, à 69%, et sans grand changement dans le cas des autres régions.

Les **exportations** augmentent également fortement, progressant de \$11.0 milliards (+8.7%) pour atteindre \$137.1 milliards. Les principales hausses s'observent dans le cas des véhicules automobiles, des minerais et de la plupart des

spread over a number of commodity groups, notably including auto parts and crude petroleum. The proportion of exports to the United States decreased from 77% to 74%, as relative gains accrued to all other major trading areas.

The surplus with the United States declined sharply from \$17.4 billion to \$13.6 billion, and surpluses developed with Japan (after three years in deficit) and non-OECD countries (after two years in deficit). Elsewhere, payments continued to exceed receipts, chiefly with European trading partners.

Non-merchandise Trade

Canada's non-merchandise deficit fell by \$697 million to \$20.9 billion in 1988. Primarily responsible for the narrowing was an increase of \$2.2 billion in the surplus on unilateral transfers; a decrease of \$292 million in the services deficit also contributed. Together, the change in transfers and services more than offset a rise of \$1.8 billion in the deficit on investment income transactions.

The surplus on **unilateral transfers** increased from \$2.1 billion in 1987 to \$4.3 billion, an annual high for that series. Receipts of immigrants' funds, notably from Hong Kong, increased by 60% to \$5.4 billion in 1988 following a rise of 73% in 1987.

The deficit on **investment income** transactions widened from \$16.6 billion in 1987 to a record \$18.4 billion. The increase resulted from higher interest payments on banking operations and money market borrowings. Dividend payments reached a record \$8.2 billion and were partly offset by a doubling of dividend receipts from direct investment abroad, to a high of \$6.0 billion. A significant portion of these receipts were reinvested outside Canada, explaining the increase in Canadian direct investment abroad.

The **services** deficit narrowed from \$7.0 billion in 1987 to \$6.8 billion as a result of three factors: unusually high receipts in miscellaneous income related to the Calgary Olympics, a small reduction in the deficit on business services, and a shift from a deficit to a small surplus position on freight and shipping transactions. These more than offset some increase in the travel deficit while the balance on government transactions remained unchanged.

Capital Account

Canadian Claims on Non-residents

A net capital outflow of \$22 billion resulted from an increase in Canadian claims on non-residents. This was largely related to Canada's international reserves

produits de la première transformation des métaux ainsi que pour le papier journal et la pâte de bois. Les diminutions touchent un certain nombre de groupes de marchandise, notamment les pièces automobiles et le pétrole brut. La proportion des exportations vers les États-Unis tombe de 77% à 74%, puis que les progressions touchent toutes les autres principales régions.

L'excédent avec les États-Unis baisse fortement, tombant de \$17.4 milliards à \$13.6 milliards, tandis que des excédents apparaissent dans le cas du Japon (après trois années déficitaires) et des pays hors OCDE (après deux années déficitaires). Ailleurs, les paiements continuent de dépasser les recettes, principalement en ce qui concerne les pays partenaires européens.

Invisibles

Le déficit sur invisibles du Canada diminue de \$697 millions pour passer à \$20.9 milliards en 1988. Les principales causes de cette réduction sont une hausse de \$2.2 milliard de l'excédent au chapitre des transferts unilatéraux et une diminution de \$292 millions du déficit au titre des services. Au total, la variation des transferts et des services devait plus que compenser l'augmentation de \$1.8 milliard du déficit de opérations sur les revenus de placements.

L'excédent des **transferts unilatéraux** passe de \$2.1 milliards en 1987 à \$4.3 milliards en 1988, ce qui constitue un sommet annuel pour cette série. Les rentrées de capitaux d'immigrants, notamment en provenance de Hong Kong s'accroissent de 60% pour atteindre \$5.4 milliards en 1988 après une progression de 73% en 1987.

Le déficit des **revenus de placements** passe de \$16.6 milliards en 1987 au niveau record de \$18.4 milliards en 1988. Cette hausse s'explique par l'augmentation des paiements d'intérêts sur les opérations bancaires et les emprunts du marché monétaire. Les paiements de dividendes atteignent le niveau record de \$8.2 milliards et sont en partie compensés par le doublement des rentrées de dividendes au titre des investissements directs à l'étranger, qui atteignent un sommet de \$6.0 milliards. Une partie appréciable de ces rentrées a été réinvestie à l'extérieur du Canada, ce qui explique l'augmentation des investissements directs canadiens à l'étranger.

Le déficit au titre des **services** passe de \$7.0 milliards en 1987 à \$6.8 milliards en 1988 pour trois raisons: des rentrées inhabituellement élevées au titre des revenus divers à cause des jeux olympiques d'hiver de Calgary, une légère réduction du déficit des services commerciaux et le passage d'un déficit à un léger excédent des opérations au titre des transports. Ces mouvements neutralisent une certaine augmentation du déficit au titre des voyages, tandis que le solde des opérations gouvernementales restait inchangé.

Compte de capital

Créances canadiennes sur les non-résidents

Une sortie nette de capitaux de \$22 milliards est attribuable à une hausse des créances canadiennes sur les non-résidents. Cette sortie se rattache principalement aux

direct investment abroad, both of which increased record amounts in 1988.

A build-up in official international reserves gave rise to a record net outflow of \$9.5 billion, compared to an increase of \$4.5 billion in the previous year. The Canadian dollar rose by 9% against the U.S. dollar, to 83.86 cents the year at U.S. 83.86 cents. In early December, it reached a peak of U.S. 84.44 cents, its highest level in nearly seven years. Over and above the increase in reserves, the monetary authorities also reduced foreign currency debt by \$2.2 billion in 1988, which included scheduled and early redemptions of debt and also purchases in the market of U.S. dollar denominated bonds of the Government of Canada. The latter securities were subsequently cancelled. At year-end, international reserves stood at U.S. \$16.2 billion, nearly double the level of the previous year-end.

The net outflow for Canadian direct investment abroad was a record \$7.9 billion, compared to \$6.3 billion in the previous year. Contributing to the larger outflow in 1988 were several corporate reorganizations under which sizeable dividends received from holding companies abroad (recorded in the current account) were, in turn, invested in other affiliated companies outside Canada.

Residents continued to invest in foreign stocks in 1988, with a net investment of \$1 billion, slightly higher than in the previous year. Three quarters of this investment was channelled into U.S. stocks, while most of the net investment in overseas stocks was directed towards Japan. Net purchases of foreign bonds amounted to less than \$100 million, down from some \$900 million in the previous year.

Canadian Liabilities to Non-residents

The net inflow arising from an increase in Canadian liabilities to non-residents totalled some \$34 billion, most of which came from foreign investment in Canadian bonds and money market securities.

Net foreign investment in Canadian bonds more than doubled to over \$16 billion in 1988. More than half of this investment went into the secondary market, with net sales of outstanding bonds reaching a record \$8.3 billion, compared to \$2.4 billion in 1987 and the previous high of \$7.4 billion in 1986. This investment was widely distributed geographically.

Sales of new bond issues increased by more than 50% to over \$20 billion, while bond retirements rose slightly to \$12.5 billion. Strong foreign demand for Canadian dollar debt pushed new borrowings in the euro-Canadian market to a record \$6.8 billion, 50% higher than the previous year. A substantial increase in U.S. dollar denominated bonds was largely offset by reduced borrowings in other foreign currencies, notably Japanese yen. The corporate sector continued to be the largest Canadian borrower

des réserves internationales du Canada et aux investissements directs à l'étranger, qui enregistrent tous les deux des augmentations records en 1988.

L'accumulation des réserves internationales officielles entraîne une sortie nette record de \$9.5 milliards, alors qu'il y avait une augmentation de \$4.5 milliards en 1987. Le dollar canadien gagne 9% par rapport à la devise américaine pour terminer l'année à 83.86 cents É.-U. Au début de décembre, il avait atteint un sommet de 84.44 cents É.-U., son niveau le plus élevé en près de 7 ans. En plus de l'augmentation des réserves, les autorités monétaires ont également réduit la dette en devises de \$2.2 milliards en 1988, ce qui comprenait des remboursements prévus et anticipés de titres de dette et également l'achat sur le marché d'obligations libellées en dollars américains du gouvernement du Canada. Ces derniers titres ont été ensuite annulés. À la fin de l'année, les réserves internationales s'établissaient à \$16.2 milliards É.-U., soit près de deux fois leur niveau d'un an plus tôt.

La sortie nette au titre des investissements directs à l'étranger atteint le niveau record de \$7.9 milliards, contre \$6.3 milliards l'année précédente. Cette augmentation s'explique en partie par plusieurs réorganisations de sociétés aux termes desquelles d'importants dividendes reçus des compagnies de portefeuille à l'étranger (retracés au compte courant) ont été à leur tour réinvestis dans d'autres compagnies affiliées à l'extérieur du Canada.

Les résidents ont continué leurs placements en actions étrangères en 1988, ce qui devait se traduire par un placement net de \$1 milliard, légèrement supérieur à celui de l'année précédente. Les trois quarts de ce placement se sont dirigés vers les actions américaines, tandis que la plus grande partie du placement net en actions d'outre-mer s'est dirigée vers le Japon. Les achats nets d'obligations étrangères ont été inférieurs à \$100 millions, alors qu'ils avaient été de quelque \$900 millions l'année précédente.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

L'entrée nette résultant de l'augmentation des investissements canadiens à l'égard des non-résidents atteint quelque \$34 milliards, dont la plus grande partie au chapitre des placements étrangers en obligations canadiennes et en titres du marché monétaire.

Le placement étranger net en obligations canadiennes devait plus que doubler pour dépasser \$16 milliards en 1988. Plus de la moitié de ce placement s'est dirigé vers le marché secondaire et les ventes nettes d'obligations en circulation ont atteint le niveau record de \$8.3 milliards, comparativement à \$2.4 milliards en 1987 et au sommet précédent de \$7.4 milliards de 1986. Ces placements proviennent de régions très dispersées.

Les ventes de nouvelles émissions d'obligations augmentent d'un peu plus de 20% pour dépasser \$20 milliards, tandis que les remboursements d'obligations s'accroissent légèrement pour se fixer à \$12.5 milliards. La forte demande étrangère de titres de dette en dollars canadiens devait pousser les emprunts nets sur le marché euro-canadien au niveau record de \$6.8 milliards, soit 50% de plus que l'année précédente. L'augmentation appréciable des obligations libellées en dollars américains est compensée dans une large mesure par la réduction des emprunts en autres

in international markets, accounting for about half of the new bond sales to non-residents. At the end of 1988, non-resident holdings of Canadian bonds stood at \$150 billion.

Non-residents also invested heavily in Canadian money market securities in 1988, with a record net investment of \$9.1 billion, compared to \$2.7 billion in 1987. Throughout 1988, short-term interest rates in Canada have been, on average, some two and a half percentage points above comparable yields in the United States. A net investment of \$7 billion in Government of Canada paper was widely distributed geographically and included investments from the United States, the United Kingdom, Europe and the Pacific Rim. At the end of 1988, non-resident holdings of Canadian money market securities exceeded \$19 billion.

Non-residents reduced, however, their holdings of Canadian stocks by \$2.3 billion, following the record \$6.6 billion invested in 1987. Most of the sell-off of Canadian stocks came from the United States and the United Kingdom.

The net inflow from foreign direct investment in Canada was \$4.9 billion, similar to the high level recorded in 1987. As occurred in the previous year, over half of the net investment resulted from takeover activities (see Text Table II). In the current year, these acquisitions were made predominantly by investors from overseas countries. Including sizeable investments for capital formation and working capital purposes, overseas countries accounted for more than three quarters of the net inflow from foreign direct investment in 1988. Geographically, sizeable investments were recorded from the United Kingdom, Japan and Australia.

devises, notamment des obligations libellées en yens japonais. Le secteur des sociétés reste le principal emprunteur canadien sur les marchés internationaux, avec environ la moitié des ventes de nouvelles émissions d'obligations aux non-résidents. À la fin de 1988, les avoirs d'obligations canadiennes des non-résidents s'élevaient à \$150 milliards.

Les non-résidents ont également procédé à d'importants placements en titres du marché monétaire canadien en 1988, ce qui devait donner un placement net record de \$9,1 milliards, contre \$2,7 milliards en 1987. En 1988, les taux d'intérêt à court terme au Canada ont été en moyenne supérieurs de quelque 2,5 points aux rendements comparables aux États-Unis. Le placement net étranger de \$7 milliards de titres du gouvernement du Canada provient de diverses régions, dont les États-Unis, le Royaume-Uni, l'Europe et le Pacifique. À la fin de 1988, les avoirs de titres du marché monétaire canadien des non-résidents dépassaient \$19 milliards.

Les non-résidents réduisent, par contre, leurs avoirs d'actions canadiennes de \$2,3 milliards, après les placements records de \$6,6 milliards de 1987. La plus grande partie des ventes d'actions canadiennes a eu lieu aux États-Unis et au Royaume-Uni.

L'entrée nette au titre des investissements directs étrangers au Canada s'établit à \$4,9 milliards, soit autant qu'au niveau élevé de 1987. Comme au cours de cette année-là, plus de la moitié de l'investissement net est attribuable aux prises de contrôle (voir tableau explicatif II). En 1988, ces acquisitions proviennent principalement d'investisseurs de pays d'outre-mer. Si l'on prend en compte les importants investissements au titre de la formation de capital et du fonds de roulement, la part des pays outre-mer dépasse les trois quarts de l'entrée nette au titre des investissements étrangers en 1988. Par région, on observe d'importants investissements en provenance du Royaume-Uni, du Japon et de l'Australie.

TEXT TABLE II. Foreign Direct Investment in Canada, Analysis of Capital Movements, 1983-1988
TABLEAU EXPLICATIF II. Investissements directs étrangers au Canada, analyse des mouvements de capitaux, 1983-1988

	1983	1984	1985	1986	1987	1988
	millions of dollars - millions de dollars					
Gross inflows - Entrées brutes	+ 4,012	+ 3,743	+ 3,854	+ 8,353	+ 10,175	+ 8,086
Sale ¹ of existing interests in Canada - Vente ¹ d'intérêts existants au Canada						
Canada to non-residents - Vente à des non-résidents	+ 336	+ 262	+ 235	+ 2,732	+ 4,155	+ 4,314
Other inflows ² - Autres entrées ²	+ 3,676	+ 3,481	+ 3,619	+ 5,621	+ 6,020	+ 3,772
Gross outflows - Sorties brutes	- 3,712	- 2,043	- 6,654	- 6,804	- 5,425	- 3,204
Acquisition ¹ of direct investment interests from non-residents - Acquisition ¹ d'investissements directs de non-résidents	- 1,762	- 663	- 4,810	- 1,393	- 1,606	- 1,690
Other outflows ² - Autres sorties ²	- 1,950	- 1,380	- 1,844	- 5,411	- 3,819	- 1,514
Net flow - flux nets	+ 300	+ 1,700	- 2,801	+ 1,550	+ 4,750	+ 4,881

¹ Represents flows of capital between foreign direct investors and third parties from the sale or acquisition of existing interests in Canada. - Flux de capitaux entre les investisseurs directs étrangers et des tiers au titre de la vente ou de l'acquisition d'intérêts au Canada.

² Represents long-term flows between foreign direct investors and their direct investment enterprises in Canada. - Flux à long terme entre les investisseurs directs étrangers et leurs entreprises d'investissement direct au Canada.

Canada's International Investment Position

Preliminary estimates of Canada's international investment position indicate a net liability position of \$28.1 billion at 1988 year-end, resulting from liabilities to non-residents of \$389 billion, offset by Canadian assets abroad of \$160.9 billion. The expansion of \$10.5 billion in the net liability position was less than one-half the size of the annual increases in each of the preceding three years. Capital movements, as recorded in the balance of payments, contributed a net inflow of \$11.3 billion offset by an amount of \$0.8 billion representing other factors such as exchange rate fluctuations, retained earnings and valuation adjustments.

Canada's international **assets** rose by 9% to \$160.9 billion from \$147.1 billion at 1987 year-end. More than half of the increase of \$13.8 billion was accounted for by official international reserves which, in 1987, almost doubled in size. Canadian direct investment in foreign countries grew by 6% to \$60.5 billion. The record net outflow of direct investment capital was associated, to some extent, with a number of corporate restructurings. These caused offsetting capital and dividend flows between the Canadian parent companies and their subsidiaries abroad and therefore did not result in the infusion of new capital into direct investment enterprises abroad. The increase in the value of the Canadian dollar vis-à-vis other major foreign currencies resulted in downward valuation adjustments to the stock of direct investment abroad.

Canada's **liabilities** to non-residents, compared to assets, rose more moderately by 7% to \$389 billion at the end of 1988. Foreign direct investment expanded by 10% to \$110.3 billion. Non-resident holdings of money market securities, particularly treasury bills, nearly doubled to \$19.3 billion.

The subdued growth in Canada's liabilities was due mainly to the reduced growth in portfolio investment, which has dominated foreign investment in Canada in recent years. Bonds constituted the largest portion of portfolio investment and were denominated mostly in foreign currencies. Although new issues, retirements and trading in outstanding bonds resulted in a net inflow of \$16.3 billion in 1988, the appreciation of the Canadian dollar against foreign currencies had the effect of reducing the value of total bonds outstanding to foreigners by about \$11.5 billion in terms of Canadian dollars. Other factors that affected the level of foreign portfolio investment were - net disinvestment by foreigners of shares in Canadian companies, which were offset to some extent by the growth of retained earnings - and some valuation adjustments. All these influences resulted in the increase of portfolio investment by about two percentage points in 1988, compared to over nine percent growth in the previous year.

Bilan des investissements internationaux du Canada

Les estimations provisoires du bilan des investissements internationaux du Canada font ressortir un passif net de \$228.1 milliards à la fin de 1988, composé d'engagements à l'égard des non-résidents de \$389 milliards et d'actifs canadiens à l'étranger de \$160.9 milliards. L'augmentation de \$10.5 milliards du passif net est inférieure de plus de la moitié aux augmentations annuelles de chacune des trois années précédentes. Les mouvements de capitaux retracés dans la balance des paiements représentent une entrée nette de \$11.3 milliards, que compense un montant de \$0.8 milliard au titre d'autres facteurs tels que les fluctuations du taux de change, les bénéfices non répartis et les ajustements de valeur.

L'**actif** international du Canada augmente de 9% pour atteindre \$160.9 milliards à la fin de 1988, comparativement à \$147.1 milliards en 1987. Plus de la moitié de l'augmentation de \$13.8 milliards est attribuable aux réserves internationales officielles, qui devaient, comme en 1987, presque doubler. Les investissements directs canadiens dans les pays étrangers augmentent de 6% pour atteindre \$60.5 milliards. La sortie nette record de capitaux d'investissements directs est reliée dans une certaine mesure à un certain nombre de restructurations de sociétés, qui devaient entraîner des mouvements de capitaux et de dividendes compensatoires entre les compagnies mères canadiennes et leurs filiales à l'étranger, et n'ont pas causé une injection de nouveaux capitaux dans les entreprises d'investissement direct à l'étranger. L'augmentation de la valeur du dollar canadien par rapport aux autres principales devises a entraîné des ajustements de valeur à la baisse des investissements directs à l'étranger.

Le **passif** du Canada à l'égard des non-résidents, comparé à l'actif, augmente de façon plus modérée (+7%) pour atteindre \$389 milliards à la fin de 1988. Les investissements directs étrangers progressent de 10% pour se fixer à \$110.3 milliards. Les avoirs des non-résidents de titres du marché monétaire, en particulier de bons du Trésor, devaient presque doubler pour atteindre \$19.3 milliards.

La croissance plus lente des engagements du Canada s'explique principalement par la réduction de la croissance des placements de portefeuille qui avaient dominé les placements étrangers au Canada au cours des dernières années. Les obligations représentent la plus grande partie des placements de portefeuille et sont libellées principalement en devises. Bien que les nouvelles émissions, les remboursements et les échanges en obligations en circulation se traduisent par une entrée nette de \$16.3 milliards en 1988, la réévaluation du dollar canadien par rapport aux autres devises devait réduire la valeur du total des obligations en circulation pour les étrangers d'environ \$11.5 milliards en dollars canadiens. Le niveau des placements de portefeuille étrangers a été également fonction du désinvestissement net par les étrangers d'actions dans les compagnies canadiennes, compensé dans une certaine mesure par la croissance des bénéfices non répartis et par quelques ajustements de valeur. Pour ces raisons, les placements de portefeuille augmentent d'environ 2 points en 1988, alors que le taux de croissance dépassait 9% l'année précédente.

TEXT TABLE III. Canada's International Investment Position, Year-ends, 1984-1988
TABLEAU EXPLICATIF III. Bilan canadien des investissements internationaux, fins d'année, 1984-1988

	1984	1985	1986	1987	1988
	billions of dollars – milliards de dollars				
ASSETS – ACTIF					
Direct investment – Investissements directs	44.1	50.2	52.2	56.9	60.5
Portfolio investment – Valeurs de portefeuille	14.1	16.4	18.1	19.3	18.9
Official international reserves – Réserves officielles de change	4.2	4.6	5.7	10.7	19.3
Government of Canada loans and subscriptions – Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada	17.9	19.4	19.5	19.5	19.5
Non-bank deposits – Dépôts non-bancaires	17.3	16.2	18.4	16.3	15.6
Other assets – Autres actifs	22.0	22.1	23.2	24.4	27.1
Total	119.6	128.9	138.0	147.1	160.9
LIABILITIES – PASSIF					
Direct investment – Investissements directs	78.8	82.0	90.7	100.4	110.5
Portfolio investment – Valeurs de portefeuille	115.4	136.1	163.1	178.5	182.0
Non-resident equity in Canadian assets abroad – Part des non-résidents dans les avoirs canadiens à l'étranger	12.5	15.0	15.8	16.9	17.5
Canadian banks' net foreign currency liability position – Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes	26.4	28.4	22.5	23.9	24.2
Money market securities – Valeurs du marché monétaire	6.0	5.5	7.9	10.5	19.3
Other liabilities – Autres passifs	25.6	28.1	32.0	34.5	35.3
Total	264.7	295.1	332.0	364.7	389.0
Net international investment position – Bilan nets des investissements internationaux	- 145.1	- 166.2	- 194.0	- 217.6	- 228.1
Cumulative statistical discrepancy – Divergence statistique cumulée	43.2	48.8	53.2	55.1	55.6

While the international investment position, as presented here, is based essentially on surveys of assets and liabilities, the position could also be derived from the cumulative current account. The two measures of the net international investment position differ by an amount which is described as the statistical discrepancy which amounted to a net debit of \$55.6 billion. Given that the sources of this discrepancy are unknown, the international investment position is more aptly seen as lying within a range (net liability ranging from \$172.5 billion to \$228.1 billion) rather than a definite number.

Alors que le bilan des investissements internationaux présenté ici repose essentiellement sur des enquêtes d'actifs et des passifs, il est possible également de calculer le bilan à partir du compte courant cumulé. Les deux mesures du bilan des investissements internationaux diffèrent d'un montant qui est désigné divergence statistique, et ce représente un débit net de \$55.6 milliards. Comme les causes de cette divergence sont inconnues, les utilisateurs de ces statistiques peuvent considérer que le bilan des investissements internationaux se situe à l'intérieur d'un intervalle (passif net compris entre \$172.5 milliards et \$228.1 milliards) au lieu d'être un chiffre précis.

Canadian Automotive Industry – Selected Transactions With Non-Residents, 1987

The accompanying statement (Text Table IV) groups together international transactions of the Canadian automotive industry within a balance of payments framework. Current account transactions in all countries were in deficit by some \$2.6 billion in 1987. This represents a widening of \$1.2 billion since 1986, the result of a \$2.0 billion decrease in exports which more than offset a small reduction in imports and a narrowing of the deficit on non-merchandise transactions. These movements were accompanied by a net inflow of \$0.6 billion in capital transactions compared to a marginal net outflow the previous year.

United States

In 1987, the recorded merchandise and non-merchandise transactions with the United States led to a current account surplus of \$2.7 billion, almost a billion dollars less than in 1986.

The surplus from automotive merchandise trade with the United States fell by \$1.4 billion to \$3.9 billion. Exports of automotive products from Canada, as reported in United States import documents, increased by \$1.9 billion to \$32.6 billion. Of this total, exports of automobiles decreased by almost \$3 billion; trucks increased by \$1.0 billion, and parts remained unchanged at just over \$12.2 billion.

Automotive imports from the United States increased by \$0.5 billion to \$28.7 billion, due to a decrease in imports of parts. The decline in parts imports, some \$1.0 billion, more than offset a rise of \$0.8 billion in trucks, while automobile imports remained virtually unchanged.

For purposes of this note, the automotive industry has been defined as comprising those companies (both manufacturing and retailing) whose major line of business is the production and sale of automobiles and/or automotive parts and accessories. This portrayal of the automotive sector is not a complete one to the extent that it excludes – besides international freight costs which are generally excluded from the reported values of vehicles and parts – the effect on trade with other sectors of the economy. The text table includes current and capital accounts with the United States and with other foreign countries as a group. United States import data are used as a measure of Canadian exports of motor vehicles and parts to the United States. The United States data are believed to provide better coverage of this series than the corresponding information derived from Canadian data on exports. For overseas trade, however, only Canadian statistics are used. Transactions of companies producing automotive parts and accessories but which are principally engaged in other businesses, have been excluded.

L'Industrie automobile canadienne – Certaines opérations avec les non-résidents, 1987

L'état ci-après (tableau explicatif IV) replace les opérations internationales du secteur de l'automobile du Canada dans le cadre de la balance des paiements. Les opérations du compte courant avec tous les pays dégagent un déficit de quelque \$2.6 milliards en 1987, ce qui représente une augmentation de \$1.2 milliard depuis 1986, à la suite d'une diminution de \$2.0 milliards des exportations, que devait plus que compenser une légère baisse des importations, et d'une réduction du déficit des opérations sur invisibles. Ces mouvements s'accompagnent d'une entrée nette de \$0.6 milliard au titre des opérations de capital, alors que l'on avait observé une sortie nette minime l'année précédente.

États-Unis

En 1987, les opérations sur marchandises et invisibles retracées avec les États-Unis se traduisent par un excédent du compte courant de \$2.7 milliards, soit près d'un milliard de dollars de moins qu'en 1986.

L'excédent au titre du commerce de produits automobiles avec les États-Unis recule de \$1.4 milliard pour tomber à \$3.9 milliards. Les exportations de produits automobiles en provenance du Canada déclarées sur les documents d'importation des États-Unis diminuent de \$1.9 milliard pour passer à \$32.6 milliards. De ce total, les exportations de voitures baissent de presque \$3 milliards, celles de camions augmentent de \$1.0 milliard, et celles de pièces restent inchangées, à un peu plus de \$12.2 milliards.

Les importations automobiles en provenance des États-Unis diminuent de \$0.5 milliard pour tomber à \$28.7 milliards, en raison d'une baisse des importations de pièces. Cette dernière, qui représente quelque \$1.0 milliard, compense une augmentation de \$0.8 milliard des camions, tandis que les importations d'automobiles demeurent pratiquement inchangées.

Aux fins de cette note, on définit le secteur automobile comme recouvrant les compagnies (fabrication et vente au détail) dont la principale activité commerciale est la production et la vente d'automobiles et/ou de pièces et accessoires automobiles. Cette définition du secteur automobile n'est pas complète dans la mesure où elle exclut, en plus des coûts du fret international qui sont en général exclus de la valeur déclarée des véhicules et des pièces, les conséquences sur le commerce avec les autres secteurs de l'économie. Le tableau explicatif comprend le compte courant et le compte de capital avec les États-Unis et avec les autres pays comme un groupe. Les données des importations des États-Unis servent de mesure des exportations canadiennes de véhicules et de pièces automobiles aux États-Unis. On estime que les données américaines donnent une meilleure couverture de cette série que les renseignements correspondants tirés des données canadiennes sur les exportations. Par contre, en ce qui concerne le commerce outre-mer, on n'utilise que des statistiques canadiennes. Les opérations des compagnies produisant des pièces et des accessoires automobiles, mais dont l'activité principale est différente, sont exclues.

Other current account items (comprising interest, dividends and business services, such as special tooling and engineering costs) resulted in a deficit of \$1.2 billion compared to \$1.6 billion in 1986. This was due mainly to a drop in business service payments. Price adjustments to imported auto parts from the United States in respect of special tooling charges are excluded from the merchandise trade statistics and shown in service transactions for balance of payments purposes.

On capital transactions, a net inflow of \$625 million was recorded from the United States in 1987, which stemmed largely from an increase in trade payables, mainly with U.S. parent companies and other affiliates. This contrasted with a net outflow of \$358 million in the previous year. The rise in trade payables in 1987 may be partly related to the reduced surplus on trade in automotive products with the United States.

Other foreign countries

The deficit on trade in automotive products from other foreign countries rose by \$0.3 billion to \$5.4 billion. Total exports to other countries fell by \$0.1 billion to \$0.8 billion. Imports from other countries increased by \$0.2 billion to \$6.2 billion.

On capital transactions with all other foreign countries, a net outflow of \$25 million was recorded, following a large net investment (\$341 million) in the previous year. A sizeable net inflow from long-term borrowings abroad was more than offset by a net repayment of short-term trade payables with foreign parent companies.

Les autres postes du compte courant (y compris les intérêts, les dividendes et les services commerciaux, tels que les frais d'outillage spéciaux et de génie) dégagent un déficit de \$1.2 milliard, comparativement à \$1.6 milliard en 1986. Cette réduction s'explique principalement par une baisse des paiements au titre des services commerciaux. Les ajustements de prix des pièces automobiles importées des États-Unis en fonction des frais d'outillage spéciaux sont exclus de la statistique du commerce des marchandises et sont indiqués dans les opérations au titre des services aux fins de la balance des paiements.

Du côté des capitaux, on observe une entrée nette de \$625 millions en provenance des États-Unis en 1987, résultant principalement d'une augmentation des comptes fournisseurs commerciaux, principalement des sociétés mères américaines et d'autres sociétés affiliées. On avait par contre observé une sortie nette de \$358 millions l'année précédente. L'augmentation des comptes fournisseurs commerciaux en 1987 pourrait s'expliquer en partie par la baisse de l'excédent du commerce des produits automobiles avec les États-Unis.

Autres pays

Le déficit du commerce des produits automobiles avec les autres pays augmente de \$0.3 milliard pour passer à \$5.4 milliards. Le total des exportations vers les autres pays baisse de \$0.1 milliard pour passer à \$0.8 milliard. Les importations en provenance des autres pays augmentent de \$0.2 milliard pour s'inscrire à \$6.2 milliards.

S'agissant des opérations sur capitaux avec tous les autres pays étrangers, on observe une sortie nette de \$25 millions, après un important placement net de \$341 millions l'année précédente. L'entrée nette appréciable au titre des emprunts à long terme à l'étranger est neutralisée par le remboursement net de comptes fournisseurs commerciaux court terme avec les sociétés mères étrangères.

TABLE IV.

Canadian Automotive Industry, Selected Current and Capital Account Transactions with the United States and Other Foreign Countries, 1983-1987¹
TABLEAU EXPLICATIF IV. Industrie automobile canadienne, quelques opérations du compte courant et du compte de capital avec les États-Unis et les autres pays étrangers, 1983-1987¹

Type of transaction	1983	1984	1985	1986	1987
Type de transaction					
millions of dollars – millions de dollars					
United States – États-Unis					
Canadian exports (measured from U.S. import data) – Exportations du Canada (mesurées à partir des importations des États-Unis):					
Cars – Automobiles	8,973	13,085	15,277	16,428	13,505
Trucks – Camions	4,437	5,880	6,422	5,804	6,838
Parts – Pièces	7,475	10,885	12,104	12,252	12,240
Total	20,885	29,850	33,803	34,484	32,583
Canadian imports from the United States ² – Importations du Canada des États-Unis:					
Cars – Automobiles	4,886	6,085	8,048	8,628	8,691
Trucks – Camions	1,129	2,039	2,504	2,824	3,282
Parts – Pièces	11,671	15,791	17,752	17,746	16,707
Total	17,686	23,915	28,304	29,198	28,680
Net balance on merchandise trade – Solde net du commerce de marchandises	+ 3,199	+ 5,935	+ 5,499	+ 5,286	+ 3,903
Other selected current account transactions ³ – Quelques autres opérations du compte courant ³	- 421	- 1,436	- 1,039	- 1,643	- 1,196
Net balance on current account – Solde net du compte courant	+ 2,778	+ 4,499	+ 4,460	+ 3,643	+ 2,707
Net flow on capital account ³ – Mouvement net du compte de capital ³	- 1,286	+ 107	+ 211	- 358	+ 625
Net flow on current and capital account – Mouvement net du compte courant et du compte de capital	+ 1,492	+ 4,606	+ 4,671	+ 3,285	+ 3,332
Other Countries – Tous les autres pays					
Canadian exports to other foreign countries – Exportations du Canada aux autres pays étrangers:					
Cars – Automobiles	135	189	39	38	60
Trucks – Camions	146	144	186	195	127
Parts – Pièces	277	310	346	462	414
Re-exports – Re-exportations	194	168	134	197	195
Total	752	811	705	891	795
Canadian imports from other foreign countries – Importations du Canada des autres pays étrangers:					
Cars – Automobiles	1,323	1,805	2,726	3,434	3,656
Trucks – Camions	301	372	380	520	424
Parts – Pièces	741	1,535	1,667	1,980	2,092
Total	2,365	3,712	4,773	5,934	6,171
Net balance on merchandise trade – Solde net du commerce de marchandises	- 1,613	- 2,901	- 4,068	- 5,043	- 5,376
Other selected current account transactions ³ – Quelques autres opérations du compte courant ³	..	..	+ 91	+ 4	+ 70
Net balance on current account – Solde net du compte courant	..	..	- 3,977	- 5,039	- 5,306
Net flow on capital account ³ – Mouvement net du compte de capital ³	..	..	+ 198	+ 341	- 25
Net flow on current and capital account – Mouvement net du compte courant et du compte de capital	..	..	- 3,779	- 4,698	- 5,331

Items contained in the statement do not reflect the full range of current and capital account transactions associated with the automotive industry, but rather a selection of important elements. Balances should be read bearing in mind this qualification.

Les postes du présent état n'indiquent pas tous les opérations courants et de capitaux liés à l'industrie automobile, mais seulement quelques éléments importants. Il faut donc s'en souvenir lorsqu'on lit les soldes.

Excludes special tooling charges on parts imported from the United States. These charges are included with "Other selected current account transactions".

Les frais d'outillage spéciaux sur les pièces importées des États-Unis sont exclus. Ces frais sont avec "Quelques opérations du compte courant".

Excludes retained earnings.

Exclut les bénéfices non répartis.

Description and Definitions of the Canadian Balance of Payments Accounts

Canada's balance of payments records transactions with non-residents, allocated between the current and the capital accounts, as well as a statistical discrepancy. The transactions are presented using a double entry system with a minus "-" sign for: an import or a capital outflow arising from an increase in assets or decrease in liabilities, and a plus "+" sign for: an export or a capital inflow arising from a decrease in assets or increase in liabilities.

The **current account** records transactions involving goods, services, investment income and transfers; it shows to what extent Canada is drawing on the resources of the rest of the world for current consumption and investment, or to what extent Canada provides resources to the rest of the world. Transfers are transactions in the nature of a gift, i.e. for which there is no quid pro quo.

The **capital account** records transactions in claims on, and liabilities to, non-residents. The resulting capital flows arise out of the financing of current account transactions and/or out of transactions involving financial claims only.

The **statistical discrepancy** is the net balancing item representing the difference between the recorded measures of current and capital account transactions. As a residual item, it embodies any errors in measurement and unrecorded transactions.

Current Account

Merchandise Trade

The figures used in compiling the merchandise trade account are largely based on Revenue Canada, Customs entries. This information is processed and published by the International Trade Division¹ of Statistics Canada. Some adjustments to these figures are, however, necessary in order to reflect more accurately their implications for the balance of payments in terms of coverage, valuation and timing within the framework of the National Accounts. For

Description et Définitions des Comptes de Balance des Paiements du Canada

La balance canadienne des paiements retrace les opérations avec les non-résidents réparties entre le compte courant et le compte de capital, et une divergence statistique. Les comptes utilisent un système en partie double, avec le signe "-" pour une importation ou une sortie de capitaux résultant d'une augmentation de l'actif ou d'une diminution du passif, et le signe "+" pour une exportation ou une entrée de capitaux résultant d'une diminution de l'actif ou d'une augmentation du passif.

Le **compte courant** retrace les opérations portant sur les biens, les services, les revenus de placements et les transferts. Il montre dans quelle mesure le Canada utilise les ressources du reste du monde aux fins de la consommation courante et de l'investissement, ou dans quelle mesure le Canada fournit des ressources au reste du monde. Les transferts sont des opérations qui s'apparentent à un cadeau, c'est-à-dire qu'elles n'ont aucune contrepartie.

Le **compte de capital** retrace les flux de capitaux découlant des opérations sur les créances et les engagements avec les non-résidents. Les flux proviennent du financement des opérations enregistrées au compte courant et/ou de celles ne portant que sur les créances financières.

La **divergence statistique** est le poste d'équilibre net qui représente la différence des mesures enregistrées des opérations au compte courant et au compte de capital. Etant un poste résiduel, ce poste regroupe donc toutes les erreurs de mesure et les opérations non enregistrées.

Compte courant

Commerce de marchandises

Les chiffres qui servent à l'établissement du compte de commerce des marchandises proviennent principalement de documents de Revenu Canada, Douanes. Ces renseignements sont traités et publiés par la Division du commerce international¹ de Statistique Canada. Il faut cependant apporter quelques corrections à ces chiffres afin de mieux saisir les conséquences pour la balance des paiements sur les plans du champ de l'évaluation et de la datation à l'intérieur du système de comptabilité nationale. Ainsi, alors que les données de

¹ In January 1988 when Canada adopted the international Harmonized Commodity Description and Coding System (H.S.), International Trade Division allocated imports to the country of origin, but they continue to be allocated to the last country of shipment in balance of payments series. For additional details on merchandise trade, please consult "Summary of Canadian International Trade (H.S. Based)", Catalogue 65-001; "Exports by Country (H.S. Based)", Catalogue 65-003; "Exports by Commodity (H.S. Based)", Catalogue 65-004; "Imports by Country (H.S. Based)", Catalogue 65-006, or "Imports by Commodity (H.S. Based)", Catalogue 65-007.

¹ Depuis janvier 1988, quand le Canada a accédé au système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (S.H.), les données des importations de la Division du commerce international sont attribuées au pays d'origine, mais continuent d'être affectées au dernier pays d'expédition dans les séries de la balance des paiements. Pour plus de renseignements sur le commerce des marchandises, consulter "Sommaire du commerce international du Canada (base du S.H.)", n° 65-001 au catalogue, "Exportations par pays (base du S.H.)", n° 65-003 au catalogue, "Exportations par marchandise (base du S.H.)", n° 65-004 au catalogue, "Importations par pays (base du S.H.)", n° 65-006 au catalogue ou "Importations par marchandise (base du S.H.)", n° 65-007 au catalogue.

For example, while the Customs data record movements across Canada's borders, transactions with non-residents as recorded in the System of National Accounts sometimes take place within Canada. The Customs values in such a case are deducted, and non-resident transactions substituted when they occur.

Adjustments for **gold** are made to exclude gold which enters into Canada for refining or safekeeping which still belongs to non-residents; to include transactions between residents and non-residents on gold located in Canada; and to include transactions with monetary authorities (monetization/demonetization of gold) on gold located in Canada. For gold located abroad, however, the transactions are recorded in the capital account.

Adjustments for **wheat and other grains** - Customs data are replaced by data on clearances obtained from the Canadian Grain Commission. The latter data more accurately reflect the ultimate destination of Canadian-owned grains held from time to time outside Canada.

Trade data on various **energy products** cannot be obtained from Customs documentation in time for inclusion in the latest month of trade publications; values for the previous month are used instead for Customs purposes. These data are further adjusted by the balance of payments from preliminary information obtained from the Industry Division at Statistics Canada and the National Energy Board to produce more current estimates. These data are later revised with actual values. The commodities affected are exports and imports of crude petroleum, exports of natural gas and of electricity.

For **automotive products**, deductions are made from both exports and imports for special tooling and other charges recorded from time to time on trade documents; these charges are recorded as business services for balance of payments purposes.

For ships, aircraft, military equipment and other major items of capital equipment, **progress payments** are recorded on merchandise trade in lieu of the actual deliveries of the goods which are deducted from Customs documents.

The **Canada/United States trade reconciliation** adjustment reflects reporting differences identified as a result of the reconciliation exercise carried out by Statistics Canada and the United States Bureau of the Census.

Other adjustments cover a wide range of entries. Some are made to bring reported trade data to f.o.b. valuation. Deductions from exports to cover discounts or handling charges for forestry products is a case in point. A geographical adjustment is made to include exports and imports for Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands with the United States. Occasionally, revisions to be made to international trade data are first entered as balance of payments adjustments to provide users with the latest estimates.

Douanes retracent les mouvements à travers les frontières du Canada, les opérations avec les non-résidents retracées par le système de comptabilité nationale ont parfois lieu à l'intérieur du pays. Les valeurs des Douanes dans ce cas sont alors déduites et remplacées par les opérations avec les non-résidents.

Les corrections pour l'**or** sont nécessaires pour exclure l'or qui traverse la frontière canadienne à des fins d'affinage ou d'entreposage, mais qui appartient toujours à des non-résidents; pour inclure les opérations entre les résidents et les non-résidents sur l'or détenu au Canada; et pour inclure celles au Canada avec les autorités monétaires (monétisation/démonétisation de l'or) pour l'or détenu au Canada. En ce qui concerne l'or à l'étranger, les opérations sont retracées au compte de capital.

Les corrections pour le **blé et les autres céréales** consistent à remplacer les données des douanes par celle sur les dédouanements recueillies auprès de la Commission canadienne. Ces dernières données traduisent mieux la destination ultime des céréales appartenant à des Canadiens détenu de temps à autre à l'extérieur du pays.

Les données du commerce de divers **produits énergétiques** ne peuvent être tirées des documents douaniers suffisamment à temps pour être incluses dans les publications du dernier mois de commerce; à la place pour fins douanières, on se sert des données du mois précédent. Ces données sont corrigées par la Balance des paiements pour donner des estimations plus courantes. Ces données sont ensuite révisées en fonction des valeurs réelles. Les produits affectés sont les exportations et importations du pétrole brut, les exportations de gaz naturel et d'électricité.

En ce qui concerne les **produits automobiles**, on déduit des exportations et des importations les frais d'outillages spéciaux et d'autres frais indiqués de temps à autre sur les documents commerciaux. Ces frais figurent comme des services commerciaux dans la balance des paiements.

Dans le cas des navires, des aéronefs civils et du matériel militaire, ainsi que pour d'autres biens d'équipement importants, on utilise les **paiements échelonnés** à la place des livraisons proprement dites, telles qu'elles sont retracées dans les documents douaniers.

Le rapprochement du commerce Canada/États-Unis retrace les différences de déclaration relevées à la suite du rapprochement effectué par Statistique Canada et le United States Bureau of the Census. Le rapprochement s'opère sur une base trimestrielle, par groupe de biens.

Les **autres ajustements** recouvrent un grand nombre d'inscriptions. Certaines sont faites pour aligner les données du commerce déclarées sur l'évaluation départ usine f.a.b. Les déductions des exportations pour tenir compte des rabais ou des frais de manutention des produits forestiers en sont un exemple. On apporte un ajustement géographique pour exclure les exportations et les importations de Puerto Rico et des îles Vierges américaines avec les États-Unis. Parfois, les révisions à apporter aux données du commerce international sont d'abord introduites comme des ajustements de la balance des paiements afin de fournir aux utilisateurs les dernières estimations.

Services

Travel receipts and payments arise from travel between Canada and the rest of the world. Travellers include persons travelling for pleasure, health, business and other purposes.

Receipts cover international fare payments to Canadian carriers by non-residents and all expenses such as accommodation, food or entertainment which are incidental to travel in Canada by non-resident travellers.

Payments include international fare payments to non-resident carriers by Canadian residents and all expenses incidental to travel outside Canada by Canadian travellers.

Freight and shipping measures receipts and payments related to the transportation of merchandise.

Receipts cover resident operated carriers transporting exported merchandise both inland and beyond the borders of Canada, and between foreign countries. The transport of U.S. commodities in transit through Canada, vessel charter receipts from non-residents, and expenditures in Canada by non-resident shipping companies are also covered.

Payments cover transportation by non-resident carriers of imports into Canada, including inland freight charges in other countries; the transport of Canadian commodities, in particular oil and natural gas, in transit through the United States; expenditures abroad by resident shipping companies; and foreign vessels chartered by Canadian shippers.

Business services include receipts and payments for transactions between Canada and the rest of the world, such as consulting and professional services, transportation related services, management and administration, research and development, commissions, royalties, patents and trademarks, films and broadcasting, advertising and promotional services, financial services, computer services, equipment rentals, franchises and similar rights, communications, refining and processing services as well as tooling and other automotive charges. These transactions are recorded inclusive of withholding taxes.

Government transactions refer to international transactions arising from government activities (both diplomatic and military) not covered elsewhere in the balance of payments. Receipts include mainly expenditures in Canada by foreign governments. Similarly, payments cover mainly the expenditures abroad of the Canadian federal and provincial governments.

Other service transactions relate to educational, cultural and entertainment services, earnings of migrant workers and trade union operations.

Services

Les recettes et les paiements au titre des **voyages** résultent des voyages entre le Canada et le reste du monde. Les voyageurs comprennent notamment les personnes qui voyagent pour leur plaisir, pour des raisons de santé, pour affaires et pour d'autres raisons.

Les recettes portent sur le règlement des tarifs internationaux aux transporteurs canadiens par les non-résidents et toutes les dépenses connexes au Canada des voyageurs non résidents.

Les paiements comprennent le règlement des tarifs internationaux aux transporteurs non résidents par les résidents canadiens et toutes les dépenses connexes à l'extérieur du Canada des voyageurs canadiens.

Les données des **transports** mesurent les recettes et les paiements se rattachant au transport de marchandises.

Les recettes portent sur les transporteurs exploités par des résidents qui transportent des marchandises exportées à l'intérieur et à l'extérieur des frontières du Canada et entre les pays étrangers. Ce poste regroupe également le transport de marchandises américaines en transit à travers le Canada, les recettes d'affrètement des navires en provenance des non-résidents et les dépenses au Canada des compagnies maritimes non résidentes.

Les paiements portent sur le transport des importations au Canada par les transporteurs non-résidents, ce qui comprend les frais de transport intérieur dans d'autres pays, le transport des marchandises canadiennes, en particulier le pétrole et le gaz naturel, en transit par les États-Unis, les dépenses à l'étranger des entreprises résidentes de transport et les affrètements de navires étrangers par des transporteurs canadiens.

Les **services commerciaux** comprennent les recettes et les paiements entre le Canada et le reste du monde liés aux opérations telles que les services d'expert-conseils professionnels, les services reliés aux transports, les services de gestion et d'administration, la recherche et développement, les commissions, redevances, brevets, marques commerciales, les films et la radiodiffusion, les services de publicité et de promotion, les services financiers, les services informatiques, la location de matériel, les franchises et autres droits semblables, les communications, les services d'affinage et de traitement ainsi que les frais d'outillage et autres frais automobiles. Ces opérations sont enregistrées avant toute déduction de retenues fiscales à la source.

Les **opérations gouvernementales** se rattachent aux opérations internationales résultant des activités gouvernementales (diplomatiques et militaires) non retracées ailleurs dans la balance des paiements. Les recettes comprennent principalement les dépenses au Canada des gouvernements étrangers. De même, les paiements comprennent principalement les dépenses à l'étranger des administrations fédérale et provinciales du Canada.

Les **autres opérations au titre des services** se rattachent aux services d'éducation, de culture et de loisir, aux gains des travailleurs migrants et aux activités des syndicats.

Investment Income

These items record investment income earned by Canadian residents on their assets abroad and payments on Canadian liabilities to non-residents. These transactions are recorded inclusive of any withholding taxes.

Receipts:

Interest covers income earned on: international reserve assets; on Government of Canada loans abroad, and on Canadian portfolio holdings of foreign bonds.

Dividends from direct investment include dividends and interest earned on Canadian direct investment abroad, but exclude changes in retained earnings. Other dividends include those received from Canadian portfolio investment abroad and net profits (less losses) earned by unincorporated branches abroad of Canadian companies (apart from banks and insurance companies). Stock dividends on both direct and portfolio investments are included.

Miscellaneous income covers the net earnings (by area) of Canadian banks from foreign currency transactions with non-residents (including profits of their foreign branches, agencies and subsidiaries); interest on non-bank deposits abroad and money market securities; interest on export credits financed by the Government of Canada; net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad; and interest on other claims abroad.

Payments:

Interest covers interest accrued on Canadian bonds held by non-residents.

Dividends cover dividends on foreign direct investment but exclude retained earnings of incorporated entities. Also covered are dividends from foreign portfolio investment in Canada. Stock dividends on both direct and portfolio investments are included.

Miscellaneous income covers the net expenses (by area) of Canadian banks from foreign currency transactions with non-residents; interest on - government and corporate borrowings from foreign banks - borrowings from affiliated companies abroad - non-resident holdings of Canadian money market securities - and other miscellaneous liabilities to non-residents. Also included are the net profits of foreign insurance companies from their operations in Canada.

Revenus de placements

Ces postes retracent les revenus de placements des résidents canadiens au titre de leurs avoirs à l'étranger et les paiements au titre des engagements à l'égard des non-résidents. Ces opérations sont enregistrées avant toute déduction de retenues fiscales à la source.

Recettes:

Les **intérêts** recouvrent le revenu gagné sur les réserves internationales, sur les prêts à l'étranger du Government du Canada et sur les avoirs de portefeuille canadiens d'obligations étrangères.

Les **dividendes** au titre des investissements directs comprennent les dividendes et les intérêts gagnés au titre des investissements directs canadiens à l'étranger, mais non pas les variations des bénéfices non répartis. Les autres dividendes comprennent ceux au titre des placements de portefeuille canadiens à l'étranger et les bénéfices nets (moins les pertes) des succursales non constituées à l'étranger de compagnies canadiennes, à l'exception des banques et des compagnies d'assurance. Les dividendes sous forme d'actions versés au titre des investissements directs et des placements de portefeuille sont également pris en compte.

Les **revenus divers** comprennent les gains nets (par région) provenant des opérations en devises des banques canadiennes avec les non-résidents, ce qui comprend les bénéfices de leurs succursales, agences et filiales étrangères; les intérêts sur les dépôts à l'étranger du secteur non bancaire et les titres du marché monétaire, les intérêts sur les crédits à l'exportation financés par le gouvernement du Canada, les recettes nettes des compagnies d'assurance canadiennes au titre de leurs activités d'assurance à l'étranger et les intérêts reçus sur les autres créances à l'étranger.

Paiements

Les **intérêts** recouvrent les intérêts courus sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents.

Les **dividendes** recouvrent les dividendes sur les investissements directs étrangers, mais pas les bénéfices non répartis des sociétés constituées. Figurent également ici les dividendes au titre des placements de portefeuille étrangers au Canada, ainsi que les dividendes sous forme d'actions au titre des investissements directs et des placements de portefeuille.

Les **revenus divers** recouvrent les dépenses nettes (par région) au titre des opérations des banques canadiennes avec les non-résidents, ce qui comprend leurs succursales, agences et filiales étrangères; l'intérêt payé sur - les emprunts des gouvernements et sociétés de banques étrangères - les emprunts des sociétés liées à l'étranger - les avoirs des non-résidents d'instruments du marché monétaire canadien - et d'autres engagements divers à l'égard des non-résidents. Sont aussi inclus les profits nets des sociétés d'assurance étrangères sur leurs opérations au Canada.

Transfers

This item includes international receipts and payments arising out of unilateral transfers, i.e. transactions with no quid pro quo.

Receipts:

Inheritances and immigrants' funds cover bequests to Canadian residents from non-residents, and funds which immigrants transfer into Canada at the time of arrival or intend to transfer at a later date.

Personal and institutional remittances consist of pensions paid by foreign governments to Canadian residents, and other transfers by non-residents to Canadian residents.

Canadian withholding taxes consist of taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents.

Payments:

Inheritances and emigrants' funds cover Canadian estates inherited by non-residents and funds which emigrants transfer abroad from Canada or intend to transfer at a later date.

Personal and institutional remittances cover pension payments made by the Canadian government to non-residents (Old Age Security, Veterans' Pensions, and Federal Government Superannuation); personal remittances abroad by Canadian residents; and remittances made by religious, charitable and academic institutions.

Official contributions refer to technical and economic assistance and food aid to developing countries provided by the Canadian International Development Agency; data also include certain assistance by other Canadian governmental organizations and through non-governmental organizations.

Foreign withholding taxes refer to taxes withheld by foreign governments on selected income and service receipts from abroad.

Capital Account

Direct investment represents investment which allows the investor, on a continuing basis, to influence or to have a voice in the management of an enterprise. For operational purposes direct investment is usually identified by ownership of at least 10% of the equity in an enterprise, and covers claims intended to remain outstanding for more than one year. Enterprises in which there is direct investment are classified as direct investment enterprises, and can be incorporated or unincorporated entities. The data exclude retained earnings. Also excluded from this category are investments abroad of Canadian chartered banks and insurance companies.

Transferts

Ce poste retrace les recettes et les paiements internationaux au titre des transferts unilatéraux, i.e. transactions sous contrepartie.

Recettes:

Les successions et les capitaux d'immigrants recouvrent les successions des résidents canadiens héritées de non-résidents et les capitaux des immigrants, que ce soit au moment de l'arrivée ou pour transfert à une date ultérieure.

Les versements à des particuliers et institutions sont les pensions versées par les gouvernements étrangers à des résidents canadiens et les autres transferts des non-résidents aux résidents canadiens.

Les retenues fiscales canadiennes sont les impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements au titre des revenus de placement et des services aux non-résidents.

Paiements:

Les héritages et les capitaux d'émigrants recouvrent les successions canadiennes que les non-résidents héritent et les capitaux que les émigrants transfèrent du Canada à l'étranger ou ont l'intention de transférer à une date ultérieure.

Les versements à des particuliers et à des institutions couvrent les paiements de pensions du gouvernement du Canada aux non-résidents (sécurité de vieillesse, pensions d'anciens combattants et retraites du gouvernement fédéral), les versements personnels faits à l'étranger par les résidents canadiens et les versements faits par les institutions religieuses, charitables et universitaires.

Les contributions officielles se rapportent à l'aide technique et économique ainsi qu'à l'aide alimentaire aux pays en développement fournie par l'Agence canadienne de développement international, ce qui comprend l'aide consentie par les organismes privés canadiens.

Les retenues fiscales étrangères sont les impôts retenus par les gouvernements étrangers sur certains revenus et recettes au titre de services de l'étranger.

Compte de capital

Les investissements directs sont ceux qui permettent à l'investisseur, sur une base continue, d'influencer ou de participer à la gestion d'une entreprise. Aux fins opérationnelles, on définit habituellement les investissements directs comme la propriété d'au moins 10% de l'avoir propre d'une entreprise, ainsi que les créances qui devraient rester en cours pendant plus d'un an. Les entreprises dans lesquelles existe un investissement direct sont classées comme des entreprises d'investissement direct, et peuvent être individuelles ou constituées. Les données ne prennent pas en compte les bénéfices non répartis. Cette catégorie ne comprend pas non plus les placements à l'étranger de banques canadiennes à charte et des compagnies d'assurance.

Portfolio securities refer to transactions in bonds and stocks, other than direct investment transactions, official international reserves and foreign investments made by Canadian chartered banks. The data cover new issues, retirements and trade in outstanding securities between residents and non-residents. Retirements include repurchases for sinking fund or other purposes.

Government of Canada assets:

Official international reserves cover official holdings of foreign exchange and other reserve assets of the Exchange Fund Account², the Minister of Finance, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. The main objective of the Exchange Fund Account, which is the principal repository of Canada's official international reserves, is to aid in controlling and protecting the external value of the Canadian dollar.

Loans and subscriptions include Government of Canada assistance to developing countries provided by way of subscription to the share capital of international organizations engaged in international aid or loans and advances to these organizations. Capital subscriptions and loans are made, in part, by the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes, which are recorded as "other liabilities". Also included in this item are export loans by agencies of the Government of Canada.

Non-bank deposits abroad cover deposits with banks and other financial institutions outside Canada. Also included are investments in foreign treasury bills and other foreign money market instruments.

Other claims include trade receivables and other short-term loans with related and unrelated companies. Long-term loans with related companies are classified under direct investment), the chartered banks' Canadian dollar deposit and loan transactions, real estate investments abroad, insurance funds, deferred transfers of migrants' funds, gold assets abroad except for gold holdings included in official international reserves) and other miscellaneous claims on non-residents.

Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents. This account measures the net capital movement arising from transactions in foreign currency assets and liabilities of the chartered banks (booked in Canada) with non-residents. Assets include loans, deposits, securities and investments in affiliates. Liabilities comprise deposits and exclude bank debentures and the share capital of domestic (Schedule A) banks, which are recorded as portfolio securities. For foreign banks' subsidiaries in Canada, however, the share capital is

Les valeurs de portefeuille se rapportent aux opérations sur obligations et actions excluant que les opérations sur investissements directs, les réserves internationales officielles et les placements à l'étranger faits par les banques canadiennes à charte. Les données portent sur les nouvelles émissions, les rachats et les échanges d'émissions en cours entre les résidents et les non-résidents. Les rachats comprennent les remboursements aux fins de fonds d'amortissement et d'appel de fonds.

Actifs du gouvernement du Canada:

- **Les réserves internationales officielles** sont les avoirs officiels de change et autres actifs de réserve du compte du fonds des changes², du ministre des Finances, du Receveur général du Canada et de la Banque du Canada. Le but principal du fonds des changes, qui détient la majeure partie des réserves internationales officielles du Canada, est d'aider à contrôler et protéger la valeur extérieure du dollar canadien.

- **Les prêts et souscriptions** couvrent l'aide du Canada aux pays en développement sous la forme de souscriptions au capital des organisations internationales s'occupant d'aide internationale ou les prêts et les avances à ces dernières. Les souscriptions au capital et les prêts se font en partie par l'émission de billets à vue non négociables qui ne portant pas intérêt et qui sont retracés au compte "autres engagements". Figurent également à ce poste les prêts à l'exportation consentis par les organismes du gouvernement du Canada.

Les dépôts à l'étranger du secteur non bancaire couvrent les dépôts dans les banques et les autres institutions financières à l'extérieur du Canada. Vont également figurer ici les placements canadiens en bons du Trésor étrangers et autres instruments du marché monétaire étranger.

Les autres créances comprennent les comptes clients et les autres prêts à court terme consentis aux compagnies liées ou non (les prêts à long terme des compagnies connexes sont classées au poste des investissements directs), les dépôts et les prêts en dollars canadiens des banques à charte, les placements immobiliers à l'étranger, les capitaux d'assurance, les transferts différés de capitaux de migrants, l'actif sous forme d'or à l'étranger (à l'exception des avoirs d'or figurant dans les réserves internationales officielles) et les autres créances diverses sur les non-résidents.

Les opérations nettes non-résidents mesurent le mouvement net des capitaux résultant des opérations sur l'actif et le passif en devises des banques à charte comptabilisés au Canada avec les non-résidents. L'actif comprend les prêts, les dépôts, les titres et les placements dans les sociétés affiliées. Le passif comprend les dépôts et exclut les obligations non garanties bancaires et le capital-actions des banques canadiennes de l'annexe A, qui sont retracés comme valeurs de portefeuille. Le capital-actions des filiales de banques étrangères au Canada est, cependant, retracé comme faisant partie des investissements directs étrangers. Contrairement au

An account in the name of the Minister of Finance and administered by the Bank of Canada.

² *Compte au nom du ministre des Finances et administré par la Banque du Canada.*

recorded as part of foreign direct investment. Unlike the treatment of other institutions, the foreign currency claims of banks with non-residents are netted because of their major role in international financial intermediation. From 1978, the net transactions have been classified under liabilities, on the basis of the net position being a liability.

Money market instruments cover marketable instruments with a term of up to one year. Bills or notes are usually sold at a discount to mature at par. Government of Canada paper includes treasury bills and Canada bills. The latter are promissory notes denominated in United States dollars. Other money market paper cover notes issued by other Canadian governments and government enterprises, bankers' acceptances and other commercial paper, bearer demand notes of banks and other paper of financial institutions.

Allocation of Special Drawing Rights refers to the periodic allocation by the IMF to participant countries of a reserve asset. The reserve asset (called SDRs) forms part of official international reserves. The allocation, which represents the offsetting liability, is recorded under Allocation of Special Drawing Rights.

Other liabilities include borrowings from foreign banks, the chartered banks' Canadian dollar deposit liabilities, trade payables and other borrowings from related and unrelated companies (long-term loans from related companies are classified under direct investment), foreign real estate investments in Canada, mortgage liabilities, gold certificate liabilities of banks, interest accrued but not paid on Canadian bond borrowings, dividends declared but not paid, and other borrowings from non-residents.

traitement des autres institutions, les créances en devises des banques sur les non-résidents sont calculées nettes en raison de leur rôle important dans l'intermédiation financière internationale. Les transactions nettes figurent au passif depuis 1978, lorsque la position nette en est devenue une de passif.

Les instruments du marché monétaire sont des instruments négociables dont l'échéance atteint jusqu'à un an. Les bons ou les billets sont habituellement vendus à escompte pour venir à échéance au pair. Les effets du gouvernement du Canada comprennent les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada. Ces derniers sont des billets à court terme libellés en dollars américains. Les autres effets du marché monétaire recouvrent les billets émis par les autres administrations et entreprises gouvernementales, les acceptations bancaires et les autres effets commerciaux, les billets à vue au porteur des banques et les autres effets à court terme des institutions financières.

L'allocation des droits de tirages spéciaux constitue l'attribution régulière par le FMI aux pays participants d'un actif de réserve. Cet actif, nommé DTS, fait aussi partie des réserves internationales officielles. L'allocation de droits de tirage spéciaux représente l'engagement de contrepartie qui figure au poste du même nom.

Les autres engagements comprennent les emprunts auprès de banques étrangères, le passif dépôt en dollars canadiens des banques à charte, les effets de commerce payables et les autres emprunts auprès de compagnies liées et non liées (les prêts à long terme de compagnies liées sont retracés dans les investissements directs), les placements immobiliers étrangers au Canada, le passif hypothécaire, le passif sous forme de certificats d'or des banques, l'intérêt couru mais non versé sur les emprunts obligataires canadiens et les autres emprunts auprès de non-résidents et les dividendes déclarés mais non versés.

Statistical Tables

Tableaux Statistiques

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	29,372	31,020	28,341	31,156	30,278	31,832	30,071	33,94
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	651	1,628	3,102	952	693	1,640	2,931	1,03
3 Freight and shipping.....	1,035	1,203	1,151	1,083	1,075	1,183	1,191	1,25
4 Business services.....	1,317	1,468	1,467	1,426	1,417	1,526	1,513	1,51
5 Government transactions.....	154	154	176	142	155	160	154	16
6 Other services.....	147	102	84	127	152	106	88	13
7 Total services.....	3,305	4,554	5,981	3,730	3,493	4,616	5,877	4,10
8 Investment income(1).....	1,618	1,677	2,105	1,806	1,486	1,787	1,441	2,27
9 Transfers.....	933	989	1,045	1,383	931	1,461	1,687	1,37
10 Total non-merchandise receipts.....	5,916	7,220	9,130	6,919	5,910	7,863	9,004	7,75
11 Total receipts.....	35,288	38,241	37,471	38,075	36,188	39,695	39,076	41,69
Payments								
12 Merchandise imports.....	26,924	28,949	26,697	27,509	27,346	29,326	27,472	31,00
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	2,137	1,895	1,959	1,508	2,473	2,230	2,336	1,78
14 Freight and shipping.....	887	1,194	1,237	1,169	1,041	1,226	1,208	1,33
15 Business services.....	2,212	2,351	2,309	2,405	2,292	2,570	2,527	2,53
16 Government transactions.....	335	274	307	266	331	298	303	27
17 Other services.....	95	86	79	95	100	90	82	9
18 Total services.....	5,667	5,799	5,891	5,443	6,236	6,414	6,455	6,02
19 Investment income(1).....	6,140	5,415	5,230	6,977	5,381	5,704	5,484	7,02
20 Transfers.....	637	752	806	735	800	803	869	88
21 Total non-merchandise payments.....	12,443	11,966	11,927	13,156	12,418	12,922	12,809	13,93
22 Total payments.....	39,368	40,915	38,623	40,664	39,764	42,248	40,281	44,93
Balances								
23 Merchandise.....	+ 2,448	+ 2,071	+ 1,644	+ 3,647	+ 2,932	+ 2,505	+ 2,599	+ 2,94
24 Non-merchandise.....	- 6,528	- 4,746	- 2,796	- 6,237	- 6,508	- 5,059	- 3,805	- 6,18
25 Total current account.....	- 4,080	- 2,674	- 1,152	- 2,590	- 3,576	- 2,553	- 1,206	- 3,24
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 1,036	- 1,144	- 722	- 1,623	- 1,250	- 1,581	- 1,019	- 2,45
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 330	- 335	+ 395	- 555	- 47	- 574	+ 259	- 53
28 Foreign stocks.....	- 205	- 551	- 525	- 730	+ 215	- 683	+ 164	- 58
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203	- 4,666	+ 2,171	- 1,489	- 47
30 Loans and subscriptions.....	+ 352	+ 126	- 94	- 409	+ 3	- 22	- 177	- 33
31 Non-bank deposits abroad.....	- 4,380	+ 188	- 783	+ 2,674	+ 714	- 451	- 1,311	+ 2,49
32 Other claims.....	- 49	- 760	- 103	- 315	+ 506	- 1,453	- 197	- 20
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 4,902	- 2,463	- 1,391	- 2,161	- 4,525	- 2,592	- 3,770	- 2,08
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(1)...	+ 955	+ 218	+ 1,395	- 1,019	+ 1,981	+ 732	+ 769	+ 1,26
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 5,115	+ 3,753	+ 5,737	+ 8,030	+ 1,962	+ 1,494	+ 2,045	+ 1,27
36 Canadian stocks.....	+ 1,318	- 350	+ 331	+ 572	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,37
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)...	+ 453	- 1,893	- 3,245	- 911	- 13	- 128	+ 640	+ 1,71
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 940	- 223	+ 337	+ 572	+ 76
39 Other paper.....	- 31	- 110	+ 654	-	+ 994	- 423	+ 524	+ 14
40 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 1,535	+ 963	- 8	- 569	+ 603	+ 466	- 834	+ 3,20
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 9,225	+ 3,588	+ 4,886	+ 7,043	+ 7,956	+ 5,056	+ 6,511	+ 6,99
43 Total capital account, net flow.....	+ 4,323	+ 1,125	+ 3,495	+ 4,882	+ 3,431	+ 2,463	+ 2,741	+ 4,90
44 STATISTICAL DISCREPANCY	- 243	+ 1,549	- 2,343	- 2,292	+ 145	+ 90	- 1,535	- 1,66

(1) Excludes retained earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

AU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

	1988			1986	1987	1988	
II	III	IV					
en millions de dollars							
COMPTE COURANT							
Recettes							
359	36,175	32,413	35,159	119,889	126,125	137,106	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
823	1,750	3,121	1,178	6,333	6,299	6,872	Voyages..... 2
206	1,335	1,266	1,293	4,471	4,703	5,100	Transports..... 3
500	1,608	1,587	1,642	5,678	5,971	6,337	Services commerciaux..... 4
158	168	182	161	627	637	669	Opérations gouvernementales..... 5
353	112	108	145	460	479	717	Autres services..... 6
040	4,973	6,263	4,420	17,569	18,089	19,695	Total des services..... 7
991	2,444	2,235	3,251	7,207	6,988	10,921	Revenus de placements(1)..... 8
541	2,029	2,517	1,893	4,409	5,453	7,979	Transferts..... 9
572	9,445	11,015	9,563	29,185	30,529	38,596	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
930	45,620	43,429	44,722	149,074	156,654	175,702	Total des recettes..... 11
Paielements							
518	32,969	30,031	31,994	110,079	115,149	127,512	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
601	2,471	2,575	2,053	7,499	8,828	9,700	Voyages..... 13
085	1,250	1,241	1,463	4,487	4,810	5,039	Transports..... 14
373	2,549	2,546	2,612	9,277	9,923	10,080	Services commerciaux..... 15
343	308	312	278	1,182	1,202	1,241	Opérations gouvernementales..... 16
104	94	86	104	356	371	389	Autres services..... 17
506	6,673	6,760	6,510	22,800	25,134	26,448	Total des services..... 18
792	6,479	6,179	9,891	23,762	23,594	29,341	Revenus de placements(1)..... 19
939	838	1,004	879	2,930	3,353	3,661	Transferts..... 20
4,238	13,991	13,943	17,279	49,492	52,081	59,451	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
6,756	46,960	43,974	49,273	159,570	167,230	186,963	Total des paiements..... 22
Soldes							
841 +	3,206 +	2,382 +	3,166 +	9,810 +	10,976 +	9,594	Marchandises..... 23
5,666 -	4,546 -	2,928 -	7,716 -	20,306 -	21,552 -	20,855	Invisibles..... 24
4,825 -	1,340 -	546 -	4,551 -	10,496 -	10,576 -	11,262	Total du compte courant..... 25
COMPTE DE CAPITAL(2)							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
2,272 -	2,989 -	1,320 -	1,316 -	4,525 -	6,300 -	7,897	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
							Valeurs de portefeuille:
517 -	893 +	306 -	8 -	165 -	892 -	78	Obligations étrangères..... 27
314 -	44 -	433 -	215 -	2,011 -	888 -	1,006	Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:
5,521 -	4,520 +	1,792 -	1,202 -	662 -	4,461 -	9,451	Réserves officielles de change..... 29
33 +	102 -	75 -	542 -	24 -	528 -	548	Prêts et souscriptions..... 30
333 +	1,513 -	3,064 +	1,679 -	2,301 +	1,445 -	204	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
951 -	1,449 -	630 +	308 -	1,227 -	1,350 -	2,721	Autres créances..... 32
8,907 -	8,280 -	3,424 -	1,296 -	10,916 -	12,975 -	21,906	Total des créances canadiennes, flux net... 33
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
2,449 +	1,152 +	867 +	413 +	1,550 +	4,750 +	4,881	Investissements directs au Canada(1)..... 34
							Valeurs de portefeuille:
3,386 +	4,644 +	5,223 +	2,882 +	22,635 +	6,774 +	16,135	Obligations canadiennes..... 35
739 -	166 -	498 -	934 +	1,870 +	6,649 -	2,338	Actions canadiennes..... 36
1,292 -	3,281 +	4,984 -	403 -	5,595 +	2,211 +	2,593	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3)..... 37
							Effets du marché monétaire:
2,985 +	3,235 -	515 +	1,266 +	1,847 +	1,455 +	6,971	Effets du gouvernement du Canada..... 38
1,201 +	202 -	204 +	969 +	513 +	1,242 +	2,168	Autres effets..... 39
							Allocation de droits de tirage spéciaux..... 40
267 +	3,273 -	1,819 +	1,515 +	1,921 +	3,439 +	3,235	Autres engagements..... 41
10,842 +	9,058 +	8,037 +	5,707 +	24,741 +	26,519 +	33,644	Total des engagements canadiens, flux net... 42
1,935 +	778 +	4,613 +	4,412 +	13,825 +	13,544 +	11,738	Total du compte de capital, flux net..... 43
2,890 +	562 -	4,068 +	139 -	3,329 -	2,968 -	477	DIVERGENCE STATISTIQUE 44

Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1986				1987	
		I	II	III	IV	I	II
		millions of dollars					
Receipts							
1	Merchandise exports.....	30,106	29,451	29,923	30,409	30,832	30,66
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel.....	1,440	1,580	1,803	1,511	1,513	1,51
3	Freight and shipping.....	1,127	1,145	1,124	1,075	1,162	1,12
4	Business services.....	1,360	1,416	1,454	1,448	1,468	1,47
5	Government transactions.....	152	158	161	156	154	16
6	Other services.....	110	111	117	122	110	11
7	Total services.....	4,188	4,410	4,659	4,312	4,406	4,48
	Investment income(1):						
8	Interest.....	136	142	123	154	169	20
9	Dividends.....	630	544	1,104	739	545	65
10	Miscellaneous income.....	964	903	911	856	865	83
11	Total investment income.....	1,730	1,589	2,138	1,749	1,578	1,68
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds.....	453	484	451	569	662	84
13	Personal and institutional remittances..	194	194	194	195	211	21
14	Canadian withholding tax.....	381	300	297	696	190	38
15	Total transfers.....	1,028	978	942	1,461	1,063	1,41
16	Total non-merchandise receipts.....	6,946	6,978	7,740	7,522	7,048	7,58
17	Total receipts.....	37,052	36,428	37,663	37,931	37,880	38,22
Payments							
18	Merchandise imports.....	27,913	26,873	27,598	27,696	27,662	27,91
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel.....	1,854	1,830	1,830	1,985	2,133	2,18
20	Freight and shipping.....	1,016	1,110	1,224	1,137	1,189	1,14
21	Business services.....	2,229	2,280	2,356	2,411	2,322	2,48
22	Government transactions.....	292	291	308	291	292	31
23	Other services.....	87	88	89	91	91	9
24	Total services.....	5,479	5,599	5,808	5,914	6,028	6,19
	Investment income(1):						
25	Interest.....	3,095	3,218	3,278	3,331	3,379	3,48
26	Dividends.....	1,439	1,267	1,191	1,820	773	1,08
27	Miscellaneous income.....	1,369	1,222	1,249	1,282	1,093	1,38
28	Total investment income.....	5,904	5,707	5,718	6,433	5,244	5,90
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds.....	92	94	94	94	95	9
30	Personal and institutional remittances..	197	197	198	199	209	20
31	Official contributions.....	299	376	432	418	449	40
32	Foreign withholding tax.....	57	60	60	61	61	6
33	Total transfers.....	646	727	784	773	815	77
34	Total non-merchandise payments.....	12,028	12,033	12,310	13,120	12,086	12,87
35	Total payments.....	39,941	38,906	39,908	40,816	39,748	40,78
Balances							
36	Merchandise.....	+ 2,193	+ 2,578	+ 2,326	+ 2,713	+ 3,171	+ 2,75
	Non-merchandise:						
37	Services.....	- 1,291	- 1,189	- 1,149	- 1,602	- 1,621	- 1,74
38	Investment income(1).....	- 4,174	- 4,117	- 3,580	- 4,684	- 3,666	- 4,21
39	Transfers.....	+ 382	+ 250	+ 159	+ 688	+ 248	+ 64
40	Total non-merchandise.....	- 5,082	- 5,056	- 4,570	- 5,598	- 5,039	- 5,31
41	Total current account.....	- 2,889	- 2,478	- 2,244	- 2,885	- 1,868	- 2,58

(1) Excludes retained earnings.

EAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1987		1988				
II	IV	I	II	III	IV	
ons de dollars						
						Recettes
407	33,217	33,665	34,645	34,377	34,419	Exportations de marchandises..... 1
						Invisibles
						Services:
569	1,641	1,755	1,659	1,673	1,784	Voyages..... 2
166	1,248	1,289	1,272	1,256	1,282	Transports..... 3
497	1,535	1,547	1,558	1,581	1,650	Services commerciaux..... 4
141	181	157	169	169	174	Opérations gouvernementales..... 5
123	129	247	138	167	165	Autres services..... 6
495	4,734	4,996	4,797	4,847	5,055	Total des services..... 7
						Revenus de placements(1):
225	262	300	354	420	434	Intérêts..... 8
428	1,161	1,939	1,192	1,230	1,639	Dividendes..... 9
814	834	844	770	807	992	Revenus divers..... 10
466	2,257	3,084	2,316	2,458	3,064	Total des revenus de placements..... 11
						Transferts:
930	958	1,200	1,339	1,447	1,436	Successions et capitaux des immigrants... 12
211	211	222	222	222	222	Versements à des particuliers et institutions 13
282	384	381	406	449	434	Retenues fiscales canadiennes..... 14
1,423	1,553	1,803	1,967	2,118	2,091	Total des transferts..... 15
7,385	8,544	9,882	9,079	9,423	10,211	Total des recettes au titre des invisibles. 16
8,792	41,762	43,547	43,724	43,800	44,630	Total des recettes..... 17
						Paiements
8,419	31,153	31,593	32,088	31,278	32,553	Importations de marchandises..... 18
						Invisibles
						Services:
2,192	2,348	2,236	2,385	2,454	2,625	Voyages..... 19
1,188	1,291	1,244	1,197	1,239	1,359	Transports..... 20
2,572	2,537	2,426	2,487	2,571	2,596	Services commerciaux..... 21
301	295	306	317	309	308	Opérations gouvernementales..... 22
93	95	96	97	98	99	Autres services..... 23
6,346	6,565	6,307	6,482	6,671	6,988	Total des services..... 24
						Revenus de placements(1):
3,434	3,479	3,474	3,492	3,570	3,624	Intérêts..... 25
1,263	1,455	1,636	1,957	1,577	3,041	Dividendes..... 26
1,272	1,541	1,598	1,695	1,897	1,781	Revenus divers..... 27
5,969	6,476	6,708	7,144	7,043	8,446	Total des revenus de placements..... 28
						Transferts:
98	98	98	100	102	101	Successions et capitaux des émigrants... 29
212	212	223	222	224	225	Versements à des particuliers et institutions 30
467	553	578	431	567	530	Contributions officielles..... 31
64	63	66	65	64	65	Retenues fiscales étrangères..... 32
841	926	964	818	958	921	Total des transferts..... 33
13,156	13,966	13,979	14,445	14,672	16,354	Total des paiements au titre des invisibles 34
41,575	45,119	45,572	46,533	45,950	48,907	Total des paiements..... 35
						Soldes
2,988	+ 2,065	+ 2,072	+ 2,557	+ 3,099	+ 1,866	Marchandises..... 36
						Invisibles:
1,851	- 1,830	- 1,311	- 1,686	- 1,824	- 1,932	Services..... 37
4,503	- 4,219	- 3,625	- 4,828	- 4,586	- 5,381	Revenus de placements(1)..... 38
582	+ 627	+ 839	+ 1,148	+ 1,160	+ 1,171	Transferts..... 39
5,772	- 5,422	- 4,097	- 5,366	- 5,250	- 6,143	Total au titre des invisibles..... 40
2,784	- 3,357	- 2,025	- 2,809	- 2,150	- 4,277	Total du compte courant..... 41

Exclut les bénéfices non répartis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States(1)

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	23,390	24,362	21,714	23,856	23,671	24,392	22,981	25,114
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	457	1,109	2,277	663	474	1,049	1,944	2,114
3 Freight and shipping.....	657	751	689	661	693	741	732	732
4 Business services.....	724	823	807	820	777	858	819	819
5 Government transactions.....	70	66	85	55	63	65	57	57
6 Other services.....	92	69	67	72	95	72	70	70
7 Total services.....	2,001	2,819	3,925	2,271	2,102	2,785	3,622	3,622
8 Investment income(2).....	572	618	993	588	508	677	585	585
9 Transfers.....	567	428	362	865	371	528	366	366
10 Total non-merchandise receipts.....	3,139	3,865	5,281	3,723	2,980	3,990	4,573	4,573
11 Total receipts.....	26,530	28,228	26,995	27,580	26,652	28,382	27,554	29,687
Payments								
12 Merchandise imports.....	18,904	20,637	17,832	19,033	18,873	20,733	18,156	21,114
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,303	1,196	1,095	835	1,511	1,386	1,281	1,281
14 Freight and shipping.....	592	738	775	725	730	783	722	722
15 Business services.....	1,511	1,644	1,602	1,698	1,644	1,804	1,783	1,783
16 Government transactions.....	117	113	119	100	95	98	99	99
17 Other services.....	78	71	65	78	82	74	68	68
18 Total services.....	3,602	3,762	3,656	3,436	4,061	4,146	3,953	3,953
19 Investment income(2).....	3,624	2,873	2,551	4,092	2,519	2,626	2,469	2,469
20 Transfers.....	143	151	159	153	150	158	170	170
21 Total non-merchandise payments.....	7,369	6,786	6,366	7,681	6,730	6,930	6,591	6,591
22 Total payments.....	26,273	27,424	24,198	26,715	25,604	27,663	24,747	27,705
Balances								
23 Merchandise.....	+ 4,486	+ 3,725	+ 3,882	+ 4,823	+ 4,798	+ 3,658	+ 4,825	+ 4,003
24 Non-merchandise.....	- 4,229	- 2,921	- 1,085	- 3,958	- 3,750	- 2,939	- 2,018	- 2,018
25 Total current account.....	+ 257	+ 804	+ 2,797	+ 865	+ 1,048	+ 719	+ 2,807	+ 985
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 725	- 1,033	- 888	- 1,183	- 718	- 879	- 746	- 746
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 408	- 460	+ 436	- 548	- 28	- 519	+ 101	- 101
28 Foreign stocks.....	- 55	- 185	- 156	- 351	+ 315	- 580	+ 325	- 325
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 116	- 261	+ 19	- 125	+ 4,220	+ 2,153	- 850	- 850
30 Loans and subscriptions.....	+ 416	+ 66	+ 1	+ 11	+ 8	+ 10	- 22	+ 22
31 Non-bank deposits abroad.....	- 3,240	- 397	- 85	+ 2,075	+ 1,360	- 17	- 1,048	+ 1,048
32 Other claims.....	- 364	- 297	- 1	- 164	+ 538	- 853	+ 219	- 219
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 3,677	- 2,567	- 674	- 286	- 2,746	- 684	- 2,021	- 2,021
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2)...	+ 537	+ 382	+ 401	- 2,990	+ 1,317	+ 61	+ 183	+ 183
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 838	- 1,019	- 848	+ 242	+ 176	- 638	- 61	+ 61
36 Canadian stocks.....	+ 1,103	- 338	+ 149	+ 337	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 1,401
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)...	+ 940	- 1,704	+ 42	- 928	+ 143	- 1,216	- 310	- 310
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,101	- 282	+ 404	- 543	+ 543
39 Other paper.....	- 71	- 482	+ 540	- 173	+ 991	- 484	+ 603	+ 603
40 Other liabilities.....	+ 694	- 149	- 996	- 484	+ 154	+ 427	- 631	+ 631
41 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 4,034	- 2,783	- 485	- 2,893	+ 4,308	- 426	+ 642	+ 642
42 Total capital account, net flow.....	+ 357	- 5,350	- 1,158	- 3,179	+ 1,562	- 1,110	- 1,380	+ 1,380
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 614	+ 4,546	- 1,638	+ 2,314	- 2,610	+ 391	- 1,427	- 1,427

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes retained earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

EAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis(1)

				1986	1987	1988			
II	1988	III	IV						
ons de dollars									
5,358	26,699	23,655	25,870	93,323	96,581	101,581			
527	1,044	1,971	725	4,506	4,160	4,267			
763	809	745	778	2,758	2,905	3,095			
835	915	884	952	3,173	3,318	3,587			
62	68	79	64	277	260	272			
292	76	89	84	301	312	541			
2,479	2,912	3,768	2,603	11,016	10,954	11,762			
1,598	648	1,227	904	2,771	2,450	4,377			
562	505	507	704	2,221	1,823	2,278			
4,640	4,066	5,502	4,210	16,009	15,227	18,418			
9,998	30,764	29,156	30,080	109,332	111,809	119,998			
2,562	23,132	20,301	21,997	76,407	79,154	87,992			
1,515	1,568	1,466	1,167	4,429	5,174	5,716			
735	751	734	962	2,831	3,079	3,181			
1,697	1,819	1,788	1,876	6,455	7,085	7,180			
99	103	104	86	449	376	392			
86	78	71	85	292	305	320			
4,132	4,318	4,162	4,176	14,456	16,019	16,788			
3,529	3,120	2,732	6,119	13,140	11,440	15,499			
160	167	176	168	606	639	670			
7,820	7,605	7,070	10,463	28,202	28,098	32,958			
30,382	30,736	27,371	32,460	104,610	107,252	120,950			
2,796	3,567	3,353	3,872	16,916	17,428	13,588			
3,180	3,539	1,568	6,253	12,194	12,871	14,540			
385	28	1,785	2,380	4,722	4,556	952			
							COMPTE COURANT		
							Recettes		
							Exportations de marchandises.....	1	
							Invisibles		
							Services:		
							Voyages.....	2	
							Transports.....	3	
							Services commerciaux.....	4	
							Opérations gouvernementales.....	5	
							Autres services.....	6	
							Total des services.....	7	
							Revenus de placements(2).....	8	
							Transferts.....	9	
							Total des recettes au titre des invisibles..	10	
							Total des recettes.....	11	
							Palements		
							Importations de marchandises.....	12	
							Invisibles		
							Services:		
							Voyages.....	13	
							Transports.....	14	
							Services commerciaux.....	15	
							Opérations gouvernementales.....	16	
							Autres services.....	17	
							Total des services.....	18	
							Revenus de placements(2).....	19	
							Transferts.....	20	
							Total des paiements au titre des invisibles..	21	
							Total des paiements.....	22	
							Soldes		
							Marchandises.....	23	
							Invisibles.....	24	
							Total du compte courant.....	25	
COMPTE DE CAPITAL(3)									
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets									
Investissements directs à l'étranger(2).....									26
Valeurs de portefeuille:									
Obligations étrangères.....									27
Actions étrangères.....									28
Actif du gouvernement du Canada:									
Réserves officielles de change.....									29
Prêts et souscriptions.....									30
Dépôts non bancaires à l'étranger.....									31
Autres créances.....									32
Total des créances canadiennes, flux net....									33
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets									
Investissements directs au Canada(2).....									34
Valeurs de portefeuille:									
Obligations canadiennes.....									35
Actions canadiennes.....									36
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4)									37
Effets du marché monétaire:									
Effets du gouvernement du Canada.....									38
Autres effets.....									39
Autres engagements.....									40
Total des engagements canadiens, flux net....									41
Total du compte de capital, flux net.....									42
DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES									43

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les bénéfices non répartis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4A. Bilateral Account with the United Kingdom(1)

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	613	695	603	819	858	752	630	
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	28	107	173	52	34	122	204	
3 Freight and shipping.....	30	39	43	44	41	42	44	
4 Business services.....	81	93	81	93	91	92	103	
5 Government transactions.....	17	18	18	17	20	21	22	
6 Other services.....	6	3	2	6	6	3	2	
7 Total services.....	161	261	317	211	192	281	375	
8 Investment income(2).....	140	104	159	322	165	130	112	
9 Transfers.....	125	114	107	120	112	156	164	
10 Total non-merchandise receipts.....	427	479	583	653	469	567	651	
11 Total receipts.....	1,040	1,174	1,186	1,472	1,326	1,319	1,282	1,472
Payments								
12 Merchandise imports.....	985	782	860	960	1,060	1,119	1,149	1,060
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	67	131	213	111	81	156	263	
14 Freight and shipping.....	39	88	90	90	45	86	93	
15 Business services.....	269	291	290	289	239	304	277	
16 Government transactions.....	15	12	16	14	15	15	17	
17 Other services.....	4	4	3	4	4	4	3	
18 Total services.....	394	525	612	508	384	564	653	
19 Investment income(2).....	326	288	313	383	361	449	338	
20 Transfers.....	30	32	36	34	32	35	38	
21 Total non-merchandise payments.....	750	844	962	925	777	1,047	1,029	1,047
22 Total payments.....	1,735	1,626	1,821	1,885	1,838	2,167	2,178	2,167
Balances								
23 Merchandise.....	- 372	- 87	- 257	- 141	- 203	- 367	- 519	-
24 Non-merchandise.....	- 323	- 365	- 378	- 272	- 309	- 481	- 378	-
25 Total current account.....	- 695	- 453	- 635	- 413	- 511	- 848	- 896	-
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 65	- 37	+ 30	+ 539	+ 92	- 47	- 384	-
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 118	- 45	- 4	+ 97	+ 10	- 18	+ 115	+
28 Foreign stocks.....	- 123	- 206	- 301	- 275	- 143	- 76	- 205	-
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 17	+ 8	+ 8	-	+ 4	- 6	- 4	+
30 Loans and subscriptions.....	+ 11	-	-	+ 29	-	+ 1	-	+
31 Non-bank deposits abroad.....	- 1,107	+ 580	- 836	+ 476	- 134	+ 5	- 309	+
32 Other claims.....	+ 251	- 96	+ 81	- 62	+ 167	- 239	+ 131	-
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 1,168	+ 204	- 1,022	+ 804	- 3	- 381	- 655	+
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(3)...	+ 366	+ 39	+ 54	+ 1,280	+ 93	+ 88	+ 376	+
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 241	+ 613	+ 577	+ 879	+ 40	+ 91	+ 738	+
36 Canadian stocks.....	- 28	- 121	- 109	- 17	+ 347	+ 316	+ 412	-
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	- 346	- 90	- 847	+ 2,604	- 627	- 1,113	+ 406	+
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 3	+ 188	- 51	- 280	- 7	+ 106	+ 153	+
39 Other paper.....	- 4	- 6	- 2	+ 10	- 9	-	+ 1	+
40 Other liabilities.....	+ 333	+ 282	+ 386	- 643	+ 178	+ 168	- 445	+
41 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 559	+ 905	+ 8	+ 3,833	+ 15	- 344	+ 1,640	+ 1,640
42 Total capital account, net flow.....	- 608	+ 1,109	- 1,014	+ 4,637	+ 11	- 726	+ 984	+ 1,011
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 1,304	- 656	+ 1,649	- 4,225	+ 500	+ 1,574	- 88	- 1,111

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes retained earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

EAU 4A. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni(1)

				1986	1987	1988		
II	1988	III	IV					
En millions de dollars								
							COMPTE COURANT	
							Recettes	
880	931	806	869	2,729	3,030	3,485	Exportations de marchandises.....	1
							Invisibles	
							Services:	
40	147	242	72	360	417	501	Voyages.....	2
42	53	57	49	156	176	202	Transports.....	3
92	95	94	101	347	381	382	Services commerciaux.....	4
21	22	23	21	70	83	88	Opérations gouvernementales.....	5
6	4	2	6	17	18	18	Autres services.....	6
202	321	418	250	950	1,074	1,191	Total des services.....	7
170	142	106	152	725	633	569	Revenus de placements(2).....	8
176	211	214	206	466	578	807	Transferts.....	9
548	673	738	608	2,142	2,286	2,567	Total des recettes au titre des invisibles..	10
427	1,604	1,544	1,477	4,871	5,316	6,052	Total des recettes.....	11
							Paiements	
272	1,227	1,099	1,122	3,587	4,494	4,721	Importations de marchandises.....	12
							Invisibles	
							Services:	
138	152	270	182	522	661	742	Voyages.....	13
53	95	91	91	307	315	329	Transports.....	14
240	278	288	284	1,139	1,059	1,089	Services commerciaux.....	15
16	16	18	15	56	61	66	Opérations gouvernementales.....	16
4	4	4	5	15	16	17	Autres services.....	17
452	545	671	576	2,039	2,112	2,243	Total des services.....	18
502	463	509	597	1,310	1,616	2,071	Revenus de placements(2).....	19
34	36	40	37	132	141	147	Transferts.....	20
987	1,044	1,219	1,211	3,481	3,869	4,461	Total des paiements au titre des invisibles..	21
259	2,272	2,318	2,333	7,068	8,362	9,182	Total des paiements.....	22
							Soldes	
393	- 297	- 293	- 253	- 857	- 1,464	- 1,236	Marchandises.....	23
439	- 371	- 481	- 603	- 1,339	- 1,583	- 1,894	Invisibles.....	24
832	- 668	- 774	- 856	- 2,196	- 3,047	- 3,130	Total du compte courant.....	25
							COMPTE DE CAPITAL(3)	
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
787	- 169	+ 835	- 233	+ 467	- 419	- 355	Investissements directs à l'étranger(2).....	26
							Valeurs de portefeuille:	
24	+ 21	- 35	- 34	- 70	+ 325	- 23	Obligations étrangères.....	27
53	- 38	+ 11	- 50	- 906	- 546	- 24	Actions étrangères.....	28
							Actif du gouvernement du Canada:	
..	..	..	..	-	- 1	..	Réserves officielles de change.....	29
..	+ 1	-	+ 33	+ 41	+ 29	+ 34	Prêts et souscriptions.....	30
250	+ 630	- 762	+ 79	- 887	- 93	- 303	Dépôts non bancaires à l'étranger.....	31
76	- 539	+ 476	- 4	+ 174	+ 27	- 143	Autres créances.....	32
1,035	- 95	+ 525	- 209	- 1,182	- 679	- 813	Total des créances canadiennes, flux net....	33
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
1,666	+ 285	- 559	- 37	+ 1,737	+ 679	+ 1,355	Investissements directs au Canada(2).....	34
							Valeurs de portefeuille:	
756	+ 839	+ 832	+ 850	+ 2,311	+ 1,256	+ 3,278	Obligations canadiennes.....	35
173	- 137	- 145	- 212	- 274	+ 832	- 667	Actions canadiennes.....	36
2,100	- 1,690	+ 636	+ 460	+ 1,321	- 576	+ 1,506	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4)	37
							Effets du marché monétaire:	
255	+ 433	+ 384	- 47	- 146	+ 335	+ 1,025	Effets du gouvernement du Canada.....	38
1	- 2	+ 61	+ 11	- 2	+ 7	+ 71	Autres effets.....	39
40	+ 729	- 295	+ 139	+ 358	+ 332	+ 532	Autres engagements.....	40
4,566	+ 457	+ 914	+ 1,163	+ 5,306	+ 2,865	+ 7,100	Total des engagements canadiens, flux net....	41
3,531	+ 363	+ 1,439	+ 955	+ 4,124	+ 2,187	+ 6,287	Total du compte de capital, flux net.....	42
..	..	..	..	- 1,928	+ 860	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES	43

La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

Exclut les bénéfices non répartis.
Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4B. Bilateral Account with Other EEC Countries(1) - Continued

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,183	1,287	1,347	1,465	1,539	1,574	1,452	1,7
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	57	138	229	80	67	191	302	
3 Freight and shipping.....	75	78	84	82	67	83	87	
4 Business services.....	140	153	161	146	155	170	175	
5 Government transactions.....	16	17	18	16	17	18	19	
6 Other services.....	4	3	2	4	5	3	2	
7 Total services.....	293	389	493	328	310	465	584	
8 Investment income(2).....	235	269	232	221	137	340	118	
9 Transfers.....	64	86	110	97	98	188	161	
10 Total non-merchandise receipts.....	592	744	836	646	545	993	864	1,1
11 Total receipts.....	1,775	2,031	2,183	2,111	2,084	2,567	2,316	2,8
Payments								
12 Merchandise imports.....	2,100	2,229	2,360	2,326	2,206	2,253	2,307	2,8
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	188	243	355	224	176	291	421	
14 Freight and shipping.....	83	118	118	114	86	117	127	
15 Business services.....	122	126	138	118	131	143	144	
16 Government transactions.....	89	91	96	81	97	105	103	
17 Other services.....	4	3	2	4	5	4	2	
18 Total services.....	486	582	710	541	494	660	797	
19 Investment income(2).....	745	727	719	749	753	720	744	
20 Transfers.....	42	45	48	46	46	47	52	
21 Total non-merchandise payments.....	1,273	1,353	1,477	1,336	1,293	1,427	1,593	1,4
22 Total payments.....	3,373	3,583	3,837	3,662	3,498	3,681	3,899	3,4
Balances								
23 Merchandise.....	- 916	- 943	- 1,013	- 861	- 667	- 679	- 855	- 1,4
24 Non-merchandise.....	- 681	- 609	- 641	- 690	- 748	- 435	- 729	- 1,4
25 Total current account.....	- 1,597	- 1,552	- 1,654	- 1,551	- 1,414	- 1,114	- 1,584	- 1,4
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 96	- 150	+ 309	- 608	- 285	- 133	+ 15	-
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	-	+ 16	+ 29	- 22	+ 15	+ 11	+ 9	+
28 Foreign stocks.....	+ 14	+ 2	+ 14	- 48	+ 8	- 23	+ 4	+
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 23	+ 19	+ 6	- 9	+ 9	- 10	+ 4	-
30 Loans and subscriptions.....	+ 15	+ 6	+ 5	+ 26	+ 38	+ 5	- 2	-
31 Non-bank deposits abroad.....	- 160	- 56	+ 76	+ 10	- 215	- 60	- 91	+
32 Other claims.....	+ 110	+ 131	- 3	- 2	- 46	- 106	+ 52	-
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 140	- 32	+ 436	- 654	- 477	- 316	- 10	+
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2)	+ 34	- 253	+ 780	+ 302	+ 216	+ 74	+ 105	+
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 612	+ 1,062	+ 746	+ 512	- 348	- 293	+ 288	-
36 Canadian stocks.....	+ 1	- 25	+ 125	+ 131	+ 227	+ 583	+ 320	+
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 402	+ 348	- 268	- 351	- 79	+ 268	+ 546	+
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 6	- 1	- 4	- 4	- 6	- 2	+ 25	+
39 Other paper.....	+ 19	+ 49	+ 24	+ 30	+ 11	- 8	- 22	+
40 Other liabilities.....	+ 143	+ 73	+ 396	- 95	- 212	- 175	+ 477	+
41 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,217	+ 1,253	+ 1,800	+ 524	- 191	+ 447	+ 1,739	+
42 Total capital account, net flow.....	+ 1,077	+ 1,221	+ 2,236	- 130	- 668	+ 131	+ 1,729	+
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 521	+ 332	- 582	+ 1,681	+ 2,082	+ 982	- 145	+

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes retained earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

AU 48. Compte bilatéral avec le autres pays de la CÉE(1) - suite

II	1988	III	IV	1986	1987	1988	
en millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
686	1,773	1,743	2,057	5,283	6,287	7,259	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
78	210	337	113	504	651	738	Voyages..... 2
67	77	93	88	319	325	325	Transports..... 3
171	180	186	172	599	664	709	Services commerciaux..... 4
18	19	20	18	67	70	74	Opérations gouvernementales..... 5
5	3	2	5	14	14	16	Autres services..... 6
339	489	639	396	1,503	1,724	1,863	Total des services..... 7
463	977	224	1,148	957	1,270	2,812	Revenus de placements(2)..... 8
123	263	189	113	357	554	687	Transferts..... 9
925	1,729	1,051	1,657	2,818	3,548	5,362	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
611	3,502	2,794	3,713	8,100	9,836	12,621	Total des recettes..... 11
							Paielements
764	2,555	2,616	2,672	9,016	9,322	10,608	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
217	341	420	263	1,010	1,119	1,241	Voyages..... 13
96	132	136	139	433	457	503	Transports..... 14
143	145	155	142	504	551	586	Services commerciaux..... 15
96	103	101	96	357	404	395	Opérations gouvernementales..... 16
5	4	3	5	15	15	16	Autres services..... 17
557	725	814	646	2,318	2,546	2,742	Total des services..... 18
710	794	737	879	2,941	2,942	3,119	Revenus de placements(2)..... 19
49	51	54	51	180	193	205	Transferts..... 20
316	1,570	1,605	1,575	5,439	5,681	6,066	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
080	4,125	4,221	4,247	14,455	15,002	16,674	Total des paiements..... 22
							Soldes
079	- 782	- 873	- 616	- 3,733	- 3,034	- 3,349	Marchandises..... 23
390	+ 159	- 554	+ 81	- 2,622	- 2,132	- 704	Invisibles..... 24
469	- 623	- 1,427	- 534	- 6,355	- 5,166	- 4,053	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
53	- 1,132	- 92	- 101	- 545	- 415	- 1,379	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
							Valeurs de portefeuille:
5	+ 20	+ 21	- 5	+ 22	+ 135	+ 41	Obligations étrangères..... 27
62	- 12	+ 5	- 45	- 17	+ 10	- 114	Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:
3	+ 18	-	-	+ 52	+ 31	+ 14	Réserves officielles de change..... 29
355	+ 121	- 297	+ 13	- 130	- 347	- 518	Prêts et souscriptions..... 30
40	+ 156	+ 37	+ 86	+ 236	- 172	- 164	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
427	- 1,140	- 328	- 225	- 390	- 758	- 2,119	Autres créances..... 32
							Total des créances canadiennes, flux net... 33
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
260	+ 91	+ 115	+ 115	+ 863	+ 547	+ 582	Investissements directs au Canada(2)..... 34
							Valeurs de portefeuille:
167	+ 1,089	+ 703	+ 284	+ 2,932	- 618	+ 1,910	Obligations canadiennes..... 35
81	+ 69	+ 42	- 16	+ 232	+ 1,243	+ 14	Actions canadiennes..... 36
171	+ 992	- 810	+ 608	+ 131	+ 1,461	+ 619	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 37
							Effets du marché monétaire:
21	+ 44	+ 512	+ 50	- 3	+ 20	+ 627	Effets du gouvernement du Canada..... 38
387	+ 128	- 84	+ 211	+ 122	- 13	+ 642	Autres effets..... 39
118	+ 163	+ 388	+ 208	+ 516	+ 147	+ 877	Autres engagements..... 40
367	+ 2,577	+ 865	+ 1,461	+ 4,793	+ 2,787	+ 5,271	Total des engagements canadiens, flux net... 41
59	+ 1,437	+ 537	+ 1,236	+ 4,403	+ 2,029	+ 3,151	Total du compte de capital, flux net..... 42
..	..	..	..	+ 1,951	+ 3,138	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 4C. Bilateral Account with Japan(1) - Continued

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,272	1,568	1,615	1,367	1,360	1,509	1,876	2
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	19	66	103	32	25	83	150	
3 Freight and shipping.....	115	133	136	110	109	115	129	
4 Business services.....	43	45	54	47	46	53	52	
5 Government transactions.....	4	4	4	4	4	4	5	
6 Other services.....	1	-	-	1	1	-	-	
7 Total services.....	181	248	298	193	185	256	336	
8 Investment income(2).....	4	5	5	4	5	5	4	
9 Transfers.....	2	2	2	2	2	5	4	
10 Total non-merchandise receipts.....	186	254	305	199	192	265	344	
11 Total receipts.....	1,458	1,823	1,919	1,567	1,552	1,774	2,220	2
Payments								
12 Merchandise imports.....	1,639	2,021	1,995	1,920	1,859	1,788	1,789	2
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	17	23	11	16	15	27	18	
14 Freight and shipping.....	32	56	55	52	39	60	65	
15 Business services.....	41	36	37	30	35	61	42	
16 Government transactions.....	4	4	5	5	6	6	6	
17 Other services.....	-	-	-	1	-	-	-	
18 Total services.....	96	119	108	104	95	154	131	
19 Investment income(2).....	598	679	779	884	843	997	1,006	1
20 Transfers.....	2	2	2	2	2	2	2	
21 Total non-merchandise payments.....	695	800	889	990	940	1,153	1,140	1
22 Total payments.....	2,334	2,821	2,884	2,910	2,799	2,941	2,929	3
Balances								
23 Merchandise.....	- 367	- 453	- 380	- 553	- 499	- 279	+ 87	-
24 Non-merchandise.....	- 509	- 545	- 584	- 790	- 748	- 888	- 796	-
25 Total current account.....	- 876	- 999	- 964	- 1,344	- 1,247	- 1,167	- 708	-
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	+ 4	+ 4	+ 4	+ 4	-	-	-	
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 20	+ 119	- 34	- 56	- 34	- 52	+ 18	-
28 Foreign stocks.....	+ 19	+ 41	+ 50	+ 45	+ 10	+ 70	+ 74	+
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	-	-	-	- 1	-	+ 1	-	-
30 Loans and subscriptions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
31 Non-bank deposits abroad.....	+ 3	- 4	- 47	+ 5	+ 27	- 32	+ 31	+
32 Other claims.....	+ 12	- 123	- 2	- 5	- 167	- 31	- 193	+
33 Total Canadian claims, net flow.....	+ 58	+ 37	- 29	- 7	- 164	- 44	- 71	+
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2)	+ 25	+ 38	+ 96	+ 173	+ 122	+ 110	+ 52	+
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 1,996	+ 1,674	+ 3,531	+ 4,490	+ 2,167	+ 1,707	- 134	+
36 Canadian stocks.....	+ 185	+ 99	+ 22	+ 16	+ 3	+ 29	+ 65	+
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	- 260	- 245	+ 264	+ 259	- 179	+ 15	+ 150	-
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	-	- 7	+ 1	+ 62	+ 33	- 82	+ 13	+
39 Other paper.....	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Other liabilities.....	+ 220	+ 563	- 27	+ 445	+ 390	+ 147	- 240	-
41 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 2,165	+ 2,122	+ 3,888	+ 5,445	+ 2,536	+ 1,925	- 94	+
42 Total capital account, net flow.....	+ 2,223	+ 2,159	+ 3,858	+ 5,438	+ 2,372	+ 1,881	- 165	+
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 1,347	- 1,161	- 2,894	- 4,094	- 1,125	- 714	+ 873	+

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes retained earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

EAU 4C. Compte bilatéral avec le Japon(1) - suite

				1986	1987	1988		
II	1988	III	IV					
En millions de dollars								
COMPTE COURANT								
Recettes								
775	2,117	2,174	2,154	5,822	6,779	8,221	Exportations de marchandises.....	1
							Invisibles	
							Services:	
45	96	163	65	220	296	369	Voyages.....	2
137	154	152	160	494	513	604	Transports.....	3
48	57	53	50	189	200	209	Services commerciaux.....	4
4	4	5	4	16	17	18	Opérations gouvernementales.....	5
1	-	-	1	1	2	2	Autres services.....	6
236	312	373	280	920	1,028	1,201	Total des services.....	7
10	5	8	8	17	19	31	Revenus de placements(2).....	8
2	6	7	15	8	16	31	Transferts.....	9
247	324	388	304	945	1,063	1,263	Total des recettes au titre des invisibles..	10
022	2,441	2,562	2,458	6,767	7,842	9,484	Total des recettes.....	11
Paielements								
011	2,094	1,780	2,035	7,576	7,498	7,920	Importations de marchandises.....	12
							Invisibles	
							Services:	
20	22	20	22	67	82	84	Voyages.....	13
41	69	64	68	195	233	242	Transports.....	14
36	39	40	40	144	172	155	Services commerciaux.....	15
6	6	6	6	19	24	25	Opérations gouvernementales.....	16
1	1	1	1	2	2	2	Autres services.....	17
104	137	131	137	427	513	508	Total des services.....	18
006	1,007	1,044	1,051	2,939	3,875	4,108	Revenus de placements(2).....	19
2	2	2	2	8	8	8	Transferts.....	20
1,111	1,145	1,178	1,190	3,373	4,396	4,625	Total des paiements au titre des invisibles..	21
3,123	3,239	2,958	3,226	10,949	11,894	12,545	Total des paiements.....	22
Soldes								
236	+	24	+	395	+	119	Marchandises.....	23
864	-	822	-	790	-	887	Invisibles.....	24
1,100	-	798	-	396	-	768	Total du compte courant.....	25
COMPTE DE CAPITAL(3)								
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets								
-	+	6	-	+	15	-	Investissements directs à l'étranger(2).....	26
							Valeurs de portefeuille:	
14	-	25	+	8	+	49	Obligations étrangères.....	27
24	+	101	-	138	+	155	Actions étrangères.....	28
							Actif du gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	1	-	Réserves officielles de change.....	29
							Prêts et souscriptions.....	30
32	+	8	-	-	43	+	Dépôts non bancaires à l'étranger.....	31
81	-	170	-	49	-	118	Autres créances.....	32
39	-	79	-	179	+	58	Total des créances canadiennes, flux net....	33
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets								
106	+	102	+	240	+	331	Investissements directs au Canada(2).....	34
							Valeurs de portefeuille:	
69	+	1,561	+	495	+	11,691	Obligations canadiennes.....	35
11	-	32	-	2	+	322	Actions canadiennes.....	36
266	+	176	+	345	+	18	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4)	37
							Effets du marché monétaire:	
15	+	38	+	93	+	56	Effets du gouvernement du Canada.....	38
							Autres effets.....	39
305	+	249	-	821	+	1,202	Autres engagements.....	40
219	+	2,095	+	351	+	13,620	Total des engagements canadiens, flux net....	41
							Total du compte de capital, flux net.....	42
258	+	2,016	+	225	+	13,678	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES	

TABLE 4D. Bilateral Account with Other OECD Countries(1) - Continued

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	578	475	528	608	567	690	584	
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	28	63	82	36	30	63	101	
3 Freight and shipping.....	28	26	29	26	27	26	31	
4 Business services.....	44	47	51	46	58	58	58	
5 Government transactions.....	6	7	7	6	7	7	7	
6 Other services.....	2	1	1	2	2	1	1	
7 Total services.....	108	143	169	116	124	155	197	
8 Investment income(2).....	28	30	30	33	24	28	26	
9 Transfers.....	16	20	21	20	18	27	41	
10 Total non-merchandise receipts.....	152	193	220	169	165	210	265	
11 Total receipts.....	730	668	748	778	732	900	849	
Payments								
12 Merchandise imports.....	588	710	731	738	778	755	789	
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	104	76	98	82	121	102	128	
14 Freight and shipping.....	31	50	49	48	34	49	53	
15 Business services.....	88	72	94	102	77	85	100	
16 Government transactions.....	12	10	13	12	14	14	14	
17 Other services.....	1	1	1	1	1	1	1	
18 Total services.....	236	209	255	246	248	251	297	
19 Investment income(2).....	649	654	667	668	713	702	706	
20 Transfers.....	16	17	19	17	17	18	20	
21 Total non-merchandise payments.....	901	880	941	930	979	972	1,023	1
22 Total payments.....	1,489	1,589	1,672	1,668	1,756	1,727	1,811	1
Balances								
23 Merchandise.....	- 10	- 235	- 203	- 129	- 211	- 65	- 205	-
24 Non-merchandise.....	- 750	- 687	- 721	- 761	- 813	- 762	- 757	-
25 Total current account.....	- 759	- 922	- 924	- 890	- 1,024	- 827	- 962	-
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 70	+ 131	- 11	- 78	- 6	- 16	- 28	-
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 9	+ 1	+ 1	+ 4	- 10	+ 5	- 1	+
28 Foreign stocks.....	- 7	- 10	- 134	- 53	- 6	- 26	- 66	-
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	+ 1	- 2	+ 2	-	- 1	+ 2	-	-
30 Loans and subscriptions.....	+ 10	+ 3	+ 11	+ 8	+ 10	- 71	+ 29	-
31 Non-bank deposits abroad.....	- 65	+ 33	- 6	+ 11	- 27	- 201	+ 107	+
32 Other claims.....	+ 55	+ 50	+ 21	+ 86	- 41	- 38	+ 45	-
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 68	+ 207	- 117	- 22	- 81	- 345	+ 85	-
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2)	- 16	- 1	+ 45	+ 134	+ 266	+ 112	+ 28	+
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 1,105	+ 921	+ 1,409	+ 1,831	- 277	+ 200	+ 1,072	-
36 Canadian stocks.....	+ 27	+ 27	+ 55	+ 57	+ 45	+ 292	+ 360	-
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 793	- 170	- 143	- 545	+ 767	+ 228	- 75	+ 1
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 16	+ 85	+ 27	- 14	+ 66	+ 26	+ 112	+
39 Other paper.....	+ 33	+ 72	+ 37	+ 50	+ 6	- 10	- 34	+
40 Other liabilities.....	+ 109	+ 365	- 47	- 44	+ 46	+ 101	+ 72	+
41 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 2,068	+ 1,299	+ 1,384	+ 1,469	+ 919	+ 949	+ 1,535	+ 1
42 Total capital account, net flow.....	+ 2,000	+ 1,506	+ 1,266	+ 1,447	+ 837	+ 604	+ 1,620	+ 1
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 1,241	- 584	- 342	- 557	+ 186	+ 223	- 658	-

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes retained earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Sweden, Switzerland and Turkey.

EAU 4D. Compte bilatéral avec les autres pays de l'OCDE(1) - suite

II	1988	III	IV	1986	1987	1988	
ons de dollars							
752	749	731	815	2,189	2,568	3,047	COMPTE COURANT
							Recettes
							Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
							Voyages..... 2
							Transports..... 3
							Services commerciaux..... 4
							Opérations gouvernementales..... 5
							Autres services..... 6
							Total des services..... 7
							Revenus de placements(2)..... 8
							Transferts..... 9
							Total des recettes au titre des invisibles.. 10
							Total des recettes..... 11
							Palements
							Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
							Voyages..... 13
							Transports..... 14
							Services commerciaux..... 15
							Opérations gouvernementales..... 16
							Autres services..... 17
							Total des services..... 18
							Revenus de placements(2)..... 19
							Transferts..... 20
							Total des paiements au titre des invisibles.. 21
							Total des paiements..... 22
							Soldes
							Marchandises..... 23
							Invisibles..... 24
							Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
							Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
							Valeurs de portefeuille:
							Obligations étrangères..... 27
							Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:
							Réserves officielles de change..... 29
							Prêts et souscriptions..... 30
							Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
							Autres créances..... 32
							Total des créances canadiennes, flux net... 33
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
							Investissements directs au Canada(2)..... 34
							Valeurs de portefeuille:
							Obligations canadiennes..... 35
							Actions canadiennes..... 36
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 37
							Effets du marché monétaire:
							Effets du gouvernement du Canada..... 38
							Autres effets..... 39
							Autres engagements..... 40
							Total des engagements canadiens, flux net... 41
							Total du compte de capital, flux net..... 42
							DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.
 Exclut les bénéfices non répartis.
 Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.
 Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.
 a: Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suède, la Suisse et la Turquie.

TABLE 4E. Bilateral Account with All Other Countries(1) - Concluded

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	2,335	2,634	2,534	3,040	2,284	2,914	2,547	3
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	62	145	238	89	63	132	230	
3 Freight and shipping.....	130	176	169	161	139	177	168	
4 Business services.....	285	307	314	275	290	295	305	
5 Government transactions.....	42	42	44	43	44	45	46	
6 Other services.....	42	24	12	42	45	26	13	
7 Total services.....	561	695	778	610	581	674	762	
8 Investment income(1).....	639	652	685	638	648	607	594	
9 Transfers.....	220	338	443	279	330	557	950	
10 Total non-merchandise receipts.....	1,420	1,684	1,906	1,528	1,559	1,838	2,307	1
11 Total receipts.....	3,755	4,318	4,440	4,568	3,842	4,753	4,854	4
Payments								
12 Merchandise imports.....	2,709	2,569	2,918	2,531	2,570	2,677	3,283	3
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	458	226	187	240	569	268	225	
14 Freight and shipping.....	109	144	150	140	108	131	149	
15 Business services.....	181	183	148	167	166	173	181	
16 Government transactions.....	98	43	58	54	103	60	63	
17 Other services.....	7	7	7	7	7	7	7	
18 Total services.....	853	603	550	609	954	640	625	
19 Investment income(1).....	198	194	201	201	192	209	221	
20 Transfers.....	405	505	541	483	553	544	588	
21 Total non-merchandise payments.....	1,455	1,302	1,293	1,293	1,699	1,393	1,434	1
22 Total payments.....	4,164	3,872	4,210	3,824	4,269	4,070	4,717	4
Balances								
23 Merchandise.....	- 373	+ 65	- 384	+ 509	- 287	+ 237	- 736	+
24 Non-merchandise.....	- 36	+ 382	+ 613	+ 234	- 140	+ 445	+ 873	+
25 Total current account.....	- 409	+ 447	+ 229	+ 743	- 427	+ 683	+ 137	+
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 85	- 59	- 166	- 296	- 333	- 505	+ 125	-
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 11	+ 33	- 32	- 29	-	-	+ 17	+
28 Foreign stocks.....	- 53	- 193	+ 2	- 48	+ 33	- 48	+ 32	-
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	+ 241	+ 249	+ 407	- 1,069	- 457	+ 30	- 638	+
30 Loans and subscriptions.....	- 99	+ 50	- 112	- 483	- 53	+ 34	- 182	-
31 Non-bank deposits abroad.....	+ 190	+ 31	+ 115	+ 97	- 297	- 146	- 1	-
32 Other claims.....	- 113	- 424	- 200	- 168	+ 55	- 186	- 451	-
33 Total Canadian claims, net flow.....	+ 93	- 312	+ 15	- 1,996	- 1,053	- 822	- 1,097	-
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 10	+ 15	+ 20	+ 83	- 33	+ 288	+ 26	+
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 323	+ 502	+ 321	+ 75	+ 205	+ 429	+ 142	+
36 Canadian stocks.....	+ 29	+ 8	+ 89	+ 47	+ 218	+ 338	+ 238	-
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	- 1,075	- 33	- 2,293	- 1,950	- 38	+ 1,690	- 77	-
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 130	+ 214	- 179	+ 74	- 27	- 116	+ 813	+
39 Other paper.....	- 9	+ 258	+ 54	+ 83	- 5	+ 79	- 24	-
40 Allocation of Special Drawing Rights...	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 35	- 171	+ 279	+ 252	+ 48	- 202	- 67	+
42 Total Canadian liabilities, net flow...	- 818	+ 792	- 1,709	- 1,335	+ 369	+ 2,505	+ 1,050	+
43 Total capital account, net flow.....	- 725	+ 480	- 1,694	- 3,331	- 684	+ 1,684	- 47	-
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 1,134	- 927	+ 1,465	+ 2,588	+ 1,111	- 2,366	- 90	-

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes retained earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

EAU 4E. Compte bilatéral avec tous les autres pays(1) - fin

				1986	1987	1988		
II	1988	III	IV					
ions de dollars								
2,909	3,906	3,304	3,395	10,543	10,879	13,513	COMPTE COURANT	
							Recettes	
							Exportations de marchandises.....	1
							Invisibles	
							Services:	
							Voyages.....	2
							Transports.....	3
							Services commerciaux.....	4
							Opérations gouvernementales.....	5
							Autres services.....	6
							Total des services.....	7
							Revenus de placements(1).....	8
							Transferts.....	9
							Total des recettes au titre des invisibles..	10
							Total des recettes.....	11
							Paielements	
							Importations de marchandises.....	12
							Invisibles	
							Services:	
							Voyages.....	13
							Transports.....	14
							Services commerciaux.....	15
							Opérations gouvernementales.....	16
							Autres services.....	17
							Total des services.....	18
							Revenus de placements(1).....	19
							Transferts.....	20
							Total des paiements au titre des invisibles..	21
							Total des paiements.....	22
							Soldes	
							Marchandises.....	23
							Invisibles.....	24
							Total du compte courant.....	25
							COMPTE DE CAPITAL(2)	
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
							Investissements directs à l'étranger(1).....	26
							Valeurs de portefeuille:	
							Obligations étrangères.....	27
							Actions étrangères.....	28
							Actif du gouvernement du Canada:	
							Réserves officielles de change.....	29
							Prêts et souscriptions.....	30
							Dépôts non bancaires à l'étranger.....	31
							Autres créances.....	32
							Total des créances canadiennes, flux net....	33
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
							Investissements directs au Canada(1).....	34
							Valeurs de portefeuille:	
							Obligations canadiennes.....	35
							Actions canadiennes.....	36
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3)	37
							Effets du marché monétaire:	
							Effets du gouvernement du Canada.....	38
							Autres effets.....	39
							Allocation de droits de tirage spéciaux.....	40
							Autres engagements.....	41
							Total des engagements canadiens, flux net....	42
							Total du compte de capital, flux net.....	43
							DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES	
								44

- La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.
- Exclut les bénéfices non répartis.
- Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.
- Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981=100)

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
indices								
Volume								
1 Exports.....	137.8	137.5	140.3	143.5	147.1	146.0	148.4	149.1
2 Imports.....	131.2	128.7	132.9	134.0	135.7	138.4	141.4	142.1
Price								
3 Exports.....	103.5	101.5	101.1	100.4	99.3	99.5	100.2	100.1
4 Imports.....	110.4	108.3	107.6	107.2	105.7	104.6	104.2	104.1
5 Terms of Trade.....	93.8	93.7	94.0	93.7	93.9	95.1	96.2	96.1

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 Exports, customs basis (including re-exports)	29,171	31,283	28,431	31,785	29,714	31,687	29,628	34,000
Adjustments:								
2 Wheat.....	- 12	+ 33	- 9	- 9	+ 26	+ 61	- 2	-
3 Energy.....	-	-	-	-	-	+ 13	- 13	-
4 Automotive products.....	- 155	- 167	- 112	- 120	- 119	- 121	- 74	-
5 Freight.....	- 321	- 350	- 323	- 311	- 349	- 356	- 337	-
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 825	+ 673	+ 878	+ 569	+ 842	+ 476	+ 446	+
7 Other.....	- 135	- 452	- 525	- 757	+ 163	+ 72	+ 421	+
8 Exports, Balance of Payments basis	29,372	31,020	28,341	31,156	30,278	31,832	30,071	33,999
9 Imports, customs basis.....	27,666	29,637	27,284	27,924	27,776	29,578	27,814	31,000
Adjustments:								
10 Automotive Products.....	- 120	- 123	- 110	- 101	- 106	- 114	- 102	-
11 Aircraft and other equipment.....	- 91	+ 27	- 55	+ 11	- 79	+ 2	- 84	+
12 Freight.....	- 80	- 63	- 96	- 87	- 87	- 89	- 96	-
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 109	- 112	- 94	- 100	- 101	- 105	- 98	-
14 Other.....	- 341	- 417	- 232	- 138	- 57	+ 55	+ 37	+
15 Imports, Balance of Payments basis	26,924	28,949	26,697	27,509	27,346	29,326	27,472	31,000
16 Trade balance on Balance of Payments basis	+ 2,448	+ 2,071	+ 1,644	+ 3,647	+ 2,932	+ 2,505	+ 2,599	+ 2,999

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
1 Merchandise trade balance.....	+ 2,448	+ 2,071	+ 1,644	+ 3,647	+ 2,932	+ 2,505	+ 2,599	+ 2,999
2 Live animals.....	+ 79	+ 32	+ 58	+ 22	+ 38	+ 92	+ 35	+
3 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 507	+ 731	+ 830	+ 1,022	+ 577	+ 1,030	+ 1,011	+ 1,000
4 - of which wheat.....	+ 553	+ 751	+ 649	+ 907	+ 561	+ 988	+ 683	+ 1,000
5 Crude materials, inedible.....	+ 2,317	+ 2,308	+ 1,852	+ 2,093	+ 2,239	+ 2,409	+ 2,083	+ 2,000
6 - of which crude petroleum.....	+ 143	+ 401	+ 256	+ 258	+ 126	+ 600	+ 359	+
7 - of which natural gas.....	+ 911	+ 493	+ 501	+ 618	+ 703	+ 536	+ 551	+
8 Fabricated materials, inedible.....	+ 4,101	+ 4,403	+ 4,240	+ 4,220	+ 4,753	+ 5,024	+ 5,284	+ 5,000
9 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 3,119	+ 3,645	+ 3,537	+ 3,234	+ 3,753	+ 4,116	+ 4,160	+ 4,000
10 End products.....	- 4,988	- 5,538	- 5,984	- 4,037	- 5,431	- 6,400	- 6,179	- 6,000
11 - of which automotive products.....	+ 360	+ 192	+ 208	+ 959	+ 510	+ 749	+ 62	-
12 Special transactions, trade.....	- 332	- 373	- 351	- 344	- 338	- 395	- 435	-
13 Other(1).....	+ 764	+ 508	+ 1,000	+ 671	+ 1,093	+ 744	+ 800	+
United States								
14 Merchandise trade balance.....	+ 4,486	+ 3,725	+ 3,882	+ 4,823	+ 4,798	+ 3,658	+ 4,825	+ 4,000
15 Live animals.....	+ 71	+ 26	+ 49	+ 12	+ 29	+ 79	+ 27	+
16 Food, feed, beverages and tobacco.....	- 51	- 26	+ 124	+ 60	+ 20	+ 70	+ 246	+
17 - of which wheat.....	+ 2	+ 13	+ 8	+ 13	+ 13	+ 19	+ 5	+
18 Crude materials, inedible.....	+ 1,850	+ 1,149	+ 1,046	+ 1,244	+ 1,467	+ 1,603	+ 1,714	+ 1,000
19 - of which crude petroleum.....	+ 1,061	+ 846	+ 826	+ 857	+ 888	+ 1,246	+ 1,327	+ 1,000
20 - of which natural gas.....	+ 911	+ 493	+ 501	+ 618	+ 703	+ 536	+ 551	+
21 Fabricated materials, inedible.....	+ 3,644	+ 3,995	+ 3,740	+ 3,673	+ 3,873	+ 4,063	+ 4,312	+ 4,000
22 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,274	+ 2,566	+ 2,516	+ 2,270	+ 2,514	+ 2,754	+ 2,785	+ 2,000
23 End products.....	- 1,515	- 1,641	- 1,780	- 547	- 1,415	- 2,575	- 1,915	- 2,000
24 - of which automotive products.....	+ 1,437	+ 1,462	+ 826	+ 2,142	+ 1,751	+ 503	+ 1,037	+ 1,000
25 Special transactions, trade.....	- 257	- 280	- 254	- 277	- 264	- 306	- 344	-
26 Other(1).....	+ 744	+ 503	+ 956	+ 657	+ 1,087	+ 724	+ 784	+

(1) Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

EAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981=100)

	1988 II	III	IV	1986	1987	1988		
es							Volume	
61.5	167.2	162.9	160.9	139.8	149.2	163.1	Exportations.....	1
58.4	164.0	160.2	165.9	131.7	142.4	162.1	Importations.....	2
							Prix	
98.7	98.2	100.0	101.3	101.6	100.1	99.5	Exportations.....	3
03.4	101.4	101.2	101.7	108.4	104.8	101.9	Importations.....	4
95.5	96.8	98.8	99.6	93.7	95.5	97.6	Termes d'échange.....	5

EAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

	1988 II	III	IV	1986	1987	1988		
ions de dollars								
84,066	36,366	32,142	35,121	120,669	125,087	137,695	Exportations, base douanière (réexpor- tations comprises)	1
							Ajustements:	
8 +	109 +	4 +	43 +	3 +	6 +	165	Blé.....	2
13 -	7 -	1 +	88	-	-	93	Energie.....	3
157 -	145 -	102 -	152 -	554 -	446 -	555	Produits de l'automobile.....	4
458 -	399 -	363 -	423 -	1,304 -	1,447 -	1,644	Transports.....	5
58 +	376 +	734 +	592 +	2,944 +	2,010 +	1,760	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	6
172 -	125 -	1 -	110 -	1,870 +	915 -	408	Autres.....	7
33,359	36,175	32,413	35,159	119,889	126,125	137,106	Exportations, balance des paiements	8
32,980	33,720	30,504	31,996	112,511	116,239	129,200	Importations, base douanière.....	9
							Ajustements:	
191 -	161 -	108 -	122 -	455 -	468 -	583	Produits de l'automobile.....	10
12 -	236 -	178 +	170 -	107 -	23 -	256	Aéronefs et autre matériel.....	11
101 -	101 -	104 -	103 -	326 -	368 -	409	Transports.....	12
123 -	127 -	112 -	120 -	415 -	412 -	482	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	13
35 -	125 +	28 +	173 -	1,129 +	182 +	41	Autres.....	14
32,518	32,969	30,031	31,994	110,079	115,149	127,512	Importations, balance des paiements	15
841 +	3,206 +	2,382 +	3,166 +	9,810 +	10,976 +	9,594	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements	16

EAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et États-Unis

	1988 II	III	IV	1986	1987	1988		
ions de dollars								
841 +	3,206 +	2,382 +	3,166 +	9,810 +	10,976 +	9,594	Tous les pays	
95 +	118 +	146 +	154 +	191 +	206 +	513	Solde du commerce de marchandises.....	1
696 +	1,614 +	1,164 +	1,056 +	3,090 +	3,735 +	4,530	Animaux vivants.....	2
744 +	1,596 +	1,155 +	1,102 +	2,860 +	3,252 +	4,597	Aliments, provendes, boissons et tabacs....	3
2,846 +	2,345 +	2,212 +	2,633 +	8,570 +	9,435 +	10,036	- dont le blé.....	4
193 +	389 +	229 +	141 +	1,058 +	1,408 +	952	Matières brutes, non comestibles.....	5
868 +	644 +	646 +	858 +	2,524 +	2,527 +	3,016	- dont le pétrole brut.....	6
5,303 +	5,754 +	5,547 +	5,329 +	16,964 +	20,249 +	21,933	- dont le gaz naturel.....	7
4,391 +	4,827 +	4,624 +	4,580 +	13,535 +	16,091 +	18,422	Matières travaillées, non comestibles.....	8
							- dont les sciages, papier journal et pâte de bois.....	9
7,856 -	6,654 -	7,042 -	6,209 -	20,548 -	24,168 -	27,761	Produits finis, non-comestibles.....	10
20 +	695 +	491 +	962 +	1,304 -	523 +	2,128	- dont les produits de l'automobile.....	11
379 -	474 -	498 -	494 -	1,400 -	1,623 -	1,845	Transactions spéciales, commerce.....	12
135 +	503 +	854 +	696 +	2,943 +	3,141 +	2,188	Autres(1).....	13
							États-Unis	
2,796 +	3,567 +	3,353 +	3,872 +	16,916 +	17,428 +	13,588	Solde du commerce de marchandises.....	14
86 +	107 +	125 +	136 +	157 +	164 +	454	Animaux vivants.....	15
80 +	3 -	49 -	135 +	107 +	352 -	261	Aliments, provendes, boissons et tabacs....	16
10 +	23 +	27 +	19 +	36 +	50 +	79	- dont le blé.....	17
1,876 +	1,465 +	1,407 +	1,539 +	5,290 +	6,689 +	6,287	Matières brutes, non comestibles.....	18
994 +	1,090 +	945 +	820 +	3,589 +	4,662 +	3,849	- dont le pétrole brut.....	19
868 +	644 +	646 +	858 +	2,524 +	2,527 +	3,016	- dont le gaz naturel.....	20
4,059 +	4,164 +	3,998 +	3,976 +	15,052 +	16,368 +	16,197	Matières travaillées, non comestibles.....	21
2,937 +	3,080 +	2,969 +	2,909 +	8,875 +	10,644 +	11,895	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois.....	22
3,021 -	2,285 -	2,568 -	1,931 -	5,484 -	7,970 -	9,805	Produits finis, non-comestibles.....	23
1,270 +	1,998 +	1,401 +	2,188 +	5,866 +	4,361 +	6,857	- dont les produits de l'automobile.....	24
313 -	385 -	393 -	395 -	1,067 -	1,279 -	1,486	Transactions spéciales.....	25
188 +	498 +	833 +	682 +	2,860 +	3,104 +	2,201	Autres(1).....	26

Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income(1), Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Interest.....	137	140	121	157	169	202	220	26
2 Dividends.....	544	647	1,056	771	475	770	393	1,14
3 Miscellaneous income.....	937	891	928	878	842	815	828	85
4 Total	1,618	1,677	2,105	1,806	1,486	1,787	1,441	2,27
Payments								
5 Interest.....	3,095	3,218	3,278	3,331	3,379	3,481	3,434	3,47
6 Dividends.....	1,671	987	704	2,356	923	867	782	1,98
7 Miscellaneous income.....	1,373	1,210	1,248	1,290	1,080	1,356	1,268	1,56
8 Total	6,140	5,415	5,230	6,977	5,381	5,704	5,484	7,02
United States								
Receipts								
9 Interest.....	82	97	77	99	107	147	143	17
10 Dividends.....	248	280	722	262	210	330	221	29
11 Miscellaneous income.....	241	242	195	227	191	200	221	21
12 Total	572	618	993	588	508	677	585	68
Payments								
13 Interest.....	1,287	1,316	1,281	1,238	1,187	1,210	1,193	1,17
14 Dividends.....	1,543	891	611	2,176	832	721	640	1,83
15 Miscellaneous income.....	795	666	659	678	500	696	636	82
16 Total	3,624	2,873	2,551	4,092	2,519	2,626	2,469	3,82

(1) Excludes retained earnings.

Note: **Interest receipts** include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. **Dividend receipts** include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). **Interest payments** comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. **Dividend payments** include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). **Miscellaneous income** covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Inheritances and immigrants' funds.....	348	518	639	453	496	888	1,269	
2 Personal and institutional remittances.....	194	194	194	195	211	211	211	
3 Canadian withholding tax.....	451	277	212	735	224	362	207	
4 Total	993	989	1,045	1,383	931	1,461	1,687	1,
Payments								
5 Inheritances and emigrants' funds.....	78	91	118	87	81	94	123	
6 Personal and institutional remittances.....	197	197	198	199	209	209	212	
7 Official contributions.....	306	404	429	386	451	439	471	
8 Foreign withholding tax.....	56	60	60	62	60	60	64	
9 Total	637	752	806	735	800	803	869	
United States								
Receipts								
10 Inheritances and immigrants' funds.....	36	59	53	48	48	65	59	
11 Personal and institutional remittances.....	117	117	117	118	123	123	123	
12 Canadian withholding tax.....	414	253	192	699	200	340	185	
13 Total	567	428	362	865	371	528	366	
Payments								
14 Inheritances and emigrants' funds.....	39	46	53	46	40	47	55	
15 Personal and institutional remittances.....	62	62	62	63	66	66	67	
16 Official contributions.....	-	-	-	-	-	-	-	
17 Foreign withholding tax.....	42	44	44	45	44	44	47	
18 Total	143	151	159	153	150	158	170	

EAU 8. Revenus de placements(1), recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

	1988			1986	1987	1988	
II	III	IV					
ons de dollars							
Tous les pays							
Recettes							
293	361	413	442	556	858	1,508	Intérêts..... 1
841	1,347	1,029	1,784	3,017	2,786	6,000	Dividendes..... 2
858	736	794	1,025	3,634	3,343	3,413	Revenus divers..... 3
991	2,444	2,235	3,251	7,207	6,988	10,921	Total 4
Paielements							
474	3,492	3,570	3,624	12,922	13,774	14,160	Intérêts..... 5
718	1,336	745	4,412	5,718	4,554	8,211	Dividendes..... 6
601	1,651	1,865	1,855	5,121	5,266	6,971	Revenus divers..... 7
792	6,479	6,179	9,891	23,762	23,594	29,341	Total 8
États-Unis							
Recettes							
208	258	302	293	355	571	1,061	Intérêts..... 9
242	239	757	408	1,511	1,056	2,645	Dividendes..... 10
149	151	169	203	905	824	671	Revenus divers..... 11
1,598	648	1,227	904	2,771	2,450	4,377	Total 12
Paielements							
1,181	1,170	1,164	1,151	5,122	4,761	4,666	Intérêts..... 13
1,568	1,131	648	4,093	5,220	4,024	7,439	Dividendes..... 14
780	819	920	875	2,798	2,655	3,394	Revenus divers..... 15
3,529	3,120	2,732	6,119	13,140	11,440	15,499	Total 16

Exclut les bénéfices non répartis.

Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) Revenus divers couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

EAU 9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

	1988			1986	1987	1988	
II	III	IV					
ons de dollars							
Tous les pays							
Recettes							
891	1,451	1,988	1,093	1,957	3,394	5,422	Successions et capitaux des immigrants 1
222	222	222	222	777	845	887	Versements à des particuliers et institutions 2
428	356	308	578	1,675	1,214	1,670	Retenues fiscales canadiennes..... 3
1,541	2,029	2,517	1,893	4,409	5,453	7,979	Total 4
Paielements							
84	98	127	94	375	388	402	Successions et capitaux des émigrants. 5
223	222	224	225	792	843	894	Versements à des particuliers et institutions 6
568	454	589	495	1,525	1,874	2,105	Contributions officielles..... 7
65	65	65	65	238	248	260	Retenues fiscales étrangères..... 8
939	838	1,004	879	2,930	3,353	3,661	Total 9
États-Unis							
Recettes							
41	51	92	57	196	219	241	Successions et capitaux des immigrants 10
129	129	129	129	468	490	515	Versements à des particuliers et institutions 11
393	326	286	518	1,558	1,114	1,523	Retenues fiscales canadiennes..... 12
562	505	507	704	2,221	1,823	2,278	Total 13
Paielements							
42	50	58	50	183	191	199	Successions et capitaux des émigrants. 14
71	70	71	72	248	267	283	Versements à des particuliers et institutions 15
-	-	-	-	-	-	-	Contributions officielles..... 16
47	47	47	47	175	182	188	Retenues fiscales étrangères..... 17
160	167	176	168	606	639	670	Total 18

TABLE 10. Direct Investment Transactions(1), by Industry and Geographic Area

	1986				1987				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD									
1	Gross outflows.....	- 1,544	- 2,042	- 1,689	- 3,335	- 2,055	- 2,134	- 1,962	- 3,184
2	Gross inflows.....	+ 508	+ 898	+ 967	+ 1,712	+ 806	+ 554	+ 944	+ 732
3	Net flow.....	- 1,036	- 1,144	- 722	- 1,623	- 1,250	- 1,581	- 1,019	- 2,452
By industry									
4	Manufacturing.....	- 231	- 96	- 82	+ 477	- 628	- 410	+ 62	- 1,472
5	Petroleum and mining.....	- 117	+ 136	- 44	- 403	+ 268	- 159	- 104	- 192
6	Other.....	- 688	- 1,185	- 596	- 1,697	- 890	- 1,012	- 977	- 787
By geographic area									
7	United States.....	- 725	- 1,033	- 888	- 1,183	- 718	- 879	- 746	- 2,056
8	United Kingdom.....	- 65	- 37	+ 30	+ 539	+ 92	- 47	- 384	- 80
9	Other EEC.....	- 96	- 150	+ 309	- 608	- 285	- 133	+ 15	- 12
10	Japan.....	+ 4	+ 4	+ 4	+ 4	-	-	-	-
11	Other.....	- 154	+ 72	- 177	- 374	- 339	- 521	+ 97	- 305
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA									
12	Gross inflows.....	+ 1,622	+ 1,486	+ 1,974	+ 3,271	+ 3,153	+ 1,685	+ 1,858	+ 3,479
13	Gross outflows.....	- 667	- 1,268	- 579	- 4,290	- 1,172	- 952	- 1,089	- 2,212
14	Net flow.....	+ 955	+ 218	+ 1,395	- 1,019	+ 1,981	+ 732	+ 769	+ 1,267
By industry									
15	Manufacturing.....	+ 694	- 491	+ 616	+ 1,059	+ 189	+ 185	+ 522	+ 165
16	Petroleum and mining.....	+ 247	+ 208	+ 579	- 2,915	+ 1,652	+ 416	+ 238	- 1,328
17	Other.....	+ 14	+ 502	+ 201	+ 838	+ 141	+ 131	+ 9	+ 2,430
By geographic area									
18	United States.....	+ 537	+ 382	+ 401	- 2,990	+ 1,317	+ 61	+ 183	+ 517
19	United Kingdom.....	+ 366	+ 39	+ 54	+ 1,280	+ 93	+ 88	+ 376	+ 123
20	Other EEC.....	+ 34	- 253	+ 780	+ 302	+ 216	+ 74	+ 105	+ 151
21	Japan.....	+ 25	+ 38	+ 96	+ 173	+ 122	+ 110	+ 52	+ 36
22	Other.....	- 6	+ 14	+ 65	+ 216	+ 233	+ 400	+ 54	+ 440

(1) Excludes retained earnings.

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
FOREIGN BONDS								
1 Purchases.....	- 8,474	- 8,152	- 6,342	- 9,040	- 10,296	- 19,862	- 19,804	- 14,56
2 Sales.....	+ 8,803	+ 7,817	+ 6,737	+ 8,485	+ 10,249	+ 19,288	+ 20,063	+ 14,03
3 Net flow.....	+ 330	- 335	+ 395	- 555	- 47	- 574	+ 259	- 53
By type of transaction								
4 Trade in outstanding bonds, net.....	+ 320	- 329	+ 400	- 528	- 43	- 566	+ 263	- 50
5 New Issues.....	- 11	- 14	- 11	- 34	- 13	- 17	- 13	- 3
6 Retirements.....	+ 20	+ 7	+ 7	+ 7	+ 9	+ 10	+ 9	+ 3
By type of obligation								
7 United States government securities....	+ 450	- 96	+ 423	- 528	- 204	- 485	+ 270	- 37
8 Other.....	- 120	- 239	- 28	- 27	+ 157	- 89	- 11	- 15
By geographic area								
9 United States.....	+ 408	- 460	+ 436	- 548	- 28	- 519	+ 101	- 80
10 United Kingdom.....	- 118	- 45	- 4	+ 97	+ 10	- 18	+ 115	+ 21
11 Other EEC.....	-	- 16	+ 29	- 22	+ 15	+ 11	+ 9	+ 10
12 Japan.....	+ 20	+ 119	- 34	- 56	- 34	- 52	+ 18	- 5
13 Other.....	+ 20	+ 34	- 31	- 25	+ 10	+ 4	+ 16	+ 4
FOREIGN STOCKS								
14 Purchases.....	- 5,586	- 6,293	- 5,772	- 6,117	- 8,069	- 8,260	- 8,741	- 9,42
15 Sales.....	+ 5,381	+ 5,742	+ 5,248	+ 5,387	+ 8,283	+ 7,578	+ 8,904	+ 8,84
16 Net flow.....	- 205	- 551	- 525	- 730	+ 215	- 683	+ 164	- 58
By type of transaction								
17 Trade in outstanding stocks, net.....	- 204	- 145	- 392	- 724	+ 263	- 590	+ 505	- 58
18 Net new issues (includes redemptions)..	-	- 406	- 133	- 6	- 48	- 92	- 342	-
By type of stock								
19 United States securities.....	- 115	- 235	- 73	- 155	+ 381	- 537	+ 370	- 55
20 Other.....	- 90	- 317	- 452	- 575	- 167	- 145	- 207	+ 4
By geographic area								
21 United States.....	- 55	- 185	- 156	- 351	+ 315	- 580	+ 325	- 52
22 United Kingdom.....	- 123	- 206	- 301	- 275	- 143	- 76	- 205	- 12
23 Other EEC.....	+ 14	- 2	- 14	- 48	+ 8	- 23	+ 4	+ 2
24 Japan.....	+ 19	+ 41	+ 50	+ 45	+ 10	+ 70	+ 74	+ 5
25 Other.....	- 60	- 203	- 132	- 100	+ 26	- 74	- 34	- 4

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs(1), par industrie et zone géographique

1988				1986				1987				1988			
I	II	III	IV												
millions de dollars															
- 3,197	- 4,193	- 3,054	- 1,915	- 8,610	- 9,335	- 12,359									
+ 925	+ 1,204	+ 1,734	+ 600	+ 4,085	+ 3,035	+ 4,462									
- 2,272	- 2,989	- 1,320	- 1,316	- 4,525	- 6,300	- 7,897									
- 1,334	- 918	- 701	- 285	+ 68	- 2,448	- 3,238									
- 187	- 489	- 148	- 374	- 428	- 187	- 1,198									
- 751	- 1,582	- 471	- 656	- 4,166	- 3,666	- 3,461									
- 1,128	- 1,000	- 1,556	- 664	- 3,830	- 4,399	- 4,347									
- 787	- 169	+ 835	- 233	+ 467	- 419	- 355									
- 53	- 1,132	- 92	- 101	- 545	- 415	- 1,379									
-	+ 6	-	-	+ 15	-	+ 6									
- 304	- 694	- 507	- 317	- 632	- 1,068	- 1,823									
+ 3,403	+ 1,755	+ 1,795	+ 1,132	+ 8,353	+ 10,175	+ 8,086									
- 954	- 603	- 928	- 720	- 6,804	- 5,425	- 3,204									
+ 2,449	+ 1,152	+ 867	+ 413	+ 1,550	+ 4,750	+ 4,881									
+ 799	+ 799	+ 50	+ 2	+ 1,877	+ 1,061	+ 1,650									
+ 1,355	+ 242	+ 610	+ 177	- 1,881	+ 978	+ 2,385									
+ 295	+ 111	+ 207	+ 234	+ 1,554	+ 2,711	+ 846									
- 141	+ 408	+ 604	+ 76	- 1,670	+ 2,078	+ 948									
+ 1,666	+ 285	- 559	- 37	+ 1,737	+ 679	+ 1,355									
+ 260	+ 91	+ 115	+ 115	+ 863	+ 547	+ 582									
+ 106	+ 102	+ 240	+ 146	+ 331	+ 319	+ 594									
+ 557	+ 265	+ 467	+ 112	+ 289	+ 1,127	+ 1,402									
INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS À L'ÉTRANGER															
Sorties brutes..... 1															
Entrées brutes..... 2															
Flux net..... 3															
Par industrie															
Industries manufacturières..... 4															
Pétrole et mines..... 5															
Autres..... 6															
Par zone géographique															
États-Unis..... 7															
Royaume-Uni..... 8															
Autres CEE..... 9															
Japon..... 10															
Autres..... 11															
INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA															
Entrées brutes..... 12															
Sorties brutes..... 13															
Flux net..... 14															
Par industrie															
Industries manufacturières..... 15															
Pétrole et mines..... 16															
Autres..... 17															
Par zone géographique															
États-Unis..... 18															
Royaume-Uni..... 19															
Autres CEE..... 20															
Japon..... 21															
Autres..... 22															

(1) Exclut les bénéfices non répartis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

1988				1986				1987				1988			
I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions de dollars															
- 5.625	- 10.345	- 6.988	- 10.395	- 32.007	- 64.525	- 33.355									
+ 6.143	+ 9.452	+ 7.295	+ 10.387	+ 31.841	+ 63.633	+ 33.276									
+ 517	- 893	+ 306	- 8	- 165	- 892	- 78									
+ 656	- 893	+ 317	+ 2	- 136	- 852	+ 81									
- 157	- 17	- 27	- 27	- 70	- 76	- 228									
+ 18	+ 17	+ 17	+ 17	+ 41	+ 36	+ 68									
+ 599	- 767	+ 339	+ 132	+ 248	- 791	+ 303									
- 82	- 127	- 33	- 141	- 413	- 101	- 381									
+ 639	- 912	+ 344	+ 44	- 164	- 1.249	+ 115									
+ 24	+ 21	- 35	- 34	- 70	+ 325	- 23									
+ 5	+ 20	+ 21	- 5	+ 22	+ 135	+ 41									
+ 14	- 25	+ 15	+ 8	+ 49	- 122	+ 12									
- 164	+ 1	- 38	- 22	- 2	+ 19	- 224									
- 5.944	- 5.116	- 4.208	- 5.890	- 23.768	- 34.495	- 21.158									
+ 5.630	+ 5.072	+ 3.775	+ 5.675	+ 21.757	+ 33.607	+ 20.152									
- 314	- 44	- 432	- 215	- 2.011	- 888	- 1.006									
- 144	- 27	- 428	- 213	- 1.465	- 403	- 811									
- 170	- 17	- 6	- 3	- 545	- 485	- 195									
- 145	- 168	- 346	+ 20	- 578	- 376	- 639									
- 169	+ 125	- 88	- 235	- 1.433	- 512	- 367									
- 84	- 111	- 272	+ 34	- 747	- 464	- 433									
+ 53	- 38	- 11	- 50	- 906	- 546	- 24									
- 62	- 12	+ 5	- 45	- 17	+ 10	- 114									
- 24	+ 10	- 132	- 138	+ 155	+ 243	- 193									
- 198	+ 16	- 45	- 17	- 496	- 130	- 243									
OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES															
Achats.....															
Ventes.....															
Flux net.....															
Par catégorie de transaction															
Commerce en obligations en cours, net.....															
Nouvelles émissions.....															
Rachats.....															
Par genre d'obligations															
Valeurs du gouvernement des États-Unis.....															
Autres.....															
Par zone géographique															
États-Unis.....															
Royaume-Uni.....															
Autres CEE.....															
Japon.....															
Autres.....															
ACTIONS ÉTRANGÈRES															
Achats.....															
Ventes.....															
Flux net.....															
Par catégorie de transaction															
Commerce en actions en cours, net.....															
Nouvelles émissions, net (inclut repaiements).....															
Par genre d'actions															
Valeurs des États-Unis.....															
Autres.....															
Par zone géographique															
États-Unis.....															
Royaume-Uni.....															
Autres CEE.....															
Japon.....															
Autres.....															

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
SUMMARY								
1 New issues.....	+ 6,250	+ 5,932	+ 6,176	+ 6,970	+ 3,074	+ 5,901	+ 3,734	+ 3,074
2 Retirements.....	- 2,031	- 2,906	- 2,083	- 3,086	- 2,804	- 3,880	- 2,055	- 3,086
Trade in outstanding bonds:								
3 Sales.....	+ 8,509	+ 9,221	+ 8,665	+ 11,766	+ 10,242	+ 8,359	+ 8,857	+ 8,665
4 Purchases.....	- 7,613	- 8,495	- 7,021	- 7,620	- 8,551	- 8,887	- 8,491	- 7,620
5 Net.....	+ 896	+ 727	+ 1,644	+ 4,146	+ 1,692	+ 527	+ 366	+ 1,692
6 Total, net flow.....	+ 5,115	+ 3,753	+ 5,737	+ 8,030	+ 1,962	+ 1,494	+ 2,045	+ 1,962
By geographic area								
7 United States.....	+ 838	- 1,019	- 848	+ 242	+ 176	- 638	- 61	+ 1,019
8 United Kingdom.....	+ 241	+ 613	+ 577	+ 879	+ 40	+ 91	+ 738	+ 577
9 Other EEC.....	+ 612	+ 1,062	+ 746	+ 512	- 348	- 293	+ 288	+ 746
10 Japan.....	+ 1,996	+ 1,674	+ 3,531	+ 4,490	+ 2,167	+ 1,707	+ 134	+ 3,531
11 Other.....	+ 1,428	+ 1,423	+ 1,730	+ 1,907	- 72	+ 629	+ 1,214	+ 1,907
By sector								
New issues								
12 Federal direct.....	+ 2,212	+ 279	+ 1,149	+ 123	+ 428	+ 963	+ 531	+ 1,149
13 Federal enterprises.....	+ 864	+ 938	+ 296	+ 632	+ 403	+ 299	+ 269	+ 938
14 Provincial direct.....	+ 954	+ 1,642	+ 968	+ 3,765	+ 377	+ 1,467	+ 629	+ 968
15 Provincial enterprises.....	+ 525	+ 808	+ 960	+ 14	+ 475	+ 475	+ 1	+ 808
16 Municipal (including institutions).....	+ 201	+ 313	+ 33	+ 126	+ 156	+ 394	-	+ 313
17 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 1,494	+ 1,952	+ 2,769	+ 2,310	+ 1,236	+ 2,304	+ 2,303	+ 1,952
18 Total.....	+ 6,250	+ 5,932	+ 6,176	+ 6,970	+ 3,074	+ 5,901	+ 3,734	+ 3,074
Retirements								
19 Federal direct.....	- 307	- 229	- 129	- 539	- 581	- 1,276	- 198	- 539
20 Federal enterprises.....	- 313	- 183	- 142	- 233	- 164	- 251	- 346	- 183
21 Provincial direct.....	- 251	- 402	- 291	- 274	- 505	- 758	- 605	- 402
22 Provincial enterprises.....	- 360	- 810	- 729	- 410	- 469	- 336	- 385	- 810
23 Municipal (including institutions).....	- 127	- 205	- 70	- 137	- 139	- 211	- 203	- 205
24 Corporations (excluding government enterprises).....	- 673	- 1,077	- 722	- 1,493	- 946	- 1,047	- 318	- 1,077
25 Total.....	- 2,031	- 2,906	- 2,083	- 3,086	- 2,804	- 3,880	- 2,055	- 3,086
Trade in outstanding bonds, net								
26 Federal direct.....	+ 869	+ 737	+ 1,491	+ 3,807	+ 1,803	+ 401	+ 387	+ 1,491
27 Federal enterprises.....	+ 2	- 33	- 47	+ 18	+ 8	+ 21	+ 16	- 33
28 Provincial direct.....	+ 37	+ 36	+ 193	+ 215	+ 5	+ 120	+ 30	+ 36
29 Provincial enterprises.....	+ 19	+ 58	+ 39	+ 29	+ 43	+ 1	+ 44	+ 58
30 Municipal (including institutions).....	- 11	- 15	-	+ 20	+ 10	- 6	- 13	- 15
31 Corporations (excluding government enterprises).....	- 20	- 57	- 32	+ 57	- 178	- 23	+ 83	- 57
32 Total.....	+ 896	+ 727	+ 1,644	+ 4,146	+ 1,692	+ 527	+ 366	+ 1,644

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

	1986				1987			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 United States dollars.....	+ 3,121	+ 2,728	+ 2,501	+ 3,744	+ 958	+ 386	+ 1,031	+ 1,600
Issued in:								
2 the United States.....	+ 797	+ 372	+ 220	+ 1,010	+ 759	+ 206	+ 594	+ 1,500
3 the Euro-U.S. dollar market.....	+ 2,324	+ 2,355	+ 2,281	+ 2,734	+ 200	+ 179	+ 437	+ 1,000
4 Other foreign currencies.....	+ 2,300	+ 1,209	+ 1,918	+ 1,346	+ 493	+ 3,402	+ 1,246	+ 1,300
5 Canadian dollars.....	+ 829	+ 1,996	+ 1,757	+ 1,880	+ 1,623	+ 2,114	+ 1,457	+ 900
Issued in:								
6 Canada.....	+ 203	+ 291	+ 562	+ 304	+ 596	+ 319	+ 539	+ 1,000
7 the Euro-Canadian dollar market.....	+ 626	+ 1,705	+ 1,195	+ 1,576	+ 1,027	+ 1,795	+ 918	+ 900
8 Total.....	+ 6,250	+ 5,932	+ 6,176	+ 6,970	+ 3,074	+ 5,901	+ 3,734	+ 3,074

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

										Non-resident holdings Dec. 31, 1988					
I	1988 II	III	IV	1986	1987	1988				Avoirs des non- résidents au 31 déc. 1988					
millions de dollars										\$ billions					
										\$ milliards					
4,481	+	4,645	+	5,738	+	5,424	+	25,329	+	20,288	Nouvelles émissions.....	1			
3,403	-	2,712	-	2,794	-	3,585	-	10,106	-	12,494	Rachats.....	2			
											Commerce en obligations en cours:				
12,518	+	11,023	+	11,940	+	14,820	+	38,162	+	35,829	Ventes.....	3			
10,210	-	8,312	-	9,660	-	13,776	-	30,749	-	33,414	Achats.....	4			
2,308	+	2,711	+	2,280	+	1,043	+	7,413	+	2,414	Net.....	5			
3,386	+	4,644	+	5,223	+	2,882	+	22,635	+	6,774	Total, flux net.....	6			
											See lines 12-18				
ÉTAT RECAPITULATIF															
Par zone géographique															
1,691	-	601	+	1,640	+	254	-	787	+	520	Voir lignes 12-18	États-Unis.....	7		
756	+	839	+	832	+	850	+	2,311	+	1,256		Royaume-Uni.....	8		
167	+	1,089	+	703	+	284	+	2,932	-	618		Autres CEE.....	9		
69	+	1,561	+	495	+	578	+	11,691	+	3,752		Japon.....	10		
1,036	+	1,755	+	1,553	+	916	+	6,487	+	1,865		Autres.....	11		
Par secteur															
Nouvelles émissions															
472	+	908	+	785	+	501	+	3,763	+	2,070	37.2	Administration fédérale directe.....	12		
496	+	186	+	585	+	275	+	2,731	+	1,218	10.3	Entreprises fédérales.....	13		
1,265	+	673	+	1,134	+	2,305	+	7,330	+	3,622	35.0	Administrations provinciales directes..	14		
524	+	391	+	256	+	58	+	2,307	+	1,528	25.0	Entreprises provinciales.....	15		
107	+	312	+	51	+	77	+	672	+	621	4.6	Administrations municipales (y compris institutions)	16		
1,618	+	2,176	+	2,927	+	2,208	+	8,526	+	7,524	37.5	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	17		
4,481	+	4,645	+	5,738	+	5,424	+	25,329	+	16,583	149.6	Total.....	18		
Rachats															
306	-	277	-	255	-	1,244	-	1,204	-	2,859	-	2,082	Administration fédérale directe.....	19	
712	-	329	-	23	-	318	-	870	-	904	-	1,382	Entreprises fédérales.....	20	
670	-	323	-	398	-	461	-	1,218	-	2,429	-	1,851	Administrations provinciales directes..	21	
816	-	634	-	1,039	-	595	-	2,309	-	2,103	-	3,084	Entreprises provinciales.....	22	
89	-	114	-	54	-	174	-	539	-	732	-	430	Administrations municipales (y compris institutions)	23	
810	-	1,035	-	1,025	-	795	-	3,965	-	3,196	-	3,665	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	24	
3,403	-	2,712	-	2,794	-	3,585	-	10,106	-	12,223	-	12,494	Total.....	25	
See lines 12-18															
Commerce en obligations en cours, net															
2,223	+	2,394	+	2,028	+	587	+	6,904	+	2,633	+	7,232	Voir lignes 12-18	Administration fédérale directe.....	26
16	-	28	-	25	-	31	-	61	+	54	-	67		Entreprises fédérales.....	27
143	+	107	+	24	-	48	+	481	-	114	+	227		Administrations provinciales directes..	28
8	+	129	+	108	+	467	+	145	+	51	+	696		Entreprises provinciales.....	29
30	+	2	-	1	-	7	-	5	-	17	+	24		Administrations municipales (y compris institutions)	30
96	+	106	+	145	+	76	-	52	-	193	+	230		Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	31
2,308	+	2,711	+	2,280	+	1,043	+	7,413	+	2,414	+	8,341		Total.....	32

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

TABLEAU 13. NOUVELLES ÉMISSIONS															
I	1988				1986	1987	1988								
	II	III	IV												
millions de dollars															
+	1,990	+	388	+	1,928	+	2,246	+	12,093	+	4,043	+	6,551	Dollars des États-Unis.....	1
+	1,738	+	129	+	1,249	+	803	+	2,399	+	3,129	+	3,919	dont émis sur le marché:	2
+	252	+	258	+	679	+	1,443	+	9,694	+	914	+	2,632	domestique des États-Unis.....	3
														des euro-dollars des États-Unis.....	
+	872	+	1,277	+	831	+	1,193	+	6,773	+	6,444	+	4,173	Autres devises étrangères.....	4
+	1,619	+	2,980	+	2,979	+	1,986	+	6,463	+	6,095	+	9,564	Dollars canadiens.....	5
+	496	+	929	+	839	+	545	+	1,361	+	1,615	+	2,810	dont émis sur le marché:	6
+	1,123	+	2,051	+	2,140	+	1,441	+	5,102	+	4,480	+	6,754	domestique du Canada.....	7
														des euro-dollars canadiens.....	
+	4,481	+	4,645	+	5,738	+	5,424	+	25,329	+	16,583	+	20,288	Total.....	8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	Sales.....	+ 4,206	+ 4,214	+ 3,263	+ 3,444	+ 9,447	+ 9,499	+ 9,567	+ 5,732
2	Purchases.....	- 2,888	- 4,564	- 2,932	- 2,873	- 6,796	- 6,921	- 6,772	- 7,111
3	Net flow.....	+ 1,318	- 350	+ 331	+ 572	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,379
By type of transaction									
4	Trade in outstanding stocks, net.....	+ 1,013	- 630	+ 105	+ 211	+ 2,382	+ 1,561	+ 1,813	- 1,498
5	New issues.....	+ 307	+ 282	+ 228	+ 365	+ 271	+ 1,019	+ 984	+ 127
6	Retirements.....	- 2	- 2	- 2	- 5	- 2	- 2	- 2	-
By geographic area									
7	United States.....	+ 1,103	- 338	+ 149	+ 337	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 913
8	United Kingdom.....	- 28	- 121	- 109	- 17	+ 347	+ 316	+ 412	- 243
9	Other EEC.....	+ 1	- 25	+ 125	+ 131	+ 227	+ 583	+ 320	+ 114
10	Japan.....	+ 185	+ 99	+ 22	+ 16	+ 3	+ 29	+ 65	+ 10
11	Other.....	+ 56	+ 35	+ 144	+ 104	+ 263	+ 630	+ 598	- 341

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
GOVERNMENT OF CANADA PAPER(1)									
All countries									
1	Sales.....	+ 4,978	+ 4,855	+ 3,500	+ 5,302	+ 5,477	+ 6,290	+ 5,985	+ 6,056
2	Purchases(2).....	- 5,098	- 3,849	- 3,478	- 4,362	- 5,700	- 5,954	- 5,413	- 5,287
3	Net.....	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 940	- 223	+ 337	+ 572	+ 769
United States									
4	Sales.....	+ 2,739	+ 2,502	+ 1,560	+ 3,218	+ 3,012	+ 3,996	+ 2,915	+ 2,571
5	Purchases(2).....	- 2,748	- 1,975	- 1,334	- 2,116	- 3,295	- 3,592	- 3,456	- 2,478
6	Net.....	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,101	- 282	+ 404	- 543	+ 93
OTHER PAPER									
All countries									
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)									
7	Sales.....	+ 832	+ 742	+ 1,173	+ 1,399	+ 2,145	+ 1,945	+ 1,847	+ 1,735
8	Purchases(2).....	- 892	- 796	- 518	- 1,431	- 1,332	- 2,008	- 1,465	- 1,899
9	Net.....	- 60	- 54	+ 655	- 32	+ 812	- 64	+ 382	- 164
Commercial paper									
10	Sales.....	+ 416	+ 868	+ 1,274	+ 1,459	+ 1,737	+ 1,465	+ 1,017	+ 1,260
11	Purchases(2).....	- 584	- 802	- 1,255	- 1,287	- 1,654	- 1,590	- 1,108	- 1,242
12	Net.....	- 168	+ 66	+ 19	+ 172	+ 83	- 125	- 90	+ 19
Financial corporations									
13	Sales.....	+ 1,337	+ 1,322	+ 2,148	+ 1,208	+ 1,785	+ 371	+ 529	+ 617
14	Purchases(2).....	- 1,141	- 1,445	- 2,168	- 1,348	- 1,687	- 606	- 297	- 324
15	Net.....	+ 196	- 122	- 20	- 139	+ 99	- 235	+ 232	+ 293
Total other paper									
All countries									
16	Sales.....	+ 2,585	+ 2,932	+ 4,595	+ 4,066	+ 5,667	+ 3,781	+ 3,394	+ 3,612
17	Purchases(2).....	- 2,617	- 3,042	- 3,941	- 4,065	- 4,673	- 4,205	- 2,870	- 3,464
18	Net.....	- 31	- 110	+ 654	-	+ 994	- 423	+ 524	+ 148
United States									
19	Sales.....	+ 2,385	+ 2,524	+ 4,424	+ 3,445	+ 5,382	+ 3,256	+ 3,075	+ 3,381
20	Purchases(2).....	- 2,455	- 3,007	- 3,884	- 3,618	- 4,391	- 3,740	- 2,472	- 3,074
21	Net.....	- 71	- 482	+ 540	- 173	+ 991	- 484	+ 603	+ 307

(1) Includes treasury bills and, from fourth quarter 1986, U.S.-pay Canada Bills.
 (2) Purchases include securities which have matured during the period.

EAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique

1988				1986				1987				1988			
II		III		IV											
ons de dollars															
4,070	+	4,745	+	3,741	+	3,961	+	15,126	+	34,250	+	16,518	Ventes.....	1	
4,810	-	4,911	-	4,240	-	4,895	-	13,257	-	27,601	-	18,856	Achats.....	2	
739	-	166	-	498	-	934	+	1,870	+	6,649	-	2,338	Flux net.....	3	
Par catégorie de transaction															
785	-	263	-	727	-	947	+	699	+	4,261	-	2,722	Commerce en actions en cours, net.....	4	
47	+	99	+	231	+	16	+	1,182	+	2,396	+	393	Nouvelles émissions.....	5	
2	-	2	-	3	-	2	-	11	-	8	-	9	Rachats.....	6	
Par zone géographique															
407	-	53	-	446	-	638	+	1,251	+	3,317	-	1,544	États-Unis.....	7	
173	-	137	-	145	-	212	-	274	+	832	-	667	Royaume-Uni.....	8	
81	+	69	+	42	-	16	+	232	+	1,243	+	14	Autres CEE.....	9	
11	-	32	-	2	-	22	+	322	+	108	-	67	Japon.....	10	
67	-	14	+	54	-	46	+	339	+	1,148	-	74	Autres.....	11	

EAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

											Non-resident holdings Dec. 31, 1988					
1988						1986			1987			1988				
II			III			IV									Avoirs des non- résidents au 31 déc. 1988	
ions de dollars													\$ billions			
													\$ milliards			
															EFFETS DU GOUVERNEMENT DU CANADA(1)	
															Tous les pays	
8,911 + 9,679 + 11,843 + 11,507 + 18,634 + 23,808 + 41,939															Ventes..... 1	
5,925 - 6,444 - 12,358 - 10,241 - 16,787 - 22,354 - 34,969															Achats(2)..... 2	
2,985 + 3,235 - 515 + 1,266 + 1,847 + 1,455 + 6,971															Net..... 3	
													13.3			
															États-Unis	
2,817 + 3,947 + 4,644 + 4,616 + 10,018 + 12,495 + 16,024															Ventes..... 4	
2,374 - 2,702 - 5,232 - 3,647 - 8,172 - 12,823 - 13,954															Achats(2)..... 5	
443 + 1,245 - 588 + 969 + 1,846 - 328 + 2,069															Net..... 6	
													4.2			
															AUTRES EFFETS	
															Tous les pays	
															Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)	
4,105 + 3,891 + 3,274 + 3,712 + 4,147 + 7,671 + 14,982															Ventes..... 7	
3,740 - 3,472 - 3,479 - 3,248 - 3,637 - 6,705 - 13,939															Achats(2)..... 8	
365 + 420 - 205 + 464 + 509 + 966 + 1,044															Net..... 9	
													3.9			
															Effets de commerce	
1,247 + 803 + 862 + 1,309 + 4,016 + 5,480 + 4,220															Ventes..... 10	
1,196 - 750 - 841 - 1,176 - 3,927 - 5,594 - 3,963															Achats(2)..... 11	
50 + 53 + 21 + 133 + 89 - 113 + 257															Net..... 12	
													0.5			
															Sociétés financières	
1,337 + 760 + 889 + 1,415 + 6,016 + 3,303 + 4,402															Ventes..... 13	
551 - 1,031 - 910 - 1,043 - 6,101 - 2,913 - 3,535															Achats(2)..... 14	
786 - 271 - 21 + 372 - 85 + 390 + 867															Net..... 15	
													1.6			
															Total autres effets	
															Tous les pays	
6,689 + 5,454 + 5,026 + 6,436 + 14,178 + 16,454 + 23,604															Ventes..... 16	
5,487 - 5,252 - 5,230 - 5,467 - 13,665 - 15,212 - 21,436															Achats(2)..... 17	
1,201 + 202 - 204 + 969 + 513 + 1,242 + 2,168															Net..... 18	
													6.0			
															États-Unis	
5,485 + 4,544 + 4,499 + 5,216 + 12,779 + 15,094 + 19,745															Ventes..... 19	
5,055 - 4,706 - 4,412 - 4,879 - 12,964 - 13,677 - 19,052															Achats(2)..... 20	
430 - 162 + 87 + 337 - 185 + 1,417 + 692															Net..... 21	
													3.8			

Inclut les bons du trésor et, à partir du quatrième trimestre 1986, les bons du Canada en dollars É.-U.
Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

1986										1987							
		I	II	III		IV		I	II	III	IV						
millions of dollars																	
Net transactions in official international reserves																	
1	Gold and foreign currencies.....	+	4	-	38	+	364	-	1,124	-	4,798	+	2,467	-	1,446	-	710
2	Special Drawing Rights.....	+	61	+	40	+	62	-	173	+	90	-	348	-	100	+	221
3	Reserve Position in the IMF.....	+	21	+	12	+	15	+	93	+	41	+	52	+	56	+	13
4	Total.....	+	85	+	14	+	442	-	1,203	-	4,666	+	2,171	-	1,489	-	476
Government of Canada foreign currency financing(1)																	
5	Canada bills.....	-	-	-	-	-	+	1,282	-	195	+	573	-	200	-	-	89
Standby credits:																	
6	Canadian banks.....	+	353	-	763	-	828	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Foreign banks.....	+	635	-	619	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Securities.....	+	2,012	-	1	+	703	-	416	-	353	-	320	-	-	-	345
9	Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Other(2).....	-	29	-	-	-	527	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total foreign currency financing.....	+	2,971	-	1,383	-	652	+	866	-	548	+	253	-	200	-	434
12	Total net official financing	+	3,057	-	1,369	-	210	-	337	-	5,215	+	2,423	-	1,689	-	910

(1) Includes transactions with residents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

1986				1987					
I	II	III	IV	I	II	III	IV		
millions of dollars									
Advances									
1	Export loans.....	- 269	- 321	- 404	- 345	- 268	- 333	- 387	- 307
2	Subscriptions, loans and advances:								
	International institutions.....	- 11	- 25	- 65	- 455	- 51	-	- 13	- 404
3	National governments.....	- 106	- 16	- 30	- 25	- 30	- 8	- 1	-
4	Total advances.....	- 386	- 362	- 499	- 825	- 349	- 340	- 400	- 710
Repayments									
5	Export loans.....	+ 733	+ 477	+ 397	+ 371	+ 329	+ 318	+ 213	+ 263
6	Subscriptions, loans and advances:								
	International institutions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
7	National governments.....	+ 6	+ 12	+ 8	+ 45	+ 22	-	+ 10	+ 115
8	Total repayments.....	+ 739	+ 489	+ 405	+ 416	+ 352	+ 318	+ 223	+ 378
9	Net flow	+ 352	+ 126	- 94	- 409	+ 3	- 22	- 177	- 333

LEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères
du gouvernement du Canada

Le gouvernement du Canada																
	1988				1986				1987				1988			
I	II		III		IV											
ions de dollars																
Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités																
5,119	-	4,443	+	1,780	-	584	-	794	-	4,487	-	8,366	Or et devises étrangères.....		1	
470	-	103	-	37	-	628	-	10	-	136	-	1,238	Droits de tirage spéciaux.....		2	
68	+	26	+	49	+	10	+	141	+	163	+	153	Position de réserve au FMI.....		3	
5,521	-	4,520	+	1,792	-	1,202	-	662	-	4,461	-	9,451	Total.....		4	
Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères(1)																
286	-	162	-	9	+	337	+	1,282	+	89	-	120	Bons du Canada.....		5	
-	-	-	-	-	-	-	-	1,237	-	-	-	-	Crédits de confirmation:			
-	-	-	-	-	-	-	+	16	-	-	-	-	Banques canadiennes.....		6	
-	-	-	-	-	-	-	+	16	-	-	-	-	Banques étrangères.....		7	
-	-	122	-	-	-	894	+	2,298	-	1,018	-	1,016	Valeurs mobilières.....		8	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux...		9	
-	-	-	-	1,088	-	-	-	556	-	-	-	1,088	Autres(2).....		10	
286	-	284	-	1,098	-	557	+	1,803	-	930	-	2,224	Total du financement en devises étrangères		11	
5,807	-	4,804	+	694	-	1,759	+	1,141	-	5,391	-	11,675	Total du financement officiel net		12	

Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABLEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

I	1988		III	IV	1986	1987	1988				
	II										
lions de dollars											
Avances											
256	-	316	-	292	-	468	- 1,339	- 1,294	- 1,332	Prêts à l'exportation.....	1
Souscriptions, prêts et avances:											
30	-	-	-	8	-	451	- 556	- 467	- 489	Institutions internationales.....	2
-	-	-	-	-	-	-	177	- 38	-	Gouvernements nationaux.....	3
286	-	316	-	300	-	919	- 2,072	- 1,799	- 1,821	Avances totales.....	4
Repaiements											
239	+	351	+	216	+	331	+ 1,977	+ 1,123	+ 1,137	Prêts à l'exportation.....	5
Souscriptions, prêts et avances:											
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Institutions internationales.....	6
14	+	68	+	8	+	46	+ 71	+ 148	+ 136	Gouvernements nationaux.....	7
253	+	419	+	225	+	376	+ 2,048	+ 1,271	+ 1,273	Repaiements totaux.....	8
33	+	102	-	75	-	542	- 24	- 528	- 548	Flux net	9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
ASSETS WITH RESIDENTS OF:									
1	United States.....	+ 5,276	- 4,277	- 953	+ 6,515	- 2,289	- 2,169	+ 62	+ 3,53
2	United Kingdom.....	+ 65	+ 281	+ 557	- 1,687	+ 181	+ 207	- 575	- 66
3	Other countries.....	- 120	+ 1,721	+ 226	+ 1,140	+ 282	- 1,324	+ 362	+ 85
4	Total non-residents.....	+ 5,220	- 2,276	- 171	+ 5,969	- 1,826	- 3,286	- 151	+ 3,73
5	Canada.....	- 984	- 449	- 1,937	- 44	- 3,123	+ 1,831	- 2,340	+ 1,01
6	Total.....	+ 4,237	- 2,725	- 2,108	+ 5,925	- 4,949	- 1,455	- 2,491	+ 4,75
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:									
7	United States.....	+ 6,216	- 5,981	- 911	+ 5,587	- 2,146	- 3,385	- 248	+ 3,28
8	United Kingdom.....	- 281	+ 190	- 290	+ 917	- 446	- 906	- 169	+ 9
9	Other countries.....	- 261	+ 1,621	- 2,214	- 1,446	+ 753	+ 877	+ 906	+ 2,06
10	Total non-residents.....	+ 5,674	- 4,169	- 3,415	+ 5,058	- 1,840	- 3,414	+ 488	+ 5,44
11	Canada.....	+ 100	- 1,072	- 475	- 180	- 58	+ 1,256	- 947	+ 24
12	Total.....	+ 5,774	- 5,241	- 3,891	+ 4,879	- 1,898	- 2,158	- 459	+ 5,68
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:									
13	United States.....	- 940	+ 1,704	- 42	+ 928	- 143	+ 1,216	+ 310	+ 25
14	United Kingdom.....	+ 346	+ 90	+ 847	- 2,604	+ 627	+ 1,113	- 406	- 75
15	Other countries.....	+ 141	+ 99	+ 2,440	+ 2,586	- 472	- 2,201	- 544	- 1,20
16	Total non-residents.....	- 453	+ 1,893	+ 3,245	+ 911	+ 13	+ 128	- 640	- 1,71
17	Canada.....	- 1,084	+ 623	- 1,462	+ 136	- 3,065	+ 575	- 1,393	+ 77
18	Total.....	- 1,537	+ 2,516	+ 1,783	+ 1,047	- 3,051	+ 703	- 2,032	- 93

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

		1986				1987			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
CLAIMS ON NON-RESIDENTS									
1	Loans in Canadian dollars by Canadian banks	+ 146	- 199	+ 23	+ 238	- 103	- 217	+ 270	- 28
2	Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	- 136	+ 3	- 73	- 547	+ 538	- 176	+ 245	+ 3
3	Trade receivables and other loans to related companies	+ 108	- 87	+ 71	+ 228	- 213	- 519	- 66	+ 59
4	Other.....	- 167	- 477	- 124	- 234	+ 284	- 542	- 646	- 55
5	Total	- 49	- 760	- 103	- 315	+ 506	- 1,453	- 197	- 20
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS									
6	Government of Canada demand notes.....	- 42	- 75	- 5	+ 388	- 14	- 78	- 86	+ 31
7	Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	+ 635	- 619	-	-	-	-	-	-
8	Other borrowings from foreign banks....	- 331	+ 1,711	- 675	- 1,767	+ 280	+ 59	- 288	+ 1,41
9	Canadian dollar deposits from abroad...	+ 355	+ 314	+ 84	+ 551	+ 186	+ 645	- 60	+ 64
10	Trade payables and other borrowings from related companies	+ 553	- 329	+ 24	- 168	+ 529	+ 269	- 127	+ 24
11	Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 134	+ 189	+ 407	- 120	+ 106	- 110	+ 346	- 26
12	Other.....	+ 230	- 227	+ 157	+ 547	- 484	- 318	- 618	+ 85
13	Total	+ 1,535	+ 963	- 8	- 569	+ 603	+ 466	- 834	+ 3,20

TABLEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

								Amount outstanding Dec. 31, 1988
1988				1986	1987	1988		
II	III	IV					Solde impayé au 31 déc. 1988	
en millions de dollars								
\$ billions								
\$ milliards								
181	+ 1,816	- 4,297	+ 4,515	+ 6,561	- 857	- 3,147	22.0	
673	- 158	- 374	- 181	- 785	- 849	- 1,387	4.9	
737	- 168	+ 1,348	- 1,648	+ 2,966	+ 175	- 1,204	26.1	
591	+ 1,490	- 3,322	+ 2,686	+ 8,742	- 1,532	- 5,738	53.1	
19	- 384	+ 1,218	- 515	- 3,414	- 2,613	+ 301	28.4	
610	+ 1,106	- 2,104	+ 2,171	+ 5,329	- 4,145	- 5,438	81.4	
AVOIRS AUPRÈS DES RÉSIDENTS:								
Des États-Unis..... 1								
Du Royaume-Uni..... 2								
D'autres pays..... 3								
Total, non-résidents..... 4								
Du Canada..... 5								
Total..... 6								
ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:								
Des États-Unis..... 7								
Du Royaume-Uni..... 8								
D'autres pays..... 9								
Total, non-résidents..... 10								
Du Canada..... 11								
Total..... 12								
POSITION NETTE AUPRÈS DES RÉSIDENTS:								
Des États-Unis..... 13								
Du Royaume-Uni..... 14								
D'autres pays..... 15								
Total, non-résidents..... 16								
Canada..... 17								
Total..... 18								

a: L'effect sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments With All Countries, Annual Historical Series

	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports.....	16,820	17,783	20,223	25,649	32,738
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel.....	1,206	1,246	1,230	1,446	1,694
3 Freight and shipping.....	1,126	1,184	1,240	1,494	1,813
4 Business services.....	607	648	721	840	1,146
5 Government transactions.....	204	177	185	197	256
6 Other services.....	116	134	138	141	160
7 Total services.....	3,258	3,389	3,514	4,118	5,068
8 Investment income(1).....	1,049	992	1,025	1,235	1,444
9 Transfers.....	781	881	912	1,060	1,360
10 Total non-merchandise receipts.....	5,087	5,261	5,451	6,412	7,872
11 Total receipts.....	21,907	23,043	25,674	32,061	40,610
Payments					
12 Merchandise imports.....	13,869	15,314	18,272	22,726	30,904
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel.....	1,422	1,448	1,464	1,742	1,978
14 Freight and shipping.....	1,106	1,195	1,315	1,560	2,036
15 Business services.....	1,136	1,285	1,411	1,619	1,968
16 Government transactions.....	221	209	233	277	339
17 Other services.....	76	79	84	99	141
18 Total services.....	3,960	4,216	4,507	5,297	6,461
19 Investment income(1).....	2,398	2,498	2,485	2,965	3,682
20 Transfers.....	647	645	693	761	863
21 Total non-merchandise payments.....	7,005	7,359	7,685	9,023	11,006
22 Total payments.....	20,874	22,673	25,956	31,749	41,909
Balances					
23 Merchandise.....	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	+ 2,923	+ 1,835
24 Non-merchandise.....	- 1,918	- 2,098	- 2,234	- 2,611	- 3,134
25 Total current account.....	+ 1,033	+ 370	- 283	+ 312	- 1,299
CAPITAL ACCOUNT(2)					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad(1)..	- 315	- 230	- 400	- 770	- 810
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds.....	- 20	- 25	- 28	- 48	- 19
28 Foreign stocks.....	+ 90	+ 221	+ 272	+ 118	+ 67
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves.....	- 1,662	- 896	- 336	+ 467	- 24
30 Loans and subscriptions.....	- 209	- 360	- 459	- 416	- 884
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	- 121	+ 1,404	+ 637	- 343	- 1,354
32 Non-bank deposits abroad.....	- 32	- 551	- 189	- 176	+ 1,590
33 Other claims.....	- 307	- 521	- 268	- 981	- 1,247
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 2,577	- 958	- 772	- 2,148	- 2,683
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 905	+ 925	+ 620	+ 830	+ 845
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds.....	+ 572	+ 233	+ 1,380	+ 577	+ 1,866
37 Canadian stocks.....	- 79	- 125	- 24	+ 13	- 139
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper.....	- 79	- 3	+ 22	- 24	+ 77
40 Other paper.....	+ 310	+ 78	- 177	+ 140	+ 80
41 Allocation of Special Drawing Rights..	+ 133	+ 119	+ 117	-	-
42 Other liabilities.....	+ 98	+ 650	+ 681	+ 1,150	+ 2,285
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,860	+ 1,877	+ 2,619	+ 2,586	+ 5,014
44 Total capital account, net flow.....	- 717	+ 919	+ 1,847	+ 538	+ 2,331
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 316	- 1,289	- 1,565	- 850	- 1,032

(1) Excludes retained earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	
Millions de dollars					
33,616	38,167	44,495	53,360	65,581	COMPTE COURANT
1,815	1,930	2,025	2,378	2,887	Recettes
1,714	2,082	2,371	2,714	3,463	Exportations de marchandises..... 1
1,320	1,539	1,723	2,060	2,489	Invisibles
302	312	361	396	396	Services:
187	223	207	244	258	Voyages..... 2
5,339	6,085	6,687	7,792	9,493	Transports..... 3
1,733	1,679	1,806	2,353	2,648	Services commerciaux..... 4
1,388	1,509	1,555	1,593	2,003	Opérations gouvernementales..... 5
8,460	9,273	10,048	11,738	14,144	Autres services..... 6
42,076	47,440	54,544	65,098	79,725	Total des services..... 7
					Revenus de placements(1)..... 8
					Transferts..... 9
					Total des recettes au titre des invisibles.. 10
					Total des recettes..... 11
33,961	36,608	41,523	49,048	61,158	Paiements
2,542	3,121	3,666	4,084	3,955	Importations de marchandises..... 12
2,147	2,232	2,397	2,583	3,159	Invisibles
2,172	2,649	2,860	3,405	3,963	Services:
385	482	614	737	815	Voyages..... 13
156	187	191	196	229	Transports..... 14
7,402	8,671	9,728	11,005	12,120	Services commerciaux..... 15
4,270	5,215	6,377	8,302	9,803	Opérations gouvernementales..... 16
1,074	1,042	1,238	1,647	1,509	Autres services..... 17
12,746	14,928	17,343	20,953	23,432	Total des services..... 18
46,707	51,536	58,866	70,001	84,590	Revenus de placements(1)..... 19
					Transferts..... 20
					Total des paiements au titre des invisibles. 21
					Total des paiements..... 22
345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424	Soldes
4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288	Marchandises..... 23
4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864	Invisibles..... 24
					Total du compte courant..... 25
					COMPTE DE CAPITAL(2)
915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
60	+ 57	- 21	- 49	+ 31	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613	Valeurs de portefeuille:
405	- 522	+ 1,421	+ 185	+ 858	Obligations étrangères..... 27
694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396	Actions étrangères..... 28
489	- 941	+ 1,384	-	-	Actif du gouvernement du Canada:
217	- 348	- 656	- 667	+ 72	Réserves officielles de change..... 29
294	- 522	- 1,675	- 1,533	- 2,004	Prêts et souscriptions..... 30
1,245	- 3,473	- 1,068	- 5,444	- 5,602	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
					Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
					Autres créances..... 33
					Total des créances canadiennes, flux net... 34
725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,552	Investissements directs au Canada(1)..... 35
87	- 56	- 105	- 271	+ 523	Valeurs de portefeuille:
-	-	-	+ 2,771	+ 4,106	Obligations canadiennes..... 36
37	+ 439	+ 242	- 53	- 178	Actions canadiennes..... 37
349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326	Effets du marché monétaire:
7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,974	Effets du gouvernement du Canada..... 39
5,957	+ 7,876	+ 6,546	+ 8,049	+ 7,372	Autres effets..... 40
1,326	- 3,779	- 2,225	- 3,146	- 2,507	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
					Autres engagements..... 42
					Total des engagements canadiens, flux net... 43
					Total du compte de capital, flux net..... 44
					DIVERGENCE STATISTIQUE 45

) Exclut les bénéfices non répartis.
) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.
) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series - concluded

	1980	1981	1982	1983	1984
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports.....	76,681	84,432	84,393	90,556	111,330
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel.....	3,349	3,760	3,724	3,841	4,416
3 Freight and shipping.....	3,960	4,293	4,142	4,102	4,744
4 Business services.....	2,893	3,631	3,553	4,042	4,566
5 Government transactions.....	409	444	495	557	554
6 Other services.....	287	319	343	347	425
7 Total services.....	10,898	12,447	12,258	12,889	14,705
8 Investment income(1).....	3,640	3,993	5,479	5,596	6,362
9 Transfers.....	2,675	3,059	3,427	3,203	3,365
10 Total non-merchandise receipts.....	17,212	19,499	21,163	21,688	24,432
11 Total receipts.....	93,893	103,931	105,556	112,244	135,762
Payments					
12 Merchandise imports.....	67,904	77,140	66,739	73,098	91,493
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel.....	4,577	4,876	5,008	6,045	6,542
14 Freight and shipping.....	3,447	3,853	3,382	3,258	4,293
15 Business services.....	4,764	5,908	6,094	6,037	6,807
16 Government transactions.....	993	951	1,089	1,094	1,175
17 Other services.....	247	273	285	300	322
18 Total services.....	14,028	15,861	15,858	16,735	19,139
19 Investment income(1).....	11,465	15,329	18,148	17,197	19,849
20 Transfers.....	1,627	1,731	1,987	2,147	2,586
21 Total non-merchandise payments.....	27,120	32,921	35,994	36,079	41,575
22 Total payments.....	95,024	110,061	102,732	109,177	133,067
Balances					
23 Merchandise.....	+ 8,778	+ 7,292	+ 17,654	+ 17,457	+ 19,838
24 Non-merchandise.....	- 9,908	- 13,423	- 14,831	- 14,391	- 17,143
25 Total current account.....	- 1,130	- 6,131	+ 2,824	+ 3,066	+ 2,695
CAPITAL ACCOUNT(2)					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400	- 2,949
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds.....	- 68	- 31	- 234	- 451	- 1,359
28 Foreign stocks.....	- 115	+ 8	- 309	- 825	- 714
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves.....	+ 542	- 381	+ 666	- 548	+ 1,092
30 Loans and subscriptions.....	- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364	- 1,955
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958	- 1,927
33 Other claims.....	- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981	- 3,496
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,611	- 11,308
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 300	+ 1,700
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds.....	+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,780	+ 7,707
37 Canadian stocks.....	+ 1,490	- 629	- 308	+ 912	+ 152
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 532
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper.....	+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,514
40 Other paper.....	+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780	+ 15
41 Allocation of Special Drawing Rights..	+ 217	+ 210	-	-	-
42 Other liabilities.....	+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,939	+ 3,430
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,237	+ 15,051
44 Total capital account, net flow.....	+ 2,306	+ 14,587	+ 713	+ 2,626	+ 3,742
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 1,176	- 8,457	- 2,111	- 5,692	- 6,437

(1) Excludes retained earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles - fin

1985	1986	1987	1988	
Millions de dollars				
				COMPTE COURANT
				Recettes
19,070	119,889	126,125	137,106	Exportations de marchandises..... 1
				Invisibles
				Services:
5,006	6,333	6,299	6,872	Voyages..... 2
4,604	4,471	4,703	5,100	Transports..... 3
5,293	5,678	5,971	6,337	Services commerciaux..... 4
564	627	637	669	Opérations gouvernementales..... 5
442	460	479	717	Autres services..... 6
15,909	17,569	18,089	19,635	Total des services..... 7
7,573	7,207	6,988	10,921	Revenus de placements(1)..... 8
3,527	4,409	5,453	7,979	Transferts..... 9
27,009	29,185	30,529	38,536	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
46,079	149,074	156,654	175,702	Total des recettes..... 11
				Paielements
02,669	110,079	115,149	127,512	Importations de marchandises..... 12
				Invisibles
				Services:
7,110	7,499	8,828	9,700	Voyages..... 13
4,396	4,487	4,810	5,039	Transports..... 14
7,695	9,277	9,923	10,080	Services commerciaux..... 15
1,191	1,182	1,202	1,241	Opérations gouvernementales..... 16
342	356	371	389	Autres services..... 17
20,734	22,800	25,134	26,448	Total des services..... 18
21,893	23,762	23,594	29,341	Revenus de placements(1)..... 19
2,717	2,930	3,353	3,661	Transferts..... 20
45,345	49,492	52,081	59,451	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
48,014	159,570	167,230	186,963	Total des paiements..... 22
				Soldes
16,401	+ 9,810	+ 10,976	+ 9,594	Marchandises..... 23
18,335	- 20,306	- 21,552	- 20,855	Invisibles..... 24
1,935	- 10,496	- 10,576	- 11,262	Total du compte courant..... 25
				COMPTE DE CAPITAL(2)
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
4,800	- 4,525	- 6,300	- 7,897	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
				Valeurs de portefeuille:
750	- 165	- 892	- 78	Obligations étrangères..... 27
587	- 2,011	- 888	- 1,006	Actions étrangères..... 28
				Actif du gouvernement du Canada:
112	- 662	- 4,461	- 9,451	Réserves officielles de change..... 29
867	- 24	- 528	- 548	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
2,135	- 2,301	+ 1,445	- 204	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
2	- 1,227	- 1,350	- 2,721	Autres créances..... 33
4,760	- 10,916	- 12,975	- 21,906	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
2,801	+ 1,550	+ 4,750	+ 4,881	Investissements directs au Canada(1)..... 35
				Valeurs de portefeuille:
11,257	+ 22,635	+ 6,774	+ 16,135	Obligations canadiennes..... 36
1,551	+ 1,870	+ 6,649	- 2,338	Actions canadiennes..... 37
311	- 5,595	+ 2,211	+ 2,593	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
				Effets du marché monétaire:
691	+ 1,847	+ 1,455	+ 6,971	Effets du gouvernement du Canada..... 39
114	+ 513	+ 1,242	+ 2,168	Autres effets..... 40
-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
2,562	+ 1,921	+ 3,439	+ 3,235	Autres engagements..... 42
12,303	+ 24,741	+ 26,519	+ 33,644	Total des engagements canadiens, flux net... 43
7,543	+ 13,825	+ 13,544	+ 11,738	Total du compte de capital, flux net..... 44
5,609	- 3,329	- 2,968	- 477	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series

	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports.....	10,918	12,066	14,200	17,521	21,800
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel.....	1,054	1,092	1,023	1,160	1,328
3 Freight and shipping.....	590	640	690	778	864
4 Business services.....	314	333	417	477	638
5 Government transactions.....	154	119	121	123	143
6 Other services.....	85	100	103	103	120
7 Total services.....	2,197	2,283	2,354	2,640	3,093
8 Investment income(1).....	585	495	483	565	655
9 Transfers.....	453	509	498	493	624
10 Total non-merchandise receipts.....	3,234	3,287	3,335	3,698	4,371
11 Total receipts.....	14,152	15,353	17,535	21,219	26,171
Payments					
12 Merchandise imports.....	9,911	10,727	12,594	16,090	20,652
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel.....	898	898	919	1,073	1,196
14 Freight and shipping.....	587	605	697	803	966
15 Business services.....	896	1,016	1,107	1,219	1,474
16 Government transactions.....	51	57	64	83	112
17 Other services.....	71	76	79	91	118
18 Total services.....	2,501	2,652	2,867	3,269	3,866
19 Investment income(1).....	1,835	1,978	1,938	2,322	2,832
20 Transfers.....	194	192	185	199	222
21 Total non-merchandise payments.....	4,530	4,822	4,990	5,789	6,921
22 Total payments.....	14,441	15,548	17,584	21,879	27,573
Balances					
23 Merchandise.....	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	+ 1,430	+ 1,148
24 Non-merchandise.....	- 1,296	- 1,535	- 1,655	- 2,091	- 2,550
25 Total current account.....	- 289	- 196	- 49	- 661	- 1,402
CAPITAL ACCOUNT(2)					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 258	- 122	- 149	- 428	- 524
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds.....	- 21	-	- 4	- 3	+ 2
28 Foreign stocks.....	+ 81	+ 244	+ 260	+ 97	+ 69
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves.....	- 1,452	- 1,060	- 291	+ 429	+ 165
30 Loans and subscriptions.....	+ 32	+ 23	- 6	- 3	- 44
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	+ 55	+ 1,525	+ 262	- 271	+ 1,073
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 49	+ 106	- 89	- 250	+ 172
33 Other claims.....	- 345	- 279	- 286	- 457	- 900
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 1,860	+ 437	- 303	- 885	+ 11
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 628	+ 599	+ 457	+ 470	+ 684
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds.....	+ 516	+ 155	+ 521	+ 511	+ 1,356
37 Canadian stocks.....	- 36	- 25	- 125	+ 42	- 95
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper.....	- 4	-	- 1	+ 2	+ 9
40 Other paper.....	+ 231	+ 149	- 182	+ 142	+ 19
41 Other liabilities.....	+ 106	+ 372	+ 197	+ 672	+ 1,464
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,442	+ 1,251	+ 867	+ 1,838	+ 3,438
43 Total capital account, net flow.....	- 418	+ 1,688	+ 564	+ 954	+ 3,449
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 707	- 1,493	- 515	- 293	- 2,047

(1) Excludes retained earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

LEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	
ions de dollars					COMPTE COURANT
2,059	25,813	31,196	37,812	45,083	Recettes
					Exportations de marchandises..... 1
					Invisibles
					Services:
1,337	1,346	1,525	1,650	1,881	Voyages..... 2
778	1,004	1,180	1,318	1,610	Transports..... 3
726	756	929	1,027	1,154	Services commerciaux..... 4
157	144	181	189	163	Opérations gouvernementales..... 5
134	146	140	169	177	Autres services..... 6
3,132	3,396	3,955	4,353	4,984	Total des services..... 7
599	565	612	658	881	Revenus de placements(1)..... 8
642	672	725	808	1,015	Transferts..... 9
4,372	4,633	5,292	5,820	6,880	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
26,431	30,447	36,488	43,632	51,963	Total des recettes..... 11
					Paielements
23,057	25,124	29,448	34,845	44,480	Importations de marchandises..... 12
					Invisibles
					Services:
1,587	1,956	2,280	2,553	2,457	Voyages..... 13
1,109	1,248	1,362	1,471	1,803	Transports..... 14
1,652	1,938	2,076	2,355	2,689	Services commerciaux..... 15
112	168	244	288	296	Opérations gouvernementales..... 16
130	142	163	167	196	Autres services..... 17
4,590	5,451	6,126	6,834	7,441	Total des services..... 18
3,259	3,877	4,630	5,892	7,211	Revenus de placements(1)..... 19
231	245	332	338	423	Transferts..... 20
8,081	9,573	11,088	13,065	15,075	Total des paiements au titre des invisibles. 21
31,138	34,697	40,536	47,910	59,554	Total des paiements..... 22
					Soldes
999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603	Marchandises..... 23
3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194	Invisibles..... 24
4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592	Total du compte courant..... 25
					COMPTE DE CAPITAL(2)
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
					Valeurs de portefeuille:
18	+ 58	- 17	- 24	+ 23	Obligations étrangères..... 27
46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617	Actions étrangères..... 28
					Actif du gouvernement du Canada:
567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684	Réserves officielles de change..... 29
3	- 9	- 2	-	- 165	Prêts et souscriptions..... 30
1,484	- 610	+ 881	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
69	- 161	- 212	- 347	+ 167	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198	Autres créances..... 33
1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
588	- 559	+ 417	- 294	+ 358	Investissements directs au Canada(1)..... 35
					Valeurs de portefeuille:
2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570	Obligations canadiennes..... 36
55	- 54	+ 78	- 142	+ 695	Actions canadiennes..... 37
-	-	-	+ 2,086	+ 1,853	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
					Effets du marché monétaire:
1	+ 28	+ 147	- 2	- 27	Effets du gouvernement du Canada..... 39
372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632	Autres effets..... 40
956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725	Autres engagements..... 41
4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807	Total des engagements canadiens, flux net... 42
5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464	Total du compte de capital, flux net..... 43
1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) Exclut les bénéfices non répartis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series - Concluded

	1980	1981	1982	1983	1984
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports.....	48,974	56,461	58,097	66,388	84,816
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel.....	2,121	2,491	2,402	2,664	3,146
3 Freight and shipping.....	1,715	1,988	2,157	2,346	2,892
4 Business services.....	1,329	1,859	1,733	2,170	2,522
5 Government transactions.....	164	185	227	220	215
6 Other services.....	190	215	229	222	287
7 Total services.....	5,519	6,738	6,749	7,622	9,062
8 Investment income(1).....	986	1,265	1,222	1,872	2,649
9 Transfers.....	1,325	1,444	1,613	1,484	1,541
10 Total non-merchandise receipts.....	7,830	9,447	9,585	10,978	13,253
11 Total receipts.....	56,804	65,908	67,681	77,366	98,069
Payments					
12 Merchandise imports.....	47,343	52,777	47,072	52,721	65,893
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel.....	2,920	3,208	3,234	3,903	3,991
14 Freight and shipping.....	1,966	2,274	2,022	1,951	2,841
15 Business services.....	3,143	4,006	4,109	4,301	4,968
16 Government transactions.....	328	307	385	403	460
17 Other services.....	208	227	236	251	267
18 Total services.....	8,565	10,022	9,986	10,809	12,526
19 Investment income(1).....	8,346	10,505	11,783	10,754	12,381
20 Transfers.....	411	460	494	518	569
21 Total non-merchandise payments.....	17,321	20,987	22,263	22,081	25,476
22 Total payments.....	64,664	73,764	69,335	74,802	91,369
Balances					
23 Merchandise.....	+ 1,631	+ 3,684	+ 11,025	+ 13,667	+ 18,923
24 Non-merchandise.....	- 9,491	- 11,540	- 12,679	- 11,103	- 12,223
25 Total current account.....	- 7,860	- 7,855	- 1,654	+ 2,564	+ 6,700
CAPITAL ACCOUNT(2)					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183	- 1,653
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds.....	- 64	- 71	- 207	- 467	- 1,212
28 Foreign stocks.....	- 38	+ 20	- 266	- 683	- 416
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves.....	+ 313	- 869	+ 365	- 269	+ 971
30 Loans and subscriptions.....	- 121	- 102	- 104	- 147	- 145
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 349	- 87	- 1,583	- 3,353	- 2,023
33 Other claims.....	- 1,848	- 854	+ 133	- 2,657	- 1,717
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 4,322	- 5,494	- 1,231	- 9,758	- 6,195
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 278	- 3,694	- 2,038	- 894	+ 801
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds.....	+ 1,297	+ 5,045	+ 2,183	- 101	- 482
37 Canadian stocks.....	+ 1,267	- 604	- 148	+ 681	+ 297
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 472
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper.....	+ 187	- 33	- 55	+ 352	+ 245
40 Other paper.....	+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 790	+ 62
41 Other liabilities.....	+ 825	+ 4,782	- 1,358	+ 1,021	+ 1,409
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 2,603	+ 16,047	- 3,236	+ 9,238	+ 2,803
43 Total capital account, net flow.....	- 1,719	+ 10,553	- 4,467	- 520	- 3,392
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 9,579	- 2,698	+ 6,121	- 2,045	- 3,308

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes retained earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles - fin

1985	1986	1987	1988(1)	
en millions de dollars				COMPTE COURANT
3,794	93,323	96,581	101,581	Recettes
				Exportations de marchandises..... 1
				Invisibles
				Services:
3,674	4,506	4,160	4,267	Voyages..... 2
2,723	2,758	2,905	3,095	Transports..... 3
2,981	3,173	3,318	3,587	Services commerciaux..... 4
246	277	260	272	Opérations gouvernementales..... 5
291	301	312	541	Autres services..... 6
9,916	11,016	10,954	11,762	Total des services..... 7
3,168	2,771	2,450	4,377	Revenus de placements(1)..... 8
1,575	2,221	1,823	2,278	Transferts..... 9
4,660	16,009	15,227	18,418	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
8,453	109,332	111,809	119,998	Total des recettes..... 11
				Palements
73,406	76,407	79,154	87,992	Importations de marchandises..... 12
				Invisibles
				Services:
4,158	4,429	5,174	5,716	Voyages..... 13
2,861	2,831	3,079	3,181	Transports..... 14
5,430	6,455	7,085	7,180	Services commerciaux..... 15
532	449	376	392	Opérations gouvernementales..... 16
282	292	305	320	Autres services..... 17
13,263	14,456	16,019	16,788	Total des services..... 18
12,886	13,140	11,440	15,499	Revenus de placements(1)..... 19
552	606	639	670	Transferts..... 20
26,701	28,202	28,098	32,958	Total des paiements au titre des invisibles. 21
00,107	104,610	107,252	120,950	Total des paiements..... 22
				Soldes
20,387	+ 16,916	+ 17,428	+ 13,588	Marchandises..... 23
12,041	- 12,194	- 12,871	- 14,540	Invisibles..... 24
8,346	+ 4,722	+ 4,556	- 952	Total du compte courant..... 25
				COMPTE DE CAPITAL(2)
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
3,402	- 3,830	- 4,399	- 4,347	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
				Valeurs de portefeuille:
553	- 164	- 1,249	+ 115	Obligations étrangères..... 27
146	- 747	- 464	- 433	Actions étrangères..... 28
				Actif du gouvernement du Canada:
638	- 483	- 4,154	- ..	Réserves officielles de change..... 29
23	+ 494	+ 33	- 25	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
270	- 1,647	+ 2,562	+ 209	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
680	- 826	- 229	- 520	Autres créances..... 33
3,030	- 7,203	- 7,900	- 5,001	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
2,925	- 1,670	+ 2,078	+ 948	Investissements directs au Canada(1)..... 35
				Valeurs de portefeuille:
761	- 787	+ 520	+ 2,984	Obligations canadiennes..... 36
1,633	+ 1,251	+ 3,317	- 1,544	Actions canadiennes..... 37
1,861	- 1,649	- 1,639	+ 1,747	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
				Effets du marché monétaire:
257	+ 1,846	- 328	+ 2,069	Effets du gouvernement du Canada..... 39
135	- 185	+ 1,417	+ 692	Autres effets..... 40
405	- 934	+ 1,762	+ 205	Autres engagements..... 41
2,379	- 2,128	+ 7,127	+ 7,102	Total des engagements canadiens, flux net... 42
5,409	- 9,330	- 774	+ 2,100	Total du compte de capital, flux net..... 43
2,938	+ 4,608	- 3,783	- ..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22A. Bilateral Account with the United Kingdom, Annual Historical Series

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,583	1,992	1,889	1,895	1,908	1,986	2,502	3,221
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	82	94	129	139	111	173	252	340
3 Freight and shipping.....	154	194	169	194	200	214	259	304
4 Business services.....	94	123	155	152	150	162	185	211
5 Government transactions.....	7	9	10	8	9	10	12	15
6 Other services.....	3	4	5	7	6	8	9	10
7 Total services.....	341	423	469	500	476	567	716	881
8 Investment income(1).....	224	261	348	288	282	350	387	727
9 Transfers.....	131	183	197	179	173	206	299	385
10 Total non-merchandise receipts.....	695	868	1,014	967	931	1,123	1,403	1,993
11 Total receipts.....	2,278	2,860	2,903	2,862	2,839	3,109	3,905	5,214
Payments								
12 Merchandise imports.....	996	1,171	1,225	1,132	1,286	1,601	1,876	1,942
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	194	211	242	288	372	371	364	374
14 Freight and shipping.....	163	281	264	204	205	203	227	244
15 Business services.....	137	178	184	259	268	276	346	374
16 Government transactions.....	20	25	26	33	38	46	51	55
17 Other services.....	2	5	6	6	6	6	7	8
18 Total services.....	516	700	721	790	889	903	995	1,061
19 Investment income(1).....	172	205	227	257	310	363	389	498
20 Transfers.....	74	68	71	74	79	84	86	95
21 Total non-merchandise payments.....	762	973	1,019	1,120	1,278	1,350	1,470	1,659
22 Total payments.....	1,758	2,144	2,244	2,252	2,563	2,951	3,345	3,601
Balances								
23 Merchandise.....	+ 587	+ 822	+ 664	+ 763	+ 623	+ 385	+ 626	+ 1,279
24 Non-merchandise.....	- 67	- 105	- 5	- 153	- 347	- 227	- 67	- 335
25 Total current account.....	+ 521	+ 716	+ 659	+ 610	+ 276	+ 158	+ 560	+ 1,614
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1).....	- 122	- 43	- 26	- 25	+ 10	- 31	- 155	+ 126
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 8	+ 3	- 15	- 1	- 25	- 33	- 15	- 4
28 Foreign stocks.....	-	- 13	+ 5	+ 2	+ 11	+ 3	+ 5	+ 11
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	+ 1	-	-	-	-	-	-	+ 1
30 Loans and subscriptions.....	+ 12	+ 4	+ 2	- 4	+ 31	+ 53	+ 39	+ 18
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	+ 376	- 1,986	- 504	- 9	+ 1,187	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 100	+ 1,386	- 118	- 29	- 391	- 33	+ 219	- 44
33 Other claims.....	- 134	- 33	+ 52	+ 30	- 79	- 71	- 238	- 147
34 Total Canadian claims, net flow.....	+ 225	- 682	- 605	- 36	+ 744	- 111	- 146	- 36
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35 Foreign direct investment in Canada(1).....	+ 135	- 4	- 25	+ 63	- 50	+ 16	- 24	- 164
Portfolio securities:								
36 Canadian bonds.....	- 5	+ 13	+ 229	+ 314	+ 122	+ 33	+ 73	+ 174
37 Canadian stocks.....	- 58	- 61	- 14	- 26	- 70	- 63	- 85	+ 117
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	-	-	-	-	-	+ 144	+ 2,086	- 112
Money market instruments:								
39 Government of Canada paper.....	-	+ 5	+ 15	+ 193	- 81	- 59	- 24	+ 138
40 Other paper.....	- 1	+ 3	+ 11	+ 21	-	+ 13	- 21	- 15
41 Other liabilities.....	+ 94	+ 105	+ 93	+ 147	- 21	+ 331	+ 241	+ 245
42 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 166	+ 60	+ 309	+ 712	- 100	+ 414	+ 2,247	+ 380
43 Total capital account, net flow.....	+ 391	- 622	- 296	+ 675	+ 644	+ 303	+ 2,101	+ 342
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS.....	- 911	- 95	- 363	- 1,285	- 920	- 461	- 2,661	- 1,956

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes retained earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLE 22B. Bilateral Account with Other EEC Countries, Annual Historical Series - Continued

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,557	2,105	2,323	2,575	2,719	2,939	4,529	6,298
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	84	102	122	163	140	212	300	363
3 Freight and shipping.....	145	198	203	226	231	285	390	474
4 Business services.....	90	117	137	166	189	203	236	275
5 Government transactions.....	15	23	32	30	38	40	48	46
6 Other services.....	3	3	5	11	5	7	7	6
7 Total services.....	336	442	499	596	601	747	981	1,170
8 Investment income(1).....	89	97	131	135	167	231	341	715
9 Transfers.....	174	204	227	297	286	263	343	407
10 Total non-merchandise receipts.....	599	744	857	1,028	1,054	1,241	1,666	2,292
11 Total receipts.....	2,157	2,848	3,180	3,603	3,774	4,180	6,195	8,589
Payments								
12 Merchandise imports.....	1,450	1,894	2,046	1,985	2,379	3,092	3,716	3,740
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	168	195	249	281	345	355	341	395
14 Freight and shipping.....	117	169	156	171	181	212	279	305
15 Business services.....	97	109	121	131	186	228	263	377
16 Government transactions.....	116	125	150	173	208	254	292	413
17 Other services.....	3	4	5	17	6	6	7	8
18 Total services.....	500	602	680	773	926	1,055	1,182	1,497
19 Investment income(1).....	299	344	361	522	747	893	1,057	1,208
20 Transfers.....	56	68	72	75	77	93	100	126
21 Total non-merchandise payments.....	855	1,013	1,113	1,369	1,750	2,040	2,339	2,831
22 Total payments.....	2,305	2,907	3,159	3,354	4,129	5,132	6,055	6,571
Balances								
23 Merchandise.....	+ 107	+ 211	+ 277	+ 591	+ 341	- 153	+ 813	+ 2,555
24 Non-merchandise.....	- 255	- 270	- 256	- 342	- 696	- 799	- 673	- 538
25 Total current account.....	- 148	- 59	+ 21	+ 249	- 355	- 952	+ 139	+ 2,017
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 35	- 53	- 69	- 38	- 2	- 455	- 754	- 750
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	-	+ 1	- 5	+ 5	+ 15	+ 5	+ 3	+ 1
28 Foreign stocks.....	+ 1	-	- 4	- 9	+ 2	- 1	- 17	+ 2
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 1	-	- 4	-	+ 2	- 2	- 6	- 1
30 Loans and subscriptions.....	+ 4	- 7	- 10	+ 8	-	+ 8	+ 16	+ 48
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	+ 82	- 94	+ 38	- 201	+ 108	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 44	+ 39	- 19	- 61	- 40	- 353	+ 24	+ 89
33 Other claims.....	- 73	- 123	- 47	- 163	- 112	- 122	- 138	- 474
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 67	- 238	- 120	- 459	- 26	- 919	- 871	- 1,085
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35 Foreign direct investment in Canada(1) +	62	+ 49	+ 100	+ 139	+ 106	+ 234	+ 316	+ 402
Portfolio securities:								
36 Canadian bonds.....	+ 70	+ 59	+ 579	+ 1,620	+ 1,250	+ 897	+ 633	+ 498
37 Canadian stocks.....	+ 37	+ 14	+ 25	+ 14	- 39	- 27	- 117	+ 196
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	-	- 908	+ 821	- 1,272
Money market instruments:								
39 Government of Canada paper.....	-	+ 10	- 4	+ 161	+ 66	- 24	- 175	- 13
40 Other paper.....	-	+ 56	- 33	+ 16	+ 16	+ 2	- 3	+ 93
41 Other liabilities.....	+ 138	+ 276	+ 137	+ 33	+ 394	+ 996	+ 320	+ 281
42 Total Canadian liabilities, net flow.. +	307	+ 463	+ 803	+ 1,983	+ 1,793	+ 1,169	+ 1,795	+ 186
43 Total capital account, net flow..... +	240	+ 226	+ 683	+ 1,523	+ 1,767	+ 250	+ 924	+ 900
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 92	- 167	- 705	- 1,772	- 1,412	+ 702	- 1,063	- 1,117

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes retained earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 22B. Compte bilatéral avec les autres pays de la CEE, séries chronologiques annuelles - suite

	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988(1)	
En millions de dollars								
								COMPTE COURANT
								Recettes
487	4,806	4,214	4,623	4,487	5,283	6,287	7,259	Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
359	375	303	315	333	504	651	738	Voyages..... 2
467	363	325	340	309	319	325	325	Transports..... 3
297	307	277	348	446	599	664	709	Services commerciaux..... 4
51	54	57	59	62	67	70	74	Opérations gouvernementales..... 5
9	10	11	12	13	14	14	16	Autres services..... 6
184	1,108	972	1,074	1,162	1,503	1,724	1,863	Total des services..... 7
498	965	986	1,002	1,197	957	1,270	2,812	Revenus de placements(1)..... 8
426	576	557	336	371	357	554	687	Transferts..... 9
107	2,649	2,515	2,412	2,729	2,818	3,548	5,362	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
594	7,455	6,729	7,036	7,217	8,100	9,836	12,621	Total des recettes..... 11
								Paiements
057	3,752	4,087	6,232	7,469	9,016	9,322	10,608	Importations de marchandises..... 12
								Invisibles
								Services:
403	456	558	688	843	1,010	1,119	1,241	Voyages..... 13
408	337	313	374	412	433	457	503	Transports..... 14
437	413	350	377	472	504	551	586	Services commerciaux..... 15
407	413	389	352	311	357	404	395	Opérations gouvernementales..... 16
9	10	10	12	14	15	15	16	Autres services..... 17
664	1,628	1,620	1,804	2,053	2,318	2,546	2,742	Total des services..... 18
517	2,127	2,334	2,724	2,936	2,941	2,942	3,119	Revenus de placements(1)..... 19
129	133	146	154	174	180	193	205	Transferts..... 20
310	3,889	4,099	4,682	5,163	5,439	5,681	6,066	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
367	7,641	8,186	10,914	12,632	14,455	15,002	16,674	Total des paiements..... 22
								Soldes
430 +	1,054 +	127 -	1,609 -	2,982 -	3,733 -	3,034 -	3,349 -	Marchandises..... 23
203 -	1,240 -	1,584 -	2,270 -	2,433 -	2,622 -	2,132 -	704 -	Invisibles..... 24
227 -	186 -	1,457 -	3,879 -	5,415 -	6,355 -	5,166 -	4,053 -	Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(2)
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
2,249 -	861 -	499 -	798 -	660 -	545 -	415 -	1,379 -	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
								Valeurs de portefeuille:
3 -	13 +	3 +	4 -	38 +	22 +	135 +	41 -	Obligations étrangères..... 27
7 -	19 -	19 -	36 -	15 -	17 +	10 -	114 -	Actions étrangères..... 28
								Actif du gouvernement du Canada:
3 -	24 +	22 -	3 -	3 -	7 -	2 -	..	Réserves officielles de change..... 29
20 -	3 +	18 +	34 +	10 +	52 +	31 +	14 -	Prêts et souscriptions..... 30
								Transactions en devises étrangères des
								banques canadiennes avec les non-résidents(3)..... 31
211 -	31 +	154 -	78 -	58 -	130 -	347 -	518 -	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
341 -	19 +	85 -	159 -	170 +	236 -	172 -	164 -	Autres créances..... 33
2,829 -	970 -	235 -	1,037 -	934 -	390 -	758 -	2,119 -	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
1,251 +	240 +	184 +	178 -	23 +	863 +	547 +	582 -	Investissements directs au Canada(1)..... 35
								Valeurs de portefeuille:
2,139 +	4,902 +	1,579 +	2,355 +	3,970 +	2,932 -	618 +	1,910 +	Obligations canadiennes..... 36
14 -	4 +	70 +	48 -	17 +	232 +	1,243 +	14 -	Actions canadiennes..... 37
248 +	363 -	1,706 +	1,156 +	934 +	131 +	1,461 +	619 -	Transactions en devises étrangères des
								banques canadiennes avec les non-résidents(3)..... 38
								Effets du marché monétaire:
41 -	8 +	114 +	20 -	148 -	3 +	20 +	627 -	Effets du gouvernement du Canada..... 39
20 -	21 +	46 -	47 +	251 +	122 -	13 +	642 -	Autres effets..... 40
1,200 +	297 +	412 +	203 +	303 +	516 +	147 +	877 -	Autres engagements..... 41
2,382 +	5,769 +	698 +	3,913 +	5,270 +	4,793 +	2,787 +	5,271 -	Total des engagements canadiens, flux net... 42
447 +	4,799 +	463 +	2,876 +	4,336 +	4,403 +	2,029 +	3,151 -	Total du compte de capital, flux net..... 43
219 -	4,613 +	994 +	1,002 +	1,079 +	1,951 +	3,138 -	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

1 La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

2 Exclut les bénéfices non répartis.

3 Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

4 Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

5 Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 22C. Bilateral Account with Japan, Annual Historical Series - Continued

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,789	2,219	2,140	2,345	2,425	2,988	3,898	4,271
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	18	20	34	40	45	69	89	81
3 Freight and shipping.....	117	141	140	172	247	277	348	455
4 Business services.....	30	40	42	49	53	65	86	70
5 Government transactions.....	2	3	4	5	7	7	8	10
6 Other services.....	-	-	-	-	-	-	1	1
7 Total services.....	167	204	220	265	352	417	533	617
8 Investment income(1).....	15	16	14	12	10	11	15	28
9 Transfers.....	6	4	33	4	5	5	7	18
10 Total non-merchandise receipts.....	188	225	268	281	367	433	555	660
11 Total receipts.....	1,977	2,444	2,408	2,626	2,791	3,421	4,453	4,938
Payments								
12 Merchandise imports.....	996	1,413	1,188	1,506	1,774	2,249	2,111	2,810
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	6	5	11	30	37	37	33	42
14 Freight and shipping.....	59	106	95	115	124	119	132	137
15 Business services.....	18	21	20	35	38	56	64	68
16 Government transactions.....	3	3	6	8	9	9	9	10
17 Other services.....	-	1	1	1	1	1	1	1
18 Total services.....	86	137	133	188	209	222	239	257
19 Investment income(1).....	21	37	38	30	47	97	179	309
20 Transfers.....	3	3	3	4	4	4	6	8
21 Total non-merchandise payments.....	110	176	174	221	260	323	423	574
22 Total payments.....	1,107	1,589	1,362	1,727	2,034	2,572	2,534	3,384
Balances								
23 Merchandise.....	+ 793	+ 807	+ 952	+ 839	+ 650	+ 739	+ 1,787	+ 1,465
24 Non-merchandise.....	+ 77	+ 48	+ 94	+ 60	+ 107	+ 110	+ 132	+ 87
25 Total current account.....	+ 870	+ 855	+ 1,046	+ 899	+ 758	+ 849	+ 1,919	+ 1,552
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1)...	+ 3	- 12	- 13	- 1	- 1	- 7	- 4	- 2
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 5	- 4	- 4	- 1	- 4	- 3	- 1	- 1
28 Foreign stocks.....	-	+ 11	+ 1	+ 10	+ 26	+ 4	+ 7	+ 1
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Loans and subscriptions.....	-	-	- 1	- 4	- 1	- 2	+ 5	-
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)...	+ 15	- 63	+ 29	+ 11	+ 26	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 16	- 1	- 7	+ 7	- 12	+ 8	+ 5	+ 9
33 Other claims.....	- 12	- 45	- 13	+ 55	- 15	- 19	- 21	- 41
34 Total Canadian claims, net flow.....	+ 26	- 114	- 7	+ 77	+ 19	- 18	- 10	- 32
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35 Foreign direct investment in Canada(1)...	+ 61	+ 4	+ 1	+ 24	+ 28	+ 63	+ 70	+ 35
Portfolio securities:								
36 Canadian bonds.....	- 3	- 5	-	- 1	+ 174	+ 342	+ 463	+ 742
37 Canadian stocks.....	+ 4	- 7	- 6	- 3	- 2	- 4	+ 22	- 92
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)...	-	-	-	-	-	- 23	+ 58	- 14
Money market instruments:								
39 Government of Canada paper.....	-	-	-	-	-	-	+ 14	+ 226
40 Other paper.....	-	-	-	-	-	-	-	+ 29
41 Other liabilities.....	+ 29	- 25	+ 8	+ 50	+ 45	+ 293	+ 617	+ 32
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 91	- 34	+ 2	+ 71	+ 245	+ 671	+ 1,244	+ 959
43 Total capital account, net flow.....	+ 117	- 147	- 4	+ 148	+ 263	+ 653	+ 1,234	+ 927
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 987	- 708	- 1,041	- 1,047	- 1,021	- 1,502	- 3,153	- 2,478

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes retained earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

EAU 22C. Compte bilatéral avec le Japon, séries chronologiques annuelles - suite

1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988(1)	
En millions de dollars								
								COMPTE COURANT
								Recettes
375	4,616	4,787	5,715	5,597	5,822	6,779	8,221	Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
88	113	112	142	149	220	296	369	Voyages..... 2
459	484	408	494	581	494	513	604	Transports..... 3
98	96	89	107	128	189	200	209	Services commerciaux..... 4
10	12	12	13	15	16	17	18	Opérations gouvernementales..... 5
1	1	1	1	1	1	2	2	Autres services..... 6
656	705	623	758	874	920	1,028	1,201	Total des services..... 7
12	22	37	10	4	17	19	31	Revenus de placements(1)..... 8
11	37	10	9	16	8	16	31	Transferts..... 9
679	764	670	777	893	945	1,063	1,263	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
1,053	5,380	5,457	6,492	6,491	6,767	7,842	9,484	Total des recettes..... 11
								Palements
1,045	3,552	4,355	5,477	6,063	7,576	7,498	7,920	Importations de marchandises..... 12
								Invisibles
								Services:
43	58	60	58	74	67	82	84	Voyages..... 13
164	160	161	221	173	195	233	242	Transports..... 14
80	88	86	108	121	144	172	155	Services commerciaux..... 15
10	12	13	14	14	19	24	25	Opérations gouvernementales..... 16
1	2	2	2	2	2	2	2	Autres services..... 17
299	319	322	402	384	427	513	508	Total des services..... 18
457	521	524	792	1,675	2,939	3,875	4,108	Revenus de placements(1)..... 19
6	8	7	7	8	8	8	8	Transferts..... 20
763	848	853	1,202	2,067	3,373	4,396	4,625	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
4,807	4,399	5,207	6,679	8,130	10,949	11,894	12,545	Total des paiements..... 22
								Soldes
330 +	1,064 +	433 +	238 -	466 -	1,754 -	719 +	301	Marchandises..... 23
84 -	83 -	183 -	425 -	1,173 -	2,428 -	3,333 -	3,363	Invisibles..... 24
246 +	981 +	250 -	187 -	1,639 -	4,182 -	4,052 -	3,061	Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(2)
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- -	3 -	31	- -	16 +	15	- +	6	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
								Valeurs de portefeuille:
1 -	1	- +	56 +	234 +	49 -	122 +	12	Obligations étrangères..... 27
3 -	2 -	49 -	25 -	13 +	155 +	243 -	193	Actions étrangères..... 28
								Actif du gouvernement du Canada:
-	-	-	-	-	1	-	-	Réserves officielles de change..... 29
- +	1	-	-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
11 +	23 +	6 -	1 -	3 -	43 +	26 -	25	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
40 -	5 +	1 -	37 -	91 -	118 -	46 -	146	Autres créances..... 33
25 +	14 -	74 -	7 +	112 +	58 +	102 -	345	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
384 +	214 +	160 +	121 +	108 +	331 +	319 +	594	Investissements directs au Canada(1)..... 35
								Valeurs de portefeuille:
782 +	383 +	938 +	1,835 +	3,244 +	11,691 +	3,752 +	2,704	Obligations canadiennes..... 36
4 -	1 +	19 -	6 +	30 +	322 +	108 -	67	Actions canadiennes..... 37
40 -	178 -	13 +	174 +	610 +	18 -	37 +	358	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
								Effets du marché monétaire:
184 -	49 +	53 -	59 +	9 +	56 +	12 +	165	Effets du gouvernement du Canada..... 39
29	-	-	-	-	-	-	-	Autres effets..... 40
204 +	222 +	102 +	1,184 +	1,629 +	1,202 +	289 -	128	Autres engagements..... 41
1,192 +	591 +	1,258 +	3,250 +	5,630 +	13,620 +	4,442 +	3,626	Total des engagements canadiens, flux net... 42
1,218 +	605 +	1,184 +	3,243 +	5,742 +	13,678 +	4,545 +	3,282	Total du compte de capital, flux net..... 43
1,464 -	1,585 -	1,434 -	3,056 -	4,103 -	9,496 -	493	-	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

1 La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

2 Exclut les bénéfices non répartis.

3 Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

4 Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22D. Bilateral Account with Other OECD Countries, Annual Historical Series - Continued

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	762	1,099	885	1,071	1,211	1,273	1,902	2,730
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	34	52	65	85	68	87	113	139
3 Freight and shipping.....	86	115	104	121	142	168	195	236
4 Business services.....	49	59	70	86	91	100	114	131
5 Government transactions.....	7	9	10	12	13	14	17	17
6 Other services.....	1	1	2	3	2	3	1	4
7 Total services.....	177	236	251	307	316	372	440	527
8 Investment income(1).....	34	33	43	40	47	56	65	71
9 Transfers.....	34	39	42	56	51	49	73	113
10 Total non-merchandise receipts.....	245	308	336	402	414	476	578	711
11 Total receipts.....	1,007	1,407	1,221	1,473	1,625	1,750	2,480	3,441
Payments								
12 Merchandise imports.....	864	1,154	1,188	1,214	1,250	1,449	1,883	2,117
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	120	129	161	221	214	267	240	267
14 Freight and shipping.....	138	176	191	183	193	197	197	174
15 Business services.....	55	61	65	79	91	108	118	142
16 Government transactions.....	16	15	17	17	20	24	24	26
17 Other services.....	1	2	2	8	3	3	3	4
18 Total services.....	330	384	436	507	521	599	583	612
19 Investment income(1).....	119	197	238	291	357	493	581	606
20 Transfers.....	28	30	30	32	34	34	43	53
21 Total non-merchandise payments.....	476	610	704	830	912	1,126	1,207	1,270
22 Total payments.....	1,340	1,764	1,892	2,044	2,162	2,575	3,090	3,387
Balances								
23 Merchandise.....	- 102	- 55	- 302	- 142	- 38	- 175	+ 18	+ 613
24 Non-merchandise.....	- 231	- 303	- 368	- 428	- 498	- 650	- 629	- 559
25 Total current account.....	- 333	- 358	- 671	- 571	- 537	- 825	- 610	+ 54
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1).....	- 21	+ 30	+ 4	- 10	- 16	- 135	- 4	- 103
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 1	- 1	-	+ 2	-	+ 2	-	+ 6
28 Foreign stocks.....	+ 1	-	- 2	- 4	+ 2	- 1	- 4	- 17
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	-	-	-	-	- 1	+ 1	-	-
30 Loans and subscriptions.....	- 28	- 47	- 18	- 81	- 28	- 58	- 53	- 53
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	+ 61	+ 791	+ 113	+ 134	- 766	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 2	- 6	- 4	- 1	- 6	- 9	- 6	+ 5
33 Other claims.....	- 49	- 48	- 8	- 81	- 28	- 41	- 141	- 31
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 36	+ 720	+ 86	- 42	- 843	- 242	- 208	- 193
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35 Foreign direct investment in Canada(1).....	+ 85	+ 84	+ 44	+ 41	- 6	+ 117	+ 116	+ 74
Portfolio securities:								
36 Canadian bonds.....	- 20	+ 39	+ 356	+ 1,420	+ 951	+ 506	+ 723	+ 629
37 Canadian stocks.....	+ 24	+ 10	+ 15	+ 7	- 25	- 18	+ 2	+ 4
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	-	-	-	-	-	- 149	+ 28	+ 119
Money market instruments:								
39 Government of Canada paper.....	-	-	-	-	-	-	+ 67	+ 4
40 Other paper.....	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 4	+ 105	+ 49	+ 181	+ 17	+ 616	+ 1,037	- 272
42 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 93	+ 238	+ 465	+ 1,649	+ 937	+ 1,071	+ 1,973	+ 558
43 Total capital account, net flow.....	+ 57	+ 958	+ 551	+ 1,607	+ 94	+ 829	+ 1,765	+ 365
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS.....	+ 276	- 601	+ 120	- 1,036	+ 443	- 4	- 1,155	- 419

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes retained earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Sweden, Switzerland and Turkey.

TABLEAU 22D. Compte bilatéral avec les autres pays de L'OCDE, séries chronologiques annuelles - suite

1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988(1)	
En millions de dollars								
								COMPTE COURANT
								Recettes
2580	2,091	1,689	1,938	2,170	2,189	2,568	3,047	Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
135	149	141	168	186	209	235	280	Voyages..... 2
223	161	127	115	130	109	117	138	Transports..... 3
145	145	158	139	189	187	225	253	Services commerciaux..... 4
19	21	23	25	25	26	27	29	Opérations gouvernementales..... 5
4	4	5	5	5	6	6	6	Autres services..... 6
526	480	454	451	536	537	610	705	Total des services..... 7
182	187	233	186	300	121	113	120	Revenus de placements(1)..... 8
88	99	69	62	67	77	120	132	Transferts..... 9
796	767	757	699	904	734	843	957	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
3376	2,858	2,446	2,637	3,073	2,923	3,411	4,004	Total des recettes..... 11
								Paiements
2174	2,180	2,040	1,900	2,530	2,767	3,078	3,618	Importations de marchandises..... 12
								Invisibles
								Services:
239	280	314	406	435	360	449	490	Voyages..... 13
156	123	112	103	153	177	188	224	Transports..... 14
150	190	211	234	263	356	358	362	Services commerciaux..... 15
27	33	35	42	38	47	56	58	Opérations gouvernementales..... 16
4	4	4	4	4	5	5	5	Autres services..... 17
576	630	676	789	893	945	1,055	1,139	Total des services..... 18
901	1,413	1,657	2,184	2,385	2,637	2,872	3,173	Revenus de placements(1)..... 19
53	60	64	66	66	70	74	77	Transferts..... 20
530	2,103	2,397	3,038	3,345	3,652	4,000	4,390	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
704	4,283	4,438	4,938	5,875	6,419	7,079	8,008	Total des paiements..... 22
								Soldes
406	- 89	- 351	+ 38	- 361	- 578	- 510	- 571	Marchandises..... 23
734	- 1,337	- 1,641	- 2,339	- 2,441	- 2,918	- 3,157	- 3,432	Invisibles..... 24
328	- 1,426	- 1,992	- 2,301	- 2,802	- 3,496	- 3,667	- 4,004	Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(2)
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
172	- 216	+ 31	- 37	- 53	- 27	- 108	- 593	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
								Valeurs de portefeuille:
3	- 6	+ 54	+ 68	+ 29	+ 15	- 5	- 13	Obligations étrangères..... 27
5	- 11	+ 30	+ 19	- 93	- 205	- 101	- 6	Actions étrangères..... 28
								Actif du gouvernement du Canada:
-	+ 1	-	-	- 1	-	+ 1	..	Réserves officielles de change..... 29
57	- 53	- 21	- 26	+ 1	+ 31	- 34	+ 11	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des
30	+ 39	- 9	- 23	- 2	- 27	- 80	- 50	banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
353	- 45	+ 73	- 233	+ 118	+ 212	- 71	- 128	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
614	- 291	+ 157	- 232	- 2	-	- 398	- 779	Autres créances..... 33
								Total des créances canadiennes, flux net... 34
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
26	+ 93	+ 348	+ 245	+ 102	+ 162	+ 836	+ 668	Investissements directs au Canada(1)..... 35
								Valeurs de portefeuille:
264	+ 4,577	+ 2,124	+ 3,110	+ 2,604	+ 5,266	+ 847	+ 3,320	Obligations canadiennes..... 36
105	- 99	+ 88	- 57	- 25	+ 166	+ 593	- 126	Actions canadiennes..... 37
3	+ 233	+ 456	+ 956	+ 673	- 64	+ 1,927	- 407	Transactions en devises étrangères des
								banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
								Effets du marché monétaire:
218	+ 21	+ 70	+ 146	- 107	+ 115	+ 416	+ 321	Effets du gouvernement du Canada..... 39
14	-	-	+ 1	- 2	+ 192	- 31	+ 875	Autres effets..... 40
317	- 25	+ 80	+ 444	- 64	+ 383	+ 422	+ 417	Autres engagements..... 41
703	+ 4,801	+ 3,167	+ 4,846	+ 3,182	+ 6,219	+ 5,009	+ 5,067	Total des engagements canadiens, flux net... 42
1,089	+ 4,510	+ 3,324	+ 4,614	+ 3,180	+ 6,219	+ 4,612	+ 4,288	Total du compte de capital, flux net..... 43
1,761	- 3,084	- 1,332	- 2,313	- 378	- 2,724	- 944	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.
 Exclut les bénéfices non répartis.
 Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.
 Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.
 Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suède, la Suisse et la Turquie.

TABLE 22E. Bilateral Account with All Other Countries, Annual Historical Series - Concluded

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	+ 2,436	+ 3,523	+ 4,321	+ 4,467	+ 5,035	+ 6,363	+ 7,668	+ 11,000
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	+ 68	+ 98	+ 128	+ 157	+ 136	+ 187	+ 252	+ 311
3 Freight and shipping.....	215	301	319	364	371	452	662	716
4 Business services.....	+ 99	+ 169	+ 190	+ 330	+ 312	+ 502	+ 716	+ 811
5 Government transactions.....	+ 44	+ 70	+ 90	+ 113	+ 114	+ 136	+ 148	+ 161
6 Other services.....	31	32	41	56	54	59	63	71
7 Total services.....	457	670	767	1,021	987	1,336	1,840	2,061
8 Investment income(2).....	308	381	597	639	688	1,047	958	1,000
9 Transfers.....	222	306	248	301	316	261	265	265
10 Total non-merchandise receipts.....	987	1,357	1,612	1,961	1,991	2,644	3,063	3,327
11 Total receipts.....	3,423	4,880	5,933	6,428	7,026	9,007	10,731	14,327
Payments								
12 Merchandise imports.....	2,330	4,621	5,257	5,648	5,387	5,813	7,092	9,100
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	+ 181	+ 242	+ 292	+ 345	+ 418	+ 501	+ 520	+ 581
14 Freight and shipping.....	280	336	332	312	331	380	521	521
15 Business services.....	+ 95	+ 124	+ 132	+ 208	+ 200	+ 381	+ 482	+ 581
16 Government transactions.....	+ 38	+ 59	+ 74	+ 85	+ 96	+ 116	+ 142	+ 161
17 Other services.....	2	12	13	13	13	13	15	15
18 Total services.....	596	773	842	962	1,058	1,391	1,681	2,061
19 Investment income(2).....	33	67	147	238	286	564	387	411
20 Transfers.....	402	472	666	613	712	1,094	852	852
21 Total non-merchandise payments.....	1,031	1,311	1,655	1,814	2,055	3,048	2,919	3,327
22 Total payments.....	3,361	5,932	6,912	7,461	7,442	8,861	10,011	13,427
Balances								
23 Merchandise.....	107	- 1,098	- 937	- 1,181	- 351	549	576	1,200
24 Non-merchandise.....	- 44	46	- 43	148	- 64	- 404	144	200
25 Total current account.....	+ 63	- 1,052	- 979	- 1,033	- 416	+ 145	+ 720	+ 1,400
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 167	- 208	- 269	- 259	- 223	- 696	- 394	- 200
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 41	- 21	- 19	- 6	+ 9	+ 4	+ 21	- 1
28 Foreign stocks.....	+ 20	- 1	- 5	- 1	+ 66	- 6	+ 13	- 1
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	+ 38	- 189	- 159	- 255	+ 220	+ 382	+ 180	+ 200
30 Loans and subscriptions.....	- 402	- 790	- 663	- 537	- 1,024	- 1,130	- 1,239	- 1,500
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)...	- 606	- 1,074	- 672	- 267	- 53	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	-	-	-	- 102	+ 6	+ 67	- 337	- 100
33 Other claims.....	- 255	- 99	- 65	- 110	- 182	- 337	- 270	- 100
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 1,412	- 2,381	- 1,852	- 1,538	- 1,181	- 1,716	- 2,025	- 1,800
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35 Foreign direct investment in Canada(2)...	+ 17	+ 28	+ 17	- 9	- 20	- 1	- 86	+ 100
Portfolio securities:								
36 Canadian bonds.....	+ 24	+ 403	+ 501	+ 321	+ 409	- 112	+ 90	+ 100
37 Canadian stocks.....	- 35	-	+ 12	- 6	- 46	- 16	+ 5	- 100
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)...	-	-	-	-	-	+ 1,621	- 740	+ 400
Money market instruments:								
39 Government of Canada paper.....	- 26	+ 54	+ 25	+ 57	+ 110	+ 33	- 33	- 100
40 Other paper.....	- 1	+ 2	-	+ 5	- 10	+ 8	+ 68	+ 100
41 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	+ 219	+ 200
42 Other liabilities.....	+ 213	+ 361	+ 354	+ 558	+ 546	+ 207	+ 386	+ 400
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 192	+ 848	+ 910	+ 937	+ 989	+ 1,739	- 92	+ 500
44 Total capital account, net flow.....	- 1,220	- 1,533	- 942	- 601	- 193	+ 23	- 2,117	+ 300
45 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 1,158	+ 2,585	+ 1,921	+ 1,634	+ 608	- 168	+ 1,397	- 400

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes retained earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

BEAU 22E. Compte bilatéral avec les tous les autres pays, séries chronologiques annuelles - fin

1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988(1)

ions de dollars

166 + 12,082 + 10,943 + 11,763 + 10,565 + 10,543 + 10,879 + 13,513

361 + 358 + 343 + 388 + 407 + 534 + 540 + 717
 832 766 711 752 711 635 667 736
 981 + 990 + 1,138 + 1,232 + 1,258 + 1,182 + 1,183 + 1,197
 159 + 168 + 220 + 210 + 166 + 171 + 180 + 189
 80 87 96 105 116 122 128 134
 413 2,369 2,508 2,687 2,658 2,643 2,697 2,973
 251 1,891 1,729 1,791 2,355 2,614 2,503 3,012
 565 567 736 1,092 1,140 1,280 2,362 4,044
 228 4,827 4,973 5,570 6,153 6,538 7,562 10,029
 395 16,909 15,916 17,333 16,718 17,081 18,441 23,543

705 8,245 8,164 9,697 10,097 10,727 11,604 12,653

621 + 642 + 775 + 906 + 1,004 + 1,111 + 1,343 + 1,427
 599 511 471 477 453 544 538 559
 739 + 667 + 538 + 526 + 508 + 679 + 699 + 708
 142 + 198 + 201 + 246 + 232 + 254 + 282 + 305
 22 23 23 24 26 27 28 30
 1,124 2,041 2,007 2,179 2,223 2,615 2,889 3,028
 918 721 642 808 808 795 849 1,371
 979 1,174 1,293 1,672 1,789 1,934 2,299 2,553
 1,021 3,936 3,943 4,658 4,821 5,344 6,038 6,952
 5,725 12,181 12,107 14,356 14,917 16,070 17,641 19,604

462 3,837 2,779 2,066 468 - 184 - 724 861
 208 891 1,030 911 1,333 1,194 1,524 3,077
 670 + 4,728 + 3,809 + 2,977 + 1,801 + 1,010 + 800 + 3,938

718 - 219 - 706 - 248 - 427 - 606 - 960 - 1,229

3 - 5 - 39 - 199 - 308 - 17 + 23 - 211
 11 - 39 - 13 - 116 - 68 - 291 - 30 - 238

491 + 323 - 295 + 131 - 522 - 172 - 304 -
 1,265 - 2,561 - 242 - 1,875 - 932 - 643 - 589 - 582

941 + 84 - 183 - 18 + 861 + 433 - 624 + 482
 458 - 141 - 1,267 - 1,229 - 171 - 905 - 859 - 1,620
 2,883 - 2,557 - 2,744 - 3,554 - 1,566 - 2,200 - 3,342 - 3,397

111 + 332 + 293 + 102 - 34 + 126 + 292 + 733

672 - 312 - 16 + 182 - 297 + 1,221 + 1,018 + 1,940
 5 - 16 + 32 - 23 - 5 + 173 + 556 + 52
 613 - 3,249 - 437 - 1,636 + 468 - 5,352 + 1,074 - 1,230

73 + 236 + 407 + 1,133 - 364 - 21 + 999 + 2,763
 12 + 82 - 56 - 10 - 3 + 386 - 137 - 112
 210 - - - - - - - -
 602 - 652 + 496 + 137 + 483 + 396 + 488 + 1,332
 2,053 - 3,580 + 719 - 115 + 248 - 3,070 + 4,289 + 5,478

830 - 6,137 - 2,025 - 3,669 - 1,319 - 5,270 + 946 + 2,081

161 + 1,409 - 1,784 + 692 - 482 + 4,259 - 1,746 -

COMPTE COURANT

Recettes

Exportations de marchandises..... 1
 Invisibles
 Services:
 Voyages..... 2
 Transports..... 3
 Services commerciaux..... 4
 Opérations gouvernementales..... 5
 Autres services..... 6
 Total des services..... 7
 Revenus de placements(2)..... 8
 Transferts..... 9
 Total des recettes au titre des invisibles.. 10
 Total des recettes..... 11

Palements

Importations de marchandises..... 12
 Invisibles
 Services:
 Voyages..... 13
 Transports..... 14
 Services commerciaux..... 15
 Opérations gouvernementales..... 16
 Autres services..... 17
 Total des services..... 18
 Revenus de placements(2)..... 19
 Transferts..... 20
 Total des paiements au titre des invisibles. 21
 Total des paiements..... 22

Soldes

Marchandises..... 23
 Invisibles..... 24
 Total du compte courant..... 25

COMPTE DE CAPITAL(3)

Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
 Valeurs de portefeuille:
 Obligations étrangères..... 27
 Actions étrangères..... 28
 Actif du gouvernement du Canada:
 Réserves officielles de change..... 29
 Prêts et souscriptions..... 30
 Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 31
 Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
 Autres créances..... 33
 Total des créances canadiennes, flux net.... 34

Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs au Canada(2)..... 35
 Valeurs de portefeuille:
 Obligations canadiennes..... 36
 Actions canadiennes..... 37
 Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 38
 Effets du marché monétaire:
 Effets du gouvernement du Canada..... 39
 Autres effets..... 40
 Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
 Autres engagements..... 42
 Total des engagements canadiens, flux net... 43

Total du compte de capital, flux net..... 44

DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 45

1 La répartition géographique n'étant pas encore disponible: les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

2 Exclut les bénéfices non répartis.

3 Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

4 Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 23. Freight and Shipping Transactions, by Area, 1980-1988

No.		1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
millions of dollars										
All non-residents – Tous les non-résidents										
Receipts:										
1	Gross earnings on exports by Canadian ocean shipping operators (including charter income)	459	462	431	399	375	376	312	303	333
2	Ocean shipping between foreign ports by Canadian operators	203	228	177	174	188	124	122	125	133
3	Expenditures in Canadian ports by foreign shipping operators	818	829	699	579	445	485	435	438	493
4	Inland freight on exports	2,247	2,490	2,591	2,733	3,491	3,382	3,374	3,608	3,897
5	Intransit and air freight receipts	232	284	244	218	245	236	229	229	245
6	Total	3,960	4,293	4,142	4,102	4,744	4,604	4,471	4,703	5,100
Payments:										
7	Gross payments on imports to foreign ocean shipping operators	961	1,017	761	719	861	935	887	882	948
8	Vessel charters and other payments	327	367	311	244	256	250	264	263	284
9	Expenditures abroad by Canadian shipping operators	124	142	156	153	131	139	176	164	177
10	Inland freight on imports	1,662	1,913	1,724	1,736	2,590	2,600	2,647	2,972	3,115
11	Intransit and air freight payments	375	413	429	406	456	470	513	530	514
12	Total	3,447	3,853	3,382	3,258	4,293	4,396	4,487	4,810	5,039
13	Balance on freight and shipping transactions	+ 513	+ 440	+ 760	+ 844	+ 451	+ 208	- 16	- 108	+ 61
United Kingdom – Royaume-Uni										
Receipts:										
14	Gross earnings on exports by Canadian ocean shipping operators (including charter income)	52	64	56	54	43	38	32	33	37
15	Ocean shipping between foreign ports by Canadian operators	5	5	4	8	6	3	2	1	1
16	Expenditures in Canadian ports by foreign shipping operators	123	125	103	77	51	51	57	63	72
17	Inland freight on exports	113	118	35	34	37	43	46	58	68
18	Intransit and air freight receipts	11	12	12	13	13	15	19	20	23
19	Total	304	323	211	186	151	150	156	176	202
Payments:										
20	Gross payments on imports to foreign ocean shipping operators	156	157	125	169	179	243	180	159	166
21	Vessel charters and other payments	34	42	54	36	49	48	45	45	47
22	Expenditures abroad by Canadian shipping operators	13	15	13	15	13	9	22	23	25
23	Inland freight on imports	30	30	28	30	34	41	57	85	87
24	Intransit and air freight payments	15	8	9	2	2	2	3	4	4
25	Total	248	251	229	251	276	343	307	315	329
26	Balance on freight and shipping transactions	+ 58	+ 72	- 19	- 65	- 126	- 194	- 150	- 139	- 127

BLEAU 23. Opérations de transports, par zone, 1980-1988

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	Nº	
millions de dollars										
United States – États-Unis										
90	106	77	98	93	96	111	108	113	Bénéfices bruts réalisés sur les exportations par les exploitants canadiens de transocéaniques (y compris les revenus des services)	1
58	67	57	60	69	83	92	99	103	Recettes des exploitants canadiens de transocéaniques pour le transport entre ports étrangers	2
80	70	57	48	31	29	39	76	80	Dépenses des exploitants étrangers de navires au Canada	3
1,321	1,531	1,794	1,982	2,522	2,352	2,366	2,475	2,645	Fret intérieur sur des exportations	4
167	213	173	159	178	164	150	147	154	Recettes au titre des opérations de transit et fret aérien	5
1,715	1,988	2,157	2,346	2,892	2,723	2,758	2,905	3,095	Total	6
132	169	112	104	180	247	233	231	245	Paiements bruts versés sur les importations à des exploitants étrangers de transocéaniques	7
28	28	29	29	46	32	32	27	29	Affrètement de navires et autres paiements	8
40	57	48	50	50	49	62	61	65	Dépenses à l'étranger des exploitants canadiens de navires	9
1,450	1,663	1,466	1,436	2,199	2,162	2,110	2,366	2,478	Fret intérieur sur des importations	10
317	358	367	332	367	370	393	393	365	Paiements au titre des opérations de transit et fret aérien	11
1,966	2,274	2,022	1,951	2,841	2,861	2,831	3,079	3,181	Total	12
- 251	- 286	+ 135	+ 395	+ 51	- 138	- 73	- 175	- 86	Solde des opérations de transport	13
All other countries – Tous les autres pays										
318	292	299	247	239	242	170	162	182	Bénéfices bruts réalisés sur les exportations par les exploitants canadiens de transocéaniques (y compris les revenus des services d'affrètement)	14
140	156	115	106	114	39	28	25	28	Recettes des exploitants canadiens de transocéaniques pour le transport entre ports étrangers	15
615	634	539	454	363	405	338	298	341	Dépenses des exploitants étrangers de navires au Canada	16
813	841	762	717	932	987	961	1,076	1,184	Fret intérieur sur des exportations	17
55	59	59	46	53	58	59	61	69	Recettes au titre des opérations de transit et fret aérien	18
1,942	1,981	1,774	1,570	1,701	1,731	1,556	1,622	1,803	Total	19
674	692	524	446	502	445	475	492	537	Paiements bruts versés sur les importations à des exploitants étrangers de transocéaniques	20
265	298	229	180	162	171	187	191	208	Affrètement de navires et autres paiements	21
71	71	95	89	69	81	91	79	88	Dépenses à l'étranger des exploitants canadiens de navires	22
182	220	230	270	357	397	479	521	550	Fret intérieur sur des importations	23
43	47	53	71	87	98	117	133	145	Paiements au titre des opérations de transit et fret aérien	24
1,235	1,327	1,131	1,056	1,176	1,191	1,349	1,416	1,528	Total	25
+ 706	+ 654	+ 643	+ 515	+ 526	+ 540	+ 208	+ 206	+ 275	Solde des opérations de transport	26

TABLE 24. Investment Income¹, Receipts and Payments, by Type of Income, by Area, 1980-1988
TABLEAU 24. Revenus de placements¹, recettes et paiements, par genre de revenus, par zone, 1980-1988

Year Année	Receipts – Recettes				Payments – Paiements			
	Interest Intérêts	Divid- ends Dividendes	Miscella- neous income Revenus divers	Total	Interest Intérêts	Divid- ends Dividendes	Miscella- neous income Revenus divers	Total
millions of dollars – millions de dollars								
All non-residents – Tous les non-résidents								
1980	363	1,320	1,956	3,640	4,468	3,098	3,900	11,465
1981	379	1,551	2,063	3,993	5,455	3,562	6,313	15,329
1982	418	1,475	3,586	5,479	7,823	3,547	6,778	18,148
1983	482	1,786	3,328	5,596	8,842	2,510	5,846	17,197
1984	572	2,163	3,628	6,362	9,915	3,865	6,069	19,849
1985	627	2,998	3,948	7,573	11,410	4,625	5,858	21,893
1986	556	3,017	3,634	7,207	12,922	5,718	5,121	23,762
1987	858	2,786	3,343	6,988	13,774	4,554	5,266	23,594
1988	1,508	6,000	3,413	10,921	14,160	8,211	6,971	29,341
United States – États-Unis								
1980	238	525	223	986	2,861	2,601	2,884	8,346
1981	251	718	295	1,265	3,400	2,947	4,158	10,505
1982	322	619	281	1,222	4,332	3,050	4,402	11,783
1983	396	808	668	1,872	4,573	2,187	3,995	10,754
1984	351	1,206	1,093	2,649	4,770	3,528	4,083	12,381
1985	450	1,676	1,042	3,168	5,075	4,093	3,719	12,886
1986	355	1,511	905	2,771	5,122	5,220	2,798	13,140
1987	571	1,056	824	2,450	4,761	4,024	2,655	11,440
1988	1,061	2,645	671	4,377	4,666	7,439	3,394	15,499
United Kingdom – Royaume-Uni								
1980	22	226	480	727	103	242	153	498
1981	21	263	502	785	187	234	609	1,030
1982	21	131	1,040	1,191	293	203	1,088	1,584
1983	20	134	584	738	343	154	789	1,285
1984	24	156	543	723	353	170	439	961
1985	25	120	404	549	465	214	524	1,203
1986	23	383	319	725	586	262	462	1,311
1987	23	254	356	633	746	279	591	1,616
1988	23	177	369	569	956	296	819	2,071
All other non-residents – Tous les autres non-résidents								
1980	104	568	1,255	1,927	1,504	256	864	2,622
1981	108	569	1,266	1,943	1,868	380	1,545	3,793
1982	75	725	2,266	3,065	3,199	293	1,288	4,782
1983	66	844	2,076	2,985	3,926	168	1,063	5,157
1984	197	800	1,992	2,989	4,792	167	1,547	6,507
1985	152	1,202	2,502	3,858	5,871	318	1,616	7,805
1986	177	1,122	2,410	3,710	7,214	236	1,861	9,311
1987	264	1,477	2,165	3,904	8,267	253	2,018	10,537
1988	425	3,177	2,373	5,975	8,538	476	2,758	11,772

¹ Excludes retained earnings.

¹ Exclut les bénéfices non répartis.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). Miscellaneous income covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance). Revenus divers couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLE 25. Investment Income¹, Receipts and Payments from Direct and Portfolio Investment, by Area, 1980-1988

TABLEAU 25. Revenus de placements¹, recettes et paiements provenant des investissements directs et de portefeuille, par zone, 1980-1988

portefeuille, par zone, 1980-1988						
Year Année	All non-residents Tous les non-résidents			United States États-Unis		
	Direct	Portfolio	Total	Direct	Portfolio	Total
	Direct	De portefeuille		Direct	De portefeuille	
	millions of dollars – millions de dollars					
Receipts – Recettes:						
1980	1,029	2,611	3,640	257	729	986
1981	1,212	2,781	3,993	408	857	1,265
1982	1,139	4,340	5,479	309	914	1,222
1983	1,418	4,179	5,596	466	1,406	1,872
1984	1,741	4,621	6,362	813	1,836	2,649
1985	2,537	5,036	7,573	1,255	1,913	3,168
1986	2,467	4,739	7,207	1,040	1,731	2,771
1987	2,186	4,802	6,988	580	1,870	2,450
1988	5,407	5,514	10,921	2,177	2,200	4,377
Payments – Paiements:						
1980	3,082	8,383	11,465	2,630	5,716	8,346
1981	3,804	11,525	15,329	3,200	7,305	10,505
1982	3,801	14,348	18,148	3,340	8,444	11,783
1983	2,775	14,422	17,197	2,420	8,335	10,754
1984	3,991	15,859	19,849	3,586	8,795	12,381
1985	4,369	17,524	21,893	3,845	9,042	12,886
1986	5,454	18,307	23,762	4,936	8,204	13,140
1987	4,430	19,164	23,594	3,916	7,523	11,440
1988	7,218	22,124	29,341	6,589	8,911	15,499
United Kingdom Royaume-Uni						
All other non-residents Tous les autres non-résidents						
Receipts – Recettes:						
1980	225	502	727	547	1,380	1,927
1981	262	523	785	542	1,401	1,943
1982	130	1,061	1,191	700	2,366	3,065
1983	134	604	738	818	2,168	2,985
1984	156	567	723	772	2,217	2,989
1985	120	429	549	1,162	2,694	3,858
1986	382	342	725	1,045	2,665	3,710
1987	250	383	633	1,356	2,549	3,904
1988	172	397	569	3,058	2,917	5,975
Payments – Paiements:						
1980	175	323	498	277	2,345	2,622
1981	183	847	1,030	421	3,373	3,793
1982	166	1,419	1,584	296	4,486	4,782
1983	150	1,136	1,285	205	4,952	5,157
1984	171	790	961	234	6,273	6,507
1985	172	1,031	1,203	352	7,453	7,805
1986	218	1,093	1,311	300	9,011	9,311
1987	232	1,384	1,616	282	10,255	10,537
1988	227	1,844	2,071	402	11,370	11,772

¹ Excludes retained earnings.

¹ Exclut les bénéfices non répartis.

See Note on Table 24.

Voir nota au Tableau 24.

TABLE 26. Interest Payments on Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, 1980-1988

TABLEAU 26. Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents, selon le secteur, 1980- 1988

Year Année	Government of Canada		Provincial government		Municipal government	Corporations	Total
	Administration fédérale		Administrations provinciales		Administra- tions muni- cipales	Sociétés	
	Direct	Enterprises	Direct	Enterprises			
	Directe	Entreprises	Directe	Entreprises			
millions of dollars – millions de dollars							
All non-residents – Tous les non-résidents							
1980	420	262	899	1,440	284	1,163	4,468
1981	571	391	1,016	1,699	291	1,486	5,455
1982	896	592	1,583	2,272	344	2,137	7,823
1983	992	789	1,902	2,537	359	2,263	8,842
1984	1,128	881	2,208	2,895	427	2,376	9,915
1985	1,697	960	2,585	3,065	483	2,621	11,410
1986	2,308	1,032	2,941	3,178	498	2,966	12,922
1987	2,902	1,057	3,211	3,041	479	3,085	13,774
1988	3,369	987	3,219	2,781	455	3,349	14,160
United States – États-Unis							
1980	191	124	630	1,056	193	668	2,861
1981	208	213	695	1,259	200	825	3,400
1982	221	319	994	1,528	203	1,067	4,332
1983	186	398	1,105	1,572	193	1,120	4,573
1984	147	405	1,228	1,693	191	1,106	4,770
1985	283	420	1,318	1,719	184	1,150	5,075
1986	345	427	1,359	1,707	166	1,118	5,122
1987	331	395	1,330	1,614	139	952	4,761
1988	470	338	1,309	1,502	110	935	4,666
United Kingdom – Royaume-Uni							
1980	48	1	5	8	3	37	103
1981	82	1	7	17	3	77	187
1982	104	1	29	28	–	131	293
1983	123	1	44	46	1	130	343
1984	151	6	49	56	–	92	353
1985	219	21	56	65	–	105	465
1986	249	25	80	85	–	147	586
1987	315	31	107	96	–	197	746
1988	465	42	125	109	2	214	956
All other non-residents – Tous les autres non-résidents							
1980	182	137	263	376	88	458	1,504
1981	281	177	314	423	88	585	1,868
1982	571	272	559	717	141	939	3,199
1983	684	389	754	919	167	1,012	3,926
1984	831	469	932	1,146	236	1,178	4,792
1985	1,194	519	1,210	1,280	300	1,366	5,871
1986	1,714	580	1,502	1,385	332	1,700	7,214
1987	2,257	630	1,774	1,331	340	1,935	8,267
1988	2,434	607	1,784	1,169	343	2,200	8,538

See Note on Table 24.
Voir nota au Tableau 24.

TABLE 27. Canadian Direct Investment Abroad, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1980-1988

TABLEAU 27. Investissements directs à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1980-1988

Industry group – Groupe d'activité économique	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
millions of dollars – millions de dollars									
Canadian direct investment abroad, all countries – Investissements directs canadiens à l'étranger									
Gross outflows – Sorties brutes:									
Manufacturing – Industries manufacturières	1,392	2,907	1,204	1,271	1,635	2,537	1,735	3,371	5,298
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel	1,488	2,066	1,472	1,546	1,331	827	951	494	1,419
Mining and smelting – Mines et fonderies	630	1,096	555	1,250	848	1,611	901	759	878
Merchandising – Commerce	104	357	231	203	188	102	452	116	280
Financial – Finance	1,092	1,313	747	1,271	973	1,317	3,485	4,068	3,840
Other industries – Autres activités	210	437	249	299	367	584	1,086	527	1,197
Total	4,916	8,176	4,458	5,840	5,342	6,978	8,610	9,335	12,913
Gross inflows – Entrées brutes:									
Manufacturing – Industries manufacturières	577	488	355	523	386	713	1,803	923	2,060
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel	236	217	886	971	978	514	960	365	446
Mining and smelting – Mines et fonderies	324	49	1,884	499	193	291	464	701	654
Merchandising – Commerce	18	42	114	16	32	56	29	9	403
Financial – Finance	439	401	292	379	703	302	654	895	1,319
Other industries – Autres activités	172	79	52	52	100	302	175	142	134
Total	1,766	1,276	3,583	2,440	2,392	2,178	4,085	3,035	5,016
Net capital flows ¹ – Flux nets de capitaux ¹ :									
Manufacturing – Industries manufacturières	- 815	- 2,419	- 849	- 748	- 1,249	- 1,824	+ 68	- 2,448	- 3,238
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel	- 1,252	- 1,849	- 586	- 575	- 353	- 313	+ 9	- 129	- 973
Mining and smelting – Mines et fonderies	- 306	- 1,047	+ 1,329	- 751	- 655	- 1,320	- 437	- 58	- 225
Merchandising – Commerce	- 86	- 315	- 117	- 187	- 156	- 46	- 423	- 107	+ 123
Financial – Finance	- 653	- 912	- 455	- 892	- 270	- 1,015	- 2,831	- 3,173	- 2,520
Other industries – Autres activités	- 38	- 358	- 197	- 247	- 267	- 282	- 911	- 385	- 1,063
Total	- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400	- 2,949	- 4,800	- 4,525	- 6,300	- 7,897
Canadian direct investment in the United States – Investissements directs canadiens aux États-Unis									
Gross outflows – Sorties brutes:									
Manufacturing – Industries manufacturières	925	921	324	478	851	1,071	637	2,476	2,184
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel	1,156	1,647	870	1,088	1,095	623	794	309	1,269
Mining and smelting – Mines et fonderies	148	481	216	498	507	1,392	356	245	230
Merchandising – Commerce	95	149	199	174	130	88	359	110	253
Financial – Finance	708	638	487	809	573	1,029	2,527	2,390	1,157
Other industries – Autres activités	91	347	149	169	269	266	1,028	375	1,085
Total	3,123	4,183	2,245	3,216	3,425	4,469	5,701	5,905	6,178
Gross inflows – Entrées brutes:									
Manufacturing – Industries manufacturières	415	108	116	217	166	290	775	511	298
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel	145	102	469	436	876	300	631	254	306
Mining and smelting – Mines et fonderies	84	33	1,797	50	32	45	16	103	62
Merchandising – Commerce	5	37	80	12	27	49	29	5	398
Financial – Finance	141	310	198	279	613	265	281	558	679
Other industries – Autres activités	117	62	16	39	58	118	140	76	87
Total	907	652	2,676	1,033	1,772	1,067	1,872	1,507	1,830
Net capital flows ¹ – Flux nets de capitaux ¹ :									
Manufacturing – Industries manufacturières	- 510	- 813	- 208	- 261	- 685	- 781	+ 138	- 1,965	- 1,885
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel	- 1,011	- 1,545	- 401	- 652	- 219	- 323	- 163	- 55	- 963
Mining and smelting – Mines et fonderies	- 64	- 448	+ 1,581	- 448	- 475	- 1,347	- 340	- 142	- 168
Merchandising – Commerce	- 90	- 112	- 119	- 162	- 103	- 39	- 330	- 105	+ 145
Financial – Finance	- 567	- 328	- 289	- 530	+ 40	- 764	- 2,246	- 1,832	- 478
Other industries – Autres activités	+ 26	- 285	- 133	- 130	- 211	- 148	- 888	- 299	- 998
Total	- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183	- 1,653	- 3,402	- 3,830	- 4,399	- 4,347

¹ A minus sign (–) indicates an outflow of capital from Canada.

¹ Un signe moins (–) indique une sortie de capitaux du Canada.

TABLE 28. Foreign Direct Investment in Canada, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1980-1988

TABLEAU 28. Investissements directs étrangers au Canada, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1980-1988

Industry group – Groupe d'activité économique	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
millions of dollars – millions de dollars									
Foreign direct investment in Canada, all countries – Investissements directs étrangers au Canada, tous les non-résidents									
Gross inflows – Entrées brutes:									
Manufacturing – Industries manufacturières	1,397	1,345	1,425	1,499	1,299	1,694	3,509	3,129	3,194
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel	1,395	1,123	651	744	422	681	1,719	2,672	1,950
Mining and smelting – Mines et fonderies	489	784	510	569	547	225	663	449	1,085
Merchandising – Commerce	330	413	318	447	241	376	804	201	430
Financial – Finance	382	747	804	575	908	489	1,078	3,299	889
Other industries – Autres activités	234	389	412	178	326	389	580	425	537
Total	4,227	4,801	4,120	4,012	3,743	3,854	8,353	10,175	8,086
Gross outflows – Sorties brutes:									
Manufacturing – Industries manufacturières	773	1,889	452	1,474	882	959	1,632	2,067	1,544
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel	1,167	6,291	1,720	1,236	533	4,711	3,968	2,017	512
Mining and smelting – Mines et fonderies	862	524	2,408	314	106	185	295	126	138
Merchandising – Commerce	331	150	224	271	135	178	198	289	178
Financial – Finance	130	211	243	215	228	256	465	554	710
Other industries – Autres activités	164	136	98	202	159	365	246	372	122
Total	3,427	9,201	5,145	3,712	2,043	6,654	6,804	5,425	3,204
Net capital flows ¹ – Flux nets de capitaux ¹ :									
Manufacturing – Industries manufacturières	+ 624	– 544	+ 973	+ 25	+ 417	+ 735	+ 1,877	+ 1,062	+ 1,650
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel	+ 228	– 5,168	– 1,069	– 492	– 111	– 4,030	– 2,249	+ 655	+ 1,437
Mining and smelting – Mines et fonderies	– 373	+ 260	– 1,898	+ 255	+ 441	+ 40	+ 368	+ 323	+ 947
Merchandising – Commerce	– 1	+ 263	+ 94	+ 176	+ 106	+ 198	+ 606	– 88	+ 252
Financial – Finance	+ 252	+ 536	+ 561	+ 360	+ 680	+ 233	+ 613	+ 2,745	+ 179
Other industries – Autres activités	+ 70	+ 253	+ 314	– 24	+ 167	+ 24	+ 334	+ 53	+ 415
Total	+ 800	– 4,400	– 1,025	+ 300	+ 1,700	– 2,801	+ 1,550	+ 4,750	+ 4,881
United States direct investment in Canada – Investissements directs des États-Unis au Canada									
Gross inflows – Entrées brutes:									
Manufacturing – Industries manufacturières	866	1,019	1,166	741	922	1,434	1,357	1,055	1,356
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel	1,208	743	488	354	343	607	1,297	2,320	633
Mining and smelting – Mines et fonderies	379	537	319	289	356	51	221	41	289
Merchandising – Commerce	221	279	153	359	189	298	369	71	227
Financial – Finance	133	302	147	130	223	203	255	2,500	308
Other industries – Autres activités	172	303	209	130	277	248	518	276	222
Total	2,979	3,183	2,482	2,003	2,310	2,841	4,017	6,263	3,035
Gross outflows – Sorties brutes:									
Manufacturing – Industries manufacturières	547	1,565	342	1,329	763	795	1,024	1,354	715
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel	1,013	4,604	1,388	857	467	4,402	3,885	1,891	492
Mining and smelting – Mines et fonderies	652	364	2,339	256	43	171	264	98	102
Merchandising – Commerce	304	134	213	207	38	131	146	64	117
Financial – Finance	37	98	153	83	91	88	176	430	561
Other industries – Autres activités	148	112	85	165	108	179	192	348	101
Total	2,701	6,877	4,520	2,897	1,510	5,766	5,687	4,185	2,087
Net capital flows ¹ – Flux nets de capitaux ¹ :									
Manufacturing – Industries manufacturières	+ 319	– 546	+ 824	– 588	+ 159	+ 639	+ 333	– 299	+ 641
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel	+ 195	– 3,861	– 900	– 503	– 124	– 3,795	– 2,588	+ 429	+ 142
Mining and smelting – Mines et fonderies	– 273	+ 173	– 2,020	+ 33	+ 313	– 120	– 43	– 57	+ 188
Merchandising – Commerce	– 83	+ 145	– 60	+ 152	+ 151	+ 167	+ 223	+ 7	+ 110
Financial – Finance	+ 96	+ 204	– 6	+ 47	+ 132	+ 115	+ 79	+ 2,070	– 253
Other industries – Autres activités	+ 24	+ 191	+ 124	– 35	+ 169	+ 69	+ 326	– 72	+ 121
Total	+ 278	– 3,694	– 2,038	– 894	+ 801	– 2,925	– 1,670	+ 2,078	+ 948

¹ A minus sign (–) indicates an outflow of capital from Canada.

¹ Un signe moins (–) indique une sortie de capitaux du Canada.

Note: In addition to investment in new construction and equipment included in business gross fixed capital formation as published in the National Income and Expenditure Accounts, the above figures reflect investment in other forms and the acquisition of existing assets and resources in Canada. For these and other reasons, the series are not strictly comparable.

Note: En plus des investissements dans la construction neuve et dans les machines et le matériel neuf compris dans la formation brute de capital fixe du secteur privé, tels qu'ils sont publiés dans les comptes du revenu national et de la dépense nationale, les chiffres ci-dessus prennent en compte les investissements sous une forme différente ainsi que l'achat d'actifs existants et de ressources au Canada. Pour ces raisons, et d'autres encore, les séries ne sont pas strictement comparables.

TABLE 29. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Sector, 1970-1988
 TABLEAU 29. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, selon le secteur, 1970-1988

Year Année	Government of Canada Gouvernement du Canada	Federal government enterprises Entreprises fédérales	Provincial Provinces	Provincial government enterprises Entreprises provinciales	Municipal (including institutions) Municipalités (y compris institutions)	Corporate Sociétés	Total
millions of dollars - millions de dollars							
Trade in outstanding Canadian bonds - Emissions en cours des obligations canadiennes							
1970	- 19	- 4	- 10	+ 7	- 8	- 6	- 40
1971	- 30	- 8	- 17	- 3	- 10	- 28	- 96
1972	+ 148	+ 7	+ 47	+ 90	- 10	+ 9	+ 292
1973	+ 24	- 6	- 2	+ 12	- 11	+ 13	+ 29
1974	- 39	- 1	+ 25	+ 25	+ 7	+ 24	+ 41
1975	+ 246	-	-	+ 24	- 16	+ 47	+ 302
1976	+ 389	+ 6	+ 39	+ 26	- 18	+ 118	+ 560
1977	+ 167	+ 3	- 15	+ 45	- 12	+ 56	+ 243
1978	+ 77	+ 3	- 47	- 12	- 15	+ 29	+ 35
1979	+ 536	+ 8	+ 14	- 35	- 12	- 34	+ 476
1980	+ 1,027	+ 10	+ 47	+ 38	- 18	- 34	+ 1,071
1981	+ 1,155	- 17	- 45	+ 40	+ 3	+ 117	+ 1,254
1982	+ 184	- 27	- 189	- 24	- 23	- 78	- 157
1983	+ 435	- 36	- 47	+ 213	+ 58	- 147	+ 475
1984	+ 2,866	- 13	+ 30	+ 520	+ 13	+ 311	+ 3,728
1985	+ 2,674	+ 28	+ 191	+ 435	- 22	- 23	+ 3,283
1986	+ 6,904	- 61	+ 481	+ 145	- 5	- 52	+ 7,413
1987	+ 2,633	+ 54	- 114	+ 51	- 17	- 193	+ 2,414
1988	+ 7,232	- 67	+ 227	+ 696	+ 24	+ 230	+ 8,341
New issues of Canadian bonds - Nouvelles émissions des obligations canadiennes							
1970	+ 26	-	+ 320	+ 208	+ 65	+ 541	+ 1,160
1971	+ 27	-	+ 368	+ 357	+ 26	+ 391	+ 1,170
1972	+ 31	-	+ 717	+ 423	+ 169	+ 345	+ 1,684
1973	+ 13	-	+ 397	+ 460	+ 109	+ 305	+ 1,284
1974	+ 14	-	+ 638	+ 1,075	+ 234	+ 448	+ 2,409
1975	+ 37	+ 9	+ 1,371	+ 1,963	+ 541	+ 1,031	+ 4,952
1976	+ 92	+ 276	+ 944	+ 3,994	+ 781	+ 2,867	+ 8,955
1977	+ 249	+ 476	+ 1,533	+ 1,576	+ 376	+ 1,729	+ 5,940
1978	+ 2,555	+ 540	+ 1,356	+ 696	+ 131	+ 1,268	+ 6,546
1979	+ 1,015	+ 733	+ 1,065	+ 1,001	+ 217	+ 1,150	+ 5,180
1980	+ 375	+ 863	+ 273	+ 1,249	+ 157	+ 1,983	+ 4,900
1981	+ 713	+ 1,289	+ 2,780	+ 3,653	+ 415	+ 4,463	+ 13,313
1982	+ 1,859	+ 2,097	+ 3,876	+ 3,792	+ 706	+ 4,221	+ 16,552
1983	+ 1,244	+ 1,067	+ 2,800	+ 2,610	+ 309	+ 1,613	+ 9,643
1984	+ 1,130	+ 1,140	+ 2,630	+ 1,574	+ 790	+ 1,967	+ 9,232
1985	+ 3,752	+ 1,683	+ 2,720	+ 2,268	+ 514	+ 4,140	+ 15,077
1986	+ 3,763	+ 2,731	+ 7,330	+ 2,307	+ 672	+ 8,526	+ 25,329
1987	+ 2,070	+ 1,218	+ 3,622	+ 1,528	+ 621	+ 7,524	+ 16,583
1988	+ 2,665	+ 1,542	+ 5,376	+ 1,229	+ 547	+ 8,929	+ 20,288
Retirements of Canadian bonds - Remboursements des obligations canadiennes							
1970	- 158	-	- 42	- 69	- 92	- 187	- 548
1971	- 21	- 10	- 223	- 93	- 100	- 393	- 840
1972	- 43	-	- 172	- 49	- 98	- 236	- 598
1973	- 110	-	- 178	- 55	- 117	- 276	- 736
1974	- 52	- 3	- 113	- 97	- 96	- 224	- 585
1975	- 90	- 2	- 209	- 132	- 82	- 332	- 847
1976	- 147	-	- 186	- 121	- 121	- 303	- 879
1977	- 143	- 3	- 196	- 115	- 99	- 346	- 903
1978	- 210	-	- 315	- 271	- 193	- 325	- 1,314
1979	- 201	- 9	- 415	- 450	- 421	- 608	- 2,104
1980	- 255	- 43	- 432	- 676	- 352	- 752	- 2,510
1981	- 306	- 156	- 411	- 753	- 209	- 1,228	- 3,063
1982	- 538	- 251	- 730	- 1,148	- 349	- 1,414	- 4,430
1983	- 1,607	- 422	- 910	- 889	- 296	- 1,214	- 5,338
1984	- 1,306	- 676	- 743	- 961	- 261	- 1,305	- 5,252
1985	- 1,102	- 1,126	- 705	- 2,416	- 285	- 1,469	- 7,103
1986	- 1,204	- 870	- 1,218	- 2,309	- 539	- 3,965	- 10,106
1987	- 2,859	- 904	- 2,429	- 2,103	- 732	- 3,196	- 12,223
1988	- 2,082	- 1,382	- 1,851	- 3,084	- 430	- 3,665	- 12,494

Note: A minus sign denotes an outflow of capital from Canada.
 Nota: Un signe moins indique une sortie de capital.

TABLE 30. Portfolio Transactions in Canadian Bonds - New Issues and Retirements, by Currency and Sector, 1980-1988

		New issues – Nouvelles émissions								
No.		1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
millions of dollars										
Issued in Canadian dollars – Émis en dollars canadiens										
	Federal government:									
1	Direct	+ 375	+ 356	+ 542	+ 628	+ 731	+ 1,162	+ 1,040	+ 1,318	+ 2,665
2	Enterprises	+ 85	+ 140	+ 75	+ 125	+ 243	+ 304	+ 950	+ 229	+ 471
	Provincial government:									
3	Direct	+ 10	+ 352	+ 393	+ 379	+ 478	+ 606	+ 881	+ 691	+ 1,702
4	Enterprises	+ 139	+ 21	+ 767	+ 132	+ 260	+ 367	+ 329	+ 295	+ 170
5	Municipal government (including institutions)	–	+ 22	+ 244	+ 119	+ 434	+ 485	+ 379	+ 474	+ 493
6	Corporations	+ 381	+ 638	+ 941	+ 460	+ 620	+ 1,269	+ 2,885	+ 3,089	+ 4,063
7	Total	+ 990	+ 1,529	+ 2,962	+ 1,844	+ 2,764	+ 4,192	+ 6,463	+ 6,095	+ 9,564
Issued in U.S. dollars – Émis en dollars É.-U.										
	Federal government:									
8	Direct	–	+ 356	+ 956	+ 616	–	+ 2,590	+ 1,407	–	–
9	Enterprises	+ 731	+ 1,037	+ 1,799	+ 715	+ 522	+ 966	+ 1,040	+ 531	+ 830
	Provincial government:									
10	Direct	+ 165	+ 2,184	+ 2,554	+ 1,582	+ 1,369	+ 1,103	+ 4,860	+ 832	+ 2,352
11	Enterprises	+ 1,043	+ 3,150	+ 2,330	+ 2,035	+ 995	+ 1,399	+ 1,483	+ 820	+ 558
12	Municipal government (including institutions)	+ 112	+ 300	+ 360	+ 132	+ 355	–	–	–	–
13	Corporations	+ 1,426	+ 3,285	+ 2,826	+ 761	+ 901	+ 2,136	+ 3,302	+ 1,860	+ 2,812
14	Total	+ 3,480	+ 10,312	+ 10,824	+ 5,841	+ 4,143	+ 8,194	+ 12,093	+ 4,043	+ 6,551
Issued in other foreign currencies – Émis en autres devises étrangers										
	Federal government:									
15	Direct	–	–	+ 361	–	+ 400	–	+ 1,316	+ 752	–
16	Enterprises	+ 47	+ 112	+ 223	+ 228	+ 376	+ 413	+ 741	+ 459	+ 241
	Provincial government:									
17	Direct	+ 98	+ 244	+ 930	+ 839	+ 784	+ 1,011	+ 1,589	+ 2,100	+ 1,323
18	Enterprises	+ 67	+ 481	+ 695	+ 442	+ 320	+ 502	+ 495	+ 413	+ 501
19	Municipal government (including institutions)	+ 45	+ 94	+ 103	+ 58	–	+ 28	+ 294	+ 147	+ 54
20	Corporations	+ 176	+ 541	+ 453	+ 391	+ 446	+ 736	+ 2,338	+ 2,575	+ 2,054
21	Total	+ 433	+ 1,472	+ 2,764	+ 1,958	+ 2,325	+ 2,691	+ 6,773	+ 6,445	+ 4,173

Note: A minus sign denotes an outflow of capital from Canada.

TABLEAU 30. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes - Nouvelles émissions et rachats, par devise et secteur, 1980-1988

Retirements - Rachats									N°
1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	
millions de dollars									
Issued in Canadian dollars - Émis en dollars canadiens									
- 254	- 304	- 535	- 531	- 892	- 528	- 779	- 1,096	- 1,067	Administration fédérale:
- 1	- 58	- 80	- 81	- 82	- 123	- 207	- 164	- 124	Directe 1
									Entreprises 2
- 9	- 26	- 110	- 79	- 53	- 84	- 467	- 200	- 292	Administrations provinciales:
- 113	- 127	- 367	- 22	- 96	- 174	- 186	- 386	- 291	Directe 3
									Entreprises 4
- 5	- 9	- 53	- 28	- 54	- 72	- 133	- 175	- 93	Administrations municipales (y compris institutions) 5
- 245	- 659	- 893	- 345	- 389	- 496	- 807	- 947	- 1,041	Sociétés 6
- 627	- 1,183	- 2,038	- 1,087	- 1,568	- 1,476	- 2,580	- 2,968	- 2,908	Total 7
Issued in U.S. dollars - Émis en dollars É.-U.									
- 2	- 2	- 2	- 777	- 2	- 322	- 417	- 1,125	- 1,016	Administration fédérale:
- 43	- 98	- 170	- 340	- 593	- 1,003	- 662	- 564	- 1,079	Directe 8
									Entreprises 9
- 309	- 318	- 435	- 543	- 519	- 517	- 625	- 857	- 869	Administrations provinciales:
- 351	- 359	- 530	- 696	- 793	- 1,613	- 1,406	- 1,507	- 2,179	Directe 10
									Entreprises 11
- 208	- 183	- 267	- 236	- 173	- 162	- 324	- 312	- 283	Administrations municipales (y compris institutions) 12
- 441	- 563	- 521	- 868	- 750	- 924	- 3,066	- 1,817	- 1,977	Sociétés 13
- 1,352	- 1,523	- 1,924	- 3,460	- 2,829	- 4,541	- 6,501	- 6,181	- 7,402	Total 14
Issued in other foreign currencies - Émis en autres devises étrangers									
-	-	-	- 299	- 412	- 253	- 8	- 639	-	Administration fédérale:
-	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 176	- 179	Directe 15
									Entreprises 16
- 114	- 66	- 186	- 287	- 171	- 104	- 126	- 1,372	- 691	Administrations provinciales:
- 212	- 267	- 251	- 171	- 71	- 629	- 717	- 211	- 613	Directe 17
									Entreprises 18
- 138	- 17	- 29	- 32	- 34	- 52	- 82	- 244	- 54	Administrations municipales (y compris institutions) 19
- 66	- 6	-	- 1	- 167	- 48	- 92	- 432	- 647	Sociétés 20
- 531	- 357	- 468	- 791	- 855	- 1,086	- 1,025	- 3,074	- 2,184	Total 21

Nota: Un signe moins indique une sortie de capital.

TABLE 31. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada, 1978-1988

TABLEAU 31. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères, 1978-1988

Net transactions in official international reserves					Government of Canada foreign currency financing ¹							Total net official financing
Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités					Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères ¹							Total du financement officiel net
Year	Gold and foreign currencies	Special Drawing Rights	Reserve position in the IMF		Canada bills	Standby credits – Crédits de confirmation		Securities	Allocation of Special Drawing Rights	Other ²		
Année				Total		Canadian banks	Foreign banks				Total	
	Or et devises étrangères	Droits de tirage spéciaux	Position de réserve au FMI		Bons du Canada	Banques canadiennes	Banques étrangères	Valeurs mobilières	Allocation de droits de tirage spéciaux	Autres ²		
millions of dollars – millions de dollars												
1978	- 227	+ 21	+ 391	+ 185	...	+ 1,631	+ 1,483	+ 2,309	-	+ 211	+ 5,633	+ 5,818
1979	+ 734	- 74	+ 198	+ 858	...	- 1,276	- 1,490	+ 728	+ 219	+ 887	- 932	- 74
1980	+ 647	+ 131	- 237	+ 542	...	+ 379	+ 359	- 1	+ 217	-	+ 954	+ 1,496
1981	- 804	+ 268	+ 155	- 381	...	- 685	- 360	+ 354	+ 210	-	- 481	- 862
1982	+ 527	+ 118	+ 20	+ 666	...	+ 18	+ 12	+ 1,315	-	- 657	+ 687	+ 1,353
1983	- 160	+ 55	- 443	- 548	...	-	-	- 486	-	-	- 486	- 1,034
1984	+ 1,187	- 70	- 25	+ 1,092	...	- 15	+ 12	- 14	-	+ 814	+ 797	+ 1,889
1985	+ 232	- 184	+ 63	+ 112	...	+ 1,257	- 17	+ 1,994	-	+ 498	+ 3,733	+ 3,844
1986	- 794	- 10	+ 141	- 662	+ 1,282	- 1,237	+ 16	+ 2,298	-	- 556	+ 1,803	+ 1,141
1987	- 4,487	- 136	+ 163	- 4,461	+ 89	-	-	- 1,018	-	-	- 930	- 5,391
1988	- 8,366	- 1,238	+ 153	- 9,451	- 120	-	-	- 1,016	-	- 1,088	- 2,224	- 11,675

¹ Includes transactions with residents.

¹ Inclut les transactions avec les résidents.

² Includes long-term borrowings from foreign banks.

² Inclut les emprunts à long-terme auprès des banques étrangères.

TABLE 32. Current Account, 1926-1969

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969

Année	Total current receipts	Total current payments	Current account balance	Merchandise trade			Non-merchandise		
				Commerce de marchandises			Invisibles		
				Exports	Imports	Balance	Receipts	Payments	Balance
	Recettes courantes totales	Paiements courantes totaux	Solde du compte courant	Exportations	Importations	Solde	Recettes	Paiements	Solde
millions of dollars - millions de dollars									
1926	1,665	1,538	+ 127	1,272	973	+ 299	393	565	- 172
1927	1,633	1,643	- 10	1,215	1,057	+ 158	418	586	- 168
1928	1,788	1,820	- 32	1,341	1,209	+ 132	447	611	- 164
1929	1,646	1,957	- 311	1,178	1,272	- 94	468	685	- 217
1930	1,297	1,634	- 337	880	973	- 93	417	661	- 244
1931	972	1,146	- 174	601	580	+ 21	371	566	- 195
1932	808	904	- 96	495	398	+ 97	313	506	- 193
1933	834	836	- 2	532	368	+ 164	302	468	- 166
1934	1,026	958	+ 68	648	484	+ 164	378	474	- 96
1935	1,152	1,027	+ 125	732	526	+ 206	420	501	- 81
1936	1,439	1,195	+ 244	954	612	+ 342	485	583	- 98
1937	1,604	1,424	+ 180	1,041	776	+ 265	563	648	- 85
1938	1,371	1,272	+ 99	844	649	+ 195	527	623	- 96
1939	1,471	1,343	+ 128	906	713	+ 193	565	630	- 65
1940	1,799	1,648	+ 151	1,202	1,006	+ 196	597	642	- 45
1941	2,497	1,996	+ 501	1,732	1,264	+ 468	765	732	+ 33
1942	3,416	3,310	+ 106	2,515	1,406	+ 1,109	901	1,904	- 1,003
1943	4,099	3,409	+ 690	3,050	1,579	+ 1,471	1,049	1,830	- 781
1944	4,595	4,535	+ 60	3,590	1,398	+ 2,192	1,005	3,137	- 2,132
1945	4,486	3,797	+ 689	3,474	1,442	+ 2,032	1,012	2,355	- 1,343
1946	3,394	3,031	+ 363	2,393	1,822	+ 571	1,001	1,209	- 208
1947	3,783	3,734	+ 49	2,723	2,535	+ 188	1,060	1,199	- 139
1948	4,188	3,737	+ 451	3,030	2,598	+ 432	1,158	1,139	+ 19
1949	4,136	3,959	+ 177	2,989	2,696	+ 293	1,147	1,263	- 116
1950	4,284	4,603	- 319	3,139	3,132	+ 7	1,145	1,471	- 326
1951	5,203	5,715	- 512	3,950	4,101	- 151	1,253	1,614	- 361
1952	5,728	5,541	+ 187	4,339	3,854	+ 485	1,389	1,687	- 298
1953	5,547	5,995	- 448	4,152	4,212	- 60	1,395	1,783	- 388
1954	5,306	5,730	- 424	3,934	3,916	+ 18	1,372	1,814	- 442
1955	5,926	6,613	- 687	4,332	4,543	- 211	1,594	2,070	- 476
1956	6,544	7,916	- 1,372	4,837	5,565	- 728	1,707	2,351	- 644
1957	6,612	8,063	- 1,451	4,894	5,488	- 594	1,718	2,575	- 857
1958	6,500	7,637	- 1,137	4,890	5,066	- 176	1,610	2,571	- 961
1959	6,887	8,374	- 1,487	5,151	5,572	- 421	1,736	2,802	- 1,066
1960	7,215	8,448	- 1,233	5,392	5,540	- 148	1,823	2,908	- 1,085
1961	7,892	8,830	- 938	5,858	5,716	+ 141	2,034	3,114	- 1,080
1962	8,560	9,380	- 819	6,388	6,203	+ 185	2,172	3,176	- 1,004
1963	9,423	9,944	- 521	7,074	6,580	+ 494	2,349	3,364	- 1,015
1964	10,905	11,321	- 416	8,232	7,537	+ 696	2,673	3,784	- 1,112
1965	11,693	12,792	- 1,098	8,743	8,600	+ 143	2,950	4,192	- 1,241
1966	13,649	14,758	- 1,109	10,325	10,059	+ 266	3,324	4,699	- 1,375
1967	15,310	15,801	- 491	11,288	10,725	+ 563	4,022	5,076	- 1,054
1968	17,472	17,557	- 86	13,670	12,196	+ 1,474	3,802	5,362	- 1,559
1969	19,445	20,400	- 956	14,982	14,071	+ 911	4,463	6,330	- 1,867

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Note: Les données à partir de 1970 apparaissent au Tableau 20.

TABLE 32. Current Account, 1926-1969 – Continued

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969 – suite

	Services			Investment income			Transfers			Gold produc-
Year	Services			Revenus de placements			Transferts			tion available
Année	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	for export
	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Production d'or
										disponible pour
										l'exportation
millions of dollars – millions de dollars										
1926	299	260	+ 39	32	240	– 208	32	65	– 33	+ 30
1927	314	266	+ 48	41	257	– 216	31	63	– 32	+ 32
1928	330	273	+ 57	46	275	– 229	31	63	– 32	+ 40
1929	341	300	+ 41	61	322	– 261	29	63	– 34	+ 37
1930	294	258	+ 36	59	348	– 289	25	55	– 30	+ 39
1931	245	202	+ 43	48	330	– 282	21	34	– 13	+ 57
1932	191	178	+ 13	37	302	– 265	15	26	– 11	+ 70
1933	161	178	– 17	38	264	– 226	21	26	– 5	+ 82
1934	185	178	+ 7	57	268	– 211	22	28	– 6	+ 114
1935	214	204	+ 10	64	270	– 206	23	27	– 4	+ 119
1936	252	242	+ 10	75	311	– 236	26	30	– 4	+ 132
1937	313	310	+ 3	76	302	– 226	29	36	– 7	+ 145
1938	272	277	– 5	66	307	– 241	28	39	– 11	+ 161
1939	290	286	+ 4	57	306	– 249	34	38	– 4	+ 184
1940	292	287	+ 5	52	313	– 261	50	42	+ 8	+ 203
1941	451	410	+ 41	60	286	– 226	50	36	+ 14	+ 204
1942	596	598	– 2	67	270	– 203	54	1,036	– 982	+ 184
1943	798	1,007	– 209	59	261	– 202	50	562	– 512	+ 142
1944	766	1,870	– 1,104	71	264	– 193	58	1,003	– 945	+ 110
1945	752	1,196	– 444	80	251	– 171	84	908	– 824	+ 96
1946	715	720	– 5	70	312	– 242	120	177	– 57	+ 96
1947	776	720	+ 56	64	337	– 273	121	142	– 21	+ 99
1948	826	697	+ 129	70	325	– 255	143	117	+ 26	+ 119
1949	793	767	+ 26	83	390	– 307	132	106	+ 26	+ 139
1950	762	885	– 123	94	475	– 381	126	111	+ 15	+ 163
1951	837	1,027	– 190	115	452	– 337	151	135	+ 16	+ 150
1952	884	1,064	– 180	183	452	– 269	172	171	+ 1	+ 150
1953	878	1,153	– 275	194	441	– 247	179	189	– 10	+ 144
1954	855	1,165	– 310	181	462	– 283	181	187	– 6	+ 155
1955	1,049	1,328	– 279	201	519	– 318	189	223	– 34	+ 155
1956	1,157	1,511	– 354	196	588	– 392	207	252	– 45	+ 147
1957	1,120	1,590	– 470	208	688	– 480	246	297	– 51	+ 144
1958	1,025	1,541	– 516	238	715	– 477	190	315	– 125	+ 157
1959	1,104	1,670	– 566	251	786	– 535	233	346	– 113	+ 148
1960	1,174	1,758	– 584	254	791	– 537	233	359	– 126	+ 162
1961	1,277	1,733	– 456	300	1,022	– 722	295	358	– 63	+ 162
1962	1,396	1,772	– 376	297	1,068	– 771	324	336	– 12	+ 155
1963	1,521	1,818	– 297	314	1,163	– 849	360	384	– 24	+ 154
1964	1,688	2,029	– 341	443	1,351	– 908	397	405	– 7	+ 145
1965	1,839	2,233	– 394	493	1,485	– 992	480	474	+ 6	+ 138
1966	2,112	2,525	– 413	515	1,634	– 1,119	570	541	+ 29	+ 127
1967	2,761	2,736	+ 25	493	1,733	– 1,240	656	607	+ 49	+ 112
1968	2,460	2,990	– 530	621	1,841	– 1,220	689	530	+ 158	+ 33
1969	2,862	3,633	– 771	893	2,099	– 1,206	708	598	+ 110	

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Nota: Les données à partir de 1970 apparaissent au Tableau 20.

TABLE 32. Current Account, 1926-1969 - Continued

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969 - suite

Année	Services - Services														
	Travel			Freight and shipping			Business services			Government transactions			Other services		
	Voyages			Transports			Services commerciaux			Opérations gouvernementales			Autres services		
	Re- ceipts	Pay- ments	Balance	Re- ceipts	Pay- ments	Balance	Re- ceipts	Pay- ments	Balance	Re- ceipts	Pay- ments	Balance	Re- ceipts	Pay- ments	Balance
	Re- cettes	Paie- ments	Solde	Re- cettes	Paie- ments	Solde	Re- cettes	Paie- ments	Solde	Re- cettes	Paie- ments	Solde	Re- cettes	Paie- ments	Solde
millions of dollars - millions de dollars															
1926	152	99	+ 53	96	105	- 9	51	56	- 5						
1927	163	100	+ 63	97	109	- 12	54	57	- 3						
1928	177	98	+ 79	96	116	- 20	57	59	- 2						
1929	198	108	+ 90	92	130	- 38	51	62	- 11						
1930	180	92	+ 88	70	103	- 33	44	63	- 19						
1931	153	71	+ 82	54	79	- 25	38	52	- 14						
1932	114	49	+ 65	38	66	- 28	39	63	- 24						
1933	89	44	+ 45	44	66	- 22	28	63	- 35						
1934	106	50	+ 56	52	79	- 27	27	43	- 16						
1935	117	64	+ 53	68	82	- 14	29	51	- 22						
1936	142	75	+ 67	80	97	- 17	30	61	- 31				Included with business services		
1937	166	87	+ 79	112	137	- 25	35	76	- 41						
1938	149	86	+ 63	95	105	- 10	28	76	- 48				Inclut avec les services commerciaux		
1939	149	81	+ 68	102	119	- 17	39	76	- 37						
1940	104	43	+ 61	138	132	+ 6	50	99	- 49						
1941	111	21	+ 90	185	167	+ 18	155	198	- 43						
1942	81	26	+ 55	221	228	- 7	294	315	- 21						
1943	88	36	+ 52	288	294	- 6	422	650	- 228						
1944	119	58	+ 61	322	252	+ 70	325	1,533	- 1,208						
1945	165	83	+ 82	340	222	+ 118	247	862	- 615						
1946	221	135	+ 86	311	219	+ 92	183	337	- 154						
1947	251	167	+ 84	322	278	+ 44	203	240	- 37						
1948	279	134	+ 145	336	279	+ 57	211	243	- 32						
1949	285	193	+ 92	303	253	+ 50	205	274	- 69						
1950	275	226	+ 49	284	301	- 17	203	304	- 101						
1951	274	280	- 6	351	354	- 3	212	337	- 125						
1952	275	341	- 66	383	375	+ 8	108	233	- 125	118	60	+ 58			
1953	302	365	- 63	318	374	- 56	117	244	- 127	141	116	+ 25	Included with business services		
1954	305	389	- 84	313	356	- 43	124	262	- 138	113	100	+ 13			
1955	328	449	- 121	398	415	- 17	134	278	- 144	189	119	+ 70			
1956	337	498	- 161	457	502	- 45	147	315	- 168	216	127	+ 89	Inclut avec les services commerciaux		
1957	363	525	- 162	445	515	- 70	156	330	- 174	156	137	+ 19			
1958	349	542	- 193	401	460	- 59	165	343	- 178	110	148	- 38			
1959	391	598	- 207	420	525	- 105	178	351	- 173	115	122	- 7			
1960	420	627	- 207	442	533	- 91	203	374	- 171	109	145	- 36			
1961	482	642	- 160	487	568	- 81	183	387	- 204	90	126	- 35	35	12	+ 23
1962	562	605	- 43	508	593	- 85	203	419	- 216	86	144	- 58	36	12	+ 24
1963	609	585	+ 24	565	648	- 83	211	407	- 196	98	145	- 47	38	33	+ 5
1964	662	712	- 50	643	679	- 36	232	446	- 214	112	157	- 46	39	34	+ 5
1965	747	796	- 49	670	761	- 92	249	476	- 227	122	162	- 40	51	37	+ 14
1966	840	900	- 60	758	823	- 65	280	571	- 291	170	185	- 15	64	46	+ 18
1967	1,318	895	+ 423	831	861	- 30	374	728	- 354	173	199	- 26	65	52	+ 13
1968	953	982	- 29	888	931	- 44	385	794	- 409	152	221	- 69	82	62	+ 20
1969	1,047	1,261	- 214	935	995	- 60	572	1,089	- 517	183	215	- 32	124	72	+ 52

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Note: Les données à partir de 1970 apparaissent au Tableau 20.

TABLE 32. Current Account, 1926-1969 – Continued

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969 – suite

Year Année	Investment income – Revenus de placements								
	Interest			Dividends			Miscellaneous income		
	Intérêts			Dividendes			Revenus divers		
	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance
	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde
millions of dollars – millions de dollars									
1926	32	240	– 208						
1927	41	257	– 216						
1928	46	275	– 229						
1929	61	322	– 261						
1930	59	348	– 289						
1931	48	330	– 282						
1932	37	302	– 265						
1933	38	264	– 226						
1934	57	268	– 211						
1935	64	270	– 206						
1936	75	311	– 236		Included with interest			Included with business services	
1937	76	302	– 226						
1938	66	307	– 241		Inclut avec les intérêts			Inclut avec les services commerciaux	
1939	57	306	– 249						
1940	52	313	– 261						
1941	60	286	– 226						
1942	67	270	– 203						
1943	59	261	– 202						
1944	71	264	– 193						
1945	80	251	– 171						
1946	70	312	– 242						
1947	64	337	– 273						
1948	70	325	– 255						
1949	83*	390	– 307						
1950	94	475	– 381						
1951	115	452	– 54						
1952	61	115	– 54	91	298	– 207	31	39	– 8
1953	63	121	– 58	101	285	– 184	30	35	– 5
1954	53	130	– 77	94	294	– 200	34	38	– 4
1955	54	127	– 73	107	346	– 239	40	46	– 6
1956	38	128	– 90	104	396	– 292	54	64	– 10
1957	44	154	– 110	109	440	– 331	55	94	– 39
1958	63	181	– 118	104	433	– 329	71	101	– 30
1959	70	210	– 140	110	461	– 351	71	115	– 44
1960	76	239	– 163	95	417	– 322	83	135	– 52
1961	79	270	– 191	134	579	– 445	87	173	– 86
1962	80	289	– 209	122	579	– 457	95	200	– 105
1963	99	333	– 234	131	614	– 483	84	216	– 131
1964	84	357	– 273	248	747	– 499	111	247	– 137
1965	94	412	– 318	250	789	– 539	149	284	– 136
1966	111	463	– 352	229	803	– 574	175	368	– 193
1967	102	509	– 407	213	826	– 613	178	398	– 220
1968	103	586	– 483	276	792	– 516	242	463	– 221
1969	161	691	– 530	321	801	– 480	411	607	– 196

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Nota: Les données à partir de 1970 apparaissent au Tableau 20.

TABLE 32. Current Account, 1926-1969 – Concluded

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969 – fin

		Transfers – Transferts						Canadian withhold- ing taxes (receipts)	Foreign withhold- ing taxes (payments)
Inheritances and migrants' funds			Personal and institutional remittances			Official contributions including war- time grants			
Successions et capitaux des immigrants			Versements à des particuliers et institutions				Retenues fiscales canadiennes (recettes)	Retenues fiscales étrangères (paiements)	
Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Contributions officielles, y compris les subventions de guerre			
Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde				
millions of dollars – millions de dollars									
1926	15	16	-1	17	49	- 32	-	-	
1927	15	14	+ 1	16	49	- 33	-	-	
1928	15	12	+ 3	16	51	- 35	-	-	
1929	14	12	+ 2	15	51	- 36	-	-	
1930	11	9	+ 2	14	46	- 32	-	-	
1931	5	4	+ 1	16	30	- 14	-	-	
1932	4	3	+ 1	11	23	- 12	-	-	
1933	3	3	-	13	23	- 10	-	5	
1934	2	4	- 2	14	24	- 10	-	6	
1935	2	3	- 1	14	24	- 10	-	7	
1936	2	3	- 1	15	27	- 12	-	9	
1937	3	5	- 2	16	31	- 15	-	10	
1938	5	5	-	13	34	- 21	-	10	
1939	10	5	+ 5	14	33	- 19	-	10	
1940	24	9	+ 15	13	33	- 20	-	13	
1941	15	5	+ 10	11	31	- 20	-	24	
1942	11	4	+ 7	14	30	- 16	- 1,002	29	
1943	8	6	+ 2	15	38	- 23	- 518	27	
1944	11	9	+ 2	20	34	- 14	- 960	27	
1945	19	17	+ 2	36	33	+ 3	- 858	29	
1946	65	35	+ 30	26	45	- 19	- 97	29	
1947	69	49	+ 20	17	55	- 38	- 38	35	
1948	84	50	+ 34	18	44	- 26	- 23	41	
1949	68	59	+ 9	17	41	- 24	- 6	47	
1950	57	61	- 4	15	45	- 30	- 5	54	
1951	77	70	+ 7	18	56	- 38	- 9	56	
1952	85	94	-9	32	61	- 29	- 16	55	
1953	91	96	- 5	34	68	- 34	- 25	54	
1954	89	99	- 10	34	77	- 43	- 11	58	
1955	86	116	- 30	36	83	- 47	- 24	67	
1956	99	131	- 32	39	91	- 52	- 30	69	
1957	124	157	- 33	39	100	- 61	- 40	83	
1958	97	159	- 62	45	103	- 58	- 53	48	
1959	109	165	- 56	50	109	- 59	- 72	74	
1960	102	184	- 82	52	114	- 62	- 61	79	
1961	104	176	- 72	76	126	- 50	- 56	116	
1962	124	175	- 51	75	125	- 51	- 36	125	
1963	151	185	- 34	82	134	- 52	- 65	127	
1964	169	201	- 33	89	135	- 46	- 69	140	
1965	216	211	+ 5	98	143	- 45	- 93	167	
1966	268	198	+ 70	98	149	- 51	- 166	204	
1967	329	213	+ 116	109	183	- 75	- 182	218	
1968	370	209	+ 161	110	158	- 49	- 133	209	
1969	366	204	+ 162	109	215	- 106	- 144	234	

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Note: Les données à partir de 1970 apparaissent au Tableau 20.

TABLE 33. Capital Account¹, 1927-1969
TABLEAU 33. Compte de capital¹, 1927-1969

Year Année	Direct investment ² Investissements directs ²		Security transactions Valeurs mobilières			Government of Canada loans and subscrip- tions Prêts et souscrip- tions du gouverne- ment du Canada	Other long-term capital trans- actions Autres trans- actions de capitaux à long terme	To long-te cap To capita à lo ter
	In Canada	Abroad	Canadian bonds ³	Canadian stocks ³	Foreign securities			
	Au Canada	À l'étranger	Obliga- tions cana- diennes ³	Actions cana- diennes ³	Valeurs étrangères			
millions of dollars – millions de dollars								
1927	+ 49	- 14	+ 101	+ 27	- 118	+ 4	- 35	+ 4
1928	+ 40	- 19	+ 27	+ 20	- 136	+ 1	- 27	- 1
1929	+ 38	- 20	+ 182	+ 54	- 11	-	- 31	+ 2
1930	+ 64	- 27	+ 296	+ 12	+ 44	-	+ 3	+ 3
1931	+ 31	- 21	+ 12	+ 8	+ 30	-	+ 27	+ 4
1932	- 4	- 24	+ 37	..	+ 25	-	- 1	+ 4
1933	- 31	- 28	+ 23	..	..	-	- 1	- 1
1934	- 6	- 39	- 49	..	..	-	+ 3	- 1
1935	- 14	- 30	- 89	..	..	-	- 18	- 1
1936	- 27	- 35	- 149	..	..	-	- 26	- 2
1937	- 21	- 43	- 75	- 5	- 3	-	- 10	- 1
1938	- 4	- 29	- 55	+ 29	- 7	-	- 28	- 1
1939	- 29	- 24	- 52	+ 14	+ 23	-	- 38	- 1
1940	..	..	- 204	- 1	+ 21	-	+ 85	- 1
1941	..	..	- 213	- 2	+ 20	-	+ 244	+ 4
1942	..	..	- 227	..	+ 24	- 700	+ 101	- 8
1943	..	..	+ 51	+ 1	+ 44	+ 9	- 457	- 3
1944	..	..	+ 55	- 7	+ 42	+ 56	+ 56	+ 2
1945	..	..	+ 114	+ 9	+ 96	- 250	- 42	- 1
1946	+ 40	- 14	- 108	- 19	+ 34	- 651	+ 3	- 7
1947	+ 61	+ 6	- 264	- 18	+ 5	- 487	- 24	- 7
1948	+ 71	+ 15	+ 40	- 1	- 8	- 62	- 12	+ 1
1949	+ 94	+ 13	- 33	- 1	+ 20	- 108	- 14	- 1
1950	+ 225	+ 35	+ 253	+ 2	+ 76	+ 24	- 5	+ 6
1951	+ 320	- 30	+ 231	+ 34	+ 15	+ 68	+ 28	+ 6
1952	+ 360	- 85	+ 43	+ 96	- 11	+ 56	- 4	+ 4
1953	+ 450	- 70	+ 97	+ 61	- 1	+ 87	+ 25	+ 6
1954	+ 425	- 90	+ 52	+ 139	- 24	+ 72	+ 25	+ 5
1955	+ 445	- 85	- 240	+ 193	- 5	+ 69	+ 37	+ 4
1956	+ 650	- 105	+ 472	+ 252	- 3	+ 65	+ 159	+ 1,4
1957	+ 545	- 80	+ 585	+ 178	+ 1	+ 49	+ 42	+ 1,3
1958	+ 430	- 40	+ 503	+ 115	+ 1	+ 30	+ 114	+ 1,1
1959	+ 570	- 85	+ 512	+ 141	- 34	+ 33	+ 42	+ 1,1
1960	+ 670	- 50	+ 168	+ 68	- 19	+ 21	+ 71	+ 9
1961	+ 560	- 80	+ 319	+ 28	- 35	+ 30	+ 108	+ 9
1962	+ 505	- 105	+ 484	- 125	- 65	+ 44	- 50	+ 6
1963	+ 280	- 135	+ 685	- 236	+ 22	- 65	+ 86	+ 6
1964	+ 270	- 95	+ 831	- 134	- 52	- 110	+ 40	+ 7
1965	+ 535	- 125	+ 888	- 257	- 85	- 159	+ 36	+ 8
1966	+ 790	- 5	+ 809	- 83	- 401	- 20	+ 138	+ 1,2
1967	+ 691	- 125	+ 857	+ 48	- 432	+ 147	+ 229	+ 1,4
1968	+ 590	- 225	+ 1,354	+ 176	- 467	+ 44	+ 197	+ 1,6
1969	+ 720	- 370	+ 1,441	+ 263	+ 102	- 47	+ 228	+ 2,3

¹ A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. For official monetary movements, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in the holdings of assets or an increase in liabilities to non-residents.

¹ Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour les mouvements monétaires officiels toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des créances ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

² Excludes retained earnings.
² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Data on Canadian bonds include some transactions in Canadian stocks for years before 1952.

³ Avant 1952, les données sur les obligations canadiennes incluent certaines transactions en actions canadiennes.

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Nota: Les données à partir de 1970 apparaissent au tableau 20.

TABLE 33. Capital Account¹, 1927-1969 – ConcludedTABLEAU 33. Compte de capital¹, 1927-1969 – fin

Année	Resident holdings of short-term funds abroad	Money market instruments Effets du marché monétaire		Other short-term capital transactions	Total short-term capital	Net capital movement	Statistical discrepancy	Net official monetary movements ⁴ Mouvements monétaires officiels nets ⁴	
	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme	Treasury bills Bons du Trésor	Other paper ⁵ Autres effets ⁵	Autres transactions de capitaux à court terme	Total, capitaux à court terme	Mouvements nets de capitaux	Divergence statistique	Official international reserves Réserves internationales officielles	Official monetary liabilities Engagements monétaires officiels
millions of dollars – millions de dollars									
1927	+ 16	...	..	-	+ 16	+ 30	- 13		+ 7
1928	+ 87	...	..	-	+ 87	- 7	- 10		- 49
1929	+ 88	...	..	-	+ 88	+ 300	- 26		- 37
1930	- 25	...	..	-	- 25	+ 367	+ 6		+ 36
1931	+ 53	...	..	-	+ 53	+ 140	+ 1		- 33
1932	+ 38	...	..	-	+ 38	+ 71	+ 22		- 3
1933	+ 24	...	..	-	+ 24	- 13	+ 9		- 6
1934	- 19	...	..	-	- 19	- 110	+ 46		+ 4
1935	+ 4	...	..	-	+ 4	- 147	+ 28		+ 6
1936	+ 8	...	..	-	+ 8	- 229	- 10		+ 5
1937	- 7	+ 1	..	-	- 6	- 163	- 11		+ 6
1938	+ 6	-	..	-	+ 6	- 88	+ 6		+ 17
1939	+ 4	+ 1	..	-	+ 5	- 101	+ 10		+ 37
1940	+ 3	-	..	- 91	- 88	- 187	+ 39		+ 3
1941	..	-	..	+ 5	+ 5	+ 54	+ 13		+ 568
1942	..	-	..	+ 15	+ 15	- 787	+ 7		- 674
1943	..	-	..	+ 37	+ 37	- 315	- 11		+ 364
1944	..	-	..	+ 22	+ 22	+ 224	- 10		+ 274
1945	..	-	..	+ 35	+ 35	- 38	+ 17		+ 668
1946	- 15	-	..	+ 87	+ 72	+ 643	+ 14		- 266
1947	- 8	-	..	- 14	- 22	+ 743	+ 26		- 668
1948	- 2	-	..	- 1	- 3	+ 40	+ 1		+ 492
1949	- 2	+ 8	..	- 22	- 16	- 45	- 4		+ 128
1950	+ 11	- 3	..	+ 322	+ 330	+ 940	+ 101		+ 722
1951	- 14	+ 2	..	- 148	- 160	+ 506	+ 62		+ 56
1952	- 165	+ 1	..	- 52	- 216	+ 239	- 389		+ 37
1953	- 80	- 2	..	+ 9	- 73	+ 576	- 166		- 38
1954	- 75	+ 8	..	+ 86	+ 19	+ 618	- 70		+ 124
1955	+ 91	+ 29	..	+ 79	+ 199	+ 613	+ 30		- 44
1956	- 216	+ 3	..	+ 119	- 94	+ 1,396	+ 24		+ 48
1957	- 274	- 18	..	+ 76	- 216	+ 1,104	+ 242		- 105
1958	- 58	+ 21	..	- 19	- 18	+ 1,135	+ 111		+ 109
1959	- 119	+ 14	..	+ 85	- 20	+ 1,159	+ 317		- 11
1960	- 60	+ 56	..	+ 168	+ 164	+ 1,093	+ 101		- 39
1961	+ 142	- 58	..	+ 49	+ 133	+ 1,063	+ 167	+ 296	- 4
1962	+ 92	+ 4	..	+ 345	+ 441	+ 1,129	- 156	+ 307	- 153
1963	- 259	- 27	+ 70	+ 213	- 3	+ 634	+ 32	+ 56	+ 89
1964	- 329	- 16	+ 185	+ 85	- 75	+ 675	+ 105	+ 297	+ 67
1965	+ 415	+ 12	- 152	+ 419	+ 694	+ 1,527	- 271	+ 158	-
1966	- 520	- 15	+ 3	+ 289	- 243	+ 985	- 235	- 360	+ 1
1967	- 362	+ 4	- 51	+ 14	- 395	+ 1,020	- 509	+ 17	+ 3
1968	- 449	+ 48	- 132	+ 94	- 439	+ 1,230	- 795	+ 350	- 1
1969	- 1,434	+ 20	+ 218	+ 60	- 1,136	+ 1,201	- 180	+ 65	-

A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. For official monetary movements, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in the holdings of assets or an increase in liabilities to non-residents.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour les mouvements monétaires officiels toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des créances ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

For the years 1926-1939 includes only monetary gold transactions and, from its establishment in 1935, holdings of foreign currencies by the Bank of Canada.

Y compris les mouvements d'or monétaire seulement de 1926-1939 et les avoirs en devises étrangères de la Banque du Canada à compter de sa fondation en 1935.

¹ Included with other short-term capital transactions prior to 1963.

² Avant 1963 inclus avec les autres transactions à court terme.

³ Data from 1970 are shown in Table 20.

⁴ Les données à partir de 1970 apparaissent au tableau 20.

TABLE 34. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments

Current Account

No.	Matrix numbers	Annual - Annuel					
		All non- residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD
		Tous les non- résidents	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE
		2333	2334	2335	2336	2337	2338
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D					
	Receipts						
1	Merchandise exports.....	70009	70109	70209	70309	70409	70509
	Non-merchandise Services:						
2	Travel.....	70012	70112	70212	70312	70412	70512
3	Freight and shipping.....	70013	70113	70213	70313	70413	70513
4	Business services.....	70015	70115	70215	70315	70415	70515
5	Government transactions.....	70016	70116	70216	70316	70416	70516
6	Other services.....	70017	70117	70217	70317	70417	70517
7	Total services.....	70011	70111	70211	70311	70411	70511
	Investment income:						
8	Interest.....	70019	70119	70219	70319	70419	70519
9	Dividends.....	70020	70120	70220	70320	70420	70520
10	Miscellaneous income.....	70021	70121	70221	70321	70421	70521
11	Total investment income.....	70018	70118	70218	70318	70418	70518
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds.....	70023	70123	70223	70323	70423	70523
13	Personal and institutional remittances.....	70024	70124	70224	70324	70424	70524
14	Canadian withholding tax.....	70025	70125	70225	70325	70425	70525
15	Total transfers.....	70022	70122	70222	70322	70422	70522
16	Total non-merchandise receipts.....	70010	70110	70210	70310	70410	70510
17	Total receipts.....	70008	70108	70208	70308	70408	70508
	Payments						
18	Merchandise imports.....	70027	70127	70227	70327	70427	70527
	Non-merchandise Services:						
19	Travel.....	70030	70130	70230	70330	70430	70530
20	Freight and shipping.....	70031	70131	70231	70331	70431	70531
21	Business services.....	70033	70133	70233	70333	70433	70533
22	Government transactions.....	70034	70134	70234	70334	70434	70534
23	Other services.....	70035	70135	70235	70335	70435	70535
24	Total services.....	70029	70129	70229	70329	70429	70529
	Investment income:						
25	Interest.....	70037	70137	70237	70337	70437	70537
26	Dividends.....	70038	70138	70238	70338	70438	70538
27	Miscellaneous income.....	70039	70139	70239	70339	70439	70539
28	Total investment income.....	70036	70136	70236	70336	70436	70536
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds.....	70041	70141	70241	70341	70441	70541
30	Personal and institutional remittances.....	70042	70142	70242	70342	70442	70542
31	Official contributions.....	70044	70144	70244	70344	70444	70544
32	Foreign withholding tax.....	70043	70143	70243	70343	70443	70543
33	Total transfers.....	70040	70140	70240	70340	70440	70540
34	Total non-merchandise payments.....	70028	70128	70228	70328	70428	70528
35	Total payments.....	70026	70126	70226	70326	70426	70526
	Balances						
36	Merchandise.....	70003	70103	70203	70303	70403	70503
	Non-merchandise:						
37	Services.....	70005	70105	70205	70305	70405	70505
38	Investment income.....	70006	70106	70206	70306	70406	70506
39	Transfers.....	70007	70107	70207	70307	70407	70507
40	Total non-merchandise.....	70004	70104	70204	70304	70404	70504
41	Total current account.....	70002	70102	70202	70302	70402	70502

34. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Trimestriel

non- idents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
les idents	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres

Not seasonally adjusted

Avant désaisonnalisation

No

2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices	No
are prefixed by D - les numéros commencent par D								
71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	Recettes	
							Exportations de marchandises.....	1
							Invisibles	
							Services:	
71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	Voyages.....	2
71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	Transports.....	3
71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	Services commerciaux.....	4
71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	Opérations gouvernementales.....	5
71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	Autres services.....	6
71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	Total des services.....	7
							Revenus de placements:	
71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	Intérêts.....	8
71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	Dividendes.....	9
71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	Revenus divers.....	10
71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	Total des revenus de placements.....	11
							Transferts:	
71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	Successions et capitaux des immigrants.....	12
71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	Versements à des particuliers et institutions...	13
71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	Retenues fiscales canadiennes.....	14
71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	Total des transferts.....	15
71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	Total des recettes au titre des invisibles.....	16
71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	Total des recettes.....	17
							Paiements	
71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	Importations de marchandises.....	18
							Invisibles	
							Services:	
71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	Voyages.....	19
71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	Transports.....	20
71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	Services commerciaux.....	21
71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	Opérations gouvernementales.....	22
71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	Autres services.....	23
71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	Total des services.....	24
							Revenus de placements:	
71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	Intérêts.....	25
71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	Dividendes.....	26
71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	Revenus divers.....	27
71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	Total des revenus de placements.....	28
							Transferts:	
71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	Successions et capitaux des émigrants.....	29
71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	Versements à des particuliers et institutions...	30
71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	Contributions officielles.....	31
71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	Retenues fiscales étrangères.....	32
71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	Total des transferts.....	33
71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	Total des paiements au titre des invisibles.....	34
71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	Total des paiements.....	35
							Soldes	
71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	Marchandises.....	36
							Invisibles:	
71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	Services.....	37
71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	Revenus de placements.....	38
71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	Transferts.....	39
71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	Total au titre des invisibles.....	40
71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	Total du compte courant.....	41

TABLE 34. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments - Concluded

Capital Account

No.		Annual - Annuel						
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autr
	Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
	Canadian claims on non-residents, net flows							
42	Canadian direct investment abroad.....	70047	70147	70247	70347	70447	70547	7064
	Portfolio securities:							
43	Foreign bonds.....	70048	70148	70248	70348	70448	70548	7064
44	Foreign stocks.....	70049	70149	70249	70349	70449	70549	7064
	Government of Canada assets:							
45	Official international reserves.....	70050	70150	70250	70350	70450	70550	7065
46	Loans and subscriptions.....	70051	70151	70251	70351	70451	70551	7065
47	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70064	70164	70264	70364	70464	70564	7066
48	Non-bank deposits abroad.....	70052	70152	70252	70352	70452	70552	7065
49	Other claims.....	70053	70153	70253	70353	70453	70553	7065
50	Total Canadian claims, net flow.....	70046	70146	70246	70346	70346	70546	7064
	Canadian liabilities to non-residents, net flows							
51	Foreign direct investment in Canada.....	70055	70155	70255	70355	70455	70555	7065
	Portfolio securities:							
52	Canadian bonds.....	70056	70156	70256	70356	70456	70556	7065
53	Canadian stocks.....	70057	70157	70257	70357	70457	70557	7065
54	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70058	70158	70258	70358	70458	70558	7065
	Money market instruments:							
55	Government of Canada paper.....	70059	70159	70259	70359	70459	70559	7065
56	Other paper.....	70060	70160	70260	70360	70460	70560	7066
57	Allocation of Special Drawing Rights.....	...	...	...	...	...	...	7066
58	Other liabilities.....	70062	70162	70262	70362	70462	70562	7066
59	Total Canadian liabilities, net flow.....	70054	70154	70254	70354	70454	70554	7065
60	Total capital account, net flow.....	70045	70145	70245	70345	70445	70545	706
61	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	7066

(1) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Details for item 45, net official financing, as presented in Table 16 are available from CANSIM matrix 2354.
 Details for item 47, "Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada" as presented in Table 18 are available from CANSIM matrix 2355.

EAU 34. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital

terly - Trimestriel

non- dents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
les dents	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres

seasonally adjusted

et désaisonnalisation

	2344	2345	2346	2347	2348	2349	No
bers are prefixed by D - les numéros commencent par D							Numéros de matrices
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
47	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger..... 42
48	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Valeurs de portefeuille:
49	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Obligations étrangères..... 43
							Actions étrangères..... 44
50	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Actif du gouvernement du Canada:
51	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Réserves officielles de change..... 45
52	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Prêts et souscriptions..... 46
53	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Transactions en devises étrangères des banques
54	71154	71254	71354	71454	71554	71654	canadiennes avec les non-résidents (1)..... 47
							Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 48
55	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Autres créances..... 49
56	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Total des créances canadiennes, flux net..... 50
57	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
58	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Investissements directs au Canada..... 51
							Valeurs de portefeuille:
59	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Obligations canadiennes..... 52
60	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Actions canadiennes..... 53
61	71161	71261	71361	71461	71561	71661	Transactions en devises étrangères des banques
62	71162	71262	71362	71462	71562	71662	canadiennes avec les non-résidents (1)..... 54
63	71163	71263	71363	71463	71563	71663	Effets du marché monétaire:
							Bons du gouvernement du Canada..... 55
64	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Autres effets..... 56
65	71165	71265	71365	71465	71565	71665	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 57
66	71166	71266	71366	71466	71566	71666	Autres engagements..... 58
67	71167	71267	71367	71467	71567	71667	Total des engagements canadiens, flux net..... 59
68	71168	71268	71368	71468	71568	71668	Total du compte de capital, flux net..... 60
69	71169	71269	71369	71469	71569	71669	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERS ENTRE ZONES 61

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Le détail du compte 45 sur le financement officiel présente au tableau 16 est disponible sur CANSIM, matrice 2354. Le détail du compte 47 "Banques canadiennes, changements de l'actif et du passif libellé en devises étrangères, comptabilisé au Canada" présente au tableau 18 est disponible sur CANSIM, matrice 2355.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Statistical Discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1983-1987	IV 1988	
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadienne:		
1983-1987	IV 1988	
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

List of Occasional Articles – Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian – United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1986 and 1987	III 1988	
1985 and 1986	III 1987	
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Liste des articles parus – fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1986 et 1987	III 1988	
1985 et 1986	III 1987	
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

	Title
67-001P	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
67-001	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments". ¹
67-201	"The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
67-505	"The Canadian Balance of International Payments – A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
67-203	"Canada's International Transactions in Services, 1986 and 1987."
67-002	"Security Transactions with Non-residents".
67-202	"Canada's International Investment Position, 1985".
67-506E	"The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position – A Description of Sources and Methods".
13-014	"Financial Flow Accounts – Preliminary Data".
13-214	"Financial Flow and National Balance Sheet Accounts".
13-585E	"A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts".
11-010	"Canadian Economic Observer".

¹ Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

	Titre
67-001P	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux" précède 67-001."
67-001	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux". ¹
67-201	"La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).
67-505	"The Canadian Balance of International Payments – A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
67-203	"Les transactions internationales de services du Canada, 1986 et 1987."
67-002	"Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
67-202	"Bilan canadien des investissements internationaux, 1985".
67-506F	"La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada Description des sources et des méthodes".
13-014	"Comptes des flux financiers – Données préliminaires".
13-214	"Comptes des flux financiers et du bilan national".
13-585F	"Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national".
11-010	"L'observateur économique canadien".

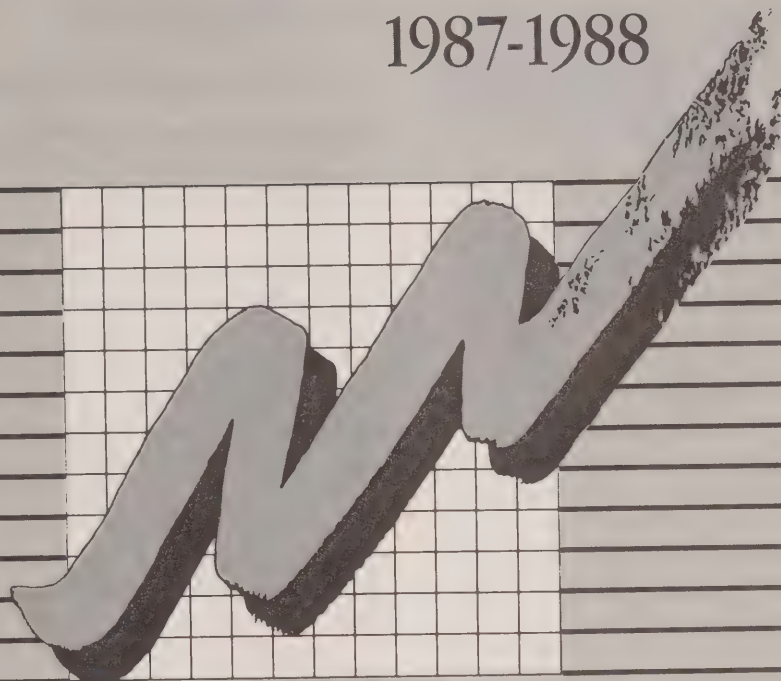
¹ De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

INCLUDES 1986 CENSUS DATA
ALL BUSINESS SECTOR
CANADA U.S. TRADE IN SERVICES

NOUVEAU! COMPREND DES DONNÉES DU RECENSEMENT
DE 1986 AINSI QUE DES DONNÉES SUR LES
PETITES ENTREPRISES ET LE COMMERCE DES
SERVICES ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS

MARKET RESEARCH HANDBOOK 1987-1988

RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1987-1988



FOUND INVESTMENT OPPORTUNITY

the most complete source of statistical information on the
in consumer market. The *1987-88 Market Research
Book* gives you more facts on...

CONSUMERS
g income, education, family spending

ECONOMY
g investment, small business sector, labour markets

ISSUES
g retail, finance and real estate, motor vehicles

TRENDS
g housing, labour, consumer profiles

INTERNATIONAL TRADE
g Canada-U.S. trade in services, major trading

FUTURE
ons of social, economic and demographic trends, including
er spending, incomes, prices

UN INVESTISSEMENT SÛR

Investissez dans la source d'information statistique la plus complète qui
soit sur le marché canadien de la consommation. Le *Recueil statistique
des études de marché, 1987-1988* vous donne plus de données sur:

LES CONSOMMATEURS
y compris les revenus, le niveau de scolarité et les dépenses familiales;

L'ÉCONOMIE
y compris l'investissement, les petites entreprises et le marché du travail;

LES AFFAIRES
y compris le commerce de détail, la finance, l'immobilier et l'automobile;

59 VILLES
y compris le logement, la main-d'oeuvre et le profil des consommateurs;

LE COMMERCE INTERNATIONAL
y compris le commerce des services entre le Canada et les États-Unis et les
échanges entre le Canada et ses principaux partenaires commerciaux;

LA SITUATION À VENIR
c'est-à-dire des projections des tendances relatives aux dépenses des
consommateurs, aux revenus, aux prix, etc.

1987-1988 MARKET RESEARCH HANDBOOK GET MORE FOR YOUR MONEY.

the *Market Research Handbook* is published in hardcover. It includes more
pages of statistical tables, 59 charts, notes and definitions and an alphabetic

Phone Number 63-224 \$85.00 in Canada \$101.00 other countries

complete the order form included or write to Publication Sales, Statistics
Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call
1-800-267-6677.

Make your cheque or money order payable to the Receiver General for
Publications.

at the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information.

LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ, 1987-1988 VOUS EN DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT.

Le *Recueil statistique des études de marché* possède maintenant une couverture rigide. Il
comprend plus de 700 pages de tableaux statistiques, 59 graphiques, des notes, des définitions
et un index.

N° 63-224 au répertoire Canada: \$85 l'exemplaire Autres pays: \$101 l'exemplaire

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente
des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un
service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre
commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada -
Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de
consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Every week

The numbers that make decisions

The data that highlight national economic trends

Infomat is a digest of the most important statistics of the week. It is invaluable for business planners, policy makers and members of the media who take an interest in the Canadian economy.

Articles cite the most recent economic and social data available, describe current trends and point out significant changes. Regular features include a complete list of publications released by Statistics Canada during the reference week, a table of key economic indicators and a list of upcoming data releases. The text is concise, easy-to-read and complemented by tables and charts.

Infomat, Catalogue No. 11-002E (weekly), is available for \$2.00 per copy/\$100.00 annually (in Canada); \$3.00 per copy/\$150.00 annually (elsewhere).

Toutes les semaines

Les chiffres qui font les décisions

Les données illustrant les tendances de l'économie canadienne

Infomat est un résumé des statistiques les plus importantes de la semaine. C'est un outil d'une valeur inestimable pour les planificateurs du monde des affaires, les responsables de l'élaboration des politiques et les médias d'information s'intéressant à l'économie canadienne.

Les articles contenus dans ce bulletin citent les plus récentes données économiques et sociales disponibles, décrivent les tendances actuelles et soulignent les changements les plus significatifs. On y retrouve des chroniques régulières, notamment une liste complète des nouvelles publications parues à Statistique Canada au cours de la semaine de référence, un tableau des principaux indicateurs économiques, ainsi qu'une liste des données à paraître. Le texte est concis, facile à lire et illustré de tableaux et de graphiques.

Infomat, n° 11-002F au catalogue (hebdomadaire), se vend \$2.00 l'exemplaire ou \$100.00 pour un abonnement annuel au Canada; \$3.00 l'exemplaire ou \$150.00 pour un abonnement annuel à l'étranger.



To order, complete the order form included or write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

Call Toll-Free
1-800-267-6677
Téléphonez sans frais

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ont. K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais et portez votre commande à votre compte de crédit ou MasterCard.

Veillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.

ALL IN ONE PLACE THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED

Canadian Economic Observer:
Statistics Canada's New Monthly Economic Report

No other report on the Canadian economy has this much to offer

Birth's data

Minute data includes all major statistical releases two weeks prior to publication.

Economic Conditions

"To the point" summary of the economy's performance over the month, including trend analysis of employment, output, demand and leading indicators.

Method and Technical Notes

Information about new or revised statistical programs and methodological developments unique to Statistics Canada.

Economic Events

Summary of international and national events that affect Canada's economy.

Articles

Research on current business and economic issues.

Statistical Summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

Regional Analysis

Detailed breakdowns of key economic indicators.

International Overview

Summary of economic performance in Canada's most important trading partners — Europe, Japan, and the United States.

Subscribe Today and Save!

Save 40% off the single-issue price of the Canadian Economic Observer.

Price #11-010
\$210.00 / other countries \$252.00
by \$21.00 / other countries \$25.20
(includes postage and handling)

After service using Visa or MasterCard call toll-free 1-800-267-6677.

Complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Please make your cheque payable to the Receiver General for Canada/Publications.

For the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information.

TOUT POUR VOUS! LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET L'ANALYSE QUE VOUS RECHERCHEZ

L'Observateur économique canadien:
Le nouveau bulletin économique mensuel de Statistique Canada

Aucune autre publication ne vous procure autant de renseignements relatifs à l'économie canadienne

Les données du mois

Des données de dernière heure comprenant toutes les séries de statistiques les plus importantes qui ont été diffusées deux semaines avant la date de publication du bulletin.

La situation économique actuelle

Le rendement de l'économie au cours du mois, présenté en bref, comportant une analyse de l'emploi, de la production, de la demande et des principaux indicateurs avancés des tendances de l'activité économique.

Des notes techniques et statistiques

Des notes portant sur les nouveaux programmes statistiques ou les programmes révisés et sur les progrès en matière de méthodologie propres à Statistique Canada.

Les principaux événements économiques

Des événements internationaux et nationaux influençant l'économie canadienne, présentés en ordre chronologique.

Des études spéciales

Une recherche approfondie des affaires et des questions d'actualité liées à l'économie.

Un aperçu statistique

Des tableaux, des graphiques et des diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi, des marchés financiers, etc.

ET PLUS ENCORE.

Une analyse régionale

Des ventilations par province d'indicateurs économiques stratégiques.

Un survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Abonnez-vous dès maintenant et économisez!

Économisez 40% sur le prix à l'unité de L'Observateur économique canadien.

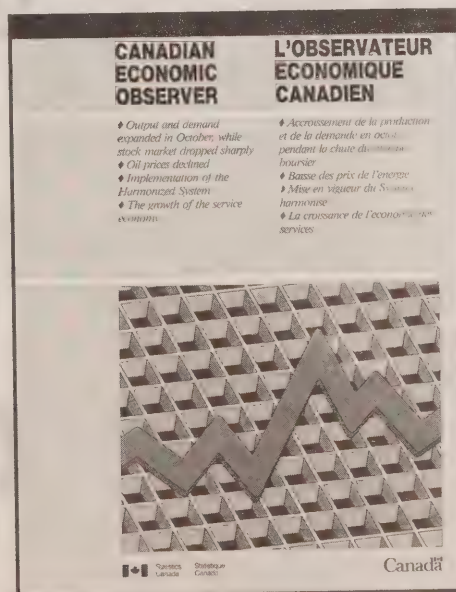
N° 11-010 au catalogue
Abonnement annuel (12 numéros): 210 \$ au Canada; 252 \$ à l'étranger.

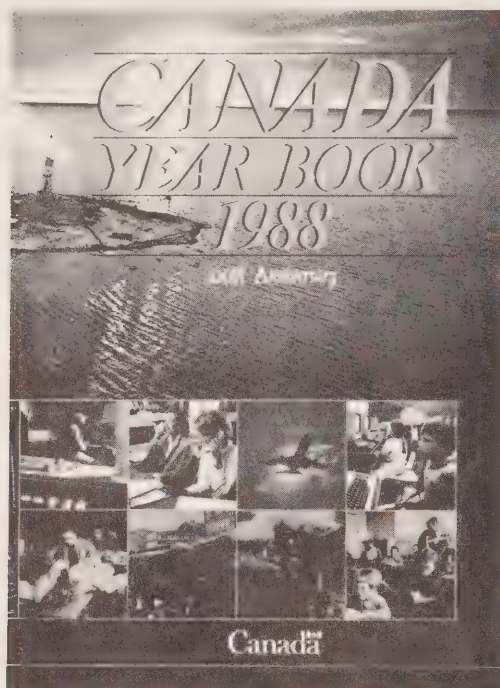
Prix au numéro: 21 \$ au Canada; 25,20 \$ à l'étranger.
(Ces prix incluent les frais de port et de manutention.)

Pour un service plus rapide, composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Veuillez faire votre cheque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.





A JOURNEY OF 1000 MILES BEGINS WITH A SINGLE STEP

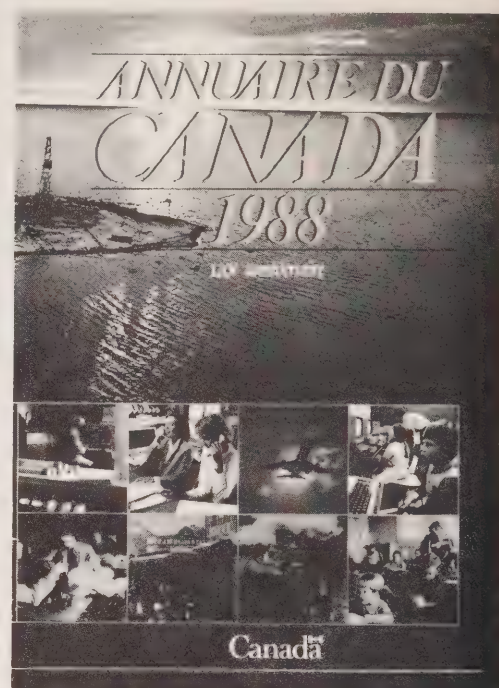
The *Canada Year Book* recorded Canada's first steps in 1867. It's still the only book that gives you the most complete, up-to-date facts on every aspect of Canada's growth as a nation.

Physical setting * Demography * Health * Education * Employment and incomes * Social security * Housing and construction * Forests, fish and furs * Agriculture * Mines and minerals * Energy * Science and technology * Transportation * Communications * Cultural activities and leisure * Manufacturing * Merchandising and services * Banking, finance and insurance * Judicial System * External relations, trade and defence * Government * Government finance * Review of the economy

Sold in Bookstores and also available by calling Statistics Canada toll-free at 1-800-267-6677 or by completing the order coupon included in this publication.

\$49.95 plus shipping and handling (\$54 inclusive in Canada, \$70 other countries); Catalogue number 11-402E.

Information can also be obtained by contacting your Regional Reference Centre.



TOUT LE PAYS, D'UNE COUVERTURE À L'AUTRE

Déjà au siècle dernier, les premiers pas de la nation étaient consignés dans l'*Annuaire du Canada*. Aujourd'hui, l'*Annuaire du Canada* témoigne toujours avec précision et exhaustivité des multiples facettes de l'évolution du pays.

Physiographie * Démographie * Santé * Éducation * Emploi et revenu * Sécurité sociale * Logement et construction * Pêches et fourrures * Agriculture * Mines et minéraux * Énergie * Sciences et technologie * Transports * Communications * Activités culturelles et loisirs * Industries manufacturières * Commerce et services * Banques, finances et assurances * Gouvernement * Système judiciaire * Relations extérieures, commerce et défense * Finances publiques * Revue de l'économie

Disponible en librairie, en téléphonant à Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-267-6677 ou en remplissant le bon de commande qui figure dans la présente publication.

\$49.95 frais de port et de manutention en sus (\$54 au Canada, \$70 à l'étranger); numéro 11-402F au répertoire.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

First quarter 1989



Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Premier trimestre 1989



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division.

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguée et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance de paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du bélinographe 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

First quarter 1989

Published under the authority of the Minister
of Regional Industrial Expansion and the
Minister of State for Science and Technology

© Minister of Supply
and Services Canada 1989

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Programs and Publishing Products Group,
Acting Permissions Officer, Crown Copyright
Administration, Canadian Government Publishing
Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

July 1989

Price: Canada, \$26.25, \$105.00 a year
Other Countries, \$31.50, \$126.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 37, No. 1

ISSN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Premier trimestre 1989

Publication autorisée par le ministre de
l'Expansion industrielle régionale et
ministre d'État chargé des Sciences et de la Technologie

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1989

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une
autorisation écrite du Groupe des programmes et produits
d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration
des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition
du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Juillet 1989

Prix: Canada, \$26.25, \$105.00 par année
Autres pays, \$31.50, \$126.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 37, n° 1

ISSN 0410-5788

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

Note

Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chief, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Systems Development, Balance of Payments, telephone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-951-3597

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

Nota

La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chef, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Système de développement, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des Paiements, téléphone: 613-951-3597

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods which make this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) are, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Data Quality

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry bookkeeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

Qualité des données

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre de transactions; la différence entre comptes est identifiée par "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'est cet indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisant une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers, les placements en valeurs étrangères faits sans passer par les intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales (marchandises), elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et se situant depuis en-dessous de 4%.

Table of Contents

	Page
Highlights, First Quarter 1989	7
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	9
Non-merchandise Transactions	10
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	10
Canadian Liabilities to Non-residents	11
Historical Revisions	13
International Transactions in Business Services	14
List of Occasional Articles	52
Reference Publications	54

Table

Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	16
2. Current Account, Seasonally Adjusted	18
3. Bilateral Account with the United States	20
4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary	22
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	26
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	26
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	26
8. Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	28
9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	28
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	30

Table des matières

	Page
Faits saillants, premier trimestre 1989	7
Compte courant, désaisonnalisé:	
Commerce de marchandises	9
Transactions sur invisibles	10
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	10
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	11
Révisions historiques	13
Transactions internationales de services commerciaux	14
Liste des articles parus	52
Publications de référence	54

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	16
2. Compte courant, désaisonnalisé	18
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	20
4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire	22
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	26
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	26
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	26
8. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	28
9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	28
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	30

Table of Contents – Continued

Table	Page
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	30
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	32
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	32
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Type and Geographic Area	34
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	34
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	36
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	36
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	38
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	38
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	40
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	44
22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments	48

Table des matières – suite

Tableau	
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur	
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise	
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par catégorie et zone géographique	
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances	
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles	
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles	
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	

First Quarter 1989

Highlights

The current account deficit, on a seasonally adjusted basis, amounted to \$3.7 billion, virtually unchanged from the record \$3.9 billion of the fourth quarter 1988. Having narrowed for two consecutive quarters, the merchandise trade surplus rose by some \$66 million to \$2.4 billion as growth in exports exceeded that of imports. The merchandise trade gain, however, was offset by an increase in the deficit

Premier Trimestre 1989

Faits saillants

Le déficit du compte courant, après désaisonnalisation, atteint \$3.7 milliards, niveau sans grand changement par rapport au record de \$3.9 milliards du quatrième trimestre de 1988. Après s'être réduit pendant deux trimestres consécutifs, l'excédent du commerce de marchandises augmente de quelque \$466 millions pour atteindre \$2.4 milliards, les exportations augmentant plus rapidement que les importations. Par contre, la progression du commerce des marchandises est

EXT TABLE I.

Canadian Balance of International Payments, Summary

TABLEAU EXPLICATIF I. Balance canadienne des paiements internationaux, sommaire

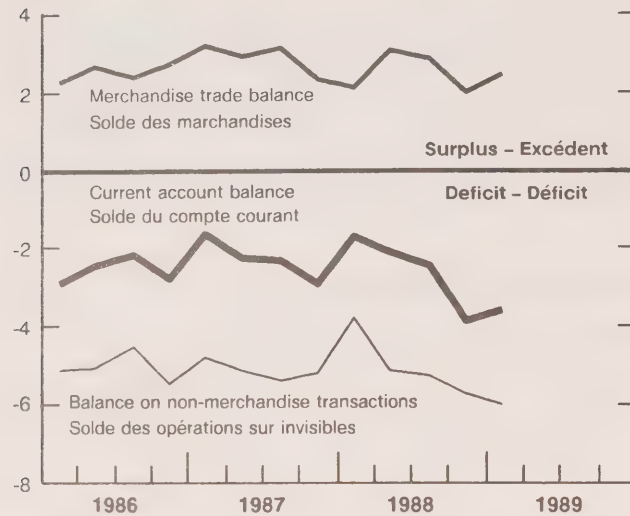
	I	II	1988 III	IV	1989 I	1987	1988
millions of dollars - millions de dollars							
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ							
Current account balances - Soldes du compte courant							
Merchandise - Marchandises	+ 2,066	+ 3,022	+ 2,817	+ 1,904	+ 2,370	+ 11,353	+ 9,809
Non-merchandise - Invisibles:							
Services - Services	- 1,213	- 1,575	- 1,647	- 1,548	- 1,605	- 6,270	- 5,983
Investment income ¹ - Revenus de placements ¹	- 3,459	- 4,749	- 4,815	- 5,389	- 5,814	- 16,520	- 18,412
Transfers - Transferts	+ 835	+ 1,152	+ 1,144	+ 1,139	+ 1,394	+ 2,076	+ 4,270
Total non-merchandise - Total des invisibles	- 3,838	- 5,172	- 5,317	- 5,798	- 6,025	- 20,713	- 20,124
Total current account - Total du compte courant	- 1,772	- 2,150	- 2,500	- 3,894	- 3,655	- 9,360	- 10,316
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance - Solde du compte courant	- 4,801	- 1,282	- 436	- 3,797	- 6,129	- 9,360	- 10,316
Capital account² - Compte de capital²							
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
Canadian direct investment abroad ¹ - Investissements directs à l'étranger ¹	- 2,272	- 2,989	- 1,320	- 1,316	- 208	- 6,300	- 7,897
Foreign portfolio securities - Valeurs de portefeuille étrangères	+ 203	- 937	- 127	- 224	- 92	- 1,780	1,084
Other claims - Autres créances	- 6,838	- 4,354	- 1,977	+ 244	- 1,226	- 4,895	- 12,925
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	- 8,907	- 8,280	- 3,424	- 1,296	- 1,527	- 12,975	- 21,906
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
Foreign direct investment in Canada ¹ - Investissements directs au Canada ¹	+ 2,449	+ 1,152	+ 867	+ 413	- 798	+ 4,750	+ 4,881
Canadian portfolio securities - Valeurs de portefeuille canadiennes	+ 2,646	+ 4,478	+ 4,725	+ 1,949	+ 6,134	+ 13,423	+ 13,797
Other liabilities - Autres engagements	+ 5,746	+ 3,428	+ 2,445	+ 3,346	+ 1,252	+ 8,347	+ 14,966
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 10,842	+ 9,058	+ 8,037	+ 5,707	+ 6,588	+ 26,519	+ 33,644
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+ 1,935	+ 778	+ 4,613	+ 4,412	+ 5,061	+ 13,544	+ 11,738
Statistical discrepancy - Divergence statistique	+ 2,865	+ 504	- 4,177	- 614	+ 1,067	- 4,184	- 1,422

Excludes retained earnings. - Exclut les bénéfices non répartis.
A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. - Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

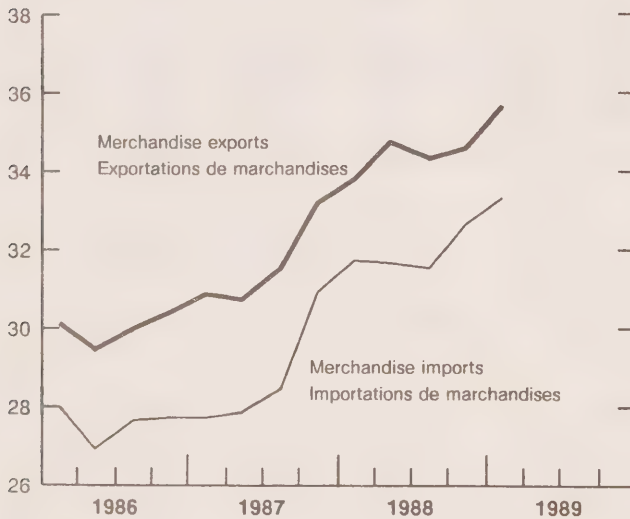
Chart 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux

Current Account – Seasonally Adjusted
Compte courant – Désaisonnalisé

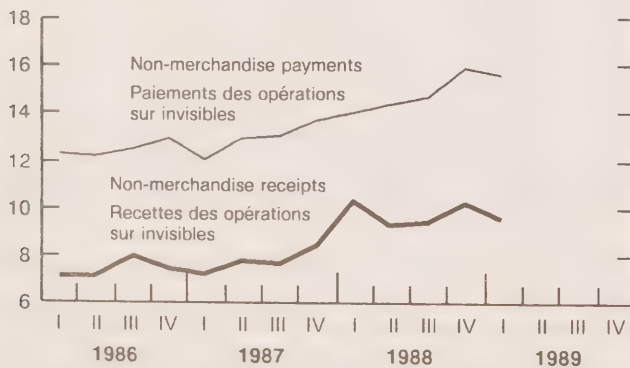
\$ Billions – \$ Milliards



\$ Billions – \$ Milliards

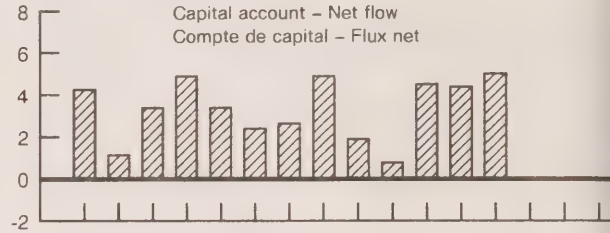


\$ Billions – \$ Milliards

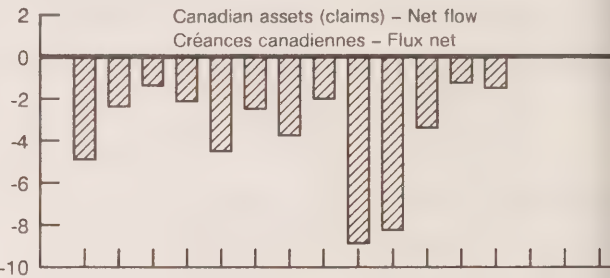


Capital Account – Compte de capital

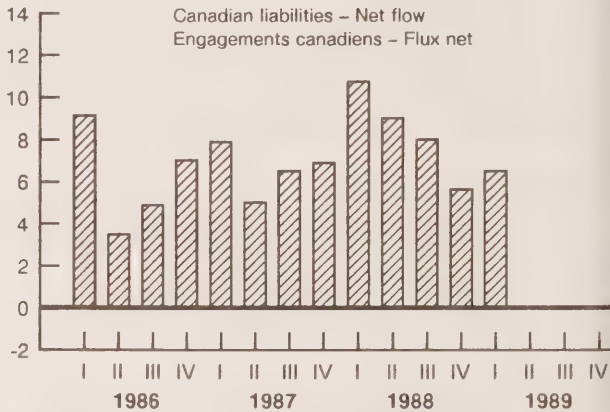
\$ Billions – \$ Milliards



\$ Billions – \$ Milliards



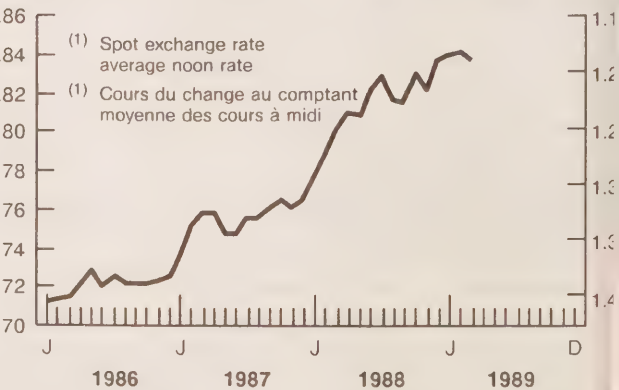
\$ Billions – \$ Milliards



Exchange Rates⁽¹⁾ – Cours du change⁽¹⁾

Canadian \$ in U.S. cents
\$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents
\$ É.-U. en cents canadiens



investment income to \$5.8 billion. At the same time, the surplus on unilateral transfers reached a new high of \$1.4 billion on the strength of immigrants' funds.

In the capital account, which is not seasonally adjusted, non-residents continued to invest heavily in interest-bearing Canadian securities (net inflow of \$6.6 billion). A much lower net outflow (\$0.8 billion), however, was recorded on foreign direct investment in Canada reflecting the sale of interests in Canada. On Canadian direct investment abroad, the reduction in the net outflow to \$0.2 billion resulted from Canadian investors selling their interests abroad. Canada's international reserves showed little change, in contrast to large movements recorded in recent quarters.

The statistical discrepancy (balancing item between the recorded estimates of current and capital accounts) was equivalent to a net credit of \$1.1 billion.

The Canadian dollar edged up against the United States dollar, but appreciated strongly against other major currencies.

Current Account, Seasonally Adjusted

Merchandise Trade

The merchandise surplus stood at \$2.4 billion, compared to \$1.9 billion in the last quarter of 1988. The surplus reflects a higher growth in exports than in imports.

The value of **exports** increased by \$1.1 billion (3%) to \$35.7 billion. Automobiles, metals and alloys and crude petroleum showed increases, while lower sales abroad were recorded for trucks, newsprint and wheat.

Imports advanced by \$649 million (2%) to \$33.3 billion, and included increases in a variety of industrial goods and materials (including metal ores, non-ferrous metals and alloys, chemicals and plastics). Other advances took place for consumer goods and crude petroleum as imports of auto parts declined.

Compared to the previous quarter, the volume of exports increased by 1.2%, while export prices advanced by 2.0%. For imports, there was a more noticeable advance in volume (2.7%) while prices were off by 0.7%. The advance in export prices while import prices eased slightly resulted in an increase in the **terms of trade** from 100.0 to 102.7. The rise continued the previous pattern of increase observed during 1988.

neutralisée par l'augmentation du déficit des revenus de placements, qui s'élève à \$5.8 milliards. En même temps, l'excédent au chapitre des transferts unilatéraux atteint un nouveau sommet de \$1.4 milliard en raison de la vigueur des capitaux d'immigrants.

Au compte de capital, qui n'est pas désaisonnalisé, les non-résidents continuent de procéder à d'importants placements en titres canadiens portant intérêt (entrée nette de \$6.6 milliards). On observe cependant au titre des investissements directs étrangers au Canada, une forte baisse de la sortie nette qui tombe à \$0.8 milliard à cause de la vente d'intérêts au pays. Pour ce qui est des investissements directs canadiens à l'étranger, la baisse de la sortie nette, qui tombe à \$0.2 milliard, s'explique par la vente par les investisseurs canadiens de leurs intérêts à l'étranger. Les réserves internationales du Canada demeurent sans grand changement, alors que l'on avait observé d'importants mouvements au cours des derniers trimestres.

La divergence statistique (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte courant et du compte du capital) équivaut à un crédit net de \$1.1 milliard.

Le dollar canadien augmente légèrement par rapport à la devise américaine et se redresse fortement par rapport aux autres principales monnaies.

Compte courant, désaisonnalisé

Commerce de marchandises

L'excédent du commerce de marchandises atteint \$2.4 milliards, contre \$1.9 milliards au dernier trimestre de 1988. L'excédent s'explique par la progression plus rapide des exportations que des importations.

La valeur des **exportations** augmente de \$1.1 milliard (3%) pour atteindre \$35.7 milliards. Les exportations d'automobiles, de métaux et d'alliages et de pétrole brut augmentent, tandis que les ventes de camions, de papier journal et de blé diminuent.

Les **importations** s'accroissent de \$649 millions (2%) pour atteindre \$33.3 milliards, ce qui comprend des augmentations pour un certain nombre de biens et de matières industriels (y compris les minerais métalliques, les métaux et alliages non ferreux, les produits chimiques et les matières plastiques). On observe d'autres hausses pour les biens de consommation et le pétrole brut, alors que les importations de pièces automobiles diminuent.

Par rapport au trimestre précédent, le volume des exportations augmente de 1.2%, et les prix à l'exportation, de 2.0%. S'agissant des importations, l'augmentation du volume est sensiblement plus forte (2.7%), tandis que les prix se replient de 0.7%. La progression des prix à l'importation se traduit par un léger relâchement des prix à l'importation se traduisent par une augmentation des **termes de l'échange**, qui passent de 100.0 à 102.7. Cette hausse marque la poursuite de la tendance à l'augmentation que l'on avait observée en 1988.

Non-merchandise Transactions

The non-merchandise deficit reached a record \$6.0 billion level. This represented a modest increase of \$227 million. It stemmed from a higher deficit on investment income which was, however, partly offset by a higher surplus on unilateral transfers.

The deficit of \$5.8 billion on **investment income** transactions surpassed the record of \$5.4 billion of the previous quarter. The increase in the deficit was due to higher interest payments on the net foreign currency liabilities of banks and on foreign holdings of Canadian money market securities. The deficit on dividends stood at \$1.4 billion (\$1.5 billion in the last quarter of 1988). Dividend receipts and payments were both down from high levels of the previous quarter.

The surplus on **unilateral transfers** increased by \$255 million to \$1.4 billion during the current quarter. This mainly reflected gains from immigrants' funds which reached a new high of \$1.7 billion, although some increase also took place in payments abroad under official contributions.

The deficit on **services** remained at \$1.6 billion. Travel receipts rose by 2% to over \$1.8 billion while payments fell marginally to \$2.5 billion and produced a deficit of \$661 million compared to \$730 million in the previous quarter. Business services remained in deficit by about \$900 million. The surpluses on the freight and shipping and other services declined to \$117 million and \$11 million, respectively.

Capital Account

Canadian Claims on Non-residents

Among Canadian claims on non-residents, an increase in non-bank deposits abroad gave rise to a net outflow of \$1 billion, most of which went to the United States. The net outflow in Canadian direct investment abroad was down sharply from the large investments recorded in recent years. This decrease reflected a large inflow resulting from the sale of interests in the United States (see Chart 2). A small

Transactions sur invisibles

Le déficit sur invisibles atteint le niveau record de \$6 milliards, ce qui représente une légère augmentation de \$227 millions. Elle s'explique par l'accroissement du déficit au titre des revenus de placements, compensé cependant en partie par une hausse de l'excédent au titre des transferts unilatéraux.

Le déficit de \$5.8 milliards des **revenus de placement** dépasse le record de \$5.4 milliards du quatrième trimestre de 1988. Cette augmentation du déficit s'explique par des paiements plus élevés d'intérêts sur les engagements en devises nets des banques et sur les avoirs étrangers de titre du marché monétaire canadien. Le déficit au titre des dividendes s'établit à \$1.4 milliard, contre \$1.5 milliard au quatrième trimestre de 1988; les recettes et les paiements de dividendes diminuent tous les deux par rapport à leurs niveaux élevés du trimestre précédent.

L'excédent des **transferts unilatéraux** augmente de \$255 millions pour atteindre \$1.4 milliard au premier trimestre de 1989, principalement à cause d'un nouveau sommet de \$1.7 milliard dans le cas des capitaux de migrants, bien que l'on observe une certaine progression des paiements à l'étranger au chapitre des contributions officielles.

Le déficit des **services** reste à \$1.6 milliard. Les recettes au titre des voyages sont en hausse de 2% et dépassent \$1 milliard, tandis que les paiements se replient de façon minimale pour tomber à \$2.5 milliard, ce qui donne un déficit de \$661 millions, contre \$730 millions le trimestre précédent. Les services commerciaux dégagent encore un déficit d'environ \$900 millions. Les excédents au titre des transports et des autres services tombent respectivement à \$117 millions et \$11 millions.

Compte de capital

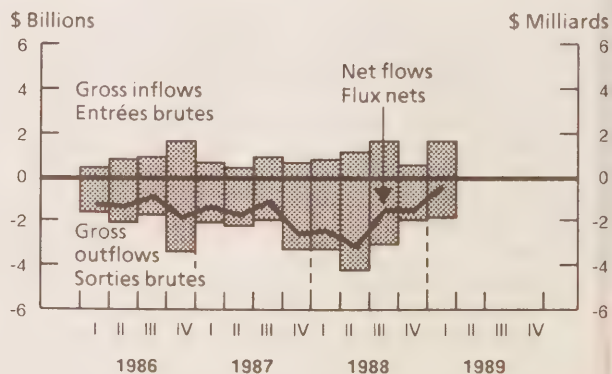
Créances canadiennes sur les non-résidents

Du côté des créances canadiennes sur les non-résidents, l'augmentation des créances du secteur non bancaire sur les non-résidents se traduit par une sortie nette de \$1 milliard dont la plus grande partie s'est dirigée vers les États-Unis. La sortie au titre des investissements directs canadiens à l'étranger est en forte baisse par rapport aux importants investissements des dernières années. Cette baisse s'explique par une importante entrée résultant de la vente d'intérêts au

Chart 2
Graphique 2

Canadian Direct Investment Abroad – Gross and Net Flows

Investissements canadiens directs à l'étranger – Flux bruts et nets



crease was recorded in official international reserves, in contrast to large movements recorded in recent quarters.

Residents invested, on a net basis, over \$500 million in foreign bonds in the current quarter, while reducing holdings of foreign stocks by \$439 million. The latter disinvestment reflected, in large part, the tendering of shares under United States takeover offers.

Canadian Liabilities to Non-residents

Among security transactions, net foreign investment in Canadian bonds doubled to \$5.7 billion in the first quarter 1989, the highest since late 1986 (see Chart 3). Net sales to non-residents of outstanding Canadian bonds were \$2.8 billion, compared to \$1.0 billion in the fourth quarter. Sharply higher sales were recorded across all of the main geographical areas. The differential between long-term market rates in Canada and the United States widened during the quarter, reaching 115 basis points in March.

États-Unis (Graphique 2). Les réserves internationales officielles augmentent légèrement, alors qu'on avait observé d'importants mouvements au cours des derniers trimestres.

Les résidents placent sur base nette pour plus de \$500 millions en obligations étrangères au premier trimestre de 1989, tout en réduisant leurs avoirs d'actions étrangères de \$439 millions. Ce dernier désinvestissement s'explique principalement par l'offre d'actions en vertu d'offres de prises de contrôle américaines.

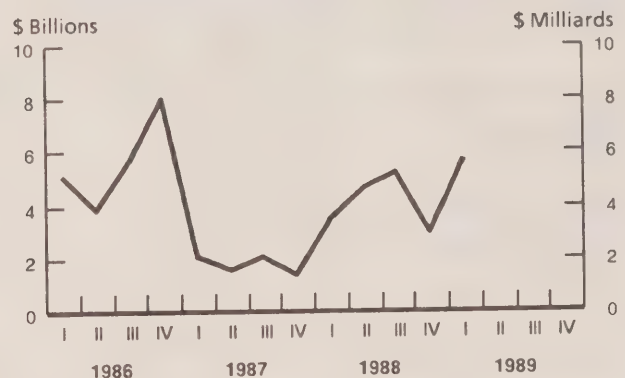
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

Au chapitre des opérations sur valeurs mobilières, les placements étrangers nets en obligations canadiennes doublent pour atteindre \$5.7 milliards au premier trimestre de 1989, leur niveau le plus élevé depuis la fin de 1986 (Graphique 3). Les ventes nettes aux non-résidents d'obligations canadiennes en circulation atteignent \$2.8 milliards, comparativement à \$1.0 milliard au quatrième trimestre de 1988. On observe une forte hausse des ventes à toutes les principales régions géographiques. Le différentiel entre les taux du marché à long terme du Canada et des États-Unis s'élargit au premier trimestre pour atteindre 115 points de base en mars.

Chart 3
Graphique 3

Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds (net flow)

Investissements étrangers de portefeuille en obligations canadiennes (flux net)



Sales of new bond issues were \$5.9 billion in the first quarter, in line with the high levels in the previous two quarters. New bonds sold on the Euro-Canadian dollar market reached a record \$3.6 billion, more than half the amount recorded in all of 1988. With the high level of borrowing on external bond markets, non-residents took up half of the new bonds issued by residents in the current quarter. Retirements of Canadian bonds held by non-residents totalled \$3 billion, bringing net new issues to \$2.9 billion. At the end of March, non-resident holdings of Canadian bonds stood at \$152 billion.

Non-residents continued to invest heavily in the Canadian money market in the first quarter, acquiring, on balance, over \$2 billion of Government of Canada paper, nearly half of which came from United States investors. The short-term interest rate differential with

Les ventes brutes de nouvelles émissions d'obligations atteignent \$5.9 milliards au premier trimestre de 1989, ce qui correspond au niveau élevé des deux trimestres précédents. Les nouvelles émissions d'obligations vendues sur le marché des euro-dollars canadiens atteignent le nouveau record de \$3.6 milliards, dépassant de plus de moitié le montant placé pendant toute l'année 1988. Compte tenu des emprunts élevés sur les marchés obligataires extérieurs, les non-résidents ont pris la moitié des nouvelles émissions d'obligations des résidents au premier trimestre de 1989. Les remboursements d'obligations canadiennes détenues par les non-résidents atteignent \$3 milliards, ce qui porte les nouvelles émissions nettes à \$2.9 milliards. A la fin de mars, les avoirs des non-résidents d'obligations canadiennes s'élevaient à \$152 milliards.

Les non-résidents ont continué de procéder à d'importants placements sur le marché monétaire canadien au premier trimestre, et ont acquis dans l'ensemble plus de \$2 milliards de titres du gouvernement du Canada, dont plus de la moitié ont été achetés par les investisseurs américains. Le différentiel

the United States widened further during the quarter to nearly 300 basis points on federal treasury bills. During the quarter the yield curve became more steeply inverted, with short-term rates in Canada exceeding long-term yields by some 180 basis points in March. There was a reduction, however, of \$1.1 billion in foreign holdings of other money market paper, reflecting net redemptions of United States dollar borrowing under commercial paper programmes in Europe and the United States. Non-resident holdings of money market securities exceeded \$20 billion at end-March.

Non-residents acquired, on a net basis, nearly \$500 million of Canadian stocks, in contrast to the net disinvestment which has been recorded since the October 1987 stock market crash (see Chart 4). This investment was more than accounted for by the United States while overseas investors continued to reduce their holdings of Canadian stocks.

A net outflow of nearly \$800 million was recorded on foreign direct investment in Canada, in contrast to the large investments of the past two years. This shift resulted from the sale of foreign interests in Canada, with the gross outflow of capital arising from resident takeovers and other transactions totalling \$5 billion (See Chart 5). A large part of this outflow came from

des taux d'intérêt à court terme avec les États-Unis augmenté encore au cours du premier trimestre pour atteindre presque 300 points de base pour les bons du Trésor du gouvernement fédéral. Au cours de ce trimestre, l'inversion de la courbe de rendement s'accroît, et les taux à court terme au Canada dépassent les rendements à long terme de quelque 180 points de base en mars. On observe une baisse de \$1.1 milliard d'avoirs étrangers d'autres titres du marché monétaire, ce qui traduit les remboursements nets d'emprunts en dollars américains en vertu de programmes de titres commerciaux en Europe et aux États-Unis. Les avoirs des non-résidents de titres du marché monétaire dépassent \$20 milliards à la fin de mars.

Les non-résidents achètent sur base nette pour près de \$500 millions d'actions canadiennes, alors qu'on avait observé un désinvestissement net depuis le krach boursier d'octobre 1987 (Graphique 4). Les placements provenant des États-Unis sont cependant plus importants, tandis que les investisseurs d'outre-mer continuent de réduire leurs avoirs d'actions canadiennes.

Les investissements directs étrangers au Canada dégagent une sortie nette de près de \$800 millions, alors qu'il y avait eu d'importants investissements au cours des deux dernières années. Le revirement s'explique par la vente d'intérêts étrangers au Canada, la sortie brute de capital provenant des prises de contrôle par les résidents et d'autres opérations totalisant \$5 milliards (Graphique 5). Une importante

Chart 4
Graphique 4

Foreign Portfolio Investment in Canadian Stocks (net flow)

Investissements étrangers de portefeuille en actions canadiennes
(flux net)

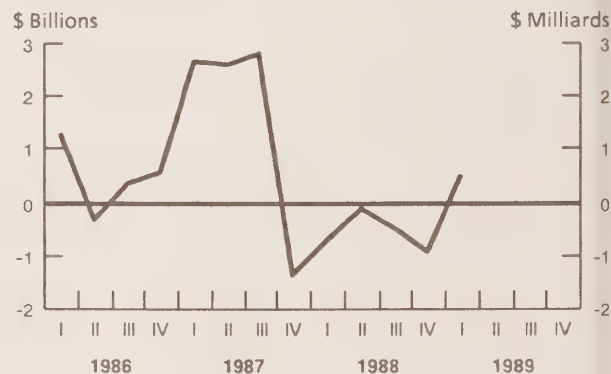
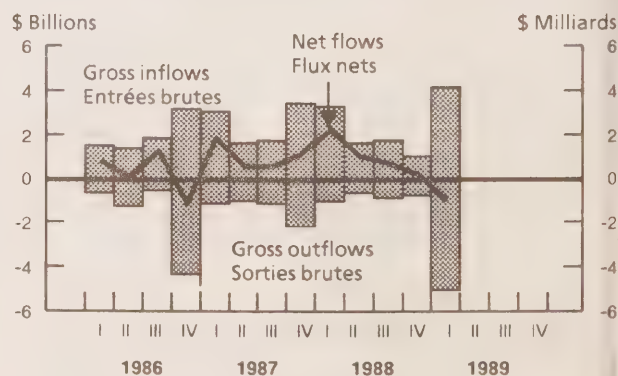


Chart 5
Graphique 5

Foreign Direct Investment in Canada – Gross and Net Flows

Investissements directs étrangers au Canada – Flux bruts et nets



the petroleum sector. This disinvestment was, however, substantially offset by new investment in Canada which was very strong in the current quarter. Over \$4 billion, the gross inflow of capital was more than half the amount recorded in all of 1988, a large part of which went to acquire interests in Canada. The bulk of this inflow went into the manufacturing sector.

A net outflow of \$3.8 billion resulted from the foreign currency transactions of Canadian banks, largely reflecting a buildup in deposit assets abroad. Among "other liabilities", corporate borrowings from foreign banks gave rise to a net inflow of nearly \$5 billion, which was used largely to finance direct investment in Canada and to refinance borrowings from Canadian banks. Most of this borrowing involved syndicated bank loans.

Historical Revisions

Revisions to the current account have been made from 1985 through 1988. The revisions are summarized below:

partie de cette sortie émane du secteur pétrolier. Ce désinvestissement est cependant compensé dans une large mesure par de nouveaux investissements au Canada, qui ont été très forts au premier trimestre de 1989. L'entrée brute de capitaux dépasse \$4 milliards, et elle est de plus de 50% supérieure au montant enregistré pour l'ensemble de 1988, lorsqu'une grande partie a servi à l'acquisition d'intérêts au Canada. Cette entrée s'est dirigée principalement vers le secteur de la fabrication.

Une sortie nette de \$3.8 milliards est le résultat des opérations en devises des banques canadiennes, principalement à cause d'une augmentation des dépôts à l'étranger. Du côté des "autres engagements", les emprunts des sociétés auprès des banques étrangères se traduisent par une entrée nette de près de \$5 milliards, qui a servi principalement à financer les investissements directs au Canada et à refinancer les emprunts auprès des banques canadiennes. La plus grande partie de ces emprunts étaient des prêts bancaires syndiqués.

Révisions historiques

Les révisions au compte courant portent sur la période 1985-1988. Ces révisions sont résumées ci-dessous:

Revisions to the current account balances - Révisions aux soldes du compte courant

	1985	1986	1987	1988
	millions of dollars - millions de dollars			
1. Merchandise (balance of payments basis) - Marchandises (balance des paiements)	- 8	- 24	+ 377	+ 215
Merchandises (Customs basis) - Marchandises (base douanière)	-	-	-	+ 455
Balance of Payments adjustments - Ajustements de la balance des paiements	- 8	- 24	+ 377	- 240
2. Services - Services	- 36	- 67	+ 775	+ 771
Travel - Voyages	-	-	-	+ 91
Freight and shipping - Transports	-	-	+ 31	+ 390
Business services - Services commerciaux	- 36	- 67	+ 681	+ 310
Government transactions - Opérations gouvernementales	-	-	+ 60	- 24
Other services - Autres services	-	-	+ 5	+ 4
3. Investment income - Revenus de placements	- 12	+ 6	+ 87	+ 8
Interest - Intérêt	- 12	+ 6	+ 11	+ 24
Dividends - Dividendes	-	-	+ 157	- 306
Miscellaneous income - Revenus divers	-	- 1	- 81	+ 293
4. Transfers - Transferts	-	+ 3	- 24	- 48
5. Non-merchandise - Invisibles (2 + 3 + 4)	- 48	- 58	+ 839	+ 730
6. CURRENT ACCOUNT BALANCE - SOLDE DU COMPTE COURANT	- 56	- 82	+ 1,216	+ 945

The revisions reflect the availability of more complete survey results, new or revised basic data and continuing work to reassess earlier estimates.

Balance of Payments adjustments to merchandise trade include more recent data in respect of transportation equipment and further research into non-resident transactions in the resource field. Changes in the freight and shipping account arose both from lower final estimates for inland freight and differences

Les révisions tiennent compte de l'existence de résultats d'enquêtes plus complets, de données révisées et de travaux permanents destinés à réévaluer les estimations antérieures.

Les rajustements de la balance des paiements du commerce des marchandises comprennent des données plus récentes pour le matériel de transport et les résultats d'autres recherches sur le domaine des opérations des non-résidents dans le secteur des ressources naturelles. Les variations du compte des transports s'expliquent à la fois par une diminution

between projections and survey results for ocean shipping. For Business Services, survey results on receipts were higher than projected; conversely they were lower on payments than initially projected. This resulted in a sizeable net revision in particular for 1987. Additional coverage of insurance transactions beginning in 1986 increased both receipts and payments. More complete survey results were reflected within the investment income account (particularly for dividends), as were some increases in coverage.

International Transactions in Business Services

Canada's deficit on business services declined from \$3.7 billion in 1986 to \$3.3 billion in 1987. Estimates show little change for 1988. Detailed survey results for 1987 show higher receipts arising from research and development, from foreign airlines operating in Canada and from fees and commissions on securities trading. Payments were unchanged, reflecting declines from the unusually high levels of 1986 in the automotive industry for research and development and tooling and other charges. At the same time increased payments occurred in consulting, professional and management services.

Full details on business services for 1987 and revisions to 1985 and 1986 data will be available in "Canada's International Transactions in Services, 1987 and 1988", scheduled for release this fall. Data will include 16 categories by geographic area, country of control and affiliation, broad industry sector and by province of head office for at least total business services. Details for travel, freight and shipping, government and other services will also be shown, together with analytical text, definitions and sources.

des estimations finales du transport intérieur et par les différences entre les projections et les résultats des enquêtes pour les transports maritimes. S'agissant des services commerciaux, les résultats d'enquête pour les recettes sont supérieurs aux projections; inversement pour les paiements, ils sont inférieurs aux projections initiales. Le résultat final est une révision nette appréciable, en particulier pour l'année 1987. L'augmentation du champ d'observation des opérations d'assurances compter de 1986 devait se traduire par une hausse des recettes et des paiements. L'augmentation du champ d'observation, en particulier pour les dividendes, est la cause principale des révisions à l'intérieur du compte des revenus des placements.

Transactions internationales de services commerciaux

Le déficit canadien au titre des services commerciaux a diminué de \$3.7 milliards en 1986 à \$3.3 milliards en 1987. Les estimations courantes ne montrent que peu de changements pour 1988. L'enquête de 1987 indique des recettes accrues au niveau de la recherche et du développement, des lignes aériennes étrangères opérant au Canada et des frais et commissions sur le commerce des valeurs mobilières. Les paiements n'ont pas changé bien qu'il y ait eu des baisses de niveaux inhabituellement élevés de 1986 au titre de l'industrie de l'automobile pour la recherche et le développement, les frais spéciaux et autres frais automobiles. Parallèlement, il y a eu une hausse des paiements au titre de la consultation, des services professionnels et de gestion.

Cet automne, le détail des données sur les services commerciaux pour 1987 avec révisions pour 1985 et 1986 paraîtront dans le prochain exemplaire de la publication "Les transactions internationales de services du Canada". Les données porteront sur 16 catégories de services par zone géographique, pays de contrôle et affiliation, secteur industriel et par province du siège social et ce, pour au moins le total des services commerciaux. Le détail pour les voyages, les transports, les transactions gouvernementales et les autres services y paraîtront également de même que des notes explicatives, les définitions et la provenance des données.

Statistical Tables

Tableaux Statistiques

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

	1987				1988				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT									
Receipts									
1	Merchandise exports	30,273	31,832	30,071	33,944	33,397	36,142	32,392	35,363
	Non-merchandise								
	Services:								
2	Travel	693	1,640	2,931	1,035	823	1,750	3,121	1,200
3	Freight and shipping	1,081	1,193	1,202	1,264	1,191	1,319	1,227	1,327
4	Business services	1,454	1,561	1,585	1,525	1,639	1,730	1,659	1,649
5	Government transactions	159	172	179	170	142	149	195	150
6	Other services	150	104	86	131	350	110	105	143
7	Total services	3,538	4,670	5,983	4,125	4,146	5,059	6,308	4,469
8	Investment income ¹	1,476	1,808	1,444	2,332	2,870	2,500	2,235	3,261
9	Transfers	926	1,455	1,682	1,367	1,528	2,019	2,508	1,881
10	Total non-merchandise receipts	5,940	7,933	9,108	7,825	8,544	9,577	11,052	9,611
11	Total receipts	36,213	39,764	39,179	41,769	41,942	45,719	43,443	44,974
Payments									
12	Merchandise imports	27,357	29,221	27,475	30,714	32,530	32,957	30,026	31,972
	Non-merchandise								
	Services:								
13	Travel	2,473	2,230	2,336	1,789	2,601	2,471	2,575	1,984
14	Freight and shipping	1,041	1,229	1,206	1,342	1,064	1,203	1,170	1,176
15	Business services	2,144	2,447	2,386	2,420	2,406	2,587	2,539	2,580
16	Government transactions	331	314	266	275	352	324	273	283
17	Other services	96	87	79	96	101	91	83	101
18	Total services	6,085	6,307	6,272	5,922	6,524	6,676	6,640	6,124
19	Investment income ¹	5,340	5,779	5,453	7,009	6,748	6,529	6,208	9,795
20	Transfers	800	803	869	880	940	840	1,005	880
21	Total non-merchandise payments	12,226	12,889	12,594	13,810	14,212	14,044	13,854	16,799
22	Total payments	39,583	42,110	40,069	44,525	46,742	47,001	43,880	48,771
Balances									
23	Merchandise	+ 2,916	+ 2,611	+ 2,596	+ 3,230	+ 867	+ 3,185	+ 2,366	+ 3,391
24	Non-merchandise	- 6,286	- 4,956	- 3,486	- 5,985	- 5,667	- 4,467	- 2,802	- 7,188
25	Total current account	- 3,370	- 2,345	- 890	- 2,755	- 4,801	- 1,282	- 436	- 3,797
CAPITAL ACCOUNT ²									
Canadian claims on non-residents, net flows									
26	Canadian direct investment abroad ¹	- 1,250	- 1,581	- 1,019	- 2,452	- 2,272	- 2,989	- 1,320	- 1,316
	Portfolio securities:								
27	Foreign bonds	- 47	- 574	+ 259	- 530	+ 517	- 893	+ 306	- 8
28	Foreign stocks	+ 215	- 683	+ 164	- 583	- 314	- 44	- 433	- 215
	Government of Canada assets:								
29	Official international reserves	- 4,666	+ 2,171	- 1,489	- 476	- 5,521	- 4,520	+ 1,792	- 1,202
30	Loans and subscriptions	+ 3	- 22	- 177	- 333	- 33	+ 102	- 75	- 542
31	Non-bank deposits abroad	+ 714	- 451	- 1,311	+ 2,493	- 333	+ 1,513	- 3,064	+ 1,679
32	Other claims	+ 506	- 1,453	- 197	- 206	- 951	- 1,449	- 630	+ 308
33	Total Canadian claims, net flow	- 4,525	- 2,592	- 3,770	- 2,087	- 8,907	- 8,280	- 3,424	- 1,296
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
34	Foreign direct investment in Canada ¹	+ 1,981	+ 732	+ 769	+ 1,267	+ 2,449	+ 1,152	+ 867	+ 413
	Portfolio securities:								
35	Canadian bonds	+ 1,962	+ 1,494	+ 2,045	+ 1,272	+ 3,386	+ 4,644	+ 5,223	+ 2,882
36	Canadian stocks	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,376	- 739	- 166	- 498	- 934
37	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	- 13	- 128	+ 640	+ 1,713	+ 1,292	- 3,281	+ 4,984	- 403
	Money market instruments:								
38	Government of Canada paper	- 223	+ 337	+ 572	+ 769	+ 2,985	+ 3,235	- 515	+ 1,266
39	Other paper	+ 994	- 423	+ 524	+ 148	+ 1,201	+ 202	- 204	+ 969
40	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Other liabilities	+ 603	+ 466	- 834	+ 3,203	+ 267	+ 3,273	- 1,819	+ 1,515
42	Total Canadian liabilities, net flow	+ 7,956	+ 5,056	+ 6,511	+ 6,996	+ 10,842	+ 9,058	+ 8,037	+ 5,707
43	Total capital account, net flow	+ 3,431	+ 2,463	+ 2,741	+ 4,909	+ 1,935	+ 778	+ 4,613	+ 4,412
44	STATISTICAL DISCREPANCY	- 61	- 118	- 1,851	- 2,153	+ 2,865	+ 504	- 4,177	- 614

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

	1989	1986	1987	1988	
I	II	III	IV		
millions de dollars					
COMPTE COURANT					
Recettes					
35,229		119,865	126,120	137,294	Exportations de marchandises 1
					Invisibles
					Services:
868		6,333	6,299	6,894	Voyages 2
1,167		4,471	4,740	5,065	Transports 3
1,645		5,725	6,126	6,678	Services commerciaux 4
162		627	680	636	Opérations gouvernementales 5
143		460	471	708	Autres services 6
3,984		17,616	18,316	19,982	Total des services 7
1,894		7,192	7,061	10,867	Revenus de placements ¹ 8
2,033		4,409	5,429	7,935	Transferts 9
7,911		29,217	30,806	38,784	Total des recettes au titre des invisibles 10
43,140		149,082	156,926	176,078	Total des recettes 11
Paielements					
33,458		110,079	114,767	127,486	Importations de marchandises 12
					Invisibles
					Services:
2,857		7,499	8,828	9,631	Voyages 13
996		4,487	4,817	4,614	Transports 14
2,534		9,391	9,397	10,111	Services commerciaux 15
370		1,182	1,185	1,232	Opérations gouvernementales 16
106		356	358	376	Autres services 17
6,864		22,914	24,586	25,964	Total des services 18
7,952		23,741	23,580	29,279	Revenus de placements ¹ 19
995		2,927	3,353	3,665	Transferts 20
15,811		49,581	51,519	58,908	Total des paiements au titre des invisibles 21
49,269		159,660	166,286	186,394	Total des paiements 22
Soldes					
+ 1,771		+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	Marchandises 23
- 7,900		- 20,364	- 20,713	- 20,124	Invisibles 24
- 6,129		- 10,578	- 9,360	- 10,316	Total du compte courant 25
COMPTE DE CAPITAL²					
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets					
- 208		- 4,525	- 6,300	- 7,897	Investissements directs à l'étranger ¹ 26
					Valeurs de portefeuille:
- 532		- 165	- 892	- 78	Obligations étrangères 27
+ 439		- 2,011	- 888	- 1,006	Actions étrangères 28
					Actif du gouvernement du Canada:
- 189		- 662	- 4,461	- 9,451	Réserves officielles de change 29
- 91		- 24	- 528	- 548	Prêts et souscriptions 30
- 1,023		- 2,301	+ 1,445	- 204	Dépôts non bancaires à l'étranger 31
+ 78		- 1,227	- 1,350	- 2,721	Autres créances 32
- 1,527		- 10,916	- 12,975	- 21,906	Total des créances canadiennes, flux net 33
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets					
- 798		+ 1,550	+ 4,750	+ 4,881	Investissements directs au Canada ¹ 34
					Valeurs de portefeuille:
+ 5,653		+ 22,635	+ 6,774	+ 16,135	Obligations canadiennes 35
+ 481		+ 1,870	+ 6,649	- 2,338	Actions canadiennes 36
- 3,820		- 5,595	+ 2,211	+ 2,593	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³ 37
					Effets du marché monétaire:
+ 2,042		+ 1,847	+ 1,455	+ 6,971	Effets du gouvernement du Canada 38
- 1,074		+ 513	+ 1,242	+ 2,168	Autres effets 39
-		-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux 40
+ 4,104		+ 1,921	+ 3,439	+ 3,235	Autres engagements 41
+ 6,588		+ 24,741	+ 26,519	+ 33,644	Total des engagements canadiens, flux net 42
+ 5,061		+ 13,825	+ 13,544	+ 11,738	Total du compte de capital, flux net 43
+ 1,067		- 3,247	- 4,184	- 1,422	DIVERGENCE STATISTIQUE 44

Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1987				1988	
		I	II	III	IV	I	II
millions of dollars							
Receipts							
1	Merchandise exports	30,794	30,686	31,487	33,152	33,747	34,684
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel	1,513	1,594	1,595	1,597	1,751	1,659
3	Freight and shipping	1,170	1,139	1,192	1,240	1,283	1,261
4	Business services	1,480	1,502	1,581	1,563	1,667	1,668
5	Government transactions	160	177	157	187	145	154
6	Other services	112	114	124	121	271	132
7	Total services	4,434	4,526	4,648	4,708	5,117	4,870
	Investment income ¹ :						
8	Interest	168	196	219	257	295	351
9	Dividends	567	733	509	1,061	2,131	1,111
10	Miscellaneous income	865	838	815	833	827	861
11	Total investment income	1,600	1,767	1,543	2,151	3,253	2,321
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds	661	842	922	970	1,192	1,358
13	Personal and institutional remittances	205	205	206	205	210	211
14	Canadian withholding tax	206	376	285	348	396	401
15	Total transfers	1,073	1,422	1,412	1,522	1,797	1,970
16	Total non-merchandise receipts	7,107	7,715	7,603	8,381	10,168	9,161
17	Total receipts	37,901	38,402	39,090	41,533	43,915	43,851
Payments							
18	Merchandise imports	27,673	27,810	28,422	30,862	31,681	31,661
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel	2,158	2,161	2,203	2,306	2,270	2,381
20	Freight and shipping	1,194	1,162	1,181	1,280	1,215	1,141
21	Business services	2,167	2,375	2,418	2,436	2,447	2,501
22	Government transactions	287	315	285	299	306	321
23	Other services	88	89	90	91	93	91
24	Total services	5,894	6,102	6,177	6,413	6,330	6,441
	Investment income ¹ :						
25	Interest	3,369	3,474	3,435	3,467	3,453	3,481
26	Dividends	795	1,090	1,328	1,270	1,678	1,891
27	Miscellaneous income	1,087	1,434	1,285	1,548	1,581	1,691
28	Total investment income	5,251	5,998	6,048	6,284	6,712	7,071
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds	96	97	98	98	99	101
30	Personal and institutional remittances	209	209	212	212	224	221
31	Official contributions	447	416	450	560	575	431
32	Foreign withholding tax	60	60	64	64	65	61
33	Total transfers	812	783	824	934	962	821
34	Total non-merchandise payments	11,957	12,882	13,049	13,631	14,005	14,331
35	Total payments	39,630	40,692	41,470	44,494	45,686	46,001
Balances							
36	Merchandise	+ 3,122	+ 2,876	+ 3,065	+ 2,290	+ 2,066	+ 3,021
	Non-merchandise:						
37	Services	- 1,460	- 1,575	- 1,529	- 1,705	- 1,213	- 1,571
38	Investment income ¹	- 3,651	- 4,231	- 4,505	- 4,133	- 3,459	- 4,741
39	Transfers	+ 261	+ 640	+ 588	+ 588	+ 835	+ 1,151
40	Total non-merchandise	- 4,850	- 5,167	- 5,446	- 5,250	- 3,838	- 5,171
41	Total current account	- 1,729	- 2,290	- 2,380	- 2,960	- 1,772	- 2,141

¹ Excludes retained earnings.

BLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1988			1989		
III	IV	I	II	III	IV
millions de dollars					
			Recettes		
34,305	34,558	35,674	Exportations de marchandises	1	
			Invisibles		
			Services:		
1,673	1,810	1,843	Voyages	2	
1,224	1,297	1,253	Transports	3	
1,656	1,691	1,672	Services commerciaux	4	
172	165	167	Opérations gouvernementales	5	
165	141	108	Autres services	6	
4,891	5,104	5,044	Total des services	7	
			Revenus de placements ¹ :		
409	432	458	Intérêts	8	
1,129	1,394	600	Dividendes	9	
846	1,078	967	Revenus divers	10	
2,385	2,904	2,026	Total des revenus de placements	11	
			Transferts:		
1,446	1,426	1,724	Successions et capitaux des immigrants	12	
212	210	236	Versements à des particuliers et institutions	13	
441	432	455	Retenues fiscales canadiennes	14	
2,098	2,067	2,415	Total des transferts	15	
9,374	10,076	9,484	Total des recettes au titre des invisibles	16	
43,678	44,634	45,158	Total des recettes	17	
			Paiements		
31,487	32,655	33,304	Importations de marchandises	18	
			Invisibles		
			Services:		
2,439	2,540	2,504	Voyages	19	
1,142	1,116	1,136	Transports	20	
2,565	2,592	2,590	Services commerciaux	21	
297	308	322	Opérations gouvernementales	22	
94	96	97	Autres services	23	
6,537	6,652	6,649	Total des services	24	
			Revenus de placements ¹ :		
3,553	3,629	3,681	Intérêts	25	
1,821	2,890	2,028	Dividendes	26	
1,825	1,774	2,130	Revenus divers		
7,199	8,293	7,839	Total des revenus de placements	28	
			Transferts:		
102	101	102	Successions et capitaux des émigrants	29	
225	226	236	Versements à des particuliers et institutions	30	
562	536	615	Contributions officielles	31	
65	65	69	Retenues fiscales étrangères	32	
954	929	1,021	Total des transferts	33	
14,691	15,873	15,509	Total des paiements au titre des invisibles	34	
46,178	48,528	48,813	Total des paiements	35	
			Soldes		
+ 2,817	+ 1,904	+ 2,370	Marchandises	36	
			Invisibles:		
- 1,647	- 1,548	- 1,605	Services	37	
- 4,815	- 5,389	- 5,814	Revenus de placements ¹	38	
+ 1,144	+ 1,139	+ 1,394	Transferts	39	
- 5,317	- 5,798	- 6,025	Total au titre des invisibles	40	
- 2,500	- 3,894	- 3,655	Total du compte courant	41	

Exclut les bénéfices non répartis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States¹

	1987				1988				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT									
Receipts									
1	Merchandise exports	23,671	24,392	22,981	25,537	25,380	26,667	23,638	25,987
	Non-merchandise								
	Services:								
2	Travel	474	1,049	1,944	693	527	1,044	1,971	725
3	Freight and shipping	695	752	746	752	742	806	719	807
4	Business services	786	870	863	860	938	1,013	927	942
5	Government transactions	68	78	82	78	49	53	96	56
6	Other services	93	70	68	73	290	74	87	82
7	Total services	2,116	2,820	3,703	2,456	2,546	2,991	3,801	2,612
8	Investment income ²	543	700	615	801	1,558	622	1,211	758
9	Transfers	365	522	361	551	548	493	495	690
10	Total non-merchandise receipts	3,025	4,041	4,679	3,808	4,652	4,106	5,506	4,060
11	Total receipts	26,696	28,433	27,660	29,346	30,032	30,774	29,144	30,047
Payments									
12	Merchandise imports	18,885	20,627	18,157	21,317	22,585	23,112	20,303	22,036
	Non-merchandise								
	Services:								
13	Travel	1,511	1,386	1,281	996	1,515	1,568	1,466	1,161
14	Freight and shipping	738	801	735	864	738	763	722	735
15	Business services	1,472	1,648	1,612	1,703	1,675	1,795	1,733	1,795
16	Government transactions	95	101	88	83	100	106	92	86
17	Other services	79	71	64	78	83	75	68	82
18	Total services	3,895	4,007	3,781	3,724	4,111	4,307	4,080	3,860
19	Investment income ²	2,484	2,602	2,444	3,781	3,520	3,093	2,779	6,091
20	Transfers	150	158	170	162	161	168	177	169
21	Total non-merchandise payments	6,529	6,766	6,394	7,667	7,792	7,568	7,036	10,119
22	Total payments	25,414	27,393	24,551	28,984	30,377	30,680	27,340	32,156
Balances									
23	Merchandise	+ 4,786	+ 3,765	+ 4,824	+ 4,220	+ 2,795	+ 3,555	+ 3,334	+ 3,951
24	Non-merchandise	- 3,505	- 2,725	- 1,715	- 3,858	- 3,140	- 3,462	- 1,530	- 6,060
25	Total current account	+ 1,282	+ 1,040	+ 3,110	+ 361	- 345	+ 93	+ 1,804	- 2,109
CAPITAL ACCOUNT ³									
Canadian claims on non-residents, net flows									
26	Canadian direct investment abroad ²	- 718	- 879	- 746	- 2,055	- 1,128	- 1,000	- 1,556	- 664
	Portfolio securities:								
27	Foreign bonds	- 28	- 519	+ 101	- 804	+ 639	- 912	+ 344	+ 44
28	Foreign stocks	+ 315	- 580	+ 325	- 524	- 84	- 111	- 272	+ 34
	Government of Canada assets:								
29	Official international reserves	- 4,220	+ 2,153	- 850	- 1,236	- 4,000	- 3,087	+ 807	+ 235
30	Loans and subscriptions	+ 8	+ 10	- 22	+ 37	+ 1	+ 8	- 14	- 20
31	Non-bank deposits abroad	+ 1,360	- 17	- 1,048	+ 2,267	+ 419	+ 430	- 2,227	+ 1,586
32	Other claims	+ 538	- 853	+ 219	- 134	- 937	+ 102	- 407	+ 722
33	Total Canadian claims, net flow	- 2,746	- 684	- 2,021	- 2,448	- 5,089	- 4,569	- 3,325	+ 1,937
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
34	Foreign direct investment in Canada ²	+ 1,317	+ 61	+ 183	+ 517	- 141	+ 408	+ 604	+ 76
	Portfolio securities:								
35	Canadian bonds	+ 176	- 638	- 61	+ 1,044	+ 1,691	- 601	+ 1,640	+ 254
36	Canadian stocks	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 915	- 407	- 53	- 446	- 638
37	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	+ 143	- 1,216	- 310	- 255	+ 795	- 2,571	+ 6,461	- 2,938
	Money market instruments:								
38	Government of Canada paper	- 282	+ 404	- 543	+ 93	+ 443	+ 1,245	- 588	+ 969
39	Other paper	+ 991	- 484	+ 603	+ 307	+ 430	- 162	+ 87	+ 337
40	Other liabilities	+ 154	+ 427	- 631	+ 1,812	- 226	+ 374	- 488	+ 544
41	Total Canadian liabilities, net flow	+ 4,308	- 426	+ 642	+ 2,603	+ 2,586	- 1,359	+ 7,270	- 1,394
42	Total capital account, net flow	+ 1,562	- 1,110	- 1,380	+ 155	- 2,503	- 5,928	+ 3,945	+ 542
43	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 2,843	+ 70	- 1,730	- 516	+ 2,848	+ 5,835	- 5,749	+ 1,566

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.² Excludes retained earnings.³ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis¹

	1989	1986	1987	1988	
I	II	III	IV		
millions de dollars					
COMPTE COURANT					
Recettes					
26,525	93,321	96,581	101,672	Exportations de marchandises	1
				Invisibles	
				Services:	
512	4,506	4,160	4,267	Voyages	2
717	2,758	2,945	3,074	Transports	3
938	3,244	3,379	3,821	Services commerciaux	4
64	277	306	255	Opérations gouvernementales	5
80	301	304	532	Autres services	6
2,311	11,086	11,095	11,949	Total des services	7
723	2,768	2,659	4,149	Revenus de placements ²	8
660	2,221	1,799	2,226	Transferts	9
3,694	16,076	15,553	18,324	Total des recettes au titre des invisibles	10
30,218	109,397	112,135	119,996	Total des recettes	11
Paiements					
23,600	76,407	78,986	88,037	Importations de marchandises	12
				Invisibles	
				Services:	
1,783	4,429	5,174	5,710	Voyages	13
699	2,831	3,138	2,958	Transports	14
1,730	6,571	6,435	6,998	Services commerciaux	15
106	449	368	385	Opérations gouvernementales	16
87	292	292	307	Autres services	17
4,404	14,573	15,407	16,357	Total des services	18
4,056	13,160	11,310	15,483	Revenus de placements ²	19
170	603	639	675	Transferts	20
8,630	28,336	27,356	32,515	Total des paiements au titre des invisibles	21
32,230	104,743	106,342	120,552	Total des paiements	22
Soldes					
+ 2,925	+ 16,913	+ 17,595	+ 13,635	Marchandises	23
- 4,936	- 12,260	- 11,803	- 14,192	Invisibles	24
- 2,011	+ 4,653	+ 5,793	- 557	Total du compte courant	25
COMPTE DE CAPITAL³					
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets					
+ 466	- 3,830	- 4,399	- 4,347	Investissements directs à l'étranger ²	26
				Valeurs de portefeuille:	
- 415	- 164	- 1,249	+ 115	Obligations étrangères	27
+ 427	- 747	- 464	- 433	Actions étrangères	28
				Actif du gouvernement du Canada:	
	- 483	- 4,154	- 6,044	Réserves officielles de change	29
+ 1	+ 494	+ 33	- 25	Prêts et souscriptions	30
- 906	- 1,647	+ 2,562	+ 209	Dépôts non bancaires à l'étranger	31
- 83	- 826	- 229	- 520	Autres créances	32
- 509	- 7,203	- 7,900	- 11,046	Total des créances canadiennes, flux net	33
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets					
- 566	- 1,670	+ 2,078	+ 948	Investissements directs au Canada ²	34
				Valeurs de portefeuille:	
+ 875	- 787	+ 520	+ 2,984	Obligations canadiennes	35
+ 640	+ 1,251	+ 3,317	- 1,544	Actions canadiennes	36
- 2,603	- 1,649	- 1,639	+ 1,747	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴	37
				Effets du marché monétaire:	
+ 951	+ 1,846	- 328	+ 2,069	Effets du gouvernement du Canada	38
- 383	- 185	+ 1,417	+ 692	Autres effets	39
+ 636	- 934	+ 1,762	+ 205	Autres engagements	40
- 451	- 2,128	+ 7,127	+ 7,102	Total des engagements canadiens, flux net	41
- 960	- 9,330	- 774	- 3,944	Total du compte de capital, flux net	42
	+ 4,677	- 5,019	+ 4,501	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES	43

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary¹

		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
UNITED KINGDOM									
Current Account									
Receipts									
1	Merchandise exports	858	752	630	790	889	909	805	876
2	Services	196	288	384	227	202	323	420	250
3	Investment income ²	153	129	99	215	157	138	109	221
4	Transfers	112	156	164	146	179	214	218	209
5	Total receipts	1,320	1,325	1,278	1,378	1,428	1,584	1,551	1,556
Payments									
6	Merchandise imports	1,060	1,119	1,149	1,165	1,272	1,227	1,099	1,055
7	Services	360	529	614	476	429	502	615	495
8	Investment income ²	363	513	338	511	474	510	463	542
9	Transfers	32	35	38	36	34	36	39	37
10	Total payments	1,816	2,196	2,138	2,189	2,208	2,275	2,217	2,130
Balances									
11	Merchandise	- 203	- 367	- 519	- 375	- 382	- 319	- 294	- 179
12	Non-merchandise	- 293	- 504	- 342	- 435	- 398	- 373	- 372	- 395
13	Total current account	- 496	- 872	- 861	- 810	- 780	- 691	- 666	- 574
Capital Account									
Canadian claims on non-residents, net flows									
14	Canadian direct investment abroad ²	+ 92	- 47	- 384	- 80	- 787	- 169	+ 835	- 233
15	Foreign portfolio securities	- 133	- 94	- 90	+ 96	+ 77	- 17	- 24	- 84
16	Other claims	+ 38	- 240	- 182	+ 346	- 323	+ 89	- 286	+ 112
17	Total Canadian claims, net flow	- 3	- 381	- 655	+ 361	- 1,033	- 98	+ 525	- 204
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
18	Foreign direct investment in Canada ²	+ 93	+ 88	+ 376	+ 123	+ 1,666	+ 285	- 559	- 37
19	Canadian portfolio securities	+ 387	+ 407	+ 1,150	+ 144	+ 584	+ 702	+ 687	+ 638
20	Other liabilities	- 465	- 839	+ 114	+ 1,288	+ 2,316	- 530	+ 785	+ 563
21	Total Canadian liabilities, net flow	+ 15	- 344	+ 1,640	+ 1,555	+ 4,566	+ 457	+ 914	+ 1,163
22	Total capital account, net flow	+ 11	- 726	+ 984	+ 1,917	+ 3,533	+ 360	+ 1,439	+ 959
OTHER EEC(3)									
Current Account									
Receipts									
23	Merchandise exports	1,537	1,574	1,452	1,722	1,693	1,777	1,725	2,055
24	Services	325	475	596	371	352	498	648	411
25	Investment income ²	114	334	96	630	470	958	227	1,074
26	Transfers	98	188	161	107	122	261	188	111
27	Total receipts	2,075	2,571	2,305	2,830	2,637	3,493	2,788	3,651
Payments									
28	Merchandise imports	2,206	2,253	2,307	2,336	2,757	2,553	2,623	2,700
29	Services	501	677	803	612	566	730	805	622
30	Investment income ²	734	781	762	744	718	788	749	861
31	Transfers	46	47	52	48	49	51	54	51
32	Total payments	3,487	3,759	3,923	3,741	4,090	4,121	4,230	4,235
Balances									
33	Merchandise	- 669	- 679	- 855	- 614	- 1,063	- 776	- 898	- 646
34	Non-merchandise	- 744	- 508	- 763	- 297	- 390	+ 148	- 545	+ 62
35	Total current account	- 1,412	- 1,187	- 1,618	- 911	- 1,454	- 628	- 1,443	- 584
Capital Account									
Canadian claims on non-residents, net flows									
36	Canadian direct investment abroad ²	- 285	- 133	+ 15	- 12	- 53	- 1,132	- 92	- 101
37	Foreign portfolio securities	+ 23	- 12	+ 13	+ 122	- 57	+ 9	+ 25	- 50
38	Other claims	- 215	- 171	- 38	- 66	- 302	- 37	- 264	- 60
39	Total Canadian claims, net flow	- 477	- 316	- 10	+ 44	- 412	- 1,160	- 331	- 211
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
40	Foreign direct investment in Canada ²	+ 216	+ 74	+ 105	+ 151	+ 260	+ 91	+ 115	+ 115
41	Canadian portfolio securities	- 121	+ 289	+ 608	- 151	- 248	+ 1,158	+ 745	+ 268
42	Other liabilities	- 286	+ 84	+ 1,026	+ 792	+ 355	+ 1,327	+ 6	+ 1,078
43	Total Canadian liabilities, net flow	- 191	+ 447	+ 1,739	+ 792	+ 367	+ 2,577	+ 865	+ 1,461
44	Total capital account, net flow	- 668	+ 131	+ 1,729	+ 836	- 44	+ 1,417	+ 534	+ 1,250

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

² Excludes retained earnings.

³ Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Portugal, Spain and The Netherlands.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire¹

I	1989 II	1986 III	1987 IV	1988		
millions de dollars						
					ROYAUME-UNI	
					Compte Courant	
					Recettes	
949		2,728	3,030	3,479	Exportations de marchandises	1
220		939	1,096	1,195	Services	2
166		725	597	625	Revenus de placements ²	3
167		466	578	820	Transferts	4
1,502		4,859	5,301	6,119	Total des recettes	5
					Paievements	
1,187		3,587	4,494	4,653	Importations de marchandises	6
455		2,049	1,979	2,042	Services	7
708		1,312	1,726	1,989	Revenus de placements ²	8
36		132	141	146	Transferts	9
2,386		7,079	8,339	8,830	Total des paievements	10
					Soldes	
- 239		- 858	- 1,464	- 1,174	Marchandises	11
- 646		- 1,361	- 1,575	- 1,537	Invisibles	12
- 884		- 2,220	- 3,039	- 2,711	Total du compte courant	13
					Compte de Capital	
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
- 423		+ 467	- 419	- 355	Investissements directs à l'étranger ²	14
- 102		- 976	- 221	- 47	Valeurs étrangères de portefeuille	15
+ 459		- 673	- 38	- 408	Autres créances	16
- 67		- 1,182	- 679	- 810	Total des créances canadiennes, flux net	17
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
- 188		+ 1,737	+ 679	+ 1,355	Investissements directs au Canada ²	18
+ 1,110		+ 2,037	+ 2,088	+ 2,610	Valeurs canadiennes de portefeuille	19
- 304		+ 1,532	+ 98	+ 3,134	Autres engagements	20
+ 619		+ 5,306	+ 2,865	+ 7,100	Total des engagements canadiens, flux net	21
+ 552		+ 4,124	+ 2,187	+ 6,290	Total du compte de capital, flux net	22
					AUTRES PAYS DE LA CÉE(3)	
					Compte Courant	
					Recettes	
1,951		5,276	6,286	7,250	Exportations de marchandises	23
377		1,486	1,767	1,909	Services	24
151		966	1,174	2,729	Revenus de placements ²	25
143		357	554	682	Transferts	26
2,622		8,085	9,781	12,569	Total des recettes	27
					Paievements	
2,410		9,016	9,102	10,633	Importations de marchandises	28
555		2,284	2,594	2,724	Services	29
823		3,108	3,020	3,116	Revenus de placements ²	30
52		180	193	205	Transferts	31
3,839		14,588	14,909	16,677	Total des paievements	32
					Soldes	
- 458		- 3,739	- 2,816	- 3,383	Marchandises	33
- 759		- 2,763	- 2,312	- 725	Invisibles	34
- 1,217		- 6,502	- 5,128	- 4,108	Total du compte courant	35
					Compte de Capital	
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
- 67		- 545	- 415	- 1,379	Investissements directs à l'étranger ²	36
- 37		+ 5	+ 146	- 72	Valeurs étrangères de portefeuille	37
- 73		+ 150	- 489	- 663	Autres créances	38
- 177		- 390	- 758	- 2,114	Total des créances canadiennes, flux net	39
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
+ 36		+ 863	+ 547	+ 582	Investissements directs au Canada ²	40
+ 1,566		+ 3,165	+ 625	+ 1,924	Valeurs canadiennes de portefeuille	41
+ 777		+ 766	+ 1,615	+ 2,765	Autres engagements	42
+ 2,379		+ 4,793	+ 2,787	+ 5,271	Total des engagements canadiens, flux net	43
+ 2,202		+ 4,403	+ 2,029	+ 3,157	Total du compte de capital, flux net	44

La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

Exclut les bénéfices non répartis.

Comprend la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal et la République fédérale d'Allemagne.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary¹ – concluded

		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
JAPAN									
Current Account									
Receipts									
1	Merchandise exports	1,359	1,509	1,876	2,034	1,776	2,115	2,175	2,180
2	Services	183	247	330	248	237	303	370	285
3	Investment income ²	5	5	4	4	9	4	9	8
4	Transfers	2	5	4	5	2	7	7	15
5	Total receipts	1,549	1,766	2,214	2,291	2,025	2,429	2,561	2,488
Payments									
6	Merchandise imports	1,859	1,788	1,789	2,062	2,019	2,096	1,778	2,047
7	Services	97	154	129	130	109	139	129	145
8	Investment income ²	891	986	991	1,013	1,015	1,056	1,084	1,094
9	Transfers	2	2	2	2	2	2	2	2
10	Total payments	2,848	2,931	2,911	3,207	3,145	3,293	2,994	3,292
Balances									
11	Merchandise	- 499	- 279	+ 87	- 28	- 242	+ 19	+ 396	+ 133
12	Non-merchandise	- 799	- 886	- 784	- 889	- 878	- 883	- 829	- 936
13	Total current account	- 1,299	- 1,165	- 696	- 917	- 1,120	- 865	- 433	- 803
Capital Account									
Canadian claims on non-residents, net flows									
14	Canadian direct investment abroad ²	-	-	-	-	-	+ 6	-	-
15	Foreign portfolio securities	- 24	+ 18	+ 92	+ 37	- 10	+ 77	- 118	- 130
16	Other claims	- 140	- 62	- 163	+ 345	+ 48	- 162	- 8	- 49
17	Total Canadian claims, net flow	- 164	- 44	- 71	+ 381	+ 38	- 79	- 126	- 179
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
18	Foreign direct investment in Canada ²	+ 122	+ 110	+ 52	+ 36	+ 106	+ 102	+ 240	+ 146
19	Canadian portfolio securities	+ 2,170	+ 1,736	- 69	+ 22	+ 58	+ 1,530	+ 493	+ 557
20	Other liabilities	+ 244	+ 80	- 77	+ 17	+ 54	+ 463	- 382	+ 258
21	Total Canadian liabilities, net flow	+ 2,536	+ 1,925	- 94	+ 75	+ 219	+ 2,095	+ 351	+ 962
22	Total capital account, net flow	+ 2,372	+ 1,881	- 165	+ 456	+ 257	+ 2,016	+ 225	+ 783
ALL OTHER COUNTRIES									
Current Account									
Receipts									
23	Merchandise exports	2,848	3,605	3,132	3,861	3,658	4,674	4,049	4,266
24	Services	717	840	969	824	808	944	1,070	912
25	Investment income ²	661	641	629	682	676	779	680	1,200
26	Transfers	348	584	992	558	677	1,043	1,600	855
27	Total receipts	4,574	5,670	5,722	5,925	5,820	7,440	7,400	7,232
Payments									
28	Merchandise imports	3,348	3,433	4,074	3,834	3,898	3,968	4,223	4,134
29	Services	1,232	939	946	979	1,309	998	1,011	997
30	Investment income ²	868	897	919	960	1,020	1,082	1,133	1,207
31	Transfers	571	562	608	632	695	583	732	621
32	Total payments	6,019	5,831	6,546	6,404	6,921	6,631	7,099	6,959
Balances									
33	Merchandise	- 500	+ 172	- 942	+ 27	- 240	+ 706	- 173	+ 131
34	Non-merchandise	- 945	- 333	+ 118	- 506	- 862	+ 103	+ 474	+ 142
35	Total current account	- 1,445	- 161	- 824	- 479	- 1,102	+ 809	+ 301	+ 273
Capital Account									
Canadian claims on non-residents, net flows									
36	Canadian direct investment abroad ²	- 339	- 521	+ 97	- 305	- 304	- 694	- 507	- 317
37	Foreign portfolio securities	+ 16	- 69	- 18	- 41	- 362	+ 18	- 83	- 39
38	Other claims	- 812	- 576	- 1,091	- 81	- 1,744	- 1,698	+ 423	- 2,282
39	Total Canadian claims, net flow	- 1,134	- 1,167	- 1,012	- 427	- 2,411	- 2,375	- 167	- 2,638
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
40	Foreign direct investment in Canada ²	+ 233	+ 400	+ 54	+ 440	+ 557	+ 265	+ 467	+ 112
41	Canadian portfolio securities	+ 191	+ 1,259	+ 1,812	- 248	+ 969	+ 1,741	+ 1,607	+ 870
42	Other liabilities	+ 864	+ 1,795	+ 719	+ 1,779	+ 1,578	+ 3,282	- 3,436	+ 2,533
43	Total Canadian liabilities, net flow	+ 1,288	+ 3,454	+ 2,585	+ 1,971	+ 3,104	+ 5,299	- 1,362	+ 3,516
44	Total capital account, net flow	+ 153	+ 2,287	+ 1,573	+ 1,545	+ 693	+ 2,914	- 1,530	+ 877

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

² Excludes retained earnings.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire¹ – fin

I	1989 II	III	IV	1986	1987	1988		
millions de dollars								
							JAPON	
							Compte Courant	
							Recettes	
2,240				5,819	6,778	8,246	Exportations de marchandises	1
276				917	1,008	1,195	Services	2
14				17	18	31	Revenus de placements ²	3
26				8	16	31	Transferts	4
2,557				6,760	7,820	9,503	Total des recettes	5
							Paiements	
1,954				7,576	7,498	7,940	Importations de marchandises	6
111				420	510	526	Services	7
1,105				2,644	3,881	4,249	Revenus de placements ²	8
2				8	8	8	Transferts	9
3,172				10,647	11,896	12,724	Total des paiements	10
							Soldes	
+ 287				- 1,757	- 719	+ 306	Marchandises	11
- 901				- 2,130	- 3,357	- 3,527	Invisibles	12
- 615				- 3,887	- 4,077	- 3,221	Total du compte courant	13
							Compte de Capital	
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
-				+ 15	-	+ 6	Investissements directs à l'étranger ²	14
- 13				+ 204	+ 122	- 181	Valeurs étrangères de portefeuille	15
+ 35				- 161	- 20	- 171	Autres créances	16
+ 22				+ 58	+ 102	- 346	Total des créances canadiennes, flux net	17
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
+ 116				+ 331	+ 319	+ 594	Investissements directs au Canada ²	18
+ 869				+ 12,013	+ 3,860	+ 2,637	Valeurs canadiennes de portefeuille	19
- 97				+ 1,276	+ 264	+ 395	Autres engagements	20
+ 888				+ 13,620	+ 4,442	+ 3,626	Total des engagements canadiens, flux net	21
+ 910				+ 13,678	+ 4,545	+ 3,281	Total du compte de capital, flux net	22
							TOUS LES AUTRES PAYS	
							Compte Courant	
							Recettes	
3,564				12,721	13,445	16,647	Exportations de marchandises	23
800				3,188	3,351	3,734	Services	24
840				2,714	2,612	3,334	Revenus de placements ²	25
1,038				1,357	2,482	4,176	Transferts	26
6,241				19,980	21,890	27,891	Total des recettes	27
							Paiements	
4,307				13,493	14,688	16,223	Importations de marchandises	28
1,338				3,589	4,096	4,315	Services	29
1,261				3,516	3,643	4,441	Revenus de placements ²	30
736				2,004	2,372	2,631	Transferts	31
7,643				22,603	24,800	27,611	Total des paiements	32
							Soldes	
- 744				- 773	- 1,243	+ 424	Marchandises	33
- 658				- 1,850	- 1,666	- 143	Invisibles	34
- 1,401				- 2,623	- 2,909	+ 280	Total du compte courant	35
							Compte de Capital	
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
- 184				- 632	- 1,068	- 1,823	Investissements directs à l'étranger ²	36
+ 47				- 498	- 112	- 467	Valeurs étrangères de portefeuille	37
- 470				- 1,070	- 2,560	- 5,301	Autres créances	38
- 607				- 2,200	- 3,740	- 7,591	Total des créances canadiennes, flux net	39
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
- 197				+ 289	+ 1,127	+ 1,402	Investissements directs au Canada ²	40
+ 1,074				+ 6,826	+ 3,013	+ 5,186	Valeurs canadiennes de portefeuille	41
+ 2,276				- 3,965	+ 5,157	+ 3,958	Autres engagements	42
+ 3,153				+ 3,150	+ 9,298	+ 10,546	Total des engagements canadiens, flux net	43
+ 2,546				+ 950	+ 5,558	+ 2,955	Total du compte de capital, flux net	44

La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.
Exclut les bénéfices non répartis.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981 = 100)

		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		indice							
1	Volume Exports	146.6	146.0	149.5	156.8	162.9	167.5	164.3	164.3
2	Imports	137.1	138.7	142.8	155.6	161.3	163.4	163.5	169.1
	Price								
3	Exports	99.5	99.6	99.8	100.2	98.2	98.1	98.9	99.9
4	Imports	104.7	104.0	103.2	102.9	101.9	100.5	99.9	99.9
5	Terms of Trade	95.0	95.8	96.7	97.4	96.4	97.6	99.0	100.0

Note: Implicit price indices (Paasche) derived from seasonally adjusted data as published by National Income and Expenditure Accounts.

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	Exports, customs basis (including re-exports)	29,714	31,687	29,628	34,057	34,172	36,399	32,221	35,356
	Adjustments:								
2	Wheat	+ 26	+ 61	- 2	- 79	+ 8	+ 109	+ 4	+ 4
3	Energy	-	+ 13	-13	-	+ 13	- 7	- 1	-
4	Automotive products	- 119	- 121	- 74	- 133	- 225	- 210	- 108	- 15
5	Freight	- 349	- 356	- 337	- 406	- 458	- 399	- 363	- 42
6	Canada-United States reconciliation, n.i.e	+ 842	+ 476	+ 446	+ 246	+ 58	+ 376	+ 734	+ 59
7	Other	+ 158	+ 72	+ 421	+ 259	- 171	- 126	- 96	- 5
8	Exports, Balance of Payments basis	30,273	31,832	30,071	33,944	33,397	36,142	32,392	35,366
9	Imports, customs basis	27,776	29,578	27,814	31,071	32,953	33,675	30,496	32,071
	Adjustments:								
10	Automotive Products	- 106	- 114	- 102	- 146	- 152	- 129	- 105	- 12
11	Aircraft and other equipment	- 79	+ 2	- 82	- 79	- 12	- 236	- 178	+ 17
12	Freight	- 87	- 89	- 96	- 96	- 101	- 101	- 104	- 10
13	Canada-United States reconciliation, n.i.e	- 101	-105	- 98	- 109	- 123	- 127	- 112	- 12
14	Other	- 46	- 51	+ 38	+ 74	- 35	- 125	+ 28	+ 7
15	Imports, Balance of Payments basis	27,357	29,221	27,475	30,714	32,530	32,957	30,026	31,971
16	Trade balance on Balance of Payments basis	+ 2,916	+ 2,611	+ 2,596	+ 3,230	+ 867	+ 3,185	+ 2,366	+ 3,395

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
	All Countries								
1	Merchandise trade balance	+ 2,916	+ 2,611	+ 2,596	+ 3,230	+ 867	+ 3,185	+ 2,366	+ 3,395
2	Live animals	+ 38	+ 92	+ 35	+ 40	+ 95	+ 119	+ 146	+ 13
3	Food, feed, beverages and tobacco	+ 577	+ 1,030	+ 1,011	+ 1,117	+ 696	+ 1,576	+ 1,165	+ 1,06
4	- of which wheat	+ 561	+ 988	+ 683	+ 1,020	+ 744	+ 1,596	+ 1,155	+ 1,10
5	Crude materials, inedible	+ 2,236	+ 2,434	+ 2,091	+ 2,714	+ 2,917	+ 2,441	+ 2,297	+ 2,84
6	- of which crude petroleum	+ 126	+ 600	+ 359	+ 324	+ 194	+ 389	+ 229	+ 25
7	- of which natural gas	+ 703	+ 536	+ 552	+ 736	+ 868	+ 644	+ 646	+ 79
8	Fabricated materials, inedible	+ 4,741	+ 5,105	+ 5,275	+ 5,252	+ 5,275	+ 5,654	+ 5,456	+ 5,25
9	- of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 3,880	+ 4,252	+ 4,307	+ 4,219	+ 4,391	+ 4,827	+ 4,624	+ 4,58
10	End products	- 5,431	- 6,400	- 6,181	- 5,941	- 7,879	- 6,630	- 7,049	- 6,12
11	- of which automotive products	+ 510	- 749	- 62	- 223	- 1	+ 714	+ 553	+ 1,00
12	Special transactions, trade	- 338	- 395	- 435	- 455	- 374	- 478	- 501	- 49
13	Other ¹	+ 1,093	+ 744	+ 800	+ 504	+ 135	+ 503	+ 854	+ 69
	United States								
14	Merchandise trade balance	+ 4,786	+ 3,765	+ 4,825	+ 4,220	+ 2,795	+ 3,555	+ 3,334	+ 3,95
15	Live animals	+ 30	+ 79	+ 28	+ 28	+ 86	+ 107	+ 125	+ 13
16	Food, feed, beverages and tobacco	+ 20	+ 70	+ 246	+ 16	- 80	- 32	- 48	- 13
17	- of which wheat	+ 13	+ 19	+ 5	+ 13	+ 10	+ 23	+ 27	+ 1
18	Crude materials, inedible	+ 1,468	+ 1,628	+ 1,723	+ 1,915	+ 1,887	+ 1,505	+ 1,417	+ 1,52
19	- of which crude petroleum	+ 120	+ 586	+ 359	+ 310	+ 150	+ 356	+ 215	+ 25
20	- of which natural gas	+ 703	+ 536	+ 552	+ 736	+ 868	+ 644	+ 646	+ 79
21	Fabricated materials, inedible	+ 3,860	+ 4,145	+ 4,303	+ 4,184	+ 4,068	+ 4,146	+ 3,994	+ 3,98
22	- of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,635	+ 2,880	+ 2,921	+ 2,734	+ 2,937	+ 3,080	+ 2,969	+ 2,92
23	End products	- 1,415	- 2,575	- 1,915	- 2,066	- 3,044	- 2,283	- 2,589	- 1,84
24	- of which automotive products	+ 1,752	+ 503	+ 1,036	+ 1,071	+ 1,297	+ 2,016	+ 1,465	+ 2,24
25	Special transactions, trade	- 264	- 306	- 344	- 366	- 310	- 385	- 398	- 39
26	Other ¹	+ 1,087	+ 723	+ 784	+ 510	+ 188	+ 498	+ 833	+ 68

¹ Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981 = 100)

I	II	1989	III	IV	1986	1987	1988		
indices									
166.0					139.5	149.7	164.7	Volume	
174.3					131.6	143.5	164.5	Exportations	1
								Importations	2
101.8					101.8	99.8	98.7	Prix	
99.1					108.5	103.7	100.5	Exportations	3
102.7					93.8	96.3	98.3	Importations	4
								Termes d'échange	5

Nota: Indices implicites de prix (Paasche) obtenus de données après désaisonnalisation tel que publiés dans les Comptes nationaux des revenus et des dépenses.

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

I	II	1989	III	IV	1986	1987	1988		
millions de dollars									
34,336					120,670	125,087	138,150	Exportations, base douanière (réexportations comprises)	1
								Ajustements:	
+ 133					+ 3	+ 6	+ 165	Blé	2
+ 53					-	-	+ 5	Energie	3
- 190					- 554	- 446	- 694	Produits de l'automobile	4
- 405					- 1,304	- 1,447	- 1,644	Transports	5
+ 1,403					+ 2,944	+ 2,010	+ 1,760	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	6
- 101					- 1,894	+ 911	- 448	Autres	7
35,229					119,865	126,120	137,294	Exportations, balance des paiements	8
33,819					112,511	116,239	129,200	Importations, base douanière	9
								Ajustements:	
- 127					- 455	- 468	- 508	Produits de l'automobile	10
- 21					- 107	- 238	- 256	Aéronefs et autre matériel	11
- 99					- 326	- 368	- 409	Transports	12
- 129					- 415	- 412	- 482	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	13
+ 16					- 1,129	+ 15	- 60	Autres	14
33,458					110,079	114,767	127,486	Importations, balance des paiements.	15
+ 1,771					+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements	16

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis

I	II	1989	III	IV	1986	1987	1988		
millions de dollars									
+ 1,771					+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	Tous les pays	
+ 111					+ 191	+ 206	+ 513	Solde du commerce de marchandises	1
+ 485					+ 3,090	+ 3,735	+ 4,503	Animaux vivants	2
+ 580					+ 2,860	+ 3,253	+ 4,600	Aliments, provendes, boissons et tabacs	3
+ 2,716					+ 8,546	+ 9,475	+ 10,496	- dont le blé	4
+ 1,023					+ 1,058	+ 1,408	+ 1,066	Matières brutes, non comestibles	5
+ 782					+ 2,524	+ 2,527	+ 2,955	- dont le pétrole brut	6
+ 5,221					+ 16,964	+ 20,973	21,641	- dont le gaz naturel	7
+ 4,488					+ 14,033	+ 16,658	+ 18,443	Matières travaillées, non comestibles.	8
								- dont les sciages, papier journal et pâte de bois	9
- 7,851					- 20,548	- 23,953	- 27,681	Produits finis, non-comestibles	10
+ 529					+ 1,304	- 523	+ 2,276	- dont les produits de l'automobile	11
- 431					- 1,400	- 1,623	- 1,850	Transactions spéciales, commerce	12
+ 1,520					+ 2,943	+ 3,141	+ 2,188	Autres ¹	13
								États-Unis	
+ 2,925					+ 16,913	+ 17,595	+ 13,635	Solde du commerce de marchandises	14
+ 101					+ 158	+ 164	+ 454	Animaux vivants	15
- 232					+ 107	+ 352	- 294	Aliments, provendes, boissons et tabacs	16
+ 13					+ 36	+ 50	+ 79	- dont le blé	17
+ 1,641					+ 5,288	+ 6,733	+ 6,336	Matières brutes, non comestibles	18
+ 977					+ 3,751	+ 4,661	+ 3,859	- dont le pétrole brut	19
+ 782					+ 2,524	+ 2,527	+ 2,955	- dont le gaz naturel	20
+ 3,628					+ 15,057	+ 16,492	+ 16,191	Matières travaillées, non comestibles	21
+ 2,874					+ 10,148	+ 11,170	+ 11,907	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois	22
- 3,374					- 5,484	- 7,970	- 9,760	Produits finis, non-comestibles	23
+ 1,691					+ 5,866	+ 4,362	+ 7,027	- dont les produits de l'automobile	24
- 346					- 1,067	- 1,279	- 1,492	Transactions spéciales	25
+ 1,505					+ 2,860	+ 3,104	+ 2,200	Autres ¹	26

Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income¹, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Interest	164	197	216	262	286	358	404	439
2 Dividends	464	785	407	1,215	1,776	1,297	986	1,701
3 Miscellaneous income	848	825	821	856	808	845	845	1,111
4 Total	1,476	1,808	1,444	2,332	2,870	2,500	2,235	3,251
Payments								
5 Interest	3,369	3,474	3,435	3,467	3,453	3,482	3,553	3,621
6 Dividends	884	876	740	1,983	1,684	1,348	879	4,371
7 Miscellaneous income	1,088	1,429	1,279	1,559	1,611	1,698	1,776	1,791
8 Total	5,340	5,779	5,453	7,009	6,748	6,529	6,208	9,793
United States								
Receipts								
9 Interest	101	143	139	169	201	256	295	291
10 Dividends	254	360	263	426	1,218	218	737	271
11 Miscellaneous income	187	197	213	207	139	148	179	181
12 Total	543	700	615	801	1,558	622	1,211	751
Payments								
13 Interest	1,191	1,218	1,199	1,178	1,180	1,171	1,165	1,161
14 Dividends	805	698	614	1,793	1,575	1,158	776	4,101
15 Miscellaneous income	489	686	630	809	765	764	838	821
16 Total	2,484	2,602	2,444	3,781	3,520	3,093	2,779	6,093

¹ Excludes retained earnings.

Note: *Interest receipts* include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. *Dividend receipts* include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). *Interest payments* comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. *Dividend payments* include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). *Miscellaneous income* covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Inheritances and immigrants' funds	496	888	1,269	741	891	1,451	1,988	1,091
2 Personal and institutional remittances	205	205	206	205	210	212	212	211
3 Canadian withholding tax	224	362	207	421	428	356	308	571
4 Total	926	1,455	1,682	1,367	1,528	2,019	2,508	1,861
Payments								
5 Inheritances and emigrants' funds	81	94	123	91	84	98	127	91
6 Personal and institutional remittances	209	209	212	212	224	223	225	221
7 Official contributions	451	439	471	513	568	454	589	491
8 Foreign withholding tax	60	60	64	64	65	65	65	61
9 Total	800	803	869	880	940	840	1,005	863
United States								
Receipts								
10 Inheritances and immigrants' funds	48	65	59	46	41	51	92	51
11 Personal and institutional remittances	117	117	117	116	114	116	116	111
12 Canadian withholding tax	200	340	185	389	393	327	286	511
13 Total	365	522	361	551	548	493	495	663
Payments								
14 Inheritances and emigrants' funds	40	47	55	47	42	50	58	41
15 Personal and institutional remittances	66	66	67	67	72	71	72	71
16 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Foreign withholding tax	44	44	47	47	47	47	47	41
18 Total	150	158	170	162	161	168	177	153

TABEAU 8. Revenus de placements¹, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1989	III	IV	1986	1987	1988		
millions de dollars									
Tous les pays									
Recettes									
445					556	839	1,489	Intérêts	1
506					3,017	2,871	5,766	Dividendes	2
943					3,619	3,350	3,613	Revenus divers	3
1,894					7,192	7,061	10,867	Total	4
Paiements									
3,681					12,916	13,744	14,117	Intérêts	5
2,114					5,718	4,482	8,283	Dividendes	6
2,158					5,107	5,354	6,878	Revenus divers	7
7,952					23,741	23,580	29,279	Total	8
États-Unis									
Recettes									
290					355	552	1,043	Intérêts	9
244					1,511	1,304	2,451	Dividendes	10
189					902	804	655	Revenus divers	11
723					2,768	2,659	4,149	Total	12
Paiements									
1,167					5,146	4,785	4,682	Intérêts	13
1,823					5,220	3,910	7,609	Dividendes	14
1,066					2,795	2,615	3,192	Revenus divers	15
4,056					13,160	11,310	15,483	Total	16

¹ Exclut les bénéfices non répartis.

Nota: **Recettes d'intérêt** incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. **Les recettes de dividendes** incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). **Les paiements d'intérêt** comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. **Les paiements de dividendes** incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance). **Revenus divers** couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABEAU 9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1989	III	IV	1986	1987	1988		
millions de dollars									
Tous les pays									
Recettes									
1,305					1,957	3,394	5,422	Successions et capitaux des immigrants	1
236					777	821	843	Versements à des particuliers et institutions	2
492					1,675	1,214	1,670	Retenues fiscales canadiennes	3
2,033					4,409	5,429	7,935	Total	4
Paiements									
87					375	388	402	Successions et capitaux des émigrants	5
236					792	843	898	Versements à des particuliers et institutions	6
604					1,525	1,874	2,105	Contributions officielles	7
69					235	248	260	Retenues fiscales étrangères	8
995					2,927	3,353	3,665	Total	9
États-Unis									
Recettes									
74					196	219	241	Successions et capitaux des immigrants	10
135					468	467	460	Versements à des particuliers et institutions	11
451					1,558	1,114	1,525	Retenues fiscales canadiennes	12
660					2,221	1,799	2,226	Total	13
Paiements									
44					183	191	199	Successions et capitaux des émigrants	14
76					248	267	288	Versements à des particuliers et institutions	15
-					-	-	-	Contributions officielles	16
50					172	182	188	Retenues fiscales étrangères	17
170					603	639	675	Total	18

TABLE 10. Direct Investment Transactions¹, by Industry and Geographic Area

	1987				1988				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD									
1 Gross outflows	- 2,055	- 2,134	- 1,962	- 3,184	- 3,197	- 4,193	- 3,054	- 1,913	
2 Gross inflows	+ 806	+ 554	+ 944	+ 732	+ 925	+ 1,204	+ 1,734	+ 600	
3 Net flow	- 1,250	- 1,581	- 1,019	- 2,452	- 2,272	- 2,989	- 1,320	- 1,316	
By industry									
4 Manufacturing	- 628	- 410	+ 62	- 1,472	- 1,334	- 918	- 701	- 285	
5 Petroleum and mining	+ 268	- 159	- 104	- 192	- 187	- 489	- 148	- 374	
6 Other	- 890	- 1,012	- 977	- 787	- 751	- 1,582	- 471	- 656	
By geographic area									
7 United States	- 718	- 879	- 746	- 2,055	- 1,128	- 1,000	- 1,556	- 664	
8 United Kingdom	+ 92	- 47	- 384	- 80	- 787	- 169	+ 835	- 233	
9 Other EEC	- 285	- 133	+ 15	- 12	- 53	- 1,132	- 92	- 101	
10 Japan	-	-	-	-	-	+ 6	-	-	
11 Other	- 339	- 521	+ 97	- 305	- 304	- 694	- 507	- 317	
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA									
12 Gross inflows	+ 3,153	+ 1,685	+ 1,858	+ 3,479	+ 3,403	+ 1,755	+ 1,795	+ 1,132	
13 Gross outflows	- 1,172	- 952	- 1,089	- 2,212	- 954	- 603	- 928	- 720	
14 Net flow	+ 1,981	+ 732	+ 769	+ 1,267	+ 2,449	+ 1,152	+ 867	+ 412	
By industry									
15 Manufacturing	+ 189	+ 185	+ 522	+ 165	+ 799	+ 799	+ 50	+ 2	
16 Petroleum and mining	+ 1,652	+ 416	+ 238	- 1,328	+ 1,355	+ 242	+ 610	+ 171	
17 Other	+ 141	+ 131	+ 9	+ 2,430	+ 295	+ 111	+ 207	+ 239	
By geographic area									
18 United States	+ 1,317	+ 61	+ 183	+ 517	- 141	+ 408	+ 604	+ 76	
19 United Kingdom	+ 93	+ 88	+ 376	+ 123	+ 1,666	+ 285	- 559	- 31	
20 Other EEC	+ 216	+ 74	+ 105	+ 151	+ 260	+ 91	+ 115	+ 119	
21 Japan	+ 122	+ 110	+ 52	+ 36	+ 106	+ 102	+ 240	+ 146	
22 Other	+ 233	+ 400	+ 54	+ 440	+ 557	+ 265	+ 467	+ 112	

¹ Excludes retained earnings.

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

	1987				1988				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
FOREIGN BONDS									
1 Purchases	- 10,296	- 19,862	- 19,804	- 14,563	- 5,626	- 10,345	- 6,988	- 10,391	
2 Sales	+ 10,249	+ 19,288	+ 20,063	+ 14,033	+ 6,143	+ 9,452	+ 7,295	+ 10,387	
3 Net flow	- 47	- 574	+ 259	- 530	+ 517	- 893	+ 306	- 1	
By type of transaction									
4 Trade in outstanding bonds, net	- 43	- 566	+ 263	- 506	+ 656	- 893	+ 317	+ 1	
5 New Issues	- 13	- 17	- 13	- 33	- 157	- 17	- 27	- 2	
6 Retirements	+ 9	+ 10	+ 9	+ 9	+ 18	+ 17	+ 17	+ 1	
By type of obligation									
7 United States government securities	- 204	- 485	+ 270	- 372	+ 599	- 767	+ 339	+ 131	
8 Other	+ 157	- 89	- 11	- 158	- 82	- 127	- 33	- 14	
By geographic area									
9 United States	- 28	- 519	+ 101	- 804	+ 639	- 912	+ 344	+ 4	
10 United Kingdom	+ 10	- 18	+ 115	+ 217	+ 24	+ 21	- 35	- 3	
11 Other EEC	+ 15	+ 11	+ 9	+ 101	+ 5	+ 20	+ 21	- 1	
12 Japan	- 34	- 52	+ 18	- 53	+ 14	- 25	+ 15	+ 1	
13 Other	- 10	+ 4	+ 16	+ 8	- 164	+ 1	- 38	- 2	
FOREIGN STOCKS									
14 Purchases	- 8,069	- 8,260	- 8,741	- 9,425	- 5,944	- 5,116	- 4,208	- 5,89	
15 Sales	+ 8,283	+ 7,578	+ 8,904	+ 8,841	+ 5,630	+ 5,072	+ 3,775	+ 5,67	
16 Net flow	+ 215	- 683	+ 164	- 583	- 314	- 44	- 433	- 21	
By type of transaction									
17 Trade in outstanding stocks, net	+ 263	- 590	+ 505	- 581	- 144	- 27	- 428	- 21	
18 Net new issues (includes redemptions)..	- 48	- 92	- 342	- 3	- 170	- 17	- 6	-	
By type of stock									
19 United States securities	+ 381	- 537	+ 370	- 590	- 145	- 168	- 346	+ 2	
20 Other	- 167	- 145	- 207	+ 7	- 169	+ 125	- 88	- 23	
By geographic area									
21 United States	+ 315	- 580	+ 325	- 524	- 84	- 111	- 272	+ 3	
22 United Kingdom	- 143	- 76	- 205	- 122	+ 53	- 38	+ 11	- 5	
23 Other EEC	+ 8	- 23	+ 4	+ 21	- 62	- 12	+ 5	- 4	
24 Japan	+ 10	+ 70	+ 74	+ 90	- 24	+ 101	- 132	- 13	
25 Other	+ 26	- 74	- 34	- 49	- 198	+ 16	- 45	- 1	

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs¹, par industrie et zone géographique

I	II	1989	III	IV	1986	1987	1988		
millions de dollars									
INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS A L'ÉTRANGER									
- 1,880					- 8,610	- 9,335	- 12,359	Sorties brutes	1
+ 1,672					+ 4,085	+ 3,035	+ 4,462	Entrées brutes	2
- 208					- 4,525	- 6,300	- 7,897	Flux net	3
Par industrie									
- 678					+ 68	- 2,448	- 3,238	Industries manufacturières	4
- 108					- 428	- 187	- 1,198	Pétrole et mines	5
+ 578					- 4,166	- 3,666	- 3,461	Autres	6
Par zone géographique									
+ 466					- 3,830	- 4,399	- 4,347	États-Unis	7
- 423					+ 467	- 419	- 355	Royaume-Uni	8
- 67					- 545	- 415	- 1,379	Autres CEE	9
-					+ 15	-	+ 6	Japon	10
- 184					- 632	- 1,068	- 1,823	Autres	11
INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA									
+ 4,215					+ 8,353	+ 10,175	+ 8,086	Entrées brutes	12
- 5,014					- 6,804	- 5,425	- 3,204	Sorties brutes	13
- 798					+ 1,550	+ 4,750	+ 4,881	Flux net	14
Par industrie									
+ 2,166					+ 1,877	+ 1,061	+ 1,650	Industries manufacturières	15
- 3,470					- 1,881	+ 978	+ 2,385	Pétrole et mines	16
+ 505					+ 1,554	+ 2,711	+ 846	Autres	17
Par zone géographique									
- 566					- 1,670	+ 2,078	+ 948	États-Unis	18
- 188					+ 1,737	+ 679	+ 1,355	Royaume-Uni	19
+ 36					+ 863	+ 547	+ 582	Autres CEE	20
+ 116					+ 331	+ 319	+ 594	Japon	21
- 197					+ 289	+ 1,127	+ 1,402	Autres	22

¹ Exclut les bénéfices non répartis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

I	II	1989	III	IV	1986	1987	1988		
millions de dollars									
OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES									
- 10,228					- 32,007	- 64,525	- 33,355	Achats	1
+ 9,697					+ 31,841	+ 63,633	+ 33,276	Ventes	2
- 532					- 165	- 892	- 78	Flux net	3
Par catégorie de transaction									
- 531					- 136	- 852	+ 81	Commerce en obligations en cours, net	4
- 11					- 70	- 76	- 228	Nouvelles émissions	5
+ 10					+ 41	+ 36	+ 68	Rachats	6
Par genre d'obligations									
- 525					+ 248	- 791	+ 303	Valeurs du gouvernement des États-Unis	7
- 6					- 413	- 101	- 381	Autres	8
Par zone géographique									
- 415					- 164	- 1,249	+ 115	États-Unis	9
- 95					- 70	+ 325	- 23	Royaume-Uni	10
- 30					+ 22	+ 135	+ 41	Autres CEE	11
+ 1					+ 49	- 122	+ 12	Japon	12
+ 7					- 2	+ 19	- 224	Autres	13
ACTIONS ÉTRANGÈRES									
- 5,639					- 23,768	- 34,495	- 21,158	Achats	14
+ 6,078					+ 21,757	+ 33,607	+ 20,152	Ventes	15
+ 439					- 2,011	- 888	- 1,006	Flux net	16
Par catégorie de transaction									
+ 442					- 1,465	- 403	- 811	Commerce en actions en cours, net	17
- 3					- 545	- 485	- 195	Nouvelles émissions, net (inclut repaiements)	18
Par genre d'actions									
+ 340					- 578	- 376	- 639	Valeurs des États-Unis	19
+ 100					- 1,433	- 512	- 367	Autres	20
Par zone géographique									
+ 427					- 747	- 464	- 433	États-Unis	21
- 6					- 906	- 546	- 24	Royaume-Uni	22
- 7					- 17	+ 10	- 114	Autres CEE	23
- 15					+ 155	+ 243	- 193	Japon	24
+ 40					- 496	- 130	- 243	Autres	25

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
SUMMARY								
1 New issues	+ 3,074	+ 5,901	+ 3,734	+ 3,873	+ 4,481	+ 4,645	+ 5,738	+ 5,424
2 Retirements	- 2,804	- 3,880	- 2,055	- 3,485	- 3,403	- 2,712	- 2,794	- 3,585
Trade in outstanding bonds:								
3 Sales	+ 10,242	+ 8,359	+ 8,857	+ 8,370	+ 12,518	+ 11,023	+ 11,940	+ 14,820
4 Purchases	- 8,551	- 8,887	- 8,491	- 7,486	- 10,210	- 8,312	- 9,660	- 13,776
5 Net	+ 1,692	- 527	+ 366	+ 884	+ 2,308	+ 2,711	+ 2,280	+ 1,043
6 Total, net flow	+ 1,962	+ 1,494	+ 2,045	+ 1,272	+ 3,386	+ 4,644	+ 5,223	+ 2,882
By geographic area								
7 United States	+ 176	- 638	- 61	+ 1,044	+ 1,691	- 601	+ 1,640	+ 254
8 United Kingdom	+ 40	+ 91	+ 738	+ 388	+ 756	+ 839	+ 832	+ 850
9 Other EEC	- 348	- 293	+ 288	- 265	- 167	+ 1,089	+ 703	+ 284
10 Japan	+ 2,167	+ 1,707	- 134	+ 12	+ 69	+ 1,561	+ 495	+ 578
11 Other	- 72	+ 629	+ 1,214	+ 94	+ 1,036	+ 1,755	+ 1,553	+ 916
By sector								
New issues								
12 Federal direct	+ 428	+ 963	+ 531	+ 148	+ 472	+ 908	+ 785	+ 501
13 Federal enterprises	+ 403	+ 299	+ 269	+ 247	+ 496	+ 186	+ 585	+ 275
14 Provincial direct	+ 377	+ 1,467	+ 629	+ 1,150	+ 1,265	+ 673	+ 1,134	+ 2,305
15 Provincial enterprises	+ 475	+ 475	+ 1	+ 577	+ 524	+ 391	+ 256	+ 58
16 Municipal (including institutions)	+ 156	+ 394	-	+ 71	+ 107	+ 312	+ 51	+ 77
17 Corporations (excluding government enterprises)	+ 1,236	+ 2,304	+ 2,303	+ 1,681	+ 1,618	+ 2,176	+ 2,927	+ 2,208
18 Total	+ 3,074	+ 5,901	+ 3,734	+ 3,873	+ 4,481	+ 4,645	+ 5,738	+ 5,424
Retirements								
19 Federal direct	- 581	- 1,276	- 198	- 804	- 306	- 277	- 255	- 1,244
20 Federal enterprises	- 164	- 251	- 346	- 142	- 712	- 329	- 23	- 318
21 Provincial direct	- 505	- 758	- 605	- 561	- 670	- 323	- 398	- 461
22 Provincial enterprises	- 469	- 336	- 385	- 914	- 816	- 634	- 1,039	- 595
23 Municipal (including institutions)	- 139	- 211	- 203	- 179	- 89	- 114	- 54	- 174
24 Corporations (excluding government enterprises)	- 946	- 1,047	- 318	- 885	- 810	- 1,035	- 1,025	- 795
25 Total	- 2,804	- 3,880	- 2,055	- 3,485	- 3,403	- 2,712	- 2,794	- 3,585
Trade in outstanding bonds, net								
26 Federal direct	+ 1,803	- 401	+ 387	+ 844	+ 2,223	+ 2,394	+ 2,028	+ 587
27 Federal enterprises	+ 8	+ 21	- 16	+ 41	+ 16	- 28	- 25	- 31
28 Provincial direct	+ 5	- 120	- 30	+ 32	+ 143	+ 107	+ 24	- 48
29 Provincial enterprises	+ 43	+ 1	- 44	+ 50	- 8	+ 129	+ 108	+ 467
30 Municipal (including institutions)	+ 10	- 6	- 13	- 8	+ 30	+ 2	- 1	- 7
31 Corporations (excluding government enterprises)	- 178	- 23	+ 83	- 75	- 96	+ 106	+ 145	+ 76
32 Total	+ 1,692	- 527	+ 366	+ 884	+ 2,308	+ 2,711	+ 2,280	+ 1,043

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 United States dollars	+ 958	+ 386	+ 1,031	+ 1,669	+ 1,990	+ 388	+ 1,928	+ 2,246
Issued in:								
2 the United States	+ 759	+ 206	+ 594	+ 1,570	+ 1,738	+ 129	+ 1,249	+ 803
3 the Euro-U.S. dollar market	+ 200	+ 179	+ 437	+ 98	+ 252	+ 258	+ 679	+ 1,443
4 Other foreign currencies	+ 493	+ 3,402	+ 1,246	+ 1,303	+ 872	+ 1,277	+ 831	+ 1,193
5 Canadian dollars	+ 1,623	+ 2,114	+ 1,457	+ 902	+ 1,619	+ 2,980	+ 2,979	+ 1,986
Issued in:								
6 Canada	+ 596	+ 319	+ 539	+ 162	+ 496	+ 929	+ 839	+ 545
7 the Euro-Canadian dollar market	+ 1,027	+ 1,795	+ 918	+ 740	+ 1,123	+ 2,051	+ 2,140	+ 1,441
8 Total	+ 3,074	+ 5,901	+ 3,734	+ 3,873	+ 4,481	+ 4,645	+ 5,738	+ 5,424

TABEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

I	II	1989	III	IV	1986	1987	1988	Non-resident holdings Mar. 31, 1989	Avoirs des non- résidents au 31 mars 1989		
					millions de dollars					\$ billions \$ milliards	
+ 5,880					+ 25,329	+ 16,583	+ 20,288				ÉTAT RECAPITULATIF
- 3,025					- 10,106	- 12,223	- 12,494				Nouvelles émissions 1
											Rachats 2
+ 17,182					+ 38,162	+ 35,829	+ 50,301				Commerce en obligations en cours:
- 14,385					- 30,749	- 33,414	- 41,959				Ventes 3
+ 2,798					+ 7,413	+ 2,414	+ 8,341			See	Achats 4
+ 5,653					+ 22,635	+ 6,774	+ 16,135			lines	Net 5
										12-18	Total, flux net 6
											Par zone géographique
+ 875					- 787	+ 520	+ 2,984			Voir	États-Unis 7
+ 1,188					+ 2,311	+ 1,256	+ 3,278			lignes	Royaume-Uni 8
+ 1,604					+ 2,932	- 618	+ 1,910			12-18	Autres CEE 9
+ 899					+ 11,691	+ 3,752	+ 2,704				Japon 10
+ 1,088					+ 6,487	+ 1,865	+ 5,260				Autres 11
											Par secteur
											Nouvelles émissions
+ 556					+ 3,763	+ 2,070	+ 2,665			39.8	Administration fédérale directe 12
+ 456					+ 2,731	+ 1,218	+ 1,542			9.6	Entreprises fédérales 13
+ 2,115					+ 7,330	+ 3,622	+ 5,376			35.2	Administrations provinciales directes. 14
+ 1,213					+ 2,307	+ 1,528	+ 1,229			25.3	Entreprises provinciales 15
+ 179					+ 672	+ 621	+ 547			4.5	Administrations municipales (y compris institutions) 16
+ 1,362					+ 8,526	+ 7,524	+ 8,929			37.8	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 17
+ 5,880					+ 25,329	+ 16,583	+ 20,288			152.2	Total 18
											Rachats
- 810					- 1,204	- 2,859	- 2,082				Administration fédérale directe 19
- 321					- 870	- 904	- 1,382				Entreprises fédérales 20
- 890					- 1,218	- 2,429	- 1,851				Administrations provinciales directes 21
- 474					- 2,309	- 2,103	- 3,084				Entreprises provinciales 22
- 192					- 539	- 732	- 430				Administrations municipales (y compris institutions) 23
- 339					- 3,965	- 3,196	- 3,665			See	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 24
- 3,025					- 10,106	- 12,223	- 12,494			lines	Total 25
											Commerce en obligations en cours, net
+ 2,763					+ 6,904	+ 2,633	+ 7,232			Voir	Administration fédérale directe 26
- 121					- 61	+ 54	- 67			lignes	Entreprises fédérales 27
+ 5					+ 481	- 114	+ 227			12-18	Administrations provinciales directes 28
+ 155					+ 145	+ 51	+ 696				Entreprises provinciales 29
- 7					- 5	- 17	+ 24				Administrations municipales (y compris institutions) 30
+ 2					- 52	- 193	+ 230				Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 31
+ 2,798					+ 7,413	+ 2,414	+ 8,341				Total 32

TABEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

I	II	1989	III	IV	1986	1987	1988		
					millions de dollars				
+ 832					+ 12,0931	+ 4,043	+ 6,551		Dollars des États-Unis 1
+ 832					+ 2,399	+ 3,129	+ 3,919		dont émis sur le marché:
					+ 9,694	+ 914	+ 2,632		domestique des États-Unis 2
									des euro-dollars des États-Unis 3
+ 879					+ 6,773	+ 6,444	+ 4,173		Autres devises étrangères 4
+ 4,170					+ 6,463	+ 6,095	+ 9,564		Dollars canadiens 5
									dont émis sur le marché:
+ 567					+ 1,361	+ 1,615	+ 2,810		domestique du Canada 6
+ 3,603					+ 5,102	+ 4,480	+ 6,754		des euro-dollars canadiens 7
+ 5,880					+ 25,329	+ 16,583	+ 20,288		Total 8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Type and Geographic Area

	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 Sales	+ 9,447	+ 9,499	+ 9,567	+ 5,737	+ 4,070	+ 4,745	+ 3,741	+ 3,961
2 Purchases	- 6,796	- 6,921	- 6,772	- 7,113	- 4,810	- 4,911	- 4,240	- 4,895
3 Net flow	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,376	- 739	- 166	- 498	- 934
By type of transaction								
4 Trade in outstanding stocks, net	+ 2,382	+ 1,561	+ 1,813	- 1,496	- 785	- 263	- 727	- 947
5 New issues	+ 271	+ 1,019	+ 984	+ 122	+ 47	+ 99	+ 231	+ 16
6 Retirements	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 3	- 2
By geographic area								
7 United States	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 915	- 407	- 53	- 446	- 638
8 United Kingdom	+ 347	+ 316	+ 412	- 243	- 173	- 137	- 145	- 212
9 Other EEC	+ 227	+ 583	+ 320	+ 114	- 81	+ 69	+ 42	- 16
10 Japan	+ 3	+ 29	+ 65	+ 10	- 11	- 32	- 2	- 22
11 Other	+ 263	+ 630	+ 598	- 341	- 67	- 14	+ 54	- 46

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
GOVERNMENT OF CANADA PAPER¹								
All countries								
1 Sales	+ 5,477	+ 6,290	+ 5,985	+ 6,056	+ 8,911	+ 9,679	+ 11,843	+ 11,507
2 Purchases ²	- 5,700	- 5,954	- 5,413	- 5,287	- 5,925	- 6,444	- 12,358	- 10,241
3 Net	- 223	+ 337	+ 572	+ 769	+ 2,985	+ 3,235	- 515	+ 1,266
United States								
4 Sales	+ 3,012	+ 3,996	+ 2,915	+ 2,571	+ 2,817	+ 3,947	+ 4,644	+ 4,616
5 Purchases ²	- 3,295	- 3,592	- 3,458	- 2,478	- 2,374	- 2,702	- 5,232	- 3,647
6 Net	- 282	+ 404	- 543	+ 93	+ 443	+ 1,245	- 588	+ 969
OTHER PAPER								
All countries								
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)								
7 Sales	+ 2,145	+ 1,945	+ 1,847	+ 1,735	+ 4,105	+ 3,891	+ 3,274	+ 3,712
8 Purchases ²	- 1,332	- 2,008	- 1,465	- 1,899	- 3,740	- 3,472	- 3,479	- 3,248
9 Net	+ 812	- 64	+ 382	- 164	+ 365	+ 420	- 205	+ 464
Commercial paper								
10 Sales	+ 1,737	+ 1,465	+ 1,017	+ 1,260	+ 1,247	+ 803	+ 862	+ 1,309
11 Purchases ²	- 1,654	- 1,590	- 1,108	- 1,242	- 1,196	- 750	- 841	- 1,176
12 Net	+ 83	- 125	- 90	+ 19	+ 50	+ 53	+ 21	+ 133
Financial corporations								
13 Sales	+ 1,785	+ 371	+ 529	+ 617	+ 1,337	+ 760	+ 889	+ 1,415
14 Purchases ²	- 1,687	- 606	- 297	- 324	- 551	- 1,031	- 910	- 1,043
15 Net	+ 99	- 235	+ 232	+ 293	+ 786	- 271	- 21	+ 372
TOTAL OTHER PAPER								
All countries								
16 Sales	+ 5,667	+ 3,781	+ 3,394	+ 3,612	+ 6,689	+ 5,454	+ 5,026	+ 6,436
17 Purchases ²	- 4,673	- 4,205	- 2,870	- 3,464	- 5,487	- 5,252	- 5,230	- 5,467
18 Net	+ 994	- 423	+ 524	+ 148	+ 1,201	+ 202	- 204	+ 969
United States								
19 Sales	+ 5,382	+ 3,256	+ 3,075	+ 3,381	+ 5,485	+ 4,544	+ 4,499	+ 5,216
20 Purchases ²	- 4,391	- 3,740	- 2,472	- 3,074	- 5,055	- 4,706	- 4,412	- 4,879
21 Net	+ 991	- 484	+ 603	+ 307	+ 430	- 162	+ 87	+ 337

¹ Includes treasury bills and U.S.-pay Canada Bills.² Purchases include securities which have matured during the period

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par catégorie et zone géographique

I	1989	1986	1987	1988		
II	III	IV				
millions de dollars						
+ 5,493		+ 15,126	+ 34,250	+ 16,518	Ventes	1
- 5,012		- 13,257	- 27,601	- 18,856	Achats	2
+ 481		+ 1,870	+ 6,649	- 2,338	Flux net	3
Par catégorie de transaction						
+ 419		+ 699	+ 4,261	- 2,722	Commerce en actions en cours, net	4
+ 64		+ 1,182	+ 2,396	+ 393	Nouvelles émissions	5
- 2		- 11	- 8	- 9	Rachats	6
Par zone géographique						
+ 640		+ 1,251	+ 3,317	- 1,544	États-Unis	7
- 77		- 274	+ 832	- 667	Royaume-Uni	8
- 39		- 232	+ 1,243	+ 14	Autres CEE	9
- 30		+ 322	+ 108	- 67	Japon	10
- 14		+ 339	+ 1,148	- 74	Autres	11

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

I	1989	1986	1987	1988	Non-resident holdings Mar. 31, 1989	
II	III	IV				
millions de dollars					Avoirs des non-résidents au 31 mars 1989	
					\$ billions \$ milliards	
EFFETS DU GOUVERNEMENT DU CANADA¹						
Tous les pays						
+ 14,737		+ 18,634	+ 23,808	+ 41,939	Ventes	1
- 12,695		- 16,787	- 22,354	- 34,969	Achats ²	2
+ 2,042		+ 1,847	+ 1,455	+ 6,971	Net	3
États-Unis						
+ 6,606		+ 10,018	+ 12,495	+ 16,024	Ventes	4
- 5,656		- 8,172	- 12,823	- 13,954	Achats ²	5
+ 951		+ 1,846	- 328	+ 2,069	Net	6
AUTRES EFFETS						
Tous les pays						
Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)						
+ 3,444		+ 4,147	+ 7,671	+ 14,982	Ventes	7
- 4,060		- 3,637	- 6,705	- 13,939	Achats ²	8
+ 617		- 509	+ 966	+ 1,044	Net	9
Effets de commerce						
+ 1,508		+ 4,016	+ 5,480	+ 4,220	Ventes	10
- 1,399		- 3,927	- 5,594	- 3,963	Achats ²	11
+ 109		+ 89	- 113	+ 257	Net	12
Sociétés financières						
- 959		+ 6,016	+ 3,303	+ 4,402	Ventes	13
- 1,525		- 6,101	- 2,913	- 3,535	Achats ²	14
- 566		- 85	+ 390	+ 867	Net	15
TOTAL AUTRES EFFETS						
Tous les pays						
+ 5,911		+ 14,178	+ 16,454	+ 23,604	Ventes	16
- 6,985		- 13,665	- 15,212	- 21,436	Achats ²	17
- 1,074		+ 513	+ 1,242	+ 2,168	Net	18
États-Unis						
+ 5,085		+ 12,779	+ 15,094	+ 19,745	Ventes	19
- 5,468		- 12,964	- 13,677	- 19,052	Achats ²	20
- 383		- 185	+ 1,417	+ 692	Net	21

¹ Inclut les bons du trésor et les bons du Canada en dollars É.-U.² Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
Net transactions in official international reserves								
1 Gold and foreign currencies	- 4,798	+ 2,467	- 1,446	- 710	- 5,119	- 4,443	+ 1,780	- 588
2 Special Drawing Rights	+ 90	- 348	- 100	+ 221	- 470	- 103	- 37	- 628
3 Reserve Position in the IMF	+ 41	+ 52	+ 56	+ 13	+ 68	+ 26	+ 49	+ 10
4 Total	- 4,666	+ 2,171	- 1,489	- 476	- 5,521	- 4,520	+ 1,792	- 1,200
Government of Canada foreign currency financing¹								
5 Canada bills	- 195	+ 573	- 200	- 89	- 286	- 162	- 9	+ 33
Standby credits:								
6 Canadian banks	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Foreign banks	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Securities	- 353	- 320	-	- 345	-	- 122	-	- 89
9 Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Other ²	-	-	-	-	-	-	- 1,088	-
11 Total foreign currency financing	- 548	+ 253	- 200	- 434	- 286	- 284	- 1,098	- 55
12 Total net official financing	- 5,215	+ 2,423	- 1,689	- 910	- 5,807	- 4,804	+ 694	- 1,750

¹ Includes transactions with residents.² Includes long-term borrowings from foreign banks.**TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim**

	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
Advances								
1 Export loans	- 268	- 333	- 387	- 307	- 256	- 316	- 292	- 46
Subscriptions, loans and advances:								
2 International institutions	- 51	-	- 13	- 404	- 30	-	- 8	- 45
3 National governments	- 30	- 8	- 1	-	-	-	-	-
4 Total advances	- 349	- 340	- 400	- 710	- 286	- 316	- 300	- 91
Repayments								
5 Export loans	+ 329	+ 318	+ 213	+ 263	+ 239	+ 351	+ 216	+ 33
Subscriptions, loans and advances:								
6 International institutions	-	-	-	-	-	-	-	-
7 National governments	+ 22	-	+ 10	+ 115	+ 14	+ 68	+ 8	+ 4
8 Total repayments	+ 352	+ 318	+ 223	+ 378	+ 253	+ 419	+ 225	+ 37
9 Net flow	+ 3	- 22	- 177	- 333	- 33	+ 102	- 75	- 54

TABEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

I	II	1989 III	IV	1986	1987	1988		
millions de dollars								
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités	
- 211				- 794	- 4,487	- 8,366	Or et devises étrangères	1
- 17				- 10	- 136	- 1,238	Droits de tirage spéciaux	2
+ 39				+ 141	+ 163	+ 153	Position de réserve au FMI	3
- 189				- 662	- 4,461	- 9,451	Total	4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères¹	
- 123				+ 1,282	+ 89	- 120	Bons du Canada	5
-				- 1,237	-	-	Crédits de confirmation:	
-				+ 16	-	-	Banques canadiennes	6
- 312				+ 2,298	- 1,018	- 1,016	Banques étrangères	7
-				-	-	-	Valeurs mobilières	8
-				- 556	-	- 1,088	Allocation de droits de tirage spéciaux	9
- 435				+ 1,803	- 930	- 2,224	Autres ²	10
							Total du financement en devises étrangères	11
- 624				+ 1,141	- 5,391	- 11,675	Total du financement officiel net	12

Inclut les transactions avec les résidents.

Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créance

I	II	1989 III	IV	1986	1987	1988		
millions de dollars								
							Avances	
- 326				- 1,339	- 1,294	- 1,332	Prêts à l'exportation	1
- 55				- 556	- 467	- 489	Souscriptions, prêts et avances:	
-				- 177	- 38	-	Institutions internationales	2
- 381				- 2,072	- 1,799	- 1,821	Gouvernements nationaux	3
							Avances totales	4
							Repaiements	
+ 281				+ 1,977	+ 1,123	+ 1,137	Prêts à l'exportation	5
-				-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:	
+ 9				+ 71	+ 148	+ 136	Institutions internationales	6
+ 289				+ 2,048	+ 1,271	+ 1,273	Gouvernements nationaux	7
							Repaiements totaux	8
- 91				- 24	- 528	- 548	Flux net	9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
ASSETS WITH RESIDENTS OF:								
1 United States	- 2,289	- 2,169	+ 62	+ 3,538	- 5,181	+ 1,816	- 4,297	+ 4,511
2 United Kingdom	+ 181	+ 207	- 575	- 662	- 673	- 158	- 374	- 181
3 Other countries	+ 282	- 1,324	+ 362	+ 855	- 737	- 168	+ 1,348	- 1,641
4 Total non-residents	- 1,826	- 3,286	- 151	+ 3,732	- 6,591	+ 1,490	- 3,322	+ 2,689
5 Canada	- 3,123	+ 1,831	- 2,340	+ 1,019	- 19	- 384	+ 1,218	- 511
6 Total	- 4,949	- 1,455	- 2,491	+ 4,751	- 6,610	+ 1,106	- 2,104	+ 2,178
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:								
7 United States	- 2,146	- 3,385	- 248	+ 3,283	- 4,386	- 755	+ 2,164	+ 1,571
8 United Kingdom	- 446	- 906	- 169	+ 97	+ 1,427	- 1,848	+ 261	+ 271
9 Other countries	+ 753	+ 877	+ 906	+ 2,064	- 2,339	+ 812	- 764	+ 421
10 Total non-residents	- 1,840	- 3,414	+ 488	+ 5,444	- 5,299	- 1,791	+ 1,662	+ 2,283
11 Canada	- 58	+ 1,256	- 947	+ 243	- 87	+ 660	- 837	+ 741
12 Total	- 1,898	- 2,158	- 459	+ 5,687	- 5,386	- 1,132	+ 825	+ 3,024
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:								
13 United States	- 143	+ 1,216	+ 310	+ 255	- 795	+ 2,571	- 6,461	+ 2,931
14 United Kingdom	+ 627	+ 1,113	- 406	- 759	- 2,100	+ 1,690	- 636	- 461
15 Other countries	- 472	- 2,201	- 544	- 1,209	+ 1,603	- 980	+ 2,112	- 2,071
16 Total non-residents	+ 13	+ 128	- 640	- 1,713	- 1,292	+ 3,281	- 4,984	+ 401
17 Canada	- 3,065	+ 575	- 1,393	+ 776	+ 68	- 1,044	+ 2,055	- 1,251
18 Total	- 3,051	+ 703	- 2,032	- 937	- 1,224	+ 2,237	- 2,930	- 851

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CLAIMS ON NON-RESIDENTS								
1 Loans in Canadian dollars by Canadian banks	- 103	- 217	+ 270	- 282	- 173	- 960	+ 371	- 341
2 Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	+ 538	- 176	+ 245	+ 39	+ 166	+ 388	+ 623	+ 89
3 Trade receivables and other loans to related companies	- 213	- 519	- 66	+ 592	- 529	- 133	- 648	+ 281
4 Other	+ 284	- 542	- 646	- 556	- 414	- 744	- 975	- 521
5 Total	+ 506	- 1,453	- 197	- 206	- 951	- 1,449	- 630	+ 301
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS								
6 Government of Canada demand notes	- 14	- 78	- 86	+ 310	- 109	- 110	- 79	+ 381
7 Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Other borrowings from foreign banks	+ 280	+ 59	- 288	+ 1,415	+ 296	+ 1,954	- 667	+ 221
9 Canadian dollar deposits from abroad	+ 186	+ 645	- 60	+ 645	+ 121	+ 835	- 1,058	+ 341
10 Trade payables and other borrowings from related companies	+ 529	+ 269	- 127	+ 244	- 475	+ 115	+ 277	+ 311
11 Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 106	- 110	+ 346	- 267	+ 193	- 70	+ 372	- 151
12 Other	- 484	- 318	- 618	+ 857	+ 242	+ 548	- 664	+ 681
13 Total	+ 603	+ 466	- 834	+ 3,203	+ 267	+ 3,273	- 1,819	+ 1,511

TABEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

I	II	1989	III	IV	1986	1987	1988	Amount outstanding Mar. 31, 1989	Solde impayé au 31 mars 1989		
					millions de dollars			\$ billions			
								\$ milliards			
- 1,091					+ 6,561	- 857	- 3,147	21.0		AVOIRS AUPRES DES RÉSIDENTS:	
+ 389					- 785	- 849	- 1,387	5.2		Des États-Unis	1
+ 5,756					+ 2,966	+ 175	- 1,204	31.7		Du Royaume-Uni	2
+ 5,054					+ 8,742	- 1,532	- 5,738	57.9		D'autres pays	3
										Total, non-résidents	4
- 1,535					- 3,414	- 2,613	+ 301	26.9		Du Canada	5
+ 3,519					+ 5,329	- 4,145	- 5,438	84.9		Total	6
										ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:	
- 3,694					+ 4,912	- 2,497	- 1,400	37.3		Des États-Unis	7
- 105					+ 536	- 1,424	+ 119	9.2		Du Royaume-Uni	8
+ 5,034					- 2,300	+ 4,600	- 1,865	31.8		D'autres pays	9
+ 1,235					+ 3,147	+ 679	- 3,146	78.3		Total, non-résidents	10
- 481					- 1,627	+ 494	+ 479	10.7		Du Canada	11
+ 754					+ 1,521	+ 1,173	- 2,666	89.0		Total	12
										POSITION NETTE AUPRES DES RÉSIDENTS:	
+ 2,603					+ 1,649	+ 1,639	- 1,747	- 16.3		Des États-Unis	13
+ 494					- 1,321	+ 576	- 1,506	- 4.0		Du Royaume-Uni	14
+ 722					+ 5,267	- 4,425	+ 660	- 0.1		D'autres pays	15
+ 3,820					+ 5,595	- 2,211	- 2,593	- 20.4		Total, non-résidents	16
- 1,054					- 1,787	- 3,107	- 179	+ 16.3		Canada	17
+ 2,765					+ 3,808	- 5,317	- 2,771	- 4.1		Total	18

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

I	II	1989	III	IV	1986	1987	1988		
					millions de dollars				
									CRÉANCES ENVERS LES NON-RÉSIDENTS
+ 59					+ 208	- 332	- 1,107		Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes
+ 165					- 752	+ 647	+ 2,068		Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes
+ 484					+ 320	- 206	- 1,023		Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées
- 630					- 1,003	- 1,459	- 2,659		Autres
+ 78					- 1,227	- 1,350	- 2,721		Total
									ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS
- 164					+ 266	+ 132	+ 83		Engagements à vue du gouvernement du Canada
-					+ 16	-	-		Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation avec des banques étrangères
+ 4,872					- 1,061	+ 1,465	+ 1,812		Autres emprunts de banques étrangères
+ 92					+ 1,304	+ 1,416	+ 242		Dépôts de l'étranger en dollars canadiens
- 357					+ 80	+ 914	- 51		Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées
+ 323					+ 610	+ 75	+ 338		Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes
- 662					+ 706	- 562	+ 811		Autres
+ 4,104					+ 1,921	+ 3,439	+ 3,235		Total

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments With All Countries, Annual Historical Series

	1970	1971	1972	1973	197
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	16,820	17,783	20,223	25,649	32,731
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	1,206	1,246	1,230	1,446	1,691
3 Freight and shipping	1,126	1,184	1,240	1,494	1,811
4 Business services	607	648	721	840	1,141
5 Government transactions	204	177	185	197	251
6 Other services	116	134	138	141	161
7 Total services	3,258	3,389	3,514	4,118	5,061
8 Investment income ¹	1,049	992	1,025	1,235	1,441
9 Transfers	781	881	912	1,060	1,361
10 Total non-merchandise receipts	5,087	5,261	5,451	6,412	7,871
11 Total receipts	21,907	23,043	25,674	32,061	40,611
Payments					
12 Merchandise imports	13,869	15,314	18,272	22,726	30,901
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	1,422	1,448	1,464	1,742	1,971
14 Freight and shipping	1,106	1,195	1,315	1,560	2,031
15 Business services	1,136	1,285	1,411	1,619	1,961
16 Government transactions	221	209	233	277	331
17 Other services	76	79	84	99	141
18 Total services	3,960	4,216	4,507	5,297	6,461
19 Investment income ¹	2,398	2,498	2,485	2,965	3,681
20 Transfers	647	645	693	761	861
21 Total non-merchandise payments	7,005	7,359	7,685	9,023	11,001
22 Total payments	20,874	22,673	25,956	31,749	41,901
Balances					
23 Merchandise	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	+ 2,923	+ 1,831
24 Non-merchandise	- 1,918	- 2,098	- 2,234	- 2,611	- 3,131
25 Total current account	+ 1,033	+ 370	- 283	+ 312	- 1,291
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 315	- 230	- 400	- 770	- 811
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 20	- 25	- 28	- 48	- 11
28 Foreign stocks	+ 90	+ 221	+ 272	+ 118	+ 611
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	- 1,662	- 896	- 336	+ 467	- 211
30 Loans and subscriptions	- 209	- 360	- 459	- 416	- 881
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	- 121	+ 1,404	+ 637	- 343	- 1,351
32 Non-bank deposits abroad	- 32	- 551	- 189	- 176	+ 1,591
33 Other claims	- 307	- 521	- 268	- 981	- 1,241
34 Total Canadian claims, net flow	- 2,577	- 958	- 772	- 2,148	- 2,681
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 905	+ 925	+ 620	+ 830	+ 841
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 572	+ 233	+ 1,380	+ 577	+ 1,861
37 Canadian stocks	- 79	- 125	- 24	+ 13	- 131
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	- 79	- 3	+ 22	- 24	+ 71
40 Other paper	+ 310	+ 78	- 177	+ 140	+ 81
41 Allocation of Special Drawing Rights..	+ 133	+ 119	+ 117	-	-
42 Other liabilities	+ 98	+ 650	+ 681	+ 1,150	+ 2,281
43 Total Canadian liabilities, net flow	+ 1,860	+ 1,877	+ 2,619	+ 2,686	+ 5,011
44 Total capital account, net flow	- 717	+ 919	+ 1,847	+ 538	+ 2,331
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 316	- 1,289	- 1,565	- 850	- 1,031

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979		
millions de dollars						
					COMPTE COURANT	
					Recettes	
33,616	38,167	44,495	53,360	65,581	Exportations de marchandises	1
					Invisibles	
					Services:	
1,815	1,930	2,025	2,378	2,887	Voyages	2
1,714	2,082	2,371	2,714	3,463	Transports	3
1,320	1,539	1,723	2,060	2,489	Services commerciaux	4
302	312	361	396	396	Opérations gouvernementales	5
187	223	207	244	258	Autres services	6
5,339	6,085	6,687	7,792	9,493	Total des services	7
1,733	1,679	1,806	2,353	2,648	Revenus de placements ¹	8
1,388	1,509	1,555	1,593	2,003	Transferts	9
8,460	9,273	10,048	11,738	14,144	Total des recettes au titre des invisibles	10
42,076	47,440	54,544	65,098	79,725	Total des recettes	11
					Paiements	
33,961	36,608	41,523	49,048	61,158	Importations de marchandises	12
					Invisibles	
					Services:	
2,542	3,121	3,666	4,084	3,955	Voyages	13
2,147	2,232	2,397	2,583	3,159	Transports	14
2,172	2,649	2,860	3,405	3,963	Services commerciaux	15
385	482	614	737	815	Opérations gouvernementales	16
156	187	191	196	229	Autres services	17
7,402	8,671	9,728	11,005	12,120	Total des services	18
4,270	5,215	6,377	8,302	9,803	Revenus de placements ¹	19
1,074	1,042	1,238	1,647	1,509	Transferts	20
12,746	14,928	17,343	20,953	23,432	Total des paiements au titre des invisibles	21
46,707	51,536	58,866	70,001	84,590	Total des paiements	22
					Soldes	
- 345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424	Marchandises	23
- 4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288	Invisibles	24
- 4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864	Total du compte courant	25
					COMPTE DE CAPITAL²	
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	Investissements directs à l'étranger ¹	26
					Valeurs de portefeuille:	
- 60	+ 57	- 21	- 49	+ 31	Obligations étrangères	27
+ 42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613	Actions étrangères	28
					Actif du gouvernement du Canada:	
+ 405	- 522	+ 1,421	+ 185	+ 858	Réserves officielles de change	29
- 694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396	Prêts et souscriptions	30
+ 489	- 941	+ 1,384	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³	31
- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72	Dépôts non bancaires à l'étranger	32
- 294	- 522	- 1,675	- 1,533	- 2,004	Autres créances	33
- 1,245	- 3,473	- 1,068	- 5,444	- 5,602	Total des créances canadiennes, flux net	34
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	Investissements directs au Canada ¹	35
					Valeurs de portefeuille:	
+ 4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,552	Obligations canadiennes	36
+ 87	- 56	- 105	- 271	+ 523	Actions canadiennes	37
-	-	-	+ 2,771	+ 4,106	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³	38
					Effets du marché monétaire:	
+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178	Effets du gouvernement du Canada	39
+ 349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676	Autres effets	40
-	-	-	-	+ 219	Allocation de droits de tirage spéciaux	41
+ 1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326	Autres engagements	42
+ 7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,974	Total des engagements canadiens, flux net	43
+ 5,957	+ 7,876	+ 6,546	+ 8,049	+ 7,372	Total du compte de capital, flux net	44
- 1,326	- 3,779	- 2,225	- 3,146	- 2,507	DIVERGENCE STATISTIQUE	45

Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series – concluded

	1980	1981	1982	1983	1984
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	76,681	84,432	84,393	90,556	111,330
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	3,349	3,760	3,724	3,841	4,416
3 Freight and shipping	3,960	4,293	4,142	4,102	4,744
4 Business services	2,893	3,631	3,553	4,042	4,566
5 Government transactions	409	444	495	557	554
6 Other services	287	319	343	347	425
7 Total services	10,898	12,447	12,258	12,889	14,705
8 Investment income ¹	3,640	3,993	5,479	5,596	6,362
9 Transfers	2,675	3,059	3,427	3,203	3,365
10 Total non-merchandise receipts	17,212	19,499	21,163	21,688	24,432
11 Total receipts	93,893	103,931	105,556	112,244	135,762
Payments					
12 Merchandise imports	67,904	77,140	66,739	73,098	91,493
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	4,577	4,876	5,008	6,045	6,542
14 Freight and shipping	3,447	3,853	3,382	3,258	4,293
15 Business services	4,764	5,908	6,094	6,037	6,807
16 Government transactions	993	951	1,089	1,094	1,175
17 Other services	247	273	285	300	322
18 Total services	14,028	15,861	15,858	16,735	19,139
19 Investment income ¹	11,465	15,329	18,148	17,197	19,849
20 Transfers	1,627	1,731	1,987	2,147	2,586
21 Total non-merchandise payments	27,120	32,921	35,994	36,079	41,575
22 Total payments	95,024	110,061	102,732	109,177	133,067
Balances					
23 Merchandise	+ 8,778	+ 7,292	+ 17,654	+ 17,457	+ 19,838
24 Non-merchandise	- 9,908	- 13,423	- 14,831	- 14,391	- 17,143
25 Total current account	- 1,130	- 6,131	+ 2,824	+ 3,066	+ 2,695
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400	- 2,949
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 68	- 31	- 234	- 451	- 1,359
28 Foreign stocks	- 115	+ 8	- 309	- 825	- 714
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	+ 542	- 381	+ 666	- 548	+ 1,092
30 Loans and subscriptions	- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364	- 1,955
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad	- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958	- 1,927
33 Other claims	- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981	- 3,496
34 Total Canadian claims, net flow	- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,611	- 11,308
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 300	+ 1,700
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,780	+ 7,707
37 Canadian stocks	+ 1,490	- 629	- 308	+ 912	+ 152
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 532
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,514
40 Other paper	+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780	+ 1,514
41 Allocation of Special Drawing Rights	+ 217	+ 210	-	-	-
42 Other liabilities	+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,939	+ 3,430
43 Total Canadian liabilities, net flow	+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,237	+ 15,051
44 Total capital account, net flow	+ 2,306	+ 14,587	- 713	+ 2,626	+ 3,742
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 1,176	- 8,457	- 2,111	- 5,692	- 6,437

¹ Excludes retained earnings.

² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles – fin

1985	1986	1987	1988		
millions de dollars					
				COMPTE COURANT	
				Recettes	
119,062	119,865	126,120	137,294	Exportations de marchandises	1
				Invisibles	
				Services:	
5,006	6,333	6,299	6,894	Voyages	2
4,604	4,471	4,740	5,065	Transports	3
5,241	5,725	6,126	6,678	Services commerciaux	4
564	627	680	636	Opérations gouvernementales	5
442	460	471	708	Autres services	6
15,857	17,616	18,316	19,982	Total des services	7
7,573	7,192	7,061	10,867	Revenus de placements ¹	8
3,527	4,409	5,429	7,935	Transferts	9
26,958	29,217	30,806	38,784	Total des recettes au titre des invisibles	10
146,019	149,082	156,926	176,078	Total des recettes	11
				Paiements	
102,669	110,079	114,767	127,486	Importations de marchandises	12
				Invisibles	
				Services:	
7,110	7,499	8,828	9,631	Voyages	13
4,396	4,487	4,817	4,614	Transports	14
7,680	9,391	9,397	10,111	Services commerciaux	15
1,191	1,182	1,185	1,232	Opérations gouvernementales	16
342	356	358	376	Autres services	17
20,718	22,914	24,586	25,964	Total des services	18
21,906	23,741	23,580	29,279	Revenus de placements ¹	19
2,717	2,927	3,353	3,665	Transferts	20
45,341	49,581	51,519	58,908	Total des paiements au titre des invisibles	21
148,011	159,660	166,286	186,394	Total des paiements	22
				Soldes	
+ 16,392	+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	Marchandises	23
- 18,383	- 20,364	- 20,713	- 20,124	Invisibles	24
- 1,991	- 10,578	- 9,360	- 10,316	Total du compte courant	25
				COMPTE DE CAPITAL²	
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
- 4,800	- 4,525	- 6,300	- 7,897	Investissements directs à l'étranger ¹	26
				Valeurs de portefeuille:	
- 750	- 165	- 892	- 78	Obligations étrangères	27
- 587	- 2,011	- 888	- 1,006	Actions étrangères	28
				Actif du gouvernement du Canada:	
+ 112	- 662	- 4,461	- 9,451	Réserves officielles de change	29
- 867	- 24	- 528	- 548	Prêts et souscriptions	30
-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³	31
+ 2,135	- 2,301	+ 1,445	- 204	Dépôts non bancaires à l'étranger	32
- 2	- 1,227	- 1,350	- 2,721	Autres créances	33
- 4,760	- 10,916	- 12,975	- 21,906	Total des créances canadiennes, flux net	34
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
- 2,801	+ 1,550	+ 4,750	+ 4,881	Investissements directs au Canada ¹	35
				Valeurs de portefeuille:	
+ 11,257	+ 22,635	+ 6,774	+ 16,135	Obligations canadiennes	36
+ 1,551	+ 1,870	+ 6,649	+ 2,338	Actions canadiennes	37
+ 311	- 5,595	+ 2,211	+ 2,593	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³	38
				Effets du marché monétaire:	
- 691	+ 1,847	+ 1,455	+ 6,971	Effets du gouvernement du Canada	39
+ 114	+ 513	+ 1,242	+ 2,168	Autres effets	40
				Allocation de droits de tirage spéciaux	41
+ 2,562	+ 1,921	+ 3,439	+ 3,235	Autres engagements	42
+ 12,303	+ 24,741	+ 26,519	+ 33,644	Total des engagements canadiens, flux net	43
+ 7,543	+ 13,825	+ 13,544	+ 11,738	Total du compte de capital, flux net	44
- 5,552	- 3,247	- 4,184	- 1,422	DIVERGENCE STATISTIQUE	45

Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series

	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	10,918	12,066	14,200	17,521	21,800
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	1,054	1,092	1,023	1,160	1,328
3 Freight and shipping	590	640	690	778	864
4 Business services	314	333	417	477	638
5 Government transactions	154	119	121	123	140
6 Other services	85	100	103	103	120
7 Total services	2,197	2,283	2,354	2,640	3,090
8 Investment income ¹	585	495	483	565	658
9 Transfers	453	509	498	493	624
10 Total non-merchandise receipts	3,234	3,287	3,335	3,698	4,371
11 Total receipts	14,152	15,353	17,535	21,219	26,171
Payments					
12 Merchandise imports	9,911	10,727	12,594	16,090	20,652
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	898	898	919	1,073	1,196
14 Freight and shipping	587	605	697	803	966
15 Business services	896	1,016	1,107	1,219	1,474
16 Government transactions	51	57	64	83	112
17 Other services	71	76	79	91	118
18 Total services	2,501	2,652	2,867	3,269	3,866
19 Investment income ¹	1,835	1,978	1,938	2,322	2,832
20 Transfers	194	192	185	199	222
21 Total non-merchandise payments	4,530	4,822	4,990	5,789	6,921
22 Total payments	14,441	15,548	17,584	21,879	27,573
Balances					
23 Merchandise	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	+ 1,430	+ 1,148
24 Non-merchandise	- 1,296	- 1,535	- 1,655	- 2,091	- 2,550
25 Total current account	- 289	- 196	- 49	- 661	- 1,402
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 258	- 122	- 149	- 428	- 524
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 21	- 4-3	+ 2		
28 Foreign stocks	+ 81	+ 244	+ 260	+ 97	+ 69
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	- 1,452	- 1,060	- 291	+ 429	+ 168
30 Loans and subscriptions	+ 32	+ 23	- 6	- 3	- 44
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	+ 55	+ 1,525	+ 262	- 271	+ 1,073
32 Non-bank deposits abroad	+ 49	+ 106	- 89	- 250	+ 172
33 Other claims	- 345	- 279	- 286	- 457	- 900
34 Total Canadian claims, net flow	- 1,860	+ 437	- 303	- 885	+ 11
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 628	+ 599	+ 457	+ 470	+ 684
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 516	+ 155	+ 521	+ 511	+ 1,356
37 Canadian stocks	- 36	- 25	- 125	+ 42	- 95
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	- 4	-	-1	+ 2	+ 9
40 Other paper	+ 231	+ 149	- 182	+ 142	+ 19
41 Other liabilities	+ 106	+ 372	+ 197	+ 672	+ 1,464
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,442	+ 1,251	+ 867	+ 1,838	+ 3,438
43 Total capital account, net flow	- 418	+ 1,688	+ 564	+ 954	+ 3,449
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 707	- 1,493	- 515	- 293	- 2,047

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979		
millions de dollars						
					COMPTE COURANT	
					Recettes	
22,059	25,813	31,196	37,812	45,083	Exportations de marchandises	1
					Invisibles	
					Services:	
1,337	1,346	1,525	1,650	1,881	Voyages	2
778	1,004	1,180	1,318	1,610	Transports	3
726	756	929	1,027	1,154	Services commerciaux	4
157	144	181	189	163	Opérations gouvernementales	5
134	146	140	169	177	Autres services	6
3,132	3,396	3,955	4,353	4,984	Total des services	7
599	565	612	658	881	Revenus de placements ¹	8
642	672	725	808	1,015	Transferts	9
4,372	4,633	5,292	5,820	6,880	Total des recettes au titre des invisibles	10
26,431	30,447	36,488	43,632	51,963	Total des recettes	11
					Paiements	
23,057	25,124	29,448	34,845	44,480	Importations de marchandises	12
					Invisibles	
					Services:	
1,587	1,956	2,280	2,553	2,457	Voyages	13
1,109	1,248	1,362	1,471	1,803	Transports	14
1,652	1,938	2,076	2,355	2,689	Services commerciaux	15
112	168	244	288	296	Opérations gouvernementales	16
130	142	163	167	196	Autres services	17
4,590	5,451	6,126	6,834	7,441	Total des services	18
3,259	3,877	4,630	5,892	7,211	Revenus de placements ¹	19
231	245	332	338	423	Transferts	20
8,081	9,573	11,088	13,065	15,075	Total des paiements au titre des invisibles	21
31,138	34,697	40,536	47,910	59,554	Total des paiements	22
					Soldes	
- 999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603	Marchandises	23
- 3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194	Invisibles	24
- 4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592	Total du compte courant	25
					COMPTE DE CAPITAL²	
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
- 542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	Investissements directs à l'étranger ¹	26
					Valeurs de portefeuille:	
- 18	+ 58	- 17	- 24	+ 23	Obligations étrangères	27
+ 46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617	Actions étrangères	28
+ 567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684	Actif du gouvernement du Canada:	
- 3	- 9	- 2	- 165		Réserves officielles de change	29
+ 1,484	- 610	+ 881	-	-	Prêts et souscriptions	30
- 69	- 161	- 212	- 347	+ 167	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³	31
- 214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198	Dépôts non bancaires à l'étranger	32
+ 1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343	Autres créances	33
					Total des créances canadiennes, flux net	34
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358	Investissements directs au Canada ¹	35
					Valeurs de portefeuille:	
+ 2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570	Obligations canadiennes	36
+ 55	- 54	+ 78	- 142	+ 695	Actions canadiennes	37
-	-	-	+ 2,086	+ 1,853	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³	38
					Effets du marché monétaire:	
+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27	Effets du gouvernement du Canada	39
+ 372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632	Autres effets	40
+ 956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725	Autres engagements	41
+ 4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807	Total des engagements canadiens, flux net	42
+ 5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464	Total du compte de capital, flux net	43
- 1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES	44

Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series – Concluded

	1980	1981	1982	1983	198
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	48,974	56,461	58,097	66,388	84,81
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	2,121	2,491	2,402	2,664	3,14
3 Freight and shipping	1,715	1,988	2,157	2,346	2,89
4 Business services	1,329	1,859	1,733	2,170	2,52
5 Government transactions	164	185	227	220	21
6 Other services	190	215	229	222	28
7 Total services	5,519	6,738	6,749	7,622	9,06
8 Investment income ¹	986	1,265	1,222	1,872	2,64
9 Transfers	1,325	1,444	1,613	1,484	1,54
10 Total non-merchandise receipts	7,830	9,447	9,585	10,978	13,25
11 Total receipts	56,804	65,908	67,681	77,366	98,06
Payments					
12 Merchandise imports	47,343	52,777	47,072	52,721	65,89
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	2,920	3,208	3,234	3,903	3,99
14 Freight and shipping	1,966	2,274	2,022	1,951	2,84
15 Business services	3,143	4,006	4,109	4,301	4,96
16 Government transactions	328	307	385	403	46
17 Other services	208	227	236	251	26
18 Total services	8,565	10,022	9,986	10,809	12,52
19 Investment income ¹	8,346	10,505	11,783	10,754	12,38
20 Transfers	411	460	494	518	56
21 Total non-merchandise payments	17,321	20,987	22,263	22,081	25,47
22 Total payments	64,664	73,764	69,335	74,802	91,36
Balances					
23 Merchandise	+ 1,631	+ 3,684	+ 11,025	+ 13,667	+ 18,92
24 Non-merchandise	- 9,491	- 11,540	- 12,679	- 11,103	- 12,22
25 Total current account	- 7,860	- 7,855	- 1,654	+ 2,564	+ 6,70
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183	- 1,65
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 64	- 71	- 207	- 467	- 1,21
28 Foreign stocks	- 38	+ 20	- 266	- 683	- 41
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	+ 313	- 869	+ 365	- 269	+ 97
30 Loans and subscriptions	- 121	- 102	- 104	- 147	- 14
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad	- 349	- 87	- 1,583	- 3,353	- 2,02
33 Other claims	- 1,848	- 854	+ 133	- 2,657	- 1,71
34 Total Canadian claims, net flow	- 4,322	- 5,494	- 1,231	- 9,758	- 6,19
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 278	- 3,694	- 2,038	- 894	+ 80
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 1,297	+ 5,045	+ 2,183	- 101	- 48
37 Canadian stocks	+ 1,267	- 604	- 148	+ 681	+ 29
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 47
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	+ 187	- 33-55	+ 352	+ 245	
40 Other paper	+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 790	+ 6
41 Other liabilities	+ 825	+ 4,782	- 1,358	+ 1,021	+ 1,40
42 Total Canadian liabilities, net flow	+ 2,603	+ 16,047	- 3,236	+ 9,238	+ 2,80
43 Total capital account, net flow	- 1,719	+ 10,553	- 4,467	- 520	- 3,39
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 9,579	- 2,698	+ 6,121	- 2,045	- 3,30

¹ Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

² Excludes retained earnings.

³ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles – fin

1985	1986	1987	1988		
millions de dollars				COMPTE COURANT	
				Recettes	
93,793	93,321	96,581	101,672	Exportations de marchandises	1
				Invisibles	
				Services:	
3,674	4,506	4,160	4,267	Voyages	2
2,723	2,758	2,945	3,074	Transports	3
2,957	3,244	3,379	3,821	Services commerciaux	4
246	277	306	255	Opérations gouvernementales	5
291	301	304	532	Autres services	6
9,891	11,086	11,095	11,949	Total des services	7
3,168	2,768	2,659	4,149	Revenus de placements ¹	8
1,575	2,221	1,799	2,226	Transferts	9
14,635	16,076	15,553	18,324	Total des recettes au titre des invisibles.	10
108,428	109,397	112,135	119,996	Total des recettes	11
				Paiements	
73,406	76,407	78,986	88,037	Importations de marchandises	12
				Invisibles	
				Services:	
4,158	4,429	5,174	5,710	Voyages	13
2,861	2,831	3,138	2,958	Transports	14
5,440	6,571	6,435	6,998	Services commerciaux	15
532	449	368	385	Opérations gouvernementales	16
282	292	292	307	Autres services	17
13,273	14,573	15,407	16,357	Total des services	18
12,903	13,160	11,310	15,483	Revenus de placements ¹	19
552	603	639	675	Transferts	20
26,728	28,336	27,356	32,515	Total des paiements au titre des invisibles	21
100,134	104,743	106,342	120,552	Total des paiements	22
				Soldes	
20,386	+ 16,913	+ 17,595	+ 13,635	Marchandises	23
12,093	- 12,260	- 11,803	- 14,192	Invisibles	24
8,293	+ 4,653	+ 5,793	- 557	Total du compte courant	25
				COMPTE DE CAPITAL²	
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
- 3,402	- 3,830	- 4,399	- 4,347	Investissements directs à l'étranger ¹	26
- 553	- 164	- 1,249	+ 115	Valeurs de portefeuille:	
- 146	- 747	- 464	- 433	Obligations étrangères	27
				Actions étrangères	28
+ 638	- 483	- 4,154	- 6,044	Actif du gouvernement du Canada:	
+ 23	+ 494	+ 33	- 25	Réserves officielles de change	29
-	-	-	-	Prêts et souscriptions	30
- 270	- 1,647	+ 2,562	+ 209	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³	31
+ 680	- 826	- 229	- 520	Dépôts non bancaires à l'étranger	32
- 3,030	- 7,203	- 7,900	- 11,046	Autres créances	33
				Total des créances canadiennes, flux net	34
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
- 2,925	- 1,670	+ 2,078	+ 948	Investissements directs au Canada ¹	35
+ 761	- 787	+ 520	+ 2,984	Valeurs de portefeuille:	
+ 1,633	+ 1,251	+ 3,317	- 1,544	Obligations canadiennes	36
- 1,861	- 1,649	- 1,639	+ 1,747	Actions canadiennes	37
				Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³	38
- 257	+ 1,846	- 328	+ 2,069	Effets du marché monétaire:	
- 135	- 185	+ 1,417	+ 692	Effets du gouvernement du Canada	39
+ 405	- 934	+ 1,762	+ 205	Autres effets	40
- 2,379	- 2,128	+ 7,127	+ 7,102	Autres engagements	41
				Total des engagements canadiens, flux net	42
5,409	- 9,330	- 774	- 3,944	Total du compte de capital, flux net	43
- 2,884	+ 4,677	- 5,019	+ 4,501	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES	44

La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante. Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers – The Canadian Balance of International Payments
Current Account

No.	Matrix numbers	Annual – Annuel					
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE
		2333	2334	2335	2336	2337	2338
		numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D					
	Receipts						
1	Merchandise exports	70009	70109	70209	70309	70409	70509
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel	70012	70112	70212	70312	70412	70512
3	Freight and shipping	70013	70113	70213	70313	70413	70513
4	Business services	70015	70115	70215	70315	70415	70515
5	Government transactions	70016	70116	70216	70316	70416	70516
6	Other services	70017	70117	70217	70317	70417	70517
7	Total services	70011	70111	70211	70311	70411	70511
	Investment income:						
8	Interest	70019	70119	70219	70319	70419	70519
9	Dividends	70020	70120	70220	70320	70420	70520
10	Miscellaneous income	70021	70121	70221	70321	70421	70521
11	Total investment income	70018	70118	70218	70318	70418	70518
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds	70023	70123	70223	70323	70423	70523
13	Personal and institutional remittances	70024	70124	70224	70324	70424	70524
14	Canadian withholding tax	70025	70125	70225	70325	70425	70525
15	Total transfers	70022	70122	70222	70322	70422	70522
16	Total non-merchandise receipts	70010	70110	70210	70310	70410	70510
17	Total receipts	70008	70108	70208	70308	70408	70508
	Payments						
18	Merchandise imports	70027	70127	70227	70327	70427	70527
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel	70030	70130	70230	70330	70430	70530
20	Freight and shipping	70031	70131	70231	70331	70431	70531
21	Business services	70033	70133	70233	70333	70433	70533
22	Government transactions	70034	70134	70234	70334	70434	70534
23	Other services	70035	70135	70235	70335	70435	70535
24	Total services	70029	70129	70229	70329	70429	70529
	Investment income:						
25	Interest	70037	70137	70237	70337	70437	70537
26	Dividends	70038	70138	70238	70338	70438	70538
27	Miscellaneous income	70039	70139	70239	70339	70439	70539
28	Total investment income	70036	70136	70236	70336	70436	70536
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds	70041	70141	70241	70341	70441	70541
30	Personal and institutional remittances	70042	70142	70242	70342	70442	70542
31	Official contributions	70044	70144	70244	70344	70444	70544
32	Foreign withholding tax	70043	70143	70243	70343	70443	70543
33	Total transfers	70040	70140	70240	70340	70440	70540
34	Total non-merchandise payments	70028	70128	70228	70328	70428	70528
35	Total payments	70026	70126	70226	70326	70426	70526
	Balances						
36	Merchandise	70003	70103	70203	70303	70403	70503
	Non-merchandise:						
37	Services	70005	70105	70205	70305	70405	70505
38	Investment income	70006	70106	70206	70306	70406	70506
39	Transfers	70007	70107	70207	70307	70407	70507
40	Total non-merchandise	70004	70104	70204	70304	70404	70504
41	Total current account	70002	70102	70202	70302	70402	70502

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Quarterly - Trimestriel								
All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres		
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted							
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation							
2353	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
Numéros de matrices								
Recettes								
72009	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	
Exportations de marchandises								
Invisibles								
Services:								
72012	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	
72013	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	
72015	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	
72016	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	
72017	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	
72011	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	
Voyages								
Transports								
Services commerciaux								
Opérations gouvernementales								
Autres services								
Total des services								
Revenus de placements:								
72019	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	
72020	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	
72021	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	
72018	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	
Intérêts								
Dividendes								
Revenus divers								
Total des revenus de placements								
Transferts:								
72023	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	
72024	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	
72025	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	
72022	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	
Successions et capitaux des immigrants								
Versements à des particuliers et institutions								
Retenues fiscales canadiennes								
Total des transferts								
72010	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	
Total des recettes au titre des invisibles								
72008	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	
Total des recettes								
Paiements								
72027	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	
Importations de marchandises								
Invisibles								
Services:								
72030	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	
72031	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	
72033	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	
72034	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	
72035	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	
72029	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	
Voyages								
Transports								
Services commerciaux								
Opérations gouvernementales								
Autres services								
Total des services								
Revenus de placements:								
72037	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	
72038	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	
72039	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	
72036	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	
Intérêts								
Dividendes								
Revenus divers								
Total des revenus de placements								
Transferts:								
72041	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	
72042	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	
72044	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	
72043	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	
72040	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	
Successions et capitaux des émigrants								
Versements à des particuliers et institutions								
Contributions officielles								
Retenues fiscales étrangères								
Total des transferts								
72028	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	
Total des paiements au titre des invisibles								
72026	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	
Total des paiements								
Soldes								
72003	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	
Marchandises								
Invisibles:								
72005	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	
72006	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	
72007	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	
Services								
Revenus de placements								
Transferts								
72004	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	
Total au titre des invisibles								
72002	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	
Total du compte courant								

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers – The Canadian Balance of International Payments – Concluded
Capital Account

		Annual – Annuel						
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Oth
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autr
No								
	Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	23
numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D								
Canadian claims on non-residents, net flows								
42	Canadian direct investment abroad	70047	70147	70247	70347	70447	70547	706
	Portfolio securities:							
43	Foreign bonds	70048	70148	70248	70348	70448	70548	706
44	Foreign stocks	70049	70149	70249	70349	70449	70549	706
	Government of Canada assets:							
45	Official international reserves	70050	70150	70250	70350	70450	70550	706
46	Loans and subscriptions	70051	70151	70251	70351	70451	70551	706
47	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ¹	70064	70164	70264	70364	70464	70564	706
48	Non-bank deposits abroad	70052	70152	70252	70352	70452	70552	706
49	Other claims	70053	70153	70253	70353	70453	70553	706
50	Total Canadian claims, net flow	70046	70146	70246	70346	70346	70546	706
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
51	Foreign direct investment in Canada	70055	70155	70255	70355	70455	70555	706
	Portfolio securities:							
52	Canadian bonds	70056	70156	70256	70356	70456	70556	706
53	Canadian stocks	70057	70157	70257	70357	70457	70557	706
54	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ¹	70058	70158	70258	70358	70458	70558	706
	Money market instruments:							
55	Government of Canada paper	70059	70159	70259	70359	70459	70559	706
56	Other paper	70060	70160	70260	70360	70460	70560	706
57	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	706
58	Other liabilities	70062	70162	70262	70362	70462	70562	706
59	Total Canadian liabilities, net flow	70054	70154	70254	70354	70454	70554	706
60	Total capital account, net flow	70045	70145	70245	70345	70445	70545	706
61	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	706

¹ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Details for item 45, net official financing, as presented in Table 16 are available from CANSIM matrix 2354. Details for item 47, "Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada" as presented in Table 18 are available from CANSIM matrix 2355.

TABEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux – fin
Compte de capital

Quarterly – Trimestriel							N°
All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other	
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon pays de	Autres l'OCDE	Autres	
Not seasonally adjusted							
Avant désaisonnalisation							
2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	
numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D							Numéros de matrices
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
71047	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger 42
71048	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Valeurs de portefeuille: 43
71049	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Obligations étrangères 44
71050	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Actions étrangères 44
71051	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Actif du gouvernement du Canada: 45
71064	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Réserves officielles de change 46
71052	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Prêts et souscriptions 46
71053	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Transactions en devises étrangères des banques 47
71046	71146	71246	71346	71446	71546	71646	canadiennes avec les non-résidents ¹ 47
							Dépôts non-bancaires à l'étranger 48
							Autres créances 49
							Total des créances canadiennes, flux net 50
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
71055	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada 51
71056	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Valeurs de portefeuille: 52
71057	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Obligations canadiennes 52
71058	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Actions canadiennes 53
71059	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Transactions en devises étrangères des banques 54
71060	71160	71260	71360	71460	71560	71660	canadiennes avec les non-résidents ¹ 54
71061	...	...	...	...	...	71661	Effets du marché monétaire: 55
71062	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Bons du gouvernement du Canada 55
71054	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Autres effets 56
							Allocation de droits de tirage spéciaux 57
							Autres engagements 58
							Total des engagements canadiens, flux net 59
71045	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net 60
71063	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERS ENTRE ZONES 61

¹ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Vota: Le détail du compte 45 sur le financement officiel présente au tableau 16 est disponible sur CANSIM, matrice 2354. Le détail du compte 47 "Banques canadiennes, changements de l'actif et du passif libellé en devises étrangères, comptabilisé au Canada" présente au tableau 18 est disponible sur CANSIM, matrice 2355.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Statistical Discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1983-1987	IV 1988	
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadienne:		
1983-1987	IV 1988	
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

List of Occasional Articles – Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian – United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1986 and 1987	III 1988	
1985 and 1986	III 1987	
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Liste des articles parus – fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1986 et 1987	III 1988	
1985 et 1986	III 1987	
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

	Title
67-001P	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
67-001	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments ¹ ".
67-201	"The Canadian Balance of International Payments, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
67-203	"Canada's International Transactions in Services, 1986 and 1987."
67-002	"Security Transactions with Non- residents".
67-202	"Canada's International Investment Position, 1986".
67-506E	"The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".
13-014	"Financial Flow Accounts - Preliminary Data.
13-214	"Financial Flow and National Balance Sheet Accounts".
13-585E	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts
11-010	"Canadian Economic Observer".

¹ Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

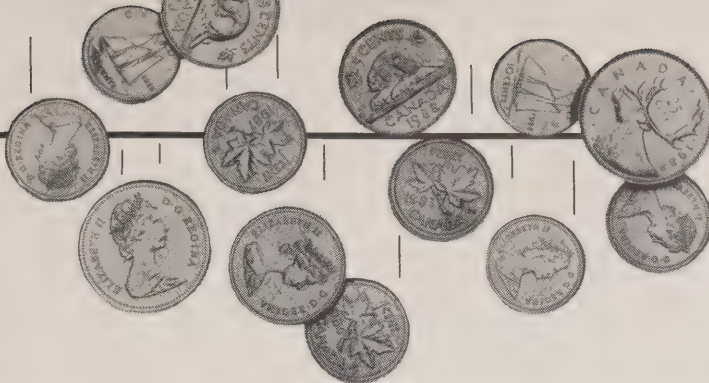
	Titre
67-001P	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux" précède 67-001.
67-001	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux ¹ ".
67-201	"La balance canadienne des paiements internationaux, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
67-203	"Les transactions internationales de services Canada, 1986 et 1987."
67-002	"Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
67-202	"Bilan canadien des investissements internationaux, 1986".
67-506F	"La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada. Description des sources et des méthodes".
13-014	Comptes des flux financiers - Données préliminaires
13-214	"Comptes des flux financiers et du bilan national".
13-585F	"Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national".
11-010	"L'observateur économique canadien"

¹ De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

ORDER FORM		Client Reference Number		
<p>to: Publications Sales Publications Canada Ottawa, Ontario, K1A 0T6</p> <p>(please print)</p> <p>by _____</p> <p>sent _____</p> <p>on _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Province _____</p> <p>_____</p> <p>Code _____</p> <p>Tel. _____</p>		METHOD OF PAYMENT		
		<input type="checkbox"/> Purchase Order Number (please enclose) _____		
		<input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ _____		
		<input type="checkbox"/> Charge to my:		
		<input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA		
		Account Number _____		
		Expiry Date _____		
		<input type="checkbox"/> Bill me later		
		Signature _____		
Invoice No.	Title	Quantity	Price	Total
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.			PF 03551 06/89	
Customer service		1-800-267-6677		VISA and MasterCard Accounts
Français au verso				

DE COMMANDE		Numéro de référence du client		
<p>to: Publications Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6</p> <p>(please print)</p> <p>by _____</p> <p>sent _____</p> <p>on _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Province _____</p> <p>_____</p> <p>State _____</p> <p>Tel. _____</p>		MODE DE PAIEMENT		
		<input type="checkbox"/> Numéro de la commande (inclure s.v.p.) _____		
		<input type="checkbox"/> Paiement inclus \$ _____		
		<input type="checkbox"/> Portez à mon compte :		
		<input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA		
		N° de compte _____		
		Date d'expiration _____		
		<input type="checkbox"/> Facturez-moi plus tard		
		Signature _____		
Catalogue	Titre	Quantité	Prix	Total
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications, in dollars canadiens ou l'équivalent.			PF 03551 06/89	
Customer service		1-800-267-6677		Comptes VISA et MasterCard
English on Reverse				

[illegible][illegible]



What happened to the cost of living last month?

The Consumer Price Index will tell you.

Whether you negotiate wage settlements, administer COLA clauses in labour contracts, assess government policies or are involved in renewal contracts, child support or alimony payments, you need current and detailed information on changes in the cost of living.

Compiled monthly (and published within 20 days of the month's end), the **Consumer Price Index** gives you a precise account of the latest fluctuations in consumer prices.

This monthly publication covers:

- transportation
- health and personal care
- food
- recreation, reading and education
- clothing
- tobacco products and alcoholic beverages
- housing

Over 400 items, ranging from milk to parking, household furnishings to reading material, are included.

Price indexes are presented nationally and for 18 major Canadian cities. In each issue you receive month-to-month percentage comparisons and trends over the last five years. And each issue analyzes the main causes of changes.

Get the facts.

Subscribe to the **Consumer Price Index** (Catalogue No. 62-001) for the authoritative measure of the purchasing power of the Canadian consumer dollar. A subscription to this monthly is available for \$89 in Canada, and \$107 outside Canada.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Qu'en était-il du coût de la vie le mois dernier?

L'indice des prix à la consommation répond à votre question.

Que vous ayez à négocier des règlements salariaux, à administrer des clauses d'indemnité de vie chère ou à évaluer des politiques gouvernementales, que vous vous occupiez du renouvellement de contrats, de pensions alimentaires ou d'allocations d'entretien, vous avez besoin de données récentes et détaillées sur les fluctuations du coût de la vie.

Établi mensuellement, et publié dans les 20 jours suivant la fin de chaque mois, **L'indice des prix à la consommation** vous renseigne de façon précise sur les plus récentes fluctuations des prix à la consommation.

Cette publication mensuelle porte sur :

- l'alimentation
- l'habillement
- l'habitation
- le transport
- la santé et les soins personnels
- les loisirs, la lecture et la formation
- les produits du tabac et les boissons alcoolisées

Plus de 400 articles sont inclus, allant du lait au stationnement en passant par l'ameublement de maison et le matériel de lecture.

Les indices de prix sont donnés pour l'ensemble du pays et 18 principales villes canadiennes. Chaque numéro présente des comparaisons des pourcentages mois après mois et les tendances au cours des cinq dernières années. En outre, chaque numéro analyse les principales causes de changements.

Abonnez-vous !

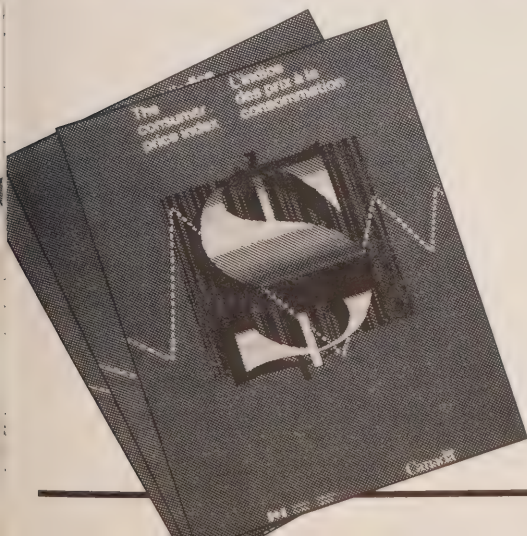
L'indice des prix à la consommation (n° 62-001 au catalogue) vous permet d'obtenir une évaluation fiable du pouvoir d'achat du dollar canadien. L'abonnement à cette publication mensuelle coûte 89 \$ au Canada et 107 \$ à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez votre carte Visa ou MasterCard et composez sans frais le

1-800-267-6677



ALL IN ONE PLACE THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED

Canadian Economic Observer:
Statistics Canada's New Monthly Economic Report

No other report on the Canadian economy has this much to offer

This month's data

Up-to-the-minute data includes all major statistical series released two weeks prior to publication.

Current Economic Conditions

Brief, "to the point" summary of the economy's performance over the month, including trend analysis of employment, output, demand and leading indicators.

Statistical and Technical Notes

Information about new or revised statistical programs and methodological developments unique to Statistics Canada.

Major Economic Events

Chronology of international and national events that affect Canada's economy

Feature Articles

In-depth research on current business and economic issues.

Statistical Summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

AND MORE

Regional Analysis

Provincial breakdowns of key economic indicators.

International Overview

Digest of economic performance in Canada's most important trading partners — Europe, Japan, and the U.S.A.

Subscribe Today and Save!

Save \$40 off the single-issue price of the **Canadian Economic Observer**.

Catalogue #11-010

12 issues \$210.00 / other countries \$252.00

Per copy \$21.00 / other countries \$25.20

(includes postage and handling)

For faster service using Visa or MasterCard call toll-free 1-800-267-6677.

To order, complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Please make your cheque or money order payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information

TOUT POUR VOUS LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET L'ANALYSE QUE VOUS RECHERCHEZ

L'Observateur économique canadien:

Le nouveau bulletin économique mensuel de Statistique Canada

Aucune autre publication ne vous procure autant d'enseignements relatifs à l'économie canadienne

Les données du mois

Des données de dernière heure comprenant toutes les statistiques les plus importantes qui ont été publiées deux semaines avant la date de publication.

La situation économique actuelle

Le rendement de l'économie au cours du mois, en bref, comportant une analyse de l'emploi, de la demande et des principaux indicateurs de tendances de l'activité économique.

Des notes techniques et statistiques

Des notes portant sur les nouveaux programmes ou les programmes révisés et sur la méthodologie propre à Statistique Canada.

Les principaux événements économiques

Des événements internationaux et nationaux de l'économie canadienne, présentés en ordre chronologique.

Des études spéciales

Une recherche approfondie des affaires et d'actualité liées à l'économie.

Un aperçu statistique

Des tableaux, des graphiques et des diagrammes statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi, des finances, etc.

ET PLUS ENCORE

Une analyse régionale

Des ventilations par province d'indicateurs économiques et stratégiques.

Un survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des pays commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon, les États-Unis.

Abonnez-vous dès maintenant et économisez

Économisez 40\$ sur le prix à l'unité de l'**L'Observateur économique canadien**.

N° 11-010 au catalogue

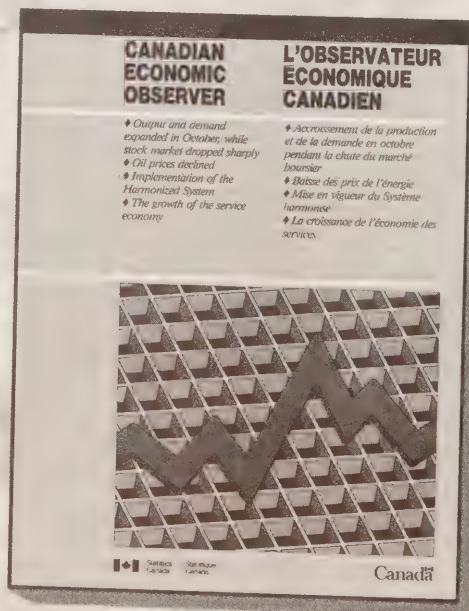
Abonnement annuel (12 numéros): 210\$ au Canada, 252\$ à l'étranger.

Prix au numéro: 21\$ au Canada; 25,20\$ à l'étranger. (Ces prix incluent les frais de port et de manutention.)

Pour un service plus rapide, composez le numéro 1-800-267-6677 et portez votre commande à Visa ou MasterCard.

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande et l'envoyer à la vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.



System of National Accounts

Système de comptabilité nationale

Canada's Balance of International Payments

Second quarter 1989



Balance des paiements internationaux du Canada

Deuxième trimestre 1989

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguée et le système d'extraction Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance de paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du bélinographe 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Canada's Balance of International Payments

Second quarter 1989

Published under the authority of the Minister
of Regional Industrial Expansion

© Minister of Supply
and Services Canada 1989

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Programs and Publishing Products Group,
Copyright Permissions Officer, Crown Copyright
Administration, Canadian Government Publishing
Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

September 1989

Price: Canada, \$26.25, \$105.00 a year
Other Countries, \$31.50, \$126.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 37, No. 2

ISBN 0847-074X

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Balance des paiements internationaux du Canada

Deuxième trimestre 1989

Publication autorisée par le ministre de
l'Expansion industrielle régionale

© Ministre des Approvisionnement
et Services Canada 1989

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une
autorisation écrite du Groupe des programmes et produits
d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration
des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition
du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Septembre 1989

Prix: Canada, \$26.25, \$105.00 par année
Autres pays, \$31.50, \$126.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 37, n° 2

ISSN 0847-074X

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

Note

Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613- 951-9050
- **John Motala**, Chief, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Systems Development, Balance of Payments, telephone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-951-3597

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

Nota

La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chef, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Système de développement, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des Paiements, téléphone: 613-951-3597

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, n° 2, rev. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Data Quality

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry bookkeeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

Qualité des données

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre de transactions; la différence entre comptes est identifiée par "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interlié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même les données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de faiblesse des données peut être la divergence statistique et qu'est-ce qu'un indicateur des erreurs et des transactions enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisent une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers, les placements en valeurs étrangères faits sans passer par des intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique a sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales en marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et situant depuis en-dessous de 4%.

Table of Contents

	Page
Highlights, Second Quarter 1989	7
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	9
Non-merchandise Transactions	10
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	11
Canadian Liabilities to Non-residents	12
Historical Revisions	13
List of Occasional Articles	52
Reference Publications	54

Table

1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	16
2. Current Account, Seasonally Adjusted	18
3. Bilateral Account with the United States	20
4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary	22
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	26
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	26
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	26
8. Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	28
9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	28
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	30
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	30

Table des matières

	Page
Faits saillants, deuxième trimestre 1989	7
Compte courant, désaisonnalisé:	
Commerce de marchandises	9
Transactions sur invisibles	10
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	11
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	12
Révisions historiques	13
Liste des articles parus	52
Publications de référence	54

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	16
2. Compte courant, désaisonnalisé	18
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	20
4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire	22
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	26
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	26
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	26
8. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	28
9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	28
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	30
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	30

Table of Contents – Continued

Table	Page
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	32
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	32
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Type and Geographic Area	34
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	34
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	36
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	36
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	38
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	38
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	40
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	44
22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments	48

Table des matières – suite

Tableau
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par catégorie et zone géographique
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Second Quarter 1989

Highlights

On a seasonally adjusted basis, the current account deficit increased to a record \$5.7 billion. However, the current quarter deficit represented 3.5% of GDP, lower than the 6% ratio reached in the second quarter 1957. The marked rise in the current account

Deuxième Trimestre 1989

Faits saillants

Le déficit du compte courant, après désaisonnalisation, augmente pour atteindre un niveau record de \$5.7 milliards. Cependant, le déficit du présent trimestre représente quelque 3.5% du produit intérieur brut (PIB) par rapport à des taux qui ont atteint jusqu'à 6% au deuxième trimestre 1957.

Canada's Balance of International Payments, Summary

Balance des paiements internationaux du Canada, sommaire

	1988			1989		1987	1988
	II	III	IV	I	II		
	millions of dollars - millions de dollars						
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ							
Current account balances - Soldes du compte courant							
Merchandise - Marchandises	+ 3,022	+ 2,817	+ 1,904	+ 2,376	+ 868	+ 11,353	+ 9,808
Non-merchandise - Invisibles:							
Services - Services	-1,575	-1,647	-1,548	-1,671	-1,959	-6,270	-5,983
Investment income ¹ - Revenus de placements ¹	-4,749	-4,815	-5,389	-5,776	-5,518	-16,520	-18,412
Transfers - Transferts	+ 1,152	+ 1,144	+ 1,139	+ 1,400	+ 939	+ 2,076	+ 4,270
Total non-merchandise - Total des invisibles	-5,172	-5,317	-5,798	-6,047	-6,538	-20,713	-20,124
Total current account - Total du compte courant	-2,150	-2,500	-3,894	-3,671	-5,670	-9,360	-10,316
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance - Solde du compte courant	-1,282	-436	-3,797	-6,171	-5,720	-9,360	-10,316
Capital account² - Compte de capital²							
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets:							
Canadian direct investment abroad ¹ - Investissements directs à l'étranger ¹	-2,896	-1,225	-1,590	+ 299	-1,802	-6,950	-7,900
Foreign portfolio securities - Valeurs de portefeuille étrangères	-944	-155	-186	-109	+ 157	-1,955	-1,103
Other claims - Autres créances	-4,406	-2,135	+ 563	-1,529	-781	-5,863	-12,782
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	-8,246	-3,514	-1,213	-1,338	-2,426	-14,768	-21,786
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets:							
Foreign direct investment in Canada ¹ - Investissements directs au Canada ¹	+ 1,117	+ 1,007	+ 503	-1,843	+ 2,248	+ 4,400	+ 5,081
Canadian portfolio securities - Valeurs de portefeuille canadiennes	+ 4,424	+ 4,587	+ 1,325	+ 5,976	+ 1,005	+ 14,409	+ 13,007
Other liabilities - Autres engagements	+ 3,593	+ 2,633	+ 3,591	+ 2,397	+ 4,957	+ 8,308	+ 15,842
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 9,135	+ 8,227	+ 5,420	+ 6,529	+ 8,210	+ 27,118	+ 33,929
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+ 888	+ 4,713	+ 4,207	+ 5,191	+ 5,784	+ 12,349	+ 12,144
Statistical discrepancy - Divergence statistique	+ 394	-4,276	-410	+ 980	-64	-2,990	-1,828

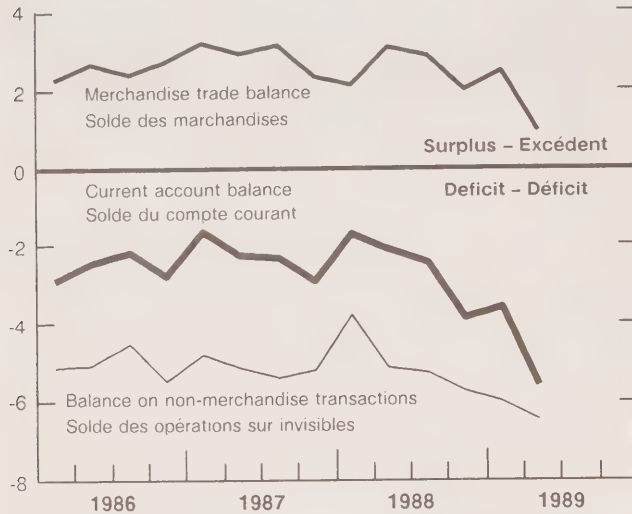
Excludes retained earnings. – Exclut les bénéfices non répartis.

A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents – Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

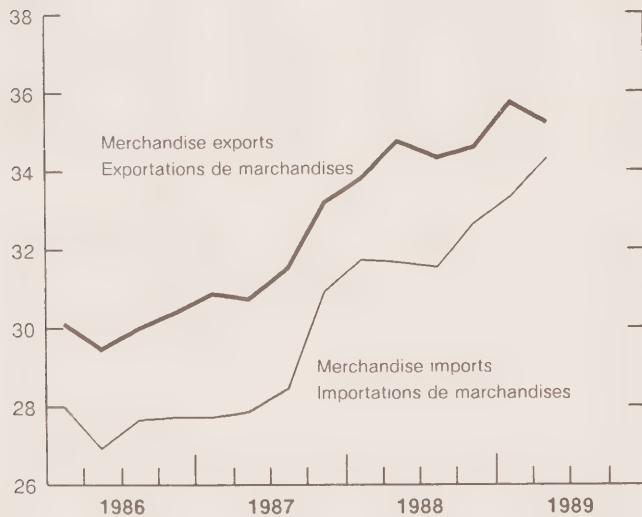
Chart 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux

Current Account – Seasonally Adjusted
Compte courant – Désaisonnalisé

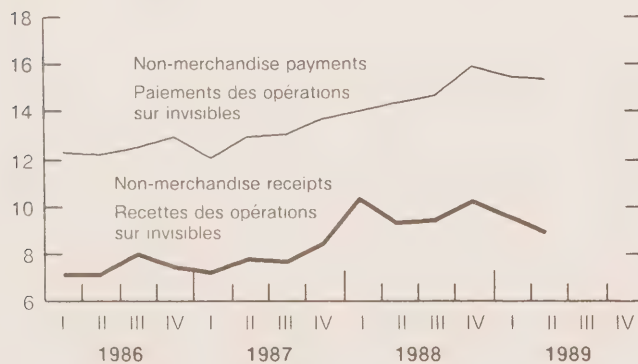
\$ Billions – \$ Milliards



\$ Billions – \$ Milliards

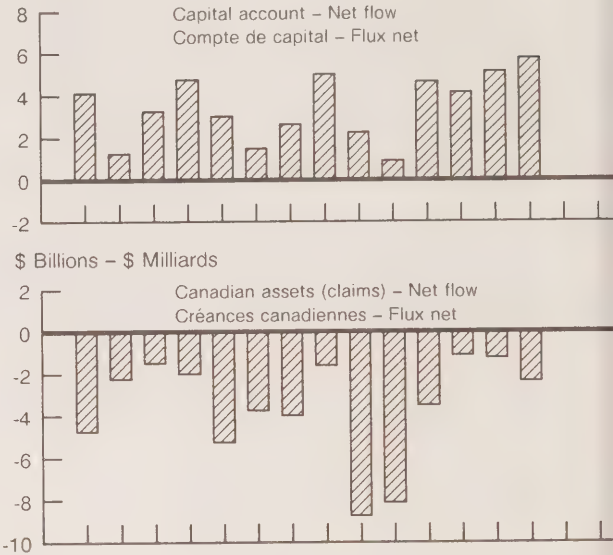


\$ Billions – \$ Milliards

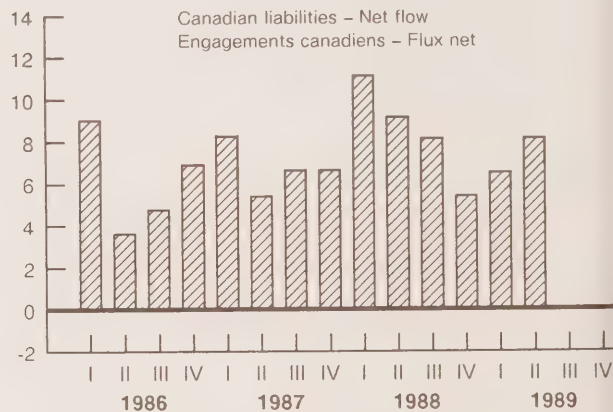


Capital Account – Compte de capital

\$ Billions – \$ Milliards



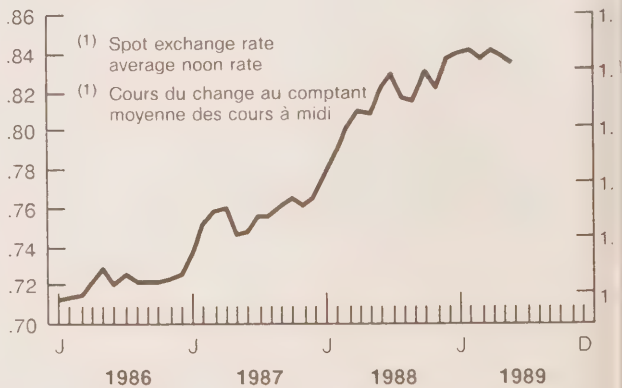
\$ Billions – \$ Milliards



Exchange Rates⁽¹⁾ – Cours du change⁽¹⁾

Canadian \$ in U.S. cents
\$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents
\$ É.-U. en cents canadiens



deficit in the second quarter mainly resulted from a substantial reduction in the merchandise trade surplus, which dropped to its lowest level in more than a decade. Other contributing factors were the new high in the travel deficit and a sharp decline in receipts of immigrants' funds from their record level of the first quarter.

The capital account, which is not seasonally adjusted, showed that non-residents reduced their holdings of Canadian interest-bearing securities by \$1.7 billion, contrasting with strong build-ups in the preceding five quarters. The net sell-off, which coincided with a decline in interest rates, was concentrated in Government of Canada bonds and treasury bills. Japanese investors were heavy sellers of bonds maturing within three years. However, non-residents increased their direct investment in Canada substantially, (a net inflow of \$2.2 billion) and banks reduced their stocks of foreign currency abroad (a net inflow of \$6 billion). Among claims on non-residents, Canadian residents stepped up their foreign direct investment abroad (net outflow of \$1.8 billion), notably in the United Kingdom.

Underlying these movements, the Canadian dollar remained relatively stable against the United States dollar, but appreciated sharply against other major currencies.

Current Account, Seasonally Adjusted

Merchandise Trade

The merchandise trade surplus fell from \$2.4 billion to \$868 million, its lowest level since the fourth quarter of 1978. The sharp contraction in the current quarter reflects a rise in imports and a decline in exports. Geographically, Canada's surplus with the United States narrowed, a deficit resumed with Japan and that with non-OECD countries as a whole increased significantly.

Merchandise **imports** increased \$1.0 billion (3.0%) to \$34.3 billion, the third consecutive quarter of advance. The largest single increase was in crude petroleum, while other increases were recorded over a range of machinery and equipment items, in auto parts and in various consumer goods. Imports of cars, and to a lesser extent trucks, were below levels of the previous quarter.

L'augmentation marquée du déficit du compte courant au cours du deuxième trimestre est principalement attribuable à une réduction considérable de l'excédent du commerce de marchandises qui a atteint le plus bas niveau depuis plus de dix ans. Au nombre des autres facteurs déterminants, se retrouvent le niveau record qu'a atteint le déficit au titre des voyages et la forte diminution des rentrées de capitaux des immigrants par rapport à leur niveau record au premier trimestre de l'année.

Au compte de capital, qui n'est pas désaisonnalisé, les non-résidents réduisent de \$1.7 milliard leurs avoirs de titres canadiens portant intérêt alors qu'il y avait eu une importante accumulation au cours des cinq trimestres précédents. Ce désinvestissement, qui correspond à une diminution des taux d'intérêt, touche principalement les bons du Trésor et les obligations fédérales. Les investisseurs japonais sont d'importants vendeurs de titres à proche échéance (moins de trois ans). Cependant, les non-résidents augmentent fortement leurs investissements directs au Canada (entrée nette de \$2.2 milliards) et les banques canadiennes réduisent leurs dépôts en devises à l'étranger (entrée nette de \$6 milliards). En ce qui concerne les créances sur les non-résidents, les résidents canadiens accroissent leurs investissements directs étrangers à l'étranger (sortie nette de \$1.8 milliard), notamment au Royaume-Uni.

Le dollar est resté relativement stable par rapport à la devise américaine, mais devait se redresser fortement par rapport aux autres principales monnaies.

Compte courant, après désaisonnalisation

Commerce de marchandises

L'excédent du commerce de marchandises a diminué passant de \$2.4 milliards à \$868 millions, niveau le plus bas depuis le quatrième trimestre de 1978. Cette rapide diminution au présent trimestre traduit une hausse des importations et une baisse des exportations. Sur le plan géographique, on observe un excédent du commerce du Canada avec les États-Unis, la réapparition d'un déficit avec le Japon et une augmentation considérable du déficit avec les pays ne faisant pas partie de l'OCDE.

Les **importations** de marchandises ont augmenté de \$1.0 milliard (3.0%) pour atteindre \$34.3 milliards, une troisième augmentation trimestrielle consécutive. Les importations de pétrole brut ont augmenté le plus, suivies des importations d'une variété de machines et de matériel, de pièces d'automobiles et de différents biens de consommation. Les importations d'automobiles, et dans une moindre mesure des camions, étaient inférieures à celles du trimestre précédent.

Merchandise **exports** declined \$0.5 billion or by 1.5% to \$35.2 billion. In contrast, exports increased by \$1.1 billion during the previous quarter. Wheat, non-ferrous metals and alloys, automotive products as well as coal and lumber were the main commodities showing decreases in the current period. Advances took place in natural gas, crude petroleum, communications equipment and iron and steel products.

The volume of exports declined slightly (by 0.3%) during the second quarter, while export prices fell rather more (by 1.1%). However, import volumes continued their upward pattern, rising by 3.3%, just as prices continued to decline (down by 0.3%). As a result of export prices declining more than import prices, the **terms of trade** decreased, moving from 102.9 in the first quarter to 102.1 in the current period.

Non-merchandise Transactions

The deficit on non-merchandise transactions stood at \$6.5 billion, exceeding its first quarter peak by \$0.5 billion. The higher deficit reflected a narrowing of nearly \$0.5 billion in the surplus on unilateral transfers chiefly because of lower immigrant receipts. At the same time the deficit on services, largely on the travel account, increased by \$0.3 billion. A nearly offsetting reduction occurred in the deficit on investment income, the result of lower dividend payments.

The surplus on **unilateral transfers** decreased from a record \$1.4 billion in the previous quarter to \$939 million. The decline was mainly due to lower receipts of immigrants' funds during the period from non-OECD countries including Hong Kong. While net receipts on withholding taxes were smaller in the second quarter, official contributions abroad were also somewhat smaller.

The deficit on **services** approached the \$2.0 billion mark for the first time, up from \$1.7 billion in the first quarter. This mainly reflected a rise of \$180 million in the travel deficit, itself at a record \$873 million. With both the United States and other countries, travel expenditures increased while receipts declined. Freight and shipping transactions for most modes of transport showed stronger payments than receipts during the quarter, so that a small deficit resulted following five quarters in which a surplus was recorded.

The deficit on **investment income** amounted to \$5.5 billion, down from its record of \$5.8 billion in the first quarter. The decrease stemmed almost entirely from lower dividend payments.

Les **exportations** de marchandises ont diminué de \$1 milliard ou 1.5% pour se chiffrer à \$35.2 milliards. Les exportations ont par contre augmenté de \$1.1 milliard au cours du trimestre précédent. Au cours de la période qui nous intéresse, le blé, les alliages et les métaux non ferreux, automobiles, le charbon et le bois de construction sont principaux produits à subir une diminution. Par contre, on a enregistré une augmentation des exportations de gaz naturel, de pétrole brut, d'équipement de communication et de produits du fer et de l'acier.

Le volume des exportations a fléchi légèrement (de 0.3%) pendant le deuxième trimestre, mais le prix des exportations a diminué encore plus (de 1.1%). Cependant, le volume des importations a continué de progresser, augmentant de 3.3% tandis que les prix ont continué à diminuer (de 0.3%). Suite à la diminution plus forte du prix des exportations que celui des importations, les **termes de l'échange** ont faibli, passant de 102.9 au premier trimestre à 102.1 au trimestre actuel.

Transactions sur invisibles

Le déficit sur invisibles atteint \$6.5 milliards, une augmentation de \$0.5 milliard par rapport au premier trimestre enregistré au premier trimestre. Ce déficit élevé est attribuable à une diminution de près de \$0.5 milliard de l'excédent au titre des transferts unilatéraux, due en grande partie à la baisse des rentrées de capitaux des immigrants. De même, le déficit des services, en grande partie au titre des voyages, a augmenté de \$0.3 milliard, augmentation qui a été atténuée par la baisse des paiements de dividendes dans le compte des revenus de placements.

L'excédent des **transferts unilatéraux** a fléchi pour passer d'un nouveau record de \$1.4 milliard au premier trimestre précédent à \$939 millions. Cette baisse est principalement attribuable à la diminution des rentrées de capitaux des immigrants provenant des pays ne faisant pas partie de l'OCDE, notamment Hong Kong. Les recettes nettes d'impôt ont été moindres au deuxième trimestre, même que les contributions officielles à l'étranger.

Pour la première fois, le déficit des **services** a presque atteint \$2.0 milliards, en hausse sur le déficit de \$1.7 milliard du premier trimestre. Cette augmentation est principalement attribuable à une augmentation de \$180 millions du déficit au titre des voyages, lui-même à un niveau record de \$873 millions. Avec les États-Unis et les autres pays, les dépenses au titre des voyages ont augmenté tandis que les recettes ont diminué. Au cours du présent trimestre, les dépenses au titre des transports, pour la plupart des modes de transport, ont été plus élevées que les recettes, ce qui a produit un léger déficit un revirement par rapport aux cinq trimestres précédents pendant lesquels on avait enregistré un excédent.

Le déficit au titre des **revenus de placements** a atteint \$5.5 milliards, une diminution par rapport au niveau record de \$5.8 milliards enregistré au cours du premier trimestre de l'année. Cette diminution est presque entièrement attribuable à la baisse des paiements de dividendes.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

Among claims on non-residents, an increase in Canadian direct investment abroad gave rise to a net outflow of \$1.8 billion. This followed a small net disinvestment in the first quarter, which resulted from the sale of assets abroad. Half of the net investment in the current quarter was directed to the United Kingdom, while the balance was widely distributed geographically. Most of the net investment went to finance takeovers.

Chart 2
Graphique 2

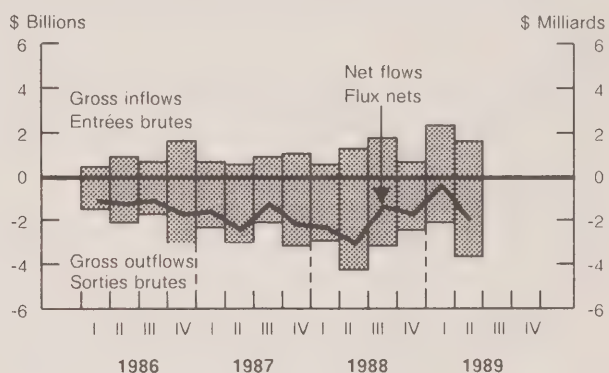
Canadian Direct Investment Abroad –
Gross and Net Flows

Investissements canadiens directs
à l'étranger – Flux bruts et nets

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

Du côté des créances canadiennes sur les non-résidents, une augmentation des investissements directs canadiens à l'étranger s'est traduite par une sortie nette de \$1.8 milliard. Cela vient après un léger désinvestissement net au premier trimestre qui résultait de la vente d'actifs à l'étranger. La moitié de l'investissement net du présent trimestre était destiné au Royaume-Uni, alors que le reste était largement réparti entre d'autres régions géographiques. La majeure partie des investissements nets a servi à financer des prises de contrôle.



Official international reserves have been relatively stable this year, unlike the large movements recorded in 1988. A net decline of \$236 million in the second quarter offset an increase of a similar magnitude in the previous quarter, leaving overall reserve holdings only slightly below their high level at the end of last year.

Residents resumed their investment in foreign stocks after a large sell-off in the first quarter. The net investment, which amounted to \$280 million, was mostly channelled into the United States market. Residents reduced, however, their holdings of foreign bonds by over \$400 million.

A decline in non-bank deposits abroad gave rise to a net inflow of \$360 million, following a sizeable buildup in these balances in the first quarter. Among "other claims" on non-residents, a net outflow of over \$600 million resulted from an increase in trade receivables and other short-term loans to affiliates abroad, mainly to foreign parent companies in the United States.

Les réserves officielles de change ont été relativement stables cette année, alors qu'on avait observé d'importants mouvements en 1988. Une diminution nette de \$236 millions au deuxième trimestre a compensé une augmentation semblable au trimestre précédent, les réserves étant en général quelque peu inférieures au niveau élevé enregistré à la fin de l'année dernière.

Les résidents ont recommencé à faire des placements en actions étrangères suite à un important désinvestissement au premier trimestre. Les investissements nets, qui se sont chiffrés à \$280 millions, étaient principalement destinés aux États-Unis. Les résidents ont cependant réduit de plus de \$400 millions leurs avoirs en obligations étrangères.

Une diminution des dépôts non bancaires à l'étranger a produit une rentrée nette de \$360 millions, à la suite d'une hausse considérable de ces soldes au premier trimestre. Au titre des "autres créances" sur les non-résidents, une sortie nette de plus de \$600 millions a été enregistrée à la suite d'une augmentation des créances commerciales et d'autres prêts à court terme à des sociétés affiliées à l'étranger, principalement à des sociétés mères aux États-Unis.

Canadian Liabilities to Non-residents

Among liabilities to non-residents, a shift to large net inflows from foreign direct investment in Canada and from the foreign currency transactions of Canadian banks, more than offset a sharp contraction in foreign portfolio investment in Canadian interest-bearing securities.

Foreign direct investment in Canada gave rise to a net inflow of \$2.2 billion, in contrast to a net outflow of \$1.8 billion in the first quarter which, in large part, resulted from the sale of foreign interests in Canada. Over half of the net investment in the current quarter came from overseas countries, largely in connection with takeovers.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

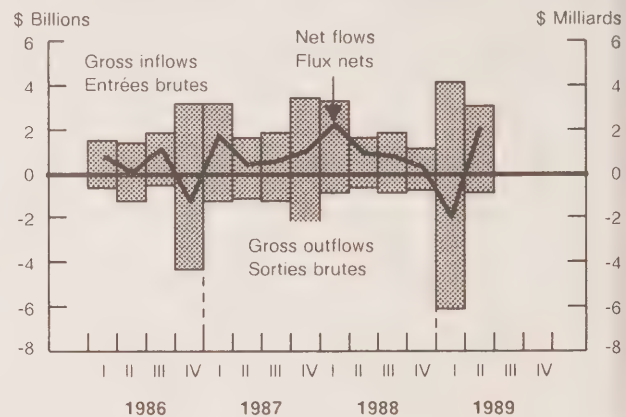
Au chapitre des engagements à l'égard des non-résidents les rentrées nettes importantes des investissements directs étrangers au Canada et les opérations en devises étrangères des banques canadiennes ont plus que compensé une forte diminution des investissements étrangers de portefeuille titres canadiens portant intérêt.

Les investissements directs étrangers au Canada ont produit une rentrée nette de \$2.2 milliards, contre une sortie nette de \$1.8 milliard au premier trimestre, qui, en grande partie, résultait de la vente d'intérêts étrangers au Canada. Plus de la moitié de l'investissement net au présent trimestre venait de pays d'outre-mer et était souvent lié à des prises de contrôle.

Chart 3
Graphique 3

Foreign Direct Investment in Canada – Gross and Net Flows

Investissements directs étrangers au Canada – Flux bruts et nets



A net inflow of over \$6 billion resulted from the foreign currency transactions of Canadian banks. This largely reflected a decrease in deposit assets abroad, which had risen sharply a quarter earlier.

Non-residents reduced their holdings of Canadian money market securities by \$2 billion, in contrast to a net investment of \$1.2 billion in the previous quarter.

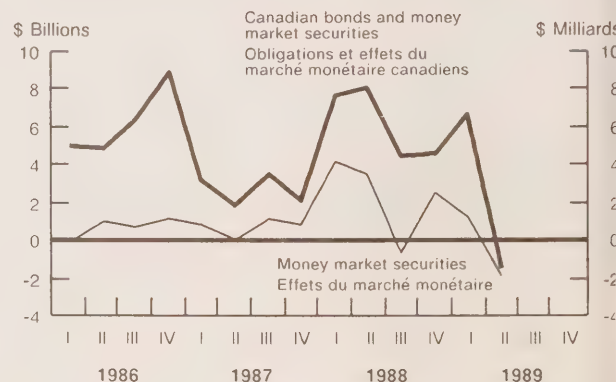
Les opérations en devises étrangères des banques canadiennes ont donné une rentrée nette de plus de \$6 milliards en grande partie attribuable à une diminution de dépôts à l'étranger, dépôts qui avaient augmenté fortement trimestre précédent.

Les non-résidents ont réduit leurs avoirs de titres du marché monétaire canadien de \$2 milliards, contre un investissement net de \$1.2 milliard au trimestre précédent.

Chart 4
Graphique 4

Foreign Investment in Canadian Bonds and Money Market Securities (net flow)

Investissements étrangers en obligations et effets du marché monétaire canadiens (flux net)



his decline, which was mostly in federal treasury bills, as widespread geographically. Foreign investment in Canadian bonds was similarly weak, falling from \$5.5 billion to only \$0.4 billion; this largely reflected a net investment from trading in secondary issues and, to lesser extent, lower sales of new issues abroad. Japanese investors were net sellers of Canadian bonds in the secondary market, mostly of issues in the short end of the market.

Among "other liabilities" to non-residents, a net flow of over \$1 billion into Canadian dollar deposits at banks was offset by sizeable repayments of short-term loans owing to non-residents.

REVISIONS

Revisions to the capital account have been made from 1985 and are summarized in the table below.

These revisions reflect the availability of more complete survey results, new or revised basic data and the results of continuing research to reassess earlier estimates. Differences between projections and survey results accounted for the net revisions to direct investment and several of the series included with other claims and liabilities.

Cette diminution, principalement des bons du Trésor, a été largement répartie au niveau géographique. Les investissements étrangers en obligations canadiennes sont également faibles, tombant de \$5.5 milliards à \$0.4 milliard seulement, en raison d'un désinvestissement net au chapitre des émissions secondaires, et dans une moindre mesure, d'une diminution des ventes de nouvelles émissions à l'étranger. Les investisseurs japonais ont été d'importants vendeurs d'obligations canadiennes sur le marché secondaire, principalement d'émissions d'émissions sur le marché des capitaux à court terme.

Du côté des "autres engagements" envers les non-résidents, une rentrée nette de plus de \$1 milliard en dépôts bancaires de dollars canadiens a été atténuée par d'importants remboursements de prêts à court terme accordés par des non-résidents.

REVISIONS

Les révisions au compte de capital portent sur la période 1985-1988. Ces révisions sont résumées ci-dessous.

Les révisions tiennent compte de l'existence de résultats d'enquête plus complets, de données révisées et nouvelles et de travaux permanents de recherche destinés à réévaluer les estimations antérieures. Les écarts entre les projections et les résultats d'enquête tiennent compte des importantes révisions aux investissements directs et à plusieurs des séries entrant dans les postes des autres créances et engagements.

Revisions to the capital account – Révisions du compte capital

	1985	1986	1987	1988
	millions of dollars – millions de dollars			
Canadian claims on non-residents, net flows –				
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets				
Canadian direct investment abroad – Investissements directs à l'étranger	+ 900	–	-650	-3
Portfolio securities – Valeurs de portefeuille:				
Foreign bonds – Obligations étrangères	–	-13	+ 10	-21
Foreign stocks – Actions étrangères	+ 17	-74	-185	+ 2
Non-bank deposits abroad – Dépôts non-bancaires à l'étranger	–	–	-379	-189
Other claims – Autres créances	-19	+ 170	-590	+ 332
Total Canadian claims, net flow – Total des créances canadiennes, flux net	+ 899	+ 83	-1,793	+ 121
Canadian liabilities to non-residents, net flows –				
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets				
Foreign direct investment in Canada – Investissements directs au Canada	+ 1	-100	-350	+ 199
Portfolio securities – Valeurs de portefeuille:				
Canadian bonds – Obligations canadiennes	-191	-20	+ 987	-746
Canadian stocks – Actions canadiennes	–	+ 6	–	-45
Canadian banks' net foreign currency transactions				
with non-residents – Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents	–	–	–	+ 127
Money market instruments – Effets du marché monétaire:				
Government of Canada paper – Effets du gouvernement du Canada	–	–	-147	+ 152
Other paper – Autres effets	–	+ 30	-10	–
Other liabilities – Autres engagements	-43	-81	+ 119	+ 597
Total Canadian liabilities, net flow – Total des engagements canadiens, flux net	-233	-164	+ 599	+ 285
Total capital account, net flow – Total du compte de capital, flux net	+ 666	-81	-1,195	+ 406

Statistical Tables

Tableaux Statistiques

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	
millions of dollars									
CURRENT ACCOUNT									
Receipts									
1	Merchandise exports	30,273	31,832	30,071	33,944	33,397	36,142	32,392	35,331
	Non-merchandise								
	Services:								
2	Travel	693	1,640	2,931	1,035	823	1,750	3,121	1,227
3	Freight and shipping	1,081	1,193	1,202	1,264	1,191	1,319	1,227	1,227
4	Business services	1,454	1,561	1,585	1,525	1,639	1,730	1,659	1,639
5	Government transactions	159	172	179	170	142	149	195	179
6	Other services	150	104	86	131	350	110	105	105
7	Total services	3,538	4,670	5,983	4,125	4,146	5,059	6,308	4,293
8	Investment income ¹	1,476	1,808	1,444	2,332	2,870	2,500	2,235	3,211
9	Transfers	926	1,455	1,682	1,367	1,528	2,019	2,508	1,811
10	Total non-merchandise receipts	5,940	7,933	9,108	7,825	8,544	9,577	11,052	9,811
11	Total receipts	36,213	39,764	39,179	41,769	41,942	45,719	43,443	44,942
Payments									
12	Merchandise imports	27,357	29,221	27,475	30,714	32,530	32,957	30,026	31,931
	Non-merchandise								
	Services:								
13	Travel	2,473	2,230	2,336	1,789	2,601	2,471	2,575	1,931
14	Freight and shipping	1,041	1,229	1,206	1,342	1,064	1,203	1,170	1,342
15	Business services	2,144	2,447	2,386	2,420	2,406	2,587	2,539	2,587
16	Government transactions	331	314	266	275	352	324	273	266
17	Other services	96	87	79	96	101	91	83	96
18	Total services	6,085	6,307	6,272	5,922	6,524	6,676	6,640	6,064
19	Investment income ¹	5,340	5,779	5,453	7,009	6,748	6,529	6,208	9,342
20	Transfers	800	803	869	880	940	840	1,005	869
21	Total non-merchandise payments	12,226	12,889	12,594	13,810	14,212	14,044	13,854	16,722
22	Total payments	39,583	42,110	40,069	44,525	46,742	47,001	43,880	48,653
Balances									
23	Merchandise	+ 2,916	+ 2,611	+ 2,596	+ 3,230	+ 867	+ 3,185	+ 2,366	+ 3,401
24	Non-merchandise	- 6,286	- 4,956	- 3,486	- 5,985	- 5,667	- 4,467	- 2,802	- 7,342
25	Total current account	- 3,370	- 2,345	- 890	- 2,755	- 4,801	- 1,282	- 436	- 3,941
CAPITAL ACCOUNT ²									
Canadian claims on non-residents, net flows									
26	Canadian direct investment abroad ¹	- 1,486	- 2,287	- 1,130	- 2,047	- 2,190	- 2,896	- 1,225	- 1,486
	Portfolio securities:								
27	Foreign bonds	- 45	- 571	+ 261	- 527	+ 517	- 893	+ 285	- 571
28	Foreign stocks	+ 196	- 702	+ 39	- 605	- 336	- 51	- 440	- 702
	Government of Canada assets:								
29	Official international reserves	- 4,666	+ 2,171	- 1,489	- 476	- 5,521	- 4,520	+ 1,792	- 4,666
30	Loans and subscriptions	+ 3	- 22	- 177	- 333	- 33	+ 102	- 75	- 177
31	Non-bank deposits abroad	+ 492	- 819	- 1,291	+ 2,684	- 414	+ 1,430	- 3,242	+ 1,291
32	Other claims	+ 252	- 1,619	- 240	- 333	- 836	- 1,419	- 609	- 1,619
33	Total Canadian claims, net flow	- 5,254	- 3,851	- 4,027	- 1,637	- 8,812	- 8,246	- 3,514	- 5,254
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
34	Foreign direct investment in Canada ¹	+ 1,894	+ 644	+ 682	+ 1,180	+ 2,454	+ 1,117	+ 1,007	+ 1,894
	Portfolio securities:								
35	Canadian bonds	+ 2,365	+ 1,829	+ 2,352	+ 1,215	+ 3,409	+ 4,590	+ 5,188	+ 2,365
36	Canadian stocks	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,376	- 739	- 165	- 600	+ 2,651
37	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	- 13	- 128	+ 640	+ 1,713	+ 1,276	- 3,297	+ 4,963	- 13
	Money market instruments:								
38	Government of Canada paper	- 228	+ 319	+ 554	+ 664	+ 2,985	+ 3,235	- 515	+ 319
39	Other paper	+ 994	- 423	+ 524	+ 138	+ 1,201	+ 202	- 204	+ 994
40	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Other liabilities	+ 644	+ 583	- 818	+ 3,148	+ 561	+ 3,454	- 1,610	+ 644
42	Total Canadian liabilities, net flow	+ 8,308	+ 5,401	+ 6,728	+ 6,681	+ 11,148	+ 9,135	+ 8,227	+ 8,308
43	Total capital account, net flow	+ 3,054	+ 1,551	+ 2,702	+ 5,043	+ 2,336	+ 888	+ 4,713	+ 3,054
44	STATISTICAL DISCREPANCY	+ 316	+ 794	- 1,812	- 2,288	+ 2,465	+ 394	- 4,276	-

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

1989				1986	1987	1988	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
COMPTE COURANT							
Recettes							
35,251	36,450			119,865	126,120	137,294	
							Exportations de marchandises
							Invisibles
							Services:
868	1,812			6,333	6,299	6,894	Voyages
1,167	1,260			4,471	4,740	5,065	Transports
1,633	1,741			5,725	6,126	6,678	Services commerciaux
158	168			627	680	636	Opérations gouvernementales
143	114			460	471	708	Autres services
3,969	5,095			17,616	18,316	19,982	Total des services
1,903	2,033			7,192	7,061	10,867	Revenus de placements ¹
2,096	1,902			4,409	5,429	7,935	Transferts
7,967	9,030			29,217	30,806	38,784	Total des recettes au titre des invisibles
43,218	45,480			149,082	156,926	176,078	Total des recettes
Paiements							
33,480	35,996			110,079	114,767	127,486	Importations de marchandises
							Invisibles
							Services:
2,857	2,720			7,499	8,828	9,631	Voyages
990	1,319			4,487	4,817	4,614	Transports
2,544	2,679			9,391	9,397	10,111	Services commerciaux
370	341			1,182	1,185	1,232	Opérations gouvernementales
106	96			356	358	376	Autres services
6,867	7,155			22,914	24,586	25,964	Total des services
8,045	7,123			23,741	23,580	29,279	Revenus de placements ¹
996	926			2,927	3,353	3,665	Transferts
15,909	15,204			49,581	51,519	58,908	Total des paiements au titre des invisibles
49,389	51,200			159,660	166,286	186,394	Total des paiements
Soldes							
+ 1,771	+ 454			+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	Marchandises
- 7,942	- 6,174			- 20,364	- 20,713	- 20,124	Invisibles
- 6,171	- 5,720			- 10,578	- 9,360	- 10,316	Total du compte courant
COMPTE DE CAPITAL²							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
+ 299	- 1,802			- 4,525	- 6,950	- 7,900	Investissements directs à l'étranger ¹
							Valeurs de portefeuille:
- 534	+ 436			- 179	- 882	- 99	Obligations étrangères
+ 425	- 280			- 2,085	- 1,073	- 1,004	Actions étrangères
							Actif du gouvernement du Canada:
- 189	+ 236			- 662	- 4,461	- 9,451	Réserves officielles de change
- 91	- 121			- 24	- 528	- 548	Prêts et souscriptions
- 1,301	+ 360			- 2,301	+ 1,066	- 393	Dépôts non bancaires à l'étranger
+ 54	- 1,257			- 1,057	- 1,940	- 2,389	Autres créances
- 1,338	- 2,426			- 10,833	- 14,768	- 21,786	Total des créances canadiennes, flux net
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
- 1,843	+ 2,248			+ 1,450	+ 4,400	+ 5,081	Investissements directs au Canada ¹
							Valeurs de portefeuille:
+ 5,499	+ 366			+ 22,615	+ 7,761	+ 15,389	Obligations canadiennes
+ 477	+ 639			+ 1,876	+ 6,648	- 2,382	Actions canadiennes
- 3,974	+ 6,328			- 5,595	+ 2,211	+ 2,720	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³
							Effets du marché monétaire:
+ 2,291	- 1,732			+ 1,847	+ 1,308	+ 7,123	Effets du gouvernement du Canada
- 1,083	- 284			+ 543	+ 1,232	+ 2,168	Autres effets
-	-			-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux
+ 5,163	+ 646			+ 1,841	+ 3,558	+ 3,832	Autres engagements
+ 6,529	+ 8,210			+ 24,578	+ 27,118	+ 33,929	Total des engagements canadiens, flux net
+ 5,191	+ 5,784			+ 13,745	+ 12,349	+ 12,144	Total du compte de capital, flux net
+ 980	- 64			- 3,166	- 2,990	- 1,828	DIVERGENCE STATISTIQUE

¹ Exclut les bénéfices non répartis.² Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.³ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1987				1988	
No.		I	II	III	IV	I	II
millions of dollars							
Receipts							
1	Merchandise exports	30,794	30,686	31,487	33,152	33,747	34,611
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel	1,513	1,594	1,595	1,597	1,751	1,611
3	Freight and shipping	1,170	1,139	1,192	1,240	1,283	1,211
4	Business services	1,480	1,502	1,581	1,563	1,667	1,611
5	Government transactions	160	177	157	187	145	111
6	Other services	112	114	124	121	271	111
7	Total services	4,434	4,526	4,648	4,708	5,117	4,861
	Investment income ¹ :						
8	Interest	168	196	219	257	295	311
9	Dividends	567	733	509	1,061	2,131	1,111
10	Miscellaneous income	865	838	815	833	827	811
11	Total investment income	1,600	1,767	1,543	2,151	3,253	2,331
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds	661	842	922	970	1,192	1,011
13	Personal and institutional remittances	205	205	206	205	210	211
14	Canadian withholding tax	206	376	285	348	396	211
15	Total transfers	1,073	1,422	1,412	1,522	1,797	1,931
16	Total non-merchandise receipts	7,107	7,715	7,603	8,381	10,168	9,711
17	Total receipts	37,901	38,402	39,090	41,533	43,915	43,811
Payments							
18	Merchandise imports	27,673	27,810	28,422	30,862	31,681	31,611
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel	2,158	2,161	2,203	2,306	2,270	2,211
20	Freight and shipping	1,194	1,162	1,181	1,280	1,215	1,111
21	Business services	2,167	2,375	2,418	2,436	2,447	2,411
22	Government transactions	287	315	285	299	306	311
23	Other services	88	89	90	91	93	91
24	Total services	5,894	6,102	6,177	6,413	6,330	6,331
	Investment income ¹ :						
25	Interest	3,369	3,474	3,435	3,467	3,453	3,411
26	Dividends	795	1,090	1,328	1,270	1,678	1,411
27	Miscellaneous income	1,087	1,434	1,285	1,548	1,581	1,311
28	Total investment income	5,251	5,998	6,048	6,284	6,712	7,131
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds	96	97	98	98	99	91
30	Personal and institutional remittances	209	209	212	212	224	211
31	Official contributions	447	416	450	560	575	511
32	Foreign withholding tax	60	60	64	64	65	61
33	Total transfers	812	783	824	934	962	971
34	Total non-merchandise payments	11,957	12,882	13,049	13,631	14,005	14,311
35	Total payments	39,630	40,692	41,470	44,494	45,686	46,311
Balances							
36	Merchandise	+ 3,122	+ 2,876	+ 3,065	+ 2,290	+ 2,066	+ 3,211
	Non-merchandise:						
37	Services	- 1,460	- 1,575	- 1,529	- 1,705	- 1,213	- 1,111
38	Investment income ¹	- 3,651	- 4,231	- 4,505	- 4,133	- 3,459	- 4,111
39	Transfers	+ 261	+ 640	+ 588	+ 588	+ 835	+ 1,311
40	Total non-merchandise	- 4,850	- 5,167	- 5,446	- 5,250	- 3,838	- 5,111
41	Total current account	- 1,729	- 2,290	- 2,380	- 2,960	- 1,772	- 2,211

¹ Excludes retained earnings.

TABLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1988		1989		N°
III	IV	I	II	
millions de dollars				
				Recettes
34,305	34,558	35,700	35,180	Exportations de marchandises
				Invisibles
				Services:
1,673	1,810	1,818	1,755	Voyages
1,224	1,297	1,246	1,217	Transports
1,656	1,691	1,663	1,677	Services commerciaux
172	165	165	171	Opérations gouvernementales
165	141	110	124	Autres services
4,891	5,104	5,000	4,943	Total des services
				Revenus de placements ¹ :
409	432	453	424	Intérêts
1,129	1,394	576	551	Dividendes
846	1,078	978	1,046	Revenus divers
2,385	2,904	2,006	2,021	Total des revenus de placements
				Transferts:
1,446	1,426	1,713	1,286	Successions et capitaux des immigrants
212	210	220	222	Versements à des particuliers et institutions
441	432	483	348	Retenues fiscales canadiennes
2,098	2,067	2,416	1,856	Total des transferts
9,374	10,076	9,423	8,820	Total des recettes au titre des invisibles
43,678	44,634	45,123	44,000	Total des recettes
				Paiements
31,487	32,655	33,324	34,312	Importations de marchandises
				Invisibles
				Services:
2,439	2,540	2,511	2,628	Voyages
1,142	1,116	1,144	1,245	Transports
2,565	2,592	2,595	2,604	Services commerciaux
297	308	324	327	Opérations gouvernementales
94	96	97	98	Autres services
6,537	6,652	6,671	6,902	Total des services
				Revenus de placements ¹ :
3,553	3,629	3,681	3,656	Intérêts
1,821	2,890	1,887	1,599	Dividendes
1,825	1,774	2,214	2,283	Revenus divers
7,199	8,293	7,782	7,539	Total des revenus de placements
				Transferts:
102	101	102	103	Successions et capitaux des émigrants
225	226	237	237	Versements à des particuliers et institutions
562	536	609	508	Contributions officielles
65	65	69	69	Retenues fiscales étrangères
954	929	1,016	917	Total des transferts
14,691	15,873	15,470	15,358	Total des paiements au titre des invisibles
46,178	48,528	48,794	49,670	Total des paiements
				Soldes
+ 2,817	+ 1,904	+ 2,376	+ 868	Marchandises
				Invisibles:
- 1,647	- 1,548	- 1,671	- 1,959	Services
- 4,815	- 5,389	- 5,776	- 5,518	Revenus de placements ¹
+ 1,144	+ 1,139	+ 1,400	+ 939	Transferts
- 5,317	- 5,798	- 6,047	- 6,538	Total au titre des invisibles
- 2,500	- 3,894	- 3,671	- 5,670	Total du compte courant

Exclut les bénéfices non répartis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States¹

No	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1	Merchandise exports	23,671	24,392	22,981	25,537	25,380	26,667	23,638
Non-merchandise								
Services:								
2	Travel	474	1,049	1,944	693	527	1,044	1,971
3	Freight and shipping	695	752	746	752	742	806	719
4	Business services	786	870	863	860	938	1,013	927
5	Government transactions	68	78	82	78	49	53	96
6	Other services	93	70	68	73	290	74	87
7	Total services	2,116	2,820	3,703	2,456	2,546	2,991	3,801
8	Investment income ²	543	700	615	801	1,558	622	1,211
9	Transfers	365	522	361	551	548	493	495
10	Total non-merchandise receipts	3,025	4,041	4,679	3,808	4,652	4,106	5,506
11	Total receipts	26,696	28,433	27,660	29,346	30,032	30,774	29,144
Payments								
12	Merchandise imports	18,885	20,627	18,157	21,317	22,585	23,112	20,303
Non-merchandise								
Services:								
13	Travel	1,511	1,386	1,281	996	1,515	1,568	1,466
14	Freight and shipping	738	801	735	864	738	763	722
15	Business services	1,472	1,648	1,612	1,703	1,675	1,795	1,733
16	Government transactions	95	101	88	83	100	106	92
17	Other services	79	71	64	78	83	75	68
18	Total services	3,895	4,007	3,781	3,724	4,111	4,307	4,080
19	Investment income ²	2,484	2,602	2,444	3,781	3,520	3,093	2,779
20	Transfers	150	158	170	162	161	168	177
21	Total non-merchandise payments	6,529	6,766	6,394	7,667	7,792	7,568	7,036
22	Total payments	25,414	27,393	24,551	28,984	30,377	30,680	27,340
Balances								
23	Merchandise	+ 4,786	+ 3,765	+ 4,824	+ 4,220	+ 2,795	+ 3,555	+ 3,334
24	Non-merchandise	- 3,505	- 2,725	- 1,715	- 3,858	- 3,140	- 3,462	- 1,530
25	Total current account	+ 1,282	+ 1,040	+ 3,110	+ 361	- 345	+ 93	+ 1,804
CAPITAL ACCOUNT ³								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26	Canadian direct investment abroad ²	- 823	- 1,495	- 672	- 1,874	- 1,092	- 964	- 1,525
Portfolio securities:								
27	Foreign bonds	- 25	- 516	+ 103	- 801	+ 639	- 912	+ 323
28	Foreign stocks	+ 294	- 602	+ 307	- 543	- 91	- 118	- 278
Government of Canada assets:								
29	Official international reserves	- 4,220	+ 2,153	- 850	- 1,236	- 4,000	- 3,087	+ 807
30	Loans and subscriptions	+ 8	+ 10	- 22	+ 37	+ 1	+ 8	- 14
31	Non-bank deposits abroad	+ 1,360	- 17	- 1,048	+ 2,267	+ 418	+ 431	- 2,229
32	Other claims	+ 317	- 987	+ 154	- 221	- 830	+ 161	- 384
33	Total Canadian claims, net flow	- 3,089	- 1,453	- 2,028	- 2,371	- 4,954	- 4,480	- 3,300
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34	Foreign direct investment in Canada ²	+ 1,291	+ 36	+ 158	+ 491	- 214	+ 338	+ 611
Portfolio securities:								
35	Canadian bonds	+ 305	- 408	- 85	+ 999	+ 1,675	- 682	+ 1,624
36	Canadian stocks	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 915	- 407	- 52	- 548
37	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	+ 143	- 1,216	- 310	- 255	+ 781	- 2,585	+ 6,428
Money market instruments:								
38	Government of Canada paper	- 282	+ 404	- 543	+ 93	+ 443	+ 1,245	- 588
39	Other paper	+ 991	- 484	+ 603	+ 307	+ 430	- 162	+ 87
40	Other liabilities	+ 152	+ 444	- 670	+ 1,737	- 170	+ 399	- 508
41	Total Canadian liabilities, net flow	+ 4,409	- 204	+ 553	+ 2,457	+ 2,538	- 1,501	+ 7,105
42	Total capital account, net flow	+ 1,320	- 1,657	- 1,475	+ 86	- 2,416	- 5,981	+ 3,805
43	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 2,601	+ 617	- 1,634	- 447	+ 2,761	+ 5,888	- 5,610

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

² Excludes retained earnings

³ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis¹

1989				1986	1987	1988	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
COMPTE COURANT							
Recettes							
26,504	27,786			93,321	96,581	101,672	
							1
512	1,036			4,506	4,160	4,267	2
717	785			2,758	2,945	3,074	3
938	1,014			3,244	3,379	3,821	4
60	67			277	306	255	5
79	76			301	304	532	6
2,307	2,979			11,086	11,095	11,949	7
722	710			2,768	2,659	4,149	8
718	459			2,221	1,799	2,226	9
3,747	4,147			16,076	15,553	18,324	10
30,251	31,932			109,397	112,135	119,996	11
Paiements							
23,616	25,392			76,407	78,986	88,037	
							12
1,783	1,713			4,429	5,174	5,710	13
694	846			2,831	3,138	2,958	14
1,732	1,899			6,571	6,435	6,998	15
105	112			449	368	385	16
87	78			292	292	307	17
4,401	4,649			14,573	15,407	16,357	18
4,097	3,037			13,160	11,310	15,483	19
170	178			603	639	675	20
8,667	7,863			28,336	27,356	32,515	21
32,283	33,255			104,743	106,342	120,552	22
Soldes							
+ 2,888	+ 2,393			+ 16,913	+ 17,595	+ 13,635	23
- 4,920	- 3,716			- 12,260	- 11,803	- 14,192	24
- 2,032	- 1,323			+ 4,653	+ 5,793	- 557	25
COMPTE DE CAPITAL³							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
+ 388	- 374			- 3,698	- 4,864	- 4,409	26
- 417	+ 500			- 178	- 1,239	+ 94	27
+ 404	- 251			- 822	- 544	- 434	28
..	..			- 483	- 4,154	- 6,044	29
+ 1	- 22			+ 494	+ 33	- 25	30
- 1,092	+ 862			- 1,647	+ 2,562	+ 450	31
- 108	- 747			- 829	- 736	- 255	32
- 825	- 33			- 7,163	- 8,942	- 10,623	33
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
- 661	+ 1,092			- 1,653	+ 1,975	+ 804	34
+ 778	+ 1,659			- 977	+ 811	+ 2,391	35
+ 633	+ 696			+ 1,257	+ 3,316	- 1,648	36
- 2,757	+ 4,067			- 1,649	- 1,639	+ 1,793	37
+ 951	- 742			+ 1,846	- 328	+ 2,069	38
- 393	+ 91			- 155	+ 1,417	+ 692	39
+ 389	+ 531			- 893	+ 1,663	+ 216	40
- 1,061	+ 7,394			- 2,224	+ 7,215	+ 6,318	41
- 1,886	+ 7,361			- 9,387	- 1,727	- 4,305	42
..	..			+ 4,734	- 4,066	+ 4,862	43
DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES							

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary

No.	1987				1988		
	I	II	III	IV	I	II	III
millions of dollars							
UNITED KINGDOM							
Current Account							
Receipts							
1 Merchandise exports	858	752	630	790	889	909	805
2 Services	196	288	384	227	202	323	420
3 Investment income ²	153	129	99	215	157	138	109
4 Transfers	112	156	164	146	179	214	218
5 Total receipts.	1,320	1,325	1,278	1,378	1,428	1,584	1,551
Payments							
6 Merchandise imports	1,060	1,119	1,149	1,165	1,272	1,227	1,099
7 Services	360	529	614	476	429	502	615
8 Investment income ²	363	513	338	511	474	510	463
9 Transfers	32	35	38	363	4	36	39
10 Total payments	1,816	2,196	2,138	2,189	2,208	2,275	2,217
Balances							
11 Merchandise	- 203	- 367	- 519	- 375	- 382	- 319	- 294
12 Non-merchandise	- 293	- 504	- 342	- 435	- 398	- 373	- 372
13 Total current account	- 496	- 872	- 861	- 810	- 780	- 691	- 666
Capital Account							
Canadian claims on non-residents, net flows							
14 Canadian direct investment abroad ²	- 10	- 99	- 459	+ 24	- 771	- 157	+ 856
15 Foreign portfolio securities	- 132	- 93	- 193	+ 93	+ 62	- 17	- 23
16 Other claims	+ 54	- 227	- 169	+ 400	- 419	+ 140	- 292
17 Total Canadian claims, net flow	- 88	- 418	- 821	+ 517	- 1,128	- 34	+ 541
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
18 Foreign direct investment in Canada ²	+ 92	+ 87	+ 375	+ 122	+ 1,670	+ 248	- 555
19 Canadian portfolio securities	+ 397	+ 403	+ 1,157	+ 28	+ 584	+ 717	+ 638
20 Other liabilities	- 444	- 832	+ 136	+ 1,298	+ 2,443	- 489	+ 920
21 Total Canadian liabilities, net flow	+ 45	- 343	+ 1,668	+ 1,448	+ 4,697	+ 475	+ 1,003
22 Total capital account, net flow	- 43	- 761	+ 847	+ 1,965	+ 3,569	+ 441	+ 1,544
OTHER EEC³							
Current Account							
Receipts							
23 Merchandise exports	1,537	1,574	1,452	1,722	1,693	1,777	1,725
24 Services	325	475	596	371	352	498	648
25 Investment income ²	114	334	96	630	470	958	227
26 Transfers	98	188	161	107	122	261	188
27 Total receipts	2,075	2,571	2,300	5 2,830	2,637	3,493	2,788
Payments							
28 Merchandise imports	2,206	2,253	307	2,336	2,757	2,553	2,623
29 Services	501	677	803	612	566	730	805
30 Investment income ²	734	781	762	744	718	788	749
31 Transfers	46	47	52	48	49	51	54
32 Total payments	3,487	3,759	3,923	3,741	4,090	4,121	4,230
Balances							
33 Merchandise	- 669	- 679	- 855	- 614	- 1,063	- 776	- 898
34 Non-merchandise	- 744	- 508	- 763	- 297	- 390	+ 148	- 545
35 Total current account	- 1,412	- 1,187	- 1,618	- 911	- 1,454	- 628	- 1,443
Capital Account							
Canadian claims on non-residents, net flows							
36 Canadian direct investment abroad ²	- 318	- 166	- 95	- 70	- 17	- 1,096	- 57
37 Foreign portfolio securities	+ 23	- 12	+ 9	+ 122	- 57	+ 9	+ 24
38 Other claims	- 260	- 213	- 77	- 113	- 288	- 36	- 264
39 Total Canadian claims, net flow	- 555	- 391	- 163	- 61	- 362	- 1,124	- 297
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
40 Foreign direct investment in Canada ²	+ 162	+ 18	+ 51	+ 97	+ 248	+ 88	+ 102
41 Canadian portfolio securities	- 21	+ 360	+ 764	- 119	- 255	+ 1,187	+ 851
42 Other liabilities	- 246	+ 189	+ 1,040	+ 793	+ 437	+ 1,385	+ 7
43 Total Canadian liabilities, net flow	- 105	+ 567	+ 1,855	+ 771	+ 430	+ 2,661	+ 961
44 Total capital account, net flow	- 660	+ 176	+ 1,692	+ 711	+ 68	+ 1,537	+ 664

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.² Excludes retained earnings.³ Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Portugal, Spain and The Netherlands.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire¹

1989				1986	1987	1988	
I	II	III	IV				Nº
millions de dollars							
ROYAUME-UNI							
Compte Courant							
Recettes							
953	912			2,728	3,030	3,479	1
220	338			939	1,096	1,195	2
166	183			725	597	625	3
167	190			466	578	820	4
1,505	1,623			4,859	5,301	6,119	5
Paiements							
1,184	1,219			3,587	4,494	4,653	6
455	487			2,049	1,979	2,042	7
760	791			1,312	1,726	1,989	8
36	38			132	141	146	9
2,435	2,535			7,079	8,339	8,830	10
Soldes							
- 231	- 307			- 858	- 1,464	- 1,174	11
- 698	- 605			- 1,361	- 1,575	- 1,537	12
- 930	- 911			- 2,220	- 3,039	- 2,711	13
Compte de Capital							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
- 423	- 903			+ 572	- 544	- 276	14
- 102	- 115			- 976	- 326	- 52	15
+ 447	- 524			- 683	+ 59	- 329	16
- 78	- 1,541			- 1,088	- 811	- 658	17
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
- 1,132	+ 317			+ 1,703	+ 676	+ 1,329	18
+ 1,110	- 297			+ 2,162	+ 1,986	+ 2,544	19
- 78	+ 870			+ 1,522	+ 157	+ 3,460	20
- 100	+ 890			+ 5,387	+ 2,818	+ 7,334	21
- 178	- 651			+ 4,299	+ 2,008	+ 6,676	22
AUTRES PAYS DE LA CÉE ³							
Compte Courant							
Recettes							
2,004	1,974			5,276	6,286	7,250	23
372	524			1,486	1,767	1,909	24
149	104			966	1,174	2,729	25
149	201			357	554	682	26
2,673	2,804			8,085	9,781	12,569	27
Paiements							
2,413	2,514			9,016	9,102	10,633	28
553	783			2,284	2,594	2,724	29
827	887			3,108	3,020	3,116	30
52	54			180	193	205	31
3,844	4,238			14,588	14,909	16,677	32
Soldes							
- 409	- 540			- 3,739	- 2,816	- 3,383	33
- 762	- 894			- 2,763	- 2,312	- 725	34
- 1,171	- 1,434			- 6,502	- 5,128	- 4,108	35
Compte de Capital							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
+ 583	- 205			- 853	- 649	- 1,268	36
- 37	- 50			+ 5	+ 142	- 73	37
- 136	+ 31			+ 136	- 664	- 558	38
+ 411	- 223			- 712	- 1,171	- 1,899	39
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
+ 38	+ 452			+ 834	+ 328	+ 557	40
+ 1,532	- 353			+ 3,184	+ 984	+ 2,030	41
+ 890	+ 217			+ 710	+ 1,776	+ 2,890	42
+ 2,460	+ 316			+ 4,728	+ 3,089	+ 5,477	43
+ 2,870	+ 93			+ 4,016	+ 1,918	+ 3,578	44

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.² Exclut les bénéfices non répartis.³ Comprend la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal et la République fédérale d'Allemagne.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary¹ - Concluded

		1987				1988			
No.		I	II	III	IV	I	II	III	
millions of dollars									
JAPAN									
Current Account									
Receipts									
1	Merchandise exports	1,359	1,509	1,876	2,034	1,776	2,115	2,175	2,175
2	Services	183	247	330	248	237	303	370	2,175
3	Investment income ²	5	5	4	4	9	4	9	9
4	Transfers	2	5	4	5	2	7	7	7
5	Total receipts	1,549	1,766	2,214	2,291	2,025	2,429	2,561	2,494
Payments									
6	Merchandise imports	1,859	1,788	1,789	2,062	2,019	2,096	1,778	2,062
7	Services	97	154	129	130	109	139	129	1,062
8	Investment income ²	891	986	991	1,013	1,015	1,056	1,084	1,062
9	Transfers	2	2	2	2	2	2	2	2
10	Total payments	2,848	2,931	2,911	3,207	3,145	3,293	2,994	3,207
Balances									
11	Merchandise	- 499	- 279	+ 87	- 28	- 242	+ 19	+ 396	+ 396
12	Non-merchandise	- 799	- 886	- 784	- 889	- 878	- 883	- 829	- 829
13	Total current account	- 1,299	- 1,165	- 696	- 917	- 1,120	- 865	- 433	- 433
Capital Account									
Canadian claims on non-residents, net flows									
14	Canadian direct investment abroad ²	-	-	-	-	- 1	+ 6	- 1	- 1
15	Foreign portfolio securities	- 24	+ 18	+ 92	+ 37	- 10	+ 77	- 118	- 118
16	Other claims	- 131	- 53	- 153	+ 350	+ 48	- 162	- 8	- 8
17	Total Canadian claims, net flow	- 155	- 35	- 62	+ 386	+ 37	- 80	- 127	- 127
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
18	Foreign direct investment in Canada ²	+ 101	+ 88	+ 30	+ 14	+ 166	+ 161	+ 300	+ 300
19	Canadian portfolio securities	+ 2,243	+ 1,791	- 16	+ 117	+ 94	+ 1,501	+ 253	+ 253
20	Other liabilities	+ 131	- 45	- 153	- 8	- 7	+ 451	- 391	- 391
21	Total Canadian liabilities, net flow	+ 2,475	+ 1,834	- 138	+ 123	+ 253	+ 2,113	+ 163	+ 163
22	Total capital account, net flow	+ 2,319	+ 1,799	- 200	+ 510	+ 290	+ 2,033	+ 36	+ 36
ALL OTHER COUNTRIES									
Current Account									
Receipts									
23	Merchandise exports	2,848	3,605	3,132	3,861	3,658	4,674	4,049	4,049
24	Services	717	840	969	824	808	944	1,070	1,070
25	Investment income ²	661	641	629	682	676	779	680	680
26	Transfers	348	584	992	558	677	1,043	1,600	1,600
27	Total receipts	4,574	5,670	5,722	5,925	5,820	7,440	7,400	7,400
Payments									
28	Merchandise imports	3,348	3,433	4,074	3,834	3,898	3,968	4,223	4,223
29	Services	1,232	939	946	979	1,309	998	1,011	1,011
30	Investment income ²	868	897	919	960	1,020	1,082	1,133	1,133
31	Transfers	571	562	608	632	695	583	732	732
32	Total payments	6,019	5,831	6,546	6,404	6,921	6,631	7,099	7,099
Balances									
33	Merchandise	- 500	+ 172	- 942	+ 27	- 240	+ 706	- 173	- 173
34	Non-merchandise	- 945	- 333	+ 118	- 506	- 862	+ 103	+ 474	+ 474
35	Total current account	- 1,445	- 161	- 824	- 479	- 1,102	+ 809	+ 301	+ 301
Capital Account									
Canadian claims on non-residents, net flows									
36	Canadian direct investment abroad ²	- 335	- 527	+ 96	- 127	- 309	- 685	- 498	- 498
37	Foreign portfolio securities	+ 16	- 69	- 17	- 40	- 362	+ 18	- 83	- 83
38	Other claims	- 1,047	- 957	- 1,031	+ 58	- 1,734	- 1,861	+ 249	- 249
39	Total Canadian claims, net flow	- 1,365	- 1,553	- 952	- 108	- 2,405	- 2,528	- 332	- 332
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
40	Foreign direct investment in Canada ²	+ 248	+ 415	+ 69	+ 455	+ 583	+ 283	+ 549	+ 549
41	Canadian portfolio securities	+ 282	+ 1,241	+ 1,926	- 271	+ 979	+ 1,753	+ 1,769	+ 1,769
42	Other liabilities	+ 954	+ 1,890	+ 796	+ 1,697	+ 1,668	+ 3,350	- 3,323	- 3,323
43	Total Canadian liabilities, net flow	+ 1,484	+ 3,546	+ 2,791	+ 1,880	+ 3,230	+ 5,386	- 1,005	- 1,005
44	Total capital account, net flow	+ 118	+ 1,994	+ 1,839	+ 1,772	+ 825	+ 2,858	- 1,337	- 1,337

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.
² Excludes retained earnings.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire¹ – fin

1989				1986	1987	1988	
I	II	III	IV				Nº
millions de dollars							
				JAPON			
				Compte Courant			
				Recettes			
2,235	2,029			5,819	6,778	8,246	1
276	324			917	1,008	1,195	2
15	6			17	18	31	3
26	36			8	16	31	4
2,551	2,395			6,760	7,820	9,503	5
				Paiements			
1,954	2,239			7,576	7,498	7,940	6
116	152			420	510	526	7
1,100	1,086			2,644	3,881	4,249	8
2	2			8	8	8	9
3,173	3,478			10,647	11,896	12,724	10
				Soldes			
+ 280	- 210			- 1,757	- 719	+ 306	11
- 902	- 873			- 2,130	- 3,357	- 3,527	12
- 622	- 1,083			- 3,887	- 4,077	- 3,221	13
				Compte de Capital			
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets			
-	-			+ 15	- 1	+ 3	14
- 24	+ 36			+ 204	+ 122	- 168	15
+ 30	- 50			+ 16	+ 13	- 189	16
+ 6	- 14			+ 235	+ 134	- 354	17
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets			
+ 116	+ 191			+ 293	+ 234	+ 838	18
+ 868	- 912			+ 12,047	+ 4,135	+ 2,352	19
+ 1,084	- 1,008			+ 1,272	- 75	+ 462	20
+ 2,069	- 1,729			+ 13,612	+ 4,294	+ 3,652	21
+ 2,075	- 1,743			+ 13,847	+ 4,428	+ 3,297	22
				TOUS LES AUTRES PAYS			
				Compte Courant			
				Recettes			
3,556	3,749			12,721	13,445	16,647	23
794	930			3,188	3,351	3,734	24
852	1,030			2,714	2,612	3,334	25
1,036	1,016			1,357	2,482	4,176	26
6,238	6,725			19,980	21,890	27,891	27
				Paiements			
4,314	4,632			13,493	14,688	16,223	28
1,342	1,084			3,589	4,096	4,315	29
1,261	1,323			3,516	3,643	4,441	30
737	655			2,004	2,372	2,631	31
7,654	7,694			22,603	24,800	27,611	32
				Soldes			
- 758	- 883			- 773	- 1,243	+ 424	33
- 659	- 85			- 1,850	- 1,666	- 143	34
- 1,417	- 968			- 2,623	- 2,909	+ 280	35
				Compte de Capital			
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets			
- 248	- 320			- 560	- 892	- 1,950	36
+ 66	+ 36			- 497	- 110	- 470	37
- 481	- 567			- 1,048	- 2,976	- 5,831	38
- 663	- 851			- 2,105	- 3,978	- 8,251	39
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets			
- 205	+ 195			+ 273	+ 1,187	+ 1,552	40
+ 1,056	+ 212			+ 6,818	+ 3,177	+ 5,338	41
+ 2,311	+ 932			- 4,016	+ 5,337	+ 4,259	42
+ 3,162	+ 1,339			+ 3,075	+ 9,701	+ 11,148	43
+ 2,499	+ 488			+ 970	+ 5,723	+ 2,897	44

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

² Exclut les bénéfices non répartis.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981 = 100)

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		indice							
	Volume								
1	Exports	146.6	146.0	149.5	156.8	162.9	167.5	164.3	164.3
2	Imports	137.1	138.7	142.8	155.6	161.3	163.4	163.5	163.5
	Price								
3	Exports	99.5	99.6	99.8	100.2	98.2	98.1	98.9	99.9
4	Imports	104.7	104.0	103.2	102.9	101.9	100.5	99.9	99.9
5	Terms of Trade	95.0	95.8	96.7	97.4	96.4	97.6	99.0	100.0

Note: Implicit price indices (Paasche) derived from seasonally adjusted data as published by National Income and Expenditure Accounts.

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	Exports, customs basis (including re-exports)	29,714	31,687	29,628	34,057	34,172	36,399	32,221	35,361
	Adjustments:								
2	Wheat	+ 26	+ 61	- 2	- 79	+ 8	+ 109	+ 4	+ 4
3	Energy	-	+ 13	- 13	-	+ 13	- 7	- 1	-
4	Automotive products	- 119	- 121	- 74	- 133	- 225	- 210	- 108	- 119
5	Freight	- 349	- 356	- 337	- 406	- 458	- 399	- 363	- 421
6	Canada-United States reconciliation, n.i.e	+ 842	+ 476	+ 446	+ 246	+ 58	+ 376	+ 734	+ 591
7	Other	+ 158	+ 72	+ 421	+ 259	- 171	- 126	- 96	- 111
8	Exports, Balance of Payments basis	30,273	31,832	30,071	33,944	33,397	36,142	32,392	35,361
9	Imports, customs basis	27,776	29,578	27,814	31,071	32,953	33,675	30,496	32,071
	Adjustments:								
10	Automotive Products	- 106	- 114	- 102	- 146	- 152	- 129	- 105	- 111
11	Aircraft and other equipment	- 79	+ 2	- 82	- 79	- 12	- 236	- 178	- 111
12	Freight	- 87	- 89	- 96	- 96	- 101	- 101	- 104	- 111
13	Canada-United States reconciliation, n.i.e	- 101	- 105	- 98	- 109	- 123	- 127	- 112	- 111
14	Other	- 46	- 51	+ 38	+ 74	- 35	- 125	+ 28	+ 111
15	Imports, Balance of Payments basis	27,357	29,221	27,475	30,714	32,530	32,957	30,026	31,960
16	Trade balance on Balance of Payments basis	+ 2,916	+ 2,611	+ 2,596	+ 3,230	+ 867	+ 3,185	+ 2,366	+ 3,399

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
	All Countries								
1	Merchandise trade balance	+ 2,916	+ 2,611	+ 2,596	+ 3,230	+ 867	+ 3,185	+ 2,366	+ 3,399
2	Live animals	+ 38	+ 92	+ 35	+ 40	+ 95	+ 119	+ 146	+ 111
3	Food, feed, beverages and tobacco	+ 577	+ 1,030	+ 1,011	+ 1,117	+ 696	+ 1,576	+ 1,165	+ 1,011
4	- of which wheat	+ 561	+ 988	+ 683	+ 1,020	+ 744	+ 1,596	+ 1,155	+ 1,111
5	Crude materials, inedible	+ 2,236	+ 2,434	+ 2,091	+ 2,714	+ 2,917	+ 2,441	+ 2,297	+ 2,811
6	- of which crude petroleum	+ 703	+ 536	+ 552	+ 736	+ 868	+ 644	+ 646	+ 711
7	- of which natural gas	+ 4,741	+ 5,105	+ 5,275	+ 5,252	+ 5,275	+ 5,654	+ 5,456	+ 5,211
8	Fabricated materials, inedible	+ 3,880	+ 4,252	+ 4,307	+ 4,219	+ 4,391	+ 4,827	+ 4,624	+ 4,511
9	- of which lumber, newsprint and woodpulp	- 5,431	- 6,400	- 6,181	- 5,941	- 7,879	- 6,630	- 7,049	- 6,111
10	End products	+ 510	- 749	- 62	- 223	- 1	+ 714	+ 553	+ 1,011
11	- of which automotive products	- 338	- 395	- 435	- 455	- 374	- 478	- 501	- 411
12	Special transactions, trade	+ 1,093	+ 744	+ 800	+ 504	+ 135	+ 503	+ 854	+ 611
13	Other ¹	+ 4,786	+ 3,765	+ 4,825	+ 4,220	+ 2,795	+ 3,555	+ 3,334	+ 3,911
	United States								
14	Merchandise trade balance	+ 30	+ 79	+ 28	+ 28	+ 86	+ 107	+ 125	+ 111
15	Live animals	+ 20	+ 70	+ 246	+ 16	- 80	- 32	- 48	- 111
16	Food, feed, beverages and tobacco	+ 13	+ 19	+ 5	+ 13	+ 10	+ 23	+ 27	+ 111
17	- of which wheat	+ 1,468	+ 1,628	+ 1,723	+ 1,915	+ 1,887	+ 1,505	+ 1,417	+ 1,511
18	Crude materials, inedible	+ 120	+ 586	+ 359	+ 310	+ 150	+ 356	+ 215	+ 211
19	- of which crude petroleum	+ 703	+ 536	+ 552	+ 736	+ 868	+ 644	+ 646	+ 711
20	- of which natural gas	+ 3,860	+ 4,145	+ 4,303	+ 4,184	+ 4,068	+ 4,146	+ 3,994	+ 3,911
21	Fabricated materials, inedible	+ 2,635	+ 2,880	+ 2,921	+ 2,734	+ 2,937	+ 3,080	+ 2,969	+ 2,911
22	- of which lumber, newsprint and woodpulp	- 1,415	- 2,575	- 1,915	- 2,066	- 3,044	- 2,283	- 2,589	- 1,811
23	End products	+ 1,752	+ 503	+ 1,036	+ 1,071	+ 1,297	+ 2,016	+ 1,465	+ 2,211
24	- of which automotive products	- 264	- 306	- 344	- 366	- 310	- 385	- 398	- 311
25	Special transactions, trade	+ 1,087	+ 723	+ 784	+ 510	+ 188	+ 498	+ 833	+ 611
26	Other ¹								

¹ Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981 = 100)

1989				1986	1987	1988		Nº
I	II	III	IV					
indices								
165.7	165.2			139.5	149.7	164.7	Volume	
174.3	180.0			131.6	143.5	164.5	Exportations	1
							Importations	2
102.0	100.9			101.8	99.8	98.7	Prix	
99.1	98.8			108.5	103.7	100.5	Exportations	3
							Importations	4
102.9	102.1			93.8	96.2	98.2	Termes d'échange	5

Nota: Indices implicites de prix (Paasche) obtenus de données après désaisonnalisation tel que publiés dans les Comptes nationaux des revenus et des dépenses.

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

1989				1986	1987	1988		Nº
I	II	III	IV					
millions de dollars								
34,504	35,980			120,670	125,087	138,150	Exportations, base douanière (réexportations comprises)	1
							Ajustements:	
+ 94	- 146			+ 3	+ 6	+ 165	Blé	2
+ 5	+ 1			-	-	+ 5	Energie	3
- 190	- 175			- 554	- 446	- 694	Produits de l'automobile	4
- 405	- 356			- 1,304	- 1,447	- 1,644	Transports	5
+ 1,336	+ 1,147			+ 2,944	+ 2,010	+ 1,760	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	6
- 93	-			- 1,894	+ 911	- 448	Autres	7
35,251	36,450			119,865	126,120	137,294	Exportations, balance des paiements	8
33,841	36,426			112,511	116,239	129,200	Importations, base douanière	9
							Ajustements:	
- 127	- 126			- 455	- 468	- 508	Produits de l'automobile	10
- 21	- 146			- 107	- 238	- 256	Aéronefs et autre matériel	11
- 99	- 106			- 326	- 368	- 409	Transports	12
- 129	- 139			- 415	- 412	- 482	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	13
+ 16	+ 88			- 1,129	+ 15	- 60	Autres	14
33,480	35,996			110,079	114,767	127,486	Importations, balance des paiements	15
+ 1,771	+ 454			+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements	16

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis

1989				1986	1987	1988		No
I	II	III	IV					
millions de dollars								
+ 1,771	+ 454			+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	Tous les pays	
+ 112	+ 114			+ 191	+ 206	+ 513	Solde du commerce de marchandises	1
+ 479	+ 191			+ 3,090	+ 3,735	+ 4,503	Animaux vivants	2
+ 576	+ 511			+ 2,860	+ 3,253	+ 4,600	Aliments, provenances, boissons et tabacs	3
+ 2,749	+ 2,471			+ 8,546	+ 9,475	+ 10,496	- dont le blé	4
+ 204	+ 144			+ 1,058	+ 1,408	+ 1,066	Matières brutes, non comestibles	5
+ 782	+ 724			+ 2,524	+ 2,527	+ 2,955	- dont le pétrole brut	6
+ 5,234	+ 4,920			+ 16,964	+ 20,973	+ 21,641	- dont le gaz naturel	7
+ 4,483	+ 4,695			+ 14,033	+ 16,658	+ 18,443	Matières travaillées, non comestibles.	8
- 7,824	- 7,942			- 20,548	- 23,953	- 27,681	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois	9
+ 512	+ 523			+ 1,304	- 523	+ 2,276	Produits finis, non-comestibles	10
- 430	- 586			- 1,400	- 1,623	- 1,850	- dont les produits de l'automobile	11
+ 1,452	+ 1,287			+ 2,943	+ 3,141	+ 2,188	Transactions spéciales, commerce	12
							Autres ¹	13
+ 2,888	+ 2,393			+ 16,913	+ 17,595	+ 13,635	États-Unis	
+ 102	+ 105			+ 158	+ 164	+ 454	Solde du commerce de marchandises	14
- 237	- 280			+ 107	+ 352	- 294	Animaux vivants	15
+ 12	+ 9			+ 36	+ 50	+ 79	Aliments, provenances, boissons et tabacs	16
+ 1,644	+ 1,642			+ 5,288	+ 6,733	+ 6,336	- dont le blé	17
+ 977	+ 1,117			+ 3,751	+ 4,661	+ 3,859	Matières brutes, non comestibles	18
+ 782	+ 724			+ 2,524	+ 2,527	+ 2,955	- dont le pétrole brut	19
+ 3,632	+ 3,323			+ 15,057	+ 16,492	+ 16,191	- dont le gaz naturel	20
+ 2,867	+ 2,875			+ 10,148	+ 11,170	+ 11,907	Matières travaillées, non comestibles	21
- 3,346	- 3,187			- 5,484	- 7,970	- 9,760	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois	22
+ 1,684	+ 1,970			+ 5,866	+ 4,362	+ 7,027	Produits finis, non-comestibles	23
- 345	- 453			- 1,067	- 1,279	- 1,492	- dont les produits de l'automobile	24
1,438	+ 1,244			+ 2,860	+ 3,104	+ 2,200	Transactions spéciales	25
							Autres ¹	26

Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income¹, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

No.	1987				1988		
	I	II	III	IV	I	II	III
millions of dollars							
All Countries							
Receipts							
1 Interest	164	197	216	262	286	358	404
2 Dividends	464	785	407	1,215	1,776	1,297	986
3 Miscellaneous income	848	825	821	856	808	845	845
4 Total	1,476	1,808	1,444	2,332	2,870	2,500	2,235
Payments							
5 Interest	3,369	3,474	3,435	3,467	3,453	3,482	3,553
6 Dividends	884	876	740	1,983	1,684	1,348	879
7 Miscellaneous income	1,088	1,429	1,279	1,559	1,611	1,698	1,776
8 Total	5,340	5,779	5,453	7,009	6,748	6,529	6,208
United States							
Receipts							
9 Interest	101	143	139	169	201	256	295
10 Dividends	254	360	263	426	1,218	218	737
11 Miscellaneous income	187	197	213	207	139	148	179
12 Total	543	700	615	801	1,558	622	1,211
Payments							
13 Interest	1,191	1,218	1,199	1,178	1,180	1,171	1,165
14 Dividends	805	698	614	1,793	1,575	1,158	776
15 Miscellaneous income	489	686	630	809	765	764	838
16 Total	2,484	2,602	2,444	3,781	3,520	3,093	2,779

¹ Excludes retained earnings.

Note: *Interest receipts* include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. *Dividend receipts* include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). *Interest payments* comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. *Dividend payments* include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). *Miscellaneous income* covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

No.	1987				1988		
	I	II	III	IV	I	II	III
millions of dollars							
All Countries							
Receipts							
1 Inheritances and immigrants' funds	496	888	1,269	741	891	1,451	1,988
2 Personal and institutional remittances	205	205	206	205	210	212	212
3 Canadian withholding tax	224	362	207	421	428	356	308
4 Total	926	1,455	1,682	1,367	1,528	2,019	2,508
Payments							
5 Inheritances and emigrants' funds	81	94	123	91	84	98	127
6 Personal and institutional remittances	209	209	212	212	224	223	225
7 Official contributions	451	439	471	513	568	454	589
8 Foreign withholding tax	60	60	64	64	65	65	65
9 Total	800	803	869	880	940	840	1,005
United States							
Receipts							
10 Inheritances and immigrants' funds	48	65	59	46	41	51	92
11 Personal and institutional remittances	117	117	117	116	114	116	116
12 Canadian withholding tax	200	340	185	389	393	327	286
13 Total	365	522	361	551	548	493	495
Payments							
14 Inheritances and emigrants' funds	40	47	55	47	42	50	58
15 Personal and institutional remittances	66	66	67	67	72	71	72
16 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-
17 Foreign withholding tax	44	44	47	47	47	47	47
18 Total	150	158	170	162	161	168	177

TABEAU 8. Revenus de placements¹, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

1989				1986	1987	1988	N ^o
I	II	III	IV				
millions de dollars							
Tous les pays							
Recettes							
445	426			556	839	1,489	1
506	573			3,017	2,871	5,766	2
952	1,034			3,619	3,350	3,613	3
1,903	2,033			7,192	7,061	10,867	4
Paiements							
3,681	3,656			12,916	13,744	14,117	5
2,114	1,166			5,718	4,482	8,283	6
2,251	2,301			5,107	5,354	6,878	7
8,045	7,123			23,741	23,580	29,279	8
États-Unis							
Recettes							
290	281			355	552	1,043	9
244	238			1,511	1,304	2,451	10
188	190			902	804	655	11
722	710			2,768	2,659	4,149	12
Paiements							
1,167	1,153			5,146	4,785	4,682	13
1,824	882			5,220	3,910	7,609	14
1,106	1,002			2,795	2,615	3,192	15
4,097	3,037			13,160	11,310	15,483	16

¹ Exclut les bénéfices non répartis.

Nota: **Recettes d'intérêt** incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. **Les recettes de dividendes** incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). **Les paiements d'intérêt** comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. **Les paiements de dividendes** incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) **Revenus divers** couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABEAU 9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

1989				1986	1987	1988	N ^o
I	II	III	IV				
millions de dollars							
Tous les pays							
Recettes							
1,310	1,384			1,957	3,394	5,422	1
220	222			777	821	843	2
566	295			1,675	1,214	1,670	3
2,096	1,902			4,409	5,429	7,935	4
Paiements							
87	101			375	388	402	5
237	237			792	843	898	6
604	519			1,525	1,874	2,105	7
69	69			235	248	260	8
996	926			2,927	3,353	3,665	9
États-Unis							
Recettes							
73	70			196	219	2415	10
119	122			468	467	460	11
525	267			1,558	1,114	1,525	12
718	459			2,221	1,799	2,226	13
Paiements							
44	52			183	191	199	14
76	76			248	267	288	15
-	-			-	-	-	16
50	50			172	182	188	17
170	178			603	639	675	18

TABLE 10. Direct Investment Transactions¹, by Industry and Geographic Area

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD								
1 Gross outflows	- 2,305	- 2,946	- 2,108	- 3,166	- 2,860	- 4,218	- 3,079	- 2,352
2 Gross inflows	+ 818	+ 659	+ 978	+ 1,119	+ 671	+ 1,322	+ 1,854	+ 763
3 Net flow	- 1,486	- 2,287	- 1,130	- 2,047	- 2,190	- 2,896	- 1,225	- 1,590
By industry								
4 Manufacturing	- 777	- 1,067	+ 17	- 1,414	- 1,344	- 927	- 711	- 354
5 Petroleum and mining	+ 286	- 105	+ 7	+ 262	- 114	- 406	- 56	- 647
6 Other	- 995	- 1,114	- 1,153	- 895	- 732	- 1,562	- 458	- 588
By geographic area								
7 United States	- 823	- 1,495	- 672	- 1,874	- 1,092	- 964	- 1,525	- 828
8 United Kingdom	- 10	- 99	- 459	+ 24	- 771	- 157	+ 856	- 204
9 Other EEC	- 318	- 166	- 95	- 70	- 17	- 1,096	- 57	- 9
10 Japan	-	-	-	-	- 1	+ 6	- 1	- 1
11 Other	- 335	- 527	+ 96	- 127	- 309	- 685	- 498	- 459
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA								
12 Gross inflow	+ 3,180	+ 1,710	+ 1,885	+ 3,506	+ 3,383	+ 1,737	+ 1,910	+ 1,272
13 Gross outflows	- 1,286	- 1,066	- 1,203	- 2,326	- 930	- 620	- 904	- 768
14 Net flow	+ 1,894	+ 644	+ 682	+ 1,180	+ 2,454	+ 1,117	+ 1,007	+ 503
By industry								
15 Manufacturing	+ 116	+ 112	+ 450	+ 93	+ 883	+ 808	+ 90	+ 107
16 Petroleum and mining	+ 1,651	+ 415	+ 237	- 1,329	+ 1,391	+ 278	+ 721	+ 238
17 Other	+ 127	+ 116	- 4	+ 2,416	+ 180	+ 32	+ 196	+ 160
By geographic area								
18 United States	+ 1,291	+ 36	+ 158	+ 491	- 214	+ 338	+ 611	+ 70
19 United Kingdom	+ 92	+ 87	+ 375	+ 122	+ 1,670	+ 248	- 555	- 34
20 Other EEC	+ 162	+ 18	+ 51	+ 97	+ 248	+ 88	+ 102	+ 119
21 Japan	+ 101	+ 88	+ 30	+ 14	+ 166	+ 161	+ 300	+ 21
22 Other	+ 248	+ 415	+ 69	+ 455	+ 583	+ 283	+ 549	+ 130

¹ Excludes retained earnings.

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
FOREIGN BONDS								
1 Purchases	- 10,296	- 19,862	- 19,804	- 14,563	- 5,626	- 10,345	- 7,009	- 10,39
2 Sales	+ 10,252	+ 19,290	+ 20,065	+ 14,035	+ 6,143	+ 9,452	+ 7,295	+ 10,38
3 Net flow	- 45	- 571	+ 261	- 527	+ 517	- 893	+ 285	-
By type of transaction								
4 Trade in outstanding bonds, net	- 40	- 564	+ 266	- 503	+ 656	- 893	+ 296	+
5 New Issues	- 13	- 17	- 13	- 33	- 157	- 17	- 27	- 2
6 Retirements	+ 9	+ 10	+ 9	+ 9	+ 18	+ 17	+ 17	+ 1
By type of obligation								
7 United States government securities	- 204	- 485	+ 270	- 372	+ 599	- 767	+ 339	+ 13
8 Other	+ 160	- 86	- 9	- 156	- 82	- 127	- 54	- 140
By geographic area								
9 United States	- 25	- 516	+ 103	- 801	+ 639	- 912	+ 323	+ 4
10 United Kingdom	+ 10	- 18	+ 115	+ 217	+ 24	+ 21	- 35	- 3
11 Other EEC	+ 15	+ 11	+ 9	+ 101	+ 5	+ 20	+ 21	-
12 Japan	- 34	- 52	+ 18	- 53	+ 14	- 25	+ 15	+
13 Other	- 10	+ 4	+ 16	+ 8	- 164	+ 1	- 38	- 2
FOREIGN STOCKS								
14 Purchases	- 8,110	- 8,303	- 8,888	- 9,472	- 5,966	- 5,123	- 4,231	- 5,90
15 Sales	+ 8,305	+ 7,600	+ 8,926	+ 8,867	+ 5,630	+ 5,072	+ 3,791	+ 5,73
16 Net flow	+ 196	- 702	+ 39	- 605	- 336	- 51	- 440	- 17
By type of transaction								
17 Trade in outstanding stocks, net	+ 254	- 603	+ 388	- 592	- 158	- 26	- 426	- 16
18 Net new issues (includes redemptions)	- 58	- 99	- 349	- 12	- 178	- 25	- 14	- 1
By type of stock								
19 United States securities	+ 361	- 559	+ 353	- 610	- 152	- 175	- 352	+ 4
20 Other	- 165	- 143	- 314	+ 5	- 184	+ 125	- 88	- 22
By geographic area								
21 United States	+ 294	- 602	+ 307	- 543	- 91	- 118	- 278	+ 5
22 United Kingdom	- 142	- 75	- 309	- 125	+ 38	- 38	+ 12	- 4
23 Other EEC	+ 8	- 23	-	+ 21	- 62	- 12	+ 4	-
24 Japan	+ 10	+ 70	+ 74	+ 90	- 24	+ 101	- 132	- 12
25 Other	+ 27	- 73	- 34	- 48	- 198	+ 16	- 45	- 2

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs¹, par industrie et zone géographique

1989				1986	1987	1988	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS A L'ÉTRANGER							
- 2,098	- 3,530			- 8,341	- 10,524	- 12,510	1
+ 2,397	+ 1,728			+ 3,816	+ 3,574	+ 4,610	2
+ 299	+ 1,802			- 4,525	- 6,950	- 7,900	3
Par industrie							
+ 20	- 260			+ 41	- 3,242	- 3,336	4
- 120	+ 703			- 278	+ 449	- 1,224	5
+ 399	- 2,245			- 4,288	- 4,157	- 3,340	6
Par zone géographique							
+ 388	- 374			- 3,698	- 4,864	- 4,409	7
- 423	- 903			+ 572	- 544	- 276	8
+ 583	- 205			- 853	- 649	- 1,268	9
-	-			+ 15	- 1	+ 3	10
- 248	- 320			- 560	- 892	- 1,950	11
INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA							
+ 4,219	+ 3,155			+ 8,088	+ 10,280	+ 8,302	12
- 6,063	- 907			- 6,638	- 5,880	- 3,222	13
- 1,843	+ 2,248			+ 1,450	+ 4,400	+ 5,081	14
Par industrie							
+ 1,220	+ 682			+ 1,825	+ 771	+ 1,887	15
- 3,570	+ 627			- 1,899	+ 974	+ 2,626	16
+ 507	+ 939			+ 1,524	+ 2,655	+ 567	17
Par zone géographique							
- 661	+ 1,092			- 1,653	+ 1,975	+ 804	18
- 1,132	+ 317			+ 1,703	+ 676	+ 1,329	19
+ 38	+ 452			+ 834	+ 328	+ 557	20
+ 116	+ 191			+ 293	+ 234	+ 838	21
- 205	+ 195			+ 273	+ 1,187	+ 1,552	22

Exclut les bénéfices non répartis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

1989				1986	1987	1988	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES							
- 10,231	- 14,071			- 32,007	- 64,525	- 33,376	1
+ 9,697	+ 14,507			+ 31,828	+ 63,643	+ 33,276	2
- 534	+ 436			- 179	- 882	- 99	3
Par catégorie de transaction							
- 533	+ 438			- 136	- 842	+ 60	4
- 11	- 12			- 70	- 76	- 228	5
+ 10	+ 10			+ 27	+ 36	+ 68	6
Par genre d'obligations							
- 525	+ 623			+ 248	- 791	+ 303	7
- 9	- 186			- 426	- 91	- 402	8
Par zone géographique							
- 417	+ 500			- 178	- 1,239	+ 94	9
- 95	- 65			- 70	+ 325	- 23	10
- 30	- 21			+ 22	+ 135	+ 41	11
+ 1	+ 7			+ 49	- 122	+ 12	12
+ 7	+ 15			- 2	+ 19	- 224	13
ACTIONS ÉTRANGÈRES							
- 5,850	- 6,279			- 23,843	- 34,772	- 21,226	14
+ 6,275	+ 5,999			+ 21,758	+ 33,699	+ 20,222	15
+ 425	- 280			- 2,085	- 1,073	- 1,004	16
Par catégorie de transaction							
+ 436	- 262			- 1,509	- 554	- 775	17
- 11	- 17			- 576	- 519	- 229	18
Par genre d'actions							
+ 307	- 298			- 653	- 456	- 632	19
+ 118	+ 18			- 1,432	- 616	- 372	20
Par zone géographique							
+ 404	- 251			- 822	- 544	- 434	21
- 6	- 50			- 906	- 651	- 30	22
- 7	- 29			- 17	+ 7	- 115	23
- 25	+ 29			+ 155	+ 243	- 180	24
+ 59	+ 20			- 495	- 128	- 247	25

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	
	millions of dollars							
SUMMARY								
1 New issues	+ 3,329	+ 5,984	+ 3,909	+ 3,723	+ 4,535	+ 4,689	+ 5,835	+ 5,391
2 Retirements	- 2,655	- 3,727	- 1,969	- 3,392	- 3,433	- 2,810	- 2,928	- 4,151
Trade in outstanding bonds:								
3 Sales	+ 10,242	+ 8,459	+ 8,903	+ 8,370	+ 12,518	+ 11,023	+ 11,941	+ 14,811
4 Purchases	- 8,551	- 8,887	- 8,491	- 7,486	- 10,210	- 8,313	- 9,660	- 13,881
5 Net	+ 1,692	- 428	+ 411	+ 884	+ 2,307	+ 2,711	+ 2,280	+ 960
6 Total, net flow	+ 2,365	+ 1,829	+ 2,352	+ 1,215	+ 3,409	+ 4,590	+ 5,188	+ 2,200
By geographic area								
7 United States	+ 305	- 408	- 85	+ 999	+ 1,675	- 682	+ 1,624	- 221
8 United Kingdom	+ 50	+ 86	+ 745	+ 272	+ 756	+ 854	+ 783	+ 811
9 Other EEC	- 248	- 223	+ 445	- 233	- 173	+ 1,118	+ 809	+ 261
10 Japan	+ 2,240	+ 1,762	- 81	+ 107	+ 105	+ 1,533	+ 256	+ 521
11 Other	+ 19	+ 611	+ 1,328	+ 70	+ 1,046	+ 1,767	+ 1,716	+ 821
By sector								
New issues								
12 Federal direct	+ 528	+ 1,036	+ 499	+ 148	+ 472	+ 908	+ 785	+ 501
13 Federal enterprises	+ 403	+ 300	+ 269	+ 247	+ 496	+ 186	+ 585	+ 271
14 Provincial direct	+ 527	+ 1,467	+ 737	+ 1,150	+ 1,265	+ 673	+ 1,134	+ 2,301
15 Provincial enterprises	+ 486	+ 475	+ 3	+ 577	+ 524	+ 391	+ 256	+ 511
16 Municipal (including institutions)	+ 156	+ 404	-	+ 71	+ 158	+ 331	+ 51	+ 111
17 Corporations (excluding government enterprises)	+ 1,231	+ 2,303	+ 2,399	+ 1,530	+ 1,621	+ 2,202	+ 3,025	+ 2,131
18 Total	+ 3,329	+ 5,984	+ 3,909	+ 3,723	+ 4,535	+ 4,689	+ 5,835	+ 5,391
Retirements								
19 Federal direct	- 581	- 1,276	- 198	- 804	- 306	- 272	- 226	- 1,151
20 Federal enterprises	- 151	- 251	- 354	- 142	- 709	- 317	- 149	- 711
21 Provincial direct	- 448	- 691	- 574	- 534	- 691	- 358	- 390	- 561
22 Provincial enterprises	- 422	- 303	- 352	- 881	- 839	- 657	- 1,159	- 681
23 Municipal (including institutions)	- 120	- 192	- 183	- 144	- 67	- 100	- 40	- 161
24 Corporations (excluding government enterprises)	- 933	- 1,014	- 308	- 887	- 820	- 1,105	- 964	- 711
25 Total	- 2,655	- 3,727	- 1,969	- 3,392	- 3,433	- 2,810	- 2,928	- 4,151
Trade in outstanding bonds, net								
26 Federal direct	+ 1,803	- 301	+ 432	+ 844	+ 2,223	+ 2,394	+ 2,028	+ 501
27 Federal enterprises	+ 8	+ 21	- 16	+ 41	+ 16	- 28	- 25	- 11
28 Provincial direct	+ 5	- 120	- 30	+ 32	+ 143	+ 107	+ 24	- 11
29 Provincial enterprises	+ 43	+ 1	- 44	+ 50	- 8	+ 129	+ 108	+ 401
30 Municipal (including institutions)	+ 10	- 6	- 13	- 8	+ 30	+ 2	- 1	- 11
31 Corporations (excluding government enterprises)	- 178	- 23	+ 83	- 75	- 96	+ 106	+ 146	+ 111
32 Total	+ 1,692	- 428	+ 411	+ 884	+ 2,307	+ 2,711	+ 2,280	+ 960

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	
	millions of dollars							
1 United States dollars	+ 958	+ 386	+ 1,130	+ 1,669	+ 1,990	+ 388	+ 2,070	+ 2,071
Issued in:								
2 the United States	+ 759	+ 206	+ 594	+ 1,570	+ 1,738	+ 129	+ 1,376	+ 791
3 the Euro-U.S. dollar market	+ 199	+ 179	+ 537	+ 98	+ 252	+ 258	+ 694	+ 1,281
4 Other foreign currencies	+ 488	+ 3,411	+ 1,349	+ 1,252	+ 875	+ 1,321	+ 788	+ 1,201
5 Canadian dollars	+ 1,884	+ 2,187	+ 1,430	+ 802	+ 1,670	+ 2,980	+ 2,977	+ 2,071
Issued in:								
6 Canada	+ 706	+ 392	+ 511	+ 162	+ 496	+ 92	+ 835	+ 501
7 the Euro-Canadian dollar market	+ 1,177	+ 1,795	+ 918	+ 640	+ 1,174	+ 2,051	+ 2,142	+ 1,471
8 Total	+ 3,329	+ 5,984	+ 3,909	+ 3,723	+ 4,535	+ 4,689	+ 5,835	+ 5,391

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

				Non-resident holdings June 30, 1989		
1989		1986	1987	1988		
I	II	III	IV			
				Avoirs des non- résidents au 30 juin 1989	No	
millions de dollars				\$ billions \$ milliards		
+ 5,879	+ 4,343	+ 25,353	+ 16,945	+ 20,448		
- 3,103	- 2,765	- 10,150	- 11,744	- 13,323		
+ 17,138	+ 21,025	+ 38,162	+ 35,974	+ 50,301		
- 14,415	- 22,238	- 30,749	- 33,414	- 42,037	See lines	
+ 2,724	- 1,212	+ 7,413	+ 2,560	+ 8,264	12-18	
+ 5,499	+ 366	+ 22,615	+ 7,761	+ 15,389		
					ÉTAT RECAPITULATIF	
					Nouvelles émissions	1
					Rachats	2
					Commerce en obligations en cours:	
					Ventes	3
					Achats	4
					Net	5
					Total, flux net	6
					Par zone géographique	
+ 778	+ 1,659	- 977	+ 811	+ 2,391	Voir	7
+ 1,187	- 218	+ 2,436	+ 1,153	+ 3,211	lignes	8
+ 1,570	- 312	+ 2,951	- 259	+ 2,014	12-18	9
+ 898	- 965	+ 11,726	+ 4,027	+ 2,419	Japon	10
+ 1,067	+ 202	+ 6,479	+ 2,029	+ 5,354	Autres	11
					Par secteur	
					Nouvelles émissions	
+ 556	+ 354	+ 3,763	+ 2,211	+ 2,665	38.7	Administration fédérale directe 12
+ 456	+ 676	+ 2,731	+ 1,219	+ 1,542	10.1	Entreprises fédérales 13
+ 2,115	+ 339	+ 7,311	+ 3,881	+ 5,379	34.5	Administrations provinciales directes. 14
+ 1,213	+ 316	+ 2,307	+ 1,540	+ 1,229	24.9	Entreprises provinciales 15
+ 179	+ 102	+ 707	+ 631	+ 651	4.7	Administrations municipales (y compris institutions) 16
+ 1,361	+ 2,556	+ 8,534	+ 7,464	+ 8,982	39.5	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 17
+ 5,879	+ 4,343	+ 25,353	+ 16,945	+ 20,448	152.4	Total 18
					Rachats	
- 810	- 272	- 1,204	- 2,859	- 2,003		Administration fédérale directe 19
- 321	- 78	- 870	- 899	- 1,951		Entreprises fédérales 20
- 911	- 853	- 1,217	- 2,247	- 1,986		Administrations provinciales directes 21
- 474	- 568	- 2,309	- 1,958	- 3,350		Entreprises provinciales 22
- 196	- 86	- 545	- 638	- 371		Administrations municipales (y compris institutions) 23
- 392	- 909	- 4,005	- 3,142	- 3,662	See lines	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 24
- 3,103	- 2,765	- 10,150	- 11,744	- 13,323	12-18	Total 25
					Commerce en obligations en cours, net	
+ 2,689	- 770	+ 6,904	+ 2,779	+ 7,153	Voir	Administration fédérale directe 26
- 121	- 25	- 61	+ 54	- 67	lignes	Entreprises fédérales 27
+ 5	- 168	+ 481	- 114	+ 227	12-18	Administrations provinciales directes 28
+ 155	+ 40	+ 145	+ 51	+ 696		Entreprises provinciales 29
- 7	- 50	- 5	- 17	+ 24		Administrations municipales (y compris institutions) 30
+ 2	- 240	- 52	- 193	+ 231		Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 31
+ 2,724	- 1,212	+ 7,413	+ 2,560	+ 8,264		Total 32

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

1989		1986	1987	1988		No
I	II	III	IV			
		millions de dollars				
+ 832	+ 1,546	+ 11,954	+ 4,142	+ 6,525	Dollars des États-Unis	1
					dont émis sur le marché:	
+ 832	+ 1,546	+ 2,260	+ 3,129	+ 4,041	domestique des États-Unis	2
-	-	+ 9,694	+ 1,013	+ 2,484	des euro-dollars des États-Unis	3
+ 878	+ 1,572	+ 6,808	+ 6,501	+ 4,262	Autres devises étrangères	4
+ 4,170	+ 1,225	+ 6,590	+ 6,302	+ 9,661	Dollars canadiens	5
					dont émis sur le marché:	
+ 567	+ 400	+ 1,369	+ 1,771	+ 2,806	domestique du Canada	6
+ 3,603	+ 825	+ 5,222	+ 4,530	+ 6,855	des euro-dollars canadiens	7
+ 5,879	+ 4,343	+ 25,353	+ 16,945	+ 20,448	Total	8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Type and Geographic Area

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	
	millions of dollars							
1 Sales	+ 9,447	+ 9,499	+ 9,567	+ 5,737	+ 4,071	+ 4,746	+ 3,741	+
2 Purchases	- 6,796	- 6,921	- 6,772	- 7,113	- 4,810	- 4,911	- 4,342	-
3 Net flow	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,376	- 739	- 165	- 600	
By type of transaction								
4 Trade in outstanding stocks, net	+ 2,382	+ 1,561	+ 1,813	- 1,496	- 785	- 263	- 829	
5 New issues	+ 271	+ 1,019	+ 984	+ 122	+ 48	+ 100	+ 231	
6 Retirements	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 3	
By geographic area								
7 United States	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 915	- 407	- 52	- 548	
8 United Kingdom	+ 347	+ 316	+ 412	- 243	- 173	- 137	- 145	
9 Other EEC	+ 227	+ 583	+ 320	+ 114	- 81	+ 69	+ 42	
10 Japan	+ 3	+ 29	+ 65	+ 10	- 11	- 32	- 2	
11 Other	+ 263	+ 630	+ 598	- 341	- 67	- 14	+ 54	

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	
millions of dollars								
GOVERNMENT OF CANADA PAPER ¹								
All countries								
1 Sales	+ 5,477	+ 6,290	+ 5,985	+ 5,969	+ 8,911	+ 9,679	+ 11,843	+
2 Purchases ²	- 5,705	- 5,971	- 5,432	- 5,305	- 5,925	- 6,444	- 12,358	-
3 Net	- 228	+ 319	+ 554	+ 664	+ 2,985	+ 3,235	- 515	+
United States								
4 Sales	+ 3,012	+ 3,996	+ 2,915	+ 2,571	+ 2,817	+ 3,947	+ 4,644	+
5 Purchases ²	- 3,295	- 3,592	- 3,458	- 2,478	- 2,374	- 2,702	- 5,232	-
6 Net	- 282	+ 404	- 543	+ 93	+ 443	+ 1,245	- 588	-
OTHER PAPER								
All countries								
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)								
7 Sales	+ 2,145	+ 1,945	+ 1,847	+ 1,735	+ 4,105	+ 3,891	+ 3,274	+
8 Purchases ²	- 1,332	- 2,008	- 1,465	- 1,899	- 3,740	- 3,472	- 3,479	-
9 Net	+ 812	- 64	+ 382	- 164	+ 365	+ 420	- 205	+
Commercial paper								
10 Sales	+ 1,737	+ 1,465	+ 1,017	+ 1,260	+ 1,247	+ 803	+ 862	+
11 Purchases ²	- 1,654	- 1,590	- 1,108	- 1,242	- 1,196	- 750	- 841	-
12 Net	+ 83	- 125	- 90	+ 19	+ 50	+ 53	+ 21	+
Financial corporations								
13 Sales	+ 1,785	+ 371	+ 529	+ 581	+ 1,337	+ 760	+ 889	+
14 Purchases ²	- 1,687	- 606	- 297	- 298	- 551	- 1,031	- 910	-
15 Net	+ 99	- 235	+ 232	+ 283	+ 786	- 271	- 21	+
TOTAL OTHER PAPER								
All countries								
16 Sales	+ 5,667	+ 3,781	+ 3,394	+ 3,576	+ 6,689	+ 5,454	+ 5,026	+
17 Purchases ²	- 4,673	- 4,205	- 2,870	- 3,439	- 5,487	- 5,252	- 5,230	-
18 Net	+ 994	- 423	+ 524	+ 138	+ 1,201	+ 202	- 204	+
United States								
19 Sales	+ 5,382	+ 3,256	+ 3,075	+ 3,381	+ 5,485	+ 4,544	+ 4,499	+
20 Purchases ²	- 4,391	- 3,740	- 2,472	- 3,074	- 5,055	- 4,706	- 4,412	-
21 Net	+ 991	- 484	+ 603	+ 307	+ 430	- 162	+ 87	+

¹ Includes treasury bills and U.S.-pay Canada Bills.² Purchases include securities which have matured during the period

TABEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par catégorie et zone géographique

1989				1986	1987	1988		Nº
I	II	III	IV					
				millions de dollars				
+ 5,497	+ 5,235			+ 15,130	+ 34,250	+ 16,594	Ventes	1
- 5,021	- 4,596			- 13,254	- 27,601	- 18,977	Achats	2
+ 477	+ 639			+ 1,876	+ 6,648	- 2,382	Flux net	3
+ 411	+ 520			+ 699	+ 4,261	- 2,834	Par catégorie de transaction	
+ 68	+ 121			+ 1,186	+ 2,396	+ 460	Commerce en actions en cours, net	4
- 2	- 2			- 8	- 8	- 9	Nouvelles émissions	5
							Rachats	6
+ 633	+ 696			+ 1,257	+ 3,316	- 1,648	Par zone géographique	
- 77	- 79			- 274	+ 832	- 667	États-Unis	7
- 39	- 41			+ 232	+ 1,243	+ 16	Royaume-Uni	8
- 30	+ 53			+ 322	+ 108	- 67	Autres CÉE	9
- 11	+ 10			+ 339	+ 1,148	- 16	Japon	10
							Autres	11

TABEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

1989				1986	1987	1988	Non-resident holdings June 30, 1989		Nº
I	II	III	IV						
				millions de dollars					
+ 14,986	+ 15,796			+ 18,634	+ 23,721	+ 42,092			
- 12,695	- 17,529			- 16,787	- 22,413	- 34,969			
+ 2,291	- 1,732			+ 1,847	+ 1,308	+ 7,123	14.0		
+ 6,606	+ 7,055			+ 10,018	+ 12,495	+ 16,024			
- 5,656	- 7,797			- 8,172	- 12,823	- 13,954			
+ 951	- 742			+ 1,846	- 328	+ 2,069	4.5		6
+ 3,444	+ 3,627			+ 4,177	+ 7,671	+ 14,982			
- 4,060	- 3,943			- 3,637	- 6,705	- 13,939			
- 617	- 315			+ 540	+ 966	+ 1,044	2.9		9
+ 1,500	+ 1,811			+ 4,016	+ 5,480	+ 4,220			
- 1,398	- 2,029			- 3,927	- 5,594	- 3,963			
+ 103	- 219			+ 89	- 113	+ 257	0.4		12
+ 822	+ 1,194			+ 6,016	+ 3,267	+ 4,402			
- 1,391	- 944			- 6,101	- 2,888	- 3,535			
- 569	+ 250			- 85	+ 379	+ 867	1.3		15
+ 5,766	+ 6,632			+ 14,208	+ 16,419	+ 23,604			
- 6,849	- 6,916			- 13,665	- 15,187	- 21,436			
- 1,083	- 284			+ 543	+ 1,232	+ 2,168	4.6		18
+ 4,954	+ 5,582			+ 12,809	+ 15,094	+ 19,745			
- 5,347	- 5,491			- 12,964	- 13,677	- 19,052			
- 393	+ 91			- 155	+ 1,417	+ 692	3.6		21

¹ Inclut les bons du trésor et les bons du Canada en dollars É.-U.² Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

Government of Canada									
No.	1987				1988				
	I	II	III	IV	I	II	III		
millions of dollars									
Net transactions in official international reserves									
1	Gold and foreign currencies	- 4,798	+ 2,467	- 1,446	- 710	- 5,119	- 4,443	+ 1,780	- 5
2	Special Drawing Rights	+ 90	- 348	- 100	+ 221	- 470	- 103	- 37	- 6
3	Reserve Position in the IMF	+ 41	+ 52	+ 56	+ 13	+ 68	+ 26	+ 49	+
4	Total	- 4,666	+ 2,171	- 1,489	- 476	- 5,521	- 4,520	+ 1,792	- 1.2
Government of Canada foreign currency financing ¹									
5	Canada bills	- 195	+ 573	- 200	- 89	- 286	- 162	- 9	+ 3
	Standby credits:								
6	Canadian banks	-	-	-	-	-	-	-	
7	Foreign banks	-	-	-	-	-	-	-	
8	Securities	- 353	- 320	-	- 345	-	- 129	-	- 8
9	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	
10	Other ²	-	-	-	-	-	-	- 1,088	
11	Total foreign currency financing	- 548	+ 253	- 200	- 434	- 286	- 291	- 1,098	- 5
12	Total net official financing	- 5,215	+ 2,423	- 1,689	- 910	- 5,807	- 4,811	+ 694	- 1.7

¹ Includes transactions with residents.

² Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	
millions of dollars								
Advances								
1 Export loans	- 268	- 333	- 387	- 307	- 256	- 316	- 292	-
Subscriptions, loans and advances:								
2 International institutions	- 51	-	- 13	- 404	- 30	-	- 8	-
3 National governments	- 30	- 8	- 1	-	-	-	-	-
4 Total advances	- 349	- 340	- 400	- 710	- 286	- 316	- 300	-
Repayments								
5 Export loans	+ 329	+ 318	+ 213	+ 263	+ 239	+ 351	+ 216	+
Subscriptions, loans and advances:								
6 International institutions	-	-	-	-	-	-	-	-
7 National governments	+ 22	-	+ 10	+ 115	+ 14	+ 68	+ 8	+
8 Total repayments	+ 352	+ 318	+ 223	+ 378	+ 253	+ 419	+ 225	+
9 Net flow	+ 3	- 22	- 177	- 333	- 33	+ 102	- 75	-

TABLEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

1989				1986	1987	1988		N°
I	II	III	IV					
millions de dollars								
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités	
- 211	+ 275			- 794	- 4,487	- 8,366	Or et devises étrangères	1
- 17	- 7			- 10	- 136	- 1,238	Droits de tirage spéciaux	2
+ 39	- 31			+ 141	+ 163	+ 153	Position de réserve au FMI	3
- 189	+ 236			- 662	- 4,461	- 9,451	Total	4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères¹	
- 123	+ 57			+ 1,282	+ 89	- 120	Bons du Canada	5
-	-			- 1,237	-	-	Crédits de confirmation:	
-	-			+ 16	-	-	Banques canadiennes	6
- 312	- 171			+ 2,298	- 1,018	- 1,023	Banques étrangères	7
-	-			-	-	-	Valeurs mobilières	8
-	- 207			- 556	-	- 1,088	Allocation de droits de tirage spéciaux	9
- 435	- 321			+ 1,803	- 930	- 2,232	Autres ²	10
							Total du financement en devises étrangères	11
- 624	- 85			+ 1,141	- 5,391	- 11,683	Total du financement officiel net	12

¹ Inclut les transactions avec les résidents.

² Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créance

1989				1986	1987	1988		No
I	II	III	IV					
millions de dollars								
Avances								
- 326	- 423			- 1,339	- 1,294	- 1,332	Prêts à l'exportation	1
- 63	-			- 556	- 467	- 489	Souscriptions, prêts et avances:	
-	-			- 177	- 38	-	Institutions internationales	2
- 389	- 423			- 2,072	- 1,799	- 1,821	Gouvernements nationaux	3
							Avances totales	4
Repaielements								
+ 281	+ 300			+ 1,977	+ 1,123	+ 1,137	Prêts à l'exportation	5
-	-			-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:	
+ 17	+ 2			+ 71	+ 148	+ 136	Institutions internationales	6
+ 298	+ 302			+ 2,048	+ 1,271	+ 1,273	Gouvernements nationaux	7
							Repaielements totaux	8
- 91	- 121			- 24	- 528	- 548	Flux net	9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

No	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	
millions of dollars								
ASSETS WITH RESIDENTS OF:								
1 United States	- 2,289	- 2,169	+ 62	+ 3,538	- 5,167	+ 1,830	- 4,271	+ 4,5
2 United Kingdom	+ 181	+ 207	- 575	- 662	- 671	- 156	- 370	- 1
3 Other countries	+ 282	- 1,324	+ 362	+ 855	- 737	- 168	+ 1,351	- 1,6
4 Total non-residents	- 1,826	- 3,286	- 151	+ 3,732	- 6,575	+ 1,506	- 3,290	+ 2,7
5 Canada	- 3,123	+ 1,831	- 2,340	+ 1,019	- 19	- 384	+ 1,218	- 3
6 Total	- 4,949	- 1,455	- 2,491	+ 4,751	- 6,594	+ 1,122	- 2,072	+ 2,4
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:								
7 United States	- 2,146	- 3,385	- 248	+ 3,283	- 4,386	- 755	+ 2,157	+ 1,7
8 United Kingdom	- 446	- 906	- 169	+ 97	+ 1,427	- 1,848	+ 262	+ 3
9 Other countries	+ 753	+ 877	+ 906	+ 2,064	- 2,339	+ 812	- 746	+ 4
10 Total non-residents	- 1,840	- 3,414	+ 488	+ 5,444	- 5,299	- 1,791	+ 1,672	+ 2,4
11 Canada	- 58	+ 1,256	- 947	+ 243	- 87	+ 660	- 809	+ 5
12 Total	- 1,898	- 2,158	- 459	+ 5,687	- 5,386	- 1,132	+ 863	+ 3,0
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:								
13 United States	- 143	+ 1,216	+ 310	+ 255	- 781	+ 2,585	- 6,428	+ 2,8
14 United Kingdom	+ 627	+ 1,113	- 406	- 759	- 2,098	+ 1,691	- 632	- 5
15 Other countries	- 472	- 2,201	- 544	- 1,209	+ 1,603	- 980	+ 2,097	- 2,2
16 Total non-residents	+ 13	+ 128	- 640	- 1,713	- 1,276	+ 3,297	- 4,963	+ 2
17 Canada	- 3,065	+ 575	- 1,393	+ 776	+ 68	- 1,044	+ 2,027	- 8
18 Total	- 3,051	+ 703	- 2,032	- 937	- 1,208	+ 2,253	- 2,936	- 6

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	
millions of dollars								
CLAIMS ON NON-RESIDENTS								
1 Loans in Canadian dollars by Canadian banks	- 103	- 217	+ 270	- 282	- 173	- 960	+ 377	- 3
2 Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	+ 538	- 176	+ 245	+ 39	+ 166	+ 388	+ 623	+ 8
3 Trade receivables and other loans to related companies	- 375	- 714	- 240	+ 420	- 525	- 132	- 647	+ 3
4 Other	+ 192	- 513	- 515	- 511	- 303	- 715	- 963	- 4
5 Total	+ 252	- 1,619	- 240	- 333	- 836	- 1,419	- 609	+ 4
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS								
6 Government of Canada demand notes	- 14	- 78	- 86	+ 310	- 109	- 110	- 79	+ 3
7 Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Other borrowings from foreign banks	+ 293	+ 118	- 282	+ 1,437	+ 605	+ 2,138	- 465	+ 3
9 Canadian dollar deposits from abroad	+ 187	+ 646	- 59	+ 646	+ 125	+ 839	- 1,047	+ 1
10 Trade payables and other borrowings from related companies	+ 493	+ 217	- 128	+ 155	- 490	+ 118	+ 156	+ 1
11 Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 100	- 94	+ 345	- 277	+ 175	- 85	+ 394	- 1
12 Other	- 415	- 225	- 607	+ 877	+ 255	+ 553	- 569	+ 6
13 Total	+ 644	+ 583	- 818	+ 3,148	+ 561	+ 3,454	- 1,610	+ 1,4

TABEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

1989				1986	1987	1988	Amount outstanding June 30, 1989	
I	II	III	IV					
								Solde impayé au 30 juin 1989
millions de dollars				\$ billions \$ milliards				
- 1,091	- 8,408			+ 6,561	- 857	- 3,074	12.6	AVOIRS AUPRES DES RÉSIDENTS:
+ 389	- 597			- 785	- 849	- 1,379	4.6	Des États-Unis
+ 5,756	+ 829			+ 2,966	+ 175	- 1,197	32.6	Du Royaume-Uni
+ 5,055	- 8,175			+ 8,742	- 1,532	- 5,650	49.8	D'autres pays
								Total, non-résidents
- 1,502	+ 1,679			- 3,414	- 2,613	+ 506	28.7	Du Canada
+ 3,553	- 6,497			+ 5,329	- 4,145	- 5,144	78.6	Total
								ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:
- 3,848	- 4,341			+ 4,912	- 2,497	- 1,281	32.9	Des États-Unis
- 105	+ 176			+ 536	- 1,424	+ 218	9.4	Du Royaume-Uni
+ 5,034	+ 2,317			- 2,300	+ 4,600	- 1,868	34.2	D'autres pays
+ 1,081	- 1,847			+ 3,147	+ 679	- 2,931	76.5	Total, non-résidents
- 326	- 43			- 1,627	+ 494	+ 321	10.8	Du Canada
+ 755	- 1,891			+ 1,521	+ 1,173	- 2,610	87.3	Total
								POSITION NETTE AUPRES DES RÉSIDENTS:
+ 2,757	- 4,067			+ 1,649	+ 1,639	- 1,793	- 20.3	Des États-Unis
+ 494	- 773			- 1,321	+ 576	- 1,598	- 4.8	Du Royaume-Uni
+ 723	- 1,488			+ 5,267	- 4,425	+ 671	- 1.5	D'autres pays
+ 3,974	- 6,328			+ 5,595	- 2,211	- 2,720	- 26.7	Total, non-résidents
- 1,176	+ 1,722			- 1,787	- 3,107	+ 185	+ 17.9	Canada
+ 2,798	- 4,606			+ 3,808	- 5,317	- 2,534	- 8.7	Total

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments With All Countries, Annual Historical Series

No.	1970	1971	1972	1973	
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	16,820	17,783	20,223	25,649	32,111
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	1,206	1,246	1,230	1,446	1,411
3 Freight and shipping	1,126	1,184	1,240	1,494	1,411
4 Business services	607	648	721	840	1,411
5 Government transactions	204	177	185	197	1,411
6 Other services	116	134	138	141	1,411
7 Total services	3,258	3,389	3,514	4,118	5,411
8 Investment income ¹	1,049	992	1,025	1,235	1,411
9 Transfers	781	881	912	1,060	1,411
10 Total non-merchandise receipts	5,087	5,261	5,451	6,412	7,411
11 Total receipts	21,907	23,043	25,674	32,061	40,111
Payments					
12 Merchandise imports	13,869	15,314	18,272	22,726	30,111
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	1,422	1,448	1,464	1,742	1,411
14 Freight and shipping	1,106	1,195	1,315	1,560	2,411
15 Business services	1,136	1,285	1,411	1,619	1,411
16 Government transactions	221	209	233	277	1,411
17 Other services	76	79	84	99	1,411
18 Total services	3,960	4,216	4,507	5,297	6,411
19 Investment income ¹	2,398	2,498	2,485	2,965	3,411
20 Transfers	647	645	693	761	1,411
21 Total non-merchandise payments	7,005	7,359	7,685	9,023	11,411
22 Total payments	20,874	22,673	25,956	31,749	41,111
Balances					
23 Merchandise	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	+ 2,923	+ 1,411
24 Non-merchandise	- 1,918	- 2,098	- 2,234	- 2,611	- 3,411
25 Total current account	+ 1,033	+ 370	- 283	+ 312	- 1,411
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 315	- 230	- 400	- 770	- 1,411
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 20	- 25	- 28	- 48	- 1,411
28 Foreign stocks	+ 90	+ 221	+ 272	+ 118	+ 1,411
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	- 1,662	- 896	- 336	+ 467	- 1,411
30 Loans and subscriptions	- 209	- 360	- 459	- 416	- 1,411
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	- 121	+ 1,404	+ 637	- 343	- 1,411
32 Non-bank deposits abroad	- 32	- 551	- 189	- 176	+ 1,411
33 Other claims	- 307	- 521	- 268	- 981	- 1,411
34 Total Canadian claims, net flow	- 2,577	- 958	- 772	- 2,148	- 2,411
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 905	+ 925	+ 620	+ 830	+ 1,411
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 572	+ 233	+ 1,380	+ 577	+ 1,411
37 Canadian stocks	- 79	- 125	- 24	+ 13	- 1,411
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	- 1,411
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	- 79	- 3	+ 22	- 24	+ 1,411
40 Other paper	+ 310	+ 78	- 177	+ 140	+ 1,411
41 Allocation of Special Drawing Rights	+ 133	+ 119	+ 117	-	+ 1,411
42 Other liabilities	+ 98	+ 650	+ 681	+ 1,150	+ 2,411
43 Total Canadian liabilities, net flow	+ 1,860	+ 1,877	+ 2,619	+ 2,686	+ 5,411
44 Total capital account, net flow	- 717	+ 919	+ 1,847	+ 538	+ 2,411
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 316	- 1,289	- 1,565	- 850	- 1,411

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	N°
millions de dollars					
COMPTE COURANT					
Recettes					
33,616	38,167	44,495	53,360	65,581	Exportations de marchandises 1
					Invisibles
					Services:
1,815	1,930	2,025	2,378	2,887	Voyages 2
1,714	2,082	2,371	2,714	3,463	Transports 3
1,320	1,539	1,723	2,060	2,489	Services commerciaux 4
302	312	361	396	396	Opérations gouvernementales 5
187	223	207	244	258	Autres services 6
5,339	6,085	6,687	7,792	9,493	Total des services 7
1,733	1,679	1,806	2,353	2,648	Revenus de placements ¹ 8
1,388	1,509	1,555	1,593	2,003	Transferts 9
8,460	9,273	10,048	11,738	14,144	Total des recettes au titre des invisibles 10
42,076	47,440	54,544	65,098	79,725	Total des recettes 11
Paiements					
33,961	36,608	41,523	49,048	61,158	Importations de marchandises 12
					Invisibles
					Services:
2,542	3,121	3,666	4,084	3,955	Voyages 13
2,147	2,232	2,397	2,583	3,159	Transports 14
2,172	2,649	2,860	3,405	3,963	Services commerciaux 15
385	482	614	737	815	Opérations gouvernementales 16
156	187	191	196	229	Autres services 17
7,402	8,671	9,728	11,005	12,120	Total des services 18
4,270	5,215	6,377	8,302	9,803	Revenus de placements ¹ 19
1,074	1,042	1,238	1,647	1,509	Transferts 20
12,746	14,928	17,343	20,953	23,432	Total des paiements au titre des invisibles 21
46,707	51,536	58,866	70,001	84,590	Total des paiements 22
Soldes					
- 345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424	Marchandises 23
- 4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288	Invisibles 24
- 4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864	Total du compte courant 25
COMPTE DE CAPITAL²					
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets					
- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	Investissements directs à l'étranger ¹ 26
					Valeurs de portefeuille:
- 60	+ 57	- 21	- 49	+ 31	Obligations étrangères 27
+ 42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613	Actions étrangères 28
					Actif du gouvernement du Canada:
+ 405	- 522	+ 1,421	+ 185	+ 858	Réserves officielles de change 29
- 694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396	Prêts et souscriptions 30
+ 489	- 941	+ 1,384	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³ 31
- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72	Dépôts non bancaires à l'étranger 32
- 294	- 522	- 1,675	- 1,533	- 2,004	Autres créances 33
- 1,245	- 3,473	- 1,068	- 5,444	- 5,602	Total des créances canadiennes, flux net 34
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets					
+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	Investissements directs au Canada ¹ 35
					Valeurs de portefeuille:
+ 4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,552	Obligations canadiennes 36
+ 87	- 56	- 105	- 271	+ 523	Actions canadiennes 37
-	-	-	+ 2,771	+ 4,106	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³ 38
					Effets du marché monétaire:
+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178	Effets du gouvernement du Canada 39
+ 349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676	Autres effets 40
	-	-	-	+ 219	Allocation de droits de tirage spéciaux 41
+ 1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326	Autres engagements 42
+ 7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,974	Total des engagements canadiens, flux net 43
+ 5,957	+ 7,876	+ 6,546	+ 8,049	+ 7,372	Total du compte de capital, flux net 44
- 1,326	- 3,779	- 2,225	- 3,146	- 2,507	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

¹ Exclut les bénéfices non répartis.² Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.³ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series – Concluded

No.	1980	1981	1982	1983	1984
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	76,681	84,432	84,393	90,556	111,300
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	3,349	3,760	3,724	3,841	4,400
3 Freight and shipping	3,960	4,293	4,142	4,102	4,700
4 Business services	2,893	3,631	3,553	4,042	4,500
5 Government transactions	409	444	495	557	500
6 Other services	287	319	343	347	400
7 Total services	10,898	12,447	12,258	12,889	14,700
8 Investment income ¹	3,640	3,993	5,479	5,596	6,300
9 Transfers	2,675	3,059	3,427	3,203	3,300
10 Total non-merchandise receipts	17,212	19,499	21,163	21,688	24,400
11 Total receipts	93,893	103,931	105,556	112,244	135,700
Payments					
12 Merchandise imports	67,904	77,140	66,739	73,098	91,400
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	4,577	4,876	5,008	6,045	6,500
14 Freight and shipping	3,447	3,853	3,382	3,258	4,200
15 Business services	4,764	5,908	6,094	6,037	6,800
16 Government transactions	993	951	1,089	1,094	1,100
17 Other services	247	273	285	300	300
18 Total services	14,028	15,861	15,858	16,735	19,100
19 Investment income ¹	11,465	15,329	18,148	17,197	19,800
20 Transfers	1,627	1,731	1,987	2,147	2,500
21 Total non-merchandise payments	27,120	32,921	35,994	36,079	41,500
22 Total payments	95,024	110,061	102,732	109,177	133,000
Balances					
23 Merchandise	+ 8,778	+ 7,292	+ 17,654	+ 17,457	+ 19,800
24 Non-merchandise	- 9,908	- 13,423	- 14,831	- 14,391	- 17,100
25 Total current account	- 1,130	- 6,131	+ 2,824	+ 3,066	+ 2,600
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400	- 2,900
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 68	- 31	- 234	- 451	- 1,000
28 Foreign stocks	- 115	+ 8	- 309	- 825	- 700
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	+ 542	- 381	+ 666	- 548	+ 1,000
30 Loans and subscriptions	- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364	- 1,500
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad	- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958	- 1,000
33 Other claims	- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981	- 3,400
34 Total Canadian claims, net flow	- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,611	- 11,000
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 300	+ 1,000
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,780	+ 7,000
37 Canadian stocks	+ 1,490	- 629	- 308	+ 912	+ 1,000
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 1,000
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,000
40 Other paper	+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780	+ 1,000
41 Allocation of Special Drawing Rights	+ 217	+ 210	-	-	-
42 Other liabilities	+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,939	+ 3,000
43 Total Canadian liabilities, net flow	+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,237	+ 15,000
44 Total capital account, net flow	+ 2,306	+ 14,587	- 713	+ 2,626	+ 3,000
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 1,176	- 8,457	- 2,111	- 5,692	- 6,000

¹ Excludes retained earnings.

² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles – fin

1985	1986	1987	1988	N ^o
millions de dollars				
COMPTE COURANT				
Recettes				
119,062	119,865	126,120	137,294	1
				Exportations de marchandises
				Invisibles
				Services:
5,006	6,333	6,299	6,894	Voyages
4,604	4,471	4,740	5,065	Transports
5,241	5,725	6,126	6,678	Services commerciaux
564	627	680	636	Opérations gouvernementales
442	460	471	708	Autres services
15,857	17,616	18,316	19,982	Total des services
7,573	7,192	7,061	10,867	Revenus de placements ¹
3,527	4,409	5,429	7,935	Transferts
26,958	29,217	30,806	38,784	Total des recettes au titre des invisibles
146,019	149,082	156,926	176,078	Total des recettes
Paielements				
102,669	110,079	114,767	127,486	12
				Importations de marchandises
				Invisibles
				Services:
7,110	7,499	8,828	9,631	Voyages
4,396	4,487	4,817	4,614	Transports
7,680	9,391	9,397	10,111	Services commerciaux
1,191	1,182	1,185	1,232	Opérations gouvernementales
342	356	358	376	Autres services
20,718	22,914	24,586	25,964	Total des services
21,906	23,741	23,580	29,279	Revenus de placements ¹
2,717	2,927	3,353	3,665	Transferts
45,341	49,581	51,519	58,908	Total des paiements au titre des invisibles
148,011	159,660	166,286	186,394	Total des paiements
Soldes				
+ 16,392	+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	23
- 18,383	- 20,364	- 20,713	- 20,124	24
- 1,991	- 10,578	- 9,360	- 10,316	25
COMPTE DE CAPITAL²				
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets				
- 3,900	- 4,525	- 6,950	- 7,900	26
				Investissements directs à l'étranger ¹
				Valeurs de portefeuille:
- 750	- 179	- 882	- 99	Obligations étrangères
- 570	- 2,085	- 1,073	- 1,004	Actions étrangères
				Actif du gouvernement du Canada:
+ 112	- 662	- 4,461	- 9,451	Réserves officielles de change
- 867	- 24	- 528	- 548	Prêts et souscriptions
-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³
+ 2,135	- 2,301	+ 1,066	- 393	Dépôts non bancaires à l'étranger
- 21	- 1,057	- 1,940	- 2,389	Autres créances
- 3,861	- 10,833	- 14,768	- 21,786	Total des créances canadiennes, flux net
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets				
- 2,800	+ 1,450	+ 4,400	+ 5,081	35
				Investissements directs au Canada ¹
				Valeurs de portefeuille:
+ 11,066	+ 22,615	+ 7,761	+ 15,389	Obligations canadiennes
+ 1,551	+ 1,876	+ 6,648	- 2,382	Actions canadiennes
+ 311	- 5,595	+ 2,211	+ 2,720	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³
				Effets du marché monétaire:
- 691	+ 1,847	+ 1,308	+ 7,123	Effets du gouvernement du Canada
+ 114	+ 543	+ 1,232	+ 2,168	Autres effets
-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux
+ 2,519	+ 1,841	+ 3,558	+ 3,832	Autres engagements
+ 12,070	+ 24,578	+ 27,118	+ 33,929	Total des engagements canadiens, flux net
+ 8,209	+ 13,745	+ 12,349	+ 12,144	Total du compte de capital, flux net
- 6,218	- 3,166	- 2,990	- 1,828	DIVERGENCE STATISTIQUE

¹ Exclut les bénéfices non répartis.² Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.³ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series

No.	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	10,918	12,066	14,200	17,521	21,800
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	1,054	1,092	1,023	1,160	1,300
3 Freight and shipping	590	640	690	778	800
4 Business services	314	333	417	477	600
5 Government transactions	154	119	121	123	100
6 Other services	85	100	103	103	100
7 Total services	2,197	2,283	2,354	2,640	3,000
8 Investment income ¹	585	495	483	565	600
9 Transfers	453	509	498	493	600
10 Total non-merchandise receipts	3,234	3,287	3,335	3,698	4,300
11 Total receipts	14,152	15,353	17,535	21,219	26,100
Payments					
12 Merchandise imports	9,911	10,727	12,594	16,090	20,600
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	898	898	919	1,073	1,100
14 Freight and shipping	587	605	697	803	900
15 Business services	896	1,016	1,107	1,219	1,400
16 Government transactions	51	57	64	83	100
17 Other services	71	76	79	91	100
18 Total services	2,501	2,652	2,867	3,269	3,800
19 Investment income ¹	1,835	1,978	1,938	2,322	2,800
20 Transfers	194	192	185	199	200
21 Total non-merchandise payments	4,530	4,822	4,990	5,789	6,900
22 Total payments	14,441	15,548	17,584	21,879	27,500
Balances					
23 Merchandise	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	+ 1,430	+ 1,100
24 Non-merchandise	- 1,296	- 1,535	- 1,655	- 2,091	- 2,500
25 Total current account	- 289	- 196	- 49	- 661	- 1,400
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 258	- 122	- 149	- 428	- 500
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 21	-	- 4	- 3	+ 100
28 Foreign stocks	+ 81	+ 244	+ 260	+ 97	+ 100
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	- 1,452	- 1,060	- 291	+ 429	+ 100
30 Loans and subscriptions	+ 32	+ 23	- 6	- 3	-
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	+ 55	+ 1,525	+ 262	- 271	+ 1,000
32 Non-bank deposits abroad	+ 49	+ 106	- 89	- 250	+ 100
33 Other claims	- 345	- 279	- 286	- 457	- 900
34 Total Canadian claims, net flow	- 1,860	+ 437	- 303	- 885	+ 100
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 628	+ 599	+ 457	+ 470	+ 600
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 516	+ 155	+ 521	+ 511	+ 1,300
37 Canadian stocks	- 36	- 25	- 125	+ 42	-
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	- 4	-	- 1	+ 2	+ 100
40 Other paper	+ 231	+ 149	- 182	+ 142	+ 100
41 Other liabilities	+ 106	+ 372	+ 197	+ 672	+ 1,400
42 Total Canadian liabilities, net flow	+ 1,442	+ 1,251	+ 867	+ 1,838	+ 3,400
43 Total capital account, net flow	- 418	+ 1,688	+ 564	+ 954	+ 3,400
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 707	- 1,493	- 515	- 293	- 2,000

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	N°
millions de dollars					
COMPTE COURANT					
Recettes					
22,059	25,813	31,196	37,812	45,083	Exportations de marchandises 1
					Invisibles
					Services:
1,337	1,346	1,525	1,650	1,881	Voyages 2
778	1,004	1,180	1,318	1,610	Transports 3
726	756	929	1,027	1,154	Services commerciaux 4
157	144	181	189	163	Opérations gouvernementales 5
134	146	140	169	177	Autres services 6
3,132	3,396	3,955	4,353	4,984	Total des services 7
599	565	612	658	881	Revenus de placements ¹ 8
642	672	725	808	1,015	Transferts 9
4,372	4,633	5,292	5,820	6,880	Total des recettes au titre des invisibles 10
26,431	30,447	36,488	43,632	51,963	Total des recettes 11
Paiements					
23,057	25,124	29,448	34,845	44,480	Importations de marchandises 12
					Invisibles
					Services:
1,587	1,956	2,280	2,553	2,457	Voyages 13
1,109	1,248	1,362	1,471	1,803	Transports 14
1,652	1,938	2,076	2,355	2,689	Services commerciaux 15
112	168	244	288	296	Opérations gouvernementales 16
130	142	163	167	196	Autres services 17
4,590	5,451	6,126	6,834	7,441	Total des services 18
3,259	3,877	4,630	5,892	7,211	Revenus de placements ¹ 19
231	245	332	338	423	Transferts 20
8,081	9,573	11,088	13,065	15,075	Total des paiements au titre des invisibles 21
31,138	34,697	40,536	47,910	59,554	Total des paiements 22
Soldes					
- 999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603	Marchandises 23
- 3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194	Invisibles 24
- 4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592	Total du compte courant 25
COMPTE DE CAPITAL²					
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets					
- 542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	Investissements directs à l'étranger ¹ 26
					Valeurs de portefeuille:
- 18	+ 58	- 17	- 24	+ 23	Obligations étrangères 27
+ 46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617	Actions étrangères 28
+ 567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684	Actif du gouvernement du Canada:
- 3	- 9	- 2	-	- 165	Réserves officielles de change 29
+ 1,484	- 610	+ 881	-	-	Prêts et souscriptions 30
- 69	- 161	- 212	- 347	+ 167	Transactions en devises étrangères des
- 214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198	banques canadiennes avec les non-résidents ³ 31
+ 1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343	Dépôts non bancaires à l'étranger 32
					Autres créances 33
					Total des créances canadiennes, flux net 34
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets					
+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358	Investissements directs au Canada ¹ 35
					Valeurs de portefeuille:
+ 2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570	Obligations canadiennes 36
+ 55	- 54	+ 78	- 142	+ 695	Actions canadiennes 37
-	-	-	+ 2,086	+ 1,853	Transactions en devises étrangères des
					banques canadiennes avec les non-résidents ³ 38
					Effets du marché monétaire:
+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27	Effets du gouvernement du Canada 39
+ 372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632	Autres effets 40
+ 956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725	Autres engagements 41
+ 4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807	Total des engagements canadiens, flux net 42
+ 5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464	Total du compte de capital, flux net 43
- 1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series – Concluded

No.	1980	1981	1982	1983	1984
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	48,974	56,461	58,097	66,388	84,800
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	2,121	2,491	2,402	2,664	3,140
3 Freight and shipping	1,715	1,988	2,157	2,346	2,800
4 Business services	1,329	1,859	1,733	2,170	2,520
5 Government transactions	164	185	227	220	200
6 Other services	190	215	229	222	200
7 Total services	5,519	6,738	6,749	7,622	9,060
8 Investment income ¹	986	1,265	1,222	1,872	2,640
9 Transfers	1,325	1,444	1,613	1,484	1,540
10 Total non-merchandise receipts	7,830	9,447	9,585	10,978	13,240
11 Total receipts	56,804	65,908	67,681	77,366	98,040
Payments					
12 Merchandise imports	47,343	52,777	47,072	52,721	65,800
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	2,920	3,208	3,234	3,903	3,900
14 Freight and shipping	1,966	2,274	2,022	1,951	2,800
15 Business services	3,143	4,006	4,109	4,301	4,900
16 Government transactions	328	307	385	403	400
17 Other services	208	227	236	251	200
18 Total services	8,565	10,022	9,986	10,809	12,500
19 Investment income ¹	8,346	10,505	11,783	10,754	12,300
20 Transfers	411	460	494	518	500
21 Total non-merchandise payments	17,321	20,987	22,263	22,081	25,400
22 Total payments	64,664	73,764	69,335	74,802	91,300
Balances					
23 Merchandise	+ 1,631	+ 3,684	+ 11,025	+ 13,667	+ 18,900
24 Non-merchandise	- 9,491	- 11,540	- 12,679	- 11,103	- 12,200
25 Total current account	- 7,860	- 7,855	- 1,654	+ 2,564	+ 6,700
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183	- 1,600
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 64	- 71	- 207	- 467	- 1,200
28 Foreign stocks	- 38	+ 20	- 266	- 683	- 400
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	+ 313	- 869	+ 365	- 269	+ 900
30 Loans and subscriptions	- 121	- 102	- 104	- 147	- 100
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad	- 349	- 87	- 1,583	- 3,353	- 2,000
33 Other claims	- 1,848	- 854	+ 133	- 2,657	- 1,700
34 Total Canadian claims, net flow	- 4,322	- 5,494	- 1,231	- 9,758	- 6,000
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 278	- 3,694	- 2,038	- 894	+ 800
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 1,297	+ 5,045	+ 2,183	- 101	- 400
37 Canadian stocks	+ 1,267	- 604	- 148	+ 681	+ 200
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 400
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	+ 187	- 33	- 55	+ 352	+ 200
40 Other paper	+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 790	+ 100
41 Other liabilities	+ 825	+ 4,782	- 1,358	+ 1,021	+ 1,400
42 Total Canadian liabilities, net flow	+ 2,603	+ 16,047	- 3,236	+ 9,238	+ 2,800
43 Total capital account, net flow	1,719	+ 10,553	- 4,467	- 520	- 3,200
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 9,579	- 2,698	+ 6,121	- 2,045	- 3,000

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles – fin

1985	1986	1987	1988	Nº
millions de dollars				
COMPTE COURANT				
Recettes				
93,793	93,321	96,581	101,672	Exportations de marchandises 1
				Invisibles
				Services:
3,674	4,506	4,160	4,267	Voyages 2
2,723	2,758	2,945	3,074	Transports 3
2,957	3,244	3,379	3,821	Services commerciaux 4
246	277	306	255	Opérations gouvernementales 5
291	301	304	532	Autres services 6
9,891	11,086	11,095	11,949	Total des services 7
3,168	2,768	2,659	4,149	Revenus de placements ¹ 8
1,575	2,221	1,799	2,226	Transferts 9
14,635	16,076	15,553	18,324	Total des recettes au titre des invisibles 10
108,428	109,397	112,135	119,996	Total des recettes 11
Paiements				
73,406	76,407	78,986	88,037	Importations de marchandises 12
				Invisibles
				Services:
4,158	4,429	5,174	5,710	Voyages 13
2,861	2,831	3,138	2,958	Transports 14
5,440	6,571	6,435	6,998	Services commerciaux 15
532	449	368	385	Opérations gouvernementales 16
282	292	292	307	Autres services 17
13,273	14,573	15,407	16,357	Total des services 18
12,903	13,160	11,310	15,483	Revenus de placements ¹ 19
552	603	639	675	Transferts 20
26,728	28,336	27,356	32,515	Total des paiements au titre des invisibles 21
100,134	104,743	106,342	120,552	Total des paiements 22
Soldes				
+ 20,386	+ 16,913	+ 17,595	+ 13,635	Marchandises 23
- 12,093	- 12,260	- 11,803	- 14,192	Invisibles 24
8,293	+ 4,653	+ 5,793	- 557	Total du compte courant 25
COMPTE DE CAPITAL²				
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets				
- 2,529	- 3,698	- 4,864	- 4,409	Investissements directs à l'étranger ¹ 26
				Valeurs de portefeuille:
- 553	- 178	- 1,239	+ 94	Obligations étrangères 27
- 146	- 822	- 544	- 434	Actions étrangères 28
				Actif du gouvernement du Canada:
+ 638	- 483	- 4,154	- 6,044	Réserves officielles de change 29
+ 23	+ 494	+ 33	- 25	Prêts et souscriptions 30
-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³ 31
- 270	- 1,647	+ 2,562	+ 450	Dépôts non bancaires à l'étranger 32
+ 661	- 829	- 736	- 255	Autres créances 33
- 2,176	- 7,163	- 8,942	- 10,623	Total des créances canadiennes, flux net 34
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets				
- 2,840	- 1,653	+ 1,975	+ 804	Investissements directs au Canada ¹ 35
				Valeurs de portefeuille:
+ 777	- 977	+ 811	+ 2,391	Obligations canadiennes 36
+ 1,634	+ 1,257	+ 3,316	- 1,648	Actions canadiennes 37
- 1,861	- 1,649	- 1,639	+ 1,793	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³ 38
				Effets du marché monétaire:
- 257	+ 1,846	- 328	+ 2,069	Effets du gouvernement du Canada 39
- 135	- 155	+ 1,417	+ 692	Autres effets 40
+ 357	- 893	+ 1,663	+ 216	Autres engagements 41
- 2,327	- 2,224	+ 7,215	+ 6,318	Total des engagements canadiens, flux net 42
4,503	- 9,387	- 1,727	- 4,305	Total du compte de capital, flux net 43
3,791	+ 4,734	- 4,066	+ 4,862	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers – The Canadian Balance of International Payments
Current Account

No.	Matrix numbers	Annual – Annuel					
		All non-residents Tous les non-résidents	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other EEC Autres pays de CEE	Japan Japon	Other OECD Autres pays de l'OCDE
		2333	2334	2335	2336	2337	2338
		numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D					
	Receipts						
1	Merchandise exports	70009	70109	70209	70309	70409	70509
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel	70012	70112	70212	70312	70412	70512
3	Freight and shipping	70013	70113	70213	70313	70413	70513
4	Business services	70015	70115	70215	70315	70415	70515
5	Government transactions	70016	70116	70216	70316	70416	70516
6	Other services	70017	70117	70217	70317	70417	70517
7	Total services	70011	70111	70211	70311	70411	70511
	Investment income:						
8	Interest	70019	70119	70219	70319	70419	70519
9	Dividends	70020	70120	70220	70320	70420	70520
10	Miscellaneous income	70021	70121	70221	70321	70421	70521
11	Total investment income	70018	70118	70218	70318	70418	70518
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds	70023	70123	70223	70323	70423	70523
13	Personal and institutional remittances	70024	70124	70224	70324	70424	70524
14	Canadian withholding tax	70025	70125	70225	70325	70425	70525
15	Total transfers	70022	70122	70222	70322	70422	70522
16	Total non-merchandise receipts	70010	70110	70210	70310	70410	70510
17	Total receipts	70008	70108	70208	70308	70408	70508
	Payments						
18	Merchandise imports	70027	70127	70227	70327	70427	70527
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel	70030	70130	70230	70330	70430	70530
20	Freight and shipping	70031	70131	70231	70331	70431	70531
21	Business services	70033	70133	70233	70333	70433	70533
22	Government transactions	70034	70134	70234	70334	70434	70534
23	Other services	70035	70135	70235	70335	70435	70535
24	Total services	70029	70129	70229	70329	70429	70529
	Investment income:						
25	Interest	70037	70137	70237	70337	70437	70537
26	Dividends	70038	70138	70238	70338	70438	70538
27	Miscellaneous income	70039	70139	70239	70339	70439	70539
28	Total investment income	70036	70136	70236	70336	70436	70536
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds	70041	70141	70241	70341	70441	70541
30	Personal and institutional remittances	70042	70142	70242	70342	70442	70542
31	Official contributions	70044	70144	70244	70344	70444	70544
32	Foreign withholding tax	70043	70143	70243	70343	70443	70543
33	Total transfers	70040	70140	70240	70340	70440	70540
34	Total non-merchandise payments	70028	70128	70228	70328	70428	70528
35	Total payments	70026	70126	70226	70326	70426	70526
	Balances						
36	Merchandise	70003	70103	70203	70303	70403	70503
	Non-merchandise:						
37	Services	70005	70105	70205	70305	70405	70505
38	Investment income	70006	70106	70206	70306	70406	70506
39	Transfers	70007	70107	70207	70307	70407	70507
40	Total non-merchandise	70004	70104	70204	70304	70404	70504
41	Total current account	70002	70102	70202	70302	70402	70502

TABEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux
Compte courant

Quarterly - Trimestriel								
All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres		
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted							No
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation							
2353	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
72009	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	Recettes
								Exportations de marchandises
								Invisibles
								Services:
72012	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	Voyages
72013	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	Transports
72015	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	Services commerciaux
72016	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	Opérations gouvernementales
72017	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	Autres services
72011	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	Total des services
								Revenus de placements:
72019	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	Intérêts
72020	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	Dividendes
72021	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	Revenus divers
72018	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	Total des revenus de placements
								Transferts:
72023	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	Successions et capitaux des immigrants
72024	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	Versements à des particuliers et institutions
72025	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	Retenues fiscales canadiennes
72022	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	Total des transferts
72010	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	Total des recettes au titre des invisibles
72008	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	Total des recettes
								Paiements
72027	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	Importations de marchandises
								Invisibles
								Services:
72030	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	Voyages
72031	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	Transports
72033	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	Services commerciaux
72034	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	Opérations gouvernementales
72035	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	Autres services
72029	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	Total des services
								Revenus de placements:
72037	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	Intérêts
72038	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	Dividendes
72039	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	Revenus divers
72036	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	Total des revenus de placements
								Transferts:
72041	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	Successions et capitaux des émigrants
72042	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	Versements à des particuliers et institutions
72044	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	Contributions officielles
72043	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	Retenues fiscales étrangères
72040	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	Total des transferts
72028	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	Total des paiements au titre des invisibles
72026	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	Total des paiements
								Soldes
72003	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	Marchandises
								Invisibles:
72005	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	Services
72006	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	Revenus de placements
72007	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	Transferts
72004	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	Total au titre des invisibles
72002	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	Total du compte courant

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers – The Canadian Balance of International Payments – Concluded
Capital Account

No	Matrix numbers	Annual – Annuel					
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE
		2333	2334	2335	2336	2337	2338
		numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D					
	Canadian claims on non-residents, net flows						
42	Canadian direct investment abroad	70047	70147	70247	70347	70447	70547
	Portfolio securities:						
43	Foreign bonds	70048	70148	70248	70348	70448	70548
44	Foreign stocks	70049	70149	70249	70349	70449	70549
	Government of Canada assets:						
45	Official international reserves	70050	70150	70250	70350	70450	70550
46	Loans and subscriptions	70051	70151	70251	70351	70451	70551
47	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ¹	70064	70164	70264	70364	70464	70564
48	Non-bank deposits abroad	70052	70152	70252	70352	70452	70552
49	Other claims	70053	70153	70253	70353	70453	70553
50	Total Canadian claims, net flow	70046	70146	70246	70346	70446	70546
	Canadian liabilities to non-residents, net flows						
51	Foreign direct investment in Canada	70055	70155	70255	70355	70455	70555
	Portfolio securities:						
52	Canadian bonds	70056	70156	70256	70356	70456	70556
53	Canadian stocks	70057	70157	70257	70357	70457	70557
54	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ¹	70058	70158	70258	70358	70458	70558
	Money market instruments:						
55	Government of Canada paper	70059	70159	70259	70359	70459	70559
56	Other paper	70060	70160	70260	70360	70460	70560
57	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...
58	Other liabilities	70062	70162	70262	70362	70462	70562
59	Total Canadian liabilities, net flow	70054	70154	70254	70354	70454	70554
60	Total capital account, net flow	70045	70145	70245	70345	70445	70545
61	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563

¹ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Details for item 45, net official financing, as presented in Table 16 are available from CANSIM matrix 2354. Details for item 47, "Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada" as presented in Table 18 are available from CANSIM matrix 2355.

TABEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux – fin
Compte de capital

Quarterly – Trimestriel							N ^o
All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other	
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon pays de	Autres l'OCDE	Autres	
Not seasonally adjusted							
Avant désaisonnalisation							
2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
71047	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger 42
Valeurs de portefeuille:							
71048	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Obligations étrangères 43
71049	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Actions étrangères 44
Actif du gouvernement du Canada:							
71050	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Réserves officielles de change 45
71051	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Prêts et souscriptions 46
71064	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ¹ 47
71052	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Dépôts non-bancaires à l'étranger 48
71053	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Autres créances 49
71046	71146	71246	71346	71446	71546	71646	Total des créances canadiennes, flux net 50
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
71055	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada 51
Valeurs de portefeuille:							
71056	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Obligations canadiennes 52
71057	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Actions canadiennes 53
71058	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ¹ 54
Effets du marché monétaire:							
71059	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Bons du gouvernement du Canada 55
71060	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Autres effets 56
71061	...	...	...	...	...	71661	Allocation de droits de tirage spéciaux 57
71062	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Autres engagements 58
71054	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Total des engagements canadiens, flux net 59
71045	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net 60
71063	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERS ENTRE ZONES 61

¹ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Le détail du compte 45 sur le financement officiel présente au tableau 16 est disponible sur CANSIM, matrice 2354. Le détail du compte 47 "Banques canadiennes, changements de l'actif et du passif libellé en devises étrangères, comptabilisé au Canada" présente au tableau 18 est disponible sur CANSIM, matrice 2355.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Modifications to Balance of Payments Presentation	I 1986	
Statistical Discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation – Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1983-1987	IV 1988	
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Modifications à la présentation de la Balance des paiements	I 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation – Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadienne:		
1983-1987	IV 1988	
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

List of Occasional Articles – Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian – United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1986 and 1987	III 1988	
1985 and 1986	III 1987	
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Liste des articles parus – fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1986 et 1987	III 1988	
1985 et 1986	III 1987	
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

	Title
67-001P	"Canada's Balance of International Payments", advance release of 67-001.
67-001	"Canada's Balance of International Payments ¹ ".
67-201	"The Canadian Balance of International Payments, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
67-203	"Canada's International Transactions in Services, 1986 and 1987."
67-002	"Security Transactions with Non- residents".
67-202	"Canada's International Investment Position, 1986".
67-506E	"The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".
13-014	"Financial Flow Accounts - Preliminary Data".
13-214	"Financial Flow and National Balance Sheet Accounts".
13-585E	"A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts"
11-010	"Canadian Economic Observer".

¹ Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

	Titre
67-001P	"Balance des paiements internationaux Canada", précède 67-001.
67-001	"Balance des paiements internationaux Canada ¹ ".
67-201	"La balance canadienne des paiements internationaux, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
67-203	"Les transactions internationales de services Canada, 1986 et 1987."
67-002	"Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
67-202	"Bilan des investissements internationaux Canada, 1986".
67-506F	"La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada. Description des sources et des méthodes".
13-014	"Comptes des flux financiers - Données préliminaires"
13-214	"Comptes des flux financiers et du bilan national".
13-585F	"Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national".
11-010	"L'observateur économique canadien".

¹ De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

ORDER FORM		Client Reference Number		
<div>Order to: Publication Sales Publications Canada Ottawa, Ontario, K1A 0T6</div> <div>(Please print) Company _____ Department _____ Attention _____ Position _____ Address _____ City _____ Province _____ Postal Code _____ Tel. _____</div>		<div>METHOD OF PAYMENT</div> <div><input type="checkbox"/> Purchase Order Number (please enclose) <input type="text"/></div> <div><input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ <input type="text"/></div> <div><input type="checkbox"/> Charge to my:<div><input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA</div><div>Account Number <input type="text"/></div><div>Expiry Date <input type="text"/></div></div> <div><input type="checkbox"/> Bill me later</div>		
Signature _____				
Catalogue No.	Title	Quantity	Price	Total
No cash or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.			PF 03551 06/89	

MasterCard service

☎ 1-800-267-6677 ☎

VISA and MasterCard Accounts

[illegible]



ROCK SOLID INFORMATION

Get a focus on Canada's markets and business opportunities with **the** source of reliable information... Statistics Canada and its unequaled family of outstanding publications and services.

Relying on Statistics Canada means you're building your decisions on hard facts assembled by a professional organization with a world-wide reputation for scrupulous accuracy and complete reliability.

Join the thousands of corporations and individuals who base their Canadian business decisions on Statistics Canada publications. Year after year.

For more information on Statistics Canada's extensive range of publications and information services, please call toll-free 1-800-267-6677.

At Statistics Canada, we provide information you can build on.

DE L'INFORMATION SOLIDE COMME LE ROC

Statistique Canada vous offre des produits et services de qualité qui vous donnent une image claire du secteur canadien des affaires.

Joignez-vous aux milliers de personnes et d'entreprises qui, année après année, fondent leurs décisions sur les publications de Statistique Canada.

Vous fier à Statistique Canada, c'est fonder vos décisions sur des renseignements solides, recueillis par un organisme dont la réputation internationale en est une d'exactitude et de fiabilité.

Pour obtenir plus de renseignements sur toute la gamme de publications et de services qu'offre Statistique Canada, veuillez composer le numéro sans frais 1-800-267-6677.

Statistique Canada fournit l'information à la base des grandes réalisations.

ALL IN ONE PLACE THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED

Canadian Economic Observer:
Statistics Canada's New Monthly Economic Report

No other report on the Canadian economy has this much to offer

This month's data

Up-to-the-minute data includes all major statistical series released two weeks prior to publication.

Current Economic Conditions

Brief, "to the point" summary of the economy's performance over the month, including trend analysis of employment, output, demand and leading indicators.

Statistical and Technical Notes

Information about new or revised statistical programs and methodological developments unique to Statistics Canada.

Major Economic Events

Chronology of international and national events that affect Canada's economy

Feature Articles

In-depth research on current business and economic issues.

Statistical Summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

AND MORE...

Regional Analysis

Provincial breakdowns of key economic indicators.

International Overview

Digest of economic performance in Canada's most important trading partners — Europe, Japan, and the U.S.A.

Subscribe Today and Save!

Save **\$40 off** the single-issue price of the **Canadian Economic Observer**.
Catalogue #11-010
12 issues \$210.00 / other countries \$252.00
Per copy \$21.00 / other countries \$25.20
(includes postage and handling)

For faster service using Visa or MasterCard call toll-free 1-800-267-6677.

To order, complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Please make your cheque or money order payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information

TOUT POUR VOUS! LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET L'ANALYSE QUE VOUS RECHERCHEZ

L'Observateur économique canadien:
Le nouveau bulletin économique mensuel de Statistique Canada

Aucune autre publication ne vous procure autant de renseignements relatifs à l'économie canadienne

Les données du mois

Des données de dernière heure comprenant tout de statistiques les plus importantes qui ont été publiées deux semaines avant la date de publication

La situation économique actuelle

Le rendement de l'économie au cours du mois, bref, comportant une analyse de l'emploi, de la demande et des principaux indicateurs et tendances de l'activité économique.

Des notes techniques et statistiques

Des notes portant sur les nouveaux programmes ou les programmes révisés et sur les méthodes de méthodologie propres à Statistique Canada.

Les principaux événements économiques

Des événements internationaux et nationaux de l'économie canadienne, présentés en ordre chronologique

Des études spéciales

Une recherche approfondie des affaires et de l'actualité liées à l'économie.

Un aperçu statistique

Des tableaux, des graphiques et des diagrammes des statistiques des comptes nationaux, de la demande, du commerce, de l'emploi, des finances, etc.

ET PLUS ENCORE...

Une analyse régionale

Des ventilations par province d'indicateurs économiques et stratégiques.

Un survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des pays commerciaux du Canada, comme l'Europe, les États-Unis.

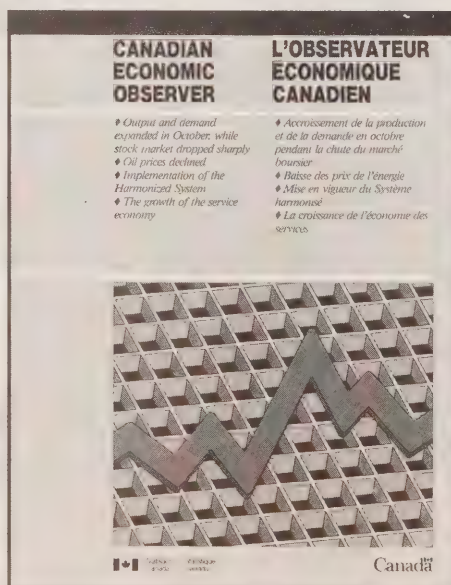
Abonnez-vous dès maintenant et économisez!

Économisez **40 \$** sur le prix à l'unité de **L'Observateur économique canadien**.
N° 11-010 au catalogue
Abonnement annuel (12 numéros): 210 \$ au Canada et à l'étranger.
Prix au numéro: 21 \$ au Canada; 25,20 \$ à l'étranger (Ces prix incluent les frais de port et de manutention)

Pour un service plus rapide, composez le numéro 1-800-267-6677 et portez votre commande à Visa ou MasterCard.

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande et l'envoyer à la Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du général du Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à contacter le centre de consultation de Statistique Canada le plus près de vous



System of National Accounts

Système de comptabilité nationale

Canada's Balance of International Payments

Third quarter 1989



Balance des paiements internationaux du Canada

Troisième trimestre 1989



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes imprimées d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinarisables et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance de paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

67
- 001p

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Canada's Balance of International Payments

Third quarter 1989

Published under the authority of the Minister
of Regional Industrial Expansion

© Minister of Supply
and Services Canada 1990

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Programs and Publishing Products Group,
Acting Permissions Officer, Crown Copyright
Administration, Canadian Government Publishing
Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

January 1990

Price: Canada, \$26.25, \$105.00 a year
Other Countries, \$31.50, \$126.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 37, No. 3

ISSN 0847-074X

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Balance des paiements internationaux du Canada

Troisième trimestre 1989

Publication autorisée par le ministre de
l'Expansion industrielle régionale

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1990

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une
autorisation écrite du Groupe des programmes et produits
d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration
des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition
du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Janvier 1990

Prix: Canada, \$26.25, \$105.00 par année
Autres pays, \$31.50, \$126.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 37, n° 3

ISSN 0847-074X

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

Note

Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chief, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Systems Development, Balance of Payments, telephone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-951-3597

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

Nota

La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chef, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Système de développement, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des Paiements, téléphone: 613-951-3597

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) are, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to classify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on the other (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard described in the United Nations publication, *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Data Quality

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry bookkeeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

Qualité des données

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre de transactions; la différence entre comptes est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonnes ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique, ce qui est un indicateur des erreurs et des transactions enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. Dans les transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisent une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des non-résidents avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers, les placements en valeurs étrangères faits sans passer par des intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique a sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales (marchandises), elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981, situant depuis en-dessous de 4%.

Table of Contents

	Page
Highlights, Third Quarter 1989	7
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	9
Non-merchandise Transactions	10
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	10
Canadian Liabilities to Non-residents	11
Reconciliation of Canada-United States Current Account Balance of Payments Statistics, 1987 and 1988	13
List of Occasional Articles	52
Reference Publications	54

Table

1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	16
2. Current Account, Seasonally Adjusted	18
3. Bilateral Account with the United States	20
4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary	22
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	26
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	26
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	26
8. Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	28
9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	28
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	30
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	30

Table des matières

	Page
Faits saillants, troisième trimestre 1989	7
Compte courant, désaisonnalisé:	
Commerce de marchandises	9
Transactions sur invisibles	10
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	10
Engagements canadiens à l'égard des non- résidents	11
Rapprochement de la statistique de la balance des paiements du compte courant Canada/États-Unis, 1987 et 1988	13
Liste des articles parus	52
Publications de référence	54

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	16
2. Compte courant, désaisonnalisé	18
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	20
4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire	22
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	26
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	26
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	26
8. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	28
9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	28
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	30
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	30

Table of Contents – Continued

Table	Page
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	32
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	32
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Type and Geographic Area	34
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	34
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	36
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	36
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	38
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	38
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	40
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	44
22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments	48

Table des matières – suite

Tableau
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par catégorie et zone géographique
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Third Quarter 1989

Highlights

The current account deficit on a seasonally adjusted basis amounted to \$4.7 billion, second to the record deficit of \$5.4 billion the previous quarter. The surplus on merchandise trade continued well below the high surpluses recorded earlier in the 1980s. The lower deficit on current account largely arose from

Troisième Trimestre 1989

Faits saillants

Le déficit du compte courant, après désaisonnalisation, s'élève à \$4.7 milliards et n'est ainsi dépassé que par le déficit record de \$5.4 milliards du trimestre précédent. L'excédent au titre du commerce de marchandises reste toujours très inférieur aux excédents élevés observés plus tôt au cours des années 80. La diminution du déficit du compte courant

Canada's Balance of International Payments, Summary

Balance des paiements internationaux du Canada, sommaire

	1988			1989		1987	1988
	III	IV	I	II	III		
millions of dollars - millions de dollars							
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ							
Current account balances - Soldes du compte courant							
Merchandise - Marchandises	+ 2,817	+ 1,904	+ 2,309	+ 1,032	+ 1,189	+ 11,353	+ 9,809
Non-merchandise - Invisibles:							
Services - Services	- 1,647	- 1,548	- 1,688	- 1,944	- 1,871	- 6,270	- 5,983
Investment income ¹ - Revenus de placements ¹	- 4,815	- 5,389	- 5,773	- 5,636	- 5,541	- 16,520	- 18,412
Transfers - Transferts	+ 1,144	+ 1,139	+ 1,414	+ 1,155	+ 1,531	+ 2,076	+ 4,270
Total non-merchandise - Total des invisibles	- 5,317	- 5,798	- 6,048	- 6,425	- 5,880	- 20,713	- 20,124
Total current account - Total du compte courant	- 2,500	- 3,894	- 3,739	- 5,394	- 4,691	- 9,360	- 10,316
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance - Solde du compte courant	- 436	- 3,797	- 6,262	- 5,599	- 2,514	- 9,360	- 10,316
Capital account ² - Compte de capital ²							
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets:							
Canadian direct investment abroad ¹ - Investissements directs à l'étranger ¹	- 1,225	- 1,590	+ 299	- 2,198	- 1,169	- 6,950	- 7,900
Foreign portfolio securities - Valeurs de portefeuille étrangères	- 155	- 186	- 118	+ 194	- 2,282	- 1,955	- 1,103
Other claims - Autres créances	- 2,135	+ 563	- 1,732	+ 128	- 585	- 5,863	- 12,782
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	- 3,514	- 1,213	- 1,550	- 1,877	- 4,036	- 14,768	- 21,786
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets:							
Foreign direct investment in Canada ¹ - Investissements directs au Canada ¹	+ 1,007	+ 503	- 1,836	+ 2,291	+ 691	+ 4,400	+ 5,081
Canadian portfolio securities - Valeurs de portefeuille canadiennes	+ 4,587	+ 1,325	+ 6,278	+ 692	+ 5,899	+ 14,409	+ 13,007
Other liabilities - Autres engagements	+ 2,633	+ 3,591	+ 2,802	+ 4,789	- 1,687	+ 8,308	+ 15,842
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 8,227	+ 5,420	+ 7,243	+ 7,772	+ 4,903	+ 27,118	+ 33,929
Total net capital flow - Total des capitaux flux net	+ 4,713	+ 4,207	+ 5,693	+ 5,895	+ 868	+ 12,349	+ 12,144
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 4,276	- 410	+ 569	- 296	+ 1,646	- 2,990	- 1,828

Excludes retained earnings. - Exclut les bénéfices non répartis.

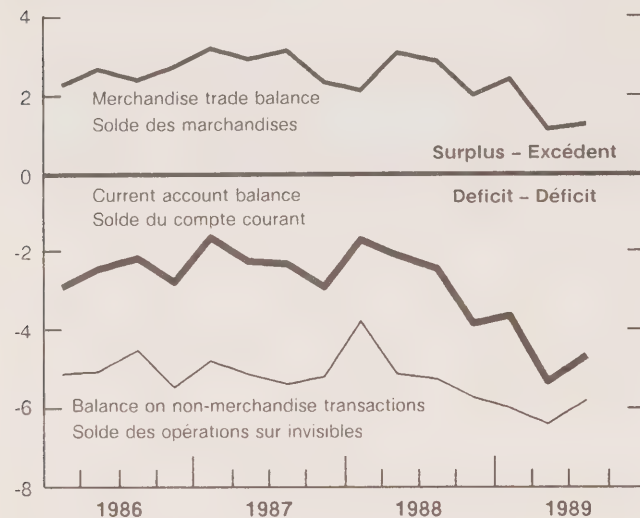
A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. - Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou envers les non-résidents.

Chart 1

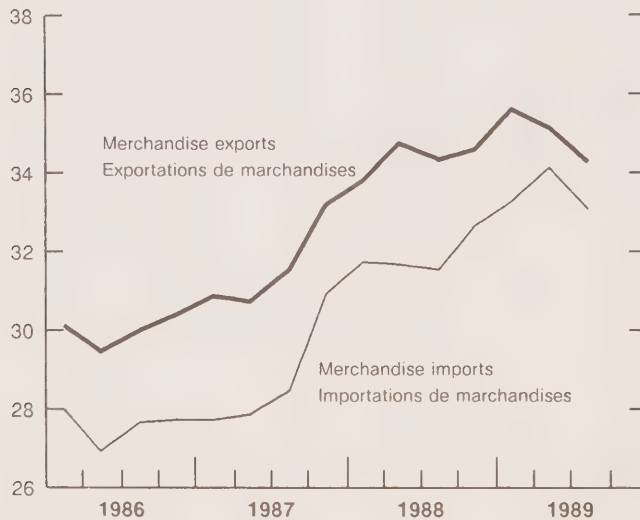
Canada's Balance of International Payments Balance des paiements internationaux du Canada

Current Account – Seasonally Adjusted
Compte courant – Désaisonnalisé

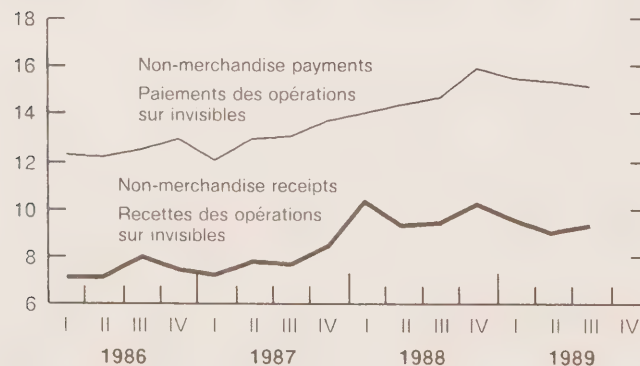
\$ Billions – \$ Milliards



\$ Billions – \$ Milliards

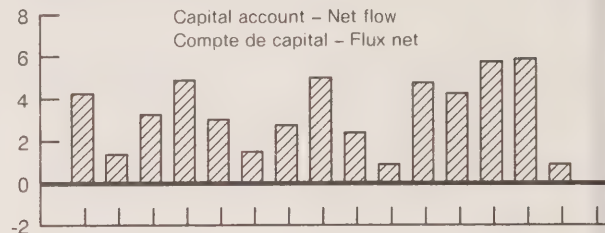


\$ Billions – \$ Milliards

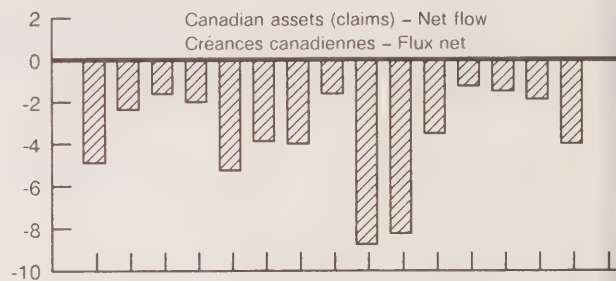


Capital Account – Compte de capital

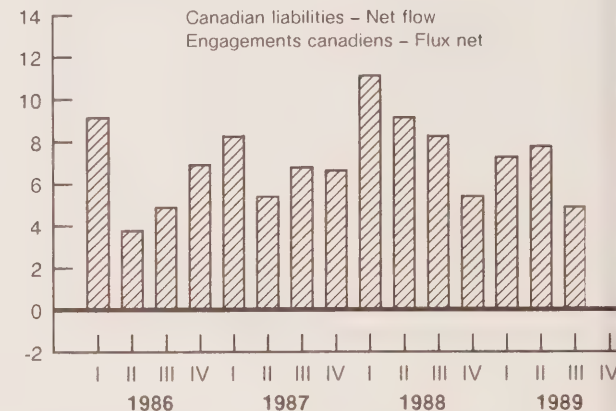
\$ Billions – \$ Milliards



\$ Billions – \$ Milliards



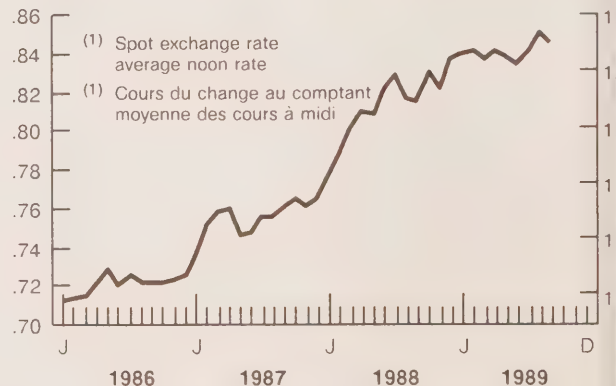
\$ Billions – \$ Milliards



Exchange Rates⁽¹⁾ – Cours du change⁽¹⁾

Canadian \$ in U.S. cents
\$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents
\$ É.-U. en cents canadiens



higher receipts of immigrants' funds. This more than offset an increase in the travel deficit which reached a new high for the second consecutive quarter.

In the capital account, which is not seasonally adjusted, there was a surge in trading in portfolio securities which resulted in an additional \$6 billion of net foreign investment in Canadian bonds and stocks; net Canadian investment in foreign securities amounted to more than \$2 billion, mostly in the United States. Net direct investment flows, both into Canada and abroad, moderated as take-over activities slackened.

Over the quarter, the Canadian dollar appreciated 1% to an average 84.59 U.S. cents; it also appreciated against most other major currencies.

Current Account, Seasonally Adjusted

Merchandise Trade

The surplus on merchandise trade rose slightly (\$157 million) to \$1.2 billion, but remained low compared to the high quarterly surpluses generated during the 1980s. Both exports and imports declined. Trade with the United Kingdom and Japan moved into surpluses. This was partly offset by a lower surplus with the United States and a higher deficit with all other countries.

Imports of merchandise declined \$1.0 billion (-3.0%) to \$33.1 billion, the first quarterly decrease within a year. Imports of aircraft and parts, cars, auto parts and crude petroleum were all below levels of the previous quarter. Some increase occurred in consumer goods and chemical products other than plastic materials.

Merchandise exports decreased \$0.9 billion (-2.5%) to \$34.2 billion, nearly double the decline of the previous quarter. Lower sales were recorded for aircraft and parts and auto parts, together with metal ores and alloys. These were partly offset by higher exports of wheat, precious metals, lumber and coal.

Volume and prices – A drop of 2.5% in the value of exports reflected a decline of 2.1% in price and 0.4% in volume. Equal downward changes in volume and price explained the fall of 1.3% in the previous quarter. For imports, volume decreased 1.1% and prices 1.9% for an overall drop in value of 3.0%. This contrasted with a rise of 2.5% in import values during the previous quarter, almost entirely driven by an increase in volume.

s'explique principalement par l'augmentation de recettes au chapitre des capitaux d'immigrants. Ceci neutralise l'augmentation du déficit touristique, qui atteint un nouveau sommet pour le deuxième trimestre consécutif.

Au compte de capital, qui n'est pas désaisonnalisé, on observe une poussée des échanges de titres de portefeuille qui résultent en placements étrangers net additionnels de \$6 milliards en obligations et actions canadiennes. Les placements canadiens nets en titres étrangers, surtout ceux des États-Unis, atteignent plus de \$2 milliards. Les flux d'investissements directs en direction et en provenance du Canada sont plus modérés, avec la baisse du nombre des prises de contrôle.

Au cours du trimestre, le dollar canadien se redresse de 1% pour atteindre une moyenne de 84.59 cents É.-U. par rapport à la devise américaine et se redresse aussi vis-à-vis la plupart des autres principales monnaies.

Compte courant, après désaisonnalisation

Commerce de marchandises

L'excédent du commerce de marchandises augmente légèrement (+\$157 millions) pour atteindre \$1.2 milliard, mais reste peu élevé par rapport à pratiquement tous les excédents trimestriels des années 80. Tant les exportations que les importations diminuent. Le commerce des biens avec le Royaume-Uni et le Japon passe à des excédents. Ceci devait neutraliser en partie la réduction de l'excédent avec les États-Unis et l'accroissement du déficit avec les autres pays.

Les **importations** de marchandises diminuent de \$1.0 milliard (-3.0%) pour tomber à \$33.1 milliards, la première baisse trimestrielle en un an. Les importations d'aéronefs et de pièces, de voitures, de pièces automobiles et de pétrole brut sont toutes inférieures au niveau du trimestre précédent. On observe une certaine augmentation dans le cas des biens de consommation et des produits chimiques autres que les matières plastiques.

Les **exportations** de marchandises diminuent de \$0.9 milliard (-2.5%) pour tomber à \$34.2 milliards, ce qui constitue une baisse presque deux fois supérieure à celle du trimestre précédent. On observe une diminution des ventes d'aéronefs et de pièces ainsi que de pièces d'automobiles, et des minerais et alliages métalliques. Ces diminutions sont en partie compensées par l'accroissement des exportations de blé, de métaux précieux, de bois de construction et de charbon.

Volume et prix – La diminution de 2.5% de la valeur des exportations s'explique par le recul de 2.1% des prix et la baisse de 0.4% du volume. Le repli de 1.3% observé le trimestre précédent est le résultat de variations à la baisse égales du volume et des prix. En ce qui concerne les importations, le volume diminue de 1.1%, et les prix, de 1.9%, pour une baisse globale de la valeur de 3.0%. Le trimestre précédent, on avait observé une augmentation de 2.5% de la valeur des importations, qui s'expliquait presque uniquement par l'accroissement du volume.

The **terms of trade** at 102.0 remained virtually unchanged. Export prices declined for the second consecutive quarter. Import prices also fell. Except for a fractional gain in the second quarter, the implicit import price index has declined steadily since the beginning of 1986.

Non-merchandise Transactions

Canada's non-merchandise deficit decreased by \$545 million to \$5.9 billion, the first reduction since the first quarter of 1988. The reduction was primarily due to higher receipts of immigrants' funds.

The surplus on **unilateral transfers** increased from \$1.2 billion to \$1.5 billion. The rise was due mainly to immigrants' receipts which resumed their advance after a slowdown in the second quarter, and continued to reflect receipts from Asian sources, notably Hong Kong. Somewhat lower official contributions were offset by net gains on withholding taxes.

The deficit on **investment income** of \$5.5 billion showed little change. The deficit on dividends narrowed by \$210 million, but this was partly offset by a rise of \$115 million in the deficit on interest and miscellaneous income. No exceptionally large dividends were recorded during the quarter.

The deficit on **services** decreased slightly, by \$73 million to \$1.9 billion. Freight and shipping returned to a surplus position (\$89 million) compared to a marginal deficit the previous quarter: this reflected a decline in payments on inland freight to the United States while receipts showed a small gain. The travel deficit widened by \$64 million to \$1.0 billion, a new high for the second consecutive quarter as receipts from foreign travellers to Canada declined again and payments abroad by Canadian travellers continued to advance. Changes were largely centered in travel with the United States.

Capital Account

A surge in activity with non-residents on financial markets in the third quarter can be related to expectations of lower interest rates, rising stock prices and the continuing strength of the Canadian dollar.

Canadian Claims on Non-residents

Among claims on non-residents, residents invested record amounts in foreign bonds and stocks in the third quarter. Net purchases of foreign bonds were \$1.4 billion, following a second quarter sell-off of \$447 million, while net investment in foreign stocks totalled \$906 million, compared to \$253 million. These funds were channelled into both the United States and overseas markets.

Les **termes de l'échange** restent pratiquement inchangés, à 102.0. Les prix à l'exportation diminuent pour deuxième trimestre consécutif. Les prix à l'importation diminuent également. Sauf pour une augmentation minime deuxième trimestre, l'indice implicite de prix des importations, sinon, diminué de façon continue depuis le début de 1986.

Opérations sur invisibles

Le déficit sur invisibles du Canada diminue de \$545 millions pour passer à \$5.9 milliards, ce qui en fait la première diminution depuis le premier trimestre de 1988. Cette diminution s'explique principalement par la hausse des entrées de capitaux d'immigrants.

L'excédent des **transferts unilatéraux** passe de \$1.2 milliard à \$1.5 milliard. Cette augmentation s'explique principalement par les entrées de capitaux d'immigrants, qui progressent de nouveau après s'être ralenties au deuxième trimestre, et rendent compte des entrées en provenance d'Asie, notamment de Hong Kong. Une certaine baisse des contributions officielles est compensée par l'augmentation nette des retenues fiscales.

Le déficit des **revenus de placements** reste sans grand changement, à \$5.5 milliards. Le déficit au titre des dividendes tombe à \$210 millions, mais cette baisse est en partie compensée par l'augmentation de \$115 millions du déficit au titre des intérêts et des revenus divers. On n'observe aucun paiement exceptionnellement élevé de dividendes au troisième trimestre.

Le déficit au titre des **services** diminue légèrement (\$73 millions) pour tomber à \$1.9 milliard. Le compte des transports dégage de nouveau un excédent (\$89 million) alors qu'il y avait eu un déficit minime le trimestre précédent. Ce revirement s'explique par la baisse des paiements au titre du transport intérieur en direction des États-Unis et par la légère augmentation des recettes. Le déficit au titre du tourisme s'accroît de \$64 millions pour passer à \$1.0 milliard, ce qui donne un nouveau sommet pour le deuxième trimestre consécutif. Les dépenses des voyageurs étrangers au Canada diminuent une nouvelle fois, tandis que celles des résidents canadiens à l'étranger continuent d'augmenter. Ces changements touchent principalement le tourisme avec les États-Unis.

Compte de capital

La poussée des échanges avec les non-résidents sur les marchés financiers au troisième trimestre peut se rattacher aux attentes d'une baisse des taux d'intérêt, d'une hausse des cours des actions et d'une fermeté persistante du dollar canadien.

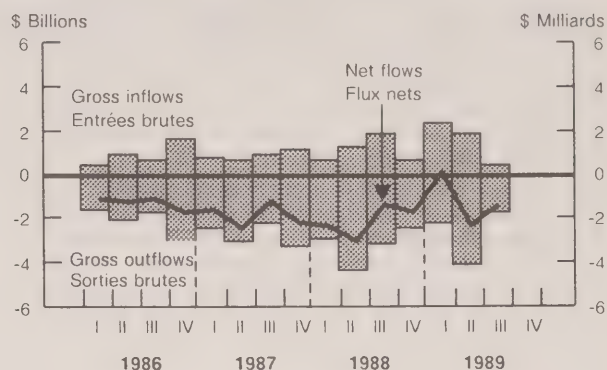
Créances canadiennes sur les non-résidents

S'agissant des créances sur les non-résidents, les résidents ont placé des montants records en obligations et actions étrangères au troisième trimestre. Les achats d'obligations étrangères atteignent \$1.4 milliard, alors qu'il y avait eu des ventes de \$447 millions le trimestre précédent, tandis que les placements nets en actions étrangères s'élèvent au total à \$906 millions, contre \$253 millions. Ces capitaux sont dirigés vers les marchés des États-Unis et des pays d'outre-mer.

Chart 2
Graphique 2

Canadian Direct Investment Abroad – Gross and Net Flows

Investissements canadiens directs à l'étranger – Flux bruts et nets



Canadian direct investment abroad increased, giving rise to a net outflow of \$1.2 billion, compared to \$2.2 billion for the previous period. The investment continued to be widely distributed geographically.

An increase in official international reserves produced a net outflow of \$410 million. This occurred despite a net repayment of foreign currency borrowings of over \$700 million by the monetary authorities. The non-bank sector reduced its holdings of deposits abroad (including short-term securities) by \$804 million, bringing to \$2.2 billion the net decline in the past two quarters. Most of this decline involved holdings in the United States.

Canadian Liabilities to Non-residents

Following a weak second quarter, net foreign investment in Canadian bonds rebounded to \$4.5 billion, reflecting strong investment in the domestic market. In the secondary market, net sales of outstanding bonds totalled \$4 billion, in contrast to a net disinvestment of \$1.1 billion in the previous quarter. This investment came mainly from the United Kingdom, Japan and the United States. Non-residents also were major buyers of new issues in the domestic market, investing \$1.7 billion, compared to \$400 million

Les investissements directs canadiens à l'étranger se traduisent par une sortie nette de \$1.2 milliard, contre \$2.2 milliards le trimestre précédent. Ces investissements ont continué de se diriger vers des régions très dispersées.

L'augmentation des réserves internationales officielles se solde par une sortie nette de \$410 millions. Cette augmentation s'est produite malgré un repaiement par les autorités monétaires de plus de \$700 millions de la dette en devises au cours du trimestre. Le secteur non bancaire réduit ses avoirs de dépôts à l'étranger (y compris les titres à court terme) de \$804 millions, ce qui porte à \$2.2 milliards la diminution nette des deux derniers trimestres. La plus grande partie de cette baisse a touché les avoirs aux États-Unis.

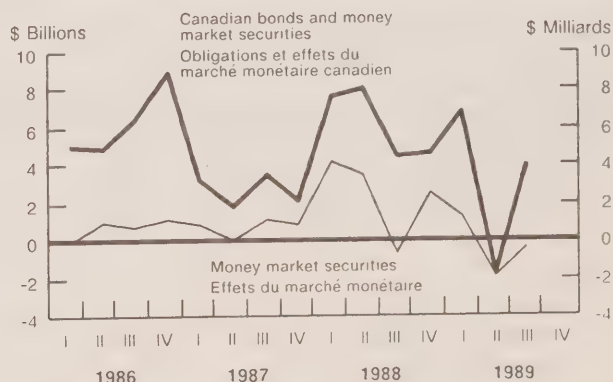
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

Après un deuxième trimestre faible, les placements étrangers nets en obligations canadiennes remontent à \$4.5 milliards, ce qui s'explique par les importants placements sur le marché intérieur. Sur le marché secondaire, les ventes nettes d'obligations en circulation s'élèvent à \$4 milliards, alors qu'il y avait eu un désinvestissement net de \$1.1 milliard le trimestre précédent. Ces placements viennent principalement du Royaume-Uni, du Japon et des États-Unis. Les non-résidents ont été également d'importants acheteurs de nouvelles émissions sur le marché intérieur, plaçant pour \$1.7

Chart 3
Graphique 3

Foreign Investment in Canadian Bonds and Money Market Securities (net flow)

Investissements étrangers en obligations et effets du marché monétaire canadien (flux net)



in the second quarter. New bonds placed in foreign bond markets, however, dropped by over 40% to \$2.2 billion, their lowest point in five years. For the first time, these borrowings fell below the level of redemptions of debt issued in foreign markets. At the end of September, non-resident holdings of Canadian bonds totalled \$158 billion. Holdings of Government of Canada bonds were \$45 billion, which represented about 36% of the federal government's outstanding marketable bonds. At the short-end of the market, non-residents reduced their holdings of Canadian money market securities by some \$500 million, following a net disinvestment of \$2 billion in the second quarter.

Net investment in Canadian stocks more than doubled to \$1.4 billion following a strong rise in stock prices. The United States continued to be the principal investor. This brought the net investment for the year-to-date to \$2.8 billion, in contrast to the large sell-off recorded in 1988 (\$2.4 billion).

Foreign direct investment in Canada produced a net inflow of some \$700 million, down sharply from the \$2.3 billion investment recorded in the second quarter. Investment activity, as measured by gross movements of capital, fell sharply, partly reflecting a slackening of takeover activities. The foreign currency transactions of Canadian banks resulted in a net outflow of \$2.4 billion, following a large net inflow (\$5.6 billion) in the previous quarter.

milliard, comparativement à \$400 millions au deuxième trimestre. Les nouvelles émissions d'obligations placées sur les marchés obligataires étrangers, cependant, diminuent de plus de 40 % pour tomber à \$2.2 milliards, leur niveau le plus bas des cinq dernières années. Pour la première fois, ces emprunts sont inférieurs au niveau des remboursements des émissions émises sur les marchés étrangers. À la fin de septembre, les avoirs d'obligations canadiennes des non-résidents s'élèvent à \$158 milliards. Les avoirs d'obligations du gouvernement du Canada sont de \$45 milliards, ce qui représente environ 36% des obligations négociables en circulation de l'administration fédérale. En ce qui concerne les échéances plus courtes, les non-résidents réduisent leurs avoirs de titres du marché monétaire canadien de quelque \$500 millions, après un désinvestissement net de \$2 milliards le trimestre précédent.

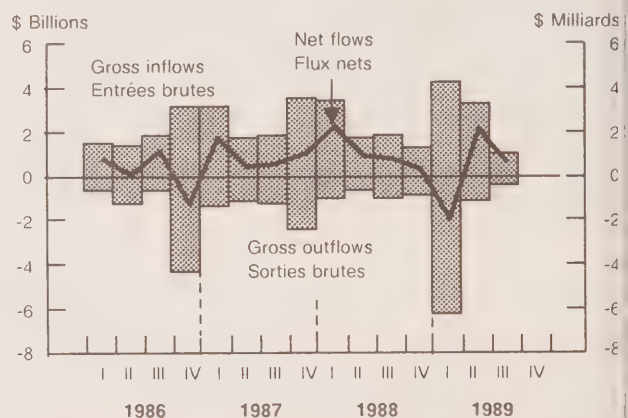
Le placement net en actions canadiennes devait plus que doubler pour atteindre \$1.4 milliard, après la forte augmentation du cours des actions. Le principal investisseur restent les États-Unis. Le placement net depuis le début de l'année s'établit ainsi à \$2.8 milliards, alors qu'on avait observé d'importantes ventes en 1988 (\$2.4 milliards).

Les investissements directs étrangers au Canada laissent une entrée nette de quelque \$700 millions, en forte baisse par rapport à l'investissement de \$2.3 milliards observé au deuxième trimestre. Les placements, mesurés par les mouvements bruts de capitaux, baissent fortement, ce qui s'explique en partie par la réduction des prises de contrôle. Les opérations en devises des banques canadiennes traduisent par une sortie nette de \$2.4 milliards, après une importante entrée nette de \$5.6 milliards le trimestre précédent.

Chart 4
Graphique 4

Foreign Direct Investment in Canada – Gross and Net Flows

Investissements directs étrangers au Canada – Flux bruts et nets



Reconciliation of Canada-United States Current Account Balance of Payments Statistics, 1987 and 1988

The results of the 1988 current account reconciliation between Canada and the United States show a current account deficit for Canada of U.S. \$1.9 billion from Canadian sources. The corresponding surplus based on United States data is estimated to be U.S. \$1.6 billion. A complete reconciliation of the investment income account was not achieved because of differences in outstanding bank claims and in reported direct investment income. As the 1988 data are still preliminary, these values may be revised in future years. The revised 1987 bilateral current account estimates show a Canadian surplus of U.S. \$2.9 billion from Canadian sources and a deficit of U.S. \$2.8 billion from United States sources.

The framework used for the reconciliation exercise incorporates components of the official balance of payments presentations published by the two countries. The main adjustments to Canada's presentation consist of: excluding withholding taxes; letting of service transactions with affiliates (which are recorded on a gross basis in the official series); grossing of investment income transactions of banks (which are recorded on a net basis in the official series); and reclassifying some transportation related accounts from business services to transportation. The main adjustments to the United States presentation consist of: excluding reinvested earnings of incorporated affiliates; grossing of transfer transactions (which are recorded on a net basis in the official series); and reclassifying the inland freight account from merchandise to services. The study incorporates the results of the merchandise trade reconciliation agreed to by Statistics Canada and the United States Bureau of the Census.

Statistical findings resulting from the reconciliation are being incorporated, wherever possible, in the official series of Canada and the United States. Some series are not fully integrated into the regularly published data as the methodological and statistical differences make it difficult to establish the best series and may impact on the data with third countries.

The reconciled data provide a statistical basis to facilitate bilateral discussions affecting the current account of Canadian/United States economic transactions. The official data are, however, more appropriate for the analysis of the position of the United States in the total Canadian balance of payments with all countries, where Canadian concepts are applied consistently to all geographical areas.

Rapprochement de la statistique de la balance des paiements du compte courant Canada - États-Unis, 1987 et 1988

Les résultats du travail de rapprochement du compte courant entre le Canada et les États-Unis font ressortir en 1988 un déficit au compte courant pour le Canada de \$1.9 milliards É.-U. sur la base de sources canadiennes. L'excédent correspondant est de É.U. \$1.6 milliard en se basant sur les sources américaines. Une réconciliation complète du compte de revenu de placement n'a pas été faite à cause de différences au niveau des encours bancaires et des revenus d'investissement direct. Comme les données de 1988 sont encore provisoires, ces chiffres peuvent être révisés au cours des années ultérieures. Les estimations bilatérales révisées de 1987 donnent des excédents canadiens de É.U. \$2.9 milliards à partir des sources canadiennes et un de \$2.8 milliards à partir des sources américaines.

Le cadre conceptuel utilisé dans l'exercice de réconciliation inclut des composantes des présentations publiées de la balance des paiements des deux pays. Les principaux ajustements apportés aux données publiées par le Canada sont les suivants: l'exclusion des retenues fiscales; la comptabilisation des transactions sur les services sur une base nette (les séries publiées le sont sur une base brute); la reclassification de certains comptes reliés au transport au niveau des transport plutôt que des services commerciaux. Les principaux ajustements aux données publiées par les États-Unis concernent: l'exclusion des bénéfices réinvestis des filiales incorporées; la comptabilisation des opérations de transferts sur une base brute (les séries publiées sont comptabilisées sur une base nette); la reclassification du compte de transport intérieur au niveau des services plutôt que des marchandises. L'étude incorpore les résultats de la réconciliation du commerce de marchandises obtenus par Statistique Canada et le "U.S. Bureau of the Census".

Les faits statistiques révélés par le rapprochement sont incorporés dans la mesure du possible dans les séries publiées du Canada et des États-Unis. D'autres séries, cependant, ne sont pas incorporées entièrement aux données publiées du fait que ces différences de méthodologie et de statistique ne permettent pas facilement de déterminer les meilleures séries et pourraient affecter les données avec des pays tiers.

Les données rapprochées constituent une base statistique qui permet de mener des discussions bilatérales touchant le compte courant des opérations économiques entre le Canada et les États-Unis. Les données publiées normalement sont, cependant, suffisantes pour l'analyse de la position des États-Unis dans la balance des paiements du Canada, lorsque les concepts canadiens sont appliqués de façon cohérente à toutes les régions.

TEXT TABLE II. Canada-United States Current Account, 1987 and 1988

TABLEAU EXPLICATIF II. Compte courant Canada-États-Unis, 1987 et 1988

	1987					1988				
	Published data		Reconciled data			Published data		Reconciled data		
	Chiffres publiés		Chiffres après rapprochement			Chiffres publiés		Chiffres après rapprochement		
	Canada	Canada	U.S. ¹ É.-U. ¹	Canada	U.S. É.-U.	Canada	Canada	U.S. ¹ É.-U. ¹	Canada	U.S. É.-U.
	billions of Canadian dollars	billions of U.S. dollars				billions of Canadian dollars			billions of U.S. dollars	
	milliards de dollars canadiens	milliards de dollars É.-U.				milliards de dollars canadiens			milliards de dollars É.-U.	
Canadian receipts/United States payments – Recettes du Canada/paiements des États-Unis:										
Merchandise – Marchandises	96.6	72.8	73.6	72.7	72.7	101.7	82.6	84.4	82.7	82.7
Non-merchandise – Non-marchandises	15.6	11.7	9.2	11.3	11.3	18.3	14.9	11.8	13.5	13.5
Services	11.1	8.4	5.3	7.0	7.0	11.9	9.7	6.4	8.1	8.1
Investment income – Revenus de placements	2.7	2.0	3.6	3.7	3.7	4.1	3.4	5.1	4.8	4.8
Transfers – Transferts	1.8	1.4	0.3	0.6	0.6	2.2	1.8	0.3	0.7	0.7
Total	112.1	84.6	82.8	84.0	83.9	120.0	97.5	96.2	96.3	96.3
Canadian payments/United States receipts – Paiements du Canada/recettes des États-Unis:										
Merchandise – Marchandises	79.0	59.6	62.0	59.8	59.8	88.0	71.5	73.5	71.6	71.6
Non-merchandise – Non-marchandises	27.4	20.6	18.2	21.3	21.4	32.5	26.4	22.4	26.6	26.6
Services	15.4	11.6	9.0	10.9	10.9	16.4	13.3	9.9	12.4	12.4
Investment income – Revenus de placements	11.3	8.5	9.3	10.0	10.1	15.5	12.6	12.5	13.8	13.8
Transfers – Transferts	0.6	0.5	...	0.3	0.3	0.7	0.5	...	0.4	0.4
Total	106.3	80.2	80.2	81.1	81.2	120.6	97.9	96.0	98.2	98.2
Balances:										
Merchandise – Marchandises	+ 17.6	+ 13.3	-11.6	+ 12.9	-12.9	+ 13.6	+ 11.1	-10.9	+ 11.1	-10.9
Non-merchandise – Non-marchandises	-11.8	-8.9	+ 9.0	-10.0	+ 10.1	-14.2	-11.5	+ 10.6	-13.0	+ 10.6
Current account balance – Solde du compte courant	+ 5.8	+ 4.4	-2.6	+ 2.9	-2.8	-0.6	-0.5	-0.3	-1.9	+ 0.3

¹ The U.S. published data have been adjusted to exclude reinvested earnings of incorporated affiliates, in order to be comparable with Canadian data.

¹ Les données publiées à partir des sources américaines ont été ajustées pour exclure les bénéfices réinvestis des filiales incorporées, de façon à être comparable aux données canadiennes.

Statistical Tables

Tableaux Statistiques

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

		1987				1988			
No.		I	II	III	IV	I	II	III	
millions of dollars									
CURRENT ACCOUNT									
Receipts									
1	Merchandise exports	30,273	31,832	30,071	33,944	33,397	36,142	32,392	35,141
	Non-merchandise								
	Services:								
2	Travel	693	1,640	2,931	1,035	823	1,750	3,121	1,141
3	Freight and shipping	1,081	1,193	1,202	1,264	1,191	1,319	1,227	1,141
4	Business services	1,454	1,561	1,585	1,525	1,639	1,730	1,659	1,141
5	Government transactions	159	172	179	170	142	149	195	1,141
6	Other services	150	104	86	131	350	110	105	1,141
7	Total services	3,538	4,670	5,983	4,125	4,146	5,059	6,308	4,141
8	Investment income ¹	1,476	1,808	1,444	2,332	2,870	2,500	2,235	3,141
9	Transfers	926	1,455	1,682	1,367	1,528	2,019	2,508	1,141
10	Total non-merchandise receipts	5,940	7,933	9,108	7,825	8,544	9,577	11,052	9,141
11	Total receipts	36,213	39,764	39,179	41,769	41,942	45,719	43,443	44,141
Payments									
12	Merchandise imports	27,357	29,221	27,475	30,714	32,530	32,957	30,026	31,141
	Non-merchandise								
	Services:								
13	Travel	2,473	2,230	2,336	1,789	2,601	2,471	2,575	1,141
14	Freight and shipping	1,041	1,229	1,206	1,342	1,064	1,203	1,170	1,141
15	Business services	2,144	2,447	2,386	2,420	2,406	2,587	2,539	2,141
16	Government transactions	331	314	266	275	352	324	273	2,141
17	Other services	96	87	79	96	101	91	83	2,141
18	Total services	6,085	6,307	6,272	5,922	6,524	6,676	6,640	6,141
19	Investment income ¹	5,340	5,779	5,453	7,009	6,748	6,529	6,208	9,141
20	Transfers	800	803	869	880	940	840	1,005	1,141
21	Total non-merchandise payments	12,226	12,889	12,594	13,810	14,212	14,044	13,854	16,141
22	Total payments	39,583	42,110	40,069	44,525	46,742	47,001	43,880	48,141
Balances									
23	Merchandise	+ 2,916	+ 2,611	+ 2,596	+ 3,230	+ 867	+ 3,185	+ 2,366	+ 3,141
24	Non-merchandise	- 6,286	- 4,956	- 3,486	- 5,985	- 5,667	- 4,467	- 2,802	- 7,141
25	Total current account	- 3,370	- 2,345	- 890	- 2,755	- 4,801	- 1,282	- 436	- 3,141
CAPITAL ACCOUNT ²									
Canadian claims on non-residents, net flows									
26	Canadian direct investment abroad ¹	- 1,486	- 2,287	- 1,130	- 2,047	- 2,190	- 2,896	- 1,225	- 1,141
	Portfolio securities:								
27	Foreign bonds	- 45	- 571	+ 261	- 527	+ 517	- 893	+ 285	- 1,141
28	Foreign stocks	+ 196	- 702	+ 39	- 605	- 336	- 51	- 440	- 1,141
	Government of Canada assets:								
29	Official international reserves	- 4,666	+ 2,171	- 1,489	- 476	- 5,521	- 4,520	+ 1,792	- 1,141
30	Loans and subscriptions	+ 3	- 22	- 177	- 333	- 33	+ 102	- 75	- 1,141
31	Non-bank deposits abroad	+ 492	- 819	- 1,291	+ 2,684	- 414	+ 1,430	- 3,242	+ 1,141
32	Other claims	+ 252	- 1,619	- 240	- 333	- 836	- 1,419	- 609	+ 1,141
33	Total Canadian claims, net flow	- 5,254	- 3,851	- 4,027	- 1,637	- 8,812	- 8,246	- 3,514	- 1,141
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
34	Foreign direct investment in Canada ¹	+ 1,894	+ 644	+ 682	+ 1,180	+ 2,454	+ 1,117	+ 1,007	+ 1,141
	Portfolio securities:								
35	Canadian bonds	+ 2,365	+ 1,829	+ 2,352	+ 1,215	+ 3,409	+ 4,590	+ 5,188	+ 2,141
36	Canadian stocks	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,376	- 739	- 165	- 600	+ 2,141
37	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	- 13	- 128	+ 640	+ 1,713	+ 1,276	- 3,297	+ 4,963	+ 2,141
	Money market instruments:								
38	Government of Canada paper	- 228	+ 319	+ 554	+ 664	+ 2,985	+ 3,235	- 515	+ 1,141
39	Other paper	+ 994	- 423	+ 524	+ 138	+ 1,201	+ 202	- 204	+ 1,141
40	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	+ 1,141
41	Other liabilities	+ 644	+ 583	- 818	+ 3,148	+ 561	+ 3,454	- 1,610	+ 1,141
42	Total Canadian liabilities, net flow	+ 8,308	+ 5,401	+ 6,728	+ 6,681	+ 11,148	+ 9,135	+ 8,227	+ 1,141
43	Total capital account, net flow	+ 3,054	+ 1,551	+ 2,702	+ 5,043	+ 2,336	+ 888	+ 4,713	+ 1,141
44	STATISTICAL DISCREPANCY	+ 316	+ 794	- 1,812	- 2,288	+ 2,465	+ 394	- 4,276	+ 1,141

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

1989				1986	1987	1988	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
COMPTE COURANT							
Recettes							
35,198	36,483	32,158		119,865	126,120	137,294	
							1
873	1,851	3,117		6,333	6,299	6,894	2
1,167	1,260	1,238		4,471	4,740	5,065	3
1,633	1,748	1,759		5,725	6,126	6,678	4
158	168	182		627	680	636	5
143	114	93		460	471	708	6
3,974	5,140	6,389		17,616	18,316	19,982	7
1,903	1,919	1,688		7,192	7,061	10,867	8
2,082	2,118	3,040		4,409	5,429	7,935	9
7,959	9,178	11,117		29,217	30,806	38,784	10
43,156	45,661	43,276		149,082	156,926	176,078	11
Paiements							
33,509	36,024	31,277		110,079	114,767	127,486	
							12
2,857	2,774	2,818		7,499	8,828	9,631	13
990	1,311	1,169		4,487	4,817	4,614	14
2,544	2,677	2,606		9,391	9,397	10,111	15
370	341	286		1,182	1,185	1,232	16
106	96	87		356	358	376	17
6,867	7,198	6,966		22,914	24,586	25,964	18
8,045	7,112	6,625		23,741	23,580	29,279	19
996	926	921		2,927	3,353	3,665	20
15,909	15,236	14,513		49,581	51,519	58,908	21
49,418	51,260	45,790		159,660	166,286	186,394	22
Soldes							
+ 1,688	+ 459	+ 881		+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	23
- 7,950	- 6,058	- 3,395		- 20,364	- 20,713	- 20,124	24
- 6,262	- 5,599	- 2,514		- 10,578	- 9,360	- 10,316	25
COMPTE DE CAPITAL²							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
+ 299	- 2,198	- 1,169		- 4,525	- 6,950	- 7,900	
							26
- 521	+ 447	- 1,376		- 179	- 882	- 99	
+ 403	- 253	- 906		- 2,085	- 1,073	- 1,004	
- 189	+ 236	- 410		- 662	- 4,461	- 9,451	
- 91	- 121	- 100		- 24	- 528	- 548	
- 1,458	+ 1,416	+ 804		- 2,301	+ 1,066	- 393	
+ 7	- 1,403	- 877		- 1,057	- 1,940	- 2,389	
- 1,550	- 1,877	- 4,036		- 10,833	- 14,768	- 21,786	
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
- 1,836	+ 2,291	+ 691		+ 1,450	+ 4,400	+ 5,081	
							34
+ 5,588	+ 30	+ 4,489		+ 22,615	+ 7,761	+ 15,389	
+ 690	+ 661	+ 1,410		+ 1,876	+ 6,648	- 2,382	
- 3,974	+ 5,616	- 2,408		- 5,595	+ 2,211	+ 2,720	
+ 2,305	- 1,692	- 850		+ 1,847	+ 1,308	+ 7,123	
- 1,083	- 284	+ 367		+ 543	+ 1,232	+ 2,168	
+ 5,554	+ 1,149	+ 1,204		+ 1,841	+ 3,558	+ 3,832	
+ 7,243	+ 7,772	+ 4,903		+ 24,578	+ 27,118	+ 33,929	
+ 5,693	+ 5,895	+ 868		+ 13,745	+ 12,349	+ 12,144	
+ 569	- 296	+ 1,646		- 3,166	- 2,990	- 1,828	
DIVERGENCE STATISTIQUE							

¹ Exclut les bénéfices non répartis.² Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.³ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1987				1988
No.		I	II	III	IV	I
millions of dollars						
Receipts						
1	Merchandise exports	30,794	30,686	31,487	33,152	33,747
	Non-merchandise					
	Services:					
2	Travel	1,513	1,594	1,595	1,597	1,751
3	Freight and shipping	1,170	1,139	1,192	1,240	1,283
4	Business services	1,480	1,502	1,581	1,563	1,667
5	Government transactions	160	177	157	187	145
6	Other services	112	114	124	121	271
7	Total services	4,434	4,526	4,648	4,708	5,117
	Investment income ¹ :					
8	Interest	168	196	219	257	295
9	Dividends	567	733	509	1,061	2,131
10	Miscellaneous income	865	838	815	833	827
11	Total investment income	1,600	1,767	1,543	2,151	3,253
	Transfers:					
12	Inheritances and immigrants' funds	661	842	922	970	1,192
13	Personal and institutional remittances	205	205	206	205	210
14	Canadian withholding tax	206	376	285	348	396
15	Total transfers	1,073	1,422	1,412	1,522	1,797
16	Total non-merchandise receipts	7,107	7,715	7,603	8,381	10,168
17	Total receipts	37,901	38,402	39,090	41,533	43,915
Payments						
18	Merchandise imports	27,673	27,810	28,422	30,862	31,681
	Non-merchandise					
	Services:					
19	Travel	2,158	2,161	2,203	2,306	2,270
20	Freight and shipping	1,194	1,162	1,181	1,280	1,215
21	Business services	2,167	2,375	2,418	2,436	2,447
22	Government transactions	287	315	285	299	306
23	Other services	88	89	90	91	93
24	Total services	5,894	6,102	6,177	6,413	6,330
	Investment income ¹ :					
25	Interest	3,369	3,474	3,435	3,467	3,453
26	Dividends	795	1,090	1,328	1,270	1,678
27	Miscellaneous income	1,087	1,434	1,285	1,548	1,581
28	Total investment income	5,251	5,998	6,048	6,284	6,712
	Transfers:					
29	Inheritances and emigrants' funds	96	97	98	98	99
30	Personal and institutional remittances	209	209	212	212	224
31	Official contributions	447	416	450	560	575
32	Foreign withholding tax	60	60	64	64	65
33	Total transfers	812	783	824	934	962
34	Total non-merchandise payments	11,957	12,882	13,049	13,631	14,005
35	Total payments	39,630	40,692	41,470	44,494	45,686
Balances						
36	Merchandise	+ 3,122	+ 2,876	+ 3,065	+ 2,290	+ 2,066
	Non-merchandise:					
37	Services	- 1,460	- 1,575	- 1,529	- 1,705	- 1,213
38	Investment income ¹	- 3,651	- 4,231	- 4,505	- 4,133	- 3,459
39	Transfers	+ 261	+ 640	+ 588	+ 588	+ 835
40	Total non-merchandise	- 4,850	- 5,167	- 5,446	- 5,250	- 3,838
41	Total current account	- 1,729	- 2,290	- 2,380	- 2,960	- 1,772

¹ Excludes retained earnings.

TABLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1988		1989				N°
III	IV	I	II	III	IV	
millions de dollars						
						Recettes
34,305	34,558	35,582	35,124	34,247		Exportations de marchandises
						Invisibles
						Services:
1,673	1,810	1,817	1,767	1,725		Voyages
1,224	1,297	1,246	1,220	1,241		Transports
1,656	1,691	1,664	1,690	1,744		Services commerciaux
172	165	163	169	164		Opérations gouvernementales
165	141	109	126	136		Autres services
4,891	5,104	5,000	4,971	5,010		Total des services
						Revenus de placements ¹ :
409	432	453	425	462		Intérêts
1,129	1,394	567	551	578		Dividendes
846	1,078	965	919	787		Revenus divers
2,385	2,904	1,985	1,895	1,827		Total des revenus de placements
						Transferts:
1,446	1,426	1,723	1,501	1,798		Successions et capitaux des immigrants
212	210	220	222	223		Versements à des particuliers et institutions
441	432	484	344	385		Retenues fiscales canadiennes
2,098	2,067	2,426	2,067	2,405		Total des transferts
9,374	10,076	9,411	8,933	9,242		Total des recettes au titre des invisibles
43,678	44,634	44,993	44,057	43,489		Total des recettes
						Paiements
31,487	32,655	33,273	34,092	33,058		Importations de marchandises
						Invisibles
						Services:
2,439	2,540	2,540	2,664	2,686		Voyages
1,142	1,116	1,141	1,228	1,152		Transports
2,565	2,592	2,586	2,599	2,623		Services commerciaux
297	308	323	326	320		Opérations gouvernementales
94	96	97	98	99		Autres services
6,537	6,652	6,688	6,915	6,880		Total des services
						Revenus de placements ¹
3,553	3,629	3,681	3,731	3,746		Intérêts
1,821	2,890	1,872	1,572	1,389		Dividendes
1,825	1,774	2,205	2,228	2,233		Revenus divers
7,199	8,293	7,758	7,531	7,368		Total des revenus de placements
						Transferts:
102	101	103	104	104		Successions et capitaux des émigrants
225	226	237	237	239		Versements à des particuliers et institutions
562	536	605	502	462		Contributions officielles
65	65	69	69	69		Retenues fiscales étrangères
954	929	1,013	912	874		Total des transferts
14,691	15,873	15,459	15,358	15,122		Total des paiements au titre des invisibles
46,178	48,528	48,732	49,451	48,180		Total des paiements
						Soldes
+ 2,817	+ 1,904	+ 2,309	+ 1,032	+ 1,189		Marchandises
						Invisibles:
- 1,647	- 1,548	- 1,688	- 1,944	- 1,871		Services
- 4,815	- 5,389	- 5,773	- 5,636	- 5,541		Revenus de placements ¹
+ 1,144	+ 1,139	+ 1,414	+ 1,155	+ 1,531		Transferts
- 5,317	- 5,798	- 6,048	- 6,425	- 5,880		Total au titre des invisibles
- 2,500	- 3,894	- 3,739	- 5,394	- 4,691		Total du compte courant

¹ Exclut les bénéfices non répartis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States¹

No.	1987				1988				
	I	II	III	IV	I	II	III		
millions of dollars									
CURRENT ACCOUNT									
Receipts									
1	Merchandise exports	23,671	24,392	22,981	25,537	25,380	26,667	23,638	25,914
Non-merchandise									
Services:									
2	Travel	474	1,049	1,944	693	527	1,044	1,971	714
3	Freight and shipping	695	752	746	752	742	806	719	814
4	Business services	786	870	863	860	938	1,013	927	914
5	Government transactions	68	78	82	78	49	53	96	81
6	Other services	93	70	68	73	290	74	87	101
7	Total services	2,116	2,820	3,703	2,456	2,546	2,991	3,801	2,614
8	Investment income ²	543	700	615	801	1,558	622	1,211	714
9	Transfers	365	522	361	551	548	493	495	614
10	Total non-merchandise receipts	3,025	4,041	4,679	3,808	4,652	4,106	5,506	4,014
11	Total receipts	26,696	28,433	27,660	29,346	30,032	30,774	29,144	30,014
Payments									
12	Merchandise imports	18,885	20,627	18,157	21,317	22,585	23,112	20,303	22,014
Non-merchandise									
Services:									
13	Travel	1,511	1,386	1,281	996	1,515	1,568	1,466	1,114
14	Freight and shipping	738	801	735	864	738	763	722	714
15	Business services	1,472	1,648	1,612	1,703	1,675	1,795	1,733	1,714
16	Government transactions	95	101	88	83	100	106	92	81
17	Other services	79	71	64	78	83	75	68	81
18	Total services	3,895	4,007	3,781	3,724	4,111	4,307	4,080	3,814
19	Investment income ²	2,484	2,602	2,444	3,781	3,520	3,093	2,779	6,014
20	Transfers	150	158	170	162	161	168	177	181
21	Total non-merchandise payments	6,529	6,766	6,394	7,667	7,792	7,568	7,036	10,014
22	Total payments	25,414	27,393	24,551	28,984	30,377	30,680	27,340	32,014
Balances									
23	Merchandise	+ 4,786	+ 3,765	+ 4,824	+ 4,220	+ 2,795	+ 3,555	+ 3,334	+ 3,914
24	Non-merchandise	- 3,505	- 2,725	- 1,715	- 3,858	- 3,140	- 3,462	- 1,530	- 6,014
25	Total current account	+ 1,282	+ 1,040	+ 3,110	+ 361	- 345	+ 93	+ 1,804	- 2,101
CAPITAL ACCOUNT ³									
Canadian claims on non-residents, net flows									
26	Canadian direct investment abroad ²	- 823	- 1,495	- 672	- 1,874	- 1,092	- 964	- 1,525	- 1,114
Portfolio securities:									
27	Foreign bonds	- 25	- 516	+ 103	- 801	+ 639	- 912	+ 323	+ 1,114
28	Foreign stocks	+ 294	- 602	+ 307	- 543	- 91	- 118	- 278	+ 1,114
Government of Canada assets:									
29	Official international reserves	- 4,220	+ 2,153	- 850	- 1,236	- 4,000	- 3,087	+ 807	+ 1,114
30	Loans and subscriptions	+ 8	+ 10	- 22	+ 37	+ 1	+ 8	- 14	+ 1,114
31	Non-bank deposits abroad	+ 1,360	- 17	- 1,048	+ 2,267	+ 418	+ 431	- 2,229	+ 1,114
32	Other claims	+ 317	- 987	+ 154	- 221	- 830	+ 161	- 384	+ 1,114
33	Total Canadian claims, net flow	- 3,089	- 1,453	- 2,028	- 2,371	- 4,954	- 4,480	- 3,300	+ 2,114
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
34	Foreign direct investment in Canada ²	+ 1,291	+ 36	+ 158	+ 491	- 214	+ 338	+ 611	+ 1,114
Portfolio securities:									
35	Canadian bonds	+ 305	- 408	- 85	+ 999	+ 1,675	- 682	+ 1,624	- 1,114
36	Canadian stocks	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 915	- 407	- 52	- 548	- 1,114
37	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	+ 143	- 1,216	- 310	- 255	+ 781	- 2,585	+ 6,428	- 2,114
Money market instruments:									
38	Government of Canada paper	- 282	+ 404	- 543	+ 93	+ 443	+ 1,245	- 588	+ 1,114
39	Other paper	+ 991	- 484	+ 603	+ 307	+ 430	- 162	+ 87	+ 1,114
40	Other liabilities	+ 152	+ 444	- 670	+ 1,737	- 170	+ 399	- 508	+ 1,114
41	Total Canadian liabilities, net flow	+ 4,409	- 204	+ 553	+ 2,457	+ 2,538	- 1,501	+ 7,105	- 1,114
42	Total capital account, net flow	+ 1,320	- 1,657	- 1,475	+ 86	- 2,416	- 5,981	+ 3,805	+ 1,114
43	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 2,601	+ 617	- 1,634	- 447	+ 2,761	+ 5,888	- 5,610	+ 1,114

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available² Excludes retained earnings³ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis¹

1989				1986	1987	1988	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
COMPTE COURANT							
Recettes							
26,450	27,671	23,697		93,321	96,581	101,672	1
							Exportations de marchandises
							Invisibles
							Services:
517	1,054	1,892		4,506	4,160	4,267	Voyages
717	785	725		2,758	2,945	3,074	Transports
938	1,020	1,022		3,244	3,379	3,821	Services commerciaux
60	67	78		277	306	255	Opérations gouvernementales
79	76	73		301	304	532	Autres services
2,312	3,003	3,791		11,086	11,095	11,949	Total des services
722	710	720		2,768	2,659	4,149	Revenus de placements ²
720	449	425		2,221	1,799	2,226	Transferts
3,754	4,162	4,936		16,076	15,553	18,324	Total des recettes au titre des invisibles
30,204	31,833	28,633		109,397	112,135	119,996	Total des recettes
Paiements							
23,638	25,448	21,049		76,407	78,986	88,037	12
							Importations de marchandises
							Invisibles
							Services:
1,783	1,798	1,640		4,429	5,174	5,710	Voyages
694	834	701		2,831	3,138	2,958	Transports
1,732	1,897	1,809		6,571	6,435	6,998	Services commerciaux
105	112	96		449	368	385	Opérations gouvernementales
87	78	71		292	292	307	Autres services
4,401	4,719	4,317		14,573	15,407	16,357	Total des services
4,085	3,014	2,847		13,160	11,310	15,483	Revenus de placements ²
170	178	187		603	639	675	Transferts
8,655	7,911	7,351		28,336	27,356	32,515	Total des paiements au titre des invisibles
32,293	33,359	28,399		104,743	106,342	120,552	Total des paiements
Soldes							
+ 2,812	+ 2,224	+ 2,648		+ 16,913	+ 17,595	+ 13,635	23
- 4,901	- 3,750	- 2,415		- 12,260	- 11,803	- 14,192	Marchandises
- 2,089	- 1,526	+ 233		+ 4,653	+ 5,793	- 557	Invisibles
							Total du compte courant
COMPTE DE CAPITAL³							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
+ 382	- 804	- 736		- 3,698	- 4,864	- 4,409	26
							Investissements directs à l'étranger ²
- 405	+ 512	- 1,177		- 178	- 1,239	+ 94	Valeurs de portefeuille:
+ 383	- 196	- 891		- 822	- 544	- 434	Obligations étrangères
							Actions étrangères
				- 483	- 4,154	- 6,044	Actif du gouvernement du Canada:
+ 1	- 22	- 17		+ 494	+ 33	- 25	Réserves officielles de change
- 1,092	+ 860	+ 729		- 1,647	+ 2,562	+ 450	Prêts et souscriptions
- 82	- 520	- 51		- 829	- 736	- 255	Dépôts non bancaires à l'étranger
- 812	- 170	- 2,142		- 7,163	- 8,942	- 10,623	Autres créances
							Total des créances canadiennes, flux net
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
- 654	+ 1,137	+ 284		- 1,653	+ 1,975	+ 804	34
							Investissements directs au Canada ²
+ 806	+ 1,565	+ 1,146		- 977	+ 811	+ 2,391	Valeurs de portefeuille:
+ 847	+ 725	+ 1,410		+ 1,257	+ 3,316	- 1,648	Obligations canadiennes
- 2,757	+ 3,402	- 2,298		- 1,649	- 1,639	+ 1,793	Actions canadiennes
							Transactions en devises étrangères des
							banques canadiennes avec les non-résidents ⁴
							Effets du marché monétaire
+ 957	- 734	- 240		+ 1,846	- 328	+ 2,069	Effets du gouvernement du Canada
- 393	+ 91	+ 319		- 155	+ 1,417	+ 692	Autres effets
+ 609	+ 426	+ 599		- 893	+ 1,663	+ 216	Autres engagements
- 585	+ 6,611	+ 1,219		- 2,224	+ 7,215	+ 6,318	Total des engagements canadiens, flux net
- 1,397	+ 6,441	- 922		- 9,387	- 1,727	- 4,305	Total du compte de capital, flux net
..	..	..		+ 4,734	- 4,066	+ 4,862	42
DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES							
							43

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	
millions of dollars								
UNITED KINGDOM								
Current Account								
Receipts								
1	Merchandise exports	858	752	630	790	889	909	805
2	Services	196	288	384	227	202	323	420
3	Investment income ²	153	129	99	215	157	138	109
4	Transfers	112	156	164	146	179	214	218
5	Total receipts	1,320	1,325	1,278	1,378	1,428	1,584	1,551
Payments								
6	Merchandise imports	1,060	1,119	1,149	1,165	1,272	1,227	1,099
7	Services	360	529	614	476	429	502	615
8	Investment income ²	363	513	338	511	474	510	463
9	Transfers	32	35	38	36	34	36	39
10	Total payments	1,816	2,196	2,138	2,189	2,208	2,275	2,217
Balances								
11	Merchandise	- 203	- 367	- 519	- 375	- 382	- 319	- 294
12	Non-merchandise	- 293	- 504	- 342	- 435	- 398	- 373	- 372
13	Total current account	- 496	- 872	- 861	- 810	- 780	- 691	- 666
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14	Canadian direct investment abroad ²	- 10	- 99	- 459	+ 24	- 771	- 157	+ 856
15	Foreign portfolio securities	- 132	- 93	- 193	+ 93	+ 62	- 17	- 23
16	Other claims	+ 54	- 227	- 169	+ 400	- 419	+ 140	- 292
17	Total Canadian claims, net flow	- 88	- 418	- 821	+ 517	- 1,128	- 34	+ 541
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18	Foreign direct investment in Canada ²	+ 92	+ 87	+ 375	+ 122	+ 1,670	+ 248	- 555
19	Canadian portfolio securities	+ 397	+ 403	+ 1,157	+ 28	+ 584	+ 717	+ 638
20	Other liabilities	- 444	- 832	+ 136	+ 1,298	+ 2,443	- 489	+ 920
21	Total Canadian liabilities, net flow	+ 45	- 343	+ 1,668	+ 1,448	+ 4,697	+ 475	+ 1,003
22	Total capital account, net flow	- 43	- 761	+ 847	+ 1,965	+ 3,569	+ 441	+ 1,544
OTHER EEC ³								
Current Account								
Receipts								
23	Merchandise exports	1,537	1,574	1,452	1,722	1,693	1,777	1,725
24	Services	325	475	596	371	352	498	648
25	Investment income ²	114	334	96	630	470	958	227
26	Transfers	98	188	161	107	122	261	188
27	Total receipts	2,075	2,571	2,305	2,830	2,637	3,493	2,788
Payments								
28	Merchandise imports	2,206	2,253	2,307	2,336	2,757	2,553	2,623
29	Services	501	677	803	612	566	730	805
30	Investment income ²	734	781	762	744	718	788	749
31	Transfers	46	47	52	48	49	51	54
32	Total payments	3,487	3,759	3,923	3,741	4,090	4,121	4,230
Balances								
33	Merchandise	- 669	- 679	- 855	- 614	- 1,063	- 776	- 898
34	Non-merchandise	- 744	- 508	- 763	- 297	- 390	+ 148	- 545
35	Total current account	- 1,412	- 1,187	- 1,618	- 911	- 1,454	- 628	- 1,443
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36	Canadian direct investment abroad ²	- 318	- 166	- 95	- 70	- 17	- 1,096	- 57
37	Foreign portfolio securities	+ 23	- 12	+ 9	+ 122	- 57	+ 9	+ 24
38	Other claims	- 260	- 213	- 77	- 113	- 288	- 36	- 264
39	Total Canadian claims, net flow	- 555	- 391	- 163	- 61	- 362	- 1,124	- 297
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40	Foreign direct investment in Canada ²	+ 162	+ 18	+ 51	+ 97	+ 248	+ 88	+ 102
41	Canadian portfolio securities	- 21	+ 360	+ 764	- 119	- 255	+ 1,187	+ 851
42	Other liabilities	- 246	+ 189	+ 1,040	+ 793	+ 437	+ 1,385	+ 7
43	Total Canadian liabilities, net flow	- 105	+ 567	+ 1,855	+ 771	+ 430	+ 2,661	+ 961
44	Total capital account, net flow	- 660	+ 176	+ 1,692	+ 711	+ 68	+ 1,537	+ 664

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.² Excludes retained earnings.³ Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Portugal, Spain and The Netherlands.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire¹

1989				1986	1987	1988	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
ROYAUME-UNI							
Compte Courant							
Recettes							
953	921	831		2,728	3,030	3,479	1
220	341	452		939	1,096	1,195	2
166	183	138		725	597	625	3
166	197	201		466	578	820	4
1,504	1,642	1,620		4,859	5,301	6,119	5
Paiements							
1,184	1,237	923		3,587	4,494	4,653	6
455	506	603		2,049	1,979	2,042	7
759	790	568		1,312	1,726	1,989	8
36	38	41		132	141	146	9
2,434	2,572	2,134		7,079	8,339	8,830	10
Soldes							
- 231	- 317	- 92		- 858	- 1,464	- 1,174	11
- 699	- 613	- 422		- 1,361	- 1,575	- 1,537	12
- 930	- 930	- 514		- 2,220	- 3,039	- 2,711	13
Compte de Capital							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
- 423	- 903	- 159		+ 572	- 544	- 276	14
- 102	- 140	- 123		- 976	- 326	- 52	15
+ 370	+ 398	+ 1		- 683	+ 59	- 329	16
- 156	- 645	- 281		- 1,088	- 811	- 658	17
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
- 1,132	+ 317	- 31		+ 1,703	+ 676	+ 1,329	18
- 1,165	- 397	+ 1,582		+ 2,162	+ 1,986	+ 2,544	19
- 83	+ 1,225	- 747		+ 1,522	+ 157	+ 3,460	20
- 50	+ 1,145	+ 803		+ 5,387	+ 2,818	+ 7,334	21
- 206	+ 500	+ 523		+ 4,299	+ 2,008	+ 6,676	22
AUTRES PAYS DE LA CÉE³							
Compte Courant							
Recettes							
2,004	2,037	1,776		5,276	6,286	7,250	23
372	520	673		1,486	1,767	1,909	24
149	147	155		966	1,174	2,729	25
145	197	174		357	554	682	26
2,670	2,901	2,777		8,085	9,781	12,569	27
Paiements							
2,410	2,519	2,485		9,016	9,102	10,633	28
553	738	846		2,284	2,594	2,724	29
840	886	906		3,108	3,020	3,116	30
52	54	58		180	193	205	31
3,855	4,197	4,294		14,588	14,909	16,677	32
Soldes							
- 406	- 482	- 709		- 3,739	- 2,816	- 3,383	33
- 779	- 813	- 808		- 2,763	- 2,312	- 725	34
- 1,185	- 1,296	- 1,517		- 6,502	- 5,128	- 4,108	35
Compte de Capital							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
+ 583	- 216	- 84		- 853	- 649	- 1,268	36
- 37	- 51	- 245		+ 5	+ 142	- 73	37
- 145	+ 86	- 37		+ 136	- 664	- 558	38
+ 402	- 180	- 365		- 712	- 1,171	- 1,899	39
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
+ 38	+ 452	+ 54		+ 834	+ 328	+ 557	40
+ 1,531	- 485	+ 18		+ 3,184	+ 984	+ 2,030	41
+ 950	+ 406	+ 1,087		+ 710	+ 1,776	+ 2,890	42
+ 2,519	+ 372	+ 1,158		+ 4,728	+ 3,089	+ 5,477	43
+ 2,921	+ 192	+ 793		+ 4,016	+ 1,918	+ 3,578	44

La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.
 Exclut les bénéfices non répartis.
 Comprend la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal et la République fédérale d'Allemagne.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary¹ – Concluded

		1987				1988			
No.		I	II	III	IV	I	II	III	
millions of dollars									
JAPAN									
Current Account									
Receipts									
1	Merchandise exports	1,359	1,509	1,876	2,034	1,776	2,115	2,175	2,175
2	Services	183	247	330	248	237	303	370	370
3	Investment income ²	5	5	4	4	9	4	9	9
4	Transfers	2	5	4	5	2	7	7	7
5	Total receipts	1,549	1,766	2,214	2,291	2,025	2,429	2,561	2,561
Payments									
6	Merchandise imports	1,859	1,788	1,789	2,062	2,019	2,096	1,778	1,778
7	Services	97	154	129	130	109	139	129	129
8	Investment income ²	891	986	991	1,013	1,015	1,056	1,084	1,084
9	Transfers	2	2	2	2	2	2	2	2
10	Total payments	2,848	2,931	2,911	3,207	3,145	3,293	2,994	2,994
Balances									
11	Merchandise	- 499	- 279	+ 87	- 28	- 242	+ 19	+ 396	+ 396
12	Non-merchandise	- 799	- 886	- 784	- 889	- 878	- 883	- 829	- 829
13	Total current account	- 1,299	- 1,165	- 696	- 917	- 1,120	- 865	- 433	- 433
Capital Account									
Canadian claims on non-residents, net flows									
14	Canadian direct investment abroad ²	-	-	-	-	- 1	+ 6	- 1	- 1
15	Foreign portfolio securities	- 24	+ 18	+ 92	+ 37	- 10	+ 77	- 118	- 118
16	Other claims	- 131	- 53	- 153	+ 350	+ 48	- 162	- 8	- 8
17	Total Canadian claims, net flow	- 155	- 35	- 62	+ 386	+ 37	- 80	- 127	- 127
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
18	Foreign direct investment in Canada ²	+ 101	+ 88	+ 30	+ 14	+ 166	+ 161	+ 300	+ 300
19	Canadian portfolio securities	+ 2,243	+ 1,791	- 16	+ 117	+ 94	+ 1,501	+ 253	+ 253
20	Other liabilities	+ 131	- 45	- 153	- 8	- 7	+ 451	- 391	- 391
21	Total Canadian liabilities, net flow	+ 2,475	+ 1,834	- 138	+ 123	+ 253	+ 2,113	+ 163	+ 163
22	Total capital account, net flow	+ 2,319	+ 1,799	- 200	+ 510	+ 290	+ 2,033	+ 36	+ 36
ALL OTHER COUNTRIES									
Current Account									
Receipts									
23	Merchandise exports	2,848	3,605	3,132	3,861	3,658	4,674	4,049	4,049
24	Services	717	840	969	824	808	944	1,070	1,070
25	Investment income ²	661	641	629	682	676	779	680	680
26	Transfers	348	584	992	558	677	1,043	1,600	1,600
27	Total receipts	4,574	5,670	5,722	5,925	5,820	7,440	7,400	7,400
Payments									
28	Merchandise imports	3,348	3,433	4,074	3,834	3,898	3,968	4,223	4,223
29	Services	1,232	939	946	979	1,309	998	1,011	1,011
30	Investment income ²	868	897	919	960	1,020	1,082	1,133	1,133
31	Transfers	571	562	608	632	695	583	732	732
32	Total payments	6,019	5,831	6,546	6,404	6,921	6,631	7,099	7,099
Balances									
33	Merchandise	- 500	+ 172	- 942	+ 27	- 240	+ 706	- 173	- 173
34	Non-merchandise	- 945	- 333	+ 118	- 506	- 862	+ 103	+ 474	+ 474
35	Total current account	- 1,445	- 161	- 824	- 479	- 1,102	+ 809	+ 301	+ 301
Capital Account									
Canadian claims on non-residents, net flows									
36	Canadian direct investment abroad ²	- 335	- 527	+ 96	- 127	- 309	- 685	- 498	- 498
37	Foreign portfolio securities	+ 16	- 69	- 17	- 40	- 362	+ 18	- 83	- 83
38	Other claims	- 1,047	- 957	- 1,031	+ 58	- 1,734	- 1,861	+ 249	+ 249
39	Total Canadian claims, net flow	- 1,365	- 1,553	- 952	- 108	- 2,405	- 2,528	- 332	- 332
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
40	Foreign direct investment in Canada ²	+ 248	+ 415	+ 69	+ 455	+ 583	+ 283	+ 549	+ 549
41	Canadian portfolio securities	+ 282	+ 1,241	+ 1,926	- 271	+ 979	+ 1,753	+ 1,769	+ 1,769
42	Other liabilities	+ 954	+ 1,890	+ 796	+ 1,697	+ 1,668	+ 3,350	- 3,323	- 3,323
43	Total Canadian liabilities, net flow	+ 1,484	+ 3,546	+ 2,791	+ 1,880	+ 3,230	+ 5,386	- 1,005	- 1,005
44	Total capital account, net flow	+ 118	+ 1,994	+ 1,839	+ 1,772	+ 825	+ 2,858	- 1,337	- 1,337

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

² Excludes retained earnings.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire¹ - fin

1989				1986	1987	1988	Nº
I	II	III	IV				
millions de dollars							
JAPON							
Compte Courant							
Recettes							
2,236	2,043	2,226		5,819	6,778	8,246	1
276	336	410		917	1,008	1,195	2
15	6	7		17	18	31	3
25	33	30		8	16	31	4
2,551	2,418	2,673		6,760	7,820	9,503	5
Paiements							
1,954	2,245	1,951		7,576	7,498	7,940	6
116	153	141		420	510	526	7
1,092	1,067	1,042		2,644	3,881	4,249	8
2	2	3		8	8	8	9
3,164	3,467	3,137		10,647	11,896	12,724	10
Soldes							
+ 281	- 202	+ 275		- 1,757	- 719	+ 306	11
- 894	- 847	- 739		- 2,130	- 3,357	- 3,527	12
- 613	- 1,049	- 464		- 3,887	- 4,077	- 3,221	13
Compte de Capital							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
-	-	-		+ 15	- 1	+ 3	14
- 24	+ 36	+ 146		+ 204	+ 122	- 168	15
+ 67	- 6	+ 97		+ 16	+ 13	- 189	16
+ 44	+ 30	+ 243		+ 235	+ 134	- 354	17
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
+ 116	+ 191	+ 91		+ 293	+ 234	+ 838	18
+ 868	- 864	+ 1,381		+ 12,047	+ 4,135	+ 2,352	19
+ 1,150	- 951	- 38		+ 1,272	- 75	+ 462	20
+ 2,134	- 1,624	+ 1,434		+ 13,612	+ 4,294	+ 3,652	21
+ 2,178	- 1,594	+ 1,678		+ 13,847	+ 4,428	+ 3,297	22
TOUS LES AUTRES PAYS							
Compte Courant							
Recettes							
3,556	3,812	3,629		12,721	13,445	16,647	23
794	940	1,064		3,188	3,351	3,734	24
852	874	669		2,714	2,612	3,334	25
1,026	1,241	2,211		1,357	2,482	4,176	26
6,227	6,867	7,573		19,980	21,890	27,891	27
Paiements							
4,324	4,575	4,870		13,493	14,688	16,223	28
1,342	1,082	1,060		3,589	4,096	4,315	29
1,270	1,354	1,263		3,516	3,643	4,441	30
737	655	633		2,004	2,372	2,631	31
7,673	7,665	7,825		22,603	24,800	27,611	32
Soldes							
- 768	- 763	- 1,240		- 773	- 1,243	+ 424	33
- 678	- 35	+ 988		- 1,850	- 1,666	- 143	34
- 1,446	- 799	- 253		- 2,623	- 2,909	+ 280	35
Compte de Capital							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
- 243	- 275	- 191		- 560	- 892	- 1,950	36
+ 66	+ 32	+ 7		- 497	- 110	- 470	37
- 662	- 904	- 897		- 1,048	- 2,976	- 5,831	38
- 839	- 1,147	- 1,081		- 2,105	- 3,978	- 8,251	39
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
- 205	+ 194	+ 294		+ 273	+ 1,187	+ 1,552	40
+ 1,061	+ 148	+ 362		+ 6,818	+ 3,177	+ 5,338	41
+ 2,369	+ 925	- 368		- 4,016	+ 5,337	+ 4,259	42
+ 3,225	+ 1,267	+ 288		+ 3,075	+ 9,701	+ 11,148	43
+ 2,386	+ 119	- 793		+ 970	+ 5,723	+ 2,897	44

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante

² Exclut les bénéfices non répartis.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981 = 100)

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		indices							
1	Volume								
2	Exports	146.6	146.0	149.5	156.8	162.9	167.5	164.3	161.3
2	Imports	137.1	138.7	142.8	155.6	161.3	163.4	163.5	161.3
3	Price								
4	Exports	99.5	99.6	99.8	100.2	98.2	98.1	98.9	99.1
4	Imports	104.7	104.0	103.2	102.9	101.9	100.5	99.9	99.1
5	Terms of Trade	95.0	95.8	96.7	97.4	96.4	97.6	99.0	100.0

Note: Implicit price indices (Paasche) derived from seasonally adjusted data as published by National Income and Expenditure Accounts.

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	Exports, customs basis (including re-exports)	29,714	31,687	29,628	34,057	34,172	36,399	32,221	35,300
	Adjustments:								
2	Wheat	+ 26	+ 61	- 2	- 79	+ 8	+ 109	+ 4	+ 109
3	Energy	-	+ 13	- 13	-	+ 13	- 7	- 1	-
4	Automotive products	- 119	- 121	- 74	- 133	- 225	- 210	- 108	- 108
5	Freight	- 349	- 356	- 337	- 406	- 458	- 399	- 363	- 363
6	Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 842	+ 476	+ 446	+ 246	+ 58	+ 376	+ 734	+ 610
7	Other	+ 158	+ 72	+ 421	+ 259	- 171	- 126	- 96	- 126
8	Exports, Balance of Payments basis	30,273	31,832	30,071	33,944	33,397	36,142	32,392	35,300
9	Imports, customs basis	27,776	29,578	27,814	31,071	32,953	33,675	30,496	32,000
	Adjustments:								
10	Automotive Products	- 106	- 114	- 102	- 146	- 152	- 129	- 105	- 105
11	Aircraft and other equipment	- 79	+ 2	- 82	- 79	- 12	- 236	- 178	+ 109
12	Freight	- 87	- 89	- 96	- 96	- 101	- 101	- 104	- 104
13	Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 101	- 105	- 98	- 109	- 123	- 127	- 112	- 112
14	Other	- 46	- 51	+ 38	+ 74	- 35	- 125	+ 28	+ 109
15	Imports, Balance of Payments basis	27,357	29,221	27,475	30,714	32,530	32,957	30,026	31,991
16	Trade balance on Balance of Payments basis	+ 2,916	+ 2,611	+ 2,596	+ 3,230	+ 867	+ 3,185	+ 2,366	+ 3,309

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
	All Countries								
1	Merchandise trade balance	+ 2,916	+ 2,611	+ 2,596	+ 3,230	+ 867	+ 3,185	+ 2,366	+ 3,309
2	Live animals	+ 38	+ 92	+ 35	+ 40	+ 95	+ 119	+ 146	+ 146
3	Food, feed, beverages and tobacco	+ 577	+ 1,030	+ 1,011	+ 1,117	+ 696	+ 1,576	+ 1,165	+ 1,165
4	- of which wheat	+ 561	+ 988	+ 683	+ 1,020	+ 744	+ 1,596	+ 1,155	+ 1,155
5	Crude materials, inedible	+ 2,236	+ 2,434	+ 2,091	+ 2,714	+ 2,917	+ 2,441	+ 2,297	+ 2,297
6	- of which crude petroleum	+ 126	+ 600	+ 359	+ 324	+ 194	+ 389	+ 229	+ 229
7	- of which natural gas	+ 703	+ 536	+ 552	+ 736	+ 868	+ 644	+ 646	+ 646
8	Fabricated materials, inedible	+ 4,741	+ 5,105	+ 5,275	+ 5,252	+ 5,275	+ 5,654	+ 5,456	+ 5,456
9	- of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 3,880	+ 4,252	+ 4,307	+ 4,219	+ 4,391	+ 4,827	+ 4,624	+ 4,624
10	End products	- 5,431	- 6,400	- 6,181	- 5,941	- 7,879	- 6,630	- 7,049	- 6,630
11	- of which automotive products	+ 510	- 749	- 62	- 223	- 1	+ 714	+ 553	+ 553
12	Special transactions, trade	- 338	- 395	- 435	- 455	- 374	- 478	- 501	- 501
13	Other ¹	+ 1,093	+ 744	+ 800	+ 504	+ 135	+ 503	+ 854	+ 854
	United States								
14	Merchandise trade balance	+ 4,786	+ 3,765	+ 4,825	+ 4,220	+ 2,795	+ 3,555	+ 3,334	+ 3,334
15	Live animals	+ 30	+ 79	+ 28	+ 28	+ 86	+ 107	+ 125	+ 125
16	Food, feed, beverages and tobacco	+ 20	+ 70	+ 246	+ 16	- 80	- 32	- 48	- 48
17	- of which wheat	+ 13	+ 19	+ 5	+ 13	+ 10	+ 23	+ 27	+ 27
18	Crude materials, inedible	+ 1,468	+ 1,628	+ 1,723	+ 1,915	+ 1,887	+ 1,505	+ 1,417	+ 1,417
19	- of which crude petroleum	+ 120	+ 586	+ 359	+ 310	+ 150	+ 356	+ 215	+ 215
20	- of which natural gas	+ 703	+ 536	+ 552	+ 736	+ 868	+ 644	+ 646	+ 646
21	Fabricated materials, inedible	+ 3,860	+ 4,145	+ 4,303	+ 4,184	+ 4,068	+ 4,146	+ 3,994	+ 3,994
22	- of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,635	+ 2,880	+ 2,921	+ 2,734	+ 2,937	+ 3,080	+ 2,969	+ 2,969
23	End products	- 1,415	- 2,575	- 1,915	- 2,066	- 3,044	- 2,283	- 2,589	- 2,589
24	- of which automotive products	+ 1,752	+ 503	+ 1,036	+ 1,071	+ 1,297	+ 2,016	+ 1,465	+ 1,465
25	Special transactions, trade	- 264	- 306	- 344	- 366	- 310	- 385	- 398	- 398
26	Other ¹	+ 1,087	+ 723	+ 784	+ 510	+ 188	+ 498	+ 833	+ 833

¹ Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981 = 100)

1989				1986	1987	1988	N°
I	II	III	IV				
indices							
165.2	164.1	163.5		139.5	149.7	164.7	Volume
173.9	177.9	176.0		131.6	143.5	164.5	Exportations
							Importations
102.0	101.4	99.3		101.8	99.8	98.7	Prix
99.2	99.3	97.4		108.5	103.7	100.5	Exportations
							Importations
102.8	102.1	102.0		93.8	96.2	98.2	Termes d'échange

Nota: Indices implicites de prix (Paasche) obtenus de données après désaisonnalisation tel que publiés dans les Comptes nationaux et des dépenses.

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

1989				1986	1987	1988	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
34,493	36,082	31,886		120,670	125,087	138,150	Exportations, base douanière (réexportations comprises)
							Ajustements:
+ 94	- 93	+ 7		+ 3	+ 6	+ 165	Blé
+ 5	- 2	+ 64		-	-	+ 5	Energie
- 190	- 175	- 117		- 554	- 446	- 694	Produits de l'automobile
- 405	- 383	- 383		- 1,304	- 1,447	- 1,644	Transports
+ 1,320	+ 998	+ 713		+ 2,944	+ 2,010	+ 1,760	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.
- 120	+ 57	- 11		- 1,894	+ 911	- 448	Autres
35,198	36,483	32,158		119,865	126,120	137,294	Exportations, balance des paiements
33,864	36,538	31,295		112,511	116,239	129,200	Importations, base douanière
							Ajustements:
- 127	- 130	- 92		- 455	- 468	- 508	Produits de l'automobile
- 15	- 146	+ 50		- 107	- 238	- 256	Aéronefs et autre matériel
- 99	- 106	- 108		- 326	- 368	- 409	Transports
- 129	- 140	- 114		- 415	- 412	- 482	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.
+ 16	+ 7	+ 247		- 1,129	+ 15	- 60	Autres
33,509	36,024	31,277		110,079	114,767	127,486	Importations, balance des paiements
+ 1,688	+ 459	+ 881		+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis

1989				1986	1987	1988	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
+ 1,688	+ 459	+ 881		+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	Tous les pays
+ 111	+ 107	+ 104		+ 191	+ 206	+ 513	Solde du commerce de marchandises
+ 478	+ 206	+ 524		+ 3,090	+ 3,735	+ 4,503	Animaux vivants
+ 576	+ 518	+ 550		+ 2,860	+ 3,253	+ 4,600	Aliments, provendes, boissons et tabacs
+ 2,751	+ 2,521	+ 2,505		+ 8,546	+ 9,475	+ 10,496	- dont le blé
+ 204	+ 215	+ 170		+ 1,058	+ 1,408	+ 1,066	Matières brutes, non comestibles
+ 782	+ 691	+ 727		+ 2,524	+ 2,527	+ 2,955	- dont le pétrole brut
+ 5,221	+ 4,986	+ 4,797		+ 16,964	+ 20,973	+ 21,641	- dont le gaz naturel
+ 4,474	+ 4,694	+ 4,547		+ 14,033	+ 16,658	+ 18,443	Matières travaillées, non comestibles
- 7,877	- 7,914	- 7,369		- 20,548	- 23,953	- 27,681	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois
+ 505	+ 491	+ 835		+ 1,304	- 523	+ 2,276	Produits finis, non-comestibles
- 432	- 581	- 515		- 1,400	- 1,623	- 1,850	- dont les produits de l'automobile
+ 1,436	+ 1,135	+ 834		+ 2,943	+ 3,141	+ 2,188	Transactions spéciales, commerce
							Autres ¹
+ 2,812	+ 2,224	+ 2,648		+ 16,913	+ 17,595	+ 13,635	États-Unis
+ 102	+ 99	+ 91		+ 158	+ 164	+ 454	Solde du commerce de marchandises
- 236	- 271	- 147		+ 107	+ 352	- 294	Animaux vivants
+ 13	+ 13	+ 15		+ 36	+ 50	+ 79	Aliments, provendes, boissons et tabacs
+ 1,646	+ 1,600	+ 1,559		+ 5,288	+ 6,733	+ 6,336	- dont le blé
+ 977	+ 1,113	+ 1,017		+ 3,751	+ 4,661	+ 3,859	Matières brutes, non comestibles
+ 782	+ 691	+ 727		+ 2,524	+ 2,527	+ 2,955	- dont le pétrole brut
+ 3,619	+ 3,337	+ 3,282		+ 15,057	+ 16,492	+ 16,191	- dont le gaz naturel
+ 2,858	+ 2,875	+ 2,849		+ 10,148	+ 11,170	+ 11,907	Matières travaillées, non comestibles
- 3,395	- 3,189	- 2,481		- 5,484	- 7,970	- 9,760	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois
+ 1,681	+ 1,947	+ 1,891		+ 5,866	+ 4,362	+ 7,027	Produits finis, non-comestibles
- 347	- 449	- 408		- 1,067	- 1,279	- 1,492	- dont les produits de l'automobile
+ 1,423	+ 1,096	+ 752		+ 2,860	+ 3,104	+ 2,200	Transactions spéciales
							Autres ¹

¹ Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits

TABLE 8. Investment Income¹, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

		1987				1988			
No.		I	II	III	IV	I	II	III	
millions of dollars									
All Countries									
Receipts									
1	Interest	164	197	216	262	286	358	404	4
2	Dividends	464	785	407	1,215	1,776	1,297	986	1,7
3	Miscellaneous income	848	825	821	856	808	845	845	1,1
4	Total	1,476	1,808	1,444	2,332	2,870	2,500	2,235	3,2
Payments									
5	Interest	3,369	3,474	3,435	3,467	3,453	3,482	3,553	3,6
6	Dividends	884	876	740	1,983	1,684	1,348	879	4,3
7	Miscellaneous income	1,088	1,429	1,279	1,559	1,611	1,698	1,776	1,7
8	Total	5,340	5,779	5,453	7,009	6,748	6,529	6,208	9,7
United States									
Receipts									
9	Interest	101	143	139	169	201	256	295	2
10	Dividends	254	360	263	426	1,218	218	737	2
11	Miscellaneous income	187	197	213	207	139	148	179	1
12	Total	543	700	615	801	1,558	622	1,211	7
Payments									
13	Interest	1,191	1,218	1,199	1,178	1,180	1,171	1,165	1,1
14	Dividends	805	698	614	1,793	1,575	1,158	776	4,1
15	Miscellaneous income	489	686	630	809	765	764	838	8
16	Total	2,484	2,602	2,444	3,781	3,520	3,093	2,779	6,0

¹ Excludes retained earnings.

Note: *Interest receipts* include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. *Dividend receipts* include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). *Interest payments* comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. *Dividend payments* include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). *Miscellaneous income* covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

		1987				1988			
No.		I	II	III	IV	I	II	III	
millions of dollars									
All Countries									
Receipts									
1	Inheritances and immigrants' funds	496	888	1,269	741	891	1,451	1,988	1,0
2	Personal and institutional remittances	205	205	206	205	210	212	212	1,0
3	Canadian withholding tax	224	362	207	421	428	356	308	1,0
4	Total	926	1,455	1,682	1,367	1,528	2,019	2,508	1,0
Payments									
5	Inheritances and emigrants' funds	81	94	123	91	84	98	127	1,0
6	Personal and institutional remittances	209	209	212	212	224	223	225	1,0
7	Official contributions	451	439	471	513	568	454	589	1,0
8	Foreign withholding tax	60	60	64	64	65	65	65	1,0
9	Total	800	803	869	880	940	840	1,005	1,0
United States									
Receipts									
10	Inheritances and immigrants' funds	48	65	59	46	41	51	92	1,0
11	Personal and institutional remittances	117	117	117	116	114	116	116	1,0
12	Canadian withholding tax	200	340	185	389	393	327	286	1,0
13	Total	365	522	361	551	548	493	495	1,0
Payments									
14	Inheritances and emigrants' funds	40	47	55	47	42	50	58	1,0
15	Personal and institutional remittances	66	66	67	67	72	71	72	1,0
16	Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	1,0
17	Foreign withholding tax	44	44	47	47	47	47	47	1,0
18	Total	150	158	170	162	161	168	177	1,0

TABLERAU 8. Revenus de placements¹, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

1989				1986	1987	1988	N ^o
I	II	III	IV				
millions de dollars							
Tous les pays							
Recettes							
445	426	460		556	839	1,489	1
506	573	472		3,017	2,871	5,766	2
952	921	756		3,619	3,350	3,613	3
1,903	1,919	1,688		7,192	7,061	10,867	4
Paiements							
3,681	3,731	3,746		12,916	13,744	14,117	5
2,114	1,166	709		5,718	4,482	8,283	6
2,251	2,215	2,170		5,107	5,354	6,878	7
8,045	7,112	6,625		23,741	23,580	29,279	8
États-Unis							
Recettes							
290	281	301		355	552	1,043	9
244	238	261		1,511	1,304	2,451	10
188	190	158		902	804	655	11
722	710	720		2,768	2,659	4,149	12
Paiements							
1,155	1,189	1,226		5,146	4,785	4,682	13
1,824	882	580		5,220	3,910	7,609	14
1,106	943	1,041		2,795	2,615	3,192	15
4,085	3,014	2,847		13,160	11,310	15,483	16

¹ Exclut les bénéfices non répartis.

Nota: **Recettes d'intérêt** incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. **Les recettes de dividendes** incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les **paiements d'intérêt** comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les **paiements de dividendes** incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) **Revenus divers** couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLERAU 9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

1989				1986	1987	1988	N ^o
I	II	III	IV				
millions de dollars							
Tous les pays							
Recettes							
1,296	1,601	2,541		1,957	3,394	5,422	1
220	222	223		777	821	843	2
566	295	277		1,675	1,214	1,670	3
2,082	2,118	3,040		4,409	5,429	7,935	4
Paiements							
87	101	131		375	388	402	5
237	237	239		792	843	898	6
604	519	482		1,525	1,874	2,105	7
69	69	69		235	248	260	8
996	926	921		2,927	3,353	3,665	9
États-Unis							
Recettes							
75	60	49		196	219	241	10
119	122	122		468	467	460	11
525	267	254		1,558	1,114	1,525	12
720	449	425		2,221	1,799	2,226	13
Paiements							
44	52	60		183	191	199	14
76	76	77		248	267	288	15
-	-	-		-	-	-	16
50	50	50		172	182	188	17
170	178	187		603	639	675	18

TABLE 10. Direct Investment Transactions¹, by Industry and Geographic Area

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD									
1	Gross outflows	- 2,305	- 2,946	- 2,108	- 3,166	- 2,860	- 4,218	- 3,079	- 2,353
2	Gross inflows	+ 818	+ 659	+ 978	+ 1,119	+ 671	+ 1,322	+ 1,854	+ 763
3	Net flow	- 1,486	- 2,287	- 1,130	- 2,047	- 2,190	- 2,896	- 1,225	- 1,590
By industry									
4	Manufacturing	- 777	- 1,067	+ 17	- 1,414	- 1,344	- 927	- 711	- 354
5	Petroleum and mining	+ 286	- 105	+ 7	+ 262	- 114	- 406	- 56	- 647
6	Other	- 995	- 1,114	- 1,153	- 895	- 732	- 1,562	- 458	- 588
By geographic area									
7	United States	- 823	- 1,495	- 672	- 1,874	- 1,092	- 964	- 1,525	- 828
8	United Kingdom	- 10	- 99	- 459	+ 24	- 771	- 157	+ 856	- 204
9	Other EEC	- 318	- 166	- 95	- 70	- 17	- 1,096	- 57	- 98
10	Japan	-	-	-	-	- 1	+ 6	- 1	- 1
11	Other	- 335	- 527	+ 96	- 127	- 309	- 685	- 498	- 459
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA									
12	Gross inflows	+ 3,180	+ 1,710	+ 1,885	+ 3,506	+ 3,383	+ 1,737	+ 1,910	+ 1,272
13	Gross outflows	- 1,286	- 1,066	- 1,203	- 2,326	- 930	- 620	- 904	- 769
14	Net flow	+ 1,894	+ 644	+ 682	+ 1,180	+ 2,454	+ 1,117	+ 1,007	+ 503
By industry									
15	Manufacturing	+ 116	+ 112	+ 450	+ 93	+ 883	+ 808	+ 90	+ 107
16	Petroleum and mining	+ 1,651	+ 415	+ 237	- 1,329	+ 1,391	+ 278	+ 721	+ 236
17	Other	+ 127	+ 116	- 4	+ 2,416	+ 180	+ 32	+ 196	+ 160
By geographic area									
18	United States	+ 1,291	+ 36	+ 158	+ 491	- 214	+ 338	+ 611	+ 70
19	United Kingdom	+ 92	+ 87	+ 375	+ 122	+ 1,670	+ 248	- 555	- 34
20	Other EEC	+ 162	+ 18	+ 51	+ 97	+ 248	+ 88	+ 102	+ 119
21	Japan	+ 101	+ 88	+ 30	+ 14	+ 166	+ 161	+ 300	+ 211
22	Other	+ 248	+ 415	+ 69	+ 455	+ 583	+ 283	+ 549	+ 138

¹ Excludes retained earnings.**TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area**

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
	FOREIGN BONDS								
1	Purchases	- 10,296	- 19,862	- 19,804	- 14,563	- 5,626	- 10,345	- 7,009	- 10,395
2	Sales	+ 10,252	+ 19,290	+ 20,065	+ 14,035	+ 6,143	+ 9,452	+ 7,295	+ 10,387
3	Net flow	- 45	- 571	+ 261	- 527	+ 517	- 893	+ 285	- 8
	By type of transaction								
4	Trade in outstanding bonds, net	- 40	- 564	+ 266	- 503	+ 656	- 893	+ 296	+ 2
5	New Issues	- 13	- 17	- 13	- 33	- 157	- 17	- 27	- 27
6	Retirements	+ 9	+ 10	+ 9	+ 9	+ 18	+ 17	+ 17	+ 17
	By type of obligation								
7	United States government securities	- 204	- 485	+ 270	- 372	+ 599	- 767	+ 339	+ 132
8	Other	+ 160	- 86	- 9	- 156	- 82	- 127	- 54	- 140
	By geographic area								
9	United States	- 25	- 516	+ 103	- 801	+ 639	- 912	+ 323	+ 44
10	United Kingdom	+ 10	- 18	+ 115	+ 217	+ 24	+ 21	- 35	- 34
11	Other EEC	+ 15	+ 11	+ 9	+ 101	+ 5	+ 20	+ 21	- 5
12	Japan	- 34	- 52	+ 18	- 53	+ 14	- 25	+ 15	+ 8
13	Other	- 10	+ 4	+ 16	+ 8	- 164	+ 1	- 38	- 22
	FOREIGN STOCKS								
14	Purchases	- 8,110	- 8,303	- 8,888	- 9,472	- 5,966	- 5,123	- 4,231	- 5,907
15	Sales	+ 8,305	+ 7,600	+ 8,926	+ 8,867	+ 5,630	+ 5,072	+ 3,791	+ 5,730
16	Net flow	+ 196	- 702	+ 39	- 605	- 336	- 51	- 440	- 177
	By type of transaction								
17	Trade in outstanding stocks, net	+ 254	- 603	+ 388	- 592	- 158	- 26	- 426	- 166
18	Net new issues (includes redemptions)	- 58	- 99	- 349	- 12	- 178	- 25	- 14	- 11
	By type of stock								
19	United States securities	+ 361	- 559	+ 353	- 610	- 152	- 175	- 352	+ 48
20	Other	- 165	- 143	- 314	+ 5	- 184	+ 125	- 88	- 225
	By geographic area								
21	United States	+ 294	- 602	+ 307	- 543	- 91	- 118	- 278	+ 54
22	United Kingdom	- 142	- 75	- 309	- 125	+ 38	- 38	+ 12	- 41
23	Other EEC	+ 8	- 23	-	+ 21	- 62	- 12	+ 4	- 45
24	Japan	+ 10	+ 70	+ 74	+ 90	- 24	+ 101	- 132	- 125
25	Other	+ 27	- 73	- 34	- 48	- 198	+ 16	- 45	- 20

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs¹, par industrie et zone géographique

1989				1986	1987	1988	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS A L'ETRANGER							
- 2,098	- 4,030	- 1,693		- 8,341	- 10,524	- 12,510	Sorties brutes 1
+ 2,397	+ 1,831	+ 524		+ 3,816	+ 3,574	+ 4,610	Entrées brutes 2
+ 299	- 2,198	- 1,169		- 4,525	- 6,950	- 7,900	Flux net 3
Par industrie							
+ 20	- 265	- 289		+ 41	- 3,242	- 3,336	Industries manufacturières 4
- 120	+ 310	- 211		- 278	+ 449	- 1,224	Pétrole et mines 5
+ 399	- 2,243	- 669		- 4,288	- 4,157	- 3,340	Autres 6
Par zone géographique							
+ 382	- 804	- 736		- 3,698	- 4,864	- 4,409	États-Unis 7
- 423	- 903	- 159		+ 572	- 544	- 276	Royaume-Uni 8
+ 583	- 216	- 84		- 853	- 649	- 1,268	Autres CEE 9
-	-	-		+ 15	- 1	+ 3	Japon 10
- 243	- 275	- 191		- 560	- 892	- 1,950	Autres 11
INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA							
+ 4,228	+ 3,334	+ 1,092		+ 8,088	+ 10,280	+ 8,302	Entrées brutes 12
- 6,064	- 1,043	- 401		- 6,638	- 5,880	- 3,222	Sorties brutes 13
- 1,836	+ 2,291	+ 691		+ 1,450	+ 4,400	+ 5,081	Flux net 14
Par industrie							
+ 1,229	+ 696	+ 174		+ 1,825	+ 771	+ 1,887	Industries manufacturières 15
- 3,572	+ 625	+ 297		- 1,899	+ 974	+ 2,626	Pétrole et mines 16
+ 507	+ 970	+ 220		+ 1,524	+ 2,655	+ 567	Autres 17
Par zone géographique							
- 654	+ 1,137	+ 284		- 1,653	+ 1,975	+ 804	États-Unis 18
- 1,132	+ 317	- 31		+ 1,703	+ 676	+ 1,329	Royaume-Uni 19
+ 38	+ 452	+ 54		+ 834	+ 328	+ 557	Autres CEE 20
+ 116	+ 191	+ 91		+ 293	+ 234	+ 838	Japon 21
- 205	+ 194	+ 294		+ 273	+ 1,187	+ 1,552	Autres 22

¹ Exclut les bénéfices non répartis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

1989				1986	1987	1988	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES							
- 10,253	- 14,100	- 12,602		- 32,007	- 64,525	- 33,376	Achats 1
+ 9,732	+ 14,547	+ 11,226		+ 31,828	+ 63,643	+ 33,276	Ventes 2
- 521	+ 447	- 1,376		- 179	- 882	- 99	Flux net 3
Par catégorie de transaction							
- 520	+ 449	- 1,374		- 136	- 842	+ 60	Commerce en obligations en cours, net 4
- 11	- 12	- 12		- 70	- 76	- 228	Nouvelles émissions 5
+ 10	+ 10	+ 10		+ 27	+ 36	+ 68	Rachats 6
Par genre d'obligations							
- 507	+ 641	- 1,011		+ 248	- 791	+ 303	Valeurs du gouvernement des États-Unis 7
- 14	- 194	- 365		- 426	- 91	- 402	Autres 8
Par zone géographique							
- 405	+ 512	- 1,177		- 178	- 1,239	+ 94	États-Unis 9
- 95	- 65	- 112		- 70	+ 325	- 23	Royaume-Uni 10
- 30	- 21	- 231		+ 22	+ 135	+ 41	Autres CEE 11
+ 1	+ 7	+ 116		+ 49	- 122	+ 12	Japon 12
+ 7	+ 14	+ 27		- 2	+ 19	- 224	Autres 13
ACTIONS ÉTRANGÈRES							
- 5,885	- 6,420	- 6,479		- 23,843	- 34,772	- 21,226	Achats 14
+ 6,288	+ 6,166	+ 5,574		+ 21,758	+ 33,699	+ 20,222	Ventes 15
+ 403	- 253	- 906		- 2,085	- 1,073	- 1,004	Flux net 16
Par catégorie de transaction							
+ 415	- 236	- 897		- 1,509	- 554	- 775	Commerce en actions en cours, net 17
- 11	- 17	- 8		- 576	- 519	- 229	Nouvelles émissions, net (inclut remboursements) 18
Par genre d'actions							
+ 298	- 246	- 533		- 653	- 456	- 632	Valeurs des États-Unis 19
+ 105	- 7	- 373		- 1,432	- 616	- 372	Autres 20
Par zone géographique							
+ 383	- 196	- 891		- 822	- 544	- 434	États-Unis 21
- 6	- 75	- 11		- 906	- 651	- 30	Royaume-Uni 22
- 7	- 30	- 13		- 17	+ 7	- 115	Autres CEE 23
- 25	+ 29	+ 30		+ 155	+ 243	- 180	Japon 24
+ 59	+ 19	- 21		- 495	- 128	- 247	Autres 25

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
	SUMMARY								
1	New issues	+ 3,329	+ 5,984	+ 3,909	+ 3,723	+ 4,535	+ 4,689	+ 5,835	+ 5,390
2	Retirements	- 2,655	- 3,727	- 1,969	- 3,392	- 3,433	- 2,810	- 2,928	- 4,152
	Trade in outstanding bonds:								
3	Sales	+ 10,242	+ 8,459	+ 8,903	+ 8,370	+ 12,518	+ 11,023	+ 11,941	+ 14,819
4	Purchases	- 8,551	- 8,887	- 8,491	- 7,486	- 10,210	- 8,313	- 9,660	- 13,854
5	Net	+ 1,692	- 428	+ 411	+ 884	+ 2,307	+ 2,711	+ 2,280	+ 966
6	Total, net flow	+ 2,365	+ 1,829	+ 2,352	+ 1,215	+ 3,409	+ 4,590	+ 5,188	+ 2,203
	By geographic area								
7	United States	+ 305	- 408	- 85	+ 999	+ 1,675	- 682	+ 1,624	- 225
8	United Kingdom	+ 50	+ 86	+ 745	+ 272	+ 756	+ 854	+ 783	+ 818
9	Other EEC	- 248	- 223	+ 445	- 233	- 173	+ 1,118	+ 809	+ 261
10	Japan	+ 2,240	+ 1,762	- 81	+ 107	+ 105	+ 1,533	+ 256	+ 525
11	Other	+ 19	+ 611	+ 1,328	+ 70	+ 1,046	+ 1,767	+ 1,716	+ 825
	By sector								
	New issues								
12	Federal direct	+ 528	+ 1,036	+ 499	+ 148	+ 472	+ 908	+ 785	+ 501
13	Federal enterprises	+ 403	+ 300	+ 269	+ 247	+ 496	+ 186	+ 585	+ 276
14	Provincial direct	+ 527	+ 1,467	+ 737	+ 1,150	+ 1,265	+ 673	+ 1,134	+ 2,307
15	Provincial enterprises	+ 486	+ 475	+ 3	+ 577	+ 524	+ 391	+ 256	+ 58
16	Municipal (including institutions)	+ 156	+ 404	-	+ 71	+ 158	+ 331	+ 51	+ 112
17	Corporations (excluding government enterprises)	+ 1,231	+ 2,303	+ 2,399	+ 1,530	+ 1,621	+ 2,202	+ 3,025	+ 2,135
18	Total	+ 3,329	+ 5,984	+ 3,909	+ 3,723	+ 4,535	+ 4,689	+ 5,835	+ 5,390
	Retirements								
19	Federal direct	- 581	- 1,276	- 198	- 804	- 306	- 272	- 226	- 1,198
20	Federal enterprises	- 151	- 251	- 354	- 142	- 709	- 317	- 149	- 776
21	Provincial direct	- 448	- 691	- 574	- 534	- 691	- 358	- 390	- 547
22	Provincial enterprises	- 422	- 303	- 352	- 881	- 839	- 657	- 1,159	- 696
23	Municipal (including institutions)	- 120	- 192	- 183	- 144	- 67	- 100	- 40	- 163
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 933	- 1,014	- 308	- 887	- 820	- 1,105	- 964	- 773
25	Total	- 2,655	- 3,727	- 1,969	- 3,392	- 3,433	- 2,810	- 2,928	- 4,152
	Trade in outstanding bonds, net								
26	Federal direct	+ 1,803	- 301	+ 432	+ 844	+ 2,223	+ 2,394	+ 2,028	+ 509
27	Federal enterprises	+ 8	+ 21	- 16	+ 41	+ 16	- 28	- 25	- 31
28	Provincial direct	+ 5	- 120	- 30	+ 32	+ 143	+ 107	+ 24	- 48
29	Provincial enterprises	+ 43	+ 1	- 44	+ 50	- 8	+ 129	+ 108	+ 467
30	Municipal (including institutions)	+ 10	- 6	- 13	- 8	+ 30	+ 2	- 1	- 7
31	Corporations (excluding government enterprises)	- 178	- 23	+ 83	- 75	- 96	+ 106	+ 146	+ 76
32	Total	+ 1,692	- 428	+ 411	+ 884	+ 2,307	+ 2,711	+ 2,280	+ 966

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	United States dollars	+ 958	+ 386	+ 1,130	+ 1,669	+ 1,990	+ 388	+ 2,070	+ 2,077
	Issued in:								
2	the United States	+ 759	+ 206	+ 594	+ 1,570	+ 1,738	+ 129	+ 1,376	+ 797
3	the Euro-U S dollar market	+ 199	+ 179	+ 537	+ 98	+ 252	+ 258	+ 694	+ 1,280
4	Other foreign currencies	+ 488	+ 3,411	+ 1,349	+ 1,252	+ 875	+ 1,321	+ 788	+ 1,279
5	Canadian dollars	+ 1,884	+ 2,187	+ 1,430	+ 802	+ 1,670	+ 2,980	+ 2,977	+ 2,034
	Issued in:								
6	Canada	+ 706	+ 392	+ 511	+ 162	+ 496	+ 929	+ 835	+ 545
7	the Euro-Canadian dollar market	+ 1,177	+ 1,795	+ 918	+ 640	+ 1,174	+ 2,051	+ 2,142	+ 1,489
8	Total	+ 3,329	+ 5,984	+ 3,909	+ 3,723	+ 4,535	+ 4,689	+ 5,835	+ 5,390

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

1989				1986	1987	1988	Non-resident holdings Sept. 30, 1989	
I	II	III	IV					
millions de dollars							\$ billions \$ milliards	
+ 5,963	+ 4,345	+ 3,918		+ 25,353	+ 16,945	+ 20,448		
- 3,107	- 3,217	- 3,424		- 10,150	- 11,744	- 13,323		
+ 17,151	+ 21,145	+ 19,742		+ 38,162	+ 35,974	+ 50,301		
- 14,419	- 22,242	- 15,747		- 30,749	- 33,414	- 42,037		
+ 2,733	- 1,098	+ 3,995		+ 7,413	+ 2,560	+ 8,264		
+ 5,588	+ 30	+ 4,489		+ 22,615	+ 7,761	+ 15,389	See lines 12-18	
+ 806	+ 1,565	+ 1,146		- 977	+ 811	+ 2,391	Voir lignes 12-18	
+ 1,242	- 319	+ 1,604		+ 2,436	+ 1,153	+ 3,211		
+ 1,570	- 443	- 54		+ 2,951	- 259	+ 2,014		
+ 898	- 917	+ 1,425		+ 11,726	+ 4,027	+ 2,419		
+ 1,073	+ 145	+ 368		+ 6,479	+ 2,029	+ 5,354		
+ 631	+ 354	+ 1,504		+ 3,763	+ 2,211	+ 2,665	45.1	
+ 456	+ 676	+ 275		+ 2,731	+ 1,219	+ 1,542	9.1	
+ 2,115	+ 339	+ 401		+ 7,311	+ 3,881	+ 5,379	33.9	
+ 1,213	+ 316	+ 215		+ 2,307	+ 1,540	+ 1,229	24.4	
+ 187	+ 104	+ 4		+ 707	+ 631	+ 651	4.5	
+ 1,361	+ 2,556	+ 1,518		+ 8,534	+ 7,464	+ 8,982	40.6	
+ 5,963	+ 4,345	+ 3,918		+ 25,353	+ 16,945	+ 20,448	157.5	
- 810	- 469	- 1,109		- 1,204	- 2,859	- 2,003		
- 324	- 78	- 151		- 870	- 899	- 1,951		
- 912	- 1,041	- 499		- 1,217	- 2,247	- 1,986		
- 474	- 631	- 409		- 2,309	- 1,958	- 3,350		
- 196	- 86	- 155		- 545	- 638	- 371		
- 391	- 913	- 1,100		- 4,005	- 3,142	- 3,662	See lines 12-18	
- 3,107	- 3,217	- 3,424		- 10,150	- 11,744	- 13,323		
+ 2,689	- 668	+ 4,103		+ 6,904	+ 2,779	+ 7,153	Voir lignes 12-18	
- 117	- 21	- 53		- 61	+ 54	- 67		
+ 8	- 161	- 110		+ 481	- 114	+ 227		
+ 157	+ 42	- 18		+ 145	+ 51	+ 696		
- 7	- 50	+ 11		- 5	- 17	+ 24		
+ 3	- 240	+ 63		- 52	- 193	+ 231		
+ 2,733	- 1,098	+ 3,995		+ 7,413	+ 2,560	+ 8,264		

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

1989				1986	1987	1988		No
I	II	III	IV					
millions de dollars								
+ 833	+ 1,546	+ 1,012		+ 11,954	+ 4,142	+ 6,525	Dollars des États-Unis	1
							dont émis sur le marché:	
+ 833	+ 1,546	+ 1,009		+ 2,260	+ 3,129	+ 4,041	domestique des États-Unis	2
-	-	+ 3		+ 9,694	+ 1,013	+ 2,484	des euro-dollars des États-Unis	3
+ 885	+ 1,575	+ 707		+ 6,808	+ 6,501	+ 4,262	Autres devises étrangères	4
+ 4,245	+ 1,225	+ 2,198		+ 6,590	+ 6,302	+ 9,661	Dollars canadiens	5
							dont émis sur le marché	
+ 642	+ 400	+ 1,716		+ 1,369	+ 1,771	+ 2,806	domestique du Canada	6
+ 3,603	+ 825	+ 482		+ 5,222	+ 4,530	+ 6,855	des euro-dollars canadiens	7
+ 5,963	+ 4,345	+ 3,918		+ 25,353	+ 16,945	+ 20,448	Total	8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Type and Geographic Area

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	Sales	+ 9,447	+ 9,499	+ 9,567	+ 5,737	+ 4,071	+ 4,746	+ 3,741	+ 4,036
2	Purchases	- 6,796	- 6,921	- 6,772	- 7,113	- 4,810	- 4,911	- 4,342	- 4,914
3	Net flow	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,376	- 739	- 165	- 600	- 878
	By type of transaction								
4	Trade in outstanding stocks, net	+ 2,382	+ 1,561	+ 1,813	- 1,496	- 785	- 263	- 829	- 957
5	New issues	+ 271	+ 1,019	+ 984	+ 122	+ 48	+ 100	+ 231	+ 81
6	Retirements	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 3	- 2
	By geographic area								
7	United States	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 915	- 407	- 52	- 548	- 640
8	United Kingdom	+ 347	+ 316	+ 412	- 243	- 173	- 137	- 145	- 213
9	Other EEC	+ 227	+ 583	+ 320	+ 114	- 81	+ 69	+ 42	- 14
10	Japan	+ 3	+ 29	+ 65	+ 10	- 11	- 32	- 2	- 22
11	Other	+ 263	+ 630	+ 598	- 341	- 67	- 14	+ 54	+ 11

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
	GOVERNMENT OF CANADA PAPER¹								
	All countries								
1	Sales	+ 5,477	+ 6,290	+ 5,985	+ 5,969	+ 8,911	+ 9,679	+ 11,843	+ 11,659
2	Purchases ²	- 5,705	- 5,971	- 5,432	- 5,305	- 5,925	- 6,444	- 12,358	- 10,241
3	Net	- 228	+ 319	+ 554	+ 664	+ 2,985	+ 3,235	- 515	+ 1,418
	United States								
4	Sales	+ 3,012	+ 3,996	+ 2,915	+ 2,571	+ 2,817	+ 3,947	+ 4,644	+ 4,616
5	Purchases ²	- 3,295	- 3,592	- 3,458	- 2,478	- 2,374	- 2,702	- 5,232	- 3,647
6	Net	- 282	+ 404	- 543	+ 93	+ 443	+ 1,245	- 588	+ 969
	OTHER PAPER								
	All countries								
	Other levels of Canadian governments (including government enterprises)								
7	Sales	+ 2,145	+ 1,945	+ 1,847	+ 1,735	+ 4,105	+ 3,891	+ 3,274	+ 3,712
8	Purchases ²	- 1,332	- 2,008	- 1,465	- 1,899	- 3,740	- 3,472	- 3,479	- 3,248
9	Net	+ 812	- 64	+ 382	- 164	+ 365	+ 420	- 205	+ 464
	Commercial paper								
10	Sales	+ 1,737	+ 1,465	+ 1,017	+ 1,260	+ 1,247	+ 803	+ 862	+ 1,309
11	Purchases ²	- 1,654	- 1,590	- 1,108	- 1,242	- 1,196	- 750	- 841	- 1,176
12	Net	+ 83	- 125	- 90	+ 19	+ 50	+ 53	+ 21	+ 133
	Financial corporations								
13	Sales	+ 1,785	+ 371	+ 529	+ 581	+ 1,337	+ 760	+ 889	+ 1,415
14	Purchases ²	- 1,687	- 606	- 297	- 298	- 551	- 1,031	- 910	- 1,043
15	Net	+ 99	- 235	+ 232	+ 283	+ 786	- 271	- 21	+ 372
	TOTAL OTHER PAPER								
	All countries								
16	Sales	+ 5,667	+ 3,781	+ 3,394	+ 3,576	+ 6,689	+ 5,454	+ 5,026	+ 6,436
17	Purchases ²	- 4,673	- 4,205	- 2,870	- 3,439	- 5,487	- 5,252	- 5,230	- 5,467
18	Net	+ 994	- 423	+ 524	+ 138	+ 1,201	+ 202	- 204	+ 969
	United States								
19	Sales	+ 5,382	+ 3,256	+ 3,075	+ 3,381	+ 5,485	+ 4,544	+ 4,499	+ 5,216
20	Purchases ²	- 4,391	- 3,740	- 2,472	- 3,074	- 5,055	- 4,706	- 4,412	- 4,879
21	Net	+ 991	- 484	+ 603	+ 307	+ 430	- 162	+ 87	+ 337

¹ Includes treasury bills and U.S. - pay Canada Bills.² Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par catégorie et zone géographique

1989				1986	1987	1988		N°
I	II	III	IV					
millions de dollars								
+ 5,712	+ 5,292	+ 7,119		+ 15,130	+ 34,250	+ 16,594	Ventes	1
- 5,023	- 4,630	- 5,709		- 13,254	- 27,601	- 18,977	Achats	2
+ 690	+ 661	+ 1,410		+ 1,876	+ 6,648	- 2,382	Flux net	3
Par catégorie de transaction								
+ 624	+ 542	+ 1,075		+ 699	+ 4,261	- 2,834	Commerce en actions en cours, net	4
+ 68	+ 121	+ 339		+ 1,186	+ 2,396	+ 460	Nouvelles émissions	5
- 2	- 2	- 3		- 8	- 8	- 9	Rachats	6
Par zone géographique								
+ 847	+ 725	+ 1,410		+ 1,257	+ 3,316	- 1,648	États-Unis	7
- 77	- 78	- 22		- 274	+ 832	- 667	Royaume-Uni	8
- 39	- 42	+ 72		+ 232	+ 1,243	+ 16	Autres CEE	9
- 30	+ 53	- 44		+ 322	+ 108	- 67	Japon	10
- 12	+ 3	- 6		+ 339	+ 1,148	- 16	Autres	11

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

Non-resident holdings Sept. 30, 1989								
1989				1986	1987	1988		
I	II	III	IV				Avoirs des non-résidents au 30 sept. 1989	N
millions de dollars							\$ billions \$ milliards	
EFFETS DU GOUVERNEMENT DU CANADA ¹								
Tous les pays								
+ 15,005	+ 15,859	+ 16,967		+ 18,634	+ 23,721	+ 42,092		1
- 12,700	- 17,552	- 17,817		- 16,787	- 22,413	- 34,969		2
+ 2,305	- 1,692	- 850		+ 1,847	+ 1,308	+ 7,123	13.2	3
États-Unis								
+ 6,617	+ 7,069	+ 7,382		+ 10,018	+ 12,495	+ 16,024		4
- 5,660	- 7,803	- 7,622		- 8,172	- 12,823	- 13,954		5
+ 957	- 734	- 240		+ 1,846	- 328	+ 2,069	4.2	6
AUTRES EFFETS								
Tous les pays								
Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)								
+ 3,444	+ 3,627	+ 3,001		+ 4,177	+ 7,671	+ 14,982		7
- 4,060	- 3,943	- 2,497		- 3,637	- 6,705	- 13,939		8
- 617	- 315	+ 504		+ 540	+ 966	+ 1,044	3.4	9
Effets de commerce								
+ 1,500	+ 1,811	+ 1,173		+ 4,016	+ 5,480	+ 4,220		10
- 1,398	- 2,029	- 1,158		- 3,927	- 5,594	- 3,963		11
+ 103	- 219	+ 14		+ 89	- 113	+ 257	0.4	12
Sociétés financières								
+ 822	+ 1,194	+ 887		+ 6,016	+ 3,267	+ 4,402		13
- 1,391	- 944	- 1,038		- 6,101	- 2,888	- 3,535		14
- 569	+ 250	- 151		- 85	+ 379	+ 867	1.1	15
TOTAL AUTRES EFFETS								
Tous les pays								
+ 5,766	+ 6,632	+ 5,060		+ 14,208	+ 16,419	+ 23,604		16
- 6,849	- 6,916	- 4,693		- 13,665	- 15,187	- 21,436		17
- 1,083	- 284	+ 367		+ 543	+ 1,232	+ 2,168	5.0	18
États-Unis								
+ 4,954	+ 5,582	+ 4,197		+ 12,809	+ 15,094	+ 19,745		19
- 5,347	- 5,491	- 3,878		- 12,964	- 13,677	- 19,052		20
- 393	+ 91	+ 319		- 155	+ 1,417	+ 692	3.8	21

¹ Inclut les bons du trésor et les bons du Canada en dollars É.-U.² Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
Net transactions in official international reserves								
1 Gold and foreign currencies	- 4,798	+ 2,467	- 1,446	- 710	- 5,119	- 4,443	+ 1,780	- 584
2 Special Drawing Rights	+ 90	- 348	- 100	+ 221	- 470	- 103	- 37	- 628
3 Reserve Position in the IMF	+ 41	+ 52	+ 56	+ 13	+ 68	+ 26	+ 49	+ 10
4 Total	- 4,666	+ 2,171	- 1,489	- 476	- 5,521	- 4,520	+ 1,792	- 1,202
Government of Canada foreign currency financing¹								
5 Canada bills	- 195	+ 573	- 200	- 89	- 286	- 162	- 9	+ 337
Standby credits:								
6 Canadian banks	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Foreign banks	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Securities	- 353	- 320	-	- 345	-	- 129	-	- 894
9 Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Other ²	-	-	-	-	-	-	- 1,088	-
11 Total foreign currency financing	- 548	+ 253	- 200	- 434	- 286	- 291	- 1,098	- 557
12 Total net official financing	- 5,215	+ 2,423	- 1,689	- 910	- 5,807	- 4,811	+ 694	- 1,759

¹ Includes transactions with residents.² Includes long-term borrowings from foreign banks.**TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim**

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
Advances								
1 Export loans	- 268	- 333	- 387	- 307	- 256	- 316	- 292	- 468
Subscriptions, loans and advances:								
2 International institutions	- 51	-	- 13	- 404	- 30	-	- 8	- 451
3 National governments	- 30	- 8	- 1	-	-	-	-	-
4 Total advances	- 349	- 340	- 400	- 710	- 286	- 316	- 300	- 919
Repayments								
5 Export loans	+ 329	+ 318	+ 213	+ 263	+ 239	+ 351	+ 216	+ 331
Subscriptions, loans and advances:								
6 International institutions	-	-	-	-	-	-	-	-
7 National governments	+ 22	-	+ 10	+ 115	+ 14	+ 68	+ 8	+ 46
8 Total repayments	+ 352	+ 318	+ 223	+ 378	+ 253	+ 419	+ 225	+ 376
9 Net flow	+ 3	- 22	- 177	- 333	- 33	+ 102	- 75	- 542

TABEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

1989				1986	1987	1988		Nº
I	II	III	IV					
millions de dollars								
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités	
- 211	+ 275	- 403		- 794	- 4,487	- 8,366	Or et devises étrangères	1
- 17	- 7	- 12		- 10	- 136	- 1,238	Droits de tirage spéciaux	2
+ 39	- 31	+ 4		+ 141	+ 163	+ 153	Position de réserve au FMI	3
- 189	+ 236	- 410		- 662	- 4,461	- 9,451	Total	4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères¹	
- 123	+ 57	- 191		+ 1,282	+ 89	- 120	Bons du Canada	5
-	-	-		- 1,237	-	-	Crédits de confirmation:	
-	-	-		+ 16	-	-	Banques canadiennes	6
- 312	- 171	- 535		+ 2,298	- 1,018	- 1,023	Banques étrangères	7
-	-	-		-	-	-	Valeurs mobilières	8
-	- 207	-		- 556	-	- 1,088	Allocation de droits de tirage spéciaux	9
- 435	- 321	- 726		+ 1,803	- 930	- 2,232	Autres ²	10
							Total du financement en devises étrangères	11
- 624	- 85	- 1,136		+ 1,141	- 5,391	- 11,683	Total du financement officiel net	12

Inclut les transactions avec les résidents.

Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABLEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

1989				1986	1987	1988		Nº
I	II	III	IV					
millions de dollars								
							Avances	
- 326	- 423	- 389		- 1,339	- 1,294	- 1,332	Prêts à l'exportation	1
							Souscriptions, prêts et avances:	
- 63	-	-		- 556	- 467	- 489	Institutions internationales	2
-	-	-		- 177	- 38	-	Gouvernements nationaux	3
- 389	- 423	- 389		- 2,072	- 1,799	- 1,821	Avances totales	4
							Repaiements	
+ 281	+ 300	+ 285		+ 1,977	+ 1,123	+ 1,137	Prêts à l'exportation	5
							Souscriptions, prêts et avances:	
-	-	-		-	-	-	Institutions internationales	6
+ 17	+ 2	+ 4		+ 71	+ 148	+ 136	Gouvernements nationaux	7
+ 298	+ 302	+ 289		+ 2,048	+ 1,271	+ 1,273	Repaiements totaux	8
- 91	- 121	- 100		- 24	- 528	- 548	Flux net	9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

No		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
	ASSETS WITH RESIDENTS OF:								
1	United States	- 2,289	- 2,169	+ 62	+ 3,538	- 5,167	+ 1,830	- 4,271	+ 4,533
2	United Kingdom	+ 181	+ 207	- 575	- 662	- 671	- 156	- 370	- 181
3	Other countries	+ 282	- 1,324	+ 362	+ 855	- 737	- 168	+ 1,351	- 1,643
4	Total non-residents	- 1,826	- 3,286	- 151	+ 3,732	- 6,575	+ 1,506	- 3,290	+ 2,709
5	Canada	- 3,123	+ 1,831	- 2,340	+ 1,019	- 19	- 384	+ 1,218	- 309
6	Total	- 4,949	- 1,455	- 2,491	+ 4,751	- 6,594	+ 1,122	- 2,072	+ 2,400
	LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:								
7	United States	- 2,146	- 3,385	- 248	+ 3,283	- 4,386	- 755	+ 2,157	+ 1,703
8	United Kingdom	- 446	- 906	- 169	+ 97	+ 1,427	- 1,848	+ 262	+ 378
9	Other countries	+ 753	+ 877	+ 906	+ 2,064	- 2,339	+ 812	- 746	+ 406
10	Total non-residents	- 1,840	- 3,414	+ 488	+ 5,444	- 5,299	- 1,791	+ 1,672	+ 2,487
11	Canada	- 58	+ 1,256	- 947	+ 243	- 87	+ 660	- 809	+ 557
12	Total	- 1,898	- 2,158	- 459	+ 5,687	- 5,386	- 1,132	+ 863	+ 3,044
	NET POSITION WITH RESIDENTS OF:								
13	United States	- 143	+ 1,216	+ 310	+ 255	- 781	+ 2,585	- 6,428	+ 2,831
14	United Kingdom	+ 627	+ 1,113	- 406	- 759	- 2,098	+ 1,691	- 632	- 559
15	Other countries	- 472	- 2,201	- 544	- 1,209	+ 1,603	- 980	+ 2,097	- 2,049
16	Total non-residents	+ 13	+ 128	- 640	- 1,713	- 1,276	+ 3,297	- 4,963	+ 222
17	Canada	- 3,065	+ 575	- 1,393	+ 776	+ 68	- 1,044	+ 2,027	- 866
18	Total	- 3,051	+ 703	- 2,032	- 937	- 1,208	+ 2,253	- 2,936	- 644

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
	CLAIMS ON NON-RESIDENTS								
1	Loans in Canadian dollars by Canadian banks	- 103	- 217	+ 270	- 282	- 173	- 960	+ 377	- 304
2	Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	+ 538	- 176	+ 245	+ 39	+ 166	+ 388	+ 623	+ 878
3	Trade receivables and other loans to related companies	- 375	- 714	- 240	+ 420	- 525	- 132	- 647	+ 381
4	Other	+ 192	- 513	- 515	- 511	- 303	- 715	- 963	- 481
5	Total	+ 252	- 1,619	- 240	- 333	- 836	- 1,419	- 609	+ 475
	LIABILITIES TO NON-RESIDENTS								
6	Government of Canada demand notes	- 14	- 78	- 86	+ 310	- 109	- 110	- 79	+ 381
7	Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Other borrowings from foreign banks	+ 293	+ 118	- 282	+ 1,437	+ 605	+ 2,138	- 465	+ 364
9	Canadian dollar deposits from abroad	+ 187	+ 646	- 59	+ 646	+ 125	+ 839	- 1,047	+ 38
10	Trade payables and other borrowings from related companies	+ 493	+ 217	- 128	+ 155	- 490	+ 118	+ 156	+ 156
11	Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 100	- 94	+ 345	- 277	+ 175	- 85	+ 394	- 150
12	Other	- 415	- 225	- 607	+ 877	+ 255	+ 553	- 569	+ 637
13	Total	+ 644	+ 583	- 818	+ 3,148	+ 561	+ 3,454	- 1,610	+ 1,427

TABEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

1989				1986	1987	1988	Amount outstanding Sept. 30, 1989		
I	II	III	IV					Solde impayé au 30 sept. 1989	Nº
millions de dollars				\$ billions \$ milliards					
- 1,091	- 7,749	+ 3,074		+ 6,561	- 857	- 3,074	16.1	AVOIRS AUPRES DES RÉSIDENTS:	
+ 389	- 584	- 700		- 785	- 849	- 1,379	3.8	Des États-Unis	1
+ 5,756	+ 850	- 402		+ 2,966	+ 175	- 1,197	31.8	Du Royaume-Uni	2
+ 5,055	- 7,483	+ 1,972		+ 8,742	- 1,532	- 5,650	51.7	D'autres pays	3
								Total, non-résidents	4
- 1,502	+ 2,452	+ 99		- 3,414	- 2,613	+ 506	23.2	Du Canada	5
+ 3,553	- 5,031	+ 2,070		+ 5,329	- 4,145	- 5,144	74.9	Total	6
- 3,848	- 4,348	+ 776		+ 4,912	- 2,497	- 1,281	33.2	ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:	
- 105	+ 175	- 999		+ 536	- 1,424	+ 218	8.3	Des États-Unis	7
+ 5,034	+ 2,306	- 212		- 2,300	+ 4,600	- 1,868	33.5	Du Royaume-Uni	8
+ 1,081	- 1,867	- 436		+ 3,147	+ 679	- 2,931	75.0	D'autres pays	9
								Total, non-résidents	10
- 326	- 47	+ 1,373		- 1,627	+ 494	+ 321	12.0	Du Canada	11
+ 755	- 1,914	+ 937		+ 1,521	+ 1,173	- 2,610	87.0	Total	12
+ 2,757	- 3,402	+ 2,298		+ 1,649	+ 1,639	- 1,793	- 17.1	POSITION NETTE AUPRES DES RÉSIDENTS:	
+ 494	- 759	+ 299		- 1,321	+ 576	- 1,598	- 4.4	Des États-Unis	13
+ 723	- 1,456	- 190		+ 5,267	- 4,425	+ 671	- 1.8	Du Royaume-Uni	14
+ 3,974	- 5,616	+ 2,408		+ 5,595	- 2,211	- 2,720	- 23.3	D'autres pays	15
								Total, non-résidents	16
- 1,176	+ 2,499	- 1,275		- 1,787	- 3,107	+ 185	+ 11.2	Canada	17
+ 2,798	- 3,117	+ 1,133		+ 3,808	- 5,317	- 2,534	- 12.1	Total	18

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABLEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

1989				1986	1987	1988		No
I	II	III	IV					
millions de dollars								
+ 59	- 123	- 156		+ 208	- 332	- 1,060	CRÉANCES ENVERS LES NON-RÉSIDENTS	
							Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes	1
+ 165	- 176	+ 767		- 752	+ 647	+ 2,055	Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes	2
+ 513	- 403	- 23		+ 439	- 908	- 923	Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées	3
- 730	- 701	- 1,466		- 951	- 1,347	- 2,462	Autres	4
+ 7	- 1,403	- 877		- 1,057	- 1,940	- 2,389	Total	5
							ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS	
- 159	- 57	- 49		+ 266	+ 132	+ 83	Engagements à vue du gouvernement du Canada	6
-	-	-		+ 16	-	-	Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation avec des banques étrangères	7
+ 4,880	+ 1,212	+ 297		- 1,123	+ 1,565	+ 2,643	Autres emprunts de banques étrangères	8
+ 57	+ 1,195	+ 91		+ 1,303	+ 1,420	- 45	Dépôts de l'étranger en dollars canadiens	9
- 114	- 180	+ 368		+ 173	+ 737	- 60	Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées	10
+ 494	+ 110	+ 503		+ 606	+ 74	+ 334	Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes	11
+ 396	- 1,132	- 5		+ 599	- 371	+ 876	Autres	12
+ 5,554	+ 1,149	+ 1,204		+ 1,841	+ 3,558	+ 3,832	Total	13

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments With All Countries, Annual Historical Series

No.	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	16,820	17,783	20,223	25,649	32,738
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	1,206	1,246	1,230	1,446	1,694
3 Freight and shipping	1,126	1,184	1,240	1,494	1,813
4 Business services	607	648	721	840	1,146
5 Government transactions	204	177	185	197	256
6 Other services	116	134	138	141	160
7 Total services	3,258	3,389	3,514	4,118	5,068
8 Investment income ¹	1,049	992	1,025	1,235	1,444
9 Transfers	781	881	912	1,060	1,360
10 Total non-merchandise receipts	5,087	5,261	5,451	6,412	7,872
11 Total receipts	21,907	23,043	25,674	32,061	40,610
Payments					
12 Merchandise imports	13,869	15,314	18,272	22,726	30,904
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	1,422	1,448	1,464	1,742	1,978
14 Freight and shipping	1,106	1,195	1,315	1,560	2,036
15 Business services	1,136	1,285	1,411	1,619	1,968
16 Government transactions	221	209	233	277	339
17 Other services	76	79	84	99	141
18 Total services	3,960	4,216	4,507	5,297	6,461
19 Investment income ¹	2,398	2,498	2,485	2,965	3,682
20 Transfers	647	645	693	761	863
21 Total non-merchandise payments	7,005	7,359	7,685	9,023	11,006
22 Total payments	20,874	22,673	25,956	31,749	41,909
Balances					
23 Merchandise	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	+ 2,923	+ 1,835
24 Non-merchandise	- 1,918	- 2,098	- 2,234	- 2,611	- 3,134
25 Total current account	+ 1,033	+ 370	- 283	+ 312	- 1,299
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 315	- 230	- 400	- 770	- 810
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 20	- 25	- 28	- 48	- 19
28 Foreign stocks	+ 90	+ 221	+ 272	+ 118	+ 67
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	- 1,662	- 896	- 336	+ 467	- 24
30 Loans and subscriptions	- 209	- 360	- 459	- 416	- 884
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	- 121	+ 1,404	+ 637	- 343	- 1,354
32 Non-bank deposits abroad	- 32	- 551	- 189	- 176	+ 1,590
33 Other claims	- 307	- 521	- 268	- 981	- 1,247
34 Total Canadian claims, net flow	- 2,577	- 958	- 772	- 2,148	- 2,683
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 905	+ 925	+ 620	+ 830	+ 845
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 572	+ 233	+ 1,380	+ 577	+ 1,866
37 Canadian stocks	- 79	- 125	- 24	+ 13	- 139
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	- 79	- 3	+ 22	- 24	+ 77
40 Other paper	+ 310	+ 78	- 177	+ 140	+ 80
41 Allocation of Special Drawing Rights	+ 133	+ 119	+ 117	-	-
42 Other liabilities	+ 98	+ 650	+ 681	+ 1,150	+ 2,285
43 Total Canadian liabilities, net flow	+ 1,860	+ 1,877	+ 2,619	+ 2,686	+ 5,014
44 Total capital account, net flow	- 717	+ 919	+ 1,847	+ 538	+ 2,331
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 316	- 1,289	- 1,565	- 850	- 1,032

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	N°
millions de dollars					
COMPTE COURANT					
Recettes					
33,616	38,167	44,495	53,360	65,581	1
Exportations de marchandises					
Invisibles					
Services:					
1,815	1,930	2,025	2,378	2,887	2
1,714	2,082	2,371	2,714	3,463	3
1,320	1,539	1,723	2,060	2,489	4
302	312	361	396	396	5
187	223	207	244	258	6
5,339	6,085	6,687	7,792	9,493	7
1,733	1,679	1,806	2,353	2,648	8
1,388	1,509	1,555	1,593	2,003	9
8,460	9,273	10,048	11,738	14,144	10
42,076	47,440	54,544	65,098	79,725	11
Revenus de placements ¹					
Transferts					
Total des recettes au titre des invisibles					
Total des recettes					
Paiements					
33,961	36,608	41,523	49,048	61,158	12
Importations de marchandises					
Invisibles					
Services:					
2,542	3,121	3,666	4,084	3,955	13
2,147	2,232	2,397	2,583	3,159	14
2,172	2,649	2,860	3,405	3,963	15
385	482	614	737	815	16
156	187	191	196	229	17
7,402	8,671	9,728	11,005	12,120	18
4,270	5,215	6,377	8,302	9,803	19
1,074	1,042	1,238	1,647	1,509	20
12,746	14,928	17,343	20,953	23,432	21
46,707	51,536	58,866	70,001	84,590	22
Revenus de placements ¹					
Transferts					
Total des paiements au titre des invisibles					
Total des paiements					
Soldes					
- 345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424	23
- 4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288	24
- 4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864	25
COMPTE DE CAPITAL²					
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets					
- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	26
Investissements directs à l'étranger ¹					
Valeurs de portefeuille:					
- 60	+ 57	- 21	- 49	+ 31	27
+ 42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613	28
Obligations étrangères					
Actions étrangères					
Actif du gouvernement du Canada:					
+ 405	- 522	+ 1,421	+ 185	+ 858	29
- 694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396	30
+ 489	- 941	+ 1,384	-	-	31
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³					
- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72	32
- 294	- 522	- 1,675	- 1,533	- 2,004	33
- 1,245	- 3,473	- 1,068	- 5,444	- 5,602	34
Dépôts non bancaires à l'étranger					
Autres créances					
Total des créances canadiennes, flux net					
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets					
+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	35
Investissements directs au Canada ¹					
Valeurs de portefeuille:					
+ 4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,552	36
+ 87	- 56	- 105	- 271	+ 523	37
-	-	-	+ 2,771	+ 4,106	38
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³					
Effets du marché monétaire:					
+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178	39
+ 349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676	40
-	-	-	-	+ 219	41
+ 1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326	42
+ 7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,974	43
Allocation de droits de tirage spéciaux					
Autres engagements					
Total des engagements canadiens, flux net					
Total du compte de capital, flux net					
+ 5,957	+ 7,876	+ 6,546	+ 8,049	+ 7,372	44
- 1,326	- 3,779	- 2,225	- 3,146	- 2,507	45
DIVERGENCE STATISTIQUE					

¹ Exclut les bénéfices non répartis.² Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.³ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series – Concluded

No.	1980	1981	1982	1983	1984
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	76,681	84,432	84,393	90,556	111,330
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	3,349	3,760	3,724	3,841	4,416
3 Freight and shipping	3,960	4,293	4,142	4,102	4,744
4 Business services	2,893	3,631	3,553	4,042	4,566
5 Government transactions	409	444	495	557	554
6 Other services	287	319	343	347	425
7 Total services	10,898	12,447	12,258	12,889	14,705
8 Investment income ¹	3,640	3,993	5,479	5,596	6,362
9 Transfers	2,675	3,059	3,427	3,203	3,365
10 Total non-merchandise receipts	17,212	19,499	21,163	21,688	24,432
11 Total receipts	93,893	103,931	105,556	112,244	135,762
Payments					
12 Merchandise imports	67,904	77,140	66,739	73,098	91,493
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	4,577	4,876	5,008	6,045	6,542
14 Freight and shipping	3,447	3,853	3,382	3,258	4,293
15 Business services	4,764	5,908	6,094	6,037	6,807
16 Government transactions	993	951	1,089	1,094	1,175
17 Other services	247	273	285	300	322
18 Total services	14,028	15,861	15,858	16,735	19,139
19 Investment income ¹	11,465	15,329	18,148	17,197	19,849
20 Transfers	1,627	1,731	1,987	2,147	2,586
21 Total non-merchandise payments	27,120	32,921	35,994	36,079	41,575
22 Total payments	95,024	110,061	102,732	109,177	133,067
Balances					
23 Merchandise	+ 8,778	+ 7,292	+ 17,654	+ 17,457	+ 19,838
24 Non-merchandise	- 9,908	- 13,423	- 14,831	- 14,391	- 17,143
25 Total current account	- 1,130	- 6,131	+ 2,824	+ 3,066	+ 2,695
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400	- 2,949
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 68	- 31	- 234	- 451	- 1,359
28 Foreign stocks	- 115	+ 8	- 309	- 825	- 714
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	+ 542	- 381	+ 666	- 548	+ 1,092
30 Loans and subscriptions	- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364	- 1,955
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad	- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958	- 1,927
33 Other claims	- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981	- 3,496
34 Total Canadian claims, net flow	- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,611	- 11,308
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 300	+ 1,700
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,780	+ 7,707
37 Canadian stocks	+ 1,490	- 629	- 308	+ 912	+ 152
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 532
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,514
40 Other paper	+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780	+ 15
41 Allocation of Special Drawing Rights	+ 217	+ 210	-	-	-
42 Other liabilities	+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,939	+ 3,430
43 Total Canadian liabilities, net flow	+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,237	+ 15,051
44 Total capital account, net flow	+ 2,306	+ 14,587	- 713	+ 2,626	+ 3,742
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 1,176	- 8,457	- 2,111	- 5,692	- 6,437

¹ Excludes retained earnings.

² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles – fin

1985	1986	1987	1988	N°
millions de dollars				
				COMPTE COURANT
				Recettes
119,062	119,865	126,120	137,294	Exportations de marchandises 1
				Invisibles
				Services:
5,006	6,333	6,299	6,894	Voyages 2
4,604	4,471	4,740	5,065	Transports 3
5,241	5,725	6,126	6,678	Services commerciaux 4
564	627	680	636	Opérations gouvernementales 5
442	460	471	708	Autres services 6
15,857	17,616	18,316	19,982	Total des services 7
7,573	7,192	7,061	10,867	Revenus de placements ¹ 8
3,527	4,409	5,429	7,935	Transferts 9
26,958	29,217	30,806	38,784	Total des recettes au titre des invisibles 10
146,019	149,082	156,926	176,078	Total des recettes 11
				Paiements
102,669	110,079	114,767	127,486	Importations de marchandises 12
				Invisibles
				Services:
7,110	7,499	8,828	9,631	Voyages 13
4,396	4,487	4,817	4,614	Transports 14
7,680	9,391	9,397	10,111	Services commerciaux 15
1,191	1,182	1,185	1,232	Opérations gouvernementales 16
342	356	358	376	Autres services 17
20,718	22,914	24,586	25,964	Total des services 18
21,906	23,741	23,580	29,279	Revenus de placements ¹ 19
2,717	2,927	3,353	3,665	Transferts 20
45,341	49,581	51,519	58,908	Total des paiements au titre des invisibles 21
148,011	159,660	166,286	186,394	Total des paiements 22
				Soldes
+ 16,392	+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	Marchandises 23
- 18,383	- 20,364	- 20,713	- 20,124	Invisibles 24
- 1,991	- 10,578	- 9,360	- 10,316	Total du compte courant 25
				COMPTE DE CAPITAL²
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 3,900	- 4,525	- 6,950	- 7,900	Investissements directs à l'étranger ¹ 26
				Valeurs de portefeuille:
- 750	- 179	- 882	- 99	Obligations étrangères 27
- 570	- 2,085	- 1,073	- 1,004	Actions étrangères 28
				Actif du gouvernement du Canada:
+ 112	- 662	- 4,461	- 9,451	Réserves officielles de change 29
- 867	- 24	- 528	- 548	Prêts et souscriptions 30
-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³ 31
+ 2,135	- 2,301	+ 1,066	- 393	Dépôts non bancaires à l'étranger 32
- 21	- 1,057	- 1,940	- 2,389	Autres créances 33
- 3,861	- 10,833	- 14,768	- 21,786	Total des créances canadiennes, flux net 34
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
- 2,800	+ 1,450	+ 4,400	+ 5,081	Investissements directs au Canada ¹ 35
				Valeurs de portefeuille:
+ 11,066	+ 22,615	+ 7,761	+ 15,389	Obligations canadiennes 36
+ 1,551	+ 1,876	+ 6,648	- 2,382	Actions canadiennes 37
+ 311	- 5,595	+ 2,211	+ 2,720	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³ 38
				Effets du marché monétaire
- 691	+ 1,847	+ 1,308	+ 7,123	Effets du gouvernement du Canada 39
+ 114	+ 543	+ 1,232	+ 2,168	Autres effets 40
-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux 41
+ 2,519	+ 1,841	+ 3,558	+ 3,832	Autres engagements 42
+ 12,070	+ 24,578	+ 27,118	+ 33,929	Total des engagements canadiens, flux net 43
+ 8,209	+ 13,745	+ 12,349	+ 12,144	Total du compte de capital, flux net 44
- 6,218	- 3,166	- 2,990	- 1,828	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

Exclut les bénéfices non répartis.

² Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.³ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series

No.	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	10,918	12,066	14,200	17,521	21,800
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	1,054	1,092	1,023	1,160	1,328
3 Freight and shipping	590	640	690	778	864
4 Business services	314	333	417	477	638
5 Government transactions	154	119	121	123	143
6 Other services	85	100	103	103	120
7 Total services	2,197	2,283	2,354	2,640	3,093
8 Investment income ¹	585	495	483	565	655
9 Transfers	453	509	498	493	624
10 Total non-merchandise receipts	3,234	3,287	3,335	3,698	4,371
11 Total receipts	14,152	15,353	17,535	21,219	26,171
Payments					
12 Merchandise imports	9,911	10,727	12,594	16,090	20,652
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	898	898	919	1,073	1,196
14 Freight and shipping	587	605	697	803	966
15 Business services	896	1,016	1,107	1,219	1,474
16 Government transactions	51	57	64	83	112
17 Other services	71	76	79	91	118
18 Total services	2,501	2,652	2,867	3,269	3,866
19 Investment income ¹	1,835	1,978	1,938	2,322	2,832
20 Transfers	194	192	185	199	222
21 Total non-merchandise payments	4,530	4,822	4,990	5,789	6,921
22 Total payments	14,441	15,548	17,584	21,879	27,573
Balances					
23 Merchandise	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	+ 1,430	+ 1,148
24 Non-merchandise	- 1,296	- 1,535	- 1,655	- 2,091	- 2,550
25 Total current account	- 289	- 196	- 49	- 661	- 1,402
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 258	- 122	- 149	- 428	- 524
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 21	-	- 4	- 3	+ 2
28 Foreign stocks	+ 81	+ 244	+ 260	+ 97	+ 69
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	- 1,452	- 1,060	- 291	+ 429	+ 165
30 Loans and subscriptions	+ 32	+ 23	- 6	- 3	- 44
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	+ 55	+ 1,525	+ 262	- 271	+ 1,073
32 Non-bank deposits abroad	+ 49	+ 106	- 89	- 250	+ 172
33 Other claims	- 345	- 279	- 286	- 457	- 900
34 Total Canadian claims, net flow	- 1,860	+ 437	- 303	- 885	+ 11
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 628	+ 599	+ 457	+ 470	+ 684
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 516	+ 155	+ 521	+ 511	+ 1,356
37 Canadian stocks	- 36	- 25	- 125	+ 42	- 95
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	- 4	-	- 1	+ 2	+ 9
40 Other paper	+ 231	+ 149	- 182	+ 142	+ 19
41 Other liabilities	+ 106	+ 372	+ 197	+ 672	+ 1,464
42 Total Canadian liabilities, net flow	+ 1,442	+ 1,251	+ 867	+ 1,838	+ 3,438
43 Total capital account, net flow	- 418	+ 1,688	+ 564	+ 954	+ 3,449
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 707	- 1,493	- 515	- 293	- 2,047

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	N°
millions de dollars					
COMPTE COURANT					
Recettes					
22,059	25,813	31,196	37,812	45,083	Exportations de marchandises 1
					Invisibles
					Services:
1,337	1,346	1,525	1,650	1,881	Voyages 2
778	1,004	1,180	1,318	1,610	Transports 3
726	756	929	1,027	1,154	Services commerciaux 4
157	144	181	189	163	Opérations gouvernementales 5
134	146	140	169	177	Autres services 6
3,132	3,396	3,955	4,353	4,984	Total des services 7
599	565	612	658	881	Revenus de placements ¹ 8
642	672	725	808	1,015	Transferts 9
4,372	4,633	5,292	5,820	6,880	Total des recettes au titre des invisibles 10
26,431	30,447	36,488	43,632	51,963	Total des recettes 11
Paiements					
23,057	25,124	29,448	34,845	44,480	Importations de marchandises 12
					Invisibles
					Services:
1,587	1,956	2,280	2,553	2,457	Voyages 13
1,109	1,248	1,362	1,471	1,803	Transports 14
1,652	1,938	2,076	2,355	2,689	Services commerciaux 15
112	168	244	288	296	Opérations gouvernementales 16
130	142	163	167	196	Autres services 17
4,590	5,451	6,126	6,834	7,441	Total des services 18
3,259	3,877	4,630	5,892	7,211	Revenus de placements ¹ 19
231	245	332	338	423	Transferts 20
8,081	9,573	11,088	13,065	15,075	Total des paiements au titre des invisibles 21
31,138	34,697	40,536	47,910	59,554	Total des paiements 22
Soldes					
- 999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603	Marchandises 23
3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194	Invisibles 24
4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592	Total du compte courant 25
COMPTE DE CAPITAL²					
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets					
- 542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	Investissements directs à l'étranger ¹ 26
					Valeurs de portefeuille:
- 18	+ 58	- 17	- 24	+ 23	Obligations étrangères 27
+ 46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617	Actions étrangères 28
					Actif du gouvernement du Canada:
+ 567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684	Réserves officielles de change 29
- 3	- 9	- 2	-	- 165	Prêts et souscriptions 30
1,484	- 610	+ 881	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³ 31
- 69	- 161	- 212	- 347	+ 167	Dépôts non bancaires à l'étranger 32
- 214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198	Autres créances 33
1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343	Total des créances canadiennes, flux net 34
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets					
+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358	Investissements directs au Canada ¹ 35
					Valeurs de portefeuille:
2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570	Obligations canadiennes 36
+ 55	- 54	+ 78	- 142	+ 695	Actions canadiennes 37
-	-	-	+ 2,086	+ 1,853	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³ 38
					Effets du marché monétaire:
+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27	Effets du gouvernement du Canada 39
+ 372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632	Autres effets 40
+ 956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725	Autres engagements 41
4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807	Total des engagements canadiens, flux net 42
5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464	Total du compte de capital, flux net 43
- 1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series – Concluded

No.	1980	1981	1982	1983	1984
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	48,974	56,461	58,097	66,388	84,810
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	2,121	2,491	2,402	2,664	3,146
3 Freight and shipping	1,715	1,988	2,157	2,346	2,892
4 Business services	1,329	1,859	1,733	2,170	2,522
5 Government transactions	164	185	227	220	215
6 Other services	190	215	229	222	287
7 Total services	5,519	6,738	6,749	7,622	9,062
8 Investment income ¹	986	1,265	1,222	1,872	2,649
9 Transfers	1,325	1,444	1,613	1,484	1,541
10 Total non-merchandise receipts	7,830	9,447	9,585	10,978	13,253
11 Total receipts	56,804	65,908	67,681	77,366	98,069
Payments					
12 Merchandise imports	47,343	52,777	47,072	52,721	65,893
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	2,920	3,208	3,234	3,903	3,991
14 Freight and shipping	1,966	2,274	2,022	1,951	2,841
15 Business services	3,143	4,006	4,109	4,301	4,968
16 Government transactions	328	307	385	403	460
17 Other services	208	227	236	251	267
18 Total services	8,565	10,022	9,986	10,809	12,526
19 Investment income ¹	8,346	10,505	11,783	10,754	12,381
20 Transfers	411	460	494	518	569
21 Total non-merchandise payments	17,321	20,987	22,263	22,081	25,476
22 Total payments	64,664	73,764	69,335	74,802	91,369
Balances					
23 Merchandise	+ 1,631	+ 3,684	+ 11,025	+ 13,667	+ 18,923
24 Non-merchandise	- 9,491	- 11,540	- 12,679	- 11,103	- 12,223
25 Total current account	- 7,860	- 7,855	- 1,654	+ 2,564	+ 6,700
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183	- 1,653
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 64	- 71	- 207	- 467	- 1,212
28 Foreign stocks	- 38	+ 20	- 266	- 683	- 416
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	+ 313	- 869	+ 365	- 269	+ 97
30 Loans and subscriptions	- 121	- 102	- 104	- 147	- 145
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad	- 349	- 87	- 1,583	- 3,353	- 2,023
33 Other claims	- 1,848	- 854	+ 133	- 2,657	- 1,717
34 Total Canadian claims, net flow	- 4,322	- 5,494	- 1,231	- 9,758	- 6,195
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 278	- 3,694	- 2,038	- 894	+ 80
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 1,297	+ 5,045	+ 2,183	- 101	- 48
37 Canadian stocks	+ 1,267	- 604	- 148	+ 681	+ 29
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 47
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	+ 187	- 33	- 55	+ 352	+ 24
40 Other paper	+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 790	+ 6
41 Other liabilities	+ 825	+ 4,782	- 1,358	+ 1,021	+ 1,40
42 Total Canadian liabilities, net flow	+ 2,603	+ 16,047	- 3,236	+ 9,238	+ 2,80
43 Total capital account, net flow	1,719	+ 10,553	- 4,467	- 520	- 3,39
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 9,579	- 2,698	+ 6,121	- 2,045	- 3,30

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

BLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles – fin

1985	1986	1987	1988	N°
millions de dollars				
				COMPTE COURANT
				Recettes
3,793	93,321	96,581	101,672	Exportations de marchandises 1
				Invisibles
				Services:
3,674	4,506	4,160	4,267	Voyages 2
2,723	2,758	2,945	3,074	Transports 3
2,957	3,244	3,379	3,821	Services commerciaux 4
246	277	306	255	Opérations gouvernementales 5
291	301	304	532	Autres services 6
9,891	11,086	11,095	11,949	Total des services 7
3,168	2,768	2,659	4,149	Revenus de placements ¹ 8
1,575	2,221	1,799	2,226	Transferts 9
4,635	16,076	15,553	18,324	Total des recettes au titre des invisibles. 10
8,428	109,397	112,135	119,996	Total des recettes 11
				Paiements
3,406	76,407	78,986	88,037	Importations de marchandises 12
				Invisibles
				Services:
4,158	4,429	5,174	5,710	Voyages 13
2,861	2,831	3,138	2,958	Transports 14
5,440	6,571	6,435	6,998	Services commerciaux 15
532	449	368	385	Opérations gouvernementales 16
282	292	292	307	Autres services 17
13,273	14,573	15,407	16,357	Total des services 18
12,903	13,160	11,310	15,483	Revenus de placements ¹ 19
552	603	639	675	Transferts 20
26,728	28,336	27,356	32,515	Total des paiements au titre des invisibles 21
30,134	104,743	106,342	120,552	Total des paiements 22
				Soldes
20,386	+ 16,913	+ 17,595	+ 13,635	Marchandises 23
12,093	- 12,260	- 11,803	- 14,192	Invisibles 24
8,293	+ 4,653	+ 5,793	- 557	Total du compte courant 25
				COMPTE DE CAPITAL²
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
2,529	- 3,698	- 4,864	- 4,409	Investissements directs à l'étranger ¹ 26
				Valeurs de portefeuille:
- 553	- 178	- 1,239	+ 94	Obligations étrangères 27
- 146	- 822	- 544	- 434	Actions étrangères 28
				Actif du gouvernement du Canada:
+ 638	- 483	- 4,154	- 6,044	Réserves officielles de change 29
+ 23	+ 494	+ 33	- 25	Prêts et souscriptions 30
-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³ 31
- 270	- 1,647	+ 2,562	+ 450	Dépôts non bancaires à l'étranger 32
+ 661	- 829	- 736	- 255	Autres créances 33
- 2,176	- 7,163	- 8,942	- 10,623	Total des créances canadiennes, flux net 34
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
- 2,840	- 1,653	+ 1,975	+ 804	Investissements directs au Canada ¹ 35
				Valeurs de portefeuille:
+ 777	- 977	+ 811	+ 2,391	Obligations canadiennes 36
- 1,634	+ 1,257	+ 3,316	- 1,648	Actions canadiennes 37
- 1,861	- 1,649	- 1,639	+ 1,793	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³ 38
				Effets du marché monétaire:
- 257	+ 1,846	- 328	+ 2,069	Effets du gouvernement du Canada 39
- 135	- 155	+ 1,417	+ 692	Autres effets 40
+ 357	- 893	+ 1,663	+ 216	Autres engagements 41
- 2,327	- 2,224	+ 7,215	+ 6,318	Total des engagements canadiens, flux net 42
4,503	- 9,387	- 1,727	- 4,305	Total du compte de capital, flux net 43
3,791	+ 4,734	- 4,066	+ 4,862	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

Exclut les bénéfices non répartis.

Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers – The Canadian Balance of International Payments
Current Account

No.	Matrix numbers	Annual – Annuel					
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE
		2333	2334	2335	2336	2337	2338
		numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D					
		2339					
	Receipts						
1	Merchandise exports	70009	70109	70209	70309	70409	70509
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel	70012	70112	70212	70312	70412	70512
3	Freight and shipping	70013	70113	70213	70313	70413	70513
4	Business services	70015	70115	70215	70315	70415	70515
5	Government transactions	70016	70116	70216	70316	70416	70516
6	Other services	70017	70117	70217	70317	70417	70517
7	Total services	70011	70111	70211	70311	70411	70511
	Investment income:						
8	Interest	70019	70119	70219	70319	70419	70519
9	Dividends	70020	70120	70220	70320	70420	70520
10	Miscellaneous income	70021	70121	70221	70321	70421	70521
11	Total investment income	70018	70118	70218	70318	70418	70518
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds	70023	70123	70223	70323	70423	70523
13	Personal and institutional remittances	70024	70124	70224	70324	70424	70524
14	Canadian withholding tax	70025	70125	70225	70325	70425	70525
15	Total transfers	70022	70122	70222	70322	70422	70522
16	Total non-merchandise receipts	70010	70110	70210	70310	70410	70510
17	Total receipts	70008	70108	70208	70308	70408	70508
	Payments						
18	Merchandise imports	70027	70127	70227	70327	70427	70527
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel	70030	70130	70230	70330	70430	70530
20	Freight and shipping	70031	70131	70231	70331	70431	70531
21	Business services	70033	70133	70233	70333	70433	70533
22	Government transactions	70034	70134	70234	70334	70434	70534
23	Other services	70035	70135	70235	70335	70435	70535
24	Total services	70029	70129	70229	70329	70429	70529
	Investment income:						
25	Interest	70037	70137	70237	70337	70437	70537
26	Dividends	70038	70138	70238	70338	70438	70538
27	Miscellaneous income	70039	70139	70239	70339	70439	70539
28	Total investment income	70036	70136	70236	70336	70436	70536
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds	70041	70141	70241	70341	70441	70541
30	Personal and institutional remittances	70042	70142	70242	70342	70442	70542
31	Official contributions	70044	70144	70244	70344	70444	70544
32	Foreign withholding tax	70043	70143	70243	70343	70443	70543
33	Total transfers	70040	70140	70240	70340	70440	70540
34	Total non-merchandise payments	70028	70128	70228	70328	70428	70528
35	Total payments	70026	70126	70226	70326	70426	70526
	Balances						
36	Merchandise	70003	70103	70203	70303	70403	70503
	Non-merchandise:						
37	Services	70005	70105	70205	70305	70405	70505
38	Investment income	70006	70106	70206	70306	70406	70506
39	Transfers	70007	70107	70207	70307	70407	70507
40	Total non-merchandise	70004	70104	70204	70304	70404	70504
41	Total current account	70002	70102	70202	70302	70402	70502

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Quarterly - Trimestriel								N°
All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres		
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted							
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation							
2353	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
72009	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	Recettes
								Exportations de marchandises
								Invisibles
								Services:
								Voyages
72012	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	Transports
72013	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	Services commerciaux
72015	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	Opérations gouvernementales
72016	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	Autres services
72017	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	Total des services
72011	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	Revenus de placements:
								Intérêts
72019	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	Dividendes
72020	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	Revenus divers
72021	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	Total des revenus de placements
72018	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	Transferts:
								Successions et capitaux des immigrants
72023	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	Versements à des particuliers et institutions
72024	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	Retenues fiscales canadiennes
72025	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	Total des transferts
72022	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	Total des recettes au titre des invisibles
72010	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	Total des recettes
72008	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	Paiements
								Importations de marchandises
72027	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	Invisibles
								Services:
								Voyages
72030	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	Transports
72031	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	Services commerciaux
72033	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	Opérations gouvernementales
72034	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	Autres services
72035	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	Total des services
72029	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	Revenus de placements:
								Intérêts
72037	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	Dividendes
72038	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	Revenus divers
72039	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	Total des revenus de placements
72036	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	Transferts:
								Successions et capitaux des émigrants
72041	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	Versements à des particuliers et institutions
72042	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	Contributions officielles
72044	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	Retenues fiscales étrangères
72043	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	Total des transferts
72040	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	Total des paiements au titre des invisibles
72028	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	Total des paiements
72026	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	Soldes
								Marchandises
72003	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	Invisibles:
								Services
72005	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	Revenus de placements
72006	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	Transferts
72007	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	Total au titre des invisibles
72004	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	Total du compte courant
72002	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers – The Canadian Balance of International Payments – Concluded
Capital Account

No		Annual – Annuel					
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE
Matrix numbers		2333	2334	2335	2336	2337	2338
		numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D					
	Canadian claims on non-residents, net flows						
42	Canadian direct investment abroad	70047	70147	70247	70347	70447	70547
	Portfolio securities:						
43	Foreign bonds	70048	70148	70248	70348	70448	70548
44	Foreign stocks	70049	70149	70249	70349	70449	70549
	Government of Canada assets:						
45	Official international reserves	70050	70150	70250	70350	70450	70550
46	Loans and subscriptions	70051	70151	70251	70351	70451	70551
47	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ¹	70064	70164	70264	70364	70464	70564
48	Non-bank deposits abroad	70052	70152	70252	70352	70452	70552
49	Other claims	70053	70153	70253	70353	70453	70553
50	Total Canadian claims, net flow	70046	70146	70246	70346	70346	70546
	Canadian liabilities to non-residents, net flows						
51	Foreign direct investment in Canada	70055	70155	70255	70355	70455	70555
	Portfolio securities:						
52	Canadian bonds	70056	70156	70256	70356	70456	70556
53	Canadian stocks	70057	70157	70257	70357	70457	70557
54	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ¹	70058	70158	70258	70358	70458	70558
	Money market instruments:						
55	Government of Canada paper	70059	70159	70259	70359	70459	70559
56	Other paper	70060	70160	70260	70360	70460	70560
57	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...
58	Other liabilities	70062	70162	70262	70362	70462	70562
59	Total Canadian liabilities, net flow	70054	70154	70254	70354	70454	70554
60	Total capital account, net flow	70045	70145	70245	70345	70445	70545
61	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563

¹ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Details for item 45, net official financing, as presented in Table 16 are available from CANSIM matrix 2354. Details for item 47, "Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada" as presented in Table 18 are available from CANSIM matrix 2355.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux – fin
ompte de capital

Quarterly – Trimestriel							N°
All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other	
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon pays de	Autres l'OCDE	Autres	
Not seasonally adjusted avant désaisonnalisation							
2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D							
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
71047	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger 42
71048	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Valeurs de portefeuille: 43
71049	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Obligations étrangères 43
							Actions étrangères 44
71050	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Actif du gouvernement du Canada: 45
71051	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Réserves officielles de change 45
71064	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Prêts et souscriptions 46
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ¹ 47
71052	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Dépôts non-bancaires à l'étranger 48
71053	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Autres créances 49
71046	71146	71246	71346	71446	71546	71646	Total des créances canadiennes, flux net 50
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
71055	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada 51
71056	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Valeurs de portefeuille: 52
71057	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Obligations canadiennes 52
71058	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Actions canadiennes 53
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ¹ 54
71059	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Effets du marché monétaire: 55
71060	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Bons du gouvernement du Canada 56
71061	...	...	...	...	...	71661	Autres effets 57
71062	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Allocation de droits de tirage spéciaux 58
71054	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Autres engagements 59
							Total des engagements canadiens, flux net 59
71045	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net 60
71063	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERS ENTRE ZONES 61

Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Note: Le détail du compte 45 sur le financement officiel présente au tableau 16 est disponible sur CANSIM, matrice 2354. Le détail du compte 47 "Banques canadiennes, changements de l'actif et du passif libellé en devises étrangères, comptabilisé au Canada" présente au tableau 18 est disponible sur CANSIM, matrice 2355.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Modifications to Balance of Payments Presentation	I 1986	
Statistical Discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation – Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1983-1987	IV 1988	
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Modifications à la présentation de la Balance des paiements	I 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation – Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadienne:		
1983-1987	IV 1988	
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

List of Occasional Articles – Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian – United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1987 and 1988	III 1989	
1986 and 1987	III 1988	
1985 and 1986	III 1987	
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Liste des articles parus – fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1987 et 1988	III 1989	
1986 et 1987	III 1988	
1985 et 1986	III 1987	
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

Reference Publications

Publications de référence

Catalogue

Catalogue

	Title
67-001P	"Canada's Balance of International Payments", advance release of 67-001.
67-001	"Canada's Balance of International Payments ¹ ".
67-201	"The Canadian Balance of International Payments, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments – A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
67-203	"Canada's International Transactions in Services, 1987 and 1988."
67-002	"Security Transactions with Non-residents".
67-202	"Canada's International Investment Position, 1986".
67-506E	"The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position – A Description of Sources and Methods".
13-014	"Financial Flow Accounts – Preliminary Data".
13-214	"Financial Flow and National Balance Sheet Accounts".
13-585E	"A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts".
11-010	"Canadian Economic Observer".

	Titre
67-001P	"Balance des paiements internationaux du Canada", précède 67-001.
67-001	"Balance des paiements internationaux du Canada ¹ ".
67-201	"La balance canadienne des paiements internationaux, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments – A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
67-203	"Les transactions internationales de services du Canada, 1987 et 1988".
67-002	"Opérations en valeurs mobilières avec les non-résidents".
67-202	"Bilan des investissements internationaux du Canada, 1986".
67-506F	"La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada – Description des sources et des méthodes".
13-014	"Comptes des flux financiers – Données préliminaires".
13-214	"Comptes des flux financiers et du bilan national".
13-585F	"Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national".
11-010	"L'observateur économique canadien".

¹ Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

¹ De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

ORDER FORM To: Subscription Sales Publications Canada 100, Ontario, K1A 0T6 (please print) Name: _____ Address: _____ City: _____ Province: _____ Postal Code: _____ Tel.: _____		Client Reference Number: _____ METHOD OF PAYMENT <input type="checkbox"/> Purchase Order Number (please enclose) _____ <input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ _____ <input type="checkbox"/> Charge to my: _____ <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA Account Number: _____ Expiry Date: _____ <input type="checkbox"/> Bill me later Signature: _____		
--	--	---	--	--

Catalogue No.	Title	Quantity	Price	Total

or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.

PF
03551
06/89

Master service

☎ 1-800-267-6677 ☎

VISA and MasterCard Accounts

Français au verso

DE COMMANDE Envoyez à : des publications Publications Canada 100, Ontario K1A 0T6 (les moules s.v.p.) Société : _____ Attention de : _____ Adresse : _____ Province : _____ Tél. : _____		Numéro de référence du client: _____ MODE DE PAIEMENT <input type="checkbox"/> Numéro de la commande (inclure s.v.p.) _____ <input type="checkbox"/> Paiement inclus \$ _____ <input type="checkbox"/> Portez à mon compte : _____ <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA N° de compte: _____ Date d'expiration: _____ <input type="checkbox"/> Facturez-moi plus tard Signature: _____		
---	--	--	--	--

Catalogue	Titre	Quantité	Prix	Total

èque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications, en dollars canadiens ou l'équivalent.

PF
03551
06/89

un service rapide, composez

☎ 1-800-267-6677 ☎

Comptes VISA et MasterCard

English on Reverse

BON DE COMMANDE

Numéro de référence du client

Postez à :
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

(Lettres moulées s.v.p.)

Compagnie

Service

À l'attention de

Adresse

Ville Province

Code postal Tél.

MODE DE PAIEMENT☐ Numéro de la commande (inclure s.v.p.)☐ Paiement inclus☐ Portez à mon compte :☐ MasterCard☐ VISA

N° de compte

Date d'expiration

☐ Facturez-moi plus tard

Signature

N° au catalogue

Titre

Quantité

Prix

Total

Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications, en dollars canadiens ou l'équivalent.

PF
03551
06/89

Pour un service
plus rapide, composez

☎ 1-800-267-6677 ☎

Comptes VI
et MasterCard

English on Re

ORDER FORM

Client Reference Number

Mail to:
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

(Please print)

Company

Department

Attention

Address

City Province

Postal Code Tél.

METHOD OF PAYMENT☐ Purchase Order Number (please enclose)☐ Payment enclosed

\$

☐ Charge to my:☐ MasterCard☐ VISA

Account Number

Expiry Date

☐ Bill me later

Signature

Catalogue No.

Title

Quantity

Price

Total

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.

PF
03551
06/89

For faster service

☎ 1-800-267-6677 ☎

VISA and Master
Acco

Français au

Introducing

Perspectives on Labour and Income

Canada's essential employment and income information now in one quarterly journal.

If you're responsible for developing employment strategies, negotiating labour contracts, forecasting economic trends, or administering social programs, you'll find ***Perspectives on Labour and Income*** indispensable.

It will keep you up-to-date on the latest Canadian trends in employment... **unemployment insurance, pensions, and industry changes...** and income... **earning gaps between men and women, family income and spending habits,** and more. Every issue of this quarterly journal contains:

- **Feature Articles...** in-depth information on vital topics
- **Forum...** an arena for discussion among researchers and readers
- **Sources...** a compendium of new information sources, news and updates on current research
- **Key Labour and Income Facts...** over 60 indicators let you monitor the trends on a national and provincial level.

Don't miss a single issue. Order your subscription today!

Perspectives on Labour and Income (Catalogue No. 75-001E) is \$50 annually (4 issues) in Canada, and \$60 annually outside Canada.

To order, write: **Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6**, or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre, listed in this publication.

Nouveau !

L'emploi et le revenu en perspective

Toute l'information essentielle sur l'emploi et le revenu au Canada dans une nouvelle revue trimestrielle.

Si vous avez la responsabilité d'élaborer des stratégies d'emploi, de négocier des contrats de travail, de prévoir les nouvelles tendances du marché ou d'administrer des programmes sociaux, vous ne pouvez pas vous passer de ***L'emploi et le revenu en perspective***.

Cette revue vous renseigne sur tout ce qui se passe dans le domaine de l'emploi... **les employés à temps partiel, les pensions, les changements de l'industrie...** et des revenus... **les disparités salariales entre hommes et femmes, le revenu familial et les habitudes de consommation** et plus encore. Chaque numéro de cette revue trimestrielle comprend :

- **Des articles de fond...** des analyses détaillées sur des sujets de l'heure
- **Un forum...** une tribune pour échanger vos idées et connaître l'opinion des autres chercheurs et lecteurs
- **Des sources...** un condensé de nouvelles sources d'information, de renseignements et une mise à jour sur les recherches en cours
- **Des indicateurs clés de l'emploi et du revenu...** plus de 60 indicateurs vous permettant d'analyser les tendances du marché provincial et national.

Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui !

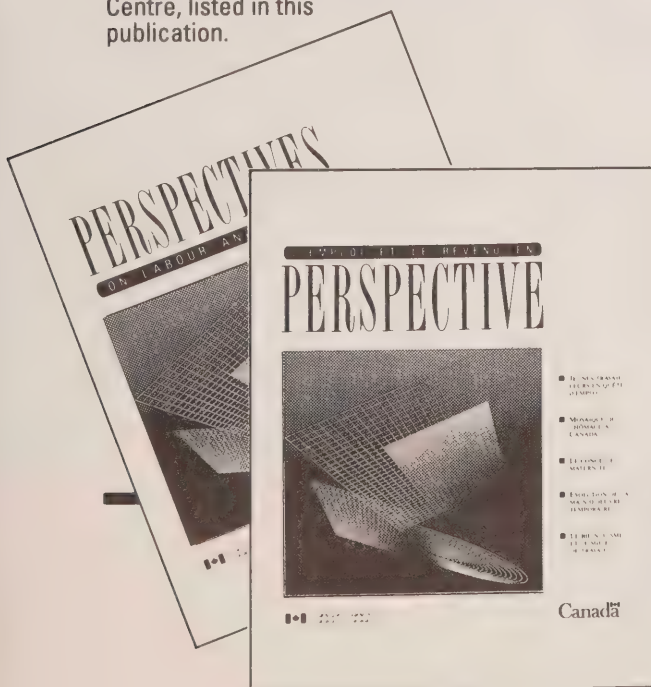
Un abonnement à ***L'emploi et le revenu en perspective*** (n° 75-001F au catalogue) coûte 50 \$ pour quatre numéros par an au pays et 60 \$ annuellement à l'étranger.


Pour commander, écrivez à **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste dans cette publication).

For faster service, call toll free and use your VISA or MasterCard.

Pour obtenir votre revue plus rapidement, composez le numéro suivant sans frais et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.

1-800-267-6677





What happened to the cost of living last month?

The Consumer Price Index will tell you.

Whether you negotiate wage settlements, administer COLA clauses in labour contracts, assess government policies or are involved in renewal contracts, child support or alimony payments, you need current and detailed information on changes in the cost of living.

Compiled monthly (and published within 20 days of the month's end), the **Consumer Price Index** gives you a precise account of the latest fluctuations in consumer prices.

This monthly publication covers:

- transportation
- food
- clothing
- housing
- health and personal care
- recreation, reading and education
- tobacco products and alcoholic beverages

Over 400 items, ranging from milk to parking, household furnishings to reading material, are included.

Price indexes are presented nationally and for 18 major Canadian cities. In each issue you receive month-to-month percentage comparisons and trends over the last five years. And each issue analyzes the main causes of changes.

Get the facts.

Subscribe to the **Consumer Price Index** (Catalogue No. 62-001) for the authoritative measure of the purchasing power of the Canadian consumer dollar. A subscription to this monthly is available for \$89 in Canada, and \$107 outside Canada.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Qu'en était-il du coût de la vie le mois dernier?

L'indice des prix à la consommation répond à votre question.

Que vous ayez à négocier des règlements salariaux, à administrer des clauses d'indemnité de vie chère ou à évaluer des politiques gouvernementales, que vous vous occupiez du renouvellement de contrats, de pensions alimentaires ou d'allocations d'entretien, vous avez besoin de données récentes et détaillées sur les fluctuations du coût de la vie.

Établi mensuellement, et publié dans les 20 jours suivant la fin de chaque mois, **L'indice des prix à la consommation** vous renseigne de façon précise sur les plus récentes fluctuations des prix à la consommation.

Cette publication mensuelle porte sur :

- l'alimentation
- l'habillement
- l'habitation
- le transport
- la santé et les soins personnels
- les loisirs, la lecture et la formation
- les produits du tabac et les boissons alcoolisées

Plus de 400 articles sont inclus, allant du lait au stationnement en passant par l'ameublement de maison et le matériel de lecture.

Les indices de prix sont donnés pour l'ensemble du pays et 18 principales villes canadiennes. Chaque numéro présente des comparaisons des pourcentages mois après mois et les tendances au cours des cinq dernières années. En outre, chaque numéro analyse les principales causes de changements.

Abonnez-vous !

L'indice des prix à la consommation (n° 62-001 au catalogue) vous permet d'obtenir une évaluation fiable du pouvoir d'achat du dollar canadien. L'abonnement à cette publication mensuelle coûte 89 \$ au Canada et 107 \$ à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez votre carte Visa ou MasterCard et composez sans frais le

1-800-267-6677



System of National Accounts
**Canada's Balance
of International
Payments**

Fourth quarter 1989

Système de comptabilité nationale
**Balance des paiements
internationaux
du Canada**

Quatrième trimestre 1989



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinarlingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du bélinographe 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Canada's balance of international payments

Fourth quarter 1989

Published under the authority of the Minister
of Industry, Science and Technology

Minister of Supply
and Services Canada 1990

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission of the Minister of
Supply and Services Canada.

April 1990

Prix: Canada, \$26.25, \$105.00 a year
Other Countries, \$31.50, \$126.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 37, No. 4

ISSN 0847-074X

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Balance des paiements internationaux du Canada

Quatrième trimestre 1989

Publication autorisée par le ministre de
l'Industrie, des Sciences et de la Technologie

• Ministère des Approvisionnements
et Services Canada 1990

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque
forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur
support magnétique, reproduction électronique, mécanique,
photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système
de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du
ministre des Approvisionnements et Services Canada.

Avril 1990

Prix: Canada, \$26.25, \$105.00 par année
Autres pays, \$31.50, \$126.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 37, n° 4

ISSN 0847-074X

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

NOTE: Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9050
- **Lucie Laliberté, Acting Chief**, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Systems Development, Balance of Payments, telephone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-951-3597

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

NOTA: La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été préparé sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9050
- **Lucie Laliberté**, Chef intermédiaire, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Système de développement, Balance de paiements, téléphone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des Paiements, téléphone: 613-951-3597

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Data Quality

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry bookkeeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

Qualité des données

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre des transactions; la différence entre comptes est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'est c'est un indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisant une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers ou les placements de valeurs étrangères faits sans passer par les intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume de transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales de marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et se situant depuis en-dessous de 4%.

Table of Contents

	Page
Highlights, Fourth Quarter 1989	9
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	10
Non-merchandise Trade	10
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	11
Canadian Liabilities to Non-residents	12
Summary, 1989	13
Current Account:	
Merchandise Trade	14
Non-merchandise Trade	14
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	15
Canadian Liabilities to Non-residents	16
Canadian Automotive Industry – Selected Transactions with Non-residents, 1988	19
Description and Definitions of Canada's Balance of Payments Accounts	21
List of Occasional Articles	100
Reference Publications	102

Table

1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	30
2. Current Account, Seasonally Adjusted	32
3. Bilateral Account with the United States	34
4A. Bilateral Account with the United Kingdom	36
4B. Bilateral Account with Other EEC Countries	38
4C. Bilateral Account with Japan	40
4D. Bilateral Account with Other OECD Countries	42
4E. Bilateral Account with All Other Countries	44
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	46

Table des matières

	Page
Faits saillants, quatrième trimestre 1989	9
Compte courant, après désaisonnalisation:	
Commerce de marchandises	10
Invisibles	10
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	11
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	12
Sommaire, 1989	13
Compte courant:	
Commerce de marchandises	14
Invisibles	14
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	15
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	16
Industrie automobile canadienne - Certains opérations avec les non-résidents, 1988	19
Description et définitions des comptes de la balance des paiements du Canada	21
Liste des articles parus	100
Publications de référence	102

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	30
2. Compte courant, désaisonnalisé	32
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	34
4A. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni	36
4B. Compte bilatéral avec les autres pays de la CÉE	38
4C. Compte bilatéral avec le Japon	40
4D. Compte bilatéral avec les autres pays de l'OCDE	42
4E. Compte bilatéral avec tous les autres pays	44
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	46

Table of Contents – Continued

Table	Page
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	46
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	46
8. Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	48
9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	48
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	50
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	50
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	52
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	52
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	54
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	54
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	56
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	56
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	58
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	58
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	60
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	64

Table des matières – suite

Tableau	Page
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	46
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	46
8. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	48
9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	48
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	50
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	50
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur	52
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise	52
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	54
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	54
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	56
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances	56
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	58
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	58
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles	60
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles	64

Table of Contents – Concluded

	Page
The following tables (22-33) appear only in fourth quarter issues	
Table	
22A. Bilateral Account with the United Kingdom, Annual Historical Series	68
22B. Bilateral Account with Other EEC Countries, Annual Historical Series	70
22C. Bilateral Account with Japan, Annual Historical Series	72
22D. Bilateral Account with Other OECD Countries, Annual Historical Series	74
22E. Bilateral Account with All Other Countries, Annual Historical Series	76
23. Freight and Shipping Transactions, by Area, 1981-1989	78
24. Investment Income, Receipts and Payments, by Type of Income, by Area, 1981-1989	80
25. Investment Income, Receipts and Payments from Direct and Portfolio Investment, by Area, 1981-1989	81
26. Interest Payments on Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, 1981-1989	82
27. Canadian Direct Investment Abroad, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1981-1989	83
28. Foreign Direct Investment in Canada, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1981-1989	84
29. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Sector, 1970-1989	85
30. New Issues and Retirements of Canadian Bonds Sold to Non-residents, by Type and Currency of Issue, 1979-1989	86
31. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada, 1978-1989	88
32. Current Account, 1926-1969	89
33. Capital Account, 1927-1969	94
34. CANSIM Data Bank Numbers – The Canadian Balance of International Payments	96

Note to Tables 32 and 33: Data from 1970 are shown in Table 20.

Table des matières – fin

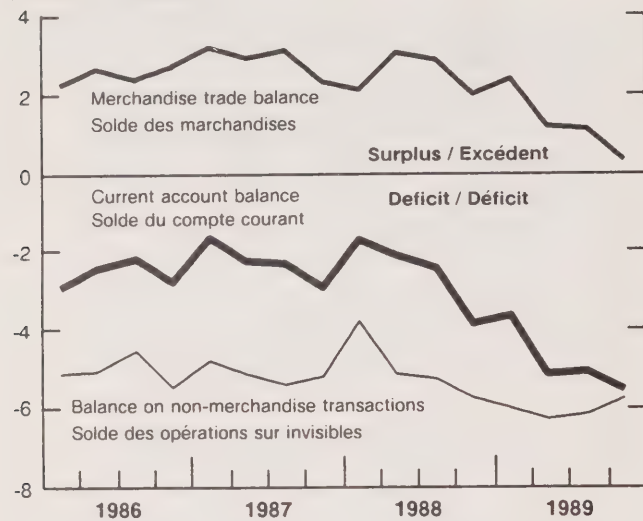
	Page
Les tableaux suivants (22-33) n'apparaissent que dans la publication du quatrième trimestre	
Tableau	
22A. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni, séries chronologiques annuelles	68
22B. Compte bilatéral avec les autres pays de la CEE, séries chronologiques annuelles	70
22C. Compte bilatéral avec le Japon, séries chronologiques annuelles	72
22D. Compte bilatéral avec les autres pays de l'OCDE, séries chronologiques annuelles	74
22E. Compte bilatéral avec tous les autres pays, séries chronologiques annuelles	76
23. Opérations de transports, par zone, 1981-1989	78
24. Revenus de placements, recettes et paiements, par genre de revenus, par zone, 1981-1989	80
25. Revenus de placements, recettes et paiements provenant des investissements directs et de portefeuille, par zone, 1981-1989	81
26. Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents, selon le secteur, 1981-1989	82
27. Investissements directs à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1981-1989	83
28. Investissements directs étrangers au Canada, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1981-1989	84
29. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, selon le secteur, 1970-1989	85
30. Nouvelles émissions et rachats des obligations canadiennes vendues aux non-résidents, par genre et devise d'émission, 1979-1989	86
31. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement de Canada, 1978-1989	88
32. Compte courant, 1926-1969	89
33. Compte de capital, 1927-1969	94
34. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux.	96

Note aux tableaux 32 et 33: Les données à partir de 1970 apparaissent au Tableau 20.

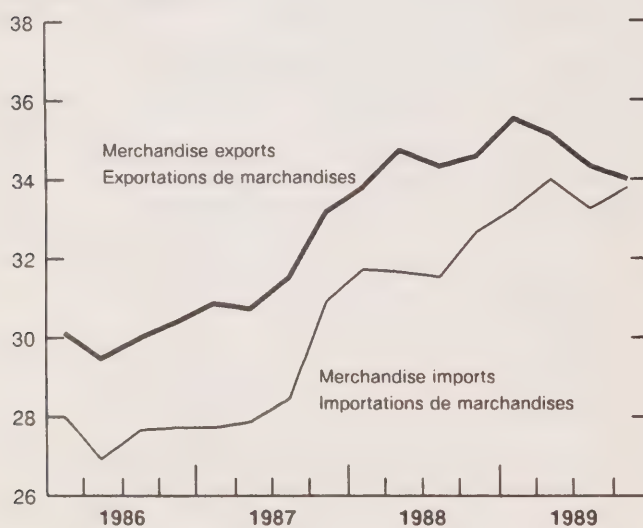
Canada's Balance of International Payments Balance des paiements internationaux du Canada

Current Account / Seasonally Adjusted Compte courant / Désaisonnalisé

\$ billions / \$ milliards



\$ billions / \$ milliards

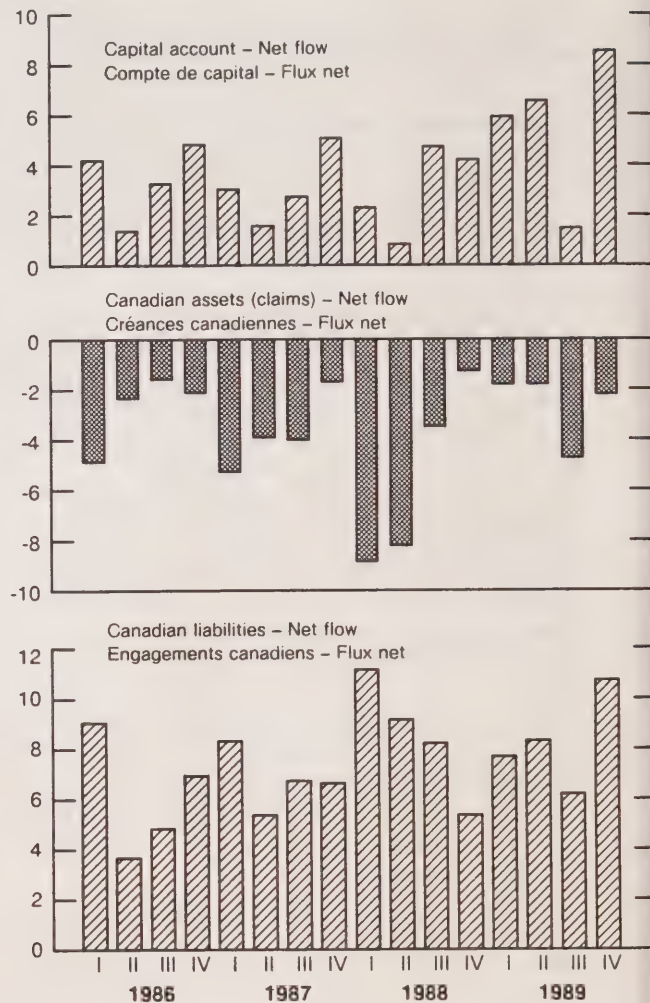


\$ billions - \$ milliards



Capital Account / Compte de capital

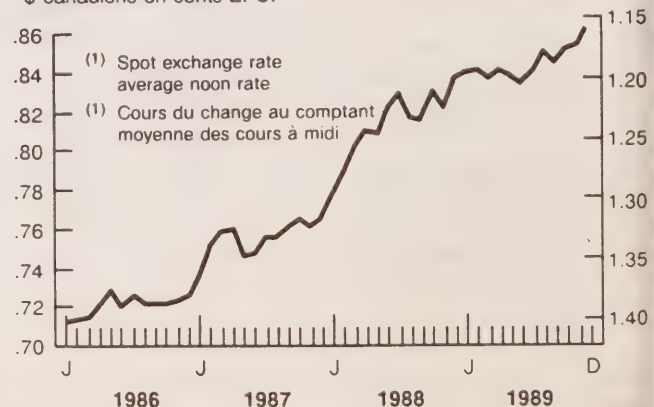
\$ billions / \$ milliards



Exchange Rates⁽¹⁾ / Cours du change⁽¹⁾

Canadian \$ in U.S. cents
\$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents
\$ É.-U. en cents canadiens



Fourth quarter 1989

Highlights

The current account deficit, on a seasonally adjusted basis, remained large for the third consecutive quarter, reaching a new record of \$5.6 billion. The merchandise trade surplus continued to decline, reaching \$0.2 billion, its lowest level since the mid-seventies. The deficit on non-merchandise transactions declined to \$5.8 billion from \$6.2 billion as a result of lower net dividend payments.

Quatrième trimestre

Faits saillants

Le déficit du compte courant, après désaisonnalisation, reste élevé pour le troisième trimestre consécutif et atteint le niveau record de \$5.6 milliards. L'excédent du commerce de marchandises continue de baisser pour tomber à \$0.2 milliard, son niveau le plus bas depuis le milieu des années soixante-dix. Le déficit sur invisibles passe de \$6.2 milliards à \$5.8 milliards en raison de la diminution des paiements nets de dividendes.

TEXT TABLE I. Canada's Balance of International Payments, Summary
TABLEAU EXPLICATIF I. Balance des paiements internationaux du Canada, sommaire

	1988	1989					1988	1989
	IV	I	II	III	IV			
millions of dollars – millions de dollars								
SEASONALLY ADJUSTED – DÉSAISONNALISÉ								
Current account balances – Soldes du compte courant								
Merchandise – Marchandises	+ 1,904	+ 2,335	+ 1,086	+ 1,027	+ 231	+ 9,809	+ 4,679	
Non-merchandise – Invisibles:								
Services – Services	- 1,548	- 1,584	- 1,845	- 1,779	- 1,848	- 5,983	- 7,057	
Investment income ¹ – Revenus de placements ¹	- 5,389	- 5,927	- 5,572	- 5,645	- 5,218	- 18,412	- 22,362	
Transfers – Transferts	+ 1,139	+ 1,437	+ 1,123	+ 1,263	+ 1,259	+ 4,270	+ 5,082	
Total non-merchandise – Total des invisibles	- 5,798	- 6,074	- 6,295	- 6,161	- 5,808	- 20,124	- 24,337	
Total current account – Total du compte courant	- 3,894	- 3,738	- 5,209	- 5,133	- 5,577	- 10,316	- 19,659	
NOT SEASONALLY ADJUSTED – NON-DÉSAISONNALISÉ								
Current account balance – Solde du compte courant	- 3,797	- 6,150	- 5,509	- 3,198	- 4,802	- 10,316	- 19,659	
Capital account² – Compte de capital²								
Canadian claims on non-residents, net flows – Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets:								
Canadian direct investment abroad ¹ – Investissements directs à l'étranger ¹	- 1,590	+ 224	- 2,344	- 1,207	- 1,165	- 7,900	- 4,492	
Foreign portfolio securities – Valeurs de portefeuille étrangères	- 186	- 108	+ 208	- 2,251	- 221	- 1,103	- 2,372	
Other claims – Autres créances	+ 563	- 1,882	+ 383	- 1,277	- 772	- 12,782	- 3,549	
Total Canadian claims, net flow – Total des créances canadiennes, flux net	- 1,213	- 1,766	- 1,753	- 4,735	- 2,159	- 21,786	- 10,413	
Canadian liabilities to non-residents, net flows – Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets:								
Foreign direct investment in Canada ¹ – Investissements directs au Canada ¹	+ 503	- 1,783	+ 2,291	+ 669	+ 2,252	+ 5,081	+ 3,430	
Canadian portfolio securities – Valeurs de portefeuille canadiennes	+ 1,325	+ 6,288	+ 1,227	+ 6,004	+ 7,492	+ 13,007	+ 21,010	
Other liabilities – Autres engagements	+ 3,591	+ 3,153	+ 4,791	- 509	+ 992	+ 15,842	+ 8,427	
Total Canadian liabilities, net flow – Total des engagements canadiens, flux net	+ 5,420	+ 7,658	+ 8,309	+ 6,164	+ 10,736	+ 33,929	+ 32,867	
Total net capital flow – Total des capitaux, flux net	+ 4,207	+ 5,892	+ 6,556	+ 1,428	+ 8,577	+ 12,144	+ 22,453	
Statistical discrepancy – Divergence statistique	- 410	+ 257	- 1,047	+ 1,769	- 3,775	- 1,828	- 2,795	

¹ Excludes retained earnings. – Exclut les bénéfices non répartis.

² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. – Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

In the capital account, which is not seasonally adjusted, non-residents invested heavily in Canada in the form of portfolio investment in bonds (\$6.2 billion), as well as through stocks (\$1.3 billion) and direct investment (\$2.3 billion). The Canadian dollar continued to appreciate against the United States dollar, but weakened against some other major currencies.

Current Account, Seasonally Adjusted

Merchandise Trade

The surplus on merchandise trade narrowed to \$0.2 billion, down from about \$1.0 billion in each of the two previous quarters. (This compares with quarterly surpluses of over \$2 billion for most of the 1980s.) Imports in the fourth quarter increased while exports continued to decline. Geographically, a surplus was generated only with the United States; trading with all other major trading areas resulted in deficits.

Merchandise **imports** advanced by \$0.5 billion (1.6%) to \$33.8 billion. Machinery and equipment, particularly communications equipment, and automobiles led the increase.

Merchandise **exports** declined by \$0.3 billion (0.8%) to \$34.0 billion. Though small, this represented the third consecutive quarterly decline. Lower exports of metals and ores, auto parts and refined petroleum products were partly offset by gains in wheat, trucks and lumber.

Volume and prices - The increase of 1.6% in imports was entirely accounted for by a higher volume (2.6%) as prices declined by about 1%. This differed from the previous quarter when imports fell by 2.2%, as a result of declines in both volume and prices, particularly prices. The continued decline in export values came as a result of drops in both volume and price; the 0.8% decline in the fourth quarter resulted from a price decline of 0.6% and a marginal volume decline of 0.2%.

The **terms of trade** increased slightly to 102.1 as import prices fell (0.9%) more than export prices (0.6%). The quarterly downward trend in import prices of the last few years continued.

Non-merchandise Transactions

The deficit on non-merchandise transactions declined by \$0.4 billion to \$5.8 billion. The decline was accounted for by lower net payments of dividends abroad.

Au compte de capital, qui n'est pas désaisonnalisé, les non-résidents procèdent à d'importants placements de portefeuille en obligations (\$6.2 milliards), ainsi qu'en actions (\$1.3 milliard) et investissements directs (\$2.3 milliards). Le dollar canadien continue de se redresser par rapport à la devise des États-Unis, mais se replie dans le cas de certaines autres principales monnaies.

Compte courant, après désaisonnalisation

Commerce de marchandises

L'excédent du commerce de marchandises passe de \$1.0 milliard au cours de chacun des deux trimestres précédents à \$0.2 milliard. Pendant la plus grande partie des années 80, les excédents trimestriels dépassaient \$2 milliards. Les importations augmentent au quatrième trimestre de 1989 tandis que les exportations continuent de baisser. Par région, le commerce avec les États-Unis est le seul à dégager un excédent, celui avec toutes les autres principales régions se soldant par des déficits.

Les **importations** de marchandises augmentent de \$0.5 milliard (1.6%) pour atteindre \$33.8 milliards. Ce sont les importations de machines et de matériel, en particulier de matériel de communication, et d'automobiles qui augmentent le plus.

Les **exportations** de marchandises diminuent de \$0.3 milliard (0.8%) pour passer à \$34.0 milliards. Même si elle est peu élevée, cette baisse est la troisième diminution trimestrielle consécutive. La diminution des exportations de métaux et de minerais, de pièces automobiles et de dérivés du pétrole est compensée en partie par la hausse de celles de blé, de camions et de bois de construction.

Volume et prix - Les importations augmentent de 1.6% à cause uniquement de la progression du volume (2.6%), le prix ayant baissé d'environ 1%. Les trimestres précédents par contre, les importations avaient baissé de 2.2% en raison d'une diminution du volume et des prix, et en particulier des prix. La valeur des exportations baisse pour le troisième trimestre consécutif à cause d'une diminution du volume et des prix. La baisse de 0.8% au quatrième trimestre s'explique par un recul de 0.6% des prix et une baisse minime de 0.2% du volume.

Les **termes de l'échange** augmentent légèrement pour passer à 102.1, les prix à l'importation baissant (0.9%) davantage que ceux à l'exportation (0.6%). La tendance trimestrielle à la baisse du prix des importations que l'on observe depuis les dernières années se poursuit.

Invisibles

Le déficit des opérations sur invisibles diminue de \$0.4 milliard pour passer à \$5.8 milliards. Cette baisse s'explique par la diminution des paiements nets de dividendes à l'étranger.

The **investment income** deficit narrowed from \$5.6 billion to \$5.2 billion. Higher receipts of dividend income from abroad combined with lower dividend payments to reduce the deficit. Little change occurred in the \$5.0 billion deficit on interest and related miscellaneous income transactions.

Both receipts and payments of **services** rose during the quarter. Receipts increased by 1.7% to \$5.2 billion while payments rose 2.2% to \$7.1 billion producing a slightly increased deficit. The deficit on travel remained high though below highs of the two previous quarters as receipts increased more than payments. Business services payments advanced moderately while receipts remained unchanged. The surplus on freight and shipping declined slightly to \$0.1 billion.

Among **unilateral transfers**, immigrants' funds remained high while official contributions continued a pattern of decline over the year. The resulting surplus amounted to \$1.3 billion, identical to that of the previous quarter.

Capital Account

Canadian Claims on Non-residents

The net outflow for Canadian direct investment abroad was unchanged at \$1.2 billion. The bulk of the net outflow in the current quarter went to the United States and was used to finance takeovers.

Le déficit des **revenus de placements** passe de \$5.6 milliards à \$5.2 milliards. L'augmentation des rentrées sous forme de revenus de dividendes de l'étranger et la diminution des paiements de dividendes ont réduit le déficit. Le déficit des intérêts et des revenus divers connexes reste sans grand changement (\$5.0 milliards).

Les recettes et les paiements au titre des **services** augmentent au cours du trimestre. Les recettes s'accroissent de 1.7% pour atteindre \$5.2 milliards, et les paiements, de 2.2%, à \$7.1 milliards, ce qui se traduit par une légère hausse du déficit. Le déficit au chapitre du tourisme demeure élevé, bien qu'inférieur aux sommets des deux trimestres précédents, en raison d'une hausse plus rapide des rentrées que des paiements. Les paiements au chapitre des services commerciaux progressent de façon modérée, tandis que les rentrées demeurent sans changement. L'excédent du fret diminue légèrement pour tomber à \$0.1 milliard.

Du côté des **transferts unilatéraux**, les capitaux d'immigrants demeurent élevés, tandis que les contributions officielles poursuivent leur tendance à la baisse pendant l'année. L'excédent s'élève à \$1.3 milliard, soit autant que le trimestre précédent.

Compte de capital

Créances canadiennes sur les non-résidents

La sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger reste inchangée, à \$1.2 milliard. La plus grande partie de la sortie nette au quatrième trimestre s'est dirigée vers les États-Unis et a servi au financement des prises de contrôle.

Chart 2 / Graphique 2

Canadian Direct Investment Abroad - Gross and Net Flows Investissements canadiens directs à l'étranger - Flux bruts et nets

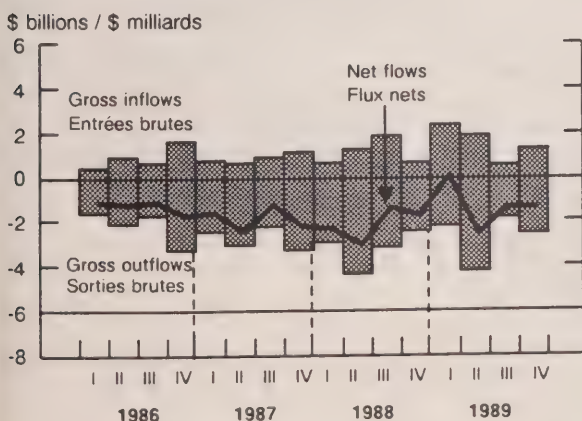
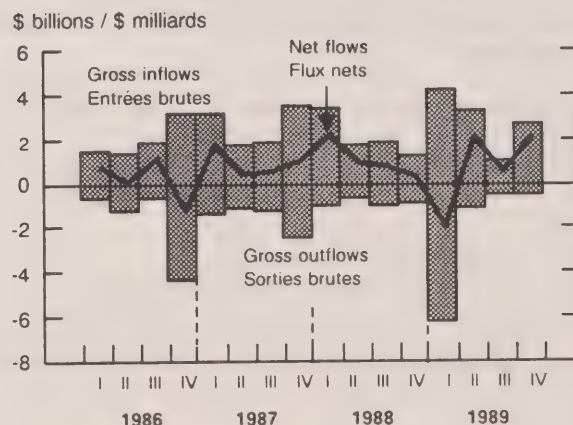


Chart 3 / Graphique 3

Foreign Direct Investment in Canada - Gross and Net Flows Investissements directs étrangers au Canada - Flux bruts et nets



Portfolio investment in foreign bonds and stocks slackened to \$221 million, compared to \$2.3 billion in the third quarter. Official international reserves were virtually unchanged, although some \$1.2 billion of foreign currency debt was redeemed in the current quarter. Non-bank holdings of deposits abroad declined for the third quarter, falling by some \$500 million in the fourth quarter.

Canadian Liabilities to Non-residents

Foreign direct investment in Canada produced a net inflow of \$2.3 billion, up sharply from \$700 million recorded in the third quarter. In the current quarter, the net inflow which was widespread geographically, was evenly split between takeover transactions and capital formation including working capital.

Net foreign investment in Canadian bonds and money market securities more than doubled to \$8 billion, following a widening of interest rate differentials with the United States. Non-residents invested over \$6 billion in Canadian bonds, with strong investments in both primary and secondary market issues. More than half of the net investment came from Japan. Non-residents invested a net \$1.8 billion in Canadian money market securities in contrast to a net disinvestment in the previous two quarters. Japan was a large buyer of these securities as well. Net foreign investment in Canadian stocks remained strong at \$1.3 billion, most of which continued to come from the United States.

Les placements de portefeuille en obligations et actions étrangères tombent à \$221 millions, comparativement à \$2.3 milliards au troisième trimestre. Les réserves internationales officielles restent pratiquement inchangées, même si on a remboursé quelque \$1.2 milliard de dettes en devises étrangères. Les avoirs non bancaires de dépôts à l'étranger diminuent pour le troisième trimestre, baissant de quelque \$500 millions.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

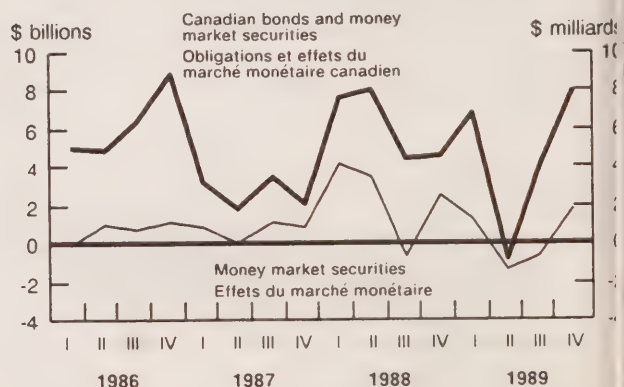
Les investissements directs étrangers au Canada se traduisent par une entrée nette de \$2.3 milliards, beaucoup plus forte qu'au troisième trimestre (\$700 millions). Au quatrième trimestre de 1989, l'entrée nette provient de régions très dispersées et se répartit également entre les opérations de prises de contrôle et celles destinées à la formation de capital et au fonds de roulement.

Les placements étrangers nets en obligations et titres du marché monétaire canadien devaient plus que doubler pour atteindre \$8 milliards, à la suite de l'élargissement des différentiels d'intérêt avec les États-Unis. Les non-résidents ont placé plus de \$6 milliards en obligations canadiennes, avec d'importants placements en émissions du marché primaire et du marché secondaire. Plus de la moitié du placement net provient du Japon. Les non-résidents ont placé le montant net de \$1.8 milliard en titres du marché monétaire canadien, alors que l'on avait observé un désinvestissement net les deux trimestres précédents. Le Japon a été encore une fois un important acheteur. Les placements étrangers nets en actions canadiennes restent élevés, à \$1.3 milliard, et continuent à provenir principalement des États-Unis.

Chart 4 / Graphique 4

Foreign Investment in Canadian Bonds and Money Market Securities (net flow)

Investissements étrangers en obligations et effets du marché monétaire canadien (flux net)



1989

Summary

The current account deficit approached \$20 billion, nearly double that of the previous year. The surplus on merchandise trade was halved to \$4.7 billion, its lowest level since 1979. Exports edged up whereas imports continued to advance at a relatively higher rate. Among service transactions, the travel deficit rose considerably, reaching a record \$3.5 billion. Higher interest payments accounted for the larger deficit on the investment income account which increased by \$4 billion to \$22.4 billion.

In the capital account, non-residents invested heavily in Canadian bonds, purchasing a net \$17 billion. Their net investment in Canadian stocks amounted to \$4.1 billion. Net Canadian borrowings from foreign banks generated a record \$6 billion. Among Canadian claims, direct investment abroad remained high, producing a net outflow of \$4.5 billion. The Canadian dollar appreciated to 84.45 U.S. cents on a noon average basis, continuing the upward trend observed since late 1986. It also appreciated against other major currencies during the year.

The statistical discrepancy (the balancing item between the recorded estimates of current and capital accounts) was equivalent to a net debit of \$2.8 billion.

1989

Sommaire

Le déficit du compte courant s'établit à près de \$20 milliards, niveau presque double de celui de l'année précédente. L'excédent du commerce de marchandises se réduit de moitié pour passer à \$4.7 milliards, son niveau le plus bas depuis 1979. Les exportations augmentent, tandis que les importations continuent de croître à un rythme relativement plus rapide. S'agissant des services, on observe un accroissement considérable du déficit touristique, qui atteint le niveau record de \$3.5 milliards. L'augmentation des paiements d'intérêts explique l'accroissement du déficit au compte des revenus de placements, qui s'accroît de \$4 milliards pour atteindre \$22.4 milliards.

Au compte de capital, les non-résidents procèdent à d'importants placements en obligations canadiennes et achètent sur base nette pour \$17 milliards. Leurs placements nets en actions canadiennes s'élèvent à \$4.1 milliards. Les emprunts nets canadiens auprès de banques étrangères atteignent le niveau record de \$6 milliards. En ce qui concerne les créances canadiennes, les investissements directs à l'étranger restent élevés et se soldent par une sortie nette de \$4.5 milliards. Le dollar canadien se redresse pour atteindre 84.45 cents É.-U. sur la base du cours moyen à midi, ce qui marque la poursuite de la tendance à la hausse que l'on observe depuis la fin de 1986. Il se redresse également pendant l'année par rapport aux autres principales devises.

La divergence statistique (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivaut à un débit net de \$2.8 milliards.

Chart 5 / Graphique 5

Current Account Balance, Annual
Solde du compte courant, annuel

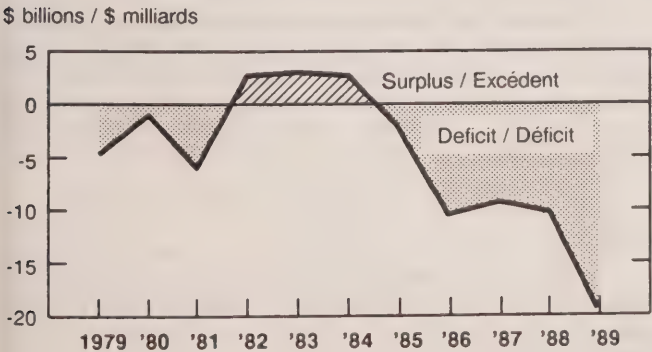
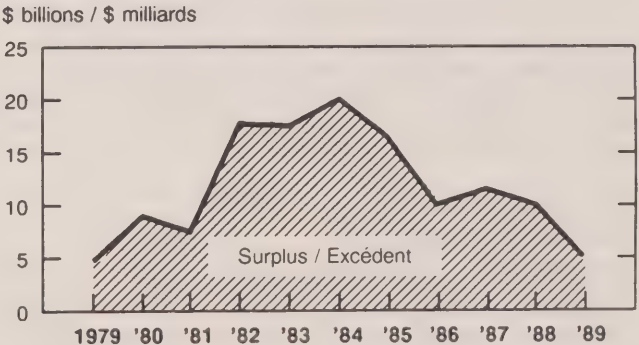


Chart 6 / Graphique 6

Merchandise Trade Balance, Annual
Solde du commerce de marchandises, annuel



Current Account

Merchandise Trade

The merchandise trade balance narrowed to \$4.7 billion, in line with the pattern of decreases which prevailed since the exceptionally high levels of the early to mid-eighties. The 1989 reduction in the surplus reflected more growth in imports than in exports. Geographically, the decline centered on transactions with the United States and countries other than the OECD.

Imports advanced for the seventh consecutive year to reach \$134.3 billion. The advance of 5.3% during 1989 was led by machinery and equipment (notably communications equipment and office machines) followed by industrial materials and consumer goods. Imports of automotive and aircraft products declined. Higher purchases were made from the United States and areas other than the EEC and Japan. The United States supplied 69.5% of Canadian imports, the highest proportion since 1985 (71.5%).

Exports advanced modestly by 1.2% to \$138.9 billion after two years of steady growth. Higher sales of machinery and equipment such as aircraft and communications equipment, as well as industrial machinery, were accompanied by gains in pulp, crude petroleum and various metals and ores. Exports of wheat, newsprint and autos decreased. Canada maintained or marginally increased its proportion of external sales to all its major trading partners except the group of countries outside the OECD. The United States share stood at 74.7% (74.1% in 1988).

The merchandise trade surplus with the United States decreased by \$3.2 billion to \$10.4 billion following much higher surpluses prevailing since 1982. Surpluses have also been typical with countries other than the OECD, apart from 1986 and 1987; however, a surplus of \$0.9 billion in 1988 moved in 1989 to a record deficit of \$2.3 billion. Accompanying these changes was a reduction in the deficit with countries of the EEC. A surplus was last recorded with the EEC in 1984.

The **terms of trade** have moved upwards over the last 15 years. The ratio of export to import prices, around the 90 mark in the mid to later 1970s, rose into the high nineties for the period of 1980-1988. The terms of trade then shifted in Canada's favour during 1989, averaging 102.2 for the year.

Non-merchandise Trade

Non-merchandise transactions produced a deficit of \$24.3 billion, up from \$20.1 billion in 1988 and well above the previous high of \$20.7 billion recorded in 1987. Higher net interest payments (including miscellaneous income) were primarily responsible. A higher services deficit, chiefly on travel, was partly offset by a rise in transfers as immigrants' funds continued to increase.

Compte courant

Commerce de marchandises

Le solde du commerce de marchandises tombe à \$4.7 milliards, ce qui correspond à la série de diminutions que l'on a observées depuis les niveaux exceptionnellement élevés de la première moitié des années quatre-vingt. La diminution de l'excédent en 1989 s'explique davantage par la croissance des importations que par celle des exportations. Par région, la baisse touche principalement les opérations avec les États-Unis et les pays hors OCDE.

Les **importations** s'accroissent pour la septième année consécutive pour atteindre \$134.3 milliards. L'augmentation de 5.3% en 1989 est dominée par les machines et le matériel (notamment le matériel de communication et les machines de bureau), suivis des matériaux industriels et des biens de consommation. Les importations de produits automobiles et d'aéronefs diminuent. Les achats en provenance des États-Unis et des régions autres que la CEE et le Japon augmentent. Les États-Unis ont fourni 69.5% des importations canadiennes, la proportion la plus élevée depuis 1985 (71.5%).

Les **exportations** augmentent de façon modeste (1.2%) pour atteindre \$138.9 milliards, après deux années de croissance soutenue. L'augmentation des ventes de machines et de matériel tels que les aéronefs, le matériel de communication et les machines industrielles, s'accompagne de progressions dans le cas de la pâte de bois, du pétrole brut et des métaux et minerais divers. Les exportations de blé, de papier journal et d'automobiles diminuent. Le Canada a conservé, ou augmenté de façon minime, son pourcentage des ventes extérieures à tous ses principaux partenaires commerciaux, à l'exception du groupe des pays hors OCDE. La part des États-Unis s'établit à 74.7% (74.1% en 1988).

L'excédent du commerce de marchandises avec les États-Unis baisse de \$3.2 milliards pour passer à \$10.4 milliards, alors qu'on avait observé des excédents beaucoup plus élevés depuis 1982. Les excédents étaient également la règle générale pour les pays autres que ceux de l'OCDE, à l'exception de 1986 et 1987. Toutefois, l'excédent de \$0.9 milliard de 1988 devait laisser la place à un déficit record de \$2.3 milliards en 1989. Simultanément, le déficit avec les pays de la CEE diminue. Le commerce avec la CEE avait dégagé un excédent pour la dernière fois en 1984.

Les **termes de l'échange** ont augmenté au cours des 15 dernières années. Le ratio des prix à l'exportation à ceux à l'importation, qui s'établissait autour de 90 au cours de la deuxième moitié des années 70, devait atteindre presque 100 pour la période 1980-1988. Les termes de l'échange sont revenus en faveur du Canada en 1989, s'établissant à 102.2 en moyenne pour l'année.

Invisibles

Les opérations sur invisibles dégagent un déficit de \$24.3 milliards, contre \$20.1 milliards en 1988, bien supérieur au sommet précédent de \$20.7 milliards de 1987. L'augmentation des paiements nets d'intérêts (y compris les revenus divers) en est la cause principale. La diminution du déficit au titre des services, principalement au chapitre du tourisme, est en partie compensée par la hausse des transferts, avec la poursuite de la croissance des capitaux d'immigrants.

The deficit on **investment income** transactions widened by nearly \$4.0 billion to \$22.4 billion. Higher interest payments on money market instruments and other borrowing abroad accounted for much of the rise. While fewer large transactions brought both receipts and payments of dividends below their 1988 levels, a deficit position continued and widened somewhat during the year just ended.

Highlighting the **services** account was a record deficit on travel, amounting to \$3.5 billion, \$2.3 billion of which was with the United States. The number of Canadian travellers abroad over the past three years has risen noticeably, while the number of inbound travellers, particularly in 1989, has declined.

The surplus on **unilateral transfers** reached a new high of \$5.1 billion. The main impetus was a \$0.9 billion rise to \$6.3 billion in inheritances and immigrants' funds. Immigrants' funds, especially from Asian countries, continued to increase (16%); though well below advances of some 75% in 1987 and 60% in 1988.

Capital Account

Canadian Claims on Non-residents

The net outflow of Canadian direct investment abroad amounted to \$4.5 billion, in line with the strong investments recorded over the past decade. The net investment in the current year was widely distributed geographically, in contrast to previous years when it went predominantly to the United States. Two thirds of the net investment in 1989 went to existing affiliates abroad with the balance going to finance takeovers.

Net portfolio investment in foreign bonds and stocks was also strong, doubling to \$2.4 billion. This continued the trend of strong net investments which prevailed in the eighties. Net purchases of foreign bonds totalled a record \$1.6 billion in 1989 and included sizeable investments in both United States and overseas securities. A net investment of \$800 million in foreign stocks was also widely distributed geographically. In the current year, pension funds continued to be major buyers of foreign stocks. United States stock prices, as measured by the Standard and Poor's 500 index, increased by some 25%. Strong gains were also recorded in other world markets.

Official international reserves recorded an increase of \$346 million in 1989, following the large build-up in the previous two years. During the year the monetary authorities continued to reduce foreign currency debt, with the net redemption totalling \$2.7 billion, similar to the previous year. Among the components of international reserves, holdings of United States dollars declined by more than U.S. \$1 billion, while holdings of overseas currencies increased by U.S. \$1.8 billion (or 16% of official reserves). Total official reserves amounted to a record U.S. \$16.8 billion at the end of the year.

Le déficit des opérations de **revenus de placements** s'élargit de presque \$4.0 milliards pour atteindre \$22.4 milliards. Cette augmentation s'explique principalement par la hausse des paiements d'intérêts au titre des instruments du marché monétaire et des autres emprunts à l'étranger. Même si la diminution du nombre d'importantes transactions devait ramener les rentrées et les paiements de dividendes en-dessous de leur niveau de 1988, le solde est resté déficitaire et s'est quelque peu aggravé en 1989.

Le compte des **services** est dominé par un déficit record au titre du tourisme, qui atteint ainsi \$3.5 milliards, dont \$2.3 milliards avec les États-Unis. Le nombre de Canadiens voyageant à l'étranger au cours des trois dernières années a sensiblement augmenté, tandis que le nombre de visiteurs de l'étranger, en particulier en 1989, a diminué.

L'excédent des **transferts unilatéraux** atteint un nouveau sommet de \$5.1 milliards. La raison principale est l'augmentation de \$0.9 milliard des successions et capitaux d'immigrants, qui s'élèvent à \$6.3 milliards. Les capitaux d'immigrants, en particulier ceux des pays d'Asie, continuent d'augmenter (16%), bien que cette augmentation soit très inférieure à celles de 75% et de 60% observées en 1987 et 1988 respectivement.

Compte de capital

Créances canadiennes sur les non-résidents

La sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger atteint \$4.5 milliards, ce qui correspond aux importants placements observés pendant toute la décennie écoulée. L'investissement net de 1989 se dirige vers des régions très dispersées, alors que les années précédentes, il est allé principalement aux États-Unis. Les deux tiers de l'investissement net de 1989 sont allés aux filiales existantes à l'étranger, le reste servant au financement des prises de contrôle.

Les placements de portefeuille nets en obligations et actions étrangères ont été également élevés, puisqu'ils devaient doubler pour atteindre \$2.4 milliards. Ceci marque la poursuite de la tendance aux importants placements nets qui a dominé pendant les années 80. Les achats nets d'obligations étrangères atteignent le niveau record de \$1.6 milliard en 1989 et comprennent d'importants placements en titres des États-Unis et des pays d'outre-mer. Le placement net supérieur à \$800 millions en actions étrangères s'est également dirigé vers des régions très dispersées. En 1989, les caisses de retraite sont restées d'importants acheteurs d'actions étrangères. Le cours des actions américaines, mesuré par l'indice 500 de Standard and Poor's, augmente de quelque 25%. Les autres places boursières mondiales enregistrent également d'importantes progressions.

Les réserves internationales officielles s'accroissent de \$346 millions en 1989, après d'importantes augmentations les deux années précédentes. En 1989, les autorités monétaires ont continué de réduire la dette en devises, le remboursement net s'élevant au total à \$2.7 milliards, soit autant que l'année précédente. Parmi les composantes des réserves internationales, les avoirs de dollars américains diminuent de plus de \$1 milliard É.-U., tandis que les avoirs de devises d'outre-mer augmentent de \$1.8 milliard É.-U. (16% des réserves officielles). Le total des réserves officielles atteint le niveau record de \$16.8 milliard É.-U. à la fin de 1989.

A large part of the net outflow of nearly \$3 billion on "other claims" on non-residents is related to deferred receipts of migrants' funds. It is estimated that a portion of the large receipts of migrants' funds recorded on current account is not patriated to Canada upon the immigrants' arrival; an entry, therefore, is made in the capital account to account for this portion of migrants' funds which remained abroad.

Canadian Liabilities to Non-residents

Foreign direct investment in Canada resulted in a net inflow of \$3.4 billion, a substantial net inflow for the third consecutive year. In the current year, some three quarters of the net investment was directed to capital formation and working capital, with the United States accounting for the bulk of this net inflow. Overseas countries accounted for the net inflow in takeover activity. There were, however, large offsetting flows in takeover activity with the United States in 1989. Sectorally, the manufacturing and financial sectors recorded a net inflow of \$5.0 billion while the petroleum and natural gas sector recorded a net outflow of \$2.4 billion. Gross flows (inflows and outflows) surged to a record \$19 billion in 1989.

Une importante partie de la sortie nette de presque \$3 milliards au titre des "autres créances" sur les non-résidents se rattache au report des entrées de capitaux de migrants. On considère qu'une partie de l'importante entrée de capitaux de migrants enregistrée au compte courant n'arrive pas au Canada en même temps que les immigrants. Le compte de capital contient par conséquent une inscription pour retracer la partie des capitaux des migrants qui reste à l'étranger.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

Les investissements directs à l'étranger au Canada se soldent par une entrée nette de \$3.4 milliards, ce qui représente une entrée nette appréciable pour la troisième année consécutive. En 1989, quelque trois quarts de l'investissement net se sont dirigés vers la formation de capital et les fonds de roulement, les États-Unis représentant la plus grande partie de cette entrée nette. Les pays d'outre-mer expliquent l'entrée nette au titre des prises de contrôle. On observe, cependant, d'importants mouvements compensatoires au chapitre des prises de contrôle avec les États-Unis en 1989. Par secteur d'activité, la fabrication et les finances enregistrent une entrée nette de \$5.0 milliards, tandis que le secteur du pétrole et du gaz naturel enregistre une sortie nette de \$2.4 milliards. Les mouvements bruts (entrées et sorties) atteignent le niveau record de \$19 milliards en 1989.

TEXT TABLE II.

Foreign Direct Investment in Canada, Analysis of Capital Movements, 1984-1989

TABLEAU EXPLICATIF II.

Investissements directs étrangers au Canada, analyse des mouvements de capitaux, 1984-1989

	1984	1985	1986	1987	1988	1989
	millions of dollars - millions de dollars					
Gross inflows - Entrées brutes	+ 3,743	+ 3,910	+ 8,088	+ 10,280	+ 8,302	+ 11,376
Sale ¹ of existing interests in						
Canada to non-residents -						
Vente ¹ d'intérêts existants au						
Canada à des non-résidents	+ 262	+ 235	+ 2,713	+ 4,186	+ 4,464	+ 6,268
Other inflows ² - Autres entrées ²	+ 3,481	+ 3,675	+ 5,375	+ 6,094	+ 3,838	+ 5,108
Gross outflows - Sorties brutes	- 2,043	- 6,710	- 6,638	- 5,880	- 3,222	- 7,946
Acquisition ¹ of direct investment						
interests from non-residents -						
Acquisition ¹ d'investissements						
directs de non-résidents	- 663	- 4,810	- 1,356	- 1,629	- 1,695	- 5,384
Other outflows ² - Autres sorties ²	- 1,380	- 1,900	- 5,282	- 4,251	- 1,527	- 2,562
Net flow - Flux nets	+ 1,700	- 2,800	+ 1,450	+ 4,400	+ 5,081	+ 3,430

¹ Represents flows of capital between foreign direct investors and third parties from the sale or acquisition of existing interests in Canada. - Flux de capitaux entre les investisseurs directs étrangers et des tiers au titre de la vente ou de l'acquisition d'intérêts au Canada.

² Represents long-term flows between foreign direct investors and their direct investment enterprises in Canada. - Flux à long term entre les investisseurs directs étrangers et leurs entreprises d'investissement direct au Canada.

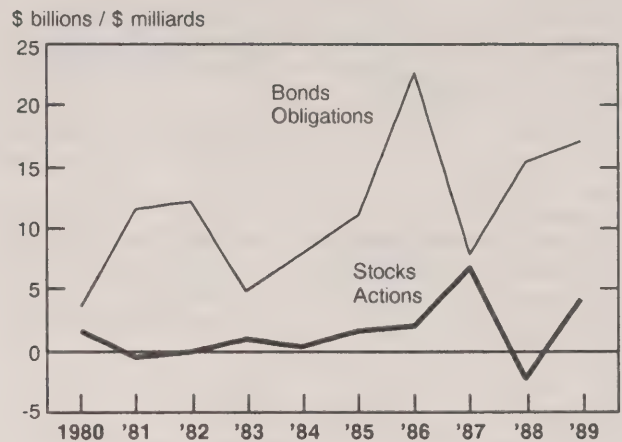
In 1989, non-residents increased their holdings of Canadian bonds by \$17 billion. This represented the second largest foreign net investment which was, however, well below the record \$23 billion in 1986. As in 1986, the long-term interest rate differential against corresponding rates in the United States increased to some 225 basis points. More than half of the net investment in the current year came from trading in the secondary market, where non-residents acquired, on a

En 1989, les non-résidents ont accru leurs avoirs d'obligations canadiennes de \$17 milliards. C'est le deuxième placement étranger net en importance, bien qu'il soit toujours très inférieur au record de \$23 milliards de 1986. Comme cette année-là, le différentiel des taux d'intérêt à long terme par rapport aux taux correspondants aux États-Unis s'est élargi pour atteindre quelque 225 points de base. Plus de moitié du placement net en 1989 provient des opérations sur le marché secondaire, où les non-résidents ont acquis, s

Chart 7 / Graphique 7

Foreign Investment in Canadian Bonds and Stocks (net flow)

Investissements étrangers en obligations et actions canadiennes (flux net)



net basis, a record \$9.3 billion of Canadian bonds, mostly federal government issues. Overseas investors accounted for almost all of this investment, led by a \$3.4 billion net investment from Japan. Large investments were also recorded from the United Kingdom, West Germany and Asia, notably from Singapore and Korea. The net investment from the United States amounted to \$349 million, down from \$2.4 billion in 1988. The gross value of bonds traded (sales and purchases) jumped by over 70%, with sharply higher trading volumes recorded across all geographical areas.

New bond sales to non-residents, net of retirements, rose slightly to \$7.7 billion. The gross value of new bonds sold to non-residents totalled \$21 billion, nearly half of which was denominated in Canadian dollars. Issuing activity in the Euro-Canadian dollar market remained high at over \$6 billion and sales of new domestic bonds, mainly federal government issues, rose sharply to \$4 billion. Sales of U.S. dollar bonds were virtually unchanged at \$6.7 billion, three quarters of which was sold in the United States domestic market. New bonds issued in other foreign currencies totalled \$4.5 billion, a large part of which were issues denominated in Japanese yen and Australian dollars. Many of these issues were swapped into either Canadian or U.S. dollar liabilities.

At the end of 1989, non-residents held \$162.1 billion of Canadian bonds, or some 30% of all Canadian bonds outstanding. Of that total, \$73 billion was denominated in Canadian dollars, double the level of three years earlier (see Chart 8). This was largely due to heavy foreign buying of domestic Government of Canada bonds, which brought the foreign share in outstanding Government of Canada marketable bonds to over 36% at the end of 1989. At the same time,

base nette, le montant record de \$9.3 milliards d'obligations canadiennes, principalement des émissions de l'administration fédérale. Les investisseurs outre-mer comptent pour la plus grande partie de ce placement, dominé par un placement net de \$3.4 milliards en provenance du Japon. On observe également d'importants placements en provenance du Royaume-Uni, de l'Allemagne de l'Ouest et de l'Asie, notamment de Singapour et de Corée. Le placement net en provenance des États-Unis atteint \$349 millions, contre \$2.4 milliards en 1988. La valeur brute des obligations échangées (ventes et achats) augmente de plus de 70%, toutes les régions enregistrant une forte hausse du volume des échanges.

Les ventes de nouvelles émissions d'obligations aux non-résidents, nets des remboursements, augmentent légèrement pour atteindre \$7.7 milliards. La valeur brute des nouvelles obligations vendues aux non-résidents atteint \$21 milliards, près de la moitié étant des titres en dollars canadiens. Les émissions sur le marché de l'eurodollar canadien sont restées importantes, dépassant \$6 milliards, et les ventes de nouvelles émissions nationales, principalement de l'administration fédérale, augmentent fortement pour atteindre \$4 milliards. Les ventes d'obligations libellées en dollars canadiens restent pratiquement inchangées, à \$6.7 milliards, dont les trois quarts ont été vendues sur le marché intérieur des États-Unis. Les nouvelles émissions d'obligations libellées en d'autres devises atteignent \$4.5 milliards, dont une grande partie libellée en yens japonais et en dollars australiens. Un grand nombre de ces dernières ont été échangées en engagements en dollars canadiens ou américains.

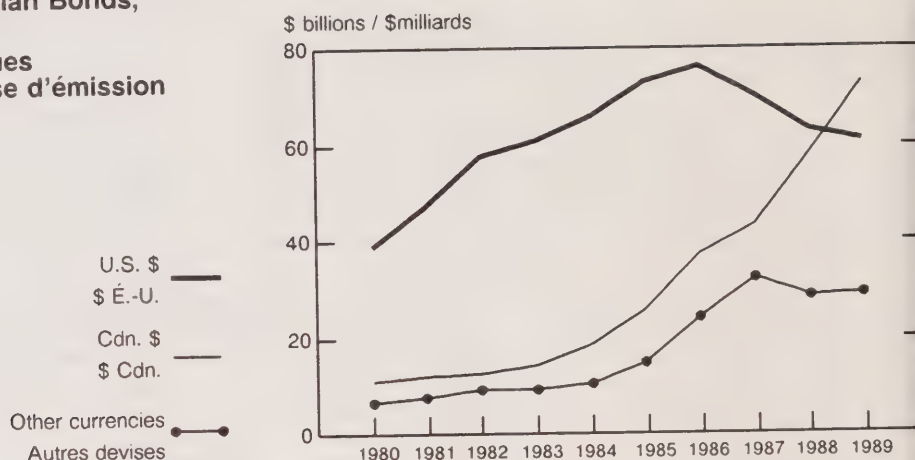
À la fin de 1989, les non-résidents détiennent \$162.1 milliards d'obligations canadiennes, ou quelque 30% de toutes les obligations canadiennes en circulation. De ce montant, \$73 milliards sont libellés en dollars canadiens, soit deux fois plus que trois ans plus tôt (graphique 8). Cette augmentation s'explique principalement par les importants achats étrangers d'obligations intérieures du gouvernement du Canada, ce qui devait porter la part étrangère des obligations négociables en circulation du gouvernement du Canada à plus de 36% à la fin

foreign holdings of Canadian bonds denominated in United States dollars decreased markedly to some \$60 billion (some \$16 billion below their peak in 1986) as a result of both net redemptions and the sharp appreciation of the Canadian dollar, which lowered the value of these holdings.

de 1989. En même temps, les avoirs étrangers d'obligations canadiennes libellées en dollars américains ont augmenté sensiblement pour atteindre quelque \$60 milliards (quelque \$16 milliards de moins que leur sommet de 1986) à la suite des remboursements nets et de la forte appréciation du dollar canadien, qui devait réduire la valeur de ces avoirs.

Chart 8 / Graphique 8

**Non-resident Holdings of Canadian Bonds,
by Currency of Issue**
**Obligations canadiennes détenues
par des non-résidents, par devise d'émission**



Net foreign investment in Canadian stocks totalled \$4 billion. This contrasted with the net sell-off of \$2.4 billion in 1988 but was more in line with the net foreign investment of \$6.6 billion recorded in 1987, prior to the October crash. The current year's net investment was more than accounted for by the United States, as overseas investors reduced their holdings of Canadian stocks for the second consecutive year. Net investment in outstanding stocks amounted to \$3.2 billion, while sales of new stock issues doubled to over \$800 million. Mining stocks accounted for more than a third of new stocks sold abroad, while shares of petroleum and manufacturing companies each represented a quarter. In the first seven months of the year stock prices posted a gain of 17%, but held for the balance of the year.

Les placements étrangers nets en actions canadiennes s'établissent à \$4 milliards. En 1988, par contre, on avait observé des ventes nettes de \$2.4 milliards, mais le montant de 1989 correspond davantage à celui de \$6.6 milliard enregistré en 1987, avant le krach d'octobre. Le placement net de 1989 provient surtout des États-Unis, puisque les investisseurs d'outre-mer ont réduit leurs avoirs d'action canadiennes pour la deuxième année consécutive. Les placements nets en actions en circulation s'élèvent à \$3.2 milliards, tandis que les ventes de nouvelles émissions d'actions doublent pour dépasser \$800 millions. Les actions minières représentent plus du tiers des nouvelles émissions d'actions vendues à l'étranger, la part des compagnies pétrolières et manufacturières s'élevant respectivement à un quart. Au cours des sept premiers mois de 1989, le prix des actions a progressé de 17%, mais il est resté stable pendant le restant de l'année.

Net foreign investment in Canadian money market securities dropped off considerably, despite a widening of the short-term interest rate differential between Canada and the United States. Net foreign investment fell from over \$9 billion in 1988 to less than \$1 billion in 1989. Geographically, a net investment of over \$1 billion was recorded from Japan, most of which was channelled into medium-term securities with put options which allow the holder to redeem the security on short notice. These were classified as money market instruments rather than bonds. At the end of 1989, non-residents held \$20 billion of Canadian money market securities, 70% of which represented Government of Canada paper.

Les placements étrangers nets en titres du marché monétaire canadien baissent de façon considérable, en dépit de l'élargissement du différentiel d'intérêt à court terme entre le Canada et les États-Unis. Les placements étrangers ne tombent, passant de plus de \$9 milliards en 1988 à moins d'un milliard en 1989. Par région, on observe un placement net supérieur à \$1 milliard en 1989 en provenance du Japon dont la plus grande partie s'est dirigée vers les titres à moyen terme avec options de vente, qui permettent au détenteur de racheter le titre en donnant un bref préavis. Ces titres sont classés comme des instruments du marché monétaire plutôt que comme des obligations. À la fin de 1989, les non-résidents détenaient \$20 milliards de titres du marché monétaire canadien, dont 70% étaient des titres du gouvernement du Canada.

On "other liabilities" to non-residents, a net outflow of \$10 billion was recorded, of which \$6.2 billion was attributable to borrowings from foreign banks. These borrowings were used, in large part, to finance the acquisition of interests in Canada and also to refinance other debt. A net inflow of \$2.6 billion resulted from an increase in foreign holdings of Canadian dollar deposits, three quarters of which came from banks in the United Kingdom.

Canadian Automotive Industry - Selected Transactions with Non- Residents, 1988

International transactions of the Canadian automotive industry are brought together within a balance of payments framework (in Text Table III). Current account transactions with all countries showed a deficit for the third consecutive year. The deficit, which amounted to \$2.4 billion in 1988, resulted from trade with countries other than the United States. The net flow in the capital account remained moderate; a net outflow of \$0.6 billion was recorded, reversing a net inflow of the same magnitude in 1987.

United States

Current account transactions resulted in a surplus of \$2.9 billion. This was comparable to 1987 but was well below earlier surpluses which have been steadily narrowing (the 1984 surplus amounted to \$4.5 billion).

Canadian exports of automotive products increased to \$36.0 billion following a decline in 1987. Most of the \$3.4 billion increase of 1988 was due to higher exports of cars which returned to their 1986 level after a sharp drop in 1987.

Dans le cas des "autres engagements" à l'égard des non-résidents, on enregistre une sortie nette de \$10 milliards, dont \$6.2 milliards au titre des emprunts auprès de banques étrangères. Ces emprunts ont servi dans une large mesure à financer l'acquisition d'intérêts au Canada et également à refinancer les autres dettes. L'augmentation des avoirs étrangers de dollars canadiens devait se traduire par une entrée nette de \$2.6 milliards, dont les trois quarts sont venus de banques opérant au Royaume-Uni.

L'industrie automobile canadienne - certaines opérations avec les non- résidents, 1988

Les opérations internationales du secteur canadien de l'automobile sont présentées à l'intérieur du cadre de la balance des paiements (tableau explicatif III). Les opérations du compte courant avec tous les pays dégagent un déficit pour la troisième année consécutive. Ce déficit, qui s'élève à \$2.4 milliards en 1988, est imputable au commerce avec les pays autres que les États-Unis. Le flux net du compte de capital reste modéré; on enregistre une sortie nette de \$0.6 milliard, alors qu'il y avait une entrée nette de même importance en 1987.

États-Unis

Les opérations du compte courant se traduisent par un excédent de \$2.9 milliards. Ce montant est comparable à celui de 1987, mais il est très inférieur aux excédents antérieurs, qui ont baissé de façon continue. (En 1984, l'excédent s'établissait à \$4.5 milliards).

Les exportations canadiennes de produits automobiles augmentent de \$36.0 milliards, après avoir baissé en 1987. La plus grande partie de l'augmentation de \$3.4 milliards en 1988 s'explique par la progression des exportations de voitures, qui reviennent à leur niveau de 1986 après une forte chute en 1987.

The automotive industry is defined here as comprising those companies (both manufacturing and retailing) whose major line of business is the production and sale of automobiles and/or automotive parts and accessories. The definition is not a complete one to the extent that it excludes - besides international freight costs which are generally excluded from the reported values of vehicles and parts - the effect on trade with other sectors of the economy. The text table includes current and capital accounts with the United States and with other countries as a group. United States import data are used as a measure of Canadian exports of motor vehicles and parts to the United States since they provide better coverage of this series than the corresponding Canadian data on exports. For overseas trade, however, only Canadian statistics are used. Transactions of companies producing automotive parts and accessories but which are principally engaged in other businesses, have been excluded.

On définit ici le secteur automobile comme regroupant les compagnies (fabrication et vente au détail) dont la principale activité commerciale est la production et la vente d'automobiles et/ou de pièces et accessoires automobiles. Cette définition du secteur automobile n'est pas complète dans la mesure où elle exclut, en plus des coûts du fret international qui sont en général non compris dans la valeur déclarée des véhicules et des pièces, les conséquences sur le commerce avec les autres secteurs de l'économie. Le tableau explicatif comprend le compte courant et le compte de capital avec les États-Unis et avec les autres pays comme groupe. Les données des importations des États-Unis servent de mesure des exportations canadiennes de véhicules et de pièces automobiles aux États-Unis, puisqu'elles donnent une meilleure couverture de cette série que les données canadiennes correspondantes sur les exportations. Par contre, en ce qui concerne le commerce outre-mer, on n'utilise que des statistiques canadiennes. Les opérations des compagnies produisant des pièces et des accessoires automobiles, mais dont l'activité principale est différente, ne sont pas prises en compte ici.

TEXT TABLE III.

Canadian Automotive Industry, Selected Current and Capital Account Transactions with the United States and All Other Countries, 1984-1988¹

TABLEAU EXPLICATIF III.

Industrie automobile canadienne, quelques opérations du compte courant et du compte de capital avec les États-Unis et tous les autres pays, 1984-1988¹

	1984	1985	1986	1987	1988
millions of dollars - millions de dollars					
United States - États-Unis					
Canadian exports (measured from U.S. import data) - Exportations du Canada (mesurées à partir des importations des États-Unis):					
Cars - Automobiles	13,085	15,277	16,428	13,505	16,326
Trucks - Camions	5,880	6,422	5,804	6,838	7,363
Parts - Pièces	10,885	12,104	12,252	12,240	12,272
Total	29,850	33,803	34,484	32,583	35,961
Canadian imports from the United States ² - Importations du Canada des États-Unis ² :					
Cars - Automobiles	6,085	8,048	8,628	8,691	8,608
Trucks - Camions	2,039	2,504	2,824	3,282	3,078
Parts - Pièces	15,791	17,752	17,746	16,707	20,307
Total	23,915	28,304	29,198	28,680	31,993
Net balance on merchandise trade - Solde net du commerce de marchandises	+ 5,935	+ 5,499	+ 5,286	+ 3,903	+ 3,968
Other selected current account transactions ³ - Quelques autres opérations du compte courant ³	- 1,436	- 1,158	- 1,708	- 1,332	- 1,080
Net balance on current account - Solde net du compte courant	+ 4,499	+ 4,341	+ 3,578	+ 2,571	+ 2,888
Net flow on capital account ³ - Mouvement net du compte de capital ³	+ 107	+ 211	- 358	+ 604	- 659
Net flow on current and capital account - Mouvement net du compte courant et du compte de capital	+ 4,606	+ 4,552	+ 3,220	+ 3,175	+ 2,229
All other countries - Tous les autres pays					
Canadian exports to other countries - Exportations du Canada aux autres pays:					
Cars - Automobiles	189	39	38	60	155
Trucks - Camions	144	186	195	127	147
Parts - Pièces	310	346	462	414	376
Re-exports - Re-exportations	168	134	197	195	239
Total	811	705	891	795	917
Canadian imports from other countries Importations du Canada des autres pays:					
Cars - Automobiles	1,805	2,726	3,434	3,656	3,571
Trucks - Camions	372	380	520	424	365
Parts - Pièces	1,535	1,667	1,980	2,092	2,370
Total	3,712	4,773	5,934	6,171	6,306
Net balance on merchandise trade - Solde net du commerce de marchandises	- 2,901	- 4,068	- 5,043	- 5,376	- 5,389
Other selected current account transactions ³ - Quelques autres opérations du compte courant ³	..	+ 196	+ 20	+ 55	+ 64
Net balance on current account - Solde net du compte courant	..	- 3,872	- 5,023	- 5,321	- 5,325
Net flow on capital account ³ - Mouvement net du compte de capital ³	..	+ 198	+ 341	- 9	+ 78
Net flow on current and capital account - Mouvement net du compte courant et du compte de capital	..	- 3,674	- 4,682	- 5,330	- 5,247
All countries - Tous les pays					
Net balance on merchandise trade - Solde net du commerce de marchandises	+ 3,034	+ 1,431	+ 243	- 1,473	- 1,421
Net balance on current account ³ - Solde net du compte courant ³	..	+ 469	- 1,445	- 2,750	- 2,437
Net flow on capital account ³ - Mouvement net du compte de capital ³	..	+ 409	- 17	+ 595	- 581

¹ Items contained in the statement do not reflect the full range of current and capital account transactions associated with the automotive industry, but rather a selection of important elements. Balances should be read bearing in mind this qualification. - Les postes du présent état n'indiquent pas toutes les opérations des comptes courant et de capital liés à l'industrie automobile, mais seulement quelques éléments importants. Il faut donc s'en souvenir lorsqu'on lit les soldes.

² Excludes special tooling charges on parts imported from the United States. These charges are included with "Other selected current account transactions". - Les frais d'outillage spéciaux sur les pièces importées des États-Unis sont exclus. Ces frais sont avec "Quelques autres opérations du compte courant".

³ Excludes retained earnings. - Exclut les bénéfices non répartis.

Automotive imports were higher by \$3.3 billion in 1988, reaching \$32.0 billion. This resulted from a \$3.6 billion increase in the importation of auto parts, only marginally offset by lower vehicle purchases.

The deficit on other current account transactions (interest, dividends and business services such as special tooling and engineering costs) narrowed to \$1.1 billion compared to \$1.3 billion in 1987 and chiefly reflect a combination of higher business services receipts and lower investment income payments.

On capital transactions with the United States, a net outflow of \$659 million was recorded in 1988, reversing a net inflow of a similar magnitude in 1987. This shift largely reflected a net repayment of outstanding trade credits owing to parent companies and affiliates. United States direct investment (exclusive of retained earnings) in Canada gave rise to a net inflow of less than \$100 million. Over the last six years, such flows have been negligible.

All other countries

The current account deficit remained at \$5.3 billion and continued to be dominated by merchandise imports. Continuing the upward trend of recent years, imports advanced to \$6.3 billion. Much smaller exports of \$0.9 billion were recorded.

A small net inflow of \$78 million was recorded on capital transactions with other countries. Long-term borrowings abroad gave rise to a net inflow of some \$200 million. This was partly offset by a net outflow from increased short-term lending abroad and from increased trade credits extended to affiliates in overseas countries.

Description and Definitions of Canada's Balance of Payments Accounts

Canada's balance of payments records transactions with non-residents, allocated between the current and the capital accounts, as well as a statistical discrepancy. The transactions are presented using a double entry system with a plus "+" sign for: an export or a capital inflow arising from a decrease in assets or increase in liabilities, and a minus "-" sign for: an import or a capital outflow arising from an increase in assets or decrease in liabilities.

Les importations automobiles s'accroissent de \$3.3 milliards en 1988, pour atteindre \$32.0 milliards. Cette augmentation s'explique par la hausse de \$3.6 milliards des importations de pièces automobiles, qui n'est que très légèrement compensée par la baisse des achats de véhicules automobiles.

Le déficit au titre des autres opérations du compte courant (intérêts, dividendes et services commerciaux tels que les frais d'outillages spéciaux et de services d'ingénierie) passe de \$1.3 milliard en 1987 à \$1.1 milliard en 1988, et s'explique principalement par l'augmentation des rentrées au titre des services commerciaux et par la diminution des paiements de revenus de placements.

Dans le cas des opérations de nature capitale avec les États-Unis, on enregistre une sortie nette de \$659 millions en 1988, alors qu'il y avait eu une entrée nette de même importance en 1987. Ce revirement s'explique principalement par le remboursement net des crédits commerciaux en cours dûs aux sociétés mères et aux sociétés affiliées. Les investissements directs des États-Unis (sans les bénéfices non répartis) au Canada se soldent par une entrée nette inférieure à \$100 millions. Au cours des six dernières années, ces flux ont été négligeables.

Tous les autres pays

Le déficit du compte courant reste à \$5.3 milliards, et demeure dominé par les importations de marchandises. Poursuivant la tendance à la hausse des dernières années, les importations augmentent pour atteindre \$6.3 milliards. On enregistre des exportations beaucoup plus faibles de \$0.9 milliard.

Les opérations de nature capitale avec les autres pays se soldent par une petite entrée nette de \$78 millions. Les emprunts à long terme à l'étranger donnent lieu à une entrée nette de quelque \$200 millions. Cette entrée est en partie compensée par une sortie nette résultant de l'augmentation des prêts à court terme à l'étranger et des crédits commerciaux consentis aux sociétés affiliées dans les pays d'outre-mer.

Description et définitions des comptes de la balance des paiements du Canada

La balance canadienne des paiements retrace les opérations avec les non-résidents réparties entre le compte courant et le compte de capital, et une divergence statistique. Les comptes utilisent un système d'entrée double avec le signe "+" pour une exportation ou une entrée de capitaux résultant d'une diminution de l'actif ou d'une augmentation du passif, et le signe "-" pour une importation ou une sortie de capitaux résultant d'une augmentation de l'actif ou d'une diminution du passif.

The **current account** records transactions involving goods, services, investment income and transfers. It shows to what extent Canada is drawing on the resources of the rest of the world for current consumption and investment, or to what extent Canada provides resources to the rest of the world. Transfers are one-way transactions for which there is no quid pro quo, e.g. in the nature of a gift, aid, or funds owned by immigrants when entering Canada, etc.

The **capital account** records transactions in claims on, and liabilities to, non-residents. Capital flows arise out of the financing of current account transactions and/or out of transactions involving financial claims only.

The **statistical discrepancy** is the net balancing item representing the difference between the recorded measures of current and capital account transactions. As a residual item, it embodies any errors in measurement and unrecorded transactions.

Current Account

Merchandise Trade

The figures used in compiling the merchandise trade account are largely based on Revenue Canada, Customs entries.¹ Customs records are processed and published by the International Trade Division² of Statistics Canada. Some adjustments to these figures are, however, necessary in order to reflect more accurately their implications for the balance of payments in terms of coverage, valuation and timing within the framework of the National Accounts. For example, while the Customs data record movements across Canada's borders, transactions with non-residents as recorded in the System of National Accounts sometimes take place within Canada. The Customs values in such a case are deducted, and non-resident transactions substituted when they occur.

¹ Beginning with data for January 1990 Canadian exports series to the United States will be based on U.S. Customs imports from Canada; as such, not all adjustments, e.g. the Canada/United States reconciliation, will be required on merchandise trade with the United States.

² In January 1988 when Canada adopted the international Harmonized Commodity Description and Coding System (H.S.), the International Trade Division allocated imports to the country of origin for its Customs-based series. In the balance of payments series, however, imports continue to be allocated to the last country of shipment. For additional details on merchandise trade, please consult "Summary of Canadian International Trade (H.S. Based)", Catalogue 65-001; "Exports by Country (H.S. Based)", Catalogue 65-003; "Exports by Commodity (H.S. Based)", Catalogue 65-004; "Imports by Country (H.S. Based)", Catalogue 65-006, or "Imports by Commodity (H.S. Based)", Catalogue 65-007.

Le **compte courant** retrace les opérations portant sur les biens, les services, les revenus de placements et les transferts. Il montre dans quelle mesure le Canada utilise des ressources du reste du monde aux fins de la consommation courante et de l'investissement, ou dans quelle mesure le Canada fournit des ressources au reste du monde. Les transferts sont des opérations qui n'ont aucune contrepartie comme par exemple un cadeau, l'aide internationale ou les capitaux appartenant aux immigrants au moment de leur entrée au Canada.

Le **compte de capital** retrace les flux de capitaux découlant des opérations sur les créances et les engagements avec les non-résidents. Les flux proviennent du financement des opérations enregistrées au compte courant et/ou de celles ne portant que sur les créances financières.

La **divergence statistique** est le poste d'équilibre net qui représente la différence des mesures enregistrées des opérations au compte courant et au compte de capital. Étant un poste résiduel, ce poste regroupe donc toutes les erreurs de mesure et les opérations non enregistrées.

Compte courant

Commerce de marchandises

Les chiffres qui servent à l'établissement du compte du commerce des marchandises proviennent principalement des documents de Revenu Canada, Douanes.¹ Les documents douaniers sont traités et publiés par la Division du commerce international² de Statistique Canada. Il faut cependant apporter quelques corrections à ces chiffres afin de mieux saisir leurs conséquences pour la balance des paiements sur les plans de la couverture, de l'évaluation et de la datation à l'intérieur du système de comptabilité nationale. Ainsi, alors que les données des Douanes retracent les mouvements à travers les frontières du Canada, les opérations avec les non-résidents retracées par le système de comptabilité nationale ont parfois lieu à l'intérieur du pays. Les valeurs des Douanes dans ce cas sont alors déduites et remplacées par les opérations avec les non-résidents.

¹ À compter des données pour le mois de janvier 1990, les séries des exportations canadiennes vers les États-Unis seront établies à partir des données des douanes américaines, soit les importations en provenance du Canada.

² Depuis janvier 1988, où le Canada a accédé au système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (S.H.), les données sur base douanière des importations de la Division du commerce international sont attribuées au pays d'origine. Dans les séries de la balance des paiements, par contre, les importations continuent d'être attribuées au dernier pays d'expédition. Pour plus de renseignements sur le commerce des marchandises, consulter "Sommaire du commerce international du Canada (base du S.H.)", n° 65-00 au catalogue, "Exportations par pays (base du S.H.)", n° 65-00 au catalogue, "Exportations par marchandise (base du S.H.)", n° 65-004 au catalogue, "Importations par pays (base S.H.)", n° 65-006 au catalogue ou "Importations par marchandise (base du S.H.)", n° 65-007 au catalogue.

Thus, adjustments for **gold** are made to exclude gold which enters into Canada for refining or safekeeping but which still belongs to non-residents; to include transactions between residents and non-residents on gold located in Canada; and to include transactions with monetary authorities (monetization/demonetization of gold) on gold located in Canada. For gold located abroad, however, the transactions are recorded in the capital account.

Adjustments for **wheat and other grains** - Customs data are replaced by data on clearances obtained from the Canadian Grain Commission. The latter data more accurately reflect the movement and ultimate destination of Canadian-owned grains.

Trade data on various **energy products** cannot be obtained from Customs documentation in time for inclusion in the latest month of trade publications; values for the previous month are used instead for Customs purposes. These data are further adjusted by the balance of payments from preliminary information obtained from the Industry Division at Statistics Canada and the National Energy Board to produce more current estimates. These data are later revised with actual values. The commodities affected are exports and imports of crude petroleum, exports of natural gas and of electricity.

For **automotive products**, deductions are made from both exports and imports for special tooling and other charges recorded from time to time on trade documents; these charges are recorded as business services for balance of payments purposes.

For ships, aircraft, military equipment and other major items of capital equipment, **progress payments** are recorded on merchandise trade in lieu of the actual deliveries of the goods which are deducted from Customs documents.

The **Canada/United States trade reconciliation** adjustment reflects reporting differences identified as a result of the reconciliation exercise carried out by Statistics Canada and the United States Bureau of the Census.

Other adjustments cover a wide range of entries. Some are made to bring reported trade data to f.o.b. plant valuation. Deductions from exports to cover discounts or handling charges for forestry products is a case in point. A geographical adjustment includes exports and imports for Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands with the United States. Occasionally, revisions to be made to international trade data are first entered as balance of payments adjustments to provide users with the latest estimates.

Les corrections pour **l'or** sont nécessaires pour exclure l'or qui traverse la frontière canadienne à des fins d'affinage ou d'entreposage, mais qui appartient toujours à des non-résidents; pour inclure les opérations entre les résidents et les non-résidents sur l'or détenu au Canada; et pour inclure celles des autorités monétaires (monétisation/démonétisation de l'or) pour l'or détenu au Canada. En ce qui concerne l'or à l'étranger, les opérations sont retracées au compte de capital.

Les corrections pour le **blé et les autres céréales** consistent à remplacer les données des douanes par celle sur les dédouanements recueillies auprès de la Commission canadienne des céréales. Ces dernières données traduisent mieux la destination ultime des céréales appartenant à des Canadiens détenu de temps à autre à l'extérieur du pays.

Les données du commerce de divers **produits énergétiques** ne peuvent être tirées des documents douaniers suffisamment à temps pour être incluses dans les publications du dernier mois de commerce; à la place, pour fins douanières, on se sert des données du mois précédent. Ces données sont corrigées par la Balance des paiements au moyen de données préliminaires provenant de la Division de l'industrie de Statistique Canada et de l'Office national de l'énergie afin d'en arriver à des estimations plus courantes. Ces données sont ensuite révisées en fonction des valeurs réelles. Les produits affectés sont les exportations et importations de pétrole brut, les exportations de gaz naturel et d'électricité.

En ce qui concerne les **produits automobiles**, on déduit des exportations et des importations les frais d'outillages spéciaux et d'autres frais indiqués de temps à autre sur les documents commerciaux. Ces frais figurent comme des services commerciaux dans la balance des paiements.

Dans le cas des navires, des aéronefs civils et du matériel militaire, ainsi que pour d'autres biens d'équipement importants, on utilise les **paiements échelonnés** à la place des livraisons proprement dites, telles qu'elles sont retracées dans les documents douaniers.

Le rapprochement du commerce Canada/États-Unis retrace les différences de déclaration relevées à la suite du rapprochement effectué par Statistique Canada et le United States Bureau of the Census.

Les autres ajustements recouvrent un grand nombre d'inscriptions. Certaines sont faites pour aligner les données du commerce déclarées sur l'évaluation départ usine f.a.b. Les déductions des exportations pour tenir compte des rabais ou des frais de manutention des produits forestiers en sont un autre exemple. Un ajustement géographique englobe les exportations et les importations de Puerto Rico et des îles Vierges américaines avec celles des États-Unis. Parfois, les révisions à apporter aux données du commerce international sont d'abord introduites comme des ajustements de la balance des paiements afin de fournir aux utilisateurs les dernières estimations.

Services

Travel receipts and payments arise from travel between Canada and the rest of the world. Travellers include persons travelling for pleasure, health, business and other purposes.

Receipts cover international fare payments to Canadian carriers by non-residents and all expenses such as accommodation, food or entertainment which are incidental to travel in Canada by non-resident travellers.

Payments include international fare payments to non-resident carriers by Canadian residents and all expenses incidental to travel outside Canada by Canadian travellers.

Freight and shipping measures receipts and payments related to the transportation of merchandise.

Receipts cover resident operated carriers transporting exported merchandise both inland and beyond the borders of Canada, and between foreign countries. The transport of United State commodities in transit through Canada, vessel charter receipts from non-residents, and expenditures in Canada by non-resident shipping companies are also covered.

Payments cover transportation by non-resident carriers of imports into Canada, including inland freight charges in other countries; the transport of Canadian commodities, in particular oil and natural gas, in transit through the United States; expenditures abroad by resident shipping companies; and foreign vessels chartered by Canadian shippers.

Business services include receipts and payments for transactions between Canada and the rest of the world, such as consulting and professional services, transportation related services not covered under freight and shipping, management and administration, research and development, commissions, royalties, patents and trademarks, films and broadcasting, advertising and promotional services, financial services, computer services, equipment rentals, franchises and similar rights, communications, refining and processing services as well as tooling and other automotive charges. A final category of miscellaneous business services includes an allocation for withholding taxes.

Government transactions refer to international transactions arising from government activities (both diplomatic and military) not covered elsewhere in the balance of payments. Receipts include mainly expenditures in Canada by foreign governments. Similarly, payments cover mainly the expenditures abroad of the Canadian federal and provincial governments.

Services

Les recettes et les paiements au titre des **voyages** résultent des voyages entre le Canada et le reste du monde. Les voyageurs comprennent notamment les personnes qui voyagent pour leur plaisir, pour des raisons de santé, pour affaires et pour d'autres raisons.

Les recettes portent sur le règlement des tarifs internationaux aux transporteurs canadiens par les non-résidents et toutes les dépenses connexes au Canada des voyageurs non-résidents telles le logement, la nourriture et le divertissement.

Les paiements comprennent le règlement des tarifs internationaux aux transporteurs non-résidents par les résidents canadiens et toutes les dépenses connexes à l'extérieur du Canada des voyageurs canadiens.

Les données des **transports** mesurent les recettes et les paiements se rattachant au transport de marchandises.

Les recettes portent sur les transporteurs exploités par des résidents qui transportent des marchandises exportées à l'intérieur et à l'extérieur des frontières du Canada et entre pays étrangers. Ce poste regroupe également le transport des marchandises américaines en transit à travers le Canada, les recettes d'affrètement des navires en provenance des non-résidents et les dépenses au Canada des compagnies maritimes non-résidentes.

Les paiements portent sur le transport des importations au Canada par les transporteurs non-résidents, ce qui comprend les frais de transport intérieur dans d'autres pays, le transport des marchandises canadiennes, en particulier le pétrole et le gaz naturel, en transit par les États-Unis, les dépenses à l'étranger des entreprises résidentes de transport et les affrètements de navires étrangers par des transporteurs canadiens.

Les **services commerciaux** comprennent les recettes et les paiements entre le Canada et le reste du monde liés aux opérations telles que les services d'expert-conseils et professionnels, les services liés aux transports, les services connexes aux transports non saisis dans la rubrique du fret, les services de gestion et d'administration, la recherche et le développement, les commissions, redevances, brevets, marques commerciales, les films et la radiodiffusion, les services de publicité et de promotion, les services financiers, les services informatiques, la location de matériel, les franchises et autres droits semblables, les communications, les services d'affinage et de traitement ainsi que les frais d'outillage et autres frais automobiles. Une catégorie finale de services commerciaux divers comprend une répartition pour les retenues fiscales.

Les **opérations gouvernementales** se rattachent aux opérations internationales résultant des activités gouvernementales (diplomatiques et militaires) non retracées ailleurs dans la balance des paiements. Les recettes comprennent principalement les dépenses au Canada de gouvernements étrangers. De même, les paiements comprennent principalement les dépenses à l'étranger des administrations fédérale et provinciales du Canada.

Other service transactions relate to educational, cultural and entertainment services, earnings of migrant workers and trade union operations.

Les autres opérations au titre des services se rattachent aux services d'éducation, de culture et de loisirs, aux gains des travailleurs migrants et aux activités des syndicats.

Investment Income

These items record investment income earned by Canadian residents on their assets abroad and payments on Canadian liabilities to non-residents. These transactions are recorded inclusive of any applicable withholding taxes.

Revenus de placements

Ces postes retracent les revenus de placements des résidents canadiens au titre de leurs avoirs à l'étranger et les paiements au titre des engagements à l'égard des non-résidents. Ces opérations sont enregistrées avant toute déduction de retenues fiscales à la source.

Receipts:

Interest covers income earned on: international reserve assets; on Government of Canada loans abroad, and on Canadian portfolio holdings of foreign bonds.

Recettes:

Les intérêts recouvrent le revenu gagné sur les réserves internationales, sur les prêts à l'étranger du gouvernement du Canada et sur les avoirs de portefeuille canadiens d'obligations étrangères.

Dividends from direct investment include dividends and interest earned on Canadian direct investment abroad, but exclude changes in retained earnings. Other dividends include those received from Canadian portfolio investment abroad and net profits (less losses) earned by unincorporated branches abroad of Canadian companies (apart from banks and insurance companies). Stock dividends on both direct and portfolio investments are included.

Les dividendes au titre des investissements directs comprennent les dividendes et les intérêts gagnés au titre des investissements directs canadiens à l'étranger, mais non pas les variations des bénéfices non répartis. Les autres dividendes comprennent ceux au titre des placements de portefeuille canadiens à l'étranger et les bénéfices nets (moins les pertes) des succursales non constituées à l'étranger de compagnies canadiennes, à l'exception des banques et des compagnies d'assurance. Les dividendes sous forme d'actions versées au titre des investissements directs et des placements de portefeuille sont également pris en compte.

Miscellaneous income covers the net earnings (by area) of Canadian banks from foreign currency transactions with non-residents (including profits of their foreign branches, agencies and subsidiaries); interest on non-bank deposits abroad and money market securities; interest on export credits financed by the Government of Canada and interest on other claims abroad. Net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad are also included.

Les revenus divers comprennent les gains nets (par région) provenant des opérations en devises des banques canadiennes avec les non-résidents, ce qui comprend les bénéfices de leurs succursales, agences et filiales étrangères; les intérêts sur les dépôts à l'étranger du secteur non bancaire et les titres du marché monétaire, les intérêts sur les crédits à l'exportation financés par le gouvernement du Canada et les intérêts reçus sur les autres créances à l'étranger. Les recettes nettes des compagnies d'assurance canadiennes au titre de leurs activités d'assurance à l'étranger sont également incluses.

Payments:

Interest covers interest accrued on Canadian bonds held by non-residents.

Paiements

Les intérêts recouvrent les intérêts courus sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents.

Dividends cover dividends on foreign direct investment but exclude undistributed earnings of incorporated entities. Also covered are dividends from foreign portfolio investment in Canada. Stock dividends on both direct and portfolio investments are included.

Les dividendes recouvrent les dividendes sur les investissements directs étrangers, mais pas les bénéfices non répartis des sociétés constituées. Figurent également ici les dividendes au titre des placements de portefeuille étrangers au Canada, ainsi que les dividendes sous forme d'actions au titre des investissements directs et des placements de portefeuille.

Miscellaneous income covers the net expenses (by area) of Canadian banks from foreign currency transactions with non-residents and interest on: government and corporate borrowings from foreign banks, borrowings from affiliated companies abroad, non-resident holdings of Canadian money market securities, and other miscellaneous liabilities to non-residents. Also included are the net profits of foreign insurance companies from their operations in Canada.

Les revenus divers recouvrent les dépenses nettes (par région) au titre des opérations en devises des banques canadiennes avec les non-résidents, et l'intérêt payé sur - les emprunts des gouvernements et sociétés de banques étrangères - les emprunts des sociétés liées à l'étranger - les avoirs des non-résidents d'instruments du marché monétaire canadien - et d'autres engagements divers à l'égard des non-résidents. Sont aussi inclus les profits nets des sociétés d'assurance étrangères sur leurs opérations au Canada.

Transfers

This item includes international receipts and payments arising out of unilateral transfers, i.e. transactions with no quid pro quo.

Receipts:

Inheritances and immigrants' funds primarily refer to the net worth of immigrants and represent amounts transferred to Canada at the time of arrival or intended to be transferred at a later date. Also included are bequests to Canadian residents from non-residents.

Personal and institutional remittances consist of pensions paid by foreign governments to Canadian residents, and other transfers by non-residents to Canadian residents.

Canadian withholding taxes consist of taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents.

Payments:

Inheritances and emigrants' funds cover Canadian estates inherited by non-residents and funds which emigrants transfer abroad from Canada or intend to transfer at a later date.

Personal and institutional remittances cover pension payments made by the Canadian government to non-residents (Old Age Security, Veterans' Pensions, and Federal Government Superannuation); personal remittances abroad by Canadian residents; and remittances made by religious, charitable and academic institutions.

Official contributions refer to technical and economic assistance and food aid to developing countries provided by the Canadian International Development Agency; data also include certain assistance by other Canadian governmental organizations and through non-governmental organizations.

Foreign withholding taxes refer to taxes withheld by foreign governments on selected income and service receipts from abroad.

Capital Account

Direct investment represents investment which allows the investor, on a continuing basis, to influence or to have a voice in the management of an enterprise. For operational purposes direct investment is usually identified by ownership of at least 10% of the equity in an enterprise, and covers claims intended to remain outstanding for more than one year. Enterprises in which there is direct investment are classified as direct

Transferts

Ce poste retrace les recettes et les paiements internationaux au titre des transferts unilatéraux. C'est-à-dire sans contrepartie.

Recettes:

Les **successions et les capitaux d'immigrants** se rapportent principalement à la valeur nette des immigrants au Canada et représentent les montants transférés au Canada au moment de leur entrée au pays ou qui seront transférés ultérieurement. Sont aussi inclus les legs de non-résidents à des résidents canadiens.

Les **versements à des particuliers et institutions** sont les pensions versées par les gouvernements étrangers aux résidents canadiens et les autres transferts des non-résidents aux résidents canadiens.

Les **retenues fiscales canadiennes** sont les impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements au titre des revenus de placement et des services aux non-résidents.

Palements:

Les **héritages et les capitaux d'émigrants** comprennent les successions canadiennes que les non-résidents ont héritées et les capitaux que les émigrants transfèrent du Canada à l'étranger ou ont l'intention de transférer à une date ultérieure.

Les **versements à des particuliers et à des institutions** couvrent les paiements de pensions du gouvernement du Canada aux non-résidents (sécurité de la vieillesse, pensions d'anciens combattants et retraites du gouvernement fédéral), les versements personnels faits à l'étranger par les résidents canadiens et les versements faits par les institutions religieuses, charitables et universitaires.

Les **contributions officielles** se rapportent à l'aide technique et économique ainsi qu'à l'aide alimentaire au pays en développement fournie par l'Agence canadienne de développement international; sont également compris l'aide fournie par d'autres organismes gouvernementaux canadiens et par les organisations privées.

Les **retenues fiscales étrangères** sont les impôts et taxes retenus par les gouvernements étrangers sur certains revenus et recettes au titre de services de l'étranger.

Compte de capital

Les **investissements directs** sont ceux qui permettent à l'investisseur, sur une base continue, d'influencer ou de participer à la gestion d'une entreprise. Aux fins opérationnelles, on définit habituellement les investissements directs comme la propriété d'au moins 10% de l'avoir propre d'une entreprise, ainsi que les créances qui devraient rester en cours pendant plus d'un an. Les entreprises dans lesquelles il existe un investissement direct sont classées

investment enterprises, and can be incorporated or unincorporated entities. The data exclude undistributed earnings. Also excluded from this category are investments abroad of Canadian chartered banks and insurance companies.

Portfolio securities refer to transactions in bonds and stocks, other than direct investment transactions, official international reserves and foreign investments made by Canadian chartered banks. The data cover new issues, retirements and trade in outstanding issues between residents and non-residents. Retirements include repurchases for sinking fund or call purposes.

Government of Canada assets:

- **Official international reserves** cover official holdings of foreign exchange and other reserve assets of the Exchange Fund Account³, the Minister of Finance, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. The main objective of the Exchange Fund Account, which is the principal repository of Canada's official international reserves, is to aid in controlling and protecting the external value of the Canadian dollar.

- **Loans and subscriptions** include Government of Canada assistance to developing countries provided by way of subscription to the share capital of international organizations engaged in international aid or loans and advances to these organizations. Capital subscriptions and loans are made, in part, by the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes, which are recorded as "other liabilities". Also included in this item are export loans by agencies of the Government of Canada.

Non-bank deposits abroad cover deposits with banks and other financial institutions outside Canada. Also included are investments in foreign treasury bills and other foreign money market instruments.

Other claims include trade receivables and other short-term loans with related and unrelated companies, (long-term loans with related companies are classified under direct investment), the chartered banks' Canadian dollar deposit and loan transactions, real estate investments abroad, insurance funds, deferred transfers of migrants' funds, gold assets abroad (except for gold holdings included in official international reserves) and other miscellaneous claims on non-residents.

comme des entreprises d'investissement direct, et peuvent être individuelles ou constituées. Les données ne prennent pas en compte les bénéfices non répartis. Cette catégorie ne comprend pas non plus les placements à l'étranger des banques canadiennes à charte et des compagnies d'assurance.

Les **valeurs de portefeuille** se rapportent aux opérations sur obligations et actions excluant les opérations sur investissements directs, les réserves internationales officielles et les placements à l'étranger faits par les banques canadiennes à charte. Les données portent sur les nouvelles émissions, les rachats et les échanges d'émissions en cours entre les résidents et les non-résidents. Les rachats comprennent les remboursements aux fins de fonds d'amortissement et d'appel de fonds.

Actifs du gouvernement du Canada:

- Les **réserves internationales officielles** sont les avoirs officiels de change et autres actifs de réserve du compte du fonds des changes³, du ministre des Finances, du Receveur général du Canada et de la Banque du Canada. Le but principal du fonds des changes, qui détient la majeure partie des réserves internationales officielles du Canada, est d'aider à contrôler et protéger la valeur extérieure du dollar canadien.

- Les **prêts et souscriptions** couvrent l'aide du Canada aux pays en développement sous la forme de souscriptions au capital des organisations internationales s'occupant d'aide internationale ou les prêts et les avances à ces dernières. Les souscriptions au capital et les prêts se font en partie par l'émission de billets à vue non négociables qui ne portant pas intérêt et qui sont retracés au compte "autres engagements". Figurent également à ce poste les prêts à l'exportation consentis par les organismes du gouvernement du Canada.

Les **dépôts à l'étranger du secteur non bancaire** couvrent les dépôts dans les banques et les autres institutions financières à l'extérieur du Canada. Vont également figurer ici les placements canadiens en bons du Trésor étrangers et autres instruments du marché monétaire étranger.

Les **autres créances** comprennent les comptes clients et les autres prêts à court terme consentis aux compagnies liées ou non (les prêts à long terme des compagnies connexes sont classées au poste des investissements directs), les dépôts et les prêts en dollars canadiens des banques à charte, les placements immobiliers à l'étranger, les capitaux d'assurance, les transferts différés de capitaux de migrants, l'actif sous forme d'or à l'étranger (à l'exception des avoirs d'or figurant dans les réserves internationales officielles) et les autres créances diverses sur les non-résidents.

³ An account in the name of the Minister of Finance and administered by the Bank of Canada.

³ Compte au nom du ministre des Finances et administré par la Banque du Canada.

Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents. This account measures the net capital movement arising from transactions in foreign currency assets and liabilities of the chartered banks (booked in Canada) with non-residents. Assets include loans, deposits, securities and investments in affiliates. Liabilities comprise deposits and exclude bank debentures and the share capital of domestic (Schedule A) banks, which are recorded as portfolio securities. For foreign banks' subsidiaries in Canada, however, the share capital is recorded as part of foreign direct investment. Unlike the treatment of other institutions, the foreign currency claims of banks with non-residents are netted because of their major role in international financial intermediation. From 1978, the net transactions have been classified under liabilities, on the basis of the net position being a liability.

Money market instruments cover marketable instruments with a term of up to one year. Bills or notes are usually sold at a discount to mature at par. Government of Canada paper includes treasury bills and Canada bills. The latter are promissory notes denominated in United States dollars. Other money market paper cover notes issued by other Canadian governments and government enterprises, bankers' acceptances and other commercial paper, bearer demand notes of banks and other paper of financial institutions.

Allocation of Special Drawing Rights refers to the periodic allocation by the IMF to participant countries of a reserve asset. The reserve asset (called SDRs) forms part of official international reserves. The allocation, which represents the offsetting liability, is recorded under Allocation of Special Drawing Rights.

Other liabilities include borrowings from foreign banks, the chartered banks' Canadian dollar deposit liabilities, trade payables and other borrowings from related and unrelated companies (long-term loans from related companies are classified under direct investment), foreign real estate investments in Canada, mortgage liabilities, gold certificate liabilities of banks, interest accrued but not paid on Canadian bond borrowings, dividends declared but not paid, and other borrowings from non-residents.

Les opérations nettes en devises des banques canadiennes avec les non-résidents mesurent le mouvement net des capitaux résultant des opérations sur l'actif et le passif en devises des banques à charte comptabilisés au Canada avec les non-résidents. L'actif comprend les prêts, les dépôts, les titres et les placements dans les sociétés affiliées. Le passif comprend les dépôts et exclut les obligations non garanties bancaires et le capital-actions des banques canadiennes de l'annexe A, qui sont retracés comme valeurs de portefeuille. Le capital-action des filiales de banques étrangères au Canada est, cependant, retracé comme faisant partie des investissements directs étrangers. Contrairement au traitement des autres institutions, les créances en devises des banques sur les non-résidents sont calculées nettes en raison de leur rôle important dans l'intermédiation financière internationale. Les transactions nettes figurent au passif depuis 1978, lorsque la position nette en est devenue une de passif.

Les instruments du marché monétaire sont les instruments négociables dont l'échéance atteint jusqu'à un an. Les bons ou les billets sont habituellement vendus à escompte pour venir à échéance au pair. Les effets du gouvernement du Canada comprennent les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada. Ces derniers sont des billets à ordre à court terme libellés en dollars américains. Les autres effets du marché monétaire recouvrent les billets émis par les autres administrations et entreprises gouvernementales, les acceptations bancaires et les autres effets commerciaux, les billets à vue au porteur des banques et les autres effets à court terme des institutions financières.

L'allocation des droits de tirages spéciaux constitue l'attribution régulière par le FMI aux pays participants d'un actif de réserve. Cet actif, nommé DTS, fait aussi partie des réserves internationales officielles. L'allocation de droits de tirage spéciaux représente l'engagement de contrepartie et figure au poste du même nom.

Les autres engagements comprennent les emprunts auprès de banques étrangères, le passif dépôt en dollar canadiens des banques à charte, les effets de commerce payables et les autres emprunts auprès de compagnies liées et non liées (les prêts à long terme de compagnies liées sont retracés dans les investissements directs), les placements immobiliers étrangers au Canada, le passif hypothécaire, le passif sous forme de certificats d'or des banques, l'intérêt couru mais non versé sur les emprunts obligataires canadiens et les autres emprunts auprès de non-résidents et les dividendes déclarés mais non versés.

Statistical Tables

Tableaux Statistiques

TABLE 1. Canada's Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

		1987				1988			
No.		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
CURRENT ACCOUNT									
Receipts									
1	Merchandise exports	30,273	31,832	30,071	33,944	33,397	36,142	32,392	35,36
	Non-merchandise								
	Services:								
2	Travel	693	1,640	2,931	1,035	823	1,750	3,121	1,20
3	Freight and shipping	1,081	1,193	1,202	1,264	1,191	1,319	1,227	1,32
4	Business services	1,454	1,561	1,585	1,525	1,639	1,730	1,659	1,64
5	Government transactions	159	172	179	170	142	149	195	15
6	Other services	150	104	86	131	350	110	105	14
7	Total services	3,538	4,670	5,983	4,125	4,146	5,059	6,308	4,46
8	Investment income ¹	1,476	1,808	1,444	2,332	2,870	2,500	2,235	3,26
9	Transfers	926	1,455	1,682	1,367	1,528	2,019	2,508	1,88
10	Total non-merchandise receipts	5,940	7,933	9,108	7,825	8,544	9,577	11,052	9,61
11	Total receipts	36,213	39,764	39,179	41,769	41,942	45,719	43,443	44,97
Payments									
12	Merchandise imports	27,357	29,221	27,475	30,714	32,530	32,957	30,026	31,97
	Non-merchandise								
	Services:								
13	Travel	2,473	2,230	2,336	1,789	2,601	2,471	2,575	1,98
14	Freight and shipping	1,041	1,229	1,206	1,342	1,064	1,203	1,170	1,17
15	Business services	2,144	2,447	2,386	2,420	2,406	2,587	2,539	2,58
16	Government transactions	331	314	266	275	352	324	273	28
17	Other services	96	87	79	96	101	91	83	10
18	Total services	6,085	6,307	6,272	5,922	6,524	6,676	6,640	6,12
19	Investment income ¹	5,340	5,779	5,453	7,009	6,748	6,529	6,208	9,79
20	Transfers	800	803	869	880	940	840	1,005	88
21	Total non-merchandise payments	12,226	12,889	12,594	13,810	14,212	14,044	13,854	16,79
22	Total payments	39,583	42,110	40,069	44,525	46,742	47,001	43,880	48,77
Balances									
23	Merchandise	+ 2,916	+ 2,611	+ 2,596	+ 3,230	+ 867	+ 3,185	+ 2,366	+ 3,39
24	Non-merchandise	- 6,286	- 4,956	- 3,486	- 5,985	- 5,667	- 4,467	- 2,802	- 7,11
25	Total current account	- 3,370	- 2,345	- 890	- 2,755	- 4,801	- 1,282	- 436	- 3,79
CAPITAL ACCOUNT ²									
Canadian claims on non-residents, net flows									
26	Canadian direct investment abroad ¹	- 1,486	- 2,287	- 1,130	- 2,047	- 2,190	- 2,896	- 1,225	- 1,50
	Portfolio securities:								
27	Foreign bonds	- 45	- 571	+ 261	- 527	+ 517	- 893	+ 285	- 1
28	Foreign stocks	+ 196	- 702	+ 39	- 605	- 336	- 51	- 440	- 1
	Government of Canada assets:								
29	Official international reserves	- 4,666	+ 2,171	- 1,489	- 476	- 5,521	- 4,520	+ 1,792	- 1,2
30	Loans and subscriptions	+ 3	- 22	- 177	- 333	- 33	+ 102	- 75	- 5
31	Non-bank deposits abroad	+ 492	- 819	- 1,291	+ 2,684	- 414	+ 1,430	- 3,242	+ 1,8
32	Other claims	+ 252	- 1,619	- 240	- 333	- 836	- 1,419	- 609	+ 4
33	Total Canadian claims, net flow	- 5,254	- 3,851	- 4,027	- 1,637	- 8,812	- 8,246	- 3,514	- 1,2
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
34	Foreign direct investment in Canada ¹	+ 1,894	+ 644	+ 682	+ 1,180	+ 2,454	+ 1,117	+ 1,007	+ 5
	Portfolio securities:								
35	Canadian bonds	+ 2,365	+ 1,829	+ 2,352	+ 1,215	+ 3,409	+ 4,590	+ 5,188	+ 2,2
36	Canadian stocks	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,376	- 739	- 165	- 600	- 8
37	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	- 13	- 128	+ 640	+ 1,713	+ 1,276	- 3,297	+ 4,963	- 2
	Money market instruments:								
38	Government of Canada paper	- 228	+ 319	+ 554	+ 664	+ 2,985	+ 3,235	- 515	+ 1,4
39	Other paper	+ 994	- 423	+ 524	+ 138	+ 1,201	+ 202	- 204	+ 9
40	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Other liabilities	+ 644	+ 583	- 818	+ 3,148	+ 561	+ 3,454	- 1,610	+ 1,4
42	Total Canadian liabilities, net flow	+ 8,308	+ 5,401	+ 6,728	+ 6,681	+ 11,148	+ 9,135	+ 8,227	+ 5,4
43	Total capital account, net flow	+ 3,054	+ 1,551	+ 2,702	+ 5,043	+ 2,336	+ 888	+ 4,713	+ 4,2
44	STATISTICAL DISCREPANCY	+ 316	+ 794	- 1,812	- 2,288	+ 2,465	+ 394	- 4,276	- 4

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABEAU 1. Balance des paiements internationaux du Canada, non désaisonnalisé

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
COMPTE COURANT							
Recettes							
35,208	36,491	32,250	34,985	126,120	137,294	138,934	1
							Exportations de marchandises
							Invisibles
							Services:
873	1,851	3,117	1,250	6,299	6,894	7,091	Voyages 2
1,267	1,385	1,373	1,341	4,740	5,065	5,365	Transports 3
1,634	1,749	1,767	1,703	6,126	6,678	6,852	Services commerciaux 4
158	168	183	161	680	636	669	Opérations gouvernementales 5
143	114	93	143	471	708	493	Autres services 6
4,074	5,266	6,533	4,598	18,316	19,982	20,470	Total des services 7
1,902	1,914	1,600	2,245	7,061	10,867	7,661	Revenus de placements ¹ 8
2,118	2,127	2,663	1,813	5,429	7,935	8,722	Transferts 9
8,094	9,307	10,796	8,655	30,806	38,784	36,853	Total des recettes au titre des invisibles 10
43,302	45,799	43,046	43,640	156,926	176,078	175,788	Total des recettes 11
Paiements							
33,515	36,006	31,526	33,208	114,767	127,486	134,255	12
							Importations de marchandises
							Invisibles
							Services:
2,857	2,774	2,818	2,140	8,828	9,631	10,589	Voyages 13
990	1,311	1,169	1,238	4,817	4,614	4,708	Transports 14
2,545	2,678	2,606	2,714	9,397	10,111	10,543	Services commerciaux 15
370	341	286	297	1,185	1,232	1,293	Opérations gouvernementales 16
106	96	87	106	358	376	395	Autres services 17
6,868	7,199	6,967	6,494	24,586	25,964	27,528	Total des services 18
8,067	7,175	6,821	7,960	23,580	29,279	30,023	Revenus de placements ¹ 19
1,002	927	930	781	3,353	3,665	3,640	Transferts 20
15,937	15,301	14,718	15,235	51,519	58,908	61,191	Total des paiements au titre des invisibles 21
49,452	51,308	46,244	48,443	166,286	186,394	195,446	Total des paiements 22
Soldes							
+ 1,693	+ 485	+ 724	+ 1,777	+ 11,353	+ 9,808	+ 4,679	Marchandises 23
- 7,842	- 5,994	- 3,922	- 6,580	- 20,713	- 20,124	- 24,338	Invisibles 24
- 6,150	- 5,509	- 3,198	- 4,802	- 9,360	- 10,316	- 19,659	Total du compte courant 25
COMPTE DE CAPITAL²							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
+ 224	- 2,344	- 1,207	- 1,165	- 6,950	- 7,900	- 4,492	Investissements directs à l'étranger ¹ 26
							Valeurs de portefeuille:
- 521	+ 447	- 1,373	- 121	- 882	- 99	- 1,568	Obligations étrangères 27
+ 413	- 239	- 878	- 100	- 1,073	- 1,004	- 804	Actions étrangères 28
							Actif du gouvernement du Canada:
- 189	+ 236	- 410	+ 18	- 4,461	- 9,451	- 346	Réserves officielles de change 29
- 91	- 121	- 101	- 669	- 528	- 548	- 982	Prêts et souscriptions 30
- 1,458	+ 1,429	+ 172	+ 492	+ 1,066	- 393	+ 636	Dépôts non bancaires à l'étranger 31
- 144	- 1,162	- 938	- 613	- 1,940	- 2,389	- 2,857	Autres créances 32
- 1,766	- 1,753	- 4,735	- 2,159	- 14,768	- 21,786	- 10,413	Total des créances canadiennes, flux net 33
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
- 1,783	+ 2,291	+ 669	+ 2,252	+ 4,400	+ 5,081	+ 3,430	Investissements directs au Canada ¹ 34
							Valeurs de portefeuille:
+ 5,598	+ 565	+ 4,580	+ 6,206	+ 7,761	+ 15,389	+ 16,949	Obligations canadiennes 35
+ 690	+ 661	+ 1,424	+ 1,286	+ 6,648	- 2,382	+ 4,061	Actions canadiennes 36
- 3,974	+ 5,616	- 2,408	- 1,580	+ 2,211	+ 2,720	- 2,345	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³ 37
							Effets du marché monétaire:
+ 2,305	- 1,692	- 832	+ 738	+ 1,308	+ 7,123	+ 519	Effets du gouvernement du Canada 38
- 1,083	+ 167	+ 117	+ 1,052	+ 1,232	+ 2,168	+ 252	Autres effets 39
							Allocation de droits de tirage spéciaux 40
+ 5,905	+ 700	+ 2,613	+ 782	+ 3,558	+ 3,832	+ 10,000	Autres engagements 41
+ 7,658	+ 8,309	+ 6,164	+ 10,736	+ 27,118	+ 33,929	+ 32,867	Total des engagements canadiens, flux net 42
+ 5,892	+ 6,556	+ 1,428	+ 8,577	+ 12,349	+ 12,144	+ 22,453	Total du compte de capital, flux net 43
+ 257	- 1,047	+ 1,769	- 3,775	- 2,990	- 1,828	- 2,795	DIVERGENCE STATISTIQUE 44

¹ Exclut les bénéfices non répartis.² Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.³ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

No.		1987				1988	
		I	II	III	IV	I	II
		millions of dollars					
Receipts							
1	Merchandise exports	30,794	30,686	31,487	33,152	33,747	34,684
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel	1,513	1,594	1,595	1,597	1,751	1,659
3	Freight and shipping	1,170	1,139	1,192	1,240	1,283	1,267
4	Business services	1,480	1,502	1,581	1,563	1,667	1,669
5	Government transactions	160	177	157	187	145	154
6	Other services	112	114	124	121	271	132
7	Total services	4,434	4,526	4,648	4,708	5,117	4,870
	Investment income ¹ :						
8	Interest	168	196	219	257	295	350
9	Dividends	567	733	509	1,061	2,131	1,111
10	Miscellaneous income	865	838	815	833	827	867
11	Total investment income	1,600	1,767	1,543	2,151	3,253	2,328
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds	661	842	922	970	1,192	1,350
13	Personal and institutional remittances	205	205	206	205	210	211
14	Canadian withholding tax	206	376	285	348	396	401
15	Total transfers	1,073	1,422	1,412	1,522	1,797	1,972
16	Total non-merchandise receipts	7,107	7,715	7,603	8,381	10,168	9,161
17	Total receipts	37,901	38,402	39,090	41,533	43,915	43,851
Payments							
18	Merchandise imports	27,673	27,810	28,422	30,862	31,681	31,661
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel	2,158	2,161	2,203	2,306	2,270	2,381
20	Freight and shipping	1,194	1,162	1,181	1,280	1,215	1,141
21	Business services	2,167	2,375	2,418	2,436	2,447	2,501
22	Government transactions	287	315	285	299	306	321
23	Other services	88	89	90	91	93	91
24	Total services	5,894	6,102	6,177	6,413	6,330	6,441
	Investment income ¹ :						
25	Interest	3,369	3,474	3,435	3,467	3,453	3,481
26	Dividends	795	1,090	1,328	1,270	1,678	1,891
27	Miscellaneous income	1,087	1,434	1,285	1,548	1,581	1,691
28	Total investment income	5,251	5,998	6,048	6,284	6,712	7,071
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds	96	97	98	98	99	101
30	Personal and institutional remittances	209	209	212	212	224	221
31	Official contributions	447	416	450	560	575	431
32	Foreign withholding tax	60	60	64	64	65	61
33	Total transfers	812	783	824	934	962	821
34	Total non-merchandise payments	11,957	12,882	13,049	13,631	14,005	14,331
35	Total payments	39,630	40,692	41,470	44,494	45,686	46,001
Balances							
36	Merchandise	3,122	+ 2,876	+ 3,065	+ 2,290	+ 2,066	+ 3,021
	Non-merchandise						
37	Services	- 1,460	- 1,575	- 1,529	- 1,705	- 1,213	- 1,571
38	Investment income ¹	- 3,651	- 4,231	- 4,505	- 4,133	- 3,459	- 4,741
39	Transfers	+ 261	+ 640	+ 588	+ 588	+ 835	+ 1,151
40	Total non-merchandise	- 4,850	- 5,167	- 5,446	- 5,250	- 3,838	- 5,171
41	Total current account	- 1,729	- 2,290	- 2,380	- 2,960	- 1,772	- 2,151

¹ Excludes retained earnings.

TABLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1988		1989				N°
III	IV	I	II	III	IV	
millions de dollars						
						Recettes
34,305	34,558	35,553	35,092	34,285	34,004	Exportations de marchandises
						Invisibles
						Services:
1,673	1,810	1,796	1,747	1,714	1,835	Voyages
1,224	1,297	1,343	1,332	1,362	1,328	Transports
1,656	1,691	1,665	1,692	1,749	1,746	Services commerciaux
172	165	165	169	164	171	Opérations gouvernementales
165	141	112	124	132	126	Autres services
4,891	5,104	5,080	5,064	5,120	5,206	Total des services
						Revenus de placements ¹ :
409	432	454	425	465	473	Intérêts
1,129	1,394	574	601	634	834	Dividendes
846	1,078	964	913	681	643	Revenus divers
2,385	2,904	1,993	1,939	1,779	1,950	Total des revenus de placements
						Transferts:
1,446	1,426	1,746	1,468	1,533	1,552	Successions et capitaux des immigrants
212	210	220	222	223	221	Versements à des particuliers et institutions
441	432	497	350	374	315	Retenues fiscales canadiennes
2,098	2,067	2,463	2,040	2,130	2,089	Total des transferts
9,374	10,076	9,536	9,043	9,029	9,244	Total des recettes au titre des invisibles
43,678	44,634	45,089	44,135	43,315	43,249	Total des recettes
						Paiements
31,487	32,655	33,218	34,006	33,258	33,774	Importations de marchandises
						Invisibles
						Services:
2,439	2,540	2,515	2,654	2,688	2,732	Voyages
1,142	1,116	1,139	1,229	1,156	1,183	Transports
2,565	2,592	2,590	2,603	2,635	2,714	Services commerciaux
297	308	323	325	320	325	Opérations gouvernementales
94	96	97	98	99	101	Autres services
6,537	6,652	6,665	6,909	6,899	7,054	Total des services
						Revenus de placements ¹ :
3,553	3,629	3,720	3,766	3,777	3,884	Intérêts
1,821	2,890	2,009	1,518	1,271	965	Dividendes
1,825	1,774	2,190	2,227	2,377	2,319	Revenus divers
7,199	8,293	7,920	7,511	7,424	7,168	Total des revenus de placements
						Transferts:
102	101	103	104	104	105	Successions et capitaux des émigrants
225	226	237	237	239	241	Versements à des particuliers et institutions
562	536	617	508	456	415	Contributions officielles
65	65	69	69	69	69	Retenues fiscales étrangères
954	929	1,025	917	867	830	Total des transferts
14,691	15,873	15,610	15,338	15,190	15,052	Total des paiements au titre des invisibles
46,178	48,528	48,827	49,344	48,448	48,826	Total des paiements
						Soldes
+ 2,817	+ 1,904	+ 2,335	+ 1,086	+ 1,027	+ 231	Marchandises
						Invisibles
- 1,647	- 1,548	- 1,584	- 1,845	- 1,779	- 1,848	Services
- 4,815	- 5,389	- 5,927	- 5,572	- 5,645	- 5,218	Revenus de placements ¹
+ 1,144	+ 1,139	+ 1,437	+ 1,123	+ 1,263	+ 1,259	Transferts
- 5,317	- 5,798	- 6,074	- 6,295	- 6,161	- 5,808	Total au titre des invisibles
- 2,500	- 3,894	- 3,738	- 5,209	- 5,133	- 5,577	Total du compte courant

¹ Exclut les bénéfices non répartis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States¹

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports	23,671	24,392	22,981	25,537	25,380	26,667	23,638	25,987
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel	474	1,049	1,944	693	527	1,044	1,971	721
3 Freight and shipping	695	752	746	752	742	806	719	807
4 Business services	786	870	863	860	938	1,013	927	941
5 Government transactions	68	78	82	78	49	53	96	51
6 Other services	93	70	68	73	290	74	87	81
7 Total services	2,116	2,820	3,703	2,456	2,546	2,991	3,801	2,611
8 Investment income ²	543	700	615	801	1,558	622	1,211	751
9 Transfers	365	522	361	551	548	493	495	691
10 Total non-merchandise receipts	3,025	4,041	4,679	3,808	4,652	4,106	5,506	4,061
11 Total receipts	26,696	28,433	27,660	29,346	30,032	30,774	29,144	30,048
Payments								
12 Merchandise imports	18,885	20,627	18,157	21,317	22,585	23,112	20,303	22,031
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel	1,511	1,386	1,281	996	1,515	1,568	1,466	1,161
14 Freight and shipping	738	801	735	864	738	763	722	731
15 Business services	1,472	1,648	1,612	1,703	1,675	1,795	1,733	1,791
16 Government transactions	95	101	88	83	100	106	92	81
17 Other services	79	71	64	78	83	75	68	81
18 Total services	3,895	4,007	3,781	3,724	4,111	4,307	4,080	3,861
19 Investment income ²	2,484	2,602	2,444	3,781	3,520	3,093	2,779	6,091
20 Transfers	150	158	170	162	161	168	177	161
21 Total non-merchandise payments	6,529	6,766	6,394	7,667	7,792	7,568	7,036	10,111
22 Total payments	25,414	27,393	24,551	28,984	30,377	30,680	27,340	32,151
Balances								
23 Merchandise	+ 4,786	+ 3,765	+ 4,824	+ 4,220	+ 2,795	+ 3,555	+ 3,334	+ 3,951
24 Non-merchandise	- 3,505	- 2,725	- 1,715	- 3,858	- 3,140	- 3,462	- 1,530	- 6,061
25 Total current account	+ 1,282	+ 1,040	+ 3,110	+ 361	- 345	+ 93	+ 1,804	- 2,101
CAPITAL ACCOUNT³								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad ²	- 823	- 1,495	- 672	- 1,874	- 1,092	- 964	- 1,525	- 821
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds	- 25	- 516	+ 103	- 801	+ 639	- 912	+ 323	+ 411
28 Foreign stocks	+ 294	- 602	+ 307	- 543	- 91	- 118	- 278	+ 511
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves	- 4,220	+ 2,153	- 850	- 1,236	- 4,000	- 3,087	+ 807	+ 211
30 Loans and subscriptions	+ 8	+ 10	- 22	+ 37	+ 1	+ 8	- 14	- 211
31 Non-bank deposits abroad	+ 1,360	- 17	- 1,048	+ 2,267	+ 418	+ 431	- 2,229	+ 1,821
32 Other claims	+ 317	- 987	+ 154	- 221	- 830	+ 161	- 384	+ 791
33 Total Canadian claims, net flow	- 3,089	- 1,453	- 2,028	- 2,371	- 4,954	- 4,480	- 3,300	+ 2,111
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada ²	+ 1,291	+ 36	+ 158	+ 491	- 214	+ 338	+ 611	+ 111
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds	+ 305	- 408	- 85	+ 999	+ 1,675	- 682	+ 1,624	- 211
36 Canadian stocks	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 915	- 407	- 52	- 548	- 611
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	+ 143	- 1,216	- 310	- 255	+ 781	- 2,585	+ 6,428	- 2,811
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper	- 282	+ 404	- 543	+ 93	+ 443	+ 1,245	- 588	+ 911
39 Other paper	+ 991	- 484	+ 603	+ 307	+ 430	- 162	+ 87	+ 311
40 Other liabilities	+ 152	+ 444	- 670	+ 1,737	- 170	+ 399	- 508	+ 411
41 Total Canadian liabilities, net flow	+ 4,409	- 204	+ 553	+ 2,457	+ 2,538	- 1,501	+ 7,105	- 1,811
42 Total capital account, net flow	+ 1,320	- 1,657	- 1,475	+ 86	- 2,416	- 5,981	+ 3,805	+ 211
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 2,601	+ 617	- 1,634	- 447	+ 2,761	+ 5,888	- 5,610	+ 1,811

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.² Excludes retained earnings.³ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis¹

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
COMPTE COURANT							
Recettes							
26,449	27,671	23,649	25,962	96,581	101,672	103,732	1
Exportations de marchandises							
Invisibles							
Services:							
517	1,054	1,892	731	4,160	4,267	4,194	2
817	910	860	895	2,945	3,074	3,483	3
939	1,021	1,023	987	3,379	3,821	3,970	4
60	67	79	62	306	255	269	5
79	76	73	79	304	532	309	6
2,413	3,128	3,927	2,756	11,095	11,949	12,224	7
722	709	724	809	2,659	4,149	2,964	8
717	453	425	536	1,799	2,226	2,131	9
3,851	4,290	5,077	4,101	15,553	18,324	17,319	10
30,301	31,961	28,726	30,063	112,135	119,996	121,051	11
Total des recettes au titre des invisibles							
Total des recettes							
Paielements							
23,641	25,437	21,207	23,036	78,986	88,037	93,322	12
Importations de marchandises							
Invisibles							
Services:							
1,783	1,798	1,640	1,265	5,174	5,710	6,486	13
694	834	701	766	3,138	2,958	2,994	14
1,732	1,898	1,809	1,895	6,435	6,998	7,334	15
105	112	96	90	368	385	404	16
87	78	71	86	292	307	322	17
4,401	4,719	4,317	4,102	15,407	16,357	17,539	18
4,072	3,033	2,901	3,782	11,310	15,483	13,787	19
170	178	187	178	639	675	712	20
8,642	7,930	7,405	8,061	27,356	32,515	32,039	21
32,283	33,367	28,612	31,098	106,342	120,552	125,360	22
Total des paiements au titre des invisibles							
Total des paiements							
Soldes							
+ 2,808	+ 2,234	+ 2,442	+ 2,925	+ 17,595	+ 13,635	+ 10,410	23
- 4,791	- 3,640	- 2,328	- 3,961	- 11,803	- 14,192	- 14,720	24
- 1,982	- 1,406	+ 114	- 1,035	+ 5,793	- 557	- 4,310	25
Total du compte courant							
COMPTE DE CAPITAL³							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
+ 382	- 887	- 764	- 976	- 4,864	- 4,409	- 2,245	26
Investissements directs à l'étranger ²							
Valeurs de portefeuille:							
- 405	+ 512	- 1,176	- 111	- 1,239	+ 94	- 1,180	27
+ 383	- 231	- 889	+ 318	- 544	- 434	- 420	28
Obligations étrangères							
Actions étrangères							
Actif du gouvernement du Canada:							
..	..	..	..	- 4,154	- 6,044	..	29
+ 1	- 22	- 17	- 13	+ 33	- 25	- 51	30
- 1,092	+ 860	+ 728	+ 114	+ 2,562	+ 450	+ 611	31
+ 142	- 308	- 87	- 488	- 736	- 255	- 741	32
- 589	- 75	- 2,206	- 1,156	- 8,942	- 10,623	- 4,025	33
Dépôts non bancaires à l'étranger							
Autres créances							
Total des créances canadiennes, flux net							
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
- 654	+ 1,137	+ 263	+ 792	+ 1,975	+ 804	+ 1,538	34
Investissements directs au Canada ²							
Valeurs de portefeuille:							
+ 803	+ 1,566	+ 1,147	- 246	+ 811	+ 2,391	+ 3,271	35
+ 847	+ 725	+ 1,422	+ 1,244	+ 3,316	- 1,648	+ 4,238	36
- 2,757	+ 3,402	- 2,298	- 1,064	- 1,639	+ 1,793	- 2,718	37
Obligations canadiennes							
Actions canadiennes							
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴							
Effets du marché monétaire:							
+ 957	- 734	- 239	- 15	- 328	+ 2,069	- 31	38
- 393	+ 91	+ 319	- 27	+ 1,417	+ 692	- 10	39
+ 407	+ 257	+ 746	- 130	+ 1,663	+ 216	+ 1,280	40
- 789	+ 6,444	+ 1,359	+ 553	+ 7,215	+ 6,318	+ 7,567	41
Autres effets							
Total des engagements canadiens, flux net							
- 1,378	+ 6,369	- 846	- 603	- 1,727	- 4,305	+ 3,542	42
Total du compte de capital, flux net							
..	..	..	..	- 4,066	+ 4,862	..	43
DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES							

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.² Exclut les bénéfices non répartis.³ Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4A. Bilateral Account with the United Kingdom¹

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports	858	752	630	790	889	909	805	87
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel	34	122	204	57	40	147	242	7
3 Freight and shipping	40	41	43	48	40	48	52	4
4 Business services	97	101	113	96	98	104	103	10
5 Government transactions	20	21	22	20	19	20	21	1
6 Other services	6	3	2	6	6	4	2	
7 Total services	196	288	384	227	202	323	420	25
8 Investment income ²	153	129	99	215	157	138	109	22
9 Transfers	112	156	164	146	179	214	218	20
10 Total non-merchandise receipts	462	573	647	588	539	675	747	68
11 Total receipts	1,320	1,325	1,278	1,378	1,428	1,584	1,551	1,55
Payments								
12 Merchandise imports	1,060	1,119	1,149	1,165	1,272	1,227	1,099	1,05
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel	81	156	263	161	138	152	270	14
14 Freight and shipping	37	65	71	69	35	54	49	5
15 Business services	223	288	261	226	234	275	276	27
16 Government transactions	15	16	15	15	17	18	17	1
17 Other services	4	4	3	4	4	4	4	
18 Total services	360	529	614	476	429	502	615	49
19 Investment income ²	363	513	338	511	474	510	463	54
20 Transfers	32	35	38	36	34	36	39	3
21 Total non-merchandise payments	755	1,077	990	1,024	937	1,048	1,118	1,07
22 Total payments	1,816	2,196	2,138	2,189	2,208	2,275	2,217	2,13
Balances								
23 Merchandise	- 203	- 367	- 519	- 375	- 382	- 319	- 294	- 17
24 Non-merchandise	- 293	- 504	- 342	- 435	- 398	- 373	- 372	- 39
25 Total current account	- 496	- 872	- 861	- 810	- 780	- 691	- 666	- 57
CAPITAL ACCOUNT³								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad ²	- 10	- 99	- 459	+ 24	- 771	- 157	+ 856	- 20
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds	+ 10	- 18	+ 115	+ 217	+ 24	+ 21	- 35	- 3
28 Foreign stocks	- 142	- 75	- 309	- 125	+ 38	- 38	+ 12	- 4
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves	+ 4	- 6	- 4	+ 4	+ 2	- 3	-	+ 3
30 Loans and subscriptions	-	+ 1	-	+ 29	-	+ 1	-	+ 3
31 Non-bank deposits abroad	- 134	+ 5	- 309	+ 345	- 350	+ 712	- 757	+ 1
32 Other claims	+ 184	- 226	+ 144	+ 23	- 72	- 570	+ 464	+ 1
33 Total Canadian claims, net flow	- 88	- 418	- 821	+ 517	- 1,128	- 34	+ 541	-
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada ²	+ 92	+ 87	+ 375	+ 122	+ 1,670	+ 248	- 555	-
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds	+ 50	+ 86	+ 745	+ 272	+ 756	+ 854	+ 783	+ 8
36 Canadian stocks	+ 347	+ 316	+ 412	- 243	- 173	- 137	- 145	- 2
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	- 627	- 1,113	+ 406	+ 759	+ 2,098	- 1,691	+ 632	+ 5
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper	- 7	+ 106	+ 153	+ 83	+ 255	+ 433	+ 384	-
39 Other paper	- 9	-	+ 1	+ 5	+ 1	- 2	+ 61	+ 1
40 Other liabilities	+ 199	+ 175	- 424	+ 451	+ 89	+ 771	- 157	+ 1
41 Total Canadian liabilities, net flow	+ 45	- 343	+ 1,668	+ 1,448	+ 4,697	+ 475	+ 1,003	+ 1,1
42 Total capital account, net flow	- 43	- 761	+ 847	+ 1,965	+ 3,569	+ 441	+ 1,544	+ 1,1
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 539	+ 1,632	+ 14	- 1,155	- 2,789	+ 250	- 878	- 5

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.² Excludes retained earnings.³ A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 4A. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni¹

1989				1987	1988	1989		No
I	II	III	IV					
millions de dollars								
							COMPTE COURANT	
							Recettes	
953	921	842	823	3,030	3,479	3,538	Exportations de marchandises	1
							Invisibles	
							Services:	
48	158	265	82	417	505	553	Voyages	2
41	45	50	42	171	187	179	Transports	3
105	113	112	112	407	406	442	Services commerciaux	4
20	21	22	20	83	78	82	Opérations gouvernementales	5
6	4	2	7	18	18	19	Autres services	6
220	341	452	263	1,096	1,195	1,276	Total des services	7
166	184	138	163	597	625	651	Revenus de placements ²	8
167	184	201	196	578	820	749	Transferts	9
552	710	791	622	2,271	2,641	2,676	Total des recettes au titre des invisibles	10
1,505	1,631	1,633	1,445	5,301	6,119	6,214	Total des recettes	11
							Paiements	
1,187	1,236	947	1,234	4,494	4,653	4,604	Importations de marchandises	12
							Invisibles	
							Services:	
107	189	287	161	661	709	744	Voyages	13
31	51	42	59	242	187	183	Transports	14
294	243	252	287	999	1,062	1,077	Services commerciaux	15
18	18	17	17	62	68	71	Opérations gouvernementales	16
5	4	4	5	16	17	17	Autres services	17
455	506	603	529	1,979	2,042	2,093	Total des services	18
695	717	564	791	1,726	1,989	2,766	Revenus de placements ²	19
36	38	41	39	141	146	154	Transferts	20
1,186	1,261	1,207	1,358	3,846	4,178	5,013	Total des paiements au titre des invisibles	21
2,373	2,496	2,155	2,593	8,339	8,830	9,617	Total des paiements	22
							Soldes	
- 235	- 315	- 105	- 411	- 1,464	- 1,174	- 1,066	Marchandises	23
- 634	- 551	- 416	- 736	- 1,575	- 1,537	- 2,337	Invisibles	24
- 868	- 866	- 521	- 1,148	- 3,039	- 2,711	- 3,403	Total du compte courant	25
							COMPTE DE CAPITAL³	
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
- 423	- 903	- 159	- 145	- 544	- 276	- 1,630	Investissements directs à l'étranger ²	26
							Valeurs de portefeuille:	
- 95	- 65	- 112	- 58	+ 325	- 23	- 331	Obligations étrangères	27
- 6	- 75	- 29	- 172	- 651	- 30	- 283	Actions étrangères	28
							Actif du gouvernement du Canada:	
				- 1	+ 3		Réserves officielles de change	29
				+ 30	+ 34	+ 30	Prêts et souscriptions	30
- 145	+ 448	- 148	+ 548	- 93	- 325	+ 703	Dépôts non bancaires à l'étranger	31
+ 25	- 149	- 362	- 143	+ 124	- 41	- 629	Autres créances	32
- 645	- 744	- 811	+ 59	- 811	- 658	- 2,140	Total des créances canadiennes, flux net	33
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
- 1,132	+ 317	- 31	+ 11	+ 676	+ 1,329	- 835	Investissements directs au Canada ²	34
							Valeurs de portefeuille:	
+ 1,254	- 319	+ 1,737	+ 668	+ 1,153	+ 3,211	+ 3,341	Obligations canadiennes	35
- 77	- 78	- 21	- 68	+ 832	- 667	- 244	Actions canadiennes	36
- 494	+ 759	- 299	+ 98	- 576	+ 1,598	+ 64	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴	37
							Effets du marché monétaire:	
+ 347	- 572	+ 33	+ 355	+ 335	+ 1,025	+ 163	Effets du gouvernement du Canada	38
+ 2	- 8	+ 28	- 18	- 4	+ 71	+ 5	Autres effets	39
+ 635	+ 1,165	+ 405	+ 425	+ 401	+ 767	+ 2,630	Autres engagements	40
+ 537	+ 1,264	+ 1,851	+ 1,472	+ 2,818	+ 7,334	+ 5,124	Total des engagements canadiens, flux net	41
							Total du compte de capital, flux net	42
- 108	+ 521	+ 1,040	+ 1,531	+ 2,008	+ 6,676	+ 2,984		
..	..	..	..	+ 1,031	- 3,965	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES	43

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4B. Bilateral Account with Other EEC Countries¹ - Continued

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports	1,537	1,574	1,452	1,722	1,693	1,777	1,725	2,055
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel	67	191	302	91	78	210	337	117
3 Freight and shipping	68	81	85	87	69	76	93	92
4 Business services	169	182	189	172	183	191	197	179
5 Government transactions	17	17	18	17	17	18	19	17
6 Other services	5	3	2	5	5	3	2	5
7 Total services	325	475	596	371	352	498	648	411
8 Investment income ²	114	334	96	630	470	958	227	1,074
9 Transfers	98	188	161	107	122	261	188	111
10 Total non-merchandise receipts	537	997	853	1,108	944	1,717	1,062	1,597
11 Total receipts	2,075	2,571	2,305	2,830	2,637	3,493	2,788	3,651
Payments								
12 Merchandise imports	2,206	2,253	2,307	2,336	2,757	2,553	2,623	2,700
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel	176	291	421	231	217	341	420	242
14 Freight and shipping	84	119	127	130	89	117	122	123
15 Business services	140	153	154	145	155	160	165	152
16 Government transactions	97	111	98	102	101	109	95	100
17 Other services	5	4	2	5	5	4	3	5
18 Total services	501	677	803	612	566	730	805	622
19 Investment income ²	734	781	762	744	718	788	749	861
20 Transfers	46	47	52	48	49	51	54	51
21 Total non-merchandise payments	1,281	1,505	1,617	1,405	1,334	1,569	1,608	1,535
22 Total payments	3,487	3,759	3,923	3,741	4,090	4,121	4,230	4,235
Balances								
23 Merchandise	- 669	- 679	- 855	- 614	- 1,063	- 776	- 898	- 646
24 Non-merchandise	- 744	- 508	- 763	- 297	- 390	+ 148	- 545	+ 62
25 Total current account	- 1,412	- 1,187	- 1,618	- 911	- 1,454	- 628	- 1,443	- 584
CAPITAL ACCOUNT³								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad ²	- 318	- 166	- 95	- 70	- 17	- 1,096	- 57	- 98
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds	+ 15	+ 11	+ 9	+ 101	+ 5	+ 20	+ 21	- 5
28 Foreign stocks	+ 8	- 23	-	+ 21	- 62	- 12	+ 4	- 45
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves	+ 9	- 10	+ 4	- 4	+ 15	- 20	- 4	+ 14
30 Loans and subscriptions	+ 38	+ 5	- 2	- 9	- 3	+ 18	-	- 1
31 Non-bank deposits abroad	- 215	- 60	- 91	+ 19	- 341	+ 121	- 298	+ 123
32 Other claims	- 91	- 148	+ 12	- 119	+ 40	- 155	+ 38	- 104
33 Total Canadian claims, net flow	- 555	- 391	- 163	- 61	- 362	- 1,124	- 297	- 116
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada ²	+ 162	+ 18	+ 51	+ 97	+ 248	+ 88	+ 102	+ 119
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds	- 248	- 223	+ 445	- 233	- 173	+ 1,118	+ 809	+ 261
36 Canadian stocks	+ 227	+ 583	+ 320	+ 114	- 81	+ 69	+ 42	- 14
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	- 79	+ 268	+ 546	+ 726	- 171	+ 992	- 807	+ 600
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper	- 6	- 2	+ 25	+ 3	+ 21	+ 44	+ 512	+ 50
39 Other paper	+ 11	- 8	- 22	+ 6	+ 387	+ 128	- 84	+ 211
40 Other liabilities	- 172	- 70	+ 492	+ 58	+ 199	+ 221	+ 386	+ 200
41 Total Canadian liabilities, net flow	- 105	+ 567	+ 1,855	+ 771	+ 430	+ 2,661	+ 961	+ 1,426
42 Total capital account, net flow	- 660	+ 176	+ 1,692	+ 711	+ 68	+ 1,537	+ 664	+ 1,310
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 2,072	+ 1,011	- 74	+ 200	+ 1,386	- 909	+ 779	- 726

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.² Excludes retained earnings.³ A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 4B. Compte bilatéral avec le autres pays de la CEE¹ – suite

1989				1987	1988	1989		Nº
I	II	III	IV					
millions de dollars								
				COMPTE COURANT				
				Recettes				
2,004	2,037	1,842	2,045	6,286	7,250	7,928	Exportations de marchandises	1
							Invisibles	
							Services:	
87	212	355	133	651	742	787	Voyages	2
76	85	90	90	321	330	342	Transports	3
186	201	207	193	712	749	786	Services commerciaux	4
18	19	20	18	69	72	75	Opérations gouvernementales	5
5	3	2	5	14	16	16	Autres services	6
372	520	674	439	1,767	1,909	2,006	Total des services	7
149	147	135	495	1,174	2,729	925	Revenus de placements ²	8
145	206	156	118	554	682	624	Transferts	9
666	873	964	1,052	3,495	5,320	3,555	Total des recettes au titre des invisibles	10
2,669	2,910	2,806	3,097	9,781	12,569	11,483	Total des recettes	11
				Paiements				
2,409	2,519	2,508	2,444	9,102	10,633	9,881	Importations de marchandises	12
							Invisibles	
							Services:	
208	337	454	259	1,119	1,220	1,258	Voyages	13
66	115	114	118	460	452	413	Transports	14
169	168	175	164	592	632	675	Services commerciaux	15
106	114	100	105	408	405	425	Opérations gouvernementales	16
5	4	3	5	15	16	17	Autres services	17
553	738	846	651	2,594	2,724	2,788	Total des services	18
837	878	899	822	3,020	3,116	3,436	Revenus de placements ²	19
52	55	58	56	193	205	220	Transferts	20
1,442	1,671	1,803	1,529	5,808	6,045	6,445	Total des paiements au titre des invisibles	21
3,851	4,190	4,311	3,973	14,909	16,677	16,325	Total des paiements	22
				Soldes				
- 405	- 482	- 667	- 399	- 2,816	- 3,383	- 1,953	Marchandises	23
- 777	- 798	- 838	- 476	- 2,312	- 725	- 2,889	Invisibles	24
- 1,182	- 1,280	- 1,505	- 875	- 5,128	- 4,108	- 4,842	Total du compte courant	25
				COMPTE DE CAPITAL ³				
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets				
+ 508	- 216	- 81	+ 146	- 649	- 1,268	+ 357	Investissements directs à l'étranger ²	26
							Valeurs de portefeuille:	
- 30	- 21	- 231	- 25	+ 135	+ 41	- 307	Obligations étrangères	27
- 7	- 30	+ 13	- 109	+ 7	- 115	- 133	Actions étrangères	28
							Actif du gouvernement du Canada:	
..	..	..	..	- 2	+ 5	..	Réserves officielles de change	29
- 1	- 3	- 5	- 2	+ 31	+ 14	- 10	Prêts et souscriptions	30
- 80	+ 68	- 71	-	- 347	- 396	- 83	Dépôts non bancaires à l'étranger	31
- 63	+ 19	- 27	- 57	- 346	- 182	- 127	Autres créances	32
+ 327	- 182	- 401	- 47	- 1,171	- 1,899	- 303	Total des créances canadiennes, flux net	33
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets				
+ 38	+ 452	+ 53	+ 853	+ 328	+ 557	+ 1,396	Investissements directs au Canada ²	34
							Valeurs de portefeuille:	
+ 1,570	- 414	- 163	+ 419	- 259	+ 2,014	+ 1,412	Obligations canadiennes	35
- 39	- 42	+ 72	+ 150	+ 1,243	+ 16	+ 141	Actions canadiennes	36
+ 9	- 158	+ 847	- 606	+ 1,461	+ 614	+ 91	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴	37
				Effets du marché monétaire:				
+ 107	+ 194	- 80	- 179	+ 20	+ 627	+ 42	Effets du gouvernement du Canada	38
- 340	- 100	+ 6	+ 62	- 13	+ 642	- 373	Autres effets	39
+ 1,269	+ 525	+ 313	+ 555	+ 308	+ 1,006	+ 2,661	Autres engagements	40
+ 2,614	+ 457	+ 1,046	+ 1,254	+ 3,089	+ 5,477	+ 5,370	Total des engagements canadiens, flux net	41
+ 2,941	+ 274	+ 645	+ 1,207	+ 1,918	+ 3,578	+ 5,067	Total du compte de capital, flux net	42
..	..	..	..	+ 3,210	+ 529	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES	43

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 4C. Bilateral Account with Japan¹ - Continued

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports	1,359	1,509	1,876	2,034	1,776	2,115	2,175	2,180
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel	25	83	150	38	45	96	163	76
3 Freight and shipping	109	116	130	161	140	154	151	154
4 Business services	44	44	46	44	47	49	51	51
5 Government transactions	4	4	4	4	4	4	5	4
6 Other services	1	-	-	1	1	-	-	1
7 Total services	183	247	330	248	237	303	370	285
8 Investment income ²	5	5	4	4	9	4	9	8
9 Transfers	2	5	4	5	2	7	7	15
10 Total non-merchandise receipts	190	257	338	256	248	314	386	308
11 Total receipts	1,549	1,766	2,214	2,291	2,025	2,429	2,561	2,488
Payments								
12 Merchandise imports	1,859	1,788	1,789	2,062	2,019	2,096	1,778	2,047
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel	15	27	18	22	20	22	20	30
14 Freight and shipping	36	55	59	64	39	63	58	61
15 Business services	39	66	47	38	44	47	46	51
16 Government transactions	6	6	4	6	6	7	5	6
17 Other services	-	-	-	1	1	1	1	1
18 Total services	97	154	129	130	109	139	129	141
19 Investment income ²	891	986	991	1,013	1,015	1,056	1,084	1,091
20 Transfers	2	2	2	2	2	2	2	2
21 Total non-merchandise payments	989	1,143	1,122	1,145	1,126	1,197	1,215	1,241
22 Total payments	2,848	2,931	2,911	3,207	3,145	3,293	2,994	3,289
Balances								
23 Merchandise	- 499	- 279	+ 87	- 28	- 242	+ 19	+ 396	+ 13
24 Non-merchandise	- 799	- 886	- 784	- 889	- 878	- 883	- 829	- 93
25 Total current account	- 1,299	- 1,165	- 696	- 917	- 1,120	- 865	- 433	- 80
CAPITAL ACCOUNT³								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad ²	-	-	-	-	- 1	+ 6	- 1	-
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds	- 34	- 52	+ 18	- 53	+ 14	- 25	+ 15	+ 1
28 Foreign stocks	+ 10	+ 70	+ 74	+ 90	- 24	+ 101	- 132	- 12
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves	-	+ 1	-	- 1	- 1	-	-	-
30 Loans and subscriptions	-	-	-	-	-	-	-	-
31 Non-bank deposits abroad	+ 27	- 32	+ 31	+ 1	- 32	+ 8	-	- 1
32 Other claims	- 158	- 22	- 184	+ 349	+ 81	- 170	- 8	- 6
33 Total Canadian claims, net flow	- 155	- 35	- 62	+ 386	+ 37	- 80	- 127	- 18
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada ²	+ 101	+ 88	+ 30	+ 14	+ 166	+ 161	+ 300	+ 2
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds	+ 2,240	+ 1,762	- 81	+ 107	+ 105	+ 1,533	+ 256	+ 5
36 Canadian stocks	+ 3	+ 29	+ 65	+ 10	- 11	- 32	- 2	-
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	- 179	+ 15	+ 150	- 23	- 266	+ 176	+ 345	+ 1
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper	+ 33	- 82	+ 13	+ 48	+ 15	+ 38	+ 93	+ 1
39 Other paper	-	-	-	-	-	-	+ 1	-
40 Other liabilities	+ 277	+ 22	- 316	- 32	+ 244	+ 237	- 830	+ 1
41 Total Canadian liabilities, net flow	+ 2,475	+ 1,834	- 138	+ 123	+ 253	+ 2,113	+ 163	+ 1,1
42 Total capital account, net flow	+ 2,319	+ 1,799	- 200	+ 510	+ 290	+ 2,033	+ 36	+ 9
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 1,021	- 634	+ 897	+ 407	+ 830	- 1,169	+ 397	- 1

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.² Excludes retained earnings.³ A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 4C. Compte bilatéral avec le Japon¹ – suite

1989				1987	1988	1989	No
I	II	III	IV				
millions de dollars							
COMPTE COURANT							
Recettes							
2,238	2,047	2,215	1,972	6,778	8,246	8,472	1
Exportations de marchandises							
Invisibles							
Services:							
65	135	187	96	296	380	483	2
156	141	165	135	516	598	597	3
50	55	53	58	178	198	216	4
4	5	5	4	17	17	18	5
1	–	– 1	2	2	2		6
276	336	410	295	1,008	1,195	1,316	7
15	9	7	6	18	31	37	8
26	32	24	27	16	31	109	9
316	377	441	327	1,041	1,257	1,461	10
2,555	2,423	2,656	2,299	7,820	9,503	9,933	11
Total des recettes au titre des invisibles.							
Total des recettes							
Paiements							
1,954	2,246	1,961	2,102	7,498	7,940	8,262	12
Importations de marchandises							
Invisibles							
Services:							
20	25	19	34	82	92	98	13
37	67	67	66	214	221	237	14
52	53	50	57	189	187	212	15
7	7	5	6	22	24	25	16
1	1	1	1	2	2	2	17
116	153	141	164	510	526	574	18
1,189	1,189	1,168	1,226	3,881	4,249	4,772	19
2	2	3	2	8	8	9	20
1,308	1,344	1,311	1,392	4,398	4,784	5,355	21
3,261	3,590	3,272	3,494	11,896	12,724	13,617	22
Revenus de placements ²							
Transferts							
Total des paiements au titre des invisibles							
Total des paiements							
Soldes							
+ 285	- 199	+ 254	- 130	- 719	+ 306	+ 210	23
- 992	- 967	- 870	- 1,065	- 3,357	- 3,527	- 3,894	24
- 707	- 1,166	- 616	- 1,195	- 4,077	- 3,221	- 3,684	25
Total du compte courant							
COMPTE DE CAPITAL³							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
-	-	-	- 29	- 1	+ 3	- 29	26
Investissements directs à l'étranger ²							
Valeurs de portefeuille:							
+ 1	+ 7	+ 116	+ 3	- 122	+ 12	+ 127	27
- 25	+ 29	+ 30	+ 71	+ 243	- 180	+ 105	28
Obligations étrangères							
Actions étrangères							
Actif du gouvernement du Canada:							
..	..	..	..	-	- 1	..	29
-	-	-	-	-	-	-	30
- 4	+ 33	- 224	- 170	+ 26	- 42	- 365	31
+ 91	- 47	+ 53	- 8	- 14	- 146	+ 90	32
+ 63	+ 23	- 24	- 134	+ 134	- 354	- 72	33
Dépôts non bancaires à l'étranger							
Autres créances							
Total des créances canadiennes, flux net							
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
+ 118	+ 191	+ 91	+ 353	+ 234	+ 838	+ 753	34
Investissements directs au Canada ²							
Valeurs de portefeuille:							
+ 898	- 414	+ 1,554	+ 3,327	+ 4,027	+ 2,419	+ 5,365	35
- 30	+ 53	- 44	+ 4	+ 108	- 67	- 17	36
- 211	- 218	- 289	- 127	- 37	+ 355	- 844	37
Obligations canadiennes							
Actions canadiennes							
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴							
Effets du marché monétaire:							
- 33	- 68	- 53	+ 23	+ 12	+ 318	- 132	38
+ 60	+ 391	- 250	+ 850	-	-	+ 1,051	39
+ 1,294	- 999	+ 482	- 525	- 50	- 210	+ 253	40
+ 2,095	- 1,064	+ 1,492	+ 3,905	+ 4,294	+ 3,652	+ 6,428	41
Autres engagements							
Total des engagements canadiens, flux net							
Total du compte de capital, flux net							
+ 2,159	- 1,040	+ 1,467	+ 3,771	+ 4,428	+ 3,297	+ 6,356	42
..	..	..	..	- 351	- 76	..	43
DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES							

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4D. Bilateral Account with Other OECD Countries¹ - Continued

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports	566	690	584	727	756	757	742	83
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel	30	63	101	41	40	77	115	4
3 Freight and shipping	30	27	32	35	36	32	34	3
4 Business services	53	56	56	48	54	56	58	6
5 Government transactions	7	7	7	7	7	7	7	
6 Other services	2	1	1	2	2	1	1	
7 Total services	122	155	196	133	138	174	215	15
8 Investment income ²	41	47	44	52	42	50	54	5
9 Transfers	18	27	41	33	33	37	33	2
10 Total non-merchandise receipts	181	229	281	218	213	261	303	24
11 Total receipts	747	919	866	945	968	1,018	1,045	1,07
Payments								
12 Merchandise imports	778	755	791	761	863	942	827	97
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel	121	102	128	98	121	120	144	10
14 Freight and shipping	32	46	50	49	37	52	50	5
15 Business services	74	83	97	94	89	90	97	8
16 Government transactions	14	14	11	12	15	15	12	1
17 Other services	1	1	1	1	1	1	1	
18 Total services	243	246	287	255	263	278	303	25
19 Investment income ²	681	693	701	742	736	760	775	83
20 Transfers	17	18	20	18	18	19	21	1
21 Total non-merchandise payments	941	957	1,009	1,015	1,017	1,057	1,099	1,10
22 Total payments	1,718	1,712	1,800	1,775	1,880	1,999	1,926	2,07
Balances								
23 Merchandise	- 211	- 65	- 207	- 34	- 107	- 185	- 85	- 1
24 Non-merchandise	- 760	- 729	- 727	- 797	- 804	- 796	- 796	- 86
25 Total current account	- 971	- 794	- 934	- 830	- 911	- 981	- 881	- 96
CAPITAL ACCOUNT³								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad ²	+ 41	+ 27	+ 18	+ 163	- 10	- 17	- 336	- 2
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds	- 10	+ 5	- 1	+ 2	- 11	- 1	- 1	+
28 Foreign stocks	- 6	- 26	- 66	- 3	- 6	+ 4	- 3	
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves	- 1	+ 2	-	-	- 1	+ 1	-	
30 Loans and subscriptions	+ 10	- 71	+ 29	- 2	+ 39	- 23	+ 23	-
31 Non-bank deposits abroad	- 27	- 201	+ 107	+ 41	- 270	- 1	+ 221	-
32 Other claims	- 29	- 24	+ 54	- 40	- 1	- 49	+ 13	-
33 Total Canadian claims, net flow	- 22	- 289	+ 141	+ 161	- 260	- 86	- 84	- 3
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada ²	+ 272	+ 118	+ 34	+ 435	+ 582	+ 75	+ 71	+
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds	- 201	+ 195	+ 1,187	- 167	+ 540	+ 1,228	+ 928	+ 4
36 Canadian stocks	+ 45	+ 292	+ 360	- 104	- 45	- 15	- 10	-
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	+ 767	+ 228	- 75	+ 1,007	- 482	+ 136	+ 256	- 3
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper	+ 60	+ 8	+ 94	+ 87	+ 176	+ 291	- 53	-
39 Other paper	+ 6	- 10	- 34	+ 7	+ 599	+ 178	- 233	+ 3
40 Other liabilities	+ 135	+ 208	+ 160	+ 225	+ 234	+ 489	+ 121	- 2
41 Total Canadian liabilities, net flow	+ 1,085	+ 1,039	+ 1,724	+ 1,491	+ 1,604	+ 2,383	+ 1,081	+ 2
42 Total capital account, net flow	+ 1,062	+ 750	+ 1,865	+ 1,652	+ 1,344	+ 2,297	+ 997	- 1
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 91	+ 43	- 931	- 822	- 432	- 1,316	- 116	+ 1,1

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.² Excludes retained earnings.³ A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.**Note:** Includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Sweden, Switzerland and Turkey.

TABLEAU 4D. Compte bilatéral avec les autres pays de l'OCDE¹ – suite

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
COMPTE COURANT							
Recettes							
691	814	878	1,025	2,568	3,091	3,407	1
							Exportations de marchandises
							Invisibles
							Services:
41	87	119	48	235	280	295	Voyages
39	33	42	35	124	137	149	Transports
54	56	58	51	213	233	219	Services commerciaux
7	8	8	7	27	28	30	Opérations gouvernementales
2	1	1	2	6	6	7	Autres services
144	185	227	143	605	684	700	Total des services
53	71	50	101	183	199	276	Revenus de placements ²
38	40	43	35	120	132	156	Transferts
235	296	320	280	909	1,016	1,131	Total des recettes au titre des invisibles
926	1,110	1,198	1,305	3,477	4,106	4,538	Total des recettes
Paiements							
983	1,007	982	1,057	3,084	3,603	4,030	12
							Importations de marchandises
							Invisibles
							Services:
95	119	150	107	449	489	471	Voyages
34	54	56	56	177	188	200	Transports
80	86	81	79	349	360	326	Services commerciaux
15	16	12	14	52	54	57	Opérations gouvernementales
2	1	1	2	5	5	5	Autres services
225	276	301	257	1,031	1,096	1,060	Total des services
835	871	825	828	2,817	3,102	3,359	Revenus de placements ²
19	20	22	20	74	77	81	Transferts
1,079	1,167	1,148	1,105	3,922	4,275	4,500	Total des paiements au titre des invisibles.
2,063	2,174	2,131	2,162	7,006	7,878	8,530	Total des paiements
Soldes							
- 292	- 193	- 105	- 32	- 516	- 513	- 622	23
- 845	- 871	- 828	- 825	- 3,013	- 3,259	- 3,369	24
- 1,137	- 1,065	- 933	- 857	- 3,529	- 3,772	- 3,992	25
COMPTE DE CAPITAL³							
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
- 10	- 95	- 194	- 26	+ 249	- 588	- 325	26
							Investissements directs à l'étranger ²
							Valeurs de portefeuille:
+ 2	- 4	+ 84	+ 95	- 5	- 13	+ 176	Obligations étrangères
- 7	+ 52	- 11	- 129	- 101	- 6	- 97	Actions étrangères
				+ 1	-	..	Actif du gouvernement du Canada:
..	..	..	..				Réserves officielles de change
+ 8	+ 20	+ 18	+ 26	- 34	+ 11	+ 72	Prêts et souscriptions
- 138	- 1	- 113	-	- 80	- 55	- 252	Dépôts non bancaires à l'étranger
+ 103	- 28	+ 31	- 54	- 39	- 133	+ 51	Autres créances
- 43	- 56	- 187	- 88	- 9	- 784	- 374	Total des créances canadiennes, flux net
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
+ 85	+ 180	+ 224	+ 191	+ 859	+ 807	+ 680	34
							Investissements directs au Canada ²
							Valeurs de portefeuille:
+ 660	+ 74	- 342	+ 277	+ 1,014	+ 3,178	+ 669	Obligations canadiennes
- 4	- 17	- 25	+ 5	+ 593	- 124	- 41	Actions canadiennes
+ 674	+ 388	+ 145	- 1,170	+ 1,927	- 400	+ 38	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴
							Effets du marché monétaire:
+ 188	- 40	- 152	- 34	+ 249	+ 321	- 37	Effets du gouvernement du Canada
- 431	- 183	+ 25	+ 139	- 31	+ 875	- 450	Autres effets
+ 456	- 99	+ 89	+ 161	+ 728	+ 613	+ 608	Autres engagements
+ 1,627	+ 303	- 36	- 430	+ 5,339	+ 5,269	+ 1,465	Total des engagements canadiens, flux net
+ 1,584	+ 247	- 223	- 518	+ 5,330	+ 4,485	+ 1,090	Total du compte de capital, flux net
..	..	..	..	- 1,801	- 713	..	
DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES							43

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suède, la Suisse et la Turquie.

TABLE 4E. Bilateral Account with All Other Countries¹ – Concluded

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports	2,282	2,914	2,547	3,134	2,903	3,917	3,307	3,430
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel	63	132	230	115	93	176	293	158
3 Freight and shipping	139	176	167	182	165	204	178	192
4 Business services	305	308	318	305	320	317	323	312
5 Government transactions	44	45	45	44	46	46	47	46
6 Other services	45	26	13	45	47	27	13	47
7 Total services	595	686	773	691	670	770	855	755
8 Investment income ²	620	594	586	630	634	729	626	1,146
9 Transfers	330	557	950	525	645	1,006	1,567	826
10 Total non-merchandise receipts	1,545	1,836	2,309	1,846	1,949	2,505	3,048	2,727
11 Total receipts	3,827	4,751	4,856	4,980	4,851	6,422	6,355	6,157
Payments								
12 Merchandise imports	2,570	2,678	3,283	3,073	3,035	3,026	3,396	3,163
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel	569	268	225	281	590	268	255	294
14 Freight and shipping	114	145	163	166	127	155	170	151
15 Business services	197	208	215	214	209	220	223	221
16 Government transactions	103	65	48	56	113	70	53	61
17 Other services	7	7	7	7	7	7	7	7
18 Total services	990	693	658	724	1,046	720	708	741
19 Investment income ²	187	204	218	218	284	322	358	371
20 Transfers	553	544	588	614	677	564	711	601
21 Total non-merchandise payments	1,730	1,441	1,463	1,555	2,007	1,606	1,777	1,722
22 Total payments	4,301	4,118	4,746	4,629	5,042	4,632	5,173	4,885
Balances								
23 Merchandise	- 289	+ 237	- 736	+ 61	- 132	+ 891	- 89	+ 261
24 Non-merchandise	- 185	+ 396	+ 845	+ 290	- 58	+ 900	+ 1,270	+ 1,000
25 Total current account	- 474	+ 632	+ 110	+ 351	- 191	+ 1,790	+ 1,181	+ 1,271
CAPITAL ACCOUNT³								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad ²	- 376	- 554	+ 78	- 290	- 299	- 668	- 161	- 231
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds	-	-	+ 17	+ 6	- 153	+ 2	- 37	- 2
28 Foreign stocks	+ 33	- 48	+ 32	- 45	- 192	+ 13	- 42	- 2
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves	- 457	+ 30	- 638	+ 761	- 1,537	- 1,411	+ 988	- 1,451
30 Loans and subscriptions	- 53	+ 34	- 182	- 387	- 71	+ 99	- 84	- 52
31 Non-bank deposits abroad	- 519	- 513	+ 19	+ 10	+ 160	+ 159	- 179	- 161
32 Other claims	+ 29	- 213	- 420	- 325	- 54	- 637	- 733	- 201
33 Total Canadian claims, net flow	- 1,343	- 1,264	- 1,093	- 270	- 2,145	- 2,442	- 248	- 2,631
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada ²	- 24	+ 297	+ 35	+ 20	+ 1	+ 207	+ 477	+ 61
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds	+ 220	+ 416	+ 142	+ 237	+ 506	+ 538	+ 788	+ 341
36 Canadian stocks	+ 218	+ 338	+ 238	- 238	- 22	+ 1	+ 64	+ 61
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	- 38	+ 1,690	- 77	- 501	- 683	- 325	- 1,892	+ 1,661
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper	- 27	- 116	+ 813	+ 349	+ 2,074	+ 1,184	- 864	+ 301
39 Other paper	- 5	+ 79	- 24	- 187	- 216	+ 60	- 36	+ 1
40 Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities	+ 54	- 196	- 59	+ 709	- 35	+ 1,337	- 623	+ 701
42 Total Canadian liabilities, net flow	+ 399	+ 2,507	+ 1,067	+ 389	+ 1,626	+ 3,003	- 2,086	+ 3,331
43 Total capital account, net flow	- 944	+ 1,243	- 26	+ 120	- 519	+ 561	- 2,334	+ 701
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 1,418	- 1,876	- 83	- 471	+ 709	- 2,351	+ 1,152	- 1,911

¹ Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.² Excludes retained earnings.³ A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 4E. Compte bilatéral avec tous les autres pays¹ – fin

1989				1987	1988	1989		Nº
I	II	III	IV					
millions de dollars								
COMPTÉ COURANT								
Recettes								
2,873	3,002	2,824	3,158	10,877	13,557	11,858	Exportations de marchandises	1
Invisibles								
Services:								
115	205	299	160	540	720	779	Voyages	2
138	170	166	143	664	739	616	Transports	3
300	303	313	301	1,236	1,271	1,218	Services commerciaux	4
48	49	50	48	178	186	195	Opérations gouvernementales	5
49	28	14	49	128	134	141	Autres services	6
650	755	843	702	2,745	3,050	2,949	Total des services	7
797	794	546	671	2,429	3,134	2,808	Revenus de placements ²	8
1,027	1,213	1,813	901	2,362	4,044	4,954	Transferts	9
2,474	2,762	3,202	2,273	7,536	10,228	10,711	Total des recettes au titre des invisibles	10
5,347	5,763	6,027	5,431	18,414	23,785	22,569	Total des recettes	11
Paielements								
3,341	3,562	3,920	3,333	11,604	12,620	14,156	Importations de marchandises	12
Invisibles								
Services:								
644	306	268	314	1,343	1,411	1,532	Voyages	13
129	189	190	174	587	608	681	Transports	14
218	230	239	232	833	873	919	Services commerciaux	15
119	73	55	64	273	297	311	Opérations gouvernementales	16
8	8	8	8	28	30	31	Autres services	17
1,117	806	760	792	3,065	3,219	3,475	Total des services	18
439	487	465	510	826	1,340	1,902	Revenus de placements ²	19
723	635	619	486	2,299	2,554	2,463	Transferts	20
2,279	1,928	1,844	1,789	6,190	7,112	7,840	Total des paiements au titre des invisibles	21
5,620	5,490	5,764	5,123	17,794	19,732	21,997	Total des paiements	22
Soldes								
- 468	- 560	- 1,096	- 175	- 727	+ 937	- 2,299	Marchandises	23
+ 195	+ 833	+ 1,359	+ 484	+ 1,346	+ 3,116	+ 2,871	Invisibles	24
- 273	+ 273	+ 263	+ 309	+ 620	+ 4,053	+ 572	Total du compte courant	25
COMPTÉ DE CAPITAL ³								
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets								
- 233	- 243	- 9	- 135	- 1,141	- 1,362	- 620	Investissements directs à l'étranger ²	26
Valeurs de portefeuille:								
+ 6	+ 18	- 53	- 25	+ 23	- 211	- 54	Obligations étrangères	27
+ 76	+ 16	+ 9	- 77	- 27	- 241	+ 23	Actions étrangères	28
Actif du gouvernement du Canada:								
..	..	..	..	- 304	- 3,414	..	Réserves officielles de change	29
- 99	- 117	- 97	- 710	- 589	- 582	- 1,023	Prêts et souscriptions	30
+ 1	+ 20	-	-	- 1,002	- 25	+ 21	Dépôts non bancaires à l'étranger	31
- 441	- 649	- 546	+ 136	- 929	- 1,633	- 1,500	Autres créances	32
- 691	- 955	- 697	- 811	- 3,969	- 7,467	- 3,153	Total des créances canadiennes, flux net	33
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets								
- 238	+ 14	+ 70	+ 52	+ 328	+ 745	- 102	Investissements directs au Canada ²	34
Valeurs de portefeuille:								
+ 413	+ 71	+ 648	+ 1,760	+ 1,015	+ 2,176	+ 2,893	Obligations canadiennes	35
- 8	+ 20	+ 20	- 49	+ 556	+ 108	- 16	Actions canadiennes	36
- 1,194	+ 1,444	- 514	+ 1,289	+ 1,074	- 1,241	+ 1,025	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴	37
Effets du marché monétaire:								
+ 739	- 472	- 341	+ 588	+ 1,019	+ 2,763	+ 514	Effets du gouvernement du Canada	38
+ 18	- 24	- 10	+ 46	- 137	- 112	+ 30	Autres effets	39
-	-	-	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux	40
+ 1,843	- 149	+ 578	+ 296	+ 508	+ 1,440	+ 2,568	Autres engagements	41
+ 1,574	+ 904	+ 452	+ 3,982	+ 4,362	+ 5,879	+ 6,912	Total des engagements canadiens, flux net	42
Total du compte de capital, flux net								
+ 883	- 51	- 245	+ 3,171	+ 392	- 1,588	+ 3,759		43
..	..	..	..	- 1,012	- 2,465	..		44
DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES								

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981 = 100)

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		indices							
1	Volume Exports	146.6	146.0	149.5	156.8	162.9	167.5	164.3	164.3
2	Imports	137.1	138.7	142.8	155.6	161.3	163.4	163.5	169.9
3	Price Exports	99.5	99.6	99.8	100.2	98.2	98.1	98.9	99.9
4	Imports	104.7	104.0	103.2	102.9	101.9	100.5	99.9	99.9
5	Terms of Trade	95.0	95.8	96.7	97.4	96.4	97.6	99.0	100.0

Note: Implicit price indices (Paasche) derived from seasonally adjusted data as published by National Income and Expenditure Accounts.

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	Exports, customs basis (including re-exports)	29,714	31,687	29,628	34,057	34,172	36,399	32,221	35,356
	Adjustments:								
2	Wheat	+ 26	+ 61	- 2	- 79	+ 8	+ 109	+ 4	+ 4
3	Energy	-	+ 13	- 13	-	+ 13	- 7	- 1	-
4	Automotive products	- 119	- 121	- 74	- 133	- 225	- 210	- 108	- 15
5	Freight	- 349	- 356	- 337	- 406	- 458	- 399	- 363	- 42
6	Canada-United States reconciliation, n.i.e	+ 842	+ 476	+ 446	+ 246	+ 58	+ 376	+ 734	+ 59
7	Other	+ 158	+ 72	+ 421	+ 259	- 171	- 126	- 96	- 5
8	Exports, Balance of Payments basis	30,273	31,832	30,071	33,944	33,397	36,142	32,392	35,366
9	Imports, customs basis	27,776	29,578	27,814	31,071	32,953	33,675	30,496	32,071
	Adjustments:								
10	Automotive Products	- 106	- 114	- 102	- 146	- 152	- 129	- 105	- 12
11	Aircraft and other equipment	- 79	+ 2	- 82	- 79	- 12	- 236	- 178	+ 12
12	Freight	- 87	- 89	- 96	- 96	- 101	- 101	- 104	- 10
13	Canada-United States reconciliation, n.i.e	- 101	- 105	- 98	- 109	- 123	- 127	- 112	- 12
14	Other	- 46	- 51	+ 38	+ 74	- 35	- 125	+ 28	+ 7
15	Imports, Balance of Payments basis	27,357	29,221	27,475	30,714	32,530	32,957	30,026	31,971
16	Trade balance on Balance of Payments basis	+ 2,916	+ 2,611	+ 2,596	+ 3,230	+ 867	+ 3,185	+ 2,366	+ 3,395

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
	All Countries								
1	Merchandise trade balance	+ 2,916	+ 2,611	+ 2,596	+ 3,230	+ 867	+ 3,185	+ 2,366	+ 3,395
2	Live animals	+ 38	+ 92	+ 35	+ 40	+ 95	+ 119	+ 146	+ 119
3	Food, feed, beverages and tobacco	+ 577	+ 1,030	+ 1,011	+ 1,117	+ 696	+ 1,576	+ 1,165	+ 1,001
4	- of which wheat	+ 561	+ 988	+ 683	+ 1,020	+ 744	+ 1,596	+ 1,155	+ 1,111
5	Crude materials, inedible	+ 2,236	+ 2,434	+ 2,091	+ 2,714	+ 2,917	+ 2,441	+ 2,297	+ 2,881
6	- of which crude petroleum	+ 126	+ 600	+ 359	+ 324	+ 194	+ 389	+ 229	+ 211
7	- of which natural gas	+ 703	+ 536	+ 552	+ 736	+ 868	+ 644	+ 646	+ 711
8	Fabricated materials, inedible	+ 4,741	+ 5,105	+ 5,275	+ 5,252	+ 5,275	+ 5,654	+ 5,456	+ 5,211
9	- of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 3,880	+ 4,252	+ 4,307	+ 4,219	+ 4,391	+ 4,827	+ 4,624	+ 4,511
10	End products	- 5,431	- 6,400	- 6,181	- 5,941	- 7,879	- 6,630	- 7,049	- 6,111
11	- of which automotive products	+ 510	- 749	- 62	- 223	- 1	+ 714	+ 553	+ 1,011
12	Special transactions, trade	- 338	- 395	- 435	- 455	- 374	- 478	- 501	- 411
13	Other ¹	+ 1,093	+ 744	+ 800	+ 504	+ 135	+ 503	+ 854	+ 611
	United States								
14	Merchandise trade balance	+ 4,786	+ 3,765	+ 4,825	+ 4,220	+ 2,795	+ 3,555	+ 3,334	+ 3,911
15	Live animals	+ 30	+ 79	+ 28	+ 28	+ 86	+ 107	+ 125	+ 111
16	Food, feed, beverages and tobacco	+ 20	+ 70	+ 246	+ 16	- 80	- 32	- 48	- 11
17	- of which wheat	+ 13	+ 19	+ 5	+ 13	+ 10	+ 23	+ 27	+ 11
18	Crude materials, inedible	+ 1,468	+ 1,628	+ 1,723	+ 1,915	+ 1,887	+ 1,505	+ 1,417	+ 1,511
19	- of which crude petroleum	+ 120	+ 586	+ 359	+ 310	+ 150	+ 356	+ 215	+ 211
20	- of which natural gas	+ 703	+ 536	+ 552	+ 736	+ 868	+ 644	+ 646	+ 711
21	Fabricated materials, inedible	+ 3,860	+ 4,145	+ 4,303	+ 4,184	+ 4,068	+ 4,146	+ 3,994	+ 3,911
22	- of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,635	+ 2,880	+ 2,921	+ 2,734	+ 2,937	+ 3,080	+ 2,969	+ 2,911
23	End products	- 1,415	- 2,575	- 1,915	- 2,066	- 3,044	- 2,283	- 2,589	- 1,811
24	- of which automotive products	+ 1,752	+ 503	+ 1,036	+ 1,071	+ 1,297	+ 2,016	+ 1,465	+ 2,211
25	Special transactions, trade	- 264	- 306	- 344	- 366	- 310	- 385	- 398	- 311
26	Other ¹	+ 1,087	+ 723	+ 784	+ 510	+ 188	+ 498	+ 833	+ 611

¹ Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981 = 100)

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
indices							
165.0	163.5	163.1	162.8	149.7	164.7	163.6	Volume
173.6	177.2	176.1	180.6	143.5	164.5	176.9	Exportations
							Importations
102.1	101.7	99.6	99.0	99.8	98.7	100.6	Prix
99.2	99.5	97.9	97.0	103.7	100.5	98.4	Exportations
							Importations
102.9	102.2	101.7	102.1	96.2	98.2	102.2	Termes d'échange

Nota: Indices implicites de prix (Paasche) obtenus de données après désaisonnalisation tel que publiés dans les Comptes nationaux et des dépenses.

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
34,548	36,134	32,176	34,694	125,087	138,150	137,552	Exportations, base douanière (réexportations comprises)
							Ajustements:
+ 94	- 93	+ 9	+ 63	+ 6	+ 165	+ 73	Blé
+ 5	- 2	-	+ 91	-	+ 5	+ 94	Energie
- 190	- 175	- 117	- 174	- 446	- 694	- 657	Produits de l'automobile
- 405	- 383	- 387	- 361	- 1,447	- 1,644	- 1,536	Transports
+ 1,277	+ 955	+ 577	+ 837	+ 2,010	+ 1,760	+ 3,646	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.
- 120	+ 57	- 9	- 165	+ 911	- 448	- 236	Autres
35,208	36,491	32,250	34,985	126,120	137,294	138,934	Exportations, balance des paiements
33,865	36,531	31,499	33,240	116,239	129,200	135,135	Importations, base douanière
							Ajustements:
- 127	- 130	- 97	+ 126	- 468	- 508	- 228	Produits de l'automobile
- 15	- 146	+ 50	+ 98	- 238	- 256	- 13	Aéronefs et autre matériel
- 99	- 106	- 108	- 110	- 368	- 409	- 423	Transports
- 129	- 140	- 115	- 123	- 412	- 482	- 508	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.
+ 21	- 3	+ 297	- 23	+ 15	- 60	+ 291	Autres
33,515	36,006	31,526	33,208	114,767	127,486	134,255	Importations, balance des paiements
+ 1,693	+ 485	+ 724	+ 1,777	+ 11,353	+ 9,808	+ 4,679	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
+ 1,693	+ 485	+ 724	+ 1,777	+ 11,353	+ 9,808	+ 4,679	Tous les pays
+ 111	+ 107	+ 104	+ 107	+ 206	+ 513	+ 429	Solde du commerce de marchandises
+ 479	+ 217	+ 523	+ 789	+ 3,735	+ 4,503	+ 2,008	Animaux vivants
+ 576	+ 518	+ 541	+ 954	+ 3,253	+ 4,600	+ 2,589	Aliments, provendes, boissons et tabacs
+ 2,746	+ 2,543	+ 2,535	+ 2,388	+ 9,475	+ 10,496	+ 10,212	- dont le blé
+ 199	+ 225	+ 165	+ 180	+ 1,408	+ 1,066	+ 769	Matières brutes, non comestibles
+ 781	+ 691	+ 688	+ 815	+ 2,527	+ 2,955	+ 2,976	- dont le pétrole brut
+ 5,236	+ 4,990	+ 4,877	+ 4,518	+ 20,973	+ 21,641	+ 19,621	- dont le gaz naturel
+ 4,474	+ 4,694	+ 4,564	+ 4,456	+ 16,658	+ 18,443	+ 18,187	Matières travaillées, non comestibles
							- dont les sciages, papier journal et pâte de bois
- 7,840	- 7,883	- 7,500	- 6,464	- 23,953	- 27,681	- 29,687	Produits finis, non-comestibles
+ 514	+ 484	+ 679	+ 1,092	- 523	+ 2,276	+ 2,768	- dont les produits de l'automobile
- 433	- 582	- 511	- 515	- 1,623	- 1,850	- 2,041	Transactions spéciales, commerce
+ 1,393	+ 1,092	+ 697	+ 955	+ 3,141	+ 2,188	+ 4,136	Autres ¹
							États-Unis
+ 2,808	+ 2,234	+ 2,442	+ 2,925	+ 17,595	+ 13,635	+ 10,410	Solde du commerce de marchandises
+ 102	+ 99	+ 92	+ 91	+ 164	+ 454	+ 384	Animaux vivants
- 235	- 260	- 143	- 196	+ 352	- 294	- 834	Aliments, provendes, boissons et tabacs
+ 13	+ 13	+ 15	+ 24	+ 50	+ 79	+ 65	- dont le blé
+ 1,646	+ 1,608	+ 1,548	+ 1,631	+ 6,733	+ 6,336	+ 6,433	Matières brutes, non comestibles
+ 977	+ 1,123	+ 1,031	+ 1,052	+ 4,661	+ 3,859	+ 4,183	- dont le pétrole brut
+ 781	+ 691	+ 688	+ 815	+ 2,527	+ 2,955	+ 2,976	- dont le gaz naturel
+ 3,624	+ 3,341	+ 3,318	+ 2,882	+ 16,492	+ 16,191	+ 13,165	Matières travaillées, non comestibles
+ 2,858	+ 2,849	+ 2,774	+ 2,800	+ 11,170	+ 11,907	+ 11,281	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois
- 3,361	- 3,157	- 2,587	- 1,973	- 7,970	- 9,760	- 11,078	Produits finis, non-comestibles
+ 1,690	+ 1,940	+ 1,783	+ 2,420	+ 4,362	+ 7,027	+ 7,834	- dont les produits de l'automobile
- 348	- 450	- 405	- 430	- 1,279	- 1,492	- 1,632	Transactions spéciales
+ 1,379	+ 1,053	+ 620	+ 920	+ 3,104	+ 2,200	+ 3,972	Autres ¹

¹ Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income¹, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

		1987				1988			
No.		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
All Countries									
Receipts									
1	Interest	164	197	216	262	286	358	404	439
2	Dividends	464	785	407	1,215	1,776	1,297	986	1,704
3	Miscellaneous income	848	825	821	856	808	845	845	1,111
4	Total	1,476	1,808	1,444	2,332	2,870	2,500	2,235	3,266
Payments									
5	Interest	3,369	3,474	3,435	3,467	3,453	3,482	3,553	3,621
6	Dividends	884	876	740	1,983	1,684	1,348	879	4,377
7	Miscellaneous income	1,088	1,429	1,279	1,559	1,611	1,698	1,776	1,799
8	Total	5,340	5,779	5,453	7,009	6,748	6,529	6,208	9,799
United States									
Receipts									
9	Interest	101	143	139	169	201	256	295	299
10	Dividends	254	360	263	426	1,218	218	737	277
11	Miscellaneous income	187	197	213	207	139	148	179	181
12	Total	543	700	615	801	1,558	622	1,211	757
Payments									
13	Interest	1,191	1,218	1,199	1,178	1,180	1,171	1,165	1,161
14	Dividends	805	698	614	1,793	1,575	1,158	776	4,101
15	Miscellaneous income	489	686	630	809	765	764	838	821
16	Total	2,484	2,602	2,444	3,781	3,520	3,093	2,779	6,091

¹ Excludes retained earnings.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). Miscellaneous income covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

		1987				1988			
No.		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
All Countries									
Receipts									
1	Inheritances and immigrants' funds	496	888	1,269	741	891	1,451	1,988	1,000
2	Personal and institutional remittances.	205	205	206	205	210	212	212	212
3	Canadian withholding tax	224	362	207	421	428	356	308	500
4	Total	926	1,455	1,682	1,367	1,528	2,019	2,508	1,812
Payments									
5	Inheritances and emigrants' funds	81	94	123	91	84	98	127	91
6	Personal and institutional remittances.	209	209	212	212	224	223	225	225
7	Official contributions	451	439	471	513	568	454	589	491
8	Foreign withholding tax	60	60	64	64	65	65	65	65
9	Total	800	803	869	880	940	840	1,005	891
United States									
Receipts									
10	Inheritances and immigrants' funds	48	65	59	46	41	51	92	100
11	Personal and institutional remittances.	117	117	117	116	114	116	116	116
12	Canadian withholding tax	200	340	185	389	393	327	286	500
13	Total	365	522	361	551	548	493	495	616
Payments									
14	Inheritances and emigrants' funds	40	47	55	47	42	50	58	40
15	Personal and institutional remittances.	66	66	67	67	72	71	72	72
16	Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Foreign withholding tax	44	44	47	47	47	47	47	47
18	Total	150	158	170	162	161	168	177	169

TABLEAU 8. Revenus de placements¹, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
Tous les pays							
Recettes							
445	426	460	486	839	1,489	1,816	1
506	573	472	1,093	2,871	5,766	2,644	2
951	916	668	666	3,350	3,613	3,201	3
1,902	1,914	1,600	2,245	7,061	10,867	7,661	4
Paiements							
3,720	3,766	3,777	3,884	13,744	14,117	15,146	5
2,114	1,166	709	1,776	4,482	8,283	5,764	6
2,234	2,244	2,336	2,300	5,354	6,878	9,113	7
8,067	7,175	6,821	7,960	23,580	29,279	30,023	8
États-Unis							
Recettes							
290	281	301	294	552	1,043	1,166	9
244	238	261	358	1,304	2,451	1,101	10
188	190	162	157	804	655	697	11
722	709	724	809	2,659	4,149	2,964	12
Paiements							
1,147	1,173	1,214	1,193	4,785	4,682	4,727	13
1,824	882	580	1,583	3,910	7,609	4,869	14
1,101	978	1,108	1,005	2,615	3,192	4,192	15
4,072	3,033	2,901	3,782	11,310	15,483	13,787	16

¹ Exclut les bénéfices non répartis.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) Revenus divers couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
Tous les pays							
Recettes							
1,332	1,610	2,163	1,193	3,394	5,422	6,299	1
220	222	223	221	821	843	886	2
566	295	277	399	1,214	1,670	1,537	3
2,118	2,127	2,663	1,813	5,429	7,935	8,722	4
Paiements							
87	101	131	97	388	402	416	5
237	237	239	241	843	898	953	6
610	520	491	375	1,874	2,105	1,996	7
69	69	69	68	248	260	275	8
1,002	927	930	781	3,353	3,665	3,640	9
États-Unis							
Recettes							
72	64	49	53	219	241	238	10
119	122	122	120	467	460	483	11
525	267	254	363	1,114	1,525	1,410	12
717	453	425	536	1,799	2,226	2,131	13
Paiements							
44	52	60	52	191	199	207	14
76	76	77	78	267	288	306	15
-	-	-	-	-	-	-	16
50	50	50	49	182	188	199	17
170	178	187	178	639	675	712	18

TABLE 10. Direct Investment Transactions¹, by Industry and Geographic Area

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD									
1	Gross outflows	- 2,305	- 2,946	- 2,108	- 3,166	- 2,860	- 4,218	- 3,079	- 2,354
2	Gross inflows	+ 818	+ 659	+ 978	+ 1,119	+ 671	+ 1,322	+ 1,854	+ 763
3	Net flow	- 1,486	- 2,287	- 1,130	- 2,047	- 2,190	- 2,896	- 1,225	- 1,590
By industry									
4	Manufacturing	- 777	- 1,067	+ 17	- 1,414	- 1,344	- 927	- 711	- 354
5	Petroleum and mining	+ 286	- 105	+ 7	+ 262	- 114	- 406	- 56	- 644
6	Other	- 995	- 1,114	- 1,153	- 895	- 732	- 1,562	- 458	- 581
By geographic area									
7	United States	- 823	- 1,495	- 672	- 1,874	- 1,092	- 964	- 1,525	- 821
8	United Kingdom	- 10	- 99	- 459	+ 24	- 771	- 157	+ 856	- 204
9	Other EEC	- 318	- 166	- 95	- 70	- 17	- 1,096	- 57	- 91
10	Japan	-	-	-	-	- 1	+ 6	- 1	-
11	Other	- 335	- 527	+ 96	- 127	- 309	- 685	- 498	- 451
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA									
12	Gross inflows	+ 3,180	+ 1,710	+ 1,885	+ 3,506	+ 3,383	+ 1,737	+ 1,910	+ 1,271
13	Gross outflows	- 1,286	- 1,066	- 1,203	- 2,326	- 930	- 620	- 904	- 763
14	Net flow	+ 1,894	+ 644	+ 682	+ 1,180	+ 2,454	+ 1,117	+ 1,007	+ 508
By industry									
15	Manufacturing	+ 116	+ 112	+ 450	+ 93	+ 883	+ 808	+ 90	+ 104
16	Petroleum and mining	+ 1,651	+ 415	+ 237	- 1,329	+ 1,391	+ 278	+ 721	+ 234
17	Other	+ 127	+ 116	- 4	+ 2,416	+ 180	+ 32	+ 196	+ 164
By geographic area									
18	United States	+ 1,291	+ 36	+ 158	+ 491	- 214	+ 338	+ 611	+ 714
19	United Kingdom	+ 92	+ 87	+ 375	+ 122	+ 1,670	+ 248	- 555	- 311
20	Other EEC	+ 162	+ 18	+ 51	+ 97	+ 248	+ 88	+ 102	+ 114
21	Japan	+ 101	+ 88	+ 30	+ 14	+ 166	+ 161	+ 300	+ 214
22	Other	+ 248	+ 415	+ 69	+ 455	+ 583	+ 283	+ 549	+ 134

¹ Excludes retained earnings.**TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area**

No.	1987				1988				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
	FOREIGN BONDS								
1	Purchases	- 10,296	- 19,862	- 19,804	- 14,563	- 5,626	- 10,345	- 7,009	- 10,394
2	Sales	+ 10,252	+ 19,290	+ 20,065	+ 14,035	+ 6,143	+ 9,452	+ 7,295	+ 10,384
3	Net flow	- 45	- 571	+ 261	- 527	+ 517	- 893	+ 285	- 10
	By type of transaction								
4	Trade in outstanding bonds, net	- 40	- 564	+ 266	- 503	+ 656	- 893	+ 296	+ 104
5	New issues	- 13	- 17	- 13	- 33	- 157	- 17	- 27	- 21
6	Retirements	+ 9	+ 10	+ 9	+ 9	+ 18	+ 17	+ 17	+ 11
	By type of obligation								
7	United States government securities	- 204	- 485	+ 270	- 372	+ 599	- 767	+ 339	+ 134
8	Other	+ 160	- 86	- 9	- 156	- 82	- 127	- 54	- 144
	By geographic area								
9	United States	- 25	- 516	+ 103	- 801	+ 639	- 912	+ 323	+ 414
10	United Kingdom	+ 10	- 18	+ 115	+ 217	+ 24	+ 21	- 35	- 11
11	Other EEC	+ 15	+ 11	+ 9	+ 101	+ 5	+ 20	+ 21	+ 11
12	Japan	- 34	- 52	+ 18	- 53	+ 14	- 25	+ 15	+ 11
13	Other	- 10	+ 4	+ 16	+ 8	- 164	+ 1	- 38	- 21
	FOREIGN STOCKS								
14	Purchases	- 8,110	- 8,303	- 8,888	- 9,472	- 5,966	- 5,123	- 4,231	- 5,904
15	Sales	+ 8,305	+ 7,600	+ 8,926	+ 8,867	+ 5,630	+ 5,072	+ 3,791	+ 5,714
16	Net flow	+ 196	- 702	+ 39	- 605	- 336	- 51	- 440	- 190
	By type of transaction								
17	Trade in outstanding stocks, net	+ 254	- 603	+ 388	- 592	- 158	- 26	- 426	- 114
18	Net new issues (includes redemptions)	- 58	- 99	- 349	- 12	- 178	- 25	- 14	- 12
	By type of stock								
19	United States securities	+ 361	- 559	+ 353	- 610	- 152	- 175	- 352	+ 114
20	Other	- 165	- 143	- 314	+ 5	- 184	+ 125	- 88	- 228
	By geographic area								
21	United States	+ 294	- 602	+ 307	- 543	- 91	- 118	- 278	+ 114
22	United Kingdom	- 142	- 75	- 309	- 125	+ 38	- 38	+ 12	- 11
23	Other EEC	+ 8	- 23	-	+ 21	- 62	- 12	+ 4	- 11
24	Japan	+ 10	+ 70	+ 74	+ 90	- 24	+ 101	- 132	- 114
25	Other	+ 27	- 73	- 34	- 48	- 198	+ 16	- 45	- 11

TABEAU 10. Transactions d'investissements directs¹, par industrie et zone géographique

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS							
A L'ÉTRANGER							
- 2,173	- 4,176	- 1,738	- 2,457	- 10,524	- 12,510	- 10,544	Sorties brutes 1
+ 2,397	+ 1,832	+ 531	+ 1,292	+ 3,574	+ 4,610	+ 6,052	Entrées brutes 2
+ 224	- 2,344	- 1,207	- 1,165	- 6,950	- 7,900	- 4,492	Flux net 3
Par industrie							
- 55	- 267	- 288	- 974	- 3,242	- 3,336	- 1,584	Industries manufacturières 4
- 120	+ 249	- 219	- 349	+ 449	- 1,224	- 439	Pétrole et mines 5
+ 399	- 2,326	- 701	+ 158	- 4,157	- 3,340	- 2,470	Autres
Par zone géographique							
+ 382	- 887	- 764	- 976	- 4,864	- 4,409	- 2,245	États-Unis 7
- 423	- 903	- 159	- 145	- 544	- 276	- 1,630	Royaume-Uni 8
+ 508	- 216	- 81	+ 146	- 649	- 1,268	+ 357	Autres CEE 9
-	-	-	- 29	- 1	+ 3	- 29	Japon 10
- 243	- 338	- 203	- 161	- 892	- 1,950	- 946	Autres 11
INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS							
AU CANADA							
+ 4,282	+ 3,334	+ 1,092	+ 2,668	+ 10,280	+ 8,302	+ 11,376	Entrées brutes 12
- 6,064	- 1,043	- 423	- 416	- 5,880	- 3,222	- 7,946	Sorties brutes 13
- 1,783	+ 2,291	+ 669	+ 2,252	+ 4,400	+ 5,081	+ 3,430	Flux net 14
Par industrie							
+ 1,229	+ 696	+ 174	+ 923	+ 771	+ 1,887	+ 3,022	Industries manufacturières 15
- 3,562	+ 625	+ 276	+ 243	+ 974	+ 2,626	- 2,418	Pétrole et mines 16
+ 550	+ 970	+ 220	+ 1,086	+ 2,655	+ 567	+ 2,826	Autres 17
Par zone géographique							
- 654	+ 1,137	+ 263	+ 792	+ 1,975	+ 804	+ 1,538	États-Unis 18
- 1,132	+ 317	- 31	+ 11	+ 676	+ 1,329	- 835	Royaume-Uni 19
+ 38	+ 452	+ 53	+ 853	+ 328	+ 557	+ 1,396	Autres CEE 20
+ 118	+ 191	+ 91	+ 353	+ 234	+ 838	+ 753	Japon 21
- 153	+ 194	+ 294	+ 243	+ 1,187	+ 1,552	+ 578	Autres 22

¹ Exclut les bénéfices non répartis.**TABEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique**

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES							
- 10,253	- 14,100	- 12,605	- 13,115	- 64,525	- 33,376	- 50,073	Achats 1
+ 9,732	+ 14,547	+ 11,232	+ 12,994	+ 63,643	+ 33,276	+ 48,505	Ventes 2
- 521	+ 447	- 1,373	- 121	- 882	- 99	- 1,568	Flux net
Par catégorie de transaction							
- 520	+ 449	- 1,371	- 87	- 842	+ 60	- 1,529	Commerce en obligations en cours, net 4
- 11	- 12	- 12	- 45	- 76	- 228	- 80	Nouvelles émissions 5
+ 10	+ 10	+ 10	+ 10	+ 36	+ 68	+ 41	Rachats 6
Par genre d'obligations							
- 507	+ 641	- 1,011	+ 66	- 791	+ 303	- 812	Valeurs du gouvernement des États-Unis 7
- 14	- 194	- 361	- 187	- 91	- 402	- 756	Autres 8
Par zone géographique							
- 405	+ 512	- 1,176	- 111	- 1,239	+ 94	- 1,180	États-Unis 9
- 95	- 65	- 112	- 58	+ 325	- 23	- 331	Royaume-Uni 10
- 30	- 21	- 231	- 25	+ 135	+ 41	- 307	Autres CEE 11
+ 1	+ 7	+ 116	+ 3	- 122	+ 12	+ 127	Japon 12
+ 7	+ 14	+ 31	+ 70	+ 19	- 224	+ 122	Autres 13
ACTIONS ÉTRANGÈRES							
- 5,993	- 6,657	- 6,741	- 6,399	- 34,772	- 21,226	- 25,790	Achats 14
+ 6,406	+ 6,417	+ 5,863	+ 6,299	+ 33,699	+ 20,222	+ 24,985	Ventes 15
+ 413	- 239	- 878	- 100	- 1,073	- 1,004	- 804	Flux net 16
Par catégorie de transaction							
+ 424	- 222	- 896	- 83	- 554	- 775	- 777	Commerce en actions en cours, net 17
- 11	- 17	+ 18	- 17	- 519	- 229	- 27	Nouvelles émissions, net (inclut repaiements) 18
Par genre d'actions							
+ 308	- 232	- 600	+ 32	- 456	- 632	- 493	Valeurs des États-Unis 19
+ 105	- 7	- 278	- 132	- 616	- 372	- 312	Autres 20
Par zone géographique							
+ 383	- 231	- 889	+ 318	- 544	- 434	- 420	États-Unis 21
- 6	- 75	- 29	- 172	- 651	- 30	- 283	Royaume-Uni 22
- 7	- 30	+ 13	- 109	+ 7	- 115	- 133	Autres CEE 23
- 25	+ 29	+ 30	+ 71	+ 243	- 180	+ 105	Japon 24
+ 68	+ 67	- 3	- 207	- 128	- 247	- 73	Autres 25

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	
		millions of dollars							
	SUMMARY								
1	New issues	+ 3,329	+ 5,984	+ 3,909	+ 3,723	+ 4,535	+ 4,689	+ 5,835	+ 5,391
2	Retirements	- 2,655	- 3,727	- 1,969	- 3,392	- 3,433	- 2,810	- 2,928	- 4,111
	Trade in outstanding bonds:								
3	Sales	+ 10,242	+ 8,459	+ 8,903	+ 8,370	+ 12,518	+ 11,023	+ 11,941	+ 14,811
4	Purchases	- 8,551	- 8,887	- 8,491	- 7,486	- 10,210	- 8,313	- 9,660	- 13,881
5	Net	+ 1,692	- 428	+ 411	+ 884	+ 2,307	+ 2,711	+ 2,280	+ 990
6	Total, net flow	+ 2,365	+ 1,829	+ 2,352	+ 1,215	+ 3,409	+ 4,590	+ 5,188	+ 2,270
	By geographic area								
7	United States	+ 305	- 408	- 85	+ 999	+ 1,675	- 682	+ 1,624	+ 2,011
8	United Kingdom	+ 50	+ 86	+ 745	+ 272	+ 756	+ 854	+ 783	+ 811
9	Other EEC	- 248	- 223	+ 445	- 233	- 173	+ 1,118	+ 809	+ 211
10	Japan	+ 2,240	+ 1,762	- 81	+ 107	+ 105	+ 1,533	+ 256	+ 511
11	Other	+ 19	+ 611	+ 1,328	+ 70	+ 1,046	+ 1,767	+ 1,716	+ 811
	By sector								
	New issues								
12	Federal direct	+ 528	+ 1,036	+ 499	+ 148	+ 472	+ 908	+ 785	+ 511
13	Federal enterprises	+ 403	+ 300	+ 269	+ 247	+ 496	+ 186	+ 585	+ 211
14	Provincial direct	+ 527	+ 1,467	+ 737	+ 1,150	+ 1,265	+ 673	+ 1,134	+ 2,311
15	Provincial enterprises	+ 486	+ 475	+ 3	+ 577	+ 524	+ 391	+ 256	+ 111
16	Municipal (including institutions)	+ 156	+ 404	-	+ 71	+ 158	+ 331	+ 51	+ 111
17	Corporations (excluding government enterprises)	+ 1,231	+ 2,303	+ 2,399	+ 1,530	+ 1,621	+ 2,202	+ 3,025	+ 2,111
18	Total	+ 3,329	+ 5,984	+ 3,909	+ 3,723	+ 4,535	+ 4,689	+ 5,835	+ 5,391
	Retirements								
19	Federal direct	- 581	- 1,276	- 198	- 804	- 306	- 272	- 226	- 1,111
20	Federal enterprises	- 151	- 251	- 354	- 142	- 709	- 317	- 149	- 711
21	Provincial direct	- 448	- 691	- 574	- 534	- 691	- 358	- 390	- 511
22	Provincial enterprises	- 422	- 303	- 352	- 881	- 839	- 657	- 1,159	- 611
23	Municipal (including institutions)	- 120	- 192	- 183	- 144	- 67	- 100	- 40	- 111
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 933	- 1,014	- 308	- 887	- 820	- 1,105	- 964	- 711
25	Total	- 2,655	- 3,727	- 1,969	- 3,392	- 3,433	- 2,810	- 2,928	- 4,111
	Trade in outstanding bonds, net								
26	Federal direct	+ 1,803	- 301	+ 432	+ 844	+ 2,223	+ 2,394	+ 2,028	+ 511
27	Federal enterprises	+ 8	+ 21	- 16	+ 41	+ 16	- 28	- 25	- 111
28	Provincial direct	+ 5	- 120	- 30	+ 32	+ 143	+ 107	+ 24	- 111
29	Provincial enterprises	+ 43	+ 1	- 44	+ 50	- 8	+ 129	+ 108	+ 411
30	Municipal (including institutions)	+ 10	- 6	- 13	- 8	+ 30	+ 2	- 1	- 111
31	Corporations (excluding government enterprises)	- 178	- 23	+ 83	- 75	- 96	+ 106	+ 146	+ 111
32	Total	+ 1,692	- 428	+ 411	+ 884	+ 2,307	+ 2,711	+ 2,280	+ 990

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	
		millions of dollars							
1	United States dollars	+ 958	+ 386	+ 1,130	+ 1,669	+ 1,990	+ 388	+ 2,070	+ 2,011
	Issued in:								
2	the United States	+ 759	+ 206	+ 594	+ 1,570	+ 1,738	+ 129	+ 1,376	+ 711
3	the Euro-U.S. dollar market	+ 199	+ 179	+ 537	+ 98	+ 252	+ 258	+ 694	+ 1,211
4	Other foreign currencies	+ 488	+ 3,411	+ 1,349	+ 1,252	+ 875	+ 1,321	+ 788	+ 1,211
5	Canadian dollars	+ 1,884	+ 2,187	+ 1,430	+ 802	+ 1,670	+ 2,980	+ 2,977	+ 2,011
	Issued in:								
6	Canada	+ 706	+ 392	+ 511	+ 162	+ 496	+ 929	+ 835	+ 811
7	the Euro-Canadian dollar market	+ 1,177	+ 1,795	+ 918	+ 640	+ 1,174	+ 2,051	+ 2,142	+ 1,411
8	Total	+ 3,329	+ 5,984	+ 3,909	+ 3,723	+ 4,535	+ 4,689	+ 5,835	+ 5,391

TABEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

1989				1987	1988	1989	Non-resident holdings Dec. 31, 1989	
I	II	III	IV				Avoirs des non- résidents au 31 déc. 1989	N°
millions de dollars							\$ billions \$ milliards	
+ 5,975	+ 4,369	+ 4,163	+ 6,899	+ 16,945	+ 20,448	+ 21,407	ÉTAT RECAPITULATIF	
- 3,109	- 3,223	- 3,688	- 3,709	- 11,744	- 13,323	- 13,729	Nouvelles émissions	1
							Rachats	2
							Commerce en obligations en cours:	
+ 17,151	+ 21,403	+ 20,135	+ 25,678	+ 35,974	+ 50,301	+ 84,367	Ventes	3
- 14,419	- 21,984	- 16,030	- 22,663	- 33,414	- 42,037	- 75,096	Achats	4
+ 2,733	- 581	+ 4,105	+ 3,015	+ 2,560	+ 8,264	+ 9,271	Net	5
+ 5,598	+ 565	+ 4,580	+ 6,206	+ 7,761	+ 15,389	+ 16,949	Total, flux net	6
							Par zone géographique	
							Voir lignes 12-18	
+ 803	+ 1,566	+ 1,147	- 246	+ 811	+ 2,391	+ 3,271	États-Unis	7
+ 1,254	- 319	+ 1,737	+ 668	+ 1,153	+ 3,211	+ 3,341	Royaume-Uni	8
+ 1,570	- 414	- 163	+ 419	- 259	+ 2,014	+ 1,412	Autres CEE	9
+ 898	- 414	+ 1,554	+ 3,327	+ 4,027	+ 2,419	+ 5,365	Japon	10
+ 1,073	+ 145	+ 305	+ 2,038	+ 2,029	+ 5,354	+ 3,562	Autres	11
							Par secteur	
							Nouvelles émissions	
+ 631	+ 354	+ 1,595	+ 945	+ 2,211	+ 2,665	+ 3,525	46.8 Administration fédérale directe	12
+ 456	+ 676	+ 275	+ 537	+ 1,219	+ 1,542	+ 1,944	9.1 Entreprises fédérales	13
+ 2,115	+ 339	+ 401	+ 1,318	+ 3,881	+ 5,379	+ 4,174	34.4 Administrations provinciales directes	14
+ 1,213	+ 316	+ 215	+ 776	+ 1,540	+ 1,229	+ 2,520	24.5 Entreprises provinciales	15
+ 187	+ 104	+ 55	+ 39	+ 631	+ 651	+ 386	4.5 Administrations municipales (y compris institutions)	16
+ 1,373	+ 2,580	+ 1,620	+ 3,284	+ 7,464	+ 8,982	+ 8,858	42.8 Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	17
+ 5,975	+ 4,369	+ 4,163	+ 6,899	+ 16,945	+ 20,448	+ 21,407	162.1 Total	18
- 810	- 469	- 1,139	- 1,358	- 2,859	- 2,003	- 3,777	Rachats	
- 324	- 78	- 151	- 392	- 899	- 1,951	- 945	Administration fédérale directe	19
- 912	- 1,048	- 498	- 483	- 2,247	- 1,986	- 2,940	Entreprises fédérales	20
- 476	- 631	- 409	- 641	- 1,958	- 3,350	- 2,157	Administrations provinciales directes	21
- 196	- 86	- 155	- 77	- 638	- 371	- 514	Entreprises provinciales	22
							Administrations municipales (y compris institutions)	23
- 392	- 911	- 1,336	- 757	- 3,142	- 3,662	- 3,396	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	24
- 3,109	- 3,223	- 3,688	- 3,709	- 11,744	- 13,323	- 13,729	12-18 Total	25
							Commerce en obligations en cours, net	
+ 2,689	- 151	+ 4,212	+ 3,150	+ 2,779	+ 7,153	+ 9,900	Voir lignes 12-18	
- 117	- 21	- 53	+ 3	+ 54	- 67	- 188	Administration fédérale directe	26
+ 8	- 161	- 110	- 63	- 114	+ 227	- 326	Entreprises fédérales	27
+ 157	+ 42	- 18	- 10	+ 51	+ 696	+ 171	Administrations provinciales directes	28
- 7	- 50	+ 11	- 3	- 17	+ 24	- 50	Entreprises provinciales	29
							Administrations municipales (y compris institutions)	30
+ 3	- 240	+ 63	- 61	- 193	+ 231	- 236	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	31
+ 2,733	- 581	+ 4,105	+ 3,015	+ 2,560	+ 8,264	+ 9,271	Total	32

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Type and Geographic Area

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	Sales	+ 9,447	+ 9,499	+ 9,567	+ 5,737	+ 4,071	+ 4,746	+ 3,741	+ 4,036
2	Purchases	- 6,796	- 6,921	- 6,772	- 7,113	- 4,810	- 4,911	- 4,342	- 4,914
3	Net flow	+ 2,651	+ 2,578	+ 2,795	- 1,376	- 739	- 165	- 600	- 878
	By type of transaction								
4	Trade in outstanding stocks, net	+ 2,382	+ 1,561	+ 1,813	- 1,496	- 785	- 263	- 829	- 957
5	New issues	+ 271	+ 1,019	+ 984	+ 122	+ 48	+ 100	+ 231	+ 81
6	Retirements	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 3	- 2
	By geographic area								
7	United States	+ 1,811	+ 1,020	+ 1,401	- 915	- 407	- 52	- 548	- 640
8	United Kingdom	+ 347	+ 316	+ 412	- 243	- 173	- 137	- 145	- 213
9	Other EEC	+ 227	+ 583	+ 320	+ 114	- 81	+ 69	+ 42	- 14
10	Japan	+ 3	+ 29	+ 65	+ 10	- 11	- 32	- 2	- 22
11	Other	+ 263	+ 630	+ 598	- 341	- 67	- 14	+ 54	+ 11

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

No.		1987				1988			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
GOVERNMENT OF CANADA PAPER ¹									
All countries									
1	Sales	+ 5,477	+ 6,290	+ 5,985	+ 5,969	+ 8,911	+ 9,679	+ 11,843	+ 11,658
2	Purchases ²	- 5,705	- 5,971	- 5,432	- 5,305	- 5,925	- 6,444	- 12,358	- 10,248
3	Net	- 228	+ 319	+ 554	+ 664	+ 2,985	+ 3,235	- 515	+ 1,410
United States									
4	Sales	+ 3,012	+ 3,996	+ 2,915	+ 2,571	+ 2,817	+ 3,947	+ 4,644	+ 4,610
5	Purchases ²	- 3,295	- 3,592	- 3,458	- 2,478	- 2,374	- 2,702	- 5,232	- 3,640
6	Net	- 282	+ 404	- 543	+ 93	+ 443	+ 1,245	- 588	+ 969
OTHER PAPER									
All countries									
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)									
7	Sales	+ 2,145	+ 1,945	+ 1,847	+ 1,735	+ 4,105	+ 3,891	+ 3,274	+ 3,710
8	Purchases ²	- 1,332	- 2,008	- 1,465	- 1,899	- 3,740	- 3,472	- 3,479	- 3,240
9	Net	+ 812	- 64	+ 382	- 164	+ 365	+ 420	- 205	+ 469
Commercial paper									
10	Sales	+ 1,737	+ 1,465	+ 1,017	+ 1,260	+ 1,247	+ 803	+ 862	+ 1,300
11	Purchases ²	- 1,654	- 1,590	- 1,108	- 1,242	- 1,196	- 750	- 841	- 1,170
12	Net	+ 83	- 125	- 90	+ 19	+ 50	+ 53	+ 21	+ 130
Financial corporations									
13	Sales	+ 1,785	+ 371	+ 529	+ 581	+ 1,337	+ 760	+ 889	+ 1,410
14	Purchases ²	- 1,687	- 606	- 297	- 298	- 551	- 1,031	- 910	- 1,040
15	Net	+ 99	- 235	+ 232	+ 283	+ 786	- 271	- 21	+ 370
TOTAL OTHER PAPER									
All countries									
16	Sales	+ 5,667	+ 3,781	+ 3,394	+ 3,576	+ 6,689	+ 5,454	+ 5,026	+ 6,430
17	Purchases ²	- 4,673	- 4,205	- 2,870	- 3,439	- 5,487	- 5,252	- 5,230	- 5,460
18	Net	+ 994	- 423	+ 524	+ 138	+ 1,201	+ 202	- 204	+ 969
United States									
19	Sales	+ 5,382	+ 3,256	+ 3,075	+ 3,381	+ 5,485	+ 4,544	+ 4,499	+ 5,210
20	Purchases ²	- 4,391	- 3,740	- 2,472	- 3,074	- 5,055	- 4,706	- 4,412	- 4,870
21	Net	+ 991	- 484	+ 603	+ 307	+ 430	- 162	+ 87	+ 340

¹ Includes treasury bills and U.S.-pay Canada Bills.² Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par catégorie et zone géographique

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
+ 5,712	+ 5,292	+ 7,137	+ 6,234	+ 34,250	+ 16,594	+ 24,375	Ventes 1
- 5,023	- 4,630	- 5,713	- 4,948	- 27,601	- 18,977	- 20,314	Achats 2
+ 690	+ 661	+ 1,424	+ 1,286	+ 6,648	- 2,382	+ 4,061	Flux net 3
							Par catégorie de transaction
+ 624	+ 542	+ 1,088	+ 962	+ 4,261	- 2,834	+ 3,216	Commerce en actions en cours, net 4
+ 68	+ 121	+ 339	+ 327	+ 2,396	+ 460	+ 855	Nouvelles émissions 5
- 2	- 2	- 3	- 3	- 8	- 9	- 10	Rachats 6
							Par zone géographique
+ 847	+ 725	+ 1,422	+ 1,244	+ 3,316	- 1,648	+ 4,238	États-Unis 7
- 77	- 78	- 21	- 68	+ 832	- 667	- 244	Royaume-Uni 8
- 39	- 42	+ 72	+ 150	+ 1,243	+ 16	+ 141	Autres CEE 9
- 30	+ 53	- 44	+ 4	+ 108	- 67	- 17	Japon 10
- 12	+ 3	- 5	- 44	+ 1,148	- 16	- 57	Autres 11

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

1989				1987	1988	1989	Non-resident holdings Dec. 31, 1989	N°
I	II	III	IV				Avoirs des non- résidents au 31 déc. 1989	
millions de dollars								
							\$ billions \$ milliards	
							EFFETS DU GOUVERNEMENT DU CANADA¹	
							Tous les pays	
+ 15,005	+ 15,859	+ 16,834	+ 18,373	+ 23,721	+ 42,092	+ 66,071	Ventes	1
- 12,700	- 17,552	- 17,665	- 17,635	- 22,413	- 34,969	- 65,553	Achats ²	2
+ 2,305	- 1,692	- 832	+ 738	+ 1,308	+ 7,123	+ 519	Net	3
							14.0	
							États-Unis	
+ 6,617	+ 7,069	+ 7,383	+ 9,990	+ 12,495	+ 16,024	+ 31,059	Ventes	4
- 5,660	- 7,803	- 7,622	- 10,005	- 12,823	- 13,954	- 31,091	Achats ²	5
+ 957	- 734	- 239	- 15	- 328	+ 2,069	- 31	Net	6
							4.2	
							AUTRES EFFETS	
							Tous les pays	
							Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)	
+ 3,444	+ 4,078	+ 3,001	+ 3,991	+ 7,671	+ 14,982	+ 14,513	Ventes	7
- 4,060	- 3,943	- 2,747	- 3,571	- 6,705	- 13,939	- 14,320	Achats ²	8
- 617	+ 136	+ 254	+ 420	+ 966	+ 1,044	+ 193	Net	9
							4.0	
							Effets de commerce	
+ 1,500	+ 1,811	+ 1,173	+ 2,290	+ 5,480	+ 4,220	+ 6,773	Ventes	10
- 1,398	- 2,029	- 1,158	- 1,810	- 5,594	- 3,963	- 6,395	Achats ²	11
+ 103	- 219	+ 14	+ 480	- 113	+ 257	+ 378	Net	12
							0.9	
							Sociétés financières	
+ 822	+ 1,194	+ 887	+ 999	+ 3,267	+ 4,402	+ 3,901	Ventes	13
- 1,391	- 944	- 1,038	- 847	- 2,888	- 3,535	- 4,220	Achats ²	14
- 569	+ 250	- 151	+ 152	+ 379	+ 867	- 319	Net	15
							1.2	
							TOTAL AUTRES EFFETS	
							Tous les pays	
+ 5,766	+ 7,082	+ 5,060	+ 7,279	+ 16,419	+ 23,604	+ 25,188	Ventes	16
- 6,849	- 6,916	- 4,943	- 6,227	- 15,187	- 21,436	- 24,936	Achats ²	17
- 1,083	+ 167	+ 117	+ 1,052	+ 1,232	+ 2,168	+ 252	Net	18
							6.1	
							États-Unis	
+ 4,954	+ 5,582	+ 4,197	+ 5,169	+ 15,094	+ 19,745	+ 19,902	Ventes	19
- 5,347	- 5,491	- 3,878	- 5,197	- 13,677	- 19,052	- 19,912	Achats ²	20
- 393	+ 91	+ 319	- 27	+ 1,417	+ 692	- 10	Net	21
							3.7	

¹ Inclut les bons du trésor et les bons du Canada en dollars É.-U.² Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
Net transactions in official international reserves								
1 Gold and foreign currencies	- 4,798	+ 2,467	- 1,446	- 710	- 5,119	- 4,443	+ 1,780	- 58
2 Special Drawing Rights	+ 90	- 348	- 100	+ 221	- 470	- 103	- 37	- 62
3 Reserve Position in the IMF	+ 41	+ 52	+ 56	+ 13	+ 68	+ 26	+ 49	+ 1
4 Total	- 4,666	+ 2,171	- 1,489	- 476	- 5,521	- 4,520	+ 1,792	- 1,20
Government of Canada foreign currency financing¹								
5 Canada bills	- 195	+ 573	- 200	- 89	- 286	- 162	- 9	+ 33
Standby credits:								
6 Canadian banks	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Foreign banks	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Securities	- 353	- 320	-	- 345	-	- 129	-	- 89
9 Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Other ²	-	-	-	-	-	-	- 1,088	-
11 Total foreign currency financing	- 548	+ 253	- 200	- 434	- 286	- 291	- 1,098	- 55
12 Total net official financing	- 5,215	+ 2,423	- 1,689	- 910	- 5,807	- 4,811	+ 694	- 1,75

¹ Includes transactions with residents.

² Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

No.	1987				1988			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
Advances								
1 Export loans	- 268	- 333	- 387	- 307	- 256	- 316	- 292	- 4
Subscriptions, loans and advances:								
2 International institutions	- 51	-	- 13	- 404	- 30	-	- 8	- 4
3 National governments	- 30	- 8	- 1	-	-	-	-	-
4 Total advances	- 349	- 340	- 400	- 710	- 286	- 316	- 300	- 9
Repayments								
5 Export loans	+ 329	+ 318	+ 213	+ 263	+ 239	+ 351	+ 216	+ 3
Subscriptions, loans and advances:								
6 International institutions	-	-	-	-	-	-	-	-
7 National governments	+ 22	-	+ 10	+ 115	+ 14	+ 68	+ 8	+ 3
8 Total repayments	+ 352	+ 318	+ 223	+ 378	+ 253	+ 419	+ 225	+ 3
9 Net flow	+ 3	- 22	- 177	- 333	- 33	+ 102	- 75	- 5

TABEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités
- 211	+ 275	- 403	+ 78	- 4,487	- 8,366	- 261	Or et devises étrangères 1
- 17	- 7	- 12	- 10	- 136	- 1,238	- 46	Droits de tirage spéciaux 2
+ 39	- 31	+ 4	- 50	+ 163	+ 153	- 38	Position de réserve au FMI 3
- 189	+ 236	- 410	+ 18	- 4,461	- 9,451	- 346	Total 4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères¹
- 123	+ 57	- 191	- 69	+ 89	- 120	- 325	Bons du Canada 5
-	-	-	-	-	-	-	Crédits de confirmation:
-	-	-	-	-	-	-	Banques canadiennes 6
-	-	-	-	-	-	-	Banques étrangères 7
- 312	- 171	- 565	- 492	- 1,018	- 1,023	- 1,541	Valeurs mobilières 8
-	-	-	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux 9
-	- 207	-	- 655	-	- 1,088	- 862	Autres ² 10
- 435	- 321	- 756	- 1,216	- 930	- 2,232	- 2,728	Total du financement en devises étrangères 11
- 624	- 85	- 1,166	- 1,199	- 5,391	- 11,683	- 3,074	Total du financement officiel net 12

¹ Inclut les transactions avec les résidents.² Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.**TABEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances**

1989				1987	1988	1989	N°
I	II	III	IV				
millions de dollars							
							Avances
- 326	- 423	- 389	- 802	- 1,294	- 1,332	- 1,941	Prêts à l'exportation 1
- 63	-	-	- 431	- 467	- 489	- 495	Souscriptions, prêts et avances:
-	-	-	-	- 38	-	-	Institutions internationales 2
- 389	- 423	- 389	- 1,234	- 1,799	- 1,821	- 2,435	Gouvernements nationaux 3
							Avances totales 4
							Repaiements
+ 281	+ 300	+ 285	+ 516	+ 1,123	+ 1,137	+ 1,381	Prêts à l'exportation 5
-	-	-	-	-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:
+ 17	+ 2	+ 4	+ 49	+ 148	+ 136	+ 72	Institutions internationales 6
+ 298	+ 302	+ 289	+ 565	+ 1,271	+ 1,273	+ 1,454	Gouvernements nationaux 7
							Repaiements totaux 8
- 91	- 121	- 101	- 669	- 528	- 548	- 982	Flux net 9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

Canada									
</									

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

		1987				1988			
No.		I	II	III	IV	I	II	III	
		millions of dollars							
CLAIMS ON NON-RESIDENTS									
1	Loans in Canadian dollars by Canadian banks	- 103	- 217	+ 270	- 282	- 173	- 960	+ 377	
2	Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	+ 538	- 176	+ 245	+ 39	+ 166	+ 388	+ 623	
3	Trade receivables and other loans to related companies	- 375	- 714	- 240	+ 420	- 525	- 132	- 647	
4	Other	+ 192	- 513	- 515	- 511	- 303	- 715	- 963	
5	Total	+ 252	- 1,619	- 240	- 333	- 836	- 1,419	- 609	
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS									
6	Government of Canada demand notes	- 14	- 78	- 86	+ 310	- 109	- 110	- 79	
7	Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	-	-	-	-	-	-	-	
8	Other borrowings from foreign banks	+ 293	+ 118	- 282	+ 1,437	+ 605	+ 2,138	- 465	
9	Canadian dollar deposits from abroad	+ 187	+ 646	- 59	+ 646	+ 125	+ 839	- 1,047	
10	Trade payables and other borrowings from related companies	+ 493	+ 217	- 128	+ 155	- 490	+ 118	+ 156	
11	Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 100	- 94	+ 345	- 277	+ 175	- 85	+ 394	
12	Other	- 415	- 225	- 607	+ 877	+ 255	+ 553	- 569	
13	Total	+ 644	+ 583	- 818	+ 3,148	+ 561	+ 3,454	- 1,610	

TABEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

1989				1987	1988	1989	Amount outstanding Dec. 31, 1989		
I	II	III	IV					Solde impayé au 31 déc. 1989	N°
millions de dollars							\$ milliards		
- 1,091	- 7,749	+ 3,074	+ 1,682	- 857	- 3,074	- 4,084	18.1	AVOIRS AUPRES DES RÉSIDENTS:	1
+ 389	- 584	- 700	+ 291	- 849	- 1,379	- 605	4.2	Des États-Unis	2
+ 5,756	+ 850	- 402	- 399	+ 175	- 1,197	+ 5,806	31.2	Du Royaume-Uni	3
+ 5,055	- 7,483	+ 1,972	+ 1,574	- 1,532	- 5,650	+ 1,117	53.5	D'autres pays	4
								Total, non-résidents	
- 1,502	+ 2,452	+ 99	- 762	- 2,613	+ 506	+ 287	29.6	Du Canada	5
+ 3,553	- 5,031	+ 2,070	+ 813	- 4,145	- 5,144	+ 1,404	83.1	Total	6
- 3,848	- 4,348	+ 776	+ 618	- 2,497	- 1,281	- 6,802	33.7	ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:	7
- 105	+ 175	- 999	+ 389	- 1,424	+ 218	- 541	8.6	Des États-Unis	8
+ 5,034	+ 2,306	- 212	- 1,012	+ 4,600	- 1,868	+ 6,116	33.3	Du Royaume-Uni	9
+ 1,081	- 1,867	- 436	- 5	+ 679	- 2,931	- 1,228	75.5	D'autres pays	10
								Total, non-résidents	
- 326	- 47	+ 1,373	+ 619	+ 494	+ 321	+ 1,619	12.2	Du Canada	11
+ 755	- 1,914	+ 937	+ 613	+ 1,173	- 2,610	+ 391	87.7	Total	12
+ 2,757	- 3,402	+ 2,298	+ 1,064	+ 1,639	- 1,793	+ 2,718	- 15.6	POSITION NETTE AUPRES DES RÉSIDENTS:	13
+ 494	- 759	+ 299	- 98	+ 576	- 1,598	- 64	- 4.3	Des États-Unis	14
+ 723	- 1,456	- 190	+ 613	- 4,425	+ 671	- 309	- 2.1	Du Royaume-Uni	15
+ 3,974	- 5,616	+ 2,408	+ 1,580	- 2,211	- 2,720	+ 2,345	- 22.0	D'autres pays	16
								Total, non-résidents	
- 1,176	+ 2,499	- 1,275	- 1,381	- 3,107	+ 185	- 1,332	+ 17.4	Canada	17
+ 2,798	- 3,117	+ 1,133	+ 199	- 5,317	- 2,534	+ 1,013	- 4.6	Total	18

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABLEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

1989				1987	1988	1989		No
I	II	III	IV					
millions de dollars								
+ 59	- 123	- 156	- 268	- 332	- 1,060	- 488	Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes	1
- 8	- 128	+ 154	- 1	+ 647	+ 2,055	+ 18	Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes	2
+ 516	- 352	- 39	+ 36	- 908	- 923	+ 162	Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées	3
- 711	- 559	- 897	- 381	- 1,347	- 2,462	- 2,548	Autres	4
- 144	- 1,162	- 938	- 613	- 1,940	- 2,389	- 2,857	Total	5
							ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS	
- 159	- 57	- 49	+ 351	+ 132	+ 83	+ 85	Engagements à vue du gouvernement du Canada	6
-	-	-	-	-	-	-	Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation avec des banques étrangères	7
+ 4,955	+ 857	+ 486	- 53	+ 1,565	+ 2,643	+ 6,245	Autres emprunts de banques étrangères	8
+ 230	+ 1,146	+ 703	+ 514	+ 1,420	- 45	+ 2,594	Dépôts de l'étranger en dollars canadiens	9
-	- 184	+ 201	- 99	+ 737	- 60	- 82	Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées	10
+ 482	+ 121	+ 512	+ 76	+ 74	+ 334	+ 1,191	Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes	11
+ 397	- 1,183	+ 760	- 6	- 371	+ 876	- 32	Autres	12
+ 5,905	+ 700	+ 2,613	+ 782	+ 3,558	+ 3,832	+ 10,000	Total	13

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments With All Countries, Annual Historical Series

No.	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	16,820	17,783	20,223	25,649	32,731
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	1,206	1,246	1,230	1,446	1,691
3 Freight and shipping	1,126	1,184	1,240	1,494	1,811
4 Business services	607	648	721	840	1,141
5 Government transactions	204	177	185	197	251
6 Other services	116	134	138	141	161
7 Total services	3,258	3,389	3,514	4,118	5,061
8 Investment income ¹	1,049	992	1,025	1,235	1,441
9 Transfers	781	881	912	1,060	1,361
10 Total non-merchandise receipts	5,087	5,261	5,451	6,412	7,871
11 Total receipts	21,907	23,043	25,674	32,061	40,601
Payments					
12 Merchandise imports	13,869	15,314	18,272	22,726	30,901
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	1,422	1,448	1,464	1,742	1,971
14 Freight and shipping	1,106	1,195	1,315	1,560	2,001
15 Business services	1,136	1,285	1,411	1,619	1,961
16 Government transactions	221	209	233	277	301
17 Other services	76	79	84	99	101
18 Total services	3,960	4,216	4,507	5,297	6,401
19 Investment income ¹	2,398	2,498	2,485	2,965	3,601
20 Transfers	647	645	693	761	801
21 Total non-merchandise payments	7,005	7,359	7,685	9,023	11,001
22 Total payments	20,874	22,673	25,956	31,749	41,901
Balances					
23 Merchandise	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	+ 2,923	+ 1,831
24 Non-merchandise	- 1,918	- 2,098	- 2,234	- 2,611	- 3,101
25 Total current account	+ 1,033	+ 370	- 283	+ 312	- 1,271
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 315	- 230	- 400	- 770	- 801
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 20	- 25	- 28	- 48	- 51
28 Foreign stocks	+ 90	+ 221	+ 272	+ 118	+ 101
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	- 1,662	- 896	- 336	+ 467	- 1,001
30 Loans and subscriptions	- 209	- 360	- 459	- 416	- 801
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	- 121	+ 1,404	+ 637	- 343	- 1,301
32 Non-bank deposits abroad	- 32	- 551	- 189	- 176	+ 1,501
33 Other claims	- 307	- 521	- 268	- 981	- 1,201
34 Total Canadian claims, net flow	- 2,577	- 958	- 772	- 2,148	- 2,601
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 905	+ 925	+ 620	+ 830	+ 801
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 572	+ 233	+ 1,380	+ 577	+ 1,801
37 Canadian stocks	- 79	- 125	- 24	+ 13	- 101
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	- 79	- 3	+ 22	- 24	+ 101
40 Other paper	+ 310	+ 78	- 177	+ 140	+ 101
41 Allocation of Special Drawing Rights	+ 133	+ 119	+ 117	-	-
42 Other liabilities	+ 98	+ 650	+ 681	+ 1,150	+ 2,001
43 Total Canadian liabilities, net flow	+ 1,860	+ 1,877	+ 2,619	+ 2,686	+ 5,001
44 Total capital account, net flow	- 717	+ 919	+ 1,847	+ 538	+ 2,401
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 316	- 1,289	- 1,565	- 850	- 1,001

¹ Excludes retained earnings.

² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	N°
millions de dollars					
33,616	38,167	44,495	53,360	65,581	
1,815	1,930	2,025	2,378	2,887	
1,714	2,082	2,371	2,714	3,463	
1,320	1,539	1,723	2,060	2,489	
302	312	361	396	396	
187	223	207	244	258	
5,339	6,085	6,687	7,792	9,493	
1,733	1,679	1,806	2,353	2,648	
1,388	1,509	1,555	1,593	2,003	
8,460	9,273	10,048	11,738	14,144	
42,076	47,440	54,544	65,098	79,725	
33,961	36,608	41,523	49,048	61,158	
2,542	3,121	3,666	4,084	3,955	
2,147	2,232	2,397	2,583	3,159	
2,172	2,649	2,860	3,405	3,963	
385	482	614	737	815	
156	187	191	196	229	
7,402	8,671	9,728	11,005	12,120	
4,270	5,215	6,377	8,302	9,803	
1,074	1,042	1,238	1,647	1,509	
12,746	14,928	17,343	20,953	23,432	
46,707	51,536	58,866	70,001	84,590	
- 345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424	
- 4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288	
- 4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864	
- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	
- 60	+ 57	- 21	- 49	+ 31	
+ 42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613	
+ 405	- 522	+ 1,421	+ 185	+ 858	
- 694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396	
+ 489	- 941	+ 1,384	-	-	
- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72	
- 294	- 522	- 1,675	- 1,533	- 2,004	
- 1,245	- 3,473	- 1,068	- 5,444	- 5,602	
+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	
+ 4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,552	
+ 87	- 56	- 105	- 271	+ 523	
-	-	-	+ 2,771	+ 4,106	
+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178	
+ 349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676	
-	-	-	-	+ 219	
+ 1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326	
+ 7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,974	
+ 5,957	+ 7,876	+ 6,546	+ 8,049	+ 7,372	
- 1,326	- 3,779	- 2,225	- 3,146	- 2,507	
					COMPTE COURANT
					Recettes
					Exportations de marchandises
					Invisibles
					Services:
					Voyages
					Transports
					Services commerciaux
					Opérations gouvernementales
					Autres services
					Total des services
					Revenus de placements ¹
					Transferts
					Total des recettes au titre des invisibles
					Total des recettes
					Paielements
					Importations de marchandises
					Invisibles
					Services:
					Voyages
					Transports
					Services commerciaux
					Opérations gouvernementales
					Autres services
					Total des services
					Revenus de placements ¹
					Transferts
					Total des paiements au titre des invisibles
					Total des paiements
					Soldes
					Marchandises
					Invisibles
					Total du compte courant
					COMPTE DE CAPITAL²
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
					Investissements directs à l'étranger ¹
					Valeurs de portefeuille:
					Obligations étrangères
					Actions étrangères
					Actif du gouvernement du Canada:
					Réserves officielles de change
					Prêts et souscriptions
					Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³
					Dépôts non bancaires à l'étranger
					Autres créances
					Total des créances canadiennes, flux net
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
					Investissements directs au Canada ¹
					Valeurs de portefeuille:
					Obligations canadiennes
					Actions canadiennes
					Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³
					Effets du marché monétaire:
					Effets du gouvernement du Canada
					Autres effets
					Allocation de droits de tirage spéciaux
					Autres engagements
					Total des engagements canadiens, flux net
					Total du compte de capital, flux net
					DIVERGENCE STATISTIQUE

¹ Exclut les bénéfices non répartis.² Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.³ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments With All Countries, Annual Historical Series - Concluded

No.	1980	1981	1982	1983	1984
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	76,681	84,432	84,393	90,556	111,300
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	3,349	3,760	3,724	3,841	4,410
3 Freight and shipping	3,960	4,293	4,142	4,102	4,740
4 Business services	2,893	3,631	3,553	4,042	4,560
5 Government transactions	409	444	495	557	560
6 Other services	287	319	343	347	420
7 Total services	10,898	12,447	12,258	12,889	14,770
8 Investment income ¹	3,640	3,993	5,479	5,596	6,300
9 Transfers	2,675	3,059	3,427	3,203	3,300
10 Total non-merchandise receipts	17,212	19,499	21,163	21,688	24,400
11 Total receipts	93,893	103,931	105,556	112,244	135,700
Payments					
12 Merchandise imports	67,904	77,140	66,739	73,098	91,400
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	4,577	4,876	5,008	6,045	6,500
14 Freight and shipping	3,447	3,853	3,382	3,258	4,200
15 Business services	4,764	5,908	6,094	6,037	6,800
16 Government transactions	993	951	1,089	1,094	1,100
17 Other services	247	273	285	300	300
18 Total services	14,028	15,861	15,858	16,735	19,100
19 Investment income ¹	11,465	15,329	18,148	17,197	19,800
20 Transfers	1,627	1,731	1,987	2,147	2,500
21 Total non-merchandise payments	27,120	32,921	35,994	36,079	41,500
22 Total payments	95,024	110,061	102,732	109,177	133,000
Balances					
23 Merchandise	+ 8,778	+ 7,292	+ 17,654	+ 17,457	+ 19,600
24 Non-merchandise	- 9,908	- 13,423	- 14,831	- 14,391	- 17,000
25 Total current account	- 1,130	- 6,131	+ 2,824	+ 3,066	+ 2,600
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400	- 2,100
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 68	- 31	- 234	- 451	- 1,000
28 Foreign stocks	- 115	+ 8	- 309	- 825	- 1,000
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	+ 542	- 381	+ 666	- 548	+ 1,000
30 Loans and subscriptions	- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364	- 1,000
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad	- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958	- 1,000
33 Other claims	- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981	- 3,000
34 Total Canadian claims, net flow	- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,611	- 11,000
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 300	+ 1,000
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,780	+ 7,000
37 Canadian stocks	+ 1,490	- 629	- 308	+ 912	+ 1,000
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 1,000
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,000
40 Other paper	+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780	+ 1,000
41 Allocation of Special Drawing Rights	+ 217	+ 210	-	-	+ 1,000
42 Other liabilities	+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,939	+ 3,000
43 Total Canadian liabilities, net flow	+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,237	+ 15,000
44 Total capital account, net flow	+ 2,306	+ 14,587	- 713	+ 2,626	+ 4,000
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 1,176	- 8,457	- 2,111	- 5,692	- 6,000

¹ Excludes retained earnings.

² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles - fin

1985	1986	1987	1988	1989	N°
millions de dollars					
119,062	119,865	126,120	137,294	138,934	
5,006	6,333	6,299	6,894	7,091	
4,604	4,471	4,740	5,065	5,365	
5,241	5,725	6,126	6,678	6,852	
564	627	680	636	669	
442	460	471	708	493	
15,857	17,616	18,316	19,982	20,470	
7,573	7,192	7,061	10,867	7,661	
3,527	4,409	5,429	7,935	8,722	
26,958	29,217	30,806	38,784	36,853	
146,019	149,082	156,926	176,078	175,788	
102,669	110,079	114,767	127,486	134,255	
7,110	7,499	8,828	9,631	10,589	
4,396	4,487	4,817	4,614	4,708	
7,680	9,391	9,397	10,111	10,543	
1,191	1,182	1,185	1,232	1,293	
342	356	358	376	395	
20,718	22,914	24,586	25,964	27,528	
21,906	23,741	23,580	29,279	30,023	
2,717	2,927	3,353	3,665	3,640	
45,341	49,581	51,519	58,908	61,191	
148,011	159,660	166,286	186,394	195,446	
+ 16,392	+ 9,786	+ 11,353	+ 9,808	+ 4,679	
- 18,383	- 20,364	- 20,713	- 20,124	- 24,338	
- 1,991	- 10,578	- 9,360	- 10,316	- 19,659	
- 3,900	- 4,525	- 6,950	- 7,900	- 4,492	
- 750	- 179	- 882	- 99	- 1,568	
- 570	- 2,085	- 1,073	- 1,004	- 804	
+ 112	- 662	- 4,461	- 9,451	- 346	
- 867	- 24	- 528	- 548	- 982	
-	-	-	-	-	
+ 2,135	- 2,301	+ 1,066	- 393	+ 636	
- 21	- 1,057	- 1,940	- 2,389	- 2,857	
- 3,861	- 10,833	- 14,768	- 21,786	- 10,413	
- 2,800	+ 1,450	+ 4,400	+ 5,081	+ 3,430	
+ 11,066	+ 22,615	+ 7,761	+ 15,389	+ 16,949	
+ 1,551	+ 1,876	+ 6,648	- 2,382	+ 4,061	
+ 311	- 5,595	+ 2,211	+ 2,720	- 2,345	
- 691	+ 1,847	+ 1,308	+ 7,123	+ 519	
+ 114	+ 543	+ 1,232	+ 2,168	+ 252	
-	-	-	-	-	
+ 2,519	+ 1,841	+ 3,558	+ 3,832	+ 10,000	
+ 12,070	+ 24,578	+ 27,118	+ 33,929	+ 32,867	
+ 8,209	+ 13,745	+ 12,349	+ 12,144	+ 22,453	
- 6,218	- 3,166	- 2,990	- 1,828	- 2,795	

COMPTE COURANT**Recettes**

Exportations de marchandises	1
Invisibles	
Services:	
Voyages	2
Transports	3
Services commerciaux	4
Opérations gouvernementales	5
Autres services	6
Total des services	7
Revenus de placements ¹	8
Transferts	9
Total des recettes au titre des invisibles	10
Total des recettes	11

Paiements

Importations de marchandises	12
Invisibles	
Services:	
Voyages	13
Transports	14
Services commerciaux	15
Opérations gouvernementales	16
Autres services	17
Total des services	18
Revenus de placements ¹	19
Transferts	20
Total des paiements au titre des invisibles	21
Total des paiements	22

Soldes

Marchandises	23
Invisibles	24
Total du compte courant	25

COMPTE DE CAPITAL²**Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets**

Investissements directs à l'étranger ¹	26
Valeurs de portefeuille:	
Obligations étrangères	27
Actions étrangères	28
Actif du gouvernement du Canada:	
Réserves officielles de change	29
Prêts et souscriptions	30
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³	31
Dépôts non bancaires à l'étranger	32
Autres créances	33
Total des créances canadiennes, flux net	34

Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs au Canada ¹	35
Valeurs de portefeuille:	
Obligations canadiennes	36
Actions canadiennes	37
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ³	38
Effets du marché monétaire:	
Effets du gouvernement du Canada	39
Autres effets	40
Allocation de droits de tirage spéciaux	41
Autres engagements	42
Total des engagements canadiens, flux net	43
Total du compte de capital, flux net	44

DIVERGENCE STATISTIQUE

45

¹ Exclut les bénéfices non répartis.² Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.³ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series

No.	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	10,918	12,066	14,200	17,521	21,800
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	1,054	1,092	1,023	1,160	1,320
3 Freight and shipping	590	640	690	778	860
4 Business services	314	333	417	477	630
5 Government transactions	154	119	121	123	140
6 Other services	85	100	103	103	120
7 Total services	2,197	2,283	2,354	2,640	3,090
8 Investment income ¹	585	495	483	565	650
9 Transfers	453	509	498	493	620
10 Total non-merchandise receipts	3,234	3,287	3,335	3,698	4,370
11 Total receipts	14,152	15,353	17,535	21,219	26,170
Payments					
12 Merchandise imports	9,911	10,727	12,594	16,090	20,650
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	898	898	919	1,073	1,190
14 Freight and shipping	587	605	697	803	960
15 Business services	896	1,016	1,107	1,219	1,470
16 Government transactions	51	57	64	83	110
17 Other services	71	76	79	91	110
18 Total services	2,501	2,652	2,867	3,269	3,860
19 Investment income ¹	1,835	1,978	1,938	2,322	2,800
20 Transfers	194	192	185	199	220
21 Total non-merchandise payments	4,530	4,822	4,990	5,789	6,900
22 Total payments	14,441	15,548	17,584	21,879	27,550
Balances					
23 Merchandise	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	+ 1,430	+ 1,150
24 Non-merchandise	- 1,296	- 1,535	- 1,655	- 2,091	- 2,550
25 Total current account	- 289	- 196	- 49	- 661	- 1,400
CAPITAL ACCOUNT²					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ¹	- 258	- 122	- 149	- 428	- 500
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 21	-	- 4	- 3	+
28 Foreign stocks	+ 81	+ 244	+ 260	+ 97	+
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	- 1,452	- 1,060	- 291	+ 429	+ 1,000
30 Loans and subscriptions	+ 32	+ 23	- 6	- 3	-
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	+ 55	+ 1,525	+ 262	- 271	+ 1,000
32 Non-bank deposits abroad	+ 49	+ 106	- 89	- 250	+ 1,000
33 Other claims	- 345	- 279	- 286	- 457	- 900
34 Total Canadian claims, net flow	- 1,860	+ 437	- 303	- 885	+
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ¹	+ 628	+ 599	+ 457	+ 470	+ 600
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 516	+ 155	+ 521	+ 511	+ 1,300
37 Canadian stocks	- 36	- 25	- 125	+ 42	-
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ³	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	- 4	-	- 1	+ 2	-
40 Other paper	+ 231	+ 149	- 182	+ 142	+
41 Other liabilities	+ 106	+ 372	+ 197	+ 672	+ 1,400
42 Total Canadian liabilities, net flow	+ 1,442	+ 1,251	+ 867	+ 1,838	+ 3,400
43 Total capital account, net flow	- 418	+ 1,688	+ 564	+ 954	+ 3,400
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 707	- 1,493	- 515	- 293	- 2,000

¹ Excludes retained earnings.² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.³ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	N°
millions de dollars					
COMPTE COURANT					
Recettes					
22,059	25,813	31,196	37,812	45,083	1
					Exportations de marchandises
					Invisibles
					Services:
1,337	1,346	1,525	1,650	1,881	Voyages
778	1,004	1,180	1,318	1,610	Transports
726	756	929	1,027	1,154	Services commerciaux
157	144	181	189	163	Opérations gouvernementales
134	146	140	169	177	Autres services
3,132	3,396	3,955	4,353	4,984	Total des services
599	565	612	658	881	Revenus de placements ¹
642	672	725	808	1,015	Transferts
4,372	4,633	5,292	5,820	6,880	Total des recettes au titre des invisibles
26,431	30,447	36,488	43,632	51,963	Total des recettes
Paiements					
23,057	25,124	29,448	34,845	44,480	12
					Importations de marchandises
					Invisibles
					Services:
1,587	1,956	2,280	2,553	2,457	Voyages
1,109	1,248	1,362	1,471	1,803	Transports
1,652	1,938	2,076	2,355	2,689	Services commerciaux
112	168	244	288	296	Opérations gouvernementales
130	142	163	167	196	Autres services
4,590	5,451	6,126	6,834	7,441	Total des services
3,259	3,877	4,630	5,892	7,211	Revenus de placements ¹
231	245	332	338	423	Transferts
8,081	9,573	11,088	13,065	15,075	Total des paiements au titre des invisibles
31,138	34,697	40,536	47,910	59,554	Total des paiements
Soldes					
- 999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603	Marchandises
- 3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194	Invisibles
- 4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592	Total du compte courant
COMPTE DE CAPITAL²					
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets					
- 542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	Investissements directs à l'étranger ¹
- 18	+ 58	- 17	- 24	+ 23	Valeurs de portefeuille:
+ 46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617	Obligations étrangères
					Actions étrangères
+ 567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684	Actif du gouvernement du Canada:
- 3	- 9	- 2	-	- 165	Réserves officielles de change
+ 1,484	- 610	+ 881	-	-	Prêts et souscriptions
					Transactions en devises étrangères des
					banques canadiennes avec les
					non-résidents ³
- 69	- 161	- 212	- 347	+ 167	Dépôts non bancaires à l'étranger
- 214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198	Autres créances
+ 1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343	Total des créances canadiennes, flux net
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets					
+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358	Investissements directs au Canada ¹
+ 2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570	Valeurs de portefeuille:
+ 55	- 54	+ 78	- 142	+ 695	Obligations canadiennes
-	-	-	+ 2,086	+ 1,853	Actions canadiennes
					Transactions en devises étrangères des
					banques canadiennes avec les
					non-résidents ³
					Effets du marché monétaire:
+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27	Effets du gouvernement du Canada
+ 372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632	Autres effets
+ 956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725	Autres engagements
+ 4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807	Total des engagements canadiens, flux net
+ 5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464	Total du compte de capital, flux net
- 1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128	
DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES					

¹ Exclut les bénéfices non répartis.² Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.³ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series – Concluded

No.	1980	1981	1982	1983	1984
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports	48,974	56,461	58,097	66,388	84,811
Non-merchandise					
Services:					
2 Travel	2,121	2,491	2,402	2,664	3,141
3 Freight and shipping	1,715	1,988	2,157	2,346	2,891
4 Business services	1,329	1,859	1,733	2,170	2,521
5 Government transactions	164	185	227	220	211
6 Other services	190	215	229	222	281
7 Total services	5,519	6,738	6,749	7,622	9,061
8 Investment income ²	986	1,265	1,222	1,872	2,641
9 Transfers	1,325	1,444	1,613	1,484	1,541
10 Total non-merchandise receipts	7,830	9,447	9,585	10,978	13,251
11 Total receipts	56,804	65,908	67,681	77,366	98,061
Payments					
12 Merchandise imports	47,343	52,777	47,072	52,721	65,891
Non-merchandise					
Services:					
13 Travel	2,920	3,208	3,234	3,903	3,901
14 Freight and shipping	1,966	2,274	2,022	1,951	2,841
15 Business services	3,143	4,006	4,109	4,301	4,901
16 Government transactions	328	307	385	403	401
17 Other services	208	227	236	251	201
18 Total services	8,565	10,022	9,986	10,809	12,551
19 Investment income ²	8,346	10,505	11,783	10,754	12,301
20 Transfers	411	460	494	518	501
21 Total non-merchandise payments	17,321	20,987	22,263	22,081	25,401
22 Total payments	64,664	73,764	69,335	74,802	91,301
Balances					
23 Merchandise	+ 1,631	+ 3,684	+ 11,025	+ 13,667	+ 18,911
24 Non-merchandise	- 9,491	- 11,540	- 12,679	- 11,103	- 12,201
25 Total current account	- 7,860	- 7,855	- 1,654	+ 2,564	+ 6,701
CAPITAL ACCOUNT³					
Canadian claims on non-residents, net flows					
26 Canadian direct investment abroad ²	- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183	- 1,601
Portfolio securities:					
27 Foreign bonds	- 64	- 71	- 207	- 467	- 1,201
28 Foreign stocks	- 38	+ 20	- 266	- 683	- 401
Government of Canada assets:					
29 Official international reserves	+ 313	- 869	+ 365	- 269	+ 901
30 Loans and subscriptions	- 121	- 102	- 104	- 147	- 101
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	-	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad	- 349	- 87	- 1,583	- 3,353	- 2,001
33 Other claims	- 1,848	- 854	+ 133	- 2,657	- 1,701
34 Total Canadian claims, net flow	- 4,322	- 5,494	- 1,231	- 9,758	- 6,001
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
35 Foreign direct investment in Canada ²	+ 278	- 3,694	- 2,038	- 894	+ 801
Portfolio securities:					
36 Canadian bonds	+ 1,297	+ 5,045	+ 2,183	- 101	- 401
37 Canadian stocks	+ 1,267	- 604	- 148	+ 681	+ 201
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 401
Money market instruments:					
39 Government of Canada paper	+ 187	- 33	- 55	+ 352	+ 101
40 Other paper	+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 790	+ 101
41 Other liabilities	+ 825	+ 4,782	- 1,358	+ 1,021	+ 1,001
42 Total Canadian liabilities, net flow	+ 2,603	+ 16,047	- 3,236	+ 9,238	+ 2,001
43 Total capital account, net flow	- 1,719	+ 10,553	- 4,467	- 520	- 3,001
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 9,579	- 2,698	+ 6,121	- 2,045	- 3,001

¹ Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.² Excludes retained earnings.³ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles – fin

1985	1986	1987	1988	1989 ¹	N°
millions de dollars					
93,793	93,321	96,581	101,672	103,732	
3,674	4,506	4,160	4,267	4,194	
2,723	2,758	2,945	3,074	3,483	
2,957	3,244	3,379	3,821	3,970	
246	277	306	255	269	
291	301	304	532	309	
9,891	11,086	11,095	11,949	12,224	
3,168	2,768	2,659	4,149	2,964	
1,575	2,221	1,799	2,226	2,131	
14,635	16,076	15,553	18,324	17,319	
108,428	109,397	112,135	119,996	121,051	
73,406	76,407	78,986	88,037	93,322	
4,158	4,429	5,174	5,710	6,486	
2,861	2,831	3,138	2,958	2,994	
5,440	6,571	6,435	6,998	7,334	
532	449	368	385	404	
282	292	292	307	322	
13,273	14,573	15,407	16,357	17,539	
12,903	13,160	11,310	15,483	13,787	
552	603	639	675	712	
26,728	28,336	27,356	32,515	32,039	
100,134	104,743	106,342	120,552	125,360	
+ 20,386	+ 16,913	+ 17,595	+ 13,635	+ 10,410	
- 12,093	- 12,260	- 11,803	- 14,192	- 14,720	
+ 8,293	+ 4,653	+ 5,793	- 557	- 4,310	
- 2,529	- 3,698	- 4,864	- 4,409	- 2,245	
- 553	- 178	- 1,239	+ 94	- 1,180	
- 146	- 822	- 544	- 434	- 420	
+ 638	- 483	- 4,154	- 6,044	..	
+ 23	+ 494	+ 33	- 25	- 51	
-	-	-	-	-	
- 270	- 1,647	+ 2,562	+ 450	+ 611	
+ 661	- 829	- 736	- 255	- 741	
- 2,176	- 7,163	- 8,942	- 10,623	- 4,025	
- 2,840	- 1,653	+ 1,975	+ 804	+ 1,538	
+ 777	- 977	+ 811	+ 2,391	+ 3,271	
+ 1,634	+ 1,257	+ 3,316	- 1,648	+ 4,238	
- 1,861	- 1,649	- 1,639	+ 1,793	- 2,718	
- 257	+ 1,846	- 328	+ 2,069	- 31	
- 135	- 155	+ 1,417	+ 692	- 10	
+ 357	- 893	+ 1,663	+ 216	+ 1,280	
- 2,327	- 2,224	+ 7,215	+ 6,318	+ 7,567	
- 4,503	- 9,387	- 1,727	- 4,305	+ 3,542	
- 3,791	+ 4,734	- 4,066	+ 4,862	..	
					COMPTE COURANT
					Recettes
					Exportations de marchandises
					Invisibles
					Services:
					Voyages
					Transports
					Services commerciaux
					Opérations gouvernementales
					Autres services
					Total des services
					Revenus de placements ²
					Transferts
					Total des recettes au titre des invisibles
					Total des recettes
					Paiements
					Importations de marchandises
					Invisibles
					Services:
					Voyages
					Transports
					Services commerciaux
					Opérations gouvernementales
					Autres services
					Total des services
					Revenus de placements ²
					Transferts
					Total des paiements au titre des invisibles
					Total des paiements
					Soldes
					Marchandises
					Invisibles
					Total du compte courant
					COMPTE DE CAPITAL³
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
					Investissements directs à l'étranger ²
					Valeurs de portefeuille:
					Obligations étrangères
					Actions étrangères
					Actif du gouvernement du Canada:
					Réserves officielles de change
					Prêts et souscriptions
					Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴
					Dépôts non bancaires à l'étranger
					Autres créances
					Total des créances canadiennes, flux net
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
					Investissements directs au Canada ²
					Valeurs de portefeuille:
					Obligations canadiennes
					Actions canadiennes
					Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴
					Effets du marché monétaire:
					Effets du gouvernement du Canada
					Autres effets
					Autres engagements
					Total des engagements canadiens, flux net
					Total du compte de capital, flux net
					DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22A. Bilateral Account with the United Kingdom, Annual Historical Series

No.	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports	1,992	1,889	1,895	1,908	1,986	2,502	3,221	3,361
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel	94	129	139	111	173	252	340	321
3 Freight and shipping	194	169	194	200	214	259	304	321
4 Business services	123	155	152	150	162	185	211	251
5 Government transactions	9	10	8	9	10	12	15	11
6 Other services	4	5	7	6	8	9	10	11
7 Total services	423	469	500	476	567	716	881	931
8 Investment income ²	261	348	288	282	350	387	727	781
9 Transfers	183	197	179	173	206	299	385	521
10 Total non-merchandise receipts	868	1,014	967	931	1,123	1,403	1,993	2,241
11 Total receipts	2,860	2,903	2,862	2,839	3,109	3,905	5,214	5,601
Payments								
12 Merchandise imports	1,171	1,225	1,132	1,286	1,601	1,876	1,942	2,381
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel	211	242	288	372	371	364	374	361
14 Freight and shipping	281	264	204	205	203	227	246	251
15 Business services	178	184	259	268	276	346	374	491
16 Government transactions	25	26	33	38	46	51	59	61
17 Other services	5	6	6	6	6	7	8	11
18 Total services	700	721	790	889	903	995	1,061	1,171
19 Investment income ²	205	227	257	310	363	389	498	1,001
20 Transfers	68	71	74	79	84	86	99	101
21 Total non-merchandise payments	973	1,019	1,120	1,278	1,350	1,470	1,659	2,311
22 Total payments	2,144	2,244	2,252	2,563	2,951	3,345	3,601	4,691
Balances								
23 Merchandise	+ 822	+ 664	+ 763	+ 623	+ 385	+ 626	+ 1,279	+ 911
24 Non-merchandise	- 105	- 5	- 153	- 347	- 227	- 67	+ 335	- 11
25 Total current account	+ 716	+ 659	+ 610	+ 276	+ 158	+ 560	+ 1,614	+ 900
CAPITAL ACCOUNT³								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad ²	- 43	- 26	- 25	+ 10	- 31	- 155	+ 126	- 21
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds	+ 3	- 15	- 1	- 25	- 33	- 15	- 2	+ 1
28 Foreign stocks	- 13	+ 5	+ 2	+ 11	+ 3	+ 5	+ 11	+ 1
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves	-	-	-	-	-	-	+ 1	-
30 Loans and subscriptions	+ 4	+ 2	- 4	+ 31	+ 53	+ 39	+ 18	+ 1
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	- 1,986	- 504	- 9	+ 1,187	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad	+ 1,386	- 118	- 29	- 391	- 33	+ 219	- 44	- 6,21
33 Other claims	- 33	+ 52	+ 30	- 79	- 71	- 238	- 147	- 11
34 Total Canadian claims, net flow	- 682	- 605	- 36	+ 744	- 111	- 146	- 38	- 6,61
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35 Foreign direct investment in Canada ²	- 4	- 25	+ 63	- 50	+ 16	- 24	- 164	+ 21
Portfolio securities:								
36 Canadian bonds	+ 13	+ 229	+ 314	+ 122	+ 33	+ 73	+ 174	+ 61
37 Canadian stocks	- 61	- 14	- 26	- 70	- 63	- 85	+ 117	+ 1
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	-	-	-	-	+ 144	+ 2,086	- 112	+ 7,11
Money market instruments:								
39 Government of Canada paper	+ 5	+ 15	+ 193	- 81	- 59	- 24	+ 138	- 11
40 Other paper	+ 3	+ 11	+ 21	-	+ 13	- 21	- 19	+ 1
41 Other liabilities	+ 105	+ 93	+ 147	- 21	+ 331	+ 241	+ 245	+ 61
42 Total Canadian liabilities, net flow	+ 60	+ 309	+ 712	- 100	+ 414	+ 2,247	+ 380	+ 8,61
43 Total capital account, net flow	- 622	- 296	+ 675	+ 644	+ 303	+ 2,101	+ 342	+ 2,00
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 95	- 363	- 1,285	- 920	- 461	- 2,661	- 1,956	- 2,91

¹ Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.² Excludes retained earnings.³ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 22A. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni, séries chronologiques annuelles

1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989 ¹	N ^o
millions de dollars								
COMPTE COURANT								
Recettes								
2,702	2,535	2,475	2,456	2,728	3,030	3,479	3,538	1
Exportations de marchandises								
Invisibles								
Services:								
327	278	257	257	360	417	505	553	2
211	186	151	150	156	171	187	179	3
283	209	218	285	336	407	406	442	4
13	24	32	50	70	83	78	82	5
12	13	14	16	17	18	18	19	6
846	711	672	757	939	1,096	1,195	1,276	7
1,191	738	723	549	725	597	625	651	8
535	346	326	358	466	578	820	749	9
2,572	1,795	1,721	1,665	2,131	2,271	2,641	2,676	10
5,274	4,329	4,196	4,121	4,859	5,301	6,119	6,214	11
Revenus de placements ²								
Transferts								
Total des recettes au titre des invisibles								
Total des recettes								
Paiements								
1,939	1,732	2,294	3,103	3,587	4,494	4,653	4,604	12
Importations de marchandises								
Invisibles								
Services:								
338	435	493	596	522	661	709	744	13
229	251	276	343	307	242	187	183	14
628	551	594	894	1,149	999	1,062	1,077	15
49	53	62	62	56	62	68	71	16
10	11	13	14	15	16	17	17	17
1,254	1,301	1,438	1,910	2,049	1,979	2,042	2,093	18
1,584	1,285	962	1,196	1,312	1,726	1,989	2,766	19
117	119	119	128	132	141	146	154	20
2,955	2,705	2,519	3,235	3,492	3,846	4,178	5,013	21
4,894	4,437	4,812	6,338	7,079	8,339	8,830	9,617	22
Revenus de placements ²								
Transferts								
Total des paiements au titre des invisibles								
Total des paiements								
Soldes								
+ 763	+ 802	+ 181	- 647	- 858	- 1,464	- 1,174	- 1,066	23
- 383	- 910	- 798	- 1,570	- 1,361	- 1,575	- 1,537	- 2,337	24
+ 380	- 108	- 617	- 2,217	- 2,220	- 3,039	- 2,711	- 3,403	25
COMPTE DE CAPITAL³								
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets								
- 7	- 12	- 214	- 239	+ 572	- 544	- 276	- 1,630	26
Investissements directs à l'étranger ²								
Valeurs de portefeuille:								
- 2	- 2	- 75	- 114	- 70	+ 325	- 23	- 331	27
+ 28	- 91	- 141	- 235	- 906	- 651	- 30	- 283	28
Actif du gouvernement du Canada:								
-	- 5	- 7	-	-	- 1	+ 3	..	29
+ 35	+ 28	+ 57	+ 31	+ 41	+ 29	+ 34	+ 30	30
-	-	-	-	-	-	-	-	31
- 1,773	+ 4,341	+ 217	+ 1,606	- 887	- 93	- 325	+ 703	32
+ 112	- 215	- 120	- 366	+ 163	+ 124	- 41	- 629	33
- 1,607	+ 4,043	- 283	+ 683	- 1,088	- 811	- 658	- 2,140	34
Dépôts non bancaires à l'étranger								
Autres créances								
Total des créances canadiennes, flux net								
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets								
+ 134	+ 209	+ 253	- 105	+ 1,703	+ 676	+ 1,329	- 835	35
Investissements directs au Canada ²								
Valeurs de portefeuille:								
+ 233	+ 256	+ 707	+ 972	+ 2,436	+ 1,153	+ 3,211	+ 3,341	36
- 40	+ 23	- 107	- 66	- 274	+ 832	- 667	- 244	37
- 84	- 4,136	- 590	- 513	+ 1,321	- 576	+ 1,598	+ 64	38
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴								
Effets du marché monétaire:								
- 24	- 23	+ 30	+ 176	- 146	+ 335	+ 1,025	+ 163	39
- 8	-	+ 8	+ 4	- 2	- 4	+ 71	+ 5	40
+ 1,376	- 172	+ 53	- 193	+ 348	+ 401	+ 767	+ 2,630	41
+ 1,585	- 3,843	+ 354	+ 275	+ 5,387	+ 2,818	+ 7,334	+ 5,124	42
- 21	+ 200	+ 71	+ 958	+ 4,299	+ 2,008	+ 6,676	+ 2,984	43
- 359	- 92	+ 546	+ 1,259	- 2,079	+ 1,031	- 3,965	..	44
DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES								

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22B. Bilateral Account with Other EEC Countries, Annual Historical Series – Continued

No.	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1	Merchandise exports	2,105	2,323	2,575	2,719	2,939	4,529	5,441
	Non-merchandise							
	Services:							
2	Travel	102	122	163	140	212	300	363
3	Freight and shipping	198	203	226	231	285	390	474
4	Business services	117	137	166	189	203	236	275
5	Government transactions	23	32	30	38	40	48	49
6	Other services	3	5	11	5	7	7	9
7	Total services	442	499	596	601	747	981	1,170
8	Investment income ²	97	131	135	167	231	341	715
9	Transfers	204	227	297	286	263	343	407
10	Total non-merchandise receipts	744	857	1,028	1,054	1,241	1,666	2,292
11	Total receipts	2,848	3,180	3,603	3,774	4,180	6,195	8,587
Payments								
12	Merchandise imports	1,894	2,046	1,985	2,379	3,092	3,716	3,740
	Non-merchandise							
	Services:							
13	Travel	195	249	281	345	355	341	395
14	Freight and shipping	169	156	171	181	212	279	305
15	Business services	109	121	131	186	228	263	377
16	Government transactions	125	150	173	208	254	292	413
17	Other services	4	5	17	6	6	7	8
18	Total services	602	680	773	926	1,055	1,182	1,497
19	Investment income ²	344	361	522	747	893	1,057	1,208
20	Transfers	68	72	75	77	93	100	126
21	Total non-merchandise payments	1,013	1,113	1,369	1,750	2,040	2,339	2,831
22	Total payments	2,907	3,159	3,354	4,129	5,132	6,055	6,571
Balances								
23	Merchandise	+ 211	+ 277	+ 591	+ 341	- 153	+ 813	+ 2,555
24	Non-merchandise	- 270	- 256	- 342	- 696	- 799	- 673	- 538
25	Total current account	- 59	+ 21	+ 249	- 355	- 952	+ 139	+ 2,017
CAPITAL ACCOUNT³								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26	Canadian direct investment abroad ²	- 53	- 69	- 38	- 2	- 455	- 754	- 750
	Portfolio securities:							
27	Foreign bonds	+ 1	- 5	+ 5	+ 15	+ 5	+ 3	+ 1
28	Foreign stocks	-	- 4	- 9	+ 2	- 1	- 17	+ 2
	Government of Canada assets:							
29	Official international reserves	-	- 4	-	+ 2	- 2	- 6	- 1
30	Loans and subscriptions	- 7	- 10	+ 8	-	+ 8	+ 16	+ 48
31	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	- 94	+ 38	- 201	+ 108	-	-	-
32	Non-bank deposits abroad	+ 39	- 19	- 61	- 40	- 353	+ 24	+ 89
33	Other claims	- 123	- 47	- 163	- 112	- 122	- 138	- 474
34	Total Canadian claims, net flow	- 238	- 120	- 459	- 26	- 919	- 871	- 1,085
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35	Foreign direct investment in Canada ²	+ 49	+ 100	+ 139	+ 106	+ 234	+ 316	+ 402
	Portfolio securities:							
36	Canadian bonds	+ 59	+ 579	+ 1,620	+ 1,250	+ 897	+ 633	+ 498
37	Canadian stocks	+ 14	+ 25	+ 14	- 39	- 27	- 117	+ 196
38	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	-	-	-	-	- 908	+ 821	- 1,272
	Money market instruments:							
39	Government of Canada paper	+ 10	- 4	+ 161	+ 66	- 24	- 175	- 13
40	Other paper	+ 56	- 33	+ 16	+ 16	+ 2	- 3	+ 93
41	Other liabilities	+ 276	+ 137	+ 33	+ 394	+ 996	+ 320	+ 281
42	Total Canadian liabilities, net flow	+ 463	+ 803	+ 1,983	+ 1,793	+ 1,169	+ 1,795	+ 186
43	Total capital account, net flow	+ 226	+ 683	+ 1,523	+ 1,767	+ 250	+ 924	- 900
44	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 167	- 705	- 1,772	- 1,412	+ 702	- 1,063	- 1,117

¹ Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

² Excludes retained earnings.

³ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 22B. Compte bilatéral avec les autres pays de la CEE, séries chronologiques annuelles – suite

1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989 ¹	N°
millions de dollars								
4,806	4,214	4,623	4,486	5,276	6,286	7,250	7,928	
375	303	315	333	504	651	742	787	
363	325	340	309	319	321	330	342	
307	277	348	434	582	712	749	786	
54	57	59	62	67	69	72	75	
10	11	12	13	14	14	16	16	
1,108	972	1,074	1,150	1,486	1,767	1,909	2,006	
965	986	1,002	1,197	966	1,174	2,729	925	
576	557	336	371	357	554	682	624	
2,649	2,515	2,412	2,718	2,809	3,495	5,320	3,555	
7,455	6,729	7,036	7,204	8,085	9,781	12,569	11,483	
3,752	4,087	6,232	7,469	9,016	9,102	10,633	9,881	
456	558	688	843	1,010	1,119	1,220	1,258	
337	313	374	412	433	460	452	413	
413	350	377	456	470	592	632	675	
413	389	352	311	357	408	405	425	
10	10	12	14	15	15	16	17	
1,628	1,620	1,804	2,037	2,284	2,594	2,724	2,788	
2,127	2,334	2,724	2,912	3,108	3,020	3,116	3,436	
133	146	154	174	180	193	205	220	
3,889	4,099	4,682	5,122	5,572	5,808	6,045	6,445	
7,641	8,186	10,914	12,592	14,588	14,909	16,677	16,325	
+ 1,054	+ 127	- 1,609	- 2,983	- 3,739	- 2,816	- 3,383	- 1,953	
- 1,240	- 1,584	- 2,270	- 2,405	- 2,763	- 2,312	- 725	- 2,889	
- 186	- 1,457	- 3,879	- 5,388	- 6,502	- 5,128	- 4,108	- 4,842	
- 861	- 499	- 798	- 652	- 853	- 649	- 1,268	+ 357	
- 13	+ 3	+ 4	- 38	+ 22	+ 135	+ 41	- 307	
- 19	- 19	- 36	- 15	- 17	+ 7	- 115	- 133	
- 24	+ 22	- 3	- 3	- 7	- 2	+ 5	..	
- 3	+ 18	+ 34	+ 10	+ 52	+ 31	+ 14	- 10	
-	-	-	-	-	-	-	-	
- 31	+ 154	- 78	- 58	- 130	- 347	- 396	- 83	
- 19	+ 85	- 159	- 171	+ 221	- 346	- 182	- 127	
- 970	- 235	- 1,037	- 926	- 712	- 1,171	- 1,899	- 303	
+ 240	+ 184	+ 178	- 32	+ 834	+ 328	+ 557	+ 1,396	
+ 4,902	+ 1,579	+ 2,355	+ 3,966	+ 2,951	- 259	+ 2,014	+ 1,412	
- 4	+ 70	+ 48	- 17	+ 232	+ 1,243	+ 16	+ 141	
+ 363	- 1,706	+ 1,156	+ 934	+ 131	+ 1,461	+ 614	+ 91	
- 8	+ 114	+ 20	- 148	- 3	+ 20	+ 627	+ 42	
- 21	+ 46	- 47	+ 251	+ 122	- 13	+ 642	- 373	
+ 297	+ 412	+ 203	+ 203	+ 459	+ 308	+ 1,006	+ 2,661	
+ 5,769	+ 698	+ 3,913	+ 5,158	+ 4,728	+ 3,089	+ 5,477	+ 5,370	
+ 4,799	+ 463	+ 2,876	+ 4,231	+ 4,016	+ 1,918	+ 3,578	+ 5,067	
- 4,613	+ 994	+ 1,002	+ 1,156	+ 2,486	+ 3,210	+ 529	..	

COMPTE COURANT

Recettes

Exportations de marchandises	1
Invisibles	
Services:	
Voyages	2
Transports	3
Services commerciaux	4
Opérations gouvernementales	5
Autres services	6
Total des services	7
Revenus de placements ²	8
Transferts	9
Total des recettes au titre des invisibles	10
Total des recettes	11

Paielements

Importations de marchandises	12
Invisibles	
Services:	
Voyages	13
Transports	14
Services commerciaux	15
Opérations gouvernementales	16
Autres services	17
Total des services	18
Revenus de placements ²	19
Transferts	20
Total des paiements au titre des invisibles	21
Total des paiements	22

Soldes

Marchandises	23
Invisibles	24
Total du compte courant	25

COMPTE DE CAPITAL³

Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs à l'étranger ²	26
Valeurs de portefeuille:	
Obligations étrangères	27
Actions étrangères	28
Actif du gouvernement du Canada:	
Réserves officielles de change	29
Prêts et souscriptions	30
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴	31
Dépôts non bancaires à l'étranger	32
Autres créances	33
Total des créances canadiennes, flux net	34

Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs au Canada ²	35
Valeurs de portefeuille:	
Obligations canadiennes	36
Actions canadiennes	37
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴	38
Effets du marché monétaire:	
Effets du gouvernement du Canada	39
Autres effets	40
Autres engagements	41
Total des engagements canadiens, flux net	42
Total du compte de capital, flux net	43

DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES

44

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 22C. Bilateral Account with Japan, Annual Historical Series – Continued

No.	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1	2,219	2,140	2,345	2,425	2,988	3,898	4,275	4,378
Merchandise exports								
Non-merchandise								
Services:								
2	20	34	40	45	69	89	81	81
Travel								
3	141	140	172	247	277	348	455	455
Freight and shipping								
4	40	42	49	53	65	86	70	91
Business services								
5	3	4	5	7	7	8	10	11
Government transactions								
6	—	—	—	—	- 1	1	1	1
Other services								
7	204	220	265	352	417	533	617	658
Total services								
8	16	14	12	10	11	15	28	28
Investment income ²								
9	4	33	4	5	5	7	16	16
Transfers								
10	225	268	281	367	433	555	660	671
Total non-merchandise receipts								
11	2,444	2,408	2,626	2,791	3,421	4,453	4,936	5,049
Total receipts								
Payments								
12	1,413	1,188	1,506	1,774	2,249	2,111	2,810	4,000
Merchandise imports								
Non-merchandise								
Services:								
13	5	11	30	37	37	33	42	42
Travel								
14	106	95	115	124	119	132	137	110
Freight and shipping								
15	21	20	35	38	56	64	68	68
Business services								
16	3	6	8	9	9	9	10	10
Government transactions								
17	1	1	1	1	1	1	1	1
Other services								
18	137	133	188	209	222	239	257	271
Total services								
19	37	38	30	47	97	179	309	400
Investment income ²								
20	3	3	4	4	4	6	8	8
Transfers								
21	176	174	221	260	323	423	574	700
Total non-merchandise payments								
22	1,589	1,362	1,727	2,034	2,572	2,534	3,384	4,800
Total payments								
Balances								
23	+ 807	+ 952	+ 839	+ 650	+ 739	+ 1,787	+ 1,465	+ 300
Merchandise								
24	+ 48	+ 94	+ 60	+ 107	+ 110	+ 132	+ 87	—
Non-merchandise								
25	+ 855	+ 1,046	+ 899	+ 758	+ 849	+ 1,919	+ 1,552	+ 200
Total current account								
CAPITAL ACCOUNT³								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26	- 12	- 13	- 1	- 1	- 7	- 4	- 2	—
Canadian direct investment abroad ²								
Portfolio securities:								
27	- 4	- 4	- 1	- 4	- 3	- 1	+ 1	—
Foreign bonds								
28	+ 11	+ 1	+ 10	+ 26	+ 4	+ 7	+ 1	—
Foreign stocks								
Government of Canada assets:								
29	—	—	—	—	—	—	—	—
Official international reserves								
30	—	- 1	- 4	- 1	- 2	+ 5	—	—
Loans and subscriptions								
31	- 63	+ 29	+ 11	+ 26	—	—	—	—
Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴								
32	- 1	- 7	+ 7	- 12	+ 8	+ 5	+ 9	—
Non-bank deposits abroad								
33	- 45	- 13	+ 55	- 15	- 19	- 21	- 41	+ 1
Other claims								
34	- 114	- 7	+ 77	+ 19	- 18	- 10	- 32	+ 1
Total Canadian claims, net flow								
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35	+ 4	+ 1	+ 24	+ 28	+ 63	+ 70	+ 35	+ 1
Foreign direct investment in Canada ²								
Portfolio securities:								
36	- 5	—	- 1	+ 174	+ 342	+ 463	+ 742	+ 1
Canadian bonds								
37	- 7	- 6	- 3	- 2	- 4	+ 22	- 92	—
Canadian stocks								
38	—	—	—	—	- 23	+ 58	- 14	+ 1
Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴								
Money market instruments:								
39	—	—	—	—	—	+ 14	+ 226	—
Government of Canada paper								
40	—	—	—	—	—	—	+ 29	—
Other paper								
41	- 25	+ 8	+ 50	+ 45	+ 293	+ 617	+ 32	+ 1
Other liabilities								
42	- 34	+ 2	+ 71	+ 245	+ 671	+ 1,244	+ 959	+ 1
Total Canadian liabilities, net flow								
43	- 147	- 4	+ 148	+ 263	+ 653	+ 1,234	+ 927	+ 1
Total capital account, net flow								
44	- 708	- 1,041	- 1,047	- 1,021	- 1,502	- 3,153	- 2,478	- 1
STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS								

¹ Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

² Excludes retained earnings.

³ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 22C. Compte bilatéral avec le Japon, séries chronologiques annuelles – suite

1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989 ¹	N°
millions de dollars								
COMPTE COURANT								
Recettes								
4,616	4,787	5,715	5,597	5,819	6,778	8,246	8,472	Exportations de marchandises 1
Invisibles								
Services:								
113	112	142	149	220	296	380	483	Voyages 2
484	408	494	581	494	516	598	597	Transports 3
96	89	107	124	186	178	198	216	Services commerciaux 4
12	12	13	15	16	17	17	18	Opérations gouvernementales 5
1	1	1	1	1	2	2	2	Autres services 6
705	623	758	870	917	1,008	1,195	1,316	Total des services 7
22	37	10	4	17	18	31	37	Revenus de placements ² 8
37	10	9	16	8	16	31	109	Transferts 9
764	670	777	890	942	1,041	1,257	1,461	Total des recettes au titre des invisibles 10
5,380	5,457	6,492	6,486	6,760	7,820	9,503	9,933	Total des recettes 11
Paiements								
3,552	4,355	5,477	6,063	7,576	7,498	7,940	8,262	Importations de marchandises 12
Invisibles								
Services:								
58	60	58	74	67	82	92	98	Voyages 13
160	161	221	173	195	214	221	237	Transports 14
88	86	108	114	137	189	187	212	Services commerciaux 15
12	13	14	14	19	22	24	25	Opérations gouvernementales 16
2	2	2	2	2	2	2	2	Autres services 17
319	322	402	377	420	510	526	574	Total des services 18
521	524	792	1,720	2,644	3,881	4,249	4,772	Revenus de placements ² 19
8	7	7	8	8	8	8	9	Transferts 20
848	853	1,202	2,104	3,071	4,398	4,784	5,355	Total des paiements au titre des invisibles 21
4,399	5,207	6,679	8,167	10,647	11,896	12,724	13,617	Total des paiements 22
Soldes								
+ 1,064	+ 433	+ 238	- 467	- 1,757	- 719	+ 306	+ 210	Marchandises 23
- 83	- 183	- 425	- 1,215	- 2,130	- 3,357	- 3,527	- 3,894	Invisibles 24
+ 981	+ 250	- 187	- 1,681	- 3,887	- 4,077	- 3,221	- 3,684	Total du compte courant 25
COMPTE DE CAPITAL³								
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets								
- 3	- 31	-	- 16	+ 15	- 1	+ 3	- 29	Investissements directs à l'étranger ² 26
Valeurs de portefeuille:								
- 1	-	+ 56	+ 234	+ 49	- 122	+ 12	+ 127	Obligations étrangères 27
- 2	- 49	- 25	- 13	+ 155	+ 243	- 180	+ 105	Actions étrangères 28
Actif du gouvernement du Canada:								
-	-	-	-	- 1	-	- 1	-	Réserves officielles de change 29
+ 1	-	-	-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions 30
-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴ 31
+ 23	+ 6	- 1	- 3	- 43	+ 26	- 42	- 365	Dépôts non bancaires à l'étranger 32
- 5	+ 1	- 37	- 91	+ 59	- 14	- 146	+ 90	Autres créances 33
+ 14	- 74	- 7	+ 112	+ 235	+ 134	- 354	- 72	Total des créances canadiennes, flux net 34
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets								
+ 214	+ 160	+ 121	+ 110	+ 293	+ 234	+ 838	+ 753	Investissements directs au Canada ² 35
Valeurs de portefeuille:								
+ 383	+ 938	+ 1,835	+ 3,242	+ 11,726	+ 4,027	+ 2,419	+ 5,365	Obligations canadiennes 36
- 1	+ 19	- 6	+ 30	+ 322	+ 108	- 67	- 17	Actions canadiennes 37
- 178	- 13	+ 174	+ 610	+ 18	- 37	+ 355	- 844	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴ 38
Effets du marché monétaire:								
- 49	+ 53	- 59	+ 9	+ 56	+ 12	+ 318	- 132	Effets du gouvernement du Canada 39
-	-	-	-	-	-	-	+ 1,051	Autres effets 40
+ 222	+ 102	+ 1,184	+ 1,798	+ 1,198	- 50	- 210	+ 253	Autres engagements 41
+ 591	+ 1,258	+ 3,250	+ 5,799	+ 13,612	+ 4,294	+ 3,652	+ 6,428	Total des engagements canadiens, flux net 42
+ 605	+ 1,184	+ 3,243	+ 5,910	+ 13,847	+ 4,428	+ 3,297	+ 6,356	Total du compte de capital, flux net 43
- 1,585	- 1,434	- 3,056	- 4,229	- 9,960	- 351	- 76	-	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22D. Bilateral Account with Other OECD Countries, Annual Historical Series – Continued

No.	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports	1,099	885	1,071	1,211	1,273	1,902	2,730	2,588
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel	52	65	85	68	87	113	139	138
3 Freight and shipping	115	104	121	142	168	195	236	228
4 Business services	59	70	86	91	100	114	131	141
5 Government transactions	9	10	12	13	14	17	17	18
6 Other services	1	2	3	2	3	1	4	5
7 Total services	236	251	307	316	372	440	527	524
8 Investment income ²	33	43	40	47	56	65	71	78
9 Transfers	39	42	56	51	49	73	113	88
10 Total non-merchandise receipts	308	336	402	414	476	578	711	799
11 Total receipts	1,407	1,221	1,473	1,625	1,750	2,480	3,441	3,387
Payments								
12 Merchandise imports	1,154	1,188	1,214	1,250	1,449	1,883	2,117	2,117
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel	129	161	221	214	267	240	267	258
14 Freight and shipping	176	191	183	193	197	197	174	188
15 Business services	61	65	79	91	108	118	142	151
16 Government transactions	15	17	17	20	24	24	26	27
17 Other services	2	2	8	3	3	3	4	5
18 Total services	384	436	507	521	599	583	612	599
19 Investment income ²	197	238	291	357	493	581	606	901
20 Transfers	30	30	32	34	34	43	53	53
21 Total non-merchandise payments	610	704	830	912	1,126	1,207	1,270	1,554
22 Total payments	1,764	1,892	2,044	2,162	2,575	3,090	3,387	3,711
Balances								
23 Merchandise	- 55	- 302	- 142	- 38	- 175	+ 18	+ 613	+ 413
24 Non-merchandise	- 303	- 368	- 428	- 498	- 650	- 629	- 559	- 711
25 Total current account	- 358	- 671	- 571	- 537	- 825	- 610	+ 54	- 300
CAPITAL ACCOUNT³								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad ²	+ 30	+ 4	- 10	- 16	- 135	- 4	- 103	- 103
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds	- 1	-	+ 2	-	+ 2	-	+ 6	+ 6
28 Foreign stocks	-	- 2	- 4	+ 2	- 1	- 4	- 17	- 17
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves	-	-	-	- 1	+ 1	-	-	-
30 Loans and subscriptions	- 47	- 18	- 81	- 28	- 58	- 53	- 53	- 53
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	+ 791	+ 113	+ 134	- 766	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad	- 6	- 4	- 1	- 6	- 9	- 6	+ 5	-
33 Other claims	- 48	- 8	- 81	- 28	- 41	- 141	- 31	- 31
34 Total Canadian claims, net flow	+ 720	+ 86	- 42	- 843	- 242	- 208	- 193	- 600
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35 Foreign direct investment in Canada ²	+ 84	+ 44	+ 41	- 6	+ 117	+ 116	+ 74	+ 74
Portfolio securities:								
36 Canadian bonds	+ 39	+ 356	+ 1,420	+ 951	+ 506	+ 723	+ 629	+ 2,000
37 Canadian stocks	+ 10	+ 15	+ 7	- 25	- 18	+ 2	+ 4	-
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	-	-	-	-	- 149	+ 28	+ 119	-
Money market instruments:								
39 Government of Canada paper	-	-	-	-	-	+ 67	+ 4	+ 4
40 Other paper	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities	+ 105	+ 49	+ 181	+ 17	+ 616	+ 1,037	- 272	+ 1,037
42 Total Canadian liabilities, net flow	+ 238	+ 465	+ 1,649	+ 937	+ 1,071	+ 1,973	+ 558	+ 2,000
43 Total capital account, net flow	+ 958	+ 551	+ 1,607	+ 94	+ 829	+ 1,765	+ 365	+ 2,000
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 601	+ 120	- 1,036	+ 443	- 4	- 1,155	- 419	- 1,036

¹ Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

² Excludes retained earnings.

³ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Sweden, Switzerland and Turkey.

TABLEAU 22D. Compte bilatéral avec les autres pays de L'OCDE, séries chronologiques annuelles - suite

1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989 ¹	N°
millions de dollars								
2,091	1,689	1,938	2,169	2,188	2,568	3,091	3,407	
149	141	168	186	209	235	280	295	
161	127	115	130	109	124	137	149	
145	158	139	168	160	213	233	219	
21	23	25	25	26	27	28	30	
4	5	5	5	6	6	6	7	
480	454	451	515	510	605	684	700	
187	233	186	300	121	183	199	276	
99	69	62	67	77	120	132	156	
767	757	699	882	707	909	1,016	1,131	
2,858	2,446	2,637	3,051	2,895	3,477	4,106	4,538	
2,180	2,040	1,900	2,530	2,767	3,084	3,603	4,030	
280	314	406	435	360	449	489	471	
123	112	103	153	177	177	188	200	
190	211	234	230	326	349	360	326	
33	35	42	38	47	52	54	57	
4	4	4	4	5	5	5	5	
630	676	789	861	915	1,031	1,096	1,060	
1,413	1,657	2,184	2,366	2,722	2,817	3,102	3,359	
60	64	66	66	70	74	77	81	
2,103	2,397	3,038	3,293	3,707	3,922	4,275	4,500	
4,283	4,438	4,938	5,823	6,474	7,006	7,878	8,530	
- 89	- 351	+ 38	- 361	- 579	- 516	- 513	- 622	
- 1,337	- 1,641	- 2,339	- 2,411	- 3,000	- 3,013	- 3,259	- 3,369	
- 1,426	- 1,992	- 2,301	- 2,772	- 3,579	- 3,529	- 3,772	- 3,992	
- 216	+ 31	- 37	- 53	- 47	+ 249	- 588	- 325	
- 6	+ 54	+ 68	+ 29	+ 15	- 5	- 13	+ 176	
- 11	+ 30	+ 19	- 93	- 205	- 101	- 6	- 97	
+ 1	-	-	- 1	-	+ 1	-	-	
- 53	- 21	- 26	+ 1	+ 31	- 34	+ 11	+ 72	
-	-	-	-	-	-	-	-	
+ 39	- 9	- 23	- 2	- 27	- 80	- 55	- 252	
- 45	+ 73	- 233	+ 118	+ 209	- 39	- 133	+ 51	
- 291	+ 157	- 232	- 2	- 23	- 9	- 784	- 374	
+ 93	+ 348	+ 245	+ 101	+ 158	+ 859	+ 807	+ 680	
+ 4,577	+ 2,124	+ 3,110	+ 2,408	+ 5,258	+ 1,014	+ 3,178	+ 669	
- 99	+ 88	- 57	- 25	+ 166	+ 593	- 124	- 41	
+ 233	+ 456	+ 956	+ 673	- 64	+ 1,927	- 400	+ 38	
+ 21	+ 70	+ 146	- 107	+ 115	+ 249	+ 321	- 37	
-	-	+ 1	- 2	+ 192	- 31	+ 875	- 450	
- 25	+ 80	+ 444	- 128	+ 338	+ 728	+ 613	+ 608	
+ 4,801	+ 3,167	+ 4,846	+ 2,920	+ 6,162	+ 5,339	+ 5,269	+ 1,465	
+ 4,510	+ 3,324	+ 4,614	+ 2,918	+ 6,139	+ 5,330	+ 4,485	+ 1,090	
- 3,084	- 1,332	- 2,313	- 146	- 2,560	- 1,801	- 713	-	

COMPTE COURANT

Recettes

Exportations de marchandises

Invisibles

Services:

Voyages

Transports

Services commerciaux

Opérations gouvernementales

Autres services

Total des services

Revenus de placements²

Transferts

Total des recettes au titre des invisibles

Total des recettes

Paiements

Importations de marchandises

Invisibles

Services:

Voyages

Transports

Services commerciaux

Opérations gouvernementales

Autres services

Total des services

Revenus de placements²

Transferts

Total des paiements au titre des invisibles

Total des paiements

Soldes

Marchandises

Invisibles

Total du compte courant

COMPTE DE CAPITAL³

Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs à l'étranger²

Valeurs de portefeuille:

Obligations étrangères

Actions étrangères

Actif du gouvernement du Canada:

Réserves officielles de change

Prêts et souscriptions

Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents⁴

Dépôts non bancaires à l'étranger

Autres créances

Total des créances canadiennes, flux net

Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets

Investissements directs au Canada²

Valeurs de portefeuille:

Obligations canadiennes

Actions canadiennes

Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents⁴

Effets du marché monétaire:

Effets du gouvernement du Canada

Autres effets

Autres engagements

Total des engagements canadiens, flux net

Total du compte de capital, flux net

DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.² Exclut les bénéfices non répartis.³ Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suède, la Suisse et la Turquie.

TABLE 22E. Bilateral Account with All Other Countries, Annual Historical Series – Concluded

No.	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
millions of dollars									
CURRENT ACCOUNT									
Receipts									
1	Merchandise exports	3,523	4,321	4,467	5,035	6,363	7,668	11,185	12,166
Non-merchandise									
Services:									
2	Travel	98	128	157	136	187	252	305	361
3	Freight and shipping	301	319	364	371	452	662	776	832
4	Business services	169	190	330	312	502	716	877	981
5	Government transactions	70	90	113	114	136	148	153	159
6	Other services	32	41	56	54	59	63	73	80
7	Total services	670	767	1,021	987	1,336	1,840	2,184	2,413
8	Investment income ²	381	597	639	688	1,047	958	1,113	1,251
9	Transfers	306	248	301	316	261	265	429	565
10	Total non-merchandise receipts	1,357	1,612	1,961	1,991	2,644	3,063	3,726	4,228
11	Total receipts	4,880	5,933	6,428	7,026	9,007	10,731	14,911	16,395
Payments									
12	Merchandise imports	4,621	5,257	5,648	5,387	5,813	7,092	9,951	11,705
Non-merchandise									
Services:									
13	Travel	242	292	345	418	501	520	579	621
14	Freight and shipping	336	332	312	331	380	521	621	599
15	Business services	124	132	208	200	381	482	661	739
16	Government transactions	59	74	85	96	116	142	157	142
17	Other services	12	13	13	13	13	15	19	22
18	Total services	773	842	962	1,058	1,391	1,681	2,036	2,124
19	Investment income ²	67	147	238	286	564	387	499	918
20	Transfers	472	666	613	712	1,094	852	930	975
21	Total non-merchandise payments	1,311	1,655	1,814	2,055	3,048	2,919	3,466	4,021
22	Total payments	5,932	6,912	7,461	7,442	8,861	10,011	13,417	15,726
Balances									
23	Merchandise	- 1,098	- 937	- 1,181	- 351	+ 549	+ 576	+ 1,234	+ 462
24	Non-merchandise	+ 46	- 43	+ 148	- 64	- 404	+ 144	+ 260	+ 201
25	Total current account	- 1,052	- 979	- 1,033	- 416	+ 145	+ 720	+ 1,493	+ 670
CAPITAL ACCOUNT ³									
Canadian claims on non-residents, net flows									
26	Canadian direct investment abroad ²	- 208	- 269	- 259	- 223	- 696	- 394	- 205	- 711
Portfolio securities:									
27	Foreign bonds	- 21	- 19	- 6	+ 9	+ 4	+ 21	- 10	- 5
28	Foreign stocks	- 1	- 5	- 1	+ 66	- 6	+ 13	- 73	+ 1
Government of Canada assets:									
29	Official international reserves	- 189	- 159	- 255	+ 220	+ 382	+ 180	+ 230	+ 49
30	Loans and subscriptions	- 790	- 663	- 537	- 1,024	- 1,130	- 1,239	- 1,560	- 1,261
31	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	- 1,074	- 672	- 267	- 53				
32	Non-bank deposits abroad	-	-	- 102	+ 6	+ 67	- 337	- 198	- 94
33	Other claims	- 99	- 65	- 110	- 182	- 337	- 270	- 68	- 45
34	Total Canadian claims, net flow	- 2,381	- 1,852	- 1,538	- 1,181	- 1,716	- 2,025	- 1,884	- 2,888
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
35	Foreign direct investment in Canada ²	+ 28	+ 17	- 9	- 20	- 1	- 86	+ 175	- 11
Portfolio securities:									
36	Canadian bonds	+ 403	+ 501	+ 321	+ 409	- 112	+ 90	+ 121	+ 67
37	Canadian stocks	-	+ 12	+ 6	- 46	- 16	+ 5	- 2	+ 1
38	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ⁴	-	-	-	-	+ 1,621	- 740	+ 4,240	+ 61
Money market instruments:									
39	Government of Canada paper	+ 54	+ 25	+ 57	+ 110	+ 33	- 33	- 1	+ 7
40	Other paper	+ 2	-	+ 5	- 10	+ 8	+ 68	+ 3	- 1
41	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	+ 219	+ 217	+ 21
42	Other liabilities	+ 361	+ 354	+ 558	+ 546	+ 207	+ 386	+ 422	+ 60
43	Total Canadian liabilities, net flow	+ 848	+ 910	+ 937	+ 989	+ 1,739	- 92	+ 5,176	+ 2,05
44	Total capital account, net flow	- 1,533	- 942	- 601	- 193	+ 23	- 2,117	+ 3,292	- 83
45	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 2,585	+ 1,921	+ 1,634	+ 608	- 168	+ 1,397	- 4,785	+ 16

¹ Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.² Excludes retained earnings.³ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.⁴ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 22E. Compte bilatéral avec les tous les autres pays, séries chronologiques annuelles - fin

1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989 ¹	N°
millions de dollars								
COMPTE COURANT								
Recettes								
12,082	10,943	11,763	10,561	10,533	10,877	13,557	11,858	1
Exportations de marchandises								
Invisibles								
Services:								
358	343	388	407	534	540	720	779	2
766	711	752	711	635	664	739	616	3
990	1,138	1,232	1,273	1,217	1,236	1,271	1,218	4
168	220	210	166	171	178	186	195	5
87	96	105	116	122	128	134	141	6
2,369	2,508	2,687	2,673	2,678	2,745	3,050	2,949	7
1,891	1,729	1,791	2,355	2,593	2,429	3,134	2,808	8
567	736	1,092	1,140	1,280	2,362	4,044	4,954	9
4,827	4,973	5,570	6,168	6,552	7,536	10,228	10,711	10
16,909	15,916	17,333	16,729	17,085	18,414	23,785	22,569	11
Total des recettes au titre des invisibles								
Total des recettes								
Paiements								
8,245	8,164	9,697	10,097	10,727	11,604	12,620	14,156	12
Importations de marchandises								
Invisibles								
Services:								
642	775	906	1,004	1,111	1,343	1,411	1,532	13
511	471	477	453	544	587	608	681	14
667	538	526	545	738	833	873	919	15
198	201	246	232	254	273	297	311	16
23	23	24	26	27	28	30	31	17
2,041	2,007	2,179	2,260	2,674	3,065	3,219	3,475	18
721	642	808	810	794	826	1,340	1,902	19
1,174	1,293	1,672	1,789	1,934	2,299	2,554	2,463	20
3,936	3,943	4,658	4,859	5,402	6,190	7,112	7,840	21
12,181	12,107	14,356	14,956	16,129	17,794	19,732	21,997	22
Total des paiements au titre des invisibles								
Total des paiements								
Soldes								
+ 3,837	+ 2,779	+ 2,066	+ 464	- 194	- 727	+ 937	- 2,299	23
+ 891	+ 1,030	+ 911	+ 1,309	+ 1,150	+ 1,346	+ 3,116	+ 2,871	24
+ 4,728	+ 3,809	+ 2,977	+ 1,774	+ 956	+ 620	+ 4,053	+ 572	25
COMPTE DE CAPITAL³								
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets								
- 219	- 706	- 248	- 410	- 514	- 1,141	- 1,362	- 620	26
Investissements directs à l'étranger ²								
Valeurs de portefeuille:								
- 5	- 39	- 199	- 308	- 17	+ 23	- 211	- 54	27
- 39	- 13	- 116	- 68	- 290	- 27	- 241	+ 23	28
Actif du gouvernement du Canada:								
+ 323	- 295	+ 131	- 522	- 172	- 304	- 3,414	..	29
- 2,561	- 242	- 1,875	- 932	- 643	- 589	- 582	- 1,023	30
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴								
+ 84	- 183	- 18	+ 861	+ 433	- 1,002	- 25	+ 21	31
- 141	- 1,267	- 1,229	- 173	- 880	- 929	- 1,633	- 1,500	32
- 2,557	- 2,744	- 3,554	- 1,552	- 2,082	- 3,969	- 7,467	- 3,153	33
Dépôts non bancaires à l'étranger								
Autres créances								
Total des créances canadiennes, flux net								
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets								
+ 332	+ 293	+ 102	- 34	+ 115	+ 328	+ 745	- 102	34
Investissements directs au Canada ²								
Valeurs de portefeuille:								
- 312	- 16	+ 182	- 299	+ 1,221	+ 1,015	+ 2,176	+ 2,893	35
- 16	+ 32	- 23	- 5	+ 173	+ 556	+ 108	- 16	36
- 3,249	- 437	- 1,636	+ 468	- 5,352	+ 1,074	- 1,241	+ 1,025	37
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ⁴								
Effets du marché monétaire:								
+ 236	+ 407	+ 1,133	- 364	- 21	+ 1,019	+ 2,763	+ 514	38
+ 82	- 56	- 10	- 3	+ 386	- 137	- 112	+ 30	39
Autres effets								
- 652	+ 496	+ 137	+ 482	+ 390	+ 508	+ 1,440	+ 2,568	40
- 3,580	+ 719	- 115	+ 246	- 3,087	+ 4,362	+ 5,879	+ 6,912	41
- 6,137	- 2,025	- 3,669	- 1,306	- 5,169	+ 392	- 1,588	+ 3,759	42
Allocation de droits de tirage spéciaux								
+ 1,409	- 1,784	+ 692	- 468	+ 4,213	- 1,012	- 2,465	..	43
Autres engagements								
Total des engagements canadiens, flux net								
Total du compte de capital, flux net								
DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES								
								44
								45

¹ La répartition géographique n'étant pas encore disponible; les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

⁴ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 23. Freight and Shipping Transactions, by Area, 1981-1989

No.		1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989
millions of dollars										
All non-residents - Tous les non-résidents										
Receipts:										
1	Gross earnings on exports by Canadian ocean shipping operators (including charter income)	462	431	399	375	376	312	315	337	330
2	Ocean shipping between foreign ports by Canadian operators	228	177	174	188	124	122	135	114	115
3	Expenditures in Canadian ports by foreign shipping operators	829	699	579	445	485	435	414	382	364
4	Inland freight on exports	2,490	2,591	2,733	3,491	3,382	3,374	3,635	3,965	4,288
5	Intransit and air freight receipts	284	244	218	245	236	229	241	266	268
6	Total	4,293	4,142	4,102	4,744	4,604	4,471	4,740	5,065	5,365
Payments:										
7	Gross payments on imports to foreign ocean shipping operators	1,017	761	719	861	935	887	917	824	870
8	Vessel charters and other payments	367	311	244	256	250	264	218	219	224
9	Expenditures abroad by Canadian shipping operators	142	156	153	131	139	176	178	144	148
10	Inland freight on imports	1,913	1,724	1,736	2,590	2,600	2,647	2,975	2,916	2,994
11	Intransit and air freight payments	413	429	406	456	470	513	529	512	461
12	Total	3,853	3,382	3,258	4,293	4,396	4,487	4,817	4,614	4,704
13	Balance on freight and shipping transactions	+ 440	+ 760	+ 844	+ 451	+ 208	- 16	- 77	+ 450	+ 651
United Kingdom - Royaume-Uni										
Receipts:										
14	Gross earnings on exports by Canadian ocean shipping operators (including charter income)	64	56	54	43	38	32	33	47	41
15	Ocean shipping between foreign ports by Canadian operators	5	4	8	6	3	2	2	2	1
16	Expenditures in Canadian ports by foreign shipping operators	125	103	77	51	51	57	63	50	41
17	Inland freight on exports	118	35	34	37	43	46	58	73	61
18	Intransit and air freight receipts	12	12	13	13	15	19	15	15	11
19	Total	323	211	186	151	150	156	171	187	174
Payments:										
20	Gross payments on imports to foreign ocean shipping operators	157	125	169	179	243	180	119	81	81
21	Vessel charters and other payments	42	54	36	49	48	45	20	8	8
22	Expenditures abroad by Canadian shipping operators	15	13	15	13	9	22	16	9	9
23	Inland freight on imports	30	28	30	34	41	57	84	87	81
24	Intransit and air freight payments	8	9	2	2	2	3	4	4	4
25	Total	251	229	251	276	343	307	242	187	183
26	Balance on freight and shipping transactions	+ 72	- 19	- 65	- 126	- 194	- 150	- 71	-	-

TABLEAU 23. Opérations de transports, par zone, 1981-1989

1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	N°
millions de dollars									
United States - États-Unis									
106	77	98	93	96	111	108	76	77	
67	57	60	69	83	92	89	70	71	
70	57	48	31	29	39	79	63	64	
1,531	1,794	1,982	2,522	2,352	2,366	2,501	2,674	3,075	
213	173	159	178	164	150	168	192	196	
1,988	2,157	2,346	2,892	2,723	2,758	2,945	3,074	3,483	
									Recettes:
169	112	104	180	247	233	268	263	282	Bénéfices bruts réalisés sur les exportations par les exploitants canadiens de transocéaniques (y compris les revenus des services d'affrètement) 1
28	29	29	46	32	32	35	26	28	Recettes des exploitants canadiens de transocéaniques pour le transport entre ports étrangers 2
57	48	50	50	49	62	71	40	43	Dépenses des exploitants étrangers de navires au Canada 3
1,663	1,466	1,436	2,199	2,162	2,110	2,370	2,269	2,322	Fret intérieur sur des exportations 4
358	367	332	367	370	393	405	361	320	Recettes au titre des opérations de transit et fret aérien 5
2,274	2,022	1,951	2,841	2,861	2,831	3,138	2,958	2,994	Total 6
- 286	+ 135	+ 395	+ 51	- 138	- 73	- 193	+ 115	+ 489	
									Paiements:
169	112	104	180	247	233	268	263	282	Paiements bruts versés sur les importations à des exploitants étrangers de transocéaniques 7
28	29	29	46	32	32	35	26	28	Affrètement de navires et autres paiements 8
57	48	50	50	49	62	71	40	43	Dépenses à l'étranger des exploitants canadiens de navires 9
1,663	1,466	1,436	2,199	2,162	2,110	2,370	2,269	2,322	Fret intérieur sur des importations 10
358	367	332	367	370	393	405	361	320	Paiements au titre des opérations de transit et fret aérien 11
2,274	2,022	1,951	2,841	2,861	2,831	3,138	2,958	2,994	Total 12
- 286	+ 135	+ 395	+ 51	- 138	- 73	- 193	+ 115	+ 489	Solde des opérations de transport 13
All other countries - Tous les autres pays									
292	299	247	239	242	170	174	215	207	
156	115	106	114	39	28	44	42	42	
634	539	454	363	405	338	272	269	252	
841	762	717	932	987	961	1,076	1,218	1,144	
59	59	46	53	58	59	58	59	58	
1,981	1,774	1,570	1,701	1,731	1,556	1,624	1,804	1,704	
									Recettes:
692	524	446	502	445	475	530	481	509	Bénéfices bruts réalisés sur les exportations par les exploitants canadiens de transocéaniques (y compris les revenus des services d'affrètement) 14
298	229	180	162	171	187	164	185	189	Recettes des exploitants canadiens de transocéaniques pour le transport entre ports étrangers 15
71	95	89	69	81	91	92	96	97	Dépenses des exploitants étrangers de navires au Canada 16
220	230	270	357	397	479	521	560	591	Fret intérieur sur des exportations 17
47	53	71	87	98	117	131	148	145	Recettes au titre des opérations de transit et fret aérien 18
1,327	1,131	1,056	1,176	1,191	1,349	1,437	1,469	1,531	Total 19
692	524	446	502	445	475	530	481	509	
298	229	180	162	171	187	164	185	189	Paiements:
71	95	89	69	81	91	92	96	97	Paiements bruts versés sur les importations à des exploitants étrangers de transocéaniques 20
220	230	270	357	397	479	521	560	591	Affrètement de navires et autres paiements 21
47	53	71	87	98	117	131	148	145	Dépenses à l'étranger des exploitants canadiens de navires 22
1,327	1,131	1,056	1,176	1,191	1,349	1,437	1,469	1,531	Fret intérieur sur des importations 23
									Paiements au titre des opérations de transit et fret aérien 24
									Total 25
+ 654	+ 643	+ 515	+ 526	+ 540	+ 208	+ 187	+ 335	+ 173	Solde des opérations de transport 26

TABLE 24. Investment Income¹, Receipts and Payments, by Type of Income, by Area, 1981-1989
TABLEAU 24. Revenus de placements¹, recettes et paiements, par genre de revenus, par zone, 1981-1989

Year Année	Receipts - Recettes				Payments - Paiements			
	Interest Intérêts	Divid-ends Dividendes	Miscellane-ous income Revenus divers	Total	Interest Intérêts	Divid-ends Dividendes	Miscellane-ous income Revenus divers	Total
millions of dollars - millions de dollars								
All non-residents - Tous les non-résidents								
1981	379	1,551	2,063	3,993	5,455	3,562	6,313	15,329
1982	418	1,475	3,586	5,479	7,823	3,547	6,778	18,148
1983	482	1,786	3,328	5,596	8,842	2,510	5,846	17,197
1984	572	2,163	3,628	6,362	9,915	3,865	6,069	19,849
1985	627	2,998	3,948	7,573	11,422	4,625	5,858	21,906
1986	556	3,017	3,619	7,192	12,916	5,718	5,107	23,741
1987	839	2,871	3,350	7,061	13,744	4,482	5,354	23,580
1988	1,489	5,766	3,613	10,867	14,117	8,283	6,878	29,279
1989	1,816	2,644	3,201	7,661	15,146	5,764	9,113	30,023
United States - États-Unis								
1981	251	718	295	1,265	3,400	2,947	4,158	10,505
1982	322	619	281	1,222	4,332	3,050	4,402	11,783
1983	396	808	668	1,872	4,573	2,187	3,995	10,754
1984	351	1,206	1,093	2,649	4,770	3,528	4,083	12,381
1985	450	1,676	1,042	3,168	5,092	4,093	3,719	12,903
1986	355	1,511	902	2,768	5,146	5,220	2,795	13,160
1987	552	1,304	804	2,659	4,785	3,910	2,615	11,310
1988	1,043	2,451	655	4,149	4,682	7,609	3,192	15,483
1989	1,166	1,101	697	2,964	4,727	4,869	4,192	13,787
United Kingdom - Royaume-Uni								
1981	21	263	502	785	187	234	609	1,030
1982	21	131	1,040	1,191	293	203	1,088	1,584
1983	20	134	584	738	343	154	789	1,285
1984	24	156	543	723	353	170	439	961
1985	25	120	404	549	458	214	524	1,196
1986	23	383	319	725	587	263	462	1,312
1987	23	238	335	597	734	325	667	1,726
1988	23	246	356	625	833	283	873	1,989
1989	22	195	434	651	885	552	1,331	2,768
All other non-residents - Tous les autres non-résidents								
1981	108	569	1,266	1,943	1,868	380	1,545	3,793
1982	75	725	2,266	3,065	3,199	293	1,288	4,782
1983	66	844	2,076	2,985	3,926	168	1,063	5,157
1984	197	800	1,992	2,989	4,792	167	1,547	6,506
1985	152	1,202	2,502	3,858	5,873	318	1,616	7,807
1986	178	1,123	2,397	3,698	7,183	236	1,849	9,268
1987	264	1,329	2,211	3,804	8,225	246	2,073	10,544
1988	422	3,069	2,602	6,093	8,603	391	2,814	11,808
1989	628	1,347	2,070	4,046	9,535	345	3,590	13,471

¹ Excludes retained earnings.

¹ Exclut les bénéfices non répartis.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). Miscellaneous income covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividende incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance). Revenus divers couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLE 25. Investment Income¹, Receipts and Payments from Direct and Portfolio Investment, by Area, 1981-1989

TABLÉAU 25. Revenus de placements¹, recettes et paiements provenant des investissements directs et de portefeuille, par zone, 1981-1989

Year Année	All non-residents Tous les non-résidents			United States États-Unis		
	Direct	Portfolio	Total	Direct	Portfolio	Total
	Direct	De portefeuille		Direct	De portefeuille	
	Direct	De portefeuille	Total	Direct	De portefeuille	Total
millions of dollars – millions de dollars						
Receipts – Recettes:						
1981	1,212	2,781	3,993	408	857	1,265
1982	1,139	4,340	5,479	309	914	1,222
1983	1,418	4,179	5,596	466	1,406	1,872
1984	1,741	4,621	6,362	813	1,836	2,649
1985	2,537	5,036	7,573	1,255	1,913	3,168
1986	2,469	4,724	7,192	1,040	1,728	2,768
1987	2,273	4,787	7,061	828	1,832	2,659
1988	5,173	5,694	10,867	1,979	2,169	4,149
1989	1,977	5,683	7,661	570	2,395	2,964
Payments – Paiements:						
1981	3,804	11,525	15,329	3,200	7,305	10,505
1982	3,801	14,348	18,148	3,340	8,444	11,783
1983	2,775	14,422	17,197	2,420	8,335	10,754
1984	3,991	15,859	19,849	3,586	8,795	12,381
1985	4,369	17,537	21,906	3,845	9,059	12,903
1986	5,454	18,287	23,741	4,936	8,225	13,160
1987	4,402	19,178	23,580	3,784	7,526	11,310
1988	7,352	21,927	29,279	6,780	8,703	15,483
1989	5,523	24,500	30,023	4,572	9,215	13,787
	United Kingdom Royaume-Uni			All other non-residents Tous les autres non-résidents		
	Direct	Portfolio	Total	Direct	Portfolio	Total
	Direct	De portefeuille		Direct	De portefeuille	
	Direct	De portefeuille	Total	Direct	De portefeuille	Total
millions of dollars – millions de dollars						
Receipts – Recettes:						
1981	262	523	785	542	1,401	1,943
1982	130	1,061	1,191	700	2,366	3,065
1983	134	604	738	818	2,168	2,985
1984	156	567	723	772	2,217	2,989
1985	120	429	549	1,162	2,694	3,858
1986	382	344	725	1,045	2,653	3,698
1987	234	363	597	1,211	2,593	3,804
1988	240	385	625	2,954	3,139	6,093
1989	189	461	651	1,218	2,828	4,046
Payments – Paiements:						
1981	183	847	1,030	421	3,373	3,793
1982	166	1,419	1,584	296	4,486	4,782
1983	150	1,136	1,285	205	4,952	5,157
1984	171	790	961	234	6,273	6,507
1985	172	1,024	1,196	352	7,455	7,807
1986	218	1,094	1,312	300	8,968	9,268
1987	294	1,432	1,726	324	10,220	10,544
1988	202	1,787	1,989	370	11,437	11,807
1989	537	2,232	2,768	415	13,054	13,470

¹ Excludes retained earnings.

¹ Exclut les bénéfices non répartis.

See Note on Table 24.

Voir nota au Tableau 24.

TABLE 26. Interest Payments on Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, 1981-1989

TABLEAU 26. Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents, selon le secteur, 1981-1989

Year Année	Government of Canada		Provincial government		Municipal government	Corporations	Total
	Administration fédérale		Administrations provinciales		Administra- tions muni- cipales	Sociétés	
	Direct	Enterprises	Direct	Enterprises			
	Directe	Entreprises	Directe	Entreprises			
millions of dollars – millions de dollars							
All non-residents – Tous les non-résidents							
1981	571	391	1,016	1,699	291	1,486	5,455
1982	896	592	1,583	2,272	344	2,137	7,823
1983	992	789	1,902	2,537	359	2,263	8,842
1984	1,128	881	2,208	2,895	427	2,376	9,915
1985	1,700	960	2,567	3,072	487	2,635	11,422
1986	2,309	1,029	2,933	3,192	502	2,951	12,916
1987	2,908	1,055	3,188	3,048	480	3,064	13,744
1988	3,397	987	3,203	2,737	463	3,329	14,117
1989	4,147	940	3,334	2,483	535	3,708	15,146
United States – États-Unis							
1981	208	213	695	1,259	200	825	3,400
1982	221	319	994	1,528	203	1,067	4,332
1983	186	398	1,105	1,572	193	1,120	4,571
1984	147	405	1,228	1,693	191	1,106	4,771
1985	285	422	1,313	1,728	187	1,157	5,091
1986	347	433	1,352	1,732	169	1,112	5,141
1987	341	407	1,312	1,639	145	941	4,780
1988	476	342	1,330	1,487	115	932	4,683
1989	615	282	1,385	1,380	90	974	4,721
United Kingdom – Royaume-Uni							
1981	82	1	7	17	3	77	187
1982	104	1	29	28	–	131	262
1983	123	1	44	46	1	130	344
1984	151	6	49	56	–	92	354
1985	218	21	50	65	–	104	458
1986	249	25	85	85	–	144	583
1987	302	31	114	96	–	192	725
1988	355	41	116	105	5	211	828
1989	333	57	141	113	12	229	882
All other non-residents – Tous les autres non-résidents							
1981	281	177	314	423	88	585	1,881
1982	571	272	559	717	141	939	3,119
1983	684	389	754	919	167	1,012	3,961
1984	831	469	932	1,146	236	1,178	4,792
1985	1,197	516	1,205	1,280	301	1,375	5,864
1986	1,714	570	1,496	1,375	333	1,695	7,113
1987	2,266	616	1,761	1,314	336	1,932	8,205
1988	2,566	604	1,757	1,146	343	2,186	8,602
1989	3,199	601	1,808	990	433	2,505	9,536

See Note on Table 24.
Voir nota au Tableau 24.

TABLE 27. Canadian Direct Investment Abroad, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1981-1989

TABLÉAU 27. Investissements directs à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1981-1989

Industry group - Groupe d'activité économique	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989
millions of dollars - millions de dollars									
Canadian direct investment abroad, all countries - Investissements directs canadiens à l'étranger									
Gross outflows - Sorties brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	2,907	1,204	1,271	1,635	2,495	1,717	4,188	5,578	2,916
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	2,066	1,472	1,546	1,331	812	919	569	988	1,515
Mining and smelting - Mines et fonderies	1,096	555	1,250	848	1,590	732	564	658	1,164
Merchandising - Commerce	357	231	203	188	100	481	222	229	196
Financial - Finance	1,313	747	1,271	973	1,241	3,284	4,108	3,751	3,527
Other industries - Autres activités	437	249	299	367	516	1,208	872	1,306	1,225
Total	8,176	4,458	5,840	5,342	6,754	8,341	10,523	12,510	10,544
Gross inflows - Entrées brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	488	355	523	386	698	1,758	946	2,242	1,333
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	217	886	971	978	504	924	821	435	792
Mining and smelting - Mines et fonderies	49	1,884	499	193	285	450	761	265	1,447
Merchandising - Commerce	42	114	16	32	55	28	7	472	43
Financial - Finance	401	292	379	703	1,016	490	916	1,105	839
Other industries - Autres activités	79	52	52	100	296	166	122	91	1,597
Total	1,276	3,583	2,440	2,392	2,854	3,816	3,573	4,610	6,052
Net capital flows ¹ - Flux nets de capitaux ¹ :									
Manufacturing - Industries manufacturières	- 2,419	- 849	- 748	- 1,249	- 1,797	+ 41	- 3,242	- 3,336	- 1,584
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 1,849	- 586	- 575	- 353	- 308	+ 5	+ 252	- 553	- 722
Mining and smelting - Mines et fonderies	- 1,047	+ 1,329	- 751	- 655	- 1,305	- 282	+ 197	- 393	+ 284
Merchandising - Commerce	- 315	- 117	- 187	- 156	- 45	- 453	- 215	+ 243	- 153
Financial - Finance	- 912	- 455	- 892	- 270	- 225	- 2,794	- 3,192	- 2,646	- 2,688
Other industries - Autres activités	- 358	- 197	- 247	- 267	- 220	- 1,042	- 750	- 1,215	+ 372
Total	- 6,900	- 875	- 3,400	- 2,949	- 3,900	- 4,525	- 6,950	- 7,900	- 4,492
Canadian direct investment in the United States - Investissements directs canadiens aux États-Unis									
Gross outflows - Sorties brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	921	324	478	851	1,055	659	3,176	2,527	1,487
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,647	870	1,088	1,095	614	692	355	821	1,216
Mining and smelting - Mines et fonderies	481	216	498	507	1,376	372	357	291	326
Merchandising - Commerce	149	199	174	130	86	346	197	219	169
Financial - Finance	638	487	809	573	897	2,354	2,306	1,339	2,418
Other industries - Autres activités	347	149	169	269	268	1,153	434	1,178	501
Total	4,183	2,245	3,216	3,425	4,296	5,576	6,825	6,375	6,116
Gross inflows - Entrées brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	108	116	217	166	285	745	549	310	311
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	102	469	436	876	294	601	671	141	621
Mining and smelting - Mines et fonderies	33	1,797	50	32	44	15	103	41	1,198
Merchandising - Commerce	37	80	12	27	48	27	1	466	35
Financial - Finance	310	198	279	613	979	356	569	981	374
Other industries - Autres activités	62	16	39	58	117	134	68	27	1,333
Total	652	2,676	1,033	1,772	1,767	1,878	1,961	1,966	3,871
Net capital flows ¹ - Flux nets de capitaux ¹ :									
Manufacturing - Industries manufacturières	- 813	- 208	- 261	- 685	- 770	+ 86	- 2,627	- 2,217	- 1,176
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 1,545	- 401	- 652	- 219	- 320	- 91	+ 316	- 680	- 595
Mining and smelting - Mines et fonderies	- 448	+ 1,581	- 448	- 475	- 1,332	- 357	- 254	- 250	+ 871
Merchandising - Commerce	- 112	- 119	- 162	- 103	- 38	- 319	- 196	+ 247	- 134
Financial - Finance	- 328	- 289	- 530	+ 40	82	- 1,998	- 1,737	- 358	- 2,044
Other industries - Autres activités	- 285	- 133	- 130	- 211	- 151	- 1,019	- 366	- 1,151	+ 832
Total	- 3,531	+ 431	- 2,183	- 1,653	- 2,529	- 3,698	- 4,864	- 4,409	- 2,245

¹ A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.
 Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

TABLE 28. Foreign Direct Investment in Canada, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1981-1989

TABLEAU 28. Investissements directs étrangers au Canada, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1981-1989

Industry group - Groupe d'activité économique	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989
millions of dollars - millions de dollars									
Foreign direct investment in Canada, all countries									
- Investissements directs étrangers au Canada, tous les non-résidents									
Gross inflows - Entrées brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	1,345	1,425	1,499	1,299	1,724	3,429	3,507	3,668	5,612
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,123	651	744	422	678	1,620	2,545	2,161	1,680
Mining and smelting - Mines et fonderies	784	510	569	547	231	637	392	1,052	562
Merchandising - Commerce	413	318	447	241	376	821	213	246	519
Financial - Finance	747	804	575	908	488	1,036	3,195	795	2,216
Other industries - Autres activités	389	412	178	326	413	545	427	380	787
Total	4,801	4,120	4,012	3,743	3,910	8,088	10,280	8,302	11,376
Gross outflows - Sorties brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	1,889	452	1,474	882	954	1,603	2,736	1,705	2,590
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	6,291	1,720	1,236	533	4,684	3,868	1,826	471	4,103
Mining and smelting - Mines et fonderies	524	2,408	314	106	189	289	137	116	557
Merchandising - Commerce	150	224	271	135	177	191	273	113	178
Financial - Finance	211	243	215	228	343	440	597	774	242
Other industries - Autres activités	136	98	202	159	363	247	310	43	276
Total	9,201	5,145	3,712	2,043	6,710	6,638	5,880	3,222	7,946
Net capital flows ¹ - Flux nets de capitaux ¹ :									
Manufacturing - Industries manufacturières	- 544	+ 973	+ 25	+ 417	+ 770	+ 1,826	+ 771	+ 1,963	+ 3,022
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 5,168	- 1,069	- 492	- 111	- 4,006	- 2,248	+ 719	+ 1,690	- 2,423
Mining and smelting - Mines et fonderies	+ 260	- 1,898	+ 255	+ 441	+ 42	+ 348	+ 255	+ 936	+ 5
Merchandising - Commerce	+ 263	+ 94	+ 176	+ 106	+ 199	+ 630	- 60	+ 134	+ 341
Financial - Finance	+ 536	+ 561	+ 360	+ 680	+ 145	+ 596	+ 2,598	+ 21	+ 1,975
Other industries - Autres activités	+ 253	+ 314	- 24	+ 167	+ 50	+ 298	+ 117	+ 337	+ 510
Total	- 4,400	- 1,025	+ 300	+ 1,700	- 2,800	+ 1,450	+ 4,400	+ 5,081	+ 3,430
United States direct investment in Canada - Investissements directs des États-Unis au Canada									
Gross inflows - Entrées brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	1,019	1,166	741	922	1,463	1,342	1,421	1,507	4,431
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	743	488	354	343	605	1,226	2,234	778	1,50
Mining and smelting - Mines et fonderies	537	319	289	356	58	225	51	257	30
Merchandising - Commerce	279	153	359	189	297	391	73	181	31
Financial - Finance	302	147	130	223	203	245	2,405	238	30
Other industries - Autres activités	303	209	130	277	272	513	296	63	28
Total	3,183	2,482	2,003	2,310	2,897	3,942	6,480	3,024	7,15
Gross outflows - Sorties brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	1,565	342	1,329	763	790	1,034	1,931	847	58
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	4,604	1,388	857	467	4,378	3,783	1,735	460	4,06
Mining and smelting - Mines et fonderies	364	2,339	256	43	176	261	95	84	50
Merchandising - Commerce	134	213	207	38	130	144	63	106	7
Financial - Finance	98	153	83	91	88	171	389	681	14
Other industries - Autres activités	112	85	165	108	177	202	292	43	24
Total	6,877	4,520	2,897	1,510	5,738	5,595	4,505	2,220	5,61
Net capital flows ¹ - Flux nets de capitaux ¹ :									
Manufacturing - Industries manufacturières	- 546	+ 824	- 588	+ 159	+ 673	+ 308	- 510	+ 660	+ 3,85
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 3,861	- 900	- 503	- 124	- 3,773	- 2,557	+ 499	+ 319	- 2,58
Mining and smelting - Mines et fonderies	+ 173	- 2,020	+ 33	+ 313	- 118	- 36	- 44	+ 173	- 15
Merchandising - Commerce	+ 145	- 60	+ 152	+ 151	+ 167	+ 247	+ 10	+ 75	+ 24
Financial - Finance	+ 204	- 6	+ 47	+ 132	+ 115	+ 74	+ 2,016	- 443	+ 11
Other industries - Autres activités	+ 191	+ 124	- 35	+ 169	+ 95	+ 311	+ 4	+ 20	+ 15
Total	- 3,694	- 2,038	- 894	+ 801	- 2,841	- 1,653	+ 1,975	+ 804	+ 1,5

¹ A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.

¹ Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

Note: In addition to investment in new construction and equipment included in business gross fixed capital formation as published in the National Income and Expenditure Accounts, the above figures reflect investment in other forms and the acquisition of existing assets and resources in Canada. For these and other reasons, the series are not strictly comparable.

Nota: En plus des investissements dans la construction neuve et dans les machines et le matériel neuf compris dans la formation brute de capital fixe du secteur privé, tels qu'ils sont publiés dans les comptes du revenu national et de la dépense nationale, les chiffres ci-dessus prennent en compte les investissements sous une forme différente ainsi que l'achat d'actifs existants et de ressources au Canada. Pour ces raisons, et d'autres encore, les séries ne sont pas strictement comparables.

TABLE 29. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Sector, 1970-1989

TABLEAU 29. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, selon le secteur, 1970-1989

Year	Government of Canada	Federal government enterprises	Provincial	Provincial government enterprises	Municipal (including institutions)	Corporate	Total
Année	Gouvernement du Canada	Entreprises fédérales	Provinces	Entreprises provinciales	Municipalités (y compris institutions)	Sociétés	Total
millions of dollars - millions de dollars							
Trade in outstanding Canadian bonds - Émissions en cours des obligations canadiennes							
1970	- 19	- 4	- 10	+ 7	- 8	- 6	- 40
1971	- 30	- 8	- 17	- 3	- 10	- 28	- 96
1972	+ 148	+ 7	+ 47	+ 90	- 10	+ 9	+ 292
1973	+ 24	- 6	- 2	+ 12	- 11	+ 13	+ 29
1974	- 39	- 1	+ 25	+ 25	+ 7	+ 24	+ 41
1975	+ 246	-	-	+ 24	- 16	+ 47	+ 302
1976	+ 389	+ 6	+ 39	+ 26	- 18	+ 118	+ 560
1977	+ 167	+ 3	- 15	+ 45	- 12	+ 56	+ 243
1978	+ 77	+ 3	- 47	- 12	- 15	+ 29	+ 35
1979	+ 536	+ 8	+ 14	- 35	- 12	- 34	+ 476
1980	+ 1,027	+ 10	+ 47	+ 38	- 18	- 34	+ 1,071
1981	+ 1,155	- 17	- 45	+ 40	+ 3	+ 117	+ 1,254
1982	+ 184	- 27	- 189	- 24	- 23	- 78	- 157
1983	+ 435	- 36	- 47	+ 213	+ 58	- 147	+ 475
1984	+ 2,866	- 13	+ 30	+ 520	+ 13	+ 311	+ 3,728
1985	+ 2,674	+ 28	+ 191	+ 435	- 22	- 23	+ 3,283
1986	+ 6,904	- 61	+ 481	+ 145	- 5	- 52	+ 7,413
1987	+ 2,779	+ 54	- 114	+ 51	- 17	- 193	+ 2,560
1988	+ 7,153	- 67	+ 227	+ 696	+ 24	+ 231	+ 8,264
1989	+ 9,900	- 188	- 326	+ 171	- 50	- 236	+ 9,271
New issues of Canadian bonds - Nouvelles émissions des obligations canadiennes							
1970	+ 26	-	+ 320	+ 208	+ 65	+ 541	+ 1,160
1971	+ 27	-	+ 368	+ 357	+ 26	+ 391	+ 1,170
1972	+ 31	-	+ 717	+ 423	+ 169	+ 345	+ 1,684
1973	+ 13	-	+ 397	+ 460	+ 109	+ 305	+ 1,284
1974	+ 14	-	+ 638	+ 1,075	+ 234	+ 448	+ 2,409
1975	+ 37	+ 9	+ 1,371	+ 1,963	+ 541	+ 1,031	+ 4,952
1976	+ 92	+ 276	+ 944	+ 3,994	+ 781	+ 2,867	+ 8,955
1977	+ 249	+ 476	+ 1,533	+ 1,576	+ 376	+ 1,729	+ 5,940
1978	+ 2,555	+ 540	+ 1,356	+ 696	+ 131	+ 1,268	+ 6,546
1979	+ 1,015	+ 733	+ 1,065	+ 1,001	+ 217	+ 1,150	+ 5,180
1980	+ 375	+ 863	+ 273	+ 1,249	+ 157	+ 1,983	+ 4,900
1981	+ 713	+ 1,289	+ 2,780	+ 3,653	+ 415	+ 4,463	+ 13,313
1982	+ 1,859	+ 2,097	+ 3,876	+ 3,792	+ 706	+ 4,221	+ 16,552
1983	+ 1,244	+ 1,067	+ 2,800	+ 2,610	+ 309	+ 1,613	+ 9,643
1984	+ 1,130	+ 1,140	+ 2,630	+ 1,574	+ 790	+ 1,967	+ 9,232
1985	+ 3,752	+ 1,683	+ 2,720	+ 2,270	+ 514	+ 4,174	+ 14,912
1986	+ 3,763	+ 2,731	+ 7,311	+ 2,307	+ 707	+ 8,534	+ 25,353
1987	+ 2,211	+ 1,219	+ 3,881	+ 1,540	+ 631	+ 7,464	+ 16,945
1988	+ 2,665	+ 1,542	+ 5,379	+ 1,229	+ 651	+ 8,982	+ 20,448
1989	+ 3,525	+ 1,944	+ 4,174	+ 2,520	+ 386	+ 8,858	+ 21,407
Retirements of Canadian bonds - Remboursements des obligations canadiennes							
1970	- 158	-	- 42	- 69	- 92	- 187	- 548
1971	- 21	- 10	- 223	- 93	- 100	- 393	- 840
1972	- 43	-	- 172	- 49	- 98	- 236	- 598
1973	- 110	-	- 178	- 55	- 117	- 276	- 736
1974	- 52	- 3	- 113	- 97	- 96	- 224	- 585
1975	- 90	- 2	- 209	- 132	- 82	- 332	- 847
1976	- 147	-	- 186	- 121	- 121	- 303	- 879
1977	- 143	- 3	- 196	- 115	- 99	- 346	- 903
1978	- 210	-	- 315	- 271	- 193	- 325	- 1,314
1979	- 201	- 9	- 415	- 450	- 421	- 608	- 2,104
1980	- 255	- 43	- 432	- 676	- 352	- 752	- 2,510
1981	- 306	- 156	- 411	- 753	- 209	- 1,228	- 3,063
1982	- 538	- 251	- 730	- 1,148	- 349	- 1,414	- 4,430
1983	- 1,607	- 422	- 910	- 889	- 296	- 1,214	- 5,338
1984	- 1,306	- 676	- 743	- 961	- 261	- 1,305	- 5,252
1985	- 1,112	- 1,150	- 702	- 2,397	- 287	- 1,482	- 7,129
1986	- 1,204	- 870	- 1,217	- 2,309	- 545	- 4,005	- 10,150
1987	- 2,859	- 899	- 2,247	- 1,958	- 638	- 3,142	- 11,744
1988	- 2,003	- 1,951	- 1,986	- 3,350	- 371	- 3,662	- 13,323
1989	- 3,777	- 945	- 2,940	- 2,157	- 514	- 3,396	- 13,729

Note: A minus sign denotes an outflow of capital from Canada.

Vota: Un signe moins indique une sortie de capital.

TABLE 30. New Issues and Retirements of Canadian Bonds Sold to Non-residents, by Type and Currency of Issue, 1979-1989

		New issues - Nouvelles émissions										
No.		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989
millions of dollars												
Issued in Canadian dollars - Émis en dollars canadiens												
1	Federal government:											
2	Direct	+ 285	+ 375	+ 356	+ 542	+ 628	+ 731	+ 1,162	+ 1,040	+ 1,459	+ 2,665	+ 3,525
	Enterprises	+ 88	+ 85	+ 140	+ 75	+ 125	+ 243	+ 304	+ 950	+ 229	+ 471	+ 912
3	Provincial governments:											
4	Direct	+ 71	+ 10	+ 352	+ 393	+ 379	+ 478	+ 606	+ 1,001	+ 844	+ 1,702	+ 1,331
	Enterprises	+ 8	+ 139	+ 21	+ 767	+ 132	+ 260	+ 367	+ 329	+ 308	+ 170	+ 1,181
	Municipal	+ 41	-	+ 22	+ 244	+ 119	+ 434	+ 485	+ 379	+ 474	+ 579	+ 323
6	Corporations	+ 368	+ 381	+ 638	+ 941	+ 460	+ 620	+ 1,269	+ 2,892	+ 2,989	+ 4,074	+ 2,903
7	Total	+ 861	+ 990	+ 1,529	+ 2,962	+ 1,844	+ 2,764	+ 4,192	+ 6,590	+ 6,302	+ 9,661	+ 10,175
Issued in U.S. dollars - Émis en dollars É.-U.												
8	Federal government:											
9	Direct	-	-	+ 356	+ 956	+ 616	-	+ 2,590	+ 1,407	-	-	-
	Enterprises	+ 645	+ 731	+ 1,037	+ 1,799	+ 715	+ 522	+ 966	+ 1,040	+ 531	+ 830	+ 658
10	Provincial governments:											
11	Direct	+ 913	+ 165	+ 2,184	+ 2,554	+ 1,582	+ 1,369	+ 1,103	+ 4,721	+ 832	+ 2,352	+ 2,371
	Enterprises	+ 993	+ 1,043	+ 3,150	+ 2,330	+ 2,035	+ 995	+ 1,399	+ 1,483	+ 820	+ 558	+ 879
12	Municipal	+ 170	+ 112	+ 300	+ 360	+ 132	+ 355	-	-	-	-	+ 1
13	Corporations	+ 743	+ 1,426	+ 3,285	+ 2,826	+ 762	+ 901	+ 2,176	+ 3,302	+ 1,959	+ 2,786	+ 2,829
14	Total	+ 3,465	+ 3,477	+ 10,312	+ 10,826	+ 5,841	+ 4,143	+ 8,234	+ 11,954	+ 4,142	+ 6,525	+ 6,738
Issued in other foreign currencies - Émis en autres devises étrangères												
15	Federal government:											
16	Direct	+ 730	-	-	+ 361	-	+ 400	-	+ 1,316	+ 752	-	-
	Enterprises	-	+ 47	+ 112	+ 223	+ 228	+ 375	+ 413	+ 741	+ 459	+ 241	+ 374
17	Provincial governments:											
18	Direct	+ 80	+ 98	+ 244	+ 930	+ 839	+ 784	+ 1,011	+ 1,589	+ 2,205	+ 1,325	+ 472
	Enterprises	-	+ 67	+ 481	+ 695	+ 442	+ 320	+ 304	+ 495	+ 413	+ 501	+ 460
19	Municipal	+ 6	+ 45	+ 94	+ 103	+ 58	-	+ 28	+ 328	+ 156	+ 72	+ 61
20	Corporations	+ 39	+ 176	+ 541	+ 453	+ 391	+ 446	+ 730	+ 2,339	+ 2,515	+ 2,122	+ 3,126
21	Total	+ 855	+ 432	+ 1,472	+ 2,764	+ 1,958	+ 2,325	+ 2,485	+ 6,808	+ 6,501	+ 4,262	+ 4,490
Total all currencies - Toutes devises												
22	Federal government:											
23	Direct	+ 1,015	+ 375	+ 713	+ 1,859	+ 1,244	+ 1,130	+ 3,752	+ 3,763	+ 2,211	+ 2,665	+ 3,525
	Enterprises	+ 733	+ 863	+ 1,289	+ 2,097	+ 1,067	+ 1,140	+ 1,683	+ 2,731	+ 1,219	+ 1,542	+ 1,940
24	Provincial governments:											
25	Direct	+ 1,065	+ 273	+ 2,780	+ 3,876	+ 2,800	+ 2,630	+ 2,720	+ 7,311	+ 3,881	+ 5,379	+ 4,170
	Enterprises	+ 1,001	+ 1,249	+ 3,653	+ 3,792	+ 2,610	+ 1,574	+ 2,070	+ 2,307	+ 1,540	+ 1,229	+ 2,520
26	Municipal	+ 217	+ 157	+ 415	+ 706	+ 309	+ 790	+ 514	+ 707	+ 631	+ 651	+ 380
27	Corporations	+ 1,150	+ 1,983	+ 4,463	+ 4,221	+ 1,613	+ 1,967	+ 4,174	+ 8,534	+ 7,464	+ 8,982	+ 8,850
28	Total	+ 5,181	+ 4,900	+ 13,313	+ 16,552	+ 9,643	+ 9,232	+ 14,912	+ 25,353	+ 16,945	+ 20,448	+ 21,400

Note: A minus sign denotes an outflow of capital from Canada.

TABLEAU 30. Nouvelles émissions et rachats des obligations canadiennes vendues aux non-résidents, par genre et devise d'émission, 1979-1989

Retirements - Rachats											N°	
1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989		
Millions de dollars												
Issued in Canadian dollars - Émis en dollars canadiens												
- 199	- 254	- 304	- 535	- 531	- 892	- 537	- 779	- 1,096	- 980	- 2,331	Administration fédérale:	1
-	- 1	- 58	- 80	- 81	- 82	- 123	- 207	- 164	- 124	- 334	Direct	2
											Entreprises	3
- 18	- 9	- 26	- 110	- 79	- 53	- 84	- 467	- 211	- 315	- 404	Administrations provinciales:	4
- 7	- 113	- 127	- 367	- 22	- 96	- 174	- 186	- 373	- 284	- 273	Direct	5
											Entreprises	6
- 17	- 5	- 9	- 53	- 28	- 54	- 72	- 134	- 155	- 110	- 190	Municipalités	7
- 174	- 245	- 659	- 893	- 345	- 389	- 497	- 711	- 856	- 1,114	- 1,142	Sociétés	8
- 415	- 627	- 1,183	- 2,038	- 1,087	- 1,568	- 1,486	- 2,485	- 2,854	- 2,928	- 4,674	Total	9
Issued in U.S. dollars - Émis en dollars É.-U.												
- 2	- 1	- 3	- 2	- 777	- 2	- 322	- 417	- 1,125	- 1,023	- 1,131	Administration fédérale:	10
- 9	- 43	- 98	- 170	- 340	- 593	- 1,026	- 662	- 559	- 1,501	- 504	Direct	11
											Entreprises	12
- 249	- 309	- 318	- 435	- 543	- 519	- 517	- 625	- 665	- 758	- 1,743	Administrations provinciales:	13
- 196	- 351	- 359	- 530	- 696	- 793	- 1,594	- 1,406	- 1,374	- 2,454	- 1,701	Direct	14
											Entreprises	15
- 136	- 208	- 183	- 267	- 236	- 173	- 164	- 328	- 238	- 174	- 282	Municipalités	16
- 433	- 441	- 563	- 521	- 868	- 750	- 939	- 3,202	- 1,858	- 1,903	- 2,036	Sociétés	17
- 1,024	- 1,352	- 1,523	- 1,924	- 3,460	- 2,829	- 4,562	- 6,640	- 5,819	- 7,910	- 7,397	Total	18
Issued in other foreign currencies - Émis en autres devises étrangères												
-	-	-	-	- 299	- 412	- 253	- 8	- 639	-	- 315	Administration fédérale:	19
-	-	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 176	- 326	- 107	Direct	20
											Entreprises	21
- 148	- 114	- 66	- 186	- 287	- 171	- 102	- 124	- 1,371	- 913	- 793	Administrations provinciales:	22
- 246	- 212	- 267	- 251	- 171	- 71	- 629	- 717	- 211	- 611	- 183	Direct	23
											Entreprises	24
- 269	- 138	- 17	- 29	- 32	- 34	- 52	- 82	- 245	- 86	- 42	Municipalités	25
- 1	- 66	- 6	-	- 1	- 167	- 46	- 91	- 428	- 645	- 218	Sociétés	26
- 665	- 531	- 357	- 468	- 791	- 856	- 1,081	- 1,024	- 3,071	- 2,485	- 1,658	Total	27
Total all currencies - Toutes devises												
- 201	- 255	- 306	- 538	- 1,607	- 1,306	- 1,112	- 1,204	- 2,859	- 2,003	- 3,777	Administration fédérale:	28
- 9	- 43	- 156	- 251	- 422	- 676	- 1,150	- 870	- 899	- 1,951	- 945	Direct	29
											Entreprises	30
- 415	- 432	- 411	- 730	- 910	- 743	- 702	- 1,217	- 2,247	- 1,986	- 2,940	Administrations provinciales:	31
- 450	- 676	- 753	- 1,148	- 889	- 961	- 2,397	- 2,309	- 1,958	- 3,350	- 2,157	Direct	32
											Entreprises	33
- 421	- 352	- 209	- 349	- 296	- 261	- 287	- 545	- 638	- 371	- 514	Municipalités	34
- 608	- 752	- 1,228	- 1,415	- 1,214	- 1,305	- 1,482	- 4,005	- 3,142	- 3,662	- 3,396	Sociétés	35
- 2,104	- 2,510	- 3,063	- 4,430	- 5,338	- 5,252	- 7,129	- 10,150	- 11,744	- 13,323	- 13,729	Total	36

Nota: Un signe moins indique une sortie de capital.

TABLE 31. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada, 1978-1989

TABLEAU 31. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères, 1978-1989

Net transactions in official international reserves					Government of Canada foreign currency financing ¹							Total net official financing
Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités					Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères ¹							
Year	Gold and foreign currencies	Special Drawing Rights	Reserve position in the IMF		Canada bills	Standby credits		Securities	Allocation of Special Drawing Rights	Other ²		Total du financement officiel net
Année						Crédits de confirmation						
	Or et devises étrangères	Droits de tirage spéciaux	Position de réserve au FMI	Total	Bons du Canada	Canadian banks	Foreign banks	Valeurs mobilières	Alloca-tion de droits de tirage spéciaux	Autres ²	Total	
						Banques cana-diennes	Banques étran-gères					
millions of dollars – millions de dollars												
1978	- 227	+ 21	+ 391	+ 185	...	+ 1,631	+ 1,483	+ 2,309	-	+ 211	+ 5,633	+ 5,818
1979	+ 734	- 74	+ 198	+ 858	...	- 1,276	- 1,490	+ 728	+ 219	+ 887	- 932	- 74
1980	+ 647	+ 131	- 237	+ 542	...	+ 379	+ 359	- 1	+ 217	-	+ 954	+ 1,496
1981	- 804	+ 268	+ 155	- 381	...	- 685	- 360	+ 354	+ 210	-	- 481	- 862
1982	+ 527	+ 118	+ 20	+ 666	...	+ 18	+ 12	+ 1,315	-	- 657	+ 687	+ 1,353
1983	- 160	+ 55	- 443	- 548	...	-	-	- 486	-	-	- 486	- 1,034
1984	+ 1,187	- 70	- 25	+ 1,092	...	- 15	+ 12	- 14	-	+ 814	+ 797	+ 1,889
1985	+ 232	- 184	+ 63	+ 112	...	+ 1,257	- 17	+ 1,994	-	+ 498	+ 3,733	+ 3,844
1986	- 794	- 10	+ 141	- 662	+ 1,282	- 1,237	+ 16	+ 2,298	-	- 556	+ 1,803	+ 1,141
1987	- 4,487	- 136	+ 163	- 4,461	+ 89	-	-	- 1,018	-	-	- 930	- 5,391
1988	- 8,366	- 1,238	+ 153	- 9,451	- 120	-	-	- 1,023	-	- 1,088	- 2,232	- 11,683
1989	- 261	- 46	- 38	- 346	- 325	-	-	- 1,541	-	- 862	- 2,728	- 3,074

¹ Includes transactions with residents.

¹ Inclut les transactions avec les résidents.

² Includes long-term borrowings from foreign banks.

² Inclut les emprunts à long-terme auprès des banques étrangères.

TABLE 32. Current Account, 1926-1969

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969

Year Année	Total current receipts Recettes courantes totales	Total current payments Paiements courantes totales	Current account balance Solde du compte courant	Merchandise trade Commerce de marchandises			Non-merchandise Invisibles		
				Exports Expor- tations	Imports Impor- tations	Balance Solde	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde
				millions of dollars - millions de dollars					
1926	1,665	1,538	+ 127	1,272	973	+ 299	393	565	- 172
1927	1,633	1,643	- 10	1,215	1,057	+ 158	418	586	- 168
1928	1,788	1,820	- 32	1,341	1,209	+ 132	447	611	- 164
1929	1,646	1,957	- 311	1,178	1,272	- 94	468	685	- 217
1930	1,297	1,634	- 337	880	973	- 93	417	661	- 244
1931	972	1,146	- 174	601	580	+ 21	371	566	- 195
1932	808	904	- 96	495	398	+ 97	313	506	- 193
1933	834	836	- 2	532	368	+ 164	302	468	- 166
1934	1,026	958	+ 68	648	484	+ 164	378	474	- 96
1935	1,152	1,027	+ 125	732	526	+ 206	420	501	- 81
1936	1,439	1,195	+ 244	954	612	+ 342	485	583	- 98
1937	1,604	1,424	+ 180	1,041	776	+ 265	563	648	- 85
1938	1,371	1,272	+ 99	844	649	+ 195	527	623	- 96
1939	1,471	1,343	+ 128	906	713	+ 193	565	630	- 65
1940	1,799	1,648	+ 151	1,202	1,006	+ 196	597	642	- 45
1941	2,497	1,996	+ 501	1,732	1,264	+ 468	765	732	+ 33
1942	3,416	3,310	+ 106	2,515	1,406	+ 1,109	901	1,904	- 1,003
1943	4,099	3,409	+ 690	3,050	1,579	+ 1,471	1,049	1,830	- 781
1944	4,595	4,535	+ 60	3,590	1,398	+ 2,192	1,005	3,137	- 2,132
1945	4,486	3,797	+ 689	3,474	1,442	+ 2,032	1,012	2,355	- 1,343
1946	3,394	3,031	+ 363	2,393	1,822	+ 571	1,001	1,209	- 208
1947	3,783	3,734	+ 49	2,723	2,535	+ 188	1,060	1,199	- 139
1948	4,188	3,737	+ 451	3,030	2,598	+ 432	1,158	1,139	+ 19
1949	4,136	3,959	+ 177	2,989	2,696	+ 293	1,147	1,263	- 116
1950	4,284	4,603	- 319	3,139	3,132	+ 7	1,145	1,471	- 326
1951	5,203	5,715	- 512	3,950	4,101	- 151	1,253	1,614	- 361
1952	5,728	5,541	+ 187	4,339	3,854	+ 485	1,389	1,687	- 298
1953	5,547	5,995	- 448	4,152	4,212	- 60	1,395	1,783	- 388
1954	5,306	5,730	- 424	3,934	3,916	+ 18	1,372	1,814	- 442
1955	5,926	6,613	- 687	4,332	4,543	- 211	1,594	2,070	- 476
1956	6,544	7,916	- 1,372	4,837	5,565	- 728	1,707	2,351	- 644
1957	6,612	8,063	- 1,451	4,894	5,488	- 594	1,718	2,575	- 857
1958	6,500	7,637	- 1,137	4,890	5,066	- 176	1,610	2,571	- 961
1959	6,887	8,374	- 1,487	5,151	5,572	- 421	1,736	2,802	- 1,066
1960	7,215	8,448	- 1,233	5,392	5,540	- 148	1,823	2,908	- 1,085
1961	7,892	8,830	- 938	5,858	5,716	+ 141	2,034	3,114	- 1,080
1962	8,560	9,380	- 819	6,388	6,203	+ 185	2,172	3,176	- 1,004
1963	9,423	9,944	- 521	7,074	6,580	+ 494	2,349	3,364	- 1,015
1964	10,905	11,321	- 416	8,232	7,537	+ 696	2,673	3,784	- 1,112
1965	11,693	12,792	- 1,098	8,743	8,600	+ 143	2,950	4,192	- 1,241
1966	13,649	14,758	- 1,109	10,325	10,059	+ 266	3,324	4,699	- 1,375
1967	15,310	15,801	- 491	11,288	10,725	+ 563	4,022	5,076	- 1,054
1968	17,472	17,557	- 86	13,670	12,196	+ 1,474	3,802	5,362	- 1,559
1969	19,445	20,400	- 956	14,982	14,071	+ 911	4,463	6,330	- 1,867

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.
 Nota: Les données à partir de 1970 apparaissent au Tableau 20.

TABLE 32. Current Account, 1926-1969 - Continued

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969 - suite

	Services			Investment income			Transfers			Gold produc- tion available for export
Year	Services			Revenus de placements			Transferts			
Année	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Production d'or disponible pour l'exportation
	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	
millions of dollars - millions de dollars										
1926	299	260	+ 39	32	240	- 208	32	65	- 33	+ 30
1927	314	266	+ 48	41	257	- 216	31	63	- 32	+ 32
1928	330	273	+ 57	46	275	- 229	31	63	- 32	+ 40
1929	341	300	+ 41	61	322	- 261	29	63	- 34	+ 37
1930	294	258	+ 36	59	348	- 289	25	55	- 30	+ 39
1931	245	202	+ 43	48	330	- 282	21	34	- 13	+ 57
1932	191	178	+ 13	37	302	- 265	15	26	- 11	+ 70
1933	161	178	- 17	38	264	- 226	21	26	- 5	+ 82
1934	185	178	+ 7	57	268	- 211	22	28	- 6	+ 114
1935	214	204	+ 10	64	270	- 206	23	27	- 4	+ 119
1936	252	242	+ 10	75	311	- 236	26	30	- 4	+ 132
1937	313	310	+ 3	76	302	- 226	29	36	- 7	+ 145
1938	272	277	- 5	66	307	- 241	28	39	- 11	+ 161
1939	290	286	+ 4	57	306	- 249	34	38	- 4	+ 184
1940	292	287	+ 5	52	313	- 261	50	42	+ 8	+ 203
1941	451	410	+ 41	60	286	- 226	50	36	+ 14	+ 204
1942	596	598	- 2	67	270	- 203	54	1,036	- 982	+ 184
1943	798	1,007	- 209	59	261	- 202	50	562	- 512	+ 142
1944	766	1,870	- 1,104	71	264	- 193	58	1,003	- 945	+ 110
1945	752	1,196	- 444	80	251	- 171	84	908	- 824	+ 96
1946	715	720	- 5	70	312	- 242	120	177	- 57	+ 96
1947	776	720	+ 56	64	337	- 273	121	142	- 21	+ 99
1948	826	697	+ 129	70	325	- 255	143	117	+ 26	+ 119
1949	793	767	+ 26	83	390	- 307	132	106	+ 26	+ 139
1950	762	885	- 123	94	475	- 381	126	111	+ 15	+ 160
1951	837	1,027	- 190	115	452	- 337	151	135	+ 16	+ 150
1952	884	1,064	- 180	183	452	- 269	172	171	+ 1	+ 150
1953	878	1,153	- 275	194	441	- 247	179	189	- 10	+ 144
1954	855	1,165	- 310	181	462	- 283	181	187	- 6	+ 159
1955	1,049	1,328	- 279	201	519	- 318	189	223	- 34	+ 159
1956	1,157	1,511	- 354	196	588	- 392	207	252	- 45	+ 141
1957	1,120	1,590	- 470	208	688	- 480	246	297	- 51	+ 144
1958	1,025	1,541	- 516	238	715	- 477	190	315	- 125	+ 151
1959	1,104	1,670	- 566	251	786	- 535	233	346	- 113	+ 141
1960	1,174	1,758	- 584	254	791	- 537	233	359	- 126	+ 160
1961	1,277	1,733	- 456	300	1,022	- 722	295	358	- 63	+ 160
1962	1,396	1,772	- 376	297	1,068	- 771	324	336	- 12	+ 151
1963	1,521	1,818	- 297	314	1,163	- 849	360	384	- 24	+ 151
1964	1,688	2,029	- 341	443	1,351	- 908	397	405	- 7	+ 141
1965	1,839	2,233	- 394	493	1,485	- 992	480	474	+ 6	+ 131
1966	2,112	2,525	- 413	515	1,634	- 1,119	570	541	+ 29	+ 121
1967	2,761	2,736	+ 25	493	1,733	- 1,240	656	607	+ 49	+ 111
1968	2,460	2,990	- 530	621	1,841	- 1,220	689	530	+ 158	+ 31
1969	2,862	3,633	- 771	893	2,099	- 1,206	708	598	+ 110	

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Nota: Les données à partir de 1970 apparaissent au Tableau 20.

TABLE 32. Current Account, 1926-1969 - Continued

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969 - suite

Services - Services																
Year Année	Travel			Freight and shipping			Business services			Government transactions			Other services			
	Voyages			Transports			Services commerciaux			Opérations gouvernementales			Autres services			
	Re- ceipts	Pay- ments	Balance	Re- ceipts	Pay- ments	Balance	Re- ceipts	Pay- ments	Balance	Re- ceipts	Pay- ments	Balance	Re- ceipts	Pay- ments	Balance	
	Re- cettes	Paie- ments	Solde	Re- cettes	Paie- ments	Solde	Re- cettes	Paie- ments	Solde	Re- cettes	Paie- ments	Solde	Re- cettes	Paie- ments	Solde	
millions of dollars - millions de dollars																
1926	152	99	+ 53	96	105	- 9	51	56	- 5							
1927	163	100	+ 63	97	109	- 12	54	57	- 3							
1928	177	98	+ 79	96	116	- 20	57	59	- 2							
1929	198	108	+ 90	92	130	- 38	51	62	- 11							
1930	180	92	+ 88	70	103	- 33	44	63	- 19							
1931	153	71	+ 82	54	79	- 25	38	52	- 14							
1932	114	49	+ 65	38	66	- 28	39	63	- 24							
1933	89	44	+ 45	44	66	- 22	28	63	- 35							
1934	106	50	+ 56	52	79	- 27	27	43	- 16							
1935	117	64	+ 53	68	82	- 14	29	51	- 22							
1936	142	75	+ 67	80	97	- 17	30	61	- 31				Included with business services			
1937	166	87	+ 79	112	137	- 25	35	76	- 41				Inclut avec les services commerciaux			
1938	149	86	+ 63	95	105	- 10	28	76	- 48							
1939	149	81	+ 68	102	119	- 17	39	76	- 37							
1940	104	43	+ 61	138	132	+ 6	50	99	- 49							
1941	111	21	+ 90	185	167	+ 18	155	198	- 43							
1942	81	26	+ 55	221	228	- 7	294	315	- 21							
1943	88	36	+ 52	288	294	- 6	422	650	- 228							
1944	119	58	+ 61	322	252	+ 70	325	1,533	- 1,208							
1945	165	83	+ 82	340	222	+ 118	247	862	- 615							
1946	221	135	+ 86	311	219	+ 92	183	337	- 154							
1947	251	167	+ 84	322	278	+ 44	203	240	- 37							
1948	279	134	+ 145	336	279	+ 57	211	243	- 32							
1949	285	193	+ 92	303	253	+ 50	205	274	- 69							
1950	275	226	+ 49	284	301	- 17	203	304	- 101							
1951	274	280	- 6	351	354	- 3	212	337	- 125							
1952	275	341	- 66	383	375	+ 8	108	233	- 125	118	60	+ 58				
1953	302	365	- 63	318	374	- 56	117	244	- 127	141	116	+ 25	Included with business services			
1954	305	389	- 84	313	356	- 43	124	262	- 138	113	100	+ 13				
1955	328	449	- 121	398	415	- 17	134	278	- 144	189	119	+ 70				
1956	337	498	- 161	457	502	- 45	147	315	- 168	216	127	+ 89				
1957	363	525	- 162	445	515	- 70	156	330	- 174	156	137	+ 19	Inclut avec les services commerciaux			
1958	349	542	- 193	401	460	- 59	165	343	- 178	110	148	- 38				
1959	391	598	- 207	420	525	- 105	178	351	- 173	115	122	- 7				
1960	420	627	- 207	442	533	- 91	203	374	- 171	109	145	- 36				
1961	482	642	- 160	487	568	- 81	183	387	- 204	90	126	- 35	35	12	+ 23	
1962	562	605	- 43	508	593	- 85	203	419	- 216	86	144	- 58	36	12	+ 24	
1963	609	585	+ 24	565	648	- 83	211	407	- 196	98	145	- 47	38	33	+ 5	
1964	662	712	- 50	643	679	- 36	232	446	- 214	112	157	- 46	39	34	+ 5	
1965	747	796	- 49	670	761	- 92	249	476	- 227	122	162	- 40	51	37	+ 14	
1966	840	900	- 60	758	823	- 65	280	571	- 291	170	185	- 15	64	46	+ 18	
1967	1,318	895	+ 423	831	861	- 30	374	728	- 354	173	199	- 26	65	52	+ 13	
1968	953	982	- 29	888	931	- 44	385	794	- 409	152	221	- 69	82	62	+ 20	
1969	1,047	1,261	- 214	935	995	- 60	572	1,089	- 517	183	215	- 32	124	72	+ 52	

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Nota: Les données à partir de 1970 apparaissent au Tableau 20.

TABLE 32. Current Account, 1926-1969 - Continued

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969 - suite

Year Année	Investment income - Revenus de placements								
	Interest			Dividends			Miscellaneous income		
	Intérêts			Dividendes			Revenus divers		
	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance
	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde
millions of dollars - millions de dollars									
1926	32	240	- 208						
1927	41	257	- 216						
1928	46	275	- 229						
1929	61	322	- 261						
1930	59	348	- 289						
1931	48	330	- 282						
1932	37	302	- 265						
1933	38	264	- 226						
1934	57	268	- 211						
1935	64	270	- 206						
1936	75	311	- 236		Included with interest			Included with business services	
1937	76	302	- 226						
1938	66	307	- 241		Inclut avec les intérêts			Inclut avec les services commerciaux	
1939	57	306	- 249						
1940	52	313	- 261						
1941	60	286	- 226						
1942	67	270	- 203						
1943	59	261	- 202						
1944	71	264	- 193						
1945	80	251	- 171						
1946	70	312	- 242						
1947	64	337	- 273						
1948	70	325	- 255						
1949	83	390	- 307						
1950	94	475	- 381						
1951	115	452	- 54						
1952	61	115	- 54	91	298	- 207	31	39	- 8
1953	63	121	- 58	101	285	- 184	30	35	- 5
1954	53	130	- 77	94	294	- 200	34	38	- 4
1955	54	127	- 73	107	346	- 239	40	46	- 6
1956	38	128	- 90	104	396	- 292	54	64	- 10
1957	44	154	- 110	109	440	- 331	55	94	- 39
1958	63	181	- 118	104	433	- 329	71	101	- 30
1959	70	210	- 140	110	461	- 351	71	115	- 44
1960	76	239	- 163	95	417	- 322	83	135	- 52
1961	79	270	- 191	134	579	- 445	87	173	- 86
1962	80	289	- 209	122	579	- 457	95	200	- 105
1963	99	333	- 234	131	614	- 483	84	216	- 132
1964	84	357	- 273	248	747	- 499	111	247	- 136
1965	94	412	- 318	250	789	- 539	149	284	- 135
1966	111	463	- 352	229	803	- 574	175	368	- 193
1967	102	509	- 407	213	826	- 613	178	398	- 220
1968	103	586	- 483	276	792	- 516	242	463	- 221
1969	161	691	- 530	321	801	- 480	411	607	- 196

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Nota: Les données à partir de 1970 apparaissent au Tableau 20.

TABLE 32. Current Account, 1926-1969 - Concluded

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969 - fin

Year Année	Transfers – Transferts						Canadian withhold- ing taxes (receipts)	Foreign withhold- ing taxes (payments)	
	Inheritances and migrants' funds			Personal and institutional remittances			Official contributions including war- time grants		
	Successions et capitaux des immigrants			Versements à des particuliers et institutions					
	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Contributions officielles, y compris les subventions de guerre	Retenues fiscales canadiennes (recettes)	Retenues fiscales étrangères (paiements)
millions of dollars – millions de dollars									
1926	15	16	-1	17	49	- 32	-	-	
1927	15	14	+ 1	16	49	- 33	-	-	
1928	15	12	+ 3	16	51	- 35	-	-	
1929	14	12	+ 2	15	51	- 36	-	-	
1930	11	9	+ 2	14	46	- 32	-	-	
1931	5	4	+ 1	16	30	- 14	-	-	
1932	4	3	+ 1	11	23	- 12	-	-	
1933	3	3	-	13	23	- 10	-	-	5
1934	2	4	- 2	14	24	- 10	-	-	6
1935	2	3	- 1	14	24	- 10	-	-	7
1936	2	3	- 1	15	27	- 12	-	-	9
1937	3	5	- 2	16	31	- 15	-	-	10
1938	5	5	-	13	34	- 21	-	-	10
1939	10	5	+ 5	14	33	- 19	-	-	10
1940	24	9	+ 15	13	33	- 20	-	-	13
1941	15	5	+ 10	11	31	- 20	-	-	24
1942	11	4	+ 7	14	30	- 16	- 1,002	-	29
1943	8	6	+ 2	15	38	- 23	- 518	-	27
1944	11	9	+ 2	20	34	- 14	- 960	-	27
1945	19	17	+ 2	36	33	+ 3	- 858	-	29
1946	65	35	+ 30	26	45	- 19	- 97	-	29
1947	69	49	+ 20	17	55	- 38	- 38	-	35
1948	84	50	+ 34	18	44	- 26	- 23	-	41
1949	68	59	+ 9	17	41	- 24	- 6	-	47
1950	57	61	- 4	15	45	- 30	- 5	-	54
1951	77	70	+ 7	18	56	- 38	- 9	-	56
1952	85	94	- 9	32	61	- 29	- 16	-	55
1953	91	96	- 5	34	68	- 34	- 25	-	54
1954	89	99	- 10	34	77	- 43	- 11	-	58
1955	86	116	- 30	36	83	- 47	- 24	-	67
1956	99	131	- 32	39	91	- 52	- 30	-	69
1957	124	157	- 33	39	100	- 61	- 40	-	83
1958	97	159	- 62	45	103	- 58	- 53	-	48
1959	109	165	- 56	50	109	- 59	- 72	-	74
1960	102	184	- 82	52	114	- 62	- 61	-	79
1961	104	176	- 72	76	126	- 50	- 56	-	116
1962	124	175	- 51	75	125	- 51	- 36	-	125
1963	151	185	- 34	82	134	- 52	- 65	-	127
1964	169	201	- 33	89	135	- 46	- 69	-	140
1965	216	211	+ 5	98	143	- 45	- 93	-	167
1966	268	198	+ 70	98	149	- 51	- 166	-	204
1967	329	213	+ 116	109	183	- 75	- 182	-	218
1968	370	209	+ 161	110	158	- 49	- 133	-	209
1969	366	204	+ 162	109	215	- 106	- 144	-	234

Not avail-
able

Non dispo-
nible

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Nota: Les données à partir de 1970 apparaissent au Tableau 20.

TABLE 33. Capital Account¹, 1927-1969
TABLEAU 33. Compte de capital¹, 1927-1969

Compte de capital, 1927-1969								
	Direct investment ²		Security transactions			Government of Canada loans and subscriptions	Other long-term capital transactions	Total long-term capital
Year	Investissements directs ²		Valeurs mobilières					
Année	In Canada	Abroad	Canadian bonds ³	Canadian stocks ³	Foreign securities	Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada	Autres transactions de capitaux à long terme	Total, capitaux à long terme
	Au Canada	À l'étranger	Obligations canadiennes ³	Actions canadiennes ³	Valeurs étrangères			
millions of dollars - millions de dollars								
1927	+ 49	- 14	+ 101	+ 27	- 118	+ 4	- 35	+ 14
1928	+ 40	- 19	+ 27	+ 20	- 136	+ 1	- 27	- 94
1929	+ 38	- 20	+ 182	+ 54	- 11	-	- 31	+ 212
1930	+ 64	- 27	+ 296	+ 12	+ 44	-	+ 3	+ 392
1931	+ 31	- 21	+ 12	+ 8	+ 30	-	+ 27	+ 87
1932	- 4	- 24	+ 37	..	+ 25	-	- 1	+ 33
1933	- 31	- 28	+ 23	..	..	-	- 1	- 37
1934	- 6	- 39	- 49	..	..	-	+ 3	- 91
1935	- 14	- 30	- 89	..	..	-	- 18	- 151
1936	- 27	- 35	- 149	..	..	-	- 26	- 237
1937	- 21	- 43	- 75	- 5	- 3	-	- 10	- 157
1938	- 4	- 29	- 55	+ 29	- 7	-	- 28	- 94
1939	- 29	- 24	- 52	+ 14	+ 23	-	- 38	- 106
1940	..	..	- 204	- 1	+ 21	-	+ 85	- 99
1941	..	..	- 213	- 2	+ 20	-	+ 244	+ 49
1942	..	..	- 227	..	+ 24	- 700	+ 101	- 802
1943	..	..	+ 51	+ 1	+ 44	+ 9	- 457	- 352
1944	..	..	+ 55	- 7	+ 42	+ 56	+ 56	+ 202
1945	..	..	+ 114	+ 9	+ 96	- 250	- 42	- 73
1946	+ 40	- 14	- 108	- 19	+ 34	- 651	+ 3	- 715
1947	+ 61	+ 6	- 264	- 18	+ 5	- 487	- 24	- 721
1948	+ 71	+ 15	+ 40	- 1	- 8	- 62	- 12	+ 43
1949	+ 94	+ 13	- 33	- 1	+ 20	- 108	- 14	- 29
1950	+ 225	+ 35	+ 253	+ 2	+ 76	+ 24	- 5	+ 610
1951	+ 320	- 30	+ 231	+ 34	+ 15	+ 68	+ 28	+ 666
1952	+ 360	- 85	+ 43	+ 96	- 11	+ 56	- 4	+ 455
1953	+ 450	- 70	+ 97	+ 61	- 1	+ 87	+ 25	+ 649
1954	+ 425	- 90	+ 52	+ 139	- 24	+ 72	+ 25	+ 599
1955	+ 445	- 85	- 240	+ 193	- 5	+ 69	+ 37	+ 414
1956	+ 650	- 105	+ 472	+ 252	- 3	+ 65	+ 159	+ 1,490
1957	+ 545	- 80	+ 585	+ 178	+ 1	+ 49	+ 42	+ 1,320
1958	+ 430	- 40	+ 503	+ 115	+ 1	+ 30	+ 114	+ 1,153
1959	+ 570	- 85	+ 512	+ 141	- 34	+ 33	+ 42	+ 1,179
1960	+ 670	- 50	+ 168	+ 68	- 19	+ 21	+ 71	+ 929
1961	+ 560	- 80	+ 319	+ 28	- 35	+ 30	+ 108	+ 930
1962	+ 505	- 105	+ 484	- 125	- 65	+ 44	- 50	+ 688
1963	+ 280	- 135	+ 685	- 236	+ 22	- 65	+ 86	+ 637
1964	+ 270	- 95	+ 831	- 134	- 52	- 110	+ 40	+ 750
1965	+ 535	- 125	+ 888	- 257	- 85	- 159	+ 36	+ 833
1966	+ 790	- 5	+ 809	- 83	- 401	- 20	+ 138	+ 1,228
1967	+ 691	- 125	+ 857	+ 48	- 432	+ 147	+ 229	+ 1,415
1968	+ 590	- 225	+ 1,354	+ 176	- 467	+ 44	+ 197	+ 1,669
1969	+ 720	- 370	+ 1,441	+ 263	+ 102	- 47	+ 228	+ 2,337

¹ A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. For official monetary movements, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in the holdings of assets or an increase in liabilities to non-residents.

¹ Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour les mouvements monétaires officiels toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des créances ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

² Excludes retained earnings.

² Exclut les bénéfices non répartis.

³ Data on Canadian bonds include some transactions in Canadian stocks for years before 1952.

³ Avant 1952, les données sur les obligations canadiennes incluent certaines transactions en actions canadiennes.

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Nota: Les données à partir de 1970 apparaissent au tableau 20.

TABLE 33. Capital Account¹, 1927-1969 – ConcludedTABLEAU 33. Compte de capital¹, 1927-1969 – fin

Year	Resident holdings of short-term funds abroad	Money market instruments Effets du marché monétaire		Other short-term capital transactions	Total short-term capital	Net capital movement	Statistical discrepancy	Net official monetary movements ⁴ Mouvements monétaires officiels nets ⁴	
année	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme	Treasury bills Bons du Trésor	Other paper ⁵ Autres effets ⁵	Autres transactions de capitaux à court terme	Total, capitaux à court terme	Mouvements nets de capitaux	Divergence statistique	Official international reserves Réserves internationales officielles	Official monetary liabilities Engagements monétaires officiels
millions of dollars – millions de dollars									
1927	+ 16	...	..	-	+ 16	+ 30	- 13	+ 7	
1928	+ 87	...	..	-	+ 87	- 7	- 10	- 49	
1929	+ 88	...	..	-	+ 88	+ 300	- 26	- 37	
1930	- 25	...	..	-	- 25	+ 367	+ 6	+ 36	
1931	+ 53	...	..	-	+ 53	+ 140	+ 1	- 33	
1932	+ 38	...	..	-	+ 38	+ 71	+ 22	- 3	
1933	+ 24	...	..	-	+ 24	- 13	+ 9	- 6	
1934	- 19	...	..	-	- 19	- 110	+ 46	+ 4	
1935	+ 4	...	..	-	+ 4	- 147	+ 28	+ 6	
1936	+ 8	...	..	-	+ 8	- 229	- 10	+ 5	
1937	- 7	+ 1	..	-	- 6	- 163	- 11	+ 6	
1938	+ 6	-	..	-	+ 6	- 88	+ 6	+ 17	
1939	+ 4	+ 1	..	-	+ 5	- 101	+ 10	+ 37	
1940	+ 3	-	..	- 91	- 88	- 187	+ 39	+ 3	
1941	..	-	..	+ 5	+ 5	+ 54	+ 13	+ 568	
1942	..	-	..	+ 15	+ 15	- 787	+ 7	- 674	
1943	..	-	..	+ 37	+ 37	- 315	- 11	+ 364	
1944	..	-	..	+ 22	+ 22	+ 224	- 10	+ 274	
1945	..	-	..	+ 35	+ 35	- 38	+ 17	+ 668	
1946	- 15	-	..	+ 87	+ 72	+ 643	+ 14	- 266	
1947	- 8	-	..	- 14	- 22	+ 743	+ 26	- 668	
1948	- 2	-	..	- 1	- 3	+ 40	+ 1	+ 492	
1949	- 2	+ 8	..	- 22	- 16	- 45	- 4	+ 128	
1950	+ 11	- 3	..	+ 322	+ 330	+ 940	+ 101	+ 722	
1951	- 14	+ 2	..	- 148	- 160	+ 506	+ 62	+ 56	
1952	- 165	+ 1	..	- 52	- 216	+ 239	- 389	+ 37	
1953	- 80	- 2	..	+ 9	- 73	+ 576	- 166	- 38	
1954	- 75	+ 8	..	+ 86	+ 19	+ 618	- 70	+ 124	
1955	+ 91	+ 29	..	+ 79	+ 199	+ 613	+ 30	- 44	
1956	- 216	+ 3	..	+ 119	- 94	+ 1,396	+ 24	+ 48	
1957	- 274	- 18	..	+ 76	- 216	+ 1,104	+ 242	- 105	
1958	- 58	+ 21	..	- 19	- 18	+ 1,135	+ 111	+ 109	
1959	- 119	+ 14	..	+ 85	- 20	+ 1,159	+ 317	- 11	
1960	- 60	+ 56	..	+ 168	+ 164	+ 1,093	+ 101	- 39	
1961	+ 142	- 58	..	+ 49	+ 133	+ 1,063	+ 167	+ 296	- 4
1962	+ 92	+ 4	..	+ 345	+ 441	+ 1,129	- 156	+ 307	- 153
1963	- 259	- 27	+ 70	+ 213	- 3	+ 634	+ 32	+ 56	+ 89
1964	- 329	- 16	+ 185	+ 85	- 75	+ 675	+ 105	+ 297	+ 67
1965	+ 415	+ 12	- 152	+ 419	+ 694	+ 1,527	- 271	+ 158	-
1966	- 520	- 15	+ 3	+ 289	- 243	+ 985	- 235	- 360	+ 1
1967	- 362	+ 4	- 51	+ 14	- 395	+ 1,020	- 509	+ 17	+ 3
1968	- 449	+ 48	- 132	+ 94	- 439	+ 1,230	- 795	+ 350	- 1
1969	- 1,434	+ 20	+ 218	+ 60	- 1,136	+ 1,201	- 180	+ 65	-

¹ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. For official monetary movements, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in the holdings of assets or an increase in liabilities to non-residents.

¹ Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour les mouvements monétaires officiels toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des créances ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

⁴ For the years 1926-1939 includes only monetary gold transactions and, from its establishment in 1935, holdings of foreign currencies by the Bank of Canada.

⁴ Y compris les mouvements d'or monétaire seulement de 1926-1939 et les avoirs en devises étrangères de la Banque du Canada à compter de sa fondation en 1935.

⁵ Included with other short-term capital transactions prior to 1963.

⁵ Avant 1963 inclus avec les autres transactions à court terme.

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Nota: Les données à partir de 1970 apparaissent au tableau 20.

TABLE 34. CANSIM Data Bank Numbers – Canada's Balance of International Payments
Current Account

		Annual – Annuel						
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.	Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D								
	Receipts							
1	Merchandise exports	70009	70109	70209	70309	70409	70509	70609
	Non-merchandise							
	Services:							
2	Travel	70012	70112	70212	70312	70412	70512	70612
3	Freight and shipping	70013	70113	70213	70313	70413	70513	70613
4	Business services	70015	70115	70215	70315	70415	70515	70615
5	Government transactions	70016	70116	70216	70316	70416	70516	70616
6	Other services	70017	70117	70217	70317	70417	70517	70617
7	Total services	70011	70111	70211	70311	70411	70511	70611
	Investment income:							
8	Interest	70019	70119	70219	70319	70419	70519	70619
9	Dividends	70020	70120	70220	70320	70420	70520	70620
10	Miscellaneous income	70021	70121	70221	70321	70421	70521	70621
11	Total investment income	70018	70118	70218	70318	70418	70518	70618
	Transfers:							
12	Inheritances and immigrants' funds	70023	70123	70223	70323	70423	70523	70623
13	Personal and institutional remittances	70024	70124	70224	70324	70424	70524	70624
14	Canadian withholding tax	70025	70125	70225	70325	70425	70525	70625
15	Total transfers	70022	70122	70222	70322	70422	70522	70622
16	Total non-merchandise receipts	70010	70110	70210	70310	70410	70510	70610
17	Total receipts	70008	70108	70208	70308	70408	70508	70608
	Payments							
18	Merchandise imports	70027	70127	70227	70327	70427	70527	70627
	Non-merchandise							
	Services:							
19	Travel	70030	70130	70230	70330	70430	70530	70630
20	Freight and shipping	70031	70131	70231	70331	70431	70531	70631
21	Business services	70033	70133	70233	70333	70433	70533	70633
22	Government transactions	70034	70134	70234	70334	70434	70534	70634
23	Other services	70035	70135	70235	70335	70435	70535	70635
24	Total services	70029	70129	70229	70329	70429	70529	70629
	Investment income:							
25	Interest	70037	70137	70237	70337	70437	70537	70637
26	Dividends	70038	70138	70238	70338	70438	70538	70638
27	Miscellaneous income	70039	70139	70239	70339	70439	70539	70639
28	Total investment income	70036	70136	70236	70336	70436	70536	70636
	Transfers:							
29	Inheritances and emigrants' funds	70041	70141	70241	70341	70441	70541	70641
30	Personal and institutional remittances	70042	70142	70242	70342	70442	70542	70642
31	Official contributions	70044	70144	70244	70344	70444	70544	70644
32	Foreign withholding tax	70043	70143	70243	70343	70443	70543	70643
33	Total transfers	70040	70140	70240	70340	70440	70540	70640
34	Total non-merchandise payments	70028	70128	70228	70328	70428	70528	70628
35	Total payments	70026	70126	70226	70326	70426	70526	70626
	Balances							
36	Merchandise	70003	70103	70203	70303	70403	70503	70603
	Non-merchandise							
37	Services	70005	70105	70205	70305	70405	70505	70605
38	Investment income	70006	70106	70206	70306	70406	70506	70606
39	Transfers	70007	70107	70207	70307	70407	70507	70607
40	Total non-merchandise	70004	70104	70204	70304	70404	70504	70604
41	Total current account	70002	70102	70202	70302	70402	70502	70602

TABEAU 34. Numéros CANSIM des postes de la balance des paiements internationaux du Canada
Compte courant

Quarterly – Trimestriel								No
All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres		
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted							
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation							
2353	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D								
72009	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	Recettes
								Exportations de marchandises
								Invisibles
								Services:
72012	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	Voyages
72013	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	Transports
72015	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	Services commerciaux
72016	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	Opérations gouvernementales
72017	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	Autres services
72011	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	Total des services
								Revenus de placements:
72019	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	Intérêts
72020	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	Dividendes
72021	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	Revenus divers
72018	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	Total des revenus de placements
								Transferts:
72023	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	Successions et capitaux des immigrants
72024	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	Versements à des particuliers et institutions
72025	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	Retenues fiscales canadiennes
72022	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	Total des transferts
72010	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	Total des recettes au titre des invisibles
72008	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	Total des recettes
								Paiements
72027	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	Importations de marchandises
								Invisibles
								Services:
72030	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	Voyages
72031	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	Transports
72033	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	Services commerciaux
72034	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	Opérations gouvernementales
72035	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	Autres services
72029	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	Total des services
								Revenus de placements:
72037	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	Intérêts
72038	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	Dividendes
72039	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	Revenus divers
72036	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	Total des revenus de placements
								Transferts:
72041	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	Successions et capitaux des émigrants
72042	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	Versements à des particuliers et institutions
72044	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	Contributions officielles
72043	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	Retenues fiscales étrangères
72040	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	Total des transferts
72028	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	Total des paiements au titre des invisibles
72026	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	Total des paiements
								Soldes
72003	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	Marchandises
								Invisibles:
72005	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	Services
72006	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	Revenus de placements
72007	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	Transferts
72004	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	Total au titre des invisibles
72002	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	Total du compte courant

TABLE 34. CANSIM Data Bank Numbers – Canada's Balance of International Payments – Concluded
Capital Account

No.	Matrix numbers	Annual – Annuel					
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE
		2333	2334	2335	2336	2337	2338
		numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D					
	Canadian claims on non-residents, net flows						
42	Canadian direct investment abroad	70047	70147	70247	70347	70447	70547
	Portfolio securities:						
43	Foreign bonds	70048	70148	70248	70348	70448	70548
44	Foreign stocks	70049	70149	70249	70349	70449	70549
	Government of Canada assets:						
45	Official international reserves	70050	70150	70250	70350	70450	70550
46	Loans and subscriptions	70051	70151	70251	70351	70451	70551
47	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ¹	70064	70164	70264	70364	70464	70564
48	Non-bank deposits abroad	70052	70152	70252	70352	70452	70552
49	Other claims	70053	70153	70253	70353	70453	70553
50	Total Canadian claims, net flow	70046	70146	70246	70346	70346	70546
	Canadian liabilities to non-residents, net flows						
51	Foreign direct investment in Canada	70055	70155	70255	70355	70455	70555
	Portfolio securities:						
52	Canadian bonds	70056	70156	70256	70356	70456	70556
53	Canadian stocks	70057	70157	70257	70357	70457	70557
54	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents ¹	70058	70158	70258	70358	70458	70558
	Money market instruments:						
55	Government of Canada paper	70059	70159	70259	70359	70459	70559
56	Other paper	70060	70160	70260	70360	70460	70560
57	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...
58	Other liabilities	70062	70162	70262	70362	70462	70562
59	Total Canadian liabilities, net flow	70054	70154	70254	70354	70454	70554
60	Total capital account, net flow	70045	70145	70245	70345	70445	70545
61	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563

¹ When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Details for item 45, net official financing, as presented in Table 16 are available from CANSIM matrix 2354. Details for item 47, "Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada" as presented in Table 18 are available from CANSIM matrix 2355.

TABEAU 34. Numéros CANSIM des postes de la balance des paiements internationaux du Canada – fin
Compte de capital

Quarterly – Trimestriel							N°
All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other	
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon pays de	Autres l'OCDE	Autres	
Not seasonally adjusted							
Avant désaisonnalisation							
2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D – les numéros commencent par D							
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
71047	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger 42
							Valeurs de portefeuille:
71048	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Obligations étrangères 43
71049	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Actions étrangères 44
							Actif du gouvernement du Canada:
71050	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Réserves officielles de change 45
71051	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Prêts et souscriptions 46
71064	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ¹ 47
71052	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Dépôts non-bancaires à l'étranger 48
71053	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Autres créances 49
71046	71146	71246	71346	71446	71546	71646	Total des créances canadiennes, flux net 50
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
71055	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada 51
							Valeurs de portefeuille:
71056	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Obligations canadiennes 52
71057	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Actions canadiennes 53
71058	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents ¹ 54
							Effets du marché monétaire:
71059	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Bons du gouvernement du Canada 55
71060	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Autres effets 56
71061	...	...	...	...	...	71661	Allocation de droits de tirage spéciaux 57
71062	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Autres engagements 58
71054	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Total des engagements canadiens, flux net 59
71045	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net 60
71063	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERS ENTRE ZONES 61

¹ Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Le détail du compte 45 sur le financement officiel présente au tableau 16 est disponible sur CANSIM, matrice 2354. Le détail du compte 47 "Banques canadiennes, changements de l'actif et du passif libellé en devises étrangères, comptabilisé au Canada" présente au tableau 18 est disponible sur CANSIM, matrice 2355.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Statistical Discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1984-1988	IV 1989	
1983-1987	IV 1988	
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadienne:		
1984-1988	IV 1989	
1983-1987	IV 1988	
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

List of Occasional Articles – Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian – United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1986 and 1987	III 1988	
1985 and 1986	III 1987	
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Liste des articles parus – fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1986 et 1987	III 1988	
1985 et 1986	III 1987	
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

	Title
67-001P	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
67-001	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments ¹ ".
67-201	"The Canadian Balance of International Payments, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
67-203	"Canada's International Transactions in Services, 1986 and 1987."
67-002	"Security Transactions with Non-residents".
67-202	"Canada's International Investment Position, 1986".
67-506E	"The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".
13-014	"Financial Flow Accounts - Preliminary Data.
13-214	"Financial Flow and National Balance Sheet Accounts".
13-585E	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts
11-010	"Canadian Economic Observer".

¹ Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

	Titre
67-001P	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.
67-001	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux ¹ ".
67-201	"La balance canadienne des paiements internationaux, 1978 ¹ ".
67-505	"The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
67-203	"Les transactions internationales de services du Canada, 1986 et 1987."
67-002	"Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
67-202	"Bilan canadien des investissements internationaux, 1986".
67-506F	"La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes".
13-014	Comptes des flux financiers - Données préliminaires
13-214	"Comptes des flux financiers et du bilan national".
13-585F	"Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national".
11-010	"L'observateur économique canadien".

¹ De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

ORDER FORM		Client Reference Number	
Ship to: Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario, K1A 0T6		METHOD OF PAYMENT <input type="checkbox"/> Purchase Order Number (please enclose) _____ <input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ _____ <input type="checkbox"/> Charge to my: <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA Account Number _____ Expiry Date _____ <input type="checkbox"/> Bill me later	
(Please print) Company _____ Department _____ Position _____ Address _____ Province _____		Signature _____	
Postal Code _____ Tel. _____			

[illegible]

PF
03551
06/89

☎ 1-800-267-6677 ☎

VISA and MasterCard Accounts

Français au verso

NOM DE COMMANDE		Numéro de référence du client	
Adresse à : (Noms des publications) Postes Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6 (Taxes moulées s.v.p.) Société Attention de (Sse) Province Postal Tél.		MODE DE PAIEMENT <input type="checkbox"/> Numéro de la commande (inclure s.v.p.) <input type="checkbox"/> Paiement inclus <input type="checkbox"/> Portez à mon compte : <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA N° de compte Date d'expiration <input type="checkbox"/> Facturez-moi plus tard	

[illegible]

PF
03551
06/89

☎ 1-800-267-6677 ☎

**Comptes VISA
et MasterCard**

English on Reverse

BON DE COMMANDE Postez à : Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6 <i>(Lettres moulées s.v.p.)</i> Compagnie _____ Service _____ À l'attention de _____ Adresse _____ Ville _____ Province _____ Code postal _____ Tél. _____		Numéro de référence du client _____ MODE DE PAIEMENT <input type="checkbox"/> Numéro de la commande (inclure s.v.p.) _____ <input type="checkbox"/> Paiement inclus _____ <input type="checkbox"/> Portez à mon compte : <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA N° de compte _____ Date d'expiration _____ <input type="checkbox"/> Facturez-moi plus tard Signature _____		
--	--	---	--	--

N° au catalogue	Titre	Quantité	Prix	Total

Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications, en dollars canadiens ou l'équivalent.

PF
03551
06/89

Pour un service plus rapide, composez

1-800-267-6677

Comptes VISA et MasterCard
English on Rev.

ORDER FORM Mail to: Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario, K1A 0T6 <i>(Please print)</i> Company _____ Department _____ Attention _____ Address _____ City _____ Province _____ Postal Code _____ Tél. _____		Client Reference Number _____ METHOD OF PAYMENT <input type="checkbox"/> Purchase Order Number (please enclose) _____ <input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ _____ <input type="checkbox"/> Charge to my: <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA Account Number _____ Expiry Date _____ <input type="checkbox"/> Bill me later Signature _____		
--	--	---	--	--

Catalogue No.	Title	Quantity	Price	Total

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.

PF
03551
06/89

For faster service

1-800-267-6677

VISA and MasterCard Accepted
Français au verso



What happened to the cost of living last month?

The **Consumer Price Index** will tell you.

Whether you negotiate wage settlements, administer COLA clauses in labour contracts, assess government policies or are involved in renewal contracts, child support or alimony payments, you need current and detailed information on changes in the cost of living.

Compiled monthly (and published within 20 days of the month's end), the **Consumer Price Index** gives you a precise account of the latest fluctuations in consumer prices.

This monthly publication covers:

- transportation
- food
- clothing
- housing
- health and personal care
- recreation, reading and education
- tobacco products and alcoholic beverages

Over 400 items, ranging from milk to parking, household furnishings to reading material, are included.

Price indexes are presented nationally and for 18 major Canadian cities. In each issue you receive month-to-month percentage comparisons and trends over the last five years. And each issue analyzes the main causes of changes.

Get the facts.

Subscribe to the **Consumer Price Index** (Catalogue No. 62-001) for the authoritative measure of the purchasing power of the Canadian consumer dollar. A subscription to this monthly is available for \$89 in Canada, and \$107 outside Canada.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



Qu'en était-il du coût de la vie le mois dernier?

L'indice des prix à la consommation répond à votre question.

Que vous ayez à négocier des règlements salariaux, à administrer des clauses d'indemnité de vie chère ou à évaluer des politiques gouvernementales, que vous vous occupiez du renouvellement de contrats, de pensions alimentaires ou d'allocations d'entretien, vous avez besoin de données récentes et détaillées sur les fluctuations du coût de la vie.

Établi mensuellement, et publié dans les 20 jours suivant la fin de chaque mois, **L'indice des prix à la consommation** vous renseigne de façon précise sur les plus récentes fluctuations des prix à la consommation.

Cette publication mensuelle porte sur :

- l'alimentation
- l'habillement
- l'habitation
- le transport
- la santé et les soins personnels
- les loisirs, la lecture et la formation
- les produits du tabac et les boissons alcoolisées

Plus de 400 articles sont inclus, allant du lait au stationnement en passant par l'ameublement de maison et le matériel de lecture.

Les indices de prix sont donnés pour l'ensemble du pays et 18 principales villes canadiennes. Chaque numéro présente des comparaisons des pourcentages mois après mois et les tendances au cours des cinq dernières années. En outre, chaque numéro analyse les principales causes de changements.

Abonnez-vous !

L'indice des prix à la consommation (n° 62-001 au catalogue) vous permet d'obtenir une évaluation fiable du pouvoir d'achat du dollar canadien. L'abonnement à cette publication mensuelle coûte 89 \$ au Canada et 107 \$ à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez votre carte Visa ou MasterCard et composez sans frais le

1-800-267-6677

How long would it take you to get 10,000 price quotes from 3,500 companies?

A lot longer than it takes to open a copy of **Industry Price Indexes**. Subscribe now, for the most extensive data available on Canadian manufacturing selling prices.

Industry Price Indexes are indispensable if you need current, consistent and reliable reports on price fluctuations at the Canadian factory gate. Uses include preparing escalation contracts, inventory management, charting trends, forecasting price changes or compiling data to create your own index.

This monthly publication covers raw materials, energy and over 700 commodities by 20 major groups. Items listed range from fish fillets to industrial furnaces, cattle to crude oil. Most commodities are reported at the national level, but some are given on a regional basis.

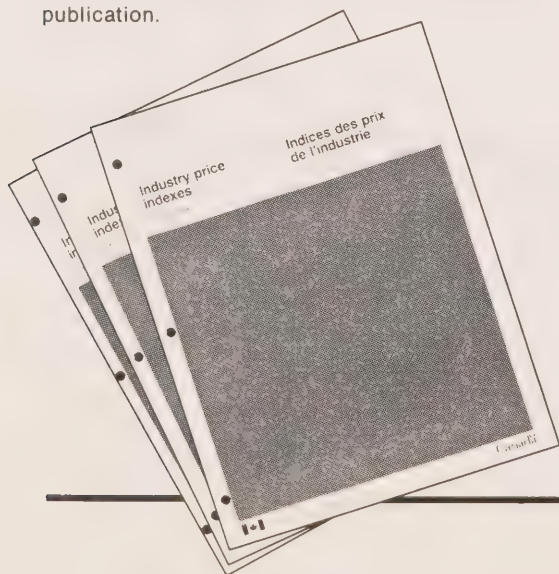
Each issue also provides a historical perspective, with tables of annual averages and monthly price indexes of commodities for the past five years.

As the only periodical of this scope and detail, **Industry Price Indexes** is the recognized authority on changes in the selling prices of Canadian manufactured goods.

Get the facts.

A subscription to the monthly **Industry Price Indexes** (Catalogue No. 62-011) is \$173 in Canada, and \$208 outside Canada.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



Combien de temps vous faudrait-il pour obtenir 10 000 propositions de prix de 3 500 compagnies?

Beaucoup plus de temps qu'il n'en faut pour lire un exemplaire d'**Indices des prix de l'industrie**. Abonnez-vous dès maintenant afin d'avoir accès aux données les plus complètes possible sur les prix de vente des manufacturiers canadiens.

Indices des prix de l'industrie est indispensable si vous avez besoin de rapports à jour, uniformes et fiables au sujet des fluctuations des prix à la production au Canada. Ces indices peuvent servir notamment à préparer des contrats d'indexation, à gérer des stocks, à suivre des tendances au moyen de graphiques, à prévoir des fluctuations de prix ou à compiler des données pour concevoir votre propre indice.

Cette publication mensuelle porte sur les matières premières, l'énergie et plus de 700 produits classés dans 20 grandes catégories. Les articles répertoriés vont des filets de poisson aux fours industriels en passant par les bovins et le pétrole brut. Pour la plupart des produits, les statistiques ont une portée nationale; toutefois, pour certains, elles revêtent un caractère régional.

Chaque numéro donne également une perspective historique; des tableaux indiquent les moyennes annuelles et les indices des prix mensuels des produits au cours des cinq dernières années.

Indices des prix de l'industrie est le seul périodique aussi complet et détaillé. Il fait autorité en ce qui touche les fluctuations des prix de vente des marchandises fabriquées au Canada.

Abonnez-vous !

L'abonnement au mensuel **Indices des prix de l'industrie** (n° 62-011 au catalogue) coûte 173 \$ au Canada et 208 \$ à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using
Visa or MasterCard, call
toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez
votre carte Visa ou MasterCard
et composez sans frais le

1-800-267-6677

003540031

AUG 28 1991

